

DR. ZAKIR HUSAIN LIBRARY

JAMIA MILLIA ISKAMIA IAMIA NAGAR

NEW DEEHI

Please evaluation the hook before taking it out the win he result in the for duranges to the book directioned while retorning it.

DUE DATE

			39
	 	-	A COLOR
<u></u>	 		-
	 		1 dig bayer - dage
The state of the later page			

TESTIFICA





را جالور گاوس كے بس تظریر مروز جنجيره تلد . تقوير بشكري ____ جناب ايس . اتبط گوا غر جو يشورك بمبئ



- كوكن، كُرات ، كبين إلا اور مدراس كے باستندول كا مت بل اعتمادا داره .
- ب سفر کرنے اور ملازمت جلہنے والوں کی رہٹ نمائی کے لئے۔ ،امیکریش میکوں کی بکنگ اور غیرمالک میں سفر نیز ملازمنٹے رفز گارکیلئے ہماری خدات حال کیجیے



TRAVEL AGENTS

(Recognised by Govt of India) Ministry of Labour REGD No. BOM/PART/100/3/860/84

31. SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003.

فون دهائش، ۴۲۹**،۵۵۰** <u>۵۵</u>۵۸

اسواہ نے نقوش

مشذرات

قاربین فش کون کو سال نوسافوان کی ۱۲۵۶ دلی مبارکیا د

رگزشته مال ببت زخم م نے کھائے ہیں میں اسال فیرسے کزرے دیکا یہ ہے نیاسال فیرسے کزرے (حسن نعیم)

يمت في برج ١٧روبي -

اثاعت ۲۰۱۸ وال سال

فرین میری در میری در میری المیری المی

مدیر : فداکفرعبد الکویم نائیک معادن مدیر : نقیر کوستری رمبارک کابٹری اعزازی مما نیندے

ارامیم بغدادی (انگلیند) شخ اساعیل (ابسطافریق)
سیرخسن (ساقفافریقی ابرامیم طانگرینے (سعود) اور تطر
قبال کابڑی دور تطر
قرالدین فاضی (باکستان) فران علی باشنکر (ابوظهی) عبدالرزاق مروار (بحرین)

مبتی - برائیم جرمح نون 7 کا 2 607 کائی بنی محودسن قاصی کیسٹر : اواکونین احد براندے تناکری - اک وائی سولکم عبد الجیدوائی مجلا و شکر

ملكيت ؛ نقش كوكن بالكيشن قرمت (رمبطرد بنر) 400 E)

سالانه : ساتطروب رتاحیات جیمورد ب مطالانه : ساتھ روپ روپ در این کا در کرت این کا در کرت این کا در کرت این کا در کرت در ک

مقام طباعت، بربان پرنرس، بائیر، بمبتی سه. برنرس پلبیتر: طائع طبدالکریم ناتیک تمام شازد امود میرمتی سماعت حف مدالتها تے بستی کو

تاریخ اشاعت: یعم مبنوری سوون تر

كابت، كم الاسلام ، ابوار احمد ، سنبر احد .

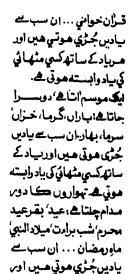
MOS

1 1990 c





انسان کی ابندگی میں هسر طرح که دورات هیں۔ خوشی کبهی ونج کبهی ،خوشی ک موقع پر تقریبات هوتی هسیں۔ شادی بیاه عقیقه انحدیث میں حکامیابی بیرون ملك میں حکامیابی بیرون ملك روادنگی وطن میں امسد حج وزیبارت ... ان سبسے میادیں بحری هوتی هسیں۔ اور هریاد کے ساتھ هستی منهائی کی یاد وابسته هستی هوتا ها، وفات، جهام افات ک



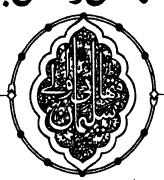
هرباد كسانه كدي منها أي كيباد وابسته هوتي ه. بهاي كي شادي مين تو تمام طرح كي منها أيان تهيد. وست عنه هذي مسون عران حواني مين و مضان مين مالهوه. عسد مين شيز كروا.

اورهرمثهائي سي لُطف اندوز هون كه عدسوال پُوچها جاتا هي كه مهمي مشهائي كهان سخريدي مسسو

سليمان مثهائي والے كاسام بساخته زيبان پراجاتا هـ يعني هروشهائي كساخريهوئي مثهائي والے كي ياد جُري هوئي هـ يي يك جب كبهى مثهائي والے كي بات هوئي هـ سليمان مثهائي والے كي بات هوئي هـ سليمان مثهائي والے كي بات هوئي هـ سليمان مثهائي والے هراقسام همداحت همدن كي همد اجتاس اور همد مواقع مثهائياں بناتے هـيى۔ مواقع مثهائياں بناتے هـيى۔

ائي، اپني يادون كي يادمين كوئي مثهائي نوش جسان في ما ئر

تَّ بَهُرَانَتُهُ مِنْهَا لِيُ كَادِكُرِجِهُ لِهِ اللهِ مِنْهَا فَعَادِكُرِجِهُ لِهِ اللهِ مِنْهَا فَعَالِي ال سليمان مثها لي والي كي بات هوتي هے



سُلِيهُان مِثْمَان اللهُ وَاللهُ

شَاهِ فُكُ كَ شَالِي شَاكُ مِقْلَتُهِ الْمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ ا

مسيبال مستجد اسمايف رجى محمدهاي رود كبين ٣٠٠٠٠٠٠٠

AAATTTT/AAAAAAAA.............

حدیث ی آیا ہے کہ دسول انڈملی انڈھلی وسلم نے فرمایا کہ ب بیٹنک انڈنے ایک مسلمان پر دوسرے مسلمان کا فول اور اس کی آبر و کوحرام کردیا ہے اور یعمی حرام کیا ہے کہ ایک مسلمان دوسسمے مسلمان کے بار سے میں براگمان کرسے ۔

اس قسم کی ہدایات کا نتیج بہ نما کہ رسول انڈھ کی انڈھ لیبوسلم کے اصحاب گمان قائم کرنے کے بارے میں بے صوصاس تھے ۔وہ اس معاطر میں آخری معذ نک احتیاط بہت تھے کہ مسی کے بارے میں فلط کمان اپنے فیمن میں قائم کرلیں ۔حس بعری تابعی نے بعد کے لوگول سے کہا کہ بہلے ہم ابسے نماز میں تھے کہ بدگی ان کومواس مجماجا تا تعام اور کے بدگی ان این بلی جہزین گئی ہے کہ نم کمی کے بارے میں مجفلط دائے جا ہو قائم کرلا ۔

برگی ان اکراس می پیدا ہوتی ہے کہ اہک وا تعرف طور تک دیدیا فہا ہے ایک بارصوت سمان فارسی اور انکے دور احتیال کو کھانے کی حود رور تنظیم میں اور انکے دور احتیال کی کھروجہ دنہ تنظیم میں اسلمان فارسی حصرت اسلم کے باس کھانے کیٹے کی موجہ دنہ تنظیم کے مفاذان تھے مصرت اسلمان ہے ان سے کھانا طلب کہا یکم اتفاق سے اسوقت سب کھانا ختم ہوچکا تھا ۔ جنا بچہ وہ کوئی کھانے کی چیز سلمان جب اپنے دونوں ساتھیوں کی طرف اوران کو تھے تیا یا تو دونوں نے کہا کہ اسامہ کے باس کھانا موجہ دیتھا گھرانہوں نے بی سے کام لیا ۔ کھانا موجہ دیتھا گھرانہوں نے بی سے کام لیا ۔

مذکورہ دونوں افراد اگر صرت اسام کے انکاری جواب کومالا مجمول کرتے تو وہ بدگائی میں نہرتنے رکم انہوں نے انکے جواب ماہنا مرفتش کوئ

کونجل مجھا اس لیے وہ ایکھالح انسان کے بارسے بن برگمانی میں پڑگئے ساس طرح کی برگرانی اصلام میں سراسرحرام ہے آدمی پرلازم ہے کہ اصطرح کے معاطلت میں وہ اپنے بھائی کے بارسے میں اچھی رائے قائم کرسے ورنرخاموش مہے اس کے سواکوئی تبسرار وہابس کیلئے درست تہیں ۔

تكميلإبيماك

ابوامارمنی استرور کھتے ہیں کررسول استرسلی استرملیروسلم نے فرمایا جستف نے ادر کیلئے مبت کی اور الدر کیلئے دشمنی کی اوراملہ كيلئ دباادراد لركيلة روكا تؤاس نے اپنے ايمان كوكامل كرببار کوی کلم کے الفاظ اداکر کے ایمان کے دائرہ میں داخل ہودیا ماہے گراس کا ایمان احترکی نظری اس وقت مکمل ہوتاہے جب اسس کے اندرمذکورہ تھومیات بیدا ہومائیں۔ ادی کے ایمان کی کھیل به میراس کی پورش شخصیت اس ایمان میں دُحل مبلے حس کا اس نے اپی زبان سے اقرارکیاہے۔ ایمان کے بعد اسکی حالت برہوجائے کہ اس کے مذبات کامرکزو تحورایک انٹرکی ذات بن مبلئے۔ وہ کسی کومیا توفدا يسلئياب يحىكونها يتوفدا يسك نهاب يمى كوكيدت تعذا يجله في اورسى كوديث سے ركے تو اس ك مرك كوندانے اس کودینے سے من کیاہے۔ دنیای ادی کی انداز ندلی ایس چیزو کے تحت كنرتى بدو كى سے حبت كرتا ہے اوكى سے نفرت ،وه إينا آنا تر كى كوديّاب اوكى كوبين يراحى نيس موتاً يمبت اورفوت اورب ڊبنا ورندينا*اگرايي* دانت ليند *ڪرتا بي موقع وه پيڙمومنا ذروش ہے* او^ر اكده فدالى فن كتابع موتواك ماموت ندوش بهـ اسماطي كوكمتخع خننازياده ليضروب كوخدا كميما يختث كريكا اثنابى زياده وه كامل كوناجلها بركا اوزمتنانها دهام معاطري وه كمي ركا اثناأى زباده وه فعلك نزويك ناخم قرازياجا تبكار آدى امن تبام ب لينة تمام معاطات مجنث اور موك مدر ك تحت كم قله يانسان كي فعارت ب اس مبت اور فقت كا البير ك هري آبه مونه ومندوش ا دراي مجت ادرنفرت د آن و آن و آن ايم وايزورو مسترهاجى احمافقيري جانب سيعبكه كاعطسبب

مح وريارت تورز سيم ١٩٩٤م

بغصل تعالى ١٩٨٠ وعد ١٩٩١ وكسلسل باره سال تك حج وزبارت أورزى ثناندارا وركاميا باليسي كربود ١٩٩١ وكيلي مسلم تورز كاراورشين كبي كے مال روال كے بروكرام اس طرح بي ۔ ج بت مربر ۱۹۹۱ من دن کایعظیم اکتان برطف رضی ای مقرسین نال بوکراب واق میں بنداد تروی کرولائے ملی بخوار میں میں ا **کے وزیار نورز سن**سنر اکوفر، کاطین ، نبی ایوب ، بالی مسنب، الرفائی بسیان پاک مامرہ ، للزامام کون کے تیام هانمانم عدم ہی زیاز میں مع فرمنیری میت دند،۱۹۹۷ ایک بی مفرص کل کرمکس کے ایسے وصانی اور پیطف خرجی انول اور میں نیادی آب ندگی کے آخری لی کمفراموش نہ رس کے بیمنی اور دالی سے روائی مئی ۱۹۹۲ ایک پہلے اور دوسرے بھتریں بذرایہ وال جراز براستیمان ہوگی شرح کمدا حسن بل ہوگ ۔ توريده جود بار ورام ورسط ماس مره ٥٥ وريدن بان فرره ه ج وزيارت تور ١٩٢ ويكس ره ٥٥ ، ٥ وريدن بان نور منه في وزيارت وروه مبردي مس كلاس روه وره التي في التي التور م<u>ه مع ح</u>دة مصومين كي زيار بي تع ج بيت إنتر س<u>راه و ن</u> عران، شام ، ایران کی تمام زیار تول کے ساتھ حرف شیوچھ اس کیلاجس کی شرح کمٹ ۔ روہ ی دہ کی دہیے نی کس ہوگ ۔ ۵۵ دن کا ۳۱ دن کارومان سفرات کیلئے جومرف فرندی کے بیت المدّرا ۱۹۹۱ء میدید مؤره کی زیارتوں کے مرکب اور انگر ۱۹۹۱ء میدید مؤره کی زیارتوں کے مرکب اور انگر کا ۱۹۹۱ء کے دوسرے اور مرکب اور انگر کی مرکب اور انگر کی مرکب کے دوسرے اور مرکب کا دوسرے اور مرکب کے دوسرے اور مرکب کا دوسرے اور مرکب کا دوسرے اور مرکب کا دوسرے اور مرکب کے دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کے دوسرے کا دوسرے کے دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کے دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کا دوسرے کے دو ببسرت بغة يس بذريه بواليهماز بوگ ترم كمت صب ذي بوگ توريكا ع فردا ۱۹۹۱ و ورست كلاس / ۵۰ ورد فرويه في كسس فررسي ج الور ۱۹۹۱ و د كاكس كلاس يره ه ٥٠ ورد في كسس تور هد المعتاد ۱۹۹۲ وميردى ككس ر ١٥٥٥ ده 6 روين في كسس، فرر ٢٢ ج الور ١٩٩٢ د ۵۵ دن كاسفران معزات كبيري مكم معظمی ۵۰ دِن کااورمدید منوره می دی دن کا نیام جلست بی شرح کسٹ ره ۵۰ دو ب نی کس ر نهم شرح تكسشدس بواندُج از كاكرا به ، تمام ممالك كي ويزافيس ، الميكريش ، تمام يكرك ربائش ، تمام يكرك رثر السيور س. معترفيس يْ كى اخراجات كى ناملى امدادا دا د بيد فارن الميسين كزروليش شروليكيس سوس جارة شال بس يرمر كاكست ك ادائيك جارات سطول مير بكم نوم را ١٩٩ ، تك بل قسط اداكر كے ميسٹ ديز دوكر ان پرشرت كمٹ ميں پائخ مورويد كى رعابت دى جائے گى۔ تفقيلات كيليم بوگرام كى باتھ ويركتاب بور ١٦٨ همغات پرشتى كسے بندرہ دوسے اداكر كے ہمارے دفترے باحقومى كاندولىدى ماكر داك منكانى بولىس ١٥ روب كامن داد دو تبئ بريرا فسي كرول برب كارور المعدى يوسط بكس ١٥٥٥ مرانده ميري يوسط آفد كر سامند بني م فيكس بر: 6262462 مبرز: - 6288453-6204892 مبرز: 6285007-6288453 مبرز: 6204892 مبرز: 62076 MTC IN: فيكس بر

از: ابراهيم المدسندياكر مين المراق المائية

من کوئن کے مزی سامل پر ایک تاریخی اور معرفی سامل پر ایک تاریخی اور معرفی کوئن کے مزی سامل پر ایک تاریخی اور معرفی کا مرفونسار بار بردی سے ساما فاوا و رقد ہم روایات بہاں کے مسلما لون کے رہم سرسی اور لود و باش مین تھے موجب سے تمایا ب ایس اور مدر سے سینی جیسی درس گاہ پہال کے دیندا دانہ معاشرہ کی علامت ہے شراور دھن اوراس کے قریب وجوار کی فاک میں کئی ایک بزرگان دین مدفون میں ۔ البسے ہی بزرگوں مین محسسرت می البک بزرگان دین مدفون میں ۔ البسے ہی بزرگوں مین محسسرت می البک الرشند لوردھن کے میزی مدود میں واقع ہے۔۔

ان سے نفریا جا سے سام اللہ میں شورد کی ایک مودف شخصیت مرجوم عبدالر ممن عرف الام میاں مرکوت کی کتاب انقوش مافنی " شائع ہوئی تھی جس میں انہوں نے شور دھن اوران کے فواج کے گذر سے ہوئے واقعات ، مقامی بزرگان دین کے حالات اور ہال کے مساجد ومزارات مقامی بزرگان دین کے حالات اور ہال کے مساجد ومزارات کانڈکرہ کیا ہے ۔ اس کتاب میں صفرت می الدین تاجی کے نفر مالات بیان کئے گئے ہیں۔ یہی کتاب اس معلومات کامافنہ مالات بیان کئے گئے ہیں۔ یہی کتاب اس معلومات کامافنہ مالات بیان کئے گئے ہیں۔ یہی کتاب اس معلومات کامافنہ معرت می الدین بو ایم میں مدرس اعلیٰ کے فرائفن مجانی ا فری اور فارسی زبان برعبور تھا۔ اور اکن زندگی ہیں آب نے شرور دھی میں ایک مکتب میں مدرس اعلیٰ کے فرائفن مجانی ا مرح تھے۔ آپ کے ساخے ہیں۔ بڑے بڑے بزرگ زائف ہجانی مرک تے ہوئے آپ کی شاکر دی کا فخرماصل کر تے تھے۔ آپ

عربی ، فارسی اوراردوروریم دکنی ، کے شاع بھی تھے۔ آپ کی ماہند نقش کوکن

تاربخ پردائش معلوم نہیں ہوکی لیکن کہاجا ناہے کہ آب اسسی مرزمین میں ہیدا ہوئے تھے۔البزشر لورڈھی آپ کامسکی تھا اس کی شہادت وہ خودا بنی زبان سے دیے رہے ہیں۔آپنے فرمایا تھا۔

می الدین آجر ہے رہن ہارا سرودصی کا میں الدین آپ کا نام تھا۔ آپ کا فاندان لقب ہروئ براباجا آ ہے شروردھن میں آپ کا مکان تھا۔ آپ نشادی نشدہ شخصے مگر آپ کے کوئی اولا ذہبیں تھی۔ آپ نے اپنے نام می الدین '' ہی کو بطور تھیں است عمال کیا ہے۔ بی نکر آپ کا فاندائی لقب ہوا مقا اسلے شاید فاندائی پیشہ کے اغتبار سے وہ اپنے آپ کو آجر ہوں بہتے اپ کو آجر ہوں بہتے اس کے المجاب ہو۔ بہتے ہوں با بہو بہت میں باجو میں انسان میں ناج بھی بطور تھیں استعمال کیا ہو۔ پی منا پی ایک جگر کہتے ہیں۔

حبوسک ۱۹۹۲ و

فدا کے ملک میں یک ملک کوکن
ہے اس کوکن میں نام سبرور دھن
اسے میں پنج تن سما سسرا ہے
کہ جس کے آسے ہردوسراہے
ڈواکٹر حامداللہ ندی صاحب نے اس بات کی وضاحت
کی ہے کہ شاع کوکن کار ہنے والا ہے اور شرور دھن اس جاتے
ہوائش ہے اور دوستوں کے کہنے بہاس نے ساتا کا نہر میں
پرائش ہے اور دوستوں کے کہنے بہاس نے ساتا کا نہر میں
پرائش ہے اور دوستوں کے کہنے بہاس نے ساتا کا نہر میں
پرائش میں کا دوستوں کے کہنے بہاس نے ساتا کی دوستوں کے دوستوں کی دوستوں

می آندین تاجر ہے رمین ہارا سرور دھن کا ان کے نرلور دھن کا باشندہ ہونے پرمز بدولالت کم تا ہے مذکور ہ تفقیدلات کی بنا پریہ وٹوق سے کہا جا اسکتا ہے کہ سلاکا ۔ دھ دراف ۱۱ ہزر) میں تعمی ہوئی مشنوی ' دقعہ ترمیم انھاری'' کا مصنف' می الدین 'دراصل چھنرے می الدین تا برج کے سواکوئی اور نہیں ہوسکتا۔

بیشها ہوں راہ میں تیر بے سب چھوٹر کام اپنا میسیب نہیں اجھول لگ یکدن سلام اپنا کیا سخت مصیبت عاشق کے سرانے مفتوق جب د زہیجا) مجھ کو ایک دن پیام اپنا الٹی مجھ کے لوگ می آلد بن جہاں کے ہیں مشتق اکر دین اورا یمیان ہمارا لے کیا جمین کرت ہے مصلتی آسن کا رائے کیا جمین کرت ہے مصلتی آسن کا رائے کیا

شرادر دص کی جامع مسجدگی قبر اقول ۱۲۳۸ همطابی ۱۸۲۲ میں ہوئی اور ہملی ہاراس سحد میں جسم کی نما زباج اعت اداک گئی۔ فارسی میں اس مسجد کی تعربی تاریخ کا حضرت نجی الدین تاجر کا ابک قطعہ بیے جس میں میں بیک کی ایک فیاحق شخصیت محمد موق نافد ابلو کا رکامی ذکر ہے جنہوں نے اپنے ذاتی مصارف سے میسج تعربی کوائی تھی۔ وہ قطعہ ہے:۔

بحسدالله كركاني المستات بريرزنده نيست نسيده مبات

جنوری ۱۹۹۱م

ليے کان

كبي اكر

ش در دو دو

نیاادب رنیاستی فرمین برکار بهی ناک

یددائج الوقت سے کی طرح عام ہے۔ ہزمیسے آدی ہد ہرائی بدائزام مرکھاجا سکتاہے کہ «ہمی زبان می دھتاہے۔ زبان کی ہرائی نانپ کی جائے تو در تقیقت ہرادوں میں دوچا دہیں ہوں کیوں خامل کی اجائے یہ بہی نہان والا کے کہیں گے جو اُتھک گفتگو کرتاہے اُسے اِج کاچھوٹا منہ ہو مگر بات ہری کہ تا ہوائے۔ کیا ابنی دفع میں حدّادب کو پارکرنے والے کو آپ کمبی زبان والوں کی فہرست میں شامل کہ نالپند کریں گے یا آپ کی نظر میں وہ شخص ہمی نہان والا ہے جو اپنی ہری نظام کر سے یا آپ کی نظر میں وہ شخص ہم دوری کی نشانی ہے۔ ہمی زبان ہوئے اُس نظر آتی ہے جب ناک خطرے میں ہر جانی ہے جہ دخوں کا یہ دفع ختم ہوتا ہے بھرناک دور زبان دونوں ہرامت کا شکار بن جاتے ہیں۔

لبياته

جودور وور تک پینے جائیں دہ ہے اتھ ہوئے ہیں۔ سنے
میں تواکٹری آتا ہے کہ قانون کے باٹھ لیے ہوئے ہیں۔ تینہیں کتے
گہرگاروں اور فروں کرگریاں تک ان کی دسائی ہوتی ہے۔ یوں
بی قانون کے باتھ بیدسے راستوں پہی ہے ہوئے ہوں گان
ہاتھوں سے بچنے کی تپلی کلیاں فو دان کی بہتے ہے دور ہیں۔ اگریں
ایکوں تو آپ ار توہیں مان جائیں گے کرگناموں کے سات
استے وراز ہوئے ہیں کوان کا گئے قانون کے باتھ کھوٹے کر دہ
سے ہیں جو تجروفت سے دوسروں کی انکھوں میں دھول
باتھ ہیں جو تجروفت سے دوسروں کی انکھوں میں دھول
باتھ ہی جو تجروفت سے دوسروں کی انکھوں میں دھول
باتھ ہی کا توں کا اس فولھورتی سے استعال کرے کہ ہر بار دہی بازی
باتھوں کا اس فولھورتی سے استعال کرے کہ ہر بار دہی بازی



علاوه ازس هنوت کاروں اور کا رخانہ داروں کیلئے سنہ ہے ، موقع

مِنْ ، حَالَى عَبْدُ النَّهُ وراول يرس يُنْ فِينَكُ وَارْ يَكُونُ وَمَنْ الْمُعَالِّ وَارْ يَكُوفُ وَ الْمُعَا دنشيم مِلا وس يَعْرِي الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِين فيون آفس. 2021-2112 فون رهائين، 2020-2141 -سبئ عد 02158 STD

At your Service for **Marriages & Parties**



MANUFACTURERS OF: ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت اسکریم کی خد مات کوکن کے اضاع میں مجی دستیاب ہیں

128. EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, OPP ISMAIL HABIB MASJID, BOMBAY-400 003. TEL: (OFF): 8517354 / 8513518 (STORAGE): 8510260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

ATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST: KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-20. RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18 WALCHAND HIRACHAND MARG, BALLARD ESTATE, BOMBAY-400 038 (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS

PHONES: 2614242, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

ما مبنام لغاشی کوکن نجعتی

ایک نظرمیں ______ (غی غازی)



ایس اس کی کے طلباء کے لئے اُرد کو مفہون میں اضعار کی تقطع بہت گراں گذرتی ہے بنی غازی ہوا کہ ایسے ایسے اس اس کی اور کوئی بیار دورکشا پر انہوں نے وہور کے سیمینار دورکشا پر میں تقطع کرنے کے بییادی امول پراپنے خیالات کا اطہار کیا تھا۔ اب اس موضوع پرایک تفسیل سے میں تقطع کرنے کے بییادی امول پرایک تفسیل سے مضمون منتھا ہے۔ ایب رہے طلباء دارا تذہ اس سے مشیفن ہوں گے سے ماک)

البیں ایس کی (دمویں) کے سالاندامتان کے اردوزبا ہرائی کے بہدھے میں سوال نمبرہ کے منی سوال «ج » شوکی تقطیع کرکے کانام ملکھتے ۔ ہوتا ہے ۔ جس کے لئے کا بین نمر مختص کے بیٹے ہیں ۔

إيس السسى بورد كنونه ك جواب كمطابق - كا تعولى يح القطيع يدود نمبر يعن ايك معرع كي تعطيع ير ايك اود جربه

اللح ام مكتفيد دونمبر موتي س

اس فلنى سوال من وواشعاله و ت جات مي جن مي ساكى ايك تقطيع كن موتى ب

دمویں جا عت کی اردوکی نفسانی کتاب در کمار بھارتی ،، میں درج غربوں یانظموں ہی کے اضار تعظیم کے لئے دشتہ جاتے

ہیں ۔ دسویں جاعت کے نعاب میں مین محورِ شامل ہیں .

(فع*ولن*) دمفائی*لن)* (**فاعلآ**ک فاعلن) ۱ - . بخرمتقارب منمن سألم ۲ - بحرمنرج منمن سالم ۷ - بحرر مل منمن بخدوف

بحرمتغارب متمن سالم

مِن المعلى مي بعد عبر كابلاشوادراس كيقليع

دروي جاعت كى كتاب مير مير تقى ميركى غزل « بحر شقارب

اس طرح موگی۔

بواس توار سے میٹر دفاررہے گا توہم سارہ کا ہے/کو توتا/رہے گا دلان ع تعویٰ تعدیٰ تعریٰ تعری

م جوري

ماہنامدنقش *کوکری*تی

فعولی ۔ اس رکن میں یا نے حروف ہی اور دو تھیکے میں ریبلا ٹھیکہ رفعو) اور دوسرا ٹھیگہ دن ، پہلے میسکے میں بین اور دومرے تعبیک میں دو فرون ہیں ۔ بین النوا تعلین کرتے وقت ہیں '' نعو بالن ۱۱ کھیکہ پر زود دیناہی حزودی ہے ۔

و مہلل کوئ ، ۔ وجواس شو ، اس دکن کو (ب اس شو) اس طرع تکھاگیاہے ۔ جو کا دو ، حذت کردیاگیا کیونکہ اس « و » کی آ واز دب رہی ہے ۔ گرری ہے اور تغلیع کابہلا اصول ہے کہ تعکیع تروت کی نہیں بلکہ آ وازوں کی کی جاری ہے لہٰڈہُ « و » کی آ واز مکل طور پر اوانہیں موری ہے تواُسے مذت کردیا گیا۔ اور اس طرح اب یا نجے حرتی دکن باقی بچ گیاہے

٠٠ دوسرا ركن : - (رسے مى)اس دك ميں كوئى تر ن حذف نہيں مبواكبونكد يا بى ترفى دكن سب اور سار سے تروف كى أوازي كمك طورير اوا مورى بي -

مو۔ بمسرارکن: ۔ ‹ درد تا ؛ اس دکن کے تمام حدوث بحوں کے توں باتی بی ا در دہ مجئی پانچ ہی ہیں

مم ۔ بیو تعا کون : ۔ (رہے کا) اس دکن ایں بھی کوئی حرف عذت کرنے کی خرورت نہیں ہے یا نیے ہی جروت ہیں ۔

۵ - پانچوال رکن : - (توجم ما)اس رکن کو (ت ہم ما)کر داگیاہے کیو کم « توکے " د ۱، کی آ واز گرگتی ہے۔اس لیے « د ۵ کو حذت کردیا گیا اور اب جو رکن بچ گیا ہے وہ یا پخ تر تی ہے۔

ے ۔ ساتواں رکن بور دکوسونا) اس رکن کو رک سونا) نبادیاگیاہے کیونکداس میں کو سے « د ،، کی اَوازگرتی ہے۔ بہذا « ولا عدن كردياكيا اوراب باتى الأون يا في في الميمة بمير.

۸ - اکھوال دکن : - چے دکن ک طرع ہی ہوگا۔

۱ - بحرمبرج متمن سالم: - دمفاعی لن اس بحرکارک مفاعی بن ہے جس سے مات مروف میں ادران کی تیب ۔ مفاع عی بدن (۲ + ۲ + ۲) اس طرح ہے گویا اس میں بین تقبطے موں مے۔

د موین جاعت کی او د و زباندا نی کی نصابی کتاب کی ورج زبل غولیس اونظیس مجرمزے متمن سال_{یم} میں معموم کتی ہیں ما بنام تقش كوكن بي حبوری ۱۹۹۷ ۲

ا ـ نوش آم ليد ـ حفيظ جالندهري مرت مو بأن مارت مو بأن ۲ غزل -۳ غنزل -۲ غنزل -جرمراوا بأدى فرا ت گورگھیوری ۴ .. مسترک فراق گورکھپوری کے شعری تقیلع اس طرح ہوگی۔

بہت پہلے/ہے اُن تدموں/کی آبٹ جان سیتے ہیں شجع اے زکوگی ہم و دارے پہیال سیلتے ہیں

سفا + کی + لق	مفاء می + لی	مغاجي ۷ کن	مفا + عي + لن	اركان 4
ان ہے + ہے ا	ک آ + ہٹ + جا	سعان + تد+ مو	بہت ہیں ۔ لے	بهب لامصرع
4-1-40	رے مبہ میا	دگی + ہم + دو	ئے بے 11 کن	ددسرامسرع

پہلادکن ، ۔ دہت ہے) چھٹا کس (دگیم دو) ساتوان لکن (رسے ہجا) کوئ برل ہیں ہے ۔ پہلادکن ، در سے بجا) کوئ برل ہیں ہے ۔ پھو تھے اور آ تھوئی کرکن میں " ہیں " کی نون ختر مذت ہوگئ ہے۔ کیونک تعظیم کے امول کے مطابق نون ختر کو مذت ہی كرنا يرتاب اس كى أداز كمل ادائبين موتى ب.

دوسرے دکن : ۔ دسے ان قدموں) کو (س ان قدمو) کردیاگیاہے اس میں سے ک دد سے ، اور تعموں کا دد ں » مذن کر دیاگیا ہے ۔ دونوں کی آوا ذہر گرتی ہیں ۔ اوراب ٹرون سات بچ گئے ہیں

"سیسرے رکن : - (کی آہٹ جا) میں "کی ای مدن کردی گئ ہے اس کی آواز پوری پوری اوائیس موتی ہے ۔

یا بحری اکن میں در تیجے " ک دونی موکو صدف کر دیاگا ہے "تقطیع کے امول کے مطابق " مد " کو صدف کر دیا جا ہے یمی

درست مل مندون ، د و فاعلات فاعلن) به محذون بحریب رینی اس میں فاعلات آگھوں مرتبہ نہیں بلکہ پہلے معرع میں تین مرتبہ اور دومرے معرع میں تین

مربد. نیز فاعلن پیلے معرع میں ایک مرتبہ فاعلی اور دوسرے معرع میں ایک مزنبہ فاعلیٰ آٹاہے۔ مشلاً

يهلام مرع بانا علاتن - فاعلاتن - فاعلات - فاعلن دونسرام مبرع نه فاملائن . فاعلات . فاملاتن .

اس كركن كين كيسكم بور ع فالمطل لم تن ١٧٠١ ١١ ١

بابنا مدنقش كوكريتى

ا ود ود مرے مرے و ٹھیکے ہوں گے۔ فا+ علن – (۲۰۲ س) اس بحر میں مرزا فالی اور فیتش کی غزلیں نٹائل کیں ۔ مرزا غالب کے درج ذیل تنوکی تعلین اس طرح ہوگی۔

دوست عمخوالای میں میری/سی فر مائیں کے کیا؟ زخم کے بورنے ملک انہن نہ بڑھ الہیں گے کیا؟

فأ + علن	فا + علا + تن	ما 4 علا + ش	فا+ علائد تن	ادكان
ا با گر کا	سے +ی فر+ ما	رى + كے + رى	وس + ت في + نط	بهالامفرع
ئے گ کا	نون مد ن رو + آ	ن + تلک + نا	ازخ + و کے + بر	دوسرا معرع

پہلے دکن میں دوست کا د د) اور دت) حذف کر دیاگیاہے جبکہ دوسرے دکن (ری میں میری) کو (ری + محے + ری) کر دیاگیاہے اس میں " میں میری) کو (ری + محے + ری) کر دیاگیاہے اس میں " میں " کی " میں " کی " کی اور لؤن غذہ خذف کر و سے سکتے ہیں ۔اسی طرح تیمسرے درکن (سعی خر ما) کو فاطلات کے وزن پر (سعی فر ما) اس طرح سے بڑھا جا آ ہے لہذا اس میں سی کو سے + ی کر کے اس کی " ی " کی " کو فرسے طوک (ی فر) کر دیاگیا ہے تاکہ وہ (علا) کے سرونی وزن پر اتر جا ہے اسی طرز پر دیس سے کیا " کے بیت تعے اور اکھو یں دکن میں نون غذہ " کے " کی در سے ، اورکیا کی در سے ، کو حذت لردیا کیا ہے اوراب دس کے کا) فاعلن کے وزن پر اتر کے ہیں۔

پانچویں دکن میں دزخم کے بڑس ہ میں زخم کو تو ڈرکہ (زخ + م) کہ دیاگی ہے اور اس طرح ' زخ + کلے + بڑ / کہ سکے دھپی حہ اصول کے مطابق حذت کر دی گئی ہے۔

جیٹارکن بوں کاتوں اس میں سات حردن بنیں ہے ۔ البند ساتویں رکن (فن نہ بڑھ آ) میں نہ کی دہ) اور بڑھ کی رھر، امسول کے مطابق مذن کر دیاگیا ہے۔ نیز " آ" " کو دو ترنی ماناگیا ہے میر بھی تقطیع کا اصول ہے ۔

مثلاً . نوش ـ دنش لدو العدن

رس فرن فنر كدهدف كرديا جات كاس كى أواز يورى يورى ادا نهيس موكى _

رس « آ » کودو حووث (۱+۱) مانا جائے گا۔ طلا ، آیکند (۱۱ تی + نا)

رم) تشديد داسه حروث كو دوبار بكماجائية كا. خلل . تبلط . تسل كط

وہ و و ن جوامنانت کے ساتھ آئے ہیں اور زمیری آواز کمل سے یکی طرع نکل ری ہو تواننا فت کو سے سمیں بدن ہوگا موگا

		قص حول ده	_ 0	من عنا ما حار	
	مى + ده	تفساً به ببو	شکاء رے	تضا4 ہے	
	نعد+ لن	فعو+ لن	فعو+ لمن	نعو + لن	
با تى أتنده		1/:		<u>+</u>	

نکارِ : شکار۔۔۔

شکار ماہنام^{ینش} کوک^ریمتی

مغل اقبال أنستشيجيون

کیساموسم تھا،شجربہِ ایک بھی پترندتھا راہ بمی سونی تھی ایسی ، دور نک رابازتھا

کس طرح بچر دنگ ازاتی بچول کی ماندود منگ چهرے کا ہمارے اس قدر کچانه تحا

حكمرانی تنی بهت ماناسمت در بیرمگر نام میس وا بوند بھر ماپی پیشی مکھانہ تقا

ہواگرفرمست تواکر ایمیں کودیکیں زمر پیتے آپ نے سقراط کودیکھانہ تھا

دھوپتی ، رہوائیال تعین پہتی تھیں بنیاد زندگی کے دشت میں اختر کمی تنہاد تھا

● سيفي سرَونجي

خوشامد ونغريته

دفاترکے اناڑی ساتھیوا یہ غورسے سن لو بیاقت میں رکھاکیاہے، دبانت میں دھراکیاہے

خوشامدتم کردالیس کرہر ۰۸۰۰ سے پہلے خودافسرتم سے یہ ہوچھے تبا تبری رضاکبلا جنوں ۱۹۹۷ء

بوس فرنيام فاتمطر • نظريت

بوستے اُزادی سے پہلے چوں ڈاکو، راہ زن اپنی چالائی سے وہ اہل جسسوائم چھا گئے

مجویے ڈاکومنٹ داخل کرکے آزادگ کی د وہ فسسریڈم فائسٹ رہز کر فطیفہ ہائے ماہنا مرتقش کوکن

والمناهم المالية المال

وتميطوما يسيطرح صابوتين أب ذوع س بره عظيين كركميور كودومود ات دى جات إس وه بيد ابنى فاص زبان ين ان كانز جرار السيداوراس كوليد اليس ایک ترتیب سے اپی یادداشت میں اکھا کرلیالہے جب آیان معلومان ياان سے يکيا ہونے سے حاصل ہونے والے نتائج کم پيم سطلب كرتي بين تووه انبيس دوباره اس زبان بين منتقل كرتا ہے جیرا ہے ہم ہا اوسم دیکتے ہیں۔ کم پیوٹرے اسمرین مرکب وال يمعلومات اوريم نما كأمهرمول ،حروف ياشكول كحصورت یں ہوتی ہیں ۔عام طورمیاستنمال ہونے والے کمپیوٹر کا اسکرین ٹیلی ویژن کے اسکربن کی طرح ہو تاہے ، لیکن بڑے کیبیوٹریش خاص فسم کے اسکرین مگلستے جاتے ہیں جو + א א א ۱۹۶۱ کا ۱۹۷۰ وزم یا ۹۰ ۵۰۷ کھلاتے پی کمپیوٹر کے اسکرین بشکلیں ،تھویریں اور ڈیزان جی دی<u>تھ</u> جا سکتے ہیں نہیں کرانس کتنے ہیں بیٹھو بریں اور شكبس امن قدرواهنج بولئ بين كرانبيس فيسياني كيلييمي امتعمال کیاجاسکتاہے۔ایس شکیس دنگین ہی ہوشتی ہیں کیپیوٹر کا اسكرين علم طور پرام كے كليدى تختے سے ملاہوا ہو ناسے ناكميوٹر استعمال كرنے والا برد كيم سك كروه كبير تركوم بدايات بإمارة ع دے دہاہے ۔ان میں کو لا غلطی نونہیں ہے۔

بی کمپیوٹر برنوکا م بونا ہے اسے عام طور بریاس کے اسکر بن کی اس کے اسکر بن کی بردی کے اسکر بن کی بردی کے دالی اس کے اسکر بنا موری موتا ہے ۔

معلومات اور نتائ کا مستقل رکارڈ ھاہل کرنا هزوری ہوتا ہے ۔

اس هزورت کی کمیل کیلئے کمپیوٹر کے ساتھ ابک مشین ہوتی ہے ۔

حاج برنٹر کہلاتی ہے ۔ کمپیوٹر براس طرح جھینے والی عبارت ، مناہد ۔

ماد جو برنٹر کہلاتی ہے ۔ کمپیوٹر براس طرح جھینے والی عبارت ، مناہد ۔

كميرير كى برونى يادداشت تيب يادسك يرمحوظ بونى باس ثيب بادّ مك كى مقناطيس مع بريم طومات ايسے اشارول كى صورت میں توریومانی ہے نہیں کمپیوٹر بڑھ اور سموسکتا ہے ٹیپ بلاشک ك ايك بَهِت لمبى پڻي بوتى ہے مِس كَاسطح پرمقناطيسى نه ابونى ہے بيستناً سسستاہوناہے۔ گرکسپوٹرپر چلنے کی اس مفتار بہت سست ہوتی ہے۔ ٹیپ پرچمعلومات درج ہوتی ہیں وہ کیوں کی اس کی لمبالی میں تحریبوتی میں۔ اس بیے کسی نعاص بات کو لائش کرنے کیلئے کمپسبوٹر ، ہ كوثيب كابهت براحصه رمنا بوتلهد - كموول بس استعال الحف ولله ماكروكمبيوارد المريديكيست عامريي عى لكائه ما سكتے ہيں ليكن وفروں اورفيكٹر لوب وغيرہ ميں استعمال ہونے والے كمببوشول مين خاص شيب عن كى لبالى بهت زباد بوتى سے در كار كو ہی ڈسک گامونون رکارڈی طرب چیٹی بلیٹ ہوتی ہے جس کی برق سطع پردائرے کی شکل میں باریک باریک سی لکری ہوتی ہیں ال الكرول كے ماتھ ماتھ مقناطیسی رقبے ہوتے ہیں جن پرمعلومات تخريهونى بي روسك بران علومات كومكيف اور برصفه كاكالمم بوثر مِن كن سے ليتا ہے ۔ اسے ڈسك ڈرائيو كنتے ہيں۔ ڈسك پر در جمعلومات كبيوير اس كي كذر ليدس يثيب كم مقابل میں زیادہ نیزی سے حاصل کرسکتا ہے۔ ڈسک اور ڈسک ڈرائو میپ کے مِقابِرِم بہت زیادہ قیمتی ہوتے ہیں ۔ میپ کے مِقابِرِم بہت زیادہ قیمتی ہوتے ہیں ۔

ماگر کمیبوٹر پر جوڈسک استعال ہونی ہے وہ ہما ن سے مڑھ تھے ۔ ا دالی اور لیک دار ہوتی ہے اسے فلالی یافلکس ایبل ڈسک کھتے ہیں ۔ ب بڑسے کمپیوٹر کیلئے گراموفون رکارڈ کی طرح کی سخت ڈسک استعال ہے ۔ ہوتی ہے ۔ جھے ہارڈ ڈسک کھتے ہیں ۔ ایسی چندڈسک پلاسٹک حلا ماہنام تقش کوئن بنئ

بانسکیں عام چیال سے سی قدر مختلف ہوتی ہے۔ مؤرسے دیکھنے ہوتی ہے۔ یہ بوٹر برچیائی کارکہ برچیائی باریک تفطوں کی شکل برگاتی ہے۔ یہ بیروٹر برچیائی کاعام طریق ہے ہیں۔ کتا بول دینرہ کھی ہی دوسرے طریقے بھی استعمال میں آنے ہیں۔ کتا بول دینرہ کھی ہی کہ بیروٹر کا استعمال بڑھتا جا رہا ہے کیول کہ اس طرح کام بہیرٹری سے ادر بہتر انداز میں ہوجا تاہے۔ عام کمپیوٹریس ایک سیکنڈ میں سوسے ذیادہ حروف چھا ہے جا اسکے ہیں جب کر بٹرے کہیں وٹر ایک حروف کے بجائے ہوری ایک سطوف والد ہیں۔ یہ بہیروٹر ایک حروف کے بجائے ہوری ایک سطوف والد ہیں۔ یہ بہیروٹر ایک حروف کے بجائے ہوری ایک سطوف والد ہیں۔ یہ بہیروٹر ایک حروف کے بجائے ہوری ایک سطوف والد ہیں۔ یہ بہیروٹر ایک حروف کے بجائے ہوری ایک سطوف والد ہیں۔ یہ بہیروٹر کے ذریعہ سے درگری چھیائی بھی ہوگئی میں گئی ہوگئی ایک ہوا استعمال کیا جا تا ہے۔ اس چھیائی میں ہوگئی ہوگئی ایک خاص آل ہو بلا ٹر میں اور ایک اس میال کیا جا تا ہے۔ اس جھیائی میں ایک ہوگئی ایک خاص آل ہو بلا ٹر میں اور ایک میں ایک ہوگئی ایک ہوگئی ہوگئی ایک خاص آل ہے۔ اس جھیائی میں ایک ہوگئی ایک خاص آل ہے۔ اس جھیائی میں ایک ہوگئی ایک خاص آل ہے۔ اس جھیائی میں ایک ہوگئی ہوگئی ایک خاص آل ہے۔ اس جھیائی میں ایک ہوگئی ایک خاص آل ہے۔ اس جھیائی میں ایک ہوگئی ہوگئی

اسکرین کی طرح کمبیوٹر تخصوص اوا زول کے سکنل کی شکل میں می نتائے میش کرسکتا ہے اور بیش کمبیوٹر تعیف منفررہ مروق بھی اداکر سکتے ہیں۔

کمپیوٹر دی ہوئی ہدا بات کے مطابق روشنی کے ذرایجے پیغام می دے سکتاہے ۔ جن سے ٹریفک سکنل کیلئے کام بیا جا تاہیے ۔ کمپیوٹر روبوٹ مشبنوں کوکام کمنے کی ہدا بن ہی دسے سکتا ہے ۔ اس قسم کے روبوٹ موٹر بنلنے والے کا ذھائی میں اب بخزت استعال ہونے کئے ہیں ۔ ٹیلی فون کے جدید نظام میں ایپ بخزت استعال ہوئے منہ کوکمپیوٹر ہی مطلوبہ ٹیلی فون میبٹ میں ایپ بنی آلہے ۔

کمپیروس کے اسے معنی معلوم ادپرا پ نے جو کچہ پڑھا ہے یہ پیوٹرا دراس کے کام سے متعلق عام معلوم استمیں ۔اب اس بارے میں پچھ فن میں کینٹیک باتبر بھی معلوم کر ہیجے۔ ماہنا مذہش کوئن

البيد براه م المكيد المراكم المرائخ كاوه مور الك انقلابي مور تفاجب ۱۹۵۸ رمی مرکب برفیاتی سرکت (۱۷۲۷۲) Bay wat ed (۱۷۲۷۲۲) کی ایجاد ہوئی۔ اس سرکٹ کوچیب کھتے ہیں۔ اس کے لجدسے منسس دان اورا بنيدير برابراس كوشش بين بين كرانتها أي جيو تا اوراتنا ہی طاقت ورجبَبِ نبارکر لباجائے، کیو*ں کرچ*پِ خبناجیوٹا ہوگا۔ اس كے ابك عقبے سے دوسرے عقبے باتھوں تكم ملومات منتفل ہونے میں اتنا ہی کم دفت لگے گا۔اس کامطلب بہے كرجيب متناجهوا الموسك كااس لحاظ سكيبيوط كامريكي رفنار ٹرحتی جلئے گی ۔ اب مک اس سیسلے میں جو کام ہوا ہے اس كنتيج بب ايك جب بس تقريبًا ايك لمين مخلف برفيباني مراكز بنانے مكن مو كئے ميں اس كيا وجود يہ چپ اتنا چوٹا ہؤتا ہے کہ اسے بلام الغ سول کے ناکے ددھاکہ ڈوالنے والے مواغ) یں سے گزاراج اس کا سے ۔ اس کامیانی کے بیکی پوٹر کے کام کھنے کی دفتاراتنی بڑھ کئی ہے کہ اب اس کے کام کوم م اپنی معمولی کھڑی سے ناپ می نہیں سکتے کمبیویٹر سے کام کر نے کی دفتار کی پھاکٹنگ بجلنة إيكسسيكن كودس كرون مصول بستمقسيم كرماية الميداليا ابك حقة نينوس بكناكه لأتاب -

الم بره بھی بس کرجیب نیاد کرنے کیلے ایک دھات سیلے کون استعمال کی جاتی ہے جہدت ستی ہوتی ہے اس دھات سے بختی بیانے پر تبار کی جانے والی چہ بھی بہت کہ لاگٹ پر تیار ہولت ہے ۔ یرچیب اسطرح بنائی جائی ہے کہ اسے کام کرنے کیلئے بہت کم بتی طاقت در کار ہو فی جیسی ساکھ آپ ہے کہ گھڑی ، کمیلکولیٹر ، کیم و اور کھلونے وغیرہ جیسی ساکھ آپ بہت دافول نگ ایک چپولی سی می خاص مراکز کو ایک دوسرے سے ملانے کیلئے تاروں کی عزورت نہیں ہوتی اس لئے ایک چپ ملانے کیلئے تاروں کی عزورت نہیں ہوتی اس لئے ایک چپ بہت عرصے تک بغیرسی خوابی کے کام کرنی دائی ہے لینی ال میں بہت عرصے تک بغیرسی خوابی کے کام کرنی دائی ہے لینی ال میں وٹرٹ مچودٹ تغیر نیا نہیں ہوتی ۔

جنوری ۱۹۹۱

اسپويٽ اس

• ابراهیمبغدادی انگلسند

فی زماد کھیلوں کی اہمیت کسی تعارف کی تما ج نہیں بلکہ ہر
کھیل کی اہمیت ابنی بھر نہایت مستم اور شہرت کا درجہ رکھتی ہے۔
ابعورش ایک ابسا بہترین مشغلہ ہے جوہادی صحت عامہ کی بحالی کے
علاوہ جغرافیا کی تنصیب اور ذات بات کی تنگ نظری سے مبرّافی انسانی میں باہمی دکھتی، اور خبرسگا لی کا جذبہ باکرین کرتا ہے
جو کہ فی زمانہ وقت کا اہم تقاصا ہے۔ ہمار سے چھوٹے بڑے ہے مقائی
امیوش کلبول نے مجمی کس ایک ہی کمیل کو الد کار بنا کر اپنا وائر ہ
محدود نہیں رکھنا چلہتے۔ بلکہ اسی ورائیسی دوریس زیادہ سے
نبادہ کھیلوں کی تشکیل مختلف شاکھیں کو ایک کر انے میں معاون تا ب
ہوسی ہے ہائد اموجودہ دوریس اولم بک اضلائک اصابیشیا ڈ

ایساسی ایک کیبل پیمبل پیمبل بیش ہے بودرون خانہ ہوتے ہوئے ہمی اس کے شاکتین دنیا ہم پر ویکھ جاتے ہیں۔ ٹیبل ٹینس کا انتخاع میں انتخاب انتخاب نیاز کی ہمی اس کے میں انتخاب کی حواج اس کی بھی تزویج و ہوتا ہے۔ لیکن کئی دوسرے کیبلوں کی طرح اس کی بھی تزویج و مقائل کا ذکر انتخاب ان میں 1881ء کے ابین، آر آئیسرسس میں 1898ء کر بٹک پانگ اس فرم کا مام ہے۔ میں نے اس کیبل کے ساز وسامان کو بی 1888ء فرسیس معرب نے اس کھیل کے ساز وسامان کو بی 1888ء فرسیس معرب نے اس کھیل کے ساز وسامان کو بی 1888ء فرسیس معرب نے اس کھیل کے ساز وسامان کو بی 1888ء فرسیس معرب نے اس کھیل کے ساز وسامان کو بی 1888ء فرسیس

میمبل شینس میس میز میکی بلاجا نکسهداس کی لمبائی اوف اور چوران با یک فت ہوتی ہے۔ ایک جالی میز کے ملکل وسط میں لگابا ماشام مقش کوک

جانلہے جس کی لبائی ملیک چیلافٹ اور چوٹرائی چیک اپنے ہوتی ہے۔ اپنے ہوتی ہے۔ بیب السین کی گیندکا قطر صرف ۲ د ۱۳۷ تا ۲ د ۱۳۸ ملی میٹراود وزن ۲ د ۱۳۸ ملی میٹراود وزن ۲ د ۱۳۸ ملے کر ۲۵ کا مرکز اسے رجب کر رکیٹ کا وزن ۲ د ۱، تا ۲۰۰۰ رکز ام تک ہوتا ہے اور رکیٹ پر چیڑ صافی موئی ربر کی موٹائی حرف ۲ را کلی میڑی ہوتی ہے۔

میں بینس کم سے کم دوادر زبادہ سے زیادہ چارکھلاڑ ہوں کا کھیل ہوتا ہے۔ دیو کھلاڑ ہوں کے در مبان ہونے والے مقابلہ کو ڈبلز کہاجاتا ہے۔ مقابلہ کو ڈبلز کہاجاتا ہے۔ مقابلہ کو ڈبلز کہاجاتا ہے۔ مقابلہ مروس سے شروع ہو کرم کھلاٹ کو باری باری باری باخ سروسی مراق ہوتی ہیں۔ بواخشس بنانے کا طریقہ امری اسکواسٹس طرز کا ہوتا ہے۔ بینی سروس کرنے والا اور وصول کرنے والا دونول ہوتا ہے۔ بینی سروس کرنے والا اور وصول کرنے والا دونول ایک دوس کے فعلی پرلوائنٹ بنالے وہ ایک بیم جین جاتا ہے۔ فی مقابلہ ایک دوس ہے بین کی مرتک کا ہوتا ہے۔ انھاقا دونول کھلاٹری ایک بیا ہوتا ہے۔ انھاقا دونول کھلاٹری ایک بیا ہوتا ہے۔ انھاقا دونول کھلاٹری میات ہوتا ہے۔ اور چھھلاٹری کھا تھیں۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہیں تا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہیں تا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہیں تا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہیں تا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہے گئے ہوتا ہے۔ اور چھھ ہے گئے ہے۔ اور کا کھی ہے گئے ہے۔ اور کی کے گئے ہے گئے ہے۔ اور کی کھی ہے گئے ہے گئے ہے۔ اور کی کھی ہے گئے ہے۔ اور کی کھی ہے گئے ہوتا ہے گئے ہے

و کردمقابوں میں بھی سروس سے کھیل شروع ہو تلہے گر اس میں فرق بر ہے کرمس کھلاڑی نے سروس شروع کرائی وہ سامنے سے آنے والی گیند نہیں کھیلے گا بلکہ اس کا پارٹر کھیل سکتاہے اور بارٹر کی ہٹ کا جواب سامنے موجود ہو تھا کھلا دے گا۔ یعنی باری باری جاروں کھلاڑ ہوں کا گیند کھیلنا خود ہونا ہے۔ پوائنٹ کا طربقہ واس ہو تا ہے۔

ماهنافقش کون کی شدر تر فریداری ساخت ۱۹۰۰ روپیئه ماون دوپیئه ۱۹۰۰ روپیئه تامیات و دوسو ۱۹۰۰ روپیئه بردن بزرالان می این ۱۹۰۰ روپیئه تامیات ۱۹۰۰ روپئه جوری ۱۹۹۲ روپئه جوری ۱۹۹۲ روپئه

مبقر: مشت تی مسکی (بون) تقسیم کار: (۱) قلی بلی کشندر ۲۰۰ رما بی کھوٹے اسٹریٹ بمبئی سسب

ہے کمیں بیان بنیں کرسکتا۔ ہرشعر ملکہ ہرمقرعہ کیلیق کے قرب و لذت سے گذر كري الكا ايك ميتنار ورفت بن كيا ہے ۔ کھلے ہیں بھول کی حورت ، ترسے وصال کے دن ترسیحال کی رانیس، نرسی خبسال کین كفس هس نئ تهرداراي ميں ذات كا تحجيج عجب بی تبرے بدن، تیرم فطاف الکے دن بم برهف برهنے کسی روز کچه کوچھولیت ا ؟ کرکُن کے رکھ دیئے تونے میری محبب ال کے دن عبداللعدتسآندكى شوى وسعست كادائره يمجى لمرامتنوع اور ہم گرہے۔ مجوع میں شائل ۲۸ عزلوب کے علاقہ مختلف مجتوعاً مِيه بَهُرَّالْوَالْ تَطْبِيرِ مِي إِينِ مِن مِي الْمِي الْبِي إِبِن كِي شَاعرنے ابتدائے من کا نام دباہے۔ جیسے آرزو، کوٹے ، الودل معیداس بری وش کی ، کمال جاناہے ؟ زندگی کے روبرہ وفيره -اگرجه بيظيس انبدائے شن كے منوان سے شامل إس مكر ان مِنَ سَآلَکَ ابنِے ذہن دّولم رہے نبوط گرفت کا بخولی پتر حیاتا ہم كياسنات ين فيلح كسان ذيكي

اس تری باریکیاں سے زندگان دیایی

تو بمى كركم ملوص لا كمد اسرارتهال

ہم می ذوق میتو کی بے مرانی دیکھ لیں

أتعللة بمى اپنى السدادى قدقت يب

ممجى لينے وصلوں کی مخت جاتی دیجوں حنوری ۱۹۹۲, ام تاب جموسی اول احی ہے شام: عبدالحددساز مغات: ۱۹۱ تیمت: چالیش ویپے

فبدالاعدسازنی نسل کے ان شواری سے ہی جنہوں نے فرل کو ایک نباجارم، نمی جست، نباآ ہنگ ہے اسوب دیا ہے۔ نی ذا اس موری میں میں برال کی خوریت چاہے وہ کتب ور ماکل کی شکر یس ہو بچاہے کے ذریع، مؤل ہر وال دیوان فانوں اوڈ خوص مخلوں سے اٹھ کر لاستے، چک، بازار، گلبول، تک، آگی ہے اور فزل کی اس بھی تا ہم طبقہ کامیابی کے بس مدوہ نے شاعروں کی کوشش ادرجا لیا لحق ہم طبقہ کامیابی کے بس مدوہ نے شاعروں کی کوشش ادرجا لیا لحق ہم طبقہ کامیابی کے بس مدوہ نے شاعروں کی کوشش ادرجا لیا لحق ہم طبقہ کامیابی کے بس مدوہ نے شاعروں کی کوشش ادرجا لیا لحق ہم میں کو دھک اور اش میں ہی تو کام کر رہی ہے۔ ا

عبداللعد سازمقتدر ومعیائی رسائل میں بابندی سے
چھپنے والانام ہے میں نے بعض اوقات انہیں دسالول کے پولے
پولیے صور برامتیازی شان کے ساتھ جلوہ مگی دمجھلے ہے۔ حال ہی
میں ہفت دوزہ ہے باک دمالیہ گاؤں نے ان برگو تترم جائے
کیا تھا۔ حبی میں اکی شخصیت، فن اور شاعری کے ال چھو سے
اور پوسٹ بیدہ بہوجی موقر تفریکا دول نے سامنے لائے شخے۔
میں اسے ابنی برسمتی ہی بچھ اہول کہ بیباک کے گونشریں ال
برمیراکوئی مفہون نہ تھا۔

مبرالاهدسّاز کاشوی ابچرسراسرجالی ہے۔ج کر جدید شامری کی رقی اوراس کا بیرافلسفہ ہے۔ور نہ شامری نے دہ دہ بی دیکھ ہیں جدیہ خول کے نام برصول جلیوں کی عبق اوتادیک فاریب قارین اور مامعیوں کے سلسف رکھ دکی جاتی تھیں عبدالا ساز کا شوی رویداور ذاور پنی دمیرے نظر کے اوسے آنناہم مہاک

14

UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-Ray and All types of Pathological !nvestigations are available here at

very reasonable rates.

Om Baap Dev. Building, Umarkhadi Road, Bombay-400 009.

Phone: 86 39 65

Time 8.30 a.m. to 8. p.m.

نقش کوکن آپ کا ہوجہہ ہے اد دوکا آگرکن ہے اس کے خریرا رجنے اور مباہیے

NIKE ICE & COLD STORAGE NAIK SEAFOODS PVT. LTD. RATNAKAR CANNING INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone:

(O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853NAIK IN

النظمول كےعلاوہ جن مختلف نظمول ميں ساز فيل نے اظہارو تا ٹرکفھی قالب دہ برکرعطاکی ہے ان کی بی ایک تھبلک دبچھ بیجے !

استاده فامشی یی برباره کسانیال استاده فامشی یی برباره کسانیال محرابی بیماکست کمی بیماکست کاری کے جمال کی صباوه فشانی الا اوراق کھل رہے ہیں تقور کی آکھ پر مرکستیوں میں وقت کی ہی فقر فوانیال دربار سامی اسے خوشی کے صحن میں مراری سنگوہ ورعیہ ہی مرکستالوں ورعیہ ہی مرکستالوں ورعیہ ہی مرکستالوں

مامنا م نقش کوکن

المراوران المراو

م غلامرنسبی مسومین (کلیان) زیان وادب کی *خدم*ست کاسلسلرجاری ہے ۔اردوکی خاموسش فدمت کرنے والوں میں ڈاکٹرموھوف کا نام خاص اہمیت کھٹا ہے ۔موصوف کی خدمات متنوع ہیں ۔انہوں نے اپنے ادبی مغر كاكنا زكها بيال اودمضاين يكفيسه كيا تعاربع بمبرى سے سیکنے والے ادنی ماہنام انف انش ای ادارت کی اراد کی درس کتابوں کے بورڈ آف اسٹٹٹرنے کے رکن رہے ۔ اردودال طبقه كوم المقى ادب سے روسشناس كرا با - ہندى اورائم پیزی سے ارد ومیں ترجے کا کام می کہا ۔ ادبی اسانی آادگی سماجى بقيقى اورسائنسى موهنوعات بمختلف معنابين لكيع مراحل کمانیوں کا اردومیں ترجم کیا جن کا ایک عجوج بے جرہ شام کے نام سے ننائے ہوچیکاہے۔ انگریبزی میں بوپی نسبال کھانے والكاسان كتاب تبارى -آب كالحقيقي مقاله والدوكها وتين اوران کے مماجی ولسائی ہو"ا ہینے موضوع برمنورکتاب ہے موصوف كاسبب وقييع كام مراعقى ادب كامطالع كانتأت ہے حس میں امہوں نے مراتھی ادب کے رججا مات ،سمتوں اسلو اورموهنوعات كلمائزه بيش كياسے ـ

ڈاکٹراگاسکرکا دورااہم کارنامہ وہ تنقیدی مقیامین ہیں جو انہوں نے انق کوئن کے شواروا دبار کے مجبول پرتبھرے یا تنقیدی شکل میں کریر کئے ہیں۔موصوف کی تازہ کتاب کا شخص دراصل الیبی نوع کے مقالیس کا مجموعہ ہے سیس میں آ طوتہ جرے ا اسٹونتقیدی مقنامین اورایک تحقیقی مقالہ شامل ہے پہلام حنمون

اردوزبان وادب كى ترويج ونرتي مِي مختلف مهرم، مختلف مذاکرکواہمیں شدھاصل رہی ہے۔ دالی اود کھھٹو کے علاوہ لاہول حیدر آبادا ور بٹینے کے مراکزی اہم بیت مسلم ہے۔ آزادی کے بعدیمی مذكوره شهرون كي ادبي مركزيت قائم مهى - اس كے ساتھ ساتھ ساتھ مراكز مى وجود بس است من ميس كونمايان مقام حاصل بوحيكاس. میری اس بات کا بیمطلب برگزنہیں سے کہبئی کے مرکز بننے سے بل مهارانشریس اردوی بذیبران نہیں ہوئی بلروا تعربیہ کرانبہوی مدى بى شالى سىتىدىكە ساتھە ساتھە سابى ھورىكى بىرى مىلادو كوذرادة تعليمك حينبين سعاختيا ركرابيا كميا تتحاا ورجينيبت ابمجى بآتی ہے۔ارڈوزبان وا دیب کی خدصت کا سلسلم بمی اسی ندیانے سے جا رک ہے۔ یہ امپرالیتہ قابل افسوس ہے کہ اب نک اہل کوک كى اردوخدمات كان توكيَّفَى جائزه بياكيا اورنهى قوى مع پراسكا اعترات كباكيا _ بلاست بدد اكثر يونس ا كاسكر كي كمّابٌ ملانش فن اس جانب بہلاقدیم ہے بیں ای کوکن کے شوارواد بارکا تعارف پنی كياكيلهد وأكرب بمغناين فخلف اوفاكت مي تؤديك نتخة مِ لِيكِي الله كُورِ إِلَى السِّيرِ فَالدُّه الواسي كُر كُوكُ مِن شووادب ك ارتمقارکا ایکبہلکاریاسی خاکرما ہے آگیاہے۔

ڈاکٹر آگا سکر کا تعلق صنعتی شہر پھر پڑی سے ہیے جو ہما دانٹریں بھی اور مالیگا کا لاکے بعدایک اہم ادبی مرکز کی چندیت دکھتا ہے گوکر ہمال کسی ایسی ادبی تخریک با تنظیم کا فقدان دہا ہے جو برسوں متحرک ا در سرگرم مدی ہو اکبتہ انفرادی سطح پرعرص درا نسے او واکم دوسون کے تام مفایین کا نمایان فوب ان کھے۔
تہدی ہیں۔ ہم خمون کی تہد وکر آنگیز ، معلومات افزاداور
دلیہ ہم قاری کے شوق مطالعہ کو ہم پڑم کی ہے۔ موصوف نے
مختلف مفایین میں آگریزی نقادول کی کر پول کے بوسل
اور مناسب حوالے دیئے ہیں۔ ان حوالوں سے اندانہ ہونا
مونی تقیدی فیالات کو ہفتم کرنے کے بعد بیان کیا ہے۔ مثال
کے طور بر فاقد کے مجمعہ کے دیبا بیر کا آغاز مشہورا کم بزی کا شاعراور نقاد کا اس المیٹ کے ایک تنقیدی نظریہ سے کیا
شاعراور نقاد کا اس المیٹ کے ایک تنقیدی نظریہ سے کیا
شاعراور نقاد کا اس المیٹ کے ایک تنقیدی نظریہ سے کیا
ہے اور اس نظریہ کو ارد و شاعری ہوجے طور سے طبی تا ہے۔
آئریزی ادب کے علاوہ ہندی اور مرافعی ا دب کے موالے
آئریزی ادب کے علاوہ ہندی اور مرافعی ا دب کے موالے
میں دیئے گئے ہیں جوموسون کے دلاحت مطالعہ کی دلیل

موهون کے تربیک ده دیباہے عام طور بینی کی اظ سے مکمل بر دیباہے میں بن بارے کی توبیل اور خوص بیات کا تجریب اجا آب تاکہ قال کا کہ لیسی میں اضافہ ہوا وروہ فن بار سے کو آسان سے بھے سکے دبیا ہے میں تنقید سے احتراز کیا جا آب کی توبیل کے دبیا ہے میں تنقید سے احتراز کیا کا تعین کرنے کے بائے اسکی فلم بیم کرنا ہو تاہے ۔ ڈاکٹرا گاسکر نے اپنے ویسا بان کا تعین کرنے اپنے ویسا بان کے بائے اس بات ہے البنہ خسیا بان کے بائے شاعر کا سوائی فاکر بیش کو با رہے علاہ اور بین کو کا میں نظر کا بیر کہنے کہ بائے شاعر کا سوائی فاکر بیش کو نظر ان کا میش کو کا بیر کہنے کہ بات ہے ایک میں کو بیات ہے کو بیا ہو تا ہے اور کا بیر کی ندر ہوگیا ہے نیسے اور میں کو بیر ان کا کے گئے ہیں اس برستم برکہ تقریبا کھوں اور کم میں کورو بیش لفظ بی موالی خاکہ کی بیان کئے گئے ہیں اس مور میں فوج بیا ہے کہ دو میں بید دو مری بات ہے کہ مذکورہ بیش لفظ بی موالی خاکہ کی میں بو تا ہے کہ دو اس بات ہے کہ مذکورہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے موس ہو تا ہے کہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے موس ہو تا ہے کہ دارہ ہو کہ مذکورہ بیش لفظ بی معکم رہے موس ہو تا ہے کہ دو تا ہو کہ مذکورہ بیش لفظ بی معکم رہے میں برونا ہے کہ دو تا ہو کہ کہ دو تا ہے کہ داکھ کے دو تا ہے کہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے میں ہو تا ہے کہ دو تھے کہ بات ہے کہ مذکورہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے ہوں ہو تا ہے کہ بات ہے کہ مذکورہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے ہوں ہو تا ہے کہ بات ہے کہ مذکورہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے ہوں ہو تا ہے کہ بات ہے کہ مذکورہ دو توں بیش لفظ بی معکم رہے ہوں ہو تا ہے کہ دو توں بیش لفظ بی معکم کے جو اس کے کہ کے کہ بیات ہے کہ دو توں بیش لفظ کے کہ کی کے کہ کے کے کہ کے

رتناگری کے شہوتشاعر مدیع النّنمال خاکور کے شو*ی مجموعہ ٹول*ٹ كاديرا بجرسي سي موهوف نے نئ شائری كے لي منظر ميں فاقد کی شاعری کی تھوھیان کا جراور تجزید کیا ہے۔ دیباجہ کے كغرمين وهوف نيعن اشعار كيموا لمعسي نشاعركي اثا أوداعثنا نفس کی ببداری کامواز فراہم کیا ہے دہ محل نظر ہیں <u>ہے</u> سا ئسی کے ذہن میں با زار تک وہ کہ ہسک بجہات ہوگ مکا ہوںسے سوچتے آئے اس میں کتنے ہی خبالوں کے سفینے ہے وال ببکرا*ں ذہن ہ*سادا ہے سمن درھییا دوبرسے شویں اناینت کا حساس موجود ہے سے سے دونوں شونھنے محتسب کی اصطلاح کو واضح کرنے سے فاہر نببب مجمون ني كماري أي دواون فصوفيتيس زابا اور احتسابي لغس ،جب مناسب طوربرآ ميزهوني بين فوجي تطحى كيليم لاهموار الوجال ہے ۔ خاور كے بال المي الكافسيين امتزائ فال فالسب منزان كامحور في شاعرى ذات اور لول تك محدود ہے ص روز بہ دولؤں كمباب دور ہوجائيں كى خاقد کی شامری بھی معاصر شامری سے ممتا زنظرِ آئے گی۔ دھنی م^{سا}) حقیقت بر ہے کہ بڑی اور ایمی شاعری کی بنیا داسکوب ہے نہ كهمرت موادوبوهنوع -اس ليئه يهمنا كه خاقدكی شاعری دي بم اینی ذات اور ملحل تک محدود سے اس مقدوہ بڑی شاعری نہیں ہے، فلط انتبزاط ہے البتہ یہ کماج اسکتا ہے کمنفسد و اسوب کی عدم موجودگی کی وجه سے خاور ترسے شاعر نہیں بن مكيي

داؤدغازی کی شاع پر مکماکی مضمون علی تقید کا عمده منوز ہے۔ موصوف نے آن کی شاعری کے بہت خرکو لڑی فولی کے بہت خرکو لڑی فولی کے ساتھ واضح کیا ہے اور مصرہ اشعار کا انتخاب کیا ہے ما توریسی محاولات کی دیا چہمی شاعر اور مسکی شاعری کا جمر اور پر پیش کی کا تاہیں ہے۔ اور اسکی شاعری کا جمر اور پر پیش کی کا تاہیں ہے۔

۲.

۔ شغ اسمیل کے افسانوی مجوعہ وصلتا سوسی "پرکھاکیا معنون رائے زنی کا شکار ہوگباہے ۔ نور پرکار نے ماہنامہ "کاب" کامرائٹی کہانی بمر، ترشیب دیا تھا۔ اسپر موسوف نے "مزل ہے کہاں تبری، کے عنوان سے تبھرہ کھاہے جبیں اور کی افسانہ نگاری اور مرائٹی کے تراج کا جائزہ لباکیا ہے تھرے پرناھی انداز خالب آگیلہہے۔

اكرديم وهوونسدنے تسی خبی هنمون میں اپنے تقیدی نظریات كالمحل كراظها ينبس كبابيدليكن ال كمعلى تنقيدول سيرانداز ٥ ہوناہے کٹروھوف عُرانی تنقید کے فائل ہیں کیوکر آپ نے تمام شوار كے فن كا جائزہ بَیتے ہوئے شاع کے عہد کے تعافی ، سييس اورمعاش مالات كالمكشخفيست ادرفن بربهونبولك ا ٹرا ت کو کمح وظ رکھا ہے ۔اس سے بیٹر عبارا ہے کہ موسموف ملول مزاج اورعمرى فيالات ونظوايت كوزيا الهميت ويتفاجهرف ابكَصَمُون مِسَ مُوهُوف نے بَراہ داست اپنا تنقیدی نظریہ ببان كردياب - قائر طفوالاسلام طفرك شوى مجوع بي الكان تےدیبادیمی موصوف تفطران میں اسمبرے نزدیک فن سے خلوص كالمفلب زندكى كيانفا صنوب كونيظراندا زكر يحيفن فاعلات فاعلآن كرنابنس سے اور نهى خالق، تخليق اور فارى كى تكون مِن تبرے زا و بینے کو نظراندا زکر کے عن دروان خانہ کے بیکا کو ر كوستؤر أقرطاس بركميرنافنكا رانه خلوس كامنطهر سعدورني گردانی ،صفی ۱۲۰-۹۰) موهوف نے بایک درست بات کی ہے۔ وصور کے بدایک ہال تک جواد تخلیق ہوا ہے اس میں ترسبل کی ناکائ کا اصل سبب ہی ہے کہ فنکار نے تیر سے زاوید نیخ قاری کونظ انداز کرد باختا ۔ اوراس کیے اس ممانے منقانس بي لغيب كالمتبس ترت سداستعال كاليس جن كا

سمجنے والاسوائے دنگار کے کوئی اور نہتھا۔

''دیلاکار دوسف''موصوف کی تققی کاوش کی عمدہ باکار دوست ''موصوف کی تققی کاوش کی عمدہ باکار دوست انتہائی قدیم اور سخم مرست ہے۔ اس محمن میں مزید قلاق انتہائی قدیم اور سخم مرست ہے۔ اس محمن میں مزید قلاق کی مورد بافت کر کے صحت میں کے ساتھ اہیں شائع کرنا بھی ایک طرور کی کے زیاہتما کی مربی دین توارد و در ایسی میں مار دو اس مجانب توجہ دیں توارد و دنیا کی ایک اہم کا بیٹر ہیں۔ اگر دو اس مجانب توجہ دیں توارد و دنیا کی ایک اہم کا بیٹر ہیں۔ اگر دو اس مجانب توجہ دیں توارد و دنیا کی ایک اہم کا بیٹر ہیں۔ اگر دو اس مجانب توجہ دیں توارد و دنیا کی ایک اہم

فالراساگر کے مذکورہ مضابین کی دوسی اہم فوج الکی حقیقت بیانی ہے۔ ابخوں نے فنکارکا تعالف بیش کرنے ہوئے خبرجا بنبراری سے کام بباہے اور مبالغ اگئے سے برہیز کی اسے موصوف نے منکاروں کے فن بارول بی فن بارول کی فوسوں کواجا کر کیا اور خام بول کی نشاندہ می می ہے۔ شاع کے مقام کا بین کرتے ہوئے معاصری مزاج اور خصوصبات کا دکھلے سے راست بازی معاصری مزاج اور خصوصبات کا دکھلے سے راست بازی اور غیر جا نہ باری کی وجہ سے موصوف کی کر برمی توازل کی فیت بریا ہوگئی ہے۔ میں کی وجہ سے موصوف کی کر برمی توازل کی فیت بریا ہوگئی ہے۔ موصوف کی مذکورہ کتاب ایس کوئی کے شعرابردا دبا مرکوما نے موصوف کی مذکورہ کتاب ایس کوئی کے شعرابردا دبا مرکوما نے اور سے خربی کی ماری باری کوئی ہے۔ اور سے کی موانب بھینا کی ہم کام بیاب قدم ہے۔ اور سے کی موسوف کی موانب بھینا کے ہم کام بیاب قدم ہے۔

نعش کوکن کسسی ایک شخص ک ملیت نہیں ہے مہادا مشرمیں یہ ار دد کادا صدر میں ہے جر ایک ٹرمٹ کے زیرامنہام کھیے انتیں (۲۹) مسالوں سے جاری ہے اس کی فریراری اردد کی فدمت ہے۔







م ۱۹۹۹ء میں عایجناب پر وفیسراے اے قافی صاحب
کی سربرائی اور پر وفیسرڈ اکٹر عبرالمی رہا صاحب کے تعادن
سے دھتنی کوکس ٹیلینٹ فنوس کا اجراء عمل میں آیا۔
مگر ایک دو پر دگراموں سے زیادہ یہ آئے نہ بڑھ سکا بھر
سا ۱۹۸۱ء میں ادارہ دھتش کوکسن کے ایک دیر بینہ ہمدار د
مشفق وہر بان جناب عبدالشکور ہرزی المتخلص فتیس متوطن
ہرکول تعلقہ مانگاؤں ، صلح دائے گڑاھ، افر بھر سے ہوستال
سکے سے تو آپ نے دھتش کوکس ٹیلینٹ فورم کے ذریعہ
سکاری اسا تذہ کی ہمت افرائی اور قدرا فرائی کا پر دگرام
شیاری ای ایجناب ابراہیم سند میکو صاحب اس معتمد
شیاری ای ایون باکے ہرسال اس میں نے نے سرگرمیون کا اصاف ا

ہارے فارئین ونا فرین اورتقسیم انعامات کے طب ول کے اخرین کے دیجھا ہے کہ ملم دوست مصرات نے شیلینے فورم کی مرکزیو کو اس قدر میں فرایا کہ حلیات نقسیم انعامات میں مخیر محضرات سے اسکے سال کے بروگرام کی کفالت اپنے و مسلینے کا علان فرایا ۔ اور اس طرح که معدی مدومی بروگرام جاری وساری ہیں ۔

عوام الناس اور بالخصوص علم دوست مخر حضرات كى سرپرت كى نه ہمارے عزام بلند كئے اور جہنے ہرسال اپى سرگرى ميں ايك نے ہوارے عزام بلند كئے اور جہنے ہرسال اپى سرگرى ميں ايك بدو گرام كا اضاف كيا۔ اولا مفعون نوليى كے متعليم كے ہونيوالى سرگرى ميں دوسرے ہى سال كوكن ميں اُردو دريعية تعليم كے جارى بائل اسكولوں ہے ۔ عدى عمير كاميابى كے تائع حاصيل كرے تين ما ہرين تعليم كى نگرانى ميں ہر صعون كا بہترين طالبعلم اور ہر صفون كا بہترين طالبعلم اور ہر صفون كا بہترين طالبعلم ہوا۔ في ہيں كوكن كے اسالة شرق على كادكر وكى ہومتعلم ادارہ اور اسطامي ہوا۔ في مربرا ہوں سے ہى دار تحقین باتى تھى عوام الناس كى نظر من الله كى اور لور سے خطة كوكن ميں ان كى قدر افر الى ہوئے ہيں ك

سوتمیسرے سال فورم نے ان اساتذہ کویاد کیا جہوں نے درس تدرس میں مرسل عوق ریزی کی ہے اور فی الوقت برنے ل درس تدرس میں مائزیں ، ہمائے تعلیم انعامات واعزادیں انہیں



جبلورا

ارار نقش كوكين مبئ

PW

مروکرے ان کا استقبال کیا مبلنے دسگا اور پسلسلم ہوز جاری ہے۔
م رجع سے سال ہم نے فجوی غبرات Aggregory or Aggregory
کی بنیاد پر بورے کسوکسن میں سب سے زیادہ نبریلنے والے طالب العسلم اور طالب کو الغام دیا شروع کیا۔

هر پانچوب سال آل کوکن تقریری مقا بون کا انتفا دکیا۔
یہ جانتے ہوئے کر کوکن سے طول وعوم کے تقریب ساتھ ہائے
اسکولوں سے بچوں کو بمبئ بلائیں تو شاید ہے وہ ہے وہ مراد کر اسے کوکن کے چاروں افسلاع ۱ رشا گیری ادائے کر جھ ، سندھو درگ اور بحث نہ) سے لیے تحکمت ومتعدد مراکز قائم کئے اور ضیعی سطح بر اور بحث نہ المقابل مقابل کے لئے مقرین کا انتخاب کیا محمول مقترین کا انتخاب کیا محمول مقترین کا انتخاب کیا اور انعیس انعام واسفاد دیمیر الکوکن بہترین مقتری کا انتخاب کیا اور انعیس انعام واسفاد دیمیر قدر افرائ کی ۔

۲ رجعی سال جاری یه توسش دی که برتعلیمی اداره این طور پر برسال روال سال کا بهترین اشتنا دمنتخب کرسے تاکه بم انفیل است حلمید انوازیم سان کا شایا نِ شان استقبال کریں ۔ ایسس کوسٹسٹ کی پذیران بہوئی اسکواس میں خاطر خواہ کا میابی نہیں ملی لھٹ ذایر سلسلہ بند ہوگیا ۔

فوم کی متذکرہ بالا سرگرمیوں کولوگوں نے اس قدر بے خد فرمایا کراب می تعلیمی ادادے است است حلقہ میں اس طرح کی سرگرمیاں جاری کرتے جا دہے ہیں۔

پچسے سال ہم نے جنول نا بحے مقابع شروع کئے
اردو ہائ اسکولوں کے لیے یہ ایک انقلابی قدم تھا۔ اس کی خوب
پذیرائ ہوئی۔ طلبہ نے اساتذہ نے بکہ بوام الناس نے اسے بیند
فرایا ، عام معلومات کے مقابعے کچھ ہائی اسکولوں میں پہلے سے
لیے جاتے ہتے ہم نے انہیں بہتر انداز میں جادی کیا جو اسال ہمنے
ایک اور سرگری کا اضافہ کیا ہے جو انگریزی زباندائی کے مقابلہ
کے طور بھی میں آئی ہے۔ ارد وہائی اسکولوں کے بیے بیک انگلش سے کا حق واقعت ہول یہ اس کا مقصد ہے۔ الحد للہ ا
انگلش سے کا حقہ واقعت ہول یہ اس کا مقصد ہے۔ الحد للہ اللہ اس کوشیش کو بھی خوب موا ہا جار ہاہے اور ہمیں المید ہے کہ المیام نفشین کو کون بھی

انگریزی کامعیار بلند کرنے کی راہ میں اس سے تنائج بھی حوصلہ افسنہ ایس:

بيسيط اسطور نط : كوكن كاردودريد تعليم ك بائ اسكولون سيموصوله تفصيلات كايد نظر غائر مطالعه كرن كربد حوطلبه كي محمضون يس سب س زياده نبر حاصل كي بوئي المرافع ال

ممکن ہے کئی بال اسکول میں اس سے زیادہ تمبر یانے والا طالب انعلم موجود بولکین بال اسکول کے ذمر داروں نے سمیر تفصیلات سے آگاہ نہیں کیا ۔ لھٹ ندادہ طالب انعلم یا طالب انعام واکرام سے محروم رہ گیا ۔ اس کے لیے ہمارے یاس معذرت کے سوا اور کچے نہیں ۔

ذیل میں ان خوش نصیبوں کے نام ہیں جو امسال بسیسٹ اسٹوڈ شش تسلیم کئے گئے ہیں ۔ انہیں خام میں نقدر قم ، ایک سندِ امتیاز اور یادگاری مومنٹو بیش کیا گیا ۔

اکُدُونِ بِي سوشل سوسائطبر بانُ اسکول موربضع وائيگاه کوطالب جاند به ايم دو بيکرند ٩٠ منره اميل کئے۔ مول پھٹے : يم رفيح الدين فقيه بانُ اسکول بھيونڈى مِسلع تھا ننگ طالب سسح اقبال خان نے ٢٠ منره اميل کئے ۔ هندى مول پھئى كمپورسط: يمي سوشل سوسائطبر بائ اسكول سائ كى طالب فاطم داؤد مبلكاؤ نكرند ١٨ منرها ميل دو

آن کیلت: ین بی سوش سوسا نظر بان اسکول سان کی طالبه فاطمه دا و جلگا و نوی ۹۸ منبر حاصل کئے .

مسکا مکنس : یم نیشنل ارد و بان اسکول کلیان کا طالب العجم سید تنویراحمد نده می انتمار حاصل کئے ۔

میت حمیل کس : یمن میشنل ارد و بان اسکول کلیان کا طالب البجلم سینہ حمیل کست : یمن میشنل ارد و بان اسکول کلیان کا طالب البجلم سید تنویراحمد نے بھی منبر حاصل کئے ۔

عمن لحسے: دفیع الدین فقیہ بائ اسکول بھیونڈی کا لمالب المجل المجل کا وہ المجل المجان کا میں الم منبر حاصل کے وہ کے الدین المجان کے دوہ محت مدمد کے لیے انعام جنوب کے ای مال میں کا وہ محت مدمد حدودی 9۲ و

مرحود طاہرہ طرّصاحبری یادمیں جاری کیدلسہے۔ مسویشسل سکا ٹکنسی: میں نبضنل ادد دہائی اسکول کلیسا ن کا طالب العلم سید تنویرا جمسکدند بہج ہم خبرحاصل کئے۔

جیسٹ طرکت: مندر حربالا فہرست میں آپ نے دیجما ہوگا نیشنل اردو ہائ اسکول کلیان نے اسکال بین مظامین پر قیصنہ جالیا ہے بالفاظ دیگر اس ہائی اسکول نے مبیٹرک کی ہے اور خوبی تو دیسکھنے کہ ہائی اسکول کو یہ اعزاز دلانے والے بین الگ الگ طلباء ہنیں ہیں طلب ایک ہی طالب العلم نے تیت وں مضامین میں کثیر نمبر حاصل کرتے ہیں شرک کی ہے۔

التُدكريب بوش وحسروس اورزباره'

السائيس امتمان ارت ۹۱ كے موصولہ تائج ميں جنك حاصل كردہ فموى بنرتمام طلبه وطالبات سے زيادہ ہيں يفتن كوئ طلب وطالبات سے زيادہ ہيں يفتن كوئ طلب طلب فورم ہر خال انہيں على الترتيب بيبٹ بوائی اور ببيٹ كرل كے اعزاز كا حقدار قرار دكيرائيس حلب تقتيم الغالمات ميں لفت رقم ايک خوبصورت يا دگارى موسوا ورسندامتيا زعط كارتا ہے۔ امسال جن خوش نفيب طلباء كے تعديميں ير الغيام كرتا ہے۔ امسال جن خوش نفيب طلباء كے تعديميں ير الغيام كار وہ يس :

بیست بوآئے: حاجی ایس ایم مقدم بال اسکول کھڑکا طالب انعلم مرفراز لے تلبے۔اس نے بڑا نمبر حاصل کئے۔ بیسٹ محسولی: انجن خیرالاسلام گرلز بائی اسکول بھاگیری تعاندی طالبہ فہیں نہ جیٹول کے۔ اس نے بھی بڑا نمبر حاصیل کئے۔

بنيد جيوُنگر

10

ا بنا مرافعتن كوكن بمبئ

مرے شخصین کے لئے وہ رہے وضوکرتے

فقش کوکن میدنت فورم کے بیشتراداکین بیرانسکال (۱۹۸ ور ۱۹ مرسال کے درمیان) میں ہیں۔ البتدایک / دوجوان اراکین کے شانوں پر الحق رکھ کریہ قافلہ نفش کوکن میدنٹ فورم کا بینر باہتے میں لیے کوکن کے ہراس خطہ میں بہو یکے جاتا ہے جہاں ارد و ذریعیہ تعلیم کے بائی اسکول جاری ہیں تاکہ طلب سے لیں ان کی جمت افرائی کویں ، اسا تذہ سے ملیں ان کی تعدا فرائی کویں سے کویں۔ اسکول کی جلس انتظامیہ سے بل کران کی دستوادیوں سے جا نکاری حاصل کریں۔ اس طرح فروغ تعلیم کے سیسلر میں حبد جہد پیدا کرنے اور جہاں یہ کوشش جاری ہے۔ اسے مزید تیز وجہد پیدا کرنے میں معاون بنیں، ان کی رہائی کریں۔

اسلوبی اسلوبی اسلامید پرکولوگ سے یہ فرص خوش اسلوبی سے نبھاد ہاہے اس امید پرکولوگ سیدار ہوں کے اورایک بار جو سیدار ہوں کے اورایک بار جو سیداری کی امرد واراروں نے زان کی محنت کی الدوا داروں نے زان کی محنت کی قدر کی نبان کی خدمت کو سمجھا۔ نتیجہ یہہے کہ تھاز ضلع کا صلعی مسطح پر جب مقابلہ ہوا تو تقریبًا تیس کی انگی اسکولوں میں سے حرف ۱۰ رہے نثرکت کی ۔

سنتظیین نے ایک خولھورت سنامیانہ میں مقابلہ کا استام کیا تھا۔ بمبئی کے اردو روزناموں اور تھا نہ کے ہمغت روزہ کے مدیران محترم ، منلع کلکٹر ، پولس کمشنر ، عائدین اورا کا بریم ملت مرعوضے - دہر کا بائی اسکولوں کی مشرکت کی امیدیں ، ھار لوگوں کے لیے ظہار کا انتظام کیا گیا تھا ۔

منع سدهودرگ میں صرف دو بائی اسکولز ہیں۔ اب مرف دو بائی اسکولوں کے لیے علاحدہ سینٹر لو قائم نہیں کی جاسکتا۔
لمدندا رتناکیری فیلع کا کچھ تصدا در ضلع سندهودرگ کو طاکر آکھ بائی اسکولوں برختمل ایک پیٹر راجہ پوریں قائم کیا گیا۔
مگر و بال میں صرف میں بائی اسکولز سنسر یک ہوئے۔
مگر و بال میں صرف میں بیں آتا آخر لوگ کیا جاست ہیں۔ کیا بھاری حدودی ۱۹۲

كوشش اس فابل نبي بي كراس في العادل كياجا ك - يا ادارول كى عفلت ياتسابل اس سردمهرى كاسبب بنا مواسي كمجه و ہے حس کی ہے بردہ داری ۔ خلاکمے یہ بردہ چاک ہو تاکہ مم اصلیت سے واقف ہوجائیں۔

مراسي خوا مي سلورجو بلي بجيئ مالايركسي اوا مراسي خدما مي سلورجو بلي ماي خدات كات د

كرت بوك نفش كوكن ليلبنط فدم نے اسے سالان جلسدًا عزال

منعقده درجبوري سعيد میں درج ذیاحض*ات کو* برية تبرك*ب بيين كيا بهاي* دعاب كرف النبي صحت وسلامتی کے ساتھ عردراز عطافرا ئے اور وہ تا دیر طان ان علر بونعین بنجاتے

ب المعيل عالغفور منبخناك ايمك ائم متوطن كتل تعلقها وائلاه نيالافائي مختلف إنى اسكولول ميس

وقت آپ گزشته چارسال

سال يورك كي بين اس لا نظرار سے بين م سے ای ایس انگلش اسکول لوئر تو دایل ، بها دا صلع لائے گرا ضمیرے

ط مسك الديب غوري ايمك بالإ، موطن عليكاتم في دريسي مذوات مي بحييش سال محل كرك وفي الحال آب الين في ايم اردو إن استحول راج واطاى ضلع رائي كرطه مي ک*اهدر مدرس بین بهیڈ*اسٹر کی حیثیت سے خدات إلامام ديث بوك مسترة

سالوں میں آپ نے راجے

وارای میں تیرہ سال گزائے

سے کام کیاہے ۔ طلبا سے مقابلوں میں بحیثیت جج اور بھاکے فرالفن

الخام دیے رہے ، آپ ارد وسبعکیٹ یچرس الیوی الیش کے دکن

معی رہ بیکے ہیں۔ آپ کی درس و تدریس ادر ساجی خدمات سے اعتراف

میں منع برٹ رائلام نے سوم میں ایکو ادرسش

شكشك "كے اعزازسے لؤازاتھا

ہیں. زندگی کی *نے ہم بہا ری* ديچي بين يعني تراسال وه بهاں رہ کربچوں کسو زبورتعليم اراسته يع دسرافي و بروزانو اركليان مي ضلى سطح برضلع تفار ك طلبار شركي مفالم بوك { فرائيس نے رانشا مالشرا إدرتقريرى مقابل جزل نالج اورا مكريزى زباندانى كيمقابول مي حصرايا تصويرمي اك مرسی خدات انجام دینے { طالب تقریر کرت ہوئے نظر آر ای ہے جبکہ ڈائش پر ڈاکٹر عبدالحریم ناکیک، بِسُپل سجادی } حیا موبے تعلیمی میلان میں کیسٹ (صاحب ، جناب مبارک کا بڑی ، جناب بیٹیرکونوال (انفارمیشن افسر) اور جناب فقیر مرسری فی با وافسلے بی ایس سی ، ي زير متوطن دا منك منلع رتنا گری اپنی ۲۵ بر

سالہ تدریبی خدات میں ۲۰ سال صدر مریس رہے ہیں۔ فی الوقت آب وا کھیورے ارد و بائی اسکول واکھیورے تعلقہ چلوا میں جارا سالوں سے صدر مرس ہیں .

ساالله بي جب آب نه الي مي كا المتحسّان باس کیا از فاری میں امتیازی منبر حاصل کرنے بر آپ کو جعفر قامم موسی ب الولا مدل ملاتقار

پرنسپل کے فرانگن انجام دسے رہے ہیں کا لج سے زمانسے ہی آپ کو اردد ادر كاذوق ربا ادركى مقابون مي الغالت حاصل كئے بينانيه اب است طلب مسمى ادبى ذوق بيداكرسد اور مختلف فنون عي الأك صلاحیتوں کو اجاگر کرسے کی فاخل سے ان کی میشدر بنانی کرتے رہے ہی در وتدرس کے ساتھ ساتھ تعلیی میدان میں آپ نے کئی فیتول

ا ہنا مرنعنش کوکن ہیئ

حيثوبتي ۲۹۲

جنا داو رحسین غیبی اید موطن مونگیر دا بول صلح رتنا مراو کری نام در اید موطن مونگیر دا بول صلح رتنا مرکزی معرف مرز لعی طری بید ادر ۱۹ برسالول تک میدر سیسی خدمات انجام دی بین جن میں ۱۰ دس سال سے دائر نگ د بائر اسکول جا گرفیلع رتناگری میں صدر مدرس ہیں ۔

من لی مدر فی اصلاع کوئن (تقالهٔ مائد گراه، رسنا کری ادر سندهو درگ) می داقع بهر

اردوبائی اسکولول سے ہرسال ایس ایس میں بیں ان کی کامیٹ اب تفصیلات طلب کی جاف ہیں بمبئی کے تین ماہر بن تعلیم ان موصولہ تفصیلات کی جانچ کرتے ہیں اور ہرا بمی صفحون میں بہتر کادکردگی انجام دینے والے استاد کا انتخاب کرتے ہیں۔ یمنتخبراسا تذہ مفتن کموکی طیلنٹ و نورم کی نظریس اس سال کے لیے اپنے مفامین کے مثالی مربین سمجھ جاتے ہیں بیسلسلہ بچھے آ کھ سالوں سے جاری ہے۔

امسال جن ماہرین تعلیم کی (اس انتخاب کے لیے) خدمات حاصل کوئیں وہ ہیں :

١١) . واكثراً وم شيخ ، سابق والس برنسيل برالى كالح ، مبئى ر

٢١):- بروفيسر يوسع خان مها داستركا لج بمبير

<u>اب سناب معقوب دایتی میرنسیل بانی اسکول ویرار ر

دم) در جناب این اے داحد سابق پرنسپل مجندار جوئیر کالج ویود امسال جواسا تذہ اپنی بہتر کارکردگی کی بنا پرمشالی مرسین قرار دیئے گئے انہیں ہے جنوری سال ذیکے سالانہ جلس تقیم انفالات میں لفت درقم ایک یاد کاری خولمورت تخفراود سندا متیاز بیش کی گئی۔

امسال ۱۹٪۹ کے مثالی مرسین حسب ذیل ہیں: الدقی ہو: الدی طریق کا اکا اکول کرجی ضلع دتناگری کے اسستا د جناب عدائش دا ؤ دحمہ دوئے ۔

صور معیے: مهالانٹر بان اسکول چیلون منبع دناگری ہے۔ استادجناب ایجا پیج حمدوسے ۔

هندی صوایتی (کمپوزش) : حابی ایس ایم مقدم حسکانی اسکول کویڈ خلع ر تناکری کے استاد حہاب شیرانی مودی ۔ ابنامہ نفتش کوکس مبئی

ا تحکستنسے: مهادا خشرارد و بال اسکول کرون کے استناد جناب کے د

مینکھسے (ریاضی) جهالا شراردوبان اسکول کرونی میسلے کا ریاضی کا میسلے کا ریاضی کے استاد جناب سمس القرب

ستا منسے : مائز بگ بان اسول جا مکر صلع رتنا گری کے استاد جناب لیے ہے اور اور کے استاد

سكتيل سكا مُسن : فيدار بان اسكول و بهور مناع رائ كاهد، كار من است المنادمة المنادمة

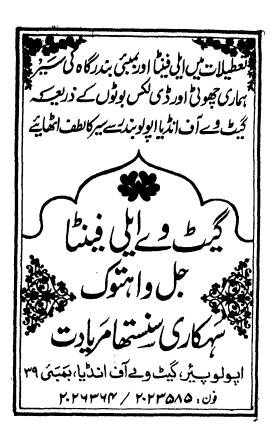
عرفي : القلى كراز بال اسكول يعبيون لأى صلع تقا من معلمه محترمه فوزيه صاحبه

عولي كالغام جناب ك اى طاصاحب ك جانب سان كى ذوجر محترمه طاهره لا صاحبه كى يادين

أدرسش شكستك كالوارد؛

آلاایم بی اکاسٹرینکسیٹ ماصل کرنے کے بعد آپ سے ہو سے اسکول کے اوقات کے بعد طبی علاق میں مصروف رہتے ہیں۔ حس سے غریب طبقہ کو فیفن ماصل ہے ۔ آپ کی ادار سے ساجی حدمات کے اعراف میں منتے بریشد نے آپ کو '' آ درکسش ساجی حدمات کے اعراف میں منتے بریشد نے آپ کو '' آ درکسش شکشٹک " کے اعراف سے فواز اسے ۔

حبنوںی ۶۹۲ء







والشرعاق ليدراول



بسمبني كيجوال عزم وجوال سال سرحن واكطرعاشق احمد رادل متوطن أحشش تعلقه كجبية هنيكارتنا كرى نيفتن كوكن تبكنت فدم کے زیراہتمام *نقل ہو*ئے ولیے مالا رہلمر^دنقسیم انعامات و اعزارات وقائل مفايل كرون كفالت فرماني سي أب كي كفات سرنیستی ا ولُقش اوازی ایک روش م^{یز}السُسے کُم^ام دُوتی اور تعلمي سرگرمبول في كفالت حرف تا حروب يا برنس بين كالتعييز بس ايكر دلداری کا تفاصیر بر وفیشنل مجی اس میں آگے برسد سکتے ہیں عاليس مالدواكر راول ف سلط العزير بكران ميركر الله مجبی سے ایم بی بی الس کا امنی ان پاس کیا اور دیر ، سے ۱۰۹ وس برل سرچری میں ایم ایس کی ڈگری کی مسرحری میں ماسٹردگری حاصل كزييكے نعبہ نے ۱۹۸۷ ميں يورد لوج ميں اير سن کي مسند مجامعا مل کا ۔ ايك عرصة كم يجيح بمبينال ببريمي بأؤس مرفن اور دميرا ديمه اورس رسال تك يورولوچى كے ليكي المحى تھے . اس وقت مجبتی كے مودف يورولوجست ميں كانى رُانبِلانے ماہرری مانے جاتے ہیں۔ آجے جرمینال راسٹنڈ پر فیرس ان ہرری كنسلشن يرون المح كم معين المسليل المعيلية البيش السين بالمثب بمع منسلك بالمرادر م موسی کا اس کا کا ای اموری کی بی بی مرکز میں کا این کا باز روز ای کا این کا این کا این کا این کا این کا کا ای مرکز میں کا این کا کا کا این اموری کی بی بی مرکز میں کا این کا کا ک ايك كن بيل مطالبي مير جدي اهبنا وهل بي إنواب الدائم يكر جير كير بيرا - اس كامياني پرهم دفى مباركباد ميش كرت بن . معنورى ١٩٩١و

يرفييركاويرافيالخان ديم ايسم مايل



آپ کے تعلق سے ایک شاع یون رقسط از ہے

پر فیسرخان رہادیدخان کویم نے قرم جانا : ایک ایسار سماجت ہمارائ وغم جانا

تر افیا انفس نے راست کا بیچ وخم جانا : متا ت سے مرد دقوم کا ہرز بر جانا

یقینا قائد ملت سے سردار مکومت ہے : بلاشک اس کی امد کا میالی کا خما

. Y 9

الحاج عبدالعنسني سيطه فجنث إر



قومى شابراه نمبرء ابرمهاد سے قریب ایک مقام ہے وھور" حس نے ایک ودیانگری کاروٹ اختیار کیا ہے اور پراعزاز اسے اس لیے حاصل ہے کہ تکھلے تیس سالوں سے بہاں نجندار إلى اسكول

حاری ہے حس نے اب جونیر کالج آف آرٹس، سائنس اور کا مرٹس

ينقليمي اداره فجندارا يجوثين طرسيط بعيي الحاج عبالغي سيطمه فجناد کے خاندان طرست کے زیرا بنام جاری ہے ا درعنی سیٹھ نے لیے خوب سے خوبتر بنانے میں کول دلیقہ اق نہیں مجورا عشاہے عنى سيطه بهال وكرى كالح قائم كرف والع مين .

عنی سیمه اردو مے بڑے حای ہیں ۔جب کو کن میں دربع یو تعلیم اردو ہویا مرابھی کا سوال لوگوں کو برلیٹان کے مبوئے تھے تو آپ کی ميرماني ميس مهولي ميس وجورميس مدانشور ، ابرين عليمادر ا کا برین کی ایک کا نفرنس منعقد ہوئی تھی جس نے اردو کے حق میٹ

حال بى مِس فجندار بائ اسكول ك ايك نئ شاخ بمقام وافسه تعلقه بولاد بوريس فائم بونى سے ـ

نفش کوکن کے سالار حلسہ تقتیم انعیا مات میں عنی سیٹھ کی ترکت

نے محفل کی شاق دو مالاکی .

جناث

1.199:/91 .ع.ی.ی تنائج کی مبیاد بر بر بربر کی جائٹ سے



سوشل سائنس سے بہترین ارشاد کا انعام پانے والے بنیاب غلام محتقد بٹیل کا فجندار بائی اسکول وہوری الازمت میں یہ منوی سال تھا۔ اب آپ دیریندسروس سے سکدوش ہوگئے ہیں . اورادارہ ایک قابل معلم کھے خدمت سے محروم ہوگیا ہے۔ ٹیس صاحب نے اس سے قبل ہی سوشل سأننس يحمثالي كمرس مونيكا اعزازهاهيل كيالحا-

التجيم معلم ہونے سے ساتھ ہی بٹیل صاحب ایک بےمثال منتظم بحبي نبي اسى ليد فجندارا يجكيشن طرسط في آب كى بطور سحريلري مدات ماصل کی ہیں۔ اور جہ ٧٠٨٠ نے می کوکن کے اردو صافی اسحول کی انتظامیه کی انجن بنائے بلیل صاحب کوبلور کمو بیرنتنی ب كيام ، مهاط بولاد بورتعلقه امن كميني ودير مى تنظيمول سي آپ

جناب عبدالله داؤد خمب فك



او/۱۹۹۰ء کے . ج. و. د تنائج بر تفتش كوكن المينث فورم نے حن اساتذہ کو مبيط يتجركا الوارط عطائماان مي أدرش ان اسکول کرجی ہے۔

کے استاد اردو کے سیسٹ ملیجر انے گئے۔ موصوت ادر ش بان الكول مين ٢٠ سالول سے درسي خدات الحام دے رہے ہيں .



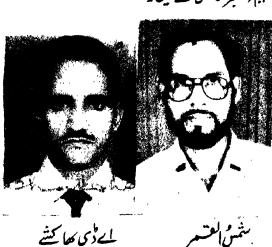
الميتر شوسياحك ابن بورنجست نيشل ارد وهاني اسكول كليا ن ضلع تعان مے اس طالب العلم نے امسلل (ماريخ ٩١)

ایس ایس متحان میں حاصل کر دہ مارکس سے ذریعہ کو کھنے ادد و بائی اسکولوں سے طلبیس تین مضامین میں سب سے زیادہ بزرحاصل کر سے ایک ریکارڈ قائم کیا ہے۔ اس ہونہار طالب انعلم نے سائنس میں جہا بنرحاصل سے کی ہیں۔ اور سوشل سائنس میں بہ ہے ہے اور سوشل سائنس میں بہ ہے نیرحاصل سے ہیں۔

سِلسلاً تعلیم جاری رکھتے ہوئے اس نے چاندی باریے مسکھانی کالج الیاس نگر میں شعبہ سائنس میں داخلہ لیا ہے امسال کوکن کے

اردو ہائی اسکولول کے طلباء میں ایس الیس ک مارچ اوکے امتحان میں ارد ومفنمون میں حبس نے سب سے زیادہ منبر حاصل کئے وہ ہے سوشل سوسائیٹر ہائی اسکول مورب صنع





مہادا شرارد و ہائی اسکول کروئ صلع رتناگری کوکن کے ان ارد و ہائی اسکولول میں سے ایک میں جسے عب سے اپنی بہتر

کادکردگی پر ندهرف حکومت جهادات شرسے انظی تلوگراسٹ حاصل کی بعر مجر بریم بریم کی مجانب سے دیے جانے والے انعام واعزاز کا ہرمال حقد دار رلج ہے۔

جناب منس القر مختارا حدادر حباب البرداؤد مجا کفتے نے بحی بارہا بن بہر کارکردگی کا لوما منوایا اور ۸۰.۸.۲.۶ کا انفام حاصیل کیا ہے۔ دوستی کی بات ہے کہ امسال می جناب سنس القر سائنس کے اور جناب لیے دی مجا کتے انگلش کے مثالی کریں منتخب ہوئے ہیں۔

) ان ان نورون

جناب ش**بترمودی**

امسال . ع. ی. 5 . 3 مسال . ع. ی. 5 . 3 ماریخ او و کرامتحان میں کوئوں کے ہائی سولوں کے بین روسول ہوئے ان میں سہندی مرابطی کمپوڑ ط مسیس

ری بروی بروی بروی بیان بر مقدم بازاسکول کھیسٹر مقدم بازاسکول کھیسٹر طلع ر تناکری ہے استاد جناب شبیر ہیرالال مودی کوبہترین استاد سیام کیا ہے ۔ استاد سیم کیا ہے ۔

مسِ سُحراً قبال خان



رفیع الدین فقیہ صائی اسکول بھیونڈی صناع کھا نہ کی طالبہ سے اقدال خال سے میں میں کے میں میں کے میں اردوائی اسکولوں رموہ ولڈ تا کئے سے مطابق کے معمد اردوائی اسکولوں رموہ ولڈ تا کئے سے مطابق کے معمد اردوائی سے مطابق کے معمد المات کے معمد المات کے سے مطابق کے سے سے مطابق کے س

مي اول فمبرا إلى اس طرح اساس مفعون كى بسيط استودش

٧).

فائنل مقابله كالغام

کوکن کے اردو ہائی اسکولوں کو مقابلے میں سنترکت سے جب سر کیولرز بھیجے کئے تھے لوّاس بات کا الہار کیا گیا کھا کر صنعی سطح کی مطابق ہی فائنل میں کامیاب طلبا ، کسو الغا ، ات دیئے جائیں کے مئر فورم (، ۲۳۶،۲۳۶ نے اس پرنطر نانی کرے فائنل کے لیے حسب ذیل شرح سے الغامات مقرر کئے ہیں :

اول الغام: سورو ہے ہے بڑھا کر سوا سورو ہے کے دوسوا الغام: ساکھ روپے ہے بڑھا کر سوا ہو روپے کے دوسوا الغام: ساکھ روپئے ہے بڑھا کر بچھتر روپئے الغام: جائیں روپئے ہے بڑھا کر بچھتر روپئے ۔ اور چوکھت الغام: ۲۵ روپئے ہے بڑھا کر بچاش روپئے ۔ کردیا گئے کہے ۔

تینوں شعبوں (تقاریر، حزل نالجے اوران کھش) میں اس سفرے سے انفاق دیئے جائیں گے ۔ البتہ ناکام طلبہ کو ایکس ہونے کی فرورت نہیں ، حق ا بائی میمودیل ، فی کام امیدواروں کوجی فی کس بجیسے میں رویئے دینے کا اعلان کمیٹ ہے ۔

TAHER UMRANI

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN : SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI TIME : BEFORE 10-30 A.M. TO AFTER 8 - 30 P.M.

قرارد یا گیا ہے۔ سلسائن تعلیم جاری رکھنے ہوئے مس سحر صال نے ہوئان میڈ کیل کا بج پونہ میں داخلہ لیا ہے۔ خلا اسسے کامیاب کرے ۔ آئین ۔ کامیاب کرے ۔ آئین ۔

اسطلرشني =

بچه مال بهارے کچوکرم فراؤل نے بسیٹ اسٹوڈ سٹ کو دوسال کے لیے (اگر وہ سلسلۂ تعلیم جاری دکھتے ہیں) وظیعنہ دنیا طی بھا ہے اوراس طرح پرتیم حقداروں یک پہنچائ گئی۔ مگر و قت فو فت اوراس طرح پرتیم بیٹ حاصل کرنا ان کی بھرفارمنس کا نیتجہ احذ کرنا وغیرہ ایسے امود ہیں کراس میں کچھ بریشان ہوئ نیتجہ ہیں وہ طرفیتہ منقطع کیا کیا ہے۔

دعوت نامه كئ تضييع طن عالانه

حلمتُه اعزاز کے دعوت ناموں میں سہوطیا عت سے صاحبِ اعزاز جناب مسیح الدین برنیس کا نام می الدین مجھیا ہے۔ اس کے الدین مجھیا ہے۔ اس کے لئے ہم معذرت خواہ ہیں ۔

صدر مدرستن سے درخواست

پیچسے چندسالوں سے ہم دیکھتے آئے ہیں کرجب
کسی بائی اسکول کارزلٹ کم انگا ہے تو وہ اپنی تفصیلات
بیش نہیں کرتے مگر ایسا کرنا صحیح نہیں ہے اس لیے کوئکن
ہ ہومگر بائی اسکول کے کسی سٹر یک کرنے کے قابل
ماصل کئے ہوں کہ وہ الغام کا حقلار قرار بائے ۔ مگر
بائی اسکول کی عدم سٹر کت کی وج سے دہ حقدار طالب
انعلم یا طالبہ الغام بائے سے محروم رہ جاتے ہیں۔
ابوا ھیے سے رکوئی لیک

صناعص مطح پرکامیاب ہونے والے دد/دوامیدوار فائسل یس اکی باریمی نبرداز ما ہوں گے ان میں جواول منبرماصل کرے کا وہ صیح معنول میں ال کوئن میسٹ جہلائے گا کوکن کے جارا صلاح ے متخبہ ۸ کھامیدداروں مے درمیان برمقا برہوگا۔

ذیل میں ان امیدوارول سے نام درج ہیں جو ۵ رجنوری سافیز كوداؤد فاصل معاني بال بمبي مي فن خطابت كا، و با نست كا ولیا فت کا جوہر حمی کانے والے ہیں۔

تقريرىمقابله

راجه پورسينترسيمنتخبريه :ـ

(١) :مقصود قطب الدين الإرى _ ونبيون بائ اسكول داحر يور-۲۷): فردوسی مجاکا وُنکر- مستری بان اسکول رشت کری

کلیان سیناٹوسےمنتخب ہے:۔

(۱) : نقدلیں ریامن مومن رانقلی محراز بائی اسکول میپونڈی -(۲): 'نا زمیسیم مانلی ۔ نمیشنل اردوگرلز یا نی اسکول کلیان ۔

مهراط سیناٹرسے :۔

(1) : مسرت نظام الدين قاصى الجبن خيرالإسلام اردو بالحك اسكول گورسكا وُل.

۲۱): محدالین می الدین و صنیتے ۔ ای ایس انعکش اسکول تورایل ۔

چپلون سیدا<u>ڑے سے</u> :۔

 د) : اصف عبدالحميد بركار رحامی داؤدا مین بائی اسكول كالسسته دى: جها نيگرعباس الوارسيد نيشنل بان اسكول وايول ـ

تقسيم انعامات ع جلسه ميت و المحكن وانكل مقابله طلباً ولا المانزه كا صافر بوناكيول فردى؟

نفش کوکن ٹیلنٹ فورم ہرمال ایس ایس ی سے تا رکح كوبنياد باكرموصوله تفصيلات من متالي مريس اورا ول نمبركاطالب العلم الماسش كمراكب اوراس طرح براكيب مصنون كتنخبه ببيث فيجر أور سبيث استوفرنك كوسالان مليئ اعزاذس المركفت رفتم بطورانعام اليب ياد كارى مومنواورسند امتياز عطاكرتاب تفت کوئن میلند فورم کی جانب سے ان معززین میخدمت میں میش کی جانے والی یہ اسٹیاء ہدیۂ تبریب ہیں جوان کے حافری پرہی بین کر نامناسب سے۔

يه حرج ٨١٨ كي حانب سيمنعقده مقالم كاالعام بي كر عدم موجودگ كى صورت بى بھارى طرف واجب الادا كہے اور ہم الحیں بہنچانے کا انتظام کویں۔

. كەسلام نگ نەپھونچے

وضلع برليث دول نيرمن اساتذه كوا درسش شكشك اعزاز عطائياان كے نام اخباروں بين بڑھ كر يمن انفيل مباركب و دى خطوط بيميران كالقاوير طلب كيس ال كانعار من خنگوا یا تاکرحلبرُاعزازیں ہم انھیں حلوکرسکیں ۔ ٹکروائے حسرًا! سوائے ایک صاحب کے کسی سے علی ہا رے خط کا جواب نہیں

دیا۔ آخر کیوں ۔۔۔۔ ہ مکن ہے ہا رے خطوط ان یک نہ بہو نجے ہوں ۔ پوسط ک برانظای کی ندر ہوگئے ہوں اگرالیا نہیں ہے باخطوط ال کئے ہیں کی کھی دہ فاکوش ہیں او مکن ہے ہم نے جو پڑھا ف غلط تھا۔ کوئ و وجہ موسحی ہے ۔ یہ خاموسٹی الم وجہ نہسیں

ابنا مدنقتش كوكن ببئ

حبنوری ۹۲۶

مهَا و سينار السامنتخبك:

(۱) ، ناظم حسین آدصیکاری : اخبن خرالاسلام اردو با فی اسکول کوریکا دُل - کوریکا دُل -

(۲): اعجاز لغدادى: الخبن السلام بنجره لأنُ السكول فهسله. چيلون سسين طريسے منتخب ند:

عبدالفجرزكريا مودك ، مهارا شراردو بائى اسكول كروك - در): عبدالفجرزكريا مودك ، مهارا شراردو بائى اسكول كورد . (۲): جاويد يولس كهوت ، حاجى ايس ايم مقدم بائى اسكول كهيد .

Sponsors : Sponsors

جر بہتر ہے نہا ہمام منعقد ہونے والے بھی پروگرام دخواہ وہ فنلی سطح کے ہول یا بھی میں منعقد ہونیوالا فائنسل ہو، سبعی پروگرام اسبانسرڈ پروگرام ، ولئے ہیں علم دوستصاحبار خر پروگرام کی کفالت فرائے ہیں۔ اس طرح . عد ، ہر بر کی خوست اور کفیل کی کفالت سے ایک اسی خوشگو ارمحفل منعقد ہوتی ہے جہاں نیچ اپنے فنی خطابت کا، علمی لیا قت کا، اور خدا داد د الح نت کا مظاہرہ کر کے حاصرین سے داد بخسین وصول کرتے ہیں۔

امسال حن علم دوست صاحبانِ خیرند بردگرام ی کفالت فران وه مین: (۱): کفیع رسانگری کے معروف صنعت کا رحبخول نے دائر پورمیں ۲۳ ر نومبر اللہ دیم کو۔

منلی سطح برمنعت دبون والے پردگرام کے لیے جی ہزار دوپے تک خرچ آ تاہے اور فائنل (جومبئی میں منعقد ہوتاہے) اس کے لیے اخرات بنتی بزاری ہونچ جاتے ہیں۔ اس کے لیے اخراجات بندات استی بزاری ہونچ جاتے ہیں۔ اسٹر تبارک وتعالی کا سنگر واحسان ہے کم مبئی کے معرد ف

جَنولِ نالج:

راجه پورسنارے منتخب،

(۱) : صالحہ الم پجر وانگھو + منصور یوسف قاضی -

نوجيون مائي اسكول راجه بور .

دى: زبيرعالم سيدايم ملله + عادل اقبال راجبوركر في دن الريال مسترى بائ اسكول وست اكرى

كليان سينائوس منتخبه:

١١): نديم رؤف ملآ + رات ديوسف مومن -

ے ایم ای الین بان اسکول پڑتھا۔ رامید راجہ زیر ارا

۲۷): ارت د احد محدا با میم +زا برحیین سیدا برار کزیرین سیدا برا

والخبن اسلام ارد و بائی اسکول وسشی ۔

مها لاسينار سيمنتخيك :

(۱) : عائشہ مبال اُرال کُ + ربیٹما ں عبرالنے کورکا لوکھے ۔

الخبن اسلام حبجير بانئ اسكول نتر بوروصن المدين وطب ونطوحه ويسترين

دي: ساحده عبرالرحمان مان + ناطرحين ادهيكارى -

الخبن خيرالا سلام اردوبائي اسكول كوريكا وك

چېلون سينگرسےمنتخبکه:

(١): عرفان المبال سيد + عبر الغرزكريا مودك

بها داشم اردو بان اسكول كرونك.

٢١) : تشنيم محد تحو ليدار + خالد حسن سهوار ـــ -

اددو إلى اسكول بيديرى.

انگلش كنسليط

راجه بورسينترسمنتخب.

(۱): معز نگار عبد المجيد مبرك _ مسترى بان اسكول رتناگرى .

٢١) : صالحدالوبكرواتكور لوجيون حساني اسكول راج لور.

علياك سينوب منتخب

۱۱) : سیات کرخان - نیشنل اردوگرلز بان اسکول کلیان به

٢٥): فوزيد اسماعيل دادن ـ أئيليل اردو باني اسكول را بوآري تها نه

ابنامه نفتش كوككك نمبئ

دعائے صحب

بر چلاہے کردابول سے نا مور وکسیل اور داکھ ابراہم خان سے برر بزرگوار جناب روشن خان لغمان حث ن مصد الم مصر کے ، کسی کے سیس میں۔

اداره ان کی محت کاملہ کیلے بارگا وایزدی میں دما گوسے ر

تقتيم انعامات مي بطورمعززمها ن سندي رسيد.

کوئن کویرفخر حاصل ہوا ہے کو فیزار ہائی اسکول وہورمنع مائیگڑھ کااردو ذریعۂ تعلیم کا طالب العلم دیا ہے متنا زسائمسدانوں کی صعنیں شایل ہے۔ ڈاکٹر عبدالواحد البیڈ کر کالحج ہماڈے بی ایس ک، پوبنہ یو نیورسٹی ہے ایم ایس سی اور بمبئی یونیورسٹی ہے پی ایچ ڈی کی سند حاصیل کرنے ہے بعدامریکر چلے گئے۔ وہاں وہ بروک ہیون سیشنل یباریٹری نیویا دک میں سائنسیٹ اوراب نظرینٹومیں سینیئر سائنٹیسٹ ہیں .

وارم واحبابی ادر علی فیندار جو نیر کالج و ہوریں اور بہال شرط کالج مبئی میں میسٹری کے انچرار رہے وہیں ان کی طلقات فرنسس کی انچرار محترمہ تغییبہ چو کئے ہے ہوئی۔ دوسی رشتہ از دواج میں منتقب ل ہوگئی اور تغییبہ صاحبہ بھی و اکثر واحد کے باس بیکم تفییبہ واحد سب کر امریکہ جلی گئیں۔

دُرُكُمْ واجدسته-الهواند من يونيورسى آن نورسيوك ليسري في في واجدسته المساه المرادي من المرسط والموري ونساو في المرسط والموري ونساو ليساو مين. ليساو مين و

و دران تعلیم آپ نے سنطانہ میں انوین الیوسی این مسائنس کا کو لا میڈل حاصل کی سرم میں انوین الیوسی این میں منویالک کا کو لا میڈل حاصل کی سرم میں اورڈ عطاکیا اور سر 199 نئر میں آپ کو میں میں اعلیٰ اور میں میں اعلیٰ اور میں میں اعلیٰ اور میں میں اعلیٰ اور اور میں اعلیٰ اور اور میں اعلیٰ اور میں اور م

آب کے متعدد مقلبے عالمی سائنس جزنزیس شابع ہوئے ہیں۔ عالمی سنتہرت کے حامل اوجوال ڈاکٹر عبدالواحدی دفتر نفتش کو کن میں تششر لین آوری ہرہم دلی خرمعت دم کرتے میں۔ سرجن ڈاکٹر ماسٹن اے را مل (متوطن اسٹی تعلقہ کھیٹر، منلی رتاکری) سے جنوی تعاون کے نتیجہ میں فائنل پروگرام انعقاد پذیر ہمواہے۔ بندیر ممواہے۔

ہم ان تمام حطرات کے شکر گزار میں عن کی کفالت، سر پرکتی اور ملم دوستی نے ہارے اراد دن کو عبل بخشی - ہماری ہمت اصرابی کی فرائی ۔ حیر آلے اللہ ۔

انہیں شرائط کو طمح ظار کھ کوا مسال شروع ہونے والے الکیٹن کنٹیٹ کے لیے ایک نوجوان، صاحب جیرعلم دوست جناب محد مسلی مقدم محک شنی شافن کا اعلان کیا ہے۔ انشاء اللہ وہ فائنل پروگوام میں سین ہوجائے ہے اور حیس ہائی اسکول کا بجہ انگلس کنٹیٹ میں اول نمبر بلئے گا یکشنی شافی ایک سال کے لیے اس ہائی اسکول کو دی جائے گا۔

واكر عب الواجديد

املیس بایوفارما مشیکلر نورمینو (کینیٹا) کے سینرسائنشیت واکرعبدالحا حد (فجندار حونیرکالح و ہورکے سابق پرنیل جناب اپن کے واحد کے فرزند) حب ہندوستان آئے تو آپ نے دفرنفش کوکن کو وزٹ دی۔ کلم ہے رجنوری سے پی بی بیریں پر پر پر پر پر پر پر کے سالانہ طبہ کر بائی دفتش کی کوئن ، کمبئی

شنورای ۹۲۶



AMINA

FISHERIES

امِینکنه منزل پدویکرکالونی ادهیمنگر، رتنام کی منگر، رتنام کی منگر، کا ده کیمنگر، کا ده کیمنگر کا داده کیمنگر کا ده کیمنگر کا ده کیمنگر کا داده کیمنگر کا ده کیمنگر کا داده کا داده کیمنگر کا داده کا داده

رتت کوئ: ۲۱۹۱





WITH BEST WISHES

From

Khan Shahbaz

SPECIAL EXECUTIVE MAGISTRATE

CONVENER

: BOMBAY REGIONAL CONGRESS COMMITTEE (I)

(MINORITY CELL)

GEN. SECRETARY

: INDO - ARAB FRIENDSHIP ASSOCIATION M. S.

JOINT SECRETARY MEMBER

: BOMBAY REGIONAL CONGRESS COMMITTEE(I) : PRIME MINISTER GRANT PROJECT (BOMBAY)

MEMBER

: POLICE PUBLIC LIASON COMMITTEE ZONE (I)

HEAD OFFICE :

132. MODI STREET, OPP. G. P. O. FORT, BOMBAY- 400 001

PHONE: 26 15 76/26 30 23

FARM

VILLAGE LODHIVALI TALUKA-KHALAPUR, DAAN PHATA,

BOMBAY - POONE HIGHWAY, DISTRICT : RAIGADH.

ذیل می میند او جوالول کاتعارف بیش ب جونفشش کوکن کے انگلستان میں نمائنڈے جنا[۔] ابراہیم مغدادی نے ارسال فرمایا ہے بنی نسل توم کے وجوان دمیں برسی میں جو ترتی کروہ ہیں اس کا تذکرہ قارلین نقش کوئن کے لئے اميدى دىجىيى كاباعث موكار اداره

يبن نوشاد وشادعبوالقادرسردابال دطن گودلکوٹ تعلقہ بلیون ضلع راتنا گری ہے۔ فى الحال بليك برن التكنين للمين تعيم بس انتوا كي د الوی تعلیم قامی اسکولوں میں بوری کرنے یے بعد بیک بمل کا کے میں دا تو ابیا و ہاں مأتنس مفترن من بيشن وطور حايس كيار اس کے بعد نیوکسیل یا لی ٹیکنگ سے اگسرت او این ایا تیز کیسٹری میں بی اسس سی ک ذُكْرِي الرِّذِي ما تُعْمَامل كي. اخارهش كوس

مرت ف بن صاد درك الحبيرس عطور يركر في ميتال الخيري كينسررنيري كاايك مالكورك كورس بحى ممل تمرييا في اتحال أولتن فيج ينبكُ سنطرس كالح الجاركانك سالكورس كررس إي اى دوران موصوف لميكطاكا نع يس بحيثيت بكرافخه رت کے بتے خدات مجی انجام دینگے۔ بليك برن انكلينظ في متيم كوكمتى برا دران مي

اعزاز یا نے والے آپ سے نوجوان ہیں. ۱٬۱ دندگریے حوش خبوں اور زباوہ"

اسكونش اورفشال أب محلينديده معيل بين.

يرين جناب الحبوابن المرتوم على مبيال وكانوار جن كاآبالي وطن ولدول تعلقه شريوردهن فنشلع رائے گڈھ ہے جائ تیم لیک برن انگلیٹ ہیں۔ مين أب في استدال اور الوى تعليم عمل كى.

ا دربلک برن کانے سے شنل کو پومد حاصل كري كالناتاتر يولى ليكنك يرش صاسال (الموانيوم) إنزنيشل ويومر HND) صاصل کیا اسی الل درجه کے دبوم کے تعدیقی سلسار تعليم حارى ركهاا وديونيور طى أخس الخطر بس سأمنس ابنا والكنالوق كدوس سال مِن درتعليم بي خوا البين كامياب فراتے تو١٩٩٣م مي كليكوفيض الندالفارمين الجنيظ ك اعلى سندائيراً بي فارغ التحقيل بول عجر موصوف كم مغير سنى يينى وسال كاعمريان ك والدكاساير مرسال كيا مكرمت نهيس ارى بلدابى بيره أن ورد وهيول مبنوك مهازاً ابنى مزل كمطرف دوال دوال دراب مزل سے بہت قریب ہیں ان کے ابال گاڈل كمسلم النت مي أنى اعلى تعليم حاصل كرف والے أب اولين نوجوان ميں ـ

والى بال اورهيا منس أب كيندير محيل

داكتراسماعيل عبرانتراليس. الكائمان وال بدرني بنجتن تعلق تريوروكن فنبع رائنگاه پ

عُرنَ الحالكيب الوّن سادْ توافرلية مِن هَيم لِي . ان کی بوری تعلیم ابتدائ ، ٹالوی بکرکا کیے گ مجى افريقه من بوليً . يونيورستى أف كريب ما قال ے ای نے بھراف میڈلیسن اینڈ بھیراف مرجري كاالاستدهامس كاتحال كروث منوری ۴۹۲۰

سحور ہسٹیل کہپٹا اوّن میں داکھری خداست انجام دے رہے ہیں ۔

گذشت دنوس درکنگ ال درمن انگینر کاددره کیاا وردندن نیزلوش کی تعدد مهیتالو می ضدیات انجام دیس .

سبورٹ می تھی آپ گہری دلیسی رکھتے میں کیپ ٹاؤں ہمون کی ہم کوم طرک درٹر میں آپ نے بردنرمڈل حاصل کیا تھا۔ دیگر کھیلوں میں اسکوائش ٹیب لٹینس اور کو ہیما تی اپ کے مجوب کھیل ہیں کو ہ بیمالی میں کئی چوٹیاں سرکی ہیں۔



اولمسِ، رپورسیسل پیمیرٹیلاسٹے نے بختلف اقساگا کے بیڑ سیٹیٹر، ما دیے اور ڈھکنے فالے نواٹائل کی بڑی انگ ہونے لنگی ۔ واجبی دام افری ڈیودی ادرابک سال کی مکمل گیا دنگی نے گا کھول کا دل جیت لیا ہے۔

یامرقابل مبارکبادا در بافت افتخار ہے کہ برطانبہ من ا دکو کنی مسلم برادری میں مون نیو کی برطانبہ من کا درا و کمین نوجوان مسی و اراد درا و کمین نوجوان مسی و اراد درا و کمین کا میاب کرے و

مین جناب حافط نور العلیم پونس کیم طرحم جن کا آبائی وطن ساتی منع را تیک گاوی منع را تیک گاوی

ب فالمقرمية برن التكيندي أب نے اللہ فران الكيندي الله فران الكيندي الله فران الكيندي الله فران الله فران

پاکرکانے کوٹرانی دلوا لآ۔ کانے سے اشیازی درجیمی کامیا بی حاصل کرنے کے بعد آپ نے کو دنیٹری پال میلنک بیں داخل لیا۔ و ہاں جون او چھیمیں دھ مسطری

اینڈ پالٹیکس بی باے . 8 . 8 کا گائی کی سندھ اصل کر ہے ہیں مگرسد لیعلیم جاری ہے ہیں مگرسد لیعلیم جاری ہے ہیں مگرسد لیعلیم جاری کا گائی ہیں ہے الاوہ سے ما مجسط لیونیور می بی ایک ہیں ہوگر اللہ تعلیم مرکز میوں کے طلاوہ نوصت کے ادقات میں لوگوں کو خردری کا م میں مروکز نا مدرسوں ہیں بچوں کو خرجی درس دنیا، شادی مردسوں ہیں بچوں کو خرجی درس دنیا، شادی بیاہ کی تقریبات میں نکاح خواتی ادر ماہ درصا البارک میں ترا و یکی بڑھا نا آپ کا مجبوس مشغل رہا ہے۔

قوم کور سے تفاط اور عالموں کی هرورت ہے جو بیک وقت دنیا کے حالات وافکار کا گہرا مشاہرہ کرتے ہوئے دنیا وافریت کی بڑیات ہے جمی لوگوں کو سرفراز فرمائیں۔

دندان سازی کادوامنا نه

مجابحااشک دیری سنظر کے دیٹائر ڈافسر ڈاکٹر احمد جری عظیم متوطن بہرد کی تعلقہ کھیڈ مسلع رتنگری کے فرزند (دنداں سسان ڈاکٹر مصاح جو تھے کے تمغافا نرکا اجراء ۸ ددسمبر افسسٹاک بتھام رضوی باغ بمقابل ممبراد بیو سے مسلینشن عمل میں آیا۔

سَكُدوشَّى كِ بعد دُّداكُرْجِو كُلِّے وَانْتَى نَتَى مُبَتَّى يں تیام پذيريں .

نْقشْ كوكن كَبْ كايرچ أسس ئے تريار بنتے ادر دوستوں كومي بات

جنوريءوم

مبی مرکنتال کو آبریٹیو بنیک ترتی کی مضام سواہ پر

بہتی مرکھا تل کو آپر فیو بیک المیر المرت کے ساتھ اعلان کرتا ہے کہ وہ این وجود کرداخل ہوا ہے اور اس نے ، سر رتون، موجہتی ترقی کی اور ملک بھرکے اعلیٰ طاد فع ارب اربن کو آپریٹر جینک کی اپنی حیثیت برزاد رکھی ہے۔

فالصمنانع

. ڈیادنشس

بینک کے کل ڈیازنش سرجون افوائد تک ۵ ، هرکر وژکو پہنچے ڈیازٹ اکا ڈیٹسس کا تعدد و بھی ، ۰ ، ، یار ۵ سے قابل قدر صدر ، ۲۰ ، ۵ و مرکو جا سنجی ہے ۔

برگراپ کمپیش**ل ور دیزروز** پیک کاپیڈاپ کبٹیل سرجون افغالٹاکو اہنار نقش کوکن

ام ۱ سهر کروور با جب کرده ۱ سر جون طاق ان کا ده ۱ سر جون طاق ان کا ده ۱ سر جون طاق ان کا ده ۱ سال می دوند ۱ در دس کر نسان ۱ س ۱ ۱ س ۱ س کے دیزروز ادر دس کر نسان ۱ س می نستی بین کست کے اینے واتی فنان ۱ س ۱ س می در کا کو بہنے گئے جو کوئل ڈیاز کس کے ۱ س ۱ س می میسید سے د

ایردانسس دقرسض

سرجون الوون كوجنك كتر منه مسلم المردورية تك بيني كل وي المودورية تك بيني كل وي المويات كريت المريق كل المردورية المردورية المردورية المردورية كل المردورية المردورية

فارن الميس حينج كاكاردبار

مربنیگ (تربیت

مشیخ محد کل ادثر کبش ارب بنکنگ ڈلولیمنٹ انسٹی ٹیوٹ ا ہے اسٹا ف کے ماتھ ساتھ دیگر کو آپریٹو جنیکوں کے اسٹاف کے بنے ٹریننگ کی سہولیات مہاکیں رانسٹی ٹیوٹ بھی رئیس سے اور ڈیولیمنٹ کے نعریمی بھی دلیسی ہے دائے ہے۔ مرانچیلس

مبعتی میں واقع ہروا آنس سے طاوہ ہادے بنبک کی مہا ونط ، گجرات ، دھسلی ، دو حموں کشمیر میں ، سورجون سووائز تک سر بوانجیس تاتم ہیں ۔

مستقبل کا حال بناندور کے فص نے ایک خالو سے بوچھا کیا آپ اپنے میاں کے مستقبل کا حال جانا چاہیں گئ خاتون نے جواب دیا بالکان ہیں ا اپ اسکے اضی کے بارمیس مجھے بجر بتاتے تومیر بانی ہوگی،

جنوری ۲۹۳

لندن بح يقت س نواز

يحطيمينه بماسب كخنفش يؤاز مندوستان ات يذبهبي سنني برآب نه د فترنقش كوكن كو وزت دى ان من فواكم فبوالسلام يتمان صاحب كاذكر وتفصيل الح شماره مينا ياب متردير مرم فرما بڑی عجلت بی اکرے نقش کی^ے ابنی بسندیدگی کااظهادی کی مشور ہے ديية اين دومتون كوفريار بنايا فدفريار شفاداً مستقل د تا میا ش خریداری ک فنکل دے دی ادراس طرح اس ٹوی آگن کومستحکم بلانے کے سے اپنی نیک نواہشا^ت ين كيار ومحاب من

بناس فسن مامم دلوی مولن تبسنگی جناب فلهوسكية متوطئ مترليردص اوران برسائفسائتي مناب فبوانحيد برنك تزطن

ئتى مىسى بى ايد كالج ئى مىسى بى ايد كالج

توسس وفنرح كرسات دنگول كى المسرح سات محا دّ ن ميشتمل نتي مبيني مين مسلمالفل اور ادوللدال طيخه كالإهتى بمولى آبادى يميمش نظرا فمن المسبوم بمبتى في يجيد هليى سال الاراو سے واقعی میں ایک دروا سکول جارگا كاجال كم في سے ليكراً كُلوين كداردو ذديية تعليمكا أتنظامب راكط سأل درويرنهم خردسا ہوگا۔ای اسکول کے سے تعیر کر دہ۔ نی قارت ش 22. 8 بی از کا بی ترکی نترورع ابنا رفق کون

کردیاہے محترم همنیہ انکولوی حاجب امسس کی برنسبل بين الق اسكول كى كارت مي لي ايد كالح كاا قراء اكد عارضى انتظام بع مودحت وارنومبرا ووالاجعه كدوراجمن اسلامبتي كمدر ما يجاب واكراسحاق فخاند والان مسيكروا من دسالة القربندي إلى اسكول ع قریب با اید کانچ ک مجوز ه عادت کانگ خاد

🛚 معروف فن کاره مخترمه 🖟 دره

واوبودي منعقده فنشش كوكن فيلنث فوم كحذيرا بتمام الكوكن مفابوں کے مید کیسٹ جناب اکا دائی مولکر دسابق مرسیل مقری بالة الكول: ناگری) مقے بقو دمی مونكر جا وجب ايم کا بياب طالبركوانعام دينع بوت نظرار سي بير

تفانشكع كآل كوكن مقابله

نفش كوكن تبينت كے زيرا ہمام منعف د ہو نے والاضلعی سطح برهنیع متما زیا مثعا بریمے دیم منفثة كوكليان كنيشن الدوا لااسكول ك وسيع لان مي بناتے كے فولھودت مشاما زمي منعفد بوار استنبح كي دنياكت

طبير بترف بروترام كاصوات أرال بلادت قرأن إك ك بعدال استحول ك فجول خاستىفالىڭىتىغ يا ادرفباب مسعود میشیس ا مام نعاد في تقريري . منع مخازم تغريب تيس إلّ اسكوّل بي عظر شکل سے اربالی اسکولوں فتعادمي معتديا بوبري مفا برم من جوں سے كامياني حاصل كمان سي ناكم درح ذيل من

الملا المعامون لقدس ماهي

اففئ فمرازإنّ التحلُّ بعيوندّى ر دوسرا انعام ازيسليم الكي نيشنل اردو گردن ال اسکول کلیا ن ر تعبيراانعام تغييرها برملاً . مع ايم الحالب بال اسكول بإحمار

فوتحاانوام إسمسم لوسرك مضنل اردوالي اسخول بوا تزكلي ن .

تفريمك مقابرك بعرطه وناو والفدان العاجون جنوری۲۴۰

دکھاای موقعہ الخبن اسسلام بالی اسکول کے اور زميده طالب ارد وبراترى اسكول كمهاى كيتى كاراكين موجودت طفر يرويخ بري بالل مشرى مرسس سنتم ونيره في المستحى تعليمي مرفرمون كمرابناك اورتعاون كالفين دلايا. جاب تبال كوارے نظامت معاتف انجام دیتے.

صدرصا حدكوشتام يك دكنانهبين تصالبزاوتف فنب نابت لميغ فعلم مدارت ديا مس دولوں نے بہت لیسندکیا.

پر دگروم کے بے منبع کاکٹر، بولس کمشنر، بمبتى كےاردور وزناموں درمفتہ دارافبارد کے مدیران محرم وعائدین شہر مدیو تھے مگر حرف جناب سلمان مانمی، جناب سمیع بوبرے بناب بخالدين نفيبه ، جناب بشيركونوال أور فاكط نيظام الدين كوريجر رونق امروز كالحفل موتے : المبران کے بعد حبزل نائح اورانگریزی دباندان کے مقا بے ہوئے اس مجلس ک*اصلا*ر مديرفوزان جناب سسلمان ماليمى نے الجام دى فاب سيدالا ودروس مو بروكرام كفيل مي ان مريم مبالى طفه كرمود ف وكيل جناب اسحاق نرویل حاصر محلسس موتے ا دران کے بالقول انعامات تقسيم كية مخية جزل الج نعابر می دبن بجوں نے انعام یا یاان سے ام اسسو طرح ہیں۔

ببلاانعام كايم اى اليس القاسكول يركعا بورلیونی کے طلبہ ندیم رقف ملا اور دا مشدلوسف مومن .

دوررانعام . الخن اسلام اردو بال اسكول وانتى نتى كبيتى كارشاداحمدممد ابوبيما ورزا بعسين سيرابوار تيرانهم .محديه إن اسكول تاراتيور سے طلبه حبآل الدين اكبرطن شيخا ور عدملال محداقبال سيخ. جوتما انعام وصبراط فيسيل كمرانز والتابيج

ك كالبات خبار و

ابنارنقش كوكن

كى طالبەساجە ەتحسن حودھرى -دانگنش كنستيث ونگريزى دباندانى كامفا بل حرل ا بح ك طرح الكشش كنستيث مجر بحرال ر الح رمالي تعليم برجين بكرد منى صلاحيت برمبني بي لبذا مده عرب ك دعيسيكا بعث سي مجوں نے درائف انجام دیتے۔ جزل نا بح اور اِنگلش کسٹیٹ سے من بجول نے اپنی اعلی فالجیت کامظامرہ کیا اور انعام محفدار قرار یاتے دہ اسس طرح ہیں۔ ببلاانعام نيشنل اردو بالاسكول كليات كمطالب سيمانتاكرخان -

دوررادنعام . أمّيلتل إنى اسكول سيندرالوراى تخاذى طالبة فوزيه اسماعيل واون تيسراانعام في اكارود إلى اسكول دسى كى كالب مشبابه ابرامهم سينخ جوتهاانعام وبدادة يثبيل كمرمز إلى اسكول كوسه

سوالات کی تعلیم یا ننه حضرات بے *عدمرام*نا ک سوالات بیش کرنے میں مبالک صاحب کی خاب مبدالمطلب بٹوی نے اِعانت فرائی واكر مبالكريم اليك فيممالون كاخدمت میں بریز نبرک محطود پر جناب ننرف کال

ميرفكس انوراورجاب اين اسے واحدف

اسكورنيك كاجابح جناب الجيح بي مقدم

نے کی تباب مبارک کابڑی سے نیادکردہ

كأكمنا بمحيفة حكمت میش کی پردگرام کے أغازم بجناب نفيرممد متری نے تقش کوکن كاتعارف ديا وبداكم طارق قاضى نے تسکریہ اداكيا .

تغريرى مفابرسسين

للبغاب معين ادون بغاب

رياضى كامقابه

تدارم ، حبرک نامج اورانگریزی زباندانی مريه باب مقابون N.K.T.F. 24 ئے ایکھ سال رہمنی سندوع كرنے كا اراده کیاہے۔ جنوری ۲۰۹۷

بخاب آنی دانی سونکر درسس و تدرسیس میں ایک طویل مدت تک فدات انجام دینے محبعد اوا متوبر 19 میں الازمت سے سکدوس سے سيكددفني محفورً العدنقش كوكن للينت نورم كرز براجا كراجه بورمي منعقده بردگرام مي دهمهان فصوصى تھے اسس موتعد بر فورم مے چیف کو آرڈ بنیر جا ب ایج بی مقدم سولکر صاحب کو بنال بنا تران کی درازی عمرادر صحت دسکامتی سے معالیں استمینکس، اسفا بله

> doce net ... 123179 23.2.9

رائے گڑھ شلع میں ال کوئ قابع

۸ ردسمبرا و کورائے گاڑھ ضلع اروو

ہاتی اسکولوں کے طلبہ وطالبات مے درمیا أل كوكمن تقريري حنرل المح ادرا تحريزي ربادان محمقا ع موت حسيس صلع مختر والقاسكولول في مصدليا. الجن حمايت الإسسلام إلى اسكول مهاد مي منعقده اس ير وسمام كي صنعارت طواكطر امبية كركالح مهافئ يرانسيل داكظر عالصند سكينه نے فرانی و تو كفالت اليف ايم مسترى فرسط بمبتی نے کی فرسٹ محمصرز طرسطى مناب عثمان والو تحريطورمها ن مصومي نتريك تضا درازمت مصمطري جنا ب گلزا (ستری مجی رونق ا فروز کتے م محفل مقعے جناب محد علی مقدم، ایروکریٹ ا د دبتے تلک، مراحقی ہفتہ دار کی مدیرہ اور بوسشكتي بميتى كى نامة نكارا وماجنكم بميون کی تقاریر ، جنرل نا محدادر انگریزی کے سوال وحواب ساس ورر شا تر تھے کہ بورا دن حلسريس موجودر سے را ودے جی نے ہمت افزائی کے طور ہر اپنی وائب مص نفدانعا ات مجى ديية يواكثر غبولكريم نائیک دمیترین فورم) نے مہالول کو تا ہی نذركين أدرجنا بالراسم مندلك ر (سحرمری نے اظہارتشکرفرایا کا میاب طلباء کی فہرست درج ذیل ہے۔ تمريرىمقابله مبلاانعام والجن فيرالاسسلام اردوال اسكول

۔ ۔ ۔ ۔ ، ددوبال استول گوریگا ڈک کی طالبہ سرت نظا کالڈ ما خار نفش کوکن

خاں نے حاصل کیا۔ دوراانعام الیس ایس الی اسکول موریکاطاب علم محداثمین محدالدین دھلنتے کے مصدمیں آیا۔ تیروانعام محد محدوثیض الدین قاضی ۔ ای الیس انگلش الی اسکول تو ڈیل

چوتھاانعام برفرازعبدالسلام ادھيكارئ علم اين اى أبس اردد بالى اسكول ناگوتھند نے حاصل كيا .

جمنول نبایج بهلاانعام الجنناسلام جغیره ای اسکول شربورد محصدیس آیاس کی درطالبات ریشمان مبدالشکور کالو کیمے اور حاکشته جمال ارائی شریک مقابر تقیس.

ددراانعام الجنن خرالاسلام اردو الى اسكول كوريكاوس مطلبه ساجده عبرالرحن سالى اور ناظر مسين ا ده يكارى خير حاصس كيا -

تیسراانعام را تجنن اسسان تخیره بالی اسکول مهسله کے طلباد فیتنہ قادری ادر نظر مام صدیقی کوطا۔

بوتها انعام . ای الیس انگلش اسکول نایل جناب نوگل بھار کی شا ل می طلبه خمبرنیروزخان دلنتر کم اور انتظام والمصوام - المجنز عرفان روکنن خال دلنتر کم تقوار درود با کاسکول مها و حال میر

> فرار بائے۔ انگریزی زباندانی یا انگلش کنشلیط

ببلا انعام را کخن خیرالاسلام اردو با لیّ اسکول گوریگادّی کا طالب علم ناظر مسین ادھیکاری نے حاصل کیا ر موہم

دور دانعام رائخ ن اسلام ججره ال اسکول مهسله کاطاب انعلم اعجاز بعند دی ک حصرین آیا.

انتظام والنصوام - المجن حمات الاسلام الدود بالاسكول ما و حال مي متروع كيا كيا ب جرائ أخوى كا بح الجمي و برتعليم به كيا بي المحال مي المحال مي المحال المحال

یبرد چیزین اسکول کمیٹی سے اسکول کی اور پس یہ برد گرام کرنے کی اجازت دی رہان کاکرم ہے درنا قابل فواموش ہے ۔

لندن سے کمبع شرہ دمالہ کوکن لنکسہ

سندن میں نوبر ۱۹۸۷ موجیر ماجی کارکنان
عنوکون سلم ورلڈ فا قدالتین کی بنیاد ڈواکی
جس کے اعزاض و مقاصد تمام و نیا کے کوکئ مم
کے اعزاض و مقاصد تمام و نیا کے کوکئ مم
ستقیل د بہود ترقی اور شا نا (ستقیل کے جوصلات کئی فن دیم کوصلات کی ایم ایک ایک ایک اور کر نا جالاح
مستقیل بنا باجا بیں ان کی اطاد کر نا جداح تی معالی کی واہ میں الی تعلیم فیس دور کر نا تواتین جومصیبت ذوہ ہیوہ یا ہے سہال ہوں ان کی المود میں فاولونین کرنا ہے۔ یا ہم سالوں کے مختصر عرصہ میں فاولونین اور میں بالوں کی ربور طاورہ میں جوجود نیس گزشتہ با بنی سالوں کی ربور طاورہ ستقبل کے منصوبی سالوں کی ربور طاورہ ستقبل کے منصوبی سالوں کی ربور طاورہ ستقبل کے منصوبی سالوں کی ربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کا فاؤند شاہد کا کوئی لیک سالوں کی ربور طاورہ سے دیس الوں کی ربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کا فاؤند شاہد کوئی لیک سالوں کی ربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کوئی لیک سالوں کی ربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کوئی لیک سالوں کی ربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کا فاؤند کی کرنا ہے۔ یہ کوئی لیک سالوں کی دربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کوئی لیک سالوں کی دربور طاورہ سی کرنا ہے۔ یہ کرنا ہو کہ کا کوئی لیک کرنا ہو کہ کوئی لیک کی دربور طاورہ کی دربور طاورہ کوئی کی دربالے کوئی لیک کرنا ہو کی دربور طاورہ کی دربور کی دربور طاورہ کی دربورہ کی دربور طاورہ کی دربورہ کی دربور طاورہ کی دربورہ کی د

جار توبرا وی شنام فادّ نادیش ک جا سی یک جلسین مقدم وا جلسر کا آغاز مهند و ن اسلا کسسر کا آغاز مهند و ن اسلا کسسر کا آغاز مهند فطیر صاحب کی ما وقت قرآن سے ہوا سکور کوی مالی کا استقبال کیا جیڑ من برمط عبوالقا در برکار صاحب نے جیڑ من برمط عبوالقا در برکار صاحب نے کوئن لینک کے مدیر جناب عبوال منتر میں مادن ایر فیر مران اور تمام کوئی براور ان

کاهی جوقدم قدم پرمهارے ساتھ رہے جنہوں نے ہیں مراباد رہماری توصلہ افزائی کی۔
رسالکوکن لینک فاقہ نڈلٹین کے تمام ممران ا درنقش کوکن سلفٹ نواز وں کودنیا ہمر بزریع واک ہے جارہے ہیں پستحتی مصالت سے گذا درنش ہے کہ دہ مزید معلومات کے لئے سکر چری سے دابطہ کریں۔

بنت عَی افیسر فٹان فحوائے اسندن نیرد کی میں کھیل کود کے مقابلے

کوکنسلم کلب نیرد بی (مشرقی افراقیه) کے دیراہمام ۱۲ رنوبر ۱۹ بی کوکمیں کود کے تعابوں کی اجرائی جوداکار دل مختاب میں صحد لیا تھا۔ میں حصد لیا تھا۔ میں حصد لیا تھا۔ میں ان کے بعد منزل بیرکار اور عبواللطیف کو ان کے بعد منزل بیرکار اور عبواللطیف کو ان کے بعد منزل بیرکار اور عبواللطیف کو ان کے بعد منزل مقصود بنایا گیا تھا جہاں ظہرانہ ۲۱۷۸ سالمائی مقصود بنایا گیا تھا جہاں ظہرانہ ۲۱۷۸ سالمائی انتظام تھا۔ بعد میں تمام طلبہ نے مختلف کھیلوں میں صدی یا۔

میں تیب تیب میں منیف برکار نے نتج حاصل کی تکیل شیخے دنراب (مصر ۲۵۷۷۵۹) دے کیرمیں عزیز مقدم فتح سے بمکنار ہوتے ان کے تعالی شکیل کھیئے رنرا ب رہے دارٹ میں منستات قامنی نے انسفاق قامنی توکست دیکرمقالم جیٹیا جونیر گروب میں ایک ہی کھیل ہوا۔

كليان كالجبتماع

نسبت جناب اورسگیم ایج کے دلوی دمتوطن مینگی مقیم اندن کے فرزند کھا ہے افت کی نسبت جناب اورسگیم ابراہیم اندی کے دلوی کی نسبت جناب اورسگیم ابراہیم الذی ایڈوکیٹ کی دفت رشا ہیں ہے ساتھ سر انومبر الحدی الدی ایڈوکیٹ کے ساتھ سر انومبر الحدی الدی کی میں طبیا لئی ۔

فی دات دن ایک کر کے بور صور بی اور موضع کیان واطون جدد جرفر ان افتانین محت کے ساتھ رکھے۔ اتوار کے دو زدعا ہے وقت بور میں میں انسان کا تطاب میں انسان کا تطاب کے مارتا اسمند دنظر آر ہا تھا۔ اور صفرت کولانا عمر صاحب کی دعا وی برآ دی انتک بارتھا۔ اس اجتماع سے سیکر فول وں جاعتیں تختلف صوبوں میں جیمی ندا کرے اس طرح مسلمان ابنی جان اور مال کا استعمال سیسے میں کو بورے مالم میں کو بورے مالم میں کو بورے مالم میں کو بورے مالم میں کو بورے کی کو بورے مالم میں کو بورے کی کو بورے ک

(نامهٔ نکار ـ الومزیعهٔ ننرلوردهن) آل کوکن تقابلول کی آخری کری

سال ۱۹۹۱می ضعی سطح بریفالبول کے سہ براکز قائم کے گئے تھے . وقتا نوفتان معقد کے اللہ تھے ۔ وقتا نوفتان معقد کے خمارہ میں شاہوں کی تفصیلی ربورٹ ایک جھیلے شمارہ میں شائل میں گئی دوائی شمارہ میں اور کمی المقامی میں اور کا کو میاں کے جات اسکول کے جول کو میا پول کے مہا راضط میا آب کول میں بایا گیا تھا اس کی دبورٹ بیشیں خورت میں بایا گیا تھا اس کی دبورٹ بیشیں خورت

سے انعامات تقیم کے دواکھ وا ارکائے کے برا پرونیہ طواکھ راکھوں مدار نے بردگرام کس صوارت فرائی.

۱۱۸ بائی اسکولوں میں سے ۱۱ بائی اسکول اس مرکز پر فر بہتھا بر ہوئے تھے جہارا شرط کا بح بمبتی کے ریٹا فراد پر وفلیسر لوسف حسال دراڈ کر کا بح والیوئی کے بروفلیسر والدا اولی اور فیمندار جو نیز کا بح و بحور کے استاد واکا والرائید اندار کی تقریری مقابد کے لئے بعلور جے فوات ماصل کی تھیں جو سے انعابات کے مقدار قرار یا تے ان کے والی کا بری بری ۔

ا قرل انعام . أصف عبرالجميد بركار تبعلم حاجى واقد و امن إن اسكول كالست دوم انعام ينشيل إنى اسكول دابول كاطالسظم

'جہانگیری اسس ابوار ہے۔ سوم انعام ۔ اَ درشس اِئ اسکول کرجی کاطالب علم شام نواز نسینی کھوت ۔

چونهاانعام مهادا تنظر باک اسکول کطرد کی کاطالبیم عرفان اقبال سید

بزل نانج ادرانگریزی زباندانی کی قلبط اردو بال اسکولوں کے کیے سود مند ہوسکتے ہیں یہ سوحیر ۸۰۲۰۶۰ نے یہ انقلا بی قدم بواصا یا ہے اور دورا نرش صامبا کی بمیں بھی اس علم نے اس کی ہے دراہ نانج میں بین کچوں نے اعتماد اس کے ساتھ انجھی کارکرد کی کان طاہرہ کیا ۔
کے ساتھ انجھی کارکرد کی کان طاہرہ کیا ۔
نگلٹ کنشٹ بی اس سال کان مرکم کی

انگلش کنسیرے اس سال کی تی مگری ہے۔ا در کیس امید ہے کہ اس کے دراید بجوں م ہ

ک دلوں سے انگریزی کا خوف کم موجاتے گا جزل انج اور انگلنی کنسٹیٹ کی بذیرائی سے مہار مے بیف ایروائز رجناب مبارک کا بڑی د دواس مرگری کے ردح دداں ہیں انے انگلے سال منج سے کسی کا داوہ

ی میں ان طالبان علم کے نام درخ ہیں جو بلون سینٹر پر وبزل نانج اور انگلٹ کمنسٹرٹ میں میں اب ہوتے ہیں۔

حیرل نا مج ادل مبر مباراند اردد با ماسکول مرول نے ماصل کماہس محطلہ عزمان انبال سیر اور مبدا عجر کو یا دک خریک متعا برتھے دور البر بسنیم محد کو یدارا درخالد صن حوارے نے ماصل کیا یہ بندیری اردو بالی اسکول بندیری کے طلبی بس

سوم بنبرر حاجی دا قدامین با نی اسکول کاست کوظ راس کے طلبہ اصف مید المحمید مرکار ا در اصف میدائرزاتی پرمجود کوٹریک مفاہر تھے۔

بوتھالبر۔ ماجی ایس ایم تقدم بالی اسکول کھیڈ کے طلبارت نبیم اعجاز نقید اور حادید پونس کھوٹ نے حاصل کیا۔ انگلش کشسیجیٹ

اقل انعام بمباراترار دول قاسكول كرو في مرفرست دماس كاطالب العالم الرفرست دماس كاطالب العالم المحرف في دم العام دام المرفودك في العام دام المراب المرمقدم في المحل كوف المرفوسية المرفوسية

er on which desirable

نبيرا دخام . الأرن ارود بال*آسكول كونديوه* محصدمس أياحس كاطالبه نكبت أرادتمو دمودك شريك مقايرتني. بوتها انعام . ما مى واقدد امين إلىّ الحول كالمر ے طائب ہولم کھف میرا کمید میکار ن مامل کیار

كاساب وفروالول مي ادل اوردوم پانے دانوں کو برد زانوار ۵ رمبوری میووننز مبع بو بع دا ذو فاطل مجالی إل و دنگری د کھروک بہتی و رمی فائنل مقابے کے لئے حاحز بواب ببني من مقيمهم دوست فيفرا سے کذاری ہے کدوہ ای می فترکت فرائی نوده وخرف مخطوظ بموبح بكرمقابري زقرت كرفي والول كي قدرا فزالي ا در مقا بر معقد كرفے دالوں كى بمت افزالى بوگ -

منيارما دب ريش ايم) ك الادت فركان باک سے مبسرکا آناز ہوا۔ اور سنوہ کرصا مب (سخرمیری) کے اظہار نشکر کے ساتھ مبسر برنجا

معودی عربید دعده رسی ایک نعال ماجی فدمت گارمباب محد على مقدم (مؤطن لول صلع دائے گڑھ بعلور حاص . K . T. F. مرکز کورکز کود یمنے کے لیے اس بروگوام میں ضریب نے ای طرح کوکن مسلم انجکیشن موسائٹی دنائري مصبيل سحريرى ودانجن اتدائ مدسین صلع زناگری کے انبے صدومنا ب عِداتحيديومف مِمكا وْنكرمِي فريكِ فحل تھے. مهادانٹوہ کی اسکول حیون کے پرنسسیل بناب مغل اقبال افزا ورجناب *ابوایم ا*ذکر اُذرا وران کے دیگرمعادن اسات وورنقاء اہار تعش کون

كالعادل في تنجيس وبروكرام انرلقه مي شام شرف تمالي

مال بي مي كوكن معضمورا بل فلم خرف كما لى صاوب نے وادی میں تقیم ا سے بحوں سکے سا و خدمین گزارے دائسی پر برول سے بو ہوت عرو کالاد وسے کم سخرما در مدنونوں كے كے روان و ت مومون کے تیامے فاترہ انٹا کرکوکن

ارد درا تعرز گلا (شائح نیروبی) نے ایک شام خرن كمالي كانعفادكيا بيشام الرستم والفناك نروبی کے جدیو ترین ریتوران ازم زم رکٹیور^{ین} مي شال عنى مهان مقومي إكستا لأسفيرات آب بناب امیرممدخان صادیب تخصے حب ک مدارت کے فرانفس لندن سے آئے ہوئے بناب، عافنور کاملی نے انجام دیتے نظامیت بناب سبرین معفری نے نہایت فونصور فی نعالی " دم زم" کے مالک جناب مودی فال ف كيْرتعدد ما حرين ك قواضع برت كلف فشايد ہے گی۔

تقريب كاز فار فباب محود خلى بنمان نے عمادت قرأن إك سركيا بشنائيه كي بعلاك فالارمشا مربي كإبتمام كياكيا فعابس يمتماك نعواد مے علاوہ انگلستان دمحارت سے آئے (الدنگار شیخ اسلیل نیرونی) كوكن مين نية مينسل كونسلرز

مدت معزات نے بھی مصدلیا. م در نوم رف کورناگری صلع می موسیل

جا دعل مي آئے وابوراور زناگري سي معقده خاقے تا بخ ہارے اس آتے میں كاساب اميرواردن كافهرست مس دمنے ذبل صورت دفواین می نال بس مراس دل بارك باديني كرن إي اورد ماكر في بل کران کے ایفوں لدیہ کے حزور کا کا مجسن

دُو پٰه انجام اِتَّيْں۔دا جا پورپونسسللی محترمدرضيد لي الما جنا ب محود كل

، عنمان سيمه ثير تكے محرسه تمناز قاضى جناب جا ديد مثماكور « عیمام حنن ایاری مخررمسن إنؤ كظف جناب منيف يوسف قاننى ، عبدالكريماى قالنى

ورسلم كونسلوز في .

..... د ناگری بونسیلی مخزر فريده اسماعيل

منتخبه ۵ مرکونسلودل بس منورق إلا

جناب اسماعيل عيدا مطر ء عبدالله بل فال مخرر سعيده نظير بتجذ مسكر بناب مراج اتمدنان « بيدارنسيوببالحيديكاذ بخر ، نظر مسینی شاه

نتخبيه كم كونسلرد ل يس مندرجه إلا ے رسلم کو سوری و

پی ک^ا اے ک^{اش}ت

الجن اسلام زبیده طالب اردد اسکول داخی نتی بهتی می اسا تذه اورطلبا دی دالدین در پرستون کی ایک میشنگ مهر نوم براه سال مدا کو ارتفاد نیستانگ می می اسکول کی صدر معلم نم بددین اور تفای کی تا کرکن جناب آجال کوارے نے تمام طرود نوں کا جائزہ لیا حاضرت می سے محرود لتا دی مورد قاضی نے اسا تذہ کی محنت اور کا دفتات کی مرابا کی .

(مرسل محود قافنی)

میسلان ای صاحب قوی نظیم مقسانہ کے صدر

جنابسلمان ابمی مجیف پڈیٹرفوذان کوکاڈٹڑا پردلیش فوی تنظیم شہرتھا نہاصدر نامزدکی ٹمیا ہے۔

سلان اہمی گذشتد ، درسال مے محافت کے میدان میں کام کردہے ہیں۔ انہوں نے سر ۲۰۹ میں ہفتہ وار فوزان جاری کیا تھا ہوا تج بھی یا بندی وقت کے ساتھ نتا تغ ہور ہے و و مخلف تعلیمی اورسماجی اواروں سے وابستہ کھی جی

ه این از می تنظم کا نتی مبتی میں قومی تنظم سیم کا کامیاب احب لاس

ٹوئنظیم کا مقعد فرقہ پڑستی اور کلئے دگی لیسندی کے خلاف محافراً لِ ٹی ہے۔ آبنارنقش کوکن

کیو بحان طاقول نے ملک کوبے صرفعت ا بہنجا یا ہے۔ صرورت ہے کہارے نوجوان متحد ہوکر تخر کیب لیسند عماصرے خلاف اواز طبند کریں۔ ان خیا لات کا اظہار جناب غلام بنی آزاد (مرکزی وزیر بار بیانی امود) نے بمبتی میں متعقدہ ریاستی کمنونشن میں کیا۔ اس احباس میں تقریبا دو ہزار افراد موجود تھے جو واٹنی تی بیٹی میں متعقد ہواتھا۔

جناب معباح عالم نے ممانوں کافیرتقدم کیا مب کہ طارق الور(اک انڈیا توی تنظیم کے صدر نے افتراح کیا۔ ابتدا میں ہزئس سنگی اور سامان اہمی نے بھی اپنے نمیالات کا اظہار کیا۔ خاب فاروق شیرچ عبدا فند نے سلمانوں ک وطن دوستی پرٹنگ کرنے والوں پرکفت الفافا میں تقیید کی۔

نظامت محفواتفن اقبال کورے نے انجام دیے نائب صدر سیده برانعفور ، جنرل سکریٹری این بھیل شفیع ریٹر ہودالا ، اور ہونا ہے آئے ہوئے سندو بین نے تجادیز پیشی کیں ۔ یہ شائدار ولیسر ہیک چار بچے اختستام پذیر ہوا ،

آل انڈیا مسلم پرسنل لاء بورڈ سے عہد بدار دن کا انتخباب

گذشت دنوں آل انڈیاسلم برسنل الا ہور کی کے جلسہ میں جن عہد بیاروں کا انتخاب عل میں کا یا اس کی تفصیل اسس طرح ہے۔

جہاں کے بورڈ کے قبد بداروں سے انتخاب کاموال ہے مولا ناابوالحسن علی ندوی کو آلفاق میں

رائے سے صدر جن بیاگی البتہ فبرل سحریط کی کے سے ہولا او لی رحانی اور قاسم دی طالیا سی کے درمیان کا فی کشمکش تھی لیکن بزرگ رہا اور قاسم درمیان کا فی کشمکش تھی لیکن بزرگ رہا اور ما می خوار کے میں درمی کو انسان کی میں میں میں اس کا میں میں اس کا میں میں اس کا میں میں اس کا میں کا میں میں اس کا میں میں کا میں کی میں کا میں کا میں کی میں کا میں کا میں کی کا میں کی اور دھ ہولا کا اور دھ ہولا کا میں کا درمی کی دورہ ہولا کا میں کا درمی کی کا میں کا درمی کی کا میں کا درمی کی کا درمی کی کا درمی کا درمی کا درمی کا درمی کا درمی کا درمی کی کا درمی ک

ایزیگروگیش کے سے او دعارت منخب

کتے گئے جب کا ارمطات کو ایزدگیاگیا ۔

منخب شدہ ممبر (دا ہولا اابوسعود (بطور)

(۲) ہولا اکلیب صادق دکھنو ہوہ ہولا المحسود (بطور)

مظفر سین مجموع کی رفیض آباد) (دم بطوال سال مطفر سین مجموع کی رفیض آباد) (دم بطوال سال رنگر بازیکی بازیکی از بازی سفیم از بازی المحبول المحبور کی الای المری المری المحبور کی الای المری المحبور کی الای المری المحبور کا المحبور کا المحبور کا المحبور کی الای المحبور کی الدین الحسی رفید را ایم المحبور کی الدین الحسی رفید را ایم المحبور کی الدین الحسی رفید را ایم المحبور کی الدین الحسی مری محبور کی المحبور کی ا

(د کمی) (۱۵) و د سیدا حمد باشی (د کمی) (۱۸) مولانا مراج الحسن دد کمی (۱۹) مولانا طغیر الدین اولونه، (۲۰) سیدشها آب الدین (د کمی (۲۱) داکسو اشتیا تی سین قریشی د لکھنتی (۲۰) عزائر سیط (۲۲) یوسف ما تم موجا د (کمبتی (۲۵) مولانا نخدا (۲۲) میم محد زیال حسین رکلکت (۲۶) مولانا میدالدین عاقل حسین رکلکت (۲۶) مولانا میدالدین عاقل حسین رکلکت (۲۰) مولانا میدالدین عاقل حسین رحید را بادی (۲۹) مولانا سیدالویم قریفی د میدد را بادی

نامزدتم بزدا) مولا ناطیب الرحمل (ا سا) (۲)
مولانا فعشل الرحمل عثما نی د بایروسل (س)
طفریاب جسیلان (تکھنوپ (س) محلا می مقل می مسیدی کلا بنگلور) (۵) معسط طلام محد سیمن (طروده ۱۷ می مولا ناظال الرحمن صدیقی لامبینی (۲) مسلط را دن موزری والامبینی (۲) مسیدامین الحسن رضوی لاد می در می را دو و در دا است سیدامین الحسن رضوی لاد می (انقلاب ۵ روسمبر می و و و در ا

کوکن لیرسی سیم کا دارللطالعه کردار بین فروغ تعلیم میسسدی مرکرم کرداره کوکن یونیتی سینظر کا دارللطالعه کا اداره کوکن یونیتی سینظر نه ۱۲ دو کولا این دو کا فرا ۱۲ دو کولا شرف درم کا اجرا ۱۲ نوار او دو ال مناب متر فرای کا صدارت او دو وال مناب کی سر بیای متر و ب کا سر بیای شرب می سینظر نے یہ نیک قدم الحیا کا سر بیای شناب میں سینظر نے یہ نیک قدم الحیا کا ساز میں کوئین سینظر نے یہ نیک قدم الحیا کا ساز میں کوئین سینظر نے یہ نیک قدم الحیا کا ساز میں کوئین سینظر نے یہ نیک قدم الحیا کا ساز میں کوئین کی کوئین کا ساز میں کوئین کا ساز میں کوئین کوئین کی کوئین کوئین کا ساز میں کوئین کوئین کا ساز کا ساز کا ساز کا ساز کا کوئین کا ساز کی کوئین کا ساز ک

مقابله میں کامیا جلبہ کومزید انعام ضلع تھاد کے ضلعی سطح پر ہونے والے تھا بر میں جریم دسمبر الشنا کو کلیان میں ہوا بھری مقابر میں کا میاب ہونے والی طالبہ نازیہ نائی کو جنا مجم الاین فقید صاحب نے ابنی جانب سے بچاس رویے اضافی انعام بیش کیا اسی طرح جنرل الح متابد میں الجین اسلام باتی اسکول واشی کے طلبہ متابد میں الجین اسلام باتی اسکول واشی کے طلبہ کی کامیابی سے توسنس ہوکر ممیٹی کے چیز مین جنا ادرزا ہوسین کو بچاسس رویے انعام دیا۔ ادرزا ہوسین کو بچاسس رویے انعام دیا۔

طراکی عید السلام پیھیان دخر نقش کوکن میں کوکن سم در الڈفاؤٹرین مندن کے فازن جناب ڈاکٹوعبدالسلام میمان مجھے مہید بسبتی آئے تھے تو آب دفتر نفش کوکن میں تشریف لاتے اور کوکن حملے مرکز میروں سے متعلق جا نکاری حاسل کی۔

واتع ہوتے ہیں ۔ (۳) کچھ فررسیدہ ایسے تھی نظراًتے جن کو ان کے جوان بیچے ہوجھ سمجھتے ہیں انہسبیں حجو کتے ہیں ۔

آفریں، شہوں نے سوال کیا کرکیا فہرسیدہ موگوں کے نئے کوئی" ضعیف خانہ" قائم کیا جا سکتا ہے۔ اور اگر ہو کھی جائے توکیا بوڑسے موگ استدار میں گئے ؟ قار تین جواب دیں ۔ قار تین جواب دیں ۔

كوكن ملم دلفة السيوسي الشين تمبئي كاسك الانه جلسيمك إ

۲۰ د د د مرسط کار کی صبح اندو بارک میں کوکن سلم ولمفتراليوسى البين اندحيرى كالمبتى كا ددمراسيالا دعلسه عام مجوا رابسوسى البيشن کے سد د جناب ریاض احمد برکار کی صوارت بم منعقد ہوا ۔الیوسی النین نے سکر ٹیری جنا -عبدالغنى عنمان يادسكرني سالازر بورث د صاب وكناب ميشين كيا جيد الفاق راست یے منظور کیاگیا . ہا کا اسکول کے پر ومبکیٹ سے تعلق معمران معلومات مبياككمكي ممبران يس سے بناب منبع اوبیرے ، بناب طیل عربیخ جناب ابرام برجو كل في دورد يا كرمين حلداز فلدمزيد بمبربنوا ناجا جنة . فباب عسدالعني مرگروہ اور مباب سبنی میا صب نے میں بحث مِن مُصدِّلياً واكثر شكيل روما لي ايْدوكيت شفع پرکارنے کتی سوالوں کی وضاحت کی تقریّبا وو كهنظ بعدفباب ابرابيم فيسطط كم المانيكي فنكريك بعد طبربرفاست بحاء ديرسل عبدالغني يا وسخر

نقش نواز

ایمدون مندسالا نیمرمیار
جناب نقر محدانصاری ببنی ۸ بر خاب داقد و مرکونداز کوسرمبرا
جناب سعد مصطفر نقیه اندیسری
ایشکوار دو بای اسکول با با با و و
جناب نتریف ف بوالغنی مقدم مجمع و در بسر
بناب نیروز بیر
اسامیل یوسف کان محدد ضامد سر کونریوره
دار انعلوم دام امرد د ضامد سر کونریوره

بیرون بزرسالانه مسریدار بناب دونلی مرد مستط بناب افدیل میکادیم سقط گوریکا دک درائے گوا**می** کی دوطالبات کوالیوار فی

گور بگاؤں ضغی اے گڑھ میں دی۔ استا سارک مندری جانب سے ہرسال ڈرائنگ سے مقلبے شخف کے جاتے ہیں مین روز تک طلبہ کی بٹنگ کی نمائنٹس کی جاتی ہے۔ اس سا ، سافوم بڑولئے اکو ذکورہ ہوسائی سے ڈرائنگ کے مقابے شخصہ کے جس میں مرکب تمام طلبہ میں انجن فیرالاسلام اردو بالی اسکول گور بگاؤں کی دوطالبات مالشر بوئنس انتو سے زعما عنت بنجم کواڈل ادر اذہین بانا ملائی مرکب بالمواڈل ادر دوم بانا مرکب مرکب بانا میں مرکب بانا مرکب بانا مرکب

مبر کے انعاب سے وازاگیا۔ ان طالبات کا تہالیّ ڈرائنگ ٹیچرصا دب ایس آل ڈوذگری نے کی تھی ۔ ندکورہ ٹیچرا درطالبات سارک ا دے مستحق ہیں۔ ۲ الجم عباسی)

بیٹی کی کامیابی پر ڈاکٹر حعفر کو دبی مبارک باد

ڈ اکٹریعقوبسلیان جعفر توطن موربطلع رائے گڑھ متوطن کیپٹا آقان ساؤتھ افریقہ کی دفتر فدیجہنے کیپٹا ڈن یونیورسٹی سے ایم بی بی الیس کا اتحال پاس کیا ہے۔

ترى بندرا كجركه كالمجرتا بواشاو

تری بندرآ بخراری مغہور شخصیت مرحوم حاجی علی میاں جوانے ہے ہی تے عارف احدسن میاں جوانے ہے ہی تے عارف احدسن میاں جوانے ہے اسال ایم الیس کلہ یہ اسال ایم الیس کلہ یہ میں نمایاں ماصل کی ہے ۔ بروم کا اپنے کی دندگ میں اطا ذکر تا اور دہ یا سیال دیکھ لیے ۔

تفدا وتدکریم اس نوجوان کوون درگنی رات چوکن ترتی دریدا درابین ادادول میس کامیابی عطافر لمست -

(نامن کارغدام زاق مردار محبسرین)

اقدام امت کا نفرنسس
اسعود نشس اسلاک مومند ان انڈیا کے زبراہمام جو تھے می بنداجماع میں دنیا محرسے سلم دانشورا و رطابے دین

بقید.. شادی خانه آبادی صغر مربی می بخران خام یا یاس تقریب بانده مبین میں بخران خام یا یاس تقریب مسترت بردنی مبارک باد، سنبانب عبدانند نورے بربیتی

المتف النورس كاربورشين كافرونا عبرا خالق مستيم ك فرزنرسفيوا مدكا عقد معود جناب قطب المدين جود حرى كى دفترميذار كساته ومردم مردوم كو مجوز شري من انهم يا يا.

ن أكرم لكت كما.

اندره رئیمینی ایمی کے وسیع گلوند براس کا اہمام کیا گیا تھا رس بر رس برد ۲۵ دسمر مین دنوں تک یہ اجماع نہایت کامیا ہی کے ساتھ جاری رہا جہاں سمالوں کے مختلف مسائل مرموز رفتومش کیا گیا۔ مرمزار مربع مفرے عظیم الن ان شاسیا نے میں تقریبا ۵۷ رمزار افراد موبود تھے۔ تین ہزار فواتین ایک الگ مناسیا نے میں موجود تھیں یکودسرم ف نادی بر مگر نصب کیا گیا تھا۔

نفتش کوکن کی نثری خریدالدی و ۱۱ دون ملک، سالانه د ساله دوست تاحیات : به میمورد سیت تاحیات : به میمورد سیت

شادى خانة آبادى

فیندار ہونتر کا نے کے ریٹا ترقی پرنسیل جناب این اے واحد کی دختر فیصیدہ پر وین ال صدرمعلمہ النجن اسلام ارد و ہا آ، کول دانتی نئی بمبنی) کاعقد مسعود ڈونگری بمبنی کے معروف موشل درکر رہا جناب بترلیف مجا درم توم کے فرزندا نیسس احدے ساتھ سجد لوروائی کمیں ہے ادسمبر او کوا تجام بایا۔ مجلس نکا تے کہ بعد طہر از کا اہما کی گیس تھا۔

کھیڈ ضعر تناگری کے جناب دا و دمسا م الدین ڈاور کے کے فرزندا خلاق کی شادی وحیدہ بنت رزاق جو گلے کے ساتھ سار دسم را او المحکومر جی میں انجام پال ۔

جناب منتیخ ابرایم داوی سے فرزند محمد اقبال ک خادی نرول کے جناب مسن مقدم ک دفتر فاطمہ کیسا تھ برشکم انگیبند میں وہرستی راو ، کو انجام پاتی۔

مردوم جناب عبدالمجدد مبدار كفرزند ظهردا حمد كانداد سيد محد الحداد مردوم ك دفير فوظاف ركے ساتھ يم دسمبر ١٩ • كونيروبي مي الجام بالي .

کراچی میں جناب عبدا بجار دادّ دکھار دے کے فرزند عبداللہ کا عقد مسعود جناب مسن اسماعیل بھار دے کا دفتر منیوہ کے ساتھ عدر دسمبرا 9 کو سحبوا مترف نار تھ ناظماً بادمسیں بحسن دفو بی انجام یا یا۔

ببتی کراخننگ انسپکرمناب بدالقادرتا جدتوطن کھیڑھنے رتناگری کے فرزندنشہ کست کی شا دی ناھیر بنت فرکھوٹ توطن وہرضلع رائے گڑھ کے ساتھ ہم ار دسمبراہ مہمو میں انجام بالی ۔ انہارنش کوکن

جناب حاجی عبدالرذاق اسماعیل کالسیرے فرزنوجهیں کی شا دی جناب عبدالو باب مرنگ کی دفتر فنشداط سے ساتھ ہے ردسمبراہ مکوکرانٹ جرزے گراد نظ بائیکلہ میں انجام بالی ً ۔ تقریب معید کے ساتھ ہی فشائیہ کا اہتمام کیا گیا تھا

ا کجن مسلمانان محکادّ م کبینی کے صدر اور حلف کے معروف سماجی رہنا جناب علی میاں کا طلع کا دختر لیسم مین کا مقدمستود طاکر محمود حکیم کے مززندا ورکیبیش ضیا ۱ الدین حکیم کے جیتجہ اندیس کے ساتھ ہمیوم ہالی اسکول فراقزد ایسکومی ۲۲ر دسمر او ۲۰ کوانجام یا یا۔

کیبٹن ایم ایج مقدم کے فرزند دلید مقدم کی شادی جنا کی مقدم کے فرزند دلید مقدم کی شادی جنا کی مقدم کی مقدم کی شادی میں کا میں دائی ہوں کی مقدم کی کی اسکول کے تعلق کے اسکول کے

نفش کوکن کے جواں نکر قلمکا رجناب جا دید در دے کی مجائی واجد بانت کیسٹین علی سنگے کی شاوی جناب مختا رغرصا دی ہے ساتھ 9 سردسمبر 19 سمو ان کے دکمن بانکورش ضلع رشاگری میں انجام بالی ۔

مهای و اک سے دوجوان جارئے میں اورفیش نواز جناب مبین عبداللطهف حاجی کی دفتر نشگفت دکا تقدمسعود جنا ا با وا صاحب قاضی سے فرزند منیا ذا حدے ساتے واکیا راجہ رود مجدمیتی ۱۰ رمیں انجام ہایا۔

جناب احمد غلام می الدین نؤرے د منوطن شہوں کھیڈ ہیج رشاگری کی دفتر نیک افتر دخسسا ند بگم عرف صبا ا کاعقد حاوید حیا ان محد صالح خطیب د شوطن انعا مادر شکاکی ا کے ساتھ پر وز سوموار سی سر دیمبرا و پیمینششن کی کی ال سے ساتھ پر وز سوموار سی سیر دیمبرا و پیمینششن کی کی کی ا

موت اک زندگی کاوفقہ ہے

على قاضى صاحب كانتقال

سوپاره بین رہنے والے تاجی قاضی علی صاحب کا ۲۲ رنیم بر کو ایک ماد ندیم انتقال ہوگیا۔ ہائی دے پر شہوے تنم مہنے پر د وجانے حادثہ پر اہلک ہو گئے ۔ ان کی عمر 9 ھرسال کی تھی مرتوم دار العلوم عزیز رمیرار وڈرکے ٹرمسٹی سے ۔ ان کا تعلق سرحار کیٹی سوپارا ورمختلف تعلیمی دسماجی اواروں سے بھی تھا۔

طوارط كونتدكرى كى بيوى كانتقال

کوکن میڈیکو موشل نورم کے مبرل سیریڑی اور شہر کے جواں سال میڈیک پر سیلیشنٹر واکٹر امتیا زکی المبر کا کے ردسمبر سالٹری کواتھال ہوا اور ور دسمبر سلفی کی شریب میں ناریل والوی قبر مستان میں تدفین عمل میں آئی ۔

محراساعيل قور كاانتقال

ا قبال بچرنا والاكومسدمه محدبه الااسحول بيتى كالمبس انتظاير كے سابق ركن جناب

ا قبائی جونا دالا کے دالد ماجی فی الدین چونا دالا ۲۹ رنوبر سافیٹا کو طویل علالت کے بعد انتقال کر گئے: مرحوم جات مسجد مبتی کے ا در فاطمہ بالی در گھے ٹریرٹ کے مجی ٹرمشی تھے۔ مر

محد شرکیے خال سرگروہ کا انتقال

بنہا بو تعلقہ کمیڈ کے صدر جناب محد نشر لف خال بحرخاں مرگروہ کا ۲۵ داگست او بکوان کے دخل میں انتقال ہوگیا ۔ مرتوم دو بار گاڈل کے مریخ جنے گئے تھے اور سجد کے ٹرمسٹی بھی تھے ۔ عربے ۸۲ دویں سال آپ کا انتقال ہوگیا۔

رودهادية مي صابيه فاندان كانتقال

مستفاد طبع العرب سے لوٹ کر آین گاڈں واکھیور سے
تعلق حبلون جانے والے جاب بہا ڈالدین عبدالقادر صابے کی
گاڑی دھمبرہ بنویل سے قریب ہم ردیم براہ سی کئی الفیج گوا
سے بہتی آنے والی لکٹرری بس سے ٹکرانے کے تہجمسیں
بہاڈ الدین صابے دوصوف کی بوی بانو ، دخر فرط بہن
جاند لی ، مجبوکا دلا تیور ، مبوکا مالک ادر اس کا دوست اس
طرح ججہ افراد حاب حادثہ بری فوت ہو گئے نجو د بہا قالدین
بری طرح زمی ہوستے ادر بہزیم کے ایک بسینال می
در برعلاج ہی جہاں ان کی حالت تشویش ناک برائی جاتی ہے۔

فيض محمد باغكرى كي حادثالي موت

مجگا قرن طفہ کے معروف سماجی کارکن اور کارخا نہ دارج ہا۔ زین الدین بانکری کے بھیجی نییس محدسن میاں با تعکمی ارتوطن کو تھراضلے ترناگری کا ہردسمبر وہ بہوریاض سعودی عربیہیں ڈلیو لگ کے دوران ایک مادنہ میں انتقال ہوگی امرسوں پہلے مروم کے والد کھی کویت میں ایسا ہی ڈلیو کی برحاد فدسے دوج ہد ہوکر علی لیسے سکتھے۔

طراكط لذر كانتقال

جبلون ضلع رتناگری کے معروف دُهبول بکہ ہرد لعزیز داکٹر لؤرمرگروہ کانسگل ہمردیم ۱۹۰۱ کو فرکت ظلب بندم وجلنے سے انتقال اگاما .

تعید کیمودن دالا اکبر گرده اور دابول کے فالاصغیر گرده کیموٹ کھائی دائی کے فالاصغیر گرده کیموٹ کھائی این میمول این میں کاروہ میں کے تک مین کاروں کی دیم کی کاروں کے تک میں کاروں کی میں کوا دا ہے گھر لوٹ اور جب کاری میں کا ادرجب کاروں میں کاروہ کا میں کاروہ کی کاروں کی ایک کاروں کی ک

محخطيب صاحب كوصير

گودکوش جبون کی ایک بخرستی جناب کرصا و ب خطیب کی اہمیہ ۵ رسال محتر مہ نورونسا کا بروز الوّار ۵ اردِسم کوم کمسن واس بمسبتال بمبری میں انتقال ہوا، موص کی خش ان کے وطن الوف کو ولکوٹ میں بجا کرزفین تلامی آئی۔

(نا مرتکار ابرایم چونگے ۔ اندھیری کمینی)

مرامسدېراېناېة لکھن نه مجولي

کوکن کے نے میسیل کونسلر

تازه ترین اطلاعات سے مظهرہ کے کھیں گر اور چینوں میں ورح ذیل سلم امیرول کا میاب ہوتے ہمں .

چپلون نگو بولینید جناب ترامت این متعاگرے جناب عبدا مرزاق ابراہم کاسکر محترمرزمرہ محد مجعفر معاقمر جناب نارعدالقا در کر الے جناب دلا در مکسرستا ہ

خاب د لا در حکیم ستا ه نخر سرصا بره بزر محدمر گروه

سس ہولینسٹروں گی اس پولیٹومسیس ےسلم فائندے جن کوآئے ہیں۔

الجنن اسلام باندره کاکوکن یونیطی مینظر طرافی برقبصت میر ۱۲۰ دسمرده ۲۰ کوکر دا تبییغ الاسسلام بالی اسکول می کوکن یومیش سینظری جانب سے

اسکول می کوکن یومی سینطری جانب سے
میرت النبی تقریری مقابین خقد ہوا ۔ تقریبًا
سورراسکولوں نے اس مقابط میں شرکت
کی۔ الخس اسلام گرانز بالی اسکول با ندرہ سے

دوطانبات کا ایک ٹیم می اس مقایع کے سے
میم کمتی تھی طالبر صبالغ کور کو خال ادم اب فیا تھے ہے ہے کہ اس مقاید کا اور باسمین کو حسین و ربار اس میں کا مقدم ای کے خصوصی انعام جربت لیا نیز اسکول طرائ کو کوئن بوسٹی سینٹر رولنگ ٹوائی کا مقدم ارول کر گائیا ۔
کا مقدم ارول رولیگ ٹوائی کا مقدم ارول کر دیا گیا ۔

ہ معارفرور ہیں۔ صبار بر کوسرز بنب شا دا دریاسین کو مس شیم شریف نے اس مقا بے مے تئے تیار کیا۔

وكيل شريف بركاركا أتقال

تعلفه کمیدهٔ ضلع رناگری مے معروف دکیل اور دلقہ کی مرگرم ساجی شخصیت جناب نٹریف برکار منوفمن فروسس کا ۵ لؤم را ۲۰۹ کے اوافر میں معمر ۸۰ رسسال انتقال ہوگیا۔

مرحوم کتی سماجی ا درتعلیمی ا دار و ل سے دالستہ نفے ۔ فردس سے داکسٹس بریع الزال برکار کہ سے فرزندہیں ۔

باباخال مرتوم

بنهائی تعلق بیلون کے بناب با بافان صالح خان کا اورسمبر 19 ہے وسط میں انتقال کوگیا مرحرم خانصا حسب منیر خاں سرگمروہ (دابع لی) کے مزیروں میں تھے۔

MARRIAGE

* FAHMIDA PARVEEN (Principal: Anjuman-e-Islam's Urdu High School, Vashi), D/o. N. A. Wahid (Ex-Principal, Fajandar Junior College, Vahoor), to ANEES AHMED S/o. Late Mohd Shareef Mujawar on Sun. 15th Dec. 1991 at Vashi, New Bombay.

* ANEES S/o. Dr. Mehmood Hakim to SIMIN D/o. Alimiya Katge on Sun. 22nd Dec.

1991 in Bombay.

* MOHAMMED IQBAL S/o. Sheikh Ibrahim Dalvi to FATIMA D/o. Hassan Mukadam (of Nairobi) on 29th Sept. 1991 in Birmingham, U. K.

* ZAHUR AHMED S/o. Late Abdul Majid Jamadar to FARZANA D/o Late Sayed Mohamed Alhadad on 1st Dec. 1991 in

Nairobi.

OBITUARIES

* Dr. NOOR MOHAMMED SIRGUROH of Chiplun, brother of Dr. Akbar Sirguroh (Khed, and Dr.Sagir Sirguroh (Dapoli), died of an heart attack in Chiplun on 24th Dec. 1991. He was a popular Medical Practitioner of Chiplun.

* Mr. A. N. KHAN, Commissioner, St. John Ambulance Brigade No. 3, Maharshtra District, passed away after a brief illness in Bombay on 11th Dec. 1991. He had authored several books and pamphlets on First Aid, Disaster Relief, Communications, Rescue and Fire-Fighting.

* Prof. R. B. Joshi, the co-editor of an Urdu-Marathi dictionary and an asociate of Naqshe Kokan, passed away last month in

Bombay.

MARRIAGE ENGAGEMENT

KIFAYATULLAH

S/o. Mr. & Mrs. H. K. DALVI (London) engaged to

SHAHIN

D/o. Mr. & Mrs. EBRAHIM MULLAJI (Bombay) On 3rd Nov. 1991, at UKTAD, Taluka CHIPLUN, RATNAGIRI

PERSONALITIES

ABULLA MUKADAM of London

Born in Mhapral, District Ratnagiri in 1941 ABDULLA MUKADAM left for Kenya in 1951 and was educated there. He became involved in Community work at a very young age and served on the management committees of Kokani and other Islamic organisations in Nairobi.

Mr. Mukadam is the founder member of Kokani Muslim Welfare Association (London & Suburbs), Kokani Muslim Sports Club London and has served both these organisations as Secretary and President for a number of years. He is also one of the founder member of Kokan Muslim World Foundation, London, and has been its Secretary since formation. Apart from the above he has been actively involved in Waltham Forest Islamic Association, and is a member of its management committee. He is Secretary of Waltham Forest Burial Trust's management committee whose prime task was to obtain a Kabrastan exclusively for the use of Muslims, and this was achieved on 5th September 1991. He has been an executive member of Waltham Forest Community Relations Council. W. Community Health Council and a Governor on a School's Committee representing ethnic minorities in the Borough. He is also a member of the Labour party and is a member of the Local Government Committee. He has been a Welfare Officer, Branch Organiser, Health and Safety Officer and also a committee member of a National Trade Union Branch.

A really dedicated and hard-working secretary, Mr. Mukadam is the back-bone behind the success and achievements of the K.M.W.F. If the great men and women of a nation are like jewels on its crown, some sparkle with far greater brightness than others. Abdulla Mukadam is one of those gems of superior brilliance adorning the pages of K.M.W.F.'s history. The K.M.W.F. has flourished under his secretaryship.

DR. RIZWAN M.D. (1st CLASS)

DR. RIZWAN KAZI S/o. Prof. A.A. Kazi, passed his M.D. (medicine) with an honourable First Class in his first attempt.

DR. SOPARIWALA'S NEW SONOGRAPHY CLINIC

Dr. M. Aslam Sopariwala (M.D.), inaugurated his "HAYA SONOGRAPHY CLINIC" on 15th Dec. 1991 at 130A, Maulana Shaukat Ali Road, Bombay.

DR. CHOUGHLEY'S NEW DENTAL CLINIC

Dr. MISBAH CHOUGHULEY, B.D.S. (Bom.), Dental Surgeon, opened his new Dental Clinic on 8th Dec. 1991 at Rizvi Baug, Mumbra, Dist. Thane.

H.E. AL-BASITI'S MEETING WITH CHIEF MINISTER

The New Consul General of the Sultanate of Oman, H.E. SAYED KHALIFA AL-BASITI, met the Chief Minister Mr. Sudhakarrao Naik on a courtesy call. Chief Protocol Officer, Mr. Venkat Chari was also present.

ISLAMIC ENCYCLOPEDIA UNDER COMPLATION

Work is underway to produce a large 20,000 page Islamic Encyclopedia covering all aspects of Islamic history, culture and civilsation. Four volumes have already been completed and the remaining 30 volumes are expected by the year 2000. The first edition will be in Turkish and English and Arabic versions would be brough out soon after completion of the original Turkish one. According to the IINA, thousands of experts and specialists from Turkey, the Middle East, the Subcontinent and Africa are currently engaged in the compliation of the monumental work. The Turkish Islamic Trust Board is financing and supervising the work.

AHMED ZAKARIA SAYS MUSLIMS LOT IN INDIA LOT BETTER

Ahmed B. Zakria was among the participants at the World Muslim Conference organised in Lahore by Motamar Al-Alam Al-Islami in Nov 1991. He termed as "gross overreaction," reports in the Pakistani press about "genocide" of Indian Muslims or "anti-Muslim" riots.

Speaking to newsmen before his departure, ZakAria said: "You people down here seem to forget that we arE a major political force in India. We enjoy all the rights the Hindu majority enjoys. "Elucidating further his asertions on the Babri Masjid-Ram Janmbhoomi tangle, he argued that no political party, across the specturm, from the extreme right to the extreme left, can afford to invite the wrath of 150 million Indian Muslims.

FOREIGN VISITORS

Mr. Abdul Majid Undre of London,
Dr. Abdus Salaam Pathan of London,
Mr. Mohammed Ali Mukadam, of King
Abdul Aziz University, Jeddah,
Mr. and Mrs. Ismail Hurzook of Lenasia,
South Africa.

Mr. H. K. Dalwi of London, Mr. Zahoor Gitey of London, and Dr. Abdul Wajid of Toronto

visited our Naqshe Kokan office last month Our editor, Capt: Fakir Mohammed Mistry, was pleased to welcome and share with them News and Views about our community at their end.

NEWS/HAPPENINGS

KOKAN DIRECTORY

A directory of PROMINENT KOKANI MUSLIMS is under compliation and is about to be published very shortly by "KOKAN TODAY". The work is in final stages.

Therefore, prominent educationists, professionals, social workers of our Kokani Muslims all over the world are kindly requested to send their bio-data and or also of others known to them at the address given below within a fortnight. KOKAN TODAY however reserves the right to include any sent information as it thinks proper.

Secretary, KOKAN TODAY Bungalow No.3, Aasha Colony, Juhu Tara Road, Bombay - 400 049.

K.M.W.F.'s "KOKAN LINK" PUBLISHED

"KOKAN LINK" the 5th Anniversary Issue magazine (the first ever) of the Kokani Muslim World Foundation, (K.M.W.F.), London, was published recently by the K.M.W.F.

It airs the views and news of the Kokani community, especially of U.K., for promoting a better understanding of the community amongst its people the world over.

The K.M.W.F. in its manifesto stands for:

- The relief of poverty amongst Kokani Muslims in any part of the world.
- The advancement of education amongst Kokani Muslims in any part of the world.
- 3. The advancement of the religion of Islam in any part of the world.
- 4. The promotion of such other charitable purposes for the benefit of Kokani Muslims in any part of the world as the FOUNDATION shall from time to time determine.

The FOUNDATION is a registered charity, Registration Number 297570 and also incorporated as a company limited by guarantee in England No. 2069031.

Abdulla Mukadam, its Editor, and active founder member and secretary of the K.M.W.F. has appealed to Naqshe Kokan readers too to associate with the K.M.W.F. as members and keep up the "Kokan Link". The K.M.W.F.'s address is: P. O. Box 1035, London E17 9SQ (Phone: 081-521 0907)

KHATIJA JAFFER - A DOCTOR

KHATIJA D/o. Dr. ARIF (YACOOB) JAFFER of Cape Town passed her M.B.B.S. from the University of Cape Town, South Africa, with flying colours.

S.I.M.'s "IQDAAM-E-UMMAT" CONFERENCE

The 4th National Conference of the Students Islamic Movement of India, with its theme "IQDAAM-E-UMMAT" (initiative for the faithfuls) was held at the Bandra Reclamation Grounds Bombay, on 23rd, 24th and 25th Dec. 1991.

Prominent speakers on Islam from all over India addressed the thousands of delegates from all over India and some from abroad on the need for the committed awakening and action of the Muslim Ummah.

AL-AMEEN DENTAL COLLEGE AT BIJAPUR

The Al-Ameen Charitable Trust has started a dental college at Bijapur, 800 kilometeres north of Bangalore. The government of Karnataka has sanctioned the college. The college is expected to admit the first batch of students this year.

KOKNI MUSLIM CLUB NAIROBI'S SPORTS ACTIVITIES

Nairobi's Kokni Muslim Club held its Annual Sports Day at the Jamhuri High School on Sunday, 24th November 1991

I.Y. COLLEGE FUNCTION

Ismail Yusuf College, Jogeshwari held a Valedictory Function of The Diamond Jubilee Celebrations of the College at Sydenham College Hall, B-Road, Churchgate, Bombay, on Monday, 23rd December 1991

NAQSHE KOKAN TALENT FORUM encouraging educational excellence

by DR. ABDUL KARIM M. NAIK

Started in 1983, under the guidance of Mr. A. Shakoor Kays of South Aftica, with its first activity being an essay competition, Nagshe Kokan Talent Forum (N.K.T.F.) has now reached out amongst the educational institutions of the Kokan as a dynamic educational movement. Now it organises regular annual Elocution. General Knowledge and English Language Competitions amongst the Students of Urdu High Schools of Kokan region. The notable feature is that the N.K.T.F. organises District Level competitions at convenient locations in the respective Districts and then hosts the winners for a final competition in Bombay. An annual Maths and "other subjects of importance" competitions are proposed plans of N.K.T.F.

Based on the S.S.C. examination results of the Bombay Divisional Board for Kokan region the "Best Student Awards" are given every year to students who secure the highest marks in their respective subjects from Kokan region and the "Best Teacher Awards" are given to the teachers whose performances are judged by a Panel of experienced judges the best in their respective subjects.

Teachers with a dedicated service of more than 25 years (and presently headmasters) in the Urdu Medium High Schools of Kokan too are felicitated in the annual function at Bombay with momentos and shawls.

Our feedback from the institutions and its management is that the N.K.T.F. activities have exposed lacunaes in the teaching methodology and actual realities in educating our children in our Urdu School of Kokan. Cases of managements asking for result oriented reforms in the principals, teachers and day to day administration for their lack of proper teaching endeavours and methods in light of our impartial statistics and appreciation of various schools, teachers

and the students have come to our attention. A proper educational values awakening - a dynamic educational movement - is being encouraged by the N.K.T.F. through its healthy competitions and appreciation awards, striding ahead in quality and impact year by year....

N.K.T.F.'S 1991 AWARDEES

BEST TEACHERS:

Mr. A. D Hamdule (Karji) - Urdu

Mr. H. H. Hamdulay (Chiplun) - Marathi

Mr. Shabbir H. Modi (Khed) - Hindi

& Marathi

Mr. A. D. Bakshey (Kadwai) - English

Mr. Shamsul Qamar (Kadwai) - Maths

Mr. A. A. R. Dalvi (Jamge) - Science

Mr. G. M. Patel (Vahoor) - Social Science

Mrs. Fauzia (Bhiwandi) - Arabic

BEST STUDENTS:

Miss Chandbi Rohekar (Morba)

- Urdu 90/100

Miss Sehar Igbal Khan (Bhiwandi)

- Marathi 72/100

Miss Fatima D. Jalgaonkar (Sai)

- Hindi & Marathi 82/150

- English 89/100

Sayed Tanveer Ahmed (Kalyan)

- Science 147/150

- Maths 147/150

- Science Science 94/100

Aijaz Ahmed A. Rahiman (Bhiwandi)

- Arabic 81/100

FELICITATION HONOUR FOR HEADMASTERS WITH MORE THAN 25 YEARS OF DEDICATED SERVICE AS A TEACHER:-

Mr. Masihuddin Gori (Rajewadi - Mahad)

Mr. Ismail A. G. Shaikhnag (Tudil)

Mr. Dawood H. Gaibee (Jamge)

Mr. H. B. Walele (Waghivre)

C

Farouk Sodagar darvesh & Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Raad, Mustafa Bazar, Bombay - 400 010. (India)

> Tel. : 8517777 - 8726438 Telex : 11-75230 FSD IN FAX : (9122) 8553333

Nagshe Kokan

English Supplement 44, Jail Road, (East), Dongri, Bombay - 400 009. (India) Phone: 864968

Editor Associate Editor Consultant Editor Dr. Abdul-Karim Naik Capt. F. M. Mistry

A. Kays

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

U.K. SAUDI ARABIA I BAGDADI" U HAJWANI SAYEED KAZI" MOH ALIH MUKADAM

SAUDI ARABIA BAHRAIN :

: A R SARDAR

DUBAI PAKISTAN DOHA QATAR : I KAPDI SIDDIKA U KHERETKAR : BOMBAYWALA O KAZI

EAST AFRICA SOUTH AFRICA BOMBAY KHED-RATNAGIRI HASAN KAREEM CHOUGLE
H. SHEIKH ISMAIL * SAHIR SHIWI
HASSAN SAYED * A. R. OSMAN
: I. CHAUGULE * ALI SALEH

DR FAIZ BARDAY I Y SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

Inland Rs 60/
Pakistan Rs 200/Middle East Rs 200/Other countries Rs. 250/-

EDITORIAL

30 Years of Sustained Service

With this January 1991 issue Naqshe Kokan has completed thirty years of sustained service to the community and the readers may appreciate our efforts with credits, congratulations, consolations, compensations and also due criticism. Many will extend their public relations and goodwill for ardently promoting Naqshe Kokan in the community.

Nagshe Kokan's patiently "making a difference" as it reaches out to the community has to be seen, understood and then evaluated to grasp its importance. We our readers and critics for their positive suggestions and constructive criticism, which has been a very vital ingredient of our growth. We had to face many hurdles along these 30 years, specially inflation, illiteracy and other cultural and economic problems, but by Allah's grace we have overcome them with our efforts. We urge further support from our readers and the community to make Nagshe Kokan an International Co-ordination media for socioeconomic, educational and moral progress amongst the Muslims of Kokan in particular and others in general.

Nagshe Kokan carries on its relentless against campaign illiteracy. poverty. underdevelopment, and un-Islamic influences on our community in particular and others in general. Keeping a safe distance from cheap politics and promoting humanitarian and progressive Nagshe Kokan has been helping to open the doors for many for a better tomorrow.

Insha Allah we will celebrate our SILVER JUBILEE FUNCTION of Naqshe Kokan, though belated, in 1992. Its main object will be to raise funds to have our own larger administrative office, a community hall for meetings, our own press, and other necessary facilities. Kindly let us have your suggestions and ideas which are feasible and practical for realising our sincere hopes for the progress of Naqshe Kokan and through it of our community.

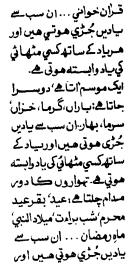
مولا أوميدالرب تعال جدیدشاعرک (عزل) مظهرامام طزومزات یوسف ناظم انتخاب بهانما کا ندهی مبارك كايرى 10 چىبىلى ئىلام بنارىي ئىلى ئىلى ئىلى ئىلىنى ئىلىن 14 مبیوٹرکیا ہے ڈاکڑ مجبوب راہی عبدالشکورکور ماحل احد نسنیم انصاری حاوید درو سے د . . . 41 ئیسار و این منتقب بارک ایری مطی کی بات مبادک کاپڑی سم كوكن مبل دومال أسكول في عالمی کرکٹ کیب احدا براہم اِنے اخبارواذکار برتبہ نے بنصاد ۲۹۹

اشاعت کا ۳روال مال ماهناهه اردد رانگلش رکن انگرین لگو کیرزنیوز بیمیرسیس ایسوسی ایش
جدم بزن شماره بزر و و در ۱۹۲۷
مربر: دُالمُرْعبداللريم نائيك ماكلىرد: فقيرمحمدمسنزي مبارك كايرى
اعسنزانی بنائزے
ابراهیم بغداد (زنبیند) شخههمایی (ایست افرید) میبرسن (میاد تعافر نبیت) ابراهیم و افریسی سوده و ا اقبال کاپری * دود تعلی (دود و قطر) قرالدین (پایم تنان) فرمان علی پاشکر دا بوههی) عبد الرزان سرد ار دیجرین)
مِينَ: ابرابنم بريك فون: ٢٠٥٦٥ - يُ بِينَي مُودِّمَن فَ هِي الْمِينَ مُودِّمِن فَ هِي الْمُورِينِ فِي الْمُؤْمِدِ الْمُرْمِيدِ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّلِي اللَّهِ مِنْ الللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الللّلِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّمْ مِنْ الللَّهِ مِنْ الل
كليت: نقش كوكن بيل تميش شرست (رخب شرقه مبر 800 و ٤)
الا: سانگرروپے ناجات چمسوروپ
ندادکتابت ادرترسیل زرگهایند: نفتنش کسویکن ۴۵ رماند بیل استریب زنار نقری دونگری بهبی ۲۰۰۰۰م وزن : ۹۶۸ ۲۸ ۸۹ ۸۸
مفاريد منه بر مان برنترسس، بالبيكر، بمبتى، ٢٠٠٠، ٨
بررس المنظمة والدسوعة والكوم الك
تمام متنازع امودمی می سماعت هرف عدالتهائے مبئی کوہوگا تاریخ انامت: دیست م حضروری سط 19 لمنہ کمآبت: مجم الاسلام، ابرادا حمر





انسان کي لانندگي مين هسر طرح که دورات هين. خوشي کي مهي رنج کيهي خوشي کي موقع پرتقريبات هوتي هسين شدي بيداه عقيقه خدنده مير ڪاميابي بيرون ملك مير ڪاميابي بيرون ملك حج وذيارت … ان سبس ميدون هوتي هسين اور هرياد کي ساته ڪسي اور هرياد کي ساته ڪسي هيائي کي ياد وابسته هوتي هين وفات ، چهام فاتح هوتاي وونات ، چهام فاتح کي هوتاي پرسوک



هربياد كساته كسي منها أي كيباد وابسته هوني ه. بهاي كي شادي مين تو تمام طرح كي منها أيان تهيد دوست كه هذي مسون بو افلاطون، قران حواني مين برفي المناول مين برفي الموامين كاجركا حدود عميد

اورهرمثهائيسه لُطف اندوز هونے كربعد سوال پُوچها جاتا هے كه "به يكي مشها ي كهاں سے خريدي مرسسو

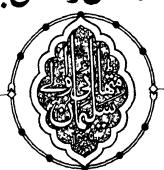
مىيى شىيرخسىما.

سليمان مثهائي والے كامنام

سليمان متهائي والے كانام بساخته زيبان پراجاتا هـ. يعني هرمتهائي كساترسليمان مثهائي والےكي ياد بُري هوتي هاسي ليجب كبهى مثهائي كاذدكرچه رقاع سليمان مثهائي والے كي بات هوتي هـ سليمان مثهائي والے هراقسام همداصناف همد رنگ همد اشكال همد اجساس اور همد مواقع مثهائياں بناتے هسي

ایئے اپنی یادوں کی یادمیں کوئی مٹھائی نوشِ جـــان خــمائے۔ جبكبهى مثهائ كاذِكرچه تاھ

سليمان متهائئ والفكي باتهوتي ه



والمان وتعالى والمالك

شَاجُون عَ شَايان شَانَ مِعْمَانيان بِمَان وَاللَّهُ

وكروفكر

مولانا وحيدالدين ضان

اصل دسن

ایک صاحب نے پر حوش کور پر تکھا ہے کہ "توحید میہ ذاتی مقیدہ یا انفرادی عبادت کا ام نہیں۔ اس سے بھر ہوکہ توجید یہ ہے کہ اندری حکم ان کو تمام انسانوں کے اوپر قائم کیا جائے ۔ ان کے کہ اندرا اور افذ بنا دیا جائے ۔ ان کے خوام کی معلق مہدتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ یہ انکل تغوی کام ہے۔ وہ کویف دین کی صوت کے قابل اعزا صن ہے۔ اس سے ظاہر موز کے ہم صن نے مقیدہ کو صن اقرار اور عبادت کور وزید در سے مراسم کر شش کی ادا تکی کے ہم عنی مجمع ہے۔ وہ کو تقیدہ اور عبادت کی تصفیرہ در جائے۔ کی تصفیرہ در در عبادت کی تصفیرہ ہے۔ ۔

عقیده سے مراد صرف الفظ کلمہ یا اقراد ان نہیں ہے عقیده ایک طبح ترین شعوری سفری مزل یا ایک ذمنی انقلاب کی تحیل ہے عقیده ایک عظیم ترین دومانی تجربہ ہے یہ اس ناقا بی بیان رہائی صالت کا نام ہے جبکہ ایک بنده حقیقت اعلیٰ کے سمندر میں نہا تا ہے ، جب وہ ایک ابری نورسے روشن موکر حمک انتقلت ۔

اس طرت عبادت کومرف کچفظ امری مراسم کی ادائی کے ہمنی محمدنا، عبادت سے سراسزا واقفیت کا نبوت ہے عباوت اس کا نبات کا عظیم ترین واقعہ ہے ، عبادت اس ارزہ فیز لمحد کا نام ہے جب کہ عاجم مطلق تا در مطلق سے ملاقات کرتاہے ، جب کہ ایک باختیار النبان نور دانیے ادا دہ سے اپنے کو بے اختیار بنالیت ہے ، جب وہ حقیقت واقعہ کا آزاد لنہ اعزان کرتے ہوئے آپ کو ہم ترن اندارے آگر ڈال دیتا ہے ، عبادت اس کا تنات کے اس نار ترین کھے کا نام ہے جبکہ ایک بندہ دب العالمین میں کا تنات کے اس نار ترین کھے کا نام ہے جبکہ ایک بندہ دب العالمین کے اس کے دور ہے تاہے ، حالانکہ دہ ایسا کرنے کے لئے مجبور رنہ تھا۔

عقیده اورم ادت دین خدادندی کاجزینهیس، وه دین خدادندی که صل پی جهاب بداصل موجود مووبان لاز کاد وسری تمام مطلوب چزین ما بنا منعنی کوکن کمتی

کھی موجو د مو*رگی جہاں ی*ا اس نہیں و ہاں بقیہ چیز *وں میں سے کوئی چیز* کھی یا ئی نہیں جاسکتی ۔

ايك نظريه

جدید ذمن پرجن جن رکوں نے بہت زیادہ آبرات ڈاکے ہیں ان میں سے ایک ممساز نام کم فر فراغ کا ہے۔ وہ محلیل منی کا ماہر تھا۔ اپنے نفیائی مرینوں کامطالع کرنے سے بعداس نے انسان کے ذبنی سانچہ کا ایک تعضہ بنادیا۔ اس نے اس بات کی توجیہ کی کہ آدی کا لاشور کس طرح عمل کرتاہے۔

فرائر نے کہاگرانسان کا لاشعوری درامسل یہ فیصلہ کرناہے کہ وہ کیا کریا ہے کہ اس نظریہ کے مطابق انسان کی نیت اور ارا وہ برم کے جم کی ومدواری سے بری موگیا جب آدمی کا عمل اس کے شعور اور ارادہ سے صادر نہیں ہوتا بلکہ اس کے لانسوریا اس کے غیر شعوری وہن کے تحت صادر مہدتا ہے توانسان باعتبار حقیقت ادادی مجم ندر ہا۔ ایک مبھرنے مکھا ہے۔

بسرے معاہد ، من من من من فرائل کی کی نوسی نے اور دانسان فالباکوئی اور علم نہیں ہے فرائل کی کی نوسی سے زیار دانسان کی ہے گئا ہے کہ کا دائی منظم کی تابعوان فل کے توقیقتاً مریض کی حیثیت حاصل کر دیتا ہے۔ اور اگر دہ فلطی کرتا بعوان فل کرتا ہو انسان کر رہے بلکہ ایک لانسور ہے جب کا نظام اس کے اپنے دیمی غیر معلوم ہے۔

فرائد کے اس کظریہ کے مطابق النانوں میں بوگفیسم ہے وہ محمد اور خلط کی نہیں ہے بلکہ محمد اور ذمینی اعتبار سے نیومحت مندی ہے جس چر پور کے بلکہ علی النانوں ہے جس چر پور کے بلکہ خطرت کے بارے میں جدیز نمین تحقیقات نے بارے میں جدیز نمین تحقیقات نے بارے میں جدیز نمین تحقیقات نے

مگرانسا می نظرت کے ارسے میں جدیر کرئی عقیقات کے اس نظر سی کو غلط خارب کردیاہے۔

حاجی احد فقیه مرحوم کی یا دمیں جگر کا مطب

فر*وری* ۱۹۹۲ء 411-17-4104/4104/4104/4977-10104/4977-10104

فردری سراوولیر

نقت كوكن

ثندرات

اوصاف زیگی

قرآن میں معمولی فطی فرق کے ساتھ دومقام پریہ بات کہی گئی ہے کہ کسی قوم کی صالت کو اس وقت تک نہیں بدلتا جب تک کہ وہ اس کو نہ برل ڈالے بواس کے جی بیں ہے (ان اللّٰ ملا یغید ر

مابقوم حی یغیر در ما بانفسهم ، ارمد)
اس ندائی سنت سے معلوم ہوتا ہے کہی گروہ کے ابقوم
داخماعی حالت ، کا انحف اراس کے مابانفس دانفرادی حالت ، ایے
اس کے دوسر نے نفطوں میں اس طرح کہا جاسکتا ہے کرفینیت فوی
کادار و مرازا و میا ف انسانی ہرہے کسی قوم کے افراد میں انسانی یا
اخلاقی ا وصاف جیسے ہوں گے ، اسی سنبت سے اس کو دنیا میں اجماعی
مقام حاصل ہوگا، نداس سے کم اور نداس سے نیا دہ۔

اس معالمد کوسیمسنے کیے توجودہ نرماندی ایک مثال یہے۔ یہ بات سجی لوگ مانتے ہیں کہ جایان نے دوسری عالمی جنگ کے بدر ہرت نے معالمی جنگ کے بدر ہرت نے معالمی جنگ الکاریٹ خاص الزان کا ایک خاص الزان کا الکارچہ جایاتی ہرکام کومتحدہ انداز میں کرتے ہیں روہ اپنے آتی او کراخ وقت تک بر قرار در کھتے ہیں ۔ اس کی وجہ سے ان کی طاقت بہت بڑھ جاتی ہے ۔ دہ ہر سالم میں غیر معمد کی طور پر کامیاب دہتے ہیں ۔

ووسرے نفظوں میں یک مہرجایا نی احساس مانخی میں ماہنامہ نتش کو کو کہنی

جتاہے اس سے جب بھی کوئی اجماعیت فائم ہوتی ہے تو دہ فوراً اس سے جڑ جا آہے ، دہ نظیم کے سربراہ کو فوراً اینا سربراہ مان ایتا ہے ،کیوں کہ دہ پہلے ہی سے یہ لمنے ہوئے تھا کہ میں کسی کے باتحت ہوں ۔ یہ ہے جا پانیوں کے اس الحاد کا راز جس کے نتیج میں انہوں نے موجو دہ زبانہ میں جران کن ترقی حاصل کی

موجوده مسلمانوسی اس بے انحادی کاسب کیا ہے اس کاسبب دوبارہ ان کے افراد کا دہ علط مزارے ہے جوکسی تھی آنحاد کی راہ میں ایک منتقل رکا وط بن گیا ہے۔

مونوده زماند میں جب مسلمان منزل اور معلوبیت کا شکار موٹ نوان کے رہنماؤں کی شخیف بھی کہ مغرب سے مؤوبیت نے ان کو زوال سے دوچار کیا ہے ۔ جنا نیز کام رہنماؤں نے ایک یا دوسری مورت میں یہ کیا کہ اس کی مؤوبیت نتم کرسکیں ۔ اس کا تیجہ بیت کہ مسلمانوں کی موجودہ پوری نسل فی اور حاکمیت کے احکاس پہ یہ دوش پاکر آئمی ہے ۔ ہراوئی نظری اور انتھا دی طور پر اپنے اندر برزی کا جذبہ سے مہرت ہے ۔ کیوں کہ یہ جذبہ اس نے اندر معرا

ینفیات اتحادی قائل ہے۔ اتحاداس دقت قائم ہو ا ہے جب کہ ایک تفعل کو ہر ابنا کہ تقید تمام لوگ اس کے مقابلہ میں جھوٹے بنے ہر رائنی معرفه ایتی ۔ گر مسلما نوس کی ہر فونفیسات اس میں مانع ہے۔ اس کا نیجہ بہہے کہ اب ہرا دمی سروار بننا چاہتا ہے۔ ہرا دمی چاہتاہے کہ اس کی بات چیلے۔ ہرا دمی چاہتاہے کہ وہ حاکما نہ میر ہے ہر بیطھے۔ ایسی حالت میں اتحاد قائم موزائمی نہیں۔

فزوری ۱۹۹۲ ۲

اور مسلمانوں کی ہی دونفسیات ہے جس نے آج ان کے درمیان کسی بھی انحاد کوسراسرامکن بنادیا ہے۔

موجوده زماند کے مسلمانوں کا اصل مسلمان ترار کو کھونا نہیں سے بلکہ انسانی اوصان کو کھونا سے سموجودہ مسلمان ، اپنے رہنا اول کے غلط رہنمانی کے نیتج میں ، اعلی انسانی ادصان سے خلط رہنمانی کو کئے ہیں اب سے بہلا ضروری کا کہ ہسرکہ مسلمانوں کے اندر وہ ادصات بیدا کئے جائیں جواعلی انسانیت کی تشکیل کرتے ہیں ہوسکتے ۔ بیدا کئے جائیں جواعلی انسانوں کے احوال تبدیل بنیس ہوسکتے ۔ کوئی دو سری کوشش خواہ دہ گتی ہی بڑی مقدامی کی جائے مسلمانوں کے ایوال تبدیل بنیس کوسکتے ۔ کوئی دو سری کوششس خواہ دہ گتی ہی بڑی مقدامی کی جائے مسلمانوں کے لیے کسی نے کہ مشتقیل کی کینی کہ سکتی ر

زىرگى بىدىموت

۱ اکتوبر ۱۹۹۹ کو فہاتما گاندھی کی پیدائش برایک سومال پورے تو کیئے تقے راس موقع برگاندھی نبم شتابری نمایت دھوم کے ساتھ منائی گئی راس سال میں سرکاری ابتمام کے تحت جو نحقن بروگرام کھے گئے ان میں سے ایک دہ تقاجو میلی فون کے محکمہ نے مستسرد کیا تھا۔ اس کا نام تھا:

۱۵۷ دُرائل کیج ادر کاندهی جی کوسینے
اس پروگراک خت دہلی فون ڈیپارٹ منٹ نے ایک
ایک اسبینل سروس جاری کی تقی ۔اس میں نیلی فون پر جہاماً
گاندهی سے دبط قائم کرنا ممکن تقار اگر آب ٹیلی فون پر سارڈ ائل
کریں تو دوسری طرن سے قہاماً گاندهی کی دیکارڈ کی ہوئی اُدارُ

آپ گوسمنائی دینے لگے گی۔ آدی حقم ہوجالات طراس کی آداز باتی رہی ہے۔ آدمی مرحابات مگراس کی آداز زندہ رہی ہے ۔ یہ اقتداس صقیقت کی آداز اشارہ کرتا ہے کہ ادمی کی شخصیت ایک مسلسل سستی ہے دہ موت دار دہونے کے بعد بھی برستور زندہ صالت میں موجود رہتی ہے۔

مة مشايد كي مطلب اس آيت كلبي حس بي قيامت ما بنافي نشش كوكن أبي

ادربین بعرائوت کا ذکر کرتے ہوئے کما گیاہے کسی اسمان اور الم ناک رہے کہ کہا گیاہے کسی اسمان اور الم ناک رہے کہ الکہ بعد ہورانڈاریات ۲۰۱ را انسان کی جزئی تحصرت بر تور باتی رہی ہے۔ بھرجب باتی رہی کا در کر اپنا اسلسل باتی رکھتی ہے تو اس کے بعد رہے جھیا مشکل نمیس رہتا کہ انسان کی سحصیت مکمل میں رہی ایک کاعلم دو کر کے بعد رہے جو ایک کاعلم دو کہ کے علم کو قابل قیاس بنا دیتا ہے۔

کے عَلم کو قابل قیاس بنادیتا ہے۔ برزکا دجور ثابت ہونے بعد کل کا دجود اپنے آپ ثابت ہوجا تاہے۔ انسانی آواز کی بعد از موت موجود گیاس عقیدہ کو قابل نہم بنار ہی ہے کہ انسان کی پوری شخصیت بعد از موت موجود

ہے۔ ایک آدمی جوم ۱۹ میں مرسی اس کی آداز آج سنانی دینا اس بات کا قربیذ ہے کہ وہ آدک آج بھی زندہ موجو دہیے، اگرچہ وہ بظاہر دکھانی دینا نمیں ۔

ابرأتي عمل

کڑے کی منعت ہے جو بے شمارگا متعلق میں ان میں سے ایک اسم کا کڑے کی دکتائی ہے ۔ مثلا ہمت سی سازیاں ابتر ادکیاس کے سادہ درگئی ہے۔ مثلا ہمت سی سازیاں ہرزنگ بڑھا کران کو جاذب بنایا جا آ ہی ہوئی ساڈی کو بے درنگائی کا یہ گا) اس طرح نہیں ہوتا کہ بنی ہوئی ساڈی کو بے کر زنگ حوض میں ذال دیا ۔ اگر ایسا کیا جا اسے تو کبی مقصد کے لئے تیاد کی جانب میں کا کہ بند مقصد کے لئے تیاد کی جانب میں کا دائل کی کیا جائے ہی داخل میں داخل کی کہا جائے ہی داخل کی کہا جائے ہی کہا اس کو رنگائی کے آخری مرحلہ میں داخل کی کہا جائے۔

کیاجائے۔ اس پیٹی عل کے بہت سے بہلویں سفنلاکیٹ کونم اکرنا، داغ دصبه مثانا،اس کوسعید بناناراس سے کبڑے کے اندر به صلابت بیدا ہوئی سے کہ دودنگ کوزیادہ سے زیادہ جذرب کرسکے سان بیٹی With Best Compliments From



UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

o f

Pathological Investigations are available here

at

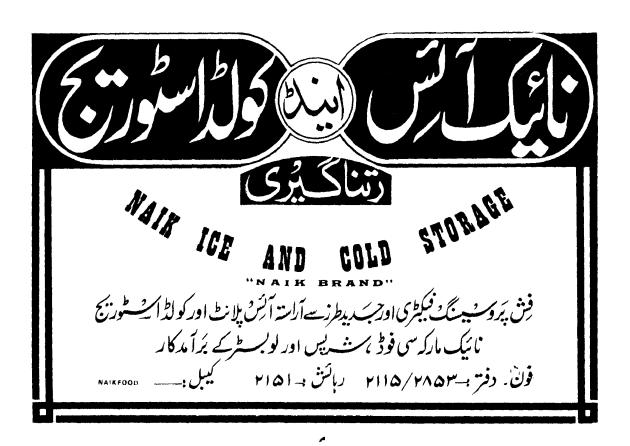
very reasonable rates

Om Baap Dev Building,

Umarkhadi Road, Bombay 400 009 Tel. 86 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8. p.m.

تیاریوں کابعد کی دنگائی اور چیپائی سے بنایت گرافعلق سے رہیموا کیاگ ہے کہ انگر ہوئے کی دوئر کی حد ترابیوں کا سبب ہی ہوتا ہے کہ ابتدائی کیڑے نا تفس طور رہیار کیا گیا تھا: کیا ہوا ہے رہیا کی عالمی قانون ہے جس سے موافقت کر کے انسان ابنی پہند کے کیڑے تیار کر اس بے اس طرح گویا خدانے ایک نانی قائم کردی سے جو بتارہی سے کہ زندگی کی تعمیر کے لئے ہمیں کیا طافیہ احتیار کر تا چاہئے ۔ زندگی کی تعمیر خوری سے کہ پہنے تیاری کے مراحل طرکے جائیں بیاری کی شوطیں پوری کرنے کے بعد ہی دورہ دوت آتا ہے جب کہ انگر مراحلہ کی طون پیش قدمی کی مائے اور وہ کا میابی حاصل کی جائے ورحد مطلوب ہے ۔ ابتدائی مواصل طے کئے بغیر کی آخری منزل تعمیر انگی ۔



مح وزيارت تورز ١٩٩٢ ن

بفضارتعالیٰ ۱۹۸۰ سے سلسل بارہ سال نک ج وزیارت ٹورزکی شا نداراد رکامیاب والبسی کے بعد ۱۹۹۲ کیلئے مسم ٹورز کارپورشین کمبئی کے سال رواں کے پردگرام اس طرح ہیں۔ اگر آپ کے پاس انٹرنیشنسل پاسپورٹ موجود ہے باآپ ابنا انٹرنیشنل ۱۵را بیرل تک بنواکر میں چیج مسکتے ہیں تو تھی جی تو رمی شرکت کر سکتے ہیں۔

میں بردی ہوائی جمان ہوگ ترب کے خواشمن میں بہتی اور دہلی سے روا گی می ۱۹۹۱ء کے دوسرے اور اسمان میں بہتی اور دہلی سے روا گی می ۱۹۹۱ء کے دوسرے اور بہرے ہوائی جمان ہوگ ترب کی شام میں بہری ہوائی جمان ہوگ ترب کی شام سید فیل ہوگ ۔ بہرے ہفتہ میں بذریع ہوائی جمان ہوگ ترب کی شام سید فیل ہوگ ۔

تنام شرح تکمت میں ہوانی جہاز کا کوا ہے، تمام ممالک کی و بزافیس ، امیکرلیش ، تمام مجکہ کی رہائش ، تمام کہ کی تر انسپورٹ ، معلّمیس بچ کے اخراجات کھا نا، طبق امداد ، ۵ افیصد فاران المیسیمینی کنررولیش شراول بیکس سروس بیاری شامل ہیں ۔ سرح کمٹ کی ادائیس جا را اُسان جا رہا ہے گئے ۔ قسطوں میں بکم نومبر ۱۹۹۱ ہونے کی رعابیت دی جا رہے گئے ۔ تفقیلات کیلئے بروگرام کی باتھ ہوری کا ب بود ۱۹۸ هرفیات پرشتی ہے بندرہ بیانے اداکر کے سمادے دفتر سے یا تھوھی کا منی آد در مرف مینی ہرٹر افس کو جیم کر طلب کریں۔ کائن دول سے مال کریں اگر داک سے منگانی سے تو کیس ۲۵ روب کے کامنی آرڈ رمرف مینی ہرٹر افس کو جیم کی مطلب کریں۔

ماهنا مدمقتش كؤكن

بے کی نفیات اوراس کی زبان بربادل کااٹر نیسی کی دیاں

بچى حبل مسلتور مىسب سى اىم ربان كاسكىنا اوران كاستمال ب ووزبان مي بچراني ماس سيسكمتاب اس مادرى زبان کیاجا تاہیے جہاں تک شول تعلیم کاتعلق ہے مادری زبان کو دوسری زبانوں پر رمیج دی جاتی ہے الس سے کہ مادری زبان اپنے نیالات کومو کر طریقے سے دوسرو^{ں کو ہن}یائے میں مدوکرتی ہے اور طالالعلم کے نیج بیجیدہ سے بچیکہ ہسائل کے سمجھنے میں آسانی ملا ارتی ہے گو دنیا کے نیارےعلوم پر کتابوں کا بیش ویسانمزا نہ اگرزی زبان میں موجودہے اس کے باوجودگوٹ شس کی ک حالق ہے کہ اس نرزانے کوانی ما دری ربان میں منتقل کیا جائے تاکدان علوم کے صول مين طاللف لم كوأساني بيدا مو .

اب يهان بيروال بيدا مبو كاكه كيا ان علوم كي ساري كتابيب بهارى مادين زبان ميس موجو ذمب ؟ أنهمب توسيب نبيب اوراكري توكما بدكتا كمي فن ترزيد نكارى كے معيار زيران من الرقي مين بر بيدايك الگ تجن كامشلدىي لېذانىن رخيه زىڭارى پەسى ادروتىڭ جېنىد سطور تنصفى كوستش كروب كالماتيج بهمآب وتكيفة بي كسبيج كانعيتا ئيا ہے اور اس كى نه إن ير ماحول كاكي انر مونا ہے .

اس بات ـــ كونى الكارنىس كرسكناله كيرسال بفنط ايني ماں سے سیکونناہے اور ماں کی گوواس کی پیلی درسکاہ ہوتی ہے لىكنىكايداتانان عجب ببى كدىدىداش برمردرى نبيريال أواراني ماك كى بى ستام واسك با وجود ددايى ماك كآواز فوراً بهمان نیتایے! جدیر سائنس تجربات سے یہ اے ناب کروں ہے کہ بيرائي پيدائش فيل يني حب وه ماسك طبن بين مواات اس وننت ہے مان کی آوازسننا رہاہے اور میں وصرہے کہ وہ ماں کی آواز ن*وراهجان لبتايے*۔

بحیرز بان اپنی ماں سے یا ماں کے علاوہ بوزیار دوقت اس كاساتد تبا الب اس سيب كدليتا ب. آپ في د كيفا بو كاك كوكابلا بهة انبرے بون سي كفتا ہے اس كے بينكس دوسرايا سيرا بي بہت ملك ما بنا منقش كوكن بمبي

بولناسیکھتاہے اس کی سب سے بڑی وج بیسے کہ پہلے بچے کے پاس مروقت <u>کفیلنے</u> اوراس *سے گفتگو کرنے نکے لئے کوئی نہ*یں مَرِنا بُرْک این فرست کاو فات میں یابوقت مرورت اس کے پا<u>س پہنچتے</u> میں جبکہ دوسرے اور میرے بچے کے اِس کھیلنے اور بات كريث كے نيم بهلا بحد مو المين اور بيسلسله روزانه ناد برهايتا ر بنایج لهٔ داوه بازن کو حلیه مجفتای اور انبیب این زیان مین دمرانے کی کوشش کر اے ۔اس دورمی بب کداسے انی تکلیفات ے اظہارے کتے سواسے رونے کے اورکوئی و ربعینہیں ہوتا اسے سمبفا بہت اہمیت کا حامل ہے ۔اس کی جمان تکلیفیں ،بھوک اور رفع ماجت کے آنبار در سمحفنا اور اس کا ندارک کرنا<u>ہے کی پروژ</u>س ادراس کی شخصیت کینیائے کی رمہ داری نیا پر مہوتی ہے اگر کفنٹوں بنتاب د بانیا نه کے گندے کے وں میں اسے رکوچھوٹر دیں توزیون بحدرين بنسكت بلكاس كطبيت ميس جراثه ابين اوتصخطاسك ييّدامبوكُ اور رفته رفته وه اين فمطرّق پايزه طبعيت فيوژر ركندُك كا ... عادی بن جائیکا اس کے بٹلس اگر بر ، نت اسے گندگی سے پاک کیا ا هائية توطيفتي عمركے ساقد اس قدرنسا س طبع بن جائے گا كدائي ان نزوریات کے لئے دومہ *واپ کا*سہارا نہ لیتے ہوئے فود ہ<u>ی اپنے</u> كيان فراب نهرت بوين فارغ مانبت ببوجائكا

وہ مانیں جو بحو*ں کے شکا نتا ردنے پر دھیائ ہیں تی*ی الهيس بحي عرب مبتن ك يدتيه مبين جياتا كدبجه ايك كان سے كرستايني بانفا فايول بهي موتائي كرماب يجيرك سأتقدبو سناك كرطنش كرنت اوريئيك وابنسيكون ردمل نبيس بوتاجينه کموں بعد کیم کروٹ برتائیے ہا*ں دو دھکے لیے یونیق ہے آور* برائي رنائن فا الهام مراكرتاب البيتي بركدت مطلب کی بات جلد سمجھین آنت ہے۔ اسٹ حوش کنمی میں کہ ماں اپنے يے کی عاوتوں سے واقف ہے وہ بچے ان اس کمزوری سے اس وقت ك ايلي مين ريتب ينجب كك كرجير برا موكرا بيضمنه

فروری ۱۹۹۲ء

حفظ کے بتے یہ مہتر ہونی ہے لہذا کم عمرے بچے بڑی عموالوں کے مقالے میں عبد حافظ بن جانے ہیں .

بحذو دكونطن أبهت فبالمستاق بالواسيس وطااليتا برئين اينے ماحول كا باربار بدن ايج كى ترقى بيس ركا وث يدا کرتاہے۔ بحیرجب کسی مدرہے میں کیلی با رہا گاہتے کو دھیر کے د بیسرے نبورکرا سکواب کے ماحول ، سانقی طلباءا دراسا تذہ کے ئ مَا تَدُونِهِ اللَّهِ كَاكِثُ مَنْ كَرِ اللَّهِ اللَّهِ وَالْمُولِ كِالْوَثِ حسىمعلوم بېولىكىن اس ط ئى مبوئے كے باو دو داگرا سے سى وبسر يراسكول برنابش ترنقيان طورراس يدبب براانريسك ہے اللہ اونا ی مرکبہ و علومت می*ں کام کرنے والے افسران أو*ر فونبوں کے بچوں نے ما تدا ہے واقعات ہونے ہیں ، ٹو کہ والد کا تبادارای بلیت دوسر به بند مواب بنداس تبادات کے ساتھ ينه ما اسكواً على برا بالك را غراف سن ما تول مين جاكروه افي آ پے ٹوجنبی _{فا} ایسے ج*یراگر نہ*ارہ نساس طبی نہیں ہے توہند ما ہیں ودنتے احوال میں وقف جہ آئے سکی جب س طبع ہے نے تتے یہ بات زمن برشان کا باعث بن جا آے اس سے اس کی طریقانی من أربع قديد اور باك أراق كيفران كاطون مآس موجالت يىنى پاڭ ب ايسەن بدي باربا بيار پرت مي راڭغرومشر بخاري بتبلا يتشقيمن يمان أكر تمهي تهجاران أن كيين مين كيورف مبوق ببته گیاد کرنے ای ما دے بعیر دائیں لہے آئی بنے بگریا احواب ک "بدائي بديا كب إرات بيداكر أن ب ان والدين كي كي بونوب سے نوٹر کی الاس میں سرمے شہراور دلیں برلیں اپنے میلی کے باندہانے کے عادی ہوتے ئیں انک سے یوٹو رکامقام ہے آثمہ وہ بو کھد کرتے میں اپنے بح*وں مے شقبل کے لیے لرتے میں لیک* ایباکرنے میں بجائے متنقبل سنوارنے کے بکا ڈکررکھ دیں توکیا قال آپ نے بیدسال ہملے انبا روں میں بطرعما مبو کا کہ نگ ھبگ کیسیں ٹال پہلے آ دی آبٹی <u>بنیا</u> کا ایک بی*ٹھوگیا گیا جو کھ* موصہ بىلىسى نىگلىيى يا ياكيا . اىشانى سكل دىسورت تواس كى برستور قائمٌ رہی لیکن کھانے پینے اور من سہن پہاں کا کہ بوسنے کا طرنة ملى بدالرميها بركيا وبريتي اس كى يرودش ايك بدالدني فرودرَی ۱۹۹۲ع

سے نمود اس بات کی طرف ماں کا دھیان مبدول نہ کرئے۔ بات کرنے اور سننے کا تعلق کی دوسرے سے بہت ترین ہے۔ یوں کہیے کہ و دنوں لازم دملزم کی جنیت رکھتے ہیں ان مینز کی زاک کو موال زخان دو کرنا افزور کوں س

لهُوا سننے کی خامی کو جلدان جلد دور کرنا فزور ٹی ہے۔ بچہ فطر آبیک ذفت کئی زبانیں بوئے اور سمجھنے کی صلاحیت رکھتا ہے اور اس کی فوت بغظ ان زبانوں کے استعالی میں مدد کرتی سے آپ نے دیکھا ہو گاکہ بھینی زبانوں کا استمال کرتا ہے۔ اس ى كُوكى زبان الگ مون ب مدرس كا ذرئية على خت ف موه ابس کے سا توظیر علنے والے بھو س کی زبان الگ ہونی ہے امیدا بیک دقت کئی زبانون کے اغاظ اور *ملوب کا استعمال و ہاننے روز مرومیٹ کرناہے* انفاق سے بچےکے والدین کا گر نعبت کی شادی مو اور دو تؤپ کی مادنی ز بان مختلف مبوتو بميخلوط ز بان بولناسة . فطرك نوكراني اگرتعيه برايا بوینے والی مبواور ٔ جبرانیا زیادہ وقت اوار نے ساتھ گزارت**ا ہ**وتو : نیسری نه اِن کا از نفی اس ای ران میں مایا ب میز : بینا جا اے اِن ئین زیانوں فاستعمال کرے کندبیب رہنامبو اور مدرسے میں دوقتی زبان انگریزی اس کاؤریو تعلیم موتوسونی کیجیم گاکدیخیس زبان میں کو یا موتا مو کا اس کی نوعیت کی مون ہم بات میں پڑے کہنیا رِيْق بلكداني ماحول ميں يوب عبى مبوة اپنے كەنوكرانى شام كوبجي أَق تفر<u>ىحے ئے س</u>تے تواہی پارک پاکا راؤں میں پیجانت و باں دہ انہارت ان مولی و وسری نورانیوں کے ساقد بالوں میں لگ جات ہے اور بیے کو دوسری نوکرانیوں کے ساتھا کے موسے بحرب کے سا قد کھیلنے کے لئے بھوڑ دہتی ہے اور یہ روزم ہ کا دستورب جا آ ہے موتے مبوتے بچہان بحوب کی نتاف زبانوں کے الفاظ کا استعمال المى سيكودية البيراني البيدا بحيرب الإصفرورت كوكوك چر مانگے گااس وقت اس کے تملے میں کتنے الفاظر کس ر بانے مبرگ سے یہ دہنامشکل مہو گا۔ ا

ہر سے سی بی بی میں ہوگا کہ بچہ گھریہ الگ رہان بوت ہے اسکول میں الگ زبان میں تعلیم طانس کر آھے دوسری نہ انہیں ہجہ اس کے کو رس میں شامل کی جاتی ہیں اس کی دنی تعلیم ختلف زبان میں بوتی ہے اس کے با وجود وہ انہی زبانیں یادر کھرستا ہے مانبا مرتقش کو کہ کہتی

1.

كلس مك موترط يق سيهني انهانا موايا اساداس دقت بك المياب التاديمين حب المركه وه طائعيكم أن الراييا د ارس نر دے .

د نبلے سا دیے مزاہب ا*جنی نہ بان استعال کہنے او*ر بُرك الفاظ سے كراز كرنے يرزوروت مي اسلام ميں تو واقع تفظور میں کھا گیا ہے کہ وہ محص مومن شب مب کی اُر بان سے اس کا اگر وی تنگ آگ سور : رای کے نماسن جائر میمونناآمان مے کہ زبان کا در می اور اس میں کیا صد سے کیا اس کوف کے بعديم يراس قول كامطلب والتح موجا آت كرست أنيي شيع نهان سیراورس سے بری شیخی زبان ہی ہے۔ منی ۲۰۰۰-۲۵ رکالقیہ۔

آر ہا نفائد آخر یہ لوگ میری خو دغرخی مید مجھے مارت کیوں نہیں ؟ تحق نوستے كيوك تهيں ؟ ميركيت اور تعف ير تحقه بمد بدلوگ تيو ئيخ کيور کهس ي

ميرى كجيد مموسي نهيس آربا تفاكر دوكس منى كيفي موت النيان ہي۔

TAHER UMRANI

SUDFO TOACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN: SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' **BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS** ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI TIME BEFORE 10-30 AM TO AFTER 9 30 P.A.

كي تعى جرغاليا استه التعالي كيا تعاله

ان بیزوں سے ظا برہوۃ اپنے کہ بچے کی زرگ ورزر بان

پر احول کاکیا آئر میزاند. جمال مک ربان کاتعلق ہے اس بات سے کوئی انکائیس كركتا كدزبان ساسي علوم كى جان يدرايشى ويأكيزه زبان انسان ك اعلى كرواد مونے كى نشاك دى كرى سے . برى زبان براخلاني كخطا بركرت ب اور شيتول كو دعوت دني ب افيي ربان وشيافلان كامظامره كرنت م ورآني بولي مفيتون كودوركرن م دور حديد وكمبورى وورب البته شامي دوربين جب اليغ صقوتي كا ئنىول كى نان دادىك شهد مارو*ل كى شكل يى تكيوسو*ر التماس ناموئ سے کیا جا آتھا لہٰ ذامس دور میں حکومت کی لؤتن ا کی طرف تصیح کھانیوں کے کرواروں کی زبانی اٹیارہ کیا جا آتھا يدادب بمارك اب مختلف زبانون كاادبي ورزين تختريبي بني بات كوخوللبورت زرإن ميں بيٹي كه ناايك فن ہے يہ كه كركه آپ کاسارا خاندان فتم ہو گامرت آپ اِئی روجا بی گے جاکم وقت کا نتاب سر نریینے سے ہترہے کہ یے برکر انعام حاصل کے بیانے کرمنسور ک غمر کورے خانران میں سبسے کبی ہے . فارسی ادب میں سیافت 'آمراراسیم بگ، جوایک فرفنی سفرک کمانی ب اس بات کابہتری نمونہ ہے سربادی ملک کافکر دواگروں کی کی زبانی پیش کیا گیاہے ووا تورا سنے کے دوطان در نتر س پر پڑھ کراینے بچدے کے بیاہ اور شادی بیا ہے بیچے رسمی لین دیں آ ا در جهنر کی بات کرتے میں ایک کو تاہے میں جہنر میں جالیس کاؤں لو*ں گا د ومرا بوا*ب د تناہیے انڈھا کووقت ک*وسائم*ست رہھے تو ا کم چاہیں گا وَں کا اگنت ایسے چاہیں گا وَں دیے ماتلے فرى دب مير نفيارت وبلانت كاذكر نظى نزل میں عنائیت کانصوران سب اتوب کے سمعے زبان کی خوالسور کی نبيس توا دركيات إخو تصررت الفاظ كا أتنيأ ب اور ان كالبركس استعال ہی اس کے پہلے بلھرٹ میں بہتنے والے کوز إن ادب ك صعنامين لاكعط اكروتياج أورده نتاع بااديب كبلاتليء كوتئ مقرر كايياب مقرنسي كبلا إجاسكتاب بككه وهايني بات كرها فزين ما شا مرتفش كوكن

ALPHYMILE STANDARD CONTRACTOR AND CO

جارياناع كالعزوم التات

غول

مظهرامأم

يد كيس موريه وهمم تفرس یه رسته اب بهت ای محتقرست

تھکن سوتی ہوتی ہیں جانے کب سے تنجر کی گودا ہے تک بے فہرسے

دیاد ہلیز بر اک جل ریا ہے۔ الدخاتي ملينوں سے پيگھرسسے

نوداني مي طرح متم جدكو جايبي . . ہمادنے کاسس ایسانھی ہنرے

مارے باتھ کوں رک سے گئے ہیں به کس کا باغ ہے، کیسا تمریع!

« نوتعمر شده سطر کول پر مھوے یا ایک وقت تھا » حیوے گرھے کھو د کران میں وکٹ جب داخل کرناا درکرکہ طبیع کھیلنا کبسی اب ہندوا درمسلمان ہمارے بہاں ایک میشن ہے جس محلیمیں ایک دوسرے کی دوستی کا دم بھرنے تھے اس نمونے کی کرکٹ ہنیں کھیلی مباتی و ہ محلہ ایک دوسرے کے ڈکھو کھ میں پیماندہ علاقہ مجھاجا ہے اوراس مجلے کے (شریک رینے تھے ۔ میونیل کونسلرک کوئی خاصی ہمیت نہیں ہوتی این کی زیدگی شیر وسکر کی زیدگی بلکہ بونسپل کاربورٹین کے کاروباری احلاس الھی۔

بیں اس محلے نے تا ندیے سے سوال کا جاتا اب بھی وی ہند دہیں اور وہی ملمان

جیسامتہور ومعروف کھیل تبول نہیں ہے ۔ ہم بھی بیدیل ہوگے۔ ہیں۔

علنے والے اتنحاف رحمی بھی ہوجاتے ہیں ا بخت یقین بع که

کٹین اُس کا بْرانہیں مانا جاتا ۔غوام النامی | اُن کے دل کھیرا یک درسرے سے

کورجی مونای چاہتے جمہورت کی قیمت بکو اسلیس کے یہ ا داکرنی رقم تی ہے۔

وہ یان کھانے کانسٹن ہے ہماری مظرکیں اس نیک ساعت کے لئے ہی اس نیشن کی گواه میں زندہ نبوت کہاجا آہے کام کر ناہوں۔

کراکٹر ترقبی یا نتہ مکلوں میں شہروں کی شرکس اس کے بنے زیدہ ہوں۔ برسال رنگی جاتی ہیں تاکن و بھررت دکھائی اوراس کے لئے دست بدعا ہوں ،،

وس ا ورهکومت ان کے من دیجال پرلاکھوں رویبرخرج کرتی ہے نیکر ہے بمارے بیاں ان مر

ر مکومت کو کو خرج کرنانہیں بڑنا، بان فوری کے

فیشن نے ہر سر کو حناآلودہ نیا دیا ہے » ۔ پوسف ناظم ___

ہے کہ آخر الین کی مصیبت ہے کہ وہاں کرکٹ الیکن وقت کی تبدیلی کے ساتھ ساتھ

کرکٹ کے اس قسم کے میچوں میں تھ بھی استہ اسکن میرا دل گواہی دنیاہے اور میرا

، مارے یہاں ایک میشن عام ہے [یرماتماکل اُسے آسان بائے گا

ماتما كازهي

(ٹرکن " ۔ ، راکتوبہ ۱۹۳۹ء

فروري يوو -4

ما پنام نقنن کوئن

الجرم جنرل نالج۔ مجر ل اللہ ٢

یہ دنیا کا دوسراسب سے بڑا براطم اسلے کے کسے نو مداری ب عب رسی ہیں۔ ع: ۔ ۱۹۹۹ء میں ۔ دس، اسٹیٹ بینک آف انٹریا کا پرانا باکسنگر : مبلیم ۔ پنج ، ناک ڈاؤن کرکٹ ، ، ایل بی ڈبلیو، میڈن (س) بلانگ كيشن كاچتريين كون بهو تا او در .. رِدن أوَّ ب ايگ باشك بمپر : ـ گلگی سلی پاتنٹ ارمر یا ڈراتو، کٹیٹر ۔ ارس ، پهلایخ ساله مفور کو علی آیا فٹ بال ، - مینڈ بال ، ڈرا*پ کک* الينس، يه والي ان والي، طولوس .

سوالع جواب

نام کیا تھا؟ اج . ۔ ایک ایر لیا ۱۹۵۱ میں پر اج: ارج، ١٩١٥ مين د*س)* مهارانط_{ر ب}ریاست کی بنیا دکب د ال*ی کئی۔* ا جي. ايک مي ١٩٩٠ يس ا رس، ولو با بعادے كائشرم كياں ہے؟ رخی، پوزارس دس، مهاراترطیس ضلع پرنشدوں کا عمل کب میا؟ رجي الكيمتي ١٩٩٢ء ميس

اس کا رفسہ ۲۹ ۸۰۰، ۲۹ مربع کلومٹرسے۔

ا منم ممالک: مصر، لبيا ، الجيريا ، سوردان النجي: مصر، لبيا ، الجيريا ، سوران النجي التيموييا، كينيا ، صوباليه ، الكولا، مندني افريقير، ناتجريا وغره -

> يباڭر: -سېددنجايهاڙ (۵۸۹۵میلر) ہے

ایم دریا: نیل ،کونگو، نانجر، داسینری.

الهم دهاليس: بسونا، ميري، بتيل،

ا بهم شهر : - قاهره ،کیپ ادن ،نیروبی ، ممارا، ادلس ابابا،

سب سے بڑی جبل : . مرتی افریقے کی دکٹوریجبیل ۔

ما ښارنقيش کوکن

نروری۴۹۲۰

سخت، تند پر DRASTIC

أكنانا الشهدنيا INSTIGATE

صات گو OUTSPOKEN PECULIAR عجب انرالا

MARTYR. SOLACE

STHE سع اسدانت

تخفظ کرنا بکانا ... CONSIER

انتما CLIN.AX

DIN

HAF. YEST

رُ کا و<u>ٹ</u> OBSTACLF.

پیچھے مٹنا بعطل RECF. DE IMPASS

بكانا مبزاغ دكفانا DELUDE

مجن مونا 🚊 🗀 الاستASSE

راز

MYSTERY

-अंकरमात अकाल فحط आत زياده अतित مامنی

अपेक्षा गणा चिर्मार्मल अर्थाएक

प्रीतिकिया प्रभा ملتمها मध

प्रख्यात गुर्हिः

وراثت वरसा शीर्घ ७,०००

उपेट व र्रा.

महगणी र्रं शुभी चेत्रक गर्ने

परमपुन्य ्रीं ५०७ जाणता 📌

منظبوط ع 4 do 4

थायुयान ग्रं طوفان دوه المعلقة

दिरंगाई श्री

خردری ۲۰۹۲

تلاش جبنجو، كموج

زىر دىست ، سجوم تنگى ، سختى

جاندار

مثابهت

جمادات : بے جان چیزیں

دم ساز داز دار ۲ بم داز

برمنر گاری پارسانی

كاميابي

خصلت ، عادت بے فائرہ ، نفول

خان د شوکت

ېمت ،جوش

سرد اتھنٹرا خوش طرز أخوش وقنع

برُ اني اخرا بي تباحت

دراهل فى الواتع

توميف، ستائش، مدح انتظام کرنے والا منعم

ما بنا مەنقىش كۈس

Where SUCCESS is measured

IN MICREGRAMS.

A minuscule quantity of a drug brings about all the transformation — from a diseased state to health and well-being

Cipla understands and works to this maxim — from pharmaceutical innovations to the latest in GMP and ongoing R&D

For it is only through efforts of a macro dimension that medicines perform at the micro level — thereby enhancing the curative skills of the medical fraternity

Cipla

Cipla Ltd Bombay Central Bombay 400 008

اور آن بی لے رہے ہی دمانون کو اسلام دور آن بی لے موری دور آن بی لے موری موری است

جھبیں بنوری کا ہے بیغیام دوننو ازادئ وطن سے بہرگام دوستو اہل وطن کونواب کی نغیرد سےکیا فالوطن كوتميتي اكسبردك كب نون شهيريان كي شرط م كيوهن آزاد سرزیمن کی ندببر دکیے گیبا پھببی⁴۲ بنوری کاسے پینیام دو تو انتفودوانواعزم لئة كاروال بنو منزل کی اور بڑھنے فدم کانشال ہو حبم وكلن بروح ترافت كي ميونكر و بابرلني شبواجى بنو، تشاه جهال بنو بهببس لا اجنوري كاست بيغام دوسنو ركفوجواعتماد كوسأيخ تيس دهعال كر مجيبنكو نفاق البني داول سن كالكر علم ومنركاحيتنم وركهو روال وال ركفوذ فأرمك دلول ميسبنهال كمه چھبیں بنوری کاسے بیغیام دوستو ارادی وطن کے نگیال ہوسدا دشواربال بول لا كفروز عن الاراد ببى كراستيم من هدا بوكام راب اس طرح طاهره تبرا بولام ومدعت چهبلین جنوری کارسے بینیام دوستو دوری ملاوست

نقط نظر سے می پتنگ بازی کوخاصی ہمیت ماصل ہے ، کورہا کے ایک جرنبل نے میدان جنگ میں است کو تبنیک اُداکرائی زیرکاٹر فوج کو مختلف سکنل دبیتے اور مبنگ برخاطر منوا ای مالیا ہے مالی ۔

نامور سنى لارد سسكرنے عي جنگ ين پتنگ كد ذر بعدائي فون كوسكنل دینے کے سلسلے می پہلے فوج کونرمٹ کی كمس زنك كي تينك بركيا افدام كياجائے ١٧٥٢ء مين بنجامن فرتيكلين جوايك مشهورساتنس دال تفااس نيعجينيكول كواجين بخربرك بنيادينا كريته جلاياكه أسمك برجيكين والى تجلى اور زمين كى تجلى جويم سنما كريد يداس اسكى ما ببيت مين كوني فرق بني والنح بهوكرتينك كافئ وهية تك موسم كحى معلومات مهل كرنے كا ذريعبر بي سے اسی طرح مصنوعی سیاتی بھی پینگوں کے خا ذہن میں رکھ کر بنائے کے ہیں ، تینگ بازى حرب برصينه بهندو باك نك مخدور نہیں ہے مکہ امریکا ابشیار ، بورب کے كئى مالك كولاكسي اس كي شغل سے تطفت اندوز ہونے میں بہ ذون مندر شنان میں عمد تعلبہ سے دور میں ہزارو^ل اوراميرزا دول كى تمفر ك طبع تبيلير شروع كباكبا تبنكول كى دنيائب لكھنوكو ايك نمایان مقام ماسل عنی آینگ بازی می ايك فوم بالمن كاشون نبيس مبكراتيس بر مذمب کے لوگ مفتر کینے رہے ہیں

المالية المالية

كرسكرات مندؤل كاابك ننوارس جو کراس موقعه بریوکت ل اورگڑھ ملاکر دیو^ل اوردسشية وارول كوكفلا نخيص المريح اسے کل مشکرات بھی کھنے ہیں بر ہنوارما ہ جنوری زمندوکسینڈرماہ بین کے وسیط ببراته كاست اس وقت قضام به الكي بكي با علبنى أي لهذا تينك بازى كيليد بموسم برا سهانا سعايا لفاظ دبيرً ل مشكوات تبنگول كا فہوار بن جا با ہے کیا چھوٹے کیا بڑے ہم کوئی رنگ برنتی تنبگیں <u>نئے</u> مکانوں کھیو^ں بريام بدانول بس مقا له آرای کیلیے جمع بھو جانع ہیں ۔ اور توب لطف اٹھا نے ہیں د ہل مِس تونینگوں کا عالمی مبلدلگ جآلہے گربهت سے دوگ تبنگول کی تاریخ سے ناوا قف ہوں گئے، ایئے آج ہم اس تعلق اسپ کوتبادیس که تنفر بئهاجپارسوسال دنیایس ریر تينكون كاموجدا مك بوناتى سائنسدال آريى نام بماجر نے ایسے بحریات کی توثی یس تینگ ایجاد کیا تھا۔

آبک دوسری روایت ہے کر پینگ کا بجاد کا مہراھکیم لقان کے سر ہے حنبوں نے مختلف طبی بہدوں کو پیش نظر رکھ کر بینائی اوربیٹ کی متعدد بیمار یوں کے طبح کی خاطر نینگ ایجاد کی ختی ، آپ کو پرجان کرھے رہت ہوگی کہ فوجی ماہنا مرتفق کوئ

فزوری ۴۹۷

گذشته سر بروست. مربورل مربورل

> ان نمام خوبول كي بنا يريركها جاسكتا بسي كرچيب اس صدى كىست إم اوركار أمرمامنى الجادب اسكى كاركردكى اندارهاى بات سے نگاباجا سکنا سے کرابک خاصی ٹری اور خود کاربنی اومیٹک كبرس دحون كمشين كوابك جيب كنرول كرستق سيداس ساس بات کامی اندازه موناسے کرچیب بزانے کاکام بہت نازک کام ہے اک میے بچیپ بنانے کے عمل پرکمپیوٹرای کنٹرول کرمکتا ہے۔ بنكسنة وفت كردكا ايك انتهائي يجوثا نظرنه سيكنه وألاذره بجي الر چب مب داخل ہوجائے نوع رہ کام کی نہیں رہنی اس لیے ان کم ہوں كوجهان يبنيار بوني بين كردوغبار سيقطعًا معوظ ركعنا عردت موناہے اس کام کاست نبادہ شکل ادر لاکت کے لحاظ سے ست کواں مرموجیب کاوٹرائن بنارکرسے کا ہوناہے۔اس مرصلے کے دوران مسلسل کمپیوٹر کے ذریع سے علوم کیاجا آیا بے کہیں کون علمی توہیں ہورای سے ایک چپ بریم ویش دی برفياتى مركث اوراس لحاظ سع بزارول متعلقه بررسي ادكتن موت بن جنبس ایک دوسرے سے الگ رسکنے کے لئے ييلے کون برخنلف کیمیائی سلحیسک بنانی جاتی ہیں۔ ہوبرنی روکو تھیلنے ہے روی میں اوراس کے ما تھا ہی کام کرنے کیلئے ایک انی چپ می خاصا برا "میدان کار" بمی متباکرتی بین یعب برای ایک بارنیا م وم آسید توجراتهای بازک اورخود کارشینول کے ذرلیسے من کی کار کر دگی کمیبوٹر سے کنٹول ہوت ہے، مری تعادم پیپ نیار کئے جاسکتے ہیں۔

ایک کمپیوٹر می فنگف نسم کی میں استعال ہوتی ہیں۔ پر ایب مباسنے ہیں کرایک چنپ ہم کئی سرکٹ ہونے ہیں جن ماہنام مقش کئ

میں سے ہرایک مختلف نوعیت کا کام انجام دبیل سے درافسل کمپیوٹر کام کری محت بینی می بویا سنٹرل پروسسٹک یونٹ میں جب بحصے ما کر و پروسیسرجی کہا جا تا ہے ۔ برجیب هرف میں میں گایا جا تا ہے ۔ ایک معباری مشینوں اور رواوٹ میں می لگایا جا تا ہے ۔ ایک معباری اور اعلیٰ درجے کے کمپیوٹر میں ابک سے زیادہ ما کر و پروٹی میں اور اعلیٰ درجے کے کمپیوٹر کے عارفتی اور ستقل باد داشت جس کا کی کھیں 80 ما دور 20 میں جو تی جس راسی طرح بعض میں کی جب وٹر کے مختلف معول کے درمیا ابس اسی طرح بعض جس کی جب وٹر کے مختلف معول کے درمیا رابط براکر نے کا کام بھی انجام دیتی ہیں۔

کیمیں وار سے مسلم کی کام بیا ہے آتا ہے؟ اب جانے ہیں کہ کمیں واران ان دماغ ان واح تو دسے کوئ کام ہیں کرسکتا، بلکہ میں کمپیوٹر کو پر تبانا ہوتا ہے کہ کسے

اس قسم کی ہدایات بو کمپیوٹر کی زیان بیں تکمی جاتی ہیں" پروگرام" کہلاتی ایس ۔ جن زیانوں میں انہیں تکھا جاتا ہے انہیں پروگرامگ کی زبانیں کھتے ہیں۔ یہ پروگرام ،ٹیپ بادشک پر لکھا ہوتا ہے جو حزدرت کے وقت کمپیوٹر پرچلا با جاتا ہے۔

كيئيوثركي زبانين

ہم کی برفیان تخریخ کو بھتے ہیں بربات کمبیوٹر کے اندر دن نظام تک برفیان تخریخ ان دوہ کا محمد کا محمد کا اندر دن نظام تک برفیان تخریخ ان دوہ کا محمد کا کام کرتا ہے اس سے برگران میں مختل کر سنے برگرام ہاری دی ہوئی ہدایات کو نیار کر نے کے بین ، جن کی سختی نیار کر نے کے بین ، جن کی سختی نیار کر نے کے بین ، جن کی سختی نیار کر سے کہ بیوٹر کا اندر دن مرکزی نظام سے دہ کروہ ہم ہدایات کو جی شین کو ڈیمن نیار کر سکتے ہیں ، لیکن ہے داکر جہم ہدایات کو جی شین کو ڈیمن نیار کر سکتے ہیں ، لیکن برد دامشکل کام سے اس لئے برد گرام کھنے کیلئے تحقوص زبانیں برد دامشکل کام برد اس لئے برد گرام کا سے جو گرام کی ہے ساتھ موں زبانیں برد کر اسان کے ساتھ موں زبانی میں اسان کے ساتھ اور تبزی کے ساتھ ملک جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان کے ساتھ میں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری ہو سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری ہو سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری ہو سکتے ہیں جب کر مشین کو ڈکوس میں اسان سے بھری ہو سکتے ہیں جب کر

سین لود توجینا صفل ہے۔ بر دگرامنگ کی زبانیں جوہمارے اور کی بوٹر کے درمیان رابطے کاکام دیتی ہیں مختلف قسم کی ہیں۔ ماکرو کمپیوٹر کیلئے ہوزبا استعمال ہولا ہے اسکافن نام ، ان مال میں عدوہ ۱۰۰۰ ہوء ، انہوہ ۱۰۵۱ مرہ ۲۰۱۲ کا ۲۰۷۲ ہے اس الفاظ کے انزول کووٹ کو بوٹر کر جو لفظ بنا یا گیا ہے وہ اس اصطلاح کے معنی می بتا ناہے بوٹر کر جو لفظ بنا یا گیا ہے وہ اس اصطلاح کے معنی می بتا ناہے۔ برفظ کے ۵۶ میں ہے معتی ہیں بنیادی یا ابتدائی۔

۱- الگول (۱۰ ۱۳ مهلهٔ ۱۰ ۱۳ مهلهٔ ۱۰ مهلهٔ ۱۰ مهلهٔ ۱۰ مههٔ ۱۰ مههٔ ۱۰ مههٔ ۱۰ مههٔ ۱۰ مهٔ ۱۰ مهٔ ۱۰ مهٔ ۱۰ م ۲- فزرتیان ۲۰ مهٔ ۲۰ مه

پروگرامنگ

ممپیور حوکام انجام د نباسه ده به سے که آب جوہدا بات مخلف اوفات می اسے د بنے ہی اورومعلومات اسے فراہم *کے* إس انبيں بالكل المى حال مِس محفوظ ركھے اور اکب كے طلب كرنے پرانہیں بالکل امی انداز مِں بیٹ*ی کر*د سے *مس ک*اتعین آپ کرتے ہیں اس کامطلب برسے کمیبوٹر کے باس ہماری طرح سوچنے كصلامبت مبس بكرمرف بادداشت بوق سے اور أب كو ابنے کام کیلئے مو چنے سمجھنے کی جس مدیک هردرن ہوسکتی ہے يركام أب اي كوكر ما اوناب - أب يرهي جلت بي كراب الك لى بات كويميشه بالكل ايك طرح بيس سون سكية يرخى ذبن ميں رہما جاسئے کم ہر کمپيوٹر سے صرف ايک ہے عص کام نہیں لبنیا ۔ اب کمپوں کے ممبیو مڑ کے باس خور تو کو لُکڑ کن نہیں ہونا اس لئے اگراس سے کام بینے والے کا دہما ایک مسئلے بمعولی فرق کے ساتھ بھی سوچے گا تو کمپیوڑ کا نظام أننانازك ورصاس بوناي كراس كيكام براس فرن كارز لازماً برسے گاہی وجہ سے کہ کمبیوٹر سے کا مداز الله بكسان بونا بيلهم أس مرورت كالكيل كيلن ومانسي طرنی کاربنایا کیلہے اسے بروگرامنگ کھنے ہی جس کے سطے متندہ وهولہیں نمام کامول کے سلسلے میں ان اصولول کی کر سنی سے بابندی بونی ہونی ہے ۔ پرد کرامنگ کے تعلق سے جن آو فزودى كمكثلكتر.

عبدالشكورشكوركك

ان سے ہوئی وفائی آئیں نظر نظرین اسے نظروہ مجھود کھاجد ھرجیمر ہیں باللہ سے خت شکل مہرو و فائی مزل موجود کا ان مزل موجود کا ان مزل موجود کر ہی ہے۔ اوسے سے رہی دیجیا خدا انکا چڑ میں میں اند جھ کر ہی دیجیا خدا انکا چڑ میں میں میں اند جھ کر امرال اورامیراسفر سفر بس میں اس جہال نظری کی جو فائی محمل کے میں میں اس م

 ڈاکٹرمحبوب راھے۔۔۔۔ اللہ مرب اللہ مرب کا اصابی مسلسل مرب اللہ مرد کا کسی دان ہے باکل مرد اللہ مرد کی کم مرد اللہ کسی دان ہے باکل مرد اللہ کسی دان ہے باکل مرد اللہ کسی طرح کروں تورکو کم مسل مرد اللہ اللہ کا میں مدود آیں افکار و خیالات کی راھیں مرد والی افکار و خیالات کی راھیں احساس ہے فلوق و عطل مرد اللہ احساس ہے فلوق و عطل مرد اللہ مراسی بھر اس بھر اللہ کے استد کر سر راگزر لوگ مراہ ہیں بھر اللہ اسے مراہ واسیاب جد بیا ہے اسے دے اللہ مراہ کا بیا ہے اللہ مراہ کا بیا ہے۔ اللہ مراہ کو کسی راہی کو بی اک مرد اللہ مراہ کا بیا ہے۔ اسے دے اللہ مراہ کی کوبر اک مرد اللہ درائی کوبر اک مرد واللہ درائی کوبر اک مرد واللہ مرد اللہ درائی کوبر اک مرد والوکل والوکل والوکل والوکل والوکل والوکل والوکل مرد والوکل والوکل والوکل والوکل والوکل والوکل و الوکل والوکل والوکل والوکل و الوکل و الو

ساحل احتمد الأکاد معول کیسا لوگ گر آنگن گئے وٹٹ سالے کالئے کے برنن کئے گھرمی مذہم نہی دا من کئے اخک سیا تھوں کے وق برنے عمری دولت جو سیسائی تن کئے مجول ابینا ہم یہاں جبین کئے آمسوول نے کیار فاقت ہوڑوی درد میکوں برای میرجے پرنے ہوگئ ماحل شنگ سندشنی سرنگول اپنے ہجی دئن کئے

متبقش كوكن ملها فرس كوكن



<u>جاوببددروك</u>

مَرِيْرا شِينَ تَصَالِيْكُم تَصِيم تَصِيد

سعیدو بھائی اہمار ہے سیانے لوگ کیتے اب کہ ہمارے اس آزادا درجہوری ملک کے آئین کے اغتبار سے معولی پڑھا لکھا اور عزیب آدی بھی صدر ، دزبراعظم ،منسٹرا ورکب انجیز ب

ماں اہاں ا بہت صحیح کہ رہے ہوتم۔ اور ٹھبک کی طرح ہور ہا ہے ۔ لشرطیکہ وہ کم پڑھا لکھا اور عربیب آدی اجیے طلب کا سبیانا ، نشاط اور عیار بھی ہو۔ ہی توہمامنتر ہیں ۔

بین بہیں جانتا یہ تو بیاں اور یہ متر کہاں سے افذ کئے جا ہیں۔ مگراس وفت ہمار سے سلمنے، ہم نے بنائے اسٹیج پڑ ہمار سے ووٹوں سے منتخب ہوا ، ہمار سے فیطے کا بہمولی انسان ، ہما رالبرڈر ، اس وفت جو کچھ کہر رہاہے اس سے بس ہی نگرتا ہے کہ ہم سب بہت برانے زمانے کے وک ہیں ، فیرات ہے ہم مرص کی دواہے ۔ احد میاب کا نامیہ ہل اوہ اب سب مجھ ہے اور ہم سب بیر برانش باکل ہیں ۔ ہل اوہ اب سب مجھ ہے اور ہم سب بیر برانش باکل ہیں ۔ ہل اوہ اب سب مجھ ہے اور ہم سب بیر برانش باکل ہیں ۔

سنو ، اس نے ہما رے دوٹ ماھل کرنے بیلے ہمارے توسے چاہے اور سم بھرسے بچل کر بانیا ہو گئے ، بہر کے ، جیسے ایک باکسی شکراس نے ایک الوار بردار بہت بڑی موتی تراش کی ، اتفاق سے وہ الوار توٹ کرسگتراس برگری اور وہ ماہم بھش کو کن

مطلب بمارامی وہی حشرہوگا!

ہاں ہی آھیک اسی طور برہم کوک فودکو حداول صداول کک مجبورا و ربے لی سکتر اسٹ بنائے رکھیں گے ، تیجول کو تراش مجبورا و ربے لیں سکتر اسٹ بنائے اور اپنی نزاشی موزیوں کو خدا بنا کرموز بال ، ڈھل لتے رہی گئے اور اپنی نزاشی موزیوں کو خدا بنا بناکر ال کے قدموں پر سربہ مجود ہو ہو کر اپنی عاقبت کی بھی بک ملن تکتے رہیں گئے ۔

" إلى باته في المعلي المعلك"

انبکر صاحب اسلم نامی لڑکا ، جسے آپ نے مواست میں رکھاہے، میں اس کی ضمانت دیچر رہا کروانے آبا ہوں ۔

وہ کیسے رہاہوگا اوہ توبدنام پاکٹ مارہے ہی یا رر تکے ہاتھوں بڑوا گیاہے رکورٹ میں اس پڑیس چلے گا ۔ بعد می فیصل ہو گا۔ کمی ٹیل ہوگی ۔

انسپکڑھا دب ہم پردم کیجئے ،یں اورم سے گووا ہے ہوگا مرحائی گے۔

ُ تُواہِلے کرو ، پانخ سولِقِ بِنے دبدوا در اسے گھرلے جاقا۔ صاحب اسوقت مبرسے پاس حرف مین سورق پیے ہیں ، یہ لیجے ُ اورمبرسے نیچے کو رہا کجھنے ۔ دودان کی مسلمت دیجئے ، میرالڑ کا فودہمال آکر باتی دوکی بجائے مین سودسے جائے گا۔

وعده ک

ہم دعد سے کے ہوتے ہیںصاصب ، آب ہم سے نعلق بنائے رکھنے ، ہمارا دھیان رکھنے اور ہم یا بندی سے آپ دری ۶۹۲

مجے کہیں یہ نو باور کرا نائمیں چاہتے کہ اسکے ایجھول ملائ^ت نامکنامت میں سے ہدے بابہ کہ بےروز کاری کے بگولے سے بابہ کہ بیے روز کاری کے بگولے سے بچنے کیلئے یہ بچیاں تعلیمی میدان میں بنیں دفت نہ کریں او نہمار گئی ہے جہار میں ہو" میں ایکا ایسے کرنا جرم ہے نو اس کیلئے بہلے جرم میں ہو" میں میں اور ایکسے کی ا

در مم برسول. سے ایک مائی اسکول سے بہت باری ہو۔
مهاری بر مائی اسکول کے برنسبیل ہو ۔ بتراری ذاتی نطق ہے
مطابی بنداری یہ بان اسکول نائی جگڑی ۔ سے نم ہرسال بے شمار
بچول کی ڈیلوم اور ڈ کری کیلئے سافنت کر تنے رہنے ہو۔ امبر
ان کی بے روز کاری کاهمف مانم بھی کچھا ہے ہو۔ نے ہو۔ بہتر
قویہ ہے کہ اپنی ہیلی فرصت میں تم اپنی ڈ گری اور ندر ایسی ڈبلوس
اپنی اسکول ہی ہیں دفنا دو۔ اسکول سے مستعفی ہوجا اک اورانی اپنی ساکول ہی کا بک زروست کر کے ذراجہ سار نے ہے اسکول اور کائی بندکرا دینے
گی ایک ذروست کر کے ذراجہ سار نے ہے اسکول اور کائی بندکرا دینے
کی ایک ذروست کر کے نراجہ سار نے ہے کہ وہ سمجہ او ہوگئی فراست یہ بیا کی ایک ذروست کر کے نہ بیا کہ در و سمجہ او ہوگئی فراست یہ بیا کہ نہ بالنہ کا بیا ہوگئی فراست یہ بیا کہ نہ بالنہ کی ایک ذروست کر کے نہ بیا کہ در و سمجہ او ہوگئی فراست یہ بیا کہ نہ بالنہ کی ایک ذروست کی کے گا ا

NIKE ICE & COLD STORAGE NAIK
SEAFOODS PVT. LTD.
RATNAKAR CANNING
INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone:

(O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853NAIK IN

کے نذرانے کا فعال کیس کئے ۔ وظفرا مب جاننا ہوک نم ایک بڑی ا ممری فیرس کسیوس البتن کے براب بیرس بھی ہو۔ ،، ذربوم ما تل ہ اصل کر مائیے کی ۔اسینے تھے۔ ٹے عبالی کی نوب م مِي بائے كَارِتُمَ اسكے لئے بطور ٹھے كہيں ملازمت كى كوشش کرد محی بین ہے ، دہ ایک بہترین میر قابت مول یہ ، م حاویدالحس کمبلیے اورکہاں کہال کشسٹش کمراں یہماں تقسیے روز کا دمدرسین کا ہجوم ساکھڑا ہے'' ونظفر إبس ايك برعزم اورفا أرجى كى بات كرم ابول _ ہما یہ ہے ۔لئے یہ فوٹی بان سے کہ آج ہمارے قوم کی بجہاں زبودمبيم سيرا راسنه بوكرا تيزى سير برلية سخت ها لات مي ب حوصلے اوراعما د کے ساتھ کمرنسٹن ہوتی جارہی ہیں۔ انکے اعتماد کو بمال رکھناکیا ہما را فرص نہیں منتا ؟ " المحاويداوه سب توهبك بسير بننائدتم نبس مبانيته مرسال ہزاروں نوکیاں ڈی ایڈی ایڈا در نہما نے کیا کیا ہو تھے یے روز گاری کی طویل اور لامننا ہی فیطار میں کھڑی ہوتی جا^{ری} ہیں ۔ بھیسے دنیا انہیں ٹوش آمدید کھنے اورملازمیت بسینے ميلية المحس كجيات كراك سائد در طفر إمي سنے تم<u>س</u>ے ابک صرورت بمنداور فابل کي کیلے ملازمُت کی بات کی ہے ۔ اپنے دوا ہی جواز سے تم اس

فردری ۲۹

ووی بهانیان (N.K.Is کنام)

برادك كايرى

كيب اون والعاص

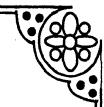
سے دیکھ جات سے کہتے ہیں ان کا کوئی بڑی کڑوت کی نگاہ اسے دیکھ جات سے کہتے ہیں ان کا کوئی بڑا کا دہا ہے ۔ کیپ اون میں ۔ کس چیز کا کیسی کو تینہ ہیں تھا کیوں کہ گاؤں سے وہ وار شخص سے جوکیپ ٹاؤن میں دہتے سے اس لئے ان کے تعلق سے پوری معلو مات گاؤں والوں کو نہیں تھی۔ البتہ ان کا اثر ور موخ پورے گاؤں برتھا (دکیپ ٹاؤن والے ،، پورے گاؤں کا خیال در کھنے سے کسی خریب کی خادی پر مالی ا مراد ہی دیے گاؤں کا خیال در کھنے سے کسی خریب کی خادی پر مالی ا مراد ہی دیے عرب میں سب سے مبئی چاوڑ کیپ ٹاؤن والے لاگی جائے سال عرب میں سب سے مبئی چاوڑ کیپ ٹاؤن والے لاگی کہ کے سال خری ان می کی جیب خاص سے اوا ہوتا تھا ۔ کوئی نیاز مور گیا دہ یہ شریف موریا توالی کا پر وگرام ، سب سے براعطیہ کیپ ٹاؤن والے شریف موریا توالی کا پر وگرام ، سب سے براعطیہ کیپ ٹاؤن والے میں کی جانب سے ویا جاتا تھا ۔

درکیپ او کا دلالے اللہ جب ا ذیقہ گئے تب ان کی عمر فال ان کے عمر فال کا درکے اور کا جب ان کی عمر فال کا درکے اس کی ہوگئے ہوگئے

نیک ، سنیده اور اور شریف عورت نفی و کیب اون والے ۱۵۱ باقاعدہ خط لکھا کرتے ۔ ثریے کے لیے رونینے روا ذکرتے۔۲۰ مالوں کے تو اِل ور مے میں صفیہ سے فیمی کوئی نفرِش سرز ذہیں ا مونی اِلبتدا<u>سٹر</u>یا کیمیے کہ ایک شیطان نے اسے گمراہ کیا وہ ایک ا مکول ٹیجر تھا۔ اس کے کہنے کے مطابق و دایک " بڑے " گھرکا قرو نها « قرقْ ً، ماتم إس ، ب سے سے ٹیچرب کر آیا تھا ، کا وَسِیم ہِی جُروبُ کی رہائش کا بڑا اسمئلہ تھا اس سے ٹیپ ٹا وی والے گھر کے سامنے ہی کے مکان میں جوربروں سے خالی بڑا تھا، وہ رہنے لگا ایک باراس شاطری نظر صفیریزی حبس کی آنگیس، اسالون کی اینے شو بر کا انتظار کرتے کرتے وصف توکی تھیس البتداس کی جانی اب بنی کھے موے گلا کی طرح تر و ازہ تھی ایک بارسفید کو دیکھے ہی وہ شاط سِنا سے میں آگیا اور اس نے صفیہ کوبہ کانے کی قسم کھالی۔ وہ معنی کسی ہے کے ذریعے کوئی مرورت کی چیز مانگے کھیجا ادربهی بماری کابها مرکرے کھانا وغروبی منگانا وایک بارجب وہ مخت بیادتعا ا درا زرا ه *مدردی صفیدا سے ک*ھا نا<u>دی</u>نے کمی نخار میں ثبتے ہوتے بھی اس نے اپنی شیطانیت دکھا تی اور معصوم مفہر کو کراه کردیا ۔ بے چاری صفیہ برنا ی کے ڈرسے وہ قبر بھی سمبر ئی البتدایک ایروسی کی «فایت ، سے بذهر نورسے کا وَل مِنْ يصل بغير نه ره حكى كسى "فيرخواه النف اس داختع سع "كيب اً وَن ولَـكِ كِومطلع كِيا . كيب "ما وَن ولسف اس واقع ك_ايك ا ، بعدى ايك رصِّر وضَّط في وريع معنيه كوطلاق وي دى. اس وا تعے کے دوماہ بعدآج . ۲ سالوں کے ہی طویل ع صے کے بقد کمیپ اوُن والے " اینے گا وَں والیں آنے والے

ان کورسیو کرنے کے لئے گا وَں کی ایس بی اسین ریکا وَل فروری ۱۹۹۲ء





GORE & COMPANY

AGENTS FOR VARIOUS DIVISIONS OF

COURTAULDS P.L.C., U.K.

AND

ENKA A.G., (AKZO) GERMANY / HOLLAND

Great Social Building, Sir Pherozshah Mehta Road, Bombay - 400 001.

Fax : (022) 2860418

Phone : 2862302 and 2860309

Telex : 011-83284 MRTB IN

Cable : "GORMILI A" Bombay.





ك ليكون كا بحوم تعا مى لاك ابنى ما تد بعواد سك مارهى

معنط بستھ. گاڑی کا دروازہ کھلاً . کیپٹا اوّن والے نیجے اتركے النيں جمت كے صدرنے بار يہناكرا در برى بى آرمين سے تلے دیگا کرفوش آ مدیر کہا۔ "کیپ ما وُن والے " کے پیچھا کی ا فِرْتِي نَرْ ادَى عُورِتِ الْرَى اورِ لَكَ بُعِبُكَ ١٩ سَالَ كَى أَيْكَ لِدُكُى اور ۱۲ اسال كا ايك الأكاليمي «كيپ" ا وَك والع "ئے جافت کے مدرکوان کا تعادف کرایا. "ید سری بیری ہے ۔۔۔ ادر برمیری بینی جوانٹر ٹریقتی ہے اور مبال ابھی اسکول جا کہے۔

ایس فی بس کا وُں پنجی کیپ اوُن والے کودیکھنے کے م

ر فردری ۱۹۱۱ ومیر مکھی کئی غیر مطبوعه کہانی) نوایع میں جنگ چیوا میمی تقی می میر درستداینوپ کی اکٹریت بری یا ہم تی ہوائ داسٹے سے مہٰد دستان کوچ کھی تھی۔ کوت چھوڑنے واکے اخری ہندوت ان بیج میں شامل تھا میں آخر یک و ہاں تکا رہا اس امید میں کہ حالات سرور ہایش کے حبک نهیں ہوئی۔ یاحالات اتنے معمول پر آمامیں کہ د کا سے جنکوں مِن پِڑی ہوئی میری کمانی جوہنروستانی لاکھوں رو<u>نیٹ کے</u> برابر مرت تقى وه فيع حاكس مرجات.

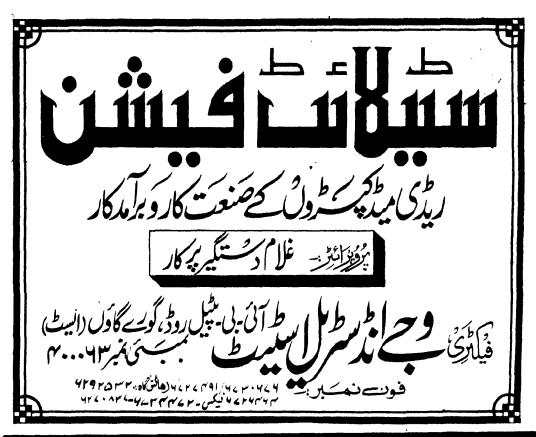
مگرمیری امیروں پر اس دقت پانی بھرگیا جب جنگ باقائده شروع بوتق بهيري روزميرى راتش كامسے ايک كلومظر دوري ليراك ميراتل كراتعا جب عي ديدعالم في من

براروں صورتوں مھیں کرمی کس طرح سے موت کے منہ سے نکلے میں کا براب ہوگیا اور عمان سے ایپراٹر اک آفری حوثی پرواندس مهاراتر بورط بنيارين كويت سع بيشه كماركم آده ورمن موط كميون في لدا بمِنظرًا أكرنا تعالمة بالعين مرك مانام تغش كوريسي

یاسپورٹ تھی اور کھی مہنیں۔ ایر نورٹ کے بیرونی لان میں جب میں واف*ل ہوا تو میں سائے میں آگیا ، صلیے مَرِی اں ہی*ی اورسن كے علاوہ كا درسے جو لوگ آنكھوں ميں النوليج ميرے نتط نع ان میں سے ایک تھے احدجا یا ۔ کاؤں کے محالاً انہیں چاجاکہاگ<u>ے ہے سمبو</u>ی کے ہماروا در شعو*ں کے عما*ک ار الستہ أبك ما دف ميں ان كا كومل كر داكھ ہوكي تعاد البتدي مسنوميں کاوں کے مجی نوگوں نے مل کران کے لئے ایک ایما خام اکھر ناکہ دے تھے ۔ میری بیوی نے مجھے بار باضط مکمہ مکران سے تھرکے لے کی در تھینے گی ہندی تھی۔ میں نے اس کونظر انداز کر دیا تھا۔ وی احديايا أنكور من النولة مجع كل ربي نع.

دوسر نعے اطری اہمارے برائمری اسکول کے ہیٹر ماسٹران کے ایک کٹے کے کومیٹر کھیل میں داخلہ ملاتھا ۔البتہ غربت کی نبایر ده اینے بچے کی میس ک اوائیس کرسکتے تھے لہذا گاؤں کے کھو لوگوں ف اس کی میں اور ملدا مراجات کے مصید من کی اکر کا وں کا میلا لا کافرائش بنے مار ہا تھا، میری بوی نے اس تعلق سے بھی کئ خطافھے م ن كسى خطاع الماب نبي ويا - آفر مي كيے ما تباكر كا وَ الكاكونَ لوكا وه بعى غريب اسكول تحريما لوكا والشريني المين جوهرت الس السسي ياس تعالم بله وأنبى وليس جامبتا تعاكداس الأكفيس کی ادائیگی کی کوئ صورت ہی دنکل اسے ۔ دبی غریب نامٹری کھے يح وسلامت و کیوکررورسی تھے اورروروکرمیری سلامتی کی دعائيس ديتے جارسيم تھے.

راد تسیرے تعے محدوان امحادَ^ں کی ایپ بے غرض ہمدود تخفست بميتى بالأكان كابيت تعااوران كاند برك بعى اوركرشته مبال کی تیاست *جز* بارض ا در با ژوه میں ان کی سا*دی نفل بہ*ر كَنْ مَعَى . بِيرِى نِهُ حَبِ بِمِنْ ان كَى مردكر ف ك لي محمعا تومي اس كافط يشود كريبت فوش جواتفا ورول بى دل يس طريول اتفا. موں ا بھے ہدر منت سے اور کے اکسانس برگا ، آب دی سنے کات جاتے اور دوت جلتے ، رُوت جلتِ یں پرسٹ کھ مجھنیں بار ہاتھا ۔ میری مجھ بیں کھینیں فردری ۱۹۱۱ و دیلیے مطار میر





مری سی و ماری اسکولول کومناردوالی اسکولول کے معیارت کیم وہتر بنانے کی عرض سیسے سیسے سروری آف المات

پرنوجّدی۔ بچہ اسکول دوزا نہ تہتے دہاہے یانہیں اس بات کی فکر کویں ۔ اساتذہ سے مل کر اسکی بڑھائی کاحال معلوم کرنے دائی۔ دس) طلبہ بی علم سے مگن اور حذرت ہو ۔ طلبہ کو اکٹر مسلطے بیں گھٹن محسوس ہوتی ہے ۔ فینت سے جی چراتے ہیں ان سیسیں احساس ذمہ داری ہونا جا ہے ۔

اسادکاکر وار اساد کے ہاتھوں میں ایک پوری نسل کی تعلیم مزیب ہوت ہے۔ معنوں میں اساندہ کوسمائ کے تئیں ایک فرم داریوں کا احساس ہو، قوم کی زلول حالی پر ایکادل گرھاڑ کے اس من خلاص کی فراوائی، ابنار و فریا نیا ور بے دوت خدمت کا جذبہ ہو۔ اگر انکا صغیر میدار رہے تو آئ کے ذوال پذیر کول کا جذبہ ہو۔ اگر انکا صغیر میدار رہے تو آئ کے ذوال پذیر کول میں بیشر ندنی کرتے دایں گئے۔ میں وہ موسول ان سکھلان وادلول میں بیشر ندنی کرتے دایں گئے۔ میں دیکھ لینا یہ ال علم وہ مرکز وہ بی کے ۔ موسول ان سکھلان وادلول میں بیشر ندنی کر ہے۔ ہو محق تقریب یا بکور ہو ۔ موسول ان موسول کے ۔ موسول تو موسول کی موسول موسول کی موسول

اور رفح کی نشوونماہے۔ رای صب شعب است ی بیٹیماسٹرلائن متحرک اور انتظامی ، صراحیتوں کا مالک ہو۔ تدریب سے نبادہ نظر وصبط کو سنجالے محرائی ورسخالی کرے ۔ وہ ۱۳۹۰ء ما ۱۳۹۰ء اورہم نصابی استرام ہوں مدد سے کرے ۔ نخلف مضامین ، نصابی اورہم نصابی ارکزم ہو نعلیم ایک جام لفظ ہے۔ اس کا منبی مربطنا ، مکھنا اور سکھنا ہی نہیں ہے ملکراس کے مفہوم میں تدریب کے ساتھ ساتھ مدیب دفنوں میں مہارت بیرا کرنا) نادیب دادب سکھانا) اور زمین دشخصیت کے مختلف مہلوگ ل کی ہم آ نہگ نشوو تماکرنا ، می شامل ہے اس طرح تعلیم میں تربیت کا مفہوم مجی شامل ہے لیکن اکٹراسے نظرانداز کردیا جاتا ہے۔

اگرکمی مرسیے تی تعلیم طلبہ کواچھا انسان اور طک و توم کا مفید خادم بزائے ، اس کی ذہنی اور سیمانی صلاحیتوں کی نشوو نما محر سے ، اسکے اخلاق و کردارکوسٹوا رسے ، اسیے اخلاق و کردارکوسٹوا رسے ، اسیم شام کوالئے اور اسے مہذب بنائے تو ابیے کاشوق اور گن ہیں گئے ۔ اور اسے مہذب بنائے تو ابیے مدر سے محے معیا رتعلیم کواچھا اورا علی کہیں گئے ۔ ہمی سب بایں بلا فرانمی انت کے دزلے کمی مثا ترک تی ہیں ۔ بالا فرانمی انت کے دزلے کمی مثا ترک تی ہیں ۔

نعلیم کے اس وسیع مفہوم کوپیش نظرر کھنے ہوئے چند ہم منکات کی طرف توجہم پذول کرانا چاہتنا ہوں۔

را) نظریمیات اورتعلیم: انسان کے نظریریات بیمقعد علم کاتیبن موقوت سے - نظریر صالح اورتعبری ہولا تعلیم کا مقعد می وای ہوگا تعلیم کا مقعد می وای ہوگا تعلیم کا مقدد کی وای ہوگا ۔ مادی توسنہ العین ہول توصول تعلیم کا بیس مقاصد کے تحت ہوگا ۔ ملا بی اجمائی اور برائی میں تیز سکھاتی ہے ۔ کوانسان بناتی ہے ، اچھائی اور برائی میں تیز سکھاتی ہے ۔ کوانسان بناتی ہے ، اچھائی اور برائی میں تیز سکھاتی ہے ۔ میں منام نقش کوی در مربیست اپنے پیلی میں منام نقش کوئی

قابلیتوں کوکلاس وم میں صف کرب ہی ان سے فرق بھی کی جائی ہے ۔ تدریسی علی کوئی کاروبار با تجارت نہیں ہے ۔ مزید روپ کمانے کی فکر بی ٹیوٹن کلاس چلانا ایک میباری امتاد کی میلئے نامز اسب بایت ہے ۔

میز کرکره نکات کو ملوظ رکفتے موئے کوک اردو الکا کولوں کے معیار تعلیم کو میار ایم خواج کا میں میں اندامات کو میار ایم خواج میں مقسیم کی بادام سے ۔ میں تقسیم کی بادا سکتا ہے ۔

(۱) داخل مسلال حل کونے کیلئے تنجبا وہن۔ دالف، مسل طبق ، اوقات اور مرکارسے ملنے والے فنڈز بس حزوری مقداری اصافہ ، جس سے مآدی سہولیات کوہتر بناباجا سکے ، مثلاً عماریں ، بڑھائی کے کمرے ، لائر مریایں ، بیبار مریوں کے سازوسامان ،

ببار بردر بسیمار در سامان به (ب) نئے اور اچھے اردو ٹیچرز ٹرمنینگ اسکولول کا قبام ۔ رن کا اسکولوں کیلئے بوری چھان بین کے بعد قالمیت اور مسلامیتوں کی بنیاد ہر اچھے استناد دل کا نفر تر ۔

صلاحیتول کی بنیاد ہر اچھے اسٹنادول کا نفر زر۔ (د) اسکولول کا انتظام ملت کے بیے غرض مخلص ، خبر اندشیں اور غیرمتنا رعم ہانفول میں دیاجائے ۔

رد) تماممسلم اسکولوں بن اقامت کا ہوں (ہوسٹل) کا انتمام ،جس سے دبھی ادر دورا زعلاقول کے مسلم بچے تعسلیم حاصل کریں ۔

(۲) اسکولوں کے اقتصادی مسائل کھیلئے کہاویں (۱) اسکولوں میں ہم خرمادی او تعلیم سہولہات کیلئے سرکار کے علاوہ دوسرے نئے انتھادی وسائل کلاش کئے جائی دب، مسلمالوں میں نعلیم کے فروغ کیلئے مسلم طبیقے میں چندے کے ذر بعے امداد ۔

ن عزیب اوره زورت مند ، نیز ذانی اوصات کی بنیاد برمنتنب طالب العلمول کوخصوصی مالی امداد فرا ہم کی حاستے در) اچی کارکردگی دکھانے والے طیح فردگی وصل افزائی و درگی دکھانے والے طیح فردگی وصل افزائی موسل افزائی درگ درگ درگ

(4) تعسلب مسلحول: عارت كاد بيه بمال ، دبارو پرسفيدى ، وسنع وعريض كمرے ، روشنى كا بعر بودا شظام - ذني بيت الخلاء اور است بنار خان خا انتظام - وسائل تعليم ، مطالع كاه ، لائبري - ماحول اس فدر برشش بوكر كر سے زباد ه باعث سشن اسكول معلوم بو يعلمي ماحول كا بچول كى نفسيات بر كم ارتر برتا ہے -

(۱) منتظمین مسد دهسه: مدرسه مباری بنانی دم داری جال بر شرمامر اور اسانده پرسے و بی مجلس منظم دم داری جال به ۱۹ مرد به ۱۹ مرده مردست جومدرس فائم کم فنه به ۱۰ مرده مردست کی حزودیات کا گاسی برگا سے جائزہ کے کراسے پورا کرنے کی حزودیات کا گاسی برگا ہے جائزہ کے کراسے پورا کرنے کی کوشش کرے ۔ اساندہ کا انتخاب کے وقت ۱۹۹۱ موسی ان اساندہ کی صلاحیت ، اہلیت ، تا بیت ، تجرب اور کردار کو دیکھے نکر دوست اوازی ، اقربا بروری اور لبرنگ فنڈ کے ام برنا الوں کا تقرر کے ۔ برنا الوں کا تقرر کردے ۔ دور افزوں منگل دوست کی محداث ہی بدھ کی اور عزید بند۔ دور افزوں منگل دروں منظل دروں منسل دروں منگل دروں منت دروں منگل دروں منگ

(۹) صعبادی بده کلی اور عرب بدر در افزون منها کے سبب ، مجرک بول اور کا بیول کیلئے کانی رو بیے فرج کرنا چندوالدین کیلئے ناقابل برداشت ہے ۔ اسکولول میں عزیب طلب فنڈ کا وجود ہوتواس سہولت کی بنا پرغرب اور نا دار طلبہ کو گئا میں ، یونیفارم کی سہولت فرام کی جاسکتی ہے ۔ دور درا ز سے آنے ول نے غریب طلب کیلئے لیس کے کرایے کے کامعقول اتفاع کیا جا استخاب ۔

ب با میسی کی وب انتدرسی ایک فی کی ورزش ہے، جمانی نہیں جمانی ورزش کے مقابلے دہتی ورزش انسان کوملاز محکاد بتی ہے لہذا ساتذہ اپنی نمام ترصولا عبوں اور مہنام ننفش کون

ادر ترتی کے بہر مواقع فراہم کرنے کیلئے خصوص فنڈ کا فیام کیوز اور طلب کی موصلہ افزال کے خمن می نفتش کوئن ٹیلنٹ فورم کی کا رکوئی قابل سننائش ہے۔

(۳) نظام نعسلبہ سے منعلق تعباوین: لالف ہسبکٹری اسکول کی سطح پرملاز موں سے مراوط منبکی تعلیم تروع کی جائے ۔

پکنیک تعلیم شروع کی جائے ۔ دب، مانمسی تعلیم کومقبول بنا باجائے اور لسے نرجج دی مائے ۔

ن سرلسانی فارمولامتعارف کراپاجائے ہے سے قوی زبان ہندی ،مادری زبان اردواورعلاقائی زبان کوسیکھنے کا موقع سلے ۔ کامون سے سلے ۔

دد) انگلش میڈیم مرائم کی اسکو لوں کے شوازی زیادہ سسے زبادہ ارد ومریدیم نرمری اور پرائمری اسکول کھو لیے جا بھی ۔ زبادہ ارد ومریدیم نرمری اور پرائمری اسکول کھو لیے جا بھی ۔ دہ) نضا ہے سے والبتہ سرگرمیوں کو تقول بنایاجائے اور انہیں مختلف سطوں پراسکول کے پروگرامول میں شامل رکھاجائے۔

دو تعلیمی رو گراموں میں والدین کی شرکت اور نفاون مامسل دی کریشند تر میں میں عالم میں کا شرکت اور نفاون مامسل

کرنے کی کوشش کی جائے۔

در در میان میں سلساء تعلیم منفطع کردینے کے رجان کی جیان بین کی جائے ۔
جیان بین کی جائے اوراس کے سدباب کیلئے حزوری قلم آھا جائیں۔ معابی کارکن اور ماہری نفسیان ٹل کر البسے معاملوں کا مطالع کریں اوراس رجان کورو کے کیلئے مناسب حل بخویز کریں مطالع کریں اوراس رجان کورو کے کیلئے مناسب حل بخویز کریں درالات بھیے دن مسلم اسکولول میں جدید لیلئی کنیک اور الات بھیے ساڈلیوو ٹرول اٹیس "وعیرہ کومتعارف کرایا جائے ہے۔

(س) دوران ملازمت نجي زكيك اردوزبان بي تربنتگ، ريفزيشر كورميز اور رسبزن بردگرام شروع كئ جانے چاہئے - دس الم مسلم مسلم اللہ عندی تحت الوین در بیات کے الدین کے دویتے ادر در الف مجول کی تعلیم کے سلسلے میں دالدین کے دویتے ادر انداز فکر کو بدلنے کیلئے متفق طور سے کوشش اور بردگرام ۔ ماہنا مرفق کوئن

دب مسلمانون کی تعلیم اور تدریس کیلئے کوشنیں اور بوکلم کیوں کہ بہتیلی مردان میں بہما ندہ ہونے کی و دبسے سماجی ہیں اور و سرے ملقوں میں بھی کھیڑے ہوئے ہیں۔ دیوشنیس توریخ نزرکے لانے والی ہوں۔

توپکے لائے والی ہوں۔ (ج) الیی سوسائٹیاں اقرطین شکیل دی جائی جولوگوں کوٹیلم سے ہونے والے فائڈ ہے بنائک ۔

دی میں طلبہ کا نہایت شا نداز علی ریکارڈ ہو ، انہیں خرور اعلی تعلیم حاصل کرنی چاہتے اور مسن کی طرف سے انہیں ہوسم ک مالی مدد فراہم ہونی چاہتے ۔

دذی مسلم طالب علموں کی «کرمیجا کونس" بچیدے ایک دسالہ جاری کیاجا ہے، حس سے ان مِسْکیشیکل اوربیشیہ وارانہ ٹویننگ، حاصل کرنے میں دلحسی بڑھے ۔

(ر) مسلم طالب علول کیلئے اردو کے ما تعظری جی لازی قرار دک جائے ۔

رز) ان دېيعلافول ميں جهال مسلمانوں کی اکثر مين ہے، جھوڻی اور گفر ملوچسنعنول کونروغ دباجائے جس سے وہ اپنی کرچی موٹی مالی حالت میدھے اسکیں ۔

(س) املائ تعلیمات گومنعارت کرابایجائے۔ (ش) پول کرمہنٹ سے طلب عزبت کی وجہ سے نعلیم تھوڈ بنے ہیں ،ان کیلئے نس کا کرار اوراسکول کی وردیاں مفنٹ فراہم کی جائیں ۔

دهی، مذہبی کا نونسوں جلبول ،عبدبن کی نمازوں وغیرہ بھیسے مذہبی انتماعات کو تعلیم کی قدر وقیمت بادر کرائے کیلتے بھی است ممال کہا جائے مبلغ اور واعظ ، کچوں کو تعلیم دلانے برزور دیں ۔

نقش کوکن آپ کابر چه اسس کفر دار نیخ ا در دوستوں کوهم بات مزدری ۱۲

N.K.T.F

نقش کون ٹیلنٹ فورم بیک کے زیرا ہنمام ۵ چنوری ۹۲ کو دادر فاصل بھائی ہال مبئی وہ میں كون كاردو بائي اسكولوك الكوكن فأسل فطبليا وتقسيم انعامات اعزازات كابروكرام بواراسك ويديوفلم ادر كرولوگرافی قابل دید ہے بن ساندہ یاطلبہ کواس فعیر انگئ شعبر در کا بی طلوب ہودہ دفتر نفش کوکن میں *سکھ*ے البم سنة صاويرسين فرمائيراف التوديي وتحري مبئى ، وسيدائى المييراكا پيال صل كرب - اسطرت جن بالى الكولوب في يوفلت في مولن موه م سيروكرام في يربيس في جائبل وانهيس دهيكر وفته عنده أبس ومادب. بورے بروگرام کی دوکسیٹ براق رسرکبسٹ دیھنے کبدنے نقریًا دو گھنٹے درکارو کے بنی بیار گھنٹے کا بربروگرام ہوگا ۔ ان كييط بنه به المقرب وطلب وطالبات كي فررب جزل الي اورانگرزي باندان كيروال فيوا موعن ال اس بنے اس کر ایک میں میں اور اور اس میں بنے میں اور میں میں میں میں میں میں میں ہے۔ بہم نعام کے میٹم کی ال بداری سے بہت فرا می مفام ابر بنی میں متعقدہ اس برو کرام کا لطف اٹھا جیلئے ا ما مرطر کے در درائم می طلبااو اساتندہ کوایک مقررہ دفت برمدعو فرماکرار دوہائی کویسکے طلباق منزلی لام *كر*ب نوتفرن ك بقى بوگى اور قوى خدمت بھى كوكن براردوال اسكولول مح



اذ: احمدبامنے درگرلیے)

دوسراعالمی کرلیٹ کبب:

دوسراعالمی کرکٹ کپ جون ۴۱۹۷۹ مرکو انگلستان میں ہوا۔ ام میں میز اِن ملک کے علادہ آسٹر بیا، وبسٹ انڈیز ہنوز گئا مندر شنان، پاکسندان ، *سری ان*کا اور کینیا دا<u>ند ح</u>صه لیا کل کورزا مِں چودہ ایک روزہ مفاسِلے ، دسنے ۔امی بادھی آنکنٹ ان ا**ل** وببيت الديزبية بول مي اول راي باكر تمان بني أمرايب اورکیباڈاک^{شر}لسند، دسے *کو گرد*ب بریر دمری جگرهاصل کی جب کمنوزی بینڈنے ایٹ گروپ می دو سرے مغام پرای سرى لنكاكوم نددسنان كميخلاف اورأم طربيا كوكبنا والسكف شنح عى جَبِ كرم ندوسننان اوركينا الاكوجبيت تفييب نم سي مونى بهلا سبی فائنل کسنان اور نبوزی لینڈ کے بی کبیلا کی سبیں ایک ا جِيمة البلے كے بعد أنكسنا ل كوا ران سے ننخ على دوسري بمي فائتل مى سىسى جرر داورمام دران ادر طريراس ك الجي بلے با زی کے باو ہودیا کسنان کو ولبیت انڈیز کھنجا افسام ريزل سيتسكسست ہونی فائل بيج انگسنان اورولىپىشا نثريز کے درمیان ۲۳ دوون کوکھیلاگیا تھیمیں ولیسٹ انڈیز نے انگلستان کو بااسانی ۸ سرراوٰل سے زیر کر کے دوسرا عالی کو كبِكا اعزازه هل كيا ـ فالمل مِن بكُ بُردٌ كارزياجٍ وَكُتْ فِيهِال کئے مبک**ہ وڈین رمب**رڈس نے ۱۳۸۸ر نوں کی ناقا بل فنکست انتك كيميل كرمرد مبلاك كالعام باباء فاستنك مس دسياند بر نے ۱۸۹ رنون کا اعمور بنایا اور وبیت اندیز کرکن ال کر فرانقن کلائروئیٹے نے انجام دیئے۔

بهلاعالی کرکٹ کیب:

بهملاعالمي كركث كب جون سفيقله وكوانكستان مي منعقد موا ام مِن مِبزبان المُكسنان كےعلادہ آسطریا، دلبست انڈیز، یوزی يندٌ ، مندوسستان ، ياكسنان ، سرى دشكا اوراً في سحى ان ا نع باب مشرقی افراینه نے شرکت کی ۔ ٹورنامنے مب کل بیدرہ ، ابك دوزئے مفاکع ہوئے انگستان اور وہسے انڈمبراپنے پول مِی سرفہرسست رای آسٹرلیا اور نیوزی لینڈنے دو دومی جبت کراپنے گروپ میں دومرَی جگرہ ہس کی پاکسنا ن نے مرى لنكاكيخلاف اورم ندوسناك فيمشرنى اذريق كي المات کامبابیاں ماہل کیں اورسری لنسکاا ورافربقہ جبیت سسے مروم رشى بهولاسبى فائتلِ آنگلستيان اوراً سطرليا كيج درمهان و جس أبس اسر ليلسنے انگلسنان كوجار وكٹوك سيے كسسنز دگ دوسراسبی فائنل وبسبط انڈیر اور نبوری لبنڈ کے ماہب کھیلا گباخس میں وبسٹ انڈیزنے نیوزی لینڈ کو ہاآسانی پائخ وک^ٹ مصهرايا _ فائمل مفالمه ٢١ مون كوتار كي ميدان لاروس بر ولبيث أنذ بزاوراً مطرليا كے درمبان ہوا جس ميں وليپيٽائيم نے ابکسنسنی خیزمقل کمے بعد فتح باکر بھلے عالمی کرکٹ كبيبيتنة كااعزازهاهل كبيا _اس تورنامنت بس نيوزي ليند کے کلین ٹرزرنے بن منچریال بنائی جبکہ انکلشان کے ڈبنس المس، فليح الدولييت اندم كيت ان كلا تبولا بُرِد ناك إیک سبجری بنانی فامنل میں اسٹر لبا کے یا تئے کھ لاڑی رن مأبما منهفنن كوكن اس

وزری ۲۲

ر شردس ، ديو بركاور ، كرينج ، ظهر عباس ، عران هان ، اين يمب شراو بل چيل نے سيخريان بنائيں ۔

پوتھاعالم کرکٹ ہے:

پوغفاعالی کرکٹ کپ اکتوب ۱۹۸۴ کومِشتر که طور پربنروشان اورباك تنان مي منعقد بهوالهيس ميز بالن المك كيعسلاوه انگلستان ، آمٹریپا، ولیسٹ انڈیز ، نبوزی بینڈ، سری لنکا الم زمِ الجَسْنِے شرکت کے فرائش انجام دیدیے کل ۲۰ ستائیس کو زیقا تھیلے گئے ۔ ہندوستان اور پاکستان نے پانچ پارچ مقابل مِن فع بِالرابِي*نة كُرو*پ مِي اول پورستن هاصل كى جبكه استر بريا اور انگسنان نے اپنے لول میں دوسری جگره صل کی بہوامبی فاکس باکتا اوراً سر بلیا کے درمیان لاہورس ہوجس میں ایک چیرت تاک مقلبے کے دیداً مطرلِبانے پاکسٹان کو ۱۹رانوں سیے مگسسے سے دوچاركيا ـ كلارمنكيا يخ وكت على كركے الي كاركردكى نبعان كسيم حبؤكة خرى ادورمي المفاره رنزسنة اور بأكسنان كمه جبيت کی پیشین گونگ غلط نابن ہوئی۔ دوسراسی فاعنل مہندو شنان ۱ ور انگستان کے درمیان مبی می ۵ رومبرکوموا مسبب انگلستان برقرسان كوه ارنون فلسنيري فرافه لاينه ورنون كي انك کیلی۔فائنل مقابلہ ﴿ يوم كوكلكم كے اللّٰ كار دس من مواجب مِن ٱسْرَبِيا نِے اِسْکستان کوسات دنوں سے ایک منسی خبر مقابط کے بعد شکست دی۔ ولویڈ بون دے) بل ایمی (۹ ۵) نے انھی بلے باری کی کیتان مائک گیٹنگ کے ایک میزوردارا اسطروك وبوسع انكلسنان كوامك جبتي مون بارى كنواني برى اس الورنامنط می رووین روروس نے سری لنکا کے خلاف ۱۸۱رنول ك عالى ريكار و انتك تعبني مرفرسناك كيصنين شرما نيه نيوزي البير کے خلاف ابھی مبیٹ مڑک بنالی کے ولبیٹ انڈیز سنے مری لنکا فلاف ١٠٧٠ رنز بناكرهالى ريجار دُقائم كيا _كينان عمران نے ستره ا ورکڈ دمنعث سنے اٹھارہ وکٹ حاصل کئے سینبل گواسکر (بقيه وصوب برييو مودى ۴۹۲

متيسراعالي كركيشكب:

تبسراعالى كرك كي كنرسف دوون عالى كي كاهرح أنكلتنان مبركون سيكه لأحن كومنغفد بوااس كويجيك دواؤل عالمی کپ کی طرح اس کائعی مام ردِدٌ وشین کرپ سیے موسوم کیا کیا اس عالی کرکٹ ٹور نامنٹ میں میزبان مکک انگلسنا ل کے علاوه استرلیا، وبیت انڈیز، نبوزی لینڈ، نبدوسنان ، پاکستیان مری دسکااوران *می می بولڈرزم*بابوسے نتال ل^ی ام بادلیگ میحیر کادوبارہ دورابوا اورکل شائیس میچ ہوئے مبزمان أنكلستان اوروببت انديني نيائج بإيج بيع جبين بمرابين بول من مرفهرست رای ریا کوسنتان اورنبوزی نینڈنے میں تین می جبیت گردوسری حاکم لی کین اوسط کے اعتبار سے پاکسننان نے بازی ماری ادر سی فائنل میں جگر بنالی مردمات ئے کچیلے دونوں عالمی کپ کی خراب کارکردگی کو دھوتنے ہوئے اس مرتبرا چھاکھیل کھیلتے ہوئے سی فائنل میں بنجی بہلاسیم فاكتل أنكلتنا ك اورم ندوسسنان كيه درم بال رمام ببه مانتكا ني أنكسنان كومهندرام ناقف كي شامدار آل راؤ بتر ركعبل كى بدولت محدوك سے مات دى دوسرائي فائل مي ولسط انڈیزنے پاکستنان کواتھ وکٹ سے اسانی سے تنگست دی فائنل مفایره ۴ پوت کو کرکٹ کاهدر مقام لارد یرسندوسنان اورولیسٹ انگربر کے مدمنفا اِل ہوا مِسِ میں مدوسا في تنا ندا كھيل كى دجرسے وليبت اند بركون هوت ٢٨ ريول سے مکست دی بلکرای کے لگا ارضر اعالی کب جیتنے کے ادادول كينواب كوهكنا چوركميان فائتك مي مندرام فاقدكو مردميدان قراردياكيا واس وريام نيطي من رمبالوسه كيزلاف کِلُ دیونے که ارکی تاریخی انگ کھیل جبکروں سے انڈیز کے ومتن دیوبیس نے اسٹر لیا کیخلاف سات وکٹ عاصل کرکے عالمی دیکار ڈبنایا ۔ام گےعلاوہ اس ٹورنامنے میں ووین ما بهنام نهش کوکن

(۳۰رنــومــــبن اوور زرتک)

____ احب دباه انگس سب زیاده چیک (سکسر): * وبسٹ ڈیز کے گورڈن کر پنج نے میدوستان کے فلا امْنِی کو اکے مفام براہی سنجری میں ۱۹۸۹ میں اٹھ سکسر کائے تبزرنتار سنچری:

مر مندوستان کے محداظہ الدین نے ۱۲ گیندس برد ارمنر بنوری لبند محیلاف بروده ۱۹۸۸ می بنائے۔

نىردنتارىجاس دنزدنصف سنجرى :

م سنيم مك (باكستان سنه الأكبيدول يرككتر مي مندوستان کجلاف، ۸-۱۹۸۱ء لائمکینس دنیوزی بینٹ نے ۲۱ گیبروں

برملبورن میں اسٹرلیا کیلاف ۱۹۸۱ –۱۹۸۱ سسے زیادہ نصف سنچریال:

مد وبیٹ انڈیز کے ڈسمٹرینی نے ہم نصف پنریاں بنائی ہی بهج مِن سيسے زيادہ فتح:

مرولببٹ انڈنیسنے ۲۱۵ دوسوبپدر ہ پیچ کھبل کر ۱۹۷۵ كى اوسط سے ١٥م ميم ميں فتح بال -

بقيدعالم السركات

سیم مک ، جاویدمیال داد ، میض راجه ، گراهم کوی، رفر دس ، رجيروس ، او كتس ، ميس سنجريال سال جيكه استريبيا كي جيف مارین نے دوسچریاں بنال' ٹورنامنٹ کوریائش کیبی سے ابیانسرکما اورعالی کیب سرکرک برائے امن 'کے طورکھ بلاگیسا ۔

مزدری۹۲۷

اننگ كاست او نيا اسكور:

+ ويسط اندبزيي س اووربس ماروكت يربن سوما تفريز سرى ديكا كے فلاف كراچي ميں پونفے عالمي کپ ،١٩٨٤ بير ـ بلے باز کاست بڑااسکور:

* وبسِٹ انڈیز کے دوین رحرِڈس ۱۸۹ رناٹ اُ وُٹ انگلتا

کے خلاف ما کیسٹر برسم العراب میں۔

سيسے زياده سنجرياں:

* ونسٹ انڈیز کے ڈلسم جہنس نے سوار سنچریاں بنائی

سي زياده رنز:

مد ولبٹ انڈ بزے ڈلسیٹ مبنی نے ۱۸۵ میج کی ۱۸۸ انٹک یں۷۲٫۸۹۸ کی اوسط سے ۹۹۰۲ دنز بنلئے ۔ بهنرین بالنگ:

* پاکستان کے عافت جاوید نے سرراول کے عوض سا وكط مندوستان كيلاف تنارج مي ١٩٩١مي ـ

ست زياره وكك:

م سند سان کے کیل دلونے اے ای ارمیع مب 99 و ۲۵ کی اوسط سے ۲۰۸ روکٹ مامل کئے ۔

سي زياده ميع:

ر استریلیا تھے الین بور ڈر سنے۲۲۳ میج اننگ کا سے کم اسکور:

م کیناڈا بینتالیس هیم رنزانگلسنان کے خلاف مربم اوورمیں ما پچنٹویس دوسرسے عالمی کپ،۹،۹،۹ ا_میں ۔ ماہنامہ نفش کوئن

فلینس اورخوبصور نتایگ نیم میتل نتانداده میکشش منور میشایش بیلاز کی کوسه جام مهم کرداین



At your Service for Marriages & Parties



MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت اسکریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں جی دستیاب ہیں

128, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, OPP. ISMAIL HABIB MASJID, BOMBAY-400 003. TEL: (OFF). 8517354 / 8513518 (STORAGE): 8510260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST : KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHGNES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-20. RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18 WALCHAND HIRACHAND MARG, BALLARD ESTATE, BOMBAY-400 038 (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS

PHONES: 2614242, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

جنوري ۴۴

ما مباله لٰکِشْتُ کوکن نجیش

		,		- /		ı	ı	
				3		زم با اوست	تعلات	مسرى لنسكا
		/ 4	11			-	كل فتع إر	
		/ \\			زمبا يوس	سری نشکا	مفلاق	پاکستنان
		3)				ψ· Υ٣	کل نځ:	
		\ ' /	, I	٠,,,		• 4	ب-ار	
		J /		زرابح	سری بن کا	بياكستان	خلات	مهذوستان
	4,0			دد	16	Y' 4	ر م	
/ \$7		/ I	ر الع	مری نشکا	٠٠ ياكتان	۲ ۲ مندونشان	اد خلاف	نوزى ليند
100			رمبابوت					رورن میر
(*)) /		4	14	44	Y^ \	کل ویجه	
7				٠,٢	11	14	1	
27	/	رمیابورے	سری شکا	بإكننان	مندوشان	ينوزى ليند	نصلاف	وليث الذيز
		Y	1)	64	40	14	کل ریج ریج	
3		۲	1-	۲۸.	74	11	رع ا	1
	نعبابوے	مری مشکا	۱۰ پاکستان	۱ <u>۷</u> مهندوستان	۰۸ نیموزی لیند	۱ <u>۰۱</u> د سیشاندگیز	نولات	الآستريليا
·V .	C'	۲٠		44	۸۹	D N		
	· 1	10	10	1 1	44	1 9	نع	
	1	-4	14	17	** 14	44	بارا	<i>y</i> :
رْمبابو رہے	مىرى لىنكا ^	باکستان	<i>ېندو</i> منان	ينوزى ميند	ونسيطانديز	م سطریب <u>ا</u> ۷۱	فلاق	أنكلتان
-	4	74 19	14	724 14	۲ ام ۱۷	40	مل الله	
	1	1.	1.	14	44	40	بار ا	

م مشرقی افریقه نے انگلشنان ، مهندستان اور نیوزی لینڈ کمخیلاف کے پیک مسم کھیلا اسمیں اسٹے سکست ہوئ ۔

الم کیناڈانے انگلستان،آسٹر لیااور پاکتان کینلاف ایک ایک میج کھیلا سیس اسے ہار کی ای بڑی ۔ الم کیناڈانے انگلستان،آسٹر لیااور پاکتان کینلاف ایک ایک میچ کھیلات دود و اور آسٹر لیااور نیوزی لینڈ کیخلاف ایک ایک ایک میزون کینا بڑا ۔ ایچ کھیلا حیس میں اسٹر کسست کا میزو بھینا بڑا ۔





CHILDREN ON LIV. 52® EAT BETTER PLAY BETTER GROW BETTER



HEALTH CARE DERIVED FROM THE BEST OF NATURE SINCE 1930

THE HIMALAYA DRUG CO.

SHIVSAGAR 'E', DR. ANNIE BESANT ROAD, BOMBAY 400 018 (INDIA)

Regd Trade Mark

ایک روره بن الاوای کرف

سال	مقام	حسريف	ملك	بولر	مفبرتتمار
919AY - AM 919AA - AM 919AA - AA 919A9 - 9. 91990 - 91 91991 - 9Y	ميدرآباد تاگيور نئارج شارج کلکة	اسریپ نیوزی بین نیوزی بین دیسٹ انڈیز اسری دنکا سری دنکا میندوستان	استريب مندوستان پاکستان باکستان مندوستان	میلال الدین بروس ریڈ جنین شسرما وسیم اکرم وسیم اکرم کیل د بو عقب جادید	2 2 2 2 7

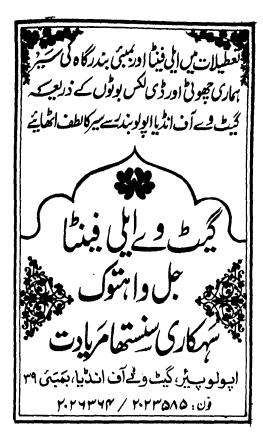
مهنگی بالنگ ۱ یک ادورمی مجیب م<u>دیسے</u> زائدرنز)

سال	رينــز	مفيام	حريين	بالتطنام	ملک	ببلحباز	غارشها غارشها
5191 11 51912 18 51914 - 16 51914 - 16	1		بنوری لیند سری لنکا آسٹریپ ہندوستان			رودن مارش کیزنسس این پوخم وسیماکرم	۲ ۳

فروری ۹۲ و

74

ما ہنا مہنقتن کوئن









الماد في ماد

لياقت كلأو تحيسر



ناگوهندا میوکیشن سوسائٹی اردو با لا اسکول مے سخر بھری جنا ب بیا تت مشیخ طل کا دیکر متوطن اگوهند، تعلقہ ردم ، منطع رائے گوہ ہے۔ مال ہی میں روا آشٹی کو آبریٹیوار بن بینک کے سال روالے مالا۔ الار کے بیت الفاق رائے ہے جیٹرمن منخب ہوتے ہیں یموصوف شراک میں ای بینک مے وائٹس جیٹرمن تھے بینک کی ارتی میں یہ اولین نوجوان اورسلم جیٹر من ہیں۔

یں. ارمنداد میکاری ناگو شنہ ایکے لیکے **تمدو لے**

.N.X.T.F کے زیر اہتمام د مبوری ابشار نقش کوکن

۱۹۰ کوکوکن کے اردد مالیّ اسکولوں کے جن اس تذہ کو جبیٹ میجراً ف دی سجیکٹ کا امزاز دیا گیاان میں مبالانٹرا الی اسکول جبلین



کے استاد جاب سینی من محد و کومرائی کاشائی مدرس ہونے کا شرف مانسل ہے کوکن کی معروف عم ودست مہتی مبنا ہے فتی سیٹھ فجندار کے ابھوں اب کوانعا کمپنی کیاگیا ۔

بسينه كى كجائے خون رسسنا

مدر بالامنوان سے والوابرام مرکوری کا ایک تحقیقی مفہون موصول ہوا بوابی نظرنا اور دہشت انگیز مرض کے ممکن طلاح سے متعلق ہے ۔ بونک مفنون دیگر برجوں میں جی شائع ہوا ہے ہم ذیل میں واکو سر کھوٹ فنا

کا بنداور نون مرح مرح می اکفردر شد صفرات ان سے رابط فائم کریں۔ بند ہے ، عواکٹر ابراہم سرکھوت بنا تی لین سی ایس فارد کو دانڈیا ہوٹل کے بیمیے ، کرلا رئیسٹی ، کے ر نون میں ، 65 کے ااا کی ربر وزیر سے جو تک ہوتت شام ہ بجے سے ور بیجے نمب میں ، برلسی تقشس نواز

ما وجنوری ۲۰۹ میں جا نبرگ ساق تھے
ا فرکھیے سے ہندوستان توسطے والے بنا ؟
عبدالرسٹید کھوکن منوطن شرلیدرھن ، ۵
سال بعد ببتی آئے تو آ بے نے دفتر نفش کوکن کو در شادی کمسنی میں بعمل سال
آب دفرلیقہ کئے تھے ۔

ان کے رسختہ داروں کے باسس (افریقی میں) بہام نفٹ کوکٹ با ہے واکٹر موصوف کے زیر مطالعد ہا ہے لہٰذا مبینی آتے ہی اُپ نقش کوکٹ میں اُسے اورکوکنی براوری کی دیگر مرگرمیوں ہے معلق معلومات طانس کی ۔

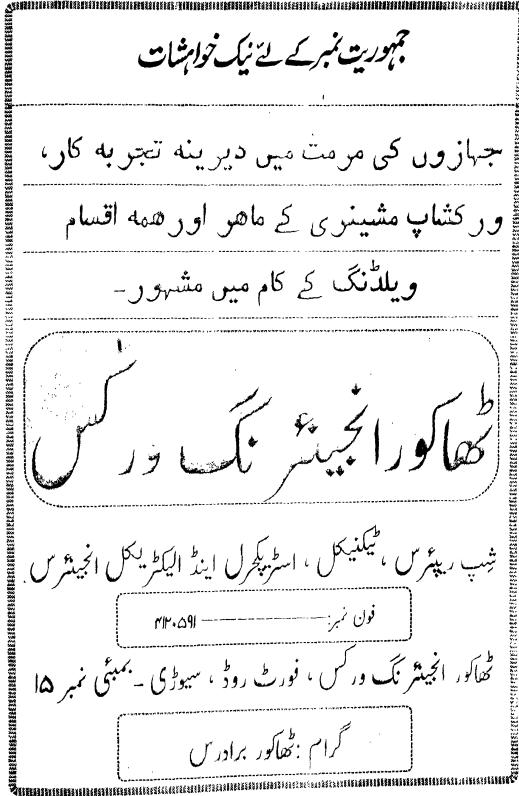
محد سعید ملکو دلی مبارک باز

اسبینل ایمزیمیوسیمشری اور نیسل ارد د بال اسکول ، لو برضلع رات گڑھ کے حبر میں جناب محد سعید الاکو نوبل میں با کے صدر شخب ہرنے برنیشش ارد د بالی اسکول کے مہد اسور سٹا ف اورطلب ا

جہوریت نمبر کے لئے نیک خوامشات

کشاپ مشینری کے ماهر اور همه اقسام

ویلڈنگ کے کام میں مشہور۔



گرام : طهاکور برادرس

٠ . يو يو

بارک ادمیش کرنے بی اوراسرد کھنے بی کرانے ای اسکول کا ادت کاسٹلہ بی ای برقوش طریقے برص کریئے۔ نذیرا حمد عمر فہم ملدیہ مردد مجبرہ نذیرا حمد عمر کی ملدیہ مردد مجبرہ نے ایس صر رمنتی



مرده دیمیره کی منبو ترخفیت اور ماجی اور در کن سے کام کرنے والے موثیل در کر در کن سے کام کرنے والے موثیل در کر جناب نذیر احمد عرفیم بورد و ذیکر بالیکا دیکر میں ازا دامیر وارکی حقیق میں آزا دامیر وارکی حقیق کی میں ازا دامیر وارکی میں کر لیف امیر وارکی کوشکست دیکر کامیاب ہوئے کونسلروں کی میٹنگ سے کے بی ران کی اسس شاندار کا میا بی مورد کی انتہا میں تو و کا تنب صور میں میں تو و کا تنب صور میں اور نا تب صور می انتہا کے ایک میں دور کی میں مورد کی انتہا میں تو و کا تنب صور میں میں تو و کا تنب صور میں میں تو و خواتی میں تو و کا تنب اسلام میں تو و کے مواتی میں میں مورد کی میں اسلام میں تو و کی میں کوئین اسلام کی مرد کی کوئین کو

اسکول کمیٹی اور میکنگل انسٹی ٹیوٹ کمیٹی کے رکن اور دیگر کئی سماجی ا دار وں سے دالبتہ ہیں جن میں جنچرہ کریڈ ش موسائٹی دبان بخیرہ جل واجوک موسائٹی راجبوری دبان دکرمیں ضلع برلینیڈ کٹن کمیٹی ادرکن کابل ذکرمیں جناب نذیرا حمد رائے گؤھ و دسٹوک سنٹول کوابریٹی جنیک دبین کے ڈیبول شنجر بھی ہیں.

اب بب که ده مرداد بدیه کا تب
صدر بان دیو بین ب کروی میر ادر
سخمال مینی دائس ایر کا کری کری است ان مینی دائس ایر کا ال ہے کہ ده
بن فئے گئے ہی امید کی جا ل ہے کہ ده
برداد شہری مسائل میں دلجیبی کیرائی مل
کرنے درفودم کے فلاح وہبود کے زیادہ
سے دیا دہ کا کرنے کی جربورکوشش کرنے کے
صدور

(۱) بنویل موتسبل کوتسل میں کانگرلسیس کے امید دار محد معیوفیدا کھید دلا صدر ہے گئے۔ (۲) اُورن نگر بالیکا پس محد معید لا کے جالی کید نوارنیں کے دلائر کا میروارنیں کے دلائر کیسس کے شیار میں اس مرتب وہ امیروارنیں کے شیار کے میں اگر رے صدر ہے نے ۔ کانگریس کے شیار کھی میں اُرے میں در ہے نے ۔ کانگریس کے شیار کھی میں اُرے میں کانگریس کے شیار کھی میں اُرے کے دلائے ۔

(۳) بین میں کا نگر کسیں کے ششی دھسیر ھاکرر

(۷) ملی باغ میں ہھا ذیطے. (۵) رو ہامیں کا نگرنیس سے برفل باڑیے (۷) مہاڈ میں سدھاکر سا دنت. (۵) کھوبولی میں ایم داس شنیٹڈ ہے۔ (۵) شرایورچین میں بالیوصا صب کر بخے۔ (۵) شرایورچین میں بالیوصا صب کر بخے۔

۱۱) راج بودی را کانت بالبیکر. (۲) رنناگری می رومیند دمرد س. (۳) جلون میں رمیشی کرم.

(۲) وینگلودلایم مومن کھانوٹلکر۔ (۵) سادنت واڑی میں ایڈ دکیٹ دمیٹارد کم (۲) کھیٹڑ میں ٹاکیٹس سامنیت ۔

دے الون میں سیلادھر مڈکر۔ تھانے ضلع کے میں اس کونسل صدور

(۱) بھبوٹری نظام ہورمونسیل کونسل کےصوارل جنا ڈیس کا نگریس (۱) ہےجی^{نت} موریا داؤجریت گئے۔

۲۱) مبرا۔ بعبا تیندرمیونسیل کونسل کی نشکیل کے بعد یہ بہلا بنیا ڈ تھامس ہیں کانگرلیس کے کلرے مندد زا بلامقا لمرصور عہدیہ منتخب ہو تے۔

(۳) ومنی س کانگرلیس سے مدھوکر نامدیوم ہول ۔

(۲) مېر بارم*ي کا نگوليس کرانېندو د* د شنو تيندودک

(۵) دیرارم کا نگرلیس کے کھاسکروافن کھاکور بلا تھا برسنخب ہو نے اس طرح تمام کونسل میں کا نگرلیس کے صدر بلیدیہ کی کرسی برفائز ہو گئے ابہاس نگرا وردھانو کونسل کا بنا قریم جوری کوہوا جب نمجوما می با

البربان المحرف مع صفيم التي المربان المحرف المحربة المحربة المربان المربان المربان المربال المربال المربال المربال المربال المربية المربال المربية ال

انظر كالجبث بونبورستى يثبثن كميثى اللواد تسم كواشل ورتعية ارود كاتعاون سے منعقد اس شا ندار روایتی برد کرام می بواین آتی مے نمائن دے سیوھارہ اُریا الدائموارد مثينخ ، افضل مجتهدي **ا در كمود** بؤاز تقا أوالامها ن مصوصي كي ميتيت ے مربو تھے بب کر ارد د بھڑے ایڈیٹر ارون رستید، رایس آننوی اور ربیر بندو متيان سرنرازاً رز دبطور فجح نثريب تقے پرنسیل قر بان معیدے مہمانوں کا استقبال كياا وراسران فراني كي اتبداء ا در مقاصد برر دختنی دال رحوان سال صحافی سرنرز ازرونے تمایح کا علان کیا۔ نباب ریا*ض اُفندی نے لینے* اثرا بیش کنے ۔ نظامت کے فرانفن ڈاکٹر تفع سيتنح نے بس و نوب ابام ديتے۔ اس مقابے کا دوسراانعام ابول ممالیہ الم اليس في أرنس انيظ سائنس كا بحير. مابنا مدنقش كوكن

الیگاؤں نے وائسل کیا جسراانعام الخبن اسلام جو نبر کا بح باسس روڈ کی طائب انھاری بن میراف کا ن اور الخواں خصوصی انعام ہے اے کی اُرٹس سائنس اینڈ کا مرس کا بح الیکاڈں کی طالب انصاری فم اسمحکولا ،

عصمت حغیتالی ا در برونیسرا تھی بنزی محصمت کی رحلت برتعز نتی قرار دا د

م رد بمرده به کوشعبهٔ اردد کمینی یونیورسی خایک مبلسه می ارد و کی مما زا نسا نه نگاراد د بند ایدادیب محر رعصمت بختال اور معروف مرافق ادیب اور نما دا ورارد دیمانیوں اور ناولوں کے اردومترم بردنیسردا تھی جوشی انقال برنعزتی قرار داد بہش کی ۔

اس تعزیتی جلیے کی دستارت ممتاز ثمام بناب مجردح سلطانیورک نے نرائی .

بات جردے ساتھا پورن ہے کہ ایک کار دی تعلیم افسانہ کی رفتیں۔ انہوں نے ایک ایسے ددر میں بب ساجی باتھا انہاں میوب سیماجا آتھا متوسط طبقے کے دور نے افعال معلیا ہوا ہوا تا کھا متوسط طبقے کے دور نے افعال مسائل برب ای سے سکھا۔ دہ ابنی افسانہ کی دی کونو او گرانی سے سکھا۔ دہ ابنی افسانہ کی دیکھا در تحسوکس کیا اسے جون کا لوں اور ایک سے فلکا در کی سے سند کر یک سے والبتہ کی میں بین اس کور کے سابند و بالانسکارانہ سے میں بین اس کور کے سے بند و بالانسکارانہ سے میں بین اس کور کے سے بند و بالانسکارانہ سے میں بین اس کور کے سے بند و بالانسکارانہ سے میں ان کی قلمی فد ما سے کا دائم و الوں اور انسانہ نہ کے کہ دو نہیں کا دائم و الوں اور انسانہ نہ کے کہ دو نہیں کا دائم و الوں اور انسانہ نہ کے کہ دو نہیں کا دائم و الوں اور انسانہ نہ کے کہ دو نہیں کا دائم و الوں اور انسانہ نہ کے کہ دو نہیں

ر إيكيونك وه زبر دست خلاق نه ذبن ك مالك تغيس ان كي موت اردد والول ك لغ ايك عظير نقصان سي .

بردنیسرا یکی برقی براهی ک صف آذل کادیب سے سکن دہ اردو ادب کے عام ادر سرج کی صفیت سے بی ایک بمنا زمقام کے بالک سے انہوں نے اردوز انسانوں کو براھی میں مضاین اردوز ان دادب بربراھی میں مضاین می کربرائعی دانوں کو بمار ے ادب سے نکھ کربرائعی دانوں کو بمار ے ادب سے بی انی خاص دلج بی تی اددوانسان نکارنوایین کا فاتوں برستی ان کا زاج کا ایک مجورڈ انوسی والی "ان کاس دادب کے معاملے میں بھید بھا ذکر البند دادب کے معاملے میں بھید بھا ذکر البند کر سے ان کی موت بھی اردوالوں کر سے ان کی موت بھی اردوالوں

فرج كيسے كام كرتا ہے؟

فرن ارلفر بو کیسے کام کرتا ہے ؟ روانا عزدری ہے کیونک اس کا استعال آفیل عام ہے ۔ رجیل ہے جلنے دالی ایک شین ہے جس میں کھانے کی جیزہ س کمی دن کہ ترو از در کھی جاسکتی ہے ۔ فرخ کے کام کا طرلقہ یہ ہے کہ جب کسی اوہ کوسی میں ہے تے میں تو رحوارت فارنے ہوتی ہے مادہ میں بد لنے برحوارت فارنے ہوتی ہے میر رسیر اس میں ایسے موتا ہے اور کمروں میں کام آنے دا نے نرزے میں ایک کمروں میں کام آنے دا نے نرزے میں ایک کمروں میں کام آنے دا نے نرزے میں ایک کمروں میں ایسے اور

دھات کی بنی ہو فائن ایباں سٹورن مینک

بن فری انگیس ہو ا ہے اس کے ملاوہ

ہو ا ہے فرح جالو کر نے ہیں توفری ان

ہو ا ہے فرح جالو کر نے ہیں توفری ان

انع میں برل جاتی ہے بہاں سے وادو کے

در نے کی ہو ا ہے ، اس کر دافری نے

بات سے فروں میں گردش کر تی ہے دہاں

می داذ کم ہو ا ہے ، اس کر دافری نی بدل جاتی ہے اور میسرے کیسی من بالی ہے در بالی اللہ میں موال ہے اور میسرے کیسی من بالی اللہ اللہ میں بدل جاتی ہے اس طرح کے مل سے فرح کے انور ہے اس مطرح کے مل سے فرح کے انور میں در در دور در ت ا جا ا ہے سکا کی در در دور در ت بر جینی ارشا ہے ۔

در در دور در ت ا ب ایک ایک ایک اس کے در در دور در ت بر جینی ارشا ہے ۔

ناص در در دور در ت بر جینی ارشا ہے ۔

ناص در در دور در ت بر جینی ارشا ہے ۔

ناص در در دور در ت بر جینی ارشا ہے ۔

تترتوردهن مي تليغي صماع

یکم نومبر او ۴ کود و دلؤں کے یئے ٹر یوردھن ضلع را کے گڑ ھکا المینی ایمائی انجن اسلام إلی اسکول کے پوائی میرار افراد منعقد ہوا جس میں لقریبا پانٹی میرار افراد فریک تھے بمولا الوئس صاحب کی دعا ادرھزوری ہرایات بر اجتماع افستسام بریر ہوا۔

الخن فردغ ادب بجيره كاقيا

۲۰ دیمرسی کا کترب مرد دیجره کی تعامی مواد بخیره کی ایک اولی تشخی می باید اولی تشسست بنا ایم الدین کا میر دنیا و می الدین کا میر دنیا و می می مواد دیگا فادت برا کریا دران کی ادبی صلای توں کو برا کریا دران کی ادبی صلای توں کو بایا می می کا دران کی ادبی صلامی توں کو بایا می توں کو بایا کی توں کی ت

بین کی بیر اص النصاری بناب تبرین خیخ دارد بناب تبرین کرکے اینا کو مینی کرکے مامین کو کھو فاکل دب کر جناب اقبال مزا جناب توکت موسکی، جناب یوسف خال، جناب بنیر جمعدارا در جناب اسمیل بودے نے اپنیر جمعدارا در جناب اسمیل بودے نے اپنیر جمعدارا در طرزیس ساکر کھل میں بیری دیا۔

ایم آبنی کت الم داد بانسستون کا ایمام کیا جائے گا جس کے سے بنابغیم الرین مینے کو کمنویز مقرر کیا گیا ہے۔ بہل تضمیت بهر کر گار مین دا باد کندم ہوگا جس کا انتظام جناب معین دا باد کندم ہوگا منصوص انداز میں اظہار شکر کیا۔ مخصوص انداز میں اظہار شکر کیا۔ منصوص انداز میں اظہار شکر کیا۔

بىيىٹ بوائى أ ف كوكن

اسے اس سال کا بلیسٹ بوالی کردانا جا اے



اسال ماجی اسی ایم مقدم باتی اعول کھیڈ منعے دنیا کری کے طالب العلم مرفرار افعالممیل عامے نے بہتے غمر حاصل کر کے یہ اعزاز بایا۔ ہ دبنوری 19 کے سالانہ فلسنہ تقسیم انعاب میں کوکن نیک کے دیپٹر من ما بجاب علی ایم ممسی کے بائقوں ۲۰۲۰، ۲۰ نے بدانعام سرفراز کو معطاکیا ۔

سلسکه تعلیم داری رکھتے ہوتے سرفراز البعے نے رویا کا بح بیتی میں شعبہ سائن میں داخلہ دیا ہے۔

جناب نيانت قاضى

راجہ لیورار بن بنک کے جیٹر من افزاولاء کے نئے بنک ہذاکی جیٹر من خب کے بنے قاضی صاب کا کفرت رائے سے اتخاب عمل میں آیا۔ دائش چیٹر من کے طور پر نئری 'اا فلے کر شخب ہوئے۔ سابق جیٹر من فتری منے بر کا ٹن اردیم نے نئے منخبہ عبد باروں کو دلی مبارک اددی

نقش كوكن بهترين دربعة تشهير

نرور ۲۰۹۲

د لوى عصمت عبرالركن



19/199 کے ایسی ایسی کے تنابخ پرنقش کوئمن جانگ نورم نے را تز نگ ہائی اسکول زا گرضلع ر ناگری کومشمون ساتنس کی شالی معلمہ کا اعزاز عطاکیا ۔ ہ رمبؤری ۲۰۰۲ کونورم کے منعقدہ للبرمیں جناب دی ج میرانغنی فجندار کے ہا تھوں مخرمہ کو یر انعام مطاکیا گیا.

فاطمه جليگادنكر



کوکن اردو در بعد تعلیم سے ہائی اسکولوں سے توصول تفصیلات کو کموظ خاطر دکھ کر ۱۲۰۴۰ کا مما سے ہرا یک تضمون کا بہترین طالب انعلم جنا اور ان بینیدہ طلبہ کوٹا فیزری ماہام نفتش کوئن

۹۶ ، توسالاز دلیر تغییم انعابات میں نقد رقم کے ملاوہ مسنداستیا زا در ایک یا دگاری تحف معلا کیا اسی موقعہ پر موشل موسائیٹرائ اسکول سبائی کی طالبہ فاطمہ واڈ دجلکا ڈبگر نے ہندی مرافقی کمبوزے اور انتگلش دوخاین کادنیام واصل کیا ۔

ائے انگلش میں ۸۹ را در بنری مراتھ میں ۸۲ رنبر ماصل میں سلسلہ تعلیم ماری رکھتے ہوتے اسی ہونہار طالب نے مہارا نسٹرا کا بح بستی میں تمینہ سائنس میں وافلہ بیاہے۔

كوسه مي شكينكل إلى اسكول

دی مین الحجیشن ایند ولیفرسوسائی کے زیرائم م کوسر ممرا میں المور نریب شکنیکل اللہ اسکول کا سنگ بنیا دھ ارد سم کو با اِتوا کھوی بیشل کے اِنھوں رکھا گیا اسکول میں اُنھویں جامیت میں دا فلد کی سکھنی کا تعلیم سے میون میں نوبون نسل کی دہائے گی جوالیکڑ کے اور اسکٹر کیل کمپوٹر کورمینر کھی شروسا کئے جانیں گے۔

سوسائی بے دنرل سحری گاددم نور نے مرفوم افرون کے مرفوم افرون کے افرات پر دوشنی ڈالی مرفوم نے طبیع کا بھی اندوا سبتال ، الجنی خوام انستی جمین الجو کمیشن سوسائی ، میمن الجو کمیشن سوسائی ، میمن کا زیا ہے انجال کا لول جیسے ہم کا زیا ہے انجال دیے انہوں نے ایک بینورہ مرفوم کی ان خدات کی ندو کرتے ہوتے مربوم کی ان اسکول کو مرفوم کے نام سے موہوم کیا گیا ہے۔

سبابق میٹر ڈاکٹڑ علی محد نا زیے مہانوں کا نیر مقدم کیا ۔ا در ہار وٹ بھائی نے شکریہ اواکیا ۔

تقسترري

فلع پریشد کھانے کا کجکنش ڈارٹنٹو نے اے تادی آل خاب پوسف انھای کودٹی ایجرکیشن افیسر تقرر کیا ہے موصوت نے آپنے عہدے کا چارج سنجھال ایا ہے

مرود نمي تقارير فعت خوان كلمقالبه

۵۱ دیمبر اولان کومرد و صلع رائ گره می بزم مت برود کے زیرا تھا کہا استرا کا نے بدئی کے بیسیل داکو بسیال قدوسس منفی صاحب کے زیرصوارت الجن الله مرد و کے اوالے می سیرت البنی کے سلسلہ میں انھوال کل ضلع رائے کی ہوا تا میں انوالی میں المیں میں انوالی میں انوا

بتدان د الوی مدارس کے اول ا دم جائنوں کے ارگر دہ متعین کرے مقابط معقد کتے گئے تھے ۔ لائے گدائشلع کے بیٹر مدارس مقابے بس شریک ہوئے۔

ریاب خلام کمدیشی امام افتر عبد الرمه ان خان زا ده صاحب، اقبال به به صاحب او بره مخت در اورمغبول کوکا فی صاحب و فیره مخت در تصوصی کی فینیت سے دونق افروز تھے مولانا عطاء الله بینیکر ونبا مجسن مقدا دی عبرالرفیلن فبحدار نے بھی کے فرائف انجام دیے تعم الدین مینی نے کا سیاب نظامت کی ۔

نظامت کی ۔

نظامت کی ۔

بزم بزاے نعال صور لوسف عبرار فمن فان لاده ما دیس نے مامزین کا نیرمقدم ارتے ہی تعیم فلفے نے تلادت کلام یک دئیوفر*سرگرو*ہ نے تعب شریف سیٹیں کی۔ رکور ہ بزم کے مسیمر بیری دانسر مونہم نے بهانان کی فدمیت میں گلدمتے پیش کیے۔ نعت فوانی کے مقایعے میں اول نبرائے دا بے تفت فوا*ں کو ایک مدد طرافی ا* و ر تفاریر سے برگروہ میں اقراب کے والے تقرر کوایک ایک عود مشیلاً عنایت کی کئی ای طرح نعت فوالی اور تقاریر کے برگرده می ۱ قبل ماسوم تمرانے دارے نعست امدداد كواسنا دادرنقدرتو باتعطيا كُلُمُكِي المَلْ تَعلِم س أرامبته بوفرواي ىقاى بونبارطلىروطالبات كوامزازات عطاكة كئے بعشاء بعد عربير انترفيد مدرسہ راند برے مشیخ الحدیث تولانالبرالرشیر صاوس اجمسرى ا ورمولا ناالورصا وسب بساری نے بھیرت افزوز تقار برکیں۔

نامرنگار نوگل بهار ل

سرب سے بیٹیولوگ

هارت این *تغرا* فیالی مانوار فی ۱۰ د ر منذیبی فاصیتوں کی وجے سے ایو کھا ملک ہے۔ دنیا کے ممتی مفکروں، سائنس والوں ا در داک و ناب کسب سے زیاوہ کھانے دائے لوگوں کا کو کی ملک ہے تو وہ کھارت ہی ہے۔ تھارِت کر بورین می قدر زیا ده وقت رسولی گھرم*ی گذا*ر ل م*یں* آننا دقت دنیا *ہےکسی اور ملک* کی مورتين بس كذارتيس ر

(مجود افسياره واقت بوت م

بارش برسامًا بيرًا

ا فریقہ کے کچھ انتہال گرم مسلاقوں میں یا ۱ مانے والا سمانی سمن مامی پھر دن کی روشنی میں اپنی تعلیوں میں یاتی انکھاکولیا ہے ا درمشام ، کونے سے کسر بیچ ہونے کے اسی یا ل کوبرسات کی مشکل میں برسا یا ہے۔

أتس كريم كعان كاريكارا إ

دنیامی سے نیادہ انسی مرم اركيم مي كهايا جا الهية إيان في كسن سالاذ كمازكم ومورك أتس كرم كصايا جآاب حبب كرنيوزي سينداورا مريا یں یا معتدار ، اربیر فی کسس ہے! (مجوردا خيارصيندا تحت) برطانيه ميثقيم الشاكا مسلم طلباء میں سے آ گے

گز مشته کن سالوں سے برطانیہ میں مقسيم الشيالي فصوصًا مسلم طلنساع إلى اسكولون أوركا مجوب مي برطالوى طلباء کی بہنمیت زیادہ مارکشق حاصل کرنے فایاں کامیا لی حاصل کررہے ہیں۔ بہاں ے اہران تعلیم اب اس مسیحہ برمیو مخے می که " قصول تعلیم کے بع اسالام می بوضمط دنظر دمھاکیا ہے وہی طلباء کی نمایاں کا سانی کی وجسے .

وال می من شائع ایک سردے ربور مِ لندن مِن مقبم بردنس دنسير دسيوندش نـ انکشاف کیاہے کروہ مندن کے تین تبال ا اسکونوں اور کا کجوں میں سفید طلبا دک ب لنبت معارت باكسنان اورنبكر دلني أت مسلم طلباء نے ما یا کامیا بی ماصل کی ے بھوٹھانگریزی رٰ اِندان معاشیات علم رياحني وسيأمشس مي اليشبيال مسلم ا کی ایک ایک میں۔ مزدری ۲۰۹۲

کوکن ع متبور دمسروف شاعرا ورار دو کے بے لوث فادم جناب ستاقر شيوى انيا بحويد كلام.

سافرصافب کی شاعری اردوادب کا یک فابل فخر عقد ہے۔ کوکن ار دورا مطرز کلا، سا حرکا یک نقیدالمتال کارنا مه ہے سا حری تامری

کی نٹی اُب و تا ب کامر تعصبے۔

سلسله متشرفیالوں کا جسے اورن بلنگ إدس دلمی نے بوے دہمام سے _ شانع کیا ہے ۔

ا ہنا رہ نفتش کو کمن

The easy way
to keep your worries away ...
Save a little everyday
with

DEVELOPMENT CO-OPERATIVE BANK LTD.

(A Scheduled Bank)

Central Administrative Office 204, Raheja Centre Nariman Point Bombay 400 021

18 BRANCH OFFICES IN GREATER BOMBAY
2 IN THANE DISTRICT
1 IN PUNE AND 1 IN NANDED, MAHARASHTRA
2 IN ANDHRA PRADESH (HYDRABAD & WARANGAL)
1 IN GUJARAT (AHMEDABAD)

URBAN BANK IN THE SERVICE OF THE COMMON MAN

.W.K.T.F. كا كليم نقيم امنادد اعزا زاست

صب الاعلان ۵ رجنوری ۲۰۹۲ کونشش کوکن طیلنده فورم کالواں سالاز جلیزاط از دانشیم الغایات واسنا دوادّ دفاصنسل عالی بار میسی و میس

> زیرصوارت وزیرکوست مهاد نسرعالبی ناب برونبر جاد برخان صافسب بیرس مهاراست طر انعقا د بزبر بوارامریک سخت که د یک داکشسر مدانوا و برخوایک عال د ای ساتشست ا ور بردو کے ایتھے اسکامر بس بطور معزز مهان

ادرسا و تقافراقیہ سے آت ہوت ایک جوال عر د فوال سال برنس میں جنا سے اماعیل برزک بھی بطور معزز مہان خرک گلس بنے بہتی ہے معروف سرخب جناب ڈاکٹر عامن احمد داول نے پروگرام کی کفالت فرائل اور اپنی معروفیات میں سے تعرف اساد قت نکائی نکال کردوئق افروز کی محفل بھی ہوتے کوکن بنک کے افروز کی محفل بھی ہوتے کوکن بنک کے میجنگ مرمی جناب ملی ایم مسی (جنوں میجنگ مرمی جناب ملی ایم مسی (جنوں میجنگ مرمی جناب ملی ایم مسی (جنوں میجنگ مرمی جناب ملی ایم مسی (جنوں

ے مہاڈ سیٹر پر منتقی سطح کے بعے صنعی ا رائے گڑھ کے بر دگرام کا کفالت فرمائی تھی) متریک محفل تھے اور ٹرسٹ کے سعر سیڑی نیز سیابائی مبمورس کے دائر کیو دہنوں نے اس بر دگرام میں اکامطلبہ کو بھی بمت افزائی کے طور برنقدر تم عطافرمائی بردگرام سیس

بعے د درمی صلعی سطح بریضے گئے طلباد کے

عبوالكريم اليك كاستقباليتفريرك

بعد جناب سارک کا ٹڑی نے فورم کا جملہ

پردگرام کے دوسرے دورمی 19/91 کاکس ایس کی امتحان میں اچھی کا رکردگی

كانظابره كرن والعبرهنون كاشالي

مدرسین کی فدمت میں مربہ تبریک کے طور

برنقدرتم. ایک یاد گاری گفه بسند امتیاز

سر رسون مرفعيلي روشني دال.

بنابسینے الدین تورتی درا جے دافی ی بناب ایکے بی و لیلے دداکھیورے بناب داقد دسین نیبی دجامگر، ور بناب اسماعیل مشیخاگ (نوٹریل) کے ملاوہ منع زناگری مشیخاگ (نوٹریل) کے ملاوہ منع زناگری درمیان فائنل مقابے ہوئے جناب براطیف
صادب دالطر بدرائشکو قادری ادرجناب
عنی نازی نے مجوں کفرائض انجام دیتے
جناب مبارک کا بدوی نے جرال نامجے کے مقابے
کے نے دیٹر یور بکار ادبی کا استعمال کیا
جس نے مقابہ کو جاذب نظر بنا دیا انگریزی
دبا ندانی کا متعا براسی سال نئی سرمی تھی
مگر اسس میں بھی مجوں نے اچی دلجی بی
کانظا ہرہ کیاا درجاحزین نے بھی جمار سرمی و

ے ُ درش شکشک جناب معبدالرطن ڈکٹر (مشیون)

مقابله کے انعا کیافتکان

تقریری مقابر میں جن مقررین نے اور این نسخ نسخ ایس کے جو مرحیکاتے اور انعام کے حقدار فرار یا ہے اسس کی تفلیل مسب ذیل ہے۔

افل انعمام : و فاجی داؤد این بائی اسکول کالسترضلع رسانگری کاطال العلم اصف عبوالمحید برکارتفریر کا ننوان تھا جہاں باز دسٹنے ہیں دہیں صیاد ہو تا ہے ۔

اصف برکار نے کھے سال دخوری ا کھی تقریری مقابر کے فائنل کا انعا کا حال کیا تھا۔ امسال دہ درجہ دم میں زیر تعلیم ہے۔ اگلے سال کے مفا بر میں ترکت کا جاسس معدوم ہے۔ K.T.F مامرف درجہ شم نادیم کے کوں کوشر یک مقابد درجہ شم نادیم کے کوں کوشر یک مقابد

دوسرانعام: الخسن فيرالاسسلام اردو بان استحول گوريگاذ صطبع لاَيگُدُه كى طالبوسرت نظام الدين خان تقرير كالنوان تها در دد دل داسط سراكياات ن كور تيسرانعام: نيشنل بال سكول دا بول

تیسراانعام: بنیشنگ اگراسکول دا بول ضلع تناگری کا طالب انعسلم جهانگری اسس الواری تقریر کالنوان تھا اف پرمنسکاتی مجونھاانعای: افعنی گرمز ال اسکول جبودی اندار دفعنی کرمز ال اسکول جبودی

فنع تفاذی طالبہ تقدیس ریاض احد مومن تقریر کائنون تھا جہاں باز دسکتے ہیں دہی صیاد ہوتا ہے۔ حبر ک نالج

مفابد کے جیف ایر دائز رخباب مبارک کا بڑی نے جزل مفابد میں دیر ایو کا استعمال کرے ایک مقرت بیدا کردی تھی ہا یک بخر بر تفاجو کا میا ب رہا ۔ انشاء الندائندہ مال مزل نا کے مفابے کے موالات دیر لیو کے ذریعہ بیت کے جائیں گے۔

بن بجوب نے اپنی دہاست اور معلو مات کے ذریعہ فران الحجی میں اینالو باستوایا و دہیں۔ الحجی انسان مینی و بالی استول الحکی المین المینی میں المین ا

ددراص جزل بانج میں ہرائی اسکول
سے دو بچے خرکت کے بجاز ہوتے
ہیں مگر رنشیاں کی ساتھی طالبط خراب بہرسکی اور اسس طرح اسس
ہونہار طالب نے اکیلئے ہی ہمیدان
نتج کیا ، اسس کی کا جا لی ہرائی بر الجنن
ہونئے کیا ، اسس کی کا جا لی ہرائی بر الجنن
ہونئے رکھنے بڑا فی بر قبضہ ہوگیا ۔
ہونئے رکھنے بڑا فی بر قبضہ ہوگیا ۔
ہونئے رکھنے بڑا فی بر قبضہ ہوگیا ۔
مال تک اسی بائی اسکول میں میگی
ددسراد نعام ، مہا او نشط ہائی اسکول مور و ن فقع
ہونی رکھا فیلے مور کریا مودک ۔
ہونگو الفیلے مور کریا مودک ۔
ہونگو الفیلے ہونے ۔ ایم ، ای اسبس ہائی اسکول
ہونگو الفیلے ہونے ۔ ایم ، ای اسبس ہائی اسکول
ہونگو الفیلے ہونے ۔ ایم ، ای اسبس ہائی اسکول
ہونگو الفیلے ہونے ۔ ایم ، ای اسبس ہائی اسکول
ہونگو الفیلے ہونے ۔ ایم ، ای اسبس ہائی اسکول



پندیری اردو بالی اسکول پندیری طبع زناگری کے طلب تسینم محد تحو لمیدارا در خالد من مبوارے دبزل انج کی طراقی خاب اُدم الار و بزل انج کی طراقی انجو کرشن سوسائی میتی کی بیشی کردہ ہے ۔ مجھلے سال اس برشیشل ارد د بان اسکول کمیان کا قیمند تھا،

انكريزى زباندانى كامقالبه

انگنس کنظیسٹ ۲۰۶۰ ۱۲. ۱۲ کا کا اس سال کی نئی گرگری ہے مام طور پر دیور کی اس سال کی نئی گرگری ہے مام طور پر انگریزی میں کم زور ویتے ہیں اور جب انگریزی میں کم زور ویتے ہیں داخلہ لیتے ہیں تواین ہم جالات ساتھیوں سے انگریزی کی گفتگو ہیں کم زوری کا تمار کی ایک ہم دوڑائی ہے الفاظ کو موال بنا کر دنیاب مبارک کا تمار کی ساتھ ہم دوڑائی ہے الفاظ کو موال بنا کر دنیاب مبارک کا تمار کی ایک ہم دوڑائی ہے الفاظ کو موال بنا کر دنیاب مبارک کا تمار کی ایک ہم دوڑائی ہے الفاظ کو موال بنا کر دنیاب مبارک کا تمار کی ایک ہم دوڑائی ہے الفاظ کو می میں میں دنیا ہم کا تمار کی کار کی کا تمار کی کار کا تمار کی کا تمار

جن بحوں نے ائی علمی قابلیت کے بو ہرمیکا تے اور انعام کے حقوار قراریائے دورس طرح میں۔

ادُل انعای بنیشنن اردد با نی اسکول کلیان خلع تعان کی طالبہ سیماشا کرفان میما کی اقبل لنرکامیا لی سے انگلش ایک رنفش کوکن

کشیسٹ ٹرانی پرنشن اردد ہا گ اکول کلیاں کا ایک سال سے سے تبعد برگیا ہے ۔ کھلے سال بنرل المح ٹرانی پرادلین تبعنہ بھی اس ہال اسکول کو ماصل تھا۔

کاش کھا۔ دومردانعام: ۔ اُسِّٹ ٹیل اِلْ اسکول سیکنڈ ڈلوڑی کھانہ کی طابہ فوزیہ اسماعیل داون ۔ تیسردانعام: ۔ واجی ایس ایم تقدم اِلْ اسسکول کھیڈ تشلع زناگری کا طائب انعسلم جا وید ہوئنس کھوت .

دلداره بگنگر دلداره بگنگر

كسات له يكسندماص كي.



جری برکار بان اسکول اور جونتر کالی ایک ر سے ی ی اورا یکی اکیس سی با سس کریسے کے بعد آب نے اسماعیل پوسف کا بح جوگیشوری می داخلہ لیا اور سبتی یونیورسٹی سے اپریل اور ویس نزکورہ ڈگری طامس کی۔

حقيقت مثيلاد

ہارے قش نوازا در اسدن کے ناری

برطرا ہے کے کہ کارے ایک معنمون بعنوان

"حقیقت سلا د" وشاوت سے لئے تھیجا

مطابق تقیقت برمنی ہے مگرفقش کوکن

کے یائیسی سے مطابقت نہیں رکھا اس

لئے شریک اشاطیت نہیں کوسکا۔

ایوں بھی ادارہ متفاد مذہبی مفامن

کون میں ادارہ متفاد مذہبی مفامن

کون کی اور اوستهاد مدی مق بی افتاری مق بی افتاری مقت سے افترا ذکر تا ہے۔
مذکورہ مقنون بلیک برن انگلیندا سے
جناب مفظ الرحل کا لکھیا ہواہے اورکوکن کم
درلڈ فائڈ دلین کے مجلد کوکن لنگ میں
خالع ہوگیا ہے ۔ نقش کوکن کاکوئی فادی یا
خالع ہوگیا ہے ۔ نقش کوکن کاکوئی فادی یا
خالع ہوگیا ہے ۔ نقش کوکن کاکوئی فادی یا

د اکٹر تو گلے دالولی میں

ببی کے سرحن واکھ ابراہم جو محصے جواپنے مقردہ دنوں میں دابول جاکر واکٹر ابراہم جو محصے جواپ کے مطلب میں ابرائیں جا کا مقاد دابولی میں تیام بذر ہو تھے ہیں مجرحہ کراب بھی میں تام دائولی اس مقردہ کا بیار میں کو خاص کے مطلب سے منسلک ہیں مگرو کو کو ان مار ار ایس کا انتظار نہیں کرنا بڑتا بکہ مرتفیوں کی نوری طرورت بوری ہوجا تی ہے ۔
مشاندار معرال کا شاندار بروگرام

بننا تفا. کرلامی نشینل میکنیکل انسی شیط کافت تاح

ىم جنورى ٩٠٠ و٠٠ کوکر لا دىسىڭ بائپ روقوم ژون والاکميا ڏنڈمي ننجننل سکنينک با ښا رنقش کوکن

استی قیوی کا انعقاد عمل می آیا - برنسبل عبرالفرید صاحب نے کینیکل تعلیم کا امیت اور درت برزور دیتے ہوئے کہا کہ مرکز میں میں ابنی تعلیم طلبا رکود نیکے اس کا دعدہ کرتے ہیں۔

کرلا کے آکس ای دیم جناب بھرتنیف مسین برکار نے تعلیم کا سے تعلیم انسٹی ٹیویٹ کے افتتان کرتے ہوئے کہا کہ آئے تعلیم کے دعیان دنیا منزوری ہے ماکسنعت و فرفت کو فرف فرف کو فرف کی دعیان دنیا ہے مسربرست منزخ کوم صاحب نے مسربرست منزخ کوم صاحب نے مسربرست منزخ کا در رسم شکریہ منا ہے ما برعلی صاحب نے اور اللی د

نىرل بىي تقتىرىيەى مىت بىر

ان گوار دو ال اسکول برن المتگاهی کا یا کخوان کل کوکن سرت البنی تقر برئ تقابر معمدر ۱۹ کونزالا اسبنال کے بال میں منعقد کیا گیا جھزت کولا نا کھا مین لا قا دری دفیلیب وا مام مجسار کلاسیمز بنویل نے صورت فرائی بھالے کا آغا زمافظ سکندر صورت فرائی بھالے کا آغا زمافظ سکندر میرسر الیس میں اورت کلام یاک سے ہوار میرسر الیس می اور مناوی کا فیا مواجب مناوی مناوی میں مواجب دفیا میں مواجب دفیا مواجب دفیا میں مواجب نے بحر کے فرائفس انجا کی مواجب نے بھا نہ اور مبنی کی اسکولیس نئر کی ہوئیں .

مقابط کے نتا بخ مسادیل تھ بہارنعام انکی اجیسے مرزیشن اردد م

ان اسکول پیبان رود سروانعام نسیمشناق علی دا مجن اسلام ارد در مرز ان اسکول کرلا مجن اسلام ارد در مرز ان اسکول کرلا ان اسکول این اسکول به بوده کی احد اقتصی کرلز ان اسکول به بود ان اسکول در انجن اسسلام ارد در مرز ان اسکول دکرلا) با مجوال انعیام. عرام در مراسلم انعیاری در نیسط الدین نقهد بال مسکول جرد مرسلم انعیاری در نیسط الدین نقهد بال مسکول جرد نیری در نیسط الدین نقید بال در مراسلم الدین نقید بالای در مراسلم الدین الدین نقید بالای در مراسلم الدین ال

گششتی نتیبلاً یا نجن دسسلام ارد دگر نز بال دسسکول برکرلا .

ٔ جناب معفر سنتی نے تمام تقرین کوادر نیرل مسکول سے اولا بوائزنے سلی انعام یا فتہ مقررہ کو نقد انعام سے نواز ا

ارد د باکاسکول نیدری کی کامیابی

بزم متعروا دب كوكن ربسبى

بزم بزاک ۱۰۹روی ۱۱ نظری تشست مورفزه ۱رحنوری میر<u>ود از</u> کوگور درن ۱ پارشنگ اگیاره و برهباب شرف کمال آ نزدری و م جناب النيس لوكھندے ہم نے سمجھا ہے ہم نے جانا ہے كوئى دنيا يم دمنوار تہيں نوط: انتسادہ نسست مورف 10 رزودی موط: کوئور کوئور ادن ہاں ابارٹنٹ یں جنا ب مہر مہلائی سادیب کی سوارت یم منعقد ہوگی۔ مصر مطرح: ت

ر روندگایک تمذا مے سرا کچھ نبی نہیں نامہ نگار سعید کنول سسکر طری بزم شعروا دب کو کن مسل نبیدلا قاصنی

جناب براس على دائنى متوطن تصبينكيشور رجود دوتسطريس برسرطان مت تھے كى دفتر نمبيلانے داد د دائنس بھائى بائى اسكول سے بب ع ى دائيس ايس سى كامتوان إس كرا تھا توا ہے دے فيسد غمر دائسل تھے .



سلسدتعلم جاری رکھتے ہوئے اس ہونہارطالبے نے مندوجہ کا بھے اس کا سرس میں دافلہ لیاا درددسرے سال شبٹ کا سرس کا امنی نیاسس کیا تواسے ۹۴ ساہ رسیں

سب سے زیادہ منبر حاصل کرنے برطلالی تعذر کولا طال عطائیا گیا ہے سن سیلا ابیورٹس ادر تقریری مقابوں کا بھی انعام بافیجی ہے۔ دعا ہے کہ انتدا سے لگامتی ان میں بھی امتیازی شان کے ساتھ کا سیا لیا عطافہ ماتے۔

انظر كاليجيط ارد وتقريري مقالبه

کوکن سلم الحوکیشن سوسائیر مومن وی کا بی کی بسراک و این الدو تقریری مقالبرائے میں اندور تقریری مقالبرائے استول میں بالت استول میں بالت استول میں بالت استول میں بالت الدور تاریخ المرائیس بالت میں الدور تاریخ ا

انسارى كنككا نتئاح

01

ک صدرت میں منعقد ہوتی جاتے کے وتفه کی دوران سالاز مسابات بیش کے كے ادراتنده سال كے ليے انتخاب عل س ایا۔ حاصرین کی شفقہ لائے سے جناب بهمهسلانی صور،جناب قیعرزناگروی نائے صدر ، مناب سعید کنول سکرم ی خاے امیس ہوکھنڈے اور منور زناگروی بوانز ف سكر الرئ ستخف كي كي كي . انخاب کلام حسب ذبیل ھے جناب ننرف كمال صاحب ے کابازعنیسرے در پر جو م*فطے دہ سر* نیاز سہبیں *بناب مهرہس*وں ل صاصب سانس و ل ب سانس جانی ۽ اس ترم کا کول -سازیس بناب شرا دابرناگردی ره کیا صرف دا ستا نوں میں اب وه محود یا ایاز تنهیس جناب شادان کلیانوی یہ نبی ہے وطن کی فکر شیس میرے مالات کارسرا زہمیں مناب اطهرتيصري دل ده سازشکسته سیحسس میں كول بھى نغت ترگدار نہيں جاب سعيد كنول. مفلسی میں ہے یا مس فودواری بالقفال تومسين دروز تهيين جاب مؤرد ناگردی است م مے گوش نہسیں ہونے

سيم وررا سين دلنوا زنهيس

الهامه لقش كوكن

وات اور افتدار نے فرعون اور میسے خدائی کا دعویٰ کرنے والے بیدا کئے لیکن علم نے انسان کو اپنے بیچے معبود خداسے روستناس کرا با۔
 د بنیخ عبدالفادر جبیلائی رح پر ان لوگوں کے چروں کو پیجان کران کی مددکر و حوشرم اور غیرت کے باحث ترسے مانگ نہیں سکتا۔
 دا) جس نے فرکی نماز ترک کی اس سے دا) جس نے فرکی نماز ترک کی اس سے دا) جس نے فرکی نماز ترک کی اس سے

مادی کا کمنات بیزاد مُوتی ہے ۔ ۲۷) میں نے ظہری نمازتزک تی اس سے ماد سے فرنشتے بیز ارہوتے ہیں ۔ دس) میں نے عملی نمازترک تی اس سے تعدا بیزار ہونا ہے ۔

دم) جس نے مورپ کی نمازنرک کی اس سے ہما دیسے رسول صلی اوٹ علیہ وسلم ببڑا ر موسنے ہیں ۔

ده) جس نے عشا دی نمازترک کی اس سے تمام آسمائی کتب بنرار رہوتی ہیں۔ میسلا رکھوسو دا) نفس سے بڑھکر تہاراکوئی ڈنمن نہیں۔

(۲) زبان سے بڑھکر آفت لانے والی

ر بنارنبان سے بر سر افت لاسے واہ ا بنا دنفنی کوکن

جبز کونک دوسری نہیں ۔ دس) هنر کی عدالت سے بٹرھ کر کوئی دوس عدالت نہیں ۔

دہ)جوانی میں ہمکا ہوا قدم طبعابے میں رلاتا ہے ۔

(۵) جلّد اِ زخودهی تباه ہو تاہے ادر دوسر کو بھی تباہ کر دبتا ہے ۔ لا) تکلیف کے بعدرا دیت قالون قدرت ہے ۔

منجانب سیدظهوداحمد عبوالرحمٰن لنطرتفا کولو سیندری تعلقه مهسدهنع دیشگاه

دے، نمازہی راہ نجانے ہے۔

تصحيح

ریار و جج جاب ایم بی داجیو مے توان چیون نے اپنے ایک خطامی او قد دلائی ہے کہ کوئن کے میونسیل کونسلرز کی دو نہرت ساتھ ہوئی ہے اسس میں جیپون میں ۸ ر مسلم ما تند ہے میں کر اگتے ہی جناب میر طاحی محبوب یا لکر کا نام تکھنے سے میر طاحی محبوب یا لکر کا نام تکھنے سے دہ گیا تھا میں ۔

طواكم وصنوان قاصى



بردنبيرا ب اے قاضي اور حرمه رسنیده قاضی (برنسیں) مے فرزند داکڑ رصوات مساطی نے ۸ مرور ۲۰ مرمد میں ایم بی بی الیس کا امتحان فرسٹ کلاس ے یا مس لیاتھا ۔ حال می میں دہ سبل می کوشنشش میں اہم ڈی سے امتحان میں امنیازی مینیت سے کا میاب ہوسے میں اہم ڈی براکتفانر کرتے ہوتے دہ لا کے بوصے کے خوامشمند ہیں۔ دلیدسی می دیم یا دیم درسی کی تیاری میں جیٹ جایس سے بران سال بران سزم دائرہ رضوان قاهن سرزمین اچیر وضلع زناگری سے آبالی نسیت رکھتے ہیں اور ایسے والدين كي طرح فدمت فلق محممني في ا دار هُ نُقَتْسُ كُوكُنْ واكثر رَضُوانَ مَا هُنَّى كُو امس برمسرت موتع بردلی سارک باد ادر ستقبل کے سے نیک فوامشات بیش

نقش لزاز

ا ہنا مفتش کوکن کے خریرار بحرض مفرات و خواتین نے نقش افازی سما بھرت داہے ادارہ ان کاشکرگذارہے۔

درون مندمالانتريدار

اندهري بي عر مدرنسس ابرام مرکار بناب محدا المشيخ پوز والفرارات المركني بمبنی مرر نگ^{اد.}مور ت محر مەبردىن نىڭىرلوڭدى . . كمولار بمديئ خاب *براللطيف تجر* الاهركاميي محرمه ذاطعيه لمين دا ب زلنارمیسعیونشکمر دىسى*سى* كاشلاماق فئاب ابرامم كالسيكر کر*لا پی*ننی جناب اكرم آ دم حمدالي مبار مانصاحب على خال المجي الخينويل سنگينتور مخرمه تسيمه احمد كلوت بناب سبيخ عبدالرحن تمبرا جناب ای*ل دیج گھا ب*ر عناامردیوی ازور ارد د إلى اسكول بنديرى بنار عباس على قاضى بمبئي ور

درون مندلاتف ممبر

منارشتاق علی قاضی اندهری مبنی محرّر باند بی علی مسرت مرد بے شیوں بزرگ بنار مدانشداسما عیل مقدم فیوں بزرگ

ابثا مەنقىش كوكن

بيرون مبندسسالا ننخر بدار

محزمدذا بده دومشن لندلن جناب دېم عباس تفوکن. ساق تھانرلیہ جناب محد على الجنج بمقدم متره جناب بدبراستار منبخ بحرين بحرين جناب مقسود منضح إنثنر بناب منيف معفردا نكراب دام لورمنيو بمنيادا داكرا عيبالواحد جومنسبرگ جناب عبدالرزاق قور

بيرون بندلائف ممبر

جناب من کمال الدین دلوی سندن بناب نتوکت مسین و بسط ریاض بناب نتوکت مسین و بسط

متشراسماعيل برزك

مروات می نفش نوس تیلید فورم سام وجود می آیا. نوسال آمی و افان کا یک نامند و جنا ، اسما میل برا مفتور برزیس متوعن کول فضلع را سی کشه صداد کفا فرلید سے مینی آئے تق می ۲۰۴۰ ۲۰۷۸ سے الله بلسته تقدیم افوال بر می میان بھر النرب اور مفاہد سے فاتح امید داروں کوان کے باتھوں انوا اے دیتے گئے آپ نے تعش

کوئن ہے کا گناری کوب ورکسند فرایا ادرا کی رقم بعلو مطیع جی بیشی کی ، معراب میں باز کی افراقی میں توجوان برنس میں باز و لمجر اان برنس مینجمنٹ کی سنر میں واس ہے ، ماجی ند اس کا می توق ہے برکول دیلفیز موسائٹی ہے سکر میری بی ادرا فراقیہ ہے ابنے گا وی کی ذارجی مرکز میری کی ہمت افران کرتے سے میں مرکز میری کی ہمت افران کرتے

> وانٹرامدار توند کرد) سکرٹیری نہیں رہے

کوکن میڈ کوسوشن فور ممبئی نے اپنے ایک نبط سے ہمیں بغرض انشاعت پر اولائے دی ہے کہ داکٹر اسیا زکو نڈکر کا ب اس ددارہ کے سیکر ٹری نہیں ہیں ۔

، سوراکنو براو وکوینی کرده انتجا استعفل کوشطور کرت ہوتے نورم نے بنا ب سوکت فعنر کوسیکر ٹیری شخب کیا ہے .

جناب رئيم در کائيک، ناتر بهموه منتخسه ،

رنناگری کے شہور نا فر وناب محود نا ٹیک کی سیاست میں گہری دلیسی کے سینی نظر انہیں مبارانٹوا بردنشیں کا گوں کمیٹی کا آنب نسدر منتخب کیا گیا ہے۔ سفصیل انگلے شمارہ میں۔ نیروری دورو

Dr

نقش كوكن

اسب ورنس بهلی در مهر باب دفتن کوکن میں کھیل کود تھے مبھر جناب احدا براہم باسے نے فاریکن کی دلیسی کیا اسپور سس ہیلی میا نعام مفر کہاہے) سوال: بابخوال عالمی کرکٹ کیب کون ہیے کا کا

انعدام: با پؤی عالی کرکٹ کپ ٹورنامٹ میں کسی بلے بازکاکسی بیچ ہیں سبت زیادہ انفرادی اسکور موگا اسس عدد کے مطابق انعام کی رقم دی مثالے کے گی۔ مثلاً

مينيجر

ماہنامدنقنش کوکت مصالح والابلا بگ ۱۹ تا ندایل اسسر بیٹ ناری دونگر سی ببنی ۱۰۰۰۰ م فزدری سا صدر بلدر اورن اورمدا اشرایس فی بورد کے ڈائر کھڑ کسی تعارف سے متاج نہیں۔ افر من ملا محد سے معاوب کوائی فدمات کا جذر ورنڈ میں ملا ہے۔ آپنے وی کے ہائی اسکول بنو بل سے مبرکرا در کے سی کائ بین سے بی اے کی ڈگری ما مسل کی ہے نوال بین سے بی اے کی ڈگری ما مسل کی ہے نوال کے مما زکھلاڑیوں میں آپ کا شما رہے گذشتہ جارما اول سے محد ۔ ی کے سرکاری ان دنوں آپ بنوبل الجوکیشن موسائی ان دنوں آپ بنوبل الجوکیشن موسائی جزمین ہیں۔ جزمین ہیں۔

بنوین شهری برهی بوک آبادی پان کی تکلیفت سے ددھپار سے سجدهافب نے سب سے بہلے اسکارت توجدی کرکو پرمنظور کر والی ہوعنق پرعمل میں آئے گی راسی طرح پنوین شہرکو کندگوں سے پاک رکھنے اور تو بھورت بنانے کہلئے انڈر کر اور نڈوز بنج کچھ محد تک شمل میں ہوجی ہے ۔ کچل کے میدوں کیلئے ایک وسیع میدان بنوابی میں رموبت ایک وسیع میدان بنوابی میں رموبت میں مزین ایک اسب بتال تفریکردوانے اور حوالوں کیلئے سوہنگ پل بنانے کا منھور پھی زیمؤرسے ۔

Ar Ar

لتخصيات



ھىلە ئىرسىيدىسىدالىمىيىد ھىدرىلدىينول

مہینکا تعن بنول تہرکے موزد وموق دمیندا دکھراسنے سے سے آپ کے دادا مرحیم محداسم بل غلام سین ملا ۱۹۸۱، میں والدمح م ملا حمید سبقہ اور بڑے بھائی ہاجی محدیوسف بھی بنویل میونسبیل کے کونسلر دہ بھے ہیں راہے کے بھائی تورملاسا بن ماہنا مرمنعتی کوئی

موت اک زندگاوقدہے

ڈاکٹر حجانہ دالاکو صب کرمہ

الخن اسس مبیتی کے صدر ادر سابق وزیر مکومت بالا شرط عالیجناب محد اسحاق جمناز والا کے محالی بناب سر انعنی جمناز والا کا هار دسمبر او محد بہلکام میں انتقال دگیا۔

اميرالدبن انكولكرمرتوم

بنا ب امرالدین انکولکر (اُرکیشک) کا ۱ کارد ممراوی کی دو برمی ول کاشد بدددره برشن سے انتقال کا کارکشا۔ کارکشار

جناب عزيز فاضى كوسرمه

کوکن الیبولنسس سوساتی عبد مداره ور با تردهونی طقر مبئی کے بے بوٹ ساجی خدمت کا رخباب مسئریز قاضی دکودر بیج نمینی) کی بہن کا ۲۸ در تمبرکی صبیح اتقال بوگیا ر

بنوری ۱۹۶۷ کی کا یی برنسی دا دیجی فتی اس سے بعید انتقال بر الال کی رنبر میں موصول ہو تیں)

ا فرايقه سے موت کی خصب ر

جناب بورالدین اصلے متوطن و ہودھنے رائے گڑھ ۱ ربنوری ۲ و ۱۶ تو مبرد ، کینیامشرتی افزیقہ میں علو یل طالت سے معبد انتقال ہوگیا ۔

عبدالغفورخطيب مرحوم

۰۹۷۰، ۱۸۰۲ کے سالا زمبسر منعقدہ ۵ میزری ۲۰۹۷ اہار نغشش کوئمن

ے معزز مہان جناب اسمانعیل ہرزک کے خالو میں اب عبدالغفود تعطیب متوطن برارضلع رائے گراھ ہے تجھیے ہہینہ ملی عدم ہو محظ بروہ موصدے عیل تھے اور مینی ہے دیک ہے بال میں زیرملاح تھے دمیں ان کا انتقال پوگیا ۔

كرافي سيموت كخصبسري

جناب تحد قاسم على مى الدين غدندال متوطن كولته اتعلق داب كريد باكستان ميس دابولى نسلع د شاگرى بولقسيم لك كربد باكستان ميس مقوق تهريت ماسل كريك تقد ۸ راگسست ۱۹ ماكود ما معودى عربيدي من (مباس) بي روز كار تقد دام تى ملاكات موركار تقد دام تى ملاكات موركار تقد دام تى ملاكات موركار تقد دام تى ملاكات موركات د

جناب منتنج محد المعروف! إساب فيا ث الدين مقدم (جن لا أبال دلان كو تقد النسطع مه ناگری نقا) ما مدهم و ۲۰۹ كو مماحي مي انتقال كريكيا.

معردف ذكريا كوصت رمه

مشہوعطرفردش ابنی ابم رکریا کے خاب دامی محتد معروف (بوبو لی جے اسٹ ولیفیترالسوی انسٹن کے فازن بھی ہیں) کی دالسہ کا ارم فوری ۲۰۹۲ کوطدیل طالت کے بعد انتقال ہوگیا۔

ماسطرا برائيم بمارد مے كانتقال

بنویل داکیاند کے سابق معروف اسٹر جناب ابراہم ہمنیل محاروے ہو بنول ڈاکیارڈ سے نکلکر دبنی پھردام بھریں برسر طازمت نے اس صوری ، ۶۰ کو فانے کے شد برصلہ میں حاب بحق ہوگئے۔

تشمیم میصان کوهسکرمه بیروژی صلع مقانه کے مودف اڈسٹر تیلسٹ جناب نردری ۲۹۳

00

شادى خاندآبادى

ارجنوری ۴۶۰ کوکرائسٹ جر فے گراونڈ مجائیکا میں بینی کے امور کیل ارون سوسکر صاحب کے فرز ناواکھ میں بینی کے امور کیل ارون سوسکر صاحب کے فرز ناواکھ مامون کی شادی دوکر فرخندہ عسبرا سرحن مبطور ہے تعلق تعلق سے عشا تیر کی بر تکلف تقریب انجام بال ردوہا دوہم کے امراد واقارب کی کیرت واوشر کی محفل تھی۔

بناب منمان بنی دکیث دے ایل فنظ جل دا ہتوکہ کے دائر یکھ کے دائر یکھ متولی کا مقد سلی کا مقد سعود کے دائر یکھ کا مقد سعود جا دید بن سمید میں النفورے ساتھ ۲۵ رفیوری ۱۹۰۶ کا میں کر اسٹر سے میں انہام یا یا۔ کا میں کر اسٹر سے میں انہام یا یا۔

جناب نیقرمحد مستری کی نواسی س بچا نده بدالستار بھار د سے کا مقد مسعودان سے دطن سار بک صلع زناگری میں ۱در فبنو ری ۱۹۴۷ کو صوصل ابوا ھیے کھا روے سے سیاتھ انجام یا یا۔

بنویل کے کنٹراکٹرا در بنویل ایج کسیشن سوسائٹل کے صدر جناب اسی تن فائن کے خرد ند فور دی شادی جنا اسلم بیش ام کی دفتر مشین مدیس سے مساتھ انجام بال ۔ اس تعلق سے ۱۹ در میر ۲۰۹ کو ایک دفور و میر میں سنیکروں اور اسی اف افراد نے نشر یک ہوکر در بادر امن کو دھائیں اور اسی اف فال صاحب کو سیار کہا دسیش کی ۔

جامیت اسلام بهبتی مے جناب شسس بیروا ده اور بیم رفبرورو کی دفتر مستفوه جبین کالفد مستود منها ج بن خلام الدین بیردا ده کیسانه به ربنوری ۱۹ و ۱۰ کوکولسد محد مراوت بال بیبتی سور میں انجام یا یا۔ شمیم سکندر بھان مے مجوٹے کھال جناب سعود بھان کا سر دنزری ۲۹ مکو مرکت فلب بند ہو جانے سے انتقال ہوگیا .

مترلوردهن سلع مائے گھ ھ عجناب ترفال جھان کا ۲ارد سمرو ۱۹ کو بعسر ۸۰ رسال فتقال بوگیا

کھیڈ صلع رہ ناگری کے جناب عمر اسمائیل موٹ کا ارسط جنوری وودومیں انتقال ہوگیا سرتوم جناب شرف کما ل کے مزیروں میں ہے تھے۔

مستشمس کوانه دیر.

جناب على يرخمسى كى دفيقة حيات مترم ميده بل كے مجب إلا ٢٣٠ مر منورى ١٩٠ كوان كے دطن تل صلع رائي گاؤه، من انتقال كركيا ا



AMINA

امِینکه منزل پدویکرکالونی ادهیم نگر، رساحگری

رَتَتَاڪِرِيْ: ۲۱۹۱ بَعْنَبَعِ: ۸۹۹۴۷۲



ا بنا رنقض کوکن

BANK OF OMAN LIMITED

STRENGTHENS INTERNATIONAL BUSINESS

Providing financial support or professional advice to business is just a part of our services. We offer a complete range of banking services.

Foreign exchange loans, remittances and much more. **Bank** of Oman is a large and the fastest growing local bank in the U.A.E. with 22 branches at strategic points across the U.A.E. and overseas in Qatar, Bahrin, Egypt, (2), Sudan, Pakistan, (3), India, Sri Lanka, the U.K. and Kenya and 12 correspondent in over 200 locations.

WORLDWIDE

Join forces with Bank of Oman. Our Experience and Expertise Guarantee service capability that speeds your business growth.

Bombay Branch:

AIR INDIA BUILDING, NARIMAN POINT, BOMBAY - 400 021.

TEL.: 2026096, 2026193

TELEX: 011-85936 OMAN IN

CABLE: BANKOMAN

AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE, OPERA HOUSE, BOMBAY - 400 004.

Phone: 8111086 GRAM: MOTOR POWER



With best Compliments from



BOMBAY ANDHRA TRANSPORT CO.

Administrative Office:

114, Bhandari Street, 1st Floor, Chakla, Bombay 400 003 Phone: 32 01 69

Head Office:

113, Bhandari Street, Chakla, Bombay 400 003 Phone: 32 20 27 / 32 29 43 / 32 74 44

Telex: BATCO 011-3278 Gram: BATRANS

With Best Compliments Exom

MALDAR GROUP OF COMPANIES



- (1) Maldar Shipping Services Pvt. Ltd.
- (2) Raigad Shipbuilding Works Pvt. Ltd.
- (3) Poonam Drums & Containers Pvt. Ltd.
- (4) Harbour Water Suppliers Co. Pvt. Ltd.
- (5) 'Ransey Farms and Estate Pvt. Ltd.
- (6) Maharashtra Soil & Farm Cultivators Pvt. Ltd.
- (7) Maldar Leasing & Investment Pvt. Ltd.
- (8) Maldar Enterprises Co.
- (9) Sagar Samrat Ferry Service.
- (10) Elephanta Travels & Tours.
- (11) Maldar & Sons.

ADDRESS :-

A/S IONIC, 18, ARTHER BUNDER ROAD, COLABA, BOMBAY-400 006
TEL. No.: 23 36 13 - 24 24 68

Maharashtra Marches Ahead

As we proudly celebrate the 42nd anniversary of India's Republic Day, several achievements of Maharashtra's past 31 years flash across out minds. Ushering in of the Panchayat Raj ensuring grass-root level involvement in administration through decentralisation of power, ploneering the Employment Guarantee Scheme conferring the right of work on the rural landless and the needy; progressively ensuring social, economic and political justice to the Dalits, Adiwasis, Women and other weaker sections of society, are only a few among these accomplishments.

Maharashtra continues its forward march on the road to progress under the Chief Minister Shrl Sudhakarrao Naik due to whose dynamic, far-sighted and pragmatic leadership a number of progressive measures have been taken. These include:

- Strenghthening the Zilla Parishads by increasing their administrative and financial powers
- Constitution of a subcommittee in the Zilla Parishads comprising 70% elected female representatives under a lady president, for better monitoring of programmes for female & child development
- Elections held for 186 Municipal Councils and decision to hold elections for the remaining Councils, all Municipal Corporations and Zilla Parishads in order to restore popularly elected bodies in these institutions
- Setting up of separate Directorate at the State level for development of women, children and the disabled
- Vigorous implementation of Special Action Plan for development of tribal areas in districts of Gadchiroli, Chandrapur, Yavatmal, Dhule and Nanded
- Free distribution of books to over a lakh Adiwasi and backward class students in Gadchiroli and Chandrapur districts
- Regular supply of essential commodities and salt through fair price shops in tribal and drought-prone areas
- Target for Oil-seeds production set at 20 75 lakh hectares
- Package of programmes for combating the large scale crop failure in the State, which includes work under the E. G. S. to all needy rural populace affected by drought, digging of irrigation wells on farm lands under the E. G. S., providing electricity for irrigation regardless of default in payment of energy charges, permitting lift irrigation from unnotified tanks for drinking purpose, reserving forest grass lands for grazing, relaxing the condition of taking up only 25% road works under the E. G. S.
- Measure to provide gratuitous relief and succour to the flood ravaged people in Nagpur and Amravati districts like compensation to the next of kin of the dead, aid for rehabilitation of those who lost their source of livelihood, heavily subsidised loans for

- reconstruction of houses destroyed in floods, financial assistance for purchase of cattle, providing free school uniforms and books and payment of examination fees to the children of flood affected people from the Chief Minister's Relief Fund
- Encouraging participation of the private sector in areas requiring massive capital investment such as construction of roads and bridges and generation of power
- Provision of an outlay of Rs 2456 crores in the Eighth Five Year Plan for reducing regional imbalances in development
- Special incentives in remote under-developed talukas to ensure balanced industrial development of the State
- 150 industries no longer requiring environmental clearance listed
- * Sericulture development udner E G S on similar lines as horticulture
- Implementation of 'Village Development Through Labour Power' Scheme in over 400 villages
- 'Indira Gandhi Aged Landless Labourers Assistance Scheme' introduced to benefit over 3 lakh old labourers
- Ten lakh hectares of land to be brought under horticulture in the Eighth Five Year Plan
- Special Literacy drive in six districts Sidhudurg achieves 100% literacy
- Per head per day incentive to parents of girls from families below the poverty line to improve the girls' attendance in schools
- Setting up of Minorities' Commission
- A Rs 195 Crore scheme for all-round development of the world famous Ajanta-Ellora caves and their environs
- Creation of 15 new revenue sub-divisions for Western Maharashtra, Marathwada and Vidarbha
- Decision to set up 40 new yarn mills in the State.

SHAAN-E-KARIMI TOURS & TRAVELS ORGANISERS OF HAJ UMRAH & ZIARAT TOURS

123 Ibrahim Mohd. Merchant Road, Shop No. 11, Below Ismail Habib Masjid, Bombay - 400 003. Phones: 8517759, 6407296, 6429850

UMRAH TOUR IN RAMZAN (16 DAYS)

Package Tour Adults Fare Rs. 24, 000/-Package Tour Children Fare Rs. 18,000/-

UMARAH TOUR IN RAMZAN (30 DAYS)

Package Tour Adults Fare Rs. 32, 000/-Package Tour Children Fare Rs. 25,000/-

HAJ-E-BAITULLAH (IN 1ST WEEK OF JUNE)

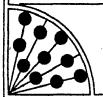
DELUXE TOUR OF 40 DAYS:

Package Tour Adults Fare Rs. 41, 000/-Package Tour Children Fare Rs. 28,000/-

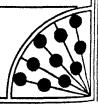
SUPER DELUXE TOUR 40 DAYS:

Package Tour Adults Fare Rs. 45, 000/Package Tour Children Fare Rs. 32,000/-

Famous for personal service, good food and stay near Haram, near Makkah and Medina







NAOSHE KOKAN ENGLISH SUPPLEMENT **Policy And Requirements**

LETTERS

" To the Editor"; appreciation, criticism or viewpoint on an issue welcomed. The letter must be signed, full name and address provided (not necessarily for publication). Nom-de-plume permitted.

NEWS/HAPPENINGS

Special importance to Community's social. educational and economic development efforts or achievements of persons and institutions. Supply facts, figures, dates and informative names. Be but Exaggerated praise to be avoided Photos (of or reducible to 7 5 cms width) may be included.

MARRIAGE

Brief information stating:

- (1) Full names of the bride and bridegroom (i.e. His / Her father's name and surname).
- (2) Place of marriage. (3) Date of marriage
- (4) Any special information of significance

OBITUARIES

Brief information stating:

(1) Full name of the deceased. (2) Age (3) His/Her status in the community/Public position/s held. (4) Close and prominent relations of the deceased. (5) Usual place of stay. (6) Place where died. (7) Cause and date of death. (8) A line or two with a touch of pathos or sorrow expressed. (9) Any special information.

PERSONALITIES

About 250 words sketch of the personality. It should be informative and exemplary to others. Open up with a human interest touch. Various qualifications/posts held. Activities of the person can be duly eulogized.

(A Passport size photo plus photo with some dignitary or of special significance may be included. Black and white preferred).

REFLECTIONS

About a page, will carry an illuminating article, space permitting.

ARTICLES

Articles should be ORIGINAL, of approx. 225 words (maximum 450 words) preferably on social, moral, educational and economic progress. knowledge. ideals. criticism. analysis, true-life exemplary stories or projects, or any topic for the betterment. understanding and progress of society

EDITORIAL

Dealing with topic at the sole discretion of the Editor/s.

- FORMAT: * Items under different Headings/ Sections to be typed on separate sheets, on one side of sheet. double-spaced.
 - * Sender's full name, address and signature must be supplied.
 - * Retain Simplicity for clarity and ease in comprehension of matter. Avoid fancy or superfluous words

WHAT TO SEND IN ?

Presently the magazine is not able to entertain items besides the above. It is only a supplement

PLEASE NOTE:

- (1) All items are subject to sub-editing, rewriting, rejection, or delay for reason/s of clarity, simplicity, standard, legality or space. Correspondence on these issues will not be entertained or acknowledged.
- (2) Manuscripts will not be returned.
- (3) Author must state and sign it as his/her own, unpublished/published article.

COPY DEADLINE:

18th of each month.

THE KOKAN MUSLIM WORLD FOUNDATION

...a brief history in time

by USMAN HAJWANE

KOKAN is a part of Maharashtra Province of India in the West Coastline Valley. In olden days the area was known as Kohkan but it is now known as Kokan. Natives are accordingly called Kokanis. Generally local people were fishermen, agriculturist or sailors in maritime industries Those who attain academic qualifications pursue their chosen fields. Many emigrated to different parts of the globe, as far as Africa, Middle East, Europe and America to improve their stations in life and achieve material success

Notwithstanding the distance from their motherland, Kokanis have all along upheld their culture, tradition, language and religion wherever they are and also kept in constant touch with their roots. For the last 29 years "Naqshe Kokan" has played a vital role in bringing about harmony of relationship amongst its readers all over the world. It has created a bond of affection and united its clientele with a sense of purpose. The magazine is a collective voice of Kokanis regardless of their individual geographical position and has also served to bridge the gap which tends to exist by reason of each reader being isolated from each others.

In Britain alone a large community of Kokanis are settled. Many of them immigrated from East African countries in the 1970s when those countries became independent. They were allowed to come over to Britain by virtue of their British status Britain has one of the largest number of Kokanis outside India. Many Kokani societies and clubs were established in different locations, where a group of Kokanis took up residence. The aims and objectives of these associations are to organise, promote and safe guard the interest of local members. Basically they are social, cultural and religious organisations which cater for the needs of local Kokanis. However, there was no such body, scope of which extends beyond their local boundaries or territories and therfore it was felt to fill the gap by setting up a broad based common platform

to be utilized as a central co-ordination organisation which will embody all common necessities, aspirations and interests of Kokanis throughout the world.

To consider feasibility of such a body, a meeting was convened in London on 19th September 1986, chaired by Dr. Abdus-Salam Pathan. After long deliberations it was unanimously agreed to form a body which will represent Kokanis at a global level and provide opportunities for Higher Education to deserving students. Mr Abdul Gani Pawasker who attended this meeting as a quest of honour from India outlined a frame work for this Foundation which was accepted by all the participants Barrister Abdul Kadır Parkar suggested the name "Kokanı Muslim World Foundation "The foundation has now completed five years. During this period of its existence it has not only developed, but has found the right "NICHE" for itself. In retrospect. feel we proud achievements despite operational difficulties and exacting circumstances. Wih limited resources the foundation has remarkably well in the face of numerous practical hardships For this we remain indebted to Almighty Allah for his blessings bestowed upon us. The Foundation is now a popular entity, known to Kokanis all over the world. It has a unique position of having members from all parts of the world.

Usman Hajwane

Born in Kelshi, Dist. Ratnagiri, in August 1950 Received secondary education in Bombay. Emigrated to UK in 1967 and is an Electrical Engineer. A Representative of Naqshe Kokan in UK. One of the founder member of Kokan Muslim World Foundation, served as a Director for the last four years where he is actively involved in publicity matters. He is known in Kokani circles all over the UK.

MARRIAGE

- Haamled S/o Ahmed Khan (Mahadick) to Hafiza D/o. Tahier Osman Zalgaonker on 19th Jan. 1992 in Cape Town, South Africa.
- Nazneen D/o. A. Rauf Khan of Nairobi to Sayeed Iqbal S/o late Sayed Khairuddin of Leicester, U. K. on 14th Dec. 1991 in Nairobi, Kenya.
- * Farook Ahmed S/o Kassam Khambiye to Suraiya Begum D/o Yusuf Dawre on 21st Dec, 1991 in Nairobi, Kenya.
- Munira D/o Hassan Khambiye of Nairobi to Zulfikarali S/o late Yusufali of Mombasa on 29th Dec. 1991, in Mombasa, Kenya
- Salma D/o Usman Abdullah Panchi to Javed S/o Sayed Abdul Gafoor on 25th Jan. 1992 in Bombay.
- Naeem S/o Abdur Rahim & Shahzadi Hakim to Dilshad D/o Ahmed Ismail Shaikh on 5th Jan. 1992 in Bombay.
- Sayeeda D/o Yusuf Yunus Kazi to Moh'd Hanif S/o Dawoodmiya Thakur on 29th Dec 1991 in Rajpur, Dist. Ratnagiri.
- * Shabana D/o Imamodin Nensey to Firdaus S/o late Rajabali Karmali Merchant on 19th Jan. 1992 in Bombay.
- Dr. Mamoon S/o Haroon Adam Solkar to Dr. Farkhanda D/o Abdul Rahiman Mohimtule on 10th Jan. 1992 in Bombay

OBITUARIES

- Nooruddin Ehsane, originally of Wahoor, Dist. Raigad, died in Meru, Kenya, on 6th Jan. 1992 after a long illness.
- * Amiruddin M. Ankolkar, famous architect of Bombay hailing from Kokan, passed away on 20th Dec. 1991 in Bombay. He was a well known social figure associated with the Anuman-i-Islam, Bombay and other social institutions.
- * Bharat Bhushan, renowned filmstar of yesteryears expired at his home in Malad, Bombay, on 27th Jan. 1992. He was 71.
- Abdul Gani Jamkhanwala, brother of Dr. Ishaq Jamkhanawala (President, Anjuman-Islam, Bombay), expired on 25th Dec. 1991 in Belgaum.

Mohammed Qasim G. Ghazzali of Karachi, hailing from Kolthra (Tal. Dapoli), passed away on 8th Aug. 1991 in Damman, Saudi Arabia.

Masood Pathan, brother of Shamim Pathan (noted industrialist of Bhiwandi), died of an heart attack on 3rd Jan. 1992.

LETTERS

Listening to my father reading the articles (in Urdu) in Naqshe Kokan over the years I too have generated a great interet for its articles. It's a great pleasure catching-up with the news of Kokan at home and abroad through it.

I would like to suggest having the Naqshe Kokan published separately in English if possible or to continue as presently done, partly in English and Urdu, but with more news of Kokan in English. You could also have more English articles. We all young readers, from and attached to Kokan, can thus benefit more from this most important and creative magazine of Kokan.

I am sure many young Kokanis living abroad like me will be happy to read your enhanced Naqshe Kokan English Supplement and will also be prepared to pay for any extra cost towards its publication.

RAFIQ AHMED S. KHAMKAR London

FOREIGN VISITORS

- MRS. & DR. ALI H. MAHATE of Cape Town, South Africa, visited our Naqshe Kokan office to share the ups and downs of our community at their end with us.
- * SHABBIR GAULAM HUSAIN FAKIH of Nairobi, an Airbus pilot with Kenya Airways, piloted down to Bombay on his first visit to his home country.
- ABDUR RASHID THOKAN of South Africa hailing from Shriwardhan, visited India after 50 years (going to South Africa at the age of six for better education and prospects). At first chance he specially visited our Nakshe Kokan office to share and interact with our staff on various aspects and news about Kokan and its people at his and our end.

FEBRUARY 1992

BANK OF OMAN LIMITED

STRENGTHENS INTERNATIONAL BUSINESS

Providing financial support or professional advice to business is just a part of our services. We offer a complete range of banking services.

Foreign exchange loans, remittances and much more. Bank of Oman is a large and the fastest growing local bank in the U.A.E. with 22 branches at strategic points across the U.A.E. and overseas in Qatar, Bahrin, Egypt, (2), Sudan, Pakistan, (3), India, Sri Lanka, the U.K. and Kenya and 12 correspondent in over 200 locations.

WORLDWIDE

Join forces with Bank of Oman. Our Experience and Expertise Guarantee service capability that speeds your business growth.

Bombay Branch:

AIR INDIA BUILDING, NARIMAN POINT. BOMBAY - 400 021.

TEL.: 2026096, 2026193 TELEX: 011-85936 OMAN IN

CABLE: BANKOMAN

AEMPHICO ENGINEERING WORKS

OPERA HOUSE, BOMBAY - 400 004.

Phone: 8111086

GRAM: MOTOR POWER



With best Compliments from



BOMBAY ANDHRA TRANSPORT CO.

Administrative Office:

114, Bhandarı Street, 1st Floor, Chakla, Bombay 400 003 Phone: 32 01 69

Head Office:

113, Bhandari Street, Chakla, Bombay 400 003 Phone: 32 20 27 / 32 29 43 / 32 74 44

Telex: BATCO 011-3278 Gram: BATRANS

With Best Compliments Exom

MALDAR GROUP OF COMPANIES



- (1) Maldar Shipping Services Pvt. Ltd.
- (2) Raigad Shipbúilding Works Pvt. Ltd.
- (3) Poonam Drums & Containers Pvt. Ltd.
- (4) Harbour Water Suppliers Co. Pvt. Ltd.
- (5) 'Ransey Farms and Estate Pvt. Ltd.
- (6) Maharashtra Soil & Farm Cultivators Pvt. Ltd.
- (7) Maldar Leasing & Investment Pvt. Ltd.
- (8) Maldar Enterprises Co.
- (9) Sagar Samrat Ferry Service.
- (10) Elephanta Travels & Tours.
- (11) Maldar & Sons.

ADDRESS:-

Maharashtra Marches' Ahead

As we proudly celebrate the 42nd anniversary of India's Republic Day, several achievements of Maharashtra's past 31 years flash across out minds. Ushering in of the Panchayat Raj ensuring grass-root level involvement in administration through decentralisation of power, pioneering the Employment Guarantee Scheme conferring the right of work on the rural landless and the needy; progressively ensuring social, economic and political justice to the Dalits, Adiwasis, Women and other weaker sections of society, are only a few among these accomplishments.

Maharashtra continues its forward march on the road to progress under the Chief Minister Shri Sudhakarrao Naik due to whose dynamic, far-sighted and pragmatic leadership a number of progressive measures have been taken. These include:

- Strenghthening the Zilla Parishads by increasing their administrative and financial powers
- * Constitution of a subcommittee in the Zilla Parishads comprising 70% elected female representatives under a lady president, for better monitoring of programmes for female & child development.
- * Elections held for 186 Municipal Councils and decision to hold elections for the remaining Councils, all Municipal Corporations and Zilla Parishads in order to store popularly elected bodies in these institutions
- Setting up of separate Directorate at the State level for development of women, children and the disabled
- Vigorous implementation of Special Action Plan for development of tribal areas in districts of Gadchiroli, Chandrapur, Yavatmal, Dhule and Nanded
- Free distribution of books to over a lakh Adiwasi and backward class students in Gadchiroli and Chandrapur districts
- Regular supply of essential commodities and salt through fair price shops in tribal and drought-prone areas
- Target for Oil-seeds production set at 20 75 lakh hectares
- * Package of programmes for combating the large scale crop failure in the State, which includes work under the E G S to all needy rural populace affected by drought, digging of irrigation wells on farm lands under the E. G S, providing electricity for irrigation regardless of default in payment of energy charges; permitting lift irrigation from unnotified tanks for drinking purpose; reserving forest grass lands for grazing, relaxing the condition of taking up only 25% road works under the E G S, etc.
- Measure to provide gratuitous relief and succour to the flood ravaged people in Nagpur and Amravati districts like compensation to the next of kin of the dead, aid for rehabilitation of those who lost their source of livelihood, heavily subsidised loans for

- reconstruction of houses destroyed in floods, financial assistance for purchase of cattle, providing free school uniforms and books and payment of examination fees to the children of flood affected people from the Chief Minister's Relief Fund
- Encouraging participation of the private sector in areas requiring massive capital investment such as construction of roads and bridges and generation of power
- Provision of an outlay of Rs 2456 crores in the Eighth Five Year Plan for reducing regional imbalances in development
- Special incentives in remote under-developed talukas to ensure balanced industrial development of the State
- 150 industries no longer requiring environmental clearance listed.
- Sericulture development udner E. G. S. on similar lines as horticulture
- Implementation of 'Village Development Through Labour Power' Scheme in over 400 villages
- 'Indira Gandhi Aged Landless Labourers Assistance Scheme' introduced to benefit over 3 lakh old labourers.
- * Ten lakh hectares of land to be brought under horticulture in the Eighth Five Year Plan
- Special Literacy drive in six districts. Sidhudurg achieves 100% literacy.
- Per head per day incentive to parents of girls from families below the poverty line to improve the girls' attendance in schools.
- * Setting up of Minorities' Commission
- A Rs 195 Crore scheme for all-round development of the world famous Ajanta-Ellora caves and their environs
- Creation of 15 new revenue sub-divisions for Western Maharashtra, Marathwada and Vidarbha regions
- * Decision to set up 40 new yarn mills in the State.

SHAAN-E-KARIMI TOURS & TRAVELS ORGANISERS OF HAJ UMRAH & ZIARAT TOURS

123 Ibrahim Mohd. Merchant Road, Shop No. 11, Below Ismail Habib Masjid, Bombay - 400 003. Phones: 8517759, 6407296, 6429850

UMRAH TOUR IN RAMZAN (16 DAYS)

Package Tour Adults Fare Rs. 24, 000/-

Package Tour Children Fare Rs. 18,000/-

UMARAH TOUR IN RAMZAN (30 DAYS)

Package Tour Adults Fare Rs. 32, 000/-Package Tour Children Fare Rs. 25,000/-

HAJ-E-BAITULLAH (IN 1ST WEEK OF JUNE)

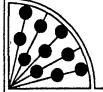
DELUXE TOUR OF 40 DAYS:

Package Tour Adults Fare Rs. 41, 000/-Package Tour Children Fare Rs. 28,000/-

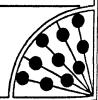
SUPER DELUXE TOUR 40 DAYS:

Package Tour Adults Fare Rs. 45, 000/-Package Tour Children Fare Rs. 32,000/-

Famous for personal service, good food and stay near Haram, near Makkah and Medina







NAQSHE KOKAN ENGLISH SUPPLEMENT **Policy And Requirements**

LETTERS

" To the Editor"; appreciation, criticism or viewpoint on an issue welcomed. The letter must be signed, full name and address provided (not necessarily for publication). Nom-de-plume permitted.

NEWS/HAPPENINGS

Special importance to Community's social. educational and economic development efforts or achievements of persons and institutions. Supply facts, figures, dates and names. Re informative but brief Exaggerated praise to be avoided Photos (of or reducible to 7 5 cms width) may be included.

MARRIAGE

Brief information stating:

- (1) Full names of the bride and bridegroom
- (i e His / Her father's name and surname)
- (2) Place of marriage (3) Date of marriage.
- (4) Any special information of significance

OBITUARIES

Brief information statung

(1) Full name of the deceased. (2) Age. (3) His/Her status in the community/Public position/s held. (4) Close and prominent relations of the deceased. (5) Usual place of stay. (6) Place where died (7) Cause and date of death (8) A line or two with a touch of pathos or sorrow expressed. (9) Any special information.

PERSONALITIES

About 250 words sketch of the personality. It should be informative and exemplary to others. Open up with a human interest touch. Various qualifications/posts held. Activities of the person can be duly eulogized.

(A Passport size photo plus photo with some dignitary or of special significance may be included. Black and white preferred).

REFLECTIONS

About a page, will carry an illuminating article. space permitting.

ARTICLES

Articles should be ORIGINAL, of approx. 225 words (maximum 450 words) preferably on social, moral, educational and economic progress. knowledge, ideals, criticism. analysis, true-life exemplary stories or projects, or any topic for the betterment. understanding and progress of society.

EDITORIAL

Dealing with topic at the sole discretion of the Editor/s.

- FORMAT: * Items under different Headings/ Sections to be typed on separate sheets, on one side of sheet, double-spaced
 - * Sender's full name, address and signature must be supplied.
 - Retain Simplicity for clarity and ease in comprehension of matter. Avoid fancy or superfluous words.

WHAT TO SEND IN ?

Presently the magazine is not able to entertain items besides the above. It is only a supplement.

PLEASE NOTE:

- (1) All items are subject to sub-editing, rewriting, rejection, or delay for reason/s of clarity, simplicity, standard, legality or space. Correspondence on these issues will not be entertained or acknowledged.
- (2) Manuscripts will not be returned.
- (3) Author must state and sign it as his/her own, unpublished/published article.

COPY DEADLINE:

18th of each month.

THE KOKAN MUSLIM WORLD FOUNDA TION

...a brief history in time-

by USMAN HAJWANE

KOKAN is a part of Maharashtra Province of India in the West Coastline Valley. In olden days the area was known as Kohkan but it is now known as Kokan. Natives are accordingly called Kokanis. Generally local people were fishermen, agriculturist or sailors in maritime industries Those who attain academic qualifications pursue their chosen fields. Many emigrated to different parts of the globe, as far as Africa, Middle East, Europe and America to improve their stations in life and achieve material success.

Notwithstanding the distance from their motherland, Kokanis have all along upheld their culture, tradition, language and religion wherever they are and also kept in constant touch with their roots. For the last 29 years "Naqshe Kokan" has played a vital role in bringing about harmony of relationship amongst its readers all over the world. It has created a bond of affection and united its clientele with a sense of purpose The magazine is a collective voice of Kokanis regardless of their individual geographical position and has also served to bridge the gap which tends to exist by reason of each reader being isolated from each others.

In Britain alone a large community of Kokanis are settled. Many of them immigrated from East African countries in the 1970s when those countries became independent. They were allowed to come over to Britain by virtue of their British status. Britain has one of the largest number of Kokanis outside India. Many societies and clubs were established in different locations, where a group of Kokanis took up residence. The aims and objectives of these associations are to organise, promote and safe guard the interest of local members. Basically they are social, cultural and religious organisations which cater for the needs of local Kokanis. However, there was no such body, scope of which extends beyond their local boundaries or territories and therfore it was felt to fill the gap by setting up a broad based common platform

to be utilized as a central co-ordination organisation which will embody all common necessities, aspirations and interests of Kokanis throughout the world.

To consider feasibility of such a body, a meeting was convened in London on 19th September 1986, chaired by Dr. Abdus-Salam Pathan. After long deliberations it was unanimously agreed to form a body which will represent Kokanis at a global level and provide opportunities for Higher Education to deserving students. Mr Abdul Gani Pawasker who attended this meeting as a quest of honour from India outlined a frame work for this Foundation which was accepted by all the participants Barrister Abdul Kadır Parkar suggested the name "Kokani Muslim World Foundation. "The foundation has now completed five years. During this period of its existence it has not only developed, but has found the right "NICHE" for itself. In retrospect. we feel proud achievements despite operational difficulties and exacting circumstances. Wih limited resources the foundation has remarkably well in the face of numerous practical hardships. For this we remain indebted to Almighty Allah for his blessings bestowed upon us. The Foundation is now a popular entity, known to Kokanis all over the world It has a unique position of having members from all parts of the world.

Usman Hajwane

Born in Kelshi, Dist. Ratnagiri, in August 1950 Received secondary education in Bombay. Emigrated to UK in 1967 and is an Electrical Engineer. A Representative of Naqshe Kokan in UK. One of the founder member of Kokan Muslim World Foundation, served as a Director for the last four years where he is actively involved in publicity matters. He is known in Kokani circles all over the UK.

MARRIAGE

- Haamied S/o Ahmed Khan (Mahadick) to Hafiza D/o. Tahier Osman Zalgaonker on 19th Jan. 1992 in Cape Town, South Africa.
- Nazneen D/o. A. Rauf Khan of Nairobi to Sayeed Iqbal S/o late Sayed Khairuddin of Leicester, U. K. on 14th Dec. 1991 in Nairobi, Kenya.
- Farook Ahmed S/o Kassam Khambiye to Suralya Begum D/o Yusuf Dawre on 21st Dec. 1991 in Nairobi, Kenya.
- Munira D/o Hassan Khambiye of Nairobi to Zulfikarali S/o late Yusufali of Mombasa on 29th Dec. 1991, in Mombasa, Kenya
- Salma D/o Usman Abdullah Panchi to Javed S/o Sayed Abdul Gafoor on 25th Jan 1992 in Bombay.
- Naeem S/o Abdur Rahim & Shahzadi Hakim to Dilshad D/o Ahmed Ismail Shaikh on 5th Jan. 1992 in Bombay.
- * Sayeeda D/o Yusuf Yunus Kazı to Moh'd Hanif S/o Dawoodmiya Thakur on 29th Dec. 1991 in Rajpur, Dist. Ratna jiri.
- * Shabana D/o Imamodin Nensey to Firdaus S/o late Rajabali Karmalı Merchant on 19th Jan. 1992 in Bombay.
- Dr. Mamoon S/o Haroon Adam Solkar to Dr. Farkhanda D/o Abdul Rahiman Mohimtule on 10th Jan. 1992 in Bombay

OBITUARIES

- Nooruddin Ehsane, originally of Wahoor, Dist. Raigad, died in Meru, Kenya, on 6th Jan. 1992 after a long illness.
- * Amiruddin M. Ankolkar, famous architect of Bombay hailing from Kokan, passed away on 20th Dec. 1991 in Bombay. He was a well known social figure associated with the Anuman-i-Islam, Bombay and other social institutions.
- * Bharat Bhushan, renowned filmstar of yesteryears expired at his home in Malad, Bombay, on 27th Jan. 1992. He was 71.
- * Abdul fani Jamkhanwala, brother of Dr. Ishaq Jamkhanawala (President, Anjuman-Islam, Bombay), expired on 25th Dec. 1991 in Beloaum.
- Mohammed Qasim G. Ghazzali of Karachi, hailing from Kolthra (Tal. Dapoli), passed away on 8th Aug .1991 in Damman, Saudi Arabia.
- Masood Pathan, brother of Shamim Pathan (noted industrialist of Bhiwandi), died of an heart attack on 3rd Jan .1992.

LETTERS

Listening to my father reading the articles (in Urdu) in Naqshe Kokan over the years I too have generated a great interet for its articles. It's a great pleasure catching-up with the news of Kokan at home and abroad through it.

I would like to suggest having the Naqshe Kokan published separately in English if possible or to continue as presently done, partly in English and Urdu, but with more news of Kokan in English. You could also have more English articles. We all young readers, from and attached to Kokan, can thus benefit more from this most important and creative magazine of Kokan.

I am sure many young Kokanis living abroad like me will be happy to read your enhanced Naqshe Kokan English Supplement and will also be prepared to pay for any extra cost towards its publication.

RAFIQ AHMED S. KHAMKAR London

FOREIGN VISITORS

- MRS. & DR. ALI H. MAHATE of Cape Town, South Africa, visited our Naqshe Kokan office to share the ups and downs of our community at their end with us.
- * SHABBIR GAULAM HUSAIN FAKIH of Nalrobl, an Airbus pilot with Kenya Airways, piloted down to Bombay on his first visit to his home country.
- * ABDUR RASHID THOKAN of South Africa hailing from Shriwardhan, visited India after 50 years (going to South Africa at the age of six for better education and prospects). At first chance he specially visited our Nakshe Kokan office to share and interact with our staff on various aspects and news about Kokan and its people at his and our end.

communalised as it was not related to religion. Prof. Zeenat Shaukat Ali from Bombay argued that there should be a standard nikahnama for Indian Muslims so that certain irregularities could be eliminated.

It was also felt that the mehr paid to Muslim women in India was paltry and dowry was all pervasive among Muslims. Vibhuti Patel of SNDT University stressed that the Media had to be watched as it contributes to stereotypes of Muslims and also to communalism. Prof. Bandukwala of Baroda pointed out that those who want to work for Muslims should avoid associating or identifying with anti-Islamic and anti-Muslim forces. Pune researcher, Malika B. Mistry, presented a paper on fertility and family planning.

PERSONAL LAW BOARD MEETS

The All India Muslim Personal Law Board met in New Delhi on 23 and 24 Nov. 1992. It elected Syed Abul Hasan Ali Nadvi as President and Syed Nizamuddin as General Secretary. Resolutions on Babari Masjid Question, Social Reform Movement, Acquisition of Wakf property, publication of authoritative text on Muslim Personal Law were adopted at the meeting.

50% QUOTA FOR MINORITY

The Supreme Court has allowed up to 50% reservation for the establishing community in minority institutions.

SECOND NATIONAL T. V. CHANNEL

A second national television channel has been proposed in the Eight Plan of India, clearance for which is being sought from the Planning Commission. The Minister of State for Information and Broadcasting Ajit Panja said it would enable wider variety.

NEW RS. 10 NOTES

The Reserve Bank of India will issue a new series of bank notes of Rs. 10 denomination, which will have a new colour scheme and design. The old notes, however, will continue to be legal tender.

4 MUSLIMS GET STATE TEACHERS AWARDS

The four Muslim teachers (of the total of 96) who received the Maharashtra State Teachers awards were: 1) Abdul Latif Chougule, Head Teacher, M.H.B. Urdu

School, Malad (West); 2) Fakir Yusuf Mohammed Shah, Head Teacher, Dhumegaon, Bhid; 3) Farhat Sultana, Madinatul Uloom High School, Nanded; and 4) Qamar Taj Khan, Principal Anjuman-i-Islam Saif Tayabji Girls High School, Bombay.

NEW HIGH SCHOOL BUILDING OF JAMAATUL MUSLIMEEN DABHIL (BOMBAY)

The New High School Building of the Jamaatul Muslimeen Dabhil (Bombay) was inaugurated by the Minister of State for Public Works & Fisheries L. R. Hatankar on 31st Dec. 1991 at Dabhil, Tal. Dapoli, Dist Ratnagiri. The Jamaat also organised the 'Centenary Celebration of their Urdu School' and the 'Silver Jubilee Celebration of their Modern High Scholol (Marathi Medium)' alongwith.

The Guests of Honour at the function were Husein M. Dalwai (Ex-M.P. & Ex-Minister), Govindrao Nikam (M.P.), Ali M Shamsi (Chairman, Kokan Bank) and Sharif Mukadam (Journalist).

LIAQAT QAZI CHAIRMAN OF RAJAPUR URBAN BANK

Mr. Liaqat Qazi was unanimously elected Chairman of Rajapur Urban Co-op. Bank, Rajapur, Dist. Ratnagiri for the year 1991-92 last month.

LIAQAT KADWAIKAR CHAIRMAN OF ROHA ASHTAMI BANK

Mr. Liaqat Shaikh Ali Kadwaikar (Secretary, Nagothana Education Society's Urdu High School) was unanimously elected Chairman of Roha Ashtami Co-op. Bank, Dist. Raigad, for the year 1991-92. He is the first Muslim and the youngest Chairman in the bank's history.

BHARAT RATNA TO TATA, AZAD, BOSE

The Bharat Ratna the highest civilian honour of India was conferred on the deservingly renowned personalities J. R. D Tata, Maulana Abul Kalam Azad and Netali Subhashchandra Bose, on eve of the Republic Day on 26th Jan. 1992 by President R. Venkataraman. The Padmabhushan recepients included noted music personalities Naushad Ali & Talat Mehmood.

۵

General of the Muslim World League. KUWAIT TO IMPLEMENT ISLAMIC LAW

Kuwait proposes to set up a supreme committee to oversee implementation of Islamic law in the emirate, according to Minister of State for Cabinet Affairs, Dhari Al-Othman. He said the cabinet had approved a draft decree to form the committee. Kuwait's 1962 constitution regards Islamic law as the "major source of legislation", but Islamic movement in the emirate has been demanding an amendment to make Islamic law the "sole source of legislation".

WORK ON KONKAN RAILWAY SPEEDED UP

THE "Konkan Railway Corporation Ltd." has overcome immediate funding problems by calling for quotations from financial institutions to raise Rs. 150 crores, while work on the Roha-Dasgaon section has been specified up so as to complete it by June, its chairman, Mr. E. Sreedharan, said "Over Rs. 1, 000 crores will be raised from the open market, mainly in the form of nine per cent tax-free bonds," he added.

"Feverish activity is now on at all sites of earthwork and major bridges so as to meet the deadline for opening the section," Mr Sreedharan told reporters who were taken around the Roha-Dasgaon sector of the 760-km-long west coast railway on 18th Jan. 1992

He denied that further work on the project would be affected owing to financial problems and said a "misunderstanding" between two ministries had delayed decision on funds. "The issue has been sorted out amicably now," he added.

According to him, all the five bridges, including Kundalika, Patli and Godi, costing Rs. 2.8 crores, in the Roha-Dasgaon sector would be completed by March.

To complete the section in 21 months, various preliminary measures such as completion of the survey, demarcation of land required and invitation of tenders were initiated even before the corporation started functioning. The 47-km long section, would have three crossings and two flagstations at Kolad, Mangaon, Dasgaon, Indapur and Goregaon.

It would cover 184 minor bridges and ten major bridges on the section, the important one being the bridge over Kundalika at Kolad, which would have 20 spans of 12.2 m each and the bridge over river Kal, which would have eight spans of 12.2m. There would also be two road-under-bridges over the national highway, one at Kolad and the other south of Mangaon.

The track would be capable of taking trains at a speed of 130 kmph in the first instance although initially the speed would be only 100 kmph

The Konkan railway would be a broad gauge (1,676mm) line from Roha to Mangalore with a distance of 760 km, and would pass through the backward areas of Maharashtra, Goa and Karnataka, the lengths in each state being 382 km, 105 km and 273 km respectively.

ADAPT TO CHANGES, MUSLIMS TOLD

The Maharashtra governor, Mr. C. Subramaniam, said at a function in Bombay on 9th January, 1992 that the Muslim community, while retaining its tradition, should also accept modern values. "The world is changing, so modernity cannot be entirely done away with. In view of the rapid changes there was a conflict between tradition and modernity," he said.

The governor also regretted that among the Muslims, education of women was at a low level. He, therefore, called upon the organisers of the function to lay emphasis on women's education.

He praised the Muslim community for their tremendous contribution to India's development. He said that they were functioning under a common constitution sharing equal rights. This feeling of oneness should permeate particularly among the younger generation, he said.

PROBLEMS OF MUSLIM WOMEN HIGH LIGHTED

Problems faced by the Muslim women were highlighted at a Seminar in Bombay on November 23-24, 1991.

Prof. Abeda Sameeuddin from the Aligarh Muslim University who presented a paper on Ameena, the child bride argued that Ameena's case should not be

NEWS/HAPPENINGS

STATE CIVIC POLLS PUT OFF TO FEB. 25

The Maharashtra government has postponed the municipal corporation elections in the state to February 25, 1992 because of administrative difficulties.

Elections to Bombay, Thane, Pimpri-Chinchwad, Pune, Nagpur, Sholapur, Nashik and Amravati municipal corporations slated for February 21 will be held on February 25.

N.K.T.F. ANNUAL AWARDS FUNCTION A GREAT SUCCESS

The NAQSHE KOKAN TALENT FORUM held its Annual Awards Distribution and Felicitation function in Bombay on Sun. 5th Jan. 1992; the details of which we had given in our Jan. 1992 issue.

The encouraging audience, completely filling up the hall, was a great boost to the N. K. T. F. 's promotion of educational excellence and healthy competitions amongst the Urdu Schools of Kokan.

Prof. Javed Khan, Minister for Housing & Aukaf: Govt. of Maharashtra, and Chairman: Maharashtra Urdu Academy Board, presided over the function. Dr. Ashiq A Raval, noted surgeon and kidney transplant specialist of Bombay, was the chief guest. Prominent business magnate and public figure of Kokan Alhaj Gani Seth Fajandar, a biotechnology scientist A. Wajid (S/o. Principal N. A. Wahid) from U.S.A. and Ismail Hurzook of South Africa were the guests of honour.

M.D. NAIK M. P. C. C. VICE-PRESIDENT

Mr. MAHMUD DAWOOD NAIK, one of the leading business magnates of Ratnagiri, has been elected as the Vice-President of the Maharashtra Pradesh Congress Committee (I). After much hectic parleying and earnest competition amongst the members and circles in Maharashtra the results of the new M. P. C. C. office bearers emerged and were declared on 24th Jan. 1991. The other two Vice-Presidents elected were Mr. Datta Meghe and Mr. Ankushrao Tope, Mr. Shivajirao Deshmukh became the president as a consensus candidate.

INDO -SAUDI CO-OPERATION IN FIELDS OF YOUTH,SPORTS AND CULTURE

Prince Faisal ibn Fahd, General President of Youth Welfare, received the Indian Ambassador to Saudi Arabia Ishrat Aziz on 29th Dec. 1991.

During their meeting, Prince Faisal and the Indian envoy reviewed aspects of cooperation between the Kingdom and India in the fields of Youth, Sports and Culture.

EXPANSION OF HOLY MOSQUE IN MAKKAH

The Director of the Custodian of the Two Holy Mosques Project for the expansion of the Holy Mosque in Makkah Engr. Mohammed Agha confirmed at a symposium on 27th Dec. 1991 that 90 percent of the first floor of the planned expansions had been completed and that it would be used for prayers in the holy month of Ramadan.

He said the design of the new expansions basically corresponds with the design of the Holy Mosque. He added that the total area of the Holy Mosque of Makkah after the completion of current expansions would reach 200, 000 square metres, pointing out that the surface area used for prayer will reach 61, 000 square metres

Following the completion of the current expansions, the Holy Mosque would accommodate 720,000 worshippers in normal days and more than 1.5 million during the Ramadan and Pilgrimage seasons.

RESEARCH INSTITUTE IN RIYADH

The International Islamic Research Institute (IIRI) was inaugurated in Riyadh on October 30. 1991 to conduct and encourage research on Islamic thought and culture. Islamic scholar Dr. Anwar Nasim is director of the Institute while Syed Abu Zafar is also associated with its activities.

Speaking at the inaugural ceremony Dr Nasim said Muslims had harboured the belief that observance of the five basic duties was enough to be a Muslim. "A community which does not contribute to advancing knowledge, cannot claim to be a true heir of the message of the holy Prophet", he remarked. The institute was inaugurated by Dr. Abdullah Omar Nasseef, Secretary

Farouk Sodagar Darvesh & Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar, Bombay - 400 010. (India)

> Tel. : 8517777 - 8726438 Telex : 11-75230 FSD IN FAX : (9122) 8553333

Naqshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri, Bombay - 400 009 (India) • Phone : 864968

Editor Dr. Abdul-Karim Naik
Associate Editor Capt. F. M. Mistry
Consultant Editor . A. Kays

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

U.K.
SAUDI ARABIA
BAHRAIN
DUBAI
PAKISTAN
DOHA QATAR
EAST AFRICA

SOUTH AFRICA

BOMBAY

RATNAGIRI

KHED-

. I. BAGDADI * U HAJWANE I WANGDE * A WAHAB NARVFL : A RAZZAK SARDAR

: IQBAL KAPDI * USMAN GANI : H. BOMBAYWALA * QAMRUDDIN QAZI : HASAN KAREEM CHOUGLE : SHEIKH ISMAIL

HASSAN SAYED * A R OSMAN E.A.G. CHAUGULE * ALI SALEH DR. FAIZ AHMED BARDAY

IY. SOLKAR'A MAJID MAJGAONKAR

ANNUAL SUBSCRIPTION (IN INDIAN RUPEES)

Inland Rs. 60/Pakistan Rs. 200/Middle East Rs. 200/Other countries Rs. 250/-

EDITORIAL

MARINE FOODS THE GOLD MINE OF KOKAN

Tremendous potential exists for India, specially along the Kokan coast, in the area of marine fisheries. Having a coast line of about 7500 km and an exclusive economic zone (EEZ) of 2. 02 million square kms, India holds the seventh position in world fish production. At present it is estimated that only two-third of our fish stock is tapped. But the domestic demand and the international demand which is growing by leaps and bounds augurs well for the industry. To meet this demand and to put India in the forefront of the fishing countries of the world, the most important need is to diversify the industry and to adopt modern fishing techniques.

Shrimps constitute major portion of our exports - 57 percent in volume and 79 percent in value. To augment export production the Government of India is encouraging the production of shrimps through aquaculture. In this regard, the Government is extending subsidy assistance for setting up hatcheries and aquaculture farms and on seeds and feeds.

The Government also gives subsidy for acquisition of Individually Quick Freezing machines and accessories, refrigerated trucks for transport of frozen marine products, machinery for production of quality ice required for in-plant use, improved type of plate freezer, upgradation of defficient cold storages, generator sets and mini laboratories.

The export profits from the fisheries sector are also exempt from Income Tax under Section 80 HHC of Income Tax Act. Import of certain machines used in sea food industry is also allowed on concessional customs duty.

Schemes on motorisation of traditional craft, exploitation of offshore pelagic resources through introduction of intermediate crafts, subsidy on high speed diesel used by mechanised fishing vessels are also being implemented by the Government.

Shouldn't more and more of our enterprising entrepreneurs of Kokan be investing and reaping returns from this MARINE GOLD MINE IN WAITING...?

اس ماه کے نقوان

د کروفکر: مولا اوجی الدبن تمان ماهِ شعبان اوارسلامی تعلیمان عبدالشکور ملاجی ۲۰ عمركي اذان: اختررآسي کائے کروں: شرف کم ال غزل عادف سيابي گوداری: مصدر ممطولے ك دوح مكتب العيم الدين شيخ مسلمانون كى بيماندۇر دىدىدى ميرج مي گولترن بسكت ١٠١٥ ايج جاي عيات مقدسه: م ميلو*ل كا*با د نتاه آم : بندوشان كرمهان فيسط كعلار هي القرابية ٢٢ اخیاردادگار مرته: نے بن ماد ۲۲ أوس الكلش صبيه

مررورق کی تصویر دا ہمیل صنام رتناگری میں می تعیرت دہ جے ایم طوی کے ماطورن ہائی اسکول کی عادت ۔..

15 AV 276

افثاعيت كالهروال مال رکن انڈین انگویجیرز نیوز پیرسے س ایسوسی این دُاكِرُعبدالكريم نائيكِ مادن مرير: فقيرم حمد مسازى مارك اعسسذا ذى نما ئذے ابراهیم بغداد (انگینڈ) سیرصن (مادکھانزلین) شخ اسماعیل دابسٹ اذبیت ایراہیم وانکرسیے دسودی وب اقال کایرای درویی، فرمال على يأجكر دا يوطهبي) زان مردار درين . ابراميم نويك فن: 7 5 6 7 6 2 6 في ببئي مموس ف عني يد: دار ديم الحديد ديناكي يان والى موريد الحبيد والى محكاو تكر بت: مُقَشَّ كوكن ببلي كيش مُرست (رسبر ولم مرز 006 3 ع) سالام، **سانگھرویے** نامیات چھسورو ہیے ۔ نطور كابت درسيل دركاية: نفننى كموكى ١٥ مرا مراي الري راديق دونگري مبني ٩٠٠٠٠م ون ١٩٩٨ ٢٩ ٢٠ مفام طباعت: بر مانی پرنظرسس، بائیکل بمبتی بروسد، بم برنزس بلينزة اكرعب دالكويم نايكة يتمام متنادع احودمي فق سماعت وست علالمتراسته بمي كوموكا تاريخانات: يسكنم مآتي بينوان كابت شبيراها المساء المراواهد

ماہنا مدالات مرحمن

ذكروفى كر مولانا وميد الدين خان

اعراف

سبوشتاق على كركث كے انتہائ مشہور كھلاڑى بي مسرر نر دود مانے ان سے انٹر دولیا جوم پردستان ایس (۱۵مئی ۱۹۸۷) میں ٹاکئے ہوا ہے، وہ تنکھتے ہی کہ ہاری کرکٹ کی ارتخ میں بہت کم افراد نے وو غیر عولی مقام ها صل کیاہے جرب برشاق علی نے ما مل کیا . نفر بامی سال تک وہ کرکٹ کے میرد ہے دہے اس کے علی مرکارڈوس sir neville cards نے کی تفاکسٹ ق کریاکدایک بازیگر ہے جوکا میاب حاصل کرنے کے نامکن کونکن بناسکتا ہے ،اسی طرح ، میعۃ لمر keith miller نے کہاکہ وہ ہارے دقت کے نا قابل تین مدیک ایشے کھلاڑی ہی ۔۔سپرمشاق علی کی شرت ۱۹۳۰ میں شر وع بول جبکران كى غمرمرف ١١ مال تفى ، وەگرچ كم كھيلتے تتے ، گرج كھيلتے توان كاكھيل سب سے مشاز ہوتا تھا۔ وہ۔ ۵؍ وا رمیں مکٹ ہیں سٹریباک ٹیم ادرندوشان ك يم كامقا برتما سيوشا ق على وبدوسان كي يم سے خارے كر ديا كي . اس بر ککندس دیدمت مظاہرے ہرئے .ا در ہرطرف یہ نعرہ کرنے انتھا۔ No mushta 9 No test أفركالمنتظين فيصيوشاً فالمحاريم ځال کې اب سيونشان على كاعمر ٢، سال م حكى سيم مر نثر د ورها سي ا بي مالا بّائے ہوئے انہوں نے کہاکہ ایک یا رانگینڈ میں ہندوکتا لیا ورانگرزوں جم کا مقابرتما انگریزی میم کے کمینال دلی مخبطر Wally Hammond ستھے سپرشاً قاعی نے دن بنانے مٹرو شکے، بہاں تک کروہ نوے سے آگے بڑھ گئے۔ دبل ممنڈ اگرچہ مخالف شم کے کہنان سکتے ، وہ ہے جذبُ اعتراب کوددک نہ سکے انہوں نے تیزی سے آکر منت ق عل كاكندها كعيستها يا الدكها جعے دمر . مرے بيٹے جے دمزاباس *وواکر* بوداكرو-

Steedy my boy steady get Your hundred first

، من مەنقىش *كۇن ـ بى*بنى

مرترہ انسان کاسبسسے بڑی خصوصیت ہے احر اف ہے ا مدز ہرہ انسان کی خصوصیت اعراف ۔ زندہ انسان کے سانے ایک حقیقت آئے یا وہ ایک ٹو لِ کامشا پرہ کرسے قوم اس کا اعزاف سکے بنیر نہیں رہ مکی ، خواہ یہ اعزاف اپنی ہار ماسنے سمے ہم معنی نہو۔

کھونے کے بب رکھی

اے بی (اندن) ک فرائم کردہ ایک جمرصب ویں الفاظ میں شائع میں ہوئی ہے۔ مسرا المبی جائی مبگری میں ہیدا ہوئے۔ وہ سیاہ الجرش راہب، عیسائی عالم الدفر کس کے ہر ونیر ہیں۔ انہوں نے کہا کہ دس مستعلق کا وارسے فرومی ان کے سائنس اور فر میں سائنس اور فر میں مستعلق کو در اید ہن گئی، ۱۹۵ مستعلق کو در اید ہن گئی، ۱۹۵ میں میرے گئے ہر سرجمل کے ایک حادثہ نے کھے وقت ویا کہ میں انھوں اور مینے ایسان مستعلی کا در میں ہو جائے کہ بہت سے انتہا کہ مشہول کا ہو جمعوں اور تیمیڈ ایسان ہیں سوجے۔ انہوں نے کہا بمرطم کی جمعوں نے کہا بمرطم کی میں کہ جسائی سے میں کہ جائے میں انہا کی حسمت نا قدمیں کہ سائم سی اور میں اور میں خیر میں ہیں۔ خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نی قدر ہیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور خدرا کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی اور میں اس خدرا کے دور سرے سے غرمتوں تی جبریں ہیں۔ خدرا کی دور سے سے غرمتوں تی جبریں ہیں۔ خدرا کے سرحت کی اس کے سرحت نا قدمیں کہ سائم سی خدرا کے سرحت کے میں میں کہ سی کی سی کے سرحت کی کہ سی کی سی کی کہ سی کی سی کے سرحت کی کی کے سائم سی کے سرحت کی کے سی کی کی کی کھوں کی کی کے سائم سی کی کرد کر سرے سے غرمتوں تی جبریں ہیں۔

مرط ماگ کے ساتھ یہ ماد نہ بنی آباکہ غلط آبرلین کی وجہ سے ان کی ہو لئے کی صلاحیت ختم ہوگئ ہے۔ گران کے سوچنے ادر پڑھنے کی صلاحیت ختم ہوگئ ہے۔ گران کے سوچنے ادر پڑھنے کی صلاحیت کو بر استعال کیا۔ دس سال کے فارش محنت سے ابنوں نے ایک ایسی کست ب سکھی جس کا اندا محن محن ہوئ جن سوا در لاکھ ڈ الر تھا۔ ما دخہ سے بعد جو ہوگ کھوں کوئ جن کو اندا کو میں امن نہ کرتے ہیں کوئی جن ارنے کے بعد کی بدئ جن روائی ساری جو لوگ حساد نہ بنی آنے کے بعد کی بدئ جن روائی ساری تو ہیں۔ دولی حساد نہ بنی آنے کے بعد کی بدئ جن روائی ساری تو ہیں۔ دولی حساد نہ بنی آنے کے بعد کی منزل بریکھی عباتے ہیں۔ دوم کرتے ہیں۔

حاجل مرفية بروم كى يا دم جائد كاعطيه

مارچ ۹۲

از تلم بعبالشكود يوسف الملجي متعلم درج بو تي ششتم

ماه شعبان اوراسلامی تعلیمات

ا ہود اوکے شریف کی ایک روایت کا مہوم ہے کر حضور ا کاروزہ رکھنے کے واسط مجوب ترین ہینہ ماہ شعبان تھا۔ البوداؤر کی دوسری روایت میں ہے کر حضور الدیکر مہینوں کے متا ملے میں ماہ شعبان کی روبیت ہلال کا بنفس تغیس اور زیادہ انتہام فرائے تھے۔

ابن اجدادریستی می تفرت علی سے منقول ہے کہ تفنور نے فرایا : سنجان کی بندر ہوں سنب کوعبادت میں گزار دو۔ اور اس کے اگلے دن روزہ رکھو تھوں کر الٹر تعالیٰ اس با برکت رات میں آفتا ہے کے غروب ہونے کے بعد آسمان پرنیا پر حب لوہ افروز ہوتے میں اور ارت د فراتے ہیں کہ کیا کوئی مغفرت میں اور ارت د فراتے ہیں کہ کیا کوئی مغفرت وزی کا طلب کا رہے کہ میں اس کی مغفرت کر دوں کوئی رزق ادر روزی کا طلب کا رہے کہ میں اے دول کوئی میں اس کے طلب کر نے والا ہے کہ میں اس کی حاجت کو پوری کرون ما نوم وفقسل اس کی حاجت کو پوری کرون میں عروب آفتا ہو سے کے کرھی حاد تی میں برا ہر جاری رہتی ہیں ۔ ما دق سک برا ہر جاری رہتی ہیں ۔

اه متعبان جواب صلی السرعلیہ و کم کوتم م مہنیوں میں لبندیگر اورا دسٹر تعالیٰ اس اہ میں اسنے بندوں سے ساتھ کیا محا ملہ فراتے ہیں وہ احادیث کی روشنی میں ہمنے تھے لیا ۔اب ہم شب ہراًت کا حقیقی معقد حس بر آ جی عمل پیرا تھے ،بیان کرتے ہیں۔ رات کو حاگنا ، لؤافل پڑھنا : المات کرنا ، درود مراین بڑھنا ، ذکر الہی نحر نا لؤبد استخفاد کرنا اور حصول مقاعد کے لیے دُعاکرنا ، سنب براً ت کے بعد آنے والے دن میں دورہ رکھنا اور بہند رہویں کے بعد روزہ نہ رکھنا ۔اس لئے کر حصفوں الہنا مرنقتی کو کی بمبری

نے ارمتاد فرمایا ہے کم حبب لفعت تنعبان گزرجائے تو روزہ مذرکھو۔ آنخفورصلی النڈعلیہ کو لم شعبان المعظم میں اِنہیں اعمال کو اخت بیاد فرماتے تھے۔

متحرا فنوس بات برہے کر آج مسلمان اس سنب میں سنری تعلیات کے مطابق عبادت میں معروف رہنے کے بجائے بہودہ دسومات میں اپنا قیمی وقت صابع کو تسبی ہیں۔ اور سزیوت مقد سر کو جو واکواس متبرک رات کو فضولیات میں گا دیتے ہیں۔ ذراغور فرائے کو اس مقدس مبینہ میں ہمارے مسلمان بھائیوں نے کیسی کیسی خوا فات اور برعات گھڑی ہیں ۔ مثلاً آ تشن بازی مصبی کوئی معصبت کا کام ہمیں جموری متبرب مال کام ہمیں۔ میں برحات کوال کو الم ہمیں جو کہ ہو کہ کام ہمیں۔ ملوہ کا کام ہمیں فردری ہے ۔ اس لیے متربعیت کی نگاہ میں یہ تم موسے اور فردی ہے ۔ اس لیے متربعیت کی نگاہ میں یہ تم موسے اور فردی ہے ۔ اس لیے متربعیت کی نگاہ میں یہ تم موسے اور فران جائے۔ اور ایک کے درمت کے درمت نے درمت

اب یہ بے بنیا دعقیدہ رکھناکہ اس تاریخ و ماہ میں رکوالنگر کا دخان مبارک شہید ہوا تھا اور حضرت فاطر خیا کئی صحابی نے کیا اور آئی ہے تناول نوایا کمر خایا ہے کی یاد کا رہے ہے بنیاد بابیں ہیں ۔ اس لئے کہ آئی کا دخانِ مبارک غزوہ احد سنوال سے مہینے میں شہید ہوا تھا ذکر سنعبان کے مہینے میں سنہید ہوا تھا شکر سنعبان کے مہینے میں ۔ اس لئے اگر کوئی شخص حلوہ کی یہ دلیل بین کرتا ہے توہ وہ نا واقعناور ناآستنا کے مشروبیت و تاریخ ہے مبین کرتا ہے توہ وہ نا واقعناور ناآستنا کے مشروبیت و تاریخ ہے مباق ہوائے اور جوائے جلا کے جاتے ہیں جو خلاف نو مشرع اور ہے مباق ہیں ۔ اس طرح ہر شوں کی تبدیلی اور کھانا بکانے کی جسکہ بنیاد ہیں ۔ اس طرح ہر شوں کی تبدیلی اور کھانا بکانے کی جسکہ بنیاد ہیں ۔ اس طرح کم نا وراس کو مشری کی جا ور فرورت سمجھ کر کرنا بنیا کو میں بعض مقابات ہر مسکور کی دال اور جیا ول وقیق کو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کر بہانا یا اس کا با بہت رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کو کر بہانا یا اس کا با بست رہونا بالمی نا مناسب کے دو فروری تھے کو کر بیانا یا اس کا با بست رہونا بالمی نا مناسب کے دو کر بیانا یا کہ کے دو کر بیانا کا بیانے کر بیانا کیا کہ کر بیانا کر بیانا کی کر بیانا کی کو کر بیانا کی کر بیانا کر بیانا کی کر بیانا کر بیانا کر بیانا کی کر بیانا کر ب





انسانكى دندگىمىي ھسر طرح كروراتهي خوشي کے بھی' رنج کے بھی۔ خوشی کے موقع برتقريبات موتى هاين. شاديبياه٬عقيقه٬ختنه٬ بسم الله ختم قران امتحان مير كاميابئ بيرون ملك روانگي وطن مين امســـد ً حج وزييارت ... ان سب سادين بحري هوتي هسين. اورهريادكساتهركسي مثهائىكى ياد وابسته موتي ہے. رہنج کے موقع پر سوگ هوتاه، وفات، چهام فاتحه

قىزان خوانى ... ن سبسے بادي بحري هوتي هين اور حساتهكسي مثهائي كى يادوابسته هوتى هـ. ایک موسم اتاه ادوسسرا جاتاہ:باراں،گرما،خزاں' سرما، بهار انسب سيادي بحری موتی میں اور ساد کے ساته کسی مثهائی کی یاد وابسته موتيه تهوارون كادور مدامچلتاه:عيد بقرعيد محرم شب براءت ميلاد النبي ماورمضان ... ان سبے ياديں جُـرْي هوتي هـيں اوس

<u>ھرىياد ك</u>ساتھ كىسى مٹھائي كى بياد وابسته هوتي ه. بهائ كى شاديمىي تو تمامطرحكيمتهائيانتهين. دوست کے ہنی مسون پر افلاطون. قىران خىوا يىمسىي ئانخطائي باران مين برفئ سرمامين گاجركاحلوه. رمضان میں مالہوہ عسید میں شیرخسرما۔

اورهرمثهائى سے لُطف اندوز هونے کے بعد سوال یُوچھا جاتا ه كه مهمي مشهائي كهاں سے خربیدي مستسو

سليمان مثهائي والح كانام ب ساخته زيبان براجاتاه. يعني هرمثهائي كساتم سليمان مثهائي والے كسى ياد بحري هوتى ہاسی لئے جب کبھی مٹھائ بكاذكرجه رتاه سليمان مثهائي والے كسى بات هوتى هـ سليمان منهاتئ والحهراقسام همراصناف مبدّ ننگ همه اشكال همداجناس أورهمه مواقع مشهائيان بناتيهسس.

ایت اینی یادوں کی یادمیں كوئي مثهائ نوش حـــان

سليمان مثهائى والكى بات هوتى ه

اخستريلهئ

عصركياذان

زخسم لاکھوں ہیں برے سے بیں کو کرتا رونا آتا ہو رو بھی لیستا میں وہو کرتا انسوموں سے ہی میں وہو کرتا ہائے ہوکر ذبان سے اپنے نام تیسراہی کو بکو کرتا ہوئی حسرت نہ دل میں رہ جاتی خواہش ہے سنے اربحہ کو کرتا ہوئی حسر کر کوس کے سنے اربحہ رم ہیں گھے۔ کر کوس کے سنے اربحہ رم ہیں گھے۔ کر کوس کے سنے اربحہ رم ہیں کی سے ماکسہ معیا فی ایا میں مسیحائی !! میں مسیحائی !! فال کر دامنی مسیحائی !!

مرون است تصور ہے میرا باطب وں سے جہاں میں می برہوں منود پرسٹوں کی سنگٹ بستی میں الیا اوارہ کیں کم بے گھروہوں ساوکا ڈئیا ہے دودھ کی دھوئی، اک گفتہ کار کیں کم بے سُراہوں کھول گھرتے ہیں سنگ مرت د پر اور الب ں برسنگ باری ہیے اور الب ں برسنگ باری ہیے میں است وُں جہان مان میں عرص مرت نامجاری ہی

س مے بعد من کاجه اوه اس کی تردید میں اندھیراسے پوحیست ہے غبرارچیروں کا! پوحیست اسے ابھی سویرا سے ! دور کست المجاری میں انتان منزل کو۔ انتہا کھی سنتان منزل کو۔ انتہا کھی سنتان منزل کو۔ چھیڑدی می سمبی تعیب وں نے باطباری ہے حق و باطبال کا جنگ ماری ہے حق و باطبال کی مربلا میں حمین میں ادان صحر کی ہے اذان صحر کی اسا ہے دیکھی سے اذان صحر کی ہے اذان صحر کی ہے دوالے میں خبیب والاس میں رہا میں حمید کی ہے دوالے میں رہا میں حمید کی ہے دوالے میں کی ہے دوالے

ارچ سافن ا

ابنامه نفتش كوكن لمبرأ

كولى المعالم ورلافاؤندسيت

پوسٹ کبس : ۱۰۳۵ لندن اِی ۱۵ - ۹ ایس کبو - انگلیسنڈ

مستقبل سنوار بیکے ہیں مستق حضرات سے گزار تل ہے کہ وہ فاوُنڈ لیبٹن کے سیکر شری سے رابطہ قائم کریں ۔ ہم اپن قوم کی فلاح و بہبود، تعلیم و ترقی اور بھلائی کے لئے ہروقت آپ کی تحد میں حت اضر ہیں۔

دیائے تمام کو کئی مسلمانوں سے التماس ہیکہ جو حضرات فاؤنڈ لیٹن کے ممبر بننے سے فروم رہیں وہ برائے کرم لائف ممبرشپ حال کر کے اس قوم کی ترقی و ترویج کے نیک کام میں ہاتھ بٹائیں جس سے اپن قوم میں اتحاد واتفاق میک انہو۔

آبکاتعاون هی قوم کی ترقی کا ضامن ہے۔ پر شرعبکد القادر میرکار — عبکد اللہ مقدم — عُنمان حجولنے پیرین بیٹرین بیریٹری بیٹرین

رجيسارة افس: ٢٨ وليث ايونيورور - لندن عود - 11 ع - فون: 90-081. 521

مارچ ۱۹۶۷

كون منون خسم ساق بے كوئ كشنه كا اس نظام میکدهے کو دُورسے اپناسکام

بم سے بچ گلستال ہے ہم سے کُل اُولوں کہ شام بم كدويت بي خزال من مجى بهارول كايم

كيول كولإامن كابيغ اب ديت نبيل يرا بنسا كربجكارى دائئ امن وسالم

باغبان بمشار ستاح كأكبين حاك ذلاط ب بهارول سيخسرال اب لين والى أتنفام

وه کریں قرمیاکریں ابن شب ہی کا مجلہ اسى كك كمية رسع جواعبال كااحرا

یہ ترامیخا نہ لے ساقی ممیادک ہو چھے بيرسلى كيديكانى جالي خشك مسام

إن بي عب آرت بحرد دا بنا خون دل خون مكر رہ دوائیں عدر حاصر کوفسانے ناشم

ئے کرول ا

ائك كوكني غسنرل فقيت رفحة مية

كيوريا حبيب ونات كائب كرول بورب أنكث تكاف كرول دانت گیسنے گھشات کائے کرول روزے یرے کلیات کا ئے کرول بموس بع مستكات كالمدكرول شادى بيع يونكنات كالع كرول معبان كو آيت ت كائه كرول بایکوسے ا مُرا سست کلئے کرول كيسب كور طات كائ كرول كازوياجيا ديؤمات كاك كرول بورب واميك ات كاك كرول ای گمشکا بھسسرات کا ئے کرول *شانگاانگی کیش*ات کائے کرول

مانپ دسلوبلات کائے کروں دصوندے برات محرات كائے كرول دانتاجيك واكثري فيسس اليكون کلیگول ایلی نمشاز بخنو یا لا! كآصاحب جي وارتا ہے كھسرى شام شوقی محرولیو بجرا بانت دانت ابليج، هونت بن الميح ائ بایا ی لارکی سے ممكن امجو جاوط وكيسل كيمشاوب تيل تمپلال سنهان بن إزلمه باب ہونا بھی پایٹ سے باوا تنمتر ورساجي تمجي ايك يمتس اس منتول فقط عيدى جيادِسا كجيكع بس يأس كهنجيت است شرقت يائيں می كوكئات كائے كروں



الاوه از يصنعت كارول اوركار خاند ادراد كيان سنه موقع .

العاد من العاد من العاد من العاد المسلم في المسلم

At your Service for Marriages & Parties



MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت اسٹ کریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

128, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD,
OPP. ISMAIL HABIB MASJID, BOMBAY-400 003.
TEL: (OFF): 8517354 / 8513518
(STORAGE): 8510260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST : KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-20 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18 WALCHAND HIRACULAND MARG, BALLARD ESTATE, BOMBAY-400 038 (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS

PHONES: 261424.2, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

کوداری : کوکنیعورتوں کی دستکاری

كوكن مي ام بمطل اوركاجوى نوس بوس مبكة بوك كرى کاموسم ختم ہوتے ہی موسم برمات مشروع ہوتاہے ۔مرکھیتی باطی کے کامول میں مجٹ جاتے ہیں اور عور تمیں موسم کے خصوصی مصروفیات مِنْ شغول ہوجاتی ہیں۔

برسات کے چارمہینول میں کوکن عور لوّل کی مصروفیات کا بهتران درييه كودرى كى سسال في هيد "كودرى "الفطك صيح معنى كيابيل يالوما بربغات بى تاسكة بير والم الحردف كالويه فياس ب كريه لفظ " نكوج "سے تعلاہے جس طرح برند بجول كواسينه برول مي جياكرسردى ياايذار رسال كيرسه كمورول ے مفوظ رکھتے ہیں گود وی بھی برسات کے داؤل میں اور جاراے ے موسم میں استعال *کرنے* والے کو سردی ا درمجیّروں سے محفوظ

۔ کودڑی کی سِلانی بھی ایک فن ہے ۔ کوئن تہذیب وتم رق ادرموا شرے کی علامت ہے ۔ ساتھ ہی ساتھ کچھ لوگول سے لیے در نعیماس می ہے۔

گودر یا تین فرتم کی مونی میں _(۱) ساده گودر کی (۲) فیش ابل گودرای اور ۲۱) چپونی سائرگی گودرای جیے گودورلا کہتے

تودر یا<u>ل سینے کے ل</u>ے سب سے پہلے جس چیز کا انتظام كاجانا ہے اسے كوكنى ذبان مِس ليود خ يا اُستركھتے ہيں۔ ماده گوداری سیناب تواس کالیوط بھی اور سلائ بھی ساده لمصلع الكول والى موتى سے رماده كودر ال روزمرة كے التعال مي أن بي اس كمياع عوريس اكتراين استعال شاه ساڑیاں یا کیروں سے بڑے بڑے کموول یا مردول کا تکیاں جوبُراني بوچي بين الخيس جور حور كمر ليوث بناني بين ركب ابام دنفش كوكن عبى

اكترمتطيل ما بوتاب فيشن ايل كود ويول كاليوط فحفوس ڈیزائ کے ہوتے ہیں۔ان کے الگ الگ نام بھی ہیں۔ مشسلاً طیبل پیول ، مایوس بیوک ، بوکرای میول ، تھجورہ ، داما،ستارہ

فیش ایل گودارا بانے می اوسیاں زیادہ دعیبی لیتی ہیں۔کیوں کریہ گود طیاں شادی ہے وقت کہن کی ڈولی میں بچهان ٔ جاتی بین - برلاکی اپن گود طبی سے لیے مبترسے بہتر اور ف نے لیوٹ نانے کی خواس کھتی ہے۔ اور پر کوشش کرتی ہے کہ اس کی گودڑی دوسری لڑکی سے بہتراور توبعورت بے بعس طرح الا کول میں کشیدہ کا ری ، یا بنائ کی چیزی بنانے كاسون بوتاب، اس طرح نسك في يزائ كي ليوث باندكا سنوق بھی ہوتا ہے ۔ جب دولہن ای*ک گاؤں سے دوسر*ے کا وُل (اینسرل) مانتها از اس کے سائھلیوٹ سے نف نے دیرائن می ایک کاؤں سے دوسرے کا وُل منتقل بوت ہیں ۔اور متعامی اٹرات میں کافی جدت بیداکرتے ہیں۔

گودولی سنے کا کام موسم برسات میں ہی بولے بیکانہ پر ہوتا ہے . برسات سے دنول سے علاق مشکل سے ہی تھر مں کون گوروی سیتا ہوا دکھائ دے۔ برسات سے دنون میں آب كوكن كے كمى بھى كا ۇل ميں حاب يے اكثر تكرول كے دالال ق مِن يا اولْے بر دو دو جارعور من كورولى سيتى ہوئ آب كو د کھانی دیں گی ۔ البتہ سال بحریں جب تھی عور توں کو دوسرے كامول سي فرصت لمق سب لوَّاسع وه فضول صِنائح نبي كرَّيْس كله اس وقت وه ليوم باكر ركمتي بن . كيعورين يران كودون مے دصلی اور کماد مرکران میں جو الارہ کراسے ہول انہیں الك كونى بن اوركام من آن وال كيارول كونى كودرى ي

ماري ۲۹۲

استمال کرتی ہیں اسے بھور کہتے ہیں ییوط کودیو زید بنانے کے لیے لیوٹ کے جادوں کن روں پرالک دیکت ولی نیائی والے کروٹ کی ایک دیکت واردوس اللہ کا گھر ہیں۔ مرکودلای کے دولیوٹ ہوتے ہیں۔ ایک نجلی برت اوردوس او بری پرت بھر ہیں سے مستخبی پرت کو بھائے اور دوس اوردوس او بری پرت بھر ہیں سے مستخبہ کھروں کے فخر ہے بچھائے جاتے ہیں۔ بھراد بری پرٹ والی کرا سے سینا شروع کرتے ہیں۔ بانڈری لائین کو مہولی کہا جا آ ہے ۔ بہلے چادوں طون سے بانڈری لائن سی لیجا نی کہا جا گھری کو دار مرد سے استمال ہیں ای ہے اس کے مراہ در کھے) ہوتے ہیں۔ مادی کو دار کے ہوتے ہیں۔ استمال ہیں ای ہے اس کے مراہ در کھے) ہوتے ہیں۔

فيشن إيبل گودڙي،

یرگوڈیل خاص اہمیت رکھتی ہیں۔ یہی حدیک جنرکے
اوانات میں خاص اہمیت رکھتی ہیں۔ یہی حدیک جنرکے
کے لیے بندا ، برت ، دروزلور یا کپراے لئے ایک ایک کرکے
اکھا کیا کرتے ہیں اسی طرح لڑای کو سسرال میں بیجا نے کے
لیکو دوڑی کا بھی اسٹاک کیا جا تاہے ۔ جنیس ہیٹی (صندوق)
کو دوڑیاں یا دولی کی کو دوٹیاں کہتے ہیں۔ ان کو دوٹیوں کی
توری سال دوسال ہے سے کی جانی ہیں۔ اس قیس می کو دوٹیاں تیا در کر سے بی جاتی ہیں جانے ہیں والوں کو اس فیم کی کو دوٹیاں تیا در کر سے بی جاتی ہیں جن
والوں کو اس فیم کی کو دوٹیاں تیا در کر سے جبی جاتی ہیں جن
والوں کو اس فیم کی کو دوٹیاں تیا در کر سے جبی جاتی ہیں جن
والوں کو اس فیم کی کو دوٹیاں تیا در کر سے جبی جاتی ہیں جن
والوں کو اس فیم کی کو دوٹیاں تیا در کر سے ہی جاتی ہیں اس کی منا بین کا ہیں اس کی منا بین کا ہیں اس کی منا سیست سے کو دوٹیاں بھی دولائی جاتی ہیں۔
دی جاتی ہیں اس مناسبت سے کو دوٹیاں بھی دولائی جاتی ہیں۔
گو دوٹری کوکن کا کھر بھی سے اور ذر لیڈ معاش بھی۔
گو دوٹری کوکن کا کھر بھی سے اور ذر لیڈ معاش بھی۔
گو دوٹری کوکن کا کھر بھی سے اور ذر لیڈ معاش بھی۔

کوکن کے اکثر کا ول میں صبح ناست میں روقی اور دو بہر میں چاول کھانے کارواج ہے۔ مُرد ناسشتہ سے فارغ ہوتے ہی ما بنا مر نغتش کوکن کمبرئ

کون بین کئی گھرانے ایسے بین حبن کے معامل کا ذریعیہ کودڑی کی سیلائی ہے ۔ بولوگ سنبرول میں رہتے ہیں وہ اپنے ایک میں رہتے ہیں ۔ اوراس کا معاوضہ اداکرتے ہیں ۔ اوراس کی سلائی برخھر اداکرتے ہیں ۔ یہ معاوضہ کودڑی کی جتم اوراس کی سلائی برخھر ہوتا ہے ۔ سادہ کودڑیوں کی کودڑیوں کی مطابق کا در بول کے سیائی کا در بی اور دراجے معاصف میں اور دراجے معاصف میں اور دراجے معاصف میں ۔ فن ہے اور دراجے معاصف میں ۔

گرود وس لا :

سب کھ ہوتا ہے جو بڑی ۔

کردڑیوں کی تیاری میں ہوتا ہے ۔ مگراس کی سائز حجوثی ہوتا ہے ۔ یہ بخوال کے حبولوں میں استعال ہوتا ہے ۔ درشتہ دار عور میں او مولود نجے کے لیے ۔ گود ور لا " تیار کر کے تخفیمیں دی ہیں ۔ بچہ کی ان بھی بچہ کی پیالٹش سے پہلے گودور لا تیاد کرنے ہیں ۔ ب

194216

عزیز برادران اسلام علی مرحمة الله وبوساته السالام علی مرحمة الله وبوساته مرحمة الله وبوساته مرخی مرحمة الله وبوساته مرخی مرحمه مرحم مرحمه مرحمه

کامع مسجد بازار محلة بوتقریبا ایک توجیس (۱۷۵) سالی
برای نب کی خته حالت می بهوند کمیان سافه نمازیون کی برختی بولی

تعداد کے لئے بحی ناکا فی ہے ۔ بازار محلہ کی جاعث آسلین اپ مجران

تعداد کے لئے بحی ناکا فی ہے ۔ بازار محلہ کی جاعث آسلین اپ مجران

تعداد کے لئے بحی حدید تعرب فرجی ہے کئی تعمیرون کا لگت کا اغازہ تقریبا

تعداد کے دوہیت ہے ، اور بدلاگت آپ محرات کے الی تعاون کے بغریجیم

بونامشکل ہے ۔ کھٹ القیم محد کھیلی و بازار محلہ کے مجران آپ مہاں مد

برخلوص و بر موسی التاس کرتے ہیں کاس کا رخیر میں حتی الامکان مد

فراکو کئی کے معنان باؤسکر ایم اے ۔

سکریٹری: عبدالغنی عنمان باؤسکر ایم اے ۔

سام میرکو اس میں الم ایم داؤ درسان کی ۔

خازن : ابراہیم داؤ درسان کی ۔

خازن : ابراہیم داؤ درسان کی ۔

خاب داؤد علی شیورد مشکو ، حباب قاسم میرکو استبار ریامن احد پرکائ

كيشِن فقير محد منري ، حباب ابرائيم خان طالب، حباب آيك بالمقدم

جار عبث الرحل لاله .

گودرایول کے لیوٹ ادرسیلائی میں مجی زمانی تبدیلی سے ساتھ ساتھ رد و بدل ہور اسے سیلے عور میں کہا وال سے حجو شد حبوث کر دیزائن تیاد کرت تھیں لیوٹ بنائی تھیں ۔ اب بر مٹیڈ کپڑوں برطرح طرح دھاگوں سے کہائی کرکے لیوٹ بنائے حاصے میں ۔ پہلے ہا کھوں سے سیلائی کی جاتی ہیں ۔ پہلے ہا کھوں سے سیلائی کی جاتی ہے ۔ کی جاتی ہیں ۔ کی جاتی ہیں ۔ کی جاتی ہے ۔ کی جاتی ہیں ۔ کی جاتی ہیں

مبئ جیسے شہریس بہتریں قیم کی چادری اور کمبل باکان دستیاب ہیں اس سے با وجود جہال جہال کومی خاندان آباد ہیں دہاں گودر فیاں ضرور دیکائ دیں گی ۔

گودڑی سینے کے فن کوبھی اگر بڑھا وا دیا جائے ستو مخیری شالوں ، غالیجوں اور دوسری جیزوں کے ساتھ ساتھ گودڑی بھی تجارت کا یک ذریعۂ بن سختی ہے۔

فارم م - رول منبرم

بیان بابت ملیت ودیگر تفقیدلات - ما دستا مرتفتن کوکن بمبئ ۱) مقام اشاعت: بهم رجیل رود البیت، دونتری، بمبئ مه خطورتابت کاپنه: ۲۵ تا نظیل استریش (ناریمت) فونتری بمبئ مه ۲) و فقد اشاعت: ما تا ند (۳ رم اور ۵) طابع مناشرو مدیر: دا کرم عبد انکریم نائیک

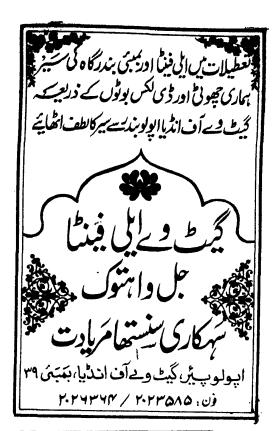
(٣ربه) اوره) طابع الماشرو دير: والنطوع الكريم الأنيك قوميت: سندوستان .

پتہ: بہم رجیل روڈ السٹ ، ڈونگری بمبئی عوال السن میں میں کا موڈ السیٹ ٹرسٹ رصر الزیر 600 ق علی ملکیٹن ٹرسٹ رصر الزیر 600 ق علی مندرجہ آ میں عبدالحریم نائیک اقرار کرتا ہوں کو مندرجہ آ بالا معلومات میرے علم ولفیتین کے مطابق قیمے ہیں۔

كىتخط: داكمۇعدالكريم ئائك پرنغروبلىنسىر-

مورخه: کم ارج ۱۹۹۳ : د

ابنامرنفتش كوكمن تمبئ







نعیم الدین شیخ (مرود جغیره)



چورلدے مس نوافات اے نوجوال! بیش ہے اب ترے موسیم امتحال

مانِ من کھیل کو عبسلم ی سندر کر ا در بجرنا سجھ وقتست کی متسدر کر

رُوحِ کمتب ۱ ذرا اوّ مری باست مُن ایب کرفید برطهان میل داست دن

دیڈ یو دگور درشن منسراموسٹس کر اب ذرا تفنس کی نطق خاموش کر

مثلِ غنجب مبتم کا ہے کونسلم! کم سے کر جہالت کا تو سرفت کم

لاہ حق میں کمیس کی بہست کا ہمیں ترک کرنا نہیں ا بن کو کا وکشیں

دُّ تَصْلَالت کی د سیساسے یا حائجات انگے گئ روشنی تجھسے یہ کا کناست

شِعْ ک بِندگر او گرہ با نرصبے انگھڑے مننگ الجھاک ٹیس دُخ لے

ایک شخص کسی فقیر کے پاس می اوراس سے تین سوال کئے :

(1) السرحب برجگر و بورسے لوده کہيں کول دکھائي نہيں دیتا ۽ دِکھاؤالسر کہ کہاں ہے ؟

(۲) اسان کواس کے کناه کی سناکيوں طبق ہيں ۽ خب که وه برکام الشركي دیکھی لفتہ يرک باعث کرتا ہے ۔ آلادانہ کچونہیں کرتا

(۳) ... الله بنيطان كوآك مي كيوك ملا الله به جبر سنيطان كوآك مي كوك بناسي الله بي اله بي الله بي الله

سر بروسین دے اور و قاضی کا نیز کو لاکو استخص کی تبکایت پر فوضا : تمانے جواب دینے بجائے اسے دھیلاکیوں اول ؟

فقربولا، م سے سوالوں کا بی جواب ہے میخف کہتا ہے کو حمیلا ارت ہے اسس کے سُریس درد ہو زیاہے، لمانڈاید دکھائے تھیعن (درد) کہاں ہے ۔ یو جمیلا کمیں نے خلاکت مرض ہے الم العین اس کی تقدیم میں بی دکھا

قل اس بواسے كيا اعترامن سے كو آپ ك باس مشكايت كرايا ہے -

تیسرا پرشخص مطی کا بنا ہے نواس برمظت کے والے کا اثر کیول ہوا ، نسب اس کے بین سوالوں کے بین اس کے بین سوالوں کے بین جوابات ہیں۔ وہ خص فقرے اس جواب پر بے حدث رمندہ ہوا اور معافی

مرد: محیصلے شمیم اختر (بمیونڈی)



بے۔ فٹ یا تھ پر چلنے والاامری جب
می دوسرے کو لمبی کی جب کی کارٹری تکومتا
ہواد کیمتاہے تو وہ اس دن کے خواہب
دیمتاہے جب اسکے یاس بھی دلیس ہی ایک
کار ہوگ ۔

 ★ _ الیشین حب کی دوسرے کوشاندار کارمی حاتا ہوا دیمقاہت لو وہ اس دن کے خواب د کھتاہے جب دہ گاڑی ہے لئے کواپنی طرح پیل جلئے پرمجود کھے۔

الروسر كى غروجا:

درددل الدوروسريس كيافرق سے ؟ جواب ملا إ

نقریم و ناخیرکار دردِ دل شا دیسے پہلے ہوتاہی ہے ۔ دردِسسرسنا دی سے بعد یہ میں۔ بعد ۔

ملکه بی مستری فیچراسٹ میوزالائنس ——————

مسلاول كى بسماندگى اعدادوشماركى روشنىمين

حدد وستان کی مردم شادی در به بیاد برخی فرقه کی تعلیمی اور معائی صور سخال کے بارے میں اعداد وسنساد فرایم نہیں کر تاہد کی میں معائی اور سامی اعتبار سے بہت زیادہ فرقول کے مقابے میں معائی اور سامی اعتبار سے بہت زیادہ بیں ماندہ ہیں ، مجراکیس مقیقت سے کوئی انکا رنہیں کرسکتا کو سامی اور معاشی ترقی محقیقت سے کوئی انکا رنہیں کرسکتا کو سامی اور معاشی ترقی کے اعتبار سے ان کا شمار سے نیکے درجہ میں ہوتا ہے۔

ہندوستان میں 6 فی فعدسے زائدسلان دیہی علاقوں میں آباد ہیں موجوع ہے یااوسط دہجے کے کسان یا دستکاری میں آباد ہیں موجوع ہے اوسط دہجے کے کسان یا دستکاری میں آباد ہیں۔ ایک موطے اندازے کے مطابق ان کی ہو آباد ہیں۔ ایک موطے اندازے کے مطابق ان کی ہو آباد کی میادی موجوع ہے اندازے کاموں سے والب تہ ہے وہ دوایتی گھریلوصنوی ہے دوایتی گھریلوصنوی میں والب تہ ہیں۔ وہ دوایتی گھریلوصنوی سے والب تہ ہیں۔ چوای سازی دفیرہ میں تول سے والب تہ ہیں۔

تعلیمی سیب ہے۔ تعلیمی سیماندگی :-معالمے میں بہت زیادہ بیچے ہیں۔ چند شوا بر بھی سلمالوں کی اس ناگفتہ بر تعلیمی حالت کا عکاسی کرتے ہیں۔ مسلالوں کا ٹالوی تعلیم کا 1971 میں 8، 10 فیصد تھا، ہو 1881 میں بڑھکر 4، 11 فیصد تک بہونج گیا۔ (فاضح رہان دولوں

ا 198 میں بڑھکر 4 افیصد کی بہونے گیا۔ (فاضح رہان دونوں مردم شادی میں ریاست ہم) شال نہیں ہے) ہم اس حماب سے یہ فوض کرسکتے ہیں کمان کی اس تعلیمی اندا کیس میں اس حماب سے اضافہ ہوا ہوگا ۔ ایک قابل ذکر بہب کو یہ کم سلانوں کی شہروں میں سکونت اختیار کرنے کی مشرح بہت اونچی ہے اور شہری ملا قول میں کیونر تعلیمی اداروں کی تعداد زیادہ ہوتی ہے اس کھاؤے سے ان دونوں عناصر میں توانق پریا کیا جائے تو مسلان کا تعلیم کی طوف جلاحاب کتا ہے ۔ بائ اسکول اور اعلی سطی تعدیم کے معاطے میں مسلمان اپنے دیگر ہم وطن فرقوں کے مقاطع کم از کم بین یا جارگان چیھے ہیں۔

دی کے ایک إدارے همدد دایجو کیسٹن سوسائٹ نے 80 کی د ہائ کے اواکس کل بندسط پرسلم سوسائٹوں کے زیرانفرام چلنے والے 430 ہائ اسکولوں اور 44 ڈگری کالجوں کا ایک سروے کروایا تھا ۔ جائزے سے نیتے میں یہ بات ساھنے آئی کوسلم طلبار وطالبات کا تناسب فیصد گھٹتا جارہ ہے جب کہ معیارِ تعلیم کبند ہورہ ہے لیکن اس سے بنکس فیرسلم طلبار سے تعلیم ارج 417

میار میں اضا فدنمے سابھ سابھ ان کی تقب ادمی بھی اضا فرہور ہا ہے۔ پختا افوی سے لیک اعلیٰ ٹالؤی سطح تک کی تعلیم میں سلم طلباء کے تنزلی کی مترح 3-8 و تا 44 فیصد بھی جبکہ مسلم طالبات کی مترجے 40 فیصد بھی۔

تعلیم یافته افراد کی دائیے میمطابق جدد ستان می سمانوں دومماز محدوں برطبق درطبق کی طرح جمع ہیں۔ ان کا بہدلا محور ذات پات برمبی طبقات کی گرفہ بندی ہے جس کی بنیا دستجر سب اورنسل ہوت ہے ۔ ویسے تاری طور پرم ہند وسنان سمانوں کو دو وسیع خانوں بینی اسٹواف اور اجلاف میں و کھ سکتے ہیں ۔ دوسرا محروبیٹے یاسیاسی اقتداری بنیاد پرجمتے گرف کیے جس کی کم از کم چار وسیع سامی گروہ ہوں کی حدیثیت سے سناخت کی جاسمتی ہیں ۔ ان طبقات کی درجہ بندی کچھ اسطور سے : اعلی طبقہ متوسط طبقہ نے کیے متوسط طبقہ اور کچلا طبقہ فی فی گرج یہ دونوں محورا کی دوسرے سے بالی علام ہوا در محقے ہیں ۔ گرج یہ دونوں محورا کی دوسرے سے بالی علام ہوا در محقے ہیں ۔ اور ہمیشہ ان کے درمیان بوی صدیک توافق اور ہمیت زیادہ ہیں آئی بائی جائی ہے تا مراب سے ہوتا ہے جب کہ احبلاف کا تعلق عموسًا اعلا اور متوسط اور نچلے طبقات سے ہوتا ہے جب کہ احبلاف کا تعلق عموسًا اعلا اور متوسط اور نچلے طبقات سے ہوتا ہے۔ ۔

سردس می مراوات: کی گریکیوا ور شوپروائزدی مردس می بات بے کوم الوں اسدن میں میں مدائزدی مردس میں منائندگی بہت کم بے لئین عام طلازمتوں میں ان کا میں منائندگی بہت کم بے لئین عام طلازمتوں میں ان کا میں سالاں کا تناسب 10 فیصد سے کچھ کم زائدتھا ہوان کے آبادی کے تناسب قریب ہے مسطراین سی سکسینہ نے 12ریاستوں کے تقدرافنلاع کی 145 کم پنیوں کے اعداد وسٹمار جمع کئے سے کی تقدرافنلاع کی 145 کم پنیوں کے اعداد وسٹمار جمع کئے سے میں بنایا گاگیا ہے کہ گئے تناسب بالترتیب ہی ۔ 2 فیصد وور مناوں میں سمالوں کا تناسب بالترتیب ہی ۔ 2 فیصد وور وہ تنیوں میں میں تناسب بالترتیب ہی ۔ 2 فیصد وور وہ تنیوں میں میں تناسب بالترتیب ہی ۔ 2 فیصد وور وہ تنیوں میں الوں کا تناسب بالترتیب ہی ۔ 2 فیصد وور وہ تنیوں میں الوں کا تناسب بالترتیب ہی ۔ 2 فیصد داور

سروسے کے مطابق معائ اعتبادسے کمزود طبقات کی اہذار نقتش کو کور مبئی

بہتری اور ترقی سے لے محومت کی مختلف اسکیوں اور پروگراموں کا مسلمانوں کو کوئ راست فائدہ نہیں بہونچا تھا۔ ریائی محومت کی طوف سے نبطے متوسط آمدنی والے طبقات کومکانات فراجم کرنے کی اسکیم سے صرف و 2 فیصدم الل ہی فائدہ اسکے مصرف و 2 فیصدم الل ہی فائدہ اسکے مصرف و 2 فیصدم مسلمانوں سے متھے ۔ راسٹن دوکان قائم کرنے کے لیے صرف و 2 فیصد مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کی مسلمانوں کے مسلمانوں کی مسلمانوں کی مسلمانوں کی مسلمانوں کی مسلمانوں کے مسلمانوں کی مس

ارداد با ہمی ستعبہ (SECTOR - 1028 BATIVE SECTOR - 0)
میں مجبی سیانوں کا تاریب کوئ قابی دکرنہیں تھا۔ مالی اداروں کی طوت سے یطنے والے فرضوں میں 62 ہزار تا ایک لاکھ دویہ کا فرض مرت تین فیصت دسیان ہی حاصل کر یا کے تقییب کم مسیان حاصل کرسکے ایک تا دولا کھ کا فرض دوفیصد سے بھی کم مسیان حاصل کرسکے سے اسی طرح 2 تا 10 لاکھ کے فرصنہ جات کی مصولیت بی میں بھی ان کا تناسب ایک فیصت سے بھی کم تھا۔

ان اعلاد وسنماری رئیشی می مسلان مدهرون تخسیمی اور روز کار کے اعتبارسے بہماندہ ہیں بلدان کی پیٹرہ الانجیشیت اور آمدن بھی لیک اندکی کی مشکار ہے۔

بنائے ای اے جی کھے 6260757

اند هایری بمبئی کے معروف سوستل در کرجو اہنا آم افقات کی حدی کے اس طقیس نمائن و خصوصی حیں افعیں یہ حق حاصل ہے کہ منعتش کوئن کے لیے خویدار بنائیں یا اضتمارات حاصل کریں ۔ اس سلسلہ میس خریم مبادلہ وصول کرنے کا بھی انہیں اختیار دیا گیلہے۔ رقم ارکال کی جب اس کی قانونی رسید ارکال کی جب ائے گا۔

مريح ١٩٢

مرح مرگ اطراب مرط مینی کا فیام وی منعت سے دیام میں آئ ایج جآی کا بیسا منصوب به

هند فرستان بم بهت جموت اور برا دون طرح کی منتی اداروں میں بلک جاتے ہیں ۔ فقبات اور جوار شہوں میں نان بائی بسکٹ تیاد کر لیے ہیں ۔ ان میں کام زیادہ ترانسانی بات میں ۔ بولے میں ۔ بولے میں ادارول میں خود کار منینول سے مبت باز دار کی میات ہے ۔ ان کامیت کے ساتھ بازار میں فروخت کے لیے مبیش کیا جاتا ہے ۔ ان کامیت زیادہ تر برا سے شہرول میں ہوت ہے ۔

ان دوناسک درمیان جوٹ بیان کی صنعت ہوتی ہے دہبت جوٹ د بڑی ۔ ان میں نیم خود کا مضیوں سے کا میاجا ہے اور ان میں تیار کردہ بسکت اور بریڈ ویو کو کوی برانڈ کی کیسائھ بازار میں لا یا جاتا ہے ۔ اس قیم کی صنعت میں اگ ایک جائی کائی فالی ہے جنہوں نے گذشتہ ، ۲۰٫۲ سال کے دوران آزاد طن فکی طری کو ایک بلادہ می بر بہنجا نے میں بڑا کا کی ۔ ایک نیاہ می ہم فکی طری کو ایک بلادہ می میں کو واقعال دو بدکا زرمبادلہ گذشتہ میں سال سے بجایا ہے ۔ اس وجہ سے برطان ہو بہا والی بنگ اور بار سے بسکت کم داموں میں ڈیتے الی یک مل رہے ہیں ۔ اور بار لے بسکت کم داموں میں ڈیتے الی یک مل رہے ہیں ۔ ان اور بار لے بسکت کم داموں میں خوب ایر رہے ایڈ اولا بہنگ و بھی ان انٹری کو رہنٹ کا فن انٹریا نے سال اسکیل سروس انسٹی انڈ سٹری کو رہنٹ کا فن انٹریلے سال اسکیل سروس انسٹی میٹوٹ ساک ناکر کمبئ کے مجلہ میں صفحہ د ۱۳۳ بور ۲۰ ہر بر ڈی پی میں میں انٹریٹ کے علم میں صفحہ د ۱۳۳ بور ۲۰ ہر بر ڈی پی میان اسال اسکیل انٹر سٹریز نے ای برسے میں کہا ہے تر آئ آئ ہے کا میان اسلیل انٹر سٹریز نے ای برسے میں کہا ہے تر آئ آئ ہے میان اسال اسکیل انٹر سٹریز نے ای برسے میں کہا ہے تر آئ آئ ہے میان اسال اسکیل انٹر سٹریز کی افق برید کھنے والا ایک روشن میں میں میں انٹر سٹریز کی افق برید کھنے والا ایک روشن میں میں میان اسال اسکیل انٹر سٹریز کی افق برید کھنے والا ایک روشن میں میں میں میں میں میں کہا ہے تر آئ آئی ہے کہا کہ کا میں انٹر سٹریز نے ای میں کہا ہے تر آئی گئی کے میان اسال اسکیل انٹر سٹریز کے ای برید کھنے والا ایک روشن میں کہا ہے تر آئی گئی کے میان اسال اسکیل انٹر سٹریز نے ای کو کو کو کو کو کو کو کو کے کا میں میں کے کامی کی کو کھنے کی کو کو کی کے کو کھنے کی کو کو کو کو کو کی کی کو کے کو کھنے کی کو کو کے کو کھنے کی کو کو کھنے کی کو کو کھنے کی کو کو کھنے کی کو کو کھنے کی کو کھنے کی کو کھنے کی کو کو

جای ما حب نے اب گولیڈن بسکٹ کمیسنی کے ا) ہے مریج (ٹانگی) میں ایک جیوا ساکار خاندت ام کیا ہے۔ اس کا مال باب مردفت کوکن ، مبئی

انجی مهاداسترا میں بمبئی اور تھار تھوڈ کرتم کی ضلعوں میں بہر نے رہے۔
عذائی استیا میں بمبئی اور تھار تھوڈ کرتم کی ضلعوں میں بہر نے رہے برط حد رہا ہے۔ یہ تعن نے دینے اسلی ہے دستیاب ہونے والی بھول ، بڑوں اسبھوں کی من لیسند خوراک ہے۔ تیار خداؤں میں لیسکٹ کی ما تک اس لیے بڑھ رہی ہے کہ آبادی میں اضافہ ہور ہے شہر نیم ستہر ، اور چھو بلے جھوٹے کا ڈل اور علاقوں سے لوگی بڑی گمرینیوں کے لیسکت کم یہ بہت مینکے ہوئے میار ہے ہیں۔ اس لیے ایسے ملاقوں میں جھوڈ فی ضنعتوں کے دیر ہے میار ہے ہیں۔ اس لیے ایسے ملاقوں میں جھوڈ فی ضنعتوں کے دیر ہے میار مار میں اور برید صنعتیں قام کم راموں والے بسکٹ ہوا۔

آئی آئے جامی نے اس خیال سے تئمر مبرے میں کولان بسک کمینی قائم کرنے کا فیصلہ کیا تھا کہ یہ الیہ اجتماعت سے جہاں سے آندھوا برائائک اور کوا کہ براسائی آسان سے اور کارو بار کسو وسعت دینے میں میرج بڑی اہمیت کا حاص متمام تابت ہواہے آپ کو یہ جان کم حبرت ہوگی کر صرف بندوستان میں ہی سوفیصدی و حبیشر یُن بسکٹ بنتا ہے۔ پر دسی میں بناسبتی کی عظم چربی کا استعمال ہوتا ہے اور بندو سے حجم ھے حجم عصرے میں میں جسکت ہے۔

جناب آن ایک جاتی کواس فیسکٹری کی تغیر اور سرکا داجات نامول اور دوسری رک کاروائیوں کے لیے کتی شک دو کرنا بڑی اس کا انداز ہ صرف اس ہا ت سے لگایا جاسکتا ہے کہ قسی ا ک مخریک 28 1 میں سنسروع ہوئی تھی اور اب جاکو گذشت تین سال میں بازار میں محل فی ن برانڈر نام جاری ہواہے۔

جاتی صاحب سے اس خاب کو معل کرنے میں جنا ب اشرف دلوائی ، جنا ہو ۔ دلوائی ، جنا ب اس دلوائی ، جنا ب اس دلوائی ، جنا ب دلوائی ، جناب دلیب کماد مکیا دید ، محمد اور بہت سے دکوستوں کا تعا ون شابل مدیم دادید کرصاحب اور بہت سے دکوستوں کا تعا ون شابل صال دیا جس کے یہ وہ مشکور ہیں ۔

یہ اطب لاع بھی قارئمین کی دکچنی ہے باعث ہوگا کم اندائے کے مطابق ہو گا کم اندائے کے مطابق ہوگا کم اندائے کے مطابق ہو کا کم اندائے کے مطابق ہوں کا میں معلن معلن موال کا درجا ہوں کا درجا

محانقطاع كاسببنهي بنار

" حیات مقدّم " کے تقب تن سے کمی قتم کا مبالغ یا من لو اجازت نہیں دیتا اس لیے شعری لوازم کا لحاظ رکھتے ہوئے اس بات سے اجتناب برتا کیا ہے . لطبقت صاحب کی یشعوری کوشٹ شعری بلاغنت پر افزا نداز ہوسکتی محتی گرلطیقت متاب اس کا بھی حتی المقدور خیال رکھاہے بست گفتہ انداز بیان ، روائی اور لیس زبان کی وجہ سے یہ کتاب طلبہ کے شمنی مطالع میں بھی شال کی ماکتی ہے ۔ مختر یہ کہ لطبقت صاحب کی بہت عری کا وش کی ماکتی ہے ۔ اور لطبقت صاحب کی بہت عری کا وش کے ذریعے ابنی اخرت کی مروزازی کا ایک سامان بیدائی اسے ۔ *

ماه شعبان کا بقب صفحت سے آگے

شرىعیت میں ان کا کول دُکر نہیں ملے نہ اہم جمیع اسلامی مجائیوں گؤ جا ہے کہ وہ ال تم من گرات موافات اور بدعات سے استیک شخریں جن کے ہارے میں احادیث نبویڈ میں شدید اور ہخت

وعیدی آئی ہیں۔
العربتائی ہیں۔
العربتائی اپنے نفنل وکرمسے تم مسلمان مبایکول کوبرمات
سے بجنے اور نب اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سنت و آ ماب ساعد
طربت بعدایت برعمل بیرا ہونے کی تولیق عطا فرائے ۔ اُمین
(جامع سینیہ ویرسٹریورد من کے مجلہ
نائے وقت کے دمفان غربے اخوذ)

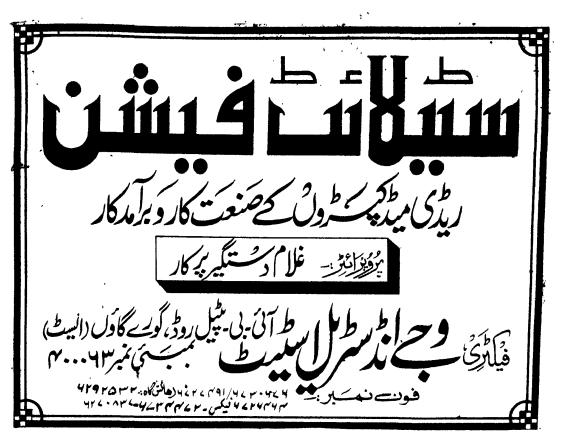
تفتش كوكن

کسی ایک شخص کی ملکیت نہیں ہے مہلاشر میں ار دو کا وا حدیر بہرہے بیلیکیش طرسٹ کے زیر اہتمام پچھلے ہیں سالوں سے جاری ہے

ا بنحی خیرالات لام اددوبان اسکول گورے گا وُل ضلع الئے کرھ کے ایک قابل استاد برناب عبدالطیعت مالیکا لؤی فئے برخ کا کوٹ ایک اندی کا برخ کا کوٹ الندیکا لؤی نے برخ کا کوٹ اوروق ریزی سے سرور کا کٹات تفرت محد مصطفط صلی اللہ علیہ کوسٹ عری قالب میں مہیش کرنے کی کامیاب کوشش کی ہداری مقدم کوٹ ہے۔ یہ مختاب مہنتہ روزہ می بداری مالیکا دُل کی خصوصی مہیش کہ بیٹ ہے۔

جناب لطیف البیکا نوی نے جس سلاست ، فصاح*ت اور* بلاغت مے ساتھ جھیات مقدسہ کولقبیر تحریر لایا ہے ۔وہ قالِ تحسین ہے۔ اُعوں نے آیٹ کی زندگی کا ایب ایک گوشہ مخلف عنوا نات کے نحت ایسے کسل کے سابقہ بیش کیاہے کوا نداز بیان میں کہیں تھی بے بطری نہیں ہے ۔ سیرت مقدّسہ تاریخ کا یک الیاعظیم اور روش ترین باب ہے کر حبس ک نوصیف وتعربیف کاسی تھی سے ادا نہیں ہوس بتا میرت پاکسے پر نشرونظم میں مبیٹار صخیم تماہیں وجود میں آئیں " یحیات مقدسہ مجی اس کسلسلے کی ایک مجون کی کڑی ہے جومنظوم سكليس ہے والبة لطيف صاحب نے پورى كتاب ميں أكيس بات كابحر بورخيال ركهاب كمشعري فيودى بن، بركون العلق لفظم بنظم مي داخل نه بوجوارا دت كسين كوم وح كرك اور ا ندارِ بَیان کو کفردرا بنا دے۔ لطبقت صاحب نے سیاتِ مقدمہ" ع تعلق معد كالم من كامطالعديها اور بوات اختصار اورجامعيت کے ساتھ ایک ایک واقعے کو قلمبند کیا ہے ۔ال کے اس وسیع مطالعهى وجرسے كولى اعطان س لفظ داخل بيان مؤكر الزافري ابنام نفتن كوكن مبيئ

ارچ سالنا





تابان نقوی امروه ری کی اور ناه اور کا بادر شاه اور کا بادر کا

هندوستان او اگر مبت كب مثال ياد كار تاج عل برفخرب الأدُيلك سب سي زياده لذيذا ورفر حبت بحنف كيل ام برھى نازىي جو مندوستان سے بہترد يامى كبيم مجابي يدا موا . يه اندرون الك واكي معرب عبل سي بي مكرمغرل نیوں اور طلبی ریائے توں میں بھی لوک آس بھل کے عارش ہیں برسال كرورون دويه كاآم ال الحول كواكسيورث مو اسي حسے مل كوفيمتى رومبادله حاصل ہوتا ہے۔

الم كى اس غرمعول مقوليت كاسبب يسب كديالذت لطا منت اورا فادیت کے اعتبارسے تم معلول میں ممتاز ہے۔ انگور انار، سیب می کا ای اپن خصوصیات بیں میں تمام بھلوں کی مجبوعی خوبیاں صرف آم میں ہیں رہے سے مشکش والسن كاخزانهي ب اورايك معوى غذابي بدن كوطاقت اور فربهی حاصل ہون ہے۔ برسات کا موسم فصل انبرے ىشباب كا زما نە بى تاسىپے . يا زارخوبھودىت اۈدرنىكا دنگىث بجلون سيتعرجات ببن غريب واميرسجى بقدر استطاعت قدرت کی اس نغمت سے تطعت اندوز ہوستے ہیں ۔

ہم پدالة ہزار دن سال سے ہندوستان میں ہو لیے مرحب سے بیوندکاری کاسسلد مروع ہوا ہے بیتمار اليي فشبين وجود مي أنئي هي جولا جواب هي اور نئ اقسم پیداکسنے کا پیسیلسلہ ہوزجاری ہے۔ حرف اسم ہی ایک السائيل سي حس كو ملك مي اليه خاص سماجي أورمذ ہي حِینیت می مامیل سے مقدس ویدول می آم کا ذکر کیا گیاہے مندروں میں دیوی دیوتاوں کو ہم معینا لیے کیے طلت رہے ہیں ۔ ہرگا ؤل میں آم کا ایک بنغ یا کم از کم ایس در خت اس کیے صروری مفاکد اس کے بنوں اور میولول ا بنا مەنقىش كوكن ، نمبىي

سے بعض امراف کا ملاج کیا جا سکے۔ شادی بیاه مےموقعوں یراس سے بتوں کی بندروال با ندھی جاسے جوایب مبادک منفگون سے اس طرح آم کو ملک کی سماجی لہ نرگ میں ایکٹ خاص منعم حاصِل سب يست عرابجي اس بجل كى تقرلفيت ميس دط*ىب اللسان دسسے ہیں ۔*

بروني ما لك يس أم ى ما نك كي ميش نظر مركزى اور ر کستی حکومتول نے بھی تصلوں کے تخفظ اور فروع کے لیے كمئي اقدامات كئ بين بعكمه مإرقا كلجراور ببنت ننكر ذرعت یونیور فی ام بررنبرے کررہے ہیں۔ نمانشوں نے دریعے ما لکانِ با غالت کی توصّلها فرانی مسسر کادِی سطح پرکی جارہی ہے منہ الھیں ڈرھنے اور کیرسے ارتبے وال دوائیں دی جارہی ہیں۔ ا درجد يدتحقيقات سے آگاه كيا جارہا ہے تاكر ان بعرب ور غذائيت واله معيلول سعا بمروعزيب سجى كوكلتي فوائد حسئا صل ہوستیں

پخته آمول کی ا فادیت:

آم ايك لذيز فرحت مخنش اور زود مهنم يكل سعدول ود ماغ كولقويت دياً ، ذبن كومعطر كرما ا ورخون كوها مت کرتا ہے معدے ہے ننول ا ورمعدے ،ا ورحلق کے درمیان ک مال کو قوت بخشناہے ، کردے اور مثلنے کی خشی کو دوركرتا ادر تهواني فوتسي اضاف كاباعت سي يخفقان کو دور کرتا اور رنگ کو محھارتا ہے۔ کھائنی ، دیے ، مسرد ہوا مے درد سر قبقی ، بوامسیرادر آنوں کے درد می خفا بحث ہے۔ کمزورگ، تفکنِ اکتصبتی کو دور کرتا اور کھل کرمیٹ ب لأناب رطبيعت كونرم كرتاب، تب كهندس مجي مفيد مارح سيفية

الم كے ثنائجش سنے:

اتم مے بقے اور مرم شاخ کالیب بالوں کو بڑھک تا نقویت دینااوران کی سیاہی کو تیز کرتاہے۔

سم مے ہرتے ہتے کو حقہ تیں لنب کو کی مگر دکھ کر دیا اور میں الفی بخش ہے۔ حالت کا اور الدار میں الفی بخش ہے۔

دونولہ آئے نرم بتوں کا عرق دونو لرمش کر کیسا کھ استعمال کنا ماہواری کے خون اور لوامیر کے لیے فائدہ رساں ہے۔

، ہم سے خشک بتوں کا دھوال گُرُدیے کے ریاح اور حلن سے زخم سے لیے فائدے مندسے ۔

درخت سے ازخود گراہواہت تہ تمباکوی صورت میں علم کے ذریعے بینااس زخم کے لیے مفید ہے جس میں ناک اورسسری ماہ ایک ہو جبی ہو۔ چاتیس دن کے عسل سے زخم مندیل ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے۔

ہم کے نوعد دتازہ بتوں کے ڈنتھل نوعد دسیا ہ مرچوں کے سابقہ پانی میں تھس کر گولیاں بنائ جائیں یہ گولیاں اسہال نے اور ہیفنہ میں مفید ہیں۔

تم كے دنتھل اور حب ركا مزاح تعرد اور قابق بيد است است اور غذاميں است كوك كرمشهد ولاكر كھايا جلئ اور غذاميں مرف دودھ ليا جائے اور عداميں مرف دودھ ليا جائے اور دست بند ہوجاتے ہيں۔

آم می انحواسی خاک جاری خون کوروک دیتی ہے اور اس کے بتوں کا سعنون چیمٹر کئے سے بھی حنون اس مے بتوں کا سعنون چیمٹر کئے سے بھی حنون

مرک مباتا ہے دو و کر آم کے درخت کی چھال اُو پر سے جھیل کراور کھیل کرا کیب پاؤپائی میں شب بھر بھی کو کرچھان کرجے و شام ایک بیضتے تک استعمال کرنا سوذاک کوختم کرتا ہے۔ آم کی نمٹری کا میسواک دین کی بد بؤکو ڈورکر ماہے۔

المالم والمرجع بوركية بي يوسف ودارا ورقابس وا

تا یا گیاہے۔ یہ میں جنازیادہ خوسنبودار ہوتا ہے است ہی زیادہ دماغ کو نقویت دیا ہے ۔ اس کا سونگھنا بھی دماغ کو فرحت دیا ہے ۔ اس کا سونگھنا بھی دماغ کو فرحت دیا ہے ۔ قاکمت کے آموں کی بسبب سے آم کھاکر دودھی لیا جائے تو آم کی گری کم ہوجات ہے ۔ اور قوتت میں اضافہ ہوجات ہے ۔ اور قوتت میں اضافہ ہوجاتا ہے ۔ آم کھاکر کے باہرت کی بارت کے باتی میں بھی گوکر کھانے سے نرمرت لذت بڑھ جاتی ہے ۔ کہ اس کر کھی بھی کم ہوجاتی ہے ۔

مُصرّات:

آم حجر کے لیے مُفر ہے۔ اور ورم حجر میں اور جی زیادہ مفرت رسال ہے۔ اس سے استعاد حبندھ) بی بیدا ہوسکتا ہے۔ اس کی اصلاح ہوجاتی ہے۔ بیوں کتا ہے۔ بیوں کا مصلح بتلتے ہیں۔ تفریت ہے۔ بیوانہ بمضر بہت جامن اور بیجین بی اس کی مقلح ہے۔ جن مزاجول میں آم کری بید اکرتا ہے ان کے لیے آب بسرد مفند ہے۔ مشروبات اور جیا چوکا استعال مفنید ہے۔ مفند ہے۔ مشروبات اور جیا چوکا استعال مفنید ہے۔ ماہ امر نفت تی کوئ ، بینی

اربي سيك

ہے ۔ حُریان کونا فغہے ۔ اُرکاوٹ پیداکرتاہے ۔ خون منبغ الدوسفرائے فناداور کھنسیوں کے ہے اکمیرہے۔
آم کے میٹولول کا سونگھنا نکمیراور منتہ بیں پانی عرائے میں نفخ بخش ہے ۔
میں نفخ بخش ہے ۔

عبِس پانی میں آم کے بقہ جمال اور پیول بیسے گئے ہوں وہ پانی دا نوں مسوڑ صول اور منہ آنے میں مفید ہے۔ اور آس پانی میں قریکے ہوئے کیوے کی بی سیلان الرحم اور نیسوانی سند مرکاہ کی براؤ دور کرنے میں کار آمد ہے۔

مجھے آم مے فوائدومفرات:

کیا آم درجبُرا ول میں سرد وخشک سے العف اسے دوك درم من سردو خشك است بين. بيلے درسے من مرد ونشک سم والے میں ترسش ہوتاہے . یرکری اوریت کودکورکرنا اور تنے کور دکتاہے اور بیاس کو کم کر تاہے۔ تنی ادرخرابئ خون میں متنفیدہے ریھوک برا صاتا اور کر وے اور مشامے کی پیھری کو بور تا ہے مبعنی مزاح والول کو بلغم اورسودا بيداكرن كى وجبس مفرسه . كرف بميمور ك اور قوت با ہ مے لیے بھی نفھان درسال سے رحبین مین حمل کو ضائع کر تاہے سنکرسے اس کی اصلاح ہوتی ہے کیے آم کا چھلکا اُ ارکر حمول تھوٹ کلحٹ کرکے دوایک تكفنظ يان ميس معبكونا اورصاف كرك قنديام مرى سيبطا كرك أستعال كوناز برلى بكواك الزات يس مفيدس دِل اورمعدے کو تونت دیاہے۔ اگر لؤکا افرہو جائے نونجا آم مؤكفل مي تقليملاكر ليبيلاكرك نجوداك ميمل كرك استعال كمب يسه مهلك أورز مريلي مواك اترات دُور ہوجاتے ہیں رکھے آسم کو بیس کر دکھی انھے بربا ندھ ریا جائے نو وہ بہت حلد اچی ہو جاتی ہے۔ اگر محرفی کھل لنَّى تواوردائے نیکل آئے ہول اوّان پرکلنےسے بھی کا بی فائده بوتاسير المجؤركو عقودات نمك محساعة ميس كم كرر زخم براكايا جائ او وه جُلدايه مرجات بير ا بها مرتفتش کونمی مبئی ر

داد پرکمانجی فائیس مندہے ۔ لؤے پرآبستہ آستہ دست پنام کے ذریعے کھیس کر لٹکا یا جائے لوّا سؤرجیٹم میں فائیس بخشس ہے ۔ معمم کھائے کا طراقیہ :

بخت، آم پائی سے دھوکر ملیب لاکرے اور دقین قطرے دس ٹیکاکر کھا یا جلئے تاکہ اندرکا بیبیب دُور ہوجا ہے۔
اس کارلیف یا جلئے تاکہ اندرکا بیبیئے ۔ اس سے بھال ک بن اور قبض کی سنے ایت ہوسکتی ہے یہ بیب اگرلب یا دابن کو لگ جلئے تو جلن یا دخم کا سبب بن سکتا ہے ۔ جیا تو سے کا طاکر آم کھلنے ہیں دلیشہ یا سوست ہے احت بیاط نہیں ہوئی ۔ اس سے بیجش اور تھے ہیں خوائن بیک دا ہوئے کا امکان ہے ۔ آم کے کو کو بادیک بیرطے ہیں جیان ہوئے ہے اور معری طاکر تھس شاکر کے کھا یا جائے تو بہت کو گلاب اور معری طاکر تھس شاکر کے کھا یا جائے تو بہت کو گلاب اور معری طاکر تھس شاکر کے کھا یا جائے تو بہت کو گلاب اور معری طاکر تھس شاکر کے کھا یا جائے تو بہت کو گلاب اور معری طاکر تو دور عبیاً خاص طور پر محقید ہے ۔

می اگرآپ کهال تمریکی ؟ چوسکون اص آلام ده قیام کے لئے طرنے جکدیدسے آراست ته مول مول معابل آرڈی ی سی بنک، ساونزی ادگ بہاڈ منبع رائے گڈھ فون : ۲۵ ۸۹

تقسيم بندي قبل سآج بك بندوستان كى جانب كل مائيس مسلمان كولاط على سيد المركب عن بزروستان كى نمائندگ اداكر بطيبي كجوكم لاطى تقتيم بند ك بعد بإكستان ى جانب مى سب كركث كميل حكيل.

ان کاجنم کی اگست سنالیا کو ہوا۔ اپنا پہلا ان محکومتال : شیٹ انگلستان کے خلاف سنالی دیکھیلا بندوستان ی جانب سے تشیرے کرکھ ی اولین گیند بازی کرنے كالغزازالنين حاصل تمقاركل جير لميسط مي بندوستان كي نمائندگي ی اورجعهی تیسٹ انگلتان کے خلاف کھیے پڑسال کے میں الك تمير في ستاولنه كو دوغميد طي اور سيولية مي تين تيسيط تصديكل جيم شيسٹ كى كبارہ انتگر بيں بار نام أوٹ رہ كر ه اسكور بنائدان كاانفرادى اسكور مه اردن رباليكن ایک مالری حینیت سے بہت انھی کادر کی سیش کی چھمیٹ میح میں ۲۸ ء ۲۸ کی اوسط سے ۲۵ وکٹ لئے اور کچھ کیے لیے۔ ان کی وفات ۱۱، مارچ سیلافیان کو ہوئ ۔

• معلى رياكث هارستمبرت النائي من بوك بهلاتميث ٧٠ ورم كي: سيروازي مِي أنكستان مرخلان كعيدا. اس دائیں إعترى بازنے سات ليسٹ ميں ہندوستان كى نمائند كى کی اور کل مهارانگ میں ۹۲ و ۱۲ کی اور تسط سے ۲۳۷ دن شک بن میں ان کاست بڑا اسکور ۲۴ ردن رہا اور بیے لیا بندوستان كايكم لا وي 11 بون من 19 د كومل ب.

سا: مارعلی : بیلائش ۸ جون کنوله و مین دن بهبل سرنه می میسٹ کرکٹ میں ہندوستان ک مانس سے انککستان کے خلاف سی ۱۹۳۲ نی سٹرکت کی ۔ کل دو میسک میچ ک چار باری میں ۵۰ ء کی اوسط سے ۳۰ ران بنائے ابنامه نغتش كوكن لمبئي

ست برا اسکور ۱۰ ارن ر بار دائیس ایجسب بازاور گنید بازنده ۲۶ کی اوسطے کل چار وکٹ لیے فردری محدالند کواس کھلاڑی في دنياكوخيرمادكهدما .

مم بجماً محرف نع أورى الله المراب كوجم موار باكستان كا مراب المراب المر کھِلاڑی نے ہٰدوستان ک جانہ سچارٹیسٹ میں شرکیت کی نفشیم ہٰد مے بعداس کھ لاڑی نے پاکستان کی جانب سے اپنے کھیل کے ہوہر دِ *کھائے۔ اس نے ایٹاا ولین ٹیسٹ میح انگلستان کے خس*لاف العمالة ويس كحيلا .كل حار ول تيست المكتان عي علان كهيل اوران چارٹیٹ ی سات انگز میں ، ۵ ء ۵ کی اوسط سے ۳۹ رن بطورے -ان کا انفرادی اسکور ۱۲ من رہا - دائیں نا تھے بوانگ کرتے ہوئے اس کھلاڑی نے 22ء س کی اوسط سے حاردکٹ لے اور چار کیے لیے .

٥- ولاورف : بيلائش ١٩رمارچ ك 19نه كومون است ميت كرك ك ك شروعات سي الدين انگلستان سے خلاف ک۔ بہٰدوستان ک جا نب بطورحیتیہت وكك كيراس نے كل ين تيسط ميح من انے كھيل محمون بين کے ادران تین ٹیسٹ میں کی جد انگ میں ۱۳۳ مرام کی اوسط سے سم ۲۵ رن سائے دان ذائی سب سے سط ااسکور ۵۹ رن رہا۔ وکسٹ کے بیکھ جھ کیج اوراکی اسمٹ اوٹ کیا اسس کهلالای کی د فات ۸ ۲ راگست سنگافی د کو بودئی به

٣ يى الحقيظ كاردار بيلائش دار جنورى معتقلة وكو بوار بهلى بار لميث ميح مين ہندور تنان کی نمائندگی میس اور میں انگلستان کے حسلات انگلستان کی سرزمن برکی ۔ دورہ انگلستان میں انھوں نے کل ارح ۲۹۷

تین ٹیسٹ کھیلے۔ اِس سے بعانقیم ہدی وجہسے وہ پاکستان کی طوف سے برحیت بہت کہتان ہدوستان کے خلاف کھیسلے۔ ہدوستان کی جانب سے اپنے کھیلے گئے میں ٹیسٹ میچ کی بارخ انگل میں ۱۰ و ۱۱ کی اوس طیسے ، مرن بلائے ان کا انفراد کی اسکور ۲۴ مرن بلائے ان کا انفراد کی اسکور ۲۴ مرن رہا۔ ایک کی بھی لیا۔

کے۔ امر المری المری کے بات کے آل راؤ نظر کھلاڑی منظور المنی کے۔ امر المحک کے سر سے اللہ کا میں کا دور کی اللہ کا میں کا میا کے خلاف سے مالی کے میں انہیں کامیابی کامیزد کیمنا برای میں انہیں کامیابی کامیزد کیمنا برا ۔ اور کل عار رن بنائے یہ میں مندے بعداس کھلاڑی سنے باکستان کی بھی نمائندگی کی ۔

ان کی پیدائش ۲۹ جنوری سوالی در این میدائش ۲۹ جنوری سوالی در این میدائش ۲۹ جنوری سوالی در انگریز کو به در نیست و سیف انگریز میدائن کی سریز میدائن کی سریز میدائن که اور نیست میج بین سند کت کی در میدائی میدائی اخترات کی در میدائی میدائی اور سواست ۱۲۹ دن بالنے جن کا کی اور سواست ۱۲۹ دن بالنے جن کا میت برااسکور ۱۹ درن را با اس کھلاڑی کی رقیادت میں کمبئی میت برااسکور ۱۹ درن را با اس کھلاڑی کی رقیادت میں کمبئی نے می سال میں دو مراد سال کھلاڑی کی رقیادت میں کمبئی سے زائدرن بالئے۔

م ما فاحد لل في جنم ۲۰ رجولان سلال الم من بها بهلاشت المكستان مي التلاش و دره الكستان مي التلاث المكستان مي الملاث المكسلات المركون و دواننگ مي ۱۱ المل الاصلات ۱ الان بنائي جبكره هردن در المكسلال و منال المكسلال و منال المكسلال و منال المكسلال المكسلال و منال المكر المنال المركون المكسلال و منال المركون المكسلال و منال المركون المكسلال المكسلال المركون المكسلال المنال المركون الملك المكسلال المركون الملك المكل المنال المركون الملك المكل المنال المن

ک مباب ہے اپنا ٹیسٹ کا آفاز سی الک تان میں انگلتان میں المحکور میں بھور حیثیت کہتان کیا کیوں کواس سے پہلے وہ انگلتان میں کورکٹ کی دور ہے انگلتان میں کورکٹ کی دور ہے انگلتان مقرد کیا گیاان دور ہے میں کو تین ٹیسٹ میج کھیلے جوان کے انٹری میں میں انہوں نے کل کیاں کی اوسط ہے وہ دن بائے ان کا انفراد کے اسکور ۲۲ رہا۔ ایک ٹیسٹ ہے ہوئے۔ ان کی رہنے ہوئے۔ ان کی وفات ہ رجنوری سلے ان میں ہوئے۔ ان کی وفات ہ رجنوری سلے ان میں ہوئی۔

الم من فی فی بی بیدائش دارد همبر ۱۹ نیم به وقادلین بندی سرز مین پر کلیلا رست ۱۹ نیم بی انگستان کے خلاف سندی سرز مین پر کھیلا رست ۱۹ نیم بی دور افائلستان میں انجی شرک کے مقام پرا بنی بہلی سنجری (۱۱۲) رن بالی اور ۱۹۳۸ نیم دلیت انگرین کے مقام پرا بنی بہلی سنجری (۱۱۲) رن بالی اور ۱۹۳۸ نیم دلیت انگر انگر میں کلکتہ میں (۱۰۷) بناگر ابنی دکوسری سنجری مملل کی کل طاکر اارشید شرخ کی ۲۰ انگر میں ۱۲ و ۲۳ کی اوسط بین وکٹ بھی لیے۔ میں سات بجی اور ۲۳ و ۱۲ کی اوسط بین وکٹ بھی لیے۔ بندوستان کے اس و تبت کے اس کھلاڑی نے افتاحی وکٹ کے ایم میں بیار والی میں اس دیکارڈ میں اور کا میسوٹ میں سات اور کئی سنجر یا ل بناکر اور کئی سنجر یال بنائیں۔

الا کا و مس ان کام مهر بردن مه را کو برسال کا و مواد این از کا و میس ان کام مهر بردن مهر انگلتان کے خلاف میں این ابتدائی شیسٹ انگلتان کے خلاف باین این انگلتان کے دوآ سطریلیا کے بایخ احد پاکستان کے خلاف کر انگلتان کے دوآ سطریلیا کے دوآ سطریلیا کے دوآ سطریلیا کی دو اس بازی او کا دو کا میں دو کل طاور میں انگریس ۱۹۰۹ او بالک دوسط سے دو وکٹ اور تین اسکور ۲۴ مربا و اسکور ۲۴ مربا و میں باتھ کے دیکھلاڑی دبئی طرافی میں بردودہ کی نائدگ میں موسے نے داور کئی دن اور میٹر یا اس بائیس جن میں میں میں برودہ کی نائدگ میں موسے نام و میں موسے بروی میں بائیس جن میں میں میں برودہ کی نائدگ میں میں میں میں برودہ کی بائدگ میں بائیس جن میں میں میں برودہ کی موسل کا میں بائیس جن میں میں برودہ کی موسل کا میں بائیس جن میں میں برودہ کی موسل کا میں برودہ کی موسل کا میں بائیس جن میں میں میں برودہ کی موسل کا میں بائیس جن میں میں برودہ کی موسل کی موسل کی میں بائیس جن میں میں برودہ کی موسل کی کرد کی موسل کی کرد کرد کرد کرد

ہوائی سے خلاف بروڈہ کی جانب سے بنائ کئی بھربل سنچے ری دورس قابل ذکر سیر

ما مرم مرسالی بیدائش اار دعبر سیسالهٔ کو بول به بها است محمور الی بیدائش اار دعبر سیسالهٔ کو بول بها الله می موسال می میلا کل طاکراس آل ما و تلاف ۱۹ شیسط می است می که که دست می میلا کل با در ۲۰ کی اوسط سے ۲۰۲۱ را می بازے حب کر بالر مے مشعبہ میں ۱۳ و ۳۵ کی اوسط سے مدد وکٹ لیے اس کے علاقہ مہا کیجے لیے ۔ ان کا الفزادی اسکور ولیسٹ انڈیز کے خلاف بورٹ آف اس بین کے مقام پر بائی گئی سیخری (۲۰۰۰) سام ای بورٹ آف اس بین کے مقام پر بائی گئی سیخری (۲۰۰۰) سام ای بید کی سریز میں شامل ہے ۔ اس زمانے می مین کوئی کمینی

میں پیکسرکے نا) سے مانے جاتے ستے بتنظین کی فرائش پرسکسر انکا دینے تھے۔

١٤ ـ منصور على خاك بيودى:

بندوستان سے سابق کبتان اور ٹا کیگر کے حظائ سے
بچانے جانے والے اس کھلائی کا جنم ہے رحبوری الم ہے۔
بوائے جانے والے اس کھلائی کا جنم ہے رحبوری الم ہے۔
بواب کھرانے میں ہوا۔ کرکٹ کا پیشہ ورانت میں ملا۔ اپنے پیلے
شیسٹ کا آغاز انگلتان کے خلاف اپنے مک میں الله از بن کیا ۔ اس سیرینربی الحفول نے ایک سنچری (۱۰۳) مدراس کے ہوئی
میں المحوں نے والا و کہا کی اوسط سم ۲۰۹ رن بنائے میں
جس میں المحوں نے والا و کہا کی اوسط سم ۲۰۹ رن بنائے میں
کے خلاف سم کو اللہ کی میسٹ میں بنائی مئی و بل پی ورائے المحور الکسنا
ناطے آؤٹ ہے۔ ایک کبتال کی حینیت سے انھوں نے چالیس
سے ذائے شیسٹ میں میدور ستان کی قیادت کی اور کئی کامیا بیال
سے دائے شیسٹ میں میدور ستان کی قیادت کی اور کئی کا میا بیال
سیر ساہوئی۔

بیالتن وستر ماید علی بیالتن وستر ۱۹۳۲ دیس ہوئی۔

ارسید عابد علی فی مک کے لیے ۲۹ ملیسٹ پیچ میں ۴۹،۲

کی اوسط سے ۱۰۱۱ رن بنائے ان سب سے برطاات کور لہ

رن رہا ۔ بوننگ میں ۲۶۱۲ ہم کی اوسط سے یم وکٹ لیماس
کے علاقہ ۲۲ کچھے لیے ۔ ایمی زمانے میں اچھے فیلڈر انے جائے

سے اورکی بہتر تن اور خطر ناک بے بانے سلمنے کہتے ہیکے۔

۱۸ سید مجتبی سین کرمانی:

، ہندوستان کے مار 'ناز وکٹ کیبری پیدائش ۲۹ رسیمر ساموانہ کو مدکس میں بعدل تظیمت کی سٹروعات نیوزی لیسنڈ کے خلاف آکلیڈ ٹیسٹ میں سلاموانہ میں کی پیٹیسٹ ہزستان نے آکھ وکٹول سے جیتا اس لیے بعدا کی وکٹ کیپری حیثیت ابنی ٹیم میں حکم بنائی اور کئی تاریخی انگر تھیلی اور کئی خطر ناکث ماریچ ۲۹۲

کیے لیکے ۔ اور کئ کھلاط ی کو یک جھیکتے اسٹمی آؤٹ کر سے وانس يوليسن لوال وياست وعفله وكواس كعلا وي كودوره أنكستان ے لیے اخراج کیما گیا تیمن ان کی حکم جلنے والے وکٹ کیبرز خراب کارکردگی انجام دی ای کے بعد بھرسے اس کھلاوی کونظمیں لا باكي ادركي سال يم كيلة رسب على مد مست ميعيس نائدگ کستے ہوئیہ م، ورح ک اوسطسے 20 مردن بنائے اوردكط بيجيد ١٦٠ يمح اور ٢٨ اسمب أ وط كر - اسب نٹیٹ کادکردنگ میں مینچری بھی بنائ ان سب زیادہ استحور ١٠٢ رن ر لمهد بطور لولنگ أيب وكث تعبى له يحيي أيث روزه بين الأقوامي مجع مين بهلى بار هي 19 من يبط عالمي كمي یں سنٹرکست کی رکل ۹ م کیپ روزہ میسے میں ۲۰،۲۰کی اوسط سے ۲۷۳ رن بنائے اور ۲ بیج اور ۱۹سٹب آؤٹ کئے۔ ولیٹ انڈیزکے خلاف ایک کی روزہ بین الا توامی میے بی ندوستانی نیم کی فیادت بھی کر ہے ہیں جس میں ہندوستان کی بارہونی کھتی ۔

ان کی پیدائش بمقام کالسنة .تعلقه 19- عُلاً مجمر کالسن_ا چپلون منبع رتناگری ریاستِ بها دانم^ط يس ه ١/ اكتو برهه الذكوبولي - رنجى طافى اور دلب طرافى ميس ا پالوناموانے كوبعد بهلى بارسيمهانة دورة الكُلْتان كے ليے اس کھلاڑی کو میم میں مشرکی کرنیا گیا جہاں پردوسرے کئی ميول ميں الحيى كاركر دكى منبط كر لارؤس كے بہلے ہى سسطىم انتك كا) فازكر ف ك لي ميدان من إماماكيا جبال يربوت من ے ناکامی کامنہ دیمینا پڑا اور دولوں انگریس کل سات رن بلك - اس ع بعداس جار إنه فيلوركو تيم مي مو تعربنين ديا گارٹسیٹ چیج میں امنوں نے ایک میمے بیاہے اس کے ملادہ اکیرروزه بین الا قوای کوکھ میں دس میے کی ۳۳ و ۱۸ کت اوسطے ١٧٥ رن بلكے اور جار تي ليے ١١ سب سے برا انکورونسیٹ انڈیزیے ۲۴ رن رہا۔ اس میچ میں ایھوں نے بهترین فیلانگ کامظا ہرہ کیا۔

ان مرنعشش كوكن تمبئ

٠٠ و مرا فلم الأس موجده مندوستان عم كركستان. ١٠ بيائش ٨ رفروري سافله وكو

عدر الديس موني اي شيث كركث كا افاز برك شا دارادر حرت انظرطريق پرسنيمهوانده تعير مشيث مي كلكتي مركب اورا ندار سنجری (۱۱۰) بالی اس کے بعد مجمعے تیسٹ داس اور بایخوین کا نبوریس مجی سنجریاں بنائی۔ اور کسس تمین تمسیت مِن مین سنچری بناکرسب کو جبرت میں ڈال دیا ۔ کل ملاکر اہم ر ٹیسٹ میح یں ہندوستان کی نمائندگی کرتے ہوئے اسواہ ک اورسطسے ۲۹۷۱ رن بورے ہیں جن میں ان کی دسس سنجرطِ لِ اوردِس نفسعت سنجرطِ ل شا بل ہیں - فیلڈ ٹک میں کمی خطرناک میج سے کر میچ بیرسنسی بھیلادی ان کاز بردسست زير نيادت ميں مندورتان روكل سات ٹيسٹ ميح كيسے حسين دو ناكامياني اورايك بس جيت حاميل موني ركيتانى كى وحب این بینگ مین اس برا نز بهدند نبین دیا اور پورے وج بربلے بازی کردیسے ہیں۔ اس کے ملادہ ایک روزہ بین الاقوامی كركث يمح بس كل ١١٩ ميح بس كل ١١٩ ميح بس ١٠٠ ١٣٠ كاوسط سے ٢٩٢٧ رن بلك مين رحس يرتين سنجريان اور ماره نصعت سخریاں شامل ہیں۔ ایک روزہ میحوں میں تی اولٹک کرتے ہوئے . ، و وس کی اوسطے بارہ دکھیے بی حامل کر عکے بین اور ٢٨ يكح يه بير - ان كيتاني بين مندوستان كل بيس ميح كيسانبس يس بالهجية اور المحمس باربون رايك روزه میح میں تیزدفتاد سنجری ان ہی کے نام پرسے پہنچری انفول نے نیوری لینڈ کے خلاف ۲۲ گیندوں پر بال ک

تيسٹ كركٹ كا آغاز ولىيٹ انڈيز كے خلات مش⁰⁹ن ميں كيا. كل ١٣ رشست مي بندور آن كا ننائندگ كا وركل ام وكث حاصل ک ایک روزه میح میں پاکستان سے خلا ف جرکر دلیش سے شروها كري السنياكب يس بالني وكث كراكب ريكاره قام كيا . اكب دوزه بين الانوا مي بمع من ٣٦ پيح من ٣١ وكت

44 Cul

نونا بختے ما وصیا آگیا ہے فضیلت کالیکر بیا آگیا ہے نیک خواہشات کیمنجان کے کیمنجان کے

حكومة حذى حانب سيطنظورك ٥

عادك

أنظر ببرائر يز

ملازمت دلانے ولے اداروں میں عدل واعتاد کا حال نام

داممن و زمیروکس ۸ رلیڈی جنیدی روڈ ، ماجس (بتقابل بیراڈائزستبا) بمبئی ۱۹۰۰۰

فوق: المسهم هم

مامین کئے ۔

الم و مسید و میلی برطودہ کاس تیزر فتار بائیں بائقہ

الم و مسید و میلی کے گیند باز نے الاسمان و میں نیوری المذیری میں نیوری المذیری میں میں میں میں میں المدید میں میں المدید میں المدید میں میں المدید میں میں المدید میں میں المدید کی میں اللہ قوای کو کھیلے کی با مبرک ما کی میں۔

ان برایم سال کی بین اللہ قوای کو کھیلے کی با مبرک عائد کی کاملے میں کھیلے کی با مبرک عائد

صراا كالنبيه

بطدا بی خوراک استعال کرتا ہے۔ اگر یر نفری اوسط بانی یا چید بیکٹ سالانہ پہونے جائے او بیکٹ ساز میکٹر یول وا پی حد سبکٹ سالانہ پہونے جائے تو بسکٹ ساز میکٹر یول وا پی صلاحیت (بیدا وار) دو کئی کرنی پڑے گئے ۔

امگیرکگو (کارگو براہِ ہوائ جہساز) کیکیئرنگ اور ف رورڈنگ منسیز میسی میں کیج (بحری جمانسے آئے نے والاس کامان

سی مبیکیج (بحری جہانے سے دالاسکا مان ککلیئرنگ کے لیے قابلِ اعتمادنام



(ان کا کوئ بارشر نہیں ہے) پیست کے

۳۰۹ بی ۔ ننرنی ،سیات بنگا،نزد کےڈی اسٹورز اندحیری (مغربی) بمبئی ۵۵ ۰۰۰ بم فرن دچالشن گاہ: 16 73 623

ما سا مدنغشة بوكن بمبئ

مرود جنور کے نگر معیوکوں اعزاز میں بزم ملت کا است تقنب المدید

جنجيره مرود كي نكرياليكا كيمستأنيس کونسلرو*ل کو ۲ جنوری ۱۹۲۰ نیز کو* بزم كمرّت مرود و خبيره كي جانب سے ايك عام جلسهن اعزاز دیا گیا میس کی هدارت مشهورصنعتكاراورالصامرت انتونيشل كيع دائر يكطر جناب غلام محديث امآم، نے کی جاءت المسلمین محلہ بازار کے صدر حباب صين ابرابهيم داور سيمهان خصوص فقے مرود نگر یالیکاکی تاریخ می اس نوعببت كاير بيراد اعزازى فلسهف. جوبلاتفرلق *فِرق*روجاعت مجمی کونسل_وں کے اعزاز میں منعقد کمیا کباعق اور قومی يكجهتى ارانتظريه اليكاتمتاا وراورمروك دهرم سنجها وكحربات كاعابل عقار بزم کے مدرجناب یوسف خانزادہ فاستقبالي تقريرى ادربزم كيركوي جناب دانتدفهسيم في برم كى كاركزارا کا تذکرہ کرتے ہوئے نام نگرمیوکوں کو مباركبادىيش كى . مىدرميلىرماب غلام محديبيش اماك خصدر بلدبيجباب مندها كرفوا نأريجراور نائب صيرر جناب نذیراه دفهری گلیوشی کی حبک جناب مين ولورك أجن خين بإلومي ا ماربيح ۹۲،

الأفال

ۇكنى مىلىم المجىن بورنىكا ٢٣ وال سالانىرجىلىدىك

شرريونداوراس كاطراف واكناف یں علاقہ کوکن کے بہت مارسے سلم فاندان اسے إلى البي ايك دوسرے سے متعارف کرانے ان کے مابین رابطہ قائم رکھنے اور ثقافی *ضرور توں کے لئے* النبي متى دكھنے كى غرض سے 1949ء على *ۥ کوکن مشلم ابنجن "کاقیام عمل میں* آیا تب سے یہادارہ اپنے اغراض ومقبا عبد مِن برابراً گے مجھے رہاہے ۔ اپنے تہذی اقدار کی حفاظت کے ساتھ ساتھ اس اداره کا بریمی ایک بهت برامقعدیے کہ علاقہ کوکن سے اعلیٰ تعلیم کی غرض سے ہرمال کوکن مسلمانوں کے بہت مالیے بية بود شهرس آت مي ليكن بها الكا تيام كامستذركوامي مشكل بوجاتاب. اس کے لئے ادارہ انجرا کوشش کررہا ہے كان طالع علول كے لئے شررون مي الك قيام كاه تعميري جائے۔ يه معور برون منداورعل قه ركوكن من رمنة وال

ما مهنا مه نمفش کوکن

تمام مخیر حفرات کی امداد کامنتظر ہے۔
کوئی مملم انجن بو بنر کا ۲۴ رواں مالانہ طلبہ ۹ رفر دری کو انجن کے دفتر میں منعقد سوا اور آئندہ میں مالوں کیلئے حسب ذیل مجلس انتظام یہ کا انتخاب عمل میں آیا۔ اداکین مجلس انتظاک میہ:

حاب داکھ محمد علی دلوی ۔ صدر

ر منظورالحن کرنالکر- نائب رر ر نورمحکوت . جنرل مکرییری

منميوكك سويري

ر آدم برگار خرانجے در از میرکار سط ش

ء ابراہیم دلوی ''آڈیسٹ ۔ اقبال ممنئی

رر سینج وزیردام دامکر

رر بارون فقهی

ر اقبال اوسے

ر سروش لوسے

ا مشتا*ق والو*

مرسلہ:۔ نورمحد کھوت بجرل سکریٹری 783/42 جھگوان داس جال بولنہ ع<u>44</u>

اوردالٹر مقبول احد کوکائے نے دیگر نگر میروکوں کو بارا ورگل بیش کئے اس طرح بنرم کے سکرٹیری نے صدر حلبہ اور بزم کے صدر نے مہان خصوص کی خدمت میں ہار بیش کئے۔

بلدریرکے صدراورنائب صدرنیز کوشملر کو وسے گروج نے اپنی تقریروں میں مروم کے اپنی تقریروں میں مروم کی گھریٹی میں کی کرنے ، بانی کامعقول انتظام کرنے اور دریگرشہری مرائل کوحل کرنے ایک مسلسلے ہی قدم انتظام نے کا وعدہ کی .

صدرمبرین اپن تقریری بزم ملت کی کارگزاربوں کوسٹنوں پرمبادکباد ورکروں کوانئی کوشنٹوں پرمبادکباد وی ۔ موقعہ کی ماسبت سے جناب شرکت تلوسکرنے نگر سیوکوں کی فارم میں اپنے تہنیتی اشعار بیش کئے جلسہ کی نظامت عرفان فوحدارنے کی اور اظہارت کی کور ارکون افرادہ نے فرمایا ۔ فانزادہ نے فرمایا ۔

مرامله: راشدفهسيم

نقش صف آپ لینے لئے نہ ای خریدیں بلکہ لینے امب ون کومی تحفہ دیں ۔..

ما بنيام نفتش كوكن

کوکن میرس طریکوسوٹ فورم اتواد ۱۱ رفردری ساف نام کوکن ماریکو موٹ ل فورم نے اپنے زکواہ فنڈس غریب، ناداروستی بیواؤں کوسلائی کی سنین مفت تقت یمیں ۔

مہارانتراکا ہم می منقدہ اس تقریب مہار نظراکا ہم می منقدہ اس تقریب مہان خصوصی ڈاکٹر نظام الدین گور مکر تقے۔
اور صدارت ڈاکٹر اسے اسے منشی برنسیل مہارانتر اکا ہے نے فرائی۔ اس تقریب میں فورم کے چہتے رہن ڈاکٹر حمین تھا کورنے فورم کی جھلی کا رکردگ بیان کی ۔ اورائلے بروگر اموں کے میلسلے میں مفصل معلومات بیش کیں ۔

ی درگرام می محترمه نصید مراح بر برگزاد ط انجن اسلام با و لائیم خانه و در سوا جناب ریاض آفندی جناب محد مرکار (برکار ایجنیس کے مالک) دیگر کن و داکٹروں اور معترز مرستیوں نے شرکت فرمائی برشفیع معترز مرستیوں نے شرکت فرمائی برشفیع شکیب نے نظامت کے فرائض انجام دیئے۔

كينيا (شقى اذيقه ميس اردوسيطر

حال ہی میں اُردو کے چند بریرستاروں نے نیروبی (کینیا) میں ایک ادبی انجمن قائم کی ہے جس کانام کینیا اردوسینٹر دکھا گیاسے۔ یہ جان کرخوشی ہوتی ہے کہ یہا دیا رغیریں بھی اردو زبان وادب کے

نامزالار سنيخ اساليل انيروني ا

انجن فروغ ادُبْ نجير كانتخاب نو

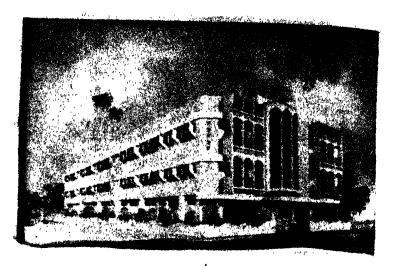
ارفردی تاقی ایم کوجائع سنجددد انجی فروغ ادب جنج و منطع دائے گڑھ کے زیرا ہم استین ماحب کا میں ماحب کا میں میں کے زیرا ہم کا میں میں کے زیرا ہم کا میں میں کا میں کی کا میں کا میں

صدر برستبرار شيخ ، نائب مدر . رياض العارى جنل مكريري برشنخ نغيرالدين تغيم جوائن ط محريري برشكيل كراو بفازن . اقبال دزا محسب اواد طير) شوكمت تلوسكر . نشروا شاكت مكرشري ران فهير اور لوسف خان محدوسف خانواده اور سيرصام الدين - • • معدوسف خانواده اور سيرصام الدين - • • اس مرز کوقائم کیا ہے۔

دامبر مرتعلیم ایمیت مندرد؛ بالاعنوان سے جناب عبداللہ دلوی لا رئسٹ، کا ایک طویل هنمون درپورٹ، جو ای تقرصفی ات پرشتل سے بخرمن اشاعت مومول ہوا جو تی الوقت کو او عدم کمی اکش کی بنا پرشر کی اشاعت ہیں سکا۔انشا دائڈ اسٹر ہی اشاعت ہیں شامل ہوگا۔

موائی ڈاک سے میں بھاری ضافر ہوائی ڈاک بحث کی شرح بی عزمولا اضافہ کی بنا پر بسون ہند بذر بع ہوائی ڈاک مجیبی جانے والی مفتق کوکن کی کا بجوں پر فیر جہ ۱۹ رہا بیس نڑو ہے دید اعتبارہ فات ڈاک محمث مکا نے بڑتے ہیں جس کی وجسے ڈاک محمث مکا نے بڑتے ہیں جس کی وجسے ڈاک محمث مکا نے بڑتے ہیں جس کی وجسے بیران ہند کی خریداری کی شرح بڑھا نے پریم مجبور اس فی الو افقہ تارہ نشرح حزیداری حسب ذیل ہے۔ باک ننان دو فق شور و بینے مالانہ خلیجی ممالک ڈھائی موقفی مالانہ

باسنان دو موروی مالانه فلیم ممالک دهان مواد و موروی مالک و هان مورکر و دیگر مالک کر خوالک کر



نوجبون باني أكول راج يوركى نعارت

راج پورصلے رتنا گری میں اردو ذرابے نعلیم کا ہائی اسکول برسوں سے جاری ہے بازار می وقر اس ہائی اسکول میں جگری تھی محسوس کر سے سوسائٹی نے ایک نئی عمارت تعمر کرنے کا منھور بنایا جورو تعبل ہے کیسی کے ایک ذمہ دارا و رواج بورتنہر کے معروف بزنس من جناب بوسف سببھ تافتی اس عمارت کی نغیر دیکی میں میں گری دلیسی رکھتے ہیں اور سادا دن کام کی نگرانی میں معروف رہتے میں ۔ اس عمارت سے شکمل ہونے سے منتی ناکہ اور درمیانی محلہ کو خصوصی اہم بیت مالل ہوگا اور طلبار کو بھی سہولت ہے گئی ۔

> ئۇلىروۋىرلى اىن ئى بىسىتا ل كاقتىبام

ببئ شرکے متوسط علائے محد علی روڈ پر انسادق اسکھ کان ۔ ناک اور کے لاوتھ بلک ایڈ ای ابن کی سینٹری کے علائے کا ایک مکل مرکز رکن اسبل معاجی بشیر پیلی نے بلا تخوقی مذہب طب جھول کیلئے کھولا ہے جہاں غزیوں کورعایت دی جائے گی۔ اس کے علاوہ عزیج کورعایت دی جائے گی۔ اس کے علاوہ عزیج کواپر ٹین کیلئے ہو فیصدرعا بہت دینے کامجی مان کھی کوئ

فیصلہ کیا گیاہے اسکا اعلان پرلس کا نفرنس میں فائر کو سے اسکا علان پرلس کا نفرنس میں فائر کی میں الرق میں الرق کی انتظام ہے اور مربی کی مثار ڈاکٹروں کی مناز ڈاکٹروں کی مندات مامل کی کئی ہیں فامل کا کو سے اور ہیں تا میں مار کے کہ کا کا میں موری مہولیش مزام کی کئی ہیں اور علامی کا کھول کے اپرلیشن تھی لے کرشین اللگ جا رہی کہ کھول کے اپرلیشن کی لیے کے الات و مرودی مہولیش مزام کی کئی ہیں اور جا رہی کہ کھول کے اپرلیشن کی لیے کے الات و مرادی میں اور جا رہی کے ایس کی میں اور میں کی کھول کے اپرلیشن کی لیے کے الات و مرادی میں کی کھول کے اپرلیشن کے اپرلیشن کے اپرلیشن کے اپرلیشن کے اپرلیشن کی کھول کے اپرلیشن کی کھول کے اپرلیشن کی کھول کے اپرلیشن کے اپر

ایک صاحب اٹھ کھڑسے ہوئے اور انہیں لڑ کتے ہوئے کہا کر" الفاظ نہیں ہیں توڈکشنری دیکھ لونا "لیس اسکے ہی پی افسر نے نعار فی بھاشن بزرُدیا



ایک تحکس فدمت کار
جناب فلیل احمد ماجی شهاب الدین
دانگر سے شپون کے مضافات میں
دانگر سے شپون کوہ مو زہن ہے
جوسی تعارف کی مخاج نہیں موصوف
فالوقت سود کی عربیہ میں اسپنے ذات
کار وبار میں معروف بہونے کے
باوجود ہمہ وقت اپنے آبائی وطن ک
باوجود ہمہ وقت اپنے آبائی وطن ک
کوجر بورمالی اعانت فرماکر ابنی بلطح
دیم بورن ایکویشی سومائی چیلوں اور مہالا شعر باتی اسکول سے اور مہالا شعر باتی اسکول سے آب دبین
اور مہالا شعر باتی اسکول سے آب دبین
اور مہالا شعر باتی اسکول سے آب دبین

البیوسی الین کے صدر جناب احد صین شیخ نے ربورٹ بیش کی اور نبا با کہ ۸۹ میں در جر مہشتم سے اس ہائی آگا کا احرار علی میں آباجس میں پر وفلیسر جا و بیا اور جناب اکبر مستنے نے جبر لور تعاول دیا اور امسال ارطالبات ایس البیسی می تعالی میں شر کیک ہور تھا کہ ومفیم توجہ نے انجام کی میمانان میں کملا کر بھا کہ واقعی شنح محد رکھے میمانان میں کملا کر بھا کہ واقعی شنح محد رکھے دیم کی اور سب برعبدالغفور (وائنی) موجود

وكشرى ديكه لو تا

بے در نورایت دیا پاوس اوگول کو اکثر گڈھے میں گراد بتی سے گزشتہ مہیں ہون مرحبتیں ہون میں انڈین مرحبتیں ہون میں ایک مجلسہ ہور منفقا۔ ملک کے نامی کرامی سرما بہ دار اور هنموشکار شریک تھے۔

ایک اعلی افسرتعار فی تقریر کرتے مائیک برا سے اور جب بھی کسی ہما ن کا نام لیے کر تعارف بیش کر سنے تو رہ جلہ بار باراستعمال کر معرفے کے کم میرے باس ان کے تعارف کیلئے الفاظ نہیں ہیں " بہ سنتے سنتے بزار ہوکہ الفاظ نہیں ہیں " بہ سنتے سنتے بزار ہوکہ

امریکی کاعوامی اسکول میسنوب امریکی کاعوامی اسکول میسنوب امری تاریخ بین بهای مرتبهال کے ایک فوامی اسکول کانام میسات گاندی اسکول کانام میسات گاندی کومات گاندی کے نام سے منسوب کرنے کا فیصلہ ریاستی گور ترجم فلور ہونے کیا میتا ہے۔

گذست مذم فته تبدیل نام کے ایک خصوصى جلسة بس گورىز فلور لوكے علاوہ مندوستنابى سفرعا برسيس اورمنعد الم شخصيات شريك حنهول نيهما نما كالدهى كوخران عقيدنت بين كيار رپنول مبن اردو خمر لزهب ان اسكول بحطيم ببينه ببو لمزانبة سيرتس اببوسي البين كيے زيرا ہتام ما ئنآ رئبل ار دو كركز بانی اسکول کی عمارت کا سنگ بنیا دبپویل كممقتول تتخصيبت سابق نائب صدرييول میونیل کوتسل مباب محمود صاحب کے ہانفوں رکھاگیااس موقعہ برکوکن کے متباد صحاتى جناب ابراهبم فطرت روزبار مندوستناك ببئى كيرمالك ومديري سرفزازارزو بنويل يونسيلتي تصعدر جناب سعبدملا وعيره نعتقريري عها يفتش كوكن

خيفواه مي اوروقتاً فرقتاً ال ادارول كيم الفول سعيه اعزاز مبش كياكيا كالدد فرمات رستة بس حال بى <u>برآپ ئے موسائی کوملغ دید</u> لمس بزم طاكب سخن كميزراننام جالسي أنفهنيت ه زادروسی بطور قرمت مسنردے كربرا مرك اسكول كى بلد تك كى تغير كا ادهورا معنف ناريخ كوكن عالىجناب واكتر کام بورا کرسنے میں اہم دول ادا کیا ہے مومنمحىالدين رسابن تل ازی آب نے نرمری اسکول کو صدرستعدېزبان لاستے خارجی ،ببنی ونوری ۵، رهسزارروپے کا گراں تدر كوهىدر حمبوريس مذكى جانب سيع ان كي فارسى نربان مي عالما زففنيليت اورفاركم عطبه دیا تھا۔ حس کے سبب اس کا نام مردوم فی الدین ابراسیم وانگڑسے اسلامی علوم می تحقیفاتی فدمات کے زرملی اسکول رکھا کیا ۔ اعتراف میں سالار دس ہزاد روسیتے ہماری دعلہدے کہ قوم کے اسس ماحيات وطبغ عطابوني برانهن لل ابهرتي بوستے نوجوان كوفدا عرفهز مباركبادمبني كرنے كيلئے نهنبي جب عطا فرملنے اوران سے دل کوہ دمنت ٩ ر فرورى كو يوياً والانبكر اندهبري مبني ميانقا

يذيريموار

ذبرهدارت: رپشپل ابراهیمخال طاکب ـ تمفردین: ڈاکٹرھامدادیڈندوی صاحب دربنا ئرد پوقىيىزىمبى يومۇرى، 🖈 پروفىيىر مسنرزهره عبدالرحن مودك دبربان كالحمبني اورريو فليرسبداقبال صاوب دربان كالج بمبئ ، نے نوٹریکیں۔

نظامن: جناب على حن وهنيے نے الخِلم

اس بمنیتی بیلسے کے بعد شحری نشست منخفد مونئ جس كى نيظا مست بنياب فاروق رحن شعے مزمالی کے

نامز کارد کدارهانشمی

شکوگذار ہیں ۔ موهموف بسر۸۷ بربنوری۹۲ بروستیال سے فصمت پاکرانی رہائش گاہ برہینے تحديس_

يمناك براميم فوتكله

كاافل اركننكر

لقش کوکن کے پمبئی (اندھبری) مبغمائزہ

خاب ای اسے *ی بیو گلے متوطن گ*وولکو

چلوِن صْلِع رَمْناكُرَى بغرصْ علاج جسلوك

ہسیدتال میں واہل ہوسے ان کے بنتیار

ہی فواہوں نے بنفس تفیس ماھز ہو کر

مامذرلعة نارمبليفون مانتطوطان كامزاح

برسى كى صحتىيانې كى دعادُ <u>ں سے ن</u>وازا اسكے

لے دہ اینے سمی ہی فواہوں کے

مختمه قمرخاك اودمستركا لكحكي كوبهنرئن مدرسس كاابوارد امسال يوم جمهوربه ٩٢ كيوقع يرحكو مهادانشرنے جن اساندہ کو اسٹیٹ ابورڈ د سے كو فدرا فزان كى ان ميں الخبن اسلام سيف طيب جي كرلز الى اسكول الكسس رودى پرستيل محرتمه فمرات خان كو بحى بهترين مدرس سے اعزاز سے نوازاكيا ہے۔اسکول کمسینٹرمبیروائز رمحرممنر صفيكا فكف كوعى بسيث تيح إلوار دديا كيله

نذمير فنغ يورى كو اغزاز اددوكي متنازشاع وافسانه نكار منورد ناولو*ں سے م*ھسنف اورما ہنامہ إسباق كحمدىرجناب نذبر بتجيورى كى ١٠٠ رساكه ادبى خدرمات محصاعترات مس المستفعال اردواكيدى نے انہيں اعزاز مراسته ١٩٩١م ١٩٩٢م سيوازا ہے۔۳ دجوری ۱۹۹۲ء کی شب گلائی تہر جے پور کے روندر مینے برمزاروں ناظر بن وسامعين كي موجود كي بير اصبها كي وَزبراعلْ مِناب بجيروس تعليم فيزات

فلق کے جذبے سے سر شار کرے۔

مارچ ستقل ند,

کوکن مهمیلا کواپر نیموکر مدیورائی کینئی شاخ کا افتست اح مواکم بخر میریت الله کی شرکت:

صرف تین ممال کے قلیل عرصے میں كوكن مهميلا كوأبريليبوكر طيرط بوسانتك لميشيخ كرترق نه حرف ميرت انگيز بلكردل خوش كف بجى سے . اس موسائم كا قيام ٢٧ نومبر ٩٨٨ ، ع كوعمل مين آيا عقا - يد وہ واحدادارہ سے جوھرف عورتوں کے ذربعہ عورتوں کی میں فلاح وہہودی کے لئے جلا باجار مانے ۔اس کامکمس اسطاف فواتین برمشتمل سے میدادارہ غرمیب اور بحیطرے ہوئے طبقے کی ورتوں كومالى امراد ديك كرالهن خودكفيل نباني ی یوری کوشش کرتاہے ۔ اس نے تقريبًا تين بزارتك كى رقم انتبالى غربيب عورتوں كولغبركس لبود كے قرص دىكىراكك نيارىكارد قائم كياسے نيز براداره مفلس ونا دارطلبار الكيسرك مربين اور دل كے مربييوں كو ذهرفَ مالى امداد بلكه طبى سهولت بهم بينيان میں بھی بیش بیش سے۔ كوكن مهل كوالريشي كريثيط موسائني

ف ترقی کرتے ہوئے کولا چلیے صنعتی

علاقے میں اپنی ٹیلی رائع قائر کی ہے۔

ما بنيام دمنفش كوكن

اس ني برانج كاانتتاح ايرُ بازخاتون بند فرميو في جيئر يرسن آن راجب بمعا دائر ا محترمه بخمه بمست التُّدك ما تقول ٨ فرودك <u> ۱۹۹۲ بر کوعل می آیا ۱ اس پروگرام میں</u> كرلا ميمني النيويمبئي اورقربيب وجوار كى تقريبًا يا نج موعورتوں نے شركت ك موسائمی کی روح روان مرزنیم ما برو (چرئرريسن) نے اپني تقرير ميں بنايا كرتين سال كم مختص عرصه مي اس اداره کے پاس ج تقریبًا ۵۰ لاکھ کا سوایہ موجودسيع اوربربات قابل ذكرسيك يرسر البول في الران كي فعال دركرم ڈائریکی*ٹرزنے صاحب حیثیت* اور معزز بوگوں سے میں حاصل کیا سے کسی بھے كمرسيل مبك باكورنمن سيركسي عفي قسيم كاقرض لينے كى نوبت بہيں آنے دى ہے۔ آج اس موسائٹی کے تقریبًا ادھائی بنرار سنير بولارنه بي اور مزارون ضرور تمندخوا تين اس ادار سے فائدہ انظامیکی ہیں۔ ہو بکہ افتتبائی تقریریکے ساقفرسا تقراس سوسائي كي تنيسكي سالانہ جزلِ مٹینگ جبی رکھی گئی تھی۔

اس میں مالانہ رہوٹ پیش کھینے کے بعد

عسب مابق اس باربهی ۹ رفیصد درو دنار

دمنافع) دينے كا اعلان كيا كيا ـ ما تقري

زبودات پرقرمن دینے کی مہولت ہی

متروع کی گئی ہے۔ مہمانِ خصوصی ڈاکٹر بخر پریت السّر نے اپنے خیالات کا اظہاد کرتے ہوئے فرایا کہ '' میں ان خواتین ڈاکٹر پکٹر زکی کادکر دگی سے بہت خوش ہجوں اور بہت متا نٹر بیوں کہ ان خواتین ڈاکٹر پڑز بالخصوص کم خواتین نے عالم بہدور تا نی عورت کے مسائل کو سے بھانے میں ایک اہم دول ا داکی سے " •••

ودوبي مين قوالي كايروگرام

۵۱ ر قروری ۹۲ ع کی تثب می موصنع وطدولى تعلقه مالئكاؤن ضلع رائيكثره میں فروغِ تعلیم کے نیک مقصد کے تحت س قوالى كاأمدادى بروكرام زيرصدارت جناب داؤد تنرلفُ العقاد بذير سوا· ِ حلقہ کے نوجوان رہنما جنا بہت تاق اِنتولے ، كوك بك كح يئرين جناب على المتمسى اداكين إسمبلى نشرى امتوك عرابلے ادر شری رویندر راؤت امن کمیٹی کے سرميرست جناب أبيح بي مقدم ، تعزز مھانوں میں مثنا مل تھے۔ نائب رسیں نقش كوكن كيش فقيرممد مِستری بھی تریک مخفل ہوئے تھے۔ سابق وزيراعلي مهاراتنطراً اودكنِ بارلىمنط بررط عبدالوهن انول ني كدويرك ك مارچ ۱۹۶۰

دین کتب کے کرومیدافزان کی۔.. انجن انتھادا کمسلمین کوکٹ ابوظهبی کاسالانہ جلسبہ

١٠ رحبوري ٩٢ عركو الجمن طغذا كإجلب منعقد مردا حس مي كثير تعداد مي لوكول حقته لیا ۔ انجن کے سکر شری جنایب عبدالرصيم قاصی نے ابخن کی کار کردگی ہم مالانه ربور مصيش كى اس كے بعد فسروان يامنكرين ماليات كاربورط مبش كاور جناب انترف بركارن فلاح وبهبودفنكر کی دبورٹ بیش کی ۔ جناب معید دیرکار نے اپنے خیالات بیش کئے کر ممبئی کے نزدیک ایک بلاص خرید کراسے کوکن كميلكس كانام دياجك جبي اسكول كلينك امسحدا وربنكلے بنائے جائیں اس خیال کولوگوں نے سبحد سراما . یا درہے كرانجن كے بنیادی مقاصد میں میھوے ايكمقعدسه كمريودس مي كوكن سبلم عمائيوں كے ماتھ ربط وتعاون ركھا جا-۴ رفردری کو انجن انتحاد المسلمین انظهی كا سالانه انتخاب عمل مي آيا وه اس *طرح كا* سے : صدر: جناب ميدخان، نائي صدر: مِنْ بعبرالغني مولكيكرا مكرفيري بعناب عبدالرحيم قامئ نائب كريرئ جناب معيد ميكاد خاذن: قركان پاتنگر، نامگر، خانن: علی مالونکر سامه دنگار: فوان پاتنگر،

نے مہانوں اور ماہ بن کا خیر مقدم کی ۔ مافظ جمیل صاحب نے خواج عبد الحی فادد تی کی تکھی ہوئی مجیرت کی کتاب "ہماں سے دمول" ٹرمھ کر مخبریاسی طلبارو طالبات تقابلہ میں شریک ہوئے ۔

جنّاب أقبال عشمان مومن في بيروكرام كى نظامت فرمائي وابتدار مي تخريري مقابله بہوا . زیادہ مادکس حاصل کمیولے بتيبس اميدوارون كوبارى بارى مائك بربلاكرقرعه اندازى سيسوالات بيهي كئة ـ أكله راونارك بعددرج ذيل امیدوارالغامات کے مستحق قرار ملئے۔ ادّل العام: آفرن اسارتينغ (جعيونانك ميولسيل اسكول نبرلم) د دم الفام: - رفعت اظهرانضاری (مومن گرانر بائی امرکول) سوم النام : — ذكيه محمد ما رون يوس (موم گرانر بائ اسکول) بهترين ظيم كاانى مون كرنسا في كول لىم كواكي خولطوت دلوار كفطرى دى كى -تبينوں الغام ما فشكان كو بالترتيسيب اهادوني) ١٠١ دوية) اوراه ددية) اور شفایونان میر کیل دواها نه کی جانب سے ' دما غین کی تین بوتلیس دی ممکیس . اداره «مسلم فنڈ ایک ایک موالک رویٹے · ا امیدواروں میں نقسیم کئے . مکتبہ قانسمی

رونق افروزی **محفل بوکر جنتن کی ت**ان بھے ان جاعت المسلمین وڈولی کے مدر جناب اسماعيل داورس سن هاضرين كااستقبال فسوايا اورسكرميري فابعمدالجب دهنت فالمساير لتكرك ما عد كل يوش فرائي . برقي تمفهول سيحة راستهايك وملع كميا ذنگر ب*ى عزيز*مثادآل اور *عزيز*ه بالومثاد تو الر*ل نے اپنے نغم دین قو ّ الی سیے* رامعین *و مح*ظوظ فرایا - اس امدادی بروگرام می توگوں نے کثیر تعداد میں نركت ذباكرانك نبك مقصدس تحاون دياً. بالخصوص جماعت المسلمين بورلي، مانڈلہ کے صدرحاجی اساعیل سوداگر ف ایک بنرا را کیا دویمه ، محد بادون وانگرے نے ایک مزار ایک از وہیہ اور گرام بنیائیت دھولی کے سرپنج عبدالقادر ما بکرنے ایک نبرارگی را رونیے عمایت كئي ... نامانگار:- نوگل عب ادلجت

بھیدہ بگری میں ترکست کالم کوئز مقالم انجن فروغ تعلیم کے زیرائجام ہینڈی ولو دس برائری اسکول ہال میں مولانا سمیع الترصاحب (ام)، اسلام ورہ مجد) کی زیرمیں دارت آ عظواں رجمت عالم کوئٹر مقا برمنع فد ہوا۔ ایگر وکیدے مخت رمون مہنار مغنش کوئن وصدرا بجنن)



دمارد اسے اسے اول بمبی مرکنال کو ایر شونیک کے نبے دا ار یکٹر ار کریٹ شدہ دیاں بسٹی مرکز کر

مالیات مکومت مهاراش کے ہاتھوں سے
تالیوں کی گوریج میں ایوار ٹھا ہمل کیا۔
ہمندی کا احتب اس مر
بار کلے میں واقع امریج مشہور زمانیلی
درسگاہ کی فورنیا یو نیوسٹی نے اعلان کیا ہے
کہ ۱۲ رحون سے ۱۲ راکست بعن دس ہفتوں ک
مدت کیلئے ارد وہندی زبان سکھانے کیلئے
امتدائی کورس کی کلاسپر کا اہتمام کیا گیا ہے
اس کورس کے تحت سفتے میں پندرہ
اس کورس کے تحت سفتے میں پندرہ
کفنے کی کلاس اور پائے کھنے لیبار بٹری کے
نال ہیں۔

بونیورسٹی نے اخباری اعلامیہ میں کہا ہے کہ اس کورسس کامقصد ہوگوں کوہندی ادوسے وافعت کرا ناہیے۔ لوگوں کو زبان ہون ، اس کورس کے ذریعے وافعت کرا ناہیے۔ اس کورس کے ذریعے ہوگوں کو زبان ہون ، اس کورس کے ذریعے ہوگوں کو زبان ہون ، اس کے منابع میں ایک کارطاباً کو نبیادی ہمندی تکھنے کا طریقے کا کا ہے۔ کی ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کو ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کا ہے۔ کا ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کا ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کا ہے۔ کی ہے۔ کی

مشاہدین کے مطابق امریکم میں ایشیائی زبانوں کے تعلق سے امریکی عوام کی ٹڑھتی دلجیبی کے بیش نظران کلاسوں کا احرار کیا گیلہے

كحولولي ميسبيل كنسل اردواكول بشحيم بإماسط كوالوارد ۲۷ رجنوری ۱۹۹۲ کو یوم جہور میر کے مخفع ميمولولي ميونسبل كونسل اردوم كميذرى اسكول سمه بهبرماسط ميناب اقبال مسبن تبوير كوكھوبولى مبونسبل كونسل كى جانب سے هدر مخزم جاب رام داس مینسے بانفول انتئ على وسمافي وثقافتى حذمات كو مدننطر كفته بوشته ابدار بسسافاذا كيار سيتبان عتمان مطهاني واليه کوایک اورا پوار ڈ بسر مبوری ۱۹۹۲ کواندین مربش میمر بڑنگ، میرچ گبٹ، مبنی کے والحند سیرا يمندمال مين ملك كيے مختلف شعبهُ حيات . اورختلف هسنعت اورکا روبا رسے تعلق ر حصِنے والے مفتدر ہوگوں کو ، ان کی فابِّق کُ کارکردگی، تخلینفات اورهنومات کے بهترن معيار كيبش تنطرا بواردس ببنن مستع بانقريب الساك المادي سى كے زيرا بتھام ركھي بھي متى ۔اس مو كھے بربيبى كيمشهور سيعان عمال معمال والم كوان كامشهود تمصائ افلاطون يرسلور بلتيبية سنيلة أت ميرت ميني كالني او 19 و کایرالوارجناب عبدانستانصاصب نے اپنی کمپنی کی نمائندگی کر تے ہوئے اسٹیجر م کُرع زنت ما ب شری دام داؤ ادیک دوزیر

تنقرييا سترا هزار منشكا هزار دوثرو نے اسیں را مِنے وہندگی کی جیکہ ماھنی میں ن ّ رائے دہندگی کا استعال کمی سانتہار ہے آ کے نہیں بڑھا تھا ۔ ذیل میں منحنبہ ڈا*ر کمی*ڑان کی نصاور پہٹ*ن ہی*۔



وسيم الدين عظمي ديم نسمن بنیک کے بورڈ آف دار کیٹران نے ۲ اروسمراق کا پی مبینگ میسترخلام خوت اور مسترای ایج نورل كوبمبئ مركتناكل كوا برشيويتك کے بالتر تبب بجبُرمین اوروائس يريس منخنب كيا سيع اور ايك كميثى بنام سماجی معاست یانی ترقی برائے بسمائده طبنقات ونرقى النسا بي ذرائعً كا تسبيام عمل مي لاياسے ـ مبس کی قیاد*ت چیپر*ین متسب لا ائر اسے ۔ یو ۔ سینے دریارہ ^اگار لسسے راہیں)کوموپنی ہے

و المرادم نمان ستح سالان حرل بالأى مبتلك بي شير الدران كيلت ١٧ ويفدو بويڈنڈکوبرقرادرکھاکباہ كملتى استبت كوا يرمنيوسوسائم بزاكيث تحت سسے زیا دہ منظور کر دہ ہے۔ شير مولد ران نے بہم فیصلہ کیا ہے کہ بببك سميان مردوم خان بهادر شيخ محدعل ا دیار کمنن کی سائگرہ خوکہ ۲۹ رجنوری کو آتی ہے اسے سرسال ان فاؤنڈر ڈے اسے طور بر

مثاياجاستے_ مهارانسران اسكول باين شاندار نقار فی سیند و **گرام** ٩ رجنوري سطفي ندع شحدا ندراكا نذهى سانس*کریک کیندر دیبلوپان میں مها راشیط* وزور مان اسكول فيلون سے ذير المتمام المنقافتي پورکرام ترتیب باکیا تفاص میں اساتذہ نے سوسائنی کوچییا نوسے ہزار ۹۹۰۰۰ روپئے سے بھی کھوزائدر قر بطورعطیہ جے کرکے

تُفاقني پروگرام مي ريڪارد دانس، كولي ڈانس اورار دوم اعلیٰ کے یک بانیڈرامے شال تقع - ہزارسے بھدزیادہ ہی افزاد نے اس پروگرام کا لطف اٹھایا فاص فور برسميرماسط جناب أتبال مغل ك تكفيم اعلى ڈرامہ" برائسی<u>ت" سے تو لوگ ہے مذ</u>طوط ہوستے اسکول کے مدرس جناب جمال ٰدین بندركراور محفوم معل فياداكارى كابنري تمویه میش کیا ۔

د نامه نيكا رعب إلكريم عب الغفا رسبر بي يجيلى)

مدرسه فحدر نيكري كأتبسراسالامة اجتلاسعام مدرسه فحديبه ينكرى تعلقه محسيله هنلع رائيكه كے طلبار و طالبات كا بيسراسالات تقريمي مقا برکاروح پروراجلاس۲۲ جنوری س<u>یا۹۹۲</u>ین _۲ کومنعق*د ب*وارحبسدگی ص*داز* مولاعبدالعزبين فطيب بمفسلاني نيفهماني کل ۱۷ رطلبا دوطالبات <u>نے م</u>ختکف عنوانا ميابني نقاربريش كيسادرا لحددتكر معسلم یابره ، نیگری ادر تا مانے مجیگاؤں وعنو

عوام نے اجلاس میں شرکت فرمائی اور مقررين كي خوب نوب عوصكه افزا كاكي جناب عبدالرست بدالدسه ساكن مكري مارچ ستاله الدنه

مصطرنثير تعداد مي ذمهداران علما ركرام اور

۱۹۹، ایم اروتو ۹۱، ایم آن فاهنی ۸۹، داگر جی ندوالا ۸۵، الیس اسفادری ۱۸، داگر سیدرهنوانی ۲۵، داکر عبدالستاردلوی، ۲۹، اوروائی جی دلال ۱۵، ایکشن کی نگران پروفیسرا سے است فاهنی، جناب سیمع خطیب دمشد اسے اورجناب خلیل عر شیخ دریا ترق اسسسٹنٹ کمشنراف پوس

کررہے تھے۔

لبنی ٹوککر کی لندن کیلیے واکی
م تخف وصلح کی میان طیبہ ریکھی گئی
مرافق تصنیفت مہمان بین برکے مصنف
جناب عرسعید ٹوککر (متوطن کور بہاؤل ضلع رائے گڑھے) کی دختر اور جناب علی ایم
تشمیسی دیویر بین کوکت بنک) کی بھائی لبنی
یکم ذوری ۹۲, کوبراہ دو بئی لندن روانہ
ہوگئی۔

دوبی میں وہ اپنے والد فرنم کے ہاس ہفتہ بھرری رہے گی اورلندن بہنچنے کے بدر ۲۲ فروری ۹۲ کو جناب حافظ عبالیلم کیڑ کر (جن کا تعارف نفتش کوکن کی بھیلی اشا جنوری ۹۲ میں شال ہے) کے ساتھ اشتہ ازدواج میں منسلک ہو سی کا ۔ ادارہ فش کوکن اس رضتہ کی کامیا بی اود کامران کیلئے دعا کو سیر

و ہے۔ سانیابنی کینجلی کمیول بد لتے ہمیں ؟ سانیار نیکنے والا ایساجا مذار ہے جزرین ماریخ سلاق ہے۔ میں معروف رہے ہیں مفندراد بی رسالوں اور پرچیں میں ایکے مفامین شائع ہوتے رہے ہیں ،ان دان وہ ڈاکٹر ظرانھاری کی شخصیت اور کارنامے پر رسیری کر رہے

آبی ۔
الجمن اسلام بمبئی کا انتخاب
اسر جنوری ۹۲ کو انجن اسلام سبی کی مجلس
مندم کا انتخاب علی میں آبا۔ دستور کے مطابق
حدم اراکین سبک وش ہورہ سے تھے ان پس
صدرالحبن ڈاکٹر محداسیات جخانہ والدھی شائل
منتھے۔ البتہ ان سبکروش ہونے دالوں کو
دستورکی روسے نیٹے انتخاب میں امر داری
کاحق مصل تھا۔ اسطرے آٹھ الاکمین کی جگم
میر گبارہ امبدوار مبدلان میں نیٹے۔
میر گبارہ امبدوار مبدلان میں نیٹے۔

اسر جنوری ۹۷ کی صبح روز المرانفلاب کی انتخاب کی است میں مبری کی میند مفتد رخفیتیں اور مقرب میں مبری کی میند مفتد رخفیتیں اور مقرب میں کہ وہ ڈاکٹر کوریکر، سعید رفنوانی ایم آئی فاقتی ، اسے وائی شنح ، ایس الے فادلی رفنوی ، ڈاکٹر عبدالستار شبح ، ایس الے فادلی الفاظ دیگران کی تواہش تھی کہ الجمن کے صدر الفاظ دیگران کی تواہش تھی کہ الجمن کے صدر داکٹر جنی اندالاکو و و سے مذربا جا بی اعلان ہو انوصیب ذیل نقشہ مے نیا ماعلان ہو انوصیب ذیل نقشہ مے نیا ما علان ہو انوصیب ذیل نقشہ مے نیا

. ڈاکٹرنظام الدین گور بحرحاصل کرنے ہ وق ۱۳۹ کی طرف سے جا رطلبا کوختم فران می قران جی از کا مخفی اور زندام مقررین کو مساوی العام نیج باده تعلی ، قدائری و عزه کی شکل میں دیا گیا۔ نقا بلم عبد السلام کا تو کھے۔ سوم میں جی عبد السلام کا تو کھے۔ سوم میں جی عبد السلام کا تو کھے۔ سوم میں جی عبد السلام کا تو کھے۔ سوم میں مقرص کا تو کھی کو بالتر تبہب دیوا رکھڑی ، تھر مسلام کا تو کھی اسکے علاوہ نقر میں امراد کی اسکے علاوہ نقر میں اور سے نام کے اسکان میں موصول ہو ہے۔

میسہ سے مہان حقوقی محرم سید افتخارا لمداد مقیم لندن تقدیج کے فرائن مولانا عبدانی ان ریامی فیطبیجا مع سیجھسلہ عیشت المدار میں فیصلہ کا جائے میسلہ اوراسلم فقیہ صاحب سکر شری جماعات المسلمین کی کاوشوں سے منقد میں میں جماعات المسلمین کی کاوشوں سے منقد میں میں جماعات المسلمین کی کاوشوں سے منقد میں میں میں میں میں میں انوز طہم مان کوارد و اکا دیمی کی جوانگ

اورطهرجان دارددا کادیم کا جواست سکربٹری مفررکیا گیا ہے ۔ برو فیسرالو رطهبرخال فی الحال ممارا گر کالے کے شعبہ اردوسے واسبتہ ہیں اد ایک عرصے سے شہر کی مختلف علی، ادبی، مرکز کو نفتہ ہیں۔

کے اور کیے ، پائی می درفت پوار مبلک ىكتابىد_كھاجة لمہىے مانیٹ کی.. ۲ تسين الله رسيعى البن كينيلى مبسلت إين سبى سائبول كى يەخاھىبىن بىوتى سەكە الكاجسم برهتا بهام ساس ان کی جلد خھوٹی میں تق رستی ہے۔اس لیے برابن برون جلدا يك مقرره بسعاد ك بدهوير دينته بسراس عل كوليجل بدلن کہاہاتا ہے۔سانب ایک ماصعتین مام کے دوران اپنی کینیلی بدلتا ہے۔ كينجلى برين كاعمل دلجسب بواسه جب است اپنی کینجلی بدل ابوتا ہے تب وه اینامنه کسی کھرورنی سطے سے رکھ تاہے ال سے اسکے ہونول کے باس کی کھال دهیلی موجاتی سے رتب سانپ کھال کے اس معرکوسی بچھر اجٹان یا درخدت كَهُّىٰ سے ا**حكا دبتلہے ۔ اور وہ ا**ہنے فسم كوسكور كركها لسسعه بابسرتكال البياج ادراس كى كعال يجمر وجباك يادرضت كي تمنى سائلی دہ جاتی ہے۔ ٹائیکر گرکس ہائی اسکول كطلبآركى بلست دبروانر يتريلانكبتن كلاودهاليه ويواكي سے فروری ا ۹۹ ادمیں ہونے والے تھویر كتى كے مفاسلے من بيكم فزينيه داد د ایگ گرنس مالی اسکول کے بچوں نے مس بوزر كرك وي طلياد كي ابني تورب

شركت كى قى راك بس سيقيمن طليار كامياب رسے كامباب طلباء كے آرث کی بیرن مالک میں نمائش رکھی جاتی سے كامياب طلبادك بزال كهول تصاوبراسس نمائش میں شال کی جابش گئے۔ دا) کمادناه صبین مسنان - جماعت دېم دمارېښس (۲) تنبیرشوکت مجاکا ونگرجاعت نهم دب) دامرکي) (۳) ُعْبرالرحيم شوكت درو ہےجاون نهم دالف برجايات)

مبشنل اردو بال اسكول - بلوج مبيب

بشنل اردو بالى اسكول ولوجه مير الوحم ولت کے موقعہ پر ۲۵ رخبؤری کو اسکول کے نیڈلی *جناب محدهان دلشبه که کی هسدارت مربسینتر* ار و بي ماين توزري مقابل موانس مي ذبل كحطلها دست كاميابي ماهل كى _ (١) سفيان محد لوسف سلي - اول (۲) ارشدعبدالرشيدييل - دوم (م) معدراعجا ذهان _ سوم اس روز انا ونسر کے مزائف جناب *نورنٹییدا گذینے* انجام دیبئے ۔ اسی طرح ۲۷ چخ ری کی میچ اسکول کے وانس برنستيل جناب ابرا داحمد كى هدادت

مقابله ہوا محسبیں ذیل کے طلباء نے کامیابی ماسکی ۔

(۱) آصعت ابراراعرمان - اول را الشفيع محمونيف شيل أ دوم رس تهمينه عبدالعربينيل به سوم اس روزانا دنسر کے فرائف کبدائک سكربيرى أصف عبدا تطبيف تكيل اور اسلم اسمُعيل فاهنى نے انجام ديہے ۔ برد٢٥ مفرى كوسولي مي مالكون طزومزاح "كےمقالم مي اسى اسكول كي منت مع عت ك طالب على بالركن اصركوولكر كفي ورير كروب مي دومرا منبرهافئل كيار

ان دولون تقريرى مقابول مي جي كي فرائف مدرسه اسلامير بب كي علماء كرامسنِّه الخام دبینے ۔اسکاوٹ ما سرطس جناب اخترشاه ، مبناب نوشیگم اورمباب تنوبرسشخ نينے اسپنے اسکاف مروب كے تعادن سے ستر بن وسيلن اودنظ وهنبطست اس پردگرام کوانجام يك يمتحايا _

(نامه نگارخودسشبیراحمداعظی) سئب سيے زياوہ سونا کال ؟ امریکیدونیایس سب سے زیادہ سونا ر کھنے والا ملک سے نشمالی امر کمیے کے ريرولار Redvilla) مِن واتع مارچ م<u>وود</u>سا ۱

‹ گلف نیوز "کی۲۹ رنومرو۹۱ کی اشاعت میں راجيوكاندهى كولدميدال بعرائ موالي المراكر عبدالكريم اليك صاحب بارس من يبلي هن پرشاه سرخی لکاتے ہوسے ربور

اغت زازيس تعلسه

۲۵ رومبرا و کوالوطبی دیواسے ای بی اندىن يونائنيد فورم كے تخت ايك مذار استقباليداندي اسلامك سينظمي منقش کوکن اورڈ مہنی امراض کے ما ہرمعا کے دائر عبدالكربم البك كاعزار موضفوك

دُ اکتر نا بیک بومبره سعودی عربیم مِن منفده ميذكل كانفرنس مي بطور سندوسنان مندت تنرك تصدواتسي يراب براه انظهبي ببياسي الوظهي كيت ك الخبن انحاد المسلين کوکن ایکے اراکبی نے آپ کا استقبال زمایا اورا كمياعزازى حلسه تحيين بأت كى عدم الفك کے باعث ڈاکٹر انبک صاحب نے متعاد تنظيموں سے الگ الگ بدوگرام برتمام مسلمان عبابكول سيملافات كوتربيح دكأ اوراسطرح متذكره بالااستنفتباليطب انتقاد يذيابوا_

ً انڈین **یزمائیٹلافورم کے سیکریٹر**ی ^{قبا} سببرمیکاری استقبالیدوتعارفی تقریریے بعدو اكفرنا بك صاحب ماد بيعامزن مارچ سا۹۹۳

مباركباد بيش كريته بي ك طوت معطاكيا كياب -



سنودك عمسربيكا تاريخ سارسبنبار ۱۱۱ دوریمارنومرافی کوهبره سودی عربیر بب نفسياتي لحصنول كتشخيص اورمكنه علاج مح موصنوع برا بكب كانفرنس منعقد بولى تفي حس می ساری دبناسے ذہنی امراض کے ماہرالج بڑے بڑے ڈاکٹرشر کی ہوئے جن میں بهندوستان سيرواكثرعبدالكريم نائيك محى تسال

ڈاکٹرنا ئیک صاحب نے کانونس کے بورعره كياا ورزيارت فرمالئ - اسكه بعدعرب مالك كادوره مى كياتن من بحرين اور متحده عرب امارات کی ریاستیس دو بئی ، شار جه اورا بوطهبی شامل *این -*آب جما*ل بی کیے* ہندوسنا نی مسلمانوں نے آپ کے اعزاز مِن شاندار الطبسول كا امتمام كيا ان عبسول مَن نسر كميء ب دانشورون كوْدْ اكْرْعبدالكريم أيْل کے افواق کریمانہ نے اس قدرمناٹر کیا کہ

(Force NOCKS) USUS). میں فکسکے سونے کا ذخیرہ رکھاگیا ہے <u>سنهوا</u>نه ۲ مین هی به ذخیره دس ارب دالر کے برابرتھا ۔ دھداقت ۱۹ مبوری)

الكزاندر بميركودنباكاسب كمعرصاني ماناگیاہے۔اسک عمرصرف باردسال ہے يرازكا يوروبين ساجعامنذى كابحى مبرك جيعه حاهل كرنے كيلئے بزرگ صحافی جی مدوج دکرتے رہتے ہیں۔اس لڑکے نے اینے اسکول سے نکلنے والے افبارکی مدیوں يد تفاركباتها دصداقت)



راجبوكا ندهى ببی کے موو^ن مبرحن اورسررمين موكن كيمايةناز فرزند واكتطسر

اسے آ راسند رسے کوسرم پی کے ممیدان میں نمایا *ل حدم*ات الخام دیے كەبناپرراجىيەتكادىنىدھىكەكىگ حب قالعطاكيا كياست دوزنام أنقلاب کی ۱۱ وزوری ۹۲ وکی اشاعت میں شریر خی كے ساتھ مطبوعہ اس خرکو ترصکر سم دلی

تعلقه كهيث מכ ב 4-944 عورتين ۽ DATHE كل = ١١١ ٩٩٢١ تعلقهداليولي MYIII عورتمي ي 40406 1-4644 کل به نعلقه منذنكرم ١٨٣٣٨ 10141 عورش ہے کل ہے

اردو خط آوسی مقابله
کوکن انتی متر ندل آرش ایندگام س
مین کائ مسلم کے زیرا ہمام اور مما ارشر استیں اردواکا ڈی کے مالی تعاون سے
سراردوخط نوسی مقابل کا افتقادیل میں یا
انجار ج شعید اردو کے برچ فیسر جا بسکیل انجار ج شعید اردو کے برچ فیسر جا بسکیل شاہباں نے خط نولیبی کی تاریخ اور اس
کی اہمیت وافادیت بررختی ڈالتے ہوئے کہا کہ علاقہ کوکن جمال کی آبادی کا ایک بڑا اور اس
محسر بردن ملک بی ملازمت افتیار کے
محسر بردن ملک بی ملازمت افتیار کے
موسر بردن ملک بی ملازمت افتیار کے
موسر بردن ملک بی ملازمت افتیار کے
کے ایم بیت کھوڑیا دہ ہی سے اس علاقے بی مطوط کی اہمیت کھوڑیا دہ ہی سے اس علاقے بی مطوط کی اہمیت کھوڑیا دہ ہی سے اس معلاقے بی مطوط کی اہمیت کھوڑیا دہ ہی سے اس معلاقے بی مطابع

مارچ سرووان،

وہ حسب ذیل سیسے ۔ نعلقه راجر يور مرد = ۲۳۸۳۷ عور ميں ۽ ١٣٠١٣ کل ۔ ۹۰ سو۱۰۱ تعلقه لانعبه م و و ۵ ۱۲۷۲ غورمي ۽ ٢١ ٣٩ کل یه ۱۵۵۷ تعلقبه نيناكري م د م م م ا ا ه عوريس په ۲۹۹۱ الم و ١١٨٠٤١ تعلقه ستكميشور مرد = ۱۲۱م ۹ م عورتين يه ١٤٥٢ ك کل = ۱۲۱۱۷۳ نعلقه كوهاكر مرد = ۲۸۷۱۸ عورش م ۲۱ سامهم کل ہے 109 ک تعلق ميلون مرد = ۲۲ ۵۵۳۲ عورتين ۽ ٢٤٥٣٢

کل ۽ ۹ ۸۸ کا ۱۲

۳ ۹

آل انڈیا کا نگریس کمیٹی کے اہ مبران میں سلم مبران بہ ہیں در) ببرسط عبدالرحمٰن انتولے (۱) جناب علام نبی ازاد دس) محترمہ کمی بہیت انتوال میں جاب ہے اور نفاق کا کوئٹ جی نومنع تبہ مبران کو دلی مبارک اور بیش کرتا ہے ۔ مفلل پر لینٹ در تناگری اور پنجا بیت سیتی کے مفلل پر لینٹ در تناگری اور پنجا بیت سیتی کے انتخابات ۲۸ و ووری ۹۲ وکوئل میں آئے انتخابات ۲۵ و ووری ۹۲ وکوئل میں آئے انتخابات ۲۵ و ووری ۹۲ وکوئل میں آئے انتخابات میں دائے دہمندگان کی جومقد اور ہے واللہ کا تناب سیتی کے مفتد اور کی وہمقد اور ہے دہمندگان کی جومقد اور ہے دہمندگان کی دہمندگان کی جومقد اور ہے دہمندگان کی جومقد اور ہے دہمندگان کی دہمندگان کی جومقد کی دہمندگان کی دور کی دہمندگان کی دہمندگا

ی سین رکان کے علاوہ دیگر ونیر کان کا اور مان اسکول کے بندرہ طلب وطالبات نے معتنہ کیا ۔

وزون مرفقته سینیرکان اول قاددی عالیه نظیرا حمدانجن اسلام بوزیرکان دوم اورسلیم الله سے انجن اسلام دی ایگرکان دوم نے سوم انعام حاصل کیا یمنفز انڈازش خط نولیسی پرفروست بیگر کوخصوصی انعام دیا گیا دو ملا بور کارون الله الله وطالبات کوچوشل افزائ انعام دیگریمام طلبه وطالبات کوچوشل افزائ انعام بروگرام کوکامباب بنانے میں کانے کے میں مسلیم وید نے کانچا وار مسلم وید کی مسلم وید کی مسلم وید کارون وید کی مسلم وید کارون وید کی مسلم وید کارون وید کارون وید کی مسلم وید کارون وید کی کارون وید کی مسلم وید کارون وید کی کارون وید کی کارون وید کے کارون وید کی کارون وید کارون وید کی کارون وید کی کارون وید کی کارون وید کارون ویا کارون وید کارون

کوکن ریاسے پروٹیکیٹ کوکن ریاسے پروٹیکٹ کی بھیل کے بعد، بھبئی اور شکلوں کے درمیان سفر میس ۱۹۷۸ گھنٹوں کی بمبئی اور کوجسے کے درمیان سفریس گھنٹوں اور میبئی وگوا کے درمیان سفریس ارکھنٹوں کی کمی بھوگی ۔ وقت کی کمی کا مذکورہ اندازہ مسامز

مر بنول کی زیا ده سے زبادہ رفتارین ۱۰۰ کلوم طرقی گھنٹے کی بنیاد برکیا کیا ہے ۔
۱۹۰۰ کلوم طرول کو کو بروج کیٹ سے روڈ ٹرافک برحی اثر بڑے کا ادراسطرت ملک میں سلانہ ۲۰۰ برموٹر روب ایندھن کی بحیت ہوگی۔

بر دجیکٹ پر ۱۸۰ مروظ دوسے لاکت کا ندانہ لگا باگیا ہے جبکر ابتدائی تخینہ ۱۸۰ کروڈ رو بے کا تھا۔ پر دجیکٹ ٹی تکبسل اکثور سرو ۱۹ انزک منوقع ہے۔

چنو پیل میدی انطنز ومزاح کالقربری مقابر" برم دب بنویل کے زیر استمام کل کو کھڑو مزاح تقربری مقابلہ ۲۵ جنوری ۱۹۹۲ء کو تعقوب بیک ہائی اسکول بنویل کے میدان برمنعقد کیا گیا مقا۔

اس مفلیلی جنبرگروب کیلئے
الحت ت ہائی اسکول ، نر بھے کی طالب بہتی یہ
نا راحد مال نے اول اتعام ماهل کیا۔ دی
انعام بیتن کاردو ہائی اسکول توج سے طالب علم
کو و ملیکرع دالرحمٰن کو ملاا در سوم انعام تیجو بیگ میگ ہائی اسکول بو بل کے طالب علم فیم
عقیل کھوٹ کے حصتہ میں آیا اسی طرح سنبز
عقیل کھوٹ کے حصتہ میں آیا اسی طرح سنبز
میک ہائی اسکول کی طالب اسمنہ اسمعیل کھی کو ادّ ل
ہائی اسکول کی طالب اسمنہ اسمعیل کھی کو ادّ ل
انعام کا مستعن قرار دیا گیا دوم انعام کونی لی

حسام الدین (راجع واژی) اور سوم اندا افزوز اقبال د بوان (بارا باژه) کوهاهس بوا بینویی میونسیل کونسل کے صدر حباب فیصل می میشید مقدنے اس جلسه میں بهمان تحقوی کی حیثیت سے شرکت کی اور کامباب طلر و طالبات کو انعامات تعقیم کئے ۔اسس برو کرام میں میونسیل کونسلر جباب خالر تو اور حباب سران سید بھی شرکی تقے۔

ہورش ہائ اسکول کی شاہندارکامیا ہے

بزم ارد و جبلون سے زبراتهام مغفدہ ضلعی سطی کی با بی ڈرائوں کے مقا بلے بیں آ درش ہائ اسکول مرجی سے ددیہ کلستال ہمارا ،، اس ڈرا مے کوہائی اسکول کردب میں تیسرا انعام دیا کیا جبکہ عام کردب میں تیسرا انعام دیا کیا جبکہ عام کردب انعام سے نواز اگیا۔ بہ ڈرامہ ہائی اسکول کردب انعام سے نواز اگیا۔ بہ ڈرامہ ہائی اسکول کردب امدار جبن ارکا و دوام کردب جب جا ابراہم بکا کو بہترین اداکار اسکے خاص انعام سے اورم ا تہ کار ہائی اسکول سے معاون مدرس اورم ا تہ کار ہائی اسکول سے معاون مدرس



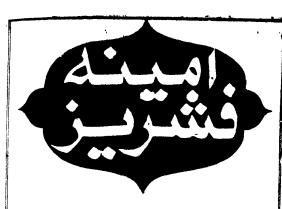
تسويرمي دائيس سے بأيس: صدر طبس حاب ايم وى نائيك مهان خصوص والاطرديب مورے ، فاؤندلين كے جيرين جناب محرصة ين نائيك اور برنسبل محرم سعيدو محدصدين نائيك صاحب نظرات ميں -

نائيك ندون كي سالان تقريب

معملہ صدّیق ایک فاؤنڈلیش کے دیواہم مائیک بوائری میڈیم انگیش اسکول رتناگری اور جا کلاکیئر فرمری کا مالان پردگوام آاریخ ۸ ر فروری سستاف یہ اور ۹ رفردی سستاف ا کواسکول کے گراؤنڈ پرشان سے منایا گیا۔

چا کلا کیر نرسری کے چھو طے جھو طے بچوں نے بہترین انداز کے ساتھ انگر نری، ماتھی اور ہندی زبانوں میں تقریری، ڈرامے اور ناچ کا نوں کا ہروگرام سینٹی کیا حب میں تمام سامیس اور حاضو تن نے سخب داد دی اوران بچوں کی واسا تذہ اور پرلئبل صاحبہ کی حوصلہ افزائی فسے ای کے۔

دوسرے و در اور فردر کستاف الآار کی شام کولم ہ بجے ہے اسکون کا ملک برا کمری میڈیم انتگاش اسکون کا مبلت بخوبی سرانجام بایا جس میں بہا ماسٹرا کا نگریس کی کے نائیٹ صدر حباب اور مہان خصوصی رشنا گری سٹر کے معروف و آگر دلیب مورے اور بنگیم عزیزہ واؤد تا لیک مرس بائی اسکول کی پرنسیال صاحبہ محر مدھیدہ آگر شرک میں مورف کے برنجی بجون اور بجیوں نے بہترین ا فرائیس انگریزی سربی اور بہدی زبانوں میں تھریریں، ڈولے اور ناچ کا فول میں تھریریں، ڈولے اور ناچ کا فول



FISHERIES

امِيُكه مَازِلَ يدُوبكركالولِي ادھيُمنگر،رتناڪِئري

منسكى: ۲۲۵۴۲۸



With Best Compliments From



UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

Pathological Investigations are available here

at

very reasonable rates

Om Baap Dev. Building,

Umarkhadi Road, Bombay-400 009.

Tel. 86 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8. p.m.

كإبروكرام اداكرت موك وطن كى اكيت اكالجى ببهرون منوسة

سپیش کیا ۔ تقریریں، ڈراھے اور ناج گانوں کی اداکاری کوعموہ کا لئ مریب جاریں اسکول اور کا کھے کے طلبہ طری اسانی کے ساتھ میں کر تے ہی لیکن نرمری سکشن اور برائمری اسکول کے بچوں اور بچیوں نے مخلف زبانول مبراي فنتكارى كامظا برهكرنا قابل مباركسباد عمل بے رالغرض دودن کے سروگرام میں مختلف ان اسکول مے اساتذہ اور کالمح کے لیکواد اور سامعین جلسہ نے بورے يرد كرام كوخوب سرا إر ميرتعدد من لوك جمع موكئ ستهد. جناب بیاوت نافیک اورمحترمه خدیجه حلوان نے اعلانات ہے فرالفن سسرانح دیئے۔



برون سنحم برارول كيك فقتنى كوكين كى زدفر لادى مين معمولي اضافه فداك كمك دىدرىيدا يرمبل مب اصافرى بنا يرسم برون الند مخریدا ری مِی اصّا **د** کرسنے برِنجبورہیں ۔ شرح خریراری صف_{یر}وہ يرملاخطه وزمابي

ا منا مرنفشش کوکن بمبی

ا بامامنفت كوكن كرخريدار بن كري يحط مهية حن حضرات وخواتين ند فهن نوازى کا شوت دیا اداره ان کات کرگزارہے۔

بيرون ہندلالفت م

جنارحسن میشاں پرکار جناب محسدرعلى بركار ورون متشكل

حناب آدبی حسنان

بيرون مندئسالانرخ

لمئدن ۔ حناب احمد دلوي حناب استرف مثيكر نبوبادكس دوېنی جناب سيدخليل احمد ىرون كلين -امريم حباب سمس الدين الخوير جناب اسماعيل اسع القدسيب جناب عبرالعمد يطوى

TAHER UMRANI

SUDFD TDACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN : SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI TIME: BEFORE 10-30 A.M. TO AFTER 9 - 30 P.A.

مارچ ۶۹۲

درون مندسالاته حمسر مدار

جناب ایم مخت رسمانجی ۔ محم حناب حافی عمدالمجید تنگسکر ۔ حباب اختسب دلوی جناب لے آئ معتدم محرّمه دلشاد اسماعیل میمان به حبّا ب محمود عب الحريم 'ما واكر حبارستنهآب مانكونط داكر معتول دا د د كموت کائن گرین حناب عبدالرمت يدعبداللر بيطيان مهرون - حلىكاتول لمبت بان استحول ۔ والكيوري واكيورے اردو باني اسكول. وائنی نئی کمبیئی۔ الجن اسلام كالج آف الجوكشن كرن ينسيئ حناب ارت داحمد قاسم ملآ

اندرون مندسالانه خريدارون مبن تسامل

بناب دياس عميدا لغفورمغل کر لار شاگری كمدلارتنا كرى فباب بوسق احمد لمصامحم كمدلادتنا كري تناب عباس اممد محيكا ونكمه فباب عادل عنمان مولكو نولاد**س**ٹاک*وی* فزرشيم مبدالحيدسوكم کمرلارتینا گری بابعقبل ادهيكارى بيويل *ىباب غلام مىسى*ق کھا ٹکو ہے مخزم ذربيندلوى

ا بنا مرنفتنی کوکن

يك بابي طورامون كي مقايلي . بزم اردو بچیلون کے زیراہمام ارفرهای ۹۲ و کو اندرا گاندهی ممانسکرتک کیندر می وی بی جے کالج مجیلون کے محترمه ذسره لصائكر (كونسار) نمنير بالكر د کونسلر) اور نائیک مائی اسکول رتناگری كىصىرمعلم فحترمه حميرة آولتے صاحب بطورمهانِ خصوى تركي تقے -بزم كح مبرمن جناب مغل اقبال اختر في مهانان كاستقبال فرايا ويروكرام كيا انعامات دسنے وإربے حفرات کا حدد صاحب کے ماعوں اعزاز کیا گیا ۔ مرم کے واکس بجئيرمن جناب محداعي زخان في بروكرام مي محدك موت اسكول في الرسين كاستعبا كي . ضلع مي اورار دومصنون مي مارچ سرا مِي اليواليوسي امتمان في اوّل ٱنيوليكااُ بالكاسكول كعطالبعاراورتعلقسي اردو (كهادگاؤن اوزنگ آباد) مصنون مي اول آينوا كيمها دانط الم أماكم ک طالبہ کومہان خصوص زہرہ ہجا ٹکر کے بالموِّ ان مات دييك كي - مهان خصوص منيريالا ك بالقول فررامول كأغاز بهوا مقابلين انعام يافته درام ديل كعطابق بي -اسكول كروب - اول انعام بهما دائنط ابا الكول مجلون (مرائيتيت) شارج ۹۲

مولوى محدالس ابن محداد ركس (مكوراعظ كره) مولوى نودكت يرعالم ابن مسام الدين (فادهو نور مهرمه بهار) مولوى فحراضراب صغيرالدين ارتباه ورايرنا بأدها مولوی ذاکرخان ابن موسی خال (یا بودی برجی) بروفلیر شیخ صاصب کے زیر صدارت مولوى عبدالمجيد ابن عبدالرزاق اورديز والمرك كي بابي طدر اموب كم مقابلي بوك جن مي مونوى شيخ مقفورابن ستبيخ عيداك ور (روبرلة كميري) برجفي) مولوى محراسي عمل ابن محر نصير (راوي ملكادس مولوى فيروز خان ابن منصب خال (برگاؤن، اورنگ،آباد) مولوى حافظ سيرغلام رباني ابن سستير ميلاني *(داعمالی) مالنه* مونوي محمدالوب ابن سطيخ شدسير-(كھارگاؤل اور گاراد) مولوی تنسین احداین محدلویسف (مالیگاور) مولوى تنيخ منظورابن شيخ فجوب (کام کھیڑہ ۔ بٹیر) مولوى حاقط محرهبادق ابن مشيخ عبدالقادر مونوى فحرانيس ابنشيغ شبتير مطسيل (دُو صولا يوري اوريك اباد) فارغ مفظ محمدالوب خان ابن بسته يرخان (ماليكادُن

~ ~

ختم بخاری مترف (مالیگاؤں) ۸ ر فروری ۹۲ع کی نتب می نیایوره كي مناورت يوك ماليكا وُل مي معهر طت كےزیرائیجسام مالانہ عاریرتارٹزی میں ۲۰ فارغین عالمیت اور ایک حافظ سندبیش کی گئی یعلسہی مدارت جاب مولانامفتى عزيزالرحن صاحب نيفوائ ان کے علاوہ بیرون سیرسے جنا سے شبتراحدرابي ادد وبليزكمدير جِنابَ بإرون رئش يرعليك مدرفقت كوكن ط اکطرعب الکریم مائیک، سابق و زیراور حالبيه حنتا دل ليطر محائط رفيق ذكر والعب تىرىكىمىلس دىسىچ -معهر ينت كزراتها التك فارغين منعبهٔ عالمیک کی تعداد ۲۰۹۷ منعبه حفظ یں ۳۷ ۲ شعبر توبد وقرائت ۱۸۹ سے إمسال ۹۲ و اعر مي فارغين كے اسائے گرامی درج ذبل کھیں ۔ مولوي حافظ عبدالحيدان مولانا معداح ملى (ماليكادس) مونوى ها فظر الدين ابن سينح نورقمر (كولے گاؤں، مبالنہ) مولوى عطاء الرهمن ابن سراج احد (ماليكاون مولوی افتخارا فراین سبها کُور (مالیگائوں) مولوی مراج احدان محدانوب (مالیگاؤس)

مولوی رفیق احداین فهرمادون (مالیگاوس)

ما بنامه نقش کوکن

بقياوك كحا

عنى تووندى انتقال

صلع تھا نہ سے جناب عبدالغی جسین سکوونڈی جن کی سماجی فدمان کی منائش میں حکومت مہاراشٹر نے اسپیشل ایکر کیٹی پو مجسٹریٹ کے اغراز سے نوازا تھا۔ ۱۸ روسمبراہ کو حیر الے ہیں رکشا کا دھ کا مکفے سے ہیہوش ہو کئے تھے اور ان عالم میں اوپوری ۱۹۶ کونا نا اول اسپیال مبئی میں جار بی تہویا۔

عتمان مشبیخ کا انتقال یوین بک کے بایخ سینیرنا ب عثمان ایشخ متوطن سادن واژی ۲ وزد کا ۹۲ رکوم کن فلن سودار ی سانتمال و یم مورد به پیگر دو دبلیج بی سانتمال و یم مورد به پیگر دو دبلیج بی شادنط برادي

ب جناب شیخ احمد باس مقادم س فرز دخاری عفد مسود رو مبین بنت بحید فتا بارگرسی ساتحداد روحز نذیر کاعفد سسود می الدین بن سلیمان حلیف کے ساتحد ۱۵ فروک ۱۹۶۶ کو سرائی کڈری اسکول کرا کو نڈ امج کا کو س بہئی میں انجام با با ۔

مع مباسم مشرقی افرنیقہ کے جنابے سین کچار کی دفتر شمیمہ کی شادی سائی تھ افرنیفہ کے دنیا ' غلام بن آئے اے امین کے ساتھ ۱۹ جنوی ۹۲ کو کیب ٹاوین میں انجام پائی ۔ معیار منزقی افرنیف کی شادی جنا بطہبرا تھد ممیار منزقی افرنیف کی شادی جنا بطہبرا تھد

فقید (مقیم دارانسلام منزانبد) کی دفتر حسینه کے ساتھ ۸ روزی ۹۲ کوا جام اِلی ۔

مدر داجہ پور منبلغ در تناگری کے نامور احر

جناب پوسف پونس فاحنی کی دفتر سعیده کاعفد جماب واود مبال عبدا تعقورتها کو سے فرزنر محد حنیف سحے ساتھ ۲۵ جنوری ۹۲ کو ہا گ

استول ترافئ نذيرا غام بايا .

دوم الغام: بيگر عربنره داؤد، نائيگر كم لم بائ اسكول د تناگری (خواتین کی عدالت) مور الغام: آ درش بائی اسكول كوهم د بيگلستان بهادا) عاكروپ – اول العام عودی اير کالج کالسته (لاجيارسے مائی)

ددم انعام: آدرش بائی اسکول کردی داستان) (احساس می صلیب) سرم انعام: گوسط جوگلیکرکا بخ د تناگری در رسط های برسی

بهی کے نوشنی مسلم بوننہ بل کونسلوز کو کی برنسپل خدمہیل موضد والا - سبر محد ادی ۔ فروزم تری هسسل کی سازی بریس میں ایس کے ایس کا میں انظم رساحدہ کنگر کیٹر ۔ حبید ابم مستری ۔ سبکم نعلم النسا دسید ٹیچر چنبہ ککر اشیخ درمضائ علی شیح ابڈ وکبیٹ پوسفا برا ہائی ۔ معقوب مہاں محد ۔ فیاض احرا شاہوخان نظامی ۔ ناصر علی صدیم فی ۔ موسلی بنبیروالا۔ ابڈ وکریٹ مؤرجہاں خاں ۔ ابرم کا کم بٹیبل ۔ اسٹم عبل مکوانہ ۔ آمنہ محد سبید۔ خان محدم بنی والا رسال بائی سٹھائی والا ۔ فہر منبہ خدخان ۔ فیعنی کے فرزندجاپ فاری عیدالسین نیمتی نے اس مقابلے میں صوبہ مہارا شوکی نمائدگ کی اوراول انعام نیز مقابلہ اذان میں ددرا انعام حاصل کیا۔

دُاكْرْجبين كالسيكر[.]



موصنع نائش تعلقہ جبلون کی طالبہ بن نے بھی میں انگریزی درایہ تعلیم کے ساتھ ابس الیں سی اور اگلی تعلیم کمل کرنے کے بعد بو تدار کا نے سے بہتی یو بغراستی کا بی اسے ایم ابس (آبورویدک میڈرسین) کا امتحان پاس کیا اور ڈاکٹری کی سند ماصل کی تاکشی جبلون سے بیسندماصل ماصل کی تاکشی جبلون سے بیسندماصل کرنے والی آب اولین مسلم ڈاکٹر ہی ڈاکٹر جبین کاسکیم سے والد + 23 ھیں آپ کی بہن زام ہ ایل سی ای ایکے دمو میں آپ کی بہن زام ہ ایل سی ای ایکے دمو میو بنجی ڈاکٹری سے آخری سال میں زیر تعلیم مادیج سندان میں دوائل مشتاق بانکوشکری بهبیط اگرک موضع به نئ تعلقه دا پولی فیلی رتناگری کے جواں عزم اکرتشکی جبناب بیشتان بانکو در برنسپل اسماق با نکوشکر کے فرزنداور دیا دا که دیشور دھنکر کے براد نسبتی بجوفی الحال جدہ سودی عربیہ میں بطور آرکشیک برسر رونکار ہیں برنی کا کوسے محلہ نوانگر اور بندر محلہ کی مساج بھے ڈیزائن نیاد کرنے کے بعد بازار محلہ جامع مسجد کا بلان تیاد کرنے کے بعد بازار محلہ جامع مسجد کا بلان تیاد کر سے ایک ہی گاوس بس ایک ہی آرکبیک ہے نے تین مسجدوں کا بلان بنوا کر دینے بیں ہمیٹ فرک تا امراکی ہے۔

قابل ذکر طبکہ باعث سائش بات یہ ہے کہ اس افتحواک ارکیٹیک سے نے تنبؤں مساجد کا بلان تیا رکرنے کا کوئی معاوض بنیں ببابلکہ دوران لقمیرا بین خدمات می میش کی ہیں۔

قارى عبدالمتين ھىندوستان ميراول

مالیکاوُں تہر کے استاد القرار تبیم کئے ہانے والے جناب قاری عبدالھمدھام

نیشن بانی اسکول سرنی^م عمارت كانوسيع برنى تعلقة دالوليضلع رندنا كرى مي برزى الجوكليش ايندو ليفير سوسائك كيرز راتهكم جون ۸۷ ۱۹ سے سینسل مالی اسکول جاری کیا گیاہیے رجہا ں ابس ایس سی کک طلباء وطالبات ہرنئ باح ۔ الجزلہ ۔مرود سے أكرتعليم بارسيه لب اس كيفلاده رحمانى سلائی کلاسس اوراردوا نگرسزی کے جی كالمسسى عجى جارى ہيں۔اليں اليں سی ک عربي مفمون كيعلاوه دينيات برهك كام كي انتظام ہے ليكن عمارت ناكافي ہونے کی و چەسلائی کلاسس اور کے جی کلاسس کوکرایر کے سکان میں دکھاگیا ہڈذہ ۵ ار مارج سے استارالتر تعالی مزیدچار کموں كخ تعبر كاكام تسروع كباجار باحس بيرلك مبك ساطسطين لكوروبية كح اخراجاتي مخر حضرات م چیرینل شرست و دیگر ادارون سعدالتماس بعكداس كاربخين ابنامالى تعاون مبيش كرس اورابنا عطيربراه داست مندرج ذبي بت_ه پرادسال *کري يکولي*ک سرنتي الجوكمش ايند وميفنه رسوسائتي والاوش مېر۱۹۸ بى يونېن ئېکى) صدر: داودعی متوردهنکر _ حمریری: مبداننی مثمان پاوسکر۔خانین : الجیم داورسائک

کے اُخری مال میں ہے اسطرے ایک علی فاڈان کا دوسٹن چرائ ڈاکٹر جیس کا سیکر کوائل کا میابی برہم ولی مبا دکباد بیش کوتے ہیں۔ مجامعہ مسببنیہ عربین مرکور وھی

کامینی وشیار ترایی ۱۹ وزودی ۹۴ و انوادکومدر همینی میرسولهوی سالانه احبلاس کیلئے خطر کوکن بلکر بسئی او رد نگرمنفا مات سے جق درجی وگوں نے آکر شرکت فرمائی اور کمپلیکس حاضر س کی چہل پہل سے ایک نش کی صورت اختیار کرگیا ۔

من صورت اهد ارباربا مدرس میں تقریباً تین سوطلم وفظ

ہے س میں تقریباً تین سوطلم وفظ

زران اور قال ادشدہ تحال الرسول کی تعبلم

مامل کررہے ہیں رساتھ کم دوں پرشنمل

ایم خوبھورت وار لا فامر ہے ایم کنت خل ہزار نا درونا باب تمالوں کا ذینہ وموجود ہزار نا درونا باب تمالوں کا ذینہ وموجود ہے - اساتذہ کیبلئے معاہل وعیال رسنے کیلئے اما طربی میں انگریسے دم اکستی کاہ قائم ہے - ایک ملتی میرنز بال ہے جس میں قائم ہے - ایک ملتی میرنز بال ہے جس میں قائم ہے ایک ملتی میرنز بال ہے جس میں طلبہ بنجیکانہ نمازی اداکر تے ہیں ۔

للباكومولوى كى اسنا ديبيش كمدشے بو تعصر

الالاالدارا عدمها حب کے ماعقول سا

منعتن كوكن

با ذھی گئے۔مولانا توکت علی صاحب نذیر خطیب جا مع مسجد بہتی نے نظامت فرمائی حفظ کا کورس مکمل کرنے والے حفیا ط کڑم کومی اسٹا د پیش کی گئیں اور دیگر طلبہ واکے سالانہ امتحا نات بیس کامیا بی پرتحا گفت بیش سالانہ امتحا نات بیس کامیا بی پرتحا گفت بیش

صدرمدنی مجلس مولانا فاهنی عبدالسلام صاحب لمیال نے مطبوعہ ریورٹ میں مہو کنا بن کی نشا ذھی کو ۔ نے بریے بعدم ہنم مدر مولانا امان استربی عبدالردیم بردڈ ۔ نہ آمد خرج کا مطبوعہ کڈٹ شدہ گوشوارہ بیش کیا اوراسیس مندرج راپھ بڑھ کرسنان کے۔

۱۹۹۱ میں درجہ عالمیت سے فارخ الموت سے فارخ الموت و لیے طلبہ کے نام اسطر جہیں ۔

دا) مولوی محمد خالدی سونکر متوطن سائ المولوی خدخالدی سونکر متوطن سائ کہ ابراہیم محمود انتو لے متوطن بیرہ تعلقہ منڈن کر مقابل الدین ابراہیم مانڈ کیئر متوطن نسرشی تعلقہ کھیڈ ضلع د تناکری (۲) مولوی فیروز عبدالغنی جی کلے د تناکری (۲) مولوی فیروز عبدالغنی جی کلے متوطن جو بی تعلقہ بیپون صناح رتناکری (۵)

مُولوی عَبِدالْعُظِهِمِ بِدالغَفُورَّنَا جِيعِ مَنْوَطِنَ مالدولی تعلقہ چپلون ضلع رتنا گری د۲) ہولی علی محسعدا ہوا ہمیے تا جیے متوطن ہمبی ۔

۹۲ - ۱۹۹۱ میں درجرحفظ سے فارع

ہونے والے طلب کے نام۔ یہ مہ

 د) حافظ عبدا لرزاق حاجی مبال راؤ متوطن ا راوی شروردهن (۲) حافظ مذبم ادم بإ تكرمتوطن وهولى نعلفهمانكا *والض*لع رائتے کڑھ دس ما فط ندیم سبیم قاصی متون بببی ۔ (به)حافظ سم محد تو کٹا ہے تنون كُرِّى تَعْلَقْ شَرِيدِ دُّحْنِ صَنْكَ رَائِے كُرُّهِ (۵) عافظ لبشرابرا سيم كم الم كركر متوطن وبور تعلقه مها دُفنل رائسے کُڑھ وا) حافظ فباص عبدالجبدوها وليكرم وطن بورن *گڑھھنلے* تناگری (۱) مافظ شبیریین بوررموطن كالى تعلقه راج بوضلع رتناكرى (٨) ها فيظ عبدالله عبدالرخمن مرينكرمتول ماجزونه تعلفه ما لنكادس صلع رائے كڑھ مدرس حينييس كوكن كي برخطي ستمع علم دین کے میروا نبے اکر د اخل ہوتے میں کرج کرد اضلے کے ایام ارشوال الکم سے ۲۰ رشوال تک بس گرشعبان المعظ سعبى داخله كے خواستىمندا بى درخوال پیپی کر ناشرو ع کرتے ہیں۔

۹۳ _ ۱۹۹۱ میں طلب کی تعدادی ۱۹ میں طلب کی تعدادی ۱۹ میں طلب کی تعدادی ۱۹ میں اس میں اس میں ۱۹ میں اس میں اور مبدوشان کے ۱۹ میں مقامات سے آئے ہوئے ۲ طلب الله الله میں معدبیث ، و بنیات ، بخوید جفظ عمد رسم میں معدبیث ، و بنیات ، بخوید جفظ عمد السمال تعلیم کا انتظام ہے انبک ۲۱ حفاظ اور ۱۲ علیا و مولوی کا مولوی مارچ مطاب د مولوی مارچ مطاب مولوی مارچ مطاب د مولوی مارچ مطاب میں مولوی مارچ مطاب مولوی میں مولوی مولوی میں مولوی مولوی میں مولوی میں مولوی میں مولوی مولوی میں مولوی م

جناب عبدالحبيد بروق نے ربن کاظ مرمرز صدارت كاامتناح فرمابااودا سكے دچور پوگرام کمبیش ففیرمحد مستری، مها جهوی جناب على ابرختسى موززمهما ناك جناب اتبِح لِىمقدم، حبّاب سران پيش امام آركبتك حباب سراح بدر، دا نرانفا^ي مستشبن ہوئے اس موقع پرکھیل کودکے فاخ طلبه طالبات كوهدرهلبسيين ترى صاحب کے ہاتھو*ں طرا فیزاورا س*اد تقسیم کی کمبس جناب کمال محد تھو کننے ممانوبكا تعارف فرمايا اورمعاون مرر جناب ساحد شيخ فيقسكر بداداكيا نظامت كيفرائف حبأب ملح الدين عبدالغفور برکارنے کحسن ونوبی انجام دیئے ۔ مروديس شرى تشست ۲۷ حبوری ۱۹۹۳ کوانجنن فروغ ادب مردد حبجره سحزيرا سمام حناب نظرى کے دولت کدہ مرمزاحببہ فکرسخن محفظام صبآشيخان كے زبرصدا دت شور کنشستا نوكل مِهارتن ، شِيخ لغِبمالدين نعيم الخمر مالسگانوی، شری ایصنے ، نشری ایکھٹے يوسف خان ادَبَب، حفظ الرحن سشيخ بشيرجعدار، اقبال مرزَا - شوكت يوسَر ا *ورعا فتم مقادم نے شوی تخلیفات بی*ن كيس ـ جنّاب معبن د اماد نے كفالت كم اورحباب اسماعيل بودي في نظامت مارچ سی الولد:

سے دربیرحاصری کواپی طرف متوج کیا اور اسکے لورج بارونباب کو بلیداری افتیاتی تقریر جناب تفیرالدین فاضی سکریٹری کی رپورٹ اور خباب آبج بی مقدم سے اظہا رخبال نے تعلیم اور فروغ تعییم کے تعلق سے لاگل میں گرمجونتی بیداکی۔

مهان خصوص جناب على ابر تتمسى جير من کوکن بنک نے مرحوم کمال (۔ ۲۰۰۵ جمہوارے كى الى اسكول كي قبام كي نعلق سے كى سمى كوشسنول كاذكركيا اوركوكن بنكسك جاشبت دیے کے دس ہزار مع ہوں کا ذکر کرتے ہوسنے بہ معی کما کہ اگر بلڈنگ کی تعبیر کوک بنک کے نام سے ایک کمرہ مختص کباہائے اور اس کیلئے سوسائٹ در فواسٹ دے توکوکن بنک کی جانب سے بیس ہزار روپے کا انخطام ہوسکتاہے متمسی صاحب نے والهان اندا زمب كون كے اس بسماندہ فطمب تتمع علم روسنن كرفي ركاركان مسلم ایجبش سوسائٹ پندمری کومبارکبا د دي ' مالدار *گرو*ب ف كمبيز كيد جناب الله مالونكر حوجلفة كى ايب مجراورعلم دوسنستى ہے اس برو کرام کے ہمان خصوص مقرر نفے گرکسی وجہ سے پینچ نہ سکے روگاں نے بثرى ديزيم انتظاركيا اورعي بروكرام تمردع

م پروگرام سے آغاز میں سوسائی سے صدر ۱۸م اس مدرس سے فارخ التحصیل ہوئے
ہیں ۱۹ راساتذا کے کرام ہیں جوخلوص دل
سے فدمت انجام دے رہے ہیں رپور کے مطابق ہرماہ تقریبًا ۸۲ تا ۲۵ نزار دو بیئے مدرسہ کا فرج ہے ۔ بندیری میں شاندار امدادی بیرو گرام امدادی بیرو گرام

اردوہائی اسکول پندیری نعلقہ مٹادکھ منبلے رتنا گری جس کی امسال ماہ مارچ بی تیسری بیچ ایس ایس سی امتحان میں شرکپ تہررہی ہے انبک اپنی اسکولی عمارت نہ ہونے کی وجہ سے رہائش میکا نات میں بھیل بڑی ہے ۔

انوار ۱۹ رفزوری ۱۹ رکواس مائی اسکول کی مارت کیلئے ایک مدادی فنڈ پروگرام ترتیب دریا گیا جسکی صدارت نائب مدیر نفش کوکن کیپٹن فقر مجرمسنری نے درمائی درگ برقی فقر ال سے اراستہ وسیع بیڈال میں ببری کے دومود ف قوال عرائی میں شریک امداد کرنے والے معطی حفرات فوالی سے اکارون کی تفریح بلیع کا سامان کیا اور فن قوالی سے اور کی رکھی وطوع وطوع میں تربی احدادی رکھی وطوع وطوع میں احدادی میں تربیک کے دومود خوا میا مان کیا اور فن قوالی سے اور کی وکھی وطوع وطوع میں احدادی میں تربیک کے دومود خوالی سے اور کی وکھی وطوع وظونے مایا۔ تحب میں دیر میک یہ بروگرام جاری رہا۔

سکاوک نے نتھے منے بچوں نے تلاوت فرآن پاک، حمدونست اور استقبالبرکسیت منفتن کوک

سرد القن انجام دید ام نکار نوگی جهارتی
نابنگ گرنس بایی اسکول کا
سالانه شبن اور نمسال نخس
ار در دری ۹۲ و کوبیگر عزیزه داونوا میک
ادرسی کادیگری کے اندی میں سالانه جنن
ادرسی کادیگری کے اندی میں سالانه جنن
ادرسی کادیگری کے اندی میں سالانه جنن
ماحب نے کباصدارت زبنجا داور دفاحنی
ماحب نے کباصدارت زبنجا داور دفاحنی
الکاسکول پاؤس کے صدر معلم قرالدین تیج
الکار میمان خصوصی کی چینیت سے بیا بٹر
کار کی پرنسبیل مسنر با برط اور کیمٹرسی اکول
کی ترقی اور نمول سے صاحب کوکام میں
کے ترقی اور نمول سے صاحب کوکافی میں
کے ترقی اور نمول سے صاحب کوکافی میں

بدازاں ہر پڑمٹریس جمیدہ آدیے ہے۔ نے صاحرین کا تسکریہ اداکہا اسکول کے بیرین ڈاکٹر آوٹے صاحب مہمانوں ک گلبوشی کی ۔

تصحيح

جنوری کے سرور ن کانفو بڑا کی تقتن الانے بلیک برن انکلینڈ سے خط لکھ کر ال بات کانشا ند 'ہی کی ہے کہماہ جنوری بن نقش کوکن کے سرورت پرجوتھو چھی ج

ائ پڑراج بور کاؤں کے نس منظمی مرفر ڈ جنج رہ کا قلعہ 'کھا کیا ہے۔ اصل میں راہوری کا دس ہونا چا سئے تھا۔

سہوا کتابت نے راجپوری کوراجہ پور کردیا ہے ۔ قارئین لڑھ مزمالیں ۔ مقام تاریک سے میں انساں

قومی نظیم مرائے دانشوران

تنظیم اور ندمت کذا دان مست اسلامی

نداکا دوسرا عظیم الشان کنونش جنال نزر

اشاکی زیرهدارت کیم جنوری ۱۹۹۲ کواکبر

پیریهائی البینی وی قامیں منعقد ہوجسیں

ادکان مرکزی مجلس عاملہ ومدنو بین خصوصی

کے علاوہ کبینی کے ممتازیما کدین نے شرکت

سطی منشوریوی مسلمانوں کے تعلیمی سماج بھا

او و تقعیادی ترق کیلئے حبوج ہداور فیادان

او و تقعیادی ترق کیلئے حبوج ہداور فیادان

کے مطلومین کی ال دین کاری ہے ۔ ڈاکٹر

پرزور دیا ۔ ڈاکٹر قادر بین نے مسلمانوں میں ننی تلیم عام کرنے برزور د بیتے ہوئے تیقن دلا با کردہ اس صنمن میں ہرسلم ادار سے کیساتھ تواون کرنے کیلئے آمادہ ایس ۔

عىبدانكرېم ناتک نے على خدمات كى حزورت

ایدوکبت یوسف حاتم محیا لرخاب براند خان _ ڈ اکٹر محبوب لاہی _ محزمہ اختر با نواز محترم حلیمہ کہ خاتمہ تورسٹ بدزیدی _ مولانا عباس فطرت _ پروفیسر صفی الدین ایڈ وکبٹ عباس فطرت _ پروفیسر صفی الدین ایڈ وکبٹ

رستبددارددالارارد وکیٹ کی سے ابرایم اوردیگر شرکار نے مرکزی سے بحث ومبات میں مصر ہے کر تنظیم کو چندا ہم فیصلے لینے میں مدددی _

مسلمالان كى تعلىم اورماتى ترقى كېلئے ڈاكھرى شيخ علىسابق وائس چاسلر گواا درمشكلور يونيورسى ہے ، ۱ رسكاتى بودگرام برنكن به كمة بحث بوئ اور بعلان غور وقون اہم فيصلے كئے ہے ہے ۔ اوقائی جا بيك ادكو غاصبا بہ قبعنوں سے نجات دلائے ادرا وقاف كے ہنر نظر ونسنى كيليے ابروكبيٹ بوسف ھاتم مجھالہ كى كنوبيز ابروكبيٹ بوسف ھاتم مجھالہ كى كنوبيز شب ميں مندر جہ ذيل مقرات برشتمل ابكي كيدي بنائي كئي ۔

مسلم اداروں کے امورمیں بہترانتظا مارچ سطوع کے

موت اکے زندگی اے اوقف ہے

اسی قی مال حیا کوهمر بنوی ایجین سوسائی کے چرامن ادر بنوی کے موف بلائک کنٹر آئٹر جناب اسی آف خان کی والدہ کا جہر، جنوری ملاق نے کو انتقال ہوگیا۔ محمول ہمین کے والد کا طویل علالت کے محمول ہمین کے والد کا طویل علالت کے بعد و فروری ماہ کوا ختقال ہوگیا۔ سید کی فاروق (جناب) مرحوم سید محمد فاروق (جناب) مرحوم سید محمد فاروق (جناب) مرحوم سید محمد فاروق (جناب) محتقری علالت سید محمد فاروق (جناب) محتقری علالت

نا مہزگارمبین عبدالطیفطائی
مولاتا لباقت قاسمی کوهدمه
جائ مسجد نبکیری ضلع رائے گڑھ کے
خطیب مولانا لیافت علی قاسمی کے پدر
بزرگوار کا ان سے وطن بیٹر (مرا کھواڑہ)
میں ، درجیؤری ۹۲ مرکقہ مسال انتقال
میں کوگبا۔

میں انتفال *کو سیمیے* ۔

رضی الدین کے اظہارتشکر کے بعد عبسا فِتنام بذریموا ۔

دومبوری،۱۹۹۱عدتے دادرمبی ببئی سے منازشہ روں کواکی نشست میں ببئی بوت سیدے مندرجہ ذبل افراد کا انتخاب علی میں آیا ۔

(۱) ابد وکیٹ کی کے ابراہیم دکمؤینرا (۷) الجروکبرے پوسف حاتم مجھالہ (۳۷) محبوب عبدالقادر بلنی (۲) ملبمہ بوسف آغا (۵) محداسلم داک سرامح الدین اکی شیخ (۷) موسا ماملیکر (۸) اختر عمرخان غوری ببنی یونٹ کا دفتر معرفت الڈ وکہٹ گٹے ابراہیم ۔ نرزد نبک آف مہا داننظر دوادر ٹی ٹی مبئی ہیں ا

مئنوسنبر ابڈوکسیٹ انٹسرف آغالینجم بر کو آ

نقش کوکن اگلشاره داپردیل بطولندی عمار کمبر مراوکا هودت هال پیرا کرنے اور تعلیمی اداروں کوبہتر خطوط بچیلانے کیبلئے مناسب سفار ثنات بیش کرنے کیبلئے بچ فیبسر رضی الدین کی قیادت میں ایک کہٹی تشکیل پائ جسیس مندرجہ ذیل حضرات ہیں ۔

د۱) بپروفمبررضی الدین دکنوبیز، ۲۷) مولاناعیاس فعارت (۱۳) داکتر مجود این دیم عبدالدین ان مسلم خواتین کومنظم کسنے کی غرض سے شعبہ خواجمین کی کنوبیز مخترم اخترابا نونازکی معاونت کیلئے محترمہ فورشید زیدی لامراد آبلی) اور مخترم چلیمہ آغا (۲۰۰۸) کومعاون کنوبیزمننخب کیا گیا ۔

اجلاس نے مندرج ذیل مفرات کو ا مرزی مجلس عاملہ پر منخب کیا ۔

(۱) محداسلم (۲) مجوب عبدالقادر بلغی

(۱) پر وفیر را کر برحائی رہے ، عبدالندا ہے

فان (۵) ایڈ و کیوٹ ٹی کے ابرا ہیم (۲) کارلی سے

شمس (۸) حامدا کمل (۹) پر فیسرفن الدین

وفو (۱۲) مولانا عباس فطرت (۱۲) ایڈ وکیٹ برائی سے

بوسف حاتم نحجا لہ (۱۸) محرص خورت برائی کے

بوسف حاتم نحجا لہ (۱۸) محرص خورت برائی کے

(۱۵) سران الدین آئی شیخ (۱۲) قائم فاطراس برائی کے

(۱۵) پر وفیس رجے ابرا سے شیخ (۲۲) مولوا میں

(۱۹) پر وفیس رجے ابرا سے شیخ (۲۲) مولوا میں

را هی دا۲) قاحنی پیرصاصی برد<mark>آد</mark>یر ماہنامہ مفتش کوک

ما دیچ ۹۹۷

قرالدین اور رکی الدین بیکا ر فردس نعلقه کمیدهنای رتنا کری کے ایک ملس برا مری تیجی خاب قرالدین محدصل لے برکارکارکا ہم اردسمبراہ مرکو ہارے فیل ہو جانے سے انتقال ہوگیا۔

فروس کے ایک اور باستندہ اور تخلق سماجی کارکن جناب رکن الدین پرکار جو فی الوقت کیسپ ٹا گون ساور تھ افر لیغزیں مقیم تھے اور الملس کمبنی کے مالک تفراہی عدم ہو کئے۔

رنام نکار و اسطونین بردی کیش ریافن رومانیکوهدوم موضع واگھبورسے تعلقہ جبلون کے سوسیل و بناب ریاض اسمعیل رومانے کی رفیقر دیا سلطان دعرہ وسال) ہ ورمبوری ۱۹۹۲ کو اس دنیاسے عبل سبس سر

کلیان سے موت کی خبری
بنشل ارد و بائی اسکول کلیان کے ایک
سبزر جم رجناب سلیم احمد بو بہرے کی دالہ
کا طوبل علان کے بعد میں انتقال ہو گیا۔
کادک صلح تھا نہ میں انتقال ہو گیا۔
بو کیلس مشاورین مساجد و اوقات کلیان
کے بررگ نافر جناب عبدالقادر د حو کلے
کارلی کا پیم فروری ۹۲ کو کلیان میں فتقا
کادلیہ کا پیم فروری ۹۲ کو کلیان میں فتقا
کوکیا

(نامذنگارتنین ڈولارسے) نقش کوکن

احمدصاحی نگنگرمزوم مینوژه منبع رتناگری کے جناب احرین دیکھرکا بعر نتر پیا۹۷ رسال حرکت قلب بند موجد نے سے در فردی ۹۲ کو بھبی میں انتقال ہوگیا۔ ندفین ناربل واٹری قبرستان میں عمل میں آئی۔ رنامہ نکارای اسے بھی گئے ۱۹ر فردی ۹۲ کو اسما قبیل شنج زناگیا وہ بمبئی) کا انتقال ہوگیا۔ مروم سے ہمار سے

نمائدہ خصوصی ای اسے چی بچو گلے سمے ساتھ

بهرسال سے مراسم ہے۔
رم سلم ابراہیم جو یکے)
احمد صاحب فوجدار کا انتقال
جناب احمد محمد صالح دلوی المودن احمد
صاحب فوجدار منوطن دہھیں تعلقہ دالولی صنعی رہال
انتقال ہوگیا۔ مرحوم ماہم بھبئی سے جناب
عبدالوطن دلوی کے عم محرتم اور سماجی کا کن جناب
جناب ابراہیم جو بھلے سے ضسر تھے ۔
جناب ابراہیم جو بھلے کے ضسر تھے ۔
جناب ابراہیم جو بھلے کے ضسر تھے ۔
جناب ابراہیم جو بھلے کے خسر تھے ۔
جناب عبدالوط بو بھلے بھلے کے خسر تھے ۔
جناب عبدالوط بو بھلے بھلے کے خسر تھے ۔
جناب عبدالوط بھلے بھلے کے خسر تھے ۔

۹۲ کو اپنے ابائی وطن کھیڈھنلے رَنناکری بہ واصل من ہوئے ۔ عرکے ان می مولز کمل کمن نعلیم کھیڈکے صدر دہے لیکن ایک سال قبل ناسازی طبع کی بنا برستعنی ہو کئے تھے۔

ر پ کے بہر بزرگوارفان بہادشیعی جی مہاراشٹر کے اصلاع میں ڈپی میٹرٹرس^ط آٹ پونس رہ کھ<u>ے تھے</u>۔

نیلوفررکھائیگے انتھال اکبرعبدالنفادرکھا نیکے (منوطن وابول) کی دفتر خدیجہ دعرت نیوفر) کاعم ۱۹ ایا ل مختقرسی علالت سے بعد ۱۲ وزوری ۹۲ مبئی میں انتقال ہوا ۔

نرگ عنم مبین عبدالطیف حاجی عبدالرحیم مروط کوه موم مولانالیافت قاسی نے اطلاع دی ہے کرمدبیزاسٹورٹر لوردھن دمنلے رائے گڑھا کے مالک حاجی عبدالرحیم بروڈ کی المبیہ کا مرفوری 91, کو انتقال ہوگیا ۔ بعنب برق کئے کا انتقال

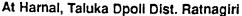
بنت براسط کا انتها ل نیگری تعلقه شروردهن کے جناب بننبر ابراہم اوسکے کا اروزوری ۴۴ کودو بنی ب انتهال ہوگیا (مرسلم مولانالیات قاسی) اجمد پالیکر کا انتهال

۱۷ درودی ۹۲ کوکولها بورس جناب هر عبدالقادر بالبکر دمون شیوتعلقه کمین کافرکت تعلب بندم جانے سے بچر ۲۴ رسال اختقالا گباند خبین ایکے وطق میں کافمی _ گباند خبین ایکے وطق میں کافمی _ مدارج سال السند

my was we



JAMATUL MUSLIMEEN BAZAR MOHULLA



Dear Brothers & Sisters

Assalamu Allakum.

We, the members of the asjid construction committee take this opportunity with pleasure in approaching you with humble request for your kind and sympathetic consideration.

Our MAME MASJID AT BAZAR MOHULLA Harnai is around 125 years old it is now in very poor structural condition and insuffcient to accommodate growing number of namazis.

Due to above facts, the Jamatul muslimeen bazar mohulla has decided to rebuild the masjid hence masjid construction committee is formed with the intention to collect funds. So far some fund from its members has been collected, however the estimated project cost is around Rs Eight lakhs

We therfore approach you for this noble cause and request you to donate as much as you can for which the "ALMIGHTY ALLAH" will ultimately reward you.

Remittance may kindly be send to MASJID CONSTRUCTION COMMITTEE

Jamatul muslimeen, Bazar mohulla, At. & P. O. Harnai,

Taluka, Dapoli, Dist - Ratnagiri - 415713, INDIA

Chanman A. Gani U. Pawasker M.A.

Secretary Mr. Ibrahim Sarang Advisory Committee

Mr. Dand Ali Shriwardhanker,

Mr. Kasam Mirker, Mr. Riyaz Ahmed Parkar, Capt. F. M. Mistry, Principal I. Y. Khan Tallib

Mr. H. B. Mukadam, Mr. Arehman Lala





NIKE ICE & COLD STORAGENAIK

SEAFOODS PVT. LTD.

RATNAKAR CANNING

INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN



Tel Resi C/o.: 6237326

A. I. MUKADAM

CLEARING, FORWARDING AIR CARGO & SEA BAGGAGE CLEARANCE

306, B Nandini, 7 Bungalow Near K 'D' S Super Store Andheri (West) Bombay - 400 058



- (Mrs) Zohra Modak and others spoke on the occassion and highlighted the achievements of Dr. Momin, Mohinuddin,
- Dr MUHBEEN R. SHAIKH at his Dr. M. R. Shaikh Sonography Centre at A. K. I. Hospital, recently installed the latest computer (XT/with EPSON LX 800 Printer). This will now enable him to provide the patients with a completely computerised sonography report. His Telephone nos are 387 6087 & 356620.

* THANE DISTRICT RURAL MUSLIM WELFARE ORGANISATION (TANZEEM) organised its 6th Annual Conference on 8-2-92 at Manor, Palghar, district Thane. Mr. M. Yusuf Rais is the president and Mr. A. Hameed Nachan is the Secretary General.

- On the occassion of Republic Day, this year, amongst the recipients of the Government of Maharashtra State Awards, the Principal of Anjuman-i-Islam Saif Tayyabji Girls High School, Bellasis Road, Mrs. Qamar Taj Khan has also been one to be honoured as the Best Teacher. Also, the School Senior Supervisor, Mrs. Sufia Katge, has been honoured with the Best Teacher award.
- For the first time in the history of America, a public school is named as Mahatma Gandhi Elementary School, This was recently Decided by a State Governor, Mr. Jim Florio in a special gathering.

Kokan Railway

With the completion of a 760 km long Kokan Railway Project by 1994, the traffic between Bombay & Mangalore will be cut short by 26 km, 12 km between Bombay and Cochin and 10 hrs. between. Bombay and Goa. Besides, this will save Rs. 200 crores fuel annually, as a result of its simultaenous impact on road traffic. The Project is estimated to cost Rs. 180 crores. Kokan Railway Project may suffer a set back with the resignation of Mr. A. P. Remedios, a top consultant engineer who was advisor to Kokan Railway corporation.

Jame Husainia, Shriwardhan Raigarh:

Annual General Body Meeting and the Sutdents Annual Function of Jame Hussainia Arabia Shriwardhan, were held on Şunday, the 16th Feb. '92. The progress and the future projects were reported in the meeting. The meeting was presided by Maulana Abdus Salam Tilyayi.

ANTULAY'S FOLLOWERS IN POWER

In recent civic, Z. P. & Panchayat election of Raigad District Mr. A. Rehiman Antulay's followers succeeded in feating PWP stronghold. Shrivafena in alliance with PWP Congress in Z. P. election won 35 seats. PWP - Shivasena alliance bagged 25 seats. The Congress on its own strength can now elect the president.

MARRIAGE

- * ABDUL GANI and KHALID HUSSAIN and FAIYYAZ MOHMOOD, sons and nephew of Mrs. & Mr. Husain A. Gani (Patron of Naqshe Kokan) marry to ZAITOON, REHANA and SHABANA BEGUM respectively on 12th Feb. 1992 in Bombay.
- * MUNIR (son of Mr. Abdul Razzak Haji Dawood Kazi, patron of Naqshe Kokan) married to RASHEEDA on 22nd Februrary, 1992 in Bombay.
- * SHIRAZ S/o. MR. KARIM EBRAHIM MERCHANT to FIROZA D/o. Mr. Alimohmed J Panjawani on 23rd Feb. in Bombay.
- * RAZI S/o Mr. Mohamed Khalid Faquih to SHAHNAZ D/o Mr. Abdus Salam Qureshi on 26th Jan. '92 in Pune.
- DR. MUSTAFA to DR. RASHIDA on 15th Feb. '92 in Bobay.
- Dr. A. SHAKOOR Married PRAVIN on Sunday 16-2-92 at Bombay - 10.
- SHAMMIMA D/o Mr. Hussein Parkar of MOmbasa Married GOOLAM S/o the late H A. Amien of South Africa in Cape Town on 19-1-92.
- * SALIM S/o Mr. Sayed Yusuf Nazır of MombasA married HUSSEINA D/o Mr. Zahır Ahmed Faki in Dar-es-Salaam, Tanzania, on 8-2-92.

OBITUARY

- HAMIDA wife of the late Hussein Sarang died in Mombasa, Kenya, on 9th January 1992 at the age of 69.
- JANAB WAHAB ALI Retired Assistant Commissioner of police died on 13-2-92 at his village khed, Ratnagiri at the old age. Till last year he was the president of Anjuman-E-Talio Khed. His father Khan Balladur Shaikh Ali also served in the police department as Supritendent of Police.
- 3. JANAB AHMAD MOHAMMED SAHEB DALWI also known as Ahmad Saheb Fouzdar died all his village Dabhil, Ratnagiri, at the age of 80 Years on 19-2-92. He was the father in law of our representative and social worker, Mr. Ebrahim Chougle.
- MOHAMMED SAHEB THAKUR known as J P & Chalak Thakur died at Rajapur, Ratnagiri on 25-2-92. He was the leader of the community and took part in Socio-educational and religious activities of the community.

5. THE FATHER OF MOHAMMED ALI SHMENA. Loan Officer of Kokan Bank passed away on 9-2-92.

NEWS/HAPPENINGS

Landmark Budget 1992-93

The union budget for 1992-93 was presented by Dr. Man Mohan Singh at 5-00 p.m on Saturday 29-2-92. It is for the first time that a live telecast of budget was made on national T V network by Doordarshan.

The budget has been well received by the general population as it has many new features, advantages and highights, some of which are as follows.

- Personal Income tax exemption limit raised from 22,000 to 28,000
- Working women has been given a respite in tax For working women having a total income of upto Rs. 75,000 the Standard dedutiction has been increased from the general slab of Rs. 12,000 to 15,000
- Compensation has also been given to victims Bhopal gas tragedy, handicapped Persons, elder citizens and authors sportspersons among playrights, actors, Compensation received by the victims of Bhopal gas tragedy has been totally exempted from income tax
- The trade and Industry circles have called the union budget a revolutionary budget
- However Citizens of Bombay were not happy with the Railway budget "Rail Roko" agitation, carried out in protest against the increased fares crippled the Central Railway Services for 2-3 days after the budget was declared.

Future of Urdu in India

Jamia urdu, Aligarh premier urdu university of India in Collboration with Maharashtra State Urdu Academy organized a National Seminar on "The future of urdu in India" on 22nd & 23rd Feb 1992 welcome address was given by Prof Javed Khan, Minister of housing, Maharashtra The Introductory remarks was given by Dr Rafiq Zakaria, Chancellor, Jamia urdu, Aligarh Shri Inder Kumar Gujral, Former external Affairs Minister was also present on the occassion.

Prof Atiq Ahmed siddiqi, Former Vice-Chancellor, Jamia urdu Aligarh read a paper on the Status of urdu in India. In his paper he pointed out that the worst affected state with regard to urdu is U. P. According to them tThere is no urdu Medium Secondary School in U. P. except the four high Schools run by the Aligarh Muslim University. He also pointed out that no where urdu is being used as a language of commerce & Banking. There are also no Scientific, Engineering or Medical Journals or

books being Published in urdu.

Morarji felicitated on 96th birthday

The former Prime Minister, Mr. Morarji Desai was felicitated at a touching Ceremony on 29-2-92 on the occasion of his 96th birthday.

The Gujarat Chief Minister, Mr. Chimanbhai Patel, assured the veteran leader that prohibition would not be lifted in his state.

The former Prime Minister, Mr. Chandrashekhar, Mr. S. R. Bommai, the Janta Dal President and others Called on and greated the former Prime Minister

A highlight of the function was a cheque of Rs. 51/- lakhs Presented to Mr. Desai on behalf of the Morarji Desai Sanman Samiti by Mr. Patel Amount will be used for social Work.

Congress Wins Bombay Municipal Corporation Elections.

The Congress with its electrol ally, the Republican Party of India (Athavale group) won 112 of the 221 seats establishing a Simple Majority after 42 years.

The Congress RPI Combine bagged 38 of the 66 seats reserred for women.

Republican candidate will be elected as the mayor of Bombay as promised by Congress.

Other News

- Dr. A. R. UNDRE, the Surgon of National and International repute has been awarded RAJIV GANDHI GOLD FLATED MEDAL OF MERIT, 1992 by Special Executive Magistrate's Society in Bombay on 16-2-92
- * KOKAN MEDICO SOCIAL FORUM organised a programme of distribution of Free Sewing Machines for the poor and needy widows on 16-2-92 at Maharashtra College Bombay. Dr Nizamuddin Gorekar, Principal A. A. Munshi & Dr Ashiq Ahmed Raval, the well known urologist was present on the occassion as reported by Dr. Husein Thakur.
- * AL SADIQUE OPTHALMIC AND ENT CENTRE was inaugurated by Shri Makhanlal Fotedar, Minister for Health and Family Welfere, Govt of India, on 4-2-92. The Centre belongs to trust of Shri Bashir Moosa Patel, M L A and the patron of Nagshe Kokan.
- Dr MOMIN MOHINUDDIN the forner Head of the Department of Foreign Language, University of Bombay was felicitated by Bazm-E-Talib Sukhan on 9th Feb. 1992 on being awarded, Government of India's President Award on his research on Higher Learning in Persian Language and Islamic Studies. Principal Ebrahim Khan Talib Presided and Dr. Hamidullah Nadvi, Prof. Sayed Iqbal & Prof.

S A U M (FASTING OF THE MONTH OF RAMAZAN)

Saum is one of the five pillars or principles of Islam as indicated by the Holy Prophet Islam stands on five (pillars). To witness that there is no God but Allah and Muhammad is his Prophet; to perform Prayers, to pay Zakah, to fast in the month of Ramadhan and to perform pilgrimage to Makkah.

Fasting is a form of worship abstaining from things (Food, Drink and Sex) which nullify it from dawn to dusk (Sun-set).

Fasting is compulsory in almost all the religions. In other religions, the fasting has been fabricated, diverted or modified and it has remained to be very strict regim of hunger or for a name sake to miss few things. To be hungry is a physical aspect of fasting and it is not meant for the self torture. It has got the spiritual and moral aspects also If it were only an abetention from food or drink, it could be easy for many to follow but it is not so The fast is to be kept, continuously, complete one month by every individual for 29 to 30 days to condition oneself to the better reform or the transformation of the self towards the righteous life. Though it is an individual act, it is compulsory for all to keep at the same time and in the same month and therefore it becomes a community or a social act and displays a psychological and spiritual effect on the whole society.

In the month of Ramazan, one is supposed to be more paticular about his prayers, meditation and also follow the righteous life in the stricter sense, and this is necessarily not to show off but to do it for the sake of Allah and therefore higher standards are expected from a muslim in the month of Ramazan with a view to be a righteous man throughout the year. The month of Ramazan acts as a reminder for the one who has forgotten or slipped from his righteous way. Food drink and sex are the natural instincts of the natural life and the temporary restraints from all these reminds one and the society of the higher and nobler things in life. This is the month in which the Holy Qur'an has been revealed to Prophet Mohammed (SAW) and every year Jibriel used to repeat the full holy Qur'an to Prophet Mohammed and in this m oth the special night prayers i.e. Traviah (after ,) are observed for whole month by the muslims. The recitation of the whole Qur'an is completed in this month to give the hidayat and the message of Allah one can realise the importance of the month of Ramzan In this month, Zakat and lot of charity is given to the poor and the needy. One can realise the importance of the month of the Ramzan, the

fasting and the zakat.

PEOPLE IN FASTING

- Fasting is obligatory upon every adult Muslim who is in his senses, can bear it, and is not travelling.
- Children don't have to fast but they should be encouraged to fast so that they get used to it
- The insane don't have to fast nor do they have to feed for it even if they are adults.
- The invalids such as very elderly persons or persons having illness with no hope for their recovery should feed two needy persons for everyday missed
- People befallen with a sudden illness waiting for recovery may not fast if they find it too difficult to do so and they should compensate (by fasting) after their recovery.
- Preganant and feeding mothers may not fast,
 if they find it too difficult for themselves or for
 the fear for their children. They should
 compensate for these days after passing this
 period.
- Women during their monthly cycles (menses) and bleeding after child birth (Nifas), should not fast in these days. They should compensate by fasting later on.

Things that do not nulify the Fasting

- Fasting is not affected by eating or drinking something by mistake, or unknowingly or by being forced to do so - on the authority of the words of Allah the Almighty:
- "O our Lord, account us not if we forget or commit mistake" (II : 286)
- Or if someone eats or drinks assuming that the sun has set or that the dawn has not yet broken, it will not spoil his fasting because he did so unknowingly.
- Or if someone gargles and water reaches his throat unintentionally, it will not spoil his fast as he did not intend it.
- Discharge of semen while in sleep also does not spoil the fast as one has no control over

RULES

- 1. Following the tradition of the Holy Prophet (PBUN), it is desirable to delay in taking "Shoor" (the meal befor the dawn) and to hasten in breaking the fast after the sunset)
- A person fasting should try to do more and more of obedience to Allah during his fast and avoid his disobedience.
- 3. A fasting person should offer his daily prayers in time in congregation (if it is obligatory upon him) and must abstain from speaking lies, backbiting, deceiving someone, dealing in interest (usury) or indulging in anything prohibited whether verbal or practical. The Holy Prophet (PBUH) said: "One who does not give up forged speech and evil actions, Allah is not in need of his leaving his food and drink".

Farouk Sodagar Darvesh Co.

Timber Merchants **Importers & Exporters**

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar, Bombay - 400 010. (India)

Tel. 8517717 - 8726438 Telex 11-75230 FSD IN FAX (9122) 8553333

Nagshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri, Bombay - 400 009 (India) *Phone: 864968

Editor Associate Editor Consultant Editor Dr. Abdul-Karim Naik Capt. F. M. Mistry

. A. Kays & Dr. Shaizad Suhail

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

UΚ SAUDI ARABIA

. I BAGDADI U HAJWANE · SAYEED KAZI · MOH ALIH MUKADAM

BAHRAIN

: A RAZZAK SARDAR

DURAL

: I KAPADI * SIDDIKA U KHERETKAR

PAKISTAN

: BOMBAYWALA ' KAMRUDDIN

DOHA QATAR EAST AFRICA

HASAN KAREEM CHOUGLE . SHEIKH ISMAIL *SAHIR SHIWI KAZI

BOMBAY KHED-RATNAGIRI

SOUTH AFRICA . HASSAN SAYED * A. R. OSMAN E A.G. CHAUGULE * ALI SALEH . DR FAIZ AHMED BARDAY IY SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

Inland	Rs 60/-	эa
Pakistan	Rs 200/-	ра
Gulf	Rs 250/-	ρа
Other countries	Rs 350/-	ра
South Africa for 5 Years Rands	Rs. 180/-	9:0

EDITORIAL

CAREER CHOICE

Choice of a career is often an emotional experience for many adolescents as well as adults. It also creates anxiety in many of us. To a large extent our career choices reflect our parents, teachers and elders expectations, desires, wishes and demands. Research studies and clinical experience has shown that parents do not often give appropriate guidance with respect to career choise. Parents too, are likely to be more emotional, status conscious and less rational in guiding their children.

A wrong career choice or an inappropriate not only creates personal dissatisfaction but can also lead to a great deal of financial loss to individual, community and

Parents, teachers as well as elders in the family often have a stereotyped desire that their children should become doctors, engineers, pilots or a teacher. However, there are hundreds of occupational fields which have remined unexplored.

Not only our children but even parents. teachers and many peergroups are not aware of newer career openings and diversified courses of study. Luck of exposure hinders the appropriate career choice.

While choosing a particular career one must also decide on many important aspect of one's life, like marriage, settting up a house, social status, political problems and how national and international policies on certain areas would influence thier career planning or professional development in years to come.

Our adolescents and adults are, today, in urgent need of career guidance and personal counseling. Very few schools and colleges have psychologists who counselors or give appropriate guidance. Mass Media has also heavely neglected this area.

Our rural students are, in urgent need of not only counseling but need information and help in career planning.

Keeping this need and problem of students adolescents and young adults in mind Naqshe Kokan has decided to start a column on Career information and quidance. If you problems or question to ask on any aspect of career or any courses. You are requested to contact us and we will publish Your queries with appropriate information and answers.

اسماه ہے نمونز

ذکروفکر: مولا باوحيدالدين تعان عبدالفط اداريه روزوں کے ومنقاصد ادرببارا براہر پری قرآن مجدد عدا و منهار ما ما ما مل بہال ہے لَقَنْ كُوكَ كُورُ الري مبارك إلى ه لوبان دار مراقتدار مین فاروق سار عزبلیل سلیم جوری انسیم الفاری ۱۷ اليس لوكفند ب الطبقة مالد كالوي كمركمط كمة لجسب افعات محلاظهراعظى ١٩ سونئ كاكمال كداكر 41 مادماهنی ابراہم بغدادی تاریخ وتمیزسی روابط یه یه یه بيك رك من كوكن حفرا متناق الان لاہواپ جاوبددروہے 49 رتناطركس انتهار اخارواذكار مرتبغ بنصاد

- 1997/6/1

افثاعيت كالهروال مال ن الكويم زنبوز بيرسيس السوى ابن شماره نبرك ابربل ۹۲ ب و المرعب دالكريم نائيك لمادن مدير: فقبرم حسم د مسازى م اعسندا ندی نمائذ ہے ابراهیم بغداد دانگیند پر شخاسمانیل دالسٹ افریق سیدسن (ساد کھافز لین) اقبال کا بڑی وصد دھ کے کا دولی قرال کا بڑی وصد دھ کے کا دولی قرالدین (پاکستان) فرمان کا باک داونمہوں فرماك على يأتكر دايوطهبي) : ابرابيم تو كله ذن: 7 5 0 7 5 2 6 يُربيبي محمود من ف عني ند: داكرمين احديرة بررتنائري يان وان بوكرمد الحبيروال مح كاو تكر لكت: مُقَتَّنُ كوكن ببلي كيش فرست (رضبر ومبرر 806 في ك الان اسائم روبي تايان جرسوروب نطور كابت اورترس دركاية: نفننى كموكن ٩٥ مرا مرا الربي اسرب رنارتق دونگری مبنی ۹۰۰۰۰م ون ۹۹۸ م ۸۹ م تفام طباعت: بر مانى برنظرسس، بائبكل، بمبنى ، بر، بم برنزس بلينرة اكرعب دالكريم نايك تنام متنازعها مودم من سماعت جرب بدالتظ يربي كوموكا تاریخ انتان: میب ایم ایریل ساووله، کتاب: شبیر ایمار می میرادا مر

ابنا ر فلف كرين





انسان كي رنندگي مين هسر طرح ك دورات هيين خوشي كبهي رنج كبهي خوشي ك موقع پرتقريبات موتي هيي. شادي سياه عقيقه اختنه مير كاميابي بيرون ملك مير كاميابي بيرون ملك رواندگي وطن مين امسك عيادين بحثي هوتي هسين اور هرياد كساته كسي مثهاي كي ياد وابسته هوتي هوتا هي وفات بيرسوگ

قىزانخوانى ... ان سبىس ىيادىن مجىزى ھوتى ھىں أور ھىرىياد كى ساتھكىيى مٹھائى كىيىاد وابستەھوتى ھى

ایک موسم اتا ها دوسرا جاتاه: بادان گرما، خزان سرما، بهان ان سبسیادی بحری هوتی هیس اوربیاد کے ساتھ کسی مثهائی کی یاد داسته هوتی هه بهواروں کا دوب مدام چلتاه، عید بقرعید محرم شب براءت میلادالنبی ماورمضان ... ان سبسی

هرىياد كىساتهركىيى مثهائي كىيباد وابسته هوني ه. بهائي كىي شادي مسين تو تمام طرح كى مثهائيان تهين. دوست كاهني مسون پر افلاطون قران خواني مسين ىن خطائي ساران مىن د فئ

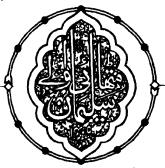
افلاطون قران خواني مسين نان خطائي باران مين برفي سرمامين گاجركا حلوه رمضان مين مالپوه، عسيد مين شين خروا.

اورهرمثهائي سائطفاندوز هون كبعدسوال بُوچها جاتا هكه بهئي مشهائي كهال سخريدي مسسو

سليمان مڻهائي والے كَأْمُنامُّ بساخته نبان براجاتا هـ. يعني هره شهائي كسافسليمان مثهائي والے كي يوزي هوتي هـاسي ليجب كبهى مشهائي منهائي والے كي بات هوتي هـ سليمان مثهائي والے كي بات هوتي هـ سليمان مثهائي والے هراسان مهم رينگ همه اسكال همه اجناس اور همه مواقع مثهائياں بناتے هـير.

ائيُّ اپني سادون کي يادمين کوي مشهايُ نوش جـــان في ما ئم

صَّبَهُمْ اللَّهُ مِنْهُ الْفُكَاذِكُرِجِهُ ثَاهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال سليمان مثهائي والحكي بات هوتي هے



سئلنان بيمكابي والك

شَاجِون عَشَايانِ شَانَ مِعْمَاتِيانَ بِنَانِ وَالله

مسینان مسیجد ۲۱ ایف/جی محمدتگی رود کبیکی ۲۰۰۰،۲۰ ۵ نازنده محمدتگی

ذكروفكر

مولانا وحيث دالدين خال

قرآن كاكرشمه

است لام سے پہنے عرب میں اعلیم بہت کم می سے بنا میں جوانہ (بھرین، الحساء) بھسے بڑے بہم پرنی سلی السّٰعلیہ وسلم نے ایک بلیغی خط بھیج ا را دی کہنے ہیں کر سارے علاقے اور قبیلہ میں ایک شخص بھی نہ تھا جو خط کو بڑھ سکے ۔ لوگ المکشن کرتے رہے یہال یک کر ایک لؤجوان طاحی نے خط کو بڑھ کرتے یہاں یک کر ایک لؤجوان طاحی نے خط کو بڑھ

کہا جا اسے کہ بعثت ہوی کے وقت شہر کم یہ شکل سے جند درجن آدمی اپنے مل سکتے تھے جو انحمنا پر سنا جانے ہوں۔ مرب یہ نن جانے تھے ہیں ہوں۔ مدین ہری میں میں عوب یہ نن جانے تھے ہیں کہ دوسری صدی ہجری ہی میں عوب زبان علمی نقطۂ نظرے دنیا کی منحول ترین زبان بن گئی ۔ عربوں میں اس کی کوئ مثال نہیں ہاتی مختفر ہے کہ دنیا کی ہوائی تاریخ میں اسس کی کوئ مثال نہیں ہاتی محتفر ہوتا ہے دراسانی ترق کایہ واقعہ محقا۔ عربی ایر میں ہوتا ہے اوراس ہرا کمیان لاکر اس جو شخص قرآن ہے ہوتا ہے اوراس برا کمیان لاکر اس برا میان لاکر اس برا میان لاکر اس برا میان لاکر اس برا میان لاکر اس کے درائے ہوتا ہے۔ اس کے درائی بیا ہے۔ کراس نے حس اندر میں سیا کہ درائی میا ہیا ہے۔ کراس نے حس اندر میں ہوتا ہے۔ کو درائی میں انسانون میک ہوتا دے۔

یہ دعوق مذبہ اسس کوجبودگر تلہے کر ذباؤں کوسیکھ وہ ہرطرح کی وا قفیت حاصیل کرے ۔ وہ اپنے آپ کو علی اعتسبادسے مسلح کرے ۔ پہلے اگر وہ بے زبان تھا

ڪاميابي کي قيمت

مشر آن میں بت یا گیا ہے کہ المرصبر کرنے والوں کے انتہے " (البقرہ ۲۲۱) حدیث میں ارتباز ہواہے کہ حبان لوکر فشتع ہمیشہ صبر کے ماتھ آت ہے "

صبرکامیشالی کی تیمت سے مسبرکامطلب یہ ہے کہ ایک مقدمت کو حاصل کمنے کے لئے اسس کے خلاف بالوں کو جوڑنا برداست کیا حائے ۔ برداست کیا حائے ۔

یا نے کی خاط جھوڑ نے کے اک نعسل کا نام صبر ہے اس صابرانہ اصول کو امر برکے ایک ابر نفسیات نے ان لفظول میں سیان کیا: "برانعام کی ایک قیمت ہے ۔اس دنیا میں انعسام بال ہے ، ا دراس کی قیمت نہیں ت

یدون نهایت به معنی ہے ۔ اگریہ ایک مظم اور باصول ادی بنا چاہتے ہیں ہو آپ کو غیر خروری عاد ہیں جھو اون ہو یں کے ۔ اگراک ایک صحبت مندالسان بنا چاہتے ہیں تو آپ کو وہ جیسٹریں جھوالی ایک صحبت مندالسان بنا چاہتے ہیں تو آپ کو وہ جیسٹریں جھوالی برداشت کرتا ہے ۔ اسکے بعد ہی اسکو ہیں " کا درجہ حاصل ہوتا ہے ۔ برداشت کرتا ہے ۔ اسکے بعد ہی اسکو ہی " کا درجہ حاصل ہوتا ہے ۔ اسکے بعد ہی اسکو ہی اس کا درجہ حاصل ہوتا ہے ۔ اورصنعت و تنجارت میں ترق کرے و ای کے ساتھ اس کو رکھی اور موز کا راحلے کو ان ای کے ساتھ اس کو رکھی کے در بعبہ دو مرد س کے ساتھ اگراؤی لؤیت نہیں آئے در کی ۔ وہ کے در بعبہ دو مرد س کے ساتھ اگراؤی لؤیت نہیں آئے در کی ۔ وہ سے ماجی گروہوں کے ساتھ ایک کو بیائے کا جو د و مرے ماجی گروہوں ایسی ہر گروہوں کے ساتھ آپ کو کیا ئے کا جو د و مرے ماجی گروہوں سے رقابت اور دستی کا تنظی پیدا کرنے والا ہو کیوں کہ نزقی پڑائی خال

كے ایصال لڑائ کے لئے۔

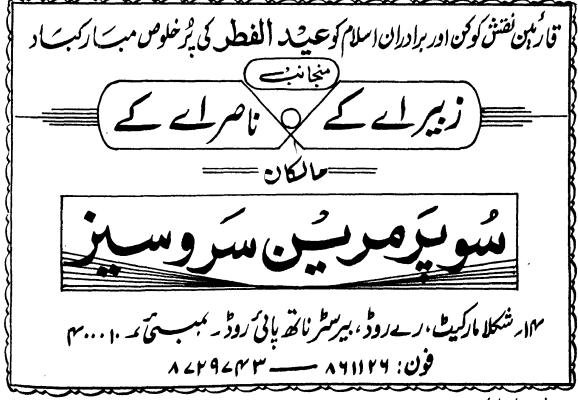
میں حامیل کی حاسکی ہے، نزاع اور ونساد کے حالات میں نزقی کا سفر

مگر کاعطیسہ: مرحوم

ا بنا میفتش کو کن عبی

مسکننہیں۔





عيندالفطر

(البقره: ۱۸۵)

رمضان کی عید ہونے کا مطلب یہ ہے کہ النڑتھ اللہ نے ہیں دمضان کی عید ہونے کا مطلب یہ ہے کہ النڑتھ اللہ نے ہیں دمضان کی عبادت خاص بعنی دن کے دوزے اور ماست کا تیا بعنی خاص نماز نراور کا اداکرنے کی تو یتی بختی اور هسم دمضان کا بروگرام ختم ہوتے ہیں النٹرنق کی کاشکرا داکرتے کے لیے اس عید کا جم عید الفطر المہار نفت شومی بمبئی

لین روزے افط ارکرنے کی عیشد ر

دنیاکی اکثر فؤموں نے ان تاریخوں کو عبد قرار دیا۔ جن تاریخوں میں انھیں زمین کے سی ملاقے پر فنج حصل ہوائی لیکن میں افوں نے اس دن کو عید بنایا حس دن انھیں نفسس اور شیط کان کے سیمکنڈوں پر فنج نفیسٹ ہوئی، اورانھوں نے اطاعت الہی کافرلیفہ انجا دیا۔ بھریہ معلوم ہوا کرمومن جب خدا کے احکام بورا کرلیٹ اسے تو وہ اپنے عمل اورا بنی طاقت برگھمٹ نہیں کرتا مجہ اپنے خالق کے حضور سحدہ کمٹ کرا داکرتے ہوئے کہت ہے ۔ " یہ تو تہی ہے جس نے مجھ نالواں کو بہ کام کرنے کی تو بہق دی "

مرون ہماری نوارد کی ہماری عدد ن کا ایک دنگ بھی ہیکہ عدد کی ایک دنگ بھی ہیکہ کہ ایک دنگ بھی ہیکہ کہ ایک دریا ندہ اور دکھی کھا بیوں کو زیجولیں بیدالفط کے موقع پر هدد در افرا مقر رکیا گیا ہے تاکر حبن فرحت کی کھولیوں میں لفرائے قوم کی خبر کیری کا حبد بھی اکھوے ۔ بہواروں برانمانی طبیعت میں طرح کوئے کا خصوصی میلان پایا جا تاہے ۔ اس لیے منزلیت اسلای بہواروں میں المی احداد کا بردگرام تیا دکرت ہے تاکہ خوج کرنے کا صبیع مصرف ہماری نکا ہموں سے او تھی نہ ہونے یا ہے۔

صدقہ فطر کے بارے میں ہایت یہ ہے کراسے عید دالفطر سے کھے بہتے دمفان کے آخری ایم میں ادا کر دیا جا ئے تاکہ حبشت عید کا یہ تحفہ جنی عیدسے بہتے ہی حقداروں تک بہونے مبائے۔ اور وہ بھی عیث دکی تیب دی کرسکے۔

اس مختصر گفت گوسے آئینے میں دیکھا جا سکتا ہے کہ ہماری عیب داکی طون خالق کی مجد وظلمت کے نعرہ ہائے کہ ہماری عیب الدد وسری طون محلوق خدا کی خدمت بھی الدد وسری طون محلوق خدا کی خدمت بھی الدیسے الدد وسری طون محلوق خدا کی مدرست بھی الدیسے الدیس

رفرول كے دومقاصد

ادرنس اسراهيده يتوي

ما مناه لعشق كوكر تمدي

اگر کمی شخص نے اس رمھنان المبادک کے ذملنے میں قرآن کو اس نظرے دیکھاا در تعجابے اور کوشش کی ہے کما س کی تعلیم و ہوایت کوزیادہ سے زیادہ ابن میرت وکرداد میں حذب کرسے نق اس نے واتعی اس نعمت برائٹر کا قیمے مشکراد) کہا ہے وہ حقیقت میں اس برمہار کباد کا متحق ہے کہ درمھنان المبارک کاا یک حق جواس برمھا اسے اس نے مطیک علیک ادا کر دیا۔

رمفان المبادک کے دوروں کا دوسرامقعد جس کے دوروں کا دوسرامقعد جس کے اسدر کے بین ایر سیے کہ پ کے اسدر تعوی کی جی اسدر تعوی کی جی اس کے اسدر تعوی بی ایک کرنے کے لئے اس سے لا آپ کو معسلوم ہوگا کر تقوی بیسیا کرنے کے لئے اس سے ذراو کی ہونہ بیں سکتا ۔ زیادہ کا انگر ذراعیہ اور کوئی ہونہ بیں سکتا ۔

تقوى برب كرادى اللهاتعالى كنافرانست يحاور أس كى فران بردارى اختىياد كرك و لاوش كالمسلسل ايكث عمين يك أب كواس جيري مشق كراتلب جوجيري أب كى زندى ميں عام طور برحلال بين وه معى العلر كے محم سے روز ب مي حرام بوجاتي بين اور أس وقت تك حرام راي بين جبت ك النَّد الا المات المال والموائل وعن كرايد المن الفن الما قالو بالیس که ده اینے بے حامطالبات اسٹر کے قانوں کیخلاف اسے نہ منواسے بیر فون سے جس کے لیے ردزے آپ روف کھنے ہی۔ اگرکی شخص نے دمفان کے زمانے ہی دوزے کی اس کیفیت کو ابن الدرجار بكاسي بووة هيقيت مي مراركم المعتق سيدا ور اكسے زياده مبارک باد كاتحق و تفص سے جوم بينہ جرك اس تربيت كے بعد باتی عماله مبینے اس كے افزات سے فائدہ انظا الرہے مر عبدى مباركما دي حقيق منتق وه لوك بي حيمون في وهنان المبار مسرورے رکھے فرآن مجیدی بدایت سے زیادہ سے زیادہ فائدہ المان ك فكرك أس كو يراحا ، سمها أس ب رساني حال كرندي كيشش كاورهوك كام ترميت كافائده الخايا جودمعنان المبارك ايك مومن كو ديناب 🛨 🖈 🖈

(از ترخیان الوّزَان : مرکز اداره محاری اِسلامی الا جور) ایریل ۲۰۰۰

ه: سودهٔ مشعراء _ تا _ سورهٔ لیسین ۲ مورهٔ لیسین ۲ مورهٔ مقلت _ تا _ سورهٔ حجوات ۲ مورهٔ المناس ۲ مورهٔ المناس

حُل بيهاں ہے

یده ہرای کے سی کا ہیں کروہ انہیاء علیم اسلام ک ذات دنگی برجل سے و صحابہ سے بین ہیں ہوا کہ ہرا کی صفور بنی کریم فسلے المترعلیہ کرنا کو ہم فسلے المترعلیہ کرنا کو ہم ہو ہو صفور کی بیروی کوی اور و ت م بر و ت میں ہماری مجال ہمیں ۔ ابنے یا علیم السلام کا زید و تناعت جلس ہماری مجال ہمیں ۔ ابنے یا علیم السلام کا زید و تناعت کے دیا ہر داست نہیں کرسکتی ۔ ہم خولعت کے دیا ہر داست نہیں کرسکتی ۔ ہم خولعت کے دیا ہر داست نہیں کرسکتی ۔ ہم خولعت کے دیا ہر دیا در است نہیں کرائے دیا ہوا در ایک موادت ہے ۔ اور محل سے بیا دہ ہی ہما دے ہے وہ کی سعادت ہے ۔ اور محل سے بیا دہ ہو ہوا ہوں کے مرتکب نہیں کہ آوی ہیں اس در میں کو ایک میں میں کہ ہوا کہ دیا ہو اس ارتبار ہوا کو ایک میں میں کہ آوی ہوں اور ایک سکودہ کا ارتبار ہوا و در ایک سکودہ کا ارتبار ہونی وہ نہیں کہ آوی ہونے کو دیا دور کی مدین وہ ن دور میں یہ مکن نہیں کہ آوی ہا ہے کر زیر کی صدیق وفن دور تھی طرح گذار ہے۔

تاریخ بین سے مرسیدنا عبرالف درحبیلان رحمۃ السّرعیمہ کے دس کس برار مربرین بیک وفت جع رہتے تھے اورانسکیسے کھا نافقتیم ہوتا تھا۔ ایک دن دریا فت فرایا کر کیا کھا ناملہ ہے، لوگوں نے عرض کیا کہ کو منت روفی یا کہی دال بھی جب ول سے فرایا ہم یہاں اس یا بیٹھے ہیں کر نبی میل السّرعلیہ و لم کی سنتل کو دائے کریں۔ حصور عبوکی دوفی کھاتے سے اور ہم یوکوشت دال اور حیا ول کے مزے لوٹ رہے ہیں رحکم دیا کم یہ سب دال اور حیا کو ای بیٹوک روفی کھید کی ۔ عبا نجہ بی رحکم دیا کم یہ سب روفی اور زبتون کا تیل دیا جانے لگا۔

مرآن مجید د اعداد وشمسارکے آئینے میں

اقسام آیات:

آیات وعده: ۱۰۰۰ آیات قصص: ۱۰۰۰ آیات قصص: ۲۵۰ ما آیات تحلیل: ۲۵۰ آیات تحلیل: ۲۵۰ آیات تحلیل: ۲۵۰ آیات تحریم: ۱۰۰۰ آیات تحریم: ۱۰۰۰ آیات تحریم: ۱۰۰۰ آیات تحریم: ۱۰۰۰ آیات تحریم: ۲۵۰ آیات مشال: ۱۰۰۰ آیات مشفرهان: ۲۹۲۹ آیات مشال: ۱۰۰۰ آیات مشفرهان: ۲۹۲۹ آیات مشال: ۲۹۲۹ آیات فی کفی: ۲۹۲۹

تفصيل حروف قرل نا:

عصیل حروف قرا<u>ن:</u> ۱: ۲۸۸۲۲ - ب: ۲۸۳۱۱ - ت: ۱۱۹۹ -

ت: ۱۲۷۷ - ح: ۳۲۳ - ح: ۲۲۷۲ ح: ۲۲۷۷ - د: ۲۰۲۰ - ذ: ۲۲۷۲ ر: ۱۲۹۳ - ن: ۱۵۹۰ - س: ۱۹۹۰ ش: ۱۲۰۵ - ص: ۲۱۰۲ - فن: ۲۰۲۱ ط: ۲۲۷۱ - ظ: ۲۲۸ - ع: ۲۲۰۸ غ: ۲۲۰۸ - ف: ۱۹۶۸ - ق: ۳۱۸۲ ل: ۲۲۰۸ - م: ۲۳۳۳ - م: ۲۲۰۸

ن ۱۹۰۰، - و: ۲۰۵۷ م: ۱۹۰۰ لا ۲۰۲۰ ک: ۱۹۵۹ -

قرآن کی کل مدت من ول: تقریبًا ۲۲ سال ۱۵ مه و یا رہے: ۲۰ سر منزلین: ۷ سورتین: ۱۱۸ - رکع: ۲۸ ۵

منالككي تقسيم

ا: سوره فاتخر: تا ____ سورهٔ ننساء ٢: سورهٔ مائده: تا ___ سورهٔ متوب به سورهٔ فوب به سورهٔ فول به سورهٔ فحل به سورهٔ فوق فی اسلام به سورهٔ فوق فات فان ما به مار نقش کوکن بمبئ خواب ہو گئے طبیعتیں بڑو گئیں، ذکر انٹری مجلسیں موتی ہوگئیں کو خفرت شخے نے لوجھا کہ ذکر انٹری اواز کیوں نہیں آت ۔ ب عوض کیا گیا کہ بڑی دوق کو لوگ بر داست نہیں کرسے اور ہیماد ہوگئے مکالوں پر بافقد کھ کر فرایا کر ہم نے گستاخی کی کر حضور کی ذاتی زنرگی کی بیروی کا ہو صلم کیا ۔ یہ ہمارا کام نہیں ہے ۔ یہ انہیں ایک کا ظرف کھا کہ وہ ان جیزوں کو برداستن کرسے سے ۔ یہ انہیں ایک ماکی جائیں برداستن کرسے سے دیا ہو جی دیا کہ وہی جیزوں بھائی جائیں ہو ہی جیزوں بھائی جائیں جو بہلے بہتی تھیں ۔

ہمارے مسائل کا حل اسی پی سبے کہ ہم السلام کی حود پیں رہیں سے اپنے کردار وعمل سے سیچے پیچے ہوسیاں ہونے کا تبوت دیں اور اجینے آپ کو فرآن کا مطسکوبہ النمان بنانے کی کوشش کریں۔ * * *

(لنبجري: دادالسيلام)

عبد الفطر كى ايوارد دبل كانهام يافته منان المسلم ورد فير مروس ايوارد دبل كانهام يافته المسلم المسلم

ايريل عهر و

ا ما مدنعتش کوکن نمبی

نقش كوكن كى دا أرىء. - تحقيق تخليق: مُبارك كايرى

نیاز فنخ پوہ مک

سيوك نے وال ، عالم نور كى شېرادى ابک لزر یا کمش ا ہتزاز کے ساتفر شفات خرابان أبيكماتش اكبي خرمودف تما نناردشنی کی پہلی، ایک مبتم تفریح، خدہ صنیا سے مخروج الكابى دائك مسي د^{لاو}بی ہونی برق *تحریک ، مجھی*ں اپنے انتارہ مبہم سے اک انجے ذاب مفرا بیدا کرہی ہے اوریں ہوں کواسس فرت بجہول کی طرون تھنچا جارإ ہوں ۔

روشیٰ کی تیز کر بیں جھیے اِک مود ب فاصلہ برقرے ہوئے ترطیب دہی ہے تر پار سی میں . سرم ۱ وه برق پاکست نگامی، وہ میات سوز نظری، میرے دل وجسكرے يا رہو ہوكر كزر رہى ہي ا درمی اُن کوسمیٹ کر ابنی مزیق است منن سے ملاکے اپنی منحبسر طالع ، كتا ده آنكمول مين ومس ستعديمعطرى برسش كررا بولار

داغ ده اوی

مبق اليا يراهي ديا توني دِل سے سب کھے مھلا دیا توسے

کھی تعسلق رہانہ کہ نیباسے شغن اليابناد الرسك

لاکھ دینے کا اکیب دیا ہے دل ہے مُد نساد اللہ سنے

بے طلب جولا ، مبل مجھ کو (بے عثر من جودیا ، دیا تو نے

نارنمسىرود كوكحيسا كل زار روست كو يول تجياد يالون

داغ كوكون دبين والايخاب جودیا، کے مندا (دیا تونے

مختصرافنا نه جادُری لرتا ہیں ہے کر حب میں دیوزاد وں کو دھو کمیں کی شکل میں منتقل کرکے مقید کی ایک ماکسی میں کو دار بامختلف کوداردں کی تصاکیہ ا ں نظرانا بير

مختدراونا زى ابن انزادى: نبيت ہے. یہ اول کا مقصد اور انبیں کرسکتا. ادر زاس کی علم اسکتاب میزکر اس کا ا پامزاج ہوتاہے راس کے اینے فنی مطالع ہیں۔ برفرورے مرفخفرافسانے کا ارتبقاء نا ول کے بہلو پہلو ہواہے۔اور سج دیا کے ادب میں اس کی شقل ملکر ہے مختقرانسانه زندئ سيعيدلمحات ادر ان لمحات كى كىفيات كوفچرالىتلەي . يى اگرین در محیفیت کاانها رہوتاہے لواس ك نفسيان تحليل نطرة ليسب محتفر ا مشاین کامشن اس ک نفضیل ساور جزیات نکاری میں نہیں عمراس کے احبال می ہے ، اس اجمال میں تفصیل ک حبلك مولى ب ادراس حبلك كافن ا کلِنار ہی اضامنہ کا فن ہے۔

مختفرافسانه زماخ كاتقاضا تقا اس کے ادب بی اس کا خاط خواہ خرمقد) موا۔ بھر بہ ارت کے کے ادل تعاصنوں سے پورے طور بر ہم آ بگ تھا ... * ما في صلا ير

تقنيعنات كاخوق بسندريج اس طسرح دل ودماغ برحميسا كبساكراب کوئی تصنیعن ان کی تفینیعن کے سامنے آنکھول میں نہیں جیتی تھی ۔ سنوق نے ارادت وعقیب دت کی مکل اختسیارکرلی اوریه ہوائم ایکٹ عفیدت مندی طرح مجواسینے تنبخ ومرمث دسے ملغوظ ات سے ا کیس ایمے یہ لفظ کو دل وحان دے کر خسريدنا چاہيے ۔ اُن کي تصنيفان کا ہرورق وصفحہ میں نے نہابیت حبد وجهدسے حاصل كيا۔

اليامعلوم ہوتا تقسيا كركوئى بجى المال ک اهل حقیقت سے یا سرستید کی اصطلاح مي عشيها اسلام سے است نہیں ۔ قران کے اصلی سفالی ومعارف اور مرمب كى اصلى تعليمات لوده ملي عن کے چہرے پر تیرہ سو برس بجد اس مجدد اعظم نے پردہ اکھا یا ہے۔ حبى لنبت سمحاحاتا بقاكرا بغول نے موحوده دماست يس مذبب اورموذرن مائنس کوال نے کے بلے ایکسنٹے اسکول کی ملیاد ڈالی مجھ بران کی تصنیفات كاببت اخريرًا -"

مولان ابوالکل آزاد

عصري شاعرئ (طنزوم كزاح) انتخاب،

" ا بال ل إ المخرفيي من المحواليا مكرد كيمود كيموميرى وجهس إيا الحف مدمت كرورس حرج كون أبي آيا. حندای یناه ایمن قدر لکھ ڈالاہے کموطبیت او احجی سے ، س اومرن يه يو حيف آيا بتمار والله فجع كس قدر خوستی ہون ہے کہ میرے دوستوں میں ایک تخص الیاہے جومضمول نگار مے لفتہ سے فیکا راجا سکتاہے۔ لواب مين حاتا مون، مي ميمون كابني اكب منط نبيس كظهرنےكا . تبارى خيريت دربإ فت كرني تقيي ُ خداحا فط ١١٠ یکہ کروہ نہایت محتبت ہے مصافحه كرية بي اورايينے جومش میں میرے ایخ کواس قدر دمادیتے بیں کم انگلیول میں درد ہونے لگتا ہے اور میں وت مہنیں بچوسکتا يەنو عسىلاحدە دا - لىيضا ئەمىرے کل خیالات کو بھی لے حیاتے ہیں۔ خيسكالات كوجمع كوسنفى كوسنسن کرتا ہوں مگراب وہ کھال ب اور دمكم حاف لوميرت كريمي ائیسمنٹ سے زیادہ نہیں ہے۔ "

ستيد ستجادحيدر يلدم

غزل

کوشن بسهاری منوَد

جس کا کوئی بھی ہمیں اُس کا مٹ راہے یارد میں نہیں کہسٹ ، کابول میں لکھاہے یا رو

مرکے دمجول تو کدھرادرصدادوں تو کیے میرے امنی نے مجھے مجدور دیا ہے یا رو

ام سنواے اومراحی ہی نہیں بھراہے زنری کیے گنا ہول کی سزاہے یارو

كون كراب، دُعاكيس لوّر حل جاتاب مراجيون كسى مندركا دياس يارو

میں اندھیرے میں رہوں مایس اطلی رہوں میں اندھیرے میں رہوں مایس اطلی رہوں اليا دكما سي ون ديم راب يارو

انتظار آج مے دِن کا تھا بڑی مرت سے آج زخی مراسا پریمی ہواہیے یا رو

ما بنا مرنفش *کوک بن*ی

جنول نالج: ٣ عالمي ربيكار فو

بیں تعبر کارت

+ الكل محمد : وبلى كالكلُّ محردياً كاسب حيوف تدرهاد، هم) كاانسان يه. * سريندرآجاريه ني عا ولاكالي داند برام ۲ رالفاظ مح کرعالمی رسکار و وي آئرتي وحان: جور اير فورس مي ایم انجینر جی نے ۱۰رداول ممسلسل دفق کرکے عالمی ربیکا رو قائم کیا۔ *: ملنددلستمكم: ني يونايس والمومير کاسفراین سر بردودهست مجری او لل رکھ مرطے کیا ۔ یہ عالمی دسکار دہے ۔ ★ لتامنگیشکن: نے ۸۲ ۱۹ رہے ٥ ١٩ ويك كم ازكم ٢ وبراز فلمول ك الح ٢٠ مدوسان زبانول مي ٢٠ بزارت زائد كان كات نشکنتاودیوی : جنیں اٹال کمیوٹر بھی کما ما تاہے نے ۱۹۸۸ جون ۱۹۸۰ و کوکمیسونٹر كوفي كسن دى حب النون نے مندر مد فيل د وعدوول كا طامل طرس صرف ۲۸ بكند يسسايا:

4,4A4, 449, LLM, AL. . . X Y, 140, .99, LED, LL9

11,986,441, 144,990, 884,848,228,24.

جنرل نالج: ٢

الجبادين

(ایجادی، مال، موسید کا نام ، وطن) گواموفون : (۱۸۵۸) تمامس الوالديتن دامر*یپرا* کائود کمیاس: (۱۹۱۱) المیراسپیری (امرکمیر) هیلی کومیش: (۱۹۲۴) اینی دیم کیم د فرانسس) وانتل د برطانیس ليزي: (١٩٧٠) الألايج مبمه (امرتیم) كفت: (١٩ ٥١) ايلي شاه اوشيس (امرکیم) ونک د (برطانیه) ياوى لوم : (حدى كارك راكل

(برطانین مستُین کن ۱ (۱۷۱۸) جیس بیل

مائیکی وفول : (۱۸۷۲) انگیزمین ل الرام بيل

جنرلينالج ا

ميوكات المم الواريخ واقت

عيسوي تن د*ا*قعیہ ماحه كمزشبك كادور كمومت 191 1116

مىندرگىيت مورىيا كى حكومت ٠٢٣٠ سمدرگیت کا دور پخومت ٠٣4٠ وكرا دتيه كادور يحومت 54 A.

كال داس جيف تنهورشاءون كاحبم - ادب كاعسرورج .

رلحبر برش وردهن كي ماحيوسي .

المجرى سنه كالعبراء -447Y

محدث قاميم كاسنده يرجم لدر 1122

فحبود غزلؤى كاسومنا تقريحمله 1.44

فمرغوري اور يريمتوي راج يوان 11191 کے درمیان ترائن کی پہلی لرائی۔

ترائی کی دوسری لرا ائی۔ 1119Y

محر عوری نے برمقوی داج کسو شیکست دی ر

قطب الدين ايك نے خاندان نظان ي سناد دالله

مئول محمرال تنبكيران كالهرسان يرخمسله-

۲۳۲اء قطب میسناری تغییریه

حلال الدين علمي نفي خلج بغاندان ک سنسیا دوالی و

١٣٢٠ء عليات الرمن تغلق نه تعنسك منا ندان کی بنسیاد دالی.

بالهارنعتني كوكن لميني

جبيط انجن: (١٩٣٤) سرفرنيك

لوگومودشیو: (۱۸۰۸) رحرد کری

(برطب نیه)

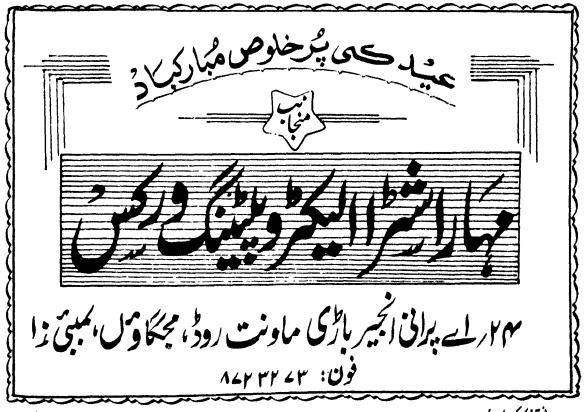
لاؤدُ اسپيكن (١٩٠٠) بورس شارط

(برطانیم)

ماحیس: (۱۸۲۷) جان واکر . (برطانیه)

ابرياسيه





الأرنعة كالأبليا

الرط اقتدار حسيان فاروقي

لوبار

تاریخی جَائزه اوریکائیسی بیجان

زمانه قدیم سے ہی دیائے برطلقے اور بر تہذیب بی خوستبوراراتیاء کی برای قدری جاتی رہی ہے۔خاص طورسے وہ ا شیار مجوز شوکے ساتھ ساتھ دھونی (بخور) کامجی کام دیت بول كيول كرانسي جبرول كومخنلف رسومات اورعبادت كابهول یں استعال کیا جا تارہ ہے ۔مفری تہذیب بس ہویہ کے تقور كما جاتا تفاكر دحون كى مدرس انسان كے مرده جسم سے كلتي مول روح اسان کی جانب برواز کرجاتی ہے . صرف یہی مہیں للبہ دصوتی بنانے کی رسم کوا یک فرہبی شکل دے دی کئی تھی معینانچیہ ا كي خاص اور فتيتي دُصوبي بنام " كيو في " كر إنا ا كيه زبر دست لمربى كام كقا ـ كوفئ بين سوله اقسلم ك استياد كومختلف مقداريي الا ياح إنا كفاحن مي لوبان، مرمكي، شهد مشراب، دارهبين كحص سمولیت لازی کھی. اس دھونی کی بابت مشہور تھا کراس سے متابز لوگ د مای سکون محسوس کرتے ہتے ا در پھررات کو بہتر بن حواب دیکھتے تھے ممصرکے فرخون دور میں خوام کا در خواص بر لازم تھا ار ده جب در بار فرعون می حاضر ہوں و کوئی کی دھونی دیتے ہوئے عاضر ہوں تو کوفیٰ کی دھونی دیتے ہوئے کیوں کر فرخون سرزمین معرب خدا کے نائب ہونے کا دعوی کرتے تھے اور بعد میں تو خدالی اد د وی کا میں کا میں کا میں کا احزاد فرعون کے خاندان کے ٹوگوں کی ممی کومحفوظ کرنے کے لیے بھی کٹرٹ سے استعال ير لائے جاتے ہے.

قوم کیمود میں بھی بیٹرلوبان کی دھون کے عبادت کو مکمل تصوّر مزکیا جا اتھا۔ نوریت کے باب جرئیب میں بنی اسرائیل کے ناطب کرتے ہوئے کہا کیا ہے کم 'احب عمارے اعال مہی نہیں ماہن رفتن کوئن کمبئ

ہیں تو ہیکلوں میں سسب کا لوبان ہمارے سلمنے کیوں سیشس کرتے ہو سے۔'

حفرت عیسی عسے قبل کے دور میں روم اور لونان کی عبادت کا ہول میں خوسنبودار افرالیوں کا حلانالازی مذہبی فرلھنہ تھا ممیونکمہ لوبان سے غالبان دلوں یونانی خاص واقفیت زر کھتے تھے.

حبوبی امریم کے فدیم نہذی دور میں نتب کو کی بتیاں دھونی کا اصل ذریعیہ بھیں ۔ اس دھونی کے دُوران کرا مات اور جادو کامطاہرہ بھی کیا جاتیا تھا .

جین میں برانے وقوں میں باور کیاجا آل کھا کہ ہرہ عاجوعادت
کا ہول میں مانکی جاتی ہے اس کا آسمان تک لے جانے کا ذریعیہ
دصونی کا کی کھا آ ہوا دھوال ہوتا ہے۔ لھٹ ذا اس دھوٹ میں کوزیادہ
گھنا اور گہرا کرنے کی غرض سے صندل کی ایحوالی کو جانوروں کے فضلہ
سے ساتھ ملاکر حبل اجاتا ہے۔

ہمالیال ٔ علا فول میں دھونی کا اصل ذریعیہ بعض درختوں کی کلڑیاں ہی ہوتی تقیس جب کے جنربی نہد درستان کی عبادت کا ہوں میں گندریا سٹی کو ندکا حلا ا عام بقا . بعض رسوم میں سال درخت سے کملی مالی بھی استحال میں لاکی حب ات تھی .

انڈونیٹ اور ملایامی عود کی دھونی د بنے کار داج تھا مفاص طورسے ان موقعوں برجب رسوم کے ساتھ جا دو کامظ اسرہ بھی مقصود ہو۔

قدیم ایران تهذیب میس بخورات کی برای انجیست محق . زرتشت قوم کے لوگول میں عزر من مالیلا ، طبال اور لو بان کی دھون رسومات کا ایم حجب زمین ، ر

عوب سرز من میں برانے وقتوں سے ہی بخور کے طور پر لو بان کو دوسری اسٹیاء دھونی پر فوقیت دی جاتی رائ ہے۔ کہ اجاتا ہے کہ محصرت سیمان کے سیک خوشبود ار سدر کی لاوای سے بائے سیک خوشبود ار سدر کی لاوای سے بائے سیک سیک میں ہمہ و وقت لو بان سیکٹار بہا تھا۔ وا قعیم سنجور ہے کرک سے میں جب بڑے تزک ہے کہ سے مان حضرت سیمان شہزادی بلقیس جب بڑے تزک واحتفام سے ساتھ حضرت سیمان سے در بار (پرکشلم) میں حاکم ہوئیں قوا ہے ہمراہ او نول پر لدے ہیرے جوا ہرات سے علا وہ ہوئیں قوا ہے ہمراہ او نول پر لدے ہیرے جوا ہرات سے علا وہ

1. 12. 11 . L. V.

جوسب سے قمتی تحف ساتھ لائیں وہ لوبان کی ایک بڑی مقدار بھی ۔
اس کی وج بیخی کہ لوبان سلطنت سبا (یمن) کی خاص بیدا وار بھی خوشبودار بلسال ، قرم کی اور لوبان سیسا کرنے والے انتجاد کے ۔
یمن میں اتن بحر اربحی کے مسلطنت کا بیٹر ترطاقدان درختوں اور النے سے برستے ہوئے گوند کی خوشبوسے معطور ہتا تھا۔ اور حبت کا سال بیٹ کر تا تھا۔ ایک فوائی مورخ اکا ترسٹیڈس (۱۳۹ تا) ایک بیٹ کر تا تھا۔ ایر حضر موت کے گئیان حیکلوں سے آتی ہے ہے کہ جو خوسنبوسے کم نہیں ۔ جو لوگ اس علاقہ کے سال سے کھنتیوں (جہازوں) پر گزرتے ہیں ۔ وہ بھی اس ہوا سے محظوظ ہوت ہے ۔
ان موسلے بیں جوان حیکلت کو حقید کر آتی ہے ۔
ان موسلے کی موسلے کہ ان موسلے کا ترسٹی کر اس مواسے محظوظ ہوت ہے ۔
ان موسلے کو ترسل موسلے کہ ان موسلے کے ان حیکل موسلے کہ موسلے کہ کھنتیوں (جہازوں) برگزرتے ہیں ۔ وہ بھی اس ہوا سے محظوظ ہوت ہے ۔
ان موسلے کی موسلے کہ موسلے کی موسلے کی موسلے کے ان موسلے کو کھنتی کر ان موسلے کا موسلے کی موسلے کی موسلے کی موسلے کے کہ کا موسلے کی موسلے کی کھنتی کی کو کھنتی کی موسلے کی کھنتی کو کھنتی کی کی کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کے کہ کھنتی کی کہ کہ کہ کو کھند کی کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کو کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کے کہ کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کے کہ کھنتی کی کھنتی کے کہ کو کھنتی کے کہ کھنتی کے کہ کو کھنتی کو کھنتی کے کہ کہ کھنتی کے کہ کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کے کہ کو کھنتی کی کھنتی کی کھنتی کے کہ کے کہ کھنتی کے کہ کو کھنتی کے کہ کے کہ کھنتی کے کہ کھنتی کے کہ کے کہ کو کہ کے کہ کو کہ کھنتی کے کہ کہ کہ کے کہ کھنتی کے کہ کے کہ

اکی دو سرامورخ ارق میدورس (۱۰۰ ق م) بیان کتاب کرانی میدورس (۱۰۰ ق م) بیان کتاب کرانی کا مین کا شهر قارب ایک بر استجبار علاقہ ہے جہال میوؤں کا مخترت ہے اور نوشبودار دختوں کی حیاؤں میں بڑے رہتے ہیں ۔ درختوں کی حیاؤں میں بڑے رہتے ہیں ۔

تقید و اسلس (۱۲ ق م) نے بھی لوبان کورساکی خاص و اور نا پہنے ۔ بلائنی (2 عبیوی) نے قدرت تفقیل سے روشنی والے ہوئے تحریکیا ہے کہ " سبائے ایک محتد کا نام محضرہ ت ہے جس کا خاص سنتہ رسباہے ، (مشبوہ) ہے اس شہر میں متعد د ہیکل ہیں۔ بورے حفرمت سے بخورات (لوبان وغیرہ) جمعے کر کے ان ہیکلوں میں لائے جاتے ہیں اوران کا دسواں محتد و بال بمینٹ کی جاتے ہیں اوران کا دسواں محتد و بال بمینٹ کی جاتے ہیں اوران کا دسواں محتد و بال بمینٹ کی جاتے ہیں اوران کا دسواں محتد کے بیا حق کے بیا حوالے خاص کے اور بیا کی نے دیکھول محدے علاقوں میں بخرص سجار کو جمعے کرنے کے لیے جو لوگ جبگول میں جاتھے ہیں ہوں ۔ بیا اور و بال مجانے سے قبل انعمل سے نے زیر تھی عبی میں حقت اور و بال مجانے سے قبل انعمل سے نے نو توکی عبی عمل میں حقت اور و بال مجانے سے قبل انعمل سے نے نو توکی عبی عمل میں حقت الی اور زکسی مُردہ کو باتھ لیکا یا ہو۔

ہے کہ مدن بندر گاہ سے چارسومیل مے فاصلہ پر واقع ایک سنہر اشیر بس اس نے بہترین سعنیب دلوبان کے بڑے بڑسے واقعے دستھے۔

یوں تو سار ہے وب میں بخورات کا استعال زوانہ قدیم سے مہم معاصی کر یہود قوم کے لیے حضرت ملی علالت لام سے قبل یہ معادت کا ایک ایم محت اسلیم کیا جانے لگا۔ لیکن عبسا سُیت کو فروغ وطحة ہی دھونی کا حین برگی حدائک میں دھونی کا روائح کی محصد ایول بعبہ لیورب کی عیسائی عبادت گاؤں میں دھونی کا روائح کی بارگی پھر کشروع ہوگیا۔ اب یہ دھونی عوب کے لوبان سے ہی کی جانے لئی ۔ انگلیٹ وی میں ہمری مہشتم سے دور میں ایم مرتب بھر رصونی دینے یہ برگی حدالی میں ہری مہشتم سے دور میں ایم مرتب بھر رصونی دینے یہ برگی حدالی ایک مرتب بھر البیویں صدی کے اسلامی میں ہولئی گئی جس سے ایک ہم جلائی گئی جس سے توارد یا گئی ا۔

اسلام بیر مختلف موقعوں پر خوستبوا در بخور کے استعال کو مناسب تو سمجا کیا لیکن عبادت کا حقہ بنا نے سے پر بیز کیا گیا و ایس خور نہ دیے ہوئی فرور ولیے ہدور تبان میں مسلم در کا ہوں میں دھونی دینے کا عمل ضرور تبارک کی جو لبول پر وفیسرے لے میکلاش ہندسانی روایات کا انرب ہے ۔

اوبان عرب الحرائ المعرب المواد : آرای ل بوند : المائ الموند المائ الموند الموند

زربه بند واستان بودے اور دو سرے کا ذربیہ ما واک بوت تے۔ جددستان گؤند کوعرب اجرلوبان مبدکے نام سے پورپ کی منڈیول میں ہے جات سے - اچھے فیم کے لوبان ہند کوکندر ذکر کابھی نام دیا گیا ہمتا ۔ جا واسے درآ مدکمیا ہوا گوشد بدوستان میں آسان سے دستیاب تقاجو عرب تا بروں کے ذرىيد لوبا نحاوى كنام سے ابرى منظروں مي فروخست اوا تقا وانسيوس صدى مين جب مندوستاني الشياءي تحارت ع بوں کے با تھوں سے نکل کر بوری اقوام کے یا س حب لی گئ لولوبان حاوی کا نام سبن جاوی مرد یا گیا اور کچے عصہ بعدر یام مگراتا ہوا بنجالمن ہوا اور پھر بینزوئن مہلایا۔ ہج باری دنیامیں لوبان حادی کم بینروئن کے نام سے موسوم ہے۔ صواليه اورين كااصل لوبان اب سندوستان ميس تمياب ہے . با زاروں میں جولوبان ملک ہے اس کے متعلق دعویٰ بتو مله طورسے کیا حا تاہے کہ وہ کمنی بیب اوارسے لیکن حقیقتًا وه كم بينزوئ بوتلب ، راقم الحروت في لمبئ المحتوسيت مدوستان کے مختلف بازاروں سے مئی درحن منوفے لوبان لوبان دسیی . لوبان فبن ط ، لوبان کورطی وغیرہ ناموں سسے فریرے اوران کالحیمیاوی تجزید کیا سیتہ جلا کم ان میں سیم اكر نمونهمى اصل لوبان يعنى لويات تيست يالوبان صوماليه کان تھا۔ سب سے سب یا تو انڈورنیٹ پانسے در امد کئے ہوئے بنروئ نامی گوند بخے یا پھر بر است برا مدکئے ہوئے اوٹے ك كُوْند تقے ـ كچھ كشيتے كوبان ميں راجن كى بھى ملا ورط بھى _ عیب با تہے کر کھنے درنام سے مہندورتیا فی کو ندیعینی لوان کے نام سے یورپ امریم اور عرب ماک کو برا مدکے جلتے ہیں۔ حبسکہ خود مبتد درستان سمے با ذاروں میں اندا و ٹیشیا اور

برمائے گوند لوبان کہا ہے۔ کیمیا وی اعتسبار سے لوبان ایک الیا کو ندہے ہیں ی تباور ریزن (ہمانی می کا وٹ ہو ت ہے مائنی اعتبارے اسکے بے بناہ فوائد ہیں - دھونی کے طور بریدا فع عفرت اور حب مائیم محت سے اور فضا کومات رکھت ہے اہار نقتہ کوئ مبئ

اس کے مردے کے قرب میں لوبان (یا دوسرے بخورات)
کو حلائد سے بیاری کے جرائیم فغا میں نہیں کھیل باتے ہیں
طبی اعتبارے لوبان پیط اور دماغ کے لیے ایک ٹائک
کی حیثیت رکھت ہے۔ اسے فالح میں مجی مغیب تبایا کیا ہے
متعب ذدا یو پہنے ک دواؤں کا یوا ہم جزہے۔

منصد

حبق ون ملان اپنے صیحے مقام ومنصب کو بہب کا لیا گیا ہے اور اسلامی اطلاق وکر دارسے آراسستہ ہوکر برائی وطن کے سینے کو بیش کو بس کے تو ملک ایک خوست گوار سب ملی محسوس کرے کا ۔ مک ایک خوست گوار سب ملی محسوس کرے کا ۔ مسلما نوں کا اصل منصب اس کا داعیا نہ کر دار ہے۔ مسلما نوں کا اصل منصب اس کا داعیا نہ کر دار ہے۔

10

نلیش او جو شریکی نیم شیمی شاره بیشت منور مشاین بلازی وسان باور مان



At your Service for Marriages & Parties



MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت ائسسکریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

128, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, OPP. ISMAIL HABIB MASJID, BOMBAY-400 003. TEL (OFF): 8517354 / 8513518 (STORAGE): 8510260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST . KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRA

PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-20 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REZ CHAMBERS, 3RD FLOCS, RCCM NO. 17/18
WALCHAND HIRACHAND MARG
BALLARD ESTATE BOMBAY 400 038 (INDIA)

CABLE RAINMOODS

PHONES 26142.1 2620454 * TLLEX 011 86640 * FAX: 2616884

اير بل سلاند

، بنا مەنىشىش كۈس ئىبىئ

کیوں تبری کا ساتھ رہے دکشنی سے ساتھ
جو ندھے کوئی نہ اس کو نہی ذندگی کے ساتھ
ہمت نہ بارے اپنی، صدا مشکوں کی ہے
یہ نغرہ دھ ہے ملت ہے جو ذندگی کے ساتھ
مال ومت اع دیتی ہے سے سنہ مت یہ کال کسے
مالی نظر کو ملتی ہے کار بگری کے ساتھ
ابلی نظر ر ذکول ہو بھے لا بھر سے متعنق
ر تب کی ایک امیں دیر کرنا گست ہے مسلطاب
ہم کو سبتی حباب کی سی ہے شے می تبرگی کے ساتھ
ہم کو سبتی ذاہد نے سے کھلایا ہے انہیں
کو والم کرے او اکھی تا خوستی کے ساتھ
کو والم کرے او اکھی تا خوستی کے ساتھ
کو والم کرے او اکھی تا خوستی کے ساتھ

سراب بهر بسی سراب اعتبار مت کونا فریب دمکو کی دغاسے پیکار مدت کونا جنگ دک پر نه جامکو بین یه ناز وا دا مرویزال دہا سمبی دل منت دمت کونا اسے ملک کا مجی اپنے بار مدت کونا مسافرد کی کامبی اپنے بار مدت کونا مسافرد کی کواح دا و دامت پر حیانا مسافرد کی کواح دا و دامت پر حیانا بیم کی دا و مضلال احت یاد مدت کونا لطیعت مائل احت یاد مدت کونا نودی کوابی مجمی دامند دار مدت کونا خودی کوابی مجمی دامند دار مدت کونا ترک کی جس روز کیسنے دِل کی داہ المیم خاص رہے ، پیر شرط ہے دا ہم خاص رہے ، پیر شرط ہے دائی بیٹروں سے مغر کی داہ دائے ہی تعظم مرزل کی داہ دائے ہی تعظم مرزل کی داہ کھر کی جانب جاری محصل کی داہ دوں سے بھیں جھر لے گی ایک سی مغرب کی داہ دوستو (بر صفر رہو فر آئی باک خود بخود محصل جائی باطل کی داہ دخود بخود محصل جائی باطل کی داہ دخو کی داہ دالم کوئی آئی کی داہ دور می محتار الحق کی ایک محل دالم بازار المیں محتار الحق کی دائی محل دور میں محتار الحق کی داہ دور میں محتار الحق کی داہ دور میں محتار الحق کی دائی دائی داہ دور میں محتار اللہ محتار کی دائی دائی دائی دائی دور میں محتار کی دائی دائی دائی دائی دائی دائی دور میں محتار کی دور میں محتار کی دائی دور میں محتار کی دور میں محتار کی دائی دور میں محتار کی دائی دور میں محتار کی دور کی محتار کی دور میں محتار کی دور کی دور کی محتار کی دور کی د

(منتم راجه داوی (مهای)

ايرفي ۱۹۲

مابنا مدنعتش كوكن تمبي

DOMUS INDIA'S KAUSER BAUG

The super township for sophisticated living style.

Located at Kondwa—Khurd, Kauser Baug offers you-more than a well designed home. It gives you a distinctive living style.



For details & bookings contact:

DOMUS INDIA

BUILDERS & DEVELOPERS PVT. LTD.

BOMBAY

Syed House, 124 A/B, Savarkar Marg, Mahim Bombay - 400 016 Phone : 45 87 71, 46 35 95, 46 35 38

PUNE

Plot No. 13, Kauser Baug Complex, Khondwa-Khurd, Pune - 411 022. Phone : 67 14 67



، مامنا م نقش*ی کوکن*

🛨 : بلے بازی کی سب سے لمبی سا جھے داری جو سقے وكيث كے ليے عدم ون كى سے يوكل محمر (بيدائش ٥١١كتور سراولنه) اور وج بزارے (پیدائش: ۱۱، ارج موافید) كدرسيان الجام بالأب.يدبات ١٦١ ١١١ رج ميموايد ی ہے ۔حب یہ ایک الکھ الالی (کل محدلبدیں پاکستان سطے كُنَّ) بروده ميں بروده ك طونسے ہواكر كے طلا ت كھيل رہے تھے . اس ماجے داری میں کل محدے 19رون اور وجے برارے نے ۸۸۲ رون بالے ستے۔

🖈 __ مميدك كوكدف مي لمبى سا عن وادى اسطرليك ك وليم بيرالوا بونسفورد (بيدائن واراكوبر ١٩٠٠) أدر سر فوونالد خارج بيرد من (بيدائن: ٢٠ رائتو برسيفائي) نے قام کی محتی ۔ انعوں نے دوسرے دکٹ کے لئے ۱۵۴ر رن بنائے ستے جن میں پولنفورڈے 17 47 ورسروان بریخ من نے مدا رن با مع تھےرید دونوںعظیم بے بازادل یں انگلیسنڈ کے خلاف کھیل رہے ستھے .

المنول نے یہ کارنا مرسم اللہ دیں انجام دیا ہفت. الفاق كى إت سے كر إكستان ك دفر ندراودجا ويميان داد نے مجی سمار اور ۱۵ موری سلمون کو حید را بادرا کمیانی یں ہذرکے خلاف کے لیے ہوئے ٹیمرے مکٹ کے لیے ل كر ا هم ردن بنائه تع . من نذر في ١٢١ - الد جا ويدميا نداد نے ٢٨٠ (ناط آؤٹ) رن بلائد سنے۔ 🛊 : شیدے کرکٹ میں سب سے دھیی بے بازی کا عالمی در بیارد انگلیسند کے تھامس کو دا فرے ایوانس ایوائٹ ١٨ اکست ١٩٢٠ ع) ك نام ب حيفول ك ٥ اور ١ فردك معالية كواسطريلياك طلات البذلب فيسلة ہوئے اپنا بہلادن ایک تھنٹہ الدے سمنٹ کی بے بازی ، ہارنفتش کومن مبئ

الله المرسط مرکش میں سب سے دھیمی نیجری بنسنے كاعالى ديكارة ياكستان كے مديز ندرنے باياہے . النول في لا بورمي م اره ارد ممر 1910 و كانگليد ك خسلات کھیلتے ہوئے ،، ارسورن بلنے سے لیے ویکھٹے ،ارمنٹ

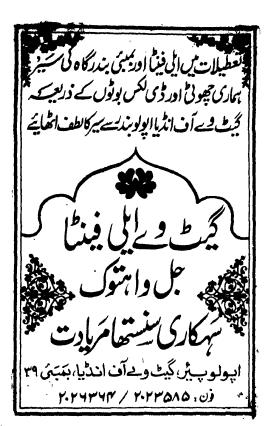
ایک بورط سوداگرتها وهبهت دولتمندها درباده سے زیارہ دولت کیسے ماتھ لگے ۔ اس فکریس وہ عمینہ غلطال د يرين الربتا مخا مرف سے فريب بېنجا مخا مگراس كا لا کچ کم ہیں ہوا۔

ا يب روزاي بعكارى أسس كدر يربيونجا -سوداكر فے حسب عادت اسے کہا کو کہیں دینے کے لئے میرے یا ک كه كي بي ب . عمارى في كهاكم " حضور مين تم سيف شیں مکرکھ دینے کے لیے آیا ہول . یسون اُی اپنے ہاس ر كھے اور دوسرے جم ميں حب اين طاقات ہوگا او آب مجھے لوٹما دیکھے' ۔"

سوداكر منها اوربولا "كيائم إكل جوكمة بويس تمارى سوئ اسيف الفدد وسرعم بن كيد في حاسكا بولاا معبارى في مهار ميسمحالفارات والكوم مي وفاجير المرحاك كا دا دملوم ب ورز برجانے ہوئے بھی كر آ ب موت سے فریب ہیں پیرنجی آپ اپنا سا داوقت دولت انکھا کونے يم معروف رست بي سد وه كيول ٢

معبكارى مسكوا كرحل يتزا نتين سوداكر ديريمب اس كى باتول يرطور كرتار وافداسية أب سع كها: ديواز وه نبيس كمه ديوان بی ہول - اور اس مے لیدسوداگرے ایی دولت کا بیشر حصر رفا، یکاموں میں خرج کی تاکروہ مرنے کے تعریبی یاد کیا جائے۔

(بشكره : مخدافلم اعطي)







گداگر

معقیقت یہ ہے کوفرق کرنامشکل ہوگیا ہے کہ اصل فقر کون ہے ۔ گداگروں میں لو بعض وافعی گداگر ہوتے ہیں اور بعض نہیں ہوتے ۔ گداگروں کی بھی کئ تمیں ہوتی ہیں ممشلاً مسکین گداگر، غسکین گداگر، فنکارگداگرا ورخا ندانی گداگر وغیب ہو۔

اب آسینے ان کا تعارف ہوجائے مسعین گلاکر مرکین صورت باکر کھڑے ہوجاتے ہیں سے چاسے کی سے کچھ ہیں کہتے بس ہرآنے جانے والے ک شکلیں سکتے رہتے ہیں کو یا سہ جو دے اس کا بھی تعبلا اور ہونہ دے اسکا بھی تعبلا کی تصویر ہول ۔ ان سکے سکلے میں دیا ہی تھ

کی تھو پرہوں۔ ان کے سکھیں ﴿ یَا اِنْ مَدِینَ مِنْ اُلَّا رَبَّا اِسْتُ حَسِیْ مِنْ اُلِکُ مِنْ اُلِکُ مِنْ اُل کچے نرکچے ڈال ہی دسیتے ہیں۔ یا پھریہ لاک سولی کے کنارسے چادر کھیلائے ابن مرنفت کوئن کمبئی

المحیس بدکرے بیٹے ہوتے ہیں اوران کے سلمنے ہرک اوران کے سلمنے ہرک او کا سرکہ بڑا ہوتا ہے علیاں گلان کا سرکہ بڑا ہوتا ہے غمر انک فیتم کی کہا نیاں سمناتے ہیں ان کی کہاتی عام طور پرالیسی ہوتی ہے:

حیاب میں فلال منہرکا ہول میرک جیب کٹ گئی ہے ، وطن جانے کاکرا یہ جیب کٹ گئی ہے ، وطن جانے کاکرا یہ خبیس ہے ۔ یا بھر ۔۔۔

برادرانِ اسلام ! السلام ملیکم . میں مزدوری کا کام کرتا تھا ۔ میری ٹا نگ ایک حادثے میں زخمی ہوئئی ہیں شجیے ڈاکٹرنے کام کرنے سے منع کردیا ہے میرے چیوٹ وجیوٹے ۸ رہتے ہیں ۔ کچھ مدرکہ دشجئے ۔

یا بیمرکونی کہتاہے: معبانی ماحب یس تیں دن کا محبوکا بھول میرے سنبیخے محبوکے ہیں میری مدد کرو۔

گداگروں کی ایک دیم وہ ہوتیہ یہ جنوبی فنکار گداگر کہا جاسکتا ہے یہ اپنی آئر کہا جاسکتا ہے یہ اپنی بیرالظ میں آئر می کرکے یا باتھ بیرالظ میں اپنی بین کو کرنائے دہتے ہیں ہیں کرنٹ کے جھٹے لگ رہے ہوا ۔ کی طرح اپنے جیم کے مختلف حصوں کو کی طرح اپنے جیم کے مختلف حصوں کو کوجی جا بہا ہے (کھیک دینے کو نہیں) ایسے کر لیتے ہیں کر بے اختیار داددینے میکروہ لوا پنے فن کا مظاہرہ داددے میکروہ لوا پنے فن کا مظاہرہ داددے میں میکروہ لوا پنے فن کا مظاہرہ داددے میں میکروہ لوا پنے فن کا مظاہرہ داددے میں میکروں کو بیاں۔

سبے مزے کے گداگر وہ ہوتے ہیں جنیں جناب گداگر ہا حب ہماجائے اور دبربہ ان علط نہ ہوگا۔ یہ بڑے رُعب اور دبربہ ہی سکے کہ اگر ہم نو بجول ہی سکے یہ موسیقار گداگر بھی تو ہوت ہیں جو کوئی نہ کوئی ساز لے کر بھی تب بیں اوک ان کا مُرما بھی کرانہیں اوک ان کا مُرما بھی کرانہیں کھی نہ کھی کرانہیں کھی نہ کھی نہ کھی دیے دیے ہیں ۔

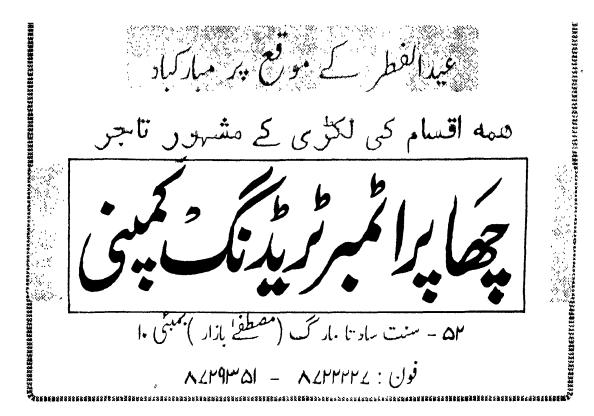
سو كالقب

اگروا معیہ کی حیثیت ایک الائی کی بن جاتی ہے تو پھریہی المائی حنہے، احماس، تا نز، مقصد اور فن برحادی ہوتی ہے اورانِ سب کے تواز ل کا نام مختصراف نہ ہے۔

دعا پرصحیہ و

ادارہ اُن کی صحت کا لمر کے لیے بارگاہ ِ ایز دی میں کی عکا کو ہے مؤو

ايرلي ۲۹۲



4

المنامالقش وكن كمبي

١ ايريل ٢٩٢

ابراهيم بعندادى للان

يادماضى

کھا دیے کی یہ مدی قرمیں پاؤں نٹھائے اپنے آخری دن گزار رہی ہے۔ بین اس مسدی نے اپنے آخری دن گزار رہی ہے۔ بین اس مسدی نے اپنے کا رہائے انجام انگرنت ایسے بیش بہااورا ورقابل ستانٹن کا رہائے انجام دیے بین جو تاریخ انسانی کبھی فرا موسی نہیں کرسکتی رنگراس کے برعکس کچھ البسی حرکتیں بھی سرزد ہو جبی ہیں جس برعالم اور نادم رہے گا۔

النان مہیشہ سخرمندہ اور نادم رہے گا۔
حب یہ اپنے عفوال سناب میں داخل ہوئی تفی تب
اس برجوانی کا ایما لئے اور سنی طاری ہوجی تفی کر اس نے
مستقبل کی پر واہ کئے بغیراپنے زور بازوکا اتنا بھیا بک
مظاہرہ کی کر حس کے سبب بہلی حبک عظیم کا جنم وجود میں
میا ہمت کہ در میانی عمر سے کہ بہلے
میا ہمت کے دم وخم باقی کھا کر در میانی عمر سے کہے پہلے
ہی حدید سائمنی اور کیکنا لوجی کی ترقی کے لئے میں جبور
دوسری حبک عظیم کا منطابرہ سنروع ہوا جس کی دمیں ودی
در اس عالمکر جنگ کے شعلول میں آکر بری واص حصابس کر
دوگئی ہے۔

سائلهٔ سال کی عمر بھی کیا جو بھول سخفے کا ۔ سلیم سال کی عمر رواں آ ہوستہ جیسل ،

کوآواز دے کر افق ما نکرہ زنرگی کے دن دیا کے جھیلوں سے بے نیاز ہو کر دیا نر طعمیلوں سے بیات کا کر گزادنے سکے ہوتے ہیں۔ مگرواہ رسے فتمت ع

'بسے جرم ضعیفی کی سزا مرک معت جاست " کے مصداق اس دوران اسانی آبادی میں اس فدر تیزی سے اصاف در ہواں اسانی آبادی میں اس فدر تیزی سے امن فرہوا کمشور میں ہوا کہ حجم ان بڑھے اور 'الوّال کندھوں برا کھا نامشیل ہو کیا تھا - آخر مرا کیا نہیں کر تا اس کے تدارک کے لیے نت نئے منصوبے زیرِ عمل آنا مان مرائم کوئن کمبی کا میں کا میں کا میں کا میں کوئی کمبی کا میں کا کا میں کی کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کی کمبی کا کہ ک

شروع ہوئے۔ اور مجو کے بید طی کورونی اور نظی حبیموں سے کے کہ اور نظی حبیموں سے کے کہ اسطے کا سنتھاری کے جسک مید طریعتے اور افتقادی بحالی کے لیے نت نئے بچر بات! اور زین کی توسیع و ترق کے لیے حبکلات کی مٹائی و غیرہ قا بل زین کی توسیع و ترق کے لیے حبکلات کی مٹائی و غیرہ قا بل

سبنکلول کی کمٹ کی اس صدی کا نہایت المناک اور نا قابل تلافی نفضان ہے مجمعے تاریخ انسان سمی معاف نبي كركتى - اكي انداز _ كرمطا بن كذر شدة بيغي سالول مِن نَقريبُ بِي س كرورُ الرورُ الفي كح حب كلات كاصفايا ہوجیا ہے ۔ حس کا رقب کم دسین ہمارے بھارت کی عملہ ارا فنی سے ڈیرط ما اکنار اُلد سنستا ہے . دھرتی پرسے یہ تھیا ہوا سبرہ کا بیرین تار ار ہونے کے بعد ہرا ون ویران اور مالوسی کی گھٹ جھانے الی عبری یادات میں ان در خوں اور تھار اول کے تول کے ارد کرد اور دور دراز بھیلی بون سرطول کی سخوسش میں جو دھرتی صدایوں سے مضبوط اور بندهی بهونی مفتی وه بندر ت که که تعسلی اور به سهارا موکر برساق نالوں اور بہتے بہتے سمندروں کے خوفناک جروں میں داخل ہونا سنروع ہوگئی ہے۔ اور اس کا ہی بر ردِعمسل بے مر اب یک اندازا چارشوای تھرب ملن می سمندروں کا نوالہ بن چکی ہے (یعنی حبت نا رقبہ شال ا مرکیہ کی زیسر كاستت أرامني كالبستابيي

وتدر تا حبی کول کول کی کے بعدد با بھریں آب وہوا کا تغیر، بارست کی کی، ایرصن اور عماد تا الحوالوں کا فقدان ، جو یا یکول اور مولیت بیوں کے لیے چارہ اور خوراک کا مسللہ مرطوب بھیدل ہوائے ففائ آلود کی کا ہے جس کے سبب انسان صحت عامہ موئ ففائ آلود کی کا ہے جس کے سبب انسان صحت عامہ بڑی طرح متا تر ہوگئ ر نت نی اورخوفناک بیماریاں وجود میں آکر انسانی زندگی اجیرن بن جی ہے۔ دراصل اسس کی اصل اور جنسیادی وجہ دیا بھرسے برطے بیمائے برا حبول اسس کی موارد بیماری کا بیمان برا حبول اسس کی موارد بیماری کا دخالوں ، بحب کی اور خوالوں ، بحب کی موارد بیماری کا دخالوں ، بحب کی ایر کی دو وہ دیا بھرسے برا سے کا دخالوں ، بحب کی ایر کی دو وہ دیا ہو کہ دو ان میں ہمارے کا دخالوں ، بحب کی ایر کی دو وہ دیا ہو کی دو وہ دیا ہو کی دیا ہو کی دو وہ دیا ہو کی دیا ہو کی دیا ہو کی دو ان میں ہمارے کا دخالوں ، بحب کی دیا ہو کی دو وہ دیا ہو کی دیا ہ

هو حبی سے کوکسی فردیا مک کاالفرادی عمل خوا ہ وہ تعمیری ہویا تجری اس کا فر بورے اسانی معامضرے کومتا نزکردیا ۔ بہرمال انسان سے اپنے تحفظ اورسلامی کے لیے۔ ا النشائي كالمرانى كازهم مين ديلك الواعد كرك منت سامال كوفرورت يل دياتها وادراب محىد ، اسع جوبقول مآم لدھيانزي سه

قدرت نیخنشی تھی ہمیں ایک ہی دھے رتی م نے اے معارت کمیں ایران سا یا! نکین اس کے ما وجود ہمارے سروں یہ یہ سایہ فکن سل اسمان المسترك بداوراى طرح دحرى ميادون مت مجيك موائد سمندرون كي لفتيم مونا منوز باقى سع علامرب الیسی صورتحال میں اس کھلی اور آزاد ففا میں اکیب مک سے دوسرے مک یک کسی بیاری کالجیلنا یا قدرتی حادثات و انخات ہے ایک دوسرے کامتا خرہونا فطای امہے حس کی دوک تھام میں اب بک کوئ کھی سے رحدی حفاظتی دستہ على ميں أيس أما سي عبس سے وہ است أب كو بحاسك 🖈 مراعمی مصف: راجندر شنری مستومع: ابراهیم بعندادی

TAHER UMRANI

SUDFO TOACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN: SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI TIME : BEFORE 10-30 A.M. TO AFTER 9 - 30 P.A

مخرول اور کھا د وعنیہ ہو کی تباری میں جلنے والے اپندھن كاخونناك دصوال كجى سنا ف بسے منزلفت ل وحل سے خارج ہونے والی الودگے۔ فضامیں اس قدر کا دین ڈانٹ اور ا وكسا ئير سلفر اور نيفرك اوكسائية وغيرمس تيزالى بارش كمطبعة موسيه افرات سيخعوضاه سنتى ممالك فرى طرح مت بیر ہیں۔ اور حرمنی کے نصوت سے زا ڈرعب کلات اس تیتش سے حباس کوختم ہو چکے ہیں۔ اور پولپ ناڑسے پارڈہ فيصد سراى بوبع كاخائم موكراس ليليه ووسواقسام يرندول كانسلول سيحا المحاره نسليس بالمل نابود بهو يحكي بي مزید مالسین سلیس تباہی کے دہنے پر بہو کے جی ہیں ۔ مزيد برال سائنس والول كاا كمشات بسع كما أنده صدى سف ویک دیا کادرجهٔ حارت دیخ تا تین داکری بره حاسنے کا کھی اندلیت سے ۔

یونکراس کی روک محماً اسی صورت بین ممکن ہوگی جب د ما معرے احراب ہوئے سنرہ زار کوروبارہ احماعی طور بر وخت اکھاؤ" مم کے ذریعہ کالکرنے کا کوتیش کی ما شدگی _ در نری الودگی اور سنگی بهاری غربت اور بهاری كالمهبنة إعتب بنت رہے كى راص ليوش الودكى كا حل كسيسى مھی ملک کے الفرادی کوششوں سے ہرگز نہیں ہوسکتا ۔ ملکہ اس کے لیے عالمی احباعی تعاون وتنظیمی انت وفرورت ہے اوراسسطيطين سنافينزوي اسطاك بوم (سويون) مي كالفرنس أن ببومن الوارمنيث " كالعقاد ممل مي آيا تما ـ اور اى بنسياد برا قوام متحده الوارمينت بردگرام كا دجودهمل من ا ماہے ۔ اور ساا اان میں برازیل میں ای مومنوع پر عالمي كالغرنس عمل مي آنے والى سے .

انسان کے باہی تعلقات دنایں ایک دوسرے سے اس قدر حرف بوسه اور الوث بين حس يرمن في يرون كالخمان موتاب يحس كامت بره بركوني اين كي ادركاره بارى ا کسی تھی مین الا قوامی لین وین سے ماہ سانی ایکا سکتا ہے م*که فی زمای*ز ا*س کی لوعیت اس قدار نز دیک اور اسستوار* ما بنام نفتش كوكن تمبيي

هندوستان او مصر کے ماریخی و ہمانی روابط

قاهدی ۱۸ ستمبرسات نوسه ۱۱ ستمبرسات میش از ۱۸ ستمبرسات میش مر که دا دا لحلافه اور منظم تهذیبی دلعلیمی مرکز قابره بین سند وستان کی سوشیل سائنس دلیسرم اور معرکی وزادت و تقافت کے مقاون سے ایک چارروزه مسیمینا در منعقد کیا گیا، تاکر عبد قدیم سے مدکر آج تک سندوستان اور معرکی دوعظیم تهذیبول کی تاریخ اور ربط با بی پرافهار خیال کے ذریعیہ دونوں ملکوں کے عوام میں ایک نیرسکالی ماحول پیلا کیا جاسے ۔ سندوستان کی حبا نبسے اس فراکرہ کی کا میابی کا سہرا سندورستان کے مصری سفر جناب لے ناز دکھ کے سرے یعن کی استخال کوششول کی وجہ سے ایک مشالی مسیمینا دم مقد ہوسکا۔

سیمینادیں تھر قدیم سے لے کوعمر حدید یک مختلفت بہلوؤں پر فکرا بچرا ورعالما نر مفالے بیش کئے گئے یسیمینار کے سرکا، مختلف علمی میدالوں کے اہریں تھے ،افت تنامی حلب ت قاہرہ کے مشہور او ب پر اھاؤس میں منعقد کیا گیا ،اسس اطلاس کی جیڑ بین مہدی راجی ہما کی ڈیٹی جیڑین ڈاکڑ مسز خبہ مہیت اسٹر اور مصرکے تقافتی امور کے وزیرڈ اکٹر ف اوق حنی سے ہے۔

دونون قائدین نے ہدوستان اور صری عظیم تہذیبوں کا جائزہ لیت ہوئے ہندوستان اور صریح سیاسی ، نجارتی ، علمی حائزہ لیت ہوئے ہندوستان اور مصریح سیاسی ، نجارتی ، علمی وادبی اور دونوں ملکول کے ال تعلقات کے خوش آئند ستقبل پر زور دیتے ہوئے اعتماد الاسترت کا اظہار کیا ۔ افت تاحی تقریب کے بعد سند و مجھرکے ملا دنے مسلسل چار دوزع میسد فواعت ہے دور حدید تک مسلسل چار دوزع میسد فواعت ہے دور حدید تک مندوم صریح آثار قدیم ، فن تغیر، موسیقی ، علم الاصنام لیان وادب اور سیاست کے مختلف بہلوؤں پر برم معسند ابنا در نفت تن کو کمن عمبی المان دانے در نان دادب اور سیاست کے مختلف بہلوؤں پر برم معسند ابنا در نفت تن کو کمن عمبی اللائد کا در نفت تن کو کمن عمبی کا

معلوات فراہم کیں ۔ ہندور تانی شرکا، میں ڈاکٹر کھر ہیں ہیت النٹر،
کے علاوہ ہندور تان کے سابق خارج سیر ٹیری جناب کا الن
کول ۔ ہندور تان کے آثار قدیمہ کے ڈائر کھر جنرل ڈاکٹر این میں
جوشی ۔ دکن کا لجے ہونا کے سابق ڈائر کھراور ا ہر آبار قدیمہ ڈاکٹر
ڈھولیکر ۔ جواہرلال ہنرویو نیور سٹی کے وائٹ چا لمنظر پروفیمر
محد شفیع اگوائی ۔ ا ہر لسائیات و محقق صدر شخبہ اردو جبئی یونیور
سٹی ڈاکٹر عبوال تار دلوی ۔ ڈاکٹر افراخ تر الواسع شعبہ اردو جامعہ
ملیہ اسلامیہ ۔ ڈاکٹر محد دلی شعبہ اردو علی کولھ لیونور سٹی
اور ڈاکٹر عمر مصمت محدی شعبہ اردو عثمانیہ کو نیور سٹی علیکڑھ

مُعری علاد میں ڈاکر مصطفے عبادی ، پروفیسر لطفی ، پروفیسر الشاد عبدالعزیز (اسمندریہ یو نیورسٹی) ڈاکٹر عفاف زیران (جاملہ ازھر) ڈاکٹر مبروات سیعن الدین (کیور پیٹر کئر میکورون میوزیم اسکندریہ) ڈاکٹر عبدالعزیز افار (ڈین فیکلٹی آٹ آلٹس عین السمنس یو نیورسٹی) اور دکیر ما ہمرین نے مبین فیمست مقالے پیش کئے۔

بروفیسرعبدالستار دنوی (صدر منعبهٔ اردو کبی یو بورسی)

نے ببیوی صدی میں مهدوم مرکے این اسانی دادبی رمست پر
اپنامقالہ سین کرت ہوئے ہدوستان زبانال بوعوبی زبانوں

کے اٹرات برفصل روشی ڈالی لفظی ادر مرقی منط کے عب لا قدہ
مختلف مهدوستانی زبانوں نے اختسبار کئے ہوئے عربی رسم خط
مختلف مهدوستانی زبانوں نے اختسبار کئے ہوئے عربی رسم خط
برا المار خیال کرتے ہوئے کہا کر سادد و کے علاوہ عربی رسم خط
سنری، نیجابی، بیشتو، کوئی، گرائی، کشیری، نوائطی اور قت یم
سنری، نیجابی، بیشتو، کوئی، گرائی، کشیری، نوائطی اور قت یم
سنری کے انتمات سب سے زیادہ ہیں۔ یہاں تک کو علی وادبی
اصطلاحوں کا احت نجی عربی بن ہے ۔ الدو اور عربی اور سے
سنج معلقات ، فنصیب ہ بی ہے ۔ الدو ادب می اطفی المنفلوطی،
سیع معلقات ، فنصیب ہ بی کے ادب می اطفی المنفلوطی،
کے ارد و تراجم موجود ہیں۔ حد بیر افدو ادب می اطفی المنفلوطی،
ڈاکٹر طرحییں، ڈاکٹر محمدین سیکل کی تاب می سطفی المنفلوطی،
ڈاکٹر طرحییں، ڈاکٹر محمدین سیکل کی تابوں کے تراجم بھی مقبول

ايريل ۲۹۲

With Best Compliments From



UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

Pathological Investigations are available here

very reasonable rates

Om Baap Dev. Building, Umarkhadi Road, Bombay-400 009. Tel. 86 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8. p.m.

بیں۔ اس طرح توفیق الحیم اور جدید معری افنا نہ وناول پر هی کنا بیں دستیاب ہیں۔ انہوں نے کنڑا کے مشہور نا ول رسجن کا بھی حوالہ ویا جو نر بخن کا لقیفیت کردہ ہستے اور معری قدیم تہذیب کی عظمت کی نشا ندی کرتا ہے۔ ساتھ ہی انہوں نے مولان مشبلی ، اقبال، ابوالعلام آزاد اور دیکرا کا برین کے حوالے سے وی اور سہدوستانی اوب میں لین دین پرف کرا گا برین کے حوالے سے وی اور سہدوستانی اوب میں لین دین پرف کرا گارگار گفت گو

د اکرامسزعصمت محصدی (صدر شغبری بننا نیه یونوری محتا نیه یونوری محدر آباد) نے مبدوستانی اور عربی نا ولوں میں سنائ کر داروں کا تنعقیدی جا بردون ملول میں سنوانی زندگی دور فذیم وحب دید میں مختلف عناصر سے کس طرح انز بزیر ہوئی راود منائی کر داروں نے ساجی (ندگی کے ارتقت میں کس طرح اور کھیں وی در حصہ لیا اِن مومنوعات برسیر حاصل بحث کی ۔

قارئین نقش کوکن کی خدمت میں عید کی پر خلوص مبار کباد

ملک آد ک اینڈ اسپاط ویلڈ نگ اکوسپمنط

ملک آد ک اینڈ اسپاط ویلڈ نگ اکوسپمناط

برطرها قربیل جهال جھے الی گھنی ہوتی ہے بلیک برد انگلیٹنڈ متیں کسوکسی حضر کالت

تلهار:مشتاق الدلك مترجم درمسلیم نخت رسے

کو کنی مسلم در الأفا وُنڈلیش کے مجابہ کوکین لنک " بیں شائع شدہ کو کئی حفرات سے تعلق مفایی ایم کو کئی مشار کے کو بیا کا کہ مسلسلہ دارت نئے کو بی کے جوجناب سکا جبد جبوب ان جنہیں نقش اواز کر مفرا پر وفنی سر الملمادوں کا رشیات فکر ہیں ۔ یہ تم م مضایین انگریزی میں ہیں جنہیں نقش اواز کر مفرا پر وفنی سر محمد علی سے نختارے (اسمامیل یوسف کا بلے جو گیٹوری) نے اردو قالب میں واصالا ہے۔ فی الدفت حباب حکمت ناق الدہ سے کا مفہون بیش خدمت ہے امیدکر قارمین الے لینید فرائیں گے۔

بلیک برن علاقے میں رہن والے کوئی ترقی پذیر اور زندہ دل لوگ ہیں جنھول نے مسائل ہجرت اوراس کی مشکلات کے مدوجزر برسوار ہو کما سلامی اور نقافتی ورنڈ کو نہ صرف اچھی طرح سے اور مضبوطی کے ساتھ تھا ہے رکھا ملکہ اس ورنڈ سکے نخفط کی بدولت انھیں آ بس میں تحدر کھا۔

حصولِ تعلیم کو نزک کر دیا الد لاکری سنجهال لی اسلامی تعلیم مرف معمول سط پر سخی ایک حبوا ساکھواس وقت کے ایمیلی اسٹریٹ پر مدسہ کا کام دیتا تھا۔ اور قابی ذکر بات یکھی کر و ہاں کو کی مجد نہ تھی جو کرٹ فعی مسلک کی نزویج میں معسا ون ہوتی ۔

بنسبادی طور پر ہمارے لوگ حبلا وطنی کے خوف اور جوش و حبول کے اندلیشہ سے (حوکر حکومت اور انگر بزدولوں کی طرف سے لاحق سنظے) ایسے ماحول میں فتیسد سنظے کم ان سے نکلنا ٹاممکن سانسکتا بھالئین یہان کی زندہ دلی اور اللی ایمیٹ ان کھا حس نے آبس میں اخوت کا حال بن دیا تھا اور ویلی سے امسیٹ دکی کرن کھو فتی تھی ۔

ايريل سيفنه

عید مبارک کو شیال کو کسی ما کینے فل طرک مال کو کسی مقام کینے فل طرک مال کو کسی مقام کینے فل طرک مال کو کسی مقام کینے فل طرک مال کی بھی مقام کینے فل طرک مال اخران مروس : مندان موھ ، پالکوھ ہر نئی ، انجیرلا ، ہرو ندلی ، داپولی ، داپھول - ساسراس، عرکھائی کراس لین ، ڈیولیمنٹ بنک کے نزدیک ، ڈو تکری بمبئی و و و و بیال کی بیال کی

جس میں ہرخف یا تو نفریبات کے منانے یا پھراس کا نظامت میں صدیستا ہے۔ نوجوال خاص طور پر والی بال، فدط بال اور کرکٹ کے کھیلوں میں بڑھ جرخ کو کرحسہ لینے ہیں۔ ہرسال ان کھیسلول کے منا ہے ہوتے دہتے ہیں۔

ان کھیسلول کے منا ہے ہوتے دہتے ہیں۔
ان کھیسلول کے کوئی حفرات اب اچھی طرح سخکم ہوگئی ہیں ان کھیس نے کوئی توم ہونے کی حیافیت سے اپنی پہچان بنا لی ہے تاکہ دہ اسپ بچوں کو ایسے ماحول میں پروان جسٹرھاسکیں جس سے وہ اچھے مسلمان بن سکیس کے رساتھ ہی ساتھ انھیں اپنے اطراف وسیع تاریخی ور نزسے متعارف کیا جاسکے۔ ادرائفیں اپنے اطراف موجود ، تہذیب فیراسلامی ہونے کا احساس دلایا جا سکے۔

ان میں متقبل کے لیے تاریکوئن جا سکے۔

اینے جمیع متعلقین واحباب قارئین نقش کوکن اور مسلمانان عالم کو عیدالفطر کی مبارکباد پیش کرتے ہیں کو عیدالفطر کی مبارکباد پیش کرتے ہیں کو سلمانان عالم شوکت کاشمیری شوکت کاشمیری شوکت کاشمیری میں اسلامیوں کے اندریا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کا اسٹریٹ - دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر اسلامیوں کی دوسرا منزلہ - بمبئی ۸ فون نمبر کی دوسرا منزلہ - بمبئی کی دوسرا منزلہ -

ا بنام نُعْسَنُ كُنُ مُبِي

<u> </u> کاویددروشت

"لاجواب"

دوسری جگری کے دوران ایک بار چرجل کسی می اؤ جنگ برگئ او اس وقت اکثر فوجی ایک بلاک شدہ فوجی افسر کو ایک بلاک شدہ فوجی اللہ موقع کا کا اس موقع کا کا ایک او اس موقع کا کا ایک او اس موقع کا کا کہ ایک او اس موقع کا کا کہ ایک او کی افسر اللہ کا ایک او کا اس موقع کا میں جرجل کے باس موقع کا ایک اور کہا اس میں نے اس فوج میں بطور افسر کی حکم تعینات ما کہ دیا ت ایک کو دات ایک کو دیت کی سفار میں کو ایک کو ایک کا کو اول کے دالوں کو سے کہا : اگر میت دفنانے والوں کو اس بات پرکوئی اعتراض آئیں ہے تو کسی دشواری کا سوال کو اس بات پرکوئی اعتراض آئیں ہے تو کسی دشواری کا سوال کی تہیں ہے ۔

ایک ارجب عالی ہوی ویٹ چپئن فی هلی کے ہوائی جہازی ایک ہارجب عالی ہوی ویٹ چپئن فی هلی کے ہوائی جہازی ایئر ہوسٹس نے ممافروں سے اپنی سیٹ بیلٹ باندھنے کا اعلان کیٹ سارے مسافروں نے بیٹ جراحالی می فی تو ہوئے کہا ا مرسٹر ایر ہوسٹ کہا ا مرسٹر ایر ہوسے کہا ا مرسٹر سیرس آپ بیٹ باندھ لیں بلیز،

محد على مسكوائے اور كہا إسمبريت كوسيٹ بيلٹ كى ضرورت نہيں ا

ائیر ہوسٹس می مسکرائی اور کہا او دنتہ پھر شہرین کو ہوائی جہاز کہ بھی ضرورت نہیں ہونی جاسیئے۔ نه علی نے نور "ابلیط جڑھالی .

ا مکی ارمنا دافش اینے منے دوست سنیران کوایے گھر بندنقش کوئ بیئ

دعوت برلے آیا . سیبان کھانے کی میبل پر بیٹھا ، رُو ال سے جیب مان کیا اور کھا نا طروع کردیا ۔ دائٹ کی ائی یہ دیجہ کر مہبت خوسش مہوئ کہا بڑی اچھی عادت ہے سیسٹیران ۔ کیا تھر بہ بھی تم بہشاسی طرح پہلے جید صاف کرکے کھانا تشروع کرتے ہو ، فرجیل سے سیلے جید صاف کرے کھانا در کہا ، نہیں تو ، کھر بہ تو ہمیں میلے ہی سے صاف جیجے مل جاتے ہیں ۔

صنسائرنے بہت نادا من ہوکرکہا، سکریٹری اہم نے تم سے صرف بندرہ منٹ ہی کی تقر بر ایکھنے کے لیے کہا تھا مگراس تقریر کو بڑھھنے میں ہما رے بوئے جالیس منٹ ضائع ہوگئے ہ

سرآپ نے غلطی سے تقریر کے ہمراہ اُس کا دولوں نفلیں مجی پڑھ ڈالیں ۔

اور ہم نے ہمارے قریب ہوتے ہوئے ہیں اپنا کھانسی والا سخن کیوں نہیں دیا۔ ؟

مسلس دیار ہاسر إمنگر تقریری بوش میں آپ مجھ برآنگیس ہی المائے ترہے دردسے کٹاجار ہا ہے۔ اوراب میراکلاشدید دردسے کٹاجار ہا ہے۔ یہ کے گئے۔ اوراب فور المجھے انکھوالی دوالے آؤ۔

O

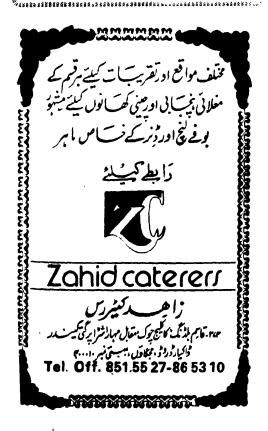
ایک استهادات کبی کا ایجنٹ ایک بڑے اسسود

الک کے باس کیا ۔ اور بڑی دیر تک انتہارات کے گوناگوں
فائدے تباتارہ ۔ بھرا کک اسورے ایک بڑا انتہار لئے
کا امیدے ایجنٹ نے پوجھا۔ صاحب ا اب تو آپ جان
کے موں کے کرا شہارات فروخت اور فائدے کی رفتار
کٹنی نیز کر دھیتے ہیں ۔

بہت ہی تیز کردیتے ہیں مالک نے کہا، کل میں نے اس اسٹور کے لیے جوکیب ارکا اشتمار دیدیا اور آج صبح اسس اسٹور میں بڑی جوری ہوگئی ۔ اسٹور میں بڑی جوری ہوگئی ۔

ا بریل ۲ ۶۹

عید مبارک انجی بیش البیک و رسی البیک و البیک می ۱۰۰۰ میل و البیک و البیک می ۱۰۰۰ میل و البیک می ۱۰۰۰ میل و البیک میل و البیک و البیک و البیک و البیک و البیک میل و البیک و البیک میل و البیک و البیک میل و البیک میل و البیک میل و البیک و البیک میل و البیک



مجینی فی ساکی ورائی پروگام کے دوران ایک نے نے میروکو دو مین بارا بیٹے پر بلا یا گیا ، وہ اس بات پر کھے لیادہ ہی خوسس کھا ، اس بیٹے کے شیچھے اُس سے جا بلا اور بڑی گرم ہوئی سے مبارکباد دیتے ہوئے کھا ، واہ ماحب واہ اِ مرت کو اس بار حد کردی ، سیم ڈھاد یا بخوب جیر .

واہ اِ مرت نواس بار حد کردی ، سیم ڈھاد یا بخوب جیر .

میرونے مسکولتے ہوئے کہا : ب ندید کی کا بہت بہت سے مشکر ہے ۔

و م تخف بولا ا صاحب میرات کریکس بات کا ، پی اق آپ کا شخص بولا ا صاحب میرات کریکس بات کا ، پی اق آپ کا شخص بداک کر ال سے با برآ آگر میری جلیسیاں خسرید کر کھاتے ہے۔ آج ا تناکھایا ہے کہ مہینہ بھرکھا نہیں یا تا۔

دوست ایه جان کربہت رخ ہواک گذشتہ دنوں تہاری فیکڑی بھیا کک آئر ہوئی۔ ہاں دوست ، تم نے درست مسلم کی نزرہ وئی ۔ ہاں دوست ، تم نے درست مسلم سے کرانشورش کمپنی نے میرے سارے نقصان کی تلائی کردی ، اور دوست ایس نے ساک گذشتہ سفتے تہاری تھی پوری فیکٹری سیلاب میں بہر گئی ۔

ال تصحیح سنا برنے اور مجھے بھی انستودنس کمپنی نے سامے۔ نقصان کامعا وہندا داکر دیا۔

برددست مت نے سیلاب لا ایکیے ؟

اداريه مفحرم كالقب

سے اکیرہ حذبات معمور ہوتی ہے۔ دراصل ہماری عیدیں اپنی اصل مشکل میں اسلامی لفا فت کی درختاں نصو بری ہیں یہ ہموار اور ایام احتماع قوموں کی ذبئی احلاقی تہذیبی ادر تفافتی کمیفییت کے اسٹ دار ہوتے ہیں ۔

ا بنا مەنقىش كوكى تىبئ



مالیک مجبوب بنج احمد برمال اعزازی ٔ آفیر شکومت کرنالک بوشیل ورکر

دفترنه فالمن ارمض طبلس فون ۱۹۲۸ الیں وی پی روز جو دنگری بهنی ۹۰ سام ۱۹۲۸

ر اکش: اکاس ا بار کمنت دسوال منزله، نلیش نیرم، اگری یاده ، بیبی ۱۱...۸



AMINA

امِینکنه منزل پدویکرکالونی ادهیم نگر، رتنا کونی

رَتْنَاكِرِيْ: ٢١٩١

بننبی: ۸۲۹۴۲۲



برادران سلم کوی کی فیطل کی برطوص مبارکباد

مناری مینوفی کورا بید میکا نیکل اسمی کی برطوس مبارکباد

مناری مینوفی کورا بید میکا نیکل اسمی مینورسی سیس کولز کے ایم میم اقتمام کے گئی زا در بری سیس کولز کے ایم میت کار میں میں اور سم بھا بل انکیشورمندا

میرسطرنا تھ بائی دوڈ (رے دوڈی) بمبئ منا افغین کون دوڈ (رے دوڈی) بمبئ منا فون ۱۹۲۹ ۲۷۱ ۸۲۵ ۵۲۸ ۸۲۵ ۵۲۸

عیدلافط کے مبارک وقعہ برہم اپنے کرمفرا گرا کول کواور برا دران اسلام کو دلی مبارکبا دہیت کرتے ہیں۔

منجانب حکسن معانئ دنیور پیکر مارانه عام میری مار)

الديا ألو ورسن

فمبليك كارربيبرنك وركتاب

یر، بائبکا چیر کمیا و نظر ۱۳۸ ک، داکرا میلا کررود، این بائبکا جیر کمیا و نظر ۱۳۸ ک، داکرا میلا کررود، م

فون: ۲۹۱۳ مهم سه مدمم ۲۷۸

ر الشُّلاه: ۲۸ مهدم

تعتق كوكن عبي

رقتادرگس لميئير

فیک طخی: بلاسٹ کمبرسی ۱۲ لوطل پرکشوام، نزد حبیب لون منلع رست اگریمت فون : ۱۳۰۸ م ۱۵ - ۱۳۵۵ م ۱۱۵

دنین الدر کس ک تشکیل جون میرواند مین مل می آئ دری اشت واپنی دستوری کارگزار بول کی تیمل کے بعداب یہ دین ع بیمانہ پر دفاسانی کے منصوبر کویایہ انکیل یک بہنچانے کے لیے آپ کی مدد کا خواہشمند ہے۔

، ہماری فوم میں این نوعیت کا پر سہلا معاسنی اقتصادی منعتی منصوبہ ہے جس پر کوکن سجا طور پر فخر کر سکتاہے۔ آپ کویہ جان کر خوسشی ہوگی کہ اس منصوبہ کو کوکن کے یہ کا مالی اکشتراک حاصل ہیںے۔

مِتِنا طریک ی کوریع بیمانه بردواسازی کامنصوبه ملی درگس پلانط سے راس پلانط میں درج ذیل ادویات بنال حاسکی ہیں ؛

Norfloxacin, Cepha laxocin, Ranitidine, Nifedipine Amoxicilline, Propranol no 1, Atenolol etc.

ایران یک میں اور کار ادارہ ستجاری مندوی (کی سیست میں سے میں سے کی مار ادارہ ستجاری مندوی میں ایران میں مندوی م اہا منفش کوئن، نمبئی ہماری مصنوعات کی فروخت کے تعلق سے جائزہ لینے کے کام پرتھیں کیا گیا ہے تاکد دواؤں کی مصنوعات کی فردخت سے تعسلق دوائی کاراً مدر پورط سے ہمیں مطلع کرے .

آپ کویہ فإن کرخوشی ہوگی کر الما کے اس صلاح کار ادارہ نے ہماری چھمھنوعات تعنی ادویات کا فردختن تخربہ کیا کہ یہاددیات متعامی و بیرونی ممالک کی مارکیدے ہیں ، جی بیمانہ پر فرد خت کی جاسکتی ہیں ، حصے کر کی شغار شات اسٹید فلار ازارہ است کی اور ہور ن ممالک کی مارکیدے ہیں ، جس کو مدنظ رسکھتے ہوئے SICOM نے ابت دائی معاہداتی قرض سے ان سے در خواست کی ان کے خطامبر 122/00/12 جم مورخہ ہم رجنوری کو السن کے تحت ہیں منظوری کی اطلاح دی ہے ۔ اس کے بعد ہم نے تفصیلی پر وجیک وربی رابور سے سے اس کے بعد ہم نے تفصیلی پر وجیک رابور سے سیکام (مار SICOM) کو بہنس کی ہے ۔

ارق بندید می اور ۱۰ بی بی ای ای می از ماکری میں ۹۰ و ۱۹ مرفع میٹرکا بلاٹ سی ۱۳ حاصل کیا ہے جوڈی ژون میں اور ۱۳ می ۱۳ وقتی ہے بوڈی ژون میں اور قع ہے جوڈی ژون میں ان بی سیس مندرج کو یل سہولیں حکومت وہا دانشر کی جانب سے فرائم ہوں گی ۔

(۱) _ فکس مملات کا ۲۰ فیصد یازیادہ سے زیادہ تیس لاکھ روپے کی گزانٹ ۔ (۲) _ ۱۹ سال تک سیس ملکی کے محصول میں مراعث ان (۲) _ انکم ایکن فرائمی . (۵) _ انکم ایکن میں مراعث ان المنتاع الذی درتنا ڈرکس ان مشام مراعث سے مراعث سے مراعث ان مشام مراعث سے متفظ بر کا درکش ان میں میں دعائت درکش میں میں دعائت کے ان مشام مراعث سے متفظ بر کا درکش دورکش دیں دیا درکش میں میں دعائت کے درکش دیں دیا درکش دورکش دورکش دورکش دیں دیا درکش دورکش دورکش دورکش دیں دیا درکش دورکش دورکش

کمبنی نے تعمیدان کا موں کی منصوب سندی کے بیے میسرزا ہم ہی پنڈت ایندالیوی امیس کو آرکلیک مقرد کیا ہے۔ معمول نے ما دات کا تعمید میں بلان شیاد کرے اس کا تعمیرت کا بہت سے مسلم کا دات کا تعمیرت کا کام مقامی اخبادات میں استہار د کیر عبیدون میں میسرز کا نا دھے کنٹرکشن سے میرد کمیا گئیٹ ہے۔

الله تبادک و نغال کے فضل وکرم سے ۱۸ جنودی ساجہ دور جدد میکٹری کی عارت کا رنگ بنیاد کوکن کی سندنا مور مستوں کی موجودگ میں رکھاکئیا اور اب نتیری کام جاری ہے ۔ انشاء اللہ حنید ماہ میں مکمل ہو حائے کا ایسی امید ہے ہمنے اس تعمیر براب یک ۱۵ رنیدرہ لاکھ روپے خرج کے ہیں ۔

منصور کے تحت Sicom نے منظور کے ہوئے اخراجات کا تخبید اس طرح ہے .

(١) قطعهٔ ادامنی عارات کی تغیروغیره: ۲۰ مرمیالیس لاکه ردید

(۲) يلانٹ ،مشينری وغيرسو: ۵۰ روسيے

m) استدان متفرق مصارف: ههر لاکه روت

(م) جارى اخ اجات ك ارجن: ٢٨ لا كه دوين

كلميزان : ٢٠٠٨ لا كه روي

اب): سركما يه كى فرأهمى:

دا) : بروموسطس كاسراير مصص كيذرليد : ١٠ رلاكه روي

(٢) : غيرضائى فرصه جات كى صورت بن : ممار لاكوروب

رس): حکومت کی گرانٹ: ۳۰ رلاکورویند

msec اور msec اسما بالى فرف : مهمار لاكه رويد

ابارنفت كوكن مبي

كل ميزانا: ٣٠٨ رلاكه روي -رج): ادوكايت: (. فيمد) كى فروخت: ١٣٨م رلاكوروك. (٥): الله الخاجات عبي من خام الشياء: ٢٢٣ رلاكه د وسيے ۔ مبنگی، سود دغیره شامل مین ١٠٤ ر لا کھ روتے -یری کمکیس گروس پرافیٹ: (جوکر فروخت کی دفتع ہے ۲۵ فیصب داور سرایہ کی دفتع ہے ۳۳ فیصب ہے -) یہ تاتے ہوئے ہیں مسرت ہوئی سے کرسے اسے اسے خط تباریخ م_{ا ارا}کمو برسافیهٔ کومع بدانی فرحن کی منظوری دی ہے۔ mszc معاہداتی قرض: مهدارل که روید حکومت ک محرانط: ۳۰ رلاکھ روپ ڪل ميزان: مربر رانگروب سیکیم نے مشروط منظوری دی ہے کہ محصص کی رقم: ، ۹ رلا کھ رویئے اور غیرضائتی قرف ۱۴ رلاکھ رویے کل ۱۱،۲۸ لا که رویے بیلے خرمے کونے ہوں گے اس کے بعدمعاہلات فرص کی دلتم لیسکی ۔ دیزروبک ، آف انزایائے ، ۱۹۸۸ مسو مٹراکت کی اجازت دی ہے۔ فيسكرٌى كو عَضْ والے تم الكنس حاميل كئے كئے ہى ۔ فروخت کے انتظامی ذرائع: صقا معا: بيسرزايس كے آغا اوراليسر ل كيمكاز كودرون مك فروخت كا كام سونباگياہے - ان كمپنيول كافار مامئيكلزميس بچاس ماله (فروخت کا) تجربهه -مِرَاکُمدی: بیسرز عدم اِنطِنیٹ المیٹ یڈ (اکیسپورٹ) جوگوئنکارگردی کا محقرہے بہاری مصنوعات بیرونی ماکک میں فروسنت کرے کی ۔ اس کے علاوہ کرسٹل کی کلز، رکیس انٹر پراٹزس جیسی دوسری کمینسیاں بھے ہماری دوائیاں ایکسپورٹ کری^{ں گ} کین بلک منعنل مروسنرلیمط بیرنداس پروجیکٹ کے مصمص خریردیسنا فبول کیا ہے۔ العزمن اب منصوب نے تم مراحل مع كئة بين - أنشاء الله عربه فهينول مين في مرك كاكام مكل بوجائد كا الداكتو يرساف وسي مرسيل برود کمشن شروع ہوجب کے مکا ۔ رننا در کس ہماری قوم کاکاربورس سیکٹریں بہلامفوہے ۔ ہمعمس کی شریداری کے لیے کلف میں مقیم کوکٹی حضرات سے زیادہ برامیسد سے مگر کلت میں جو بحران سیدا ہوگیا اس سے ہماری ایک بازو کمزور سی ہوگئ مال بھ ہیں کچر لوگوں سے عمر پورنقٹ دن ملاسے ۔ ہم آپ سے ادرآ بے کے ذریعیہ آپ کے دوست احباب سے ایل کرتے ہیں کر رتبنا کر ہےس کے زیادہ سے زیادہ تعسمی طریدیں تاکہ ہمارے ایم مضبوط ہول اور ہم زیادہ سے زیاده بتری و تندبی سے سابھ ا پناکام سٹرو*رع کوعی*ں۔ ما بنا مرنفش كوكن تمبيئ

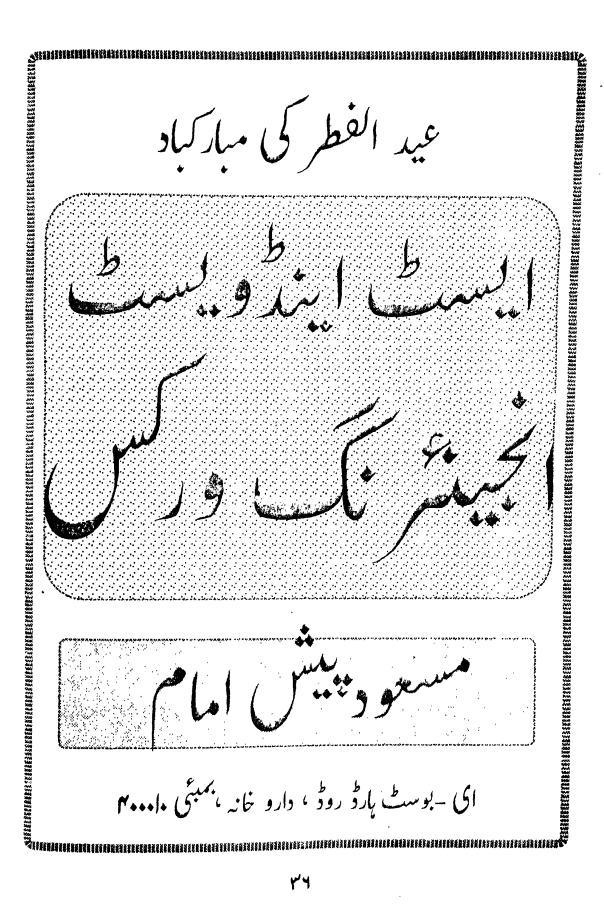
676/1818/5-57/91-92

ايريل ۲۹۲

خیال دہے کہ کمپسنی ڈیا ڈرٹ مجی مستبول کرن ہے۔ وَالسَّلامِ المَّارِدِ لرجِ واکٹر علی عبد المعتادرد لرجِ میخنگ ڈائر پیمٹر

بوردا ف دار کرز کاراکین:

- چیر <i>م</i> ه	اکن مسٹ اورحیین طیحنیکل ایڈوا گزر یونا کیلیڈنیشن آرگنا گزلیشن ۲۸۵	پرونیسرایم کیو دلوی ایم کے 'پی ایچ ڈی۔
وائس چیزمن مینجنگ ڈائر بچیژ	. ميڈسکل پر کھٹ سنر ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	داکر علی عبرانعت در دلوی ایم بی بی الیس
برو پیمشن ڈا ٹرکیڑ	سابق پروڈکشن ڈاٹر کیر وائتھ انٹر سنیشنل	مسٹروی، وی جوہن ۔
ڈائر پیمز	، مارکنٹینگ انگیبرٹ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	مسٹرجیلای چونگلے بی صادم
ڈ <i>ا ٹر بیر</i> ڑ	الاؤنشنطس	مسٹرایم اس کے دلوی بی کام
. ڈاٹر بیٹر	. سابق ینجنگ دارگریم	مسترمحب داندر حيكم
ڈائر <i>کی</i> ڑ	آرکینگلٹ	مسطرعبداللهك معتادم
كل دقتى ذائر يجوط	۱۱ کا دُنٹسس ایڈ ننسٹریٹر ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	مسٹرٹات پی نالین بن کام
اپرلي ۱۹۲		ما بها مرتفت فی کوکت بمبیری



المنافع المناف

الجن خیرالاسلام اردو باتی اسکول توریگاوس کی ثنا ندارکامیا بیاں صب سابن الجن خیرالاسلام ارد و

ہائی اسکول گور کیاد س صناع رائٹیکٹر ہونے مختلف کزیکات میں نمایا لکامیا بیاں مال کار منتقد میں نمایا لکامیا بیال مال

ئیں ہی تفقیبل حسب ذیل ہے ۔ فن ہنسوری: وی رام زاسارڈیک

لائبربری توریگاؤاں میں بین المدارس نن مھوری تھے مفا ہے میں مدرسانہ ا

كے طلب نے اول و دوم منبر السل كيا ۔

(۱) اننو ہے اُسبرویس جاعت ہفتم میں نہ میں شہرین میں میں

ادّ ل انعام (۷) شيخ نازنبن مشتاق فيات

بهم دوم انعام مدرسه نزا در انگل شرط به مرک من خون سرید الا

یمیرڈو تکری سرکی جا نفشنا نبال اس کامیابی س: امل ہیں

بى شال بى دن تقريراوراد بىكلش انشك دن تقريراوراد كالشرائس

درسمبرا۱۹۹ کومفتش کوکن میلنت فورم کے زبرا ہمام مہاڈمیں منعقدہ نفرری مقا

الكشكا نسطيت اورحبل نانع مقابيمي

ذبل كصطلبه نعدامتيا زى كاميابي حاصل كي

(ا)مسرن نظامهاربن رجاعت مشتم نقرر

مرتب: ف بن صاد

بین مهاد سنطیس اقر آن اندام (۱) ادهیکاری ناظم سین جماعت دیم _ سانی ساحبره عبد الرحمان دیم ماند، ردبزای آبایج مین دوم اندام (۲) ادهیکاری ناظم حسین جماعت دیم _ انگلش کا نستیق بین اول اندام دیم _ انگلش کا نستیق بین اول اندام دیم _ انگلش کا نستیق بین اول اندام موقد کے زیرا تہام نوئ گوئی اور تنقریری منقابلے منعقد کے کئے اس میں بھی مندج ذیل طالبات نے اندامات واصل کئے _ ذیل طالبات نظام الدین خال جماعتیشتم اول انعام (۲) نشا ہیں اسماعیل بندر کرتھنم اول انعام (۲) نشا ہیں اسماعیل بندر کرتھنم

دوم انعام الفتش کوکن شیبنش فزرم سے فائنل مقالیے
میں بھی مسرن، نیفام الدین خان کو نفر بحد
میں دومسر سے انعام سے نواز آئیا اور اظم
ادیسیکاری اور راجدہ ساتا کو جنران آئ اور اُ کمش کا نسستیش میں مصوبی انعامان ور یہے سیمے سے سے

ین ان نام کامبا بوں میں اسکول بے صدر مدرس نبا عبدالرقیم لال کوٹ اساندہ جناب ڈونگری نشبہرشاہ (۱۹۷۴ م ۲۰۰۶) جناب

سامیرهبین نا بداور حباب عبداللطیف ایفاری کی محنت شامل دسی ہے بہم اتخدہ اورطلب کو سبار کہا پیش کر ننے ہیں ۔ جباب سماعیل مسین الراد کے جباب عبدالسر سیمن کر دکیر حباب عبدالسر دو اکیوکشین سوسائٹی میرودائی صدرارد واکیوکشین سوسائٹی

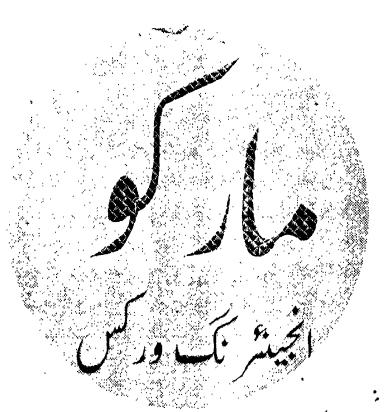
عالم اسلام بنان، موزمبیق، نا بخیرا، ترکی اردن ، سیککل، ملبشیا، مجسعین ، تبولش، افغال ناس، کجزاتر فلسطین مصر، ابران، چاڈ، نثام، سودی عهب، سوڈان، عراق، صومالیہ، لیبیا، نبگلیں علق، باکسنان، کوبٹ، انڈو نبیشیا، اورروسی مسلم مبہور پامیں ۔

فضی فرازاحد کیاغزازمی قطی فرازاحد کیاغزازمی فطری تمام بزم بائے ارد دکوا کیا شیع پرانت کی پیضلوص کوشش کی ہے بنائن فراز احمہ کے اعزاز بن جش فراز منا یا اور فیط مرایا کا ارد د ہے نامی صدراور کی محبس مشاورت کی شخصیت اورا بھے فن بہ محدمنا زراشد ، فراکٹر خلیل الرحمٰن شمیم پہ اور معید بالرحمٰن دابن حبیب احقی سنے امیر الاحمٰن دابن حبیب احقی سنے امیر الاحمٰن دابن حبیب احقی سنے

بيك تواشات كيالة

عیدالفطر کی مبارکباد پیش کرتے ہیں

A STANDAR SANDAR SANDAR



٤ - سيتاهل والري مجكاول مستع ١٠

فون : سسهم٧٢٨

روشنى ڈالى۔ابن جىببا خقومجىس دورغ اردوکے بانی اورسرمیست ہیں دوسر دورمن فطسر کے نمام شعرار نے شعری نشست بمي حصربيا _

نظامت کے فرائف جبیل نظامی نے اداکے معدارت مخرم ڈاکٹرنیکیل احمدتے كى _ كلاون كلام باك كيليے بطورهاں محدباتهم وادركر مدوو فقے _ كوكن مسلم كوأبر للبويا كرسنك سوسائئ لمببئية كواچى باكشان ۔ تقبیم ہندسے بدکراچ میں آبنو ایے چذمر کرده افزاد نے کوئی مرادری کوایک فبكرا بادكر نعكامنهوبه نبايا اوركراجي ڈیولائمیٹ ا تھارٹی (KDA) سے ایپ فطعهٔ اراضی حیدر روز آ ن شبید ملت و پرچاھىل كى - جهال ميكانات تعبير كمے تھے البنة جوں بوں برادری کے اراہین کی تعداد بهقي كمي حكرناكا في محسوس بهوي كهذا سوسائی نے A و K سے مزید جگر کا مطاب کیا جے منظور کرنے ہوئے ایک زمین الميم منبر ١٧٣ و افع سيرمائي وسے بردي کئي

ابك طوبل عرصه كے ليد بدر من و بولاب ہوتی ہے اورا ب انشا دائنگرمیکا نات کی نبرعل میں آسے کا ۔ اس منصوب کی سکبل بر چرمی جناب جمیل در رباسیمریری

جناب محد شريفٍ بعالجي اوران كي مجلس^{عا} مله كى خدمات فابل صد شنائش ہيں۔ (ْتَامِمْ نَكَارَعْبِدَالِفُوْرِرَا حِدِيْكِمَانَ) ال كوكن مشاعره

بزم شووادب کوئ ربینی کے زبرہما) ۷۹ فروری ۱۹۹۲ کی شب میں مهاراشسر كانح بالرببي) بب برونبسر عبدالفدوس منشیصعب درپشپل مها را شتراکا بچ) ک صدارن مِن الكوكن مشاعره كالعقاد بوا -اسنقباليه كمبتى كيح جيريبن فعنل مليطر صاصبح حاحزي كابين باك فبرمقدم كياثي کها که ۱ س قسم کا بهلاک کوکن مشاعره سند يس منعفذ مواقعاً _ اوراج بزم شعوادب کوکن نے ابنی جالبس سالہ کا وسنوں کا پتح الکوک مشاعره کی هورند میں پین کرنے کا ٹرف حاصل کیا ہے' صدر بڑم تہرمحسلالی

صدرمشاعره ديسببلمنشئ صاصبنے اپی صدارتی تفریبی برم کودکوک کی مشحل راه"کها اوراس ک نوسیع وترتی سیلیم دعاؤں سے دازا بزم کی کار کردگی کوئرا موئے انہوں نے کوکن کے شعراء کا منتخب كلام كما بصورت بس شاك كرنے كامشورہ بھی دبا ۔۔ :۶– اس مشاعره میں تهر محسسلاتی ، فبھر

صاحب نے مختصرًا بزم کا تعارف و تا بہنے بیان

ا خزراً بی معین ادیبی ، گوسررا جهوری إنتم وَكَانوى، جَيلَكا مل، فرحثُ الشّر في محمودالحسن مآ بهراعبدالمجبيد شاغلءالجم عباس، تنادآب زننا کروی ، واحکرشی عافل با فی ، سعبدکنول ، منورژنناگروی خالدندىم ىدالونى ، حسبس مبا*ل مقدم اور* حمبدقاهی نے اپنے کلام بلاغت نظام سے سامعين كومحظوظ فرمابا _

ر الموے مروس بندہونے سے با وجود مهارا نتشر كالح كا وسيع مال كعيا كهج عجرا تهاجناب محمودالحسن ماهرن نظامت كح فرالكن الجام ديية -

بر*یکریٹری بزم شووا دب کوکن دلمبس*یم) امتحال معلومات أسلامي استودنش اسلامك أركنا تزيش أف اند بالبيري و وترن كاجاب سے امتحال معلماً اسلامی کے سلسلے میں ۲ مارچ کوحلیدہ

تقسيرانعامات منعقدكباكب جس كاهدارت مربريست صلفهما دانتر محدوب القيوم هما نے فرمانی ۔ اس اسلامبہ کے ان اونہا اول كجلئ اسكا ديشب نصابي كثابون وببيغاج كاتفسيم ولابج شبن كائبة نن ببورواور امی طرح کی دوسری تعلیمی سرگرمبول کے ساتع عدى مدارس كيطلبارميل سلام كحقيقي دوح ببداكرنے بجلے بارہزار

ابربل سروه المذو

اطلباً مِرمنعفده ب_ود بني امنی ن (کميرمثبت ا ور دورری کشش. ہے جناب،علی ایمسی ڈاکٹڑعبدالکرمے نائبکہ،صاحب،اور**جنا گج**اکمر اسحاف جمان والانے دینے ذرین خیالات کا ٔ طہار کرننے ہوئے اس بات برزور دإكهمارسك بببترماسطرصاحبان كوحلبآ بمافران وسنت يعلموما مرز كطير كوشيش كرابه ياسط -

و ... ان می فعل مح اسم میدان نبروا شيريم ركلكن - وان كبرس الشيربر دبيني بيريبون الشبيريم رمبي شبواجی استید بر زنئ دالی ایرانگاه استثني رکلکتر) نبشل اشيٹرم بېږي، كبنن ا ستيرم رحمشبربير) بادوبيُدر استبیرم (براله) بارتی استیدبردیک مُحَبِنِ إِرك استبيدْ يِرِركا نبور)



ايٹروكبيٹ اظرفاھنی مببئي كحصاليم ونسبل اليكش مي جو م بهنامرنقش کوک

عم امیدوارحین کرآئے ان کے اساتے ارای کچھلے شارہ میں ہمنے پدبہ قار کین كي من ال تومنتي كار يور بررس إك قعال نوحوان ناظم قاهني استنشل انجز كميثو تجسرب بھی شامل ہیں _

جناب ناظرفا صى دمنوطن _ آبيره مالون صلح رنناگری)جنتادل کےفعال ركن بي _اوراسى كمت براي علقير محيكاوس ببني ارسے من كرائے ہيں _ كامرس كي سندبافته ادر بيبتبك اعتبار سيوكبل جناب ناظم قاهني فسيرسى سے ہی سماجی خدمت میں لگے بہو تے ہیں کوکن مرکنا کل کواریٹیو نبک بری کے انکیر اس کے نابناک مستقبل کارو شن محبكا وس بوغة فناريتن

كيصدر المجكاوس

المیرنس سروسس سے

صدر، كوكن مسلم يوقد

فیٹردسٹین کے نامئب

هدر کوکن مسلم یوتخد

فِيدُرِينِين كِيهِ نَاشَ

مح جنرل سکرشبری ،

استوونش كونسل لاله

جرل سكرشي كوكن امرط

ببنتنل اورا تخزيسلانان

محیکاوس کی محلس انتظامیہ کے رکن وغيره اعزازى عمدي إبى والوبي اورجذبہ خدمن کے بین ٹنوت ہی _ كأب ك والدورم جناب عبدا لحييد فاهنی عی شهرمبئ کے ناموروکیل ہیں۔ جإجاب فمزفاقني محكمة كستم كمي اعلى انسرېب ـ دوسرسه چيا عز فاهني مزدور رسمام - الغرطن تعليم بافتة اورعواي خدمت مب معروف خاندان کے میٹر و مراغ شاسي صفت اس نوجوان نے سماجی نفدمات كے بعداب سياسي ميدان مي قدم كفاسه رحالبالكيش مسكامياني

هددر کوکن رہو سے برستہ نن پرسرط س لا لجیت رائے کا جے کا ، ار فاون بندررو وصین بٹیل مارک مجاون فزن منروسه ۸ ۷۲۷۷۸

ال انڈیا مسلم انچوکیشن سوسائٹی مح وبرل سكر بطرفياب الي إمبيامد كاظراونكوسينكس لميئية كي عهدة درمن برنفور مواسے۔ موصوف کے راٹری کلب بیٹی کی جا سے را بنی سیگم سے ساتھ اوفر کے بردر منکر آسٹر بیاجار ہے۔ ہماری داد ما ہے كەخداان كابەسفركاب ب وسيامراد

بے ۱۹ رماری ۹۷ و کوکرنرمهاداستر تے دیاستی محلس قانون ساز کے مشتر کہ اجلام مبراس لبتى كيلئ علبحده مبينها كاربورينن كي نشكبل كا اعلان كيا _ اس اقدام سے نئ ببئ کو اپنے مساکل ا بنے طور میمل کرنے میں مدوطے کی ۔ ر باسنتی وزیرمانیات شری دام دادک اڈیک نے را ٹیگڑھ صلح کے سنزادی ا كاكال ملاكر بنول كيس مجى إبك مبونبل کاربورسین کی تشکیل کا اعلان کیا ہے۔

الجنن المسسلام بنجرو بائى اسكول ظريوردهن صنلع رائے گڈھ کی طب لبرلیٹال ` عبدالشكوركالوكهن نقش كسوكن تسيلنت فسودم ببئ كزير ابتمام منعقده آلكوكن حبنول خالج مقابري اول منبرها صل مرسح البني الأكاسكول كاجزل كالرافى يقبضها با تصويم فان طالبراق المفاسة نظرار بي ب -ايرس ۱۹۹۷ دو

بهلو بعضدا اتہیں مبارک کرسے اور على زندگى مي كامياب فرمائے ہم مبى دعاكرب سكے ـ أوثنابي سع برواز بعكام نسبرا ترب سامن اسمال اور بھی صب بأنكلولي اسكول مبسالانه فلبسه بولاتا آزا د باز اسکول میں ہمیشہ کی طرح امسال بحي سالان هليسه مواحبس یں ڈرامے میمری غزل اوررقص مرر ے پروگرام د کھے <u>سے تھے</u> ۔

اردو درام " دُنگ بے شاہ " تبرما ہرنے اورفطا دیں آیٹے سکیل كامتى نے يخرمر كيا مراتھى ڈرام سيم ہنڈیکری نے قوائر کیٹ کیا۔ ایکنن گیتوں كى نيارى مېرائم ناھرە مبرىكا ۇ نى<mark>مەنے برى</mark> ئ ت اورلکن سے نیار کر کے بوگریم به جارها ند لگاسف اس برو ترام می بمان حصوصى سنميال لاندسك في نظامت سے فرائفن لیبن داؤدخال نے الجامد بيے كاكوں كى معزز منتخصيتوں تے حشر لیکرا**س بوگرام کو رونق بخستی او**ر طلبا رکی موصله اخزان کی -نري بري کيار عالم مري بل نري بيني کيار عالي مريو بيل

نئ ببئي بوضلع برليتبد فغانه كے زيارتنا تكومت كى جانب سے بسائ تمی نئی ستی مفشر كوكن



نے اپنے ذرین خیالات کا اظہار کرتے ہوسے اس بات پرزوردباکہ ہمارے بميره ماسترصاحبان كوطلبا دميں قراك و سنت کے علم کو عام کرنے کیلئے تمام اسكولون مي اسلاى لاستبريرى كے قيام ببينے كۈشىش كرنى جا . بىي ـ تقادنا كاربوركشن مبمسلما بورسر مقانے میور بل کار پر رسٹن کے حال میا ين اس مرتبه چارمسلرام , وار کا مباب ہونے

> ١٦ فروري ٩٢ وكوكن ميد كوسوشل فورم كى جانب سے عزيب نادارا دمسنى بيوه كوزنول كوسلالى منشينين تقسيم كوكبس اس موقعه برلىكن تفهويرمي اداكر فسيبن كالكورجير مين كميكي فورم برنسپل ڈاکٹراسے سے منشی، جناب رباحق آفندی، جناب محدیر کار اور مانک پر ڈاکٹر نظام الدبن گورنجر نظراً رہے ہیں ۔

مناز بگر شخ ۔ كذسننة بورد من من مسركارورمير تھے بشیرا ہے،عبدالغفور شبخ اورنعیما صاحب حنبين ناكب مبئركا عهده محى تفويفن كياكيا تفار الابراء برا مغفور انبخ كي المبير ممتاز بكم كوامبدوا ى دى تمي تقى ليين كالخرسب كمصاميد وارصداقت مسين وسكت د کرمنت ہوئے ہیں ر

بس نیمخان ،فاسم فرنستی ،لبسن سرمے اور

ببئى بورك كيملازمن رهناكارانه سبك دونشي كوننبيار بابعد بورح فرسط که ۲۰۰۰ سے زباده ملازمن في يرشش كولان سيناي الميم ك حت جس برآ مُدده ماه كم عل درآمد مونے کا را، بے رما الفور برسكدوش موجاف براتفاة ،كرا إير باميربوره وسرق كريير ماكي بمالل

معلومات اسلامی کے مبلسلے میں ۷ مِعاربِج کو حلبيهُ تفسيم انعامات منعقد كباكيا حس كي صال^ت سردبينت هكفهما واشترمح يميدا لفبوم صاحب فرمانی – ملت اسلامبہ کے ان بی نہالوں کے لمص الرسب نصابي كثابول وبسفادم كى تىفىيىم اورا بچىتىن كائدىن بېررد اولىي طرح کی د د سری تعلیمی *مرکز میون کیس*سا تحدیمای مدارس کے المیامیں اسلام میں تفیقی دوج ببداكر ن كبلي بهار بزارطلبا بس منعقده بددينى امنحان المكبث متبت اوردوررس كشنش سے جناب على ابہ تمسى _ و الرعب كم نائبك صاحب اور حبناب في أنشر اسحاق جمخانه

أنذبرائن ملاكسو اقبالسمان مدهبه بردبش مے وزبراعل ایس ایل بٹوا نے مشہورادبی شخصیت آ نندنرائ ال كوان كمشوى وننزى خدمات تصطيعي گرانفدر افبال سمّان سے نوازا ۔ مسطر یٹولنے ۹۲ رسال اردوٹ عمسطرملاکو ایک ننال ايك لا كھ رويئے نمفذاو را بك سند 510 امتحان معلومات اسلامى ا متودّ نمش اسلامک آرگنائزیشن ا**ئنانڈیا بمبی ڈو بڑن** کی جانب سطانتا^ن نقش كدين

بل یا جہالیوں بی چیپار مثلب خرگوش کی یہ عا دت ہوتی ہے کروہ نشام ہوتے ہی فور گیا یا ملی العبیع اپنی غذائی الاش کر بیٹلہ خرگوش کوقد رن نے ایک اورا مول کھٹے ہیا ہے۔ وہ اسکی سونگھنے کا قون ہے ۔ بیمانی دوری سے سونگھ مکٹلہے ۔ اسکی عیبالی ٹائیس

> ہم میل کا رفتار سے دوایت کا ہے ۔ ربینمال دوست ڈی مثاندار کا دریال

لمبی ہون برسبی وبر سے فر کوش فی گھنٹ



اورسامعین سے بے ہاہ دادخسین مال کی اورمقابلے کا دوسرا اندام حاصل کرکے اپنی کا بچ کا "ام روشن کیا ۔ و لی جعلی صاحب مرتوم



عام طورپر محکم ہولس سے والبشا فراد کے منعلق ذہن میں جو نصورا بھڑا ہے آئ ان افراد سے کترانے پر مجبور کرتا ہے آئ کے حالات میل بہتصور ایک مفروس بن جیکا ہے لیکن اسکے با وجود کچھا کہتے ہی ہو۔ نے بیں جن کا شما معتمن شات میں ہوا۔ ایریل سال کھن مے مطابق اس سلسلر می متعلقہ بو تعینوں کے ساتھ ایک سمجونہ ہوگیا ہے۔ معاہدہ کے۔ انہیں ان بیان کا گودی جائے انہیں ان بی کی گودی جائے ہوئے انہیں کی اجازت نے نددی ہیا ہے گی مزدوروں کی کا جائے تنظیم کے مسلم سے دوجیا رہی ہی انا تنظیم کے مسلم سے دوجیا رہی ہی انا تنظیم کے مدائد ہونے تک سر ہزار سے زیادہ عیر رحبطر قرمزد و روائی فسمت کا فیصلے کرایا ہے۔

نراوش ہے کان بھے کبوں ہو^{کے}! خرگوش کومامطور سے معھوم اور قراب جانورقرارد باجا اے معتکل مرسحتی و-اسے ڈراتے ہیں۔ کواد با کہے کرفرگوش مے ۵۰ وقسام ہیں ۔ ماہرین کے مطابق خرگوش ک اوبس نسل شما ک امریکرمی یا گ محرفنی میکس آج دنیا کے ہرمک می فرگون یام دبلتد میں مسجی فرگوش سے کان ان مے میم کی مناسبت سے ان بڑے ہونے ہیں ۔ فرگوش چوکر ایک ڈرپوکسجا اورہی اور پہبشہ دشمنوں سے گھرا رہمثا ہے اس سلے فدرن نے اس کے تخفط کیلئے اس سے کا اوٰل کوبڑا کردبار ے فیس کا وجہ سے نرگرش كافى دورى سەكسى يى آواز كوھىآ من سكنلهد - يتبعثاوه دجي ديسي اوازمن مممتوقع خطرے کے آنے سے پیلے دوا سکنڈ ہے حدن کے وفٹ فرگوش اپنے

ابني اسى وهده ف كى بزا دېرما كتت بېرمسل افسران بيزلوا بمبريمي نأيا بامقام ركعت تھے سندور زک ببئی میں رہے اسکے بعدابية إن وطن مِن مشقل يحونه إفتيار ىرلى يىنبى يى توكن مسلم الوكيشن سوسا گ يكامول مي كافى دنيسي لى عرف آخرى مرطر كالخبن تعليم كفيلا تدسدرر سبکی پیدائش را مبوری ضلع احدکم بیکن ایک مدال قبل ٔ ا سازی طبع کی بنیار پر استعفیٰ درے دابنا ۔ آپ کے والدرا گوار فانهما دينيع على مي اطلاع مها را نشريس دُوْ يَ سِيْرُ بَرِّرُ : مِنْ أَفْ يُولِس رَهِ مِلِي تَعْفِ يسما نركان من اكل مبكم اور والطريس عبدالسّارو بي ايروكبيّ بي شفت احمد جر ۰،۰، A مير) انسيزي الرعب اللطبف جود سبسرمین تدرنسی فرانگن انجام دیتے

ساونت والرى مركزجاعت أسلبن كاحساق

ماونت والممى مركزجا عت المسلبين أ سالاندا نخابي حليدرانوار يميمارج كومبئ ب معقد ہوائیں کی صدارت ڈاکٹرزولالا مواحد نے کا ۔ اس موقعہ پرانفاق را۔ کے . سے درج ذبل عمدیداروں کا چناور عل میں البار صدرة الطرزين العايدين فواجزاب صدور رحباب فتع محد البك اورمباك فمظ جزل سكريري سردارهال عواكث سكريري

عبدالسلام شيخ خازن صببا معال بعد اراكان مِشْتَلَ مِبسِ عَامَلِ كَاتَفْرِ عِمْلِ مِنْ آبا ـ اس میننگ می طے پایا کہ چید کروں پر منشنل اسكول كى سئ ايت نغميه ومول ہے اس افتاح برسات بعدكياجا. يُ كار نيزا كنواءً بع قرمب ايت فزيبهال تعبيرا إشيءا سكول كأأمدن مراضا فربياد امدادی پوترام کی بتو بزیمی منطو رمه ۱۱. واكطها مدانش ندوى رنسيرج النثي بورة مي ببئ برمعرود ، دانشور، ادبر کمثنی

مِنَابِ دُاكِرُ مِن مِداد تُدرى كواسينبل ليج افسرمقررکیا ہے ۔ وا*کرندوی بک بلند*یا محف*ق برانی*

ندوة العلما ركهنؤك شففبلنت حاهل ب جوعر فی زبان ادب ک اعلیٰ ڈ ائری ہے تما ب فاندوادی کا^ر پیومدهاهسل. پیروا بهزاشت بو نہونیورسٹی سے ماصل کبا ہے بمبی یونبور كالسانيات كاذبلومه اورنسانيت مب كاتن والترسيط عامعه سعداصل كابون فارسى اوراردوم بی دے اورابم نے کا در کرا ان كى بياقت اورتنخص كامخقرسانعارت يه - يجيد النفش كوكن ميلين وذريح عام اجلاس بن آب کی کتاب گشب خانہ جامع مسجد تمبئ سے ار دو مخطوطات " كى رد نانى بولى نواد بى طفر ميراً ب ك عزت ف ايريسطفلن

انی بر ایک تھے مردم عبدالو اب کا منا بناب عبدالوم بعلى ١٩١٠مي اسعيث كذر او باس سے مهدا سے سبدوش موت اور۱۱۱ فروری موالیدنه کی رات بار ۱۰ نیخ انعآبال وطن كهيد منع رزاكر عموانتقال

١٩٠٥ منوس بول يكانح كا عليم عد

فارغ مو. نے سے بعد ۱۹۱۰ ومی بلیک سٹی یس سے شلک ہوئے اورسائسپھر کی دیشیت سے ملازمت کی اندام کی راہر، ترینک سے در ان کھوٹرسواری اور اک یں کا فہامہ ا رشہ حاکمل کی ۔ اینے وقت کے ذ هین در تمننی افس_ال مین آ_ی کاشار مخ^ا تقاء ابب قابل ذكر بان جواس محكر كي خدمت کے دوران آب کواورول سے منفرد کرنی رى دە آب كى عوام مېرمقبولىت تھى ۔ النكم مركاحيت سے جب بدر كاهمي بور مبلخه مب ربنی ذمه دار بال بحدای نھے توحاب ول کا کافندمت کی تمام عرای يچمىلان كى طرح زندگى بسيري -اسلامات . اردواورا بگرنی ادب سے مطالع. سے المرى دليسي على كفتكو كعدد إن مزاح اعشر كافى معلكا مقار جولوكون كوانكا كرفير كرنباتها بمعازمت سح دوران راست ا بازی اورا پیا خداری کاراسنند مجی نرجیولا



تد نه مي تعيم خان ميرمنتخب تھانہ ہو بڑاکارپورلشین میں سانی ڈیچامیر کا نگربیس سے میٹا ب تعبرہٰ ن ميركي حيثين. معنن الدين الفيائي انهوں نے اپنے واحد مرکیف شیوسینا کھی کے مشترکہ امبدوار شری جھاسکریا ّ ل کو ۵ وولوں مے *نسکست دی ۔ نعبم خاان* کسا كوهم ودر<u>ط عل</u>ے اوربا كى كوس جبكہ با وُس میں ۵۵ کونسلوموجو د ہیں ۔ ڈ طیم کر كى *حيثبت بيەمىنرمالتى مجعو ئېبركا* انتخاب^رى كيا ہے۔ انہيں عبى ٥٦ دوط ملے ـ خفار ميونسيل كاربي يستين مركا بخرج کے ۲۵ کونسر میں شیومبینا کے ۲۵ لبے بی کے ۱۰ بختادل سے ۷ راور آزاد کونسروں کی مداد ۱۲ براس سے مل سرمونا ہے کم کرادا راکین نے کا تگریس کو فتح ولانے بی اہمرول اداکیا ہے - نفان میون با كاربودلبنن مين نيس سال كے بعدمسلم كاربوريركومير سخن كباكيله ١٩٧٢ یں بناب نرول تھار کے میٹر تھے -ويريل سههواينم

نوآتین مِی پاکستانی فرآبن کےعلادہ برِن کک مشکلا فریفے اور مندوستان کی فرآس مجی شائل مِس ۔

فدمت فلی کے جذبہ سے برشاران فواہ کا کوشنوں کی جب پذیرائی ہوئی تو انہوں کا کوشنوں کی جب پذیرائی ہوئی تو انہوں کا اسے ایک اسیوسی این کاروبی نے کاغون، ہے اسیوسی ایم جائے ہوئی اور آئیں ایم جائے ہوئی اور آئیں شرکی ہوئی اور آئیں کو کہ و مین و بلین شرکی ہوئی اور آئیں کو کہ و مین و بلین ایسوسی الیتوں کا الیتی تشکیل دی گئی ہے درنے ذبل عهد بداران بالانفان در اینے منتخب ہو ہے۔

هدد - مسنونوی ایم ایم نبی نائد هدرمسرم رادنسا را اخدا غلام حسین رو کھے ۔ جزل سکر ٹری مسزکلنا بیر بالا دیجے جوائٹ سکر ٹری مسنر بیدا کامران و گھے اور حزا بی مسنر لارم اس حفینطالرمن متدی ۔

ان سے علاد ، بندہ اراہبن برمشنیل ایک مجلس عالم میں سنراکم بینہ اسلم کی اور میں سنراکم بینہ اسلم کی اور میں سنراکم بین سراکم سوشل ورکر زشا ہیں ۔
واصنے در ہے کہ البہوسی البین ہے تیا کا مقدر برادری کی نا دار پہنوں کی مائی مدد کرنا ہے ۔
برادری کی دیگرفلاتی تنظیموں سے شابلہ برمنانہیں ہے ۔

, اخرام میں اور دھنا نہ ہوا ۔ انجن سلام قابل مبارکباد، ہے کہ اس نے ڈاکٹر ندوی کی خدمات حاصل کی دہیں ۔

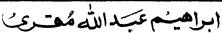
سا<u>ر ھے جو</u>ری 'ہزار دلہنین جہز کی بھینٹ حرصے مکنیں

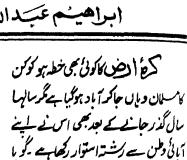
مرکاری از داوشمار سرم طابق گذشتر تین برس می عک عبریس چدد مهزاریا نج سودانهزد، کوجهیز کی نعست سے اپنی جان محتوا نا بڑی ہے ۔ مذکو سعا شری داجی سبحدا میں وکا اس الربی منتری نے بنی ک بوٹ کہا کہ لگھلنز ہوسے سلالا لنہ بک بوٹ کہا کہ لگھلنز ہوسے سلالا لنہ بک برٹ کہا کہ لگھلنز ہوسے سلالا لنہ بک برٹ کہا کہ لگھلنز ہوسے سلالا لنہ بک برٹ کہا کہ لگھلنز ہوسے سلالا لنہ بک ماہ موات ہوں ہیں ۔ دوسرا منہما انتظر کا سے ۔

ئى دُن يىماچى دېكتان مِن كوكنى وكمينس ولجفير اببوس البنين كاقتىسساھ

حیارماه قبل کی از، ہے کرکراچی بس کوئی برادری کی چندخوا نین نے برادری کی پیم، ببوه، ببکس ادار بهنوں کومالی مدد بهم بہنچا۔ نے سے نبک ارادہ سے برادری کی متحول خوا بین کا نعاول حاصل کیا اورخقر سے عرصہ میں ایک خیطر رقم چا بلاکھ مسترا میزار رو بیٹے مجھ کے بیجا کی قابل سالش کا رنامہ ہے۔ احداد میم پنچا۔ نیے والی منفش کوئی

شخصيت





اس شعری ترجمانی کوریاسے کم: ملت كبياته لابطه المستوار دكه

ييوسندره تجرسه اميربهار ركه

افرليقه حياب حبوبي محويام شرقي كوكمني برادری کے افراد وال کرت سے کا دہی اليه اى لوگول مي حماب عبدالحريم محرسلي مفری موطن داجه بورضلع د ماگری کی دات والاصفات سيع جويبلي جنك عظيم ك دوران ماست رنجب رمنزق افرليقه لين جواب تنزانيه كااكي حصب ماكرسكونت پزیر ہوستے ہے۔

موصوف مرين الجنيئريتم اوراپ نے رنجب ارمے مرکا ری بحری جہاز ہیر الأزمت اختياري اورسبكدوث كعلبد جی وہیں رہے۔ آ بےکے فراندعبداللہ جوحكومت زنجب أركى باورأسمين کے سیزنٹنڈ نٹ کتے اور دوران ملازمت مِن المحالية من ما ي عدم الوكاف آب نهایت قابل اور محنتی افسرتھے ۔اوراسی كي المنطانة من آب كو لكو أمعظم كاتمعند عطائما كما تحتسبار

ابارنفش كوكس يمبي



آب مے وزند ابراہم عمداللہ مقری جوعرف عام الومفری کے نام سے

موسوم بي بريه الما مين آب كا جنم بوا حب پولم ای کر بولے ہوئے لوا سے دادای طرح مرین انجینئرینے کااراد ه كا اوراس كے ليے ہندوستان اورديكر مالک سے متعلقہ تعلیم وتربیت سے أمامسته بهوكومشنيك كادبوريش آف رنجبار مِن لا ذمت اختنيها ري مرين انجيسنئر

بين كاخواب شومدة تقيير بوا ملكم المهاد

حبب ابسكدوش موك تؤيعيف

سنكدوش كي العديمي تنزانيه في وزارت مواصلات میٹمیکنسکل ایڈوا ٹردکے طور پر آب كا تفرر موالحا ادر في الوقت أب كينيا منسنيگ لائمين ميں چيعٺ انجنيئر کي خدمات النجام دے رہے میں۔

(مرمله: اسماعيسل شيخ)

پنجائت سمیتی کے کامیا ب امیٹ دوار

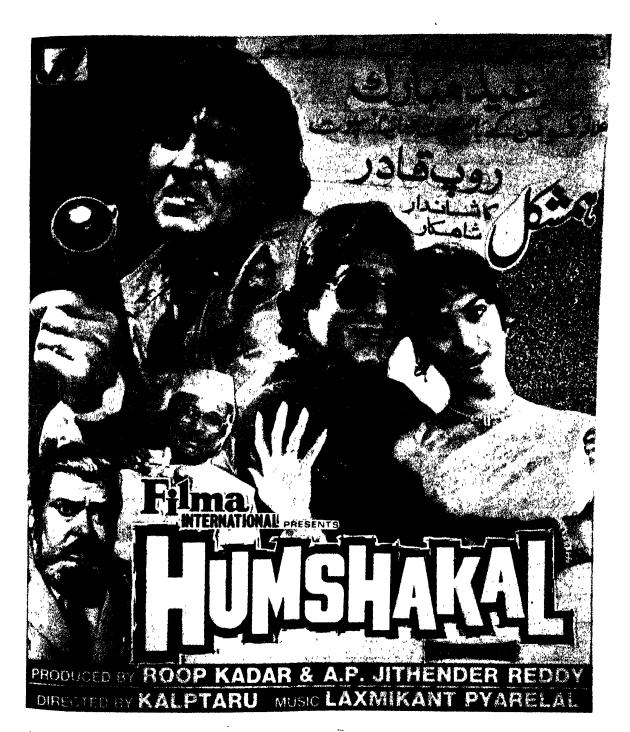
پنجامتت سمیتی کے حالیہ انکیش میں صلع رساکری سے جوسسلم امید دار فجن کرآئے ہیں ہم اہیں ولی مبارکباد میش کرتے ہیں ،ان مے اسمائے کای درج ذیل ہیں ۔

مباب علام اسماعیل مشاخی (نوطیے) مخرمرفید ابوبکرمشیامی (حبیہ گڑھ) حبًا ببصلاح الدين عز يرْ كان (ديوسف مناب عباس اسحاق کارمجاری (یاٹ نبللے) حهاب عبداللرعباس مقادم (شیول بزرگ) حناب ريق حسن وليل (لا تعمون)

محرمه حالدني محدشكائن (اكفرك) حبًا بعمودالمدخلف (ساوروه) مخترمه عائشه لب قمرالدين تعامني (دا بولي) حباب المين زين الدين دلوى (اسوند)

حناب عبدالرزاق عبداللرمسائير (ديلكس)

مندرجية بالاكامياب نمائدول مين حباب صلاح الدين خان مشيومينا سيك امید دار سے باق مسبق نمائند ے کا نگریس کے ملکٹ پرمجن کرا کے بیں۔



~

الخمن اسلام باندره میس افرا ر رننگ شان بلا

التودنش اسلامك أركنا تزلبن أف الدُّالِّ وَالْمِنْ وَوَلِيْكَ الْكَوْرِيرِ الْهَمَّامِ الْمُخَالَ در کانے آف سائنس وکارس بامذرہ کی باغ طارا در بيشتنل ابك يم نياس شركت لى فنى _ إس كتربرى مفليط مسهارى اللبان تحسبين جراًت على ذكبار بروب منس تْهرانەفاردْقى دْكْبيارْسوپىكامرى) نشابىن غلام دسول (گبادیهوب کامرس) سبدمنینه فاتون على رَأَبِ مر**وب سائمنس) فاظرم ني**را تمر (رہوں کا مرس سفے امتیازی منرون، ہ مل کئے اور سرفہرست، رہی صیکے تھے الترارزننگ شبیته موزیر کا نام آت مانش وکا _ترس **باندرہ کے تبضے م**پ آ ل ا*ی نثا ندارکامیا بی بربرسیل مسزوسنی*ده گاهی هسا صب_ر، معلمات ، طالبات اوران كے والدين كو دلى مباركبا د

شربه نشواشا عنت) الخن اسلام كرانر ما في اسكول جونبركالح باند^و الخراسلام *گرکز بای اسکول با ندره کو* بهتري السكول كالبدوا ركح اسال يوم جهورببسے مؤفعہ میصدر افن اسلام ڈ ا*کٹر اسحاق جما ندو ا لاصے۔* في الجنن اسلام انتظاميه كي جاب سے نفنش كوكن

الحمن كے زبرا ننظام بھلے والے اسكولوں ويبزامير ماسطرز ويجرز كوانكى كاركردكى مرافعاما تقشيم كم _ الجن اسر مركز بال اسكول باندر، کُود ہنترین اسکول اٹے ابوا رڑ سے معلومات اسلامی منعقدکیا کیاجسیس الخبل سن اوازاگیا بیمزست نیزسال بومجهوری كي تفريب من برنس لرسيد فالمني مام كونع بهنرين بيشهل كالوارثر ديران كى عزن افزان کی عبر ر

أفليني كمبشن كصدر حك مدن مها را "رطبندر مستى المستى افليثى كمسبن كى لشبه لركمرود بيع حبن بردر جنار حسين هاى دلوابه بي بي عميران بب فاردن باشاد سابن ایم الی اسے نامد برقط الر مس مبرو بنسگالی و دائس جانسلر بمبری پایویش) و به عل دیجها کیار ج قابل قدر ہے۔ يرنسيل منندرسنگه ، ربيا رُوجيش ایم ائیے فاضی دناگیور) اور فادر را دریکنر *شایل ہیں*۔

ر مالسنی کا بینہ سے قبیصلہ کے مرط ابت بركبشن نين سلل كيهدت بك كام كربيكار

اس كميشن ك زرام بميلية وزيرا وننكم اذفاف بونبسرها وريفان كى مساعى قا باصر

ورلاكب برياك تناكأ

ورلد كي فالنل بن يأك سان ك ک بور ہے ایٹیا ہے كوكت بريول كامر فخرس بندكروبا ب جا ہے متبدو ہو یا مسلمان او اور نے خواج سے بے فالوسور فوب بٹا فے عبورے اخرالبيا كيول نهرنے ليول كه يركب كب بمارے پڑوں مِن آ باسے اپنے إل میم مے یا تورہنی مے۔

جب سندور تال نے ورالاً لد جن نحد نوسرفرا دانواز اور دنگر باکستانی کھلادی لامہورکی سٹرکول برمارے فوٹی کے بھائگوہ ناچ، ناچ رہے محصے ۔ اس خوشی کومیاسی بندس اور فرفر برستى كى تعزيتى كسي كيلة سوے بھول کی طرح روک ہیں سکی تھیں۔ ا ور ا بمی مهند وسستنان مین بھی عازين رح كاببلا بحرى جهداز مها رانشرا سنبت ع كيني محسر بزندت بنارسبيدمشناق احدنے افباری با مِن بناباكه عازمن في كابهلا بحرى جهارًام وی بحوبار' ، را بربل میشواندند برد زشکل ببئ سے حدہ کھلے رواز ہوگا۔

مہاراشٹراسٹیٹ اردواکاڈی سے انعامات سٹند 199 من

مها دانشراستبت اددواکادیم. نید۹۳ سا۹ ,کی مختلف اهتبای اوپ اصحافت ، خطاطی مجوعی فدرات اور درجرا وّل میں کامیاب ہو نے والے طالب علوں کیلئے عملہ ایک لاکھ بنیته منزار دویئے سے انعامان نقیم رہے انبعار کیاہے میں تنعیبل حسب ذبل سے كل منداندام ميس بزارروني معبن المن مين رهلي كعهد بشرنغاز لاورنگ آباد رياستن انعام پييل بزاررد به سلام ب رزاق و بسئ اردومراهی مغدمات کیلیے انعام بندرہ بنرارس ب محدوللي قرليتى واوزنگ باد المراء وزكرا خطاطی بھی افام ا باغ ہزار رو یے المحمداليب المنطى والقلاب ببى) مار تبین ہزار رو بیے

کل م سے سامعین کو مخطوظ کیا۔ دیگر شوار نزیمن کاری دیے اوٹ، کیلے انعام جار ہزاررو بے فروغ الفداری دارو والمرار ۹۱ کے دوزان شایع ہو۔ نے وال کتابوں برانی مات

کتا*ب* مصنف محدا بوب وآفف شعورا دراك تتمبيرا حمدهكيم حيات كى مكابن على امام نفوى "مین نبی کے رامنا غلام دسستنكير شهاب ترجمان دموز ہے بودی مقيقت الكعنبر اغامرندا يبك تبعرتمال یا دول کا سفر عکس ا سرارخودی عصمت حاوير چارہزاررو ہے کے افاحات منتان موہق ایربلسٹا199سنار سان ، سفراور صحرا

الخمن فوقع اوب حنجره کی اد کی کنشست

مرود جغيره مسحال سيمين فالممنده ^{در ا} نمن فروغ ادب بنجره ^{د، ک}ی د وسری اد لی ننشست كيبن سبزطبورتا درى كصارت مِی جناب زاہد قادری کی رہائش گایر ۲۹ فروی سادوید , کومنعفد مولی جس ب سالقتن علم وادب كالى تعدادم شرك تقي مفای شوا رئمب هتبا تنبخان ، عبدالتُلَكُمُرُ ساكر ، رباهن الخم، عظيم شيخ ، حفظالون حفیظ ، اسمعیل بود سے ، ایھے بر، سنے کنال ، اور اوسف خان نے ابنے كالبشندبده كلام ترسصنے والوں بركيني ظہور فادری ، بشیر خمیدار انسکیل عیدسوں سات ہزار دو ہے سے انعامات عهادالندهان، حسام الدبن امنعورويوي مبرشمار عبدالقا درفاحتی مهسلالی و اقبال سرنیادور ار منيل ننائل عقد رنشست كأأغاز للادت فرأن مجيد سے ہوا ادرائبن كے عرشيرى نيمُ شِخْسِے اَطِها رَشَكُر برافتنام ہوا ۔ والخمن فوع ادب بنجره كى سرّر موں اوراد كي متو بايخ سزارر ديے كے العا مات مع مقامی نوجوالوں می ادبی ذوق کو ارساوا ار الرماه اوربا ذوق حصرات النشستو^ن ٧ر کاٹبی شدت سے انتظار کرنے تکے سر

نقن كوكن

ڈرلسی ڈرامے ویٹرہ میں اپنی فشکا *ری*ک بوہرمپکائے ۔ بچوں سے والدبن اورعلم دوست حصرات كالشرنعداد تسركم عفل تفي موزمهمان جناب سعيد ملانئ بجول كالوسو ے فوش ہوکر ا بک ہزا روسے کاعطیقی كبا الارمسترى صاحب نے نعش كوكڻ ميلنگ نو*زم که جا*ب سے دروپرسشتم، نہم اور دہم مِن اول اُستعوالے طلب کوسالانہ فی پڑھ ہو رديبيخانعام دينع كااعلان كيا ... ها فظایرنس رمضان الی کی تلادت فرای باک سے بوگرام نرج ع ہوا۔ فرمہ شامرہ کا نے زمرف نفائرت سنیعا لختی بھیاچگلم ک بدایت کاری محفوانفی عی انجام دید K . M.W.F كالتالانهلسير ۱۲/برل ۱۹۰ کوکن مسلم ورندها و نیتن كارالإزعلسه تببك اسلاكم سينرالذنامي منعفد ہونا طے پایا ہے۔ الخبن مسلما نان مجسًا وس بيئ كي **كولا** جوىبلى الجنن مسلمانا المجرأ كالمبيم في البي تعلیمی اورسمائی مغدمات سے بچاس مقسال لورے کئے ہیں اوراد اکبن انجن اس کا جنوا

طلائ ۱۹۲۰ و برل ۱۹۲۱ وس الما الم

پیما زیرمنانے کی نیاں ہیں معروق ہیں

الخبن مسلن فان مجيًّا وال حبركا فيام الجبل بريي

دا را لمطالوا وردبنی مدرسه کے اجرارسے

عارت كدور سے

الله و نست كے ديد ني كو كم كم الله و نست كے ديد ني كو كم كم الله و الله

مرکومیون کی مختصر ہورٹ پڑھی اور مزرم کان گی خدمت بین گلد سنے بیش کئے ۔ مخلے منعقد موسکے تھے اور کا مبابطلبہ کوانی امات کر چرکہ سیدملا صاحب کے انعوانی تقسیم کئے جانے والے تھے گران کی برابت برتمام مجرزم ممانوں نے باری باری انعامات تقسیم کئے ۔ لوکل کئی کے جریمی انعامات تو ابنی جانب انعام دسلے ۔ ایک فعال رکن جہاب افہال انجام دسلے ۔

پرنسپل مخرمرپروین آیس نے سال جرک

ہے ہے۔ اکی خرمقدی تقریب سے بعذبی ل نے متکارنگ بروکرام شلاقوالی ،غز کو ال المنیں

رمهربان جن وکبل نجیب سال نشاع ک کمسی کتاب برانعام نهیس دیا گیا ۔
الیں ایس اور ایج ایس سی میں اردوی اول اور نشین مامل رنے والے آتھ طلب کرو کھیا رہ بہندیہ سورو ہے دکھیا رہ برار دویتی اور لی اسے زار دوی میں اول اور نیشن واصل کرتے رہائج طلبا کو بھیا ب و ہزار دوی ہے دکل دس ہزار دویتے ہیں ۔ کے فامات دیسے جارہ ہیں ۔

د بی فدمات اورکتا بول پر اشاحات میلی مبلسرتقیم انعام اسکانبوت اس وفت کُسٹاہ می منعقد موکا -

> نرکیبری می ایوم انجن انگولی ار مارس ۱۲ کو انجن اسلام بعبی کے کا بینی برس تا کئر کردہ زبیدہ طاب اردو برائری اسکول کا اولین یوم سانی زیرصوائی ناب اسحاق خان دچیر من پنوبی ایج کیشن موسائی) انعقاد بذیر موا – نائب مدیر نفش کوکن جناب فیے کمدمسری بطورمہما ن بنوبی مدود ہے ۔ دیجی موزم جانوں بی بنوبی موجد ہے ۔ دیجی موزم جانوں بی بنوبی موجد ہے ۔ دیجی موزم جانوں بی کونسر جناب حدور بنا ب محیسید طا ادھیکاری ۔ جناب حدول می موسید طائد کانک اردود ہے احداد کا موسوان میکار نے کانک اردود ہے احداد کا موسوان میکار نے کانک اردود ہے احداد کا موسوان میکار نے کانک کاردود ہے احداد کا موسوان میکار نے

ایمسابه قومل کے انگریزی دُریز تعلیم کے الانعلی کے بیچ **سیل فیلہ کا**ید ادامہ نر مون ایتی جندو بالااون کی مقبوبات عمارت خطائ کی کی

A Marcaline Associa

مواقفا، اس كى كايتزاريود بمن بنديد منصوبربندی سے افغافہ ہو ار ہا ہے اس الخمن کی ۵۰ رساله کا رُمروگیوں بر، ا بک نما زارفری لائبرری، دادا لبطا بور اوردنی مدرسر کے علاوہ کے حی ادا هدا. مبل*ع کشابول بیاضو*ں اوربومفام كى درته بين مال امداد ، ميرث كى با برطلبا **کوانعامات، اوراستادشید، بوا**داس مستی حرد یمندوں کو رکو ہ فنٹ سے املا اورد بخرکنی سماحی اورنعلیمی مرگر میال شال

میں حض طلال کے انفاد کے سلہ مس مختلف كميشيال قايم كالحكي بب اوران كمبتبول كاراكين نے اس مشن كى نوب یرا کیسوئیزٹنا ج کرنے اور ایک ٹمانداً بروگرام بیش کرز نے کے علادہ الجن ک گا رگزارٰیوں کووسعت دیبنے بچہر^{کرد}ہے مہاروں کامہار "اس نعرہ کے قت، اکِ، عظيم فندالفد مرف كامنصور بناباي ناكر اس فنڈ. سے صفہ محکا واں تھے۔ بے سہا اِادّ حا چست،مندول کی بهماه حالی امدا دکی جسکے امبدہے کہ ہمدرد ان فوم اور بھی خوا } ن الخبن اس کارنجبرس فراهندلی سے اسے عطباً

اورسوئريز جميليے انتها رات، د سے مرا مِنن وم

ملنت کی زادہ سے زیادہ خدیمت کرنے کا

كوكن بذك

٢٢ وارسالاناع بلسه ۹ فروری سیا۱۹۹ شه کوکوکن مرکنتا ک لوا بمريميو تبك لمبلئه إركام المريعام زرصدار بن جنابعل دم شسى نيطع كي بال مجدُهُ وَل بمبئُ العِما العِقاد بذبر بهوا منسف وارول ، ڈاگریکسٹ روںاور اسسٹاف ممروں کی کثیر تعدا دموجودتی بنک نے بھیلے سال بس گرانقدر نرتی کی سے اوراب سٹیڈول بمک بنے کی طرف کامزن ہے عداوہ ارب بک کونئ تتاخیں کھو لنے ک دبزرو

بنک ک طرف سے اجا زى*ت حاصل ہوگئ* ہے۔ بیلےسال کا منافع كوملموط ركد بمرادا (فيف وقيوندنا لا ہم کئے جا نے كا اعدلان كيبا

ببلسه ببن مصعن وا نے کھر تجا دیز بیش کیس اساف کی جانب سے بھی بخویریخی کہ ان کا

نمائده واركبط بورو

برلیاجا ہے۔ نمام تحاویز برعورو دون كرك مرزوى كاروان كرف كاخال ظ بركياكيا - يكو ترميان بين بوس انہبری بحث ومباحز سمے بعرمنطور کیا گیا۔

ا ظهار شکر

سم محرمه صديقة عمر ليرا تكرمفه دور کے بہابن سکر گذاری کرا ہے مخدہ عرب امارنہ میں نقش کوکٹ ہے نها رُزه خصوصی نبنا **قبّو ل فر**ما با اور فنفش كوكور عصائط بوخميرافراج

عيدمبارك

سۇنولۇكى ت**رت**ې اونىم يە**اردل كى يىندكى خا**ط

مرغا جھاپ ھائے

، مریر مارک کونہ کبولئے بوس ارمال سے تجربے میں آج کی سے مشک آن کی سے مشک آنسن کرخود ہوید نرکے عطار گؤید

*جيراماوست ب*ي

۱۳۸ سینده مرسط رود، بینی سر۰۰۰۰ ٤٤: ٢٩٥٦٢٨

ا بر بل <u>سطوو</u>ل سنو

نعشش كوكن بسئ

مو فع نہ ھاار ہا بھے ۔

قتن **لو**ار ما سامرلنس کوکن کے فرید رین کر کھیلے مهيدس مسرات ونواتين في تقس الارى کا بڑوت دبا ادارہ ان کا تسکر گذار ہے وردن سنسالا وخريدار جنام كولدين نظام الدين كلدائد بمئى سا مناب محدد والفنفا رهد ديفى مبئ سا مبتی کے جنابغلام سببى مخ مصفیر ممدبندری دونگری بنبی کم مخرر صدا يوسين اليه وذكري من 1 جاب اصفاعبلان فراكم مردر بنى محتميشهنازقاهنى ممبرا درون مندلالط الممبر . جناب اسما عبل دادُ دولين الوسكى تكر بنامولانا قطبالبري بداخ زاسكر نامدوى ببرون مندسالانه خريرار

بیرون بهند لاگفیمسب جناب عل ما لاکر ا بونلهی بنه به موروا کادگول د و بنی جناب محستندسا جدعبد الرحل که ترکشر ابوطهی حنار عبدالشور فرالدین فاهی نیا دیم

بناب لطیف کباڈ پر برنگھم



الجن اسلام اردداسکول وائٹی نئی بہئ کے انبول کا ہے منعقدہ ۲ رما رہے ۹۲ وکولگی تھو ہوں میں ہوکل کی گئی تھو ہوں میں ہوکل کی گئی تھو ہوں میں ہوکل کی ہی وائٹی کے جہری الحاج سبدعبدالعقور صاحب اسکول کی معلم کو ہر بُر بتر کہ سے طور پر ابک کتاب بیش کررہے ہیں درمیان میں کمیٹی کے ابک فعال رکن جنا اقبال کوار سے نظامت سنجھا ہے ہوتے ہیں ہیں منظمیں کو اکثر سراج برکارہی نظر استے ہیں ۔

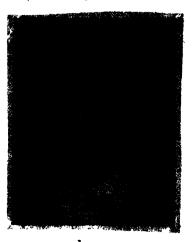
صابوصدان انسی پیشن آف کبنیزک می جسرتقسیراسه خاد

۳۲ و وری ۹۳ ۱۹ کو تحدجا جی صابوحدانی السنى تبوت كي الانطيفي بال ميال أن الأ كورسيزكاجلس تقتيم اشادبواسب يبيع كوسيركمه انجارزح مرزاحبل صاحبدنے سالاندود دادمين كعب مي سال مشفي من ش كامياب تنده طليا مك نمايان كاركردگ ننا ل تنی _ انکے بعد انسی تبوٹ سے ارتکار واكترقاد وسبن صاحب نے پاس شدہ طلبا ركوس ليفكيث بيثي كئ راب نيدابي تقررمي وذرت كيمنلاشي طلباركوشوه دیاکہ وہ اس سلسلے میں انسٹی ٹبوٹ کے منعلقه استاف مرجباب مزراجيل نإرج كالأثأث ادرجناب فخرالحسن كوارقه نبير شارت فرم کورمیزسے را بطرقا م^{ر م}ریر۔ خاب فخزا كحن نے شكريہ كى دسم ادا كى جلسہ بى جابداد دكترى اوربرو فببر في فيرسى مِيْرًا ف بِوَ وَكُنْنَ وْ بِالْمِنْثُ كَانَا الله الجنيزنگ نے میں شرکت کی۔ جشام -چرفرے ملکا ٹپامینجنگ بورڈ

موضع وہورتعلقہادٌ ضلع را ہے گدھ پیںجماعت المسلبن مجھام ویروٹرسے کا کا روبارسنحالتے کیلئے اسکتے بیں سالوں کیلیے ایک مینجنگ ہورڈکاچنا وار پھیلے ماہ مفتنہ کوئ

بالاتفاق رائے منظور ہوالمسیس صدرونا عبدالنفور محدومائے فہدارسیریبری جاب محدد عبدالنشار کتکے اورخانن جاب مشتاق احمد علام غوث جبٹام منتخب ہو کے لقیداراکبن سے ام اسطرے ہیں جاعبدالقاد رچرفرے جناب ابوب کونڈ یوکرونیار، محدسین او سے اورجناب نورجمونوا وہ

دمرسله فترائد بن حرمرے)



فرحت وقارست خ بین استال کے الرجی اوراستھا کے ماہر ڈائٹرو فارشیج کی المہد فرمت شیج نے امسال باہے مینجینٹ ایسوسی الشی سے باسبٹل اوسلیخد کیرمینجی بندے کا امتحان امتیازی درجے بیں کامیاب کیا۔ بہ کوکن کی بہلی خانون ہیں جہوں نے بیڈ بچور حاصل کیا ہے ۔ محترمہ فرصت نے 1904 میں داور محالی فاضل جعالی بائی اکسلال سے ایس الیں الیں سی کا امتحان فرسٹ کلائر امیں پاس کیا تھا

گبار به دی اور ارم دی بر به میدولسن کا بخ میں فرسٹ ا برکرر بن نہیں کہ داکتر وفار شیخ سے رست نہ ازدواج بین مسلک ہوگئی فوشی اس بات کی ہے کہ اپنی اس اور جہاں فور کے تفتی قدم پر بطلتے ہوئے شادی کے بعد مجی سلسلہ تعلیم جا دی دکھا اور سلام مذع میں بہنی بونیور سلی سے اب اور سلام مذع میں بہنی بونیور سلی سے اب اربے کا امتحان یاس کہا۔

فرحت هاحه کومجی تعلیم کے دوران بری شکوں سے گذرا بڑا ۔گھرک دے داریاں توخیس ہی اورا می دوران وه دو بليرل د شفا او يشعل ال ماديس گربرتمام بایں انے معول تعلیم کے إستوں میں رہلو**ے نہ ب**ے تکیمی اینے میس بمل کرکے اولڈ کرامتحان میں کام اب ہو^{گی} ٔ قالی مبارکباد ہیں **جناب فاسم انوری و** فربدہ الوری صاحبہ ہج اس فرہیں بیٹی کے والدبن ہیں۔ فابل سٹائٹن ہیں ابھے سر *جا بُ راہم شیخ* او**رساس اورجہالخ** ر صاوبہہوں نے اپنے معربوبتعادی سے ابنی بہوکوعلم ہ اھل کو نے کا موقع دیا ا داره دماگوسه که و اکثر وفارشیخ اورائی ا ہمبہ فرصت زندگی سے ہر شعے مِں ترقی کریں۔ واکسین)

ابربل سيهون منا

موسكا ایک دن معین سے

فاخنى خاندان كوصدهك كواجي (ياكستان) مِين بياي عبدالشير فاحنی کی ب*یگم زری*بهٔ قامتی کا ۰ سرحبوری ۹۲_۲ كة ولركا شد بدد وره بريديد سراتفال

مولاناجبيب الرحن اعظم كا انتقسال

۱۹رمارچ ۹۲ کومحدث جبیل معزت، مولاناالوالما ترهبيب الرحمن اعظى كاابيف وطن متوبب انتقال موكب - ان كاعره سال کی ہوگئی تھی ۔

افرلفينية ومحواروت كأخرب + مردوم محدا ماعبل ممنا كيرك المبيعائش بی ای ۱۹۴۱ رفروری ۹۲ کونیرویی منترتی افراهیر م انتقال بوكيا _

 مباسەمنشانی افریقة کے بزرگ موثل ودكرجناب نقيمحسدد كاسوكاوى فردري كوانتقال بوكيا _مرتوم كأنى سلم حميا عبت مماسد کے کی سال مک اعز ازی سکریڑی بھی رہ چکے ہیں

محاكظر رهنا رابئ عب رم بهوسكة مشهورشاعروا دير افلمى فلمكارك وى سبرل مهامها دتديح مقنف ذاكردابي معقوم

۵ارمارج ۹۱ء کولمبری سے مہندوجا ہسپتال بن انتفال كرسّے معصوله اطلاعات ك مطابق الحكے تكے ميں كينسرتھا _ محداسحاق لو كهندسه كا انتفال ورُد لي تعلقه ما رُكاوُل هنلع را بُيكُرُه کے حباب محداسمان عبدار من لوکھنڈ ہے کا۲ جنوری۹۲,کوانتقال ہوگیا۔

دّاؤدبرك كوصدمه

مویم کی برگزید ہ شخصبت جہاب داو کو برطسے رکھ فرزندعبدالغربز کاس *وروری ۹۲ _کومرک*یجلب بند موجانے سے انتقال ہوگیا۔

محمودب البيكر كوصدمه شبول (نعلقه كعيدهن رنائري) يريس بنج جناب محمود بإكبكرسيے سس رساله بعبالی عبدالرہ اسماعیل یا لیکرکا ۲۷ فروری ۹۲ کودوبئ ٩٠٨٠٤ مي انتقال مؤكبا - مرحوم راسنز بإدكريس تحفركه ايك موثر كاركى زدمي آكئ تدفين سرمارج ٩١ كواتك وطنيب الخام إلى

عتمان فبيت فاصتم ربرم **ت من مسرازاحد (قط) کے بیوی**ی زاد بمفائك جناب تمان صبيب فاحنى جوافبال الجيكين سوسائن ساگوبی تعلقه راجه بورضلع د تناکزی کے صدر تھے ۔ ۲۲ فروری ۹۲ کوم اِفنلے ثقا نرمي انتقال كركيح رمرحوم اقبال إيجين سوسائتى جونفريكها ببسساله فعال اداره

امس کے حبزل سمرطیری مجی رہ سیکے ہی آپ نے ساگوی میں ارد واسکول، مددسم عرب وغيره سيترفياني منصوبون كالمعربورمناق

ں ہے۔ فاروق سوسکر کی ھاڈناتی موت نمنسوب مجلی مارسومانی کے صدر ادرام کے مووف باغبان جناب فارڈق عبامی سوپکيرکا ۱۹ فروري ۹۲, کوبېښېسينال بن انقال ہوگیا۔

مرحوم ۱۱ رفروری ۱۶ کواپنے المطالدا كے ساتھ شادی كيلے جنجے ومرود عارب تھے کہ کولاد کے یاس ان کی مارونی کارکو ھاد ٹریش*ی آباجس میں آپ بری طرح زخمی* ہو کے تھے ۔انہیں فوری طور پہبئ لاکر ببئ السيل برداهل كباكبا تعامروه جانبرنه ہوسکے ۔

مردوم شكسالنراج ونجيرساجي كأركن تقح كوكن لائخ مالك منتكده اورد بكركئ ننظيموں ے آب مسلک تھے۔

بادنتاه بهاي كاانتفال مجسکاوس (واڑی بندر) ببلی کے معروف تنخصيت وبالطاجي عبدالطيف سيمالطبي بوعرف عام س بادنتاه محالی کے نام سے مشهور تقے ۔ ۲۰ مارچ ۹۲ کولولی علالت بعدرائی عدم ہو کھے ۔ مرقوم محبكا وأل واكسك ريثا تروهان

ابريل سلهواحز

إدراقش كوكن بليكيتن الرسط كے الرسطى

آب *کے فرزندوں بن وبناپ مب*ین عبرا حاحی ایک فغال سوشل ورکزا مجیگاڈں ڈ اک کوآ پر جبوکر ٹیٹ، سوسائی سے کن اورک^{ان} مسلم البيوس، البين العظيمي كيمخلف ميرا بب مصور خبازه بب كوكن كائ مماز ىمىنىيال شركمەكھىس __

بانكورك بركا ومبلي كوصدمه محموريكا سازعم ومسادركوا تكى ساكشوكك ماہم بمبئ میں لیٹروں نے حملے کرکے مارڈ الا الدررور بورسكر فرار بوك وادته ك وتتن مرحومه كفرين نها عقيس _

مرقومه کوئن کی معروف شخصین دنیا ب جرمن برکا ر**مردوم کی عثی**بی، بجد کیٹ مار^ن سوکرک خوا ہرسینی کرکٹ کھلاٹری غلام کرکار عود سے اداوہ سے مکہ منظر کی خلیں۔ کی رخوشداین اورسٹبلارے فیٹن سے ما یہ جِنَا بِ لابَئِنَ وسِ مُنْسِرِدِيَا ﴿ بَرِى جَبِيا لِيَ سَيْرِ محسن مبال مقدم كاأننف ل ۱۷. فروری ۹۲. کو کراچی میں کوکن برادی^ک كى كيرممار شخصبيت خياب دسن مبيال معد ريا ارد بروينتو آفسر كرامي كسمر صبررو علالت، کے بعدراہی عدم ہوئے ۔مرحم کا م بان وطن کو تقدا صلع رساگری سے ۔ (المركز عبدالغفور يمان كري)

ا بنام نفشن كوكن بمبئ

مرم فيجرفر بيحاا تنفال ٢٥ و وري ٩٢ , كو و بو أيعلقه مبار صلع دائے کڈھ میں خباب حاجی ابسف ایس جرور عن الميكانتقال اوكيا -(نامرنگا رخمدسعید کنگے :

عبدا لسثنا رستكركوه دبر مبئی میون بل کارپورلین میں محکمہ فیلم ہے ببعاانسر(انعيرى علقر) جنار عه السنآ بشيركى والده لطيفه بي ٢٦ مارج ستال! إيذ برو زمیع ۲۰ چارچ ۹۲ و کوتربرکنیزواهم کامختصری علالت کیے بعدا نیفال ہوگیا ۔ منارصاحب سے والدیدے سے ہی فا کے

مے حملہ سے صاحب فرائش ہیں ممرارى فيكى كوصدمه سوبابه ضلع فغا نرتيے مردوم بعاجی عبدازات

کاری کی المهبر بدرالث دره ۲۰ مارچ ۹۲ كوكم معظم من انتفال بوكبار مردومه اس عند

انتقال جناب نشخ احمد عبدالنفور سركك دوالتى حسين لمبيل مارك) كانترك، حياز جفيظ لي کامخنفرمی علالت کے بعد ۱۸ رمارج ۹۲ كوانتفال ہوكيا (المنهكك رمين هاي انتفال

خباب فقرمحد نشهاب الدبن ملامنوطن سوندال هنلع زننا کری ۱۲ مارچ ۲ ۹ کی کو مبني من انتفال كركية _ ندفين نار ياواري

قرسسنان مِس بوريُ . (نامہ نگارمبین حاجی) كلمان مين نانكي شايذ ان كو

الجوكيتن اليفن سوسائن كلبان تسلح نقانه کے آفس سیرٹنٹر زھ جنا ر غلمه أ. "نا: كوالره كالمارس ۱۲) کو کلیا او بیل طوار علاات کے بور ائد ل سوار

() ررز که رمتین ڈولارے، بروفيسركا باكوصدمه نب*نن گایخ با ندره ش*راد و **د ف**ارسی ہے۔ بن بروفیروں شاکرہ کی ار زبيدة وإرة فابل علالة سي لعدا ألفا

جنا عبالمجيد بيت الم مرحوم :-

مرود المجنجره مسلع رائي كراه كي معسزر متنحعيت مبناب عبرالمجيد تبيش امم كالمهار اري ١ وكوا تتقتال دوكيا - مرحوم مجهد داول سے بیٹ ار سقے عسلان کے ليه بمبئ بھی آ اے محقے مگروالیس لوٹ ^مرحا<u>نے ہ</u>فتہ عشرہ بعدمرود میں ان کا انتقال ہو گیا۔ مرحوم الجن السلام جبخيره كم پرك كاركن اورمرودا ميونسيلط مح كوكنسكر

بھی رہ جیکے ہیں ۔



. از ان اسلام کو عبد بار

ABU

TRAVEL

SERVICE

MAN POWER CONSULTANT

LIC. NO. 000190/BOM/266/84

3/23, Kamul Mansion, 4 nFloor, Arthur Bunder Road, Above Ideal Restaurant, Colaba, Bombay-400 005.

Telephones.

Office: 24 12 36 * 23 17 66 * 23 49 21

Resi.: 23 32 68

Fax: 24 42 23

Telex: 011-6308 VoH IN

011-302? \SIM IN

ARLIASIM AZMI



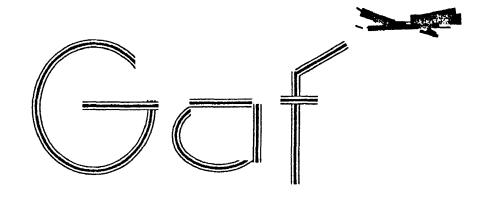
Off: 632 24 28

632 95 66

632 62 08

632 29 58

Telex: 011-79143 AAMA -IN



Global Airfreight Pvt. Ltd.

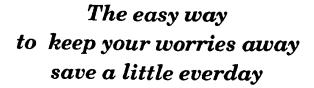
1 & 2, Roy Apartments, Near Cargo Complex, Sahar Road, Andheri (East) Bombay - 400 099

M. S. BAIG MANAGING DIRECTOR Tel·Res 640 79 35

رحَضَانُ المبارك مين تزكية نفس كى ساعتى كذارن والوب كو كى بركتين اور مسترتين عبربين ايار ٿمينس -ا۲۸۹/۹۱ ناگدیوی اسطریب ۱۰ ربطالوجی کیروارگ (پتا مبرلین) نزد بيراد ائرسنها ساهم، نمبني ۱۱۰۰۰ کمب می رساس، لليفون: ٣٢٩٧٧ — ٣٢٩٧٧ الميليفونا: ٢٦ مم مم مم مم مم للكس: OII-7/161 OMBR IN

ا بنام نفتن كوكن عبي

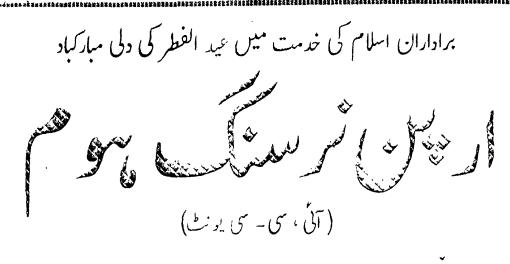
كيل المركاول ومي المدى الا



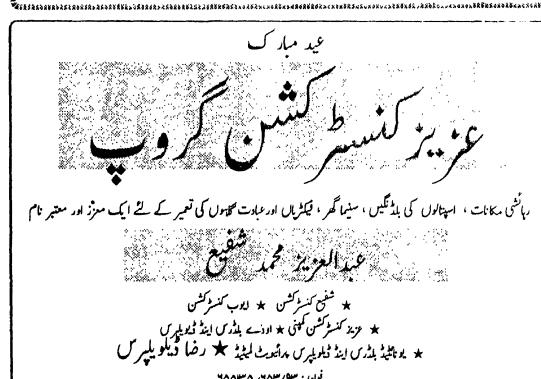
DevelopmentCo-operative Bank Ltd.

Central Administrative Office:

204, Raheja Centre, Nariman Point, Bombay - 400 021



نشکی سنتی را سے صدر ال میں (علیک) ارمین شاہنگ آدکیڈ - نیو ماڈل ٹاکیز کے نزدیک، می ایس ٹی روڈ ، کرلا (ویسٹ) بمبئی ۲۰۰۰،۰۰۰ نون (دفتر) ۲۸۰،۰۰۰ (اسپتال) ۵۱۳،۳۹۰ – ۱۳۲۸،۳۱۵



فنفع ابد شف مهاترے والى الديس (ديسف) بمينى ١٢٠٠٠ م



كوسمورانارنستنل

هارون في مين

استاد نش كى الزادر نيك الأز، بوز، بريزير الله الله الله على سيلس كرايه بر دیجاتی ہے ١٥٠ وسع مود ، محكاول ، بمنتى ١٠ ATTACT - ATTICL - STAPPA

عید الفظر کی مادکاد 🗓 المديدة بوطلس والكولاك يونيفادس الله المجيئرس ويلارس كنظر اكثرس (انگیا) کے مشہور (مینو فیکررس - -) کون فون: - - - - ۱۹۲۱۹۰۰ کون : - - - دیو جی اسٹریٹ ، پہند الا - شریف دیو جی اسٹریٹ ، 1.... (5° 1.



A FRIENDLY HAND FOR WEAKER SECTION



BOMBAY MERCANTILE CO-OPERATIVE BANK LTD.

GHULAM GHOUSE Chairman (SCHEDULED BANK)

J. T. BASRAI Managing Director

Head Office: 78, Mohammedali Road, Bombay 400 003.

Where SUCCESS is measured

IN MICROGRAMS

A minuscule quantity of a drug brings about all the transformation — from a diseased state to health and well-being

Cipla understands and works to this maxim — from pharmaceutical innovations to the latest in GMP and ongoing R&D.

For it is only through efforts of a macro dimension that medicines perform at the micro level — thereby enhancing the curative skills of the medical fraternity

Cipla

Cipla Ltd. Bombay Central Bombay 400 008

AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE, OPERA HOUSE, BOMBAY - 400 004.

Phone: 8111086 GRAM: MOTOR POWER

At Akbarallys concern for the consumer is a way of life.

We show we care in many ways. To start with, the products we sell have to meet high standards of quality and performance.

We back these products with a double guarantee — the manufacturer's and our own. And if a consumer has a grievance to redress with a manufacturer, we support the consumer fully.

It's things like these that have kept Akbarallys shoppers happy. At Akbarallys, consumerism is not a newborn philosophy. It's been a part of our tradition since we opened 94 years ago.

Attarallys The name guarantees

Chembur • Santa Cruz • Fountain

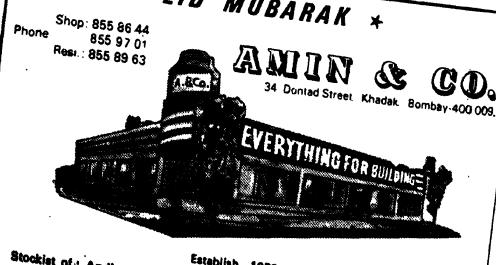


Member: Council for Fair Business Practices.

فول ممرز سروسهمرر ۱۰۰،۱۱۸۸



EID MUBARAK



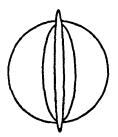
Stockist of : Andhra Cement Co. & Distributor of Narmada Cement Co. Desiers of Mon-Levy Coment and All Kinds of Building Material Suppliers.

WITH BEST COMPLIMENTS FROM



PETROX PVT. LIMITED

INTERNATIONAL PETRO DIVISION - EXTRUSION - METALLURGICALS PLANTS I. J. GROUP



NEAR ANDIAN OIL INSTALLATIONS, WADALA (E.), BOMBAY 400 037.

TEL.: 4122667, 4129557, 4126249, 4120544, 4122696 TELEX: 11-76080 PGIN



CHILDREN ON LIV. 52° EAT BETTER PLAY BETTER GROW BETTER



HEALTH CARE DERIVED FROM THE BEST OF NATURE SINCE 1930-

THE HIMALAYA DRUG CO.

SHIVSAGAR 'E', DR. ANNIE BESANT ROAD, BOMBAY 400 DIB (INDIA)

(R) Read, Trade Mark

فرزندان توحيد كوعينه الفطرى برخلوص مماركباد

MALDAR GROUP OF COMPANIES



ADDRESS :-

A/6 IONIC, 18, ARTHER BUNDER ROAD, COLABA, BOMBAY-400 006
TEL. No.; 23 36 13 - 24 24 68

ISLAM CALLS YOU!

AVAILABLE FOR FREE HIRE

VIDEO AND AUDIO CASSETTES ON ISLAM AND COMPARATIVE RELIGION THE BEST COLLECTION IN INDIA)

INCLUDING LECTURES, DEBATES, ETC.OF WORLD RENOWNED SPEAKERS LIKE:

- * AHMED DEEDAT
- SOUTH AFRICA
- * OSMAN MATATA
 - **TANZANIA**

- * GARY MILLER
- CANADA
- * STEVE JOHNSON * TAHIR - UL - QADRI
- USA **PAKISTAN**

- * ISRAR AHMED * JAMAL BADAWI
- PAKISTAN CANADA
- * YUSUF ISLAM
- UNITED KINGDOM

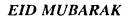
- * LOUIS FARRAKHAN
- USA
- (CAT STEVENS) AND OTHERS

ALSO AVAILABLE ON REQUEST FREE LITERATURE

ON ISLAM AND COMPARATIVE RELIGION

PLEASE PHONE CALL OR WRITE TO ISLAMIC RESEARCH FOUNDATION

MASALAWALA BUILDING, 2ND FLOOR, 56, TANDEL STREET (NORTH), DONGRI, BOMBAY - 9 PHONE 864968



NAIK ICE & COLD STORAGE

NAIK SEAFOODS PVT, LTD.

RATNAKAR CANNING

INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN

For Peaceful

&

Luxerious stay

in Mahad

Dist: Raigad

Hotel Sahara

Savitri Marg,

Opp., R. D. C. C. Bank Mahad,

Dist: Raigad

Phone: 2586

Wishing all Muslim Brotherer a Happy

EID MUBARAK

Rexello

Castors - Wheels - Trolleys

Show Room

331 - 333 Ebrahim Rehmatulla Road, Bombay - 400 003. * Phone : 342 19 92 - 343 64 05

Office & Factory :

23-D, Mahal Industrial Estate Mahakalı Cave Road, Andheri (E) Bombay : 400 093. Phones : 634625 - 6346766 'Godown : Phone : 866 475

> Gram: Rex (Mandvi) Bombay Telex: 011 - 73425 REX IN

Greetings & Best Wishes for Happy Eid.

From

Rumani Travels

Manpower Consultants Approved by Govt. of India Reg. No. 001212/Bom / Per / 6003 / 2252 / 87

For Passport, Visa, Stamping, Ticketing and immegeration

15/2 Umerkhadi Cross Lane Dongri Bombay 400 009. Phone: 872 68 03.

Arabic

Translation

We undertake translation into Arabic of :

Documents

Certificates

Feasibility Studies

Project Reports

Commercial Correspondence

Contracts

Films sub-titling

Translation work is accepted from all over India through the fax system. Bombay clients can also avail themselves of the fax translation system.

Recognised by all Arab Consulates

GOODMAN'S

Inernational

3, Yugprabhat, Near Hammersmith Industrial Estate, Off Sitladevi Temple Road, Mahim, Bombay 400 016.

Phone: 453313 / 456894 * Telex: 11-74421 OMER IN * Fax: 462288

MUHAMMAD AND THE QUR'AN RAFIQ ZAKARI, PENGUIN PAPERBACK 443 PAGES, I Rs. 85/-

-REVIEW BY M.S. HUSAIN

Most certainly this book deserves to be in one's collection. Though the contents might pale in comparison to literature on contemporary Islamic thought being published from the recent territories 'conquered' by Islam in the West. Muhammad and the Qur'an, by Dr. Rafiq Zakaria, makes very interesting reading, and as the blurb on the cover claims does cut through many misconceptions.

The selection of the 1111 verses, which Zakaria has chosen to place before the reader is excellent but one does get the impression that the choice of words in his free translation reveals a tendency to mould each verse into a message by itself, very much like trying too hard to squeeze gems of wisdom out of every line. One is amazed to find that he prefers to still use the word God instead of Allah, and the archaic 'Apostle' for Messenger Perhaps the author may have reasoned that non-Muslims reading the book may feel more comfortable with something familiar.

These minor flaws however do not detract from the fact that it is an eminently readable book and the commentary has been well planned and presented. Of the sections that deserve special mention are: The wars and encounters, the marriages of The Holy Prophet [May peace be upon him] and the arrangement of the Holy Qur'an.

The theoretical famework of the book is sound, but a lapse here and there reveals that even the best among us have subconsciously fallen prey to the hundreds of years of high pressure advertising of Christianity For example the use of the word 'forbidden Apple'. In his commentary on surah Al-Baqarah, on page 96, Zakaria writes of Adam and Eve eating the forbidden Apple. This is a christian concept and finds no common ground in Islam The Holy Qur'an does not use the word Apple. It merely says forbidden fruit. Any guesses as to where the good doctor could have discovered it was an apple?

And just as the good Christian today addresses the Holy Prophet Issa [May peace be upon him] casually as Jesus, without batting an eyelid, many are the western educated Muslims today that wirte on Islam [in English] about Muhammad. Just Muhammad, to the good Muslim, and mention of the Holy Prophet, with out the Qualifying, May peace be upon him, is to say the least most un-Islamic.

This book will positively do much to clear prejudices and change perceptions about Islam among non-Muslims, and while it is true that much work lies ahead in this direction, it is encouraging to know that Muslims are taking it upon themselves to present the truth about Islam. Dr. Rafiq Zakaria, is one more Mujahid, in the struggle.

COMMITMENT

When you have CONVICTION your heart is with you.
The heart beats faster at the very thought of something new.

When you have a DETERMINATION your head is with you the path seems clear when emotions are not there.

When you have COMMITMENT your feet take you to your destination. Hands help to live up to our expectation Head and heart ensure you have no exasperation.

So have commitment to something, someone,

somewhere in the world!!!

Mridula Seth

(Courtesy IAEA News letter.)

Benefits of the study of Quran

- 1. Quran is the book of guidance. It directs you to the right path.
- 2. Quran helps us to obtain real and solid knowledge. It helps man to realise his responsibilities and the purpose of life.
- 3. Quran helps to inhibit our instinctual impulses and directs us towards rationality.
- 4 Quran purifies our inner self. Quran is the best means to purify the heart from evil thoughts, doubts, arrogance, hypocrisy, Jealousy and other evils.
- 5. Quran provides us a good companionship. It helps us to over come loneliness, isolation and helplessness.

CONTRIBUTE

Naqshe Kokan invites you to contribute news, reviews, articles or any other relevant information which you feel like sharing with the readers.

We depend upon you, not only for information and articles, but also for morale support, suggestion and criticism so that we can move a step closer to perfection. Please feel free to write to us. Our address is

Editor (English Supplement)

Naqshe Kokan,

44, Jail Road, (east), Dongri,
BOMBAY - 400 009, India.

Government has relaxed Visa formalities for foreign Journalists visiting the country. An official from Bangladesh embassy said " we would like the media men to come to Bangladesh and see for themuselves the massive influx of Burmese Muslims into the country and their plight in the camps."

A.G.M. of K.M.W.F.

Abdulla Mukadam Secretary of Kokani Muslim World Foundation, London - notifies that annual general meeting of K.M.W.F. will be held on Sunday 12-4-92 at Hendon Islamic Centre-London

Other News

- ANJUMAN I ISLAM, PANCHGANI, celebrated its founder's day on sunday 1st March 1992. Mr. Sadanand Kupekar, Education Officer (Scc.) Z.P. Satara was the chief guest on the occassion."
- MAHARASHTRA MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH CENTRE (MME & RC) & UNANI MEDICAL COLLEGE AND HOSPITAL, PUNE organised its college day celeberation called UNIDAY - 92 on 1st March 1992 at Anglo - urdu campus, pune. Dr. A. R. UNDRE was the chief Guest on this occassion and Dr A. R. Shaikh president, MME & RC presided overthe function.
- Centre For Research in Islamic Economics, King Abdulaziz University P. O. Box 16711, Jeddah - 21474 Saudi Arabia has recently announced financial Support for Doctoral Dissertations on Islamic economics. For further details contact at the above address.

4. MINORITY COMISSION

Minority Commission has been established for Maharashtra State by the Central Government. Mr Husein Dalwai former state Law Minister has been appointed as its first chairman with five members which include Faruk Pasha and Miss Mehroo Bengalee, Vice-Chanceblor of the University of Bombay. Mr. A. R. Antuky is the Chairman of the Central Minority Commission.

5. Congratulations on Appointment
Mr. T. P. Imbichammad the general

Secretary of All India Muslim Education Society and experienced industrialist of consutant has been appointed as the chairman of TRAVACORE cement company. He is also leading a Rotary Club team to Australia on 2-4-92.

OBITUARY

- JANAB HAJI ABDUL LATIF HAJI-SULEMAN, popularly known as Badshah Bhai died peacefully in Bombay on 20th March 1992. He was one of the Trustees of Naqshe Kokan Publication Trust. He was retired as a foreman from Mazgaon Dock and was the father of our famous social worker Mr. Mubeen Haji. & Haji Abdullah
- MAULANA ISLAMULLAH PREMI, a former editor of the famous Allahabad based urdu periodical "Al-Insaaf" passed away on 15th Feb. 1992 at New Delhi. He was 79. He was associated with Jamaat - e- Islami before partition.
- 3. AYESHA BI, the w/o Late Mohd. Ismail Samnakhe, died on 19th Feb 1992. In Nairobi
- MR. ABDUL RASHID KAZI, died of Heart attack on 30th January 1992 in Karachi.
- Mr. ABDUL AZIZ, the son of famous Dawood Bade of Morba died of heart attack on 3rd Feb. 1992.
- MR. HASAN MIYA MUKADAM, retired preventive officer, customs died on 17th Feb 1992
- MR. ABDUL RASHID ISMAIL PALEKAR, 34
 Years old died in road accident in Dubai on
 27th Feb. 1992. His body was brought for
 burrial to his native place, shiv. He was the
 cousin of Sahir shivwi, our famous kokani
 poet and writer and brother of sarpanch
 Mohd. Palekar of Shiv
- MR FAKIR MOHD. KASU, the social worker of Mombasa died on 29th Feb. 1992. Late Mr F M. Kasu was Honorary General Secretary of Kokani Muslim Jamat, Mombasa for many years.
- LATIFA A. GAFOOR BETKAR, passed away peacefully at an old age in Bombay On 26th March 1992. She was the mother of Abdul Sattar Betkar, the beat officer (B.M.C.) & the patron of Nagshe Kokan.
- 10. A widow Mrs Kaneez Fatima Parkar Parkar was murdered in her Mahim flat on 20-3-92, she was religious and staying alone in her flat. She was the Bhabi of our patron Lion Mr Gulam Dastagir Parkar and Niece of late German Parkar.
- 11. Mohammed Asad, a well known revert form Austrialian Jew Community died recently in Spain, in his old age. He was Islamic Scholar the atuhor of "Islam at the Crossroads" and a translator of holy Quran and few chapters of Bukhari in english. He has got many research and theoretical articles on Islam to his credit.

obligations in the non-Muslims Western societies.

Naeem Khan Becomes The Mayor of Thane Municipal Corporation.

Mr. Naeem Khan is the first Muslim to be the Mayor of Thane District. He was the former Deputy Mayor of Thane District. In the Thane Municipal Corporation Election, Congress (I) won with the largest Majority. There are four Muslim corporators in the Thane Municipal Corporation. They are Mr. Naeem Khan, Mr Kasam Qureshi, Mr Yasin Surme and Mrs. Mumtaz Begum Shaikh.

KOKANI WOMEN'S WELFARE ASSOCIATION ESTABLISHED IN KARACHI.

About four months back a women's body has been established by the above name, to look after the orphans, widows and destitute ladies and children. In the short time they have collected more than 4 lakhs rupees which is praiseworthy. Women from Africa and India have also helped to raise the funds. A function was held by this organisation on 21st Feb / 1992 at the kokani Housing society in Karachi which was successful and fruitful.

The office bearers of the above society are as follows: President . Mrs. Sugra M M Bakshi,

Vice Presidents Mrs. Mehrunissa Nakhuda & Mrs. Gulam Hussain Roghe.

General Secretary : Mrs Gulnar Abdul Rahim Fakir.

Joint Secretary : Mrs. Seema Kamran Roghe

Treassurer : Mrs Noorjahan Hafiz - Ur -Rehman Mukri

There are a total of 15 committee members, including Mrs. Amina Aslam Thakur, the great social worker

This association is especially meant to give the financial help to the needy, and destitute ladies in the community.

Urdu Gets Aid

State Government of Andhra Pradesh had Sanctioned a grant of Rs 30 Lakh to the Urdu Academy for the promotion and Growth of Urdu in the state. This was announced by the Andhra Pradesh Minister for Finance Mr. Santoshi Reddy. Besides the grant of Rs. 30 Lakh the government had allotted two acers of land to the Academy for constructing "Urdu Bhavan" in Nizamabad.

Need for an Islamic common

market mooted

The new secretary-general of the Islamia Banks Federation, Fuad Al Khated, has emphasised the necessity of establishing as Islamic common market to confron international changes, particularly afte Islamic banks made headway in tiding ove the experimental phase and building a strong Muslim economy.

In statements published here last week Al Khated added that political, economic and social blocks in the making in Europe, America and the Far East takes the muslims right into the front-door of the age of giant blocks.

This development requires the Muslims world to work for building co-operation and integration among Muslim states on firm and strong foundations which would guarantee continuity and efficacy, he pointed out.

Al Khated called on the Muslim states to rely on serious work and guided planning for divergent aspects in order to face the greater economic changes taking place which offer no room to the weakling

BAN OAK BOOK

Muslim members in the lok sabha on March 11 demanded a ban on the book written by Mr. P. N. Oak, which maligned Prophet Mohammed and Makka and Kaba

Raising the issue during the zero hour, Syed shaabuddin (Janta Dal) said the book "Unresolved Mysteries of Indian History" should be banned and remooved from parliament library immediately as it hurts the feelings of the Muslim community. Meanwhile, Maulana Asad Madani, M. P., President, Jamiat ul - ulema - i - Hind, has also urged the government for a ban on the book.

Burma Muslims

Burma's military janta is carrying a brutal assult on the country's Muslim minority, called Rohingyas, in the Arakaan Hills.

In a systematic Campaign Since last year, Burma's Janta the state law and order Restoration council has been using terror tactics to drive out the Rohingyas from the country. The Burmese Army has been Suddenly attacking their centuries old homes and villages, demolishing them and confiscating their land for building new army camps Most of the Rohingyas refugees are fleeing to Bangladesh

Since March 11 the Bangladesh

school. He further pointed out to me that he has observed, that Muslims are more dynamic, enterprising and industrious. They are very prompt in making payments, never charge interests in delayed payments and are more honest and sincere in their work and are more committed to their profession He thought that, perhaps, it is their religion which have taught them these virtues. He further pointed out that almost all his muslim students (he teaches in a hindu minority college, where muslim population is about 20%), especially muslim girls, are very much academically oriented, has good grasping power, are analytically oriented and were found to be more warm and decent in their approach as compared to their counterparts. Such an observation coming from a brahmin, is really remarkable and makes us feel proud. However among the general public the impression about a muslim need not be as impressive as found by our above mentioned lecturer.

Mass media plays an important role in shaping our impressions about particular cultural social or religious group. We should be vigilant to see to it that, mass media portrays a true picture of our cultural or religious group. At the same time we should be more introspective and reflective and try to find answer to few basic questions which are often posed to us by others, some of which include "why illiteracy among muslim women is high?" "why underworld is dominated by Muslims?" etc. While indulging in self introspection we should not be defensive but open minded and rational in our outlook.

It is hoped that organizations concerned with the Islamic culture, research and studies would help us not only to remove very many myths that plague the general public including, our own muslim brothers, about muslims in general and muslim women in particular. It is also hoped that these organizations will help in portraying the true picture of the Indian Muslims to its Citizens and will also help Indian Muslims to be more introspective and analytically oriented.

NEWS/HAPPENINGS

QURAN AND DISCOVERY OF ANCIENT CITY OF UBAR

On February 5, 1992, the Huntington Library in Southern California announced that in Southern Arabia, in a remote area of Emirate of Oman, an archaeological expedition has discovered an ancient city known as Al-Rub'ul-Khali, or "the empty quarter". It is like an ocean of deep sands.

They say that this was a very old city which existed approximately 5000 years ago. The people of the city were rich, they were involved in agriculture, and they produced a special kind of incense, Frankincense.

Among all the religious scriptures of the world, only the Qur'an has spoken about this city and the people who lived there. This city is called 'Ad Iram in the Qur'an. The Qur'an speaks and gives references to the people of 'Ad Iram" in 24 different places.

US Tennis Scholarship for Pune Boy

From . Malika B. Mistry

Altaf Merchant (18) a student of BMCC College in Pune has been awarded a tennis scholarship by the US government. He will be doing a course in Hotel Management alongside tennis coaching. His father Mr Rashid Merchant is a senior manager at the State Bank of India, Deccan Gymkhana Branch Pune.

ISLAMIC EDUCATION IN U.S.

A spokeman of the Institute of Arabic and Islamic studies disclosed in Washington that steps were being taken to provide facilities for education and cultural advancement of Muslims living in various parts of the United States.

These facilities would enable the Muslims to preserve their Islamic identity and protect them from the subversive ideas spread by the forces hostile to Islam and Muslims he said.

The Institute is one of the many such facilities established outside the Kingdom by the Riyadh based Imam Muhammad bin Saud Islamic University with the aim of spreading the Islamic Dawah and offering material aid to the needy Muslims across the world. The courses offered by the Washington Islamic Shaiah Arabic languages and social sciences are designed to enable the Muslims to carry out their religious



Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar. Bombay - 400,010. (India)

> 8517777 - 8726438 Tel. Telex 11-75230 FSD IN FAX (9122) 8553333

Nagshe Kokan

English Supplement 44, Jail Road (East), Dongri, Bombay - 400 009 (India) + Phone : 864968

Editor Dr. Abdul-Karim Naik Capt. F. M. Mistry Associate Editor Consultant Editor · A. Kays & Dr. Shaizad Suhail

OUR HONORARY REPRESENTATIVES U.K. I BAGDADI. U HAJWANE

SAUDI ARABIA . SAYEED KAZI MOH ALIH MUKADAM

BAHRAIN : A RAZZAK SARDAR DUBAL

: I KAPADI*SIDDIKA U KHERETKAR PAKISTAN : BOMBAYWALA ' KAMRUDDIN KAZI DOHA QATAR HASAN KAREEM CHOUGLE EAST AFRICA SHEIKH ISMAIL 'SAHIR SHIWI SOUTH AFRICA · HASSAN SAYED * A R OSMAN BOMBAY : E A.G. CHAUGULE * ALI SALEH KHED-RATNAGIRI . DR FAIZ AHMED BARDAY 1Y SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

Rs. 60/-Inland p.a. Pakistan Rs 200/рa. Gulf Rs 250/p.a Rs. 350/-Other countries ра Rands 180/-South Africa for 5 Years

ID MUBARAK

We wish all our readers, contributors, representatives, staff and well wishers ID MUBARAK. May Allah shower happiness and peace on all of us on this Joyous occassion

EDITORIAL

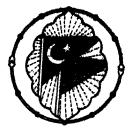
MYTHS

Man often lives in unreality and ignorance for which he himself is to be considerably blamed. Perhaps, living in unreality and ignorance gives him some sort of security. In order to guard himself or herself against forces of reality man develops very many myths or misconceptions. These myths or misconceptions to a greater extent are learned from parents, techers and dominant cultural norms of one's society. Once such myths develop, they not only limit one's understanding about a given phenomenon. but also creates interpersonal problems and to development of very prejudices. These prejudices when put into actual practice leads to discrimination.

Many myths exist with respect to Muslims as a minority group in our country. More specifically with respect to women in general and muslim women in particular. It is wrongly believed by many, including our muslim brothers. that muslim women uneducated. have poor memory, poor grasping power and are less likely to be sincere in studies. However, these and many other similar misconceptions do not have any basis in reality. Recently one of my friends a college lecturer and Brahmin by caste told me that" you are lucky to be a muslim". On deeper probing, that why he thinks muslims to be lucky? he pointed out that his active dealings and interpersonal interactions over a last one and a half decade has made him arrive at this conclusion and this is in sharp contrast to his childhood and adolescent years teachings at home and at

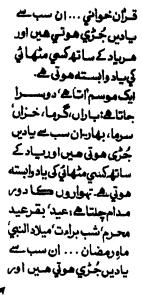
الس مالاك مولانا وحيب والدين ماان يما التمهيءون ٨٥ كويكوناورت عبدالمابد زيل ٥ ایک نظامفش وکن کنام ماجی آزاد کن سروے ر دائن هنتی تر کپ کے شاعر دمیں، منے کوئی ژیوں ش ن کمال مغيا قبال نترا ۸ - کی مادیکالیی يرتبادت فداكك جادیہ روسے یہ بنگ ارن کے بینے نے بزندرگی کے نے جال يرنمي ، داكمرار يرفعو غزليس نرريتېوري، ېراليځ ئيوٽوكياہے ، شوف كرال ھاند گاؤ*ٹ کی جاندولی* فواتين كيلي وفوت فكر مسي زرينة اجاني *لوئن میں تحوقنی مسلمان* سنبيم ساجديدكاد ٢١ آئی فی آئی کورس ابالرن بوريك ٥١ شخصات اخباروادكار مرتبه نے بن میاد آاکا

واختاعت كالمهروال مال ركن انكون كأريجز نيوز بيرسس ايسوسي الثين والكرعبك الكريم نائيك معادن مدير: فقيرمجة دمسترى مميالك كايرى اعزازى نمائندسے شخ استاميل رأيط اذيق ابرابیم بغندادی (انگینل (ساؤتة افريق) ابرامسيم وانترك (- ردى وري) اقبال كايلى ومدالة كيرلكر (دوي) العن عبدالخريم وهي (دوم قطر) قرالدين قاضى دياكستان فرمان على يأشكر «النظبي) يُ ابرائيم يو محط ون ٢٥٦٥٥٥٠ - ني بري : محود سن قامني يدُ ؛ وُكُولُولُونُ احد برفيد _ زناكري ، كا وان سولكوم الجيدوال مِن وَكُو كيت: فقش كوكن بلي مين طرسط (رمبر ونبر 3006 E مالان: متانگەدوپە - تاميات: چھىسودوپ ط و تابت اور تریل لاکابتر ، خفتش کوکت ۲۵ مراند الیامطریط (ناريخ) ڈونگري، يمبئ مد ٢٠٠٠٠م فون: ٨٩٩٨ ٨٩ مقام طباعت؛ بر إنى برنس ، بايكله ، ببي ٢٠٠٠، برنزس يبير ذاكرعبدالكربيم ناتكث تهم شناده امود مي سق ساعت صرف مدالتها كميم كو بحكار التكافات: يكم من ١٩١٢م محتابت بتبيراحد الداله احمدا ربراهم





انسان کی زندگی میں هسر طرح کدورات هسیں خوشی کبهی رنج کبهی خوشی ک موقع پر تقریبات هوتی هسین شادی بیاد عقیقه اختنه بسم الله خشم قران امتحان میر کامیابی بیون ملك روانگی وطن میں امسد حج وزیبارت ان سبس سادی بجری هوتی هسین اورهسریاد کساته کسی مثمانی کی یاد وابسته هوتی هوت ه، رفع کموقع پرسوگ





هربودعسا بهرسي سهدي و كيياد وابسته هوي ه. بهاي كي شادي مي تو تمام طرح كي مثهائيان تهيد. دوست كه في مشون بر دوست كه في مشون بر افلاطون. قرآن حواني مي برفي نان خطائي. باران مين برفي سرمامين گاجركاحلو، مي شيرخسوا.

اوره روشهائي سائطف اندوز هون كبعد سوال بُوچها جاتا هكه "به ي مشهائي كهان سخريدي كست

سليمان مثهائي والے كاسام بدساخته زيبان براجاتا هـ يعني هروشهائي كسافرسليمان مثهائي والے كسي ياد بُجْري هوتي هـاسي ليجب كبهى مثهائي كاذكرچه رقباع سليمان مثهائي والے كسي بات هوتي هـ سليمان مثهائي والے هراقسام هـمداهساف همدن كل همه السكال همد اجناس اور همه مواقع مثهائياں بناتے هـيو.

ايت اپني يادون کي يادمين کوئي مثهائي نويش جـــان د ما ش

قَابِسَوْنَ قَابِهِمُونَاقِهُ مِنْهَائُ كَاذِكُرِجِهِمُ تَاهُ فَعَالِمُ الْفَائِدِ الْفَائِدِ الْفَائِدِ الْفَائِدِ الْفَائِ سليمان مثهائي والله كان هوتي ه



سئليان في الله الله الله الله

الم المنظمة الم

م ايف/جي محملاتكي دودُ بلبيكُ ٣٠٠٠

موگری بینے میں ہام نابت ہوا ہو۔ منت کی ایراسرایہ ہے جو معمد کری کے بے نفرنس ہوا۔ اضیاری اور ہے اختیاری مشہور رسامت اس آئن طبی نے طبیعاتی دنیا کے اصول کواکی لفظ میں اس طرن بیان کیا ہے۔ توانائی نہیدائی بستی ادر نزم کی جاسمتی:

ا بر واقعد فالق کی قدرت کا ملزا بوت ہے ۔ اسان موجود دیا کومرن استعال کرسکت ہے ۔ وہ اس کو بہتے یا اس مثال پر فاد رہیں ، اس سے بات بھی معلوم ہوئی ہے کہوجودہ دنیا میں انسان کہ جنیت کیا ہے ۔ انسان اس دنیا میں فالک کی جنیت ہے ہیں ہے بلکر ن استحال کہا جا گاہے ۔ اس سورت حال کو ندہب کی اسطال ح میں استحال کہا جا گاہ ہے ۔ اس مار نہا میں مرب ساتے آتا ہے تاکہ وہ سے جلا جا تاکا اس سے زیادہ کسی ادر در کا اسکومعلق انتہا ہیں ۔ سے جلا جا تاکا اس سے زیادہ کسی ادر در کا اسکومعلق انتہا ہیں ۔ سے میں انسان دنیا کے حالات سے ماہو کر در کو کر درے ہیں

د کروفک مولاناوبیرالدین فان مخنت کوربیعم

محنت کے و ربیعہ بابسی معطواایک یارسی فاتون ہیں۔ وہ یانتان رلامور ، کی رہنے والی ہیں۔ آ ہے کل وہ مگساس راسکیے کی پرنبویش اُف ماوسٹن میں استاد ہیں۔انگریزی زبان میں ان کی تھی موت کتا ہیں زناویس ، انٹرمینٹ سقے کے پہنٹ واروں میں فیننی ہیں۔

میرت انگیر بات برے کہ باہی سرنواکی سی تعلیم الکل بہیں ہوئی۔ وہ اپنے وطن لا ہو رے ایک اسلوں میں ابتدائی تعلیم مانس کرری تعیس کہ انکو پونیو کی بھاری موٹس ان کے والدین ا ان کے لئے باضا بطانعیم کو نامکن سمورکر ان کو اسکول ہے اقعایا۔ اس کے بعد دہ تیوٹر کے دریعہ اپنے کو ریٹر صفائلیں ۔ مگر ٹیوٹر ہے سلسلہ میں بہت زیادہ ون کہ باتی نہیں رہا۔

۱۹۹۰ فردری ۱۹۹۰) صقیقت یه به که کام الموم محنت می در مگاه میں پیعلے جات ایس زمام رقباس محنت می قیمت و ساکر حانسان و تی ایس اور محنت وه چیزهم چوم آومی کونامس رتب ب حتی کداس آومی کو می نس کوچاری نے معدور نبادیا جو اجو کالے اندر یونیورسٹی کی

EID MUBARAK

NAIK ICE & COLD STORAGE
NAIK SEAFOODS PVT. LTD.
RATNAKAR CANNING
INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN



AMINA FISHERIES

امِیُکنه مَنزل پدوبکرکالونی ادهیم نگر، رَتناکِیم

رتنكاكري: ٢١٩١

بنستى: ۲۲۹۴۲



المال المال

كياب مالكرالر عن الرحم كوض بساء برياب بيرياء برياب برياء برياب بر

بسم الله الرحل الرحيم ك عكر ١٨١ لكف ك بعت وصم على اربي ب ادراكزلوگ اس بعست يس لا شعود ير سبلا يس .

بسسعالال کی بجائے اچھے بڑسے ایکے اور بھا اور بھا استرا برا باتے ہیں اور بسم اللہ کی بے حرثی سے بجنے کے لیے اپنے خطوط ورسائل میں الماء کا استعال درست اور اچھالقور کرنے ہیں۔ بھرائی عمارتوں میں جہاں "ھالڈ اچن فیضل دبی مسلحتے ہیں و ہاں اس کے اوپر بسم اللہ الرحمٰن الرحمٰی کی بجائے ۲۸۷ کی بجائے دمی مکھ سکتے ہیں ، کیا ہم سورة الفائح سکے اوپر کی بجائے دمی مکھ سکتے ہیں ، کیا ہم سورة الفائح سکے اوپر مران کا مطالعہ کریں تر پت جا مگا کی مورة الفائح ہیں۔ اور اگر ہم علیال الم المرکزی تر پت جا مگا کی مورة النمل میں حفرت سیمان علیال الم علیہ و ہم نے جتنے ہی خطوط کا فردن اور شرکوں کو کھے ان میں اس میں بھی بست میں خطوط کا فردن اور شرکوں کو کھے ان میں اس میں بھی بست میں خطوط کا فردن اور شرکوں کو کھے ان میموں میں بسم اللہ الرحمٰن الرحمٰ المحمالاتا اور رسول اللہ سموں میں بسم اللہ الرحمٰن الرحمٰ المحمالاتا ۔

ہولوگ ۱۸۷ کوہم الٹرکا برل تفورکت ہیں وہ جسکان لیں کہ ہندو وُل کے مجلگان " ہری کرٹ نا کے حروث سے اعداد کا مجدوعہ مجی الماء کے دائے :

مون: هری لا رش ن ۱ مجومهامداد اعلاد: ۵ ۲۰ ۲۰ ۲۰ مه ۱ ۵۸۷

اس طرح ال تمام حروف کے اعداد کا تجوعہ ۲۸۷ ہو است بسم السرائر میں الرحیم سے حروف کا مجموع کی ۲۸۷ ہو تاہے گیؤ کم اہار مفت کا کی کمبی ک

معلوم بواکر سرک برای افتی پیزہے جس کے سبب بعنت حوام ادر جبنم واجب کردی جائے ہے۔ رسول السرصل السرعليہ و م نے جو خطوط امراد وسلا طبن کو روا زکے سعوں پی لبسم اللہ الحکا ہو انفا اور تر آن کی آیت " بیا آھے ل الکتاب تعالوا الی نصا اور تر آن کی آیت " بیا آھے ل الکتاب تعالوا الی نصا اور تر آن کی آیت " بیا آھے ل الکتاب تعالوا کی نشال تی بیان موال یہ بیلا اور ایس نظام مرکمی رسول السرطی الشرعلیہ وسلم ادر سحا برای موال یہ بیلا اور ای تر المائم تھی ، اور کیا " آلیوم اور سالم اللہ اللہ میں اتری یا آتے جارے کی مولا آکے اور برنازل ہول کے زمان جو ہم اصل السلامی احول میں تبدیل کرنا چاہے ہیں ،

اب جبکہ معیقت کھل کر ہماسے سامنے آگئ ہے کہ ۱۸۱ کو ہرسے کرسٹنا کی حکر کھا جا کہت اور قرآن وحدیث سے اس کا کو لائعت ان بنیں (یہ حریح بروت ہے) ہمارا فرض ہیں کہ ہم ہر برعت سے و برکس اور " اطبعی الله واطبعی الرسول " کے پا بند ہوجائیں .

مي ٧٠٠٠

ایک مظرفقش کون کے نام ایک علم مش کون کے نام مائی زادس سردے

ملالر مسلطنت عان

بہت ہی خوبھورت بیٹ را بیٹ را نفشش کوکن ہے منائندہ ہمٹ را · عنسگرا را نفشش کوکن ہے

د یارغیرسد میں حب ہجسد کی تاریکیٹال مھیلیں یہی روسٹن سستاط جھکا تا نفشش کوکن سسے

ئبان اسس نے ہراکیہ لفظ میں ٹوئشبومحبت ک ملات کا مکسیں مجھنہ ہمکا مانفتشن کوکن ہے

وُطن سے دُور ہول سیکن نہیں ہے خوفتِ تنہائ مرامونس ، میراسٹا بخی مستنعا دانفتشِ کوکن ہے

رسالوں کے صفی اول میں ہو اس کا شاریار ب دمیک آزاد کی ہوں گ سہکا رائفتش کو کن ہے

زندگی کے میس سالہ طوبی سفر میں نفتشِ کو کن نے کئی لا نیز اور لا آموز قلم کاروں کو سو صلہ بخشا ہے جو آج کئی لا نیز اور لا آموز قلم کاروں کو سو صلہ بخشا ہے جو آج آسمانی ست عروا دب پرستارے بن کر چیک رہے ہیں زیرنطری شعری تخلیق بھی اسی ادا دہ سے مشرکی اِشاعت ہجتے زیرنطری شعری تخلیق بھی اسی ادا دہ سے مشرکی اِشاعت ہجتے

اختصار آئے کے عمدی مانگ ہے۔ آپ اپن تخلیقات یارو ما دی مخفر گر مُرا ترجیوں گرمام باکر سین کریں ۔ کہیں انسانہ ہو کر طوالت کی بنا ، برست سطح ہونے سے رہ حاک ۔ (احدادی)

د عاہے کوالٹر تعالیٰ ہم مجھوں کوعمل دارلج کمٹ کی توفیق عدا مرسہ ادر ہم کو ہر برعست سے منوظ رکھے ۔ آ چین ۔



ا منامد من الأن الأن

ئ سيال:

کبیرد استول بهکتی تحدیث کے شاعیب ڈ

مكر هجي اورادبي دونول حيثيول مصركبيرواس رامانند ے سٹاگر درسٹید کھے جلتے ہیں ۔ روایت ہے کہ و جسی بوہ کے بعن ہے پیا ہوئے متھے اس نے اپنی لاج رکھنے كوبارس كے قريب كسى الاب ميں بھينك ديا ايك بول ص كالم نيرو تمقايد لخراس منظره كيدكر الاب بي كورك كونكال لأياراس كى بيوى جس كالم أيد كقط بيع كوياكن اول ريد دونول بيجارسداولادكونرس كي سقى المحول ف كوبالا بوما اوداس كانهم كميرر كحاركم يتركى نسبت ايميد وابسته ادر بیان کی جاتی ہے مکھتے ہیں کر جب وہ جوان تھے اس زر رسی خور ملان دوان انسے نارافن ہو۔ گئے . مندواس دسم سے میسم ع كبيرن اهبولول كوجنيويين كاجازت بدرهي اسلان ای وجست خفانته که ایخول نے دام کوچن ۱۰۱۰ را نا کھنے ا لوك طف ديے معے كونم ارے لؤكون كران الله الميرك ليے یرکلنگ کاٹمیکرتھا اسے مٹانے ہے ایکو ، نے داما ندکا ساتھ كالبطاس مي كلام تقا . كر والنيس اليف مريد ول مي سنا ل كويس ك الهين اس يلي الهول يرسوانك رجا كرعبورك وقت كلماث ک برطعی برلیٹ مکئے ۔ ا دھرای سے گردی کا گزر ہو اتھا . حبب ده برامی کے مهارے نیچ ا ترف کے اوال کے پیر کبیرے برنت الكركرال كوا كئے اس بما بنوں نے رام رام كها . يكلم منت تكلت الماركيران كيصط موكئه ابكيرما أننك نفش تدم يرجلنا كَ اورايس عِلى كربعدي البين كروس بهت المسيَّ بل كُلُّ الاكانربب بمبيرينته كهلا اسبحس كے لمن والے اب مجى المُمَالُ مَندِ وكستان مِن بائد جائد مِن . كميرَمسلمان مح اسوج ان کوسلیم میں اسلامی دنگسیمی موجود ہے۔ ایخوں نے خواک

امار تفت توكن مبني

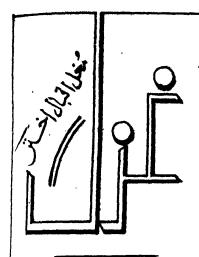
ومدانیت برزود داجه مندا کے بیے وہ مام بری کو بند ادر المروفیرہ برطارے الفاظ استحال کرتے ہیں کیرکوا و اروں بر نقت در نقا بت پرسی اورا س طرح کے ابتیرے پاکھند طول " ایک آئے گئے آئے گئے آئے گئے آئی سے الفیس کیرکی تعلیم بہت پ ندائی گئے آئے گئے آئے گئے آئی است تقریب دو ہزار برس میں بر در ان میں جو ند بہ کا اس ت در ان میں جو ند بہ کا اس ت در ان میں جو ند بہ کا اس ت در ان میں جو ند بہ کا اس ت در ما در کا د

کیر المدیب صوفیوں سے بہت کچھ ابتلہ کے بہاں تک کو ان پریمی باد شاہ دقت کا فہرا زل ہوا میں طرح عوب میں منصور حلاجے پر ان لحسق کہنے کے باعث نازل ہوا تھا۔ کیر کی آزاد ردی ان کے ایک ایک شعرے طبح تہے ۔ دہ دیا کو ایا جال استحق تھے اس کے ترفیبات میں کچنسنا نہیں جاہتے تھے ان کا مذہب النسکان "کا ندہب تھا۔

میر نے مختلف ندا ہب اوراط تقادات کے لوگوں کوایک کوئی میں بردیا ۔ مجیر کے بعد جولوگ آئے وہ اہنی کے نقش قدم پر چلے ۔ مجبر کے نیالات ہند در سان میں اس قدر مقبول ہیں کہ ست مواظم فاکٹر را بند زائقہ طیسکورٹ ان کی تطفظوں کا ترجمبہ کیا ہے اور انہی کے نیالات سے فیص ہوکر کیت نانجلی کی میں میں بر انہیں دنیا کا سب سے بڑا منوب بی اکر ملا۔

مرکی تعلیم سے جتنے خواہب بیدا ہوئے ان بس نا کا کے مد بہت نے سب سے زیادہ ترق کی ہے۔

ہب نے سب سے زیادہ تری ں ہے ۔ رام ممکنی کادور راما ننداور کیر داس بھ ہی نہیں ختم ہوجا تا می سیاف



رہا ذربط کل ولالرے فسالون میں جمن کو کرد یا تقسیم ایسے خالون میں

اُ دھرہے کھی وطرب دسعتوں میں صحالی ادھرہے خوف عجب شہرسے مسکانوں سیں

تماع مُرد ہیں حسریں اُجب اوں ک مذال سمع پھلنے دہے مکانوں میں

ہمیں بھی خوف متمارشوں کے نوا جا کا عجب تضاد مقا اُس تخف کے بیانوں ہیں

بلاكاسوزى أه و فغال مي ك اختر دِلول ك آك نة بنج كهين مكالول مين



مشرف كالى باندو

ر کسی ماولی (کوکسی شاعری)

اری ۹۲ یک شاره پرسشرت کمانی صاحب کاکوکن کلام کائے کروں " پڑھکر قادیمن کی جانب سے مبارکباد کے کئ خطوط ولیلیفون موصول ہوئے لوگوں کاامراں ہے کہ مشرف کمالی صاحب ہراہ ایک غزل یانظرم کوکن پس تحریر کویں ۔ قارمین کے امراز پرسشرف صاحب نے پیسلسلہ مشرف کیا ہے جب نہایت مشکرگزاری کے ساتھ ہم ہدئی قارئین کرتے ہیں ۔ (ادارہ)

كُمُ الْكُنْ كُلُودِيِسَ ما وَ لَكُنُ الْمُسَاعُ الْمُسْعُلُقُ الْمُسَاعُ الْمُسْعُلُمُ الْمُسْعُلُمُ الْمُسْعُلِي الْمُسْعُلِمُ الْمُسْ

ال حوبال سكليا نا مسكلتُ رود (المو جمكاس رصيوب كغَساايِّي ہے المجيب لوكان في لوَّ جَسِانٌ وال سُنى الي ہے المجيسُ المكليا جا 'اول ہے' ورث ا المجيسُ الميوكاں المون كيسوا المجيسُ اليوكاں المجي فيستن ہے المجافيات الى المجالا الله المولا عبد لل بمگون كا الله الله المولا المجان تنظار ہے الملا الله المالا !!

نب شرقت نؤست برُس نہيا ا اکين الله جو جيو ہل سرکت ُ

شقش کوکس کی دارشری

ادب

« اول مح مطالع سے انسان شخعیت مر بیج وخم سمی می د د لمی بے کیونکر بہال السالان كاايك سجوم نطراتاب رناول مكار ایک سیان کی تبلیغ کرا ہے اور ایک مقصد كوأسك براهان كوشسش كرتاب اوراكر يمقصدنه بعولة بيعرث يدناول نسكار كوايك تملم الحفظ كالحى زحمت كوالانركري راء ناول بے مدطویل ہوسکتاہے۔است طویل جنتا کرنا کسٹانی کا" جنگ اورائن اوراتنامختصر ہوسکتا ہے برجتنا زوک کا ناول ۱۱ کیسخطانجانی عورت کی طف مے س كردارناولك حإن موتلهد اكسي یے ناول نیکار کا فرفن ہوتا ہے کر دہ کردار جو کهانی میما نرا نداز بول[،] دا صنع طور می^{مبی}ن كغ حابمين تأكه برسطنه واسله اسع المخص طرص تجعسكيس اورناول برسضة محابعهم مي احماس بيل بور بمن ابني ببت قريب د کیملیدا در برسول انکے ساتھ رہے ہیں . برحیند کے مشهورنا ول كنو دان من مين كردارول كالكسف مجوع تطرأ أبحرا وراميس بركذارى ابئ تخفيست كريم است ديكه كزيجان ليت بي يهان دهسيا هورى كوبراجهتا وغرواني تخفيت الدابينا ایامزاج رکھتے ہیں۔ اور نادل پڑھ لینے کے لخک ہم اِن ہی سے مرحف سے اوس ہوجاتے ہیں "

مشياعري

فاتى بدايون

اک معتب سیمنے کا نسمجانے کا زندگی کاسے کوہے ، خواہ دیوانے کا

ختفرفف من بہے کہ دِل رکھت ہوں مازِکو بین خلاصہ ہے اِس افسانے کا

زندگی بھی و پنیماں ہے بہاں لا کے شکھے ڈھونڈی ہے ، کوئی جیلہ مرے مرجانے کا

تم نے دیکھا ہے بھی گھرکو بدلتے ہوئے رنگ اور دیکھونہ کمانٹا مرے عم ماسنے کا

اب اِسے دار برلے جائے ملائے ساتی اِ یول بہکنا نہیں اجھا ترسے دیوا سنے کا

ہمنے جمان ہیں بہت دیروم می گلبال کہیں پایاز تفکانا ، ترے دیوانے کا

برنفس مُركد شترى ہے ميت فاقى دندگى نام ہے مرمر كے جے فجانے كا مۇ

ساثر

افسانه فوبي

مين اديب

زسندگی سب سے بڑی بس سے بڑھ كربيبت ناك مزاجو روم انساني كوديتى ہے وہ اضطراب ہے ۔ آہ سات سال كميرى روح اضطراب واضطرار میں مبت ملا رہی اس طویل عرصے میں ایک کمحیر، ایک نانیہ وقت کاایک حقرترين حقتهمي السانهين كذرا بحببكه سبسنے دل ود اغ اور روح کوجہم کدہ اضطراب کے سکون سوز شعلون میں بطة الوك نهايا مو اولاس وقت كرميركا برنفيس زندكي مصيبتون كمختلف منازل طے کرکے موت مے در دازے پر دستک در راى سبے ين نامعلوم كيون اپنے دل ميس منرت فسكون كررم بون ؟ است مري دوح کول طمئن ہے ؟ رات مار کے ہے لیکن مری قسمت سے بڑھ کر تاریب نہیں سلمنے سیاه پوئن او پنجے درخت می مشاخ بر كون مفوم برنده أيى فلين فوائيون س بوایس مرحسم ساادتعامش بسیدا

Ł.

انتخاب

« مِن مندونستان تاریخ کےاوراق میں اكب إت نهايت واضح دنكيمت مهول. اس دسیع مک پرایس تخریب سے بعد د و سری تحرکی کا حملہ ہوا۔ بنظب ہران سے يمعسلوم اوآ بحتاكرا بغول سن مناذرت کے منے بودیئے ہی مگر دراقیل انوں سن خدوستان **ی فروس** کو بیدار کیا اور لوگوں ک زندگی کو ایک بڑی فقم میں پرودیا۔ اکرین ادر فیلاً رین ایس میں اس لیے ہے کرائیس سے ایک بڑی قوم جم نے، برہن ان کے کے خلاف احتجازے کرتے ہوئے اس مقعد کی خدمت کی اور مگدے میکسلا کمالیک ويع ملطنت كاسنك بنياد قام بوكيا. اس کے بعدمسلمان دارد ہوئے، جن کی تسلیں مدا مداعتیں مگروہ ایسی ٹمال کے مالک تھے کم جوان سب کی شرکر میراست مقار عارمی طور پر ہی معلوم ر پار ده اکی الیسی طاقت بی بوتورت کے تعوّر کو پرلیٹان کردیں گے ، نسیکن مسلمانول نے ہدوستان میں درو ال دیئے اورا مفوں نے مبردستان کا دگور میں نیاخون ادرنی طاقت تجردی ۔ ۱۸

سی جم آر، داس (احلاس آل انڈیا کا ٹگریس (گیا) ۱۹۳۲ می میشارشسے)

طنزوتسزل

و المخوكاريا فيسلل يرسوار بوا ببلا بى يا دُل جلا يا توايسا معدم مولجي كون مردہ ابی ہڑیل چٹخاچٹخاکرا بی مرقنی کے خلا ف زنده مور اسے رگھرے شکتے ہی بچو تحوری سی ا ترال محتی ۔ اس پر بائیسکل مؤد بخود حطئے انگی لیکن اس رفتار سے میسے تاركون زمن يربهاب . ادرسانه بختلف مصول سے طرح طرح کی ا وازیں بر آمد ہونی سشروع ہو کمی ۔ اِن اَ دازدں کھے فختلف گروه مے جین میاں ہیوں کوتیم ک آ دارین راده تر گدی کے فیے ادر شکھے بهيئے ہے نکلتی تھیں کھٹ ،کھڑ کھڑ ، کھٹر مے قبیل کی وازیں مٹر کاردوں سے المت میں جو چرخ ، بر ، چرخ کی شم کے مرز بحرادر بدل سے تکانے تھے۔ زنجیر ومين وصيلي عن بين حب معى بيول برزورداليا بها ونجيري ايك انگران مي بيلا بوت مح حبسے وہ تن جاتی تھی . ادر چرا جرا اوسلنے لکی تھی ۔اور محروط عیلی ہوجانی تھی۔ کھیلا یہت گھفتے کے علاوہ چھوشا تھالینی ایک تو آگے کو جِتّا تِمْعًا إدراس كِي علاوه داستے سے بائيں ادر ائمی سے داستے کو عی موکت کرنا کھیا۔ ينانيرسرك يرجونشان يطرحانا بعتياي كود يحوكواي معلوم بموتا تقليصي كولا فخور مانب لہراکرنکل گیا ہے ۔" <u>يط رس _</u>

عصري شاعرى

عرل

عنوانجيشتى

دشت فربت میں مسافرنے قدم دکھا سے ایک کِل کانہیں صدیوں کا ہم کھاسے

جان کی پڑنے لگی خوابوں کی تعمیروں میں محسنے آنکھول بہ مری دست کوم دکھاہے

پٹونک اٹھے مرے بینے بھی بزرگوں کی طرح محس سنے دُور میں د نیا سنے قدم دکھا ہے

ھاف انکھائجی ہیں سحق سے محرّا بھی ہیں دہن نتا دمرے نصف نے تسلم دکھا ہے

ردشیٰ تیز ہو دل کی تو نظم آجا کے وہ دیا جو *مرفم*سراب حرم رکھٹ ہے

میں طرف جاڈن بہاں جا ؤں، کدھرجا ڈن لوگ کہتے ہیں کر ہرراہ میں بم رکھتاہے



جنول نالج: ٢

اليجئادين

(ایجادی ، مال ، موجد کانام ، وطن) محصی: (۱۲۵۲) انجنس (نىپىدرلىنىد) دليزل النجن: (٥٩٥) روزولف ويزلف د جرمي ڈاننامو: (۱۸۲۲) ایک لائٹ کیسی (برطانیه) ليمب: (١٩٥٩) تقامس الوارين وامرتمي الیکٹوک موٹوز (ڈی ی) (۳۱۸) زیوا گرنمی (بیلجیم) المكوّل موش (اسى) (١٩٩٩) بيولا تميلا (امركمير) الميكنووميكنيك: (١٨٢٨) وليم الشون دامرکی الكِرُوالكَكِيدِولْدِ (١٨٢٨) وْأَكْرُ الْمِنْ ایم تربش د برطانیم)

اهمكم لواريخ

بوئ وات بوئان وات

۱۳۳۴، میاح این بطوط کی مهدوت ان می آمد ۱۳۳۷، وجع نگر محکومت کا تیام. ۱۳۹۸، تیمور کا مجارت بر حمسار. ۱۳۹۸، دکن میں میمنی خان کی محکومت. ۱۳۸۹، مادل شاہ عنا ندان کی میجالود میں محکومت.

۹۰ م ۱ ء احمدنگویس نظام ثنای خاندان کی حکوست ۔

۱۳۹۸ء دارسکوڈی کا انے بجادست کو بحری داستہے دریا فت کیا۔

۱۵۱۰ ، چرنگیزدں نے کا پروتھنہ کریا۔ البوترق بہلاگ دنرمقرد۔

۱۵۱۸ء کو لکناه میں قطب شاہی خاندان کی حکومت .

۱۵۲۹ء پانی بہت کی پہلی لڑال کی بابر نے ابراہیم لودھی کوشنکست دی ۔ منعلیرسلطنت کی خبا د۔

۱۵۳۰ د با برک موت ا جایول کا دوچگومت مسفروع -

۱۵۳۹ منیرشاه مودی ندیمایوں کو ۲۵ ها منیماریار منتخدت دی اورد ، پی پرتنجند کرلیار ۵۵ ما ۱۵ ما منتخب اسلام منتاه کی بھایوں کے ایمنوں شکست منتاه کی بھایوں کے ایمنوں شکست

منظيم لطنت كادوباره أفاز _

ای بل کا کمبال ۱۵۰ رفض ادر چوڑا کئے ۲ء فسط مھے۔

عسالمي ريڪارو

__میں بھارت __

لمي ناخن: يوناك شرى دحرچلال ك

ناخن د سایس سب سے لمے ہیں ۔ ۲۵ دارج

١٩٩٠ و كوان ك اليم المقرك الجولت

الكيول كے اخول كى لمبان ٢٧ ء ٢٣٩مم

ب بحيلي مربرالفوالف ١٩٥١ وين أن

اندلین ریلوے: دیا یم سب

ز إده ملازم تعبارتي رياديمي بي - ١٩٨٩

یں معادی دیوے بس طازموں کی مل تعداد

لمبی فائینگ، دیای سے طوی

وص مک المینگ مبئی کے شمبھو کو درنے

۲۷-۱۸ باکست ۸۹ دیک کل ۲۴ کفتے

المائينك كرك عالى ريكارد قائم كيا.

تیز ڈائینگ، جالند *مرک ایمیشک* جین نے ۱۹۹۱ء میں سب سے تیسنہ

مائینگ کی محق ران کی رفتار بھی ، ۱۱ رالفاظ

"مكووف تريين "كِيل: مُيْا كاسب

تے معرون اول اورہ کی ہے جو بھال میں

منظی ندی بر بنا الکیاہے ۔رودا مای کل

بعدے کم وسین عدہ ہزار کاڈیاں گذرتی میں

کالے تھے۔

۱۲۱۲ ، ۱۲۷ سی.

في منت .

بولتي فلعر: ١٩٢٢) انظن سول

اور واگث (جرمنی)

فاونين دم ١٩٨١ لوليس وارمين

دا مرکمی

مری ایمیر د نوانس)

كسي لا نُكْرُ (١٠٤٢) وليم مُردُوك

دبرطانيس

گیلونوسیر (۱۸۲۸) ایندرے

ائي تقبرسلاب مين دوب كيا . تقريبًا سارے لوگ تعي نه محیی طور محفوظ مقاات تک بہویج گئے گرائی۔ دست ارادر عبادت گذار فیم کا تفعن ا بی جان بجائے کے لیے اپنے مکان کی حجست برجابيها برسلاب كاياني اس كي كمركب أكيا . استغير اكب شخص كفتى مي سواراس كے قريب آبادركها: فورا أجاد چلومرى معنوظ متقام برحالين ويندار في الته بلار فها عاد اين نكر كرويس خداكا عبادت گذار بنده بهول . وه ميرى جان بجليكار بيجا ركهشتى والا شرمنده سا موكر حلاكيا يرسيلا بكايان د نيدار شخص ك جيان تك بيوتخ كا- ات من ايد مو روف والاو مال مبورنج كيا اور حِلاً يا مدري كرو ورنه دوب جاؤك رفوراوط میں اُجاؤر ہم عفوظ مگر تک بہونج ملت ہیں ۔ دیدار زورے ملكا ما رنهي ألب في . ثم ما و ميرام الب . عريب موطر لوط والانجى ايوس بوكر حيلا كيا يسيلاب كايان ديندار ك كردن تك بهوي كيا . است مين ايب بيلي كا يشراد برأيادر امس ف دینداری طرف ری جموری حیلایا: فورامفبوطی نگولو مین تعینع را بگول مطله ی کرو و فت کمهدے . دین دار حفقه سے جلایا کیا ہوگیا ہے تم لوگوں کو ۔ نمی نے بوری عرایے اسلكى ياداورعبادت ين كذار دى سے ميراسلميرى مب ن ا بنا مرفقش كوكن بمبئ

بجاف كارتم حادا إي حان ك فسكر كرور بيلى كاير والالجي بروا مانوس موكر حلاكيا بسيلاب كاياني اورافو يرحوطها واورد يندار صاحب إن مين دوب كئے ، السركو بيك ارك بوك فيرشون كى حضور ماتيه بي كريه شروع كردى إلا ندكى كا ايب ايم بُل الله كى يادي كذارد يا تقا مكراكس في ميرى اي التجا زمشى میری حان نہیں بچائ ۔ وہ عفوں نے اُسے معی یا دنہیں کیا اُنیں بچالیا ادر مجھی کو ڈبودیا. فرشتوں نے کہا! کے عبادت گذار سبرے إدنيا سے سارے سدے اوران كى جاني خداكوروز ہیں ۔ لتر اوروں سے کیول ، کان اور برطن ہے . ہر بندے ک کے لوت بینت اور خلوص خبد اکو پیایا ہے ۔ تیری عباد ت میں اسٹرسے معا دھے اور مانے کی فرمن پورٹ پیرہ رہی۔ ہو عبادت نہیں، نمانش ہے۔ انسانی دردمندی مے بھر پوروہ نینوں نیک بدے جوا بی جان بر تھیل کر بہمار کے جا ن بجانے کے لئے آئے سے وہ اللہ یکی جا بت سے سرشار ہور اُن کے نام اورای کی ملقین ہی براق عم سک آئے سے ملال بارالا عادت کی نمانش اورزعسم می نوسنه ان کی پیشر کسن کو بھی تعشیرا دیا ۔ اُن ک دل شکنیٰ کی جو اسٹرکے فریب سب براكنا ہے ميراوكيسا عبادت كزار بوا بس في إي عراس کی یادا ورعبادت میں گذارے کے با وجو وطیم اور دلدار سے ک كوشش نهيس كاقز اليسه مين تيرامرجا نابي الهتر بحث . بيرداس صفحه كابي

بلدائ تحرکیب کے دوستن ترین ستارہ بلی داس ہیں .ان کے بلا محی ان کا بہت زور دیا ۔ چونکہ ، مذہب ، جدد ستان کی روہ ہ اسی لیے دام اور کوسٹن کی علق مہیشہ رہی ہے اور دہے گی۔البنہ اس کے ادبی رجحانات کو سمھنے کے لیے ماما نند، کمیس ، سی ملک اور نا مک کا کلام کا تی ہے ۔

ملي عليه



برجگ ن کے لئے سے نہ درگری کیلئے

منشیو آجی کوسکنت ، مادحود پیردل سے بڑی عقیدت تھی ۔ دہ ان کی تعلیاست ے دہری حاصل کرنے سکے۔ ان کے محیارہ سنت کردمشہور ہیں جن میں کوکن سے اہیب مسلم صوتی محفرت با اِلعِقوب سروری تھی ہیں ۔ بیان کیا جا اسے کرشیواجی لیعقوسیب لی

سردرل الم يحد كم معتقد يقر م جناك برروا نه مون سے بہلے دوان كے حضور بيو پختے اور جنگ مرسسسليميں ان سے اجاز ست طلب كت يميمى اليماعى بواس كر حطرت ف احادي ندى لا تضيواجى ف ينك ملوى كردى سه و

بركيعن مشيواجي ادر تعيقوب مردري ويك استعلق كوجوال فكرشاء فروغ تمكنت في تصورت الدازم سيش كياب .

حضوی ۱ آب دعادی کریدلہو ہو بیے اگريه تينغ استقے لو صرمت اینے وطن کے سجا داکی خاطر ادراسن کی بہتری کے لیے یہ مبتک زن کے لیے ہے نہ ذر گری سے لیے ۔

اين يوكتاب گفر تقريب يوامن ساون سے اسكول اور كالح ك تخابین استیشنری سامان اورطلبا رکی ضرورمات کا برامكوكز این پوت بی ایک گھر: ۸رکے۔ سی مولانا سؤكت على دود بجيع مبنال ناكه بمبيء حضى بيك كے ميدال بن جار إ ہوں بن یمنگ ذن کے لیے ہے نہ ذر گری کے لیے ا ذون سے اکری کے لیے یه خاک پاک مها رانشش به میری عبنت سے یں جا ہا موں کوئ اجنی نرآنے یا ئے یہاں تتنز بردرى كيلي ينورطوق ومسلاسل بحص يسندنهي يرتنع وزخسم كم لفق بي الكوار محف مح مِن وقشت کی آ وا زخمشن نے ایعٹے ا ہوں یں چاہت ہوں کو زیرہ رہے وطن کاسماگ ين يا جا مون مها لاستطرى كون عورت السيردردنه ہو مت الول کے سائے ہيں میں جا ہما ہوں میرے دلیث کامون کمجیت يتم الوك عمل كما محرب ندرا مول مي مِن جا بنا ہوں کم اول کے دِل نہ ہوں زخمی مِن جا ہنا ہوں کر بہنوں کی آ پرونہ لیکے میرالہومیرے انسلاف کی اما نت ہے یرے ہو کے مشراروں کو جاوداں کردیں ابنام نقش كوكن عبي

غزلين

میں نے او صرف یا دو ای می مثال دی حب نے ہالسے جینے کی صورت نعال دی

م س وفت میرے دل به قیا مت گزدگی مس وفت اس نے بات مری ش مح ال دی

مخور کا کائی ہی تھے ملی سبے وقت پر م س بکا بڑا کرم ہے کو روزی حلال دی

اب میرے پاس کچھی ہمیں آپ کے لیے جوشنے مجھے ویزیمی قدموں ہیں ڈال دی

خدات کامِلا کھے اِسس کشکل میں بلا اِ عزتت سے لاکے کا ندھے یہ اک شال ڈالد کا

طاق یہ لوتیری، ی مجت کا کام ہے طوفانِ مجرِ خم سے جوسشی نیکال دی ا

ا عِمْ خَدَاكَا وَاسْطَمَتُ مِيمِيُ مِنْ اللهِ السَّمَةِ مِنْ اللهِ السَّمَةِ مِنْ اللهِ المَّاسِمِيةِ مِنْ الدي

عبيدالحق عنهم

0

ام المجل المسامل المحيامسال بوكيا منام الله قرمسسم دحوال بوكيب

اسی کمک وه میخرکو مسلا بی نهیں بیسا راس کابھی عسسپر رواں ہوکئیٹا

ا کمستیم کوحب زندگ ل گئی ؛ انتگیول کامیمنسرحبا ودال ہوگیا

ڈھالت تھا جو تہدذیریے آئینے اس کا گھر بقروں کی دکال ہوگیٹ

گر کی دیواری و حشت زده بین محرُ لوگ کھنے ہیں مؤسسم جواں ہوگئ

میں مما صت کا ناذک تھا ایران دہر اس کا ہنسٹا بھی با دِ گسراں ہوگیٹ

نذیس فتحیچودی ۱۳ نیتا پادک، ایروڈا پونه ۱۱۰۱۲ بھسکوٹور توکھ ایسے دل کا جسراری ا کامبی کا خل ہوگیا وہ میل یار بھت میں تھا اکیلا الامرا پرورد کا رہت ا مت کے بعد آگئ برکت مکان میں برسوں ہے میں کا ہمکومیت انتظارتھا معفل میں مجھکو دکھے کی کیا کیا تہ گئے انجی کے دکار جانے ہوگوں تھا جمال بچھیوں کے دکار جانے ہوگوں تھا جمال شاموتھا وہ ادیر تھایا دل فلکارتھا حسکما آل یوسی

-=0=-

عشق وخود کے باب پی ایسا کمال کو

ہت کو اپن کرکے فذاکہ مشال کو

خویشوں کو ہم نے باسط دیائم پر خوال کر

ہمئینہ دو بروجو ہوا تا کھلا پر دا ذ

ہوفے ہیں دا ہے جہرہ نکال کو

موفع ہیں دا ہے سوال وجواب کا

ارمت دشعا عشق و میوں مرائنہ ہے

دکھنا قدم قدم کو بھا ں پرسنجال کر

مرکو

د غندمشهری)

الدنفة المكريم

كميبوطركياه؟

گذشته بے پیوسته کمییوسته کمییوبطرکا استعمال

بهلا بافاعده كميبولر . م ١٩ وكي د مان مي نيار مواضا ، اس کے بعدسے اس کر اسے نمٹی دینے کا عمل حاری ہے ادر کوشش کی جا رہی ہے کہ اس سے زیادہ سے زیادہ کام لباجاسك ، اس كاسائر مكن حدّنك جيومًا مواورا بني مات کے لحاظ سے سادہ ہوآج شایدای کوئی شعبہ ابسارہ کیاہو بسيس كسى دكسى مرسط بركمبيوثر كام نذكرد با بهو _ اب جو لبيوط بناشك ما رسے إس ان كى خصوصيت برموتى ب کردہ بہت بڑسے نہیں ہوتے۔ اسطرح ان پر لاگت بھی كُمُ أَنْ بِهِ - النِّيسِ كام كرف يجلك بهنت كم برقى نواماتى درکارم ون کہے جب کہ ان سے کام کرنے کی صلاحیت کی گذا بڑھ گئی ہے اور زیادہ صحبت کے ساتھ کام کرنے گے ہیں - بھیسے بجیسے کمپیوٹر کی صنعت تمقی کر رہی ہے۔ ال استعال يعى آسان سيد آسان ترمو تلوار باسد مي وجهد كراب جبوث اداروں بلك تعربو ورود و كيلت می مانگروکمپیوٹر<u>سے</u> کام لیاجارہا ہے بہ کمپیوٹر<u>ا سے سیتے</u> الاست بين كرانبين كيول كودليسي كيلئ جي خريدام الكيّا

ہے۔ کمپیوٹرکا اصل استعال تجارتی اداروں جسنعتوں ، اوال کمپنیول ، طبی ، ما تمنی اور تھیتی اداروں میں ہوتا ہے جمال اب بہمت سے کام اس ما تمنی ایجاد کی بعولت زیادہ اُسانی اور زیادہ کم ساتی اور زیادہ صحبت کے مسانچہ اور کم نعش کوئی

وقت میں ہونے سگے ہیں دفتر وں اورلائبر ہے لوں میں بھی کبیوٹرسے کام لیامیانے لگاہے ۔

آپ جانے ہیں کم بہت سے کام ایسے ہوتے ہیں ج ایک ہی ادارسے کی متعدد نتاحی با مختلف اداروں سکے تحاون سے انجام پاتے ہیں۔ کمپیوٹر بہا ں بھی ہماری مدد کرتاہے اوراب برعمن ہوگیاہے کہ دومختلف جگہوں پہلگے مو تے کمپیوٹروں کوایک دوسرے سے ملاد باجائے اس طرح ملا شخص الے کمپیوٹروں کو 'دکمپیوٹرنیٹ ورک " كالعَالِب _ كمبيوثرول كابرهال ايك الى عارت كے فخلف مصول كومجى ملاسكماس اوردنيا كي منلف مصول كومجى حب طرح آپ ٹیلیفون کے ذرابد۔ ت دور دراز کے کسی مك سعيات كرسكة إس ، اسى طرح ابك الرجو MOOFM م کلانلہے فاصلے پرر کھے ہوئے دوکمپیوٹروں کی ایک دومرمسيد مربات "كواسكتاب دنياك ايك عق سے دوررے کسی حصے میں کام کرنے والے کمپیوٹروں كو باہم ملاًنے بجلے سٹلائٹ سے كام بباحا كاسے۔ كي جلستة بي ك فضائ مسفر كيله دنشست معوظ كرف كاكام كم قدر يجده مؤلب أكراس كام مي درا سخلطى بمعهلسته تومسا فرول كوبلى دشوارى پنيس استى ہے مقاص کرغیرکی سفریں اگرجہا زبدلت ہو ۔اوروقت پرنشست نه ل سکے تومو کے دوران دور سے مک بی فول ففت گذارنے کے اخراجات 🔻 اور فیام کی بجازت عاهل كرسف كى دشواريال جان يوابن جاتى بي آپ برجی جانتے ہیں کراپ کے مک کی فضائی کینے ذربجست هزارول مسافردنيا كي مختلف حصوب روزان سفر کرتے ہیں۔ فرض یمجے کرآپ اینے وطن می سنفولہ

بمبت سعركزى ادارس اليسام جوس مختلف فسمركى معلومات ويخرا دا روب اورامراد كودكار ہوتی ہیں عمیمیو شربن ورک کے ذرید سے ان مراز ا دار*وں سسے سکیطوں کمیپ*وٹرمعلومان حاصل کرنے ی ڈاٹا بینک اوراس سے منعلق کمپیوط مبلی فون لائ اور دبير ذرائح سے ايك دوسرے كوملومات منتقل ك ہیں۔کر پرٹ کارڈ کا ذکر آپ نے سنا ہوگا۔ای بردرج مبركب وطركود سے كرنفذى إدا لى كے بغراد راحف ا فان مارکسٹ کئے بغرخریداری کی جاسکتی ہے۔ کے کیا یک اہم *ساتھنی پیش رفت معلالی سف*ے اس کاسب سے زیادہ انحصار وقت ا ورفاصلے کے بالکل ٹھیک ٹھیک صاب پر سے مجھراس مو کے دوران بہت سے کام ایسے ہی جنہیں انسان بذات نودا نجام دسيه سكناً بيرانتها ليم نازك صا كاب اوربه كام كميو راى الخام ديني بس به كها جاسا بيے كم اگر كمبيوٹرنہ مونا توخلان سفرجی ناملن ہوا۔ کمپیوٹرخلان جہازوں کی رفتا ر ، ا**ن کی** سمنت اورکارُدلگ بر*کنٹرول کرنے ہیں ،خلان ک*جہا *زوں کوچنس ب*عض اذک^ا کول اُدکی نہیں ہونا چلانے، ان کارخ ادر رفار تبديل ارية ادرستا كران بي بيدا بويندوال خرابیوں مک کود در کر تے ہیں اور اس کے ساتھ مى خلالى معلومات بمى زمين بك بمبنيار ترم بس هرف فلان بها زول من نبي ملرعام مبوال بهاز مِن بَعْن بهست سے کام کمپیوٹر ہی انخب م دی^ن

بر ببچه کرکسی ابسی مجگر میفرکی تشنسست محفوظ کرا ماجا ہے میں جاں آب کی فضال کینی کا جہاز تہیں خانا۔ ظاہرے كهبكام برابيبده بعدا وراس بجلئ برسى نوج ، محت اور ففت ورکار مؤتلہے ان دشوا رہیں برفا ہو باسے سملی ایک فضائی کینی کے ہزاروں دفتر دنیا بھر کی ووسری فصال کمینبوں کے بشمار دفترول سے مبیران کمپنیوں کے ایکنٹ بھی شامل ہیں کمبیر مرکے اس حال کے دراج سے ایک دومهسيستنعلق ركفته بير حبركى وحبسبواب فضائ سفرمهت اسان ہوگیا ہے آب اس سے مبوار نٹ ورک کی وسون اور بچیدگی کا نداز ہ کرسکتے ہیں اب بہت سے مکوں میں رتبوے کی نسست محفوظ مرنے کیلئے بھی کمپیوٹرسے مددلی جارہی سے ۔ كميبويرك ذريعه ساب داك كابرفيا فارسل کے کام بس بھی مددلی جا رہی سے _ اوراک الب نظام سے مدد ہے کراپنے ہاتھ سے تکھے ہوئے خط كلقل دنباكے دراز حصے من جیند سینڈمب مہنیا سکنے

آب بہ بھی جانتے ہیں کم کمپیوٹر حبّنابڑا ہوگا اس سے اس فدر زبادہ کام بیاجا سکتا ہے ایسے بڑے کیوٹر اتنے تمبتی ہوتے ہیں کہ بہت بڑی بڑی کمپنیاں بھان برہ ہوتے والے اخراجات برداشت نہیں کرسکتیں ۔ اس دشواری براسطرح قالو یا یا گیا ہے کہ ابسے بہن اس دشواری براسطرح قالو یا یا گیا ہے کہ ابسے بہن قبمنی کمپیوٹر متعدد کمپنیاں مل کرخر بریتی ہیں اور اس طرح بہت زیادہ کام بہت کم وقت میں اور کم خرچ مرکے ایا جاد ہا ہے ۔

مى سوولىدىر

طروات المرادي المروك ا

شكرف كمالئ

آزادی فی براجی بات ہوئی بیسکن ماتھ ہی کچھ بولئیاں بھی آئیں۔
دیہائوں میں جہاں سادہ اوج لوگ بستے ہیں " دیہات کی خواناک
دیہائوں میں جہاں سادہ اوج لوگ بستے ہیں" دیہات کی خواناک
مریخی، نا سُرمزنجی، تعلقہ بنجا سُت میتی، متلے برائید کئی امراحن
اکیب ساتھ چلے آئے۔ داج موام کے باعوں میں دیا ایسا نیکٹ متھے دولاک کا محتصد مقالکین زیادہ فائدہ کھا گئی میم کے گرگ صفت لیے ڈروں کا ہوار کچھ مطلب میازوں نے بہنی گئیکا میں یوں ایحقے دھولئے کوان
ہوار کچھ مطلب میازوں نے بہنی گئیکا میں یوں ایحقے دھولئے کوان
کی دیا ہی برل گئی ۔ آپ اگر محالی فرامی و ماشا دانڈ دہا لوں
میں بھی ایسے الیے ما در دادلوڈ را بھر آئے ہوئے نظر آئیں گئی کہ جو ہمارے سنہر کے نیستا وہ سے چارجو ہے آئے ہیں۔
کہ جو ہمارے سنہر کے نیستا وہ سے چارجو ہے آئے ہیں۔

دیبات میں جنتا کی اکتریت آن یکی سادہ لوح ہے بہتے ہے
کہ سادہ لوحی کی حدجہاں سنم ہوتی ہے و ہیں سے بے و قوتی کی
حکشروع ہوجاتی ہے۔ ہی وجہ ہے کہ جیعت بشری کا کتریت
میں بے وقوتی کا تناسب آج بھی صرورت سے زیادہ ہے ۔ آج
میں بے وقوتی کا تناسب آج بھی صرورت سے زیادہ ہے ۔ آج
مستقبل کے بے شمارہ عدوں سے آپ واحد میں بے وقوت بناکر
مستقبل کے بے شمارہ عدوں سے آپ واحد میں بے ہو میں تناایل یال
افتدار کی کرسی پر براحمان ہوجاتے ہیں ۔ پھر میں تناایل یال
دکر سے جماری کی دری ہیں "الفت لاپ زندہ باد ا" کہ کہ ہم نے
نوحے ہماری کی دری ہیں "الفت لاپ زندہ باد ا" کہ کہ ہم نے
بے وقونی کا بربا جوت دیا ہے۔

جاندگا ول سے مسلما ہوں کا اسلام جیرا بھی ہے ان کا
اپنا تراستیدہ ہے۔ آپ کو خواہ مخواہ جرت کیوں ہے ، دین
این تراستیدہ ہے۔ آپ کو خواہ مخواہ جرت کیوں ہے ، دین
این انٹر تعالیٰ کا ماذل کر دہ دین صرف ایک ہے۔ اور یہ دین
و التی خالص نظام حیات ہے گئیں آپ انٹر کوحا طرو نا طرحال کر
خود ہی اس فضا کا جائزہ لیجئے میں ہیں آپ سانس لے رہے ہی
اور ایما نداری ہے اعتراف کیجئے کہ جمارے نام نہاد عالموں لے
اور ایما ندائ ول کے لوگوں پر خود ساخت کا ہیں کول حق نہیں ہے۔ الحذا
ازلی ساجہ کو محول پر خود ساخت پیروں کے لفوون کا غلبہ ہے
ازلی ساجہ کو محول پر خود ساخت پیروں کے لفوون کا غلبہ ہے۔

ان عقل مسندوں کا یمقیدہ ہے کہ جاندگاؤں چاندت ہ فکل اسٹری کو امت ہے ؟ باد ہوگی تھا ۔ ان جاندشاہ بابا ول اسٹر احن کو یہ رحمتہ الشر علیہ بھی ہے ہیں کا مزار اسی چاندگاؤں میں آج بھی مرجعے خلائق ہے جہاں ہرسال میلہ انکتا ہے ۔ بمبئ ہے قوال پارطیاں بلواکر بروین بالؤی مدھر تا ہیں اور روح پرور الا یک من کر جاندگاؤں والے اور ارین حاصل کرتے ہیں ۔ الا یک من کر جاندگاؤں والے اور ارین حاصل کرتے ہیں ۔

ان لوگون کی عمادت کا ایک حزبیری مریری مجی سے
پیرے مرید من کومسلمان کہلوائے میں اسان یہ بوتی ہے کہ میاب
ماز تو دل کی نماز ہوتی ہے کسی عجا برہ با مجادلہ کی ضرورت نہیں
ایک پیالہ مرت دکا بی کر حلقہ ارادت میں آجائے بہر صاحب
عیار نی دیے ہیں کہ مل قیا مت کے دن حب آفتاب موا
نیزہ پر ہوگا آپ میرادامن بچوسئے۔ میں حفرت بیر دستیر
کا دامن بچوس کا اور حفرت بوت کے دن اور کا دائمن کمرے
ہوئے جائے ہوں کے اور کس واق یہ قافلہ ندہ شہ جنس میں
ہوئے جائے گئے " یہ ہوئی نا بات ہ

به ندگا فی گرفتن خیرون کا ڈیرا ہے ۔متعدد بیروں کی آمدسے لوگ بحق اسے آپ کو پہاں روشن خیرسی کے امدے لئے ہیں ۔ معدد بیروں میں ، معبوندوں ہیں ۔ معبوندوں ہیں ۔ معبوندوں ہیں ۔ معبوندوں ہیں ۔ معبوندوں ہیں ہیں ہی اس پرتعجیب نرفرا سیلے ، معبی ہمارے معادرت میں جمیعت لبشری کا ایک طبقہ کا شے کا ایک طبقہ کا شد کا کہ ایک طبقہ کا شاہ کا شد کی کا تھا کہ کا تھ

خوا مان رہاہے کیا ان کے سرت یام خم کونے سے گائے حف اور بن جاتی ہے ، ۔۔ بہ حال ملکورہ خودسا خمتہ بہروں اور ان کے بنے وقوف مریدوں کا ہے۔ اصلی بہر جہاں بھی ہوں ہیں معا من فرما ہیں ہم لا جا بہروں کا سرز نس کر رہے ہیں معا من فرما ہیں ہم لا جا بہروں کی سرز نسن کر رہے ہیں جا ندگاؤں آنے والے بہروں میں ایک بیر ہیں محضرت سیا سراح السائلین چین قادری افت بیر ہیں۔ یہ کو وظیرہ دراصل یہ بیر بھی نہیں ہیں اور رہ بیاں دولت این بھے آ جاتے ہیں۔ " و یا حکمتی ہے ہیں اور بہاں دولت این بھے آ جاتے ہیں۔ " و یا حکمتی ہیں جمکانے والا جا ہیا ہے " ۔ یہ ان کا متر ہے ۔ کھام کا وُل میں یہ خمکانے والا جا ہیا ہے " ۔ یہ ان کا متر ہے ۔ کھام کا وُل میں یہ حضرت ابران ہی کے حدا مجد ہیں ای جاتے ہیں دیروین با لاک ہے رہ خارت ہیں ہی جیون کیسٹ بلا کے جاتے ہیں دیروین با لاک کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہے۔ ہیں دیروین با لاک کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہے۔ ہیں دیروین با لاک کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہیں۔ " ۔۔ اور حال آ جانے کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہیں۔ " ۔۔ اور حال آ جانے کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہیں۔ " ۔۔ اور حال آ جانے کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہیں۔ " ۔۔ اور حال آ جانے کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہیں۔ " ۔۔ اور حال آ جانے کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہیں۔ " ۔۔ اور حال آ جانے کے بعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہے۔ ان یہ دیروین بالوگی کے تعد یہ نبر ان یہ وجد طاری ہو جاتا ہے۔ ان کی دیروین بالوگی کے ان کا دیوی کے بعد یہ نبر کیا کہ کہ کے تعد یہ نبر کی دیروین ہا کہ کی دیروین ہو جاتا ہے۔ کہ کو کے تعد یہ نبر کیا کہ کی دیروین ہا کہ کی دولت کی دیروین ہا کہ کی دیروین ہا کی دولت کی دیروین ہا کہ کی دیروین ہا کی دیروین ہا کہ کی دیرو

منامه انگشت بد ندان سے اسے کیا لکھئے "
بمائی معاجب دعقل مندی کی ایک حد ہواکرتی ہے سکن بے وقو فی کی کوئی حدنہیں ہوتی - افراهیتہ یک مذکورہ عارب کال بوائے مبائے ہیں اور وہاں انٹر سنیٹن عقل مندان کے ہیردائے ہیں اور بدلہ میں بیر صاحب ان کی دولت ناسیتے ہیں - فی الحال اقتر بیر صاحب کی پانچوں انگلیاں گئی میں ہیں اور سر کواحسالی

مالؤ کھوت ہڑ کورہ برجیٹیل ﴿ خلیفۃ اقل ہیں وہ ہمال کے سزیخ بی ہیں ان کا نام جان محرشیخ ہے۔ جان محدے الا بینے اور کھوت تعین برط نے زمیندار۔ پنجاب والے گدھ کو کھوت کہتے ہیں۔ حالا کھوت ہیں ۔ جہا راستٹروائے زمیندار کو کھوت کہتے ہیں۔ حالا کھوت چاچا جو ایک دن میرراہ لے نوایت ساتھ کھولے گئے۔ او حواد حرک با میں مہید کا ہوئیں ۔ بھر نواطب ہوئے ، کوئ بیٹ کا ہوئیں ۔ بھر نواطب ہوئے ، کوئ بیٹ کا ہوئیں ۔ بھر بینے کی عادت میں سے کہا مجھے بینے کی عادت میں سے کہا مجھے بینے کی عادت میں سے میرا برجست جواب سنکروہ مسکرا ہے۔ کھر پوچ اسمال میں میری والدہ کا میں میری والدہ کا میں میں کے ایک میں سے جواب میں میں اللہ کا میں میں اللہ کا میں میں کے ایک میں اللہ کا میں میں کا ایک میں سے میں اللہ کا میں میں کے ایک میں اللہ کا میں میں کے ایک میں کے ایک میں اللہ کا میں میں کے ایک کی دورا کی کھوٹ کے ایک کھوٹ کے ایک کھوٹ کے کھوٹ کے ایک کھوٹ کے ایک کی کھوٹ کے ایک کھوٹ کی کھوٹ کی کھوٹ کے ایک کھوٹ کے کھوٹ کے ایک کھوٹ کے ایک کھوٹ کے ایک کھوٹ کے کھ

کناہے کہ میں نک مرید ہوں ۔ وہ بچرمسکوائے ۔ اب شاید وہ میر ارے میں اپنی مائے قائم کر چکے سنتے مونجوں برتاؤ دیتے ہوئے کہا م بسبی کے وہائی سلکتے ہو ا " میں نے پوچھا وہ کیا مراب ؟ بولے وہ جو کو مجی ہو ہمارے بیرماحب کا دران بے ر و مسلمان نہیں ،و تا و میں نے کہا مسلمان ہو نا یا ز ہونا بھی آ بیس کے بیرصاحب کے فیصلہ پرمنحسرسے ، وے القیا ابرصاحب کا برفیصلمستند بوتاہے ۔اور ين ان كاخليفهون ميحه به يسف كها سجما اوردل بى دليس

والربهين كمنتب است وسميس ملآ كارِطف لال تمسم خوا حسيد شد ١٠ کھے بھی غصراً رہا تھا میں نے سوالات کی بوجیاراکی میںنے اوجا: منازیشھتے ہو ؟ بولے " عادت مہیں " میں نے كها: روزك رفحق مو" بالجدك: " طافت نبيس" يسك کازکواہ اداکرتے ہوب لولے ۱۰ ستطاعت نہیں ، بھر بھر کرکها: ۱ میان اسن لومهم کلمه معی حانت نبیس پراتنی است فرور دھیان میں رکھت کرہم چرجی مسلمان ہیں " میں نے برجهاده کیسے ؟ بولے "ہم بیر دستگر حفرت طوت کے جلسے

والے این ہمارے لیے ہی عقیدہ کانی ہے " تمزیر ا

ایس موٹ کے چاہنے والے کوخدا متاہے ارکےمیال!

المارك برتضرت مراج السالكين كم مرير بن جا دُنود كور

وده طبق روشن ہو جائیں گے اا بيرول كاحال الجى آپ نے مسنا۔ اب بعی علی کیسا سے ملاول کی جتیمان کی کہان بھی کئن کیجئے رائی بتی کے قریب بالكاناى بريمنون كي حيون مي أبادي سعدوبان د كمركاكانامي أي برئن بحب جاند كاؤل كى خواتين كاكروم يدمنا شدد يكف کے لیے ایک روز وہاں بہونی ۔ دیکر گھر کے آنگی میں تلسسی الخالاسك سلصفه اخلوك جب ربائها بحكم سلم خراتين قطار ي كودى تقين ا در فودست مجدف جى كسنكرت اشلوك بر الردمن ربى تقيس محلتوم خاله اسيغ سييع سيم ك كويت الذرات الهامرنقش كوكن بسبئ

کامسئله حل کولٹ آن تھیں۔ مائٹ مان کو بواسی **کی ک**و دہری ہونے ک فکولائ کتی میں نے ان سے گفت گوی نویتہ میلا کہ د کھبر می جاند شاه ول کا تعکت سے اور شمت کا فیج مال بت سكتاب - يس فدليس كها دكبر خودى جا نركاؤل كا جاندول سے اور یا کلہ د ہراتے د براتے دوسرے روز میں اس جا دون ہے ارد یہ سیال کے لیے فازم سفر ہوا۔ فابس سے بمب کے لیے فازم سفر ہوا۔

لرد تواسس طرح درزی اینے دشمن ئے کہتاہے وریس تيرب بنئ إد عير ذون كابه تعمانی بولا. میں تیری ٹریاں نوٹر دوں گا۔ دندان سا زىنے كہا۔ میں تیری بني نكال

کا۔ متری نے بیکش گھاتے ہوئے کہا دمیں تیرے د ماع کے سارے اسکر دا<u>یہ صط</u>رکر دون گا۔ دهوبي بولا: ميس تخفي تجور كرر كده ود ب كار دوده وائے نے بولان میں مجھے فیٹی کا ودوه يادولادون كا-

د شمنوں کے یہ دخوے سن کراس شخص نے پر ہمنگا النيخ آيپ سے كأمشلي كِ ساتوكمار ومنوں نے تو دشمی کی ہے ۔ دومتوں نے لفی کی کی ہے۔"

دالع فري ربدريعه اتوسك إس بعادی امناندی بادیم دیردن بنر) ک*اترن* فريدادى مين امنا فذكرت يرجبور موس السكي معفررت فوا كالمي،

خواتين كے ليے ايك دعوت فيكر

ن دبینسکه شاجکانی

گاؤں بس شادی بیاہ کی دسمیں سیندہ جوہ سے دسس بندرہ دن نک جاری رہی تھیں لیکن آج کل بھئ ہیں بھی برداج عام ہوتا جار ہاہے اور لبطور فیشن موجودہ دور میں اس طرح کی تھیں آ مطاع تھروز تک جاری رہتی ہیں جن کے دُوران بیسر بانی کے طرح خرج کمیا جاتا ہے۔

دودن هلدی ، دودن بهندی ایک دن نهاح ، رخصتی اور مجرد و دن هلدی ، دودن بهندی ایک دن نهاح ، رخصتی اور مجرد و دن ولیم وغیره کے لیے مخصوص ہوتے ہیں ۔ اِن تما تعزیبات میں بھاری تعلم یا فتہ بہیں براہ چڑھ کر حصة لیتی ہیں ۔ سبح دمجی بنی سنوری کیووں اور زیودوں سے لدی ایک د وسرے سے مقابل کا کا کی میں معروف نظراتی ہیں ۔

ادراس دُدران رقس و سرو دا درموسی می می مقدلین بی .

براسائل اور مبک اب سے بے بول پارلر میں دوین گفتے

مالغ کردیت ہیں۔ اور اکر دون میں آگے گفتے تقریب ہیں اس سے
مورت مرفت کردیتی ہیں۔ ایک دن میں آگے گفتے تقریب ہیں ایک
مورت مرفت کردیتی ہے لااگر ۱۲۰ رتعلیم بافت عورمی ۱۷ دن

مسلسل آگے گفتے تک ان تقریبات میں منزی ہی تو تو ہیں او
دہ ۱۲۰ دن منابع کر ت ہیں جو تقریباً ایک سال کے برابر ہے۔
مسلسل سے کوئ اعراض نہیں میری ہینیں ان تقریبات میں فرور
مقدلیں میکن اپنے اطراف کے ماحول برجی نظر ڈائتی رہیں اور
اور ذبی طور بر معذور ہیں یا کہی موذی بھاری کا شکار ہیں سان
مورک دن تریس ، ہماری قوم میں الیے افراد کی کی ہیں ہے جو مبان
اور ذبی طور بر معذور ہیں یا کہی موذی بھاری کا شکار ہیں سان
بیوہ اور میتم بچوں کومنا سب و فتب انہاں کو مختلف نہر سکھا کر
ہمرمند با نسل کو کوئ ہیں ۔ ایسے والدین می ہمارے معاشرے
ہمرمند با نسلہ کو کوئ ہیں ۔ ایسے والدین می ہمارے معاشرے
ہمرمند با نسلہ کو کوئ ہیں۔

یں پائے جاتے ہیں جن کی مالی حالت (جازت نہیں دی / وہ اپنی بچیول کو مدرسد، اسکول ، مِلم کی روشنی حاصل کرنے کے لیے بچیجتے ۔

ان فرورت مند بچیول کے لئے اپنے محلّہ یابسی میں ایک مرکز قائم کی اج استقاہے جس میں مبیح اور شام کے اد قات میں اکسنیں فرآن مشرلین ارد و اور مناسب انگریٹری بڑھن الحکنا سکھایا جاسکتا ہے۔ سابھ ہی سیلائی کو فیط مہندی اور دیگر گزرکوان کے سابھ باعزت زندگی گزار کے لائق باننے کی تھوٹری می کوششن کویں ۔ اس کوشش سے نمرون دیا بلر آخرت بھی مرد حرجائے کی اوران کے جہر اس طرح رکش ہوجائیں کے جھیں کسی بیونی پارلری فرورت نہیں ہوگی۔

ذکواۃ کافلسفہ ہی۔ بھے کمسلم معاشرہ کی مالی کمزورایں کو دور کیا جاسے ۔ اس طرح عمل و ہنرکا تبادلہ، خدانقال کالبندیو قول ہے ۔ مقیبت زدہ لوگوں کی دکھ بجری داستان سن کر ان کو دلاسا دینا بجی ان کے دِل کا لوجھ ہلکا کرنے کے متراد ب ان کو دلاسا دینا بجی ان کے دِل کا لوجھ ہلکا کرنے کے متراد ب ب ۔ آج ہمارے سلم معاشرے کو مساوی ہیں ملکم روحالی تخفظ کی بے حدم ورت ہے اور روحالی سکون ہی حاصل کرنا تخفظ کی بے حدم ورت ہے اور دوحالی سکون ہی حاصل کرنا ہے لئے کہ بیا ہے لئے ہیں ہیں ہوراور خرورت مند لوگوں کوسا تقد کر میں ہیں ہوراور خرورت مند لوگوں کوسا تقد کر میں ان کوسا تھ کے کر میں ہیں ہوراور خرورت مند لوگوں کوسا تھ کے کر میں میں کوسا تھ کے کر میں کورٹ کا تھا کے کر میں کا دیا ہے کہ بیا ہے کا میں کورٹ کا تھا کے کر میں کورٹ کا تھا کے کر میں کورٹ کا تھا کے کر میں کا دیا ہے کہ کے کہ کورٹ کا تھا کے کہ کورٹ کا تھا کے کر میں کا دیا ہو جو کر کا کورٹ کا تھا کے کر میں کا دیا ہو کورٹ کورٹ کا تھا کے کر کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کا کر کورٹ کا کا کر کے کہ کورٹ کا کورٹ کا کا کر کورٹ کا کورٹ کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کی کر کی کر کورٹ کا کورٹ کیا گورٹ کا کورٹ کیا گورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کا کر کورٹ کا کورٹ کی کر کر کورٹ کا کورٹ کورٹ کا کورٹ کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کا کر کا کورٹ کے کا کر کورٹ کا کورٹ کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کا کورٹ کورٹ کا کورٹ ک

سیاست اور تعلیم پاست ایک پہائری، برمانی نالاہے آنا فانا پر متاہے اور دیکھتے ہی ویکھتے اثر جاتاہے ۔ تعلیمی کام ایک دھیمے دھیمے بنے والا بیدائی وریاہے جو برمات ہی میں نہیں بلکد کری میں جی پہاڑوں کے برن صبے ول کورکھ کا کرانی روان کا ما مان پیراکرنا

(ڈاکڑ ڈاکرین)

لون من كونى مسلمالول في مسكونت يذيري

قلىكار: تىتىم ئى جديركار _____ مىترى بى خىتدىكى نختار __

نوطے: کو کمی مسلم درلا فاؤ الایشن کے مجلم کو کست لنک " میں شائع شدہ مضامین انگریزی میں ایس بی جنہیں پروفیسر محست مل علی سے انتخارے (اسماعیل اوسف کالح ابوگیشوری بنبی) نے اردو میں مستقل کیا ہے ۔ اس تعاون کے سلے ہم پروفیسر صاحب کے مشکر گذاریں ۔ (ادارہ)

چسک کوکئ سلمان مجفول نے بر لمانیہ کو مادرِ وطن سن یا دولان بن یا دولان میں۔ لندن سے کس شہریں باسک ن لوٹ صرف ہ کمیل کی دوری پر واقع ہے اگڑ لوگ جو لوٹن میں سکونت اختیار کئے ہوئے ہیں۔ ان کی یہ دوستان سے کہنیا کی ۔ دوستان سے کہنیا کی ۔ دوستان سے کہنیا کی ۔ دوستان سے کہنیا کی ۔

لان بوئ اس بجرت کی خاص وجد بر بھی ہم دہ اپنے خاندان کے لئے ایک زیادہ پائیدار اور نوسٹے ال زندگی دے سیس جن خاندانیں نے ایک ایر دیا تھیں مہل بر طافی حقوق حامیل فیراس کا مبب یہ سے کرمس وقت وہ کیسنیا میں اتا مست

پائیستھاں وقت برطانیہ نے اسے ابنی لؤ آبادی بنایا تھا۔ لوژن میں ج نظریں در کوکنی خاندان سے ہیں بعیب کا

لوٹن میں آج نظریبا ، کوکنی خاندان رہتے ہیں تعیسنی کر ان کی مجوی تعداد بچوں کو ملاکر ۲۲۵ ہے . سب پہلے میرے

جا مرا براہیم برکار صاحب نے سکون اختیاری ۔ (آپ کے ایم د بھی الیف کے ایک مٹریک کار ممرزا مزد کے گئے ہیں)

آپے کینیاسے اوٹ ہجرت کمنے کابنسیادی مقعدانے خوائے م سے لیں انداز کردہ سموایہ سے خوسشحالی اورا قبال مندکی کا تصول

الما الملامي زندگان كے ليے اوران كے خاندان سے ليے

د توارا در بخت گرفتی مشہرے درمیان محتمیں کہنے ایک درباردم والا تحرکما یہ برلیا در بڑوس میں اسوں نے اخبیار

کا بجنسی کے لی ۔ آپ کی سماجی زندگی مجند دوستوں پرشتل متی مجل کار کیسر زار ہے ہیں ہوا جاتا ہوا جاتا ہوا ہو

مخلی آب کیسنیاہے ہی جانتے پہانتے جلے آئے ستے المارلائٹ کوکن مبی

ہوخود بھی اس دوران کینیا سے لوٹن ہجرت کو سے آسکے متھے ۔اور لوٹ بیں سکونت پذیری کی خاص وبد صروت پر بھی کر وہ چین ۔ ایک لوگوں کو و } ل معابنے ستھے ر

جولائی ۱۹۱۰ تامئی ۱۹۱۱ دیره ارکوئی خاندان کیدنیا می ۱۹۷۱ دیره ارکوئی خاندان کیدنیا سے بجرت کرک لوٹن میں وارد ہوئے۔ بمیرے جبابخت اقتصادی مشکلات سے دومبار ہونے کے با وجودالمخول نے اس وقت تک ابنے آپ کولو ٹن میں سختم کرلیا تھا۔اورا بنا ازور رسوخ کی بنا بران لزوارد خاندالؤں کو گھر حاصل کرنے میں مددی رقتر بنا تمان لوران فیر تربیت یافتہ کاریکر سے جبلے بنتے استے جبوالے سے کران کی دستگیری و کفالت کا زئی تھی ۔ برطانیم میں ندگی آئی امید بی تمیں مطال کم یہ ایک متحکم دک تھا جس میں مرکاری و ظالف سے گھرکے موروں نے جان لیاکھا کی جس بہت ہی سخت جان لیاکھا کی جب بہت ہی سخت جان لیاکھا کی جب بہت ہی سخت جان لیاکھا کے جب بہت ہی سخت جان کیاکھا کے جب بہت ہی سخت جان کیا گھا کے جب بہت ہی سخت جان کیا گھا کے جب بہت ہی سخت جان کیا گھا کہ بہت ہی سخت جان کیا گھا کہ بہت ہی سخت جان کیا گھا کے جب بہت ہی سخت جان کیا گھا کہ دو جب ہو کیا گھا کہ بہت ہی سخت جان کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کا کہ دو جب ہو کہ کہ کے جب ہو کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کی کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ کیا گھا کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ کیا گھا کہ کیا گھا کہ کیا گھا کہ دو جب ہو کہ کیا گھا کہ کے کہ کیا گھا کہ

ورسراگروہ نوٹن یم ان موجود نوگوں کی وجرسے بینچا۔ وہ سنجرسے ہے اور ہوئے۔ سنجرسے ہے اور ہوئے۔ سنجرسے ہے اور ہوئے۔ مرسان دارد ہوئے۔ مرسے والد بزرگوار بھی ان طانوانوں میں سے ایک سنے مبلول نے کمنیا کی فیمستے کم معاشی الداقعادی حالات کی بنا ہر برطا نیسطنے کا فیمسٹے کم معاشی الداقعادی حالات کی بنا ہر برطا نیسطنے کا فیمسٹے کما۔

ان ما ندانوں نے لوٹن کا انتخاب اس سبسے کیا کیوں کہاں کے گروہ کے بید ما ندان کیسٹیاسے ٹوکل کر یہاں پر پسلے ہی سے ہا۔ سا

ئ ایک لوگ رہنا ہند کرتے ہیں۔ تعمید کیمی

برطان کو بجرت کرنے کی بیادی وجرات میں سے ایک وجرعرف خوشخانی بی بیس می فلما ہے بجوں کواعلی تعیلم دلانے کے لیے کوشیش مجی زیرغور محق - حال میں کوئی قوم میں ایک بھی فرد ایسا نہیں جصے واں لاکری نرقی ہو مصنے کام کرنے والے میں ان کا ۲۵ فیصد غیر تربیت یا فئہ ، ۲۵ فیصد تربیت یا فئہ اور ۲۰ فیصد پروشینل درکھورس پرشتی ہے جو کر ۱۸ مال قبل کے مواز نرسے ہے اس اعلی متام کاع ورز مہے جو کر ۱۸ مال قبل کے مواز نرسے ہے اس دفت تقریبا ، مفیصد ورکھورس غیر تربیت یا فئہ دیم کا عقا۔

فرصت كاوقت اورساجي زندكي:

ارائست سے ان کئی تم میں معدودے چند کو کئی حفات لوطن میں شادی کے ایک استخبالیہ میں کشریکت کی طومن سے جمع ہوئے ۔ اس فیرر می اجتماع میں ایک اسپورٹ کلب شروع کرنے اب مربغتن کو کمن مبی

اله خیال آیا ادر آخر کاروه عن میں بھی آگیب اس تعلق سے سارے بھٹ ومباحث ، سادہ خطق اور حلا بات پر جنی سے بھی اللہ اس بعض سے بھائی از بیت سے واردین کے از دھام نے اوران کی روزا فروں تعداد نے ابراس کی کشیدل کو ضروری قراردیا ۔ اور یہ کو اس نے کو کینوں کو ایک دوسرے سے مربوط اور قریب ترکر دیا ۔ یہ ظاہر تھا کہ تفاق ودکتی مرزون تقی مینوں کے میزان قوم اور دیگرا تلیست کے کروپ کے این صروری تقی مضف طور پر یا محموس کیا گیا کہ منی خیز منفولیت ، دو سری فیموں کی مساحق طور پر یا محموس کیا گیا کہ منی خیز منفولیت ، دو سری فیموں کے اور سوسائی کی سے امتیان کوسکھنے میں معاون ہوگی جو کو کسی نسل اور سوسائی کی سے امتیان سے بالا تر ہوگی ۔ اطراف میں سربری حد وجہدنے اقتصادی بلیسٹ فادم عطا کما تکو ایک اورادہ کی تغیر میں واسکے ۔

اکی عاراتی کمیٹی کی نے کیل دی گئی۔ محددلوی صاحب بنجری حیثیت سے تعین کراگیا بجوں جوں کلیے ممبران بڑھتے گئے گئے المحنین مزدار ہونا شروع ہوگئیں ا در بغیرقوا کین وضوا بطک لیے چلا ا بہت، می شکل ہو گیا۔ نتیجت است ایک ایم کیل کا بہلا آئیں بنا یا گیا جے لوگوں نے منظوری دے دی ۔

كوكني قوم كاستقبل؛

مجموعی طور برکوکی قوم کارخ خوستحالی کی طوف بے میسبت
کے ایم افئی کے واقعات معلیم ہوستے ہیں۔ اسپورٹ کلب الد
کتسب کے تیم کے بعدیہ قوم اسباتھی طرح شخکم ہو کی ہے تو)
میسب کے تیم کے بعدیہ قوم اسباتھی طرح شخکم ہو کی ہو تو)
ہیں رسا تھ ہی ساتھ قوم کو جننا بھی قریب سے قریب تردکھ
سکتے ہیں دکھر سے ہیں اور الفرادیت اور خودا دعائی بر زور دب
سے ہیں کوکی قوم کے میلی سل کے حفرات آئ بھی برطایہ کو میزال
ملک شخصتے ہیں گئین ال کے مقلیلے میں دکھسری نسل کا رویہ بوانی کے تعین الیسا ہے کو دہ اے اپنا صاحد بروطن سجھتے ہیں بوانی وہ ای باک میں برطے اور پروان چرشھے ہیں۔
وہ ای بلک میں برطے اور پروان چرشھے ہیں۔

مئ سلامة

مونت اختیاد کر بھے ستے اکثر و بیشتر کوئی حضرات بہت کم اگری کا حصول برخاندان کے اگری کا حصول برخاندان کے اگری کا حصول برخاندان کے بہت کم سب ان کوئی کا حصول برخاندان کے سب سے ان مسئل نعارا برائی سکونت میں فرص ان کوئیوں کو ایسے برد برخی کا مرد دوروں سے ان برائ نمیں کرسکتے ستے بوری بیشکل با برجاتی تھیں فرس می و دورت سے دوروں کا میران کا کوئی اور کوئی کا اور حول کو اسکول کے جانے کی ذر مدواری مردوں بیر بائری بیاں کا موسم کینیا کے موسم کے بالمل برعکس تھا۔ اور بائری نے الواق حدوم تھی ۔

رمڪائش:

روز کار:

اکرد بیشتر سیونت پذیر کوکنیوں کوا بتلال اُ لاکری واکسس ال موٹرس اور انکس فرن پس طی بغیر ترسیت یا فت سے لیے اہا ر مفتش کوکس مبئی

کمیں اور مواقع فراہم نہ ہونے کی بنا پر آ سعے نے دائد مُردوں فے واکس ال میں اور کری کا ابتداء کی الفوں نے دائد کا کا الدن الدن الدن کی ڈاپون الدن الدن الدن ہے ماکام الہیں مو بنا گیا اتفاع فون نے اسے نومش اسادنی سے نبھا!

ان سکونت پذیرون کا ایم بی مقصد تھا کر رہ اپنے خاندان کی کمفالت کریں ، ہفتہ کی چھٹی کے دن بھی لوگ پارٹ ان کوکرای کر لیتے تے بھوری کام برنہ یں جانی تھیں وہ کھریں رہ کر ایس اور بچوں کی دیچھ بھال کریں ، سردچونکہ حدیدز بدئی کے بجر اوس عاری مقع عور میں گھر پر رہنے کی دہ سے الااف واکت اون کی معلوات سے نے خبر تھیں الب تے ہمائی شا پاک کے الحالی معلوات کے لیے مقامی رہانوں پر جا یاکہ آئی تھیں یہ کام کچھ مود اوں کے لیے کھوائے نے والا کھنے ا

یکن جوں بوں و ندیں، گزر اکیا د درسری نسسل جی نے برطانہ مِن کچھ تعلیمی تجرب عاصل کئے۔ الهوں نے تربیتی کام د تعوی دا شرىد ككرد إ . فيميلي لا افناك براهني عوالا مردر إن كوفحسوس کیا۔ اور اخراعات برشعے کے اس مے مور میں کام کی الماش میں تقیں مؤرمی ان مطالبات سے نہیں تھیرائیں کیوں کراٹھیں لیے کرے اہران زاک میکھنے کے مواقع ہے۔ بہت ساری عوراق نے سلائ اور فیکڑی کا مول کواپا ایا ۔ سھال درے بعد عورتول نے افقادی برجر کو بلنظ کاکام مردر می کیا اس اصافی نشا دن کی به دلت خا ندان کوبهترد ا کشت گای کی طرصنتقل ایست یں مدد طیسے ۔ کو کئی قوم یں نوکری کا حالیہ دمخ ایک اعلی سامی نر فی کی طرف کا مزن ہے ۔ اوجوان نسسل تعلیم سے مزرن ہوجی ہے اگرچ مجوی طور پرندکی لیمن اس «کسه پس کچواوک ایسے خروری جواليم وليض معان الاذعنت، ادرميكا كس كالوكريان الحتیار کے ہوئے ہیں . دوسری نسل کی ۸۰ فیصد خواتین مول مروس بيك، ماليسرى اوراسانده كى مينيت سے كام كررى بي -بوں بوں سال گزرے جانے ہیں کوئی قوم کے مران ساجی سطح برا على سعد اعلى ترمتهم بر جلن كل بير واسب بم درميان طبقه نے علاقوں سے جان پر کھ سکتے ہیں جن کوئی قوم کے کئ – باقتي آمنده 24







آئی، ٹی، آئی کورٹ کی عملے کومات

الیں انس ک امتحانات ختم ہو گئے۔ اب تائج کا انتظار ہے ۔ انٹر کرسے بیتے کامیابی سے ہمکنار ہول۔ یہ كاميان اعلى تعليم سي كئ دروانس كي كمول دس كى ر حاصل كرده ادكس كى بنياد يرمخلف سعول مي داخلى دوادموب شروع ہو جاسے گی ۔ امتیازی غرول مے حصول کے بعدیمی مقابر بڑا سخت ہوتاہے .

يهال بم ١٢.٦.١ كودس كى تغفيلى معلوه ت درج كررسيد بي تاكراس طوف حاسنه والون بيول كورنمائي في. یا در به که داخله کے مرطیفکیٹ کی زیرونس کاپی پر ایس ای ایم ، مرتب یا گر بیگرا فسری دستخط معمم رمے لیست

فنروری سے ۔غیرصد فہ زیر دکس کے سابھ فارم نامنظور ہوجائے گا۔ ایک امید وار دیگرانسٹی ٹیوٹ میں بھی عربینہ مرکز جیج سکتا ہے ۔ ناکام بیج بھی ایک سالہ کورس سے لیے ع لفيه داخل كريخ بي . بشكريه

جناب ناج الدين بهوا بحرار تناكري ______ گوزنس اند مشريل طرننيگ انسسطی مثيوسيط _ احسنگ

۲۵۰۰ مانے گومی مارکب ، نبسسنی ۱۱۰۰۰ ۲						
مارکسس بڑ	سعياد دمرت	كلجكر	كورمس			
% 0. 5 p.	ارسال	17	لوار			
1.0. l' p.	ارسال	۲۲	مثنار			
7.4. 500	ارسال	۲۲	ولميزل ميكنك			
70.64	ارسال	٣٢	موافد			
7 0. Fm.	ادسال	14	نل بلببر			
بم تا ه بر	ارسال	¥.	ويدفر الكيس الحواك			
10.500	ارسال	۳.	شيط مثل وركر			
ایں ایس سی	ارسال	ίŸ	منین بانی (نیفنگریندیشین			
10.500	ارمال	۲۲	يمرن ميسكر			
7.664	۲ رسال	77	درافنش مین دسیول			
ادس ۱۰ تا ما پر	بارسال	(r'A	ولما فط مين دميك كان			
14.5 D.	۲ رسال	٣٢	مسروسے آر			
70.500	الارسال	" pp	الأله انيزادان سينكر			

هم تا ۵۰ بر	١ ١ ١ ١	٣٢	مشينك (ل رائك)			
7,40600	"/"	94	الميمريش			
10010.	7/4	77	وا زمین			
1, 4.60.	"/1	۲۲	موردينك			
1 0. 6 W.	11/1	14	المبرا بمك كنستركشن			
7. y. 1 00	4/11	۳۲	ر پالیو فاوی میکنک			
1. 2. 1 46	11/1	MV	اليكنزانكس			
كورمنط اندسطول فرنتيك ينظر اندهيري						
بئ د١٥٠٠٠١	<u> عمار</u> مب	مكون ،	۲ ر.وی مسکیندلری فیکلنکل ا			
مادكسس	ميراد	كالحكم	كادكس			
مارکسس مهرتا ۵۰ بر			كادكس			
	ارسال	۳۲	کودسن کار پینٹر			
% o . C m .		۳۲. ۲۳	کویسن کارپینٹر			

متى سېلولىرو

1. 4. 5 - 1 .. 14 141

ما منا منعش كوكن ي

1			Tel
1 4 54.	۲رسال	77	درانش مین (شکشکل)
14.00.	11/1	14	خر ا
20010.	+ 47	14.	לני ליני
74. 60.	4/4	4	منين أبرير
100 00.	4/4	CV	مشین گزینداز
2 0. 5 pc	418	14	بیٹرن میسکر
7 4 1 00	111	14	تميمل بإخ أبرير
y 4.00.	417	27	یل دائش مطین آ بر مگر
7 40 600	4/1	1	المكيراتين
1 4.00	418	٣٢	والرفيين
7 4.50.	4/1	14	النكيطرد يبيثر
1 4.50.	418	27	د يزل م <i>يکک</i>
الیں الیں المیں پاس	+/٢	77	المدوائك كتسر فركتن
240600	4/1	14	ر بیر یوانی وی آ پرمیشر
المين المين عن اس	0/1	17	ا پنیز ا
7 0. 64.	418	14	ربر فيكتين
٠ ١٠ ١٠ ٪	" /"	14	بلا شک مولڈ میکر
هم آه ه ٪	4/4	17	انظر ومينث ميكفك
·			

1			
140100	المرسال	44	١٠٠٤ الميكوالتين
24. FO.			, ,
	L	4	L

گوزمن اندس والع مرینگ انسی طیوت مختل نے رود دیر۲۰ والک طریق اسٹیٹ، منسند

ادکسس	بياد	كلظر	كارس الم
1,00 tr.	ارسال	44	ولإدر
% y · l'o ·	-11	44	اسٹیز محافر (انگریزی)
1, 6. 64.	"/"	٣٢	ورانطین دسیول
7654	"/4	۲۲	درانش مین (میکنهن
yoota.	+/٢		فر رور د
1.40000	"/٢	T.	الميكنركيشن
y of to	"/7		گرز من در ا
1. 4. 60.	"17	- 1	مشین آپریٹر طریر
% 4. Co.	"/1	٣٢	مورظ میکنگ

گورُنٹ اندسٹر ل انسل ٹیوٹ۔ امبر ناتھ

ا ولد المحت في باره روي المرايمة مر ١٠٥١م

ادكسش	میراد	كل عجد	كادكس
٠٠٠ ١٠ ١٠ ١٠	أرمال	14	كاربينير
1, 4.500	4 11	77	داینل مینک
% 8. E.W.	+ /1	27	مولذار
% 0. 5° cc.	4/1	14	بتراكار فير
% D. C. W.	4/1	4	وطيرفر
/ 0 . la er .	1/1		ن کارگیر مان دیم بر بینا سر دو
بع کا ۵۰٪ السر السرس اس	4/1		بال مشک پر وسنگ آپرمٹر مرفعات میں با
الس اليري پاس ٥٠ - تا ٧٠ پر	+ /1	1	کھک برشیارنگ شادر شہیڈ (انگلش)
4 7.00.	7/11	11.	المحارف المير المانان

ما بنا مدنقش كوكن بمبئي

گورنمنط المسطول المرينگ النظاطر و ما ما ما گورنمنط الدسترال الرينگ سيوك - ملن ا

عِيْعَاكُر دود - لمسند (ايست) عبستى ١٨٠٠٠١

(۱) کارینبر دکن مخرا ۳) و پیژر ۳۷ ر لیرپرلین طین ابئی فرر (۱۷) کب بائیزر (۱۷) بینر محمون اور پرومت ریز نک (۱۷) فیر-(۲۷) گرنر (۲۷) مشین آپریشر ۱۲، بیٹرن مسیکردین فرائش مشین آبریشر (۲۷) انکیرمشین (۸۲) وا ترین (۲۷) موٹر میکک (۲۲)

ئ سيد

y 00 to.	ا رملل	14	پروون ریزر
2 4.50	111	۳۲	شارط مند (انگریزی)
240600	118	14	المرافظ مين (سيول)
7 40000	114	44	د فرا منظمین دسیکنکل)
y 4. 50.	118	194	قط ا
7 4.50.	1/1	11.	طرط
2 4.00.	1/1	97	مشين إبريغر
x ooto.	111	۲۳	مشين گرميٰ وار
7 4.00-	117	14	فيميلوا بريشر
x 4. 500	115	94	الكيركيشن
7 4. 50.	" /٢	46	وا ترمین
7. 4. 60.	11	٣٢	مورد میکنک
اليمالينسى	"/4	14	لملإنك كتشطر كشن
. م آ ۱۰۰٪	~/ Y	14	النطومنيط ميكنك

گوزنط بدسرل شرنیک انتا شوط ، دناگری

• مادمسس	مياد	كاعكر	كوكسى
7 0. 5p.	ارسال	٣٢	كالانتيطر
7 4. 500	11	٣٢	ڈینل میک
7 0.10.	w /l	14	مولاز
ایس ایس کی بڑ	11/1	۲۲	مي سازنگ
2 4.60.	11/1	۲۳	خارث بینڈ (انگریزی)
2 2.54.	"/4	٣٢	دارا منسامین (پیول)
2 664.	118	۳۲	دراف مین (میسکل)
¿ 4. 500	4 / 4	44	افنطسر،
1. 00000	118	44	افرو
7 00 50.	" 18	14	مضين آپريٹر
7.0.5%			ا فولدر

كُورْمَتْ الْدُمْرُ لِلْ مُنْ لِكُلُسِ مِنْ يُكُلُسِ مِنْ يُوتْ - وصالو

دان كا دُل ، وحالورود منلع مقلف ١١٠٣م					
لمادمسس	ميعاد	كالظم	كورسس ١		
7,00 Fm.	ارسال	٣٢	كارينير		
24.60	" 17	٣٢	بظيد		
10010.	11	44	לני		
1 40100	4/1	٣٢	الكيركركيشين		
7 4.60.	4 18	44	والزمين		
7. 4.60	4 /4	٣٢	مورا میکنگ		

ئونىزى اندسى بىل طرىنىڭ كىنى مىيوط - بىللا **بور**

بيلا بور بوست احق توقع جول ملع تفات						
مادكسن	معاد	كالمظجر	كودمسن			
بم "لمده ٪ الیمالیس می پاس ۵ " تا ۱۹ ٪ ۵ " تا ۱۵ ۵ ٪	ارسال ۱۱ . ۲ ر. ۲ ر.	14 14	. .			
% y. l° 0.			1			

كورْمنط الْمُعْرِل طرينگ الني شيوط، منويل

پنویل منبع: رائے کوطور یا ۱۲۰۰۹ کورس کانگر میعاد ارسی ولاطر مهم ارسال ۲۰۰۰ تا ۵۰٪ مولائر ۱۲ ار ۲۰٪ تا ۵۰٪ ار در امی امی کی پاس

×94 30

/y. 50.	۲ رسال	14	افشر ا
24. 500	" 17	44	وأترمين
10000.	11/1	14	مویر میکک
1 4.000			الميكمواليثين
المين السين سسى	"14	- 14	المبرا بنك كتسركسشن
			1

خوص: کارپینی و طیار اور پرس ی کام کمند کے لیے مستحد میں کام کمند کے لیے مستحد میں تا ۵ م بریک مارکس طرور کے۔ باق ما تره کورسیس کے لیے . ۵ تا ، ۲ بر مارکس

گورنمٹ اندسٹریل طرینیگ انسٹی ٹیوٹ ۔ سجو مار جومار تعلقہ ہوار منطع بخت ہے

ادكسس	ميراد	كلظ	كورمسس
באין פני	ارسال	7	د يزل <i>ميكنك</i>
١٠ - ١٠ ١٠ ١٠ ١	11	Ι۲	ولميشر
1. 40 60.	111	17	درانطس من (ميكنكل)
1 4-10-	4 18	14	افیطر
1 4.50.	11/4	17	النيفرليشن
7 4.50.	71 11	14	وائر مین دارین
! Y. 5.	11	. 14	مورژمکینک پریرین
1 4.60.	v / Y	14	المبرد تگ كنراركشن

گور منت اند مسرس الرمینیگ انسی میوش ، اور ن ارُن - نعقہ اُرُن - صلع مائے کلام

% a. 6. h.	ارسالی	24	ويليطر
2 4. 60.			
1. D. 6 W.			
% Y · 1 0.	" 14	16	مشين آ پريٹر

	1	1	1 .	1
	7 0010	۲رسال	You	مث عمامنار
	10. Va.	111	14	برطين شيكر
	240 E4.	4/4	٣٢	اليركنة بنن ديغرى برطر
	1. 4. 500	111	14	كيميس بانشآ بريشر
	240000	11	4/	الكيراليشين
	1.0010.	11	40	والزين
	1 4.60.	,, 14	۲۳	مورد میکنک
	10.00	" /4	14	لمادا بنگ كنسطركشن
ı				

گوزمنط المرسول الدينگالشي بيوط، مهما و موزمنط المرسول الدينگالشي بيوط، مهما و مهادار منع، مائيد عوده

اكسس	معکاد	المنظير	کوکس اوکس
y 0. 6%.	ارسال	7	مولار
اليںاليںسى	" [1	(4	بنرا کارنگر
١٥٠٤٣٠	" 1	14	ومليظر
1 400.00	1/1	17	ميكنيس ظرا فط مين
1. y. l	1/1	17	فنسر
27.100	1/1	17	الكيركيشين
10000.	418	14	والريمن
74.500	1/1	14	مورميكنك

گوزنده الدسمول مرفیکه انسای شوط، ناگو تصنی نام ملنه تعلقه روا ، ملی دائد کاه

مادمحسس	ميراد	كلعكر	كؤرمس
70.00	ارسال	14	كا ريينطر
10-5 m	11	11	. و مايدگر
الي الرصى	"/	14	الل كارتير

الهنامرنعتن كوكن لمبئ



غياثالدين تيسيكر

سجناب غیات الدین احمد تیسیکو پیدائن سام ان عیس کوئ کا کیا جوٹے سے کاؤں تیسہ میں ہوئی جوتعسلقہ تعلم وہیں معاصل کی ٹالؤی تعلم کے لیے فیر کارض کیا اوراس کے بعد اسماعیل اسعن کا بح جوگنیوں کا بی کے ایم لے کی ادرکر مرحوم کے شاگر در شید کہنے ۔ اپنی نادرکر مرحوم کے شاگر در شید کہنے ۔ اپنی نادرکر مرحوم کے شاگر در شید کہنے ۔ اپنی فیا طوری کی وجہسے کا لیے میں بھی کائی اردوکے قدر ان عوبی کے دانا جبا ب فیات الدین نے بی لے دوبی) میں درجہ ادل میں کا میابی حاصل کی محق ۔ ادل میں کا میابی حاصل کی محق ۔

وان كويت ايترويز كاكرارامان لوط

البركوا فسط سيمنارمي كويت ايويز

کرے گیا۔ اقوام تحدی کی ٹیم مے ساتھ خیٹ شالدین احمد تیمیکر بھی نامزد کئے سامان واپس لا چکے ہیں اور لبت یا آئی کنٹیز سامان واپس لا نے کے عسوات روانہ ہو چکے ہیں ہو عن الباعید الفطر سک واپس لوٹ کئے ہول سکے۔

مفل سون کرکے۔ مفل سون کرکے۔ بسمایرگان میں بود ہم ہے اور سائیاں ہیں۔ ایک بمٹی نفش کوئن کی کارکن ہیں اور پرربزگوادے لگاتے ہوت پودے (نفش کوئن) کی آبادی کر دہا۔ ہیں۔

> بلدشاہ معالی مامی والطیف سلمان فرنقش کوکن کے ابن ٹرنٹی تع ا درطقتیاداں میں زیرہ دل فیال سے جاتے تھے

مئ مسلك ندا

AGRICULTURAL PLOT FOR SALE AT DAPOLI (KHERDIBAG) RATNAGIRI

واوی اسٹیش سے بین کلوش کے فاصلے پر دابول ۔ مٹر گڑھ ہائ وے سے نگا ہوا تقریباً سائے سے سات ایکٹ کا بلاٹ ہم ، کا جوے درخوں کے ساتھ بدائے کا ہوا تقریباً سائے ساتھ بدائے کہ درخوں کے ساتھ بدائے کہ درخت ہے۔ رابطہ فائم کریں۔

D-AHMED A. WADKAR 200, JUNA FANSOP TAL. DIST. RATNAGIRI - 415612

TEL.: RATNAGIRI - 2842

(Darbar Seth)

N. A. WADKAR DISTRIBUTION (ED) P. BOX No. 833 BAHRAIN (A.G)

TEL.: Resi.: 272047

261299

6.30 PM on ward

(Noor Wadkar)

RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST : KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES: 2136 AND 2137* TELEX: 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18
WALCHAND HIRACHAND MARG,
BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

LIGHT MED

الماد المال

• مرتب، ف بن صاد

حبر پرالنگرمبربان

حالی منع پریندا انکشن میں دابول تعلقہ بنیا منت سمیتی میں کا نگریس کے ۱۲ امید دار بنی کر آئے اکر انگریس کے ۱۲ ادا کمین منت بہوئے ۔ وولال گروپ انجی ابنی انجی باری مسئل می اور الحالی اسمایت کا انتخاب ایک مسئل من کی را حوب اُدھو کے برمھا کر دیش بی سے اور کا نگریس آئ کے برمھا کر دیش بال میں منتے کے برمھا کر دیش بال میں منتے کے برمھا کر دیش بال میں منتے اور کا نگریس آئ میں منتے ایر دی اور کا میں منتے میں دور من دیا اور تیج میں ارا ۱۲ کا تا کی دیا ور شیح میں دور من دیا اور تیج میں ۱۲ کا تا کا تا کی دیا ور شیح میں دور من دیا اور تیج میں دیا۔

دون دیا در پیم ۱۲/۱۲ کائی را ا اب معاطر لفد برے حوالے کیاگیتا دون ایر داروں کے نام کی تعقیاں ایک بس میں ڈائی کمیں اورا کی کمس بچہ ج اس وقت وہال ہوجود کھا اسے بساگیا کرایہ حجی اعظائے۔ فتمت کا گریس کرت میں اسوئی تحصیلدار جادھونے نری بال بیلوسے کو ختی سجابی ظاہر کیا اواس واح نر حرون مرابط ہوگیا کیا اواس واح نر حرون مرابط ہوگیا کیا دواس واح نر حرون مرابط ہوگیا

ابنار لاش كوكن لبيئ

ایڈدکیٹ بال بیوسے ، سابی دارمگو جا استشراور ملعة کا سرد اس ساجی خدشگار خری بابورا د سیاوسے سرحوم کے فرز مہی الشرکسے بابو را د جی نے جونفوش قدم جھورہے ہیں بال صاحب اس برجل کر عوام کے کام آئیں اور وی بردلعزیزی حال

التحمیم کھولے کو تعمیری باطلائی میمندر کے میر المطابی کی میرولی تعلقہ جا دھنے دائے گڑھ کے باشند ہا دھنے دائے گڑھ کے باشندر سے جناب عبدالہ جم کھولے دو بی کے سی دیسی میں بطود افرا بی خدات انجا ہے ہے ہیں ۔ ان کی فیر معمولی صلاحیتوں ۔ اور ہم کوام بھرت کی میری کا در اس کوام بھرت کی اور اس کی میرت کی اور اس کے اس کی میرت کا در اس کی اور اس کے اس کی در ایران کے اس کی کورپ سے طود پر ہواہے۔ اس کی کورپ سے طود پر ہواہے۔

ائبی ولی کا آیای داری اورخوص کے ساتھ انجام دیسے کی بنا پرجنا ب عبالرہیم گھوسے صاحب سبی بیکٹ میں مست ا میشیعت سے حامل ہیں ۔ آ ردہ بھی اسرتعالیٰ انسین ایی طرح نیک خداست کامسیلہ

عطاکرسدی آین (این نگارآئ فائی مولکرد تناگری) در در در در مرکرارد و سیما

ما کھرتم ای اسکولی اودای میم میم ما کھرتم ای اسکول میں اودای میم میں ماکم رخی کر دی ایج پیشن سوسائی کے دیرانتظام جاری دی نوراڈرن ادروصک کی میں مارچ ، ۹ درکوجاب علی میاں ابراہیم قاضی کی ڈیرمسلارت الوالی جلسر برائے دیم جاعت مزیا گیا ربطورہان خصوصی جزاب عبدالطیعت عیدالقا در عرف وافردز ستھے۔ والم کاروجی جسلوہ افردز ستھے۔

علاقہ اذی سوسائی کے دیر مبرات ندیمی بڑے ہیمانہ پرسشرکت فرائی معادن معلم جناب صا برعبدالطیف سیسے دیا تعارف پیشن کیا۔ لبد صدر معلم محرمر انجم انورسوکر ومعادن معلم جناب عظیم ابرا ہیم کو تورا یکر نے اپنے اپنے خیالات کا اظہار فرایا ۔ نظا کے فرائنس ناکلم پوٹس کو تورا کیماد اکئے ۔

معار شکشی مزال رتنا کری کو تین لا کھ کا عطیب کہ

اداره باذا کے ذیرا ہمام د تناکری شہریں ایک اندائی درجدک درسکا ہ کو کرت ہے جب من اگائے برا مخلک و دیا مدرک ماہے موسئ کرنیکی تعرب ماہر فردسکا فرور تناکری کمیسیلی کے صدر ٹری دو نیور مرشے کی صدار میں افتقاد پذیر ہوئی داکھند انکٹے حائدان نے اس درسکا ہ کیسلے میں۔ انکٹے حائدان نے اس درسکا ہ کیسلے نین لاکھ رو بربر کا عطیسہ بلیے جو تسطون ہی اداکیا جانے والا جھے۔

فأستصنا

وه ربانی اسکولول (ار دو انگلس میدیم ناتم بای اسکولولیس

مورخه ۱۲ دسمبرسك، اسودنش اسلاب آدگنا ئزيين آبث اندُما 20 يمبئ ولويزن حس كامقصد تعليى إدارون مي ببت ر تغيى احل اورتعل تعيم يس اخلاقى ا فت دار كا فروضيت الرص لم طلبي اسلام كالمليج مِن وسنعود بدامو اس فوض سے معبی عظیٰ کی ۱۹ربای اسکولول میں استحسانِ معلوإت السسالى منعقد كياكيا -

گروپاول (پنج تاسمفتم) گروپ دوم (أ محوي ما دسوي) كروب سوم (مه هه . ٥ فارميى اود دلم لوا كحطسلبه) عن كانص بالترميّب تجادين اوّل دوم (اففنسل حين مرحم) ، سپادين موم جهارم ہمارے بزدگ اور خطات اول اسوم حيات طيب برستل مفاء

اکی مہینے سے اسکولوں میں انتحان کی تیاری مے لیے لفتاب کی کابیں صنوام ك عان ربي ـ نقت ريبا .. ه ٣ كما بول سے ... و طلبے استفادہ کیا امالہ وتنظم كم مران فيط بدى تيارى كے سيلسطيس كوبتنك كالسيزكا انتام كيا عبق مے نتیج میں اسٹلام کی سنسیادی مقليات بعطسله كؤويط بيملسه بر مقادف كرا ياكيسه انتاد التراكب المي المتحالك

تائح كاملان حكسة تعسنهم

امتيان معسلومات اللامي ٧٠٠ رطلبه دىنى المنتحاف مين شركك _ (كويزامتحان مواالله)-

انعامات كحموقع بركيامات كالسمونع برحن اما تذه بيڈائٹر ماحبان اورد گرحطرات نے تنظیم کا مخلصا زنغاون كيابم الأكا شكرسه ادا مريديس اورتوقع كرت بي المستقبل میں بمب اسی طرح کا تغا ون نامىل رہيگا۔

المجمن نرتی اردوِ (بیند) نشاخ ما ليڪا وَل كَيْ شكيل نو

مورخه ۲۵ وزدی ۹۲ کی شامسی کای ماليكاول كيمينك بالميم منقده اك متبنك مي الجن نرقى ار دو رسنداخ ماليكادس كانشكبل نوعل مي آكي شهرك متعدد اد)، شعرار،صحافی مفزات ادلیلیم سے منسکک دانشوران وعلموا دبسے وطاب كرتے ہوئے انبدارمی جناب رد فیسرمدا لحفیظ انفیادی هیا حدثے الخبن كحنفا صدنيرسالقه كاركرو كأريده والى اور الخبن كوازسراؤفعال بنانے پڑور دیا ۔ لعدازاں انفاق دائے سے عهديديداران اورجلس عامر ك اراكان كا انتخاب بوزبل كم مطابق عل مِن يا صدر: جناب پروفببرعبدالحفيظانعار دېرنېرسى كانځ مايىگادىن ئائې ھىدور

دا) مخزم ذكية شريف دمين جي اے ن کراز یا نادیوا،) دیمی جناب شعبان جامعی دمیایی صدر معوس) دسما جناب ہ دون فرآز ومدس ہے اسے نظر کرنزائر سکنڈری اَسکول) مبزل سکرمٹری جنا ب خبآل انصاری دمدبرسفت رونه فیادیش مالیگاؤں) سکریٹریز۔د۱) بخناب مح^{مِن} فادوتی (برسنیل جمهور مافی اسکول) (۲) جا ل بلی خصرانهاری دیرسیل نندیر مانی اسکول) خازن ر جناب محدامین صرفی دهد پذرمعیا راوپ)

اراكين كيس عامله جناب برفي فيسرنذ راجح وانفسارى دستريرى الخبن معين الطلبار) جناب مارون لياك رمدير مفت رونده بي باك عاب دار اشفاق الخبر (صدرتعبُراددوفاتی ایم ایر جائ مخررة كالرفكيد مسيد دصدني نفسياں) جناب پرونيسٹومبولمجيدصديق رستی کا بچ ما بیگاؤں ، جناب ڈائٹرا فار (مدبرنتيامنا**مروبي مالبيًا وب**) جناب! الصف انعارى دمابي صدرمزرس جناب اكبرمرزا لأرتست ، معاط) حفامیی واسلات ،خبر مختصرارتال فرانين -انتفار معدماً فرك الكب ال فرى اخامت ين أمانى بولى ب

خوجکو آن صحافی اور بچوں کے ادیب غلی خازی۔ کومہادانشٹراسٹیٹ اردو اکادکی نے سن ۲ ۱–۱۹۹۱ ، کے لیصحافت کے ریاستی الحارڈ سے نوازا ہے .

عنی فانهی گذمشتر بندره برسولسسے إددوصحافتسسے والسندہیں ریخول کے كهانيول ميشتمل ان كى تھەكتابى شائع كوچى یں عنیں ریٹ کے گروندے (۱۹۸۲) ادر شبنم کے مولی (م 194) کو بہارا سنظر اسٹیٹ اردو اکا دی نے الوار طسے اواز تھا میجوں کے ادب میں نما مال خدمات كے صلى من فالس كليول اكبراى جسكورسے عَىٰ غازى كو" نهسروا پيوارچْ " دےكر ان كى عزت افزائ كى محى گذشته كال بها لاستراسليك عج كيلى في الميس عجاج كرام كى ر نهال كى خاطرا پنانمائنده سن كر سعودى غربسك دوره برردانركيا تفاجبكه محومت مها مامشطر في جناب عنى غارى كورات ننگ ويجلينس كمينى كالممبسر مقرد کیئاہے ۔ عننی عنازی دوز نامہ احرائے کارہ سے منعک ہیں۔ عشاذي صاحب يونائش لأ ا کوکیشن سوسائٹی کے جزل مسیر بڑی می عب کے زیرا ہتام بہرام باغ ویورکی بنی میں میں ذرائع تعسیم اردو، نهدی ادرانگریزی کا حال اسکول حاری سے نفتش کوکن طبیندے فورم جوتی کھلے دس سالوں سے کوکن میں ارد و حمائی اسكولول كى طدات انجام دست را بسب اس فودم سے جناب عنسی فاری صاحب ابارنفتن كوكن تبسئ



ر صرف رکن ہیں ملبہ ہدایت کا راور منعقد ہونے والے نقریری معت بلول سکے جج بھی ہیں۔

مهاراتشفراسیت اددواکیسدی کنید انتظراسیت اددواکیسدی کنید عندی کاری صاحب کو صحافت کا انتجام دست کمیطابق حق ادائیس ایست به م غازی صاحب کودل میکار کیکاد بیش کرتے ہیں ۔

زمنيت الرئيس برائري أكول

برگا بوریونی صلع تھا زمیں بمقام بوریونی کوام بنچائت کے ذروا تھام زنیت این مارت تغیر ہوئی حب کا افت سال عدر فروری ۱۶ و کو چیعت آفید مرابع پرٹید مقار کے اعتوں عمل میں آیا معدارست مجیونڈی کے صنعت کا رحباً بمغلم رآغا ایم یوسف دئیس (صدر تھا نرض بی حرباب ایم یوسف دئیس (صدر تھا نرض بی حرباب مہما دارشراددو اکی وی جناب عبدالرسشید مہما دارشراددو اکی وی جناب عبدالرسشید مید (سوسٹ ل در کس واکر آرہے و محلی

(به دی اور مشریم تقے - اس ممادت کو پائی تکمیل مک بهونچانے میں مسئر پنج حبناب عبدالحمید ناجین ادر نائب سرتنج ایم امین دیو کر کی خد مات قابلِ قدر ہیں.

شا دی کی الوکھی ادا

امریم کی بینا دیمس سے چوفو بوان یک وقت محبت کرتے تھے الدہ بھی اس سے اللہ اللہ سال بھی اللہ بھی اس سے کھا الدہ بھی اس سے اللہ بھی ایک سے شادی کرنا گئی ۔ آخر کا ر سبحی عاشق کی کو مقررہ حکہ پر بلوایا ۔ وہاں اس نے ہرایک کو ایک سفید کا غذ دیا ۔ اور کو ایک اللہ باللہ کو مقررہ حکہ پر بلوایا ۔ وہاں کھی کراست است کا خد اللہ باللہ کو مقررہ کی بیٹی میں ڈالڈیں ۔ اس کے بعد لینا نے اس بیٹی کو او پر بیٹی ہا یا اور کو بدنیا نے اس بیٹی کو او پر بیٹی ہا یا اور کے بعد لینا نے اس بیٹی کو او پر بیٹی ہا یا اور کو بر بیٹی نے کو ایک کا اس لان کرتے ہوئے باقی پانے کو اعزت لوٹے کی کرتے ہوئے باقی پانے کو اعزت لوٹے کو اعزت لوٹے کی کا حسکم دیا ۔ (مدا قدت)

عمده ببلسلى

فون: ۱۹۹۸ مرآپ کے ۱۹۹۹ میں ۱۹۹۸ کار آپ کے کاروباری تعقیدات دوردور کے ہوئی کا اسلامی کار کھیے کے اس میں کوکن " مینجر: ۱۰ نا مدد خفتش کوکن " مہم رجیل دوڈ ۱۱ سیسے کے فرگرکت بہم رجیل دوڈ ۱۱ سیسے کے فرگرکت

At your Service for **Marriages & Parties**



anata danata

ice-creat

MANUFACTURERS OF: ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت ائسسكريم كى خد مات كوكن كے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

128, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, OPP. ISMAIL HABIB MY-SJID, BOMBAY-400 003. TEL: (OFF): 8517354 / 8513518 (STORAGE): 8510280 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak



وجوال يشتونه فتنافض التونيس بالدرك القاليبنك الماكا كالميات جق مسطعة وحاجى عَنْدُ السَّالِيد والما يور معادات المراجع لسنيم بالأرس المول الحر الفير كالما المومن فاعار

نيك خواهشات حكومت حمذكى حانب سيعم ملازمت دلائے ولے اداروں مي عدل واعتاد كاحال نام والممنع زميروكس ۸ رلیدی جمشیدی رود، ماهمسم دبمقابل بيرادائزسنها نمبئی ۱۷۰۰۰۱۷ MONDAY CORCY



ما گؤرد برلا لورر بوے بمبئ شہر کوئی تبین سے حوال نے وال ما کؤرد بیلا بورر لبوسے لاک موکٹری بادر اکے موقد برس ایر لی کوتر مع اس والعقى ممر كيده ورى كام كى عدم عميل کی بنایراسیس تاجیر ہو گئی اوراب بیماہ می میں شروع ہونے کا فوی امکان ہے

خور اسبورٹس کلپ کاافطا ربروگرام نى بىبى كوبە نىرى ھاھل سے كىسى كي تمول افراد نقل مكان كركي بهال اكر أمادم وتكني بي - سات كاؤل برعيلا بواعلافه بمبئ كهلا ماسي سيواش

أبادى بيع اور فولهورت اوركشا دهسجد انورنے اس کی تنان میں گرانقدراضافہ كباسيه_ يون توسرمال وانتى ببل فطأ ا فی ترقی سے مسلمانوں کی ایک کیٹر کے مرد کام ہونے ہیں اوراس سال بھی

بكه بوئے گران كى حينيت الفرادى یا بی تعلقات برمبنی نفی محمرقابل مها رکباد جعانورامپوٹس کلپ اور اس کے زندہ دل ارائین کہ ا ہوں نے ابک ایلسے پروگرام کا انعفا دکیا کراہی فرز ندان نوحبدا ورروزه دارتو شركي تنقے مگر کچھ غیرمسلم بھا بُول نے بھی شرك*ب بوكرقوى يج*نى كانبوت ديا اور مسلمانول كيساته بهم ببالهم والربي اس موقع برلی کی ایک تضویری بابش سے دائیں سڈکوبروجیکٹ کے پورِمن شری مومن گرنان ، پونس کشنرتری وبين كامبلَى مثلُوكم منجنك ذارُكُطُ شری ارسی سنهها ، جوائنط مبنی تنگ ڈائر کیٹر جناب الیں البی حبین اور نئ بهبئ مبوك كاربورلين كيمتير



هزنه که

فرزدی کامع وف ڈرامہ رہنیم کا کانٹھ کا امدادی تنوہوا ہے جبین ملی دنیا کے جناب انجیفان مہان جھوں ہے اور صدارت او کیشنل ٹرینگ مکومت مہار انظر کے ڈالر کیٹر نٹری ایم آربنیٹ نے فرمائی۔

اس سلسله کی دوسری کوی کے طور پر اس وسمراه واور کیم جنوری سام انتقاد بذیر بواجس کومت مهارانتر کی در بیشن یا تعنگرادر سالق وزیر شرک شیبین های دلوائی نیز مناح کی سیاسی وسماجی شخصینیس کیر نوادی شرک تھیں ۔

اس موقور برگاول کی وه معزد سیا جواسمان علم وا دب بر آفتا می به با ب بن کرچ کے ہی ایس انہیں شال کا ندانہ بیش کرنے ہوئے اعزاز دیا گیا۔ الی میں داکھ محمد فاسم دلوی دستہور الی و دنیا کے جانے ملنے گولڈ مالٹ اردو دنیا کے جانے ملنے گولڈ مالٹ ماہتیہ اکادی کے انعام یافتہ ڈاکٹر مہلات اردلوی بین پل ڈاکٹر داور دولی فاکٹر محمد لوی شامی ہونہ دلوی ، جناب عبدالرحیم دلوی شامل ہیں۔ عبدالرحیم دلوی شامل ہیں۔

' فرب وجواد سکے بہت مادے طلباء بلانفراقی مذہب وملت اس ادارہ سے فبفنياب مورسے ہیں۔ بهاں سے فارغ التحصيل طلباءكي ابك برسي تعداد دُاکٹرز، انجیبئیز، پروفیپٹرر، دکلار اور كمك بيرونى تمالك يمس اعلى عهدوس برفائز لوگ ہیں۔خودد انھیبل میں ارحفرا المصير مبول نے داكم اللہ الحقى لى ا یکاڈی کی سندھائسل کی ہے۔ ٔ محدودرا ک^{و آمد}ن اور سرکاری ط^ف سے کرانٹ نہ ملنے کے با وجود باہی امداد اورائبی تعاو*ن کے لی لویے یرج*اعت این دائھیل نے ایک عمارت کی تعری منھور بنا باحسب مطبجى مالك ميں مرمر دورگارنے فراهدلی دکھالیُ اورعارت کی نعیرعل میں آئے۔ آج حکومت کی جانب سے سالانہ سانھ منزاررو بے کوار بھی شفور ہوا ہے مستقبل مرسكنيكل تعليم كيلئ لاكرعل

تبادکیاجا رہاہے۔ اردد اسکول کاجش صدمالہ مراخی بانی اسکول کی سورجو لی اور مئی عمارت کا افتتاح ان مفاصد کو لے کرا بک نشا ندار نفریب کا نفقاد ،سارنومبرسہ 199 حدو کو برلاکر ڈاکل کیند بھی کیمیں پر دہ سمیں کے معروف اداکاراودا سکیج ارشہ ط جناب شیضع افعا مدار (جوامی گادل کے الون ایڈوکیٹ ارون تریاعی نظر رسے ہیں ۔جوسفیدٹوپیاں پہنے ہوئے تشریف خرماہیں۔

اس پردگرام کوالیت اسے کنٹرکش کے جناب نتار بھائی نے گران درمائی تعاون بخت اور جا نفٹنائی سے اسے بڑی مخنت اور جا نفٹنائی سے اسے کامیاب کیا ۔ نجل نفوبر پس وائٹی کے ایک فعال سماجی کارکن جا بانیا کواریے مٹرکو کے اہم ڈی جناب سہا صاحب کو گلدستہ، ایک اون شال وسفید و پیش کرنے کے بود مھا فی فرمار سے ہیں ۔

فرماریے ہیں۔
دانجھبل میں منعقدہ تقریبات
انقر بُہاڈ بڑھ سوسال قبل دانھیں تعلقہ دانھیں تعلقہ دانھیں تعلقہ مستقبل میں تعلیم کی طورت اورا ہمیت کومدنظر رکھتے ہوئے ایک چھوٹ سی درسگاہ کی نمیادرکھی یہ اردو مدرس تقا بعدی اس کے ساتھ مراتھی کومی شامل کیا۔

سراور المراد کے نفش قدم بر بیطنے افرار نے آباواجداد کے نفش قدم بر بیطنے ہوئے مرافق ہاں اسکول کی فرار تھی ہو اس سے ماڈران ہائ دا بھیل کا ول کے علاوہ افراری ہے ۔ در المبیل کا ول کے علاوہ نفش کوئ

دددن چلنوالے اس پروگرام میں کیر تعداد میں لوگ تر یک تھادر کی کے دکیس انجع ، فینسی ڈرلس ، ڈرائے ، ڈانس وغیرہ سے محظوظ ہوئے

مؤنكيزير أب رساني تعلقه داكو لهنك رتناكري مي مونكيز نای بزاد گھرول کی مسلم آبادی سے جہاں بالى كَرْكِي كلِيف مَنى أَكَا وُل ادْ يَخِال بِر ے ۔ اور نتیبی علاقرمی دودھال کرار فرٹ کی دوری پرکنواں ہے رجماں سے یان لانا براکھین مرحلم سے ۔ ایک نو واست بمرهم اور بجرد رميان بى ايك شامراه حاكل حي يردن ران يررفار كاربال دورتى رسى بير كومت سے جب بھی در نواب نے کی ول دلاسے کی حدسے بات ایکے نہیں جھی ئئ مال گذر گھے بالا خریزرگوں کی عاوُل نے انر دکھا یارانٹرتعالی نے بلون كے مخرجناب خالدم كاركونبك ونین دی اوران کی مددا و رگاوُس وال^ل كى محنت سے يائی اسكيم نيار مہوئ اور لول کے ذریع کھر گھر مانی متعایا گیا اسطر لأوُل والول كى ايك ديربينه أرزواورى

فالديركارصاحب كيتعاون كوجن

نفت*شکوکن*

معفرات نے عمل مجامر بہنا باان بس محکمتی فیسی عبد الحدید عمد الفنی فیسی عبد الحدید عمد الفنی فاتوا ہوا کھنے ، ماتوا ہوا کھنے ، ابراہیم اسماعبل جلوان اورا تحدیم ہو کہنے کے مسالی قابل ذکر ہیں ۔ کی مسالی قابل ذکر ہیں ۔

مجانب عبالسسّ المحلفيني چيرمن جاعت المسلمين مونگير دواکٹرافتبال نگر،

مدارس اور شارج کے درمیان انڈی ایئر لاسنز کی بیر وازیس انڈین ایئرلاسنز نے ۱۵رابریل ۱۹۶ سے ہفتہ میں گار مدراس سے تنارج (متحدہ عرب امالات) کے درمیان پڑار شرق کی بیں۔ بہ پر دازیر بنگور ادر ال

سڑتوکے یا من ننگ مبے کیلئے جنگ ناکی حالانگ

واتی نگیبی می مسلمان کی فرهتی برای تعداد کے بیش نظرلوگول کا سٹرکو کے اعل حکام سے مطالبہ ہے کہ حلف میں نگی مجد کیلئے حکر الاسٹ کی جائے۔ فی الوفت واتی میں مسمانوں کی تعداد ، م تا ۲۵۵ رمزار کے درمیان سے اوران کیلئے سکیٹر ۹ اے میں واقع نورمسی رہی ایک جگر ہے جہاں دورسے اکر لوگ بنجوقت نما زاد امرتے

ہیں جمعہ کے روز توسٹرک پریمازادا کرنی بڑی ہے عیدین کا حال تو اور میں مشکل ہے ۔

ما کورد بہلا اور مرطوب اور سے المجان المحال الم المحال الم المحال الم المحال الم المحال والمحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال والمحال المحال والمحال المحال ا

امی پوجیکٹ برجہ ۸۰ ۲ود ٌفر؟ ممکی س<u>ط99</u>سنہ

نے کہا ہدکہ اسکی اصل خبر ، بورڈ کے كلوك اورميراسي بين وه يرمسنقل ملاز كرتے ہيں - ذرائع نے بنا باكر بورخ نے موہ رسیر اور ایجذ امنسرس کی ایک نففيه فهرست تياركى كي جومود رسيراور

طواكم ارجم زنعان كيمطب كا أفتتاح

اورن صلع رائبگره می محرمه داکترار جمد نعان دسمكبكر كصدوا فانعكا افتتاح والطراروى كينے كے ما تھوں على ميا يا اس موقعه مرحباب محدالور تنكبكراور فاكثرنوان تنكبكر يحيطفه اصاب سيس كثبرتعدادم بوك تسريك يتھے۔

بھیونڈی میں اومن کا لیے کا سالا پنہ

یں جی ابم مومن اومن کا رہے کا سالانہ طبسہ ادرنقسیم ا**نعامات کی تفریب** داکٹرابس دى كرنگ (پردوائش چانسربېس*ى* **پرنورس**ٹی کی صدارت میں انعقاد پذیر ہوئی۔ کوکن کے جوال عرم وجوال عرسبامتدال جناب بمشتآق انتوكي ليعور مهان خصوص تسركب تمه ساكم شرمبلا

النخذامنرنسص كلمول كم ثعفيه لمودريعا كيخ مرتسعين -

۱۹ دا بربل ۹۲ کو اہل منسزل بازارروڈ

حلسه ۸ ا بری ۹۷ کومجبوندگی صنیع نتما نه

كرنك كم بانقول انعامات نقسبمك

اردوساتنتفك سوسائن لكعنومي اردوما تنتفك سوساتن کے نام سے ابک ادارہ فائم مجاہے ممتارمابرا ماص فلب والطمنف وثرخان اس کے صدرمتی تب ہوئے ہیں ۔ سائنسى موهنوعات ببرعام فهم تقاطح بلٹین اورک ابول کی انتاعت، چھوٹے يميانه برهنعتول كيلير بروجبك يور تباركر نااس كے اغراف ومقاصد میں شامل سے۔

مهناف ميس اردو كالمستقبل منددج بالاعنوال سع ٢٢ داور٢٣ ر فردری ۹۲ م کوخلافت ما وسهبنی میں جامحداردوعل كمضصاورمها راشتراتبت اردواكيبى كے اشتراك سے ابك سیمنار منقد کیا گیا۔ جس میں فک کے مشهورما هري تعليم ادبه جل ادراع^{ون} في تسركت كي أ اندركما ركج ال حواب اردو ولوں کی دھوکس ہوستے ہیں ان کے ماتھوں شمع اردوروشن ہولی ۔ اس دوروزہ سینا رہی جبی سے على مردار حجفرى ، اخترالايمان ، فج فلير ماوبيفاك ، فحاكم رفيق زمريا، فبأهن احمد فيفي ، يوسف ما ظم بإسطان وشيرعليك

مى بريهه

یاہے اس کا عور فیصد حصد سندکو اداکر ای ہے ۔اس ربوے لائن کی مجوعی والت ۱۸ کومیٹر ہے جس پرما کورد وانشی ، مىان: باژه ، نبردل **اد**رسبلا بچر

ابندادمي وى لئ د بورنبد) ا درداكى . کے درمیان ایک ایک کھنے سے ڈائرکٹ طريس بالمائد المرأة بعداران عظر بھاڑ کے ادفات می مزیر طرسی جیدنے کامنصوب ہے <u>نی بینی کے</u> دوس_زے

التبيتن برعب فإرتيد مهيه لبدس وكسس شرمع كردى جالى كى _

ابس ابس سی مارکس بڑھانے کا دهنده

المبر البرسى امتحاك مبر ماركس بڑھانے *کے رکبی* کی اطلاعات پر ا پنے ردمل کا اظہا دیرنے ہو گئے ، مهادا شطربورالأان سيكنزرى الجوكيثي نے کہاہے کہ میردھندہ نونفریتام سال سے جل رہا ہے۔ ذرائع نے اکتناف کیا . ہے کہ بورڈ کے نمام سینٹرانسران اس دهندهس واثن بس سكن ويكراس هنمن میں بکھرسسیاسی د باوبھی کام کررہا يصالمذاان اضران نے چپ ما دھ مکھلہے۔اس د کمیٹ کے با رسے عم تعفيل بتليغ بوست ان ذرائع



مهادانظراسٹبسطاددواکاڈی کی جانے صحافتی الجادڈ سے نواز سے جانے برمر کاف مبئی شری چندر کانت ہم گرور سے نے خی غازی کا اپنے چیر برلیست قبال کیا اس صوصی تفریب میں نئہر کے نمام اخباروں کے نامہ نگاری موجود نفے۔اس موقع پر کی کی تھویہ میں میں برا ف میں ہر گرور سے خی غازی کو بھید لوں کا کلد سنہ بیش کر رہے ہیں جبکہ دربیان میں مہا بالیکا پیٹر کا رسنگھ کے صدر کھڑے ہوئے ہیں۔

حمن کمال، ڈاکٹر عبدالکریم نابیک طک کے دوسرے معمول سے ڈاکٹر طیبیت ایم، ڈاکٹر کوبی چند نارنگ، ڈاکٹر طیبیت ایم، پردنیبر فررنیس، پرونیبرمسود حسین خان بر فیمیتیتی احمد صدیقی، علی حجاد زیدی کے علاوہ کئی دوسرہے دانشوروں اور بہت سے اردو کے محدرد ول نے شرکت کی سے اردو کے محدرد ول نے شرکت کی اس دوروزہ سینارکا احتیام مثار بر مواجسکا استمام جناب پوسف ناظم نے کہا تھا ۔ مشاعرہ کی نظامہ تھیجاکل نے کہا تھا۔ مشاعرہ کی نظامہ تھیجاکل

کبیان میونسپل اسپننال کا افتیات کلبان میونسپل کا دیورئین کے ذہر اہتمام بدلاپورڈکل گاؤں؛ مِس وا خعہ بابا شیوداس دو ہے اسپنال کا افتتاح سابق دباستی وزیرخوراک سٹاکی کے چرمنیا شری نکول بالمل کے ہاتھوں ہوا ۔

اسسلبرك نغميرهسجيد

شهررتنا کبرتی شند فریب مسلما نول کا کبترا کا دی والا ایک نفسه مجاکا دُل ہے اس کا دُل میں بن کی کا فی تحدیث ہورہی ہے ۔ مبتیبزا فراد کا نشتکا راور چیڈ ملازمت بینہ ہیں ۔ چوک کا دُل کی ڈیٹر ھوسوسالہ مجد مالکل خست ھالت میں ہے اور زنازبوں کی پڑھنی ہوئی وی کی ذمر فوق و نوسیو کا منھدر نیا اسر معماد الذبیج قدر مواس کا ہے کہ مسری تو و ذکر خوش

With Best Compliments From



UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

of Pathological Investigations are available here at

very reasonable rates

Om Baap Dev. Building, Umarkhadi Road, Bimbay-400 009. Tel. 86 39 65 Time: \$ 30 a.m. to \$.p.m.

TAHER UMRANI

Tel.: (O) 86 35 92 (R) 54 62 97

SUPER

TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES
REPAIRERS & DEALERS IN:
SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W
TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER
3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B'
BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS
ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI TIME · BEFORE 10-30 A.M. TO AFTER 9 · 30 P.M.





جناب ایے ای مُلٰہ

صلع د تناگری بها د ای ملا ته ب ایری کے معنی بیں بہا و بیں۔ اور د ن ک معنی بیں بہا و بیں۔ اور د ن ت ب معنی بیں بہا و بیں۔ اور د ن ت ب کی ایک کیا ہے کہ یہ د تنوں کا بہا دوسے . لوکمنا نیہ حید میں میں برا میں اسامیل مجائے میں میں بہا خد ات انجام دینے والی ہمشیاں سبتی بہا خد ات انجام دینے والی ہمشیاں ای خط سے الجری ہیں ۔ فوتی سطح کی الن ہمشیوں کے علادہ جن حفرات خوات خواد برا کھی کا رائے میں ایک نام جناب اے ای مان صاحب کا بری کی کا رائے میں ایک نام جناب اے ای مان صاحب کا اسکول شہر تناگری سے ای تعلیم کا آمن اور سر ہے ہے اسکول آئ ادر شر بی کیا اور سر ہے ہے اسکول آئ ادر شر بینی الرکری سے دی تعلیم کا آمن اور شر بینی الرکری سے دی تولیم کا آمن اور شر بینی الرکری ہے وار کی اور آئ اور شر بی کیا اور سر ہے ہے اسکول آئ اور شر ہے ہے اسکول آئ اور شر ہے ہے واسکول آئ اور شر ہے ہے دی تعلیم کا آمن اور شر بینی کیا اور سر ہے ہے اسکول آئ اور شر ہے ہے دار کی اس کی کیا اور سر ہے ہے اسکول آئ اور شر ہے ہے دار کی ہوئے ۔ میں خار می انتخاب کی کیا اور سر ہے ہے اسکول آئ اور شر ہے ہے دار کی گوری کی کیا در شر ہے ہیا ہوئے ۔ میں خار می انتخاب کی کیا در شر ہے ہیا در شر ہے ہی تولیم کیا در شر ہے ہیا ہوئے ۔ می خار میا انتخاب کی کیا در شر ہے ہی تولیم کیا در شر ہے ہیا ہوئے ۔ می خار میا انتخاب کی کیا در شر ہے ہیا ہوئے ۔ میں خار میا انتخاب کیا در شر ہے ہیا ہوئے ۔ میں خار میا انتخاب کیا دیا ہوئے ۔ میں خار میا ہوئے ۔ میں خوار کیا ہوئے ۔ میں خار میا ہوئے ۔ میں خوار کیا ہوئے ۔ میں خوار کیا ہوئے ۔ میں خوار کیا ہوئی کیا دوسے ک

الما صاحب توصة تک انجن اسلام إلیٰ اسکول مبئی میں آرٹ اسٹرسے اور وہیسے ۱۳۳ سالہ سرکوں کے بعدسبکورش ہوئے دریں اثنا آپ نے انجن اسلام دی فیٹ ، احمد سیر ائ اسکول اور جان محد فاسس

رائے گڑھ ملع برلتیریر کانگریس کا قبضہ

۵۷ر فروری کو ہوئے دائے گوا حضلے
بریت دمیں کا نگولیس نے ۱۱ میں سے کل ۲۰
سٹیس حاصل کی کمیان مزد در اِن می حب نے
صلے بریش د بر۱۳ سال ابنا قبضہ قائم کھا
تھا صرت ۱۹سٹیں حاصل کرکے اقدار سے
کوم ہوگئ ہے برسیاسی مبھرین کا خیال
ہے کو طلع برلیٹ سے حالہ جنا ڈن میں کمیان
مزد در بادئ کا کوشیوسینا سے انتخاب کھے جوڑ
کیان مزد در بارٹی کی شیکست کی سب سے
بڑی دجہ ہے برشیوسینا کو ۵، بی جی پی کو
ا، حبتنا دل کو ۱، سیسٹ کی ۔

ناراض ندهوب

آئیدے علق کی کوئی خبر، دبورت تذکرہ، رحلت یاسی قبیب کی کوئی جر خفتنی کوکن بیں شائع نہیں ہوئی ہے تر مجھ لیجئے کوادارہ اس سے خبر ہے۔ مدم اشاعت برنا دامن نہوں ہیں ہو ہمالیے بامنا بطہ نامہ نگار نہیں ہیں ہو ہمیں خبر ہی ایم نیا دیم اسے لحفادا آپ ہما ہی خبر کارڈیا انلینڈ لیم پر ایم کے ای ای خبر کارڈیا انلینڈ لیم پر ایم کے

(ادارو)

کامرس بان اسکول میں طلبہ کو ڈرائنگ کا تعلم دی۔ مگر بان اسکول سے ہسٹ کر بھی آپ نے فن مصوری (ڈرائنگ،) کے دلدا دہ حفرات کی رہائی کی ہے۔

آب نے گر کمنٹ سیکٹری طیجرس طرینگ کالج بسئ میں ۱۰ رسال بجے ہے اسکول آف آرف میں ۱۰ رسال ، گورنسنٹ اسکول آف اروسٹری رسائری اور برلا ببلک اسکول بھئی میں طبلہ کوفن مصوری سے کال کر کولستے۔

سالازارخ بمیشن که اید ا از به بایس مقابے معقد کے ہیں بین میں ادسا ایٹ مینڈی کوافر یہ کے سیکرڈوں ہونہارط ابد نٹریب مقابلہ ہوا کرت ہے ایسے ہی موتشری ایک تقویرجس میں فتری دھوکر ما و جود حری اس و تت کے وزیرتعبیم محرمت بہا ما شرط طاحا حب کرمائے آرٹ فالین کا معا از کوست ہوئے نظرات ہیں۔ جناب عبدالقا درا برا میم طا

-1

محر نفت فعائل كريخ الحامين سك مودر يورب بي -

آپ کے صلحت لا فرہ میں مدورت ان کی امور میں مقت ہیں بٹاتا ہو ہے ہیں بٹاتا ہر بیون ہیں اور نے ہیں بٹاتا ہر بیون ہیں بٹاتا ہر بیون میں مولا ا کا ارسین الدین صاحب در اگر طرم الرق ا انوے ، واکو المراق اللہ کا الرق میں الدی اللہ و بھی اندا ہی اللہ میں اللہ میں الدیمی میں الدیمی ا

اهدامی کے نفتش کوکن کی نینت نزرم بھی کے یرا آمام جواننا ات ... انقیم کئے جاتے ہیں ان میں عرب یا فارسی محالیم آپ کی وجم عرصه مرحومر فامرہ ط

الى يادىس يران ملاصاحب ندعادى كياب

ے بی کل ماحب کوب صرفیت سے

ذوالفقار بركارا مدادي يميح اند ياليون كيتان اظرالتون

مبئ کرکمٹ ٹیم کے سابق وکسٹ کیر ذوالفقار پرکاری اداد کے لیے افرالدین کی قیاہ ت پی انڈین الیون اور زلیٹ اکن انڈیا کا ایک کرکٹ بنے اار آکتو برکو وانکھیں ڈے امٹیڈیم میں جوکا مذوالفقار پرکار نے میں ام سے فرسٹ کلاس کرکٹ میں کھیلائے سرور کیا تھا اور ہ ۱۹، یک بمبئی اور دلیسٹ ایوں سے جواسے رہے۔ رفی اور دلیسٹ ایوں سے جواسے رہے۔ رفی اور دلیس ٹرائی

ی الترتیب ا بول نے دس اور ساتھ الرالیا کو آؤٹ کرنے کاریکارڈ بی بنایا ہے ۲۰۱۰ ۱۸ ۱، ۱، میں انگلینڈ کا دورہ کرنے والی عم میں برکارکو کھیلنے کا موقع طقے طقے رہ کیا بہرحال اس عم میں معفظ کھ لاڑیوں میں ج بہدانام سال انہ کا تھا۔

سینول ج کیٹی کے نے چیر بربن مینول ج کیٹی نے دہی کے بناب مکا اس کواتفاق رائے سے جربین اوراحمد بی زکرط اور علدارجیس صوی کونا ک چیر بین منتخب کرلیا ۔ ریاستی ایم ایل اے سلیم ذکر بانے گذشتہ ماہ اپنی میعادضم ہونے کے بعد عہد سے علیمدگ اختیار کرلی۔

صالج صدبی سافزها نے میں الکیشن سے
سلطے میں منفذگی کی ایک میٹینگ میں کمین کے
الاکین نے ایک بڑی تعداد میں شرکت
کی اور سجی نے خبال ظاہر کہا کہ عاز میں کونچ
کی اور سجی نے خبال ظاہر کہا کہ عاز میں کونچ
کی ایسی کے دریعے سفر سے دوران ہو بہوال
کریں گے۔ اس میٹلنگ میں وزار نن خارجہ
کے اپنارت برائے تے معاطلات جوائٹ کے
مکر طری دی بول کے نے معاطلات جوائٹ کا مکر طری دی ہوگ کے کہا گیا ہی نے جی ترکت

دوردېنځکابباسکې ایک سرکاری بیان میں بتایا گیا ہے کھوٹ مهندریزرو بنیک است انڈ با کے ذریعے ۲۲م

هاجی غلام محدا عظم ایج کمیش مرست کی جانب سے فوم و ملت کی خدمت کی بیار ایک اور سماجی خدمت کا شامذار ایک خانها مهار اشطر مبید کی ان بیار ایک ایک این اور رئیسر پر سام این می این بیار این میار این میار این میار این میار این میار این این میار این این این میار کی سے رکھا گیا ۔

مواکٹر ارفتر برماندسے کی کامبابی
ابل کوک اورصوصالا نج نعلفہ ضلع رہائی کے لوگوں کو برجان کر فونتی ہوگ کرڈ اکسٹر محداسی آب اسل میں کامبابی کے محداسی اس برمان ماہم بھی کے اسال معابی اور ندر مارسے نے اسال امتبانی اغراز کے ساتھ امرادتی (مہارانٹر) بو بیورسٹی سے ابم، بی ، بی ، ابسی کا امتحان بہلی ہی کوشنش میں با مسس کہا آپ ابتدائی

بنانی ہیں اورانہیں ہدا بتسعی باہم قه چھا ککے ایوار ڈھاھیل کرنے والی سہ ویں شخصیت ہیں۔

البيوشهيل

نفش کوکن کے آہ دوری ۹۲، کی اشا یم جناب جمابراہیم بلستے نے ابکل پورٹ پہلی اعلان کیا تھا کہ پانچیس ورلڈ کپ کی فائخ جم کا نام جوکوئی اسر مازی ماہ ۱۹۹۱، سے قبل تکھکز جیجے گا اسے آئی دقم انعام یس دی جا تیگ جنے کسی بھی کھلاڑی نے یس دی جا تیگ جنے کسی بھی کھلاڑی نے ایک میری میں زبادہ سے زیادہ رن بنائے

۱۷ مارچ ۱۹ کی کوهول جوابات مرکسی نے بی پاک ان ٹیم فائح ہونے کی پنگوئی ہمیں کی نیمیاً کوئی بی شخفیانیا کا می دارقرار مہیں بابا ۔ اس هورت میں باخصاص کی بحویز کے مطابق سے زیادہ را دارجو رمیز راجہ نے بنا کرتھے اتی رقم نفش کوئی کو ہدبہ دی کمی ہے ۔ اتی رقم نفش کوئی کو ہدبہ دی کمی ہے ۔ اتی رقم نفش کوئی کو ہدبہ دی کمی ہے ۔ اتی رقم نفش کوئی کو ہدبہ دی کمی ہے ۔ ای دوسے ممتاز ومقبول شاء جبالبخر دیکس کوئی "جس کا بیٹی نفظ اردو ذبائے دیکس کوئی "جس کا بیٹی نفظ اردو ذبائے ادب کے بلندقامت شاعردادیہ جباب

فرمانی اورجناب اقبالی ده واسد ، بنیب اورجناب البیر سرکموجی بطور موزدمها نان اورجناب البیر سرکموجی بطور موزدمها نان شرک محلس نقط ر بردگرام کے آغاز بن او سومائی کے فعالی سکر میری جناب عبدالنی باؤسکر اورجال عرصد رجناب داور علی شیور دو هنگرتے علی التر تیب مهانون کا تعارف بیش کیا او سوخی و فیاب بردوشنی ڈالی جناب یونس میال پاؤسکر معلی صفرات نے سومائی کوعطیات بیش معلی صفرات نے سومائی کوعطیات بیش معلی صفرات نے سومائی کوعطیات بیش مومول معلی صفرات نے سومائی کوعطیات بیش رقم کا کچھ محصر سومائی کوعطیات بیش رقم کا کچھ محصر سومائی کوعطیات بیش مراکم کی فیلم سیار بین کردها کرکو

۹۳ وی منسزل می مهونے کے باوج دائع کے معالی میں ان کے معاملے میں فعال ہیں انوں کے معاملے میں انعام حاصل کئے کے معاملے کے معامل

اليما يحبكه الرمراغى اور الرمندي فليس

تعلیم سے ہی ہونہار اورا علی کرداد کے ما ل ہیں میڈیکل کا رکے جس اپنے چنیوس کومفت طبی درسس مجی دباکر تنے ہیں ہر میڈیکل امتحال انہوں نے پہلی ہی گئتش میڈیکل امتحال انہوں نے پہلی ہی گئتش

ابندالی تعلیم سیریڈ مارٹ بوائز ہائ اکول دسانناکون سے ماصل کرتے ہے بدابس آئ ای ،ایس کائے دسائن ہے سائن میں کامیا بی حاصل کی ایم بی باہب کے بداعلی تعلیم اس کو اس نبیک ادادہ بیں۔ خداوند کریم ان کو اس نبیک ادادہ بیں کامیابی عطا کرنے ۔اوروہ مکت فیم کے معاربیس ہم اس کا میابی بیان کو ادران کے والدین کومیا رکبا د بیتی کرتے ہیں۔

جارا ميں تقوى اندطيري كوشبواي بارك سبئ مي انجام بإبار استقبام جباب داوردممؤد تقريب مب مصاب وعزا زكتيرنغدا دمن مثر ، ایے آرڈی کھوت موكمرانوبيا شاجورے كومباركباددى _ مایم رمناب تغيم الدين شخ زام نکارابل می حرکے اندھ پری بنی 🚵 مروقة فرمهسببه طبببكاسو شادى خارا ادى مانهم ببرون سندسالانه خريدار ميرى تعنيي لبني نبث محد سعيد لونكرسان خباب شوکت سروے راستورہ كورسكاؤل رائ كناه كاعقدمسودونه <u> ببول کھلے میں کالشنگاش</u> لونس احمد كفيرد كردمتوطن سال رائ كرهم قيم لندن كے فرزندها فطاعبدالعليم صاحب ٔ ہمارے *چیڈلفٹن ہوازوں نے* اسپنے ان کول کی ہمت افزال کیلے جنہوں نے ساته ۲۲ فروری برورانوا کولندن بی ماہ دمفال المبارک کے یورسے ہورے بحن وخوبي انجام يا يا ـ روذ ہے رکھے تقویریں بغرض اشاعث بم زوهین د و لها دولهن ا ورا نکے والد مجيى الي - قابل مباركباد بي وه والدين کے علاوہ دونوں طرف کے رسنت مذاری جونحول كى نعلىم وترمين كالورا بورادهبان کواس عقدمسودکی دئی مبارکبادیش کرنے ر کھتے ہیں جن بچول کی تقنومر آب ہیں ب بي اور دعاكو بيكرالندتعال دولهادون بينتر كحانكرين دربوبعلم كطلبار كاحجزام لامدت ركھے اور انتے گلنن ميا' میں خروں دین نے ان کے دلول میں م^{نزب} میں ہمیشہ بہارہی بہارر کھے را بین اسلام كاذوق وشون بحى قائم ركهاجوقال فظام الدبن على تؤكر، نريا نبطام الدين ولكر سَالش ہے۔ عيدالفطرك بعدثنا كأبون تقشرسواز والارم بلاشماره ہے المذا امی مسید ما ہنا مہنفنش کوئن سے خریدارب کر برتصوبرين شايح كى جاربى بي -جن مطان وحوانین نے مطلے مہدیز لفش ا کھے ماہ ان کی اشاعت مکن الوازى كابتوت دبااداره ان كالتكركذار

درون هندسالانه فربار

جناب محمود على هعاوب فقير الجزلا

عزير فلبتى بيء مكحا سيعمكل كرني بيداس بمننوى كوكيونشي بروجبكيث كامرتبيعاهل سے اس کی اشاعت کیلیے ایک کمبی بام ، بکس کن بلیکستی کیشی، قام موهی جس کے اداكين مسب د لي مي _ (١) جناب داكترعمدالكريم المبكب (٢) جناب فقرمحدسنری دس جناب علی آبمیں (س) جناب محد على سرهون (۵) جناب ارج بى مقدم ٧) جناب انشونى خال دلوال ً-اميدبه كرافترداي ك بنادرالثال متنوي دعكس كوكن "جوافترا مى كے وجال فن كاعكس بعي سعاوركوكن أورانعتررابي كانقش دوام بمى بے مبن حادثالاً ہوكرا بل كوكن كے التحول ميں ہوكى _ شادى فائدا بادى مد والمرعم الكرم اليك كي منتي والرامة بي بنت بنيراحمد ما تبك كاعقد منوود اكثر مقبول احدداؤ وكعونت لمتوطن يوملون خلع رّتناگری) کے ساتھ اور کھتیے، تحذربر کاعقدم جبین بت عبدالشکورملا کے ساتھ ہ ارابیل ۹۲ کوکوکن بنگ کے ليسيرس وافع محكاوس مبى الخام إ! ـ يو وبلب عسب مالقا درمسعد على دلوى دبلى بنگاری، كے فرزندمفھود كاعقد خديم نبستشس الدبن يوكك دمتوطن كوكو چىلون كىسا قەردراتوارا درل ۱۹۶

مُفَشِّ كُوكن

پر حوبری قانای انشاعت کم نهیں ہوگ ۔ تعباویصفحۃ دیجے پہ می سیہ وہ حفید عبدالصمدهر منوطن مادگره کم دن اگری عردس کمال سیمیدشد بارش بازش بانکاسکول واش نی بینی بس درد بجهای میں زیرتعلیم





فاگرُه عبدانشکور لامیمشوطن زامیمهاری ضلع رّنناگری عمروس سال سینسٹ جوزف اسکول ڈوگری بمبنی ۔ 4 میں درجہ چہارم میں رہیلیم

مهاراتنٹرکے وزیراعسلیٰ

مبعاد (کبسے کب تک بيم كى ١٩٧٠ سے ١٩ راؤمبر سيكال ۲۰ نوم ۱۹۲۶ و سے ۱۹۷ ، سولا ۱۹ ندم مهر نوم براد اوسه دارد ممرستك ولهنه هارد مرسالا ۱۹ سے ۲۰ فروری هاوا نرد ۱۱ فروری ۱۹۷۵ سے ۱۰ رابر بی سنے لامن ٥١ ماري ١٩٧٤ و ١٥ رمادي معوان ارمارج ١٩٤٨ع ١٨ وولالي محلول ند ۱۸ مرولالی ۱۹۷۸ وسے دروری ۱۹۸۰ ورماريج ١٩٨٠ مص ١ وتبوري ١٩٨٠ وا و المرحبورى ١٩٨٢ له سي يم فرودى ١٩٨٣ ع ا وزوری ۱۹۸۳ سے مرمارج ۸۵ ۱۹ سرحوات ١٩٨٥ م سه در مارج ١٩٨١ ، ١٠ رمارج ٩٨٥ ل سے تكم يون ٨٥ ١ م ١٢ رماني ١٩٨٩ باسه ٢٧ رماني ١٩ ١٩ ١١رمون ٨٨ ١١٠ سيم رماسي سلاله م رمارح ١٩٩٠ سے ٥٥ حول ١٩٩١ م ٢٧ حون سلفولسن سع آج يك

وزبراعلى كانام تنبر تترى تنتيونت راؤيوبإن ، البي البي منمواً به -4 ، بي ڪيرساونت سو ـ ر ومنت راؤنا تبک - 8 بمنكرراويي بإل ر وسنت دادا بأل 9 9 . _4 شردلوار شرى عبدالرحن انتوك -9 ، باباصا*حب عونس*لے -1. ء وسنن دادا بألل -11 ونببواي راوسينكر -14 ، وسنت دادايالل ساار يتنكررا وسحومان -18 ره نشرد لوار _10 _14

ء مدها کرداو^ک نانسک

-14



حبینناه جهان شری منوطن سادنگ تعلقردایولی عراد سال سکریڈ بارٹ بانی اسکول وانتی نئی درجہ سمیم میں زمیر تعلیم



مبین جین الدین چوگلکر متوطن گورسے کا وس هسنسلخ رائے کڑھ عمرور سال

فان كاربورش كى كييورى تال

تعانے برئسیں کارپورٹین سے عام اجلاس میں میٹر نعیم نباک کی صدارت میں ۱۱، فتلف کمٹیوں سے اوائین کی صدارت میں ۱۰، فتلف کمٹیوں سے اوائین کا منطقہ طور پر اتخاب میں میں آیا ۸۸، ادائین پر منتقل اس کارپورٹین میں محتواہم دسی کوائیڈنگ اور اور ایسی کارپورٹس و کملیم کمٹیٹ کمٹیٹ سرے کو وائر سیلاتی اور بی دہلیوڈی ایج کیٹن کمٹیٹ میں شامل کیا گیا ہے سیلاتی اور بی دہلیوڈی ایج کیٹن کمٹیٹ میں شامل کیا گیا ہے

فائیر آفیسو دب کی بھی دقت بی ایس می پاس نوجوان جن کی اونجائی ۱۹۵ سنی میٹر ، وزن ، ۵ کلوگدام سینه کی چڑرائی دلاستی پڑ ہے بہتی شہر میں فائر آفیر پر دور بیس بعرتی کے سے تو بینہ داخل کریں۔

كوتى مسلم كلب يروبى شرقى ا فولقه كاسالانه التخالي المتحالية المتح

دی حمی می سربرا به محر مرفیه رفاخی بنتب موتیس. دیگر عهد پدادان داداکین اس طرح بین . سکرتیری . محر مدانیسه برکار . خازن محر مدنسبه برکار، دراکین محر مدفرددس قامنی ، محر مدبانو ، در برج شخ ، محر مدنو د جباب فادری اور محر مدزیت ایس مظهر: دنامه نکار شیخ اساعیل)

مضامین، سراسلات، خبرسی نفرادسال فرمایس اختصارعهد جافو کے مانگ ہے اس نوری اثناعت میں آسانی ہوتی ہے کر ادارہ)

> یک نواہٹات کے ماتھ منجانب

سلتكس لريدرس

ر الیویز ، ہو ملس ، اسکولز کے یونیارس اسکا و مس کی اگرا ورنیک اگر، بوز، بریز بر دائیا) کے شہور رمینو فیکچروس)

نون ۽ ٠٠ ١١٤٣٣

پتسه: شریف د یوجی اسریش ، بمبتی ۱۰۰۰۰۰

ئن ۱۹۶

44

الموت كي صبري مون کا ایک دن معین سے سے

بسبريهاني مهاذكوصدمه ۲۷ ماریه ۹۲ کونشریهای مهاو کرداغ ماندل كى والده كانتقال بوكب تدمنين وي من الخام مالي _

فاحقى سعبد احمدكى يمات ۲۹ مارچ ۹۱ ، کوناهن سبیداحمدهساوپ منوطن آ راعمی کا روزه کی دانت میل نتھال

امام وخطبب جا مع مسحدا راحتی کی واله كانتفال بوكيا بخيرة كفبن يونسي مبال ين آن - مهر تكار محدببافت فاسمى بيائرة جح واجيوشكا انتفال فرونگری رنبئی کے حروف کیل جناب فراسحان مهاؤالدين راجيو مضمنوطن حيان فتلورتنا كرى جوترنى بإكر موثرا كمبتدنت كلبم کورٹ کے جی بن کے تھے سبکدوستی کے بداني وطن مي سكونت پذير بتنظر كيسك داول طبيت كي عليل بون و بين مي دري ملخال سپتال مِن زبر ملاح رہے اور الرمارج ٩٢ وكودب ايف وطن لوث ري تھ نوسفرمِ ہی جاں بی ہو سکے ۔ ^{ہوت برج} نہ ہے گرافسو*یں اس* با ت کلیے وألكوم نسلف والاجس ففل ميس يبيقي اس

مخن کوکن

وعفاك لاربنان والأخص اسفاموش کبسا تھے حلاگیا کہ ہمیں مہیز بھرنگ مسی خبرای تبیں دی ۔

داداميانماند كانتقال مسلم حبا عدة امرا أفذ كمع وزركن فناب دادامبال مانک کا۱۶ مارچ ۹۲ کوانتقا ل ہو نئيا يعلوس جنازه بي مسلم فيرسلم كثير نعدار مِى شَرِكِ تِنْ _ سُوك مِن يَكُ دكا دارول نے اپی دکایں بدرکی تقیں۔ حنايعتمان مالوتكركوصدمه مالدادگروپ و ف كمپنينوكے جناب عثما ن مالونكرمنوطن سيولى ضلع رتناكرى كيرمامون

جناب إوا بدرالرب تطف كاطوبي عوالن سے تعدان سے وطن اسلولی میں کمبرا برار ۹۲ کواننقال ہوگیا۔مردوم نے ۸۲ سال عمر این

علىمبيان كوييا يروم يأنكولي لليكثره كيجناب علىميال كونياسيكا ببم ابرلي ٩٢ كوفركت قلب كا نندبددوره يشفيص انتقال بوكيار كامكرين آعا كاانتقال

مهدوشاني بردهسيس مءمنيا زمزاح بإداكآ أغا كابونه مي ابني رائش كاه بيه رابريا ١٩, كوانتقال ہوكيا-ان كى عرد ٨ رسال تمى _

المخول لمنصفامونن فلموں کے دور میں ا د اکاریکا اسخار کیانھا اور نقریبًا ۲۰ رسال مئ سيهين

فلماند مسرس والبتررم حوال اداكار حلال عالب كابيله نواب آف رامبوطادنته به الك مابق رباست لأميوركية فرى ككرال نواب ذوا لفقا وعلى خال مبتبي عرف عام میں کی میاں کے نام سے یا دکیاجة ما تھا ایک حاد تنمِس انتقال كركير وهعبد كمه روز ابی ماروتی جبب می رامیو رواسد تھے

كر إبورٌ سے قریب ال کی جیب ایک منی لی

سے ٹکرائن ۔

نوابداميوربابخ مرتبه لوك سبعاك ممرمتخب بوست مفت اودا كربادكيتى المملى كَيلِيْر بمي بيض كريسته _ أنى عم ٥٩ مال تمى - انتح اننقال كى خرمن كرايوان بلسبكية سري شيوراح لأل نصائي فدما كاجربهاكبا اوراليان ميں ايك منط ك خاموتى اختیارگگی ۔وزیراعظم ہندکی جانب سيعروليم كحوربر فيشكوانند نعدامير مے اخری تواب کی مش پر بھول جڑھائے۔

بوسف مقدم مسحوم موصغ محكاؤل دتنا كرى كم فرزستى فنبا ييف باواصام بمقرم كالهمارج كوانتقال بوك سيد مروم محكادك كوم نجايت كيسرنع إورها محبكاؤك اوردركاه طهورشاه كمين عل عهددارات بطين مرتوم كي مفار متوك كومهبشرقا بل قبول مواكدتے تھے۔ ونامه نكار لائ عددا توم فاحى ،

طرح زخمی موکتی تھی مالا حمد زخموب ہی تاب نه لاکه ۱۰ را پر پ ۹۲ و کوانتقال کنتیا. فمودست كاأنقال د نامه نگارمبن حاجی) اف ونقه سے مومت کی خبو ، ۱رماری ۹۱۲ کویوال شرک نبروت سيردوم فبدارهم سياتل مشهورمتي نتركم موصل ودكم بابك كى زود ، فحز مدام سلَى كاما ، قارْتِي ٩٩٠ توم جناب فمود من أيك فنقر كى علالت کوانگلتان میں مخترسی علالت کے ہے بیدانٹرکوبیادے موسکے آب میونیٹی کے کونسٹراور نائب صدرتعیٰ رہ ببدأ تفال موكيا لم مبورمیں یکساں تقبول يونه مرت ك خبر نفش نواز فحر موطبيع بمي شو برادر ته جبوس خنازو بين مجى فرتوب نوگ كنيرتعدا دمين شرك سفي مرحوم جناب فمرسق تفركرك وأمأد برايك دضاجت مدر جاب مرعلی قاصی کی والده حوانی جناب بشیرخان (مالک سیکو بال برنگ تعش کوکن کی کھیل انتیا عت میں رابرل ۱۹۴۶) جناب فيرا بي ميش امام ك ناگبانی طور نیرانقال مؤکل رمرحوم ، وند كرمع وف برنس ميں اور كركم طا كے اچھے كھلارى تاہے -رفن ى خبرتي بعب مي مهو الدي ذات ۲۵ مارچ ۹۲ کے بات ۱۸ مارچ معمی ک ے : تأرین نوٹ فرمائیں : (ادارہ شادىخانه أمادى عش کوکن سے ہمرر د اور رسا کر درمیناز جنان درّر دوادن منوطن پن*دلا - راهبر* آن *کنفر آنس جاب نو دفر قریم کی*ی دفتر ساجده كاعقدمسعو دا تبال ابن مرقوم میں جارج مین تھے ۱۱ رایر میں ۹۹۲ عیاسی اوا کھانیے کے ساتھ سار اپریں ۴۶۹ کو کوطوی علانت کے بعد سائن ہستال نورباغ مبيربئ ميس انجام يايا ببئي ميں اتقال كر تھے كيا جُوان فکرشا عرشا داب **ت**یناً گری کے فرز ^بد ر نامه نگار محمو و ما یاری) م موان کاعقد مسودُ وضاب مور رضا کردی ک بهن دومبنه بنت عبدالعزيز بأثكرك معش کوکن آپ کار دبیرے اس کے

ہیں کہ ان کی بگیم ماحبہ مریم تی موالواب رہ راہر میں ۹۲ء کوان کے وطن کیٹر منكع رنينا فرى ميس رائني عدم ہوكتیں۔ دنا مزنگار ابرامیم چوسکے) محدعلى قافنى كومىدمه شرگاؤں گرام نیجایت سے سرگرم رکن اورمماعت المسلمین شر کا دک کے عسیلی مامنی کارِ کے راہبہ میں ¹⁹⁹ ، عشر کا وس کا ریو رہنے کا ۱۱ راہبر لی ۹۶ عرفو میں انتقال ہوگیا ۔ أصف ما فني كاانتشاك جاب پونس موسیٰ قامنی کے جوان سال فرزرا ورسجان وادن کے عسود ادت کا استقال بهانجه آصف قأقنى زغمر ٢٢ سال) كا ١١٠ ايرين ٩٢ وكوطوس علاكت كے بعید پور شلع رتنا آری جو فحيگا وُک ڈاک مِمبی ً انتقال ہوگا۔ د نامه نگارمبین ماجی) اسلامک ٹرسٹ انڈھیری ہبی کے ترسی مرحوم سیر فاروت ثبن کا ۱۲ مهینه <u>سِلے اُتقال ہوگیا تھا ان کی تٹولد سالہ</u> تنبغي سلمه موثر سأتيل ما ذنه ميس بري

مانيام تقش توكن بمبيكم

بيكم وماب على كانتقاك

رفازة استث كشنرة ن يونس

خاب عدالوباب على جن كاس فرورى

موانقال بوكيا تفاالعى دومهيذ موت

مى سالالان

ماتدو ۱ رايمل ۴۹۴ كوموني مجر

بائيكلەمىن انجام يايا-

dΛ

أخريداد بنتة اور دومنتوں كوفريدار

بايس.

Farouk Sodagar Darvesh & Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar, Bombay - 400 010. (India)

> Tel. : 8517777 - 8726438 Telex : 11-75230 FSD IN FAX : (9122) 8553333

Nagshe Kokan

English Supplement 44, Jail Road (East), Dongri,

Bombay - 400 009 (India) + Phone: 864968

Editor : Dr. Abdul-Karim Naik Associate Editor : Capt. F. M. Mistry

Consultant Editor A. Kays & Dr. Shaizad Suhail

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

U.K. I. BAGDADI * U. HAJWANE

SAUDI ARABIA SAYEED KAZI MOH ALIH MUKADAM BAHRAIN : A. RAZZAK SARDAR

BAHRAIN : A. HAZZAK SAHDAH

DUBAI : SIDDIKA U KHERETKAR

PAKISTAN : BOMBAYWALA * KAMRUDDIN

DOHA QATAR : HASAN KAREEM CHOUGLE

EAST AFRICA SHEIKH ISMAIL *SAHIR SHIWI KAZI

HASSAN SAYED * A. R. OSMAN

BOMBAY : E.A.G CHAUGULE *ALI SALEH

KHED-RATNAGIRI . DR FAIZ AHMED BARDAY 1 Y. SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

Inland	Rs. 60/-	рa.
Pakstan **	Rs 200/-	p.a.
Gulf .	Rs. 250/-	p.a.
Other countries	Rs. 350/-	p.a.
South Airica for 5 Years Rands	Rs. 180/-	p.a.

EDITORIAL

50 Years of Anjuman Musaimane Managaon, Bombay

There is a reason to be proud of ANJUMAN MUSALMANNE MAZAGAON BOMBAY which is 50 years old. It goes without saying that this is one of the Societies which has kept the spirit and the feeling of human welfare in the real sense and this is one of the few societies which has survived for 50 years. There were good many socities established during and after this society, but not existing, the main reason of survival of Anjuman is devotion of the founders, followers and workers whose list is too big to mention. I would like to mention two secretaries. Mr. Haji Farik Mohammed Sangrar and Mr. Aboobaker Mulla, whose Secretaryship has played important part in Anjuman. Rigth from the inception, Fakir Mohammed Sangrar, took secreteryship and completed his Silver Jubilee and Mr. Abubakar Mulla will also complete his Silver Jubilee of the secretary ship soon. In the last 50 years very few societies have seen the regularity of meetings and accounts so well.

Every year, AGM was held regularly without postponement even for a week and it has really served particularly the muslims of Mazgaon area in all the fields of welfaresocial, economical, charitable and educational field. It is running a free library and it has served as a centre for regular readers specially for those who cannot afford to buy newspapers and books. It has also given special separate timings for ladies only, which is unique in Bombay.

Anjuman is seen by different people in different ways. For a needy person Anjuman is a family place for reading habit, educational help and helping hand to the widows and destitutes. It is a place of encouragement to the ment students.

This is a society established in the prepartition days in 1941 when there was political chaos and 2nd world war. There were no pagdi to be paid and the socio economical problems were of different type.
Today Mazgaon area his become important
historically and culturally. Sky - scrapper
buildings have come up. Many affluent
people have been shifted to Mazgoan area
and good many schools, instutions, Banks.

and Govermant Commercial estabilishments have upgraded the socio educational life and therefore this society will have to upgrade their activities to help unfortunate students and unfortunate members of the society and the destitutes staying in this area.Increase in life membership, approach and rapport of the affluent people, distribution responsibilities to the youth, more intrest to co- opereate and co- ordinate with other societies by widening our vision will help us to bring more progress, prosperity and peace to the society to the members and to the helped one.

What should be the rore of Anjuman? Let us look beyond ourselves to set our own priorities depending on the situation and cir cumstances. We must pause and must not forget a global climate that is changing and shifting rapidly and we must prepare ourselves to give the helping hand to the needy who also have the right to live and let live.Let us think of service before self to our ANJUMAN a family - our Roots, our wings

" Quranic Rules on Visiting Houses"

"O ye who believe! Enter not houses other than your own without first announcing your presece and invoking peace upon the folk thereof. That is better for you, that ye may be heedful."

"And if ye find no one therein, still enter not untill permission hath been given. And if it be said unto you: Go away again, then go away, for it is purer for you Allah knoweth what you do"

"(It is) no sin you to enter uninhabited houses wherein is comfort for you. Allah knoweth what ye proclaim and what ye

(Al- Quran Sura 24 (Light - Verses 27, 28 & 29)

N.U. KITAB GAHR

THE RENOWNED CENTRE
IN BOMBAY
FOR
ALL YOUR REQUIREMENTS

SCHOOL, COLLEGE BOOKS & STATIONERY

(BOTH URDU AND ENGLISH MEDIUMS)

ALSO AVAILABLE

INSTRUMENTS FOR SCIENCE STUDENTS SCHOOL BAGS

N.U. KITAB GHAR

8-A, MULANA SHOKAT ALI ROAD, NEAR J.J. HOSPITAL, BOMBAY - 400 008 PHONE: 86 99 02, 872 75 80

"Quranic Rules on Modesty."

"Tell the believing men to lower their gaze and be modest. That is purer for them. Lo! Allah is aware of what they do."

"And tell the believing women to lower their gaze and be modest, and to display of their adornment only that which is apparent, and to draw their veils over their bosoms, and not to reveal their adornment save to their own husbands or fathers or husbands' fathers, or their sons or their husbands' sons, or their brothers, or their brothers' sons or sisters' sons, or their women, or their slaves, or male attendants who lack vigour, or children know naught of women's nakedness. And let them not stamp their feet so as to reveal what they hide of their adorment. And turn unto Allah together, O believers, in order that ye may succeed."

(Al-Quran Sure 24 (Light) Verses 30 and

REFLECTIONS

THE LAST SERMON OF THE HOLY PROPHET OF ISLAM

All praise is due to Allah, so we parise Him, and seek His pardon and we turn to Him. We seek refuge with Allah form the evils of ourselves and from the evil consequences of our deeds. Whom allah guides aright there is none to lead him astray; and there is none to guide him aright whom Allah leads astray. I bear witness that there is no God but Allah, the sovereign and to Him is due all praise. He fulfilled His promise and granted victory to His bondsman, and He alone routed the confederates (of the enemies of Islam).

O People! listen to my words, for I do not know whether we shall ever meet again and perform Hajj after this year. O ye people! Allah says: O people We created you from one male and one female and made you into tribes and nations, so as to be known to one another. Verily in the sight of Allah, the most honoured amongst you is the one who is most God - fearing. There is no superiority for an Arab, over non - Arab and for a non-Arab over an Arab, nor for the white over the black nor for the black over the white except in God-consciousness.

All mankind is the progeny of Adam and Adam was fashioned out of clay. Behold; every claim of privilege whether that of blood or property, is under my heels except that of the custody of the Ka'ba and supplying of water to the pilgrims, O people of Quraish, don't appear (on the Day of Judgement) with the burden of this world around your necks, whereas other people may apper (before the Lord) with the rewards of the Hereafter. In that case I shall avail you naught against Allah.

Behold! all practice of the days of ignorance are now under my feett. The blood revenges of the days of ignorance are remitted. The first claim on blood! abolish is that of Ibn Rabi 'ah b. Harith who was nursed in the tribe of Sa'ad and whom the Hudhayls killed. All interest and usurious dues

accruing from the times of ignorance stand wiped out. And the first amount of interest that I remit is that which Abbas b. 'Abd -al Muttalib had to receive Verily it is remitted entirely.

O people! verily your blood, your property and your honour are sacred and inviolable until you apper before your Lord as the sacred inviolability of this day of yours, this month of yours and this very town (of yours) Verily you will soon meet your Lord and you will be held answerable for your actions.

O people! verily you have got certain rights over your women and your women have certain rights over you. It is your right upon them to honor thier conjugal rights, and not to commit acts of impropriety, which if they do, you are authorised by Allah to separate them form your beds and chastise them, but not severely, and if they refrain, then clothe and feed them properly.

Behold! It is not permissible for a woman to give anything from the wealth of her husband to anyone but with his consent.

Treat the women kindly, since they are your helpers and are not in a position to manage their affairs themselves. Fear Aliah concering women, for verily you have taken them on the security of Allah and have made their persons lawful unto you by words of Allah.

O people! Allah, the Mightly and Exalted, has ordained to every one his due share (of inheritance). Hence there is no need (of special) testament for an heir (departing from the rules laid down by the Shari' ah)

The child belongs to the marriage-bed and the violator of wedlock shall be stoned And Reckoning of their (deeds) rests with Allah.

He who attributes his ancestry to other than his father or claims his clientship to other than his master, the curse of Allah is upon him.

All debts must be repaid, all borrowed property must be returned, gifts should be reciprocated and a surety must make good the loss to the assured.

Beware ! no one committing a crime is responsible for it but himself. Neither the

child is responsible for the crime of his father, nor the father is responsible for the crime of his child.

Nothing of his brother is lawful for a Muslim except what he himself gives willingly. So do not wrong yourselves.

O people! every Muslim is the brother of other Muslim, and all the Muslims form one brotherhood. And your slaves; see that you feed them with such food as you eat yourselves, and clothe them with the clothes that you yourselves wear.

Take heed not to go astray after me, and strike one another's necks. He who (amongst you) has any trust with him, he must return it to its owner.

O people! Listen and obey, though a mangled Abyssinian slave is appointed your Amir, provided he excutes (the Ordinanace of) the Book of Allah among you.

O people! No prophet would be raised after me and no new Ummah (would be formed) after you.

Verily I have left amongst you that which will never lead you astray, the Book of Allah, which if you hold fast you shall never go astray.

And beware of transgressing the limits set in the matters of religion, for it is transgression of (the proper bounds of) religion, that brought destruction to many people before you.

Verily, the satan is disappointed at ever being worshipped in this land of yours, but he will be pleased by obedience in anything (short of worshship that is) in matters you may be disposed to think insignificant, so beware of him in your matters of religion.

Behold! Worship your Lord: offer prayers live times a day, observe fast in the month of Ramadan; pay readily the Zakat (poor-Due) on your property; and perform pilgrimage to the House of God and obey your rulers and you will be admitted to the Paradise of your Lord.

Let him that is present, convery it unto him who is absent, for many people to whom the message is conveyed may be more mandful of it than the audience.

And if you were asked about me, what

would you say?

They answered: We bear witness that you have conveyed the trust(of religion) and discharged your ministry of Prophethood and loked to our welfare.

Thereupon Allaha's Messenger (may peace be upon him) lifted his fore-finger towards the sky and then pointing towards people said:

O Lord: Bear Thou witness unto it. O Lord: Bear Thou witness unto it.

NEWS/HAPPENINGS

URDU SCIENTIFIC SOCIETY

Scientific Urdu Society has been established in Lucknow to create scientific temper and to publish the articles. bulletins and books in Urdu on popular science. Society can make the project report of small industries and also give the information to obtain loan from Government. Financial Agencies and Banks for Small Scale Industries and establishing business in Urdu. Society is also ready to prepare the syllabis of General Science in Urdu and Deeni Institutes. The society has got laudable aims and objects to make science and the scientific applications popular to Urdu knowing public.

The recent meeting unaimously elected Dr. Mansur Hasan, a noted cardiologist of the KGMC as the president and Dr. M. Iqtedar H.Farooqi of the national Botanical Institute Secretary. Interested persons may contact the Seceretary at the following address:

Urdu Scientific Society Niamatullah Building Niamatullah Road, Aminabad, LUCKNON TEL: 230 683

ANJUMAN'S IDD-PRAYERS ON 6-4- 92

As per its rich traditions Anjuman - I - Islam Bombay arranged EIDUL FITR Congregation on the spacious Lawns of Anjuman - i - Islam Complex. The prayers were conducted by Maulana Muzaffar Aalam. Members of Anjuman, Diplomatic, Corps of Islamic Countries, Prominent citzens and muslims of

Bombay joined the prayers in large numbers to make it the event of the day. Special enclosure- for Ladies was provided. After prayers the invitees attended "AT HOME" at the premises

Dr Ishak Jamkhanawala, the president of Anjuman i- Islam addressed the crowd before Namaz and also briefed the special Invitees after prayers on the activities and progress of the Anjuman Prominent citizens shared the views and A Majid Patka the Gen. Secretary, thanked the invitees after the distribution of sweets etc.

CRICKET MATCH IN MEMORY OF ZULFIKAR PARKAR

A cricket match of Indian Eleven and Rest of India led by Azharuddin in memory of Ex Wicket Keeper Zulfikar Parkar of Bombay Cricket Team, will be played on 11th October at Wankhade stadium Zulfikar Parkar started his career as first class cricketer in1977 and was associated with Bombay and West Zone till 1985. In Ranjhi Trophy and Dilip Trophy, he made a record by talking 10 and 7 wickets respectively. His name was on the list of Visiting Teamfor England in 1981 - 82.

BRIGHT FUTURE SOCIETY

The Managing Committee of Madrasa Wasiatul Ulum & Bright Future Educational & Welfare society, Imamwada, Bombay 9 is pleased to inform readers that with the sincere efforts of Advocate Yusuf Abrahani, the renovation & extention work of the Society has been started, from 30th March, 1992.

Bombay University

DR. S. D. Karnik, present Pro Vice Chancellor, is appointed as Vice Chancellor of the University of Bombay. He will take charge from 5th May, 1992. He hails from Mhasla in Reigard-District. He belongs to a highly cultured teachers family. He has many honours to his credit in education field.

Felicitation to G. G.

Nagshe Kokan & Nagshe Kokan Talent Forum felicitated Haji Ghani Ghazi on being awarded the 1st Prize in Urdu Journalision

(1992) by Maharashtra State Urdu Acadamy Function was held on 26-4-92 at Dongri & prominent leaders, Journalists, Teachers & Social workers were invited Function was presided by Dr. A. A. Munshi, Mahrashtra College, Bombay. Rrich oral & floral tributes were paid to Ghani Ghazi on his abilities of teaching, journalision & socio educational works by his admirers Naqshe Kokan presented him a shawl & a Silver Plaque of tribute

Corporator Lokhandwala, Principal of Beg Mohammed High School, Bombay, Mr A Wahid Ex-Principal of Fajindar High School & the Research Officer of Anjuman Islam, Maulvi Hamidulla were also felicitated in this function on their acheive ments Dr. A A Munshi gave special attention to Ghani Ghazis qualities & the activities of Naqshe Kokan in his presidental address

Tahrike Quran Fahmi

The 2nd Meeting of "Tahrike Quran Fahmi" was held at the Centre of Islamic Research Foundation office. Dongri Bombay 9 on Sunday 26-4-92 Maulana Mukhtar Ahmed Nadvi of Daral Salfia presided over the meeting. About 40 learned maulvis & prominent citizens were invited Maulvi Gulam Jilane or Tahrike Quran Fahmi, Dr. Bappa of Tibia College, Dr. Alaz Madni of Burahni College, Shams Peerjada of Dawatni Quran & Maulvi Mustageeen Sahib of Jamtul ullma spoke on tahrike Dr. A. Karim Naik explained the aims, objects & activities of the Islamic Research Foundation. Different sections of Mulsims were represented by their office bearers Sharing, questions & answeres made the cordial lively created а meetina & atmosphere of mutual understanding to work for Quran Fahmi. Meeting was terminated successfully after the guidelines suggestions given positive presidential address of Maulana Muktar Ahmed Nadvi

FOREIGN NEWS

Kokani Muslim World Fundation LONDON

The Annual General Meeting of the Kokani Muslim World Foundation London, was successfully held on 12th April. 1992 under the presidentship of Mr. Bahauddin Parkar. The AGM started with a recitation of Ouran by Maulana Sayed Abdul Munim Nazir The Chairman of the Foundation. Barrister Abdul Kader Parkar gave the welcome speech and appeal for the more membership and rapport of all the Koknis around the world. The Secretary Mr. Abdullah Mukadam read out the activities and the progress of the Foundation and expressed the satisfaction popularity of the First English Souvenir Kokan Link of the Foundation. Foundation received, many letters and messages on publication of the magazine. He also thanked Prof. Abdul Mohammed Ali Nakhtare. the Head of the Arabic of Department Ismail Yusuf College. Jogeshwari, for translating the English articles in Kokan Link in Urdu for publication in Nagshe Kokan and for other Urdu papers. Then Mr. Abdul Karim Bille, the Hon. Treasurer, produced the accounts of 1991 which were unanimoulsy adopted. Usman Hajwany also spoke After the appealing address of the Chairman, Mr. Bahauddin Parkar, AGM was terminated with a vote of thanks to the chair and the audience by vice Chairman Mr. Sayed Ali Lahen.

The were following members new elected

- 1. Barrister Abdul Parkar Chairman
- 2. Mr. Sved Ali Kadri -Vice Chairman
- 3. Mr. Abdullah Mukadam Secretary
- Dy. Secretary 4. Mr. Usman Haiwaney
- 5. Mr. Abdul Karim Biile
- Treasurer
- 6. Mr. Ibrahim Parkar Dv.Treasurr
- Mr. Bahuddin Parkar -- Member
- 8. Mr Abdul Gani Haiwani Member
- Mr. Ibrahim Sowant - Member
- Member 10 Mr. Hasan Parkar
- 11. Mr. Moham Bagdach - Member

. NEW CHAIRMAN OF HAJ COMMITTEE

The Central Haii Committee has elected Mr. Salmatulla of Delhi as new Chairman of the Hai Committee and Mr. Ahmed B. Zakaria and Mr. Alamdar Hussain as Vice-Chairmen. on retirement of Mr. Salim Zakaria, M. L. A.

MR.KHARES RE-ELECTED AS CHAIRMAN

At the Annual General meeting of the Kokni Muslim Club, Nairobi, held on 15th March, 1992, Mr. Bhaudin Khares was reelected as the Chairman for the year 1992 -93. Other office bearers and members of the Managing Committe are: Vice chairman: Mr. Omar Khambiye, Secretary: Mr. Asghar Khan, Asst. Secretary: Mr. Hanif Parkar, Treasurer: Mr. Asif Khan and Sports Secretary Mr. Shakeel Khambive. Commitee Members: Messrs. Shabbir Parkar, Shakil Sheikh, Habib Parkar, Altaf Kazi and Abdul Wahab Mukadam, Ladies Committee headed by Kaiser Kazi as the Chair Lady. Secretay: Aneesa Parkar, Treasurer: Naseem Parkar, and Committee members: Firdoss Kazi, Bano A. J. Sheikh. Nuriahan Kadiri and Zeenat S. Mazha.

RIYADH SCIENCE AND **TECHNOLOGY**

The General Administration of King Abdul Aziz City For Science and Technology (KACST) has been playing a piioneering role in enhancing cooperation and coordination with the various data centers and preparation of plans and programs for the qualification of National Cadres and development of Data systems.

The Administration successfuly has introduced modern technology like last plates which will enable researchers perform. their work easily.

HALAL FOOD FAIR

The Second International Muslim Food and Technology Exhibition IMFEX 1992, the worlds largest Halal Food Fair is to be held from August 20 to 23 at Singapore World Trade Centre. The Show will offer a good opportunity to gain a greater share of foreign market specially in countries with large

1

muslim population. The Exhibition will concide with the International Halal Food Conference. IMFEX is being organised by the Singapore Malai Chamber of Commerce and the Singapore Muslim Religious Council. Some 20,000 buyers are expected to attend the show, to tap this huge market. The First Halal Food Fair was held in August, 1990 in Singapore.

ACHIEVEMENTS TELL UPON THEMSELVES

Lebanese Arabic Paper, 'AL-LIWA' has paid rich tribute to the great achievement realized by the kingdom of Saudi Arabia in Various fields during the glorious era under the leadership of Kind Fahd Ibn Abdul Aziz.

The 'AL-LIWA explained how King Fahd Planned to convert the desert arid lands of the kingdom into green oasis and how the Kingdom started to exports crops after self-efficiency was realised and cited with pride the successful foreign policy adopted by the Government of Custodian of the two holy mosques to deal with arious Abrab, Islamic and International issues.

QURAAN RECITATION COMPETTION

In Keeping with the past tradition, Nairobi's Kokni Muslim Club held the Quraan recitation competition during ther Holy month of Ramadhan (on 28th March) at the KMA Hall. Aftari was provided to all those who had turned up to witness the complition The judges, Messrs. Sayed Nazir ,Shamsu Dalvi and Mahmood Khan, declared the following as the winners.

Secondary School Shabana Dalvi

Std 7-8 Sand Bahoor

Std. 5-6 Javed Nathekar, Irlan Khares and Wasim Sayed

Std 3-4 Farhana Bagdadi, Zaheer Nathekar and Azım Khmbiye

Std. 1-2 Rameez Samnakay, Suhail . Parkar and Sammer Kadri

Nursery: Faraz Parkar Adıl Sangrar and Shazma Mukri.

News From Sheikh Ismail, NAIROBI

OBITUARY

Mr. Satyajit Ray, noted film - maker, aged 70 died on Thursday, April23, at Calcutta. He was conferred the Bharat Ratna and received the Oscar award for his lifetime contribution.

Mr. Bashir Khan, husband of Atiya and father of Aarif, Seema and Heena and son in law of late Mohammed Sayyed Khamker died suddenly in Poona on 11. 4. 92. Bashir Khan, is the patron of Naqshe Kokan and owner of Seemco Ball Bearing Corporation. He was a good cricketer of Poona Clube for number of years.

Judge Ishak Bahauddin Rajivate, the partron of Naqshe Kokan since its inception died on 3.3.92 on the way to Chiplun from Bombay after his teatment in Prince Aly Khan Hospital. Rajivate was a popular and well known Advocate and he was leading retired life as Ex-Judge of the Motor Accidents claims court Bombay.

Commedian Agha died on 12.4.92 at the age of 80 in Pune. He worked in the film Industry for 60 years. He started his career from the silent films. He was very friendly and popular among his friends.

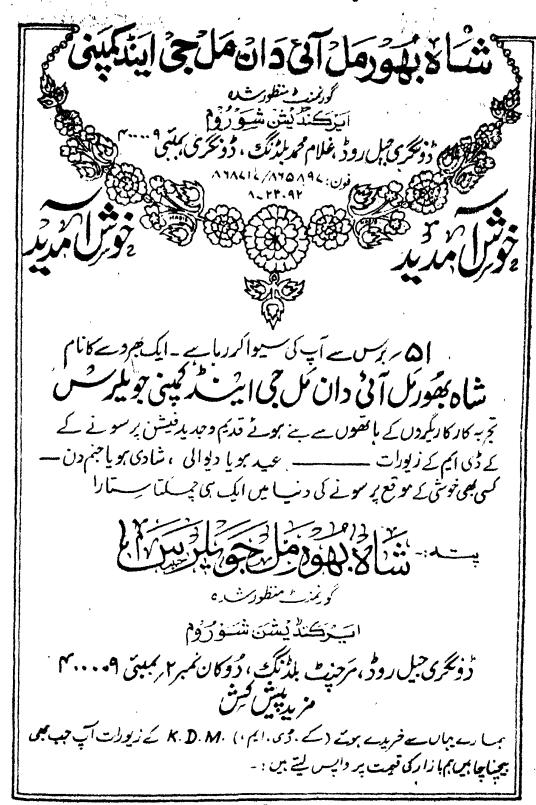
Died in England Umma Salma w/o the late Abdul Rahim Haspatel of Nairobi on 12th Mach, 1992 at the age of 79, following a short illness.

MARRIAGES:

Dr. ARCHANA DAO DR. WALAME of Ratnagiri Drug Co. Married to cardiac surgeon Dr. RAHUL of Bobay Hospital on 18.4.92 in Bombay.

DR. NIAMAT D/o. BASHIR NAIK married to DR. MAQBOOL AHMED KHOT and ZUBAIR S/o. BASHIR NAIK married to Mehzabeen A. Shakoor Mulla of Karwar on 15.4.92 on KOKAN BANK TERRACE. MAZAGAON BOMBAY.

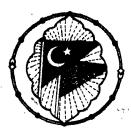
SAIDA D/o. NOOR MOHAMMED TEMRIKAR married to IQBAL S/o. late ABBAS BAWA KHANCHE on Khanche on 12,4.92 at Noorbaug Masjid, Bombay.



السيمالات فقوس

مولاتا وحيسدالدين مان عيدالاحى انسلامي تهوار عرالغفوركامو تامى زربه غزك كوكن ميس ياردن: "داكرو، النزردي كاش كروں شرن کسالحت | ۱۹ سيم رياني ابن نىرفاىدىن تىرىپ ، غخليا ساحل جريسم نعيان عمرانعا ٢٥ ميلم جيوري ٢٧ مولاناتوكت عي نظير ١٨٧ اسلامى شعل مولاناع دالسلام في وحسينيه يرأوات جهاري، بي تعام اله واكترع بالنكوة فاملك أساس خلااذكار ف بن ماد ۲۵

كن اندين كويخير نيوز بيرسيل السوسي الش والكرعبكد الكريم نائيك معادن مرم : فقير محسد مسترى رممبارك كابرى اعزازى نعائندے ابرائيم بغيدادي (انكين الشخ استاميل (السط ادية) (ماؤتداديق) ابرامسيم وانكوف اسعودي ويي) اقبال الري وصدالة كيرنكر (دوبي) العس جدافي يريوهم (دوسرقط) فرمان على يأشكر (ابولبي) عبدالرزاق سردار (بحسري) بيّ، ايرايم جي كل ون ٢٥٦٥٥٦٠ نيبيّ، محودسن قاضي فيرة وكلافين احد برفيد_ تناكري ان داني سولكر والجيدان محاوكم ليت: فقش كوكن بلي مش راست (رمبر ونبر و نبر 3006 E مالاز: سکانگاروپ - تامیات: چھسوروپ معادت بدرتهل ندا بته ، خفتن محوکن ۲۰ را نظل استریط (ناريق) ڈونگرى، ئىجى ئے ٩٠٠٠٠٩ فون: ٨٢٩٩١٨ مقام طباعت؛ بر إنى برنسس، بايكله، ببتى ١٧٠. بم برنزى ببيرز واكثوعبك الكربيم ناتيك تهم شنازمداموري سق ساعت مردن عدالتها أعلبن كوجوكار الري النامت: يكم جون ١٩٩٢ مخابت ، تبيرامدا ابلااهر، زبراهر



قىرانخواني ... ان سبىت

سادي بحثي هوتي هين اور

مرباد كساتهكسي مثهائي

ایک موسم اتا ها دوسسرا

جاتاھ:باراں،گرما، حرال

سرها، بهاردان سب سے یادیں

ممرى هوتى هين اورىيادك.

ساتهكسيمثهانيكى بادرابسته

موتي هـ تهواروں كا دوى

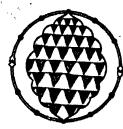
مدامچلتاه،عيد بقرعيد

محرم شب براءت ميلاد النبي

ماوره ضان ۱۰۰۰ ان سبسے

يادين جُرْي هوتي هين أوس

كيياد وابسته موتى هـ



انسانكي دندگي ميں هسر طرح كدورات مين خوشي كيبهي رنج كيبهي. خوشي ك موقع پرتقربيات موتي هسين شادي بياه 'عقيقه 'ختنه' بسمالله ختم قران امتحان مين كاميابي بيعن ملك رواننگي وطنمين امسد حج وزييارت ... ان سب بادين مجري هوتي هسين. اورهـريادكساته كسي مثهائيكي ياد وابسته هوتي هے رہنے کموقع پرسوگ هوتاه، وفات، چهام فاتحه



ه رياد كساته كسي مثها أي كيساد وابسته هوتي ه. بهاي كي شادي مسين تـو تمامطرحكيمتهاشيان تهين دوست <u>کے ه</u>ني *مس*ون پر افلاطون. قىران خوانىمسىي ئانخطائي.بادان ميں برفئ سرمامين گاجركاحلوه بمضان میں مالہوہ عسید مينشيرخسوا

اوره رمثهائي سے لطف اندوز هون كبعد سوال پُوچها جاتا هے که مهنی مشهائی كهاں سے خربیدي محسو

سليمان مثهائي والے كاسام به ساخته زيبان براجاتاه يعني هرمثهائي كساتم سليمان مثهائي والحكسي بادبخري هوتي هاسي ليُحب كبهى مثهانيُ كاذكرجه رتاه سليمان مثهائي والحكى بات هوتي هـ سليمان مشهاتئ والعماقسام هبداصنان هبدرنگ همد اشكال همه اجناس اورهمه مواقعمتهاشيان بناتے هـين.

اليني اليني سادون كي يادمين كوئي مثهائي نوش جـــان

سليمان مثهائى والحكى بات هوتى ه



بِهِ الْمِهِ الْمُهِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِيدُ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِّذِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِي عِلْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلَّ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِلْعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِلَّ عِلْمِعِلِيِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِلَى الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِعِ

<u>امامیت کامسّلہ</u>

ایک ماجسد این بن کی مسجد که ام کیخلاف زبردست مهم جلائے ہوئے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ بیامام بنوی سے اسکے اس کے بچھے کا زجائز نہیں۔ وہ صاحب بنی کام کوشش کے باد جود امل کو بھی سے بیات ہوئے۔ اس کے بجائے ہو اما کو مسجد سے بیمانے میں کا میباب نہیں ہوئے۔ اس کے بجائے ہو مواوہ مرف پر بخفا کر بستی کے مسلمان دوگر و ہوں میں برط کے یہ بستی میں مسجد کی رشنیں اور برکشیں تو نہیں جبلیں، البرتہ پوری بستی نفرت اور اختلاف اور تشتر دکا اکھا ڈا بن گئی۔ ایک منتب علی منفی تیم میدا کر نیکا مبیب بن گیا۔

میں نے کہا کرئی حدیث کو شیخے کیلئے مرف اس کے الفاظ جانتا کانی نہیں ۔ اس کے ساتھ تفقہ بھی انتہائی طور برھروری ہے ۔ یہ جیجے سے کہ دوسری روایت میں برعتی کے پیچھے کا ذیار حضے سرمنع ا ما نیا مہ نقش کو کن ہمی

کیاگیاہے۔ مگراپ کے حالات ہتائے ہیں کہ کہا ہے ہی اور متبع منت کے درمیاں انتخاب کا موقع نرتھا ، بلکراپ کو بلی المالا مسلانوں کے باہمی جوال وقتال کے درمیان انتخاب کرنا تھا۔ اور جب حالات کی نوعیت یہ ہوتو برقی اما کو برواشت کی جائے گا ناکہ مسلانوں کو باہمی اختلاف کے تدبیر ترفقہ سے بچایا جاسکے۔ مسلانوں کو باہمی اختلاف کے تدبیر ترفقہ سے بچایا جاسکے۔ الشیالی درکار جس

ستمبر ۱۹۸۹ کا واقعہ ہے۔ ایک بیر وی مفرکے دوران مری ملاقا کچھ عرب فرجوانوں ہوئی مجلس میں انجزائیک ایک فوجوان کے ۔ وہ پہلے انوائی طرفکر سے متاثر کھے ، اس کے بدا انہوں نے اقراع وں سے کی تحریریں بیر ھیں ۔ گفتگو کے دوران انہوں نے کہا کہ آبی باتوں سے مجھے اتفاق ہے۔ گرمیری ہجھ میں انبک یہ نہ اسکا کہ آبیکا علی پروگرام کیا ہے ؟ ۔۔۔۔۔ مذکورہ فوجوان کی بات من کر میں نے کہا: مرفام جنا ھو اعداد المدرم جین (ہار ایروگرام یہ ہے کم بروگرام بنا نیواے انسان تیاد کویں) الرسال ، فروری ، ۱۹۹ مفی ، ام

موجوده زمانداسلام کے احیاد کا ذمان ہے۔ اسلام کا اجدائی بحری و اور بیحد دوررس کام ہے ، یہ کا دھوال دھار جلسوں ادر برخورا قراما کے ذریعے نہیں کیا جامکت اس کیلئے مہتے پہلے افراد کا دمطاب ہیں۔ اس کیلئے ایسے باشعور افراد کی خردرت ہے جو خود ابنی ذات بی بروگرا ماذ بوں جو اپنے حالات کو سمجہ کرخود کا کام نصور بر بائیں جنبک ایسے افراد تیار نہ ہوجا تیں عملی پروگرام یا علی اقدام کی حیثیت بے فاردہ تھیلانگ کے سوا اور کھے کہیں۔

مظاہراتی برنگا مے کرتا ہے تو درگسیمنے ہیں ۔ اس لئے جب بھی کوئی شخص مظاہراتی برنگا مے کرتا ہے تو درگسیمدلیتے ہیں کہ دہ کام کردہا ہے جاتا کہ اس کاکوئ حقیقی نتیجہ برآمہ ہونیوال ہیں ۔ زندگی میں اصل ایم میت افراد کی ہوتی ہے ۔ اس لئے اصل کام یہ ہے کہ افراد تیا دکئے جاتیں ، جویہ ملاحیت دکھتے ہوں کہ حالات کے مطابق فود صبحے فیصد ایس اور اس کو بروے کار لانے کی تدریراختیا رکویں ۔۔۔۔۔

#11 10 W . N .

ے بعری العظراتی ہے جوکو یا اس بات کی فوتی کے لئے ہے کہ سلمانوں نے معرور واشت کی تربیب کامہند کا میابی کے ساتھ گزار ہے جی العظر کا دن مما برانہ زنگی گزارنے کے میری کے مطابرے کہ نے کا

ون ۔
عیرالاخی کامعا ملہ بی ہے۔ عیرالانکی دراسل
تی ان کاست ہے۔ یویر مسلمانوں کو یہ تباتی ہے کہ مہیں
تی ان کاست ہے۔ یویر مسلمانوں کو یہ تباتی ہے کہ مہیں
زر کئی کے امتحان میں اپنی زرات کی قربانی کا بوت دیا
موگا، قربانی کے بغیر تم این کے بغیر کم الشر کے مطلوب نبرے
ادا نہیں کر گئے۔ تربانی کے بغیر کم الشر کے مطلوب نبرے
دیا ہے۔ تربانی کے بغیر کم الشر کے مطلوب نبرے

ہیں بن سے ۔
عیرالاخی اعیر قرباں صرت ابراہیم کی زندگی کی اور اس میں اور اس میں علامتی اور اس میں علامتی اور این سے طور برمنا اجا آپ بین الانجی کی مقتقت کو سمجھنے سے اپنے مقت اندائی کی اور کی کامطالعہ کرناچاہے میں کیا میں در اور این این میں در سرانے کا عہدی الانجی کے دن میں در سرانے کا عہدی الانجی کے دن میں در سرانے کا عہدی الانجی کے دن

برسال کیا جا گئی ۔
معزت ابراہیم ایک یغیر سے ۔ دہ چا دمرارسال
سیے واق میں پیرا ہوتے ۔ انہوں نے تولوں کو خدارشی
اوران انیت کی طرف پکارا . مگر آپ کے تقیمے سے سواکسی
نے آپ کی بات نہ مائی ۔ اس کی وجہ یعنی کرتمرن کی صنون اس کے وجہ یعنی کرتمرن کی صنون اس کی وجہ یعنی کرتمرن کی صنون اس کی وجہ یعنی کرتمرن کی صنون کے اور کرتم کی باتوں میں مشغول ہو گئے تھے اور گری باتوں میں انوں میں باتوں میں انوں میں باتوں میں انوں میں باتوں ہے باتوں میں باتوں میں باتوں میں باتوں ہے بات

عبرالاحي عبرالاحي

اسلامی شربیت میں سال کے اندر دو تیو با د مقر ر سے ہیں۔ ایک بی را نفط دو سرے عید الانتی ۔ اس اسلامی تیو با رہی دو ہیں۔ ان سے علا وہ اور جو تیو بار مسلمانوں میں دائے ہیں اور من کو وہ مختلف تاریخوں میں مناتے ہیں، ووسب مسلمانوں کے اپنے قومی دوائے میں مناتے ہیں، ووسب مسلمانوں کے اپنے قومی دوائے میں ان کا اسلام می اصل تعلیمات سے کوئی تعلق ہیں۔ بور شوال می ہیں تاریخ کو منا یاجاتا ہے اس کا مطلب بور شوال می میں مہینہ عبر کا دوزہ دکھنے کے بعد میل ماری خوشی مناتے ہیں۔ کو ان دوزہ دکھنے ہیں۔ آب میں مل زموشی مناتے ہیں۔ کو ان ہے اور ملنے جائے۔ میں مل زموشی مناتے ہیں۔ کو ان ہے اور ملنے جائے۔

پردند اسب بن الفتی کامطلب ہے قربانی کی بید عوام میں اس دوسری بی کو بقر میں کہاجا آہے۔ مگریہ ام علمط ہے اس دوسری بی کو بیاما اسب بے اس کا محیح اسلام نام بی الفتی ہے ۔ اس کا محیح اسلام نام بی الفتی ہے ۔ اس کا مطلب ہے قربانی عید و بی دوسری بی در الحجہ می دس تاریخ بی در الحجہ می دس تاریخ بی اس دن مسلمان دورکعت اضامی نما نہ کو منائی جاس دن مسلمان دورکعت اضامی نما نہ میں اور کھاتے کھلاتے ہیں ۔ رہانی کہتے ہیں اور کھاتے کھلاتے ہیں ۔ در ابنی کہتے ہیں اور کھاتے کھلاتے ہیں ۔ در ابنی کہتے ہیں اور کھاتے کھلاتے ہیں ۔

اورادی برای ویک رہے ہیں ہوں اور اس براروں اسلامی امول شے مطابق ، ان دونوں ہو باروں میں ہے گئے دونوں تیو بارانتہائی سنے رہے گئے دیا ہے گئے ہیں۔ رمضان کامہینہ میں اور بروافت کی و بات کامہینہ ہے ۔ اس پرمشقیت ترجی کورس سے گزرنے تر بہت کامہینہ ہے ۔ اس پرمشقیت ترجی کورس سے گزرنے میں کورس سے گزرنے کامہینہ ہے ۔ اس پرمشقیت ترجی کورس سے گزرنے کامہینہ ہے ۔ اس پرمشقیت ترجی کورس سے گزرنے کے اس پرمشقیت ترجی کورس سے گزرنے کا مہینہ ہے ۔ اس پرمشقیت ترجی کورس سے گزرنے کی کہیں کا بیا مدینے کی کھیل کے کہیں کے کہیں کا بیا مدینے کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کورس سے گزرنے کی کھیل کی کھیل کے کہیں کے کہیں کی کھیل کے کہیں کی کھیل کے کہیں کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کی کھیل کے کہیں کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کے کہیں کے کہیں کے کہیں کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کو کہیں کے کہیں کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہیں کے کہیں کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہیں کی کھیل کے کہیں کی کھیل کے کہیں کی کھیل کی کھیل کے کہیں کے کہیں کے کہیں کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہیل کے کہیل کی کھیل کی کھیل کے کہیل کی کھیل کی کھیل کی کھیل کے کہیل کی کھیل کے کہیل کی کھیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کی کھیل کی کھیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کی کھیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کے کہیل کی کہیل کے کہ

زنده میسی اسی کے وہ اس فابل نبی کہ وہ اعلیٰ معدر کو اپنا کے اور قربانی دے کراس کوعلاً قائم کرے۔ یہ تاری کا دنامہ ایک عظیم قربانی کاکرشمہ تھا۔

ارئی کارنامرایک فطر و بان کاکر شمر تعار عبرالای کے موقع پرجانوری جوقر بانی کی جات ب و وہ مرکورہ ابرائی واقع کی یادگارہے مصرت ابرائیم نے ایک نی جاندارس تیار کرنے کے لینے میدالافی کا ون تباہے کرزنگی میں کوئی بڑا کام قربانی عبدالافی کا ون تباہے کرزنگی میں کوئی بڑا کام قربانی کے بغیریں ہوسکتا۔ ایک نسل تیا دکرنا۔ ایک سمانی نبانا۔ ایک ملک کو ترکی بڑھا ا۔ ہرکام اس انجام یا اسے جب کہ کو اوگ اس کو اس طرع اپنا مقصد رنا میں کراس کے لئے دہ ہر قربانی دینے پرآمادی ہوجا ہیں۔

میرالفتی نے موقع پر جانور کا دیج کرناسی داتی تر ان کا فدیہ ہے۔ اصل قر ان توابی وات کی ہے بی الاتی کے دن جو جانور دیج کیا جا تاہے وہ واتی تو بانی کی علامت ہے۔ ۔ و والواکہ چر نظام حیا نور و بی کرر ہاموتا ہے تکراس دفت وہ اپنی زبان سے جود خاپر مصلہے اس کے الفاظ یہ توسے ہیں

" بُیان میری عبادت ادر میری قر ابن ادر میرام زا در میرابیناس کاسب انگدرب العالیمن کے سے بے خلایا تبھی نے دیا ہے ادر بھی کومیں لوٹا تا ہوں۔ "

جانوری قربانی درانس دان قربانی کالبت ہے۔ یہ دانی قربانی حفرت ابراہیم نے ایک نماص صورت میں دانی قربانی حفرت ابراہیم نے ایک نماص صورت میں دی ۔ حالات کے امتیار ہے وہ میں ایک ایڈر کو توم کی ترقی کی خاط ذائی مقبولیت کو قربان کرنا ہوتا ہے۔ کی خاط ذائی مقبولیت کو قربان کرنا ہوتا ہے۔ کی میں کی قوم کی حال کی نسل کو قربان ہوتا ہے۔ سے دیمی کی قوم کی حال کی نسل کو قربان ہوتا ہے۔ ایک تاہے ہے۔ بھی کی قوم کی حال کی نسل کو قربان ہوتا ہے۔ ایک تاہے۔

دات اورون بس ای قسم کے فطری مناظر تھے مین کے درمیان انعافیل کو اور ان کی اولاد کو رمنا ہوا۔
اس محرائی زبرگی میں دہنا ہے آپ کو ذبر کرنے کے ہم معنی تھا کیوں کہ اس وقت زبرگی کا کوئی سامان موجود نہ تھا ۔ حجرا میں موجود نہ تھا ۔ حجرا میں اس طرح بسا کر اپنے ہے گو ذبر کیا۔ دہاں کے شکل اس طرح بسا کر اپنے ہے گو ذبر کیا۔ دہاں کے شکل ترین ماحول میں دو نہ ارسال کا توالد ونیاس کا سلسلہ جاری دیا ہے۔ یہاں تک کراکی تی ارسال میں کا دیا تھا کہ موجود کرائے میں بنوا میں کہا جا کہا ہے۔ یہاں تا دہائی کرائے کی اور کی میں بنا ایونی کھی ہے۔ کرائی نظرت کے ماحول میں تیا اربودی کھی ہے۔ کرائی نظرت کے ماحول میں تیا اربودی کھی ہے۔ کرائی نظرت کے ماحول میں تیا اربودی کھی ہے۔ کرائی نظرت کے ماحول میں تیا اربودی کھی ہے۔

بنواساعیل اس زمانمین بالک نے تسم کانان تھے ۔ موضین کے بیان کے مطابق ان میں سے استحقی گویا ہر دھا۔ ان کے اندر ہمام فطری انسانی ادصان بوری طرح زیرہ تھے ، وہ بچ بوسے تھے ، وہ جموط بون بیس جانے دہ ویدہ پوراکرتے تھے ، وہ جموط بون بیس جانا تھے ۔ وہ کمز درکی مرد کرست تھے ، کمز در کوستانا پالومناان کے دوہ کمز درکی مرد کرست تھے ، کمز در کوستانا پالومناان کے ددیک بہت بڑا جم تھا۔ وہ جو کچر کتے دہی کرتے اور دی کرت جو انہر ن نے اپنی ذبان سے کہا ہے ۔

یمی وہ اغلی انسان کروہ تعاص نے بدر کوسٹر اسلام کا ساتھ دیا۔ اسی سے وہ انسانی ہم بن ص نے دنیا تیں کا ساتھ دیا۔ اس سے وہ انسانی ہم بن ص نے دنیا تیں بہلی بار آزادی اور مساوات کا انقطال ہر پاکر ویا سوائی کو دیا ہوں کا نظام اگر بھی قابل کی اظرور میں می مرمب نے قام کیا ہے تو وہ اسلام اور مرب اسلام ہے:

EID MUBARAK

NAIK ICE & COLD STORAGE
NAIK SEAFOODS PVT. LTD.
RATNAKAR CANNING
INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN



AMINA

FISHERIES

امِینکنه منزل پدویکرکالونی ادهیم نگر، رسنا و کستری اده نیم نگر، رسنا و کستری ا

رَتَنَارِكِنَ: ۲۱۹۱ دنشركون: ۲۲۹۲۷



۔ تاکہ اس کی مشتقبل کی نسبل کامیا ہی کی منزل تک مینے سکے تعبی ای*ک گروه کواپنی فوشیوں سے فروم ہو* ایر ایس کا آپ کوفر اِن کرنے کاموقع آئے تو نوراً اپنے آپ کوائی سنے قربان کر دور جس طرح آت تم نے ایک جانور قر بان كياكي - جانورك فر بان مقيقة ذات قربان كا ایک مقدس شراست - اورا ترکی بات و بانی دینے والا وه ہے جواسنے اس عمار کواپی نه ندنی مثب یو راکہ د کھائے۔ كے سب حضرت ابراہم كى ارم كا علامتي اعادہ ، معزت المرامم كواكب فه الرستانه القب لالانا نعيا إس سے اہوں نے اینا سب فیر افتری راہیس دے وہا اس من مے دوران ان بر ماال سے الی فاندر واحوال کُذیبیے ۔ انہیں کوحاجی دیرانا ہے جج دراصل خفرت الراسم ا کے مقیقی واقعات کاعلامتی اعادہ ہے۔

اسی جمعی کا ایک جمزع نمازادر تر بانی ہے جب کو انہیں دنوں میں ساری دنیا ہے سالمان مناتے ہیں۔ معروف مجی بڑائے ہے اور غیدالانحیٰ کو یا چھوما کجے۔

سیاست اور تعلید مر پیاست ایک بهائی، برسانی نالاب آنا فانا پژمتا ہے اور دیکھے ہی ویکھے او جا اسے ۔ تعلیمی کام ایک دھیے وظیمے بنے والا برانی وریاہے جربرسات ہی میں نہیں بلکد گری میں عمی بہاڑوں سے برف جیے ول کورچگلا کرانی روانی کا سامان بیراکرتا

د فواکر واکرمین)

مانيا منعش كوكن ببي

اذ: _عب الغفوركاسو والبراجنكيا تادا وسيكشرعاك والشئ تى مسبئ على الم

ا خلیج الوب کی اکثر مهاجد می اکثر رکعت تراویج اور معاف هاف قرآن کی تلاوت ایک کیفنظ کے عرصہ میں

مونامناسب بنہیں ہے .
امرام کا دوسر الرا ہواد : عیدالضیٰ ذی الجہ کھسے
دسویں تاریخ کو منایا جا تاہے ۔ اس کا تعلق مرزین کم
ووراس کے گردونواح سے ۔ خاص کرمقام منی اور میلنو
عرفات : دی المحبری نویں تاریخ کو دنوف عرفات ہوئے
اس روز الٹرتوائی سب کی خت شن فولتے ہیں اور
دوسرے روز عیب منائی جاتی ہے جس می ذہو بھی کما عادہ کی جاتا ہے ۔ ان سب جنیوں کا تعلق مرزین مکم
سے جے ام القری جی کہ مہوعی رالانسی مناتے ہیں۔
اب سوال یہ سے کہ مہوعی رالانسی مناتے ہیں۔

بون ١٩٩٢ ،

عسیدین اسلمیں دوٹرسے تہوادیں جمارہ لفطر رمضان المبالک کے افتتام اور صیام وصلحۃ الترافیک کی ادائیگی کے بعد ایک روحانی نوشی کا اظہار سبے۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرفہ ،سے انعام واکرام بھی۔

اورالتدلای کامر اسے ای اور صلح قالترادی این سے ہے اور صلح قالترادی این راحت سے ہے اور صلح قالترادی این راحت کی اور صلح قالتری اللہ ایک ایک ایک میں رکعت اللہ ایک میں رکعت اللہ ایک میں تران مرمنی کا تقریباً مواجر ایک میں آمیوں جاتا ہے۔ ایک مقیدے کی طابق در مفان کی متا کمیوں میں قران کریم کمل ہونا چاہئے۔ دی تقدیدہ فرصی میں قران کریم کمل ہونا چاہئے۔ دی تقدیدہ فرصی ہے۔ اور عرب ممالک کے مواجم کے اکثر ملکوں میں ہی وستور در گئے ہے۔

سائیسوی شب بی قرآن ممکن کرنے کی فرق سائیسوی شب بی قرآن ممکن کرنے کا فرات تلاوت فواقے بین کرکویا قرآن اورالتُّرتیا لی براحمان فرارسے بین ، جبکہ النُّررب العالمین نے صاف هاف بڑھنے کا حکم دیا ہے۔ بعض حافظ صاحبان کی دفتار اتن تیز ہوتی ہے کہ آخریں یکٹ کھوٹ نے اور تکٹ کھوٹ جیسی آوازیں ایک جیسی مسی جاتی ہیں ۔ دیگرآیات میسی آوازیں ایک جیسی مسی جاتی ہیں ۔ دیگرآیات کے تلفظ بھی اتنے معاف بنیں ہوتے کہ عام انسان سمجھ کے تلفظ بھی اتنے معاف بنیں ہوتے کہ عام انسان سمجھ کے تلفظ بھی اتنے معاف بنیں ہوتے کہ عام انسان سمجھ کی سے سول النہ معلی التہ علیہ دملم ہی نے آگر کوئ بی بھی جھے تھے۔ اس حدیث کو مدنظر دکھتے رویٹ بحادی

ما شا *مرنقش کوکن ب*بی



، وخسیال وضبط دغم صبر در صا تهس نهس بسے لیسے کا سنسبر دل اجرا ہوا تہسس نہس

موری عض ایک جادرفضای جیسر کر فقر ہو کا کر از دسے ارض وسماوی نہس

سادے نئے کے ہوئے برگ وٹمر جلے موکے نقش جین نباہ سے اس منظم صیا تہس نبس

وه بھی گنہ گار مقے میں بھی ولی نہ بھٹ مگر بیکس کی بددعا لنگی سب ہو گیا تہس نہس

دیوارد در نه بچ سکے اب اینے جمع جان کے دل کو فرآذ کرگی اک زلزلہ تیس نیس

مراز میرنده مرائی غلاف او زونسے اور فرلیون کیسے محسر وجرسے معیط حیکا سے۔ وه کس عرفات کیلئے ؟ کیونکہ ہاری تقویم کیمطابق جب مودی میں یوم عرفات ہوتا ہے تو ہندوستان میں ، ذی الجرجوتی ہے ۔ اس لیاظ سے یہ واقعات کی عید ہوتی ہے ۔ ہماری دائے میں ذی المجرکے دس دنوں کیلئے اگر ہمانی تقویم محول جائیں توکوئی میں حرج نہ سے ۔ ان واقعات اورمقامات میں ایکسائیت لرے کیلئے کمازُم عیدالاضحیٰ موکی کے ساتھ منائی جائے ۔

کے مائق منائی جائے۔ اسی طرح دمینان المبادب بی سائیسویں شب کو لیئے کمٹی اُلقاد کر سورکیا گی ہے اور احادیث میں مد میں ہے۔ تواس سائیں پر ہمشغول عبادت

ہے۔ یہاں سائیسویں شب میں رات گزاری کے بعد عبادت میں ایک تخفیف سی اجاتی ہے۔

اس مفترن کے افتتام کے قبل ہم یہ بات داضے کر دنیا مناسب بیجھے ہیں۔ بہند باک کے مسلمان نصف شعبان ک شب میں رات گزاری کرتے ہیں اور سارا شعبان بغیب عبادت کے ۔ حرف نصف شعبان میں شب گزاری اور عبادت کسی جی مستندہ درمیت سے تابت نہیں صحاح سے مسے جبی یہ بات تابت نہیں سے

بانها دنفتى كوكن بت

جون سيله و ب



جون مباؤے دی بارہ کلو شرکے فاصلے برہے ، س سے نے ایک درس کا تظار رہا ہوتی ہوتے ہے۔ یک درس کا تظار یک برخ جوئی تو قریبا ایک بنے چکا تعا آئسنے باتد منہ وقوی تو دو درسوں اور سامی اور درسوں اور رہند داردں کی تہائی شروع بوتی تو دو درسوں اور رہند داردں کی تہائی شروع بوتی تو داردں کی آماد درسوں ہوتی تو داردں کی آماد درسوں ہوتی تو داردں کی آماد درسوں ہوتی تو داردی کی تہائی کی تروی کا کورا گادی میں توسی سے جوان و رسے سب نوش سے الرابرا گادی دون تھا ۔

حب شادی میں شرک مونے کے سے
ہم جوئی گئے تھے وہ تو کا، فردری کو برے روز
کی ، اس سے پہلے اتواد ہے دن فو دجوئی میں
ایک شادی تھی، دو میں جوئی کی تھی۔ یاسمین نام
تعاادر وہ کئیل کا تھا، جوئی اور کھیل میں چھ
وشیکہ تعاادر وہ کئیل کا تھا، جوئی اور کھیل میں چھ
میان بن کرکے نے میں اور بی کی توری کے ایک گورک
میمان بن کے جائے ہی وہوئی کی تیورے گاؤں
میں شرک ہونے وہائی تی کی میں تعاوی
میں شرک ہونے وہائی کی دیمی میں تعاوی
دورس کے کو بھائے بان، کی دیمی میں اور ا

وحرب میں جاردن

واكترحامدالله نددى

میر۔ ایک دوست ہیں تاج الرین تبائے، ایسے نتاع ہیں،
نوانکھنوی کے نتا کہ دہر اور خطیب شمانی کے نام سے نتیبو رہی،
توہیں وہ نیری وروصن کے نگر ان کی زندگی کا بڑا تھن ہی تنگز رہے،
میونیل اسکول میں میر ماسر سے ، اب ملاز سے سے سبروش
ہوچکے ہیں ، نمایت یک ، کرم مزاج ، درصان کو آدی ہیں، ایک،
دن میں نے باتوں باتوں میں ان سے کہ دیا تعالیہ ننے کوئن دیکھنے
دن میں نے باتوں باتوں میں ان سے کہ دیا تعالیہ ننے کوئن دیکھنے
کی بڑی نحوا بیس سے اور انہوں نے جی وعدہ کرایا تو کی سب وٹ
باتد آئے گا توہیں مزدر آپ کوسا قدے جلوں گا۔

بین واس با یک و تبور بھی گیا تعالمی آنیوں نے بادر کھا۔
دن اچانک دومیرے کی ، بوئی بین میرے برے الدسیں ایک دنو نہ نامہ تھاتے ہوت کیا ، بوئی بین میرے برے داما درہتے بیں جو میرے بار فروری ۱۲ ع کوان کی نیون تا بین سکن گفتہ کی شادی ہے ، دولها جونا فن سوب تناگری کا ہے .
دولها میں توگا ، آمدور فت کے سے آئیں ۔ بی بس کا اتفام ہے ، کوکن ، میلے کا اس سے افسامون کی بھر الد نہیں آگ گا۔
ایس بی بینے جا اس سے افسامون کی برا تد نہیں آگ گا۔
ایس بین جیلے ، کوکن دیکھنے کا نیس تو توا اس میں تو دا تیا ہی فوراً تیا ا

ميوس سوار موكر جون بط آيد

شام کا کھانا دولبن کے گفرتھا . مغرب ک نمانے نوراً برى كمانالك كيا مان أت رب ، كمات رسے اور جاتے رہے بہاں کے کوب آثری میمان د اسے مکلاتورات کے دس بے میکے تھے اس ارن أنوار كايورا دن نكل كيا. برك ون مج چار بح جوافن سوب كيد تكاناتها، قرن چار ياري معفظ باقى ده گے تھے ، انہیں گزارنے کے لیے ایک شاعرہ منعقد كِيالِياء أس ياس كِي وُسكِ مِي تَعواراً بِي مَعوث تَيْعَ ، كِي مَقَاني يِنْعِ ، مُفَلِ ثُو حِي مُطِيب تَهما بِي عیدالجی رثانل بسنیمانصاری ، انے ایک نوجوان ادر مونبارشاكرد اوركال دغيره نه ابنااينا كلام سايا ايك ے ایک برو کرتیے ، سے جلیل قائن نے اور بعرانقان ن انا دنسزے فرانف انجام دے پرسسلہ کافی دیتہ ک جِلاا دِرُانِ کے آخر مُبوٹ ہو <u>۔</u> ختم ہواان انہی اُ صح تغیک فیاریج بس آتی . کیمرووم بن ، دولبن ۷ تربی رشته داراور سارے مہان ایک ایک کرے س*ی* میں موار ہوت اور بس زناگری کے یعے روانہ ہوگ را سرمیں مرت کیٹرا ورمیلون میں تعوری کھوڑی دیرے یے رکے اور اُمرسی کی تھنڈی ہوا کھاتے راستہ کے دل كش نظارد بكالطف العابة اوني يحيي راسوب كزرت وركعاريون كوعبوركرت تم بالمهبيج رنالري میں داحل ہوئے تعویری ویربعدجو انفن موٹ ہمارے ساہنے تھا ریکن و ہاں ثباوی کی فوشی کی بجائے ایک عجیبی انسروگی نیمانی بونی می به برخص کی درمیات يرينيان سالكنا تعا بمعلوم مبوتا تعاكد بهان سب فيوتسيك

ی سام می بی می در انسل اس گومیس ایک چھوٹر دو بواتیوں کی تمادیاں تقیس . فارد ق سویکرا درا تبال سویکر کی ، فارد ق سویکر بگرے بعائی تے اوران کا نکاٹ ۱۱ ، فرددی ۹۲ وکوفنجرو قاری ماصب نیمایت خوض الحانی سی ساته قرآن فریری کلاوت ی، بخوس نے ابی معموم اور دل ش آواز میں کچونفیس سالیس به متولی میاصب نے دولها دولہن کے کوشتہ کا اعلان کیا ، کچونقریریں کچروعالیں ہو تیں . تقریبا رات سے گیارہ ہے ہم گھر لوٹ آئے ۔ دومرے دن گیارہ ہے نکاح تعا دس ہے تک

ربارے مہان کا ختر ہے فارغ ہوگتے اور دولبن کولے كيشيل مباسے ي بيارى كرنے كے جونى سے كئيں بنيے ے سے کا را درتم پوے علاوہ ا درکوئی فرریعہ نہ تھا گار تودولمن اوراس کے قریبی رشتہ داروں کو سے کھیں وى اور بمارس مص مين تيميوا يا، تيميوا كي تعاا درممان ز اوہ ، سارے کے سارے مہان ایک تمیومیں جا مهنب ما سکتے ہتھے، نتیجہ یہ کہ ان معانوں کوکٹیل بنیایے ك ي من مكر يم وكولكات يرب بم توميان ففوي يه ، بمارا نبريد بي مگري ، جب يم وبلا توفيون بري پہاڑیوں کو پیمیے بیوٹر اور میلوں بٹا فزر سے بیا بیا ا فَيلاً - رَاسِتْ نَينُ مَيُ ايك كا وُس في مَلِه، بووُرْتُووْلِ ا يَرْتُورُ لِي، نُرُون دغِره . جوان بهارٌ بوب سنشيب وفرازمين آبادييع، دور ودريك آدي كاتيد نفاايك ويدان ديران ساحكل تعاجومني اور دمول بنيس چا در سرير لوا <u>ئے جب بیار تی</u> وهوپ می*ں کو ا*ر آندا ، کہیں نہیں ساوالو زنت^ہ إور برب ببرك تعيت وكعانى دئت المغرتعامرت أوه كفف كالمرتعاكبان نواب كى طرن وك مث اور خوشكوار ویے ہم وولبن کے گرے ناشتہ کرے پیانے گٹیل بنہنے پر دولہا والوں نے نان خطاتی، بیات اور سیویون سے بماری دوبارہ فاطری ، تقریباایسب نكات ہوا، قامنی صاحب نے نكائے پر صایاً اور قاری رہے۔ نے اپی روح رور قرات ہے عادی روح کو بالدی بحثى نيرنورا بي كفائ كيبل على إرى إرىب نے کھانا گھایا ور وہائی بے کے قریب و ہاں ہے دو بارہ مانها مدنعش كوكزيمتي

جون سيوواء

.

میں قامنی احدی صا بزادی شاہرہ سے سا تد مقرر کس اور میوے بعانی اقبال موسکر کا نکاع ۱۷ ، فردری کو فن موپ میں نبایس پوسیت بگوگر مرحوم کی میا منزاد کی اور نظرا مر مورك حبول مبن تنكفته ك سالد مقريمي ا دريم رتی و و سرے شادی میں شریت سے سے جو نئے ہے دین ک ے ما توبیاں آئے تھے یہاں اُکہ نیا بلاکہ فاروق سوسکیہ نادی *ہے ہے جر*ہ جانے ہوئے کارے مادند کا ٹرکا رہوگئے آننیں زنمی حالت میں بہتی سینال بنجا اگیاہے ان کی اصلی حالت کانس کولیک سے علم نہ تھا رسب کرمند تے اقبال میں انی نتادی *ے ہے تیا د*ٰ نہ تھے مگر ہو کہا*ہ* زغا ما ت موینے شیح ، وونس والو*ں کے علا وہ مقا^{تی ہما}ن* کبی سیکڑ و*ں کی تعد*اد میں شادی میں شرکت کے لیے آچکے سے اس نے دولہائے قری کشتہ داردک نے نکا*ٹ کو* روكن مناسب نه مجمعا ، تقريباً ووسبج دوبها كونهايت ساده كِيرُون ميں مِنْدُبِ مِين لاَ يَأْكِيا. فَأَفْنَى سَأْحَبْ نِي لِكَامَ ' فَوَا نَنْ رَسِمَ اوا کی اوّر قاری سا قب نے تلاوت کلام یا سے ے نفار بس وربھیلایا ، وعامونی ادر بوربمان تعات ے فارغ ہوکرانے ایے گروں کوئی دی ہے۔

بر برق برق ہے آئے۔ ہے ہیں دولہا دولہن کوساتھ کے رہوی کو ماتھ ہے ہے کہ دے دے یا دے ہی درجا ہو ایک ہے جدے کر دولہا دولہن کے کہ کو سے مال نہیں درجے کے آری ہے کار میں میں مون سرمیں تعویدی کی جوٹ فون آئی ہے ، فکری کوئی بات نہیں ، کوگوں کی جان میں جان آئی ہے ، فکری کوئی بات نہیں ، کوگوں کی جان میں جان آئی ہے ، فکری کوئی بات نہیں ، کوگوں کی جان میں ہوار اور دولہا دولہن الک سے ماروئی کا رمیں ، کوٹ میں الک سے ماروئی کا رمیں ، کوٹ میں آئی ہے جان اور ہوئی ہوا دولہا دولہن سے باروٹی کا رمیں ، فائلہ برخر وخوبی جوئی ہوئی تونا ختہ سے فارغ ہوکہ دولات برئی میں گذاری ، میں ہوئی تونا ختہ سے فارغ ہوکہ دولات برئی میں گوئی ہی

جائی کو د کیمنے کے ہے اپنی کارے دربی کی کولی ہے ہے کہ اب دہاں ہمارا کوئی کا م نہ تعااس نے ہم بھی ۱۹ رہ کا م اربی کی جو جوئی ہے بھی آن والی ہیں ۔ ۱۹ مارج کی جو جوئی ہے بھی آن والی جس کے دربی بھی آن والی جائے ، ان کی ہوی ہے بہتی ہے کہ اور نہان کی میں دائی میں بھارے دوست کی دائی میں بھارے رائدی کے دائی میں بھارے رائدی کے دائی میں بھارے گذری کا دس دائی کوئی میں اس طرح اور تھیک بارہ ہے ہم دو بارہ بھی میں سے اس طرح کا دوسلا سنج کی سے کو شروع ہوا کا دو برد کے دن دوب ہر کوانستام کو بہنی چار دن کا کوئن کا یہ سفر ہمارے دن مان کوئی ایک البری نبور کی ایک سے شعورے آثنا کہ کہا ہے۔

مبتی سنی سنی کے دودن بوہیں یرانسوناک فہر طی کہ فاردق سوئیر اس حادثہ میں بہت بری طرح انہی ہوت سے اور دودا داکٹر انہیں بچا نسط، وہ انٹری بارے موسکے ۔ انٹری بارے موسکے ۔

کماجا تاہے کہ ایک ہے عرصے تک جونی اوراس جون مستقبع

تفافق زر پرگی کی جان ہیں۔

کوکن کے مرکا وُٹ میں معجدے ما تد ما تد مار ہر سبہ ہمجی موجو دہے ،منجد کے مینار وی سے دن میں ،یا پ^نغ ارافل ب ونخی مین نو مررسه ک فعنوب سے وٹ میں یا یے گھنٹے وین کی اتور بہاچہ یا سنانی دنیا۔ ہے . نماز کا فلن عام ہے ، مبدوق بے ان کے املقا عابت ب ارده این اوسان به میم بنین شرات سائه نگرون کی واحد دین خوصور عظر برس جو وديوار نيرنا إن بكه أوريزان مين پراني تو پراني بي ا بيت هي أيَّ بأصفافي كالصاسي برُه را إن أس كي ائد خال فور تم إنى أ شوب مع وهي بارك بس حب بهانون كوك أرزنارن كي حرب بل بن كاوقت عنا تفريات في الميني بي كرنود بسب إلى الم يرُرْ ، بَس مع دوان وربي أركر بشاب فا مرك طرف ُبعاے محصفی بیٹیا ب سکا تعالیں عب اُن کے <u>نع</u>یے ہوایا ينل بسائد ين ويماكران تواسف أي بوالم بريان ويوارير ركد لياسيد . اور إرق إرق اس سعطار كركا كامت رب بس ينظاره وبمدكر في برم مي آني. کرد کمریر ومفرمین طبارت. کا انتمام فجو ہے تعبک، ہے ئېيى ہو يا تا ب<u>ئت</u>ے بي*ا ر*و ماں دىن شور كو بد*اكر*ين ميرنايغى جاوت اورنباوت اسامي كالمرا بالوسية

المورد المان المورد ال

آس پاسے علاقوں میں نہ پاٹ تھا نہ تھی ۔ لوگ پانی لان تسكيعة وود دوركنويت يرجات اورمرشأم می سے دیے جل کرانے گروٹ کو روٹن کرت تھے، ووردور کی بیل میران اوربها اور کا سے عالاہ كيه وكلان : ونبا فيأكنهي كمنين أنك ون عبي تورده إش قِي مَهر إنِيك ، يُرْق تكليف ، مَرْ مَا مَرُ مُا عَلِي . ن او کو کھیر ساوں ہے یا ان کے اس میں سینے میں ال أَلَى بِي اللَّهِ عِنْهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه ہیں ان سوانوں فراد ہے ناد ب یکدان بشوں فع یک اسمے اُلہ منا دیا اون عبی و هیرے وسیر .. . : دان مارق زبیر*ن کاسمرا ک*وروً ــ ر الجمن انوے سے سرا سنتے یا اور تیوایک مقاتی نوس سرر درفان دشمکو بر مروان عام ورر وتعمِّلُور إن، عَ الأور ، وبهت الترسمُجاجا الي أمن جة است كر سركارت بوكام نام طوريدا وداوك كرانس يلن دوكراني بي

کنگروی کی آمیزش سے نبا ہواا نبٹ بیسا ایک بڑا گڑا او کائی پٹرینے برنبر رتناگری اور آس یاس کے علاقوں میں بری مقدار میں اتباہ اور زیادہ تر ٹوٹ اپٹے گھروں ک و واریں اس سے نہ ت ہیں ۔

كوكن ك وأب أركب ديم مزاج اور فلك موت میں ، طبیعت میں ہے انتر سا دگی کہنے ، مها نؤ ساز ، ان ظرو مراره ت اجرافيال ركفتر بس، مهاله أنهات كذات تعاك جاڭىيە ئۇر دۇڭلا<u>ت</u> ئىنلا<u>ت ئىنلى تىنى</u> ، ان ل دىم غارا تو يا ول جعل، أوشف اورسزى تدكارى مون بيع كرائ کل رونی کعیائے کا رواج ملی مام مور پایت . دفوتو پ میں عام طور پر پُلاقِ ، تور بااور سیّعاً وغرہ ہوتا ہے تگر کچھ الوَّارِيان المُهمَى التمام كرت مِن النِيك بعلن حاس کعافوں میں سروے او انسکر پارے شہورہ، سروے لیمو اے آے اور دورونی مارو کی سے منے میں ان ا ہاتھا جمعو<u> م</u> نھو<u> ہ</u> منکو تعبیم مون<u> ہے کمن</u> بعد حب بربیٹوں میں بچ کرہاؤ ہے ماسطے آئے ہی تو برلیٹ میں اندات نیچے ایک ایل موااٹراهی و ایو^س ایک حَبِّ كَالْعِلْفِ مِن مِن مِن بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ مِن اللهِ مِنْ مِن اللهِ اللهِ اللهِ ال موالے اسک ارس عجب سے موست براور برور ورود ما والميمون اورنارا وفره كى أميرش مصبغ بيس يكك ے بعدائنیں برف کا ارح کا جائیا جا اے چو کمرسو کھا ہوا ے مفوظ رہاہے فرا کہ سی ہوتا پہاں دو ہرسے کعانے کے مبد کھوٹری دیر ہو اصرور تسخما با السے ڈنا آدی میں کمی وولیا والوں نے وومیرے کھائے کے بدیارہ *مونے کا فالس طور پر نبد و نب*ت کیا تعا

رسے میں می ورپ جدر جس یا بیا ہے۔ کوئن میں ساری، آم، کا جوا در کو کم کے درخت بہت ہیں، رنائری بیر، سائل ممندرا در کھاڑیوں سے کنادے کن رس نادیل کے گھنے باغا ہے جی قدم فرم پر نظر آیسے کوئن میں ہم نے جو خانس جمز دلمی وہ وکن، رادے می افہاروں بیر کم مجمی اس ر بنوے سے معنق کوئی فراہاتی کوٹے ہیں اس کامجی انہوں نے پورا پورا فائدہ اٹھا یا ہے ہرگھرے دوچارا فراد ان ملکوں میں طوز مت کرتے ہیں اور ان ہے ہوت ہیں ہیں اور اپنے ہوت ہیں روز گارے ان سادے موان نے نیڈیٹے ۔ مجوزی ان روز گاری کا میں اور ان کے میون از نگر ، نوشی ال میں کا فران کے میار زنگر ، موٹ کا لیسے کا فران کے میار زنگر ، موٹ کو لڑھا یا ہے ۔

جون ۱۹۹۳ء

اوران کی منرور اِت کا اِشَام ایک بر آلفکاد نیف والا کام ہے کر بیکام بڑی فاموش اور فوش اسلوبی سے ساتھ بیٹ ہے۔ سے مان کی بیٹیانی بیرایک بل ندید ااور کھی بیز فا بر بوٹ نہو آزامی ومرداری کی وجہ سے این سے ذمین کرون ہو بھر ب

ہے، گراس مغریب ہم نے بینی باراس گوانی انکوں
ہے وی ا، اس پر وحکیٹ پر بٹری ہزی ہے کام ہو رہا ہے
اور رہا ہی بٹر ال بول ہے واس گا ذر ایک بینج تی ہے
بول اور آس پاسے بوک اس پر وحکیظ ہے ریادہ
خوش نہیں ہیں کہوئر واس گا ذر اور بوئی ہے جی فاایا،
اور بہا آر باب حال ہیں اور یہ بٹر بال جوئی ہے ہیں نزیب
گل جوئی والوں کو اس رہو سے کا فائدہ اس وقت، ہوسک
کی جوئی والوں کا قرب اور جوئی کے جائل ہون وال
کمالای میں با قاعدہ شب سردس نمروع کرے ووفوں کو
جوار و باجا ہے۔

وب کی بات بہت نہ ہوکسی سے عیب و مزاماتینہیں چان ، مجھ بوگوں ہے ایک چیت کے ایک کامو تع بھی زیادہ کہ خون بى ميں ملاتعا . تيەملائدائس *جنف ميں هي تير*ريخ جي جہاں کا نو بوان سال کا نفتق ہے وہ عمر اور فرق مرانب ئ وبرے مرے زیادہ ترب سیس آئے۔ مگر بر ور میں ير بات زهى، وه ملة اور ترايت ب تعنى سے ملتے ہے. اور کمنتوں باری متسلمی مونیں ان میں سے برفردائی وات و ورا ہے تجربات کے اعتبارے ایک المبن تعااور بر فردکی داشان دوسے کی دارتان سے انکل الگ تھی َ. یہاں ان افراد کا ڈکریقیناً دفیبی ہے نہ کی نہ ہوگا۔ نظیرا حمر طوکر: برمبرے دوست تائ الدین تعالیہ ے عزید ملی میں اور وا ما دیمی ۔ انہیں کی جیونی بتن تکفید کی ٹرادی میں شریک ہونے کے پیئے ہم کمبی ہے بوزرُ مع تعے عمرے اعتبارے جوان مرکر ہے انبارے كافى سليفه مند، روزي ركسلسدس كود سال وه برسيس رے مراب جوئ میں تیام ہے اور قریب سائی کاؤں کھیڈمیں ضا موٹر ورائیو نگ اسکول کے نام سے اپنا ایک كم ينك امكول كلول ركاب بوكاميا بسي ميل رباب فالوش طبیعت ے آدنی ہیں، کم بوسے میں مکرا تفائی ملاحت نوب إن ب، شاوئ الكر بمانون كالمرون مانيا منفش كوكزيبتي

ووسروں میرہمی خوداعماد کہ بیداکردتی ہے وہ سرنا سر اکیے عمل انسان ہیں

عبدالرشر لوکرد. پرنظرانمد غرب مرب اور تلی میان کویا سی اور فاندان سی سب سے بڑے اُلک سے ارٹی نیش میں ملازم دے اور زیر کا بڑا حسیب میں گزرا نوئی بوٹ نے بعد فول ہی میں رہنے کے بیں ان پر دل کا وور وقبی پڑ شکاہے ۔ اواس اواس سے سئے بی کمر بھی میں ان طازمت نے رائے کا رہائے مناکہ اپنے دل کو اکما کھی کر سنے میں ۔ رہنہ وار وار کو تکایت رسنہ واروں کو بھی نہیں بوجھا ۔ مرف اپنی بڑائی کے گزر رسنہ واروں کو بھی نہیں بوجھا ۔ مرف اپنی بڑائی کے گزر کاریا وارت ۔ بوتی یا والی ۔

می الدین ۱ و کھے ۔ برطرائد کے بیویدا ہیں ان اِن اِن کُل کا بھا حسر علی میکن یک کر را ہے جو ارتعلیم زیادہ رُق اس کے اسٹے روز گارے بلے انہیں برق کے كام كرف يرك يمنى كى يمين إرى كالكارك والعد هما ، انقِي طرح با دسب، اور ده نفتون به دانمات مزم ے۔ کرما کے بین ان کے تجرات کاز اوہ حسر والرور اور والركر مون معلاميك والروسين وُ مِنْ الرائد على الله على المان على المان كالمرجد و ك الات كابرات انهاك سے ذكركدت بي اور المائو أرازه ے دانیات تووہ ایے بان کرنے میں میے وہ ان ک الدائعة سيم ببي بون الجور بالار فانالام، س به ودق ففل برورس کاروار نه مسوم اور کشی واركز وركا كجاهيما انهبي إرسب ران ن بربات ولحيب می ادر بوسنے کا امراز بے سافیٹر، معامی دووں کے سك نز يدان كې اقد ب يس كون نيا بن بنيي تعاركون ماس رصان تنين ديا نما كنين مجه ودب مدتجربهاراور مانهار يغش كوكزيني

د کیب آدی معلوم دیے۔

قاری مبارصیه: به ندسرت قاری می بلکه وارالعلوم ویونیدے مارع بھی بین ، نوجوان آدی ہیں ، ہیں تو یونی ئے کُری سال ہے کوئن می میں ان برقیام ہے اور شادى مى كوكن الكى سے كى ہے ، فى الحال ، و الم جون كى مسی سے دالبتہ ہمی اور جوئی کے لوگ انہیں جان دے نجی زیاوه ع_{زی}ز ر^س <u>کشت</u>ه بیپ اوران کا برهبسه فاری صاحب نی تواکن ہے شروع ہو تاہے، تاری صاحب سے *میں* بہمان ایک نفی بات سے شروع مون ۱۵ رفرورن ال رات كوشاع ساحب يهأب ان ك ما مزاد ، كي شادی مسلم میں جائے این ف ایک تقریب متن معن معن و دستوں نے مجھے تغریر کرنے کے لئے کوڑا کرویا. بیں ے اپن تقریر میں کو کٹ اور بولی، دالوں کامقا اُرکٹ ہوئے كىدىك يونى ئى نۇك يرب ران موت بىي دوسر ردن معلوم نبواكر فاير أساب كوير بات الكوار كذري مجم لیکا دل دکھا نامقعو د نہیں تعااس ہے مب ہم شافل جون ۱۹۹۴ع 10

دوسرانام جوس نے وائ سادہ سے امیدے اير طرع بالمبديو برب مرحوم كانعا بته بيلاكه وه اكثر جوب آ ہے سے ، اور جون میں ان کی کائی خاطر مدارات موتی لئین وہ ہمار_{یز} ۔ ے جانے کے بعد سے امیاری ا ہے ۔ اترات نیا ک کرتے تواس کاعنوان مو" ا ۔ وريفر سروي آسي مايك باروه جون آمي وشادى کا موقع تکا ، و ہاں ایک رسم ہے کہ تا دی سے بعد ب وولهن دوامان تهلى وعوت لموتى ب توبشراا شمام مرتا ہے ا در وولہا کے ساسنے اوربہت سی میزوں کے علادہ ا) یہ خانسی روطوش بہلی دلعی جانتی ہے خبی میں اور سے قرف چاول سی چاول دکھائی و ہے ہیں ، مگرمب دولها اِس مَی شماوت کی انگلی ٹوالیا ہے تو اِند ہے مسلم غی 'مکل آئی ہے ، دولہا اوراس کے ساتھی بیسے تنو ف ے اس کو نعات میں ، چو کہ بوبرے ماحب بور ز والورسے خانس مہمان شنے ، ان کولعبی اس دفور تامیں شرك كراياكيا الكين المي إردب وومبى لوت اورتبح امیرتیں آیے تاکرات ٹیا نئے کے تواکس می سرم کئی

ور ا کے جاول ہے مرحی مکل آئی۔ طاہرہے کہ جب سے اید کا نام آیا تو نفش کوکٹ کا وُكُرِيهِ إِنْ الْمُرْفِي تَعَا بِهِ أَوْرَاسَ كِي خَامِسَ وَفِهِ يَعِي كُلِي كَهِ تعلنے صاحب مفامی اوگوں سے محصے متعارب کرائے فی غِ مَن ہے اینے را تو منش کوئن کا جنور ڈ کمٹ اُنے ا نمارہ تھی لامٹے تھے اس میں شری ورد میں کا کیا يزرك ففزت في الدين اجريرا أرامهما محد مندلكر كالكيب محقیقی مشموک زائر تمواتها اس مقتلون میں ایک نبگہ انہوں نے می*رں کن*ا ب^{در} جا *سے معجبہ بمبئی ہے* ارد د تخطولات ، ہے میں والہ کے طور ہم متنوی تحصی کم السان معنفة فمی الدین تا جمد کِی کیوا شعاد ُنفل کے بھے گئا ؟ میا سب کو بسیم و وقب تسی سے تعبی میراندا رف کرا^ا مقسود موتانووه دوای تعادفی خلون ک بدرمزیه جوان ۱۱*۲ ۱۱۹*

14

ما حب سے بہا ب دوبارہ ناشتہ سے سے جمع موٹ تومیں تو دائے بردکران سے ملا بماری بات بیت کا موسنوع نعا داراامار ولوبنداوروه فبكريب جودداك سال بیساخ قادی طیب ساحب ورولانا سعد مرفی سے ورمیان وتوع پرر موے :اری ساحب ان مفرور ك منم و مركواه تنفي انهوب في منساب ب باكدمار، ف اوکی اجر یرتنی که ماری طیب میاحب اینے بیرایے صامبزاوه كودادانعلوم كي باك وودسون باجاً بتع شع بُونه

اساندهٔ ئوسندتھا نەطلىدۇ. دىرىسى ئىغىن شخىيات ئے تعلق اپنے بو تاتمات بیان کے موہ وہ وگ تعے جن کے ساتھ بٹر نے ابی فرصب کے کما جاگذارے ،ارٹھا مٹیعا ، با ن بیت کی . انشستوں میں بعن ا وقایت کھو آ ہے *لوگوں آ*لھی زر مواجد وبال موجو دنسب سفے مگر میں انہیں قریب ہے مانتا تعايه

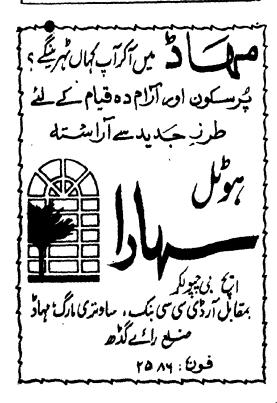
اس مالله مين بيلا ام جو جوت كوكو كران پر اکثر آباده مولد ناشیوکت علی کانسا به بوگ این کا نام بیری عرت بینے محے ، چو کہ میں ان کی نعتگو کے کس منظر ے واقف نہیں نسا اس سے اکثر خاموش رے ادر مرف ان کی اتیس عو ہے منتار یا ۔ کی دُن میں نے مقائے صاحب سے يوفيداكر بيركون مولانا تئوكت عطي الكاك عربی مربر است سلسلیس آب وگ بار بار ام ارت تکھے۔ انہوں نے نبا اکدیہ جا مع مسجد بمبئ کے فطیب مولا، شوکیت علی ایس . شری ور دهن میں ایک عربی مرکزے قائم ہواہے مب کا ام ہے جا سوسینیہ خرمیہ اس بروسے کی اس کی اپنی نونفسورت نمارت ہے۔ واوالا قامہ ے ، کتب فانہ ہے ، اسائدہ کی ربائش گاہ ہے ہیں سوسیے ریاده طلبه و اِن قرآن دورت کی میم هاس کرت ہیں . یہ درمہ بورے کوئن کے لے اکانان علمت ہے ، اوراس کو مولا اِ شوکت علی کی سر بیرشی ماسل ہے مانا منغن كوربعج

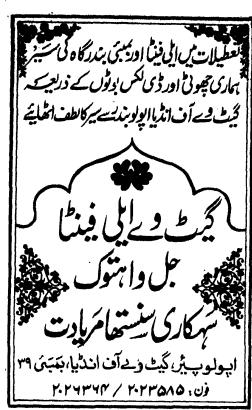
تعارف ہے ہے مرکور ہ معنمون ان کے باتو میں تھادیہ ایک بارمیں نے باتوں باتوں میں لوگوں ہے دیولیا کہ کمان میں کوئن پڑھتے نے دو توثوث میں کائن کا میں اس کے لئے لیے کے کہا کہ کا در الدب اس کے لئے لیے کہا کہ کا در الدب اس کے کا در الدب اس میں دا ور کی کوئی خراب ہوئی ۔

یوسی است استی اسکا چاردن میرے کوئن میں ایجے گزرے، میں جمان بی گیا تولوں نے میرے ساتھ اپنے اور ہیں میں ایک اور میر انسال دکھا۔ دب میر یہ خوات میرا خیال دکھا۔ دب میر یہ فوٹنگوار سفر تم میں اور بہ اس میرا ہوگئی تھانہ اور ایسال استان میں آپ انسان میں اور ایسال استان میں آپ انٹری میرے کے اور بہ ملاتے دائے گڑھ وہ تناگئی اور بہ ملاتے دائے گڑھ وہ تناگئی در میر میں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میر میں ایس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کہ آپ نے در میرو ورک کے ہیں اس طرح کونا چاہئے کی در میں جارک کے در میں کا کے در میرو ورک کے ہیں اس کا کہ کی کونا چاہئے کی کونا چاہئے کی در میں جارک کونا چاہئے کی کونا چاہئے کی کونا چاہئے کی کونا چاہئے کی کا کونا چاہئے کی کونا چاہئے کونا چاہئے کی کونا چاہئے کر کونا چاہئے کی کونا چاہئ

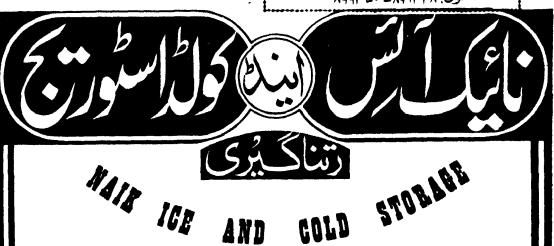
پورالوئن دیولیا میروساوت کوآئ کی کوئیں بڑی اہمیت و تی ہیں۔ قرآن فجیلائے جی بگر دونوں کا مقسد بداہے جب سکومتیں میروسیا دے کا پر بیارکرتی ہی تو ان اسلامتعد میہ ہوتا ہے کہ قوی آمری بین اسانہ ہوا در نوشحالی کا ماکرہ ملک ہے ہر مسلمان خدائی اس ویت سرز مین سے جبر بیر پہنیں اور مسلمان خدائی اس ویت سرز مین سے جبر بیر پہنیں اور جیسی قوموں کی زیر کی ہے مالات معلوم کرے ان سے بن حاسل کوئیں

شھیں انٹرک راہ میں ماراجانا ہرگناہ کوشادتیا ہے ۔ گر تر من کونہیں معان کراتا (سلم شویت)









كالمركال شود عمالي

كوكبن تراعري

کائے انچوک بوللی ہائت کوٹرلاں ؛ نکساکیلاں ٹیسال سے سولاں ہوانہ ولی چی کوارت ابیکا ؛ کام پگرکیلا سا نور الال ائی تری بن کورے رہیوں ؛ دین آیلو قرآن اُترلال مرا چو آک افسوسے اُنلا ؛ گاؤنٹھ امی نائے تدھرلال ملا گیو ، بانگی مشیلو ؛ کھراں ہے، بن ابلا کائے ادلال ایک ادلال بائی مشیلو ؛ کھراں ہے، بن ابلا کائے ادلال ایک اولال سمینط جو وبلو تری بن ؛ باندھ کام ، اُن چا گھرگھر لال بسر جبیہ نیتا لوکا چے ؛ اُجُر وانٹو برلال نہرلال ایم لال باکھی ہے تنجیاور ما ، کا ؛ مائی مُن چا کھرگھر لال ایم لال بیا کھی ہو قوت ہو تا کی اور کی اور کی کھی ہو کی کائی میں کائی اُن چا کھی ہو کی اور کیلو ، اُن چا کا کے بگلال اور کیلو ، اُن چا کی کائی اور کیلو ، اُن کی کائی اور کیلو کی کائی اور کیلو کی کائی کائی کائی کائی کوئی اور کیلو کی کائی کائی کی کائی کھیلال بان میں کائی کھیلال بان میں کوئی کی کائی کھیلال بان میں کائی کی کھیلال بان میں کائی کھیلال بانے میان میں کائی کھیلال بان میں کائی کھیلال بان میں کوئی کی کائی کھیلال بان میں کھیلال بان میں کائی کھیلال بان میں کائی کھیلال بانے کی کھیلال بان میں کائی کھیلال بان میں کائی کھیلال بان کیلوں کیسیل کھیلال بان میں کائی کھیلال بان کیلوں کائیلال کیلوں کیلوں کیلوں کیلوں کیلوں کیلوں کیلوں کیلوں کوئی سرتال میں کیلوں کیلوں کیلوں کوئی سرتال میں کائی کھیلال کیلوں کیلوں کیلوں کیلوں کوئیلال کیلوں کیلوں کوئیلال کیلوں کیلوں کوئیلوں کیلوں کوئیلوں کیلوں کوئیلوں کیلوں کوئیلوں کوئیلوں کیلوں کوئیلوں کو

یاد کُن ظالم بی ایلی! آز شرفت من کان گھا برلان مرابال المرابال

عزان "مرود فرت " کے تحت ہم ہر ماہ اسی صفحہ برار دو کے متاہم شعراد کا کلام ملسلددار اٹائع کرتے ہم کے - جو قارئین کی دلیسی کا باعث روگا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ا

مرح المحمول من جلائے من اجالا ما کے مرح استعمول میں جلائے من ام می کے دیئے کوئی میرسے باس ایا ہاتھ من می کے دیئے بین میرسے باس ایا ہاتھ میں ماغر لئے بین میرسے باس ایا ہاتھ میں ماغر لئے بین میرسے باس ایا ہاتھ میں ماغر لئے

بھیگی بھی سی ہوائیں مہرکا مہرکا سا چمن چاندی بچھ کی ہوئی جاندی سے دھرتی ہم تن شاخ کے نیچے بری بیکر ساکوئی خسندہ زن چمپئی رخسار لب دیجیس کلا بی بہت رہن میں نے یسجھاکہ تم ہو تم زیقے دہ کھول تھا! دھیرے دھیے جہرہ کے بیس سے سرکاتا نقاب

وهیر حقیج چهرهٔ سیمیں سے سرکاتا نقاب رات میخانہ کے اک گوشہ سے اُمجرا اہتاب مچول بجھرا تا تبستر رنگ بریا تا شباب میندگی ترسسی ہوئی انتھوں پٹریکا تا شراب سید کی ترسسی ہوئی انتھوں پٹریکا تا شراب

میں نے یہ جمعا کرتم ہو۔ ترفیقے وہ جام تھا! شب کے مینہ براندھیرے کی چٹانیں تئیں دھری ناگہاں بادل سے نکلی مسکراتی اکسے بری سیم کو ماعقا رو بہر لائسم انگ افتاں تھری دیکھ کرسینہ میں تھونگر آئی انکھوں بی تری

یں نے سیجھاکہ تم ہو۔ تم ذیقے وہ جانہ کھا! دور ملت ہے جہاں تاروں سے شام رم گزر اب بھی دو پر چھائیاں پڑتی ہیں جسی خاک پر جس جگہ ملکر گلے، جھرے تھیم اپنے تمر بار باہنستا ہوا کوئی بجھے آیا نظہ۔۔۔ر پی نے بیہ جھاکہ تم ہو۔ تم نہ تھنے وہ وہم کھا!

ما نِها مُعْنُ يُوكُن بَيِّ

٢.

بحزلت ۲۲ ۱۹۴

ای بیا

" ارددادب میں انتائیر کا ارتقادلیے اندانسي موا- أكرسم انگرينري انشابير کامعیار دس سرکھیں اور اس کے لمول يراردوانسا يون كويركفني أكشنت تمري توشا يدمين يه فيصا كرنايم كاكرار دوم انشائير كحا سرے سے وجود ی نہیں ہے۔ یہاںانشائیہ کے نام یااس کے خیال يركي اورى كھاجا تار باسے . اس لئے کہ انگریزی میں انشائیہ ہے جومفهوم مجارے دس میں آباہے اسکی تجفلکیاں ۔ مرزاغالب ، فحرمین آزار ، عبدالحليرشرد ، مهرى افابى سجاداً نفاری ، ناترَ علی ، خش نطای فرحث التربيك ، درشيدا حرصريقي مولانا ابوالكلاكم آزاد ، بطرر ، ملك ميا کمٹن چنرر کنھیالال کموروغیرہ کے بهار لمتى بن كين صبحت معمول مي السُّرَّا نگار کون بھی بنی ہے ۔ان می کو لمرکبے مزاح نكارنطرا تيكاتوكوني فلزنكار اكولا خاكر مكعد دباب توكوني ابني المتأديروازكا كمهلاميت وفيطط نكارى مي حرف

شياعري

ناقب ناقب

کہاں تک جفاحس والوں کی سہتے جوانی جورسٖی، تو بھریم نہ رہے

نشین زجلتا ، نشانی تو رسی جارا مقالیا تشیک؟ رسیتے نرسیتے

ز ما درطرے تنوق سے مُن رباتھا جہیں سوگئے داستاں کہتے کہنے

كونى نقش اوركونى ديوار سجها زمان بوا مجهد كوچپ ريمتے سمنے

مری نادُ اس غم کے دریا میں تاقب کن درے بدائیں گئی سیستے ، بھیتے ۲

A STATE OF THE STA

من شرى

تهاشا سعادت صن منطو

" آبا مجھے انجہاز دں سے سخت می معلوم مور ہاہے آپ ان کے جلا نیولوں سے کمبریں کہ دہ ہمارے گھر رہے سے نگر داکریں"

" خوف! کہیں پاگل تونہیں ہو گئے الد"

" آبا یہ جہاز بہت خوفناک ہیں۔ آپ ہیں جانتے ، یہ کسی ذکسی دوز ہائے گھریر گولہ بھینیک دیں گئے کل صبح ا ما ای جان سے کمر رہی تھیں کران جہازوالوں کے باس بہت سے گولے ہیں۔ اگرانہ لانے اس سم ک کوئی فرارت کی تو یاد دکھیں میری باس جی ایک بندوق ہے ۔ دی جوآپ باس جی دی تھی "

«میان مند آج این زندگی کے سب سے میں مشکل سے گزرری بی بهان خطرے بہت اور کمین گاہیں تدم تدم بربی . فرصت مفقود سے ادر مولت نابود نه بيدارى غيرمنقطع ادرمستوري ہے جہاں سکون ایک دم کیلنے بھی میر منہیں ۔ ایک آز مائش ختم بذہونی ک^{ر دس} ار انش شردخ ہوجا کے کی ایرحان نتاری کی زندگی اور قسر بانی کی بیتی ہے. أكراز مائش متوائر بي ادرمهملت وفرصت مفقود سي الواس سي كُعْرانا عبت ہے کیونکہ مبرمنزل سے گزرت مووبال اليها برو تا الكفديا كيا بي . بہ بچوں کا کھیل نہیں ہے . فومی زند کی اور میان سیاسی کی تعمیر ہے . پہاں كام مسلسل اور محذت لكا تار برو ناجائي ایک آزمار نر کاجواب اکھی تبین دے جبکو کے کرسافہ ہی دوسری همدانے جاں طلبی منیائی دیے گی۔ پیمار حرف راحت کے متمن اور فرصت کے فرام گا می میجیع قدم رکھ کتے ہیں "..

مولانا ابواليكلا) ازاد دالمرال ۱۸فردری ۱۹۱۹

" بِهَارِا كَادُن مُكَ مِنْدُوسْتَان كَا آخِرِي كَادُن قعا-آجكل ده مك ياكستان كانفرى كاؤر ہے۔ ملك بدا، جات من اسلطنتين بدل جاتى م احاكم برل جانے س محركا دُن بس منت ان کے مام مجھی نہیں بدلتے ،ان کے کردار بھی نبي بدينة وه مديون مك كاؤن برمت اليهم بديك والمي ازمانش كامرط ہیں انسان کے موسین کے دھنگ جال چ*ن ، انسانی رشنتی ان رشنوں کی قدری* كرد دبين كصنعى اورزراعى نرقى كى وحبر سے فقوری بہت برلتی ہی مگردو میافیتید ہے۔ بادہ نہیں برلتی کیونکرائی جریں ہو ک کھیتی ہوجی نیجا گرائیوں کے جاجبی ہوتی مِی ۔ وہ بدمتور دہمات کے دہمات ہی ریتے ہیں ۔ ہارے پورے کاؤں میں جارکنویں تھے جن كايان رسيلا اورتبيرب سواكرتا تقاء بندواد زمسلان مبھی تھرانے اپنی کنووں سے ملے مجر در کوکھر لے جاتے ۔ وہاں يانى كو برندويانى اورمسلمان يانى نبين كها ما تا تقا بدنوجب برب سروكر برك شهرون مين آيا تو انڪشاف رواكه ياني کاجي مرمب ہوتاہے ۔۔۔ گرگاؤں کے كنوؤر في محلومات مدسرب كي متعلق بهت ناز*ک تفیں* ^{ہی}



كالى لاس كيتارَضَاً

تمباری بروش مرزی کا نشال زون مجعني ظ سركبه دي مسرنهرال بول

وہ ہدیستبوا نے میں کرلے جومجه سے یو جھندا۔ ہے میں کمہاں ہوں

اترجائے محاغل میں جسترشاسی بى گو بىگے وقت كى كر ئىرزبان بون

اجالوں نے مجھے دھندلا دیا ہے میں اب بیمنے حراغوں کا دھوں وں

نہیں مربہونِ منت رہبروں کا وبري ببنجيس كى راسب مي جهال بول

رمنا دامن کشاں ہے رنگ دنیا میں سرتا باغم سود و زیاں میوں

مانها مرنفش كوكن يمتى

جنول نالج ١٠ جنول نالج ٢٠ جنول نالج ٢٠

(۱۵۵۲ع) بمايون كي دفات اکبرکی آماج پوکشی ۔ یا ن پیت ک دومرش الرائ - اكرف ميموكوتك ب دى

(۱۵۷۱) اکبرنے نتحیو رسکیری کرتوکی

١٥٤١ ملدي كماط كالواتي واكبر ف رانايرتاب سنگه كوشكرت دي ـ

الا۱۷۰۰ع) انگر برون نے البیط انڈیا بی

ک منساد درایی _

(۱۲۰۵) اکبرک دفات میمانگیری

ا تاج پورشی ۔

(۱۷۱۱) انگریزوں نے ممولی مینم

(۱۷۲۷ع/جهانگیرک دفات . شاه جهان

(۱۹۳۱ء) شاه جہاں کی بدی متاز محل کی

موسوکار (شرول) کادل بنیز (جن) الم ۱۹۵۸ع) اورنگ زیب نے دہلی کی منابا

(۱۷۷۲) شیوای کی ماج پوشی

(۱۷-۷) اورنگ زیب ک دفات

إيحادين

(ایجادید مال موصرکانا) ا

کس ملک کابارشنده کفتیا۔)

كيدكولي يتروم ١٦٢١) وتهيم تسكارة

اليف زملفكا) اجمين كاباشده

الميروديلين:١٩٠٣، واوروك وولبر الاسط برادران (امریجه)

بيك لائك: (١٩٠٤) يكي لينزر البجم

الاياشنده)

غنيّاره : - (٥١٧٨٣) جيكوليس اور

اجوزف مونر کولفائر (فرانس)

بلیرومیلی: - (۴۸ ۱۷ د) ماری سیلی د اثلی)

ب يرك : ١٠٠٠) اليمسيطر ادلاً المي أنك فبيكري كي نبياد دالي .

رامکی)

ساشيك المرام كرك ببيرك الى تاج برسى. ا میک میون (بر**ط**انیه

بسردسنو: (۱۸۵۵) بنیسن (چربی) العمد سیاح نحل کی تعمیر

موطر بحاد: (معاب کی) (۹۷۶) (۱۹۳۹ د) کلکتی می انگریزوں نے مین ہ انيكوليس كوكتوسط (فرالس) الجارج قلوكي تعميري -

سينما :- (۵ ۱۸۹۶) نيكولس دين المحرمت سنعالي -

تومیری دفرانش

به فهارت رتن ايوار خيافته [

۱۹۵۴ء میسی گویال آجاریر - داکھ

رادها كرشسن ـ سى ، دى ـ رمن

١٩٥٥عر بواسرلال مرد معگوان

داس - ایم دسوریریا -

۱۹۵۸ و گووند دلبحد بنت

دی ۔ کے .کروے

ا ۱۹۹۱ء ۔ بی سی را نے

۱۹۹۲ء-ڈاکٹر *داجندر ب*یرشا د

۱۹۷۳ء یی ۔وی کانے

۱۹۲۷ء - لال بها در شامنری

١٩٤١ء - اندرا كاندهي

۱۹۷۵ء وی۔وی ۔گری

۲۱۹۷۶- <u>ک</u> -کامراج

۱۹۸۰ء - مدرخربییا

۱۹۸۳ ونوبا مجاوے

١٩٨٤ء خان عد الخقارخان

، ۱۹۸۸ء يي ـ راميندرن

١٩٩٥ء طَوْاكِطُر المبسِيرِ كمهـ نيلسي مثلِلا

اووانر - وليحد معاني يشيل مراجي ديماني

- راجيو کا ندهي

1997ع مولانا ابوالكلا) آزاد

نيتاجى سبعاش جندربوس

مع آر، في ياطاطا

مانهام *نقش کوکن بخ*ت

٣

جون مسطوم م

AGRICULTURAL PLOT FOR SALE AT DAPOLI (KHERDIBAG) RATNAGIRI

داپولی اسٹینٹ سے بین کلومٹر سے فاصلے پر دابول ۔ مٹرنگر ہ ہائ وے سے لگا ہوا تقریبا سا ٹھے سات ایکڑ کا پلاٹ آم ،کاجو سے درخوں سے سا تھ ۔ ساتھ میں ۔ مدائے فرونت ہے ۔ رابطہ فائم کریں ۔

D-AHMED A. WADKAR 200, JUNA FANSOP TAL DIST RATNAGIRI - 415612

TEL. RATNAGIRI 2842 (Darbar Seith)

N A. WADKAR DISTRIBUTION (ED) P BOX No 833 BAHRAIN (A G)

TEL Resi 272047 261299

(Noor Wadkar)

6.30 PM on ward



EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST · KARLA FIATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO 17/18 WALCHAND HIRACHAND MARG, BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA) CABLE RATNAFOODS

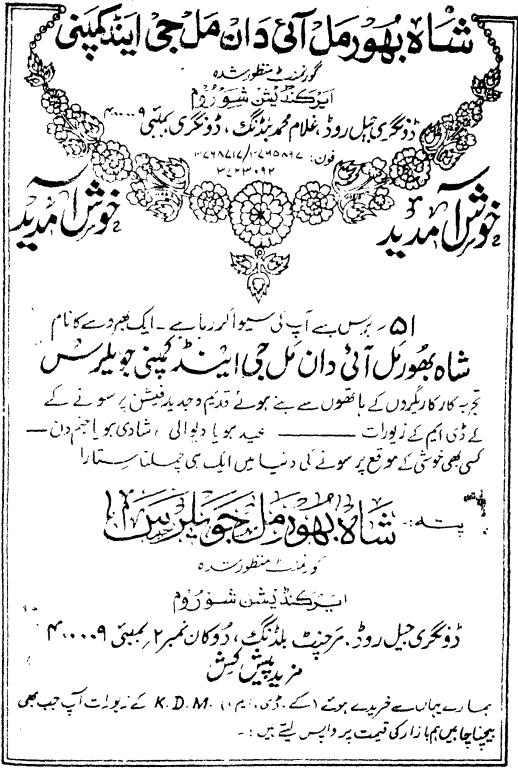
PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

NAQSHE KOKAN

LIHAC 1992

ترتيم الفرادر كس قدر فائره موقع سے انتظانی بے عملا میں بروں خاموش نو بھٹر سے بھی آتی ہے مدا ين لوصط كرياريب ك له المرد واثي اینا کر دار بهر طور بنهمای پیمه ادبهرست دور سے آوازلگا خوا ہے میں کدھرجاوس کر سمنت کا آنا مصرا دل میں اب تیر ک مانمندائرتی بی ہنیں دائرہ ذمن کے اطراف بنا ما سے صدا میں بہاں ہوں مرے دلولنے ادھر کیا میں كبحى قتل سے كبھى دار سے تى ہے ممدا قطر مے قطرسے سے انا البحرکی لے انھی ہے ذرتے ذرّ کے سے اناالشرق کی ائی ہے مدا معصوم انعادی، بعیونی ک دُهو برا سے دل صدره راحت دل کون مع ميري دير مينسه تمناؤن كاحابسل كون بير فتم مردگا جائے کے کب تہرا کیوں کا پر مفسر منزئیں یوں تو بہت ہی مبری منزل ہون سرمے مادہ یا بی تھی بیوں تو تلخ لگت اے مجھے دسمن جاب ميرے محدردون مي شامل كؤن ہے قتل کر کے کوئی آمانی سے بے سکت نہیں فوں کے چینٹے بنائیں گے کم قسباتل کوں سے اینے مینے میں سمولے جو برائے درد ترج کی درسیایں اسا صافی دل کون ہے و قت کی سے رحم موجیں جیطرتی ہیں باربار موسية دل كا براح معقوم ما عل كون ب . ون مس<u>م ۱۹۹۲</u> ۴

ما تمركادانام لكفتا المير. ہوگیا د*کرشے من ہ*ارا کر مگیرے ہوگئیا ذخی تمہرسالاا تیسنہ کیوں کسی کاتم نے دیکھا آبین سے ما آبین فیفیلمالیان کر نے اسپیریمی ديكهة بوات مريسالاتين یں کنارہ کاملے کر جاتا مگر دا بیتے میں ہی پڑائقا کہ تیسن تعركيا بفا بمرتب ترديمه إلى بين لے کی کیسے می نکھتا آئیہ زردچېره د پيچه کړل کل مرا ىوڭباخانوم*ن كىپ*ام ئېيىن آنس کده سے دل میرا، مانسوں میں کل کی تازگی اک مشت خاک سو کے بھی، عالم نی سون می رندگی کبا چلیلاتی دھوپ،کیار محجم معوار، سر دیاں رنگ حیات بن گئی، جلونوں کی یہ بر مرسنگی وه لاله وکنول میں بھی ، صدیوں ب_{یرا} بی_لی بھی اترات اس غزل بر بعی، بن کر دیوں کی نغر جی یرزندگی برائ ہے ہمس نے تجھے بڑھے دیا اس بہامتا ع جاں سے س نے کی مےدل لگی رشمس وتمركز ميشرى يح الني مارې مروري فرد آمی کرگئ مترف من ازل کی بندگی مانهام نفش كوكن بر





ليم جے پوری الماداك كوكهارى مدر دومرى مزل دلبتكرىيال اندٌياريدُيو، بمئى)

دیراں سی لگ رہی ہے یونت نیرے بغیر الله تہقیم لب بہ تورف استے ہیں کرتا ہوں یا د اب تیری صورت تیرے بغیر 🍴 مہم نے تھیر گھونسلے بنائے ہیں رِه بزم دوستاں ہو کہ تفریح کی مجبہ 📗 بوند تجریجی نہ تیل تھا جن میں وہ دسینے آپ نے جلائے ہیں ا نیملہم سے یہ نہیں ہوتا

ا کے بہرت ہیں ماری دنیا سے جو برُے وقت کام آئے ہیں

آپ اپنے ہیں یا پرائے ہیں

کچھ کھی نہیں جبُ من کی حقیقت تیرہے بغیر اُ دن یہ ، میر آپ نے دکھائے ہیں

تو پاس تھا تو تیری طرف دیکھتا نہ تھا 🖟 مرتوں بعد دِل کی ساخوں ہے۔

نگئی نہیں کہیں بھی طبیعت تیرے بغیر ا

ہب سے گیا تو ریکھانہیں میں نے انگینہ جیجی نہیں مجھے میری صورت تیرے بغیر 🖟

تیری ہی یا د آئی ہے مجھ کوہراک نفس ہوتی نہیں خداک عبادت تیرے بغیر

ر ا جا! کہ انتظار کے عالم میں جسم سے بوجائے میری روح نه رخصت تیرے بغیر

جون سلالانع

ابها مرنقش کوکن

رشي ألم

بنظرولانا مرفلانا شيخ في المنظر المنافقة المنظرين المنظر المناسط المنا

میں ہونیوا سے آبار حرصاد کوریکھ

دینے والے باکھور بے اس موتر پر بھمسا بیسے دوا بہتے کوبر قرار دکھا اور اس الوداعی تقریب بیسے پر سے موالا المحترم نے اسکولہ میں زیر تعلیم ہم بچہ کو ایک ایک قلم اور آبنے ساتھی اسائدہ کواکے اہلہ موسطے بیس سے (کیرہ) تحفظ پیش کیا۔۔۔ رمنجانہ ہوائی) تحفظ پیش کیا۔۔۔ (منجانہ ہوائی) وائی)



قول ونعل مي مطابقت مو يحفرت مولاناننوك على نظيرها حب اليي می اوگوں میں سے أبك میں ممندروا تعلقه شربوروهن فنلع رائي كره ئىزىرە مولاناشوكىت على صاصب^ك ابتدائي تعليم في المي الله الماليف ے بعد ملک شمر نامور دینی ادارہ دینبر معالم وفاصل كاظركرى هاصل كي فارع التحصيل بروني كا يور مددمه دانجعبل مين ديس وندرلس كام شروع كرديا اسكه بهرحامع مسجد بمبئي مين المب امام مقرر رو مي ومي يه مورج باني اركون بيبي وتجفيدي إزار نين محينيت، دنلياً ` مراکھی اور اردونیرعربی کے مدرس كے طور ميے خدمات شردع كيمنے-مراولزء میسے سر<u>اووا نو</u>یک بیضرات نهايت نومش اسلوبي سيداني دي. ان ۲۴ مالوں میں بائی اسکولوں ماسنام نقش كوكن

بہت کم ایسے عالم لمیں گے جن کے

موسکتے ہیں ۔ سبینہ لوگوں کو کیم از کھیے ۲۸

بُلاً معيادي افلاني كحصال بي -

مولانا شوكت صاحب اليرملتاني

میں مست رہیم مائی اسکول سے سبکہ کا

إساكمي

أ_ از: - مولاناعبدالسلام حجو، مدرس مدرسه حسيني عربريتم لوردس

اسلاهم بى دە دىن بے كرجس نے مرف عقائر بى كى تعليم نېيى دى بلكه سرانفرادي اوراجماعي مراكل كاحل بعی پیش کیا احس طرح خربی امورکی تعلیم دی اسی طرح میاک اورمعات صفرور بات کی طرف رہائی فرانی بہی وجہدے کہ بنده برلازمى ب كروه "اسلامى قانون حيات "كايا بندمو اورخداوندقدوس كصحفوري الممارعبريت كرسه بنده آمدا زبرائے بندگی۔ زندگی بے بندی شرمندی تنان عبدریت یبی ہے کہ بندہ غلام بن کرزندگی

گزارے داورمعبود تقیقی کامطالبہ بھی بندہ سے ہی ہے . ادرمقھود پیدانش بھی ہی ہے کہ یہ بندہ بندگی کے ماجع زندگ ابنائے ۔ ارمتاد نمالی ہے" وکھا خُلَفْتُ الجُنَّ والخونس المترانيعبدون طانس بيراكيابن ادر انمان کو۔ گریرک وہ عبا دست کمیں ۔

حرورت اس امرى فتى كربنده كى جائيخ بهوكركس درجر کی بندگی اوراها عت و فرا بنردادی کرتا ہے ۔ چنا نجہ الٹر تعالىنے لينے بندوں كوم كلّف بنايا ادر ميند عدادات كو نرض فرایا بوک بنره کی ضانت بوگ · اوربیعباداتِ ایک بى نوع كى بنيس بلكه اس كى الواع مختلف بين اورانكى ا دانیگی کا اظهار دوا مبراسے - هرعبا دست اینے ساتھ ایک حقیقت لئے ہوئے ہے ہی نہیں بلکز بہت می الح اور فوائدُ ج که نود آنسان کے سائقہ وابستگی سکھتے ہیں ان عبادت میں یائے جاتے ہیں۔

فَيُ كِي أَفِي عِبَالَى تُنْ: جيه دُرُزِتْ مِطور مع معلوم بواكردنيا مي بنده ازاد بني جيوط اكبا بلك اس امر کا منگف بایا گیاکة احیات ممل طور برخدا م فرما نبردار موادرابن برعز بزييز كوحتى كممان عزيز كومي ف ك حوال كردي ويربردك اس مقيقت كا عراف ع كرم اس باس جركيد سے وہ خداكا ديا مواسع . تَمَوْارْ بنده ومن ير ناز، رفنه ، زكاة ، ج جسيى عبادات كو فرض فرمایا اور برعبا دات ابن شرائط کے ساتھ ادا کونا لا بدى قرآردى كئ إن داسى طرح ايك مقدس فريهن إفراد جى سے . قرآن كريم كى سورة كو ترميى فاز كا حكم فرايا تواسى كم كے ساتھ دوسر احكم قربانى كالجى ارتباد فرايا فصل الدين جسطرح برعبادك كے ذريع تقرب فداوندى ماھل بوتا ہے اسی طرح قربان ہی ذریعہ اُدر وسیا ہے قربتِ خداوندی حاصل کا .

قرن الن العرامية على: برقم المت المرب كے كچيد بنيادى اصول ادرائى علامات موتى بى علامات ادراهول ادرهوابط اس كى جروب كوستىكم باتى بى . ادرجب كونى جاعت ابى اس بنيادي چيزكوخير بادكردتي سے تواس كا وجود خطوس برعا السع - الكرة الديخ أقوام عالم برنظر الى جائے گ واس كا بخوبى مال حوم بوجائيكا رجب بى كسى امن نے اپنے بنیادی اصول کو چھواڑا اوراپنے مذہبی شعارس من موطرا تواملي اجهاعيت باتى ندره مكى مثيرازه منتشريوا ، دوسرى تومول ناس بدنگاه دان شروع كديا" یمی وجرہے کردین اسلام "فدد امری تعلیم دی سے اولا برگرا سلامی شعارکومکمل طور برافتیار کرنا اور دومرون کے متعارس ممل طور برير ميزكرنا المران دويمي كوئ جي اي بهوبها دا كزدر موكي ويقنيا مه خران عظيمين مبتل موكا-

ابنارنقش كوكن

فلینس اورزوبصور مزایگ نیر مشتل ناداد میشکش دنو مشایت بلازی کور کور کائ مهمیکمان



ملادهازی صندت کاردن ادر کارفاد داردن کیلی سنب ی سوتع فنشیمن المرسط مل کمپلیکس پ

د يه در منت المستى المستى أحس به المركب القداد بنك المان كى مولت مجن المركب ال

اين يوكتاب كفر

تقریّا بچاس سالوں ہے اسکول اور کالجگی کتابیں، انٹینری سامان اورطلباء کی فروریا گا

بمرامب مرکز این بوکتاب گفر: ۸راے س

مولانا توکت علی رود جیر جیر بیال ناکه تنگی میری سیلیفون: ۲۷۵۸۰ برسال ۱۹۹۹ بیم ۱ "دین اسلام النے فید شعائر کی تعلیم فرائی سے ان میں ایک خاص قسم کی قربانی کوجی شعاد اسلام میں سے ہونا تبلایل ہے اللہ تعالی کی وقعت ادر فطرت کا قلب میں آجانا کی حاوام اور شعائد کی وقعت ادر فظرت کی اللہ میں آجانا کی میں میں تعلق ہوگا اور اس کی قربت حاصل ہوگی اسی قدر تقولی کی می تعدید کی اسی قدر تقولی کی تعدید کی میں انتقادی القلوب کے کی خطر کے منتعا بھر اللہ کے منتعا می اللہ کے شعائد کی تعظیم کی بس بیٹ کر انتقادی القلوب کے اور جس نے اللہ کے شعائد کی تعظیم کی بس بیٹ ک بہ خلوب کے اقدی دی علامت کی میں سے سے ۔

تستریم: در مقیقت جدیک انبان کے قلب یں فدا کا خوف نہ ہوگا اسوقت تک دوامراہی کی عظمت و سیروی

صفهون گارحفوات سے گزارش نے کفل اسکیپ کا غذے ایک طرف اپامضهون صاف اور خوس خط تحریز فرمائے ، مسوده سے آخریب اپنام اور تپر فرور کھتے۔ مرف غرم طبوعہ تخلیقات ارسال فرمائے . مفامین کفل نے اس فرور رکھتے . دوادہ

لمها منفش كوكئي

بون ۱۹۹۲

مررسم منيم بريرشر بوردهن مال نه جاسع كيرتا نرات الله بي الآل

باتوں سے ہوئی ۔ نظامت کے فرائص دونا توکت علی صلیا ۔ نیخوش اسلوبی سے انجام دیئے ۔

مدرسه کی بنیاد کے سلسلے میں معلوا نیف ہوئے درمے كحصدد مولاناعبدالسلام حاصب نے كماكر دولانا مردحين مرنی کوغالبًا م ۹۹۱ میں انجمن اسلام جنجیرہ مرود نے ایک ز لمنے سے اپنے ملقے کی ندمیت میں کوٹٹاں سے اوراس وقبت الدوير يخائ اسكول جيلار بيس عيدميلادكيلي مدعوكبا تصًا . اس جليه مين تسريوردهن سع جناب عبدالرشيد كمدده مطيخناب عبدالرحيم بروطه أورد بيرحفرات فيتمكت کی بھی اور مولاناکو شریو ردھن آنے کی دعوت دی تھی۔' اس وعوت برمولانا تشربوردهن تشربف لائے مغرب کی ناز کے وقت آپ کہا کہ توجا فظ بہاں ہو وہ امامت کھے گروگوں نے کہا ہمارے بہاں کوئی جافظ بہیں ہے ۔ تھوڑی ديركى خاموشى كے بعدمول نانے فرايا مجھے بيان علم كى خوشبوارس سے ادر فرمایاکہ بہاں عربی مدرسے کی بنیا دوالی جلسے - مولانا کا اوشاد گرای اس مدرمه کی بنیاد کا مبب با اودامى ليضمد معي كانام مدرم حمينيه ركهاكي اوراس فيت جناب عبدالرجيم بروط ، عبدالعزير ملاک، جنب مي الدين ماصب جلماني أين بحول كوبعيج كراس كاأغازكبا-

یں با نیان مددمہ کو دلی مبادکبا دبیش کرتا ہوں کہ انجوں کہ انجوں کے اندکا کرم نے کوکن کی ایک ڈبر درمیت کمی کو بودا کی ہے۔ الندکا کرم اور و جاس کے کا دندوں کی دوار دھوپ اور سخت تحمیق سے ایک ٹولوٹ تاکسی مستقیق ایک ٹولوٹ اس مستقیق کے ۱۲ سمعا خا اور سے سے آج تک ۱۲ سمعا خا اور ہے۔ اس ادار سے سے آج تک ۱۲ سمعا خا اور ہے۔ اس ادار سے سے آج تک ۱۲ سمعا خا اور ہے۔ اس ادار سے سے آج تک ۲۲ سمعا خا اور ہے۔

بچین پرمم اپنے بزدگوں سے مینتے تھے کہ دنی ممال کے معالمے میں ہارسے آس باس کے دیمات کے لوک نٹرنورڈن کا رخ کرتے تھے اس وقت نٹرپوردھن دین تعلیم کا ایک مرکز سمجھاجا تا تھا بعد میں پر کسیلم مفطع ہزا۔

مورخه ۱۵ ر فروری کاندع کوعربی مرسے کا افتاح كأنفريب بيد حنباب على الم شمسي حزاب فقير فحدم مترى اورخاكسادكودرولى تعلقه النكاؤل ضلع داست كدّه ك حبلسه عام كيلية وعوكباكيا تفا . إس بيروكرام بي مم يمون نے ترکست کی دومرے روزیونک یندیری بال اسکول كرات كي پردگرام ين بم تينون كونتركست كرنى على . بم نے طے کرلیاکہ ۱۱ فروری کے شربی ردھن کے جلسے میں شرکت کرکے نتام میں بندیری حطے جاتیں ۔اس لیے ہم تىپنو*ں شرى درھن كىليے روان ہوسے . جنا*ب كى ايم خمسى ىدنى مجلس كے ممبر ہيں - بيں اور فقير حمد مترى صاحب دونوں یملی مرتب اس سال مذجلے میں شریک موسے مولاما توکت على دورمولاتا عبدالسلام ثليائي صاحب كئي بادم الان جليع بس ننرکت کی مخلصاند دعون فریتے رہے۔ ہماری آمد میریہ دونوں بہت ہی خوش ہوئے ۔ مولانا عبدالسلام للیا لئے صاحب نے جو مذکورہ ادارے کے صدر ہیں ۔ ہم دونوں کو برشعبرمي ليجاكرمعلومات دی. په دیکھکر بیی زوش موئی كرمدر سے كا تنظام نہایت ہى تدہ طریقے سے اب م یار ہائیے۔ سال رجلسه كى كارروائى تنرفع بوئى - يورى سجد كه يا تسبح بحرى بوقئ محى كامياب طالسطلموں كوانعا مات دينے گئے لاعالم ظلباك دمستادىنبرى موليانا ابرادا هدصاصب كعمبادك

المرام تقش كوكن

With Best Compliments From



UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

of Pathological Investigations are available here at

very reasonable rates

Om Baap Dev. Building, Umarkhadi Road, Bombay-400 009. Tel. 36 39 65 Time: 8.30 a.m. to 8. p.m.

TAHES UMBANI

Tel. (O) 86 35 92 (R) 54 62 97

SUPER

TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES
REPAIRERS & DEALERS IN:
SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W
TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER
3-A, JAMNADAS BUILDING. 'B'
BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS
ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI TIME . BEFORE 10-30 A.M. TO AFTER 9 30 P.M.

العلم فارخ ہوجکے ہیں - ایک ذما نہ تھا کد دمضان جسسے تراوی کے لئے یوبی کے حافظوں کو بلایا جاتا تھا گر آج نقشہ مدل آئی ہے۔ مدر سرحیند کے طفیل کافی تعداد دیں۔
کوکن کے حفاظ طبتے ہیں اور وہ دیرا توں میں بھی جا کرتا ہے۔
بطر حلتے ہیں اور وہ دیرا توں میں بھی جا کرتا ہے۔
بطر حلتے ہیں ہے۔

میں نے اپنی دائے پیش کی کوچند منہ مرمدی (صنعت وقر) کے کوکر میس نٹروع کے جائیں . میری اس دائے ہے تھے یہ معلوات دی گئی کرسلائی اور خفاطی کے کوک بیس نٹروع کردیئے گئے ہیں اور عنقریب واچ دیمپیرنگ کا کولیں ہی ۔ نٹرن مٹے کیں جا رہا ہے ۔

نقش کوکن کسی کی دائی ملکت نہیں ہے بلکہ نقش کوکن پبلیکشن ٹرسٹ د دھبٹر ڈی مواس کی ملکت میں ہے۔ الد دوکا دا صربہ چرج مہاراتٹر میں ٹرسٹ کے ذیرا ہمام ہے جب نہیں سالوں سے جاری

مانها مەنفش كوكن بېنى ٠

ون سيوم

4

شادی خاند آبادی پر نقش نواز (دیر به فریدار) جاب عدالرزان داود تانی موطن تمبکه تعلق کفیڈ کی دفتر نسر مین کاعقدم معود کھیٹہ کے جناب عبدالحمٰن وا وَ دیاہے سے ذرنہ جنبل احمد کے ساتھ ماہمی عام کو کو کھیٹر نیس کجوبی انجام یایا۔

موم بنگر من تورن ممارین میفر ممارین میفر معارد بیت

س اشاعت قیمت فیمن احد بولنجر، س۱۰ پر تیموآنی ، بعیوازی ، مومن بنج کینیز ، دوم دلا چو دهری چال ، چو دهری محله ، کلیان تکیل بنج کینینر ، گلزار نگر ، غیبی پیردود

كتاب كانام .

مصنف كانام:

د دهری چاک ، بو دهری قله ، همیان میمی یمی میشیر ، فلزار عمر ، هیجی بیرودد بعیونزی به زیر تبعیره کتاب مثنات رمنایک اضابور کابهلامجموعه ہے جوارد داکادی

ہماراتٹرکی مای اُعانت سے فیا نئے کیا گیاہے۔ یہ پندرہ کمانیوں بمشنل مجوعہ شروع سے آفریک قاری کی تومیرو اپنی گرنت میں بے دیتاہے اور مشتاق دینائے اپنے گردوش سے تعلق شا ہروں

رف یاں سے میں ہے۔ اور میں جا دور ہے ہے دور جات کی جادر ہے۔ میں قاری میں ما قوسا قومیا انظر ہوتا ہے اور ہے ہے مانوس امنے ہااور اسٹ نیا در میں کا فرار در اسٹ مجھا کر معزمون کرنے در اپنے میں اس میں میں انداز

چرے میں گرمی احساس سے بچل کر معنی مفہوم نے نئے سابھوں میں ڈو معلقے نظر آئے ہیں . ہنیتر کہانیاں دلحیب مبی اور معنی فیز بھی ہیں۔

سنیس اور دوان نه بان میں موجودہ دور کے مسائل اور عوم امز کانسان کی سورج سے نمڑی ہوئی بیر کہا نیاں سبق آموز ہمیں ۔ حالات کی سنم طریف کے شکار آنتما کی بیت طبقے نے انسانوں میں میں اسانیت کی اعلیٰ

تدردك بيني كى چىد جونكاد ب والى خاليس نظراً ت مي ـ

نخفر ٹیکرنمونی فوری اور معنوی مبیٹ کے قابل دیرہے اوراگر مشتبات دنیا اسی مکن سے مکیتے دہے توقینیا ایک دوزاں کا تھادارد و

کے اچھے ابنا ہرنگاروں میں ہوگا۔ میں ایس ایس کاروں میں ہوگا۔

تىيىم قار دۇائى تىلىدىدا ئىكورتادرى

دموت کالقید، عبدان مقادم مرحوم محگادس، رتناگیری سے سابق ڈبٹی سربیخ اورسوشل ودکرحناب عبدانٹریوسفٹمغادم کا۲۰رمن ۴۴۴کوانتفال ہوا

بشیرقالنی کا آقال دفتر لفش کوکن کے گردس میں حباب فائنی عبدالبنیہ ملاک کا ۲۰ رمی ۴۹۲ کو انتقال ہوا مرحوم بوعلی ٹین فیکٹری سے سبکروٹس منو کئے کیے اور عاد نہ تعلب منیں مبتیلا کیے ۔

و واگوخاندان کوبسده به بناب می بیاب واکلود منوطن داج پود بری کی ایر می بیات بازد بری میران تقال بوا کی امیر حیات بی فول علات کے بعد ۱۹۰ کوبسی میران تقال بوا ۱۹۰ می کادعی براد اندنیکر

مانها مدنغش کوکن پی 💎 سهد

بوق ^{۱۹۹}۳

سيالت فيستا

ريدى ميدي طول محصنعت كارو برامدكار

يُونِوْلُونِ عَلَامُ رَصْتُكُيرِي كار

فَيُلَّا وَكُونَ وَالْمِيكُ مِنْ مُعْلِلُ وَلَا يَكُونَ وَالْمِيكُ وَلِيلُونُ وَالْمِيكُ وَالْمِيكُ وَالْمِيكُ وَالْمِيكُ وَالْمِيكُ وَالْمِيكُ وَالْمِيكُ وَالْمِيلُولُ وَالْمُولِ وَالْمِيلُولُ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِ وَالْمِيلِيلِي وَالْمُعِلِيلُولُ وَالْمِلْمُ وَالْمُعِلِيلِي وَالْمِلْمُ وَالْمُولِ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِ وَالْمِلْمُ وَالْمُلْمِلِيلُولُ وَالْمُولِ وَالْمِلْمُ وَالْمُولِ وَالْمِلْمُ وَالْمُلْمِلِيلُولُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُلْمِلُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُولِ وَالْمُلِيلُ وَالْمُولِ وَالْمُلْمِلُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلِ

Greetings & Best Wishes for Happy Eid.

From

Rumani Travels

Manpower Consultants Approved by Govt. of India Reg. No. 001212/Bom / Per / 6003 / 2252 / 87

For Passport, Visa, Stamping, Ticketing and immegeration

15/2 Umerkhadi Cross Lane Dongri Bombay 400 009.

Phone: 872 68 03.

NAQSHE KOKAN

W ~

June 1992

المالات المالا

گورڈن ہاں اپارگمنٹ میں جناب قمیمر سے رتناگر دی کی حدارت میں منعقد ہج ا نظارت کے فرائف معید کنول نے انج) دیئے۔

ریسے . جناب تبھر ر تناگردی ، مہر مسلائی ، عاقل باغی ، محمود الحن آئے ، شادآب ر تناگروی ، واحر محن ، خطیب شہابی ، شفاذ کیفی ، سخیر کول اور حمیر قاضی معاصب نے اپنے کام ، بلاغت نظام سے سامین کو محظوظ کیا ۔

آنده نشست مورخد ۱۱ می ۱۹۶ ایم است او مخدد اکست آجرها صب کی مدارت میں منعقد ہوگی ۔ تمام شواد کرام اور ا دب نواز حفرات کی مرفعلوص ارتباد اسے . مقری طرح

مَ مِرَوَى اللَّهِ بِعِيدِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه معيد كول ا

چرسون مکوشی برم شوداد کون دبینی) کون ملم ورایش فاکر برلیشن کامیان دانیا ۱۱ را بریل ستاه یم کومبندون املاک میشرندن یک کوکن مسلم درایش فاد شریش

کامالاز جلسه جناب بها دالدین برگاد کامدارت میں انحقاد پذیر مواد آغاز مولانا عبدالمنع نذیر صاحب کی تلادت قرآن سے ہوا۔

پرسرعدالقادر برکاد چیمن . خاب میگی قاددی ، نائب جسرن . جار ، عدال مقادی سکریری . جاب عشان جولت ، نائب مرفعی جناب عبدالکریز مجله یافازن . جاب ابرایم براده نائب خازن ... اداکین عجلس انتظامیر ، خت به اوالدین برکار ، عبدالغنی مجولت ، ابرایم ساد حسن برداد اود منظم جدادی - ---

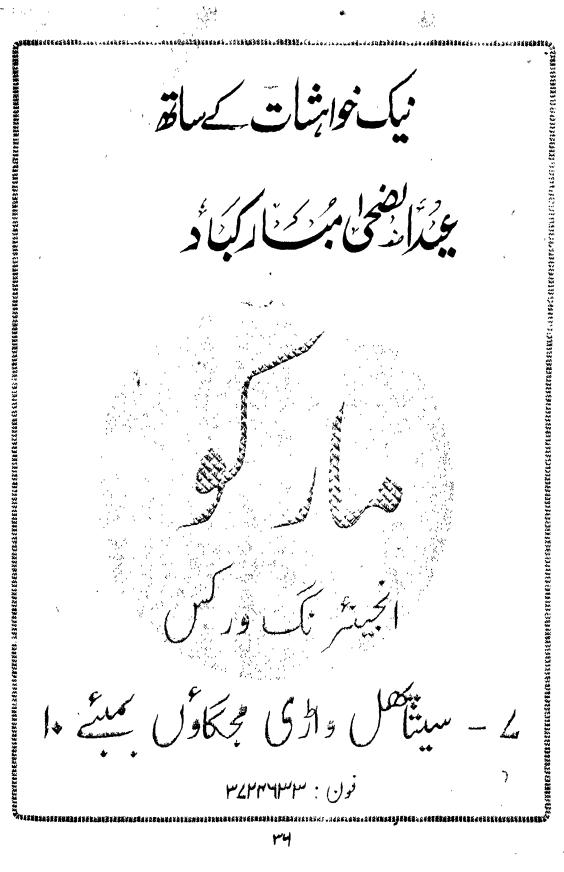
حسب سابق كوكنى مسلم كلب نيروني مشرقى افريقيه كيازيراتهام او دمفان المبادك مي كوكن مسلم اليبوسى اليش بال مي قرائت كامقابله العقاديذير بواجس مي تمام شركاري افطاري كا انتظا كياكيا تخا-تين ججنرسيدنظر شمسودلوی ا در محمود خان نے بخولی عانے کے بجد مندرجہ ذیل بچوں کو كامياب قرار ديا يسكين رى الكول ك سنبار داوى اجاعت مفتم تابشم ، ما حد بابهورجاعت پنجم اکشستم د جاوبد ناظيكر بعرفان كحرس أورديمل جاعت سوم وحیرام . فرحانه بغدادی هميرناميكر اورعظيم كعميليه -جاعت اول ودوم: رميرسمناك سهیل برکار اور نمیرقا در کے۔ نرسری کارس: عادل سسنگراراود برمركي فالإندنت اورعيدلن

الماجلا بروخمرام مورخه ۱۸ اپرل کاوع

ما نيا م نعشش كوكن بمبئى

نيرونى مين قرأت كامقابله

LIAGE /NIA



فتش كوكن أب كا برم عاس عفريدار بنت اور دوستوں کوٹھ بدار

عرمان بعورے بھیوجری تعلقہ واؤ در کارے ریرانیمام منعقد موا ك مهايوك كاتيب بيدا موت الهور نے اہم کام اُ تعلیم مامنل کی تجدیث بی ے وہ ساجی فلاح وہمور کے کا موسمی حسریلیج آئے ہیں. انہیں ساجی ضربات ى وحبيم وه بهت جليدتعا نسك أي تبول ٽرين مبٽيو**ن ميرن ال مو**ڪئر

> النرين الجوللتين بيوسائل كي نيو ن اسكول اندر ويمبى كى جونرے مى ن طالبة كمرتم جاوير بالوي ريتوطن مروثر ججره ننك را مع كره في الكش ورامه

الكولة مقالمون ميں اوبن گروپ ميں بیش کیاگیا تعاکیندرے ۱۲۰ ورا موں مانيامه ننشش يوكن يمتي

اُن (حَن می<u>ں کے بی سے</u> کئیروہو س نگ کے بچو بات سے رہاتھا) ایر از از از از از از از از از ون برريا اوراسي كاركل كبدرك رافي ے نوازا گیا ۔ کریم یا لوجی نے ایکسن در میں بوڑھی مانی کا دول کیا جاہے

> فر وس ملم ویکفیر سو را ت يراك كايملامالا نراخاع

الماكيا اوداست عبى اكب كرانى

١٠٠٠ كاليلامالانه أقماغ ٢٠٠ بارت٩٠١ كولوسائق كالمدرن بببدالاسيم

فرودس الأوب تقريباه الانكالة جومتحده فرب المامان كنتأ في الماسور میں مقیم میں نے اس بروٹرام میں حصیر

يهلاموتف تعاجب مين فروس كاون ،" ورا دملی لوگواب نے ایک سا نوسیر

وغريع كالطعنا لُعال، ووئي .. نياريه .

طے کرئے لوگوں نے ویسے وان کا

مرہ پیا۔ نمام نمبران نوسائٹ نے بواس إحماع مين فاضط عنه من إياضائه لب قريدنا وروا مكوست سيترهأ مرك ائدہ بادر میں اس طرب کے حماع

منعفد کرنے کا عزم انتظا بہر میٹی اعنی ہے لیہ وکدام ہمں ہے پورئے ہورڈ اوی جن ممروب نے اس احماع کو کا بیا 🚽 بنا نے میں مردکی بمبتی ان کی ممنوت و سامعین گورات ۱۰ رہیئے یک اپنی جاد و مَثْلُورِ ہے ۔ ﴿ جَهِ لِالْتِمِ وَاوْدِيْرُ اللَّهِ مِنْ إِنَّ وَالْسِينَ لَحَظُوطُ كُمَّا

بون ۱۹۹۲ء

مررسدانو ارالعلوم جلساوس ک ئی ماریه کارفتان

۱۷ رازل ۱۱ ۱۱ ایو معزت مولایا فیافیانمرند دب باندوی کے مبارک الفور مهرون دجاراً وَلا الله الله مارسُل ى عمارت دارالنعيار كالغرباح عمل ميں آيا یس و قعه پرشهرن ملعز زشخصیات موجود فر وس ملم ولِغَبْرُ موسائلٌ لوائے ﴿ مَا أَمُواسِ عَلا تَهْمِي لَكُيَّ اسْتُوسَ } كالحرد ، بالیس ا در لا مرب_ه یاب مو*ب گ مکردی*ن

میم ^ریه دا مدمرُنه ہے جہاں ہے دانیان تِّ بِيدِا مُونِ كَ . بِعِروعالِد يرمبارك بانتتام پُریر مون . دو مزنه پ**زا**رت مرد ، ایر ماری ہے اس میں ۱۰ اصلیہ

كے ہے تعليم وقيام كى نجائے ہے۔

ٔ باظم مرو ابوارا الماوم . مېرون بېشاون

ے مُمانی موزفورنوکان اور قجہ وکامو سے اندھ ہ بنرم اس کے زیرا شام مروز الواز أدوُق م غزل ما كاله وتدا م كذاهم. بال ما نو نگا بیب مبوا حب کا مقصید برنس

أدفرك خبابه الزنبية واور فرسير است

منجِكُ رُسِّى مرز إبكِ ف يُرسن ك ميانن آخم ، وفت بم تيم من وفاكي ، فرالس جاب سيل بودي في انحام ف بناب تغیم الدین شنخ سکر ترک بخن الدالمحقيب نهيس أمايه ممان منوس میں جناب فررا راورازاد تسبیرا مدشاد: دل کی حالت عب بوقی نیر کے نکریے کے ساتھ رات ایک بے مهمان رب یا ... بلدر) اتبعال بس ، طبریخ شفیق مام معملات یا می دارد ایسان خوابول مین به است دارد ایسان خوابول مین به است می از ایسان می از ایسان المُ شَرِّ بُشْتُتُ ﴾ احتمام موا . الكي شننت مورفيه ١٠ رايدلية و كوفحله يتقد مين منعند بوك و شرئت مي بول أمي نواب نهيس آيا. اس كاله فيرميس جوبسا حب تعادك مُظَارِحُكُ مِعْنِظَ ، كون النان اس عنيُ إِيا د پا<u>چاہ ہے</u> ہیں وہ مندرہ ذیل نون پر ح ورخوا ستسبے واع دامن يركب نبس آيا خاك درمف ا مام دا بطرقا ء أرس . ر پر دیکنگره سئه مرکی) خان برسن اام وطور تواب من سے موجو ومگر فوين بر: ۲۸۸ ۹۲۸۷ رائش فوت: ۲۲۲۲۸ كيون نظرب كورب نبب آثا چررينون : کچه عقيت کورن اي نوگو. برم ارد وقطر کامزا چيد طری مشاعره جناب مرزاباً به دیمین) فئود كيوب سبب تبيرا آا ابيل كننده ومبين عبدالطيف رابي شر، نشتن کے معتبر انی کی صدارت ب بنه نماله اندهوی بزم ار دو قطرنے اس باری مکن کے موقع برائب طرحی مراحیہ مشاعرہ ۔ جنا بے تقمان خا*ن بی*فان رئیبیل، نے جخيره مردوميس طرحي نشنت « آج كل بينل وعبي سوناً بناديت بي فرمائي جب ميس مندرجة بالانسراء في إيا بوگ ، کاانعقادئی، لېنىدىرە كلام ئىشىكىا . ٤ رايد له ١٢ ء كي شر ميں أنجن جنا كبيدانيا أعطيسه داير. مهمان خصوص ئے ہے۔ جنان دوتنو د اى ايم) . مُنابرا نيرنادت ، را ضرفتيم. نروغ اوب بخبرہ ک زیرا ہمام جناب بخار ، جن كالبنن تعت نبي اس، ك ما تعر تُعِا . وْاكْرُ الْبِيرِيرُ حَبِ يُرْسِيلُ النَّكُسُ سيدةا دري تسكيل احمد، ابوالحسن عي والا فرمان مُطیب شے دونتِ گدہ نبام گول ا نبگكر ، جناب نارطانب كى سىرارت ميں اسكول به أ دائس يسيل أمريل ايُرب عاً ثرین شهرے علاوہ کثیر نعداد میں ال ایک طری تسست کا انعقاد کراگ یا اسلوا ، مناب عادت م حد عن ام تجوز ووق مقرات أوربيات إرووت شربت بناب تُبرِاحد مي صدر الخبن فروع فرمائي سامعين انها نُ جوش ويُدوش کے سٹے شعے . بزم کے جزل سکریٹری عزیز اتمی ادب نے مہان و مافزین کایر بیاک جیر ے ساتھ تسرا کے مفرات کو داوفسین في مناعرة ف نظامت ومان . عاص فراز مقدم کیا اس کے بعد بناب زیانس انج میش کرنے ہوئے باذوق ہونے کا احمدب أستفبالبه تقريير كم بعدات اد ، حفيط الرحمن حفيظ ، تبييرا ممر شاق نمان تبوت دے دہے يوسعندا مام ، يعمالدين يَحَ البَيْدَوفُوي گرامی حکش کمروددی میامب کے لیے مناب ببرالرزان فحطيب اوبه مناب تقمامات مجمان نے الحمٰن کی کا دکروگ وغرون المعيل كوافي كام پرمبرت وطمانیت کا المبادکیا ا درانمن ک تعطرك تمام نمائله ه نسراوت سنخن ابرسنهي أمار كا دنبور كومرايا. سي حسرا اور كامياب نريس كبين برم دونونششتوں کی نظامت ہے کے سکر ٹیری شعرا و کی نزلیں گئے کہ ا نا معنی کوکنیمی بون ۱۹۹۷ء 41



ايك الآبجه مرتب كر دست بيس. أتوان المر

نسلع لمائے گرھ میں امدادی میچ

بن ویتانی میم سے راؤ تدافریقیہ دورے سے قبل کیسلے دبائے وا 'د،اُ ز والفقارير كارا مرا دتى يني اب وانكمي*ير* المنتيلاتم ہے بجا ئے مہلد مثلع رائے الربد مىس كىيىل جائے كارگيار دائتو بركو كميىلا جاست والايدميح مجدا فلرائرين كى كينا ن مي مورم جبکه ر*بیت* آن اند بای نائندگ منبل گاۆتكركرىڭ.

ایک فعونی تفریب میں نقش کوکن میلنگ فورم کے پیر مین اور مدر نقش کوکن میلنگ فورم کے پیر مین اور مدری اعلی مہاراطر شری مدها کر راد ایک و و آن مجدر بطور ية ارخي سي رائب كدّ مدمهم الجو کیشن موسائٹی ہے زیرانمام بوٹ والا مع من فسور اس مي كاس مهر می استیگریم میار رست کی درمددارن

وافلهماري

د پر پونون د ماگیاہے اس ک بیدائش ۱۱۲۵ ومیں مون^ق تعتی سام ۱۸ وسیل آس نے خادی کی آور تيخلاك كرامر كميس أياب ايسائيل ١٩٨٠ كو ينفي مكب اس في ٥٨ زكور فلع زناً كرى كردره بفطور قرات مين دانله فون بازار دن مين آگيا ہے جب إربات كوم دياته آيا يك زيكيون مين است جاری ہے خواہشمن طلباء اوراً نے والدین کرنے والے ایک و وسرے او نافرت میں لتن بوٹ کوفنے ویا تعاد اس کے ، یہ بریمت رجوع کریں اسے علاوہ بچوں سن سکتے ہیں بلکہ و کوفی سکتے ہیں اس من کا بچوں میں سے ہرمرگئے ہیں زنده نه به بحون میں ۱۲ رائسکا وله میں رئر پرنتبر رنگا ہواہے۔ ١٩ رو کياب شائل ميں۔ كثيرالاولاد أمى طرح دوسرت نمبر كي ين ك ا کی عورت ہے *میں کی فن الوقت عمرہ ۵*ر چی کی ایک خورت کوونامیں سب سال ہے اس سے اب ک بم ربی

تحفییش کرتیے ہیں ۔ نیس منظرمیت وزیراد تاف پر ونبیرجا و پرخار ، صاحب

بعي نظراد يئي .

ٍ مِدرسہ مرینۃ العلوم ٹرافعی اِنکوٹ ئ الكريرى ا ودخارى كى اتبدائ نسلم كالبي ا تظام كاكياب. طلباء كي بيام وطوام كايورا انظام مددمہ کے وسہے۔ دابلېرېښېر بعنايت الحات ز د که کرنړي و نظائیل ایمد مهر مدنیة العلوم فرانعی الکوی تعلقہ مندی گرومنلع رتنا کئی رمباراتس، ے زیادہ بچوں کوہم ویے وائی قرار پیرا موے میں جن میں ١٣ رزمرہ أي ما بنا منقش نوكن بمبير

مباركبد

دالیرامیشن میں سنع پرنید دائے گرویوگائی کاقبضہ بواا درکسان مزدور بارٹ جو بچیا ۱۳ ساور سے پرنی پر فالبن علی ۔ افرارے محروم رہ کی ۔ ان حالات میں موریہ کا دُس کے تعریخ جناب اسلم برامیم پارٹی کے اید وار کا دُل کے سریخ جناب اسلم برامیم رادُت نے بادمخاندن میں طبی اپنی کم برائی کی جوت جلاک رادُت نے باد مخاندن میں کہ اندا نہیں والحت مارکب ددیتے ہیں اور دعاکرت میں کہ اندا نہیں والے مارکب ددیتے ہیں اور دعاکرت میں کہ اندا نہیں والے ملت کو بہت ایدیں واب تدبیں ۔ اندا نہیں وی دے ایس دعالا میں واز حملے مالک باد

كل بزر المراغق سابتيرين

نقش نواز

مانام نقش وکن کے نمہ بدارت کون عزات وفوانمین نے میلے مہیندمیں نقش نوازی کا ہوت دیا ا داردان کانٹ کہ گذا مہے و

درونهندسالانهميد

جناب فالبرر بانی خزالی ____ البطیری مناب فالبرر بانی خزالی ___ کوابیا بورد مناب کرایی برای رسی کوابیا بورد مناب برای کوابیا بورد مناب برای می مناب برای برای می مزار یا می مزار

درون دهند لاتف ممبر

ناب رضوی (البخف طی پولس) ببتی او خاب را بوسیم انظمی - - - - - ملاب

بيرونهندسالانهخوبلار

جناب پونس عِياس کلوت ابولمبي

*بون ۱۹۹۰*۶

~.

بانبام نتنش كوكن يمتى

صهوره بران باز ۲ و ۱۹۲۱ و اگواکش عیدانشاور برکارسف سا بهاب انزاز کا ا براہیم کر بکیرے بیا ہی جاجکی ہیں اور اُستنبال فریایا ادر تعار اُرینی کیا۔ یہ ان كاسب سي تيوك برفور داني للم وونون نوبوان واكرم فار بركي نيادي الما اء ملي ٧ و ٥ و ٩ و ١ و كان ين الراكين بيس ر انيرمير نارب سكر شرى ے واکٹر بن میکے میں کا تعارف گنرشند دور، جنا بعثان مجوائے کے افہا رشکرے اس ا وَفَرُ عَرِيدُه مِن مَا مِعْ وَكِيابِ مِن الْعِدِيدِ رَكُرُام إِنْتَنَام يَدِيمِ مِوا. فال د کرامریہ ہے کہ پیش جو مز الله عَاعِرْتِ فَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مَا رَمِي

صاحب مکومت نزانیه بخرق آفراقیه کی ۱۹۶۶ کولندان میں گوئی مسلم در پُرفاق الزائر منسری آف کومنیکیشن میر، ۱۹ سال کیا نسر کے زیرا شمام قوال اور غزلول کاخاللا ٩٢٠ څکولندان پيرگ گوکن مسلم ورانه فاقتلين

براني ميس الو دان*ي جلس*

٩ مني ٩١ وكي فيع قل يما تمري المدور میں تا ندارات قبال میں گروپ ٹرام بیاب کے سریجے فیون سبل ۱۹۹۷ء میں چار تمراکا ونت میں (۱۸۰۸ء ۸۰۰) اور واکرزائی ۱۸۰۰ء میں علی تقش میدارت بما غن مفتم یے ملابہ کے اعزاز

ک اعلی و گری حافسل کمینی بیب. لبیک میشر وکن نوانیز عبدالکریم ایک یک کوزندان میں اودا می حبسه اطفار پریه جوا به برن کی کوئن برادری میں پرمندهانس بامریکه ، اُرتکٹان ود کیجر بورز : ممالک میں میررمکرا بادگل بیارت ہے كرنے والے آب يہ بينے نوجوان ميں۔ ﴿ تَعْلَيمَى ووره كربّ موم آندن بہنتے دُونَى كامباب سبر دولى مباركبا د ديتے بوب علاوہ اُزان یونس معفرے بڑے مسلم ورلٹر فاؤ کمرشین کان کے آغزانہ اسٹوا کی نبرائ مابق معلمہ نُتر مہیدہ تبہؤیکر برخور دارمجدا قبال ہے ، ۱۹۸۶ء میں بیک عبل عنیا یہ کے را تدخیر مقدی قریب سر کی ندر سن میں فاجی خران عقید نیا بنی

برن كالج مس كبيو ترمين بينت الميزة لومد انعقادكيا رجناب ابرائيم يركه دئة لادت كرية بوت فراال بالسكول فرف فيوفى مامس كريت تي بعدد نياكي مغروت توانست نفريه ناانا الديم مري عاصب كي بيا عنز مميده سابيت اور مین الاتوای بارکلیس بنیک به ۱۷۸۶ جناب عبدا تار تقدم نے فاؤ مرشن کی سند نائش کی متا ندسکہ حملی داؤ کریت ه ۸۸ و ۸۸ و شیر کمپرور فخویز و بین کارگذات یوس کارگذات یوس کارگذات بوت هر ۱ مده سه بما ختور که بین

اعلى عهدسيه برفائز من اوران كى فرمايا ما بت مدر بناب باذالدس بركار "مها نون مكرسه أياس كم اوراس ا کلونی و فترشیری نے نمیش کا کورس نے نمین الاتوانی سطح ہر فا ڈنگرشین کا نمین نمٹ ہرائری اسکول کا روپ دیا نتیجہ میں

ممل كرك بي تونون سا و تعدا فريقيرك بير تقريره ، فا و تلزين ك بيرمين برسر مرف وير موسوركا التي يشتل كا وب وفون ١١٩١،



يدين جناب ميما ترف يونس جعفر المه أملم في فنه خاندان هي . آ إني وطن مورية تعلقم ما لكا دُن صلع مسلم سرسليل الماسم بغيراد د رأت كرُّه، قال منهم إئب بدن انگليند نے ۱۱۷۱ ومیں افرین نسائر ال مکنکسے بی اے دا ندر یک درکی مائس كرك ودران الازمت تعليمي المار باری رکھتے ہوئے لندن سے بنوری

مانيا منقش كوكريس



جہازوں کی مرتب میں دیرینہ جربہ کار - ورکستاب شینسری کے ماہرا درسمہاقسام دیالانگ کا) میں نہو



انجيئارس

فورط رود میوری مبکی داسم

ون نبر: 4120591 گرام: "مظاڪؤريبرادرسي"

بون ۲۹۲

7

ما بنام لعشش كوكن

مين الدود فدرية تعلم كالزما بكول المائم بزيريه ون كوعلات اور و كجه خاتى نروية بوئي بريب بريبايس واكرامين الس مواہے اب مرت ملقائی طلبہ ہی نہیں' کے ہے ایماد دی جانگہ ہے ، گاؤٹ آر شعبہ انگریزی اسلم یونورسٹی علیکڈھ الکی ودرودرے طلبہ ہوں اوی نعلیمے گاؤں بھیلے ہوئے اسانی مرکات می سینرسنسٹی نور د علیگ ، ما مٹر جمت علی السلاح أفراني من بيارتعليم ومبترنات ساسب ما بن يسين فوي أير كالح المراج بعِداران إلَيوا ، كُوعَ ميں كے بعر سوسائٹي اب تك المركات بنائم كار ده اكبر نور ما آمره : عَمَلُ ؟ ، أ شکش دستگارا دهبیکاری بمیٹ و رئی معامّنه کریکی ہے . ننی الحال پراسکم بلاً ، اندبی یورا و گیوتیہ سے کا بور ک نیرن برایس تا بورات نہی رہار کی مطح بک مجدود ہے ۔ کا رایر لی او نصرواران اورات ندہ کرام ہے علاوہ رد چرات " كافتتان كيا. مها خسوس كوجراً يلك البكون ك وينع ميذات بن خوام ن بعي بعاري تعدا ومل نسرت كي. فاردق اونی سارے انفور جاعت مسلانی کی علیمی بہماندگی ہیا ۔ و بدیر استان بنیک کی متاکروز اول ا بفتر میں ادل فرے میانی مامل علائے کے موقعوٹ پرایک میمینا ۔ كريف والله طلبه كوانعا أنه اورتعيهي . ﴿ منعقد كمارًا إس مين منها بتجف ونتي ك ﴿ ﴿ إِنَّا مَا أَنَّ ال سأسني غائش اورنغريري مقا إيس كهرابي نيثيت سته بيد حابدندانب مابع وانس سے بھا، رموے وائے طلبہ کو سمنیکٹ بھا اسلم ہوٹیورسی می گڈھ تشریف لاک سيرمايدرسارب بسناية فزاور تعبيرت الميتركي ننتاكروزيران والجثآ ست واراگیا۔ مِعاً ون معلمُ شِبْت سلطانه نهادم الرُّوز تقريري أيت يعب فرياً يُدايك بنتنا كه وزيب وافي وُّورِيما. ئے دینکرے بعدیروگرام افتتام نیریموا بھوٹے کے قصے نیں اس مونمون پر کرنی نو بھی شاپ نبر کے میں واقع قی غوروفكركاأ بسب بمدااتمام كياست تخلف تسهروب سة اليص معزات كوكوكي المنابين يا كانونيك إنها سكول يخ فرب پیک کی ایمی ملکه گیا میرمشکل اسے اندار و موتاے کہ عمیر بیران کردی لئے ہے پیرا موری ب اوراس زا بان واگ ويرنك ثمره رام راد أدكت تمي ٢ أو ١٩ وكواسُ إلَّهُ بنُّكُ كا فتتاتُ كِيا. افتسادی مدان مین مسلمانوب می ندست منر سیحصول و را به می آنادید ارورویا. بام *دریت رسی به درا پاک اسکول "داکٹر بررالدین پر د*نسیر نبارس کونبورش «دی منبک *یسینی*نگه ادر أرم اكرس اسكوك دفير نيزورمان، ين مسلمانو سنى قبلم اور معينيت مسك بيد. في يطهران يدر بيايه كاركردي ے الذورہ موسائٹ ایک بوسودن فنگر مسال ہے منوان سے اور دفیع اور بیغور اور اس مہری کو آپیٹنو ہیں گئے لگ جمہ چلا رہی ہے ، جہاری سے بیواؤں کو مفالہ بیش کیا آپسٹ ان اعلول کی سطح عورس سب سے زیادہ وی از مرکبائے۔ المانه فعيفه ميم بحوث مي تعليم في اختلامات. كاربت بميم ادار در ب قيام أيه زور كار اله يم روشي وان يب ريم يوكن شاوى وافر بور و إبوس زسى در بعير معاش في بيس بيرسين شري نادم نوش ف ما بنامهستن وكوية يون ۱۱۱۰:

جناب فخرالدين خوراك والابطور فكالناضو بشرك مخل تعاسى موقع بوشل إن امكول والولى كوطبر كيلته برمال كمن الأفرر کا نلا*ن کیا گیا تھا*۔

<u>۱۱، بنگرزیره بانی انتوسے لیوانی</u> اس اسٹو دنٹ کوجوسال کا بہرن اسٹوزن گُروا ، جا سينے ـ

رى شيخ طا بريواتن خواكى والاثراني اس طالب العلم كوجوايس ايس اس امتخال می سب سیے زیادہ فمرصل کرے۔ يسينه بالخضيخ طاهر بعاف نولك والأنراق

اب طالبه کوجوایس ،ایس سی امتحال میں سب سےزادہ نمبرمال کرے۔ يرخر عار بعايك تفش نوازك ياووبان ير سنریک اٹھائنت ہے۔

أتخاب نو

كوكن كالونى بلدية اوُن كرافي جمعت المتلمين كالمسالانة اتخاب للسميرة باحس مين جناب فبدا كمجب ر می*ل مدر ، جاب بشیرا در فقی*ه *جزل سکریٹری ہے۔* کے کے نَامَهُ نسكاد أفيف سواتيل

إمهوشيار إمهوشيار إبهوشيار إ

رائے کڑھ ، زنا *گیری اور مندھو* ورگ اورتھانەننىغ ہے تمام مسلمان بعا یُوں ا درہنوں کومطلع کیا ما یا ہے کہ سي محسب ما مع مسى أكو كلنك نام ہے رس بس فیسیوا سے بیں اوروہ ینده دسول که رباید و همیدگی تنمہ ی امرا دے بے غطبہ دسول کرریا ہے۔ اس طرح کی جدربدی ہاری نظروں ہے گذریں ۔ اس میں سکومیری عبرالسمدا وصيكارى باله معاسما سوا ملا. في الحال الوقفة مين سجد كاكوني تعميرى كام بنس مورباب اورنهى ماع منجد کا سکر لری موں بہن ا التي اعلان ك دريعهُ ميں دائع كرنا چاہتا ہوں کہ اگر کوئی تبی اب اسخنس أب كودكعاني دسب جوكه جامع مسبحد ناگونشد کے یام ہے درید بھار رہاہ توفورا استخف كولوكس نے قوائے كردس بافرن نرخده واورااه يماطلاع تمرين وعين نوازش موكى. آ مكافخلص

زگوں کو فرننوں کی فراہمی ، بیوا ڈپ اورب سهارا نوائه مترسي ملاك متنب ولاكرا مدا دكرنا بمبئي مير مبليسي *ليس* كوزادان . . . م جو ا ساز دن كي مالي مرد کا غذری یو ره میں وسی کا غذرسانہ ی کئ ا مداو دمرا نتوانه ه ، ا و دمبوزشی سرده ار يروزا ب الموس الأكري فِيرى رام را وَادُّن بِ بِنيك ے کول کر دارا ورطر فیہ کا رفوتی کااط اِد ك. ١١. أواق سے الله ورب ياد دلاياكه نتهوانی مبارا*ب کی نه برگ بی سنگورز*م ^ر مهمو التقمي اوران کا بيه سالار ميمايک مسلمان تعارانهوب شرائها إبننك المنهمين اوازات رائي الريب كيو كري اس تی رق کی نشاندسی ہے۔ انہوں ا

بني مرتشائيل كرايد يي الي الياب

سے ہمان کے غریب ٹرین ملبقہ سے

بین کی جانی ہے۔ بینک سے قرائد کردا بی مسن كزواكم الم في مهان كافتكرير آواكيا.

نے ابو کام کیت بیں ان بیری کرنہ

مراسلات مسياف ، نوشخط ا در کا غذے ایک فسسرف منتقع بسائ*ں اوران پر مرکست کہ نگارگا*نام اور بورائب، درج بو

كولةن جوش تعريب بير بمبرس افتتاح سابق دربراعي في مهالات مربرسر عالر من أنوي مجلے مال شنل بان اسکول ابول صاحب نے کیا تھا اور الارہ اکبرعلز کے

عدالتنمدادهدكاري

مانها مهمش كوريمتي

41991 :50

44

آباد موت. ٨م ١٩ مومي برما آزاد كنس زر ممرس زنگيشور ونكي شال چورکی دارهی میں ہوا تب ے کراب ک ہرسرکار د ناگری میں بہت ان میرے بعیدی مرت هار ما وب ان والمدكس كى تعمر ن ان يرظلم دها إيه ان يرنيره مبس ايك مريد ترمن ميكنك كالشعال كما قياً چوری دار معی میں سکا یکاوت مربیہ سلح کو دوائی کی گئی ہے ﴿ ١٩٤٠ وَ توسی می میکن حوری وارحی میس سونا میں تین لاکھ روٹنگی مسلمان بعاگے کہ د ا ہے جے مک سرایلی اراسمال کیا نہیں ساتھا۔ یہ ایک ایسا ہی قعیہ ہے نبگلادش آے تھے بیں الاقوامی وباؤ گیاہے کوکن د لموے پر د جیکٹ کی سکیں جن میں ایک سرواری نے محکمہ کشنم سے بعد ہم ماسرکاد نے انہیں والیں باوا کو بھنیائے تی ناکام کوشش کی اور اپنی پیا تھا۔ ۱۹۸۲ کا کے قالون سے انناكرى كى تنوى مساسى واقع بي . أن سرگون كر مجوي مميان ٢٨٥٠ میٹر ہے .ان سُرگوں کی تعمیر میں الیالیّر دارفى بعى كنوايته يستفير مطابق انبيس ووسرب وردر كاشهرى كا ن كُ عبريرترين مشينوس ما تبريكنكي علك كو گذر شنه تهدینه مرواس میس موانی ورجه ویا گیا تعا اسکین فوجی جگوم یک اده برجب مسافرون كي سايان كي جائي ان كا دوسرا وروبي فيسين بيا فوجي عكومت مقرد كياب، وراس كام كوانتما كي سرعت ہورتی تھی ،متعلقہ کشم افسران کو ایک مسافر اسیب خالص بنی مانتی ہی ہیں۔ اورنفاست سے سا قدمکس کیاجار اسے كوكن رلوئه بمروجك شاكاريا وه تمه كام مايي ر دو که سرداری تعا ، که داری پرشک آیا علانوں ير مور الے عس مے سے دار ك که اس سکموک داندهی زیاده ترینه ــــ گواے وزیرا قمل روی نابک نے موسی مالات اور مغرافیای حالات کو مکحوط کیوں سجی ہے ؟ افران کوشکوک دیجھ راس کے جبرے پرمنی پر بیان کی کیری نے مہلے کہ ای کورٹ کی گواہنی نے دکھتے ہوت ایں ایگری کے اہرین شب دروزائي كام ميس معردت أير. ا برا مَین تونتعلُع بستم السرے واردھی جانی کا ریاست میں کوکن، د بوے کارپورنش ا كافكمُ و يا وريه را زكلاً كه قرينه سے تبی " یر د جکت کی منظوری کافیسلددے دما والراتوي كواعزاز دارهمی میں ایک لاکھ روییہ کاسونا اور افیاری نامذنگاردں سے گنشگو مهادانشر بانی اسکول جیبون کاس یانے یائے سوے مہار ہندوستان کرنی کرتے ہوئے انہو*ں نے کہاکہ بڑے بیا*ئے پر نبائے یے کوئن د لیوے ٹروجیکٹے ذت بعيار كھے تھے الیوسی امتحات میں شریک طلب سے نتے د مے محے الودائی مبسری سدارت فىلان ئەرىمى ئىرىمۇرى ازادىي غادات مىس نىلان ئەرىمى ئىرىمۇرى ازادىي غادات مىس (میراتت) بينين داخل كيا تعاجع عدالت فسوخ كدما موسائل كالمدرباب كالسرسي ف المتحصال وزيراعلى في مريك دفاى نكتر انجام دى اس موتعدير مان اسكول ك سالق طالع الم خالدا توك كربي تطرے اس دلوے پر دمبکٹ کی بہت ا بم اس ك سرقا لك بوموية عك قاكر رماے ادکان علاقر کا برانا نام اہمیت ہے۔ کار دارے الاتے میں سی تعاروبنگ جهاب مهری ۱۸ ویک موانون برونامی انگرین نیوی پر وجیک شدے سنتے بنے پر اہنیں دِل مبادکبا دہیش کرتے ہوئے نی حکومت تعیٰ. برسلمان عرب مندونگول حروری ہے کہاسے مسلک کرنے سے اعزاز عطاکیاگیا. بود بنگال دغره خلومت في تعلق د كت في ينشي كاكون داستر بور مائن اسکول، سے طلبہ، اسا تذہ سورانگ تے۔ تقریبا آگھویں مسدی میں برہماں ۔ الی ایندٹی ہے تحت جوھ واٹیڑ کے عہدیدادان وغروے اس موقعہ ہے۔ مابنا منعتش كوكريمني 40 بو*ل ۱۱۹۷*۰

لتنكع درات كمره المين عزت ماب وبنايا وتقريرس كى نظام يا كاواتن ے بنا و مو کئے کے ابتد امزدمرات ر نر زنوی ما دب مے دیم میدارت کی تقرر*ی جی طل میں* آئی صحت عام ببناب ابراسم أذرسا نجام وص المن يعلى ميان والني وزناكيري الانفرد رائ كدومتك يرتندك مقدر سرى سنبل جی مش کرنے آوران کےمعاون عهد برادان وعمرايسيدة رمنيا شرى بدام رامل کوئن کے ال دے پرانا ما يُوسَكُرخِابِ سيفُ الدينِ بَطِيحٌ خِابِ گری مے ویب بورن گرد کا اڑی یہ بات برسیدهمی ، نیری ایان سگون شیطه جائدوات ليركى تعمير وروتهو المعجانك ِرَئینهٔ اَربی د**دشی نبچاپت بینی اور** ہے۔ اس او المسل کے بعد او القری ار برخدے عہد مدارات دممران کے كى جنبت سے شرى الب دى مندے اور افديورن كره كالدده رناكيرى ادر اعزازمين فبسهانعقا زيريموا -اتب سمانی عرقبده پرفترم مرتبین دارد ورنت مريز قريب آجانس يَاس اس ایز ازی جانسه مین دان قادری کا اُکٹر تی رامے سے مینا وہ م بل کی مبانی . ۵ را ۲۲ میرب جربکاس گرُده صنع کا تمرس کمینی مے مسار دیا جی پربنے راس*ے کی بوڑا لکُ م*ا دُسے ما ت دادَ کنانو لیکر بابق ریامتی وزرژشر۰، میرے اب ک اس ب*ل فی لاّت یر* بی ایل اگرارین بنک مهادّ کیبرین ١١١ لاكدروية قرح موث بس كل اليوكث مدهاكراؤ ساونت اورائم میں ڈاکٹر جحوانی کا تخاب تحديثه الاكوروب كاب الداره ایں اے سری اتوک بیٹھ وسائے بطور ہے کہ لی سنہ ۱۹۹۷ء میں مکمل موسائے گا چریمی کمشنرمینی کی برایت برمعادن مهاد بسوس رُونی افروزشه . بل كيني كالرراييس أبدورفت رنامنگار . نوش بعاری ، یری کفتر را ناگیری کانسیار کان موجود آن ے نے ورسراونیای رسی کئی۔ مستعفدة حسبه مكين مقادم الزام الزامكول بنتل ای اسکول مبزی می توسیع کھیرمشلع دوتناگیری ، کی جیس انظام پر سروع كرد و كى ب میں جوانے سکر تیری کے طور پر ڈاکٹر میں میں خان اور نلی میاں قاصی جوان الاتفار، دائے متنب ہوئے۔ برى ايجاثين البدولفرسوراتي واکر محوانی سلع رزناگیر، کے ينتنل إن الكوا، برين كيات و مرف مندل اكوكن أيورو مرارشير مزيرجاركرون بتعمر كالم والايل مهادا تتراميت ويديث مندل اور ي ديس درسد ايتى معزات كاچا وانفات مانو دُل میرنج دغرہ منظیموں ہے بھی سے جنگامی حکور پر شروع کیا ہے آکہ زنمانی داٹ کے علیمی آیا بر تعلیمی اور مالیانی میں کے جہرین الان كل مساور اردو ك جي كلسس والبتنهم*ين ـ* كا إن اكول يم احاطمس متعني النظام حسين فان، آوم نيان قد الك بين ر**بو رد**ھن میں اعز از ہ جلسے یے گئے ہیں . موآ**ین لاکدر**و پیرکی لاکت^{یا ب}حید سمواتي مغرات كالفاق لك ١ رمى سالك ، كوتسرور دىس بحزي ۱۱۱۰ اخ مانيار منس أوربيي

ہے . لندا فخر صفرات کدارش ہے کہ اس *اوخیرمین آ*نیا کای تعاوُن بی*ش کری* د سکر میری عبدانتی فتمان یا دسکر ومعرفت فيخنل إنى اسكوت بري

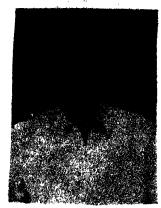
بزى إزاد كله جات مسجدتو بأنه يرسرون

فال ب ـ بهان إس وقت مرافق که متخب مون ایا ـ علاوہ ارووا ور انگریزی وربیز المے کے بنا

ان عوامي جاري سي.

بارموس ختائع منهون كو مها دا تعراميث بورد آن بالرسكندران اربوس يزاع كم مرون ١٩٩٧ ن بركرسه كا د مه ١٩٧٣ و طلباء نرک امتحان ہوئے تھے۔

ما منام نقش كوكن ممبر



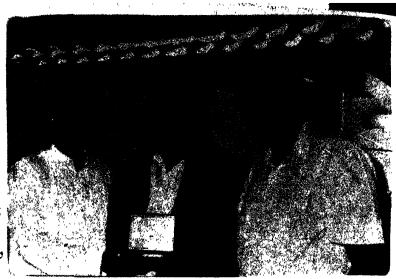
ملک میں بہلی ٹرین ۱۹ رائید کی ۱۹۵۸ز تو وی ن<u>گ ہے تھائے سے سنے</u> روا نہول حب کا فاصلہ مس کلومٹر ھااوراس سے بعد د ۱۹۱۷ میں دو بارہ سئی کونیات حاسل ہوا اس د تت بنی سے کدلاتک بیکی اسکیہ کس

مدرسین کی انجمن نے اپنے سے اکی موزوں

عهد بيار د اتب سدر كا آنخا پريست .

مانخدرد وبلايوردل سروس بنتى اوراق ببتى مين دابطه يدا بوكيس صدر جمهوريات كهاكم بارب لك

ولارت رابوے ریاستی سرکادا ورسد ہے شروٹ ہوئے اسکام عدد دوں رومبر ڈکیاگیا ہے۔ اارالیہ لی اوا کو ا كوكى شترك كون شور كانتجه به اس سي كان الم أن سي كاس لحاظ كان كونى سنم اليوسى الفن بال نبر دي من كان المائية وي من المائية ا فررون که ۸ مفراب ۷ سر کاافلاد کردیاگیا۔ ورن ول حفرات اس كے انیان میں ہو گئے ہیں نماس ہیں. چرمین جناب عبدالرون بشرگرانہ ، وائس كالكريس شامل سه ۱۳۲ ، ۱۳۲ سر ۱۰۰ پیتر ملین جناب بها داندین کمکٹرس مہاراتشرمتادل کے سابق فبرل ... ساس سه ساسه سه المناعب المراتزي جناب في الماعبي (ماكنده عَتْر " " " " " " " " " " " " أوكن / " فاذن جناب اشفات ق انو سکریٹری نمرِ فاننی و وُ بارہ کا گریس یارٹی میں ر شامل مُوسِکَّةُ اس کااعلان مُبَی کخابِکا کریس . ۸۹ ، ۸۹ س ۲۰۹ س تختلف بشيوب بيرورج ذلي فلنرات کہی مے صدر مرای دبچر رائے کیا۔ انہوں شروع کے ۱۵۸ نمراب ۲۵ مرح انولىمنىڭ : جناب طليف نىگراد ، درکه رس بی کا گریس میں شامل ہوت ہیں اس تبدیل کاجن که آرمواب ان جراب جبیب پر کار ، جناب تبتیر بر کار عرفانٹي کا ٽرنس ڪرابق ايم ايل اٺ ي نام اورئ مراكب نوك كريجة . ايجونيش : بناب السغرفان اوّر فتر میں کا گریس سے نانب صدر اور مویک نقش کوکن مہ ۹۷۸ نہ ۷۷ سے سابرہ سمنائے مشتریخ سماییں ہا آئی آرالین ۹۹۸ نہ ۷۷ سے پر دائز ری ناب پینج سماییں ہنا کے چرمین رہ ہے ہیں۔ آئی آرایین ۹۹۸ مه۲۷ وُوْكُرى كلينك ٢١٥٤٢ ٢ أميعت فيأن ا ورونات فيقيع بغدادي . خود مرسے منسس تمبرات بدل W 61919W , دية بيس. بهارک کایری (ونتر) ۱۰۹۹۹ س ۲۷ رمنی ۹۴ وکو بشکھیمانگا۔ تیر مر مربر بر مربی ۱۹ و ۱۹ رسی ۹۹ رو انگایت تا کا بسر ریپر کو آربید بیروسالگ بین ابلاد دان بال مقابدو سیس بر ب نیازی کے ساتھ نمرات برنے کا علان ے مام سروں ہے کئی موں نے نيروبي كن ب اور لوكور ب ساسي شكلاية. ليا. طوفان والى ال كلب جوسمك مردبی شرقی افر فیرے دیر بائر م میں بر منگیم میں عالم وجود میں آیا ا جوان بڑی دیر سے اس کوشش میں بھیرے نے مرف کوئی میور سے اپنی تجاعیہ کاایک بہالا کوٹا کردی ہے اے دیچھ کر بى كى كۇمى ھائىلەت كە« التيراك بالمي كي نبياد يركتبرالمقان بورائ وإمنواياب مكدو يمرا توامين مي او بماري جان كن _ أيكى اوا توبرى الا قائم كى جائد بالأفران كى كوئشش دنگ جاربانون مع واتر منتى إد إب اسب متلمت منحله عام جو تمريك واك لائ اور مند كره الاادارة فاتم مواس فور است ميس مبي فاع د. يس ده اس طرح بي يهلي جو منبود جے درارت کو آریٹروڈ بولائمٹ میں ہے شروع ہونے تے وہ اسام کا ماسنا مهقش كوكهي 41 جوات ۹۹۲



حصوصی اعزاد کے صول کر بہلی اُقِیْ کون فورم کی بلسر بر بشریف اوری پر جا بسیل او کھنٹہ والا کو کونسل بینے جار کہ بیٹر بینے بیٹن کی والر حالہ استر بدون والر دوراسرے بیٹر میں اکراسم مند اگر رس بی بیار بار دونے ہوئے بین اکراسم مند اگر رس بی بیار بار دونے بوئے بین ایکا بی مند اور دوائیدی والی جارت بینے بیار بار دوائید والد دیتے ہوئے ہوا ن جانی جار بیار کہ بیٹری والمیدوائر ر کے حفہ جی کیا ور دنیا ب ایس اے واحد عادم مفر میں دکھر رفاص س بسر میں شرکت کے دیور ایمی دکھر بیا در دائر کی خواجم میں میں میں دائر ہیں دیور

کل می العصم هاک گئی ایک بورند کا بی بیش کا سند کرند کا بی بی سقها کیت او روهنگر ، جنگ جدا تنی پاوش جنا ، بورن و کنه بالکری الیک دپیرمین . نه و به بیشر کاری و جامع و بیشر کاری و بیشر مزرا می و ج و ب فورم ک و قوت کو بیشر کی بیشر کاری و بیشر کاری

صاحب اعزانه غازی دراحب نے دالیانه انداز میں جربات سے جرور گرفتقر تعزیر کی اور گاکٹر منتی دراجت نوم کی مردموں وررائے ہوئے بہت افزافط نومبرات و با جناب براسم مندموی افعار منتکرے بعد چھوٹی نشنت اختتام بریر ہوتی ۔ منتکرے بعد چھوٹی نشنت اختتام بریر ہوتی ۔

عره ۲۰ شي

فون: ۱۸، ۱۹۸۹ س

جون ع144 +

اختررای دخ ها ورم ن دخوت در بینس ترب بخثا وررون أفرز رن ففل بوث ليبيب نقبزمذسته ىسندائيس بھوٹ سے دنہ میں مبیت ن میں ہے۔ ا لى شەرىي أورى _ئرائىدرىب عزت لاتىمر_{. ي} اواکیا اُور جاساً ی غون دغائت مجعا کا ہے۔ بَا يَبِهُ أِن اللهِ مِنْ مَا يَعُورُ مِن عَارَى صاحب ک فدر خاور محانت کے میدن میں اے نے اندازاد رہے ہیر روشی ڈالی ا فورم کے بیسن والیوندائم می ایک نے مانې بي **کافيرغدم ک**يا، ښاپ شون که د . . جناب على المِنسَّى أورْبِنا بِسِيلِ وُنَفِيلَّه والأن تقاريك بعديري والإنتثق س ويعدونب ے إسور فورم ك جانت فى غاز كوفراك ببش في محاور معزز جان يسل وكف نارواله ماب إتوب بالمرقب بالماروم والا

مارس بی این و زست ایشال می ندری

ماحب ٔوپیش بی ۔

بَرُت ہے پر دُرام نے ایک شاہرار ساعزاز ک نیان اختیاری ڈواکٹری لفترہ فرد پرسیس مهارا نیز کالی نے نشت مند دالہ علی ایم مستحصہ پرسیس بناب ما ہے داں ، کواٹٹر کا ما انتہ ندوی ، سی پر دہمیر فرالعیم نختارے ، فیامس احمد میں پر دہمیر فرالعیم نختارے ، فیاب مرکز ، در دور در نما) جناب جانع زیز درشہ بناب نہ بن کمال ، جناب دا قود قلی

مهاراتيط اشيث اردد اكتيدن كم

ب سے بورے نجوب دیب اور

رو**ت ارد دنسجافی بنائٹ نمازی کو**

، نیت کا ول انعام و بے جائے پر مش

ن ملت فورم کے الالین اپنے تبوب

الله ورم که رکن عمی غاز ق ومارباد

یے ۲۶ اگر کی ۹۶ء کواینے دفع میں

ہ ہوئے تو نو رم کے جید بمنا رہی نوا ہو^ں

ما بنا مُعَنْ كَنُن مِنَ

السالي حسين كاناسك ميريتهادار

نے فرمآئی توکیکی نفر مرمترز، (مدیر میش کوکن) ن نظامت سے فرائش انجام دیئے۔ نئی بسی مرکد دہ مسلم شخصیتیں پر دکرام میں موجود تعییں .

بتى مىسى كى بندا مورى نائىش

۲۹ دزیراعلی مهادانشر تبری میدها کردندیاعلی مهادانشر تبری میدها کرداد زاری می ۱۹۴ کودزیراعلی مهادانشر تبری بال بمنی میں آل افریا آمود ، کی ایک نیا ندازالش کا افتتاح فر مایا۔ اس موقعہ برایک بھی اس موقعہ بر معرف میں اس موقعہ بر مو

مها دا ننوین کیا تھا۔ جس میں مکے کی ہردیاست سے آت ہو مے بہترین آموں کو خاکشتری میں آدامیتہ کیاگیا۔ تو ایٹا آکیہ ہرادا موں کی مختلف۔ تعمیں بدان دیکنے کو مکیس۔

فقوساً آیاست آنره ایر دلیش کا با تھی واند: آنی آم کم و بنیش نادل کے برا بر تھا۔ اس نمائشش مقا بریس بہترین نفیل ہونے کا انعام الفائشو آئی آم کو دیا گیا ہوکوکن کے ضلع سندهوودگ کے ناند گاؤں کنکولی سے نمائشش میں بیش کیا گیا تھا۔

پدونیسر زہر ، موڈک کوپی ایکڈی کی ڈگری

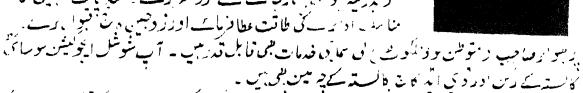
بر بان کا نے اُدنے کام س ایٹ اُرٹس کے شعبہ ارد وکی صدر پر ذہیس معز زہرہ عبدالرحمٰن موڈک۔ کوبسی بونبورٹ کے نا ۔۔ مقاے مرارد و شاعری میں سرایا دگاری الم بیر بی ایج ڈی کی قولری عقا می ہے۔ یہ مقالہ طوا کٹر اُدم سے کارگرائی



جوت ۱۹۹۴ء

مج بیت النرکے تے روانہ

چیلون نگریائیکاے سابق وائش برنسینڈنٹ نبا ہے۔ عبدالڈراٹ عباس برجولکرانی رفیع جیاتنے ساقد ۲۸ می ۹۴۶ کو نذرجیہ ہوا ۱۰٪ بارٹ سے سے روا نہوئے ۔افتہ بائٹ اسپ کام بنا سے آدا برے کی طاقت عطاع مائے اور ڈوجی ویٹ قبوا ، دے۔



موسوت فریند نی سے فارٹ ہوئی برین جانے کا بھی ارادہ رکھتے ہیں فیداان کی نام مراوی ہلائے ادر و د تعمید وسلائی کے ساتھ وسن والیس اوس میں و بیاست اوس میں دیا ہے ، آیکن ا

گئی نب عبدادرا ق تھ علی کوسے ۱ ب رجہودیہ بما عشرا استعمیرے کو وکلوٹے ہ

بنگواشات کیالا منجانب بنگرانی این گربنی آئرن این آسین اکری مردیت نزدان سین دواید دود فون به بنی ۱۰۰۰ م

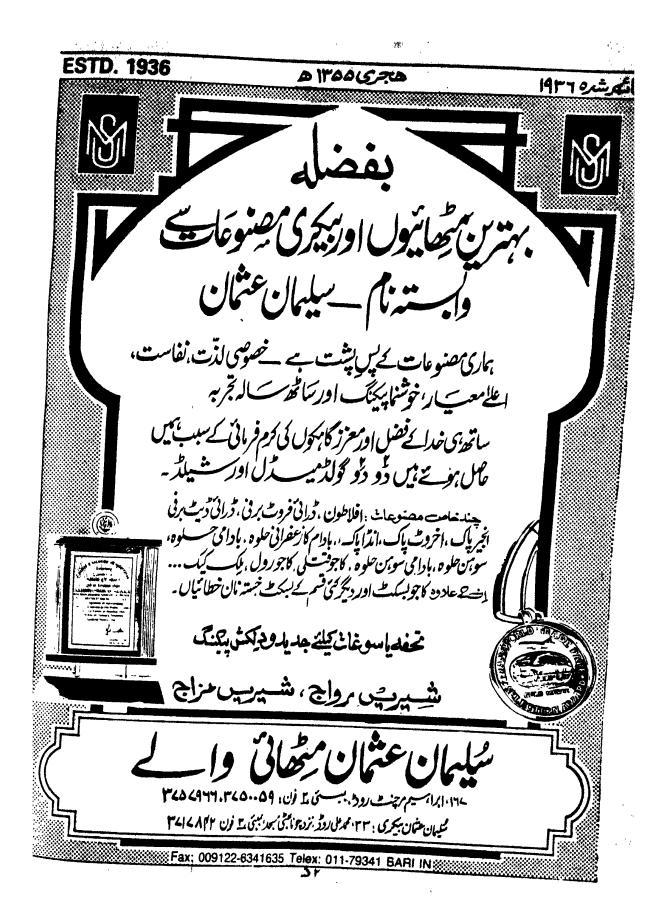
ال الريامي كول ي

س۱۲, ۲۲ رمی ۹۴ و د د د د د ای ای د د د د د د د ای د ملت کانوس کے دوسرے دن مسم - نمانوں کے منگین سائل کو از کہ سے اور د ندی کے مخلف منجوں میں ان کی صفیت سنجیم نیا نے کی غرب سے آی، منجوں میں ان کی صفیت سنجیم نیا نے کی غرب سے آی، ایک اور آب کا فیسلہ کیا گیا ۔

اداکیون برشن کے دوسرے دور کا نے بیادی منجی سے منت اس کی منظمی سے منہ رکھا نے ان منجوں کے منہ اداکین کے مناوی کا منہ داری کا ان نمی سے دی مرکھا نی کا منہ داری کی دکا وقول مرکبی کا نماز کی دی وقول مرکبی کا نماز کی کا سا مذاکو کی دکا وقول مرکبی داری کا دور اور کی کا دور اور کی کا داری کی دکا وقول مرکبی در اور اور کی کا دور اور کی کا داری کی دکا وقول مرکبی در اور اور کی کا در اور کی کا در اور اور کا کی کا در اور کا کا در اور کی کا در اور کا کا در اور کی کا کا در اور کا کا در اور کا کی کا در اور کی کا در اور کا کا در اور کا کی کا در اور کا کا در اور کا کی کا در اور کا کا در اور کا کاری کا در کا در کی کا در اور کا کا در اور کا کا در کا در کا دی کاری کا کا در کاری کا در کا

نوٹ ۱۹۱۳ء

ا دارنفش کن می



کوبری با ایس و کوبری میں انجام پائی۔

کوبری کوب

At your Service for Marriages & Parties



MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت اسٹ کریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, NEAR MINARA MASJID. OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA, BOMBAY-400 003. TEL (OFF): 3715318 / 3717354

(STORAGE): 3710260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

نب*وت 4*1447

HALLAK

ن با برن كمالى كى والدوكا ومعاود ابراهم بانك كانتقال كوعالم عيمى مين بعربه اسال باندره ببى مين انقال موكياً . مرنس جوموز ورمتى ١٢ و كوخاب ابراسم ىتان مې*رىمى مى دى . نماز جناز* ، بدارمن انك مصطغ ازارى جال مولاً انخاراحمد نددى صاحب نيميوات. إمبني مين انتقال كرهي (ان كا دطن يا و کم تفعیلات تانے ہے: امہ نگار قائم اُ (نا مذلكارمبين عدالطيف حاجى) تناگیری مناب فغا*ن من سورک* مرلی دیوراکوه، رسه . ه سال) جوامام باره بيال و وتركري تبین ما میں رہتے تھے تیم ایر ال ۱۲ عکو تبین ما میں رہتے تھے تیم ایر ال ۱۲ عکو به رمی کوبتی دین کانگرس کلی دانسام دی این کریس اسیشن کی اتقال كرهجة. رے مدر شری مری دیورا ایم یی تی مال مینی کے بی معصومہ کاک راسات د ۱۰ مه نگادمبین ماجی) موا على باع مع قريب ايك مادند ملكى بائ طواك علاكت عدني سيس ده ۸۱ سال کهیس بیماندگان میس میں الاک مولئی۔معسومہ تلیورن ادر سيدبوبيرك تهيسانه مربی وبدراسمیت ایج ازے دوار کہاں فلمور مین بعی ادا کاری کی کری تنی . جناب فحرسيه روبري متوطن ماندوى (نامەنىگارىمودزىن الدىن مايارى) تعلقه مانكاؤ ف منكع رامت كروه كالارمى تعش كوكن كارابن كاركن فياف ١٩٠ كوميب ميتال ببئ ميس وجهاب وه حوابى مالدموحومه خِيابِ مُحدِى الرحمٰن ما فو د متولِن الدين كي داوي فاظمه بي احدوثَى متوطن زيرخلاج تنفي أنتقال موكيا. ان جي عمر ندر دار بور شلع رتناگری کی مرکب را برور میر کی سال تو بی علات کے جو سال کی تنی ست گاؤ ک بجاکم سرو حیات موان کا ۱۹ را برل ۹۲ و کوهول بعد ۱۲ را برل ۹۲ و کوبنی میں اتقال خاک کا گئی۔ علات م بديبتي مين أتفال موكيا-دِناگیری کے نایک فاہلان کونیکر (نامذلادعی میا*ن عباس کونگر)* واكرع برائكم كاتيك محيوث بعان ماجى نبرالمجدر اليك رجو . ٦ . و كى الازت بانتم ما خوای حادثان<u>ی موت</u> د ناگیری کی براانجد بگ کسی س ے مبروش ہونے کے بعدد تاکری ب مالك جناب ارشًا هبيني فأهي كل والد بانمصن افوامنولمن يوثرثنك عرى ٥١ دس سال مين ١ راير الام سكونت پذر مين اى دفيقه ميات كالول رتناگیری ۱۱ را برلی ۴۹۲ کوم (اسیش علان کے بعدے رمتی ۱۹۹ کورناگری كوراً مِي عدم موليس -ے سامنے ایک رکشاا در تمیویے تصادم مس انقال موكيو میں فوت ہو گئے۔ ىرف كالى كونسىدىر. كوكن عصرون أنماع وأويب نارو*ق إن اسكول (كريز*) (مبین ماجی) 941409. ابار تنش كوكويسى

جولينودي أسيل فزم زيب الناه موضع كونا كوتعلقم سلمتك لاكرام كى فوشدامن مريم بي متومن راجه بكرى والاكى مانهوں زا وبكن تعيره كى معروت شخصيت جناب فمو وعلطام بود کا طوی علالت کے بعد کود ری کالوی عدالتارهمايره كاه رمق ٩٠ وكوول رح ٢٠ ماري ٩١ وكواسي بال وكمرولي مين ١٠٠ رايري ٩٢ وكواتقال كالتديردورة برسف انقال بوايي في عرمين رصلت فرما كم مروم ي تقريبا بيأن شاله زي*ري كا* دَن يَهْ بِهِ (نامه نگار تبین ماجی) جاعت کی تعمر در تی میں گذری می اس جناب عباس مادنگ كوه رمه معش كوكن كبي فواه ادارة كنديز كمران سيم عبن س كاجراء کوسموس کے مباب ماجی میرالجی زارمجر ۷۵ آ۹۵ و ۱۹۹ میر مسیدی تعمیر ۵ ا ۹۹۱ جنارعا*س م*ادنگے کہاور میمن اودان کے بیتجدالیاس اقبال میں رمیں اردو یا می اسکول کو برگر کی عمارتوں بنتى عدالطيف مادبك كابعره بسال کی تعمیر ۱۸ ۱۹۹ میں دنسوخانه کی تعمیراور نبگلورمی انقال ہوگا۔ مرقوم ٹریف الکٹرک بینی میں اکا و ننٹ دسان ہے۔ بین سے قریب الحادثه میں اتفال سند میں کیٹون جال کی تعمر انجامیاکہ مرقوم كاسب براكارامه هِ ١٩٠٤ قادرهباتكر كومن میں متجدیے کمقه زمین پرمجرم کی تقریبات ے دوران لوگوں سے پیڈھ اکٹھا کیے فكمة واكس وثائر وتتوس وركه ، تعنی کوکن کے دیرینہ سرمیت درآم کا باغ ، سگان کا منصوبہ جو جناب عدالقا دريعا كمركا جوان عرفر ذيروري الراآ تو وركب كالأحين المريق ركر التي معقول آمري كاذريعه نيا والسب ۹۲ وکو کالستہ کے اس دریائے واستی میں غرقاب موگیا۔ مرسله - ابراشی بغرادی انگلیزیر طاہر ہوا گر کو قسمے جناب ترن كمائى كى والدوكى دحلت اور قادر ہما^مگرے فرر ن*د کی* غرقابی کاغمانفی تانیه می تعاکه کوکن جناب فحدغلام مسين بغدادي رمقيم بنک چیون برایا کا فرماج بواتر نوا کمرواکیا رود بنبی ۱۰)ی المیر حفیظ بی اورسمان البكر ونك جيون ك کا ۲۵ رایمه یل ۴۹۶ کوانتقال ہوگ مانک محداها مکری نان میاجیه د طاهر (نامه نگاد تمبین ماجی) بعا نیُ کی فواندامن) کا دسطمی ۱۹۰ میں اُنقا*ل ہوگا* ملا بمادران كوصامه <u> لندن سے موھولہوت تی جم</u> محنكاؤ سفواك بمبى كياب يوس (بقیدصعسسسایر) را فرون كا ألى ولن ملاکی والرہ اورسلطان باڑی واسے ما ہنا مرتعش کوکن بمبی جون ۱۹۹۲ء

كوسموس والوب كومصد كاس رمتى ٩٩٢ كوبمبئ كوا إن دب يم اسى سأتحدار تمال كے مفتدعترہ برسين بهائ كيميازاد بعاتي بناب بدار من ۴۱۰ کورنجمر ۱۱ رمی ۴۱۰ کو ول علالت سے بعد تعمر ١٠ سال الى ارم ہو گئے۔ ففيتغيأ شالدين مرقدم ۷رمنی ۹۲ *و کوج*اب نقبه بات الدين قطس كابعر ٨٠ سال مارصلع رائك كترهمين انتقال موار WITH BEST COMPLIMETS FROM

H. KARMALI & CO.
Mandap Decoraters
&
Contractors

Proprieter Safdar H. Karmali

SEM

115, S. V. P. Road, (East), Dongri, Bombay - 400 009.

Off : 3762688 / 3766068 / 3714019 Resi : 6404504 / 6404944

N.U. KITAB GAHR

THE RENOWNED CENTRE
IN BOMBAY FOR
ALL YOUR REQUIREMENTS
OF

SCHOOL, COLLEGE BOOKS & STATIONERY

(BOTH URDU AND ENGLISH MEDIUMS)

ALSO AVAILABLE

INSTRUMENTS FOR

SCIENCE STUDENTS

SCHOOL BAGS

N.U. KITAB GHAR

8-A, MAULANA SHOKAT ALI ROAD, NEAR J.J. HOSPITAL, BOMBAY - 400 008 PHONE: 376 99 02, 372 75 80

WITH BEST
COMPLIMENTS FROM

SHA RAJHUNS MOHANLAL & CO

Govt Regd. 22/Gold/87

Dealers in all kinds of Gold & Silver ornaments.

Very special presentation articles for Eid, Diwali, Wedding & Birthdays.

71 Bagadad Mansion, Dougri Gali Road, (East) Bombay-400 009.

376 13 14 / 376 56 59.

posed it. The Minister of State for Home Mr. M. M. Jacob has also ordered an inquiry into the activities of the Organisation.

However, the Kerla Jamaat Coordination Committee has opposed such a move of the Government saying that it would arouse communal passions in the country.

Meanwhile, the Students Islamic Movement of India (SIM) has said that the BJP is brewing trouble in the Muslim dominated parts of Malapuram, and demanded an inquiry and stern action against the culprits



The newly elected executive committee members of the Kokan Muslim World Foundation at their first meeting in London: seated (left to right) Abdul Kadir Parkar, Ibrahim Sawant, Bahauddin Parkar, Ibrahim Parkar; standing (left to right) Moazam Ali Baghdadi, Gani Hajwane, Dr. Zakir Abdul-Karim Naik (Special Guest Invitee of Bombay to the meeting alongwith his brother Dr. Mohammed Naik), Abdulla Mukadam, A. Karim Bijle and Usman Hajwane.

KOKAN MUSLIM WORLD FOUNDATION, LONDON

In May issue of Naqshe Kokan, the report of AGM and the list of the Managing Committee is published. Usmany Hajwane, the Dy. Secretary reports that when Dr. Mohammed Naik and Dr. Zakir Naik, Indian founder life members of KMWF, London were on tour in U. K., they were given the reception on 10th May at his residence on behalf of the Foundation. Most of the Directors and the Managing Committee members attended. It was a small informal welcome function in the honour of both the doctors. Function started with the tilawat of hely Qur'an by Janab Ibrahim Parkar.

Barrister Abdul Kadir Parkar, the Chairman of the Function gave the welcome and introductory speech and appealed to all Kokni muslims all over the world to join the Foundation to create more affection and integration in the community. Mr. Abdulla Mukadam, Secretary of the foundation read the report and gave past progress of the Foundation. Mr. Bhauddin Parkar, the Former Chairman of the Foundation stressed the international importace of KMWF and its implementation in his emotional speech. Both the guests thanked the mailis and promised their co-operation and co-ordination to the foundation. In the end, Mr. Hajwane, thanked the guests and announced the programme of Qawali and Gazals to be held by the Foundation on 30 th May, 1992 The function ended on a happy and cordial note.

MARRIAGE

- * Nasira D/o. Abdulla Abdul-Gafoor Nakhawa to Moinuddin S/o. late Umer Yakub Metkar on 21st May 1992 in Bombay.
- * Aslam S/o. Shafiq Husain Modak (Mistry) to Nazima D/o. Yusuf Mohamed Kazi on Sunday 24th May 1992 in Bombay.
- * Rizwan S/o. late Abubakar I. Lala to Rehana D/o. Mr. Nazir Kazi on 31st May 1992 in Bombay.
- * Saher D/o. Mr. Akhtar Imam to Fareed S/o. Nawab Alam Himmati on 22nd May 1992 in Bombay.
- *Nilofer D/o. A. J. ...koor Kadiri to Mohammed Salim S/o. Mr. Ismail Muhimtule on 30th May, 1992 in Bombay.
- * Munir Ahmed S/o. Advocate Nuruddin Bhatkar to Salma Tabassim D/o. Adam (Nusrat) Shirgaonkar in Ratnagiri.
- * Nazima D/o. Shafi Kazi of Ratna Sea Foods to Mansoor S/o. Karnaruddin Kazi on 24th May 1992 in Ratnagiri.
- * Abdul Gani S/o, Mr. Ibrahim Khalfe (formerly of Nairobi and now settled in Houston, US. A.) to Irfana D/o. late Ibrahim Bawa Sawani of Bombay in Bombay on 10th May, 1992.
- * Klfayatullah (Kilfey) S/o. Hasan K. Daivi To Shahin D/o. Ibrahim I. Mullaji on Sun, 24th May 1992 in London.

ing in various parts of East Africa. May the Festival prosper as the years roll on (Amen).

Nairobi, 7th May, 1992. (SHEIKH ISMAIL)
KOKAN MULTI - PURPOSE COOPERATIVE SOCIETY, NAIROBI

A handful of Kokni Muslim youth have long been trying to establish a Co-operative society in Nairobi, Kenya. A society, known as the Kokan Multi-purpose Co-operative Society, was formally launched, following its registration by the Ministry of Co-operative Development, at its first general meeting held on 11th April, 1992 at the Kokni Muslim Association Hall. Following are some of those who, will go down the history as the founding members of the Society:

Chairman: Mr. Rauf Sangrar, Vice Chairman: Mr. Bhauddin Khares, Secretary: Mr. Shakil Sheikh, Treasurer: Mr. Ashfaque Kazi. Members of the various committees: Investment: Messrs. Hanif Sangrar, Habib Parkar, Shabbir Parkar. Education: Mr. Asghar Khan and Ms. Tahira Samnakay. Supervisory: Messrs. Sheikh Ismail, Asif Khan and Shaffi Bagdaqi

TOOFAN VOLLEYBALL TOURNEY AT BIRMINGHAM

The Toofan Volleyball club held its annual intercity Kokni Volleyball Tourmament in Birmingham on 22nd May, 1992. Kokni teams from all over Britain participated in this annual event. Toofan Volleyball Club was formed in Birmingham in 1982 as on outcome of a similar event in Leicester. Over the years it has not only participated in Kokni tournaments but has also entered competitions on an open level with other communities. During the last three to four years they have won almost all major kokni tournaments and today are respected for their sportmanship as well as their character.

(Reported by Faruq Mhatey and Abdul Rashid Khalfey, Birmingham)

ALL INDIA MILLI COUNCIL FORMED

On 23rd and 24th of May, Ittehad Millat Conference was held in Bombay. More than 500 muslim delegates from all the States of India attended the Conference. Delegates included cross sections of different Jamats, anjumans including Personal law board, Jamiatul Ulema, Jamate Islami, Ahle Hadis,

Shia Jamat, Bhori Jamat and others. Prominent personalities among the delegates were Maulana Ali Mian Nadvi, Maulana Mujahidul Islam Al-Qasimi, Ibrahim Suleman Sait (M.

P.). Mr. "Gulam Mahmood Banatwala, Prof. Dr.F. Manzoor Alam, Maulana Mükhtar Ahmed Nadvi, Maulana Zillur Rahman, Mr. A.: Y. Shaikh, Sayed Kalbe Abbas and others, and most of them spoke on the problems of muslims in India and how to solve them amicably and peacefully, the progress of the country, welfare of the minorities in general and muslims in particular. After the lectures, discussions, questions and answers, an unanimous resolution was passed to form an All India Milli Council in India with a Committee of about 200 representatives from all parts of the country. At present, Majahidul Islam Al-Qasimi has been appointed as the Conven or. Suggestions and inquires can be had from the Convener, P. O. Box No. 9725, Jamia Nagar, New Delhi.

MINORITIES COMMISSION BILL PASSED

The Lok Sabha on May 12 and the Rajya Sabha on May 14 passed National Minorities Commission Bill, giving the Commission statutory status. All the members of the Parliament except the BJP members supported the Bill.

Terming the Bill 'ill-conceived and retrogate', the BJP leader Mr. L. K. Advani said instead of solving any problem it would create new ones. Later on before voting on the Bill, the BJP members walked out of the Parliament.

JAMIA STIR CONTINUES

The students' agitation in Jamia Millia Islamia on the Pro-Vice Chancellor Prof. Mushirul Hasan's remark in favour of lifting the ban from Salman Rushdie's "The Satanic Verses" is now at its climax. Five persons including an administrative staff undertook fast-unto-death on May 12.

In a joint statement on May 14, the Muslim leaders, Syed Shahbuddin, Maulana Mohammed Shafi Moonis, Ibrahim Sulaiman Sait, Syed Ahmed Hashmi, P. M. Saled and Saifuddin Soz have criticised the VC and urged Mr. Hasan to resign as he has lost confidence in the Jamia. However, they have appealed to the students to call off the agitatation and help in bringing the situation to normalcy.

ISS IN KERALA

There is much ado about the activities of the newly formed Islamic Sevak Sangh (ISS) in Kerala. The Kerala Chapter of RSS has op-

 'Husenabai Shaikh Taherbhai Khorakiwala' Trophy to be presented to the girl student who has secured the highest marks in the S. S. C. Exams.

EDUCATIONAL AID PROMISED BY TALIB

I. Y. Talib, Ex-President, The Bombay Association of Heads of Secondary Schools, Retd. Principal, Farooq Sattar Ommerbhoy High School for Boys has been active even after his retirement. Through his Association he has urged the higher authorities in Educational Department by sending 26 suggestions for implementation. We cannot publish the details due to lack of space but those who are interested in that paper or in any other educational aid, they should contact or write to him on his following address:

Nishat Nivas, 1st Floor, 303, Shastri Marg - Kurla, Bombay - 400 070.

GOVERNOR'S VISIT TO KOKAN KRISHI VIDYAPEETH

Shri Subramaniam, Governor of Maharashtra and the Chancellor of Kokan Krishi Vidyapeth, Dapoli, visited the K. K. Vidyapeeth recently. In his address to the staff and students of the University, he said that a total Green Revolution is needed to take the country on the path of progress. Agricultural Scientists should strive hard to meet the increasing needs of the poulation by way of optimum utilisation of the Natural Resources like land, water and sunlight. The world has come closer because of modern communication media and is experiencing the explosion of knowledge. The teachers in Agricultural should study the new phase so as to upgrade their knowledge and should try their best to give the latest knowledge to the students. Dr. S. B. Kadrekar, the Vice Chanceller, K. K. V. Dhapoli, gave a brief account of the University's work, and assured the great scope for the students of Kokan region in this University.

7TH EAST AFRICAN SPORTS FESTIVAL

A grand reception-cum-music party held at the Aga Khari Diamond Jubliee Hall, Mombasa, on 19th April marked the end of the highly successful 7th East African Kokni Muslim Sports Festival staged during the Easter holidays. Nairobi's Kokani Muslim Club reigned supreme by winning three of the five events with Tawaqal S. C., Dar-es-salaam, and Kokani Jamat S. C., Mombasa, claiming one each.

Mombasa, the hosts, made a promising start by beating Dar-es-salaam 3-0 at badminton and then holding the same opponents to a 1-1 draw in football on the opening day. However, they later lost their volleyball match 2-0 against Nairobi.

The second day's programme began with a cricket match which provided a thrilling finish as Dar-es-salaam pipped the host club by 7 runs. Mombasa clinched the badminton title by beating Nairobi 3-1 and Nairobi shocked Dar-es-salaam with a well-merited 2-0 victory in football. In a junior football match, Kenya beat Tanzania. Nairobi registered an easy 3-0 win against Dar-es-salaam to retain the table tennis title, but lost their volleyball encounter 2-0 to the same counterparts.

On the third and final day Nairobi, the holders and pre-festival favourities, had no difficulty in beating Dar-es-salaam by 9 wickets at cricket. Nairobi also won the hard-fought football decider when they edged Mombasa by the odd goal in three. Earlier, in the volleyball final, Dar-es-salaam had made sure of at least one trophy by beating Mombasa 2-1. Dar es salaam were also awarded the trophy for the most disciplined club in the Festival.

The following players recevide individual awards:

Best all-round player: Abdul Wahab Mukadam (Mombasa)

Best football player: Abdul Razaq (Nairobi) Best table tennis player: Hanif Parkar (Nairobi)

Best cricket player : Sajid Bahoor (Nairobi) Best badminton player : Abdul Wahab Mukdam (Mombasa)

Best volleyball player: Shakil (Dar-es-sa-laam).

About 300 Kt. ni Muslims had assembled in Mombasa, some to participate in and others to witness the Festival. Apart from its sporting and recreational value, the Festival provided the unique opportunity of fostering brother-hood amongst the community members resid-

reduced the cost of the railway birdge.

- The total cost of this Railway Bridge is about Rs. 40 Crores.
- * Railways started the construction of this Railway Bridge in 1986 and completed the same in 1991 through M/s AFCONS.

Mankhurd-Belapur Railway Project:

Mankhurd-Belapur Railway Project is a unique example where State Govt./CIDCO is sharing the cost with Railways for the first time in the history of Railway Development in India. It is an extension of harbour line of Central Railway from Mankhurd, which establishes prime link to New Bombay.

Commuter Railway System For New Bombay:

Commuter Railway System proposed for New Bombay consists of six corridors covering West-East, North-South and Central areas of the City Direct access from residential to job centres, convenient interchange facility from one corridor to another, easy to follow routes are the main features of the proposed Railway System in the New City, Each corridor is designated by a different colour code for the convenience of commuters on the pattern of the prevailing system in other progressive cities of the world. The total length of all the corridors is about 157 kms.

PURNAGAD BRIDGE

On the western shore of Kokan is situated a village Purnagad. In between Purnagad and Gaon khadi the new bridge is being built by the Government. The length of the bridge will be about 327 mts. and the breadth of the way of the bridge will be 7.5 mts. So far Rs. 26 lakhs are spent and the total cost will be about Rs. 61 lakhs. It is expected to be completed by 1994 This project will bring more economical, commercial and transport progress. The length below the bridge is 9 mts. which is enough for the Sea transport.

JAME MASJID HARNAI (RATNAGIRI)

Harnak is a village in Dapoli taluka of Ratnagiri District. The construction of Jame Masjid in Bazar Mohalla Harnai has already been started and the construction is expected to be completed by the end of the year. Before this, two more Jame Masjids at Bunder Mohalla and Nawa Nagar Mohalla have been built. In last 5 years Jame Masjid Bazar Mohalla will be the 3rd mosque in Harnal which is a village which has got muslimn population of about 2000 which is 20% of the total population. The village has also got one Urdu High School.

PHURUS (KHED, RATNAGIRI) UAE SOCIETY

The first function of the Phurus Muslim UAE Society was held on 20th Mach, 1992 at Phurus under the Presidentship of Mr. Abdul Rahim Dawood Parkar. About 65 persons attended the function in full spirit and enthusiasm. In last 25 years, this was the first auspicious occasion with many representatives coming from Dubai, Sharjah, Abu Dhabi and other places of UAE. All enjoyed the full programme of the function. The Society expects to keep such get-together and annual gathering functions every year. All present had good interaction and sharing and thanked each other for their presence.

(Report : Abdul Rahim Dawood Parkar)

QUIZ ON KHULFA-E-RASHIDEEN

DR. (MRS) ROKHIYA JAFERI SIDDIQUE, M.B.B S. has recently complied a small booklet in English in the form of historical QUESTIONS & ANSWERS (QUIZ) on four Khalifas after our prophet. This book is very useful for English knowing students in particular and others in general. For obtaining a copy write to. BAZME SUALIHAT

4/1, Alexandra Street, Richmond Town, Bangalore 560 025.

TROPHIES FOR NATIONAL SCHOOL STUDENTS

At the Golden Jubilee Celebrations of the National High School, Dapoli, inaugurated by Janab. A. R. Antulay and which F. T. Khorakiwala was the Chief Guest, following trophies were announced:

- 'Begum Zohrabai Antulay' Trophy to be awarded every year to the Best Student of the School.
- 'Shaikh Taherbahi Khorakiwala' Trophy -to be presented to the boy student who has
 secured the highest marks in the S. S. C.
 Exams.

NEWS/HAPPENING

THE MANKHURD BELAPUR RAILWAY PROJECT: It was inaugurated by Hon. Shri R. Venkatraman, President of India on 9th May 1992. Its importance could be highlighted in terms of:

New Bombay:

New Bombay is being developed as a counter magnet to Bombay to reduce the growing congestion and deterioration in civic amenities in Bombay, located just across the Bombay harbour. New Bombay covers an area of 344 sq. kms., about 3/4th the size of Bombay. Planning and development of the new city is entrusted to the CITY & INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF MAHARASHTRA (CIDCO) as New Town Development Authority. It is envisaged that by the year 2001, New Bombay should have a population of about 20 lakhs and job for about 7.5 lakhs, which otherwise would have gone to Bombay.

Basic tenet of New Bombay Development Plan is a series of nodal settlements strung along a Mass Rapid Transit (MRT) line in the form of Commuter Railway System. The spread of node is decided by the walking distance considered reasonable from Commuter Railway Station and scale economics determining the threshold size for better social amenities. On this basis each node is expected to have 1 to 2 lakh population.

The Central Business District (CBD) of New Bombay is located in the central part around a lake of about 4 km dia. Major wholesale market, industrial estate are evenly distributed in outer areas of the city. The intervening areas are for predominantly residential purposes. Such a land use pattern will minimise the average travel distance in city. While the centroid of most of the nodes would be directly accessible by the commuter rail system, when fully completed, the feeder service to the Railway Stations would be in the form of Bus Service, preferably Electric Trolley Buses.

Mankhurd-Belapur Railway Line: Mankhurd-Belapur Railway line is a part of East-West corridor (Red Corridor) connecting Bombay and New Bombay. This is an extension of harbour line of Central Railway to connect the CBD of Bombay to CBD of New Bombay. Reversal facilities being developed at Wadala would directly connect Western Railway (North of Bombay) corridors to New Bombay.

Mankhurd-Belapur Railway Project is a fine example of co-operative efforts of Ministry of Railways, Govt. of Maharashtra and CIDCO for providing commuter railway service to the new growth centre in the Bombay Metropolitan Region. 67% of the total project cost, estimated at Rs. 287 crores is being shared by CIDCO and balance by the Ministry of Railways. The actual construction of the Railway System is also being done jointly by the MTP (R) and CIDCO.

Railway Station-Cum-Commercial Complexes

For the first time in the country a novel method for utilisation of air space over the railway stations located in New Bombay on Mankhurd-Belapur Railway line has been made use of. Each Railway Station cum Commercial Complex is a fine public building with all amenities, blended with aesthetics and environment.

All railway Stations shall have double discharge platforms connected by subways for easy access and quick disposal.

All Railway Stations shall have spacious parking and circulation area for public transport, taxi, auto, scooter, bicycle and car.

Commercial Complexes consist of shops and offices fully segregated from commuter traffic.

Vashi Railway Station is the gateway station for New Bombay and it is one of the largest complex being developed in New Bombay

Thane Creek Railway Bridge:

Thane Creek Railway Bridge of 1.8 km length has been constructed by using precast, prestressed be girders of 53 mt. span, which has never been tried earlier in this country. For launching each girder, weighing about 850 tonnes advantage has been taken of tidal variation in the creek, which has considerably

PERSONALITIES



BHAUDDIN PARKAR

Born in Furus (India) Bhauddin Parkar went to East Africa in 1984 and started his career in a Bank. After sufficient experience, he joined the Commercial Organisation in 1956 as an Assistant Manager and retired as a Chairman and Managing Director in 1978. During this period, he received professional training in Black and White, Colour Photography, Cinematography and Reprography in Germany and Belgium.

He travelled extensively in East Africa. Central Africa, Southern Africa, Middle East, Central Asia, Far East, Europe and America. He worked as an honorary member in various institutions in East and Central Africa and was also Vice-Chairman of the Malawi Chamber of Commerce. He came to UK in 1978 and started his own business. His son Mushtague is a leading investment & insurance consultant in London, Mr. Parkar is a founder member of Kokan Muslim World Foundation and the past Chairman of the Foundation. He has always been held in high and affectionate esteem by the Kokan Community as well as his associates in Britain. His integrating dynamic approach for community development is appreciable.

OUR INSTITUTIONS

ANJUMAN-I-ISLAM BOMBAY (ESTD. 1884)

Anjuman-i-Islam, Bombay, is the premier Educational and Social Institution of India, with

34000 students (boys and girls) on its rolls.

Amongst the founder members of Anjuman-i-Islam was late Justice Badruddin Tyebji, the first Indian Judge of Bombay High Court and third President of Indian National Congress.

From a Modest beginning, the Anjumanislam has grown into the present size of a University with 38 different educational and social institutions, engaged in imparting knowledge to educationally backward Muslims of India along with the students of different communities.

Amongst its prestigious institutions are -

- (1) M. H. Saboo Siddik Institute of Engineering & Technology where about 3000 boys and girls are acquiring technical and scientific knowledge.
- (2) Akbar Peerbhoy Girls Polytechnic is unique as far its courses are concerned, where nearly 750 girls are acquiring technical knowledge, which will helps them to be self supportive.
- (3) Anjuman's Akbar Peerbhoy College of Commerce, its College of Education, the Public School at Panchgani and Urdu Research Institute have acquired name and fame and have set high standards of education.

The two Girls orphanages A. D. Bawla Girls' orphanage of Versova, Bombay and VM & DM PM Girls' orphanage of Pune are the model orphanages of which not only Anjuman but our nation can feel proud of. With a staff of 1600 consisting of all communities and nearly 40 percent of our students belong to different communities - Anjuman has maintained its rich traditions of SECULARISM & NATIONAL INTEGRITY.

The future projects of Anjuman are -

(1) Institute of Business Management. (2)College of Pharmacy (3) College of Nursing.(4) College of Catering and (5) a Medical College.

Anjuman is marching ahead with firm determination to spread Knowledge and is praparing our youth for future leadership & to accept responsibilities of reconstruction of our Nation.

is performed at the Grand Mosque (at Masjid al-Haram), and in Mina, Muzdalifah, and Arafat, which are places directly adjacent to Mecca and Arafat is the farthest from Makkah: on one side of it rises a small hill called the Mount of Mercy (jabal rahmah). The whole plane is suitable for the standing (waquf) at Arafat, Mina, is close to Makkah and here pillars (satans) are located which are stoned during the Hajj. Muzdalifah lies between Mina and Arafat. Hajj and/or Umrah starts with intent (an-niyah) and with a dress of ihram. Ihram is nothing but a costume of two seamless, unsewn pieces of simple white cloth. Most visitors from abroad put ihram on in Jeddah although it may be put on in one's country of departure. Muslims are supposed to know all the rituals of Hajj before performing it. Moallims do guide and help the pilgrims in performing the rituals.

Hajj is a journey to the heart. The yearly flood of hajjis from the remotest and all places of Islam has been a remarkable means of spiritual renewal for distant communities which are brought closer to the manifest centre of Islam. There is no event on earth that can compare with it. Besides its contribution to social gettogether it has been a journey of learning and for inter-change of ideas for many scholars The journey to Makkah has been the turning point of their intellectual careers because of exchange and sharing of thoughts and Islamic studies. Before the II World War, it was adventurous experiences of journey and also the difficulties faced to fulfil the Hajj, 20 to 30 thousand hajjis used to go every year from other parts of the world. But these days due to the facilities more than 2 million Hajis come from all over the world as if it is the international conference of all the cross-sections of the muslim societies. There is no other example of such a huge crowd gathered at one place for spiritual rites in the whole world.

In Islamic Shariah, there are only two authentic festivals - one is called 'Id-u-Fitr" and the other "Id-ul-Ażha". Besides, all other festivals comonly known in muslims are etiher followed as traditions or they are the product of socio cultural activities. In fact, they don't relate to Islamic teachings at all.

Id-ul-Fitr is celebrated immediately after the end of fasting month i. e. on 1st of Shawal, a day to celebrate the month long fasting. Fasting on the day of Id is prohibited. Muslims, on this day offer thanks-giving prayers to Allah, and organise get-togethers.

"Id-ul-Azha" means Id of sacrifice. This second Id is commonly known as Baqar Id, which is a misnomer. Its real name is Id-ul-Azha which means Id of sacrifice. This Id is celebrated on the 10th of the last lunar month called Zul-Hajj. On this day, muslims offer congregational thanks-giving prayer. After that they slaughter their animals and they share their meat with the fellow-men, and celebrate the great name of Allah over the sustenance He gave them from animals (fit for food).

According to Islamic principles, none of these two festivals are meant for amusement or social entertainment evils. Instead, both the festivals are meant for social obligations. The month of Ramzan is for training sabar and tolerance. Idu-ul-Fitr is celebrated to get pleasure after successfully going through the tedrous training course of tolerance for the whole month. The day of Id is to make promise to lead a righteous and sober life and not the day to indulge in Social excesses or evils.

Idul Azha teaches a great lesson in lif, which is to sacrifice for the sake of Allah. It teaches us to look beyond self and give importance to the service to human righteousness, and teaches the lesson of service before self. Without sacrifice a man cannot achieve anything. The sacrifice of a goat is symbolic and the meat of the sacrificed goat is among relatives, friends and poor. Again, Quran says it is not the flesh or the blood of goat that reaches to God, but it is your intentions and motivations that reach God. Therefore, in every action, a good intention is obligatory. Therefore, the real happiness of Idul Azha lies in being generous and in being ready to sacrifice in the way to Allah. Sacrifice is a necessity for real holistic success and development.

Farouk Sodagar Darvesh & Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar, Bombay - 400 019. (India)

Tel.: 8517777 - 8726438

Nagshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri, Bombay - 400 009 (India) .Phone : 864968

Editor
Associate Editor
Consultant Editors

Dr. Abdul-Karim Naik Capt. F. M. Mistry A. Kays & Prof Yusuf Khan

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

U.K. Saudi arabia: I. BAGDADI " U HAJWANE SAYEED KAZI "MOH ALI'S MUKADAM

BAHRAIN : A RAZZAK SARDAR DUBAI : SIDDIKA U KHERETKAR

PAKISTAN : BOMBAYWALA * KAMRUDDIN
DOHA QATAR : HASAN KAREEM CHOUGLE
EAST AFRICA : SHEIKH ISMAIL * SAHIR SHIWI KAZI

SOUTH AFRICA : HASSAN SAYED * A. R. OSMAN BOMBAY : E.A.G. CHAUGULE * ALI SALEH

ANNUAL SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

 India
 Rs. 60/

 Pakistan
 Rs. 200/

 Gulf
 Rs. 250/

 Other countries
 Rs. 350/

 South Africa for 5 Years
 Rands. 180/

EDITORIAL

ID MUBARAK

We wish all our readers, contributors, representatives, staff and well wishers ID MUBARAK. May Alfah shower happiness and peace on all of us on this joyous occassion.

KA'BAH, HAJJ AND ID-UL-AZHA

Ka'bah is a unpretentious cube-like building known as Baitullah also. It is situated in Makkah, the central city of peace and securiy. "And (remember) when We made the House a Place of assembly for men and a place of safety..." (Al-Qur'an 2:125)

Having made the First House of Worship at Makkah and having declared it the city of peace and security for its residents as well as visitors, God then imposed a duty on the believers to pay a visit for pilgrimage or Hajj to it: "....Pilgrimage thereto is a duty men owe to God, those who can afford the journey. But if any deny faith, God stands not in need of any of His creatures". (3:97)

Al-Hajj, is one of the "five pillars" of Islam and is an elaborate series of rites requiring several days for their accomplishment, performed at the Grand Mosque of Mecca and in the immediate environs of the city.

The hajj is obligatory upon those who can "make their way' (3:97) to Makkah. That is to say that the requirement is absolute, but incumbent upon those whose health and means permit it, who, in doing so, do not compromise their responsibilities towards their familities. Hajj is expressed by three ideas i.e. Al-Hajj, Al-Umra and Al-Ziyarah. Umrah consists essenntially of 7 rounds (TAWAFS) of the Ka'bah and 7 courses (SAEE) partly walked and partly run between Safa and Marwah. Al-Ziyarah is a customary visit not a rite of visiting the tomb of Prophet in Madina. Ziyarah is also applied to the visiting of any holy place. Some believe that 40 salat (prayers) i.e. 5x8 days of continuous prayers are olligatory to fulfil the Hajj. Quran says that a founder of the rites of pilgrimage is Abraham (Q 22:26-30). The Hajj

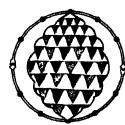
	نقوش
۳	. ذکر وفکر: مولانا دحیب دالدین خان
۲	قرآن کرم سے مقامات زول
	پکھ کسبم استر ۸4 ء تے بارے میں قائنی ورازاتد
4	ا تا نور نور در الم
٩	وعاتيس عطاه تدفأ ن جل
11	کوکن غزل شرف سای غزل بیل ساز
14	غزک گغزک طنز و مزاح د کوکنی ، و فار فادری
14	لائبردی کی شروعات کیمیے ہوئی ۔ او فاد فاردی ا
14	ا جاد نقم اخرابی
100	عرت ابراميم بغدادي
	غزليس ممودت مانتي فمجالدتنيخ
10	توسطت و من رو حان امر
14	ا د بی ئ رئبر فیلف سے حقدا کون ہیں .
19	النبيل داكر منتفى كادورته ابراك بالجمعياسي
	سرود رفنه شور عليك
	الجدميد آبادي
. *	ریرکواس موسائٹی کیا ہے ۔۔۔۔۔ اوکش سے تمر عاد مدور دے۔
	ر مالا مور کن من مختار تعدا
	رطانیہ میں وی تماکونونٹی سے میں ازارت
	المنخصر الديد عدال ودوائم
	نتي مبتي نيوس قائن
-	مسلم مبلا مدل كولها بور
	ا فارواد کار میرسے بن ساد

ر اخاطت کا ۱۳۰۰ دال مال ما بهنامی ارد در انگش
رکن انڈین نگویجنر نیوز پیپرسٹ ایسوسی اسٹن (جدنبر ۲۰۰۰) شمارہ کے افوال ۱۹۹۲)
مدیر: داکٹرعبکد الکریم نائیک معادن مریر: فقیرمجہدمستری/مُمبادک کابڑی
ابرائیم بغدادی (انگینش شیخ است عیل (ایسط افریق) ابرائیم بغدادی (انگینش ابرائیم وانگرف (سعودی ویر) ابرائیم وانگرف (مدوی) اتبال بازی و مدالا کیم طر (ددی) اتبال بازی و مدالا کیم طر (ددی)
قرالدین قاضی دیاگستان فرمان علی پانگر - (ابوظبی) ، عبدالرزاق سردار (بحسرین) بنی ایراییم جو محلے فون ، 757660 - نئیبنی: محمود مسن قامنی کمیڈ ، واکو فیض احمد برقید - دناگری ، آن دانی سوئلر مرا الجیدوانی مجاود کر
کیت، خفش کوکن بلیش راسط (رمبرا فی بر 3006 کے سالانہ: سیا کھ روپے ۔ تامیات: جھ سوروپ اسلانہ سیا کھ روپ ۔ تامیات: جھ سوروپ اسلامیل کے وقت بات ارتبال اسلامیل
(ناریق) ڈونگری، بینی مه ۹۰۰۰۰۰۰ نون: ۸۹۴۹۲۸ مقام طباعت: بر انی برنٹرس، بائیکد، بیتی ۲۷۰۰۰۰ پرنٹرس بیشرز ڈاکٹر عبد الکریے نائیک
تام متازه امور می مق ساعت مرف مدانها اسم می کو دوگا. تاریخ اشاعت: یک جولائی ۱۹۹۲ و محابت: قرم راحمد، فرم راحمه

بوائ الوائد

نعشق كوكن





۴نسیان کی دہندگی میں ھسر طرح کے دوراتے هیں خوشي کے بھی' رنج کے بھی۔ خوشی کے موقع پرتقربيات هوتيهياب شادى بياه'عقيقه ⁄ختنه' بسم الله ختم قران امتحان مير كاميابئ بيرون ملك رواسكي وطنمين امسد حج وزييارت ... ان سبسے سادىن جُرِّي ھوتى ھىسىي. اورهريادكساته كسي منهائكى ياد وابسته هوتي هے. رہنج کے موقع پرسوگ هوبتاه، وفات، چهام فاتحه

قـرانخواني . . . ان سبيے بادين بحري هوتي هين اور مربياد كساتهكسي مثهائي كى يادوابستەھوتى هـ. ایک موسم اتاها دوسسرا حاتاہ: باداں، گرما، خىزاں' سرما، بهار ان سب سيادي مُرْی هوتی هیں اور سیاد کے ساتهكسى مثهاق كى ياد دابسته موتي هـ تهوارون كا دوس مدام حلتا اعيد بقرعيد محرم شب براءت ميلاد النبي ماورمضان . . . ان سبسے

ياديں جُـرِي هوتي هـيں اوس

هربيادكساته كسى مثهائي كى ياد وابسته هوي ه. بهائ كى شاديمسين تى تمامطرحكىمتهائيان تهيب. دوست كح هنى مشون پر افلاطون. قران حواني مسين ئانخطائى بياران مىيى برقئ سرمامين گاجركاحلوه. رمضانمیں مالہوہ۔ عسید مين شيرخسرما.

اورهرمثهائى سے نُطف اندوزُ هونے کے بعد سوال یُوچھا جاتا هے که مبھی مشھائی كهاں ہے خربیدی مستنسو

سليمان مثهائي وإلے كاننام به ساخته زيبان براجاتاه. يعني هرمثهائي كساترسليمان مثهائي والحكسى بادجري هوتي ہاسی لئے جب کبھی مٹھائی كاذكرحه ربناه سليمان منهائ والے كسى بات هوتى هـ سليمان مثهاتئ والحهراقسام همداصناف همد بنگ هم اشكال همه اجناس اورهمه مواقع مشهاشيان بسناتي هسين.

ائي ،اپني سادون كى يادمين كوئي مشهائي نويش جـــان خسرمائح.

جبكبهي مثهائ كاذكرجه تاه

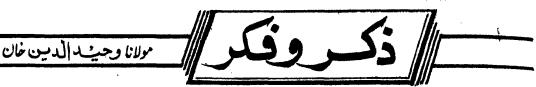
سليمان مثهائي والحكى بات هوتى ه



ليان متحابئ والك

شاجون عشايان شاف مشاشان مان واله

مسيسان مسيحد اسم ايف/جي محمدغلي رود بببي ٣٠٠٠٠٠٠٠



میسم گوری ایک روسی ادیب نے ایک مگر نبا باسے کہ محنت بی کیری بنیا دسیے ۔اس سلسلمیں وہ انکسا سے کے۔۔۔ اگر برادی این مخوری سی زمین میں بوری محنت کرے او ہماری د ٹاکنتی حسین ہوجائے۔

یہ بات صدفی صد درست ہے۔ ہراً دی کے قربب لینے عل کا ایک محمن دا نره به وناج . اس کے اختیار میں ہوتاہے کہ يهال وهاين بورى محنت فرف كرس ادراس كوآنحرى نتجب ىك بهونچاك ـ اگرامرا دى اكب اس مكن قائره مي محنت كرف ع ك لا بيك وقت مارى دنيا بس بهت سي نتي خير عمل سنر وع موحالين سك اورحب يدتم عل استانج کو ہوئییں گے نو تعمیرو ترق کی ایک پوری دنیا ہرطرف کھڑی ہوئ نظر رتب کی۔

منگرانسان کا حال برہے کہ وہ این "مخوری زمین" بر عمل کرنے کے لیے تیار نہیں ہویا۔ وہ دوسسروں کی بڑی رمین ا كواينا نشنانه بناتاييے ب

سبس ساح بی لوگ ایسا کری و بان لوگول کے الفاظ ہے . لزساری فضا گونخ رہی ہوگی مگر عمل کاسارا میلان صحرا کیطرح بيفسل پڑارہے گا۔

اجزاء کے جمع ہونے سے ہی ایک کل بنستا ہے اس لیے اشخاص کا انفرادی طور پرمل کرنا انتجامے اعتبارے سب کا ال کونلے الفرادی مرکوی اپنے انجا کے لمانطسے اجما می مرکوی تو حزء برعل کی بات کرنا پروگرام سے بھل پرعل کی بات کرتا مرف نعوب بعد اب فبغنه مي موتاب بنا پرمخنت كرتا

كى ايتى سے يائىلى طور برمكن نہيں ، بر دكرام و ، ب جوممكن بوي ومكننهي وه پروگرام مينهين ـ

اصلىمعيار

فواكن من بتاياكيا ب كره حرت مريم ع يهال حب تعفرت مسيح ک ولادت ہوئ اور حد اشارہ ربائن کے مطابق بچرکولیر بہودیوں کے بستى مي أيس لويهودى علماء ال كركر جمع موكئ المحول في كما مراے مریم ؛ تمنے برا الوفان کروالا اے بارون ک بہن إنهادا باب کوئی برا آدی تفااور ندمهاری ان بدکار تقی - دمریم ۲۷-۲۸

يمودى علمارك كس كلام سونظامرالبامعلى موالب كرده حق ليند لوك منف وه لوكول كوبول كسف روك والدادر الخيس في كاحكم فين والمصفح السيح فا وجود وه الشركة بهال حق بسند لمن نهيس كله - إس کے بجائے دہ خدا کی نظر میں معون عمرے اور عذاب سے عنی فرار ہائے۔ اس كى وجه يرهنى كما نفول ك محفرت مريم" كے خلات لقرير كرنے ميں او حق ليسندى كامظاہرہ كيا تقام كر كجب خوداسينے ا الله كوح ليسند مباشع كا وقت أيا لاوه اسين آب كوحق ليسند بنانے بردافتی نہوسے۔ دوسرے کےمعاملیں وہ بظاہر مصلح تق محمًا بى دات كى معالمەس دە مكرشا درمىشىدىن كىلئى

ان کی ذات کایہ امتحان اس وقبت ہوا جب کر مفرت بیخ بوکر اہمی لؤمولود بچرکی حینیت سے ال کی گود میں تھے، اچا بک معجزہ اللی کے محست بول پوسے اور اسینے بارہ میں سیتے سی ہونے کا ا علان کیا. اس معجزان واقعه ب منفرت مریم کی برا،ت ادر حفر مسع کی نبوت دونول کو آخری حدیث نابت کر دیا میکو بهودی علما ؛ نے نہ حطرت مریم کی پاک دامنی کا اعتراب میا اور نہ حضر مسع کی نبوت کا بانی <u>مسالک بر</u>

جگر کاعطیہ مرحم ایم لیے برکارصاحب (جمن) کے ایصال اوّاہے کے لئے

ابنام نعتق كوكن ببي

(قرآن کریم کے مقامات نوی

عارِ حراد بھواپنے رب کے نام سے جس نے پیداکیا انسان کو خون کے لو مقرطے ہے ، برفد اور تیرارب طری عزت والاسع بحس نے قلم کے ذریع سکھا یا انسان کو وہ کھے مسكما يا جروه نه جانتائها (العلق ٩٩ - اتاه) (مكرمكرمه سے بین میل نتادع عرفات برجبل النورکی

بمندبورمی) وه بابرکت غارجس کی تنهرائیوں میں بادی عالم صلى التهطيره سلم نے بعثرت سے قبل خلوت گزینی ،عبادت اورغوروفكرك كئي دوركر إرسا ورص كي خلوتون من الرابك کے آخری کل م کی بہلی وجی بازل ہوئی۔

كوي صفاع ابيت الشرك ما من وه يبار ى جها ن حجاج کرامٌ" معی" کرنے ہیں) وہ بہاڑی جس نے دامن میں معزت باجرہ اپنے لخت جرگر ننفے اماعیل (علیالیہ) تحييلئے بان کی تلاش میں باربار دوڑی تھیں تا انکر انہیں حفرت الماعيل كے قدموں ميں زم زم كاچشمرابل بوانطرآ ياريہ ببراطری «الشرکانشان» بنی اور سرزارُر میم کیلئے حصرتِ بإخره كى يا د تازه كرنے كيلئے بيهاں سعى كرنا (دواڑنا، لازم قُرار بإيا) ارشادر بإنى سے۔

ترجم: " بنيك صفا دم وه النُّرك نتا نات بي بي جي کوئی خان کعبراج یاعرہ کرے تواس برکو ان مرج مہیں کردہ ان کے درمیان طواف کرے اور جوکوئی فوشی سے کوئی نیکی کمیے موالٹرقدردان اورجا ننے والا ہے

(البقو۳= ۱۵۸) مابنا مدنفش کوکن کمبری

دارا دمم ٤ (کم کرري بيت الله مينتعل حفرت ارتسم كامكان) دعوات اسلامي كامركمذ اولين جها ب حلقه بكوشِ إيلا) بونبوالے اولین صحارجیع ہوتے ۔ داعی برحق سے اسلام ک تعلیم حاصل رتے ادرجھپ جیب کر بحفور حن سجدہ ریز موتے ک اس مختصر سے گھریں حصرت عرض نے املام قبول کیا تھا اورائی شمشيردمه ووخاكم برمين داعي اسلاكو وتتمكرن كيلت اهمأ يس اكر حمادح كيائ وقف موكى ـ

سیجار مین (ایک فرری ایک دی مید کے انسوس باره می ایک شهورسورة انجن سے حبی کاربرای، "عالى حفرات اس كے ورد وطيفے كميتے ميں . گرتعلمات مرانی کے دلدادہ اس می عبرت ادر موعظمت کے بیا یا ن خزانے یا تے ہیں۔ سورہ جن نزول کے اعتبار سے مکی قیے - اس مورہ مباركه كانزول جس مقام سيمنسوب تقا وبإر مسج جن تعمير كمددى كئى سے مورة كى أبتدان الفاظ سے ہوتى ہے:

ترجمه: كرد يح كر مجھ دى موئى سے كرجنوں ميں سے كنے ہی ہوگ تھے جنہوں نے توجہ سے بات سی ۔ پھر کھے گئے یم نے سا ہے ایک قرآن عجیب کرسمھا اے نیک داہ ہو مجم اس پرایان لائے اورم مرگزگسی کو اپنے ڈب کانٹریک منركري كے (الجن ٢١=١٥ م)

همسچ**رق 2** (مدینه منوره سےجارمیں دو یادینج اسلا^ک اولین مسیدر ڈاعی برق صلی الٹرعلیدو ملم اور ان کیے جان متار صحابه ابناكهم بإدا ودرس كجيه هيوظ كركم مكرم يص بجرت كرك

دینه مؤره نکل محرب ہوئے . شہرسے ایک مزل پہلے قباکی

بستی دانوں نے اس خاناں بر باد قافلہ کو ابنا مہمان بنایا اس

چندر وزہ قیام میں قافلہ سالار نے یہاں عبادات ابی کیلے

پہلی سجد کی بنیا در کھی ۔ اس کے بادسے میں ادشا دائی المظم

ہو: ترجمہ: " البتہ مسجداوّل دن سے جس کی بنیا د میر المحالی پر رکھی گئی وہ ذیادہ لائی ہے کہ آپ اس میں محربے ہیں اور

سروسی لیسے لوگ ہیں جو باکیزی کو بہند کرتے ہیں اور

اللّہ باک د سمنے والوں کو دوسمت دکھتے ہیں اور

والح می بار فی دائوں کو دوسمت دکھتے ہیں اور

ادلین موکری ورباطل کا میران کا دزادہ ہاں ہیں سوتیرہ

والح می بار فی المربان کا دزادہ ہاں ہیں سوتیرہ

نقار سے محربی و باطل کا میران کا دزادہ ہاں ہیں سوتیرہ

مقار سے محربی نیخ ونفرت المی نے اہل ایان وصر کے

ختی میں فیصلہ دیا ۔۔۔ اس بارے میں قران مکر کا بیان سے

متر میں فیصلہ دیا ۔۔۔ اس بارے میں قران مکر کا بیان سے

متر میں اس والنہ سے طور ورہ تاکر تم شکر گزاد ہوجا ہوئی۔۔

کم دور تھے ، سو النہ سے طور ورہ تاکر تم شکر گزاد ہوجا ہوئی۔۔

کم دور تھے ، سو النہ سے طور ورہ تاکر تم شکر گزاد ہوجا ہوئی۔۔

کم دور تھے ، سو النہ سے طور ورہ تاکر تم شکر گزاد ہوجا ہوئی۔۔

کم دور تھے ، سو النہ سے طور ورہ تاکر تم شکر گزاد ہوجا ہوئی۔۔

برسل اس رور المدید موره کے تھال یں تاریخ بہاڑ وہ تاریخ بہاڑ وہ تاریخ اسلام کا دوسر اجراموکر ہوا۔ اس درہ بر امور شیرانداز در سے مجرما دق ملی اللہ علی مرز دموئی جس کا میں مورد موئی جس کا مقتبہ ہی بدل گیا۔ دامن اللہ وجہ سے جیتی ہوئی کا نقشہ ہی بدل گیا۔ دامن اللہ میں دھمت عالم کے دندان مبادک تنہید ہوگئے۔ عمر دسول محتود صحابہ کوام " رعنوان معرف المرحمزہ اور دوسرے متعدد صحابہ کوام" رعنوان معرف المرحمزہ اور دوسرے متعدد صحابہ کوام" رعنوان النہ علیہ المرحمزہ اور دوسرے متعدد صحابہ کوام" رعنوان خواہ الوادی خاکم بدین سرور کا گنات شہید ہوگئے۔ دشموں ہیں۔ اس سے مسا تھیوں کے دل بھیلنے کئے۔ ادما دالمی بہا ہی ہیں۔ اس سے مبلے بھی ہوا : ترجمہ اور محد تو رسول ہیں۔ ان سے بہلے بھی

بانا دنغش کوکونیی

دیول ہوگذرہے ہیں وہ اگرمرکئے یا تمل کردیئے گئے تو کی تم کئے تو کی تم ایٹر ہوں کے اور جوابی ایٹر ہوں کے ایک کے تو کے بی ایٹر ہوں کے بی درجوابی ایٹر ہوں کے بی درجوابی ایک اور کے بی درجوابی ایک ایک کا درجوابی کا کے ایک کا درجوابی کا کے ایک کی کے ایک کی کے ایک کی کی کی کے ایک کے ایک کی کے ایک کے ایک کی کے ایک کی کے ایک کی کے ایک کے ایک کی کے ایک کے ایک کی کے ایک کے

مرق ام مورق فی (مریزمتوره بی غزده احزاب کا مقام مرفی ام مورق فی است کامقام است همی قرین مرا اور کفار عرب کے متحده عما کامقام است همی جوئے واس طوفانی جمله کو درکنے کیا عصور اکرم صنی الشطیر و ملم نے صحابہ کے ماقع مل کر بیس دن کفار کا محام درک تعلیل مدت میں مریزمنوره کے گر دومیع دعریف دن کفار کا محام و بیش مزید بیس دن کفار کا محام و میں مریزمنوره کے گر دومیع دعریف خدت کھو ددی ۔ کم دبیش مزید بیس دن کفار کا محام و کامظام مره کی . قرآن کریم میں اس کی تعویر شری یام دی کامظام مره کی . قرآن کریم میں اس کی تعویر شری الدے کامظام میں بہوئی ہے :

ترو: اور جسب دمنوسے نے (کفارنرب کے لٹکروں کو دیکھا تو لیکار اعظے یہ وہمسے ہے جس کا وعدہ م سے اللہ اللہ کا دعرہ م سے اللہ اللہ اللہ کے اللہ کا دیکھا یا اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ کے درکھا یا اللہ اوراسے کے درکھا یا اللہ اوراسے کے اندر ایف کے اندر میں ہے۔ اورا سنے کے اندر یقیم نے و و ذرب الحاء سنے اور ٹرھ گیا رہے۔

كولى المعنى المحافظ المنظم ورلافاؤند المناس

پوسٹ کمبس : ۱۰۳۵ لندن ایی عار ۹ ایس کیو - انگلیسسند

مستقبل سنوار بچے ہیں مستق حصرات سے گزار سی سے کہ وہ فاؤنڈ لیبن کے میکر بڑی سے الابطہ قائم کریں مہروقت آپ کی تعد رابطہ قائم کریں مہرانی قوم کی فلاح وہبود، تعلیم و ترقی اور بھلائی کے لئے ہروقت آپ کی تعد میں حث اضربیں ۔

دینا کے تمام کوکنی مسلمانول سے التماس ہیکہ جو حضارت فاؤنڈلیشن کے ممبر نفنے سے محروم رہے ہیں وہ بوائے کرم لائف ممبر شب حال کر کے اس قوم کی ترقی و ترویج کے نیک کام میں ہاتھ بٹائیں حس سے اپن قوم میں اتحاد والفاق سپیک اسو۔

آبکاتعاون هی قوم کی ترقی کا ضامن ہے۔ بیرطرعبکد القادر میرکار — عبد اللہ مقدم صفحہ بیرطرعب

حب الرفي افس : ٢٨ وليك ايونيورور - لندن عود - ١٦ - وزن : 90-081. 521

تتشيش ابنا مرتمن كوكولهج

اور ۲۸۷ کے سلسلے ہیں

تحاضى احمد فراز دوحه قطر

عَبَدَ الماجدُ عبدالعمد نرويل ازسودي عربير صاحب یقیٹنا اچھ حذبات کے تحت ہی مضمون انحاہے بخوبسے خوب تری المن ضروری سے مخدعدالماحدصاحب دیکھا بوكابهت سي متفرات اشتمارات بردبسه مداللله كي ممل يخربر لكه دية بي جولجد مي بيرول تلي يداومان رُلخ ربية بي قطم برجب يمجى بوسط آجس كاكوئ مركبولر كوئ بيان نكلتا عقاءً اس يرديس حدالك مكل كها ديما ويرها يراب إوسل بكس كے اطراف واكناف لوگول نے بڑھ كو تھنكے ہوئے يراوراق قدمول تع يط مات بين . ايك دن بماسع مولانا ينس الجي ينداك اوراق الطاكر مديريا والزكار لوسط ياس لے گئے ان سے کہا کر آسیے اس پڑ بسسے اللہ " نحموان سب ادران اوراق ك دركت بأبرد كيدلية لوا حمالها. اسساجلت بسمالله الرجم الرحيط مركولر پریا لانظس برند کھوائی جائے تاکہ اسم اللٹھے کی بے حرمتی نہو الحنول في بات فتول كامراب السانهي موتا رعوامي نونطس وغيره بربسم الله نهين العموان جال دايوار برانك وال كافلات يريا برك كهاجا البيداس فتم كحالات بمن شرق الاوسط في بي مكران حضرات كوامي هبسمد الله ك به حرَّمتی کا خیال نہیں آیا - جہاں تک * ہری کوٹ نا" کا اور 214 کا تعلق ہے ۔ ابھی ہندی ، مرامی میں عوبی کے حروفت ا بجد کا مماب من س شروع نہیں ہواہے . حماب سکایا جائے بة اورجى كئى جيزول كاعاد ١٨١ مك يمنياك ما سكة بي گرونا نكسنة بنى محفوراك نام كحروت برحساب الكاياتقا جماہم مبذید کی محت ہی تھا۔ ہمارے بزرکان وین سنے ملاك ك اعداد فبسم الله كن عكر الحق كروايت اى ابنام نفتين كوكن تبعي

ليُدركمى يدكر بسيما للله كالمات، الله كا نام اوران کیصفات۔ قدمون میں نہیں نجس اور گندے باعتوں سے کی دور رہیں ۔ آب ہم می مجی یہ دعویٰ نہیں کرسکتے او داکیا بوبا خود خطوط لفض برسط والاسميشه يأك وهاف موكر بى خطوطت ببط بسسرالله الرحل ألرصيع للحه كا

219 منحف كانيت بسسم الله الخ... لكف كانيت بوقب . ده علم الاعداد كا الراق نهيس بوتا . كير الله مجت نيت دكيمتاسيه - (إنتماالاعيال بالنيسة)

مِلم الاعداد مع ماہرین نے قرآن کو کمبیوٹرائز ڈ کرکے مام ادرنے الحول میں اس کو دیکھنے پر شینے اور پر کھنے کی دعوت دی ہے . اگریہ بدعت ہے او مضور کے دورم می وت را ا کی منزلیں مقر کھیں ۔ اورمفان کی ستانیسویں مثنب بکٹ فرآ ن محل موم الاتفاد بيس سياس مي هي بعدا ز حفورا فرأن كے حصر كر كئے ہيں .

والله اعساه بالصواب

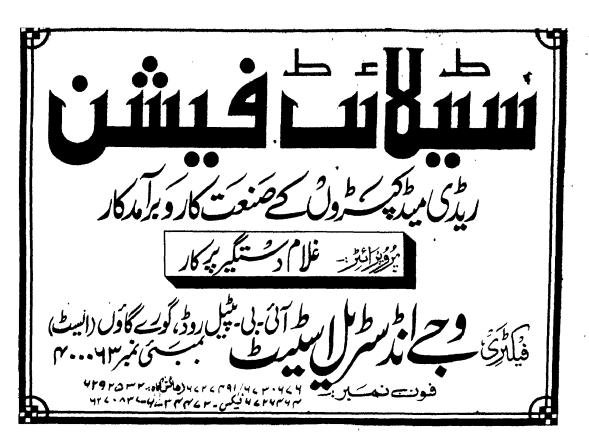
بست الله ... الخ كيومن ١٨٥ كااستمال اللرمان كس د اغ كى بداواد سب ياكسى بران كيم ك جمع تفريق كالخسبل ـ

فانخراددان الشرك مسائل نے جین كور ف كيرلول تك بينيابى ديا اوركبين محدكو الاكائد يرعبوركما المنر حانے کرے کاممئل لفش کوکن کے صفیات سے شکل کر کہاں خنتم ہوجائے۔ (

م محند أكرب برناالغا في حراز بين منزامين سويصنب زيده سجعن اورعل كرشندكى توفيق عطاؤاك

فذفحرا دم واذكر

494 63 49.



RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST KARLA
RATNAGIRI - 415612,
MAHARASHTRA (INDIA)
CABLE HATNAFOODS, RATNAGIRI
PHONES 2136 AND 2137 * TELEX 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18
WALCHAND HIRACHAND MARG,
BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)
CABLE RATNAFOODS

PHONES 2614248, 2620454 TELEX . 011-86640 FAX 2616884

494 WUS.

ما منا مرتشش کوکن مبتی

عطاءالترضان جمل



نقش دفاز جناب عطاءالترعلی مرزازخات عملے خاہم برگ سادکھ از بھر سے بہرے ایک خط بعیب ا جسے چیسے ابنوں سے اربنے ایک دوس سے ابرائیم عبرالترالٹر سے کے نطر کے جواس سے بریسے دعاوس بربخت کی ہے ۔ جملے ماں سے کی سے خواس شریعے کہ ان کا جوالجہ خطے نقش کوکوریں بھر بھیگہ یا ئے تاکہ کا دئیم نسیعی اس سے مستفدہ مورسہ د

جوعفرا<u>سسے ب</u>ندیا نابیندیگ<u>کے کا اظہارکرناچا میں۔</u>دہ براہ دامرے کملے اورائور کی اورائور کی اورائور کی اورائور کی ا ایک سے نقلے زیر دکس کا لیے نقشور کے کموسے کو ج<u>سے ای</u>سالے کرمیسے سے دریر دکس کا لیے ہے۔ اوراہ ہ

الدُّعزوجل قرآن باک مِن عَلَ بِرزورد تِناہے اور قوال آلاً عمل سے زندگی بنتی سے جنت بھی جہم بھی صرف دعا وُں سے زندگی بہیں بنتی ، ابراہیم بھائی ! ہم کابل اسسست ، بے عل اسہل تکارم المان عالی مائک مائک کرا بنے آپ کو الشرمیاں کی آنکھوں میں بھکاری تابت کراہیے ہیں ۔ النز باک کہتے ہیں کہ عل کرو ۔ ہم کہتے ہیں کہ ماں عزور یہ ، م دعا مُن فرور کر ہم انتظاد کریں گے ۔ الشر میاں عزور یہ ، م دعا مُن کو قبول فرما و سے گا ۔ او رہیں خوشی ال وفارغ البال کردیگا ۔ اا شعبان کالگاه / هافردری کالاله مهمی محترم جناب ابرانهم مجائی عدالته الله که محترم جناب ابرانهم مجائی عدالته الله که محترم جناب ابرانهم مجائی عرف که محترالله که محترم جناب ابرانهم مجائی می محترم حاص کرنی از مان که مختره محتری می به دعالت میری ما محتی الله میری می کرنی برناداخل نرمون الله میران فواتی بین و حقولی این میرناداخل می الله میران کرمی می دارد و الله میان کو انبیاد ورس مونی و جنت و میمی دارد و الله میان کو انبیاد ورس قران و بین و حبیم جرمعنی دارد و الله میان کو انبیاد ورس قران و بین کرمی محتی کرنی مختری کی مخترون کرمی این در بیرات می دارد و الله میان که مناده کسی الله می در محتاحف میری کردند کرمی انده کشی و انبیاد فران و بین در بیران و میران در بیران و میران در بیران در محتاحف میری کردند کرمی انده کشی در محتاحف میری کردند کرد کردند کرد کردند کردند

مدنوی سے ملان دعائیں انگے جید آرہے ہیں۔ انکی دعائیں کو ایک سے مہان دعائیں انگے جید آرہے ہیں۔ انکی دعائیں کو می دعائیں کیوں ٹمر بار بہیں ہوتیں ؟ عرب اور اسرائی جنگ کے وقت آگا دنیا کے مسلمانوں نے کلے چیاڑ کھاڑ کر دعائیں انگیں۔ لیکن آخر نیے ہودیوں کی اور شرمناک شکست ہوئی مسلمانوں کو!
مانیا مداخش کو کوئی مہنم

444 BUS

NAIK ICE & COLD STORAGE

NAIK SEAFOODS PVT, LTD.

RÀTNAKAR CANNING

INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN



AMINA FISHERIES

امِیُکنه مَنزل پڈوٹکرکالونی ادھیمنگر، رَتناکِے ٹری

رَتْنَاكِرِيْ: ٢١٩١

میں کارگر پیوسکتی ہیں نہ تو کمبی کبی بے معنی کا زیں ۔ ہم جیسے ہیں ولیسے ہی رہیں گئے! میں ہے ف ایک ہی دیار کہلڈ لیکہ دیزاموں امالیو

پی صرف ایک بی دعاآب کیلئے لکھ دیّا ہوں اہلیم عجائی ۔ اس دعائو نرھرف ادمضاں کے مبادک مہینے میں ملک تمام زندگی غمر بھر تک خود بھی طرحیں اور آکے دوستوں کو اور خولینی واقادب کو بھی طرحنے کی تاکید فرائیں اور طرحے کے بعداس برعمل کریں! وہ دعامند رصہ ذیل ہے :۔

الله المي وران اهكام برعل كرنيكي توفيق ومرايت عطافرها

الني جل مباله بهارى حالت كيمي نهس بدليكاجها نتك مه خود افي حالت بدليز آماده نه بوس قرآن به بانگ دمل كرما به: الت الله كه لا بيخي ي حاليقو م حتى يُعكيرُ واما با نفس فهم خدائي آج كساس قوم كى حالت نهيس مركى منه موجس كوخيال آب ابن حالت مرك كا والسكم على من اتبع الحقى . آيكا دعار كه عطار السماعي سرفراز خان ل

بي اوبكس بنر ۲۲۰ عام سبرك ۲۰۰۰ د ساؤ كذا دليقه) مان من في كرك ركية



عَلِيل سَآنَ نَاكَبُور

جلاتے کب تلک تلب تیبال کو بيال كرنا برا درينهال كو ہیں ہے اسیال کردو مگرهسم لہودیے رہیں کے گلستاں کو زتقا كوني دعسائين دينے والا ديار غيب ريس روي بي مال كو بطكة بي سراين حبام ومينا بواكيا عيب رت بيرمغ ال كو تن اسان مجی انسا ل جیک امراہے العث كردبرك باير خموال كوا اردانیں اسمال میں بھے رہے والے کسی دل مجی او اسپنے دل میں حما کو الشے گااب نہ ہمسے بار مستی جبان واسلے سنبعال اسے جہاں کو نکوآئے گی مسندل کی بیشارت کلو چیسرون به گردِ کاروا ل کو بهون جس میں غالب وا قسال وسر مط مكتابي كون البيسى زبال كو انعیں ملٹ پڑا کے ساز ہو۔ المنساكر برخباب درمیساں كو

المحتى عزل

شرف كمالئ باندره

نیش سے زئرسنکھیا امجیا یارلوکال جی ين كوى فرورت بيءاً لا جيار لوكال في اس یاس کردی سے شاندار لوکال یی عم دار لوكال مى حناص دار لوكال في فوم حیب ترق کا مال بن منروری سے فترم کا صرورت ہے۔ مال دار لوکاں جی آخُ ایلی پُوراں بُنْ و ناونا اُ نار پُورانٹٹ كاروال انار استانت سيلدارلوكال جي تعسلقه کیبرت لا" کای دیا "(قاعدی) نی کا کرا لازمی سےمن دحرن کام دار لوکال جی اُوّ گئی بھری زمیلی ، برگئی عروری ہے سرزمين اميىسے حباں نيٹ ركوكال جي کو کتاجا یان سے، رب می مهربان سے ین زمین اوساطسے بے شارلوکال چی ابلیب سکلیالوکال لا کا مایئے ہے کنٹٹالو بوليا لا نوطندا باست كيس هزار لوكان في وارو حبيا د اعظم اس يكرك الانطيروا شرق تارول برائی ہائے۔ بے بھار لوکاں چی

طنوراح (کونی)

ومتآر بتادري

نماجي

عیدے چیادِ ساتے مغا دُن دھوُن سگلیات پہلے منید بیت گیلے منگ باقی ورس مجریکرے نائے بچر کلے

باهوم

روز دیکھے ہی تیانی نائے دھرلین بن رمضا نات ایک تقیم نائے گھیلین انرعید جوخطبو الیکلین انی یا ہوم گھیت لین

ركمثا

خدا خداکرون او کوسٹ الگیساد پن طحرا من ن جو پیسوائیساد او بائیسکوحیبار کھٹا الاگیساد اورم

بائیسلائے انگی آئیی ابان بوالائی غرباچی زھیسل مشیون ازون بائے گھرات بیون رسیلی سٹیونی ازون بائے گھرات بیون رسیلی

ابنام لقش كوكن بمبئ

لائبریری می شروعا کیسے ہوئی ؟

لا بريرى يا دارالمطالعه معنى بي وه حكرجهال مختلف مضامين كى كحت بس كيه جارتهى بهول اورمطالعه كصي فرايم کی جاتی ہوں ۔ اب سے تقریبًا.. ۸ سالَ يبط ميسولوم اميا (موجوده عراق) بي لوگ جُونے باجیئی مٹی کے مکوروں بر نكيلي مجرئ سي الحماكمة في ان طحرا ول کو آگ میں سپکاکر وہ لوگ کسی معفوظ حبكه ركه ديق تح ، دراصل اس معفوظ منكم كوبى ونياكى پبلى لائبسرېرى متجعنا جاسيئ محكة اثار قديمين كقدائ مے د کوران منسدروں اور دومری عبادت كا بونسع اليس برادون كرس برا مد کئے ہیں بخصوصًامن روں کے بجاری الیسی لا برر رواول کے سربراہ ہواکرتے مے ۔ قاہرہ کے فریب اسکندریہ لائربری کوعلیای مسحسے ۲۰۰ سال قب لی لا بربرى مان جاتاب است اس لابربرى میں سات لاکھسے زائم عینی می سکے اليسي لمنولي ركع بي جن برنه حاند كين زمان يس المعاكيا تفار

روم میں جوگسی سیٹررکے زمانے میں بہلی لائبریری سٹروع کی گئی تھی ۔ بچوتھی صدی تک دوم میں ۸۲ لائبریریاں بن چی تھیں ۔عیسائی یاوری نایاب سخول کی سید اس

نفتل کر کے جیسرج میں محفوظ رکھت کرتے ستھے ، الملی اور جرمنی میں مجمع بہنگی کی میں لائبر بر ایول میں محفوظ رکھنے کا رواج کافی چہلے سے بھا ۔ خود ہما رے مک میں انسال اور نالسٹ فی ایونیورسٹیول میں انسال شظام کھا ۔

و انت کلن کا ئریری آن کا کلیس سنده انده میں قائم کی گئی تا کا کلیس کا کم کی تھی۔ بیا ہے دنیا کی سب سے بڑی لائر بری مانی جات ہے اس لائر بری کا کل احاطہ ۲۲ مربع کلو میٹر ہے ۔ اس میں ڈیٹر ھی کروٹ کت بیس اور ۲ کروٹ نایاب نسخے ہیں لیکن روس کا کہنا۔ ہے کہ ماسکو ہیں لیکن کو ڈا لائر بری میں دو کر ڈوٹر کت میں ہیں۔

آجے نقر بیاسب ہی مک میں بڑی بڑی قوی لائر بریاں ہیں کھکت میں ہندوستان کی سبسے بڑی قوی لائرری ہے ، جہاں ہندوستان میں شائع شدہ ہر لہان کی ہر کتاب کے نشخے ملتے ہیں۔

> دائن کا بعتبہ مبغہ 19 سے آھے

ہیں۔ (م) نئی ریوے لائن چونکہ تھٹ ان کھاڑی کی برسے گزدکر نئی مبئی ٹک آئ ہے اِس لیے نئی مبئی والوں کے لیے ریوے سعزیں نؤل ٹیکس مہنگا تا بت ہوریاہیے۔

444 23 1139

اخراب الغناقر

(ایک قطسر ایک سمن در کا ایک ورق

فتلمر

یرسلم امانتِ زندگی اسے تیغ زورِ بیکال کہو جو چھے تو گردش وقتے ہوگئے تو نیمن جہال کہو کر جات کے تو نیمن جہال کہو کر سے اسے تعرف کا دامستال مرد کی دامستال میں ہے لیے نظری کون ومکال کہو

اختراع

یم سے تا ہے ادر بھول نے اپنے استاد دل سے سکیما دین و خرب کی کما اول میں پڑھا اور بزرگول سے شنا جوٹ ، چوری، ڈکسیستی ہے گنہ، خون ناحی جسرمہے ابن آدم پر لت دہے حوام بنت حما پر مظالم پاپسے کا

ایک دن مسے ۔۔ جب ہیں نیدسے جاگا از مرے حجو شے بیٹے نے کہا دیکھئے بابا (ساخباروں کی تازہ سرخیال س جال بلب ہیں است نہ کا مانِ وطن آب و ما کہ کے لئے بھرتا ہے انسال کو بجؤ مکس میں ارزال سے پان سے لہو مگرم قتل و خون کا بازار ہے ادمیت سے ہی آ دم زاد کو انکاد ہے ہو

جرلان ۲۲

الم

ابنام تعش كوكن بعثي

علاوہ انسان کی ہابھی محدردی ، مجبت دخلوہ سے اورايثار كاكبناكلي جواييكسى يم نفس كاكسى قدرتى اً فات ، مثلٌ الذهبي مع يا طوفان! سيكاب اورزلزله، ت*حط ہو*یا خشک الی، وہا ہویا بیاری یاکسی مکک کے غیر مضعانہ حالات اورسر*صری تنازیعے!! خبریا تتے ہی میاری ع*المر برادری ایک لخت حرکیت میں آگران مصیبت زدگان کی امراد کیلئے دوا بڑتی ہے کیا خوراک اورغالم کیٹرے ادر کمیل ، ادويات ادرطي والى امرادسے لے كرافتياطى باجم FAMINE - Lecasicher ! lecasicher ! PESCUE WORKER) Reliefe) كانتظام ! إنيز ديكم مروريات زند كي كاماز و سامان بے کر آن واحد میں حائے حادثات پر یہنیے حاتے ہی اسوقت ندكونى خربى تعصب حائل مؤنا سے اور مى كوئى تخافيال مُنْكُنظرى!! بلكسركونى الي مقدود كعرضينيت سے ان بيكسوں ك بچانے کے دریے ہوتا ہے جیسے مماسے اسے کخت جگر کی برسی د تھی بنیں جاتی بے برمال ان مام مولل مقائق کے باوجود انمانِ ایکدوسر سے کاتیمن کیوں سے ؟ کیوں وہ نفرت اورعدادت سے ایکدوسرے سے دؤر معاکے جارمامے!! اوراس قرابت و ہدردی کے باوجرد ان جنگی اسلح اور گن بارودکی دِ ورکیاتی؟ آياساج ب<u>ن كون سے ايسے **و ف**ناك فحرك بل رس</u>ح بيں جوكبھى فرقدوا دانه فسادا، مذم بي فرقوب، لسِياني فينگروي، دنگ نِسكاتفاد؛ مذمهى اورعلاقائ تعصر برادي كردنياس فون فرابر كرفي تلے ہوئے ہیں! شایدار کے بیس بردہ ان عیاراور خود غرص عنامرکی روزى رويع كامقص كارفرما بوكا ياسوس افتدارى بعوك! جو ان ترانگزوں کی بدولت حل کرنیکی معی کی جاہی ہے ۔ اگر نقینًا اليسه نوكون كامقع يرحيات حرف دوقي ركر جندم كخرا وأنك محدود ہوتو الیبے اوگ سرکڑ انشرف المخلوقات کم لمانے کے ستحق بنیں ہوسکتے ۔ بلکعظمت النمانیت کے فل**تے** پرم^{دنا} وللوروون بنبصمند ۱۸ پېر



النير البراهي وبغلام الكين موجوده دورمیر شرومی کامغېردم کسی کا دُن، یافحله اورقصبيس لينامتا يددرست تنبين موتفا جكداس ترقى يافته دورمیں ان ذرائع وابلاغ معے دنیا ایکدوسرے کے اسنے مريب احيى ب عب برطك كركمى ايك كوشے كاكما ل مولايم كيا امريكه ادرافرلقيه، اليثياد يوروب ادرام طريليا، أن تيزوفتا دنقل وحمل كى مدولت النمان أيك مي حبست (المان) یں ایک سے دوسرے براعظمیں جادافل ہو تاسے ۔ جو دنیا کے تفظیمن قریب ترین الکی تریمان کرتے ہیں . رہی سی سران نشرواشاعت نے پوری کرد کھائی ہے جنہیں چانو (۵۸) کرئے ہی ریڈ یو اور شیلی ویٹرن کی صرائیں۔ (بروگرام) دنیا کے حالات وافکارسے روشناس کولنے سے نهي فيكت بكرموبوده ان جديد (CAGLE) اورسليان (ATEUTE) کے ذریعہ بردہ ٹمیلی دیٹرن پر دنیا آئ مکڑ كوره كئ بيرجيبيدي" "بيوتا نبي شب وِدوزتَمَا شَامِ الْكُ" كتمثيل سنه كمنهن موتت اورطيليفون كى فدات محماج بیاں نہیں جس نے دنیاکے آم نزدیک ودور کے فاصلے توظ كراس كى حيثيت مرف ايك فنكرشيب (جن ١٥٩٤٥) بمرم كوند بوكرنوع انسان كوبابمى كفست وشنيدس شغول ممددیلسے - نجلنے آنوالے دورس اورکیاکی اورکونسی ایجادات عمل میں آئیں گی جوساری دنیا کو ایک کنبر فاحیتیت دلانے بیں معاون و مدد گار تابت ہوں گی . مختقر بقول شخصے کا محوصیرت ہوں کہ دنیا کیاسسے کیا ہوجا مبگی۔ مامناه تقش كوكن

نعيم الدين شيخ مردوجنيو

عید کادن کبنهی آنا بام برچاند جبنهی آنا ایسے روکی وہ ابنهی آنا کجول کربی وہ ابنهی آتا عہدِلو کا کرستید لودیکھو! یاربی ہے سبب ہے دلت کا بس ہی اک سبب ہے دلت کا بیم کو بحوق کسب نہیں آتا ہم کو بحوق کسب نہیں آتا ہاں لوجینے کا دھی نہیں آتا یاں لوجینے کا دھی نہیں آتا عنم الحل المہے شیخ کی فطرت عرف شکوہ بدلب نہیں آتا عران

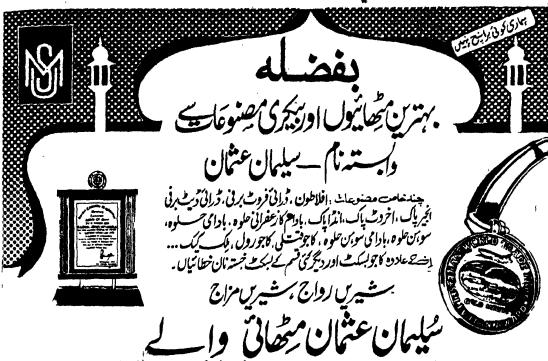
رسم الفت میں قلب مضطرہ منہ مرکب متب منہ منہ منہ کے ساتھ جب دل بہت دل بہت موت ہے اس کے بعد مخشرہ میں گئی ہے تصویر میں آج این ایک میں ایک جبابلِ مطلق میں آج این ایک جبابلِ مطلق میں آج این ایک جب با بہرہ و کرندگی درد بن گئی ہے جب مخب میں اور حق کے لیے مان حاضرہ نے در نجی اور ہے کا مان حاضرہ کا سامت محبود کی سامت محبود کی سامت محبود کا سامت محبود کے برابرہ کے برابرہ موت کے برابرہ کے برا

معود عشن قامنی (واش)

وہ راستے میں جو پتھر دکھ ای دیت ہے
مسافروں کا مفت تر دکھ ای دیت ہے
وہاں وہاں سے چلے آرہے ہیں سنگی ستم
جہاں جہاں سے میرا گھرد کھائ دیت ہے
یہ کس نے آگ لگائی ہے میری آنکھوں میں
دھواں دھواں سسمندر دکھائی دیت ہے
کہاں کہاں سے میرا سرد کھائی دیت ہے
وہ آمان کے میرا سرد کھائی دیت ہے
وہ آمان کے میرا سرد کھائی دیت ہے
وہ آمان سے میرا سرد کھائی دیت ہے
وہ آمان سے میرا سرد کھائی دیت ہے
وہ آمان سے دکھو برا برد کھائی دیت ہے

ریخسان ناصست ناگیور تبرے نین کے زم سے رادول کی گود میں ا ہے خن وان سے سے سے بی بچولوں کی سیج پر کا نے ہیں اف نفیب کے ماروں ک گود میں بعرسے بھی جائے نہ پر وانے نیس ندسے کھالی نیس ندا کی سے رادوں کی گود میں المار کھٹتی بھٹور میں ڈوبی تو پچھٹے مہیں مجھے المار موجیں بھی اسے ڈو میں کناروں کی گود میں المار موسی جی اسے ڈو میں کناروں کی گود میں المار موسی جی اسے ڈو میں کناروں کی گود میں قدموں کی چاپ بھی نہ ہواس چال سے چلو قدموں کی چاپ بھی نہ ہواس چال سے چلو ادر کم ہے تو می کا شاروں کی گود میں اور کم ہے تو می کے اشاروں کی گود میں ۔ اور کم ہے تو می کے اشاروں کی گود میں ۔

ابنا منقش كومن بمني



١٦٠ ايرابسيم بهنت دود ، بيسستن تا فان ٢٩٠١.٥٩، ٣٤٦ ٢٩٥ - تيمان عثمان بيحرى : ٢٠ مول دود أده كا تحري ون ٢٨٢٢ المان

Fax: 009122-6341635 Telex: 011-79341 BARI IN

ANJUMAN-I-ISLAM'S

AKBAR PEERBHOY COLLEGE OF COMMERCE & ECONOMICS

Maulana Shaukat Ali Road, Bombay-400 008. (Midway between J.J. Hospital Junction a: d Grant Road Station, Bus No. 135) Phones: 374122 * 393405

Highly qualified and experienced staff, excellent Library, Sports and extracurricular facilities, special concessions for proficiency in games and sports.

Optional Subjects Offered:

Junior College

: Secretarial Practice, Mathematics & Hindi, Marathi, Gujarati & Urdu.

Dégree College

: (Affiliated to Bombay University)

Export Management, Mass Communication, Advertising,

Computer Systems, Ecomomic System & Urdu.

ASFI DOCTOR., Principal

. حولائی ۹۲ و

14

عايناه نقش كوكن

اوبی سی سرمیفلیٹ کے حدارکون بیں۔ ؟

طلبه کوچاہیئے کہ اسکولول اور کا نبول میں واضلے کے ونت اپنی ذات رجاعت بھی درجے کر وائیں ۔دکھا گیا ہے کر نام طورسے ذات رجاحت کے خلنے میں مرف مسلم تھولتے ہیں یا وہ ویسے ہی خالی حجوڑ دہتے ہیں ۔

مبن پچل کا اسکولول یاکا کجول میں داخلہ ہوجہ کا ہست اور ان کے والدین یا مر پرست نے کسی بنا ، پراسکول جزل رجب ٹریں ذات رجاعت درج نہیں کو یا ہست لا انھیں جا ہیں کو یا ہستے کہ وہ اس بابت صدر مدرس یا پرنسپول سے رابطہ فائم کریں اوران کی ہا ہیت کے مطابق ذات رجاعت کا کا کم پُرکر والے کا انتظام کریں ۔ اسی خانہ پُرک کی بنیاد پر ہی ہے 60 او بی سی سرمیفکٹ مصل کیا جاسکت ہے او بی سی سرمیفکٹ ماصل کیا جاسکت ہے او بی سی سرمیفکٹ ماصل کیا جاسکت ہے او بی سی سرمیفکٹ ماصل ہونے پر کیا فائدے ہیں :

** مختلف تعلیمی کورسس میں کم نبرول پر بھی واخلہ کس

ا برسرروز کار او بی سی کی بنیاد بر جد ترقی کے بی عقدار ہوسکتے ہیں۔

ا: بنک اور دیگر سرکاری ونیم سرکاری اواروں سے ور منہ حات بھی آسان مشطول پر دستیاب ہو سکتاہیے ۔

+: مرکاری ونیم سرکاری مکانات کم قیمت پراتسائ لی سکتے ہیں۔

*: سرکاری ونیمسرکاری ادادول کی جانب سے حائی اور دیگر اماد کے می حقدار ہوسکتے ہیں *: یادیسے مملانوں کے طلاق دیگر فرتے خاص طورسے

ما بنا مرنف شركوك بدي ما بنا مرنف شركوك بدي

بندواكس مهولت كالجريور فائده المقارسي بي .

الار سوئ سلامه المرق کے مہارا خطور کار کے گزش کے مطابق کل ۲۰۱دد سوایک ذات رجاعت بلنے کے اعتبارے او بی سی فہرست میں سنال کا گئ ہیں جن میں ذات رجاعت بین سلم وغیر سلم دو لؤل سنال کر گئ میں اسس ذات الم ہیں ۔ قوس میں دیا گیا المرسسر کا ری گزش میں اسس ذات الم جاعت کا فہرسے .

(م) برهمیا (۱۱) بهشنی (۱۳) برهنی (۱۴) وهول (۳۵) گاریا (۱۵) برهشنی (۱۳) برهنی (۱۳) و او ار (۱۱۷) گاریا (۱۲۰) دار (۱۱۷) نظریا (۱۲۰) در (۱۲۰) در کاری (۱۳۳) در گاری (۱۳۳) در گاری (۱۳۳) در کاری (۱۳۳) در (۱۳۳) در (۱۳۳) در (۱۳۹) در (۱۳۹) برها در (۱۳۱) برها در (۱۳۱) برها در (۱۳۱) برها در (۱۳۱) میلاد (۱۳۱) برها در (۱۳۱) میلاد (۱۳) میل

کودلوگوں کو غلط نہی ہے کرانصاری ، قربشی پامنصوری ہونے گا ۔ابیا ہونے پرا دبی سی سرٹیلیٹ حاصل ہو جائے گا ۔ابیا باکل جہیں ہے ۔ ہم رفزدری سنگ لندسے ایک جم کیمطابق اوبی سی سرٹیفیکٹ جا ری کونے کا اختیار ضلع کلیسکٹر اور تحصیلداروں کو دے دیا ہے اور انھیں سنجت ہوا بیت دی ہے کو جن لوگوں کی اسکول خارجہ سرفیکٹ پاکیسی مرکاری کا فذ پر فہرست میں دی گئی ذات /جاعت درج موں انھیں کو اوبی سی سرٹیفیکٹ جاری کیا جائے ۔

اس لیے انھاری برادری ذات برجماعت جولایا یا مومن تکھوالیں ۔ فرسٹی مفرات کھٹک اورمنھوری مصرات بنجا دانکھوائیں۔ بجعلہ ان کا نام خاندانی نام برمرنیم کیچھی ہو۔

جولاتی ۱۹۲

اوبی سی سرشیفیکٹ کیسے عاصل محریس ؟ سرکاری اوبی سسی سرفیکٹ مال کرنے کے لیے مندرجہ ذیل اسفاد و کا غذات خردری ہیں:

ج : درخ آست فارم جو کلکڑ یا کئی شخفیل وارک آفیس ۔ سے بلامعا وصنه حصل کیا جا سکتاہے ۔

ھے۔ والدر مرپرست کا ذات رجاعت کا سرکار سے حاصل کر دہ مرشیفکٹ یا اسکول کی خارج مرشیفکٹ عیس میں ذات/ جاعت کا اندلاج ہواور کور مطسسے حکل کرید اقرار نامہ الیفی ڈیوڈ۔

م ، اگر وہ بچہ یا بچی عس کی ادبیسی سرطبفکٹ بانا ہے ، اسکول یا کالج کا ہے ، اسکول یا کالج کا تصدیق نامہ بونا فائیڈ سرٹیفکیٹ اس میں بجی ذات/ مجاعت درج ہو۔

متعلقہ ذات رجاعت کے رحب ر وادارہ کی جائب
 سے تصدیق نامہ (سرٹیفیکٹ) ادارہ اس مفصد کے
 لیے قائم کا کیا ہو۔

یعے قام میا بیا ہو. معے: دوائسیشل ایگزیکٹیومبٹریٹ لائیں ای ایم جنہیں محچے لوگ جم آک بھی کہتے ہیں ان کی جانب سے تصدیق نامہ کر کیے اربکی متعلقہ ذات رجاعت کی ہے ہے

نامہ کو کیہ از جی معلقہ ذات ارجاعت کی ہے۔
سے در اسٹن کارڈ کے اول وہ خصفات کا زیروکس بشرطیکہ داشن کارڈ نفریّبا پندرہ سال برانا ہویا اسیاہی کوئی سرکاری کا فذجسسے درخواست گذار کا مسل نیچھلے پندرہ سالوں سے مہادات طریس رہانا بات ہو۔ ان تمام کا غذات کو نزتیب دار لیکا کرمتعلقہ کلکٹریا شخصیلدار کی آفس میں درج کردیں ۔ کا غذات بورسے اور میچے ہونے پر نقریبا کی ماہ کے اندراوبی سسی سرٹیفکیل حال ہو جائے ہے گا۔

یادرہے کو سرکاری گزٹ میں ۱۹۱ میریل غمر پرمومن ذات ارجاعت دی گئیہے یہ مومن سنکر برادری سنے تعلق رکھنے والے ہیں ناکران کوئن اور جلیا برادری سے متعلق ہے جومسان کی حیکہ مومن سکھتے ہیں۔

مر فردری مواند سے قبل کورٹ مے مرفر و بیٹین محبر بیٹ کو ان مرفر و بیٹین محبر بیٹ کو ان مرفوک کے مرفر و بیٹین محبر بیٹ کو ان مرفوک کے حادی کرنے کو ان مرفوک کے حادی کرنے کا اختیار کا ان کے ذریعہ جاری کردہ تمام مرفی کسٹ مہارات کرسے کا رکے خطائم و 1033 مرفوک کا مرفوک کے مطابق 19 ستمبر موان کا مرفوک کے ایمی تعالی تبول قرارد یا ہے۔ مگر متعلقہ کامول کے لیے قابل قبول قرارد یا ہے۔

عبر سعده و ول عید می ای دبون در اردیا هید است اس صمن می کسی و تیم کی دستواری ، پرب بی یامزیر معلومات آیدانشاری و ملفیرسوب می کید فرز دانغ باغ استریک میلا بائی استریک میلا بائی استریک میدود برویز مدنوره ، مبئ د مرس می سی سیری انساری محمود برویز سے رابط مائم کرید .

د نشکر به اردو مانمز)

عرت كالسند الماكالقيه

يسبل داكرسى كا دران دوسى ايران

انجتمعتاس

میکا رئیسٹی کالی کے بہت بل ڈاکٹر عبالقہ دس منتی مال ہی میں برون مااک کے ددرے برسے لوط ا ہیں دہ ملکت ایران کی خصوصی دعوت برایران چلے گئے میں کی جمہور یُرایران کی متہور الفت لابی تخصیت حضرت آگا حین کی تمیری بری مے موقعہ برمندقدہ لقریبات میں نیزکت کی غوش سے منتی دا حدب جون کے ادائی میں تہران انتراہیا، لے عید سنتے ،

نستن کوکن کے بنا ندے کی پیشید، ہے ہیں نے ان

سے طاقات کی منتی ساحب حسب عادت، رہے تباک

میں نے ان سے ندکورہ دکورے کے تعلق سے

فراف سوالا نہ کے مشتی ساحب، کا قبائی الدخوشگوار

الاغروس کو کائمی ادراس بر گرششش ادر تدا مرقفسین،

الاغروس کو کائمی ادراس بر گرششش ادر تدا مرقفسین،

سے مہالا شرا کا لیج کی برنسبل شیب، کی سند پریش و قررا

کو ارسیخ ہی سے ۔ جہاں مین کی تواب نے شور درا گای کے اسے شور درا گای المی ملکت ملکت ملکت ملکت ایران کی محصوص دعوت، بر مخت عورا یران میں تیام کرسے تو ایران کی معالات کو حیان بھا کہ ایران میں تیام کرسے تو ایران کی مالات کو حیان بھا کہ الاسال ان کے مالات کو حیان بھا کہ الاسال ان کے سامنے صنفی قرطا کی اس کے مالات کو حیان بھا کہ الاسال کے سامنے صنفی قرطا کی اس کے میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

ایران کی میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

ایراد کھی اس کے میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

ایراد کھی اس کے میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

ایران کی میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

ایراد کی میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

ایراد کھی اس کے میں نے اپنا بہالا سوال ان کے سامنے صنفی قرطا کی ایر دکھیا ہے۔

" محفرت اہم خمینی کی مین سالہ برسی کے مرقعہ پرآپ جسیں شخصیت کو بلانے کا کیا مقصد تھا۔ ؟ " " حکومت ایران ئے دیا ہے کئی مسلم اکا برین اور مفکرمین کو بلایا تھا تاکہ وہ ایک پھیٹ فادم پرجمع ہوں انہ مفتری کو کی تبنی

اددا کی دوسرسے متعادت ہول۔ اس بد روسی مسلانوں کی تعداد زیدہ تھی ۔۔ اہم حینی کی بین سالہ برسی کے موقد پرسمینار اور خصوصی شنستوں کا اہتا م کیا گیا تھا۔ تم مندو بین فارس یا اگریزی بس اینے خیالات کا اظہار کرتے ہے۔ ایران ادر تمام اسلامی مما لک کے درمیان نقا فتی ، علمی الد تہذیبی میدان پس کا آنگی بیدا ہو، اسی فوفن سے حکومت ایران کا یہ ایک منبت اقدام تھا۔ کی خوش سے حکومت ایران کا یہ ایک منبت اقدام تھا۔ ایران جائے کا مشرب کا جو ار دو ار ایران جائے کا مشرب مال جوا اور ایراب مراب موالی مقارب میں ایران جائے کو ار اور ار ہوا۔ و اور ارتا میں کے موال میں اور ارتا ہے کو ارتا ہوں گار

" نوستگوار ا توات کا اک ذرا و دناحت بولا بهر"
یدمیری التاسس علی - هنتی صاحب کا پر بولسش لیجه ندایی
گویخه لیکا - " بهم جنتے بھی مولین سطے محکومت کے
مہان سطے 'بهیں مختلف مقاات برلے جا ایکیا، و اسے
ادلو خیال کوایا گیا۔ ایک خصوصی طیارے کے ذریعہ تہران ہے
مہرمی لا ایکیا۔ ایک خصوصی طیارے کو ذریعہ تہران ہے
مہرمی لا ایکیا۔ مختلف میکا نب، نگرکے لوگوں سے
مہرمی لا ایکیا۔ مختلف میکا نب، نگرکے لوگوں سے
مالات یس بو کی ان کے خیالا نبسے است خادہ حال ہوا۔
ایران کی نقت افتی مملی اور تهذیبی تحریب سے جمیں
روست اس کرایا گیا ادریم بوریہ ایران کا ایک، جا می گھتور
ہمارے سلیمنے میرش کرایا گیا۔ یا

مرااگلا سوال مقار مرار یا ران کے دجراد کے بعدایران میں کون سی تبد لیسال آب نے موس کیں .؟

جواب بڑا تفصیل طلب تفام گرنش ساحب نے بڑے اجال سے کام لینے ہوئے فرایا: او الم خین اور ان سے بئیرو ڈن نے ایران میں تہذی انفت لاب مجی لا یاہے ۔

اجال سے کام ایران میں تہذی انفت لاب مجی لا یاہے ۔

ایران میں جتی فواین رہی ایں دہ کی بی مک کی اول یا اول یا اول کے تہذی کی بی مک کی اول یا اول یا کہی خصوص الماز کے برقے میں ایران کے تہذی تو ان کی مطابق کے خصوص الماز کے برقے میں ایران کے تہذی تو ان میں جوام یکی خصوص الماز کے برائی میں بوان کی خور کو اس کی اوران کے ایران کی ایران کے ایران کی در محمد میں بہاں کی خور لا اس کے لباس میں جوام یکی افرات دیسے دہ بالک ختم ہوگئے ہیں مور میں برشعے میں جوان کا 14 میں مور میں برشعے میں جوان کی 14 میں مور میں برشعے میں جوان کی 14 میں مور میں برشعے میں جوان کی 14 میں مور میں برشعے میں افرات دیسے دہ بالکل ختم ہوگئے ہیں مور میں برشعے میں جوان کی 14 میں مور میں برشعے میں افرات دیسے دہ بالکل ختم ہوگئے ہیں مور میں برشعے میں جوان کی 14 میں مور میں برگئے ہیں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے ہیں مور میں برائے میں ہوگئے ہیں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں میں جوان کی 14 میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں مور میں برائے میں برائے میں مور میں برائے میں برائے میں مور میں برائے میں برائے میں مور میں برائے میں برائ

کالی کے طسلہ کے ساتھ ان کے ہمدددان دوسے 'شفقت اورخلوص سے میں واقف تھا ۔ان کے حسن انتفاع 'انساد اور انتحقول سے مخلصان برتا ڈسسے بھی متا ٹرکھا ہے ہیں سننی صاحب کو الوداع کہ رہا تھا اور ان استعاری جہک ادر حلاوت میرے دگ وبئے میں اُمتر دبی تھی ۔

نفشكوكن

کسی ایک شخص کی ملکیت نہیں ہے مہال شرّ بس اردو کا وا حدیر جہسے بویملیکیش ٹرسٹ کے زیر اہتمام پھیلے بس سالوں سے بھاری ہے

مولائي ١٢ء

کام کورہی ہیں۔ مرکے بال کھکے حجد وانے الداہیے جبم
کی کا نسخ سے احراز کرتی ہیں۔ برسب اہم جین کے دور
کا فیصان ہے۔ اسلامی کا لکسے ایران کے ثقافتی ۔،
ہمد بی اورا قبقادی تعلقات بھی زیادہ کہرے ہو کئے
ہیں۔ فیکھنے سمینا را ور تقاریب میں مختلف محالک کے
مندودین کو بالکر بی اور سماجی ہم آ مبئی پیدا کرنے کے
مندودین کو بالکر بی اور سماجی ہم آ مبئی پیدا کرنے کے
منیوازہ بندی کے بیٹن نظر مختلف منعموں نے زیر عمل ہیں۔
منسوازہ بندی کے بیٹن نظر مختلف منعموں نے زیرعمل ہیں۔
منسوازہ بندی کے بیٹن نظر مختلف منعموں نے زیرعمل ہیں۔
میں جہودی افدار کا تحفظ وقت کا سب سے برط اتقاف ا
میں جہودی اقدار کا تحفظ وقت کا سب سے برط اتقاف ا
میں جہودی اقداد کا تحفظ وقت کا سب سے برط اتقاف ا
میں جہودی اور ایران اس فیمن میں کا فی صحت مندی کے ساتھ
آگے بڑھ در باہے "

منتی صاحب کا روال دوال ہجہ حب ساکت ہواتی میں نے منتی صاحب سے اجازت نے کی دورہ ابال کے تحاق سے جو کچے سمدنیا تھا وہ بیں اپنی زبیبل میں ڈال جبکا تھا میرے ساتھ کچھ میں اپنی زبیبل میں ڈال جبکا تھا میرے ساتھ کچھ میں اپنی کو بھٹ اس کے ساتھ مشغولیتیں ۔۔ ابھی کچھ ہی دون پہلے درکاد یوی مارک میونسپل اردوا سکول سکے صور مرکس جناب عبداللام سے شرف بیاز حابل ہوا میں انتظام کی دجہ سے فوا ایمن میں مشہور ہیں۔ انھوں نے ایمن مراح میں انتظام کی دجہ سے مراح بار میں مشہور ہیں۔ انھوں نے ایمان میں میں میں میں دوست میں برطے اندازیں بیکھ دستے ہیں : سے دستے ہیں : سے دستے ہیں : سے دستے ہیں : سے

یوں چو جیسے با باں ہیں ہوا حیلتی ہے

یوں رہو چیسے کلتاں میں صبارہتی ہے

م السے رہاکرد کرکری لوگ آرزو (ا

الیسے ملاکر دکر ذما نہ مشال دسے

منتی صاحب سے رخصت لیتے ہوئے مجھے وہ دو

مشتعریا دہ گئے ۔ میں منتی صاحب سے بار ہا کا کھا

7.

ىنئوس (عليك)



مورطے: "عنوان" سرو درفت ہے کے تحت ہم ہماہ اس صفحہ براردو کے مشا ہر سنعراء کا کلام سلسلہ دارٹ کئے کرتے رہیں گے۔ ہوتارین کی دلجسین کا باعث ہوگا۔ (ا دارہ)

مندوں برساکنانِ فقرسادے سوگئے ! داستوں پرسٹیڑوں فتمت کے ماسے سوگئے اس کنانے سوگئے : کچھاس کنا زے سوگئے

رند بھی ہیں خواب گاہِ دہر بین رھت دیجی سنیکر طوں مزود مجی ہیں سنیکر طوں سنداد بھی ایک ہی زنجیریس آ، موجعی ہیں صیت دبھی

ساراعت الم تنهير المت الم من المنت الم المنت المنهير المنت المنت

به افرار نیم در در یک در بیاد در می ایر در بیاد به می ایر در بیاد به می ایر در بیاد به می در در بیاد به می در در بیاد به می در بیاد به در بیاد به می در بیاد به می در بیاد به در بی در بیاد به د

نبسند

ر مگذار کہکشاں پر تھک کے نائے۔ اوڑھ کر ایک نوری چادرسنائے۔ رات کی المؤسن میں گردش کے مائے۔ سو گئے

سادا کم سور باست ایک میں بیدار ہول میں رباب زندگی کا اک لرزما تا رہول

معیدل میں مندروں میں اور صنب م خالوں میں نمیند مفلوں میں نیند امحلول میں شبستالوں بیں نیسند مفلسوں کے حموز پراوں میں نیند الوانوں میں نیند

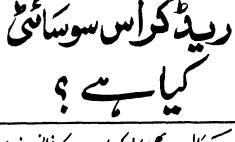
سارا کام مدسی ہوگئے بندسارے تھروالیال کے درسیے ہوگئے کانے کا تے مندرول کے بھی میجاری سوسگئے دن کے نغے دات کی خامونیول بیں کھو گئے

بام ودرسے جمانتی تقیی شم کک کیسا ناریس ؟ اب کسی کو بوش بھی کا فنسر جوانی کا نہیں کس عفی کی نید ہے دامن کہیں آنجل کہیں

، بنا منقش كوكى مبئ

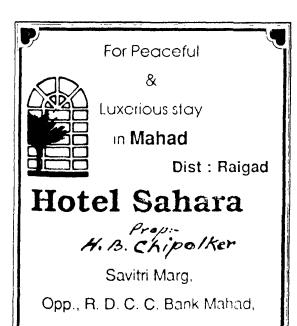
کوممسوس کیا . اخر دو نان نے اسنے ساتھیوں کی مروسے ایک کمیسوس کیا ۔ ان خوان نے اسنے ساتھیوں کی مروسے ایک کمیری با ڈائی ، عار ملکول کے ۲۳ ر کائز کے مسال کا در کی کا نفرنس میں شرکت کی جلسے میں اعتراف ومتعاصد بر فوروخومن کو کے ایک عالمی قانون مبنا یا گیا ۔ اس طرح سک کا کے ایک عالمی سوسائٹی وجود میں طرح سک کا کے اس قانون کی یا نبری ہوتی ہے ۔ اس قانون کی یا نبری ہوتی ہے ۔

آج جبکہ ترتی یا فتہ اور سائنسی دور میں حبک سے
تا مج اور زیادہ تباہ کن تا بت ہورہ ہیں۔ ہیں دور نان کی
اس عظیم خدمت اور کس کا ہیست کا احساس ہو تلہے ریڈ
کواکس سوسا ہی آج بحی بلاتفریق قوم و ملت السانیت کی
حدمت اس طرح کررہی ہے اور ڈو نان کا نخرہ مہم سب
عجائ ہیں لا آج بہلے سے کہیں زیادہ اہم معلی ہوتاہے۔



سوسال سے بھی پہلے کی بات ہے کہ فرانس نے اپنے دوست مماکد کی مددسے اسٹر بیا کی فوج پر حمد کر دیا ۔ بھری خون ریز لوائی ہوئی ۔ حب سے نیتجہ میں طرفین کے میں میں میں اسٹول میں مرز خمیوں سے اٹا بڑا تھا ۔ لوائی نبر ہونے کے آتا رتط فرات سے میں کہ وجنگ بند فرات سے کر وجنگ بند فرات ہوا کا ایک بھیا تک کر دیت نے برمبور کر دیا ہیں بارش اور ہوا کا ایک بھیا تک طوفان آگی اور حباک وک گئی۔

ایک خلاترسس انسان جین ہری ڈوئان نے جب سجنگ کی ان تباه کار پول اور ہولنا کیوں کو دیکھا ہو آنسس کا دل رویرا . اب کس کے سامنے ہی ایک معقد کھا کہ وہ می طرف ان ترط سینے ہوئے زخی سیا ہیوں کی مدد کرے الخيس موت سے بچائے ۔ ظاہرہے دہ تنما کھے نہیں کرسکتا تھا اُس نے قریب کے تر بول کے لوگوں سے ملکر انسانیت اور بھائ جائے کا داسطَ دے کراس بات پر دامنی کیا کرده زخمی سیا میون کی خبرگیری میں اس کا عقد طالمیں دد ہم سب معان ہیں " اس کے نعرے نے لوگوں کے دلول میں لمبت کا حذر بیداکیا - اس طرح تین سولوگ اودبہت سی خوا بن مجی اس کی آ واز پرلسیب کہتے ہوئے میلان جنگ میں اگر زخمی سیا ہول کی مرہم میں اور طبی املاد کا کام کرنے مگیں ، کڑا ہی ختم ہوگئی ، نیکن ڈویان کی بے حیینی ختم نه موک وه اب ایک ایکسی با قاعده منظیم کا خواب دسیکھنے لكالوعالى بيلند برزخى سيابيون كى ددكه ويستهان میں اس نے ایک کتا بجر حمیدا کر ملک عریس نقشیم کیا باشور طبغه بيونك يرا . اور معرل ف اليي سوسائل كا فرورت



Dist: Raigad

Phone : 2586

جولاتي ٩٢٠

ے, ۲۲

ما بنا مرنغش كوكن ببي

جاكررى إلى مكرمراخيال ب، تهبين وبال بحى هكرتهين في مكرته المحمد ا

آئیے نے اس بار ایک فرے آدی کو ووٹ دے كراجهانيس كيار تو کیا میں کسی بھلے آ دی کو دوٹ دیکر، اُسے قبرا بنادیتا ہ مطلب به کریم آج کسی بھلے آ دمی کو دوٹ دے کرنتخب مطلب به کریم آج کسی بھلے آ دمی کو دوٹ دے کرنتخب

مریں ، بو وہ بُروں کی صحبت میں حاکر بڑا ہی بن حالیکا۔ نونمہاری اس منطق کامطلب یہ ہواکہ منتخب ب**یوکرآ**ئے ہوئے لوگ مُرے ہوتے ہیں ؟

يراد بس نهيس كهنا - مكر آج ايك محلاً دى منتخف الوسي بي سے کا اوک باک اسے السبی لاہ بنائیں گے کم وہ ایف اصليت كمودسه كا ورابليت كمي.

ھما<u>ں ع</u>ٹہریں ہریش نامی ایک ہیسماندہ طبقے ارك كومي الديك مين داخلول رباكفا،

م س نے انکار کردیا اسے اس میں دلحب بی نہیں ہے۔ يەلۇغجىپ بات ہوئى ، ىلكەغلىط ہى ہوئى نا ،

ببہت غلط ہوئی صاحب اس لیے ک^م می لڑ<u>ے کے</u> باپ نے نواے کی جندسے مایوس ہوکر خودکسٹی کرلی۔

کیسا کلیک ہے ؟

كلجك بمى مجمود ادح بمارك سترمين بمارك ايك الكاكار كالوكابهت بى اديني نبرون سي كامياب بوا مكر است ندمید یکل میں داخلہ الله ندسی سینیکل کا لیے میں۔ اوه ۱ کیمر ؟

ردہ ہے رہ ؟ بھوکیا ہونا تھا ؟ اس لوسے نے مایوس ہوکو خودسٹی کولی۔

اس بلڈ نگ کے سارے کوام دار بریشان ہیں . لِدِّ بُک سِس عافی مهارون بر کفون سے . اور کسی مجی وقت گرسکتی ہے۔ ئر اس محکھے کے انجنیئر ہو۔ قابل ہو تے اس ماڈ نگ کامعا تمذیب اور <mark>کسسے بےخ</mark>طر قرار دیا۔ الیا کیوں ب میں نے وہ کماہے جومیرا محکمہ کہتاہے۔ تهارا محکد لوگول کی جانیں نے لیگا، یہ کیون ہیں سویت ؟ وہ سوحوں کا لو، محکم میری ملازمت سے لیکا۔ میں حبان سے ماوُل نگاء وه كون سويع كا . ؟

هم آپ سے بروس میں مکان بنوارہے ہیں۔

ہم آپ سے اس تعاون کی امید کریں سکے محراب اپنے مسکا ن کے گرد احاطے کی دیواریں او کچی کرالیں ۔ کھڑ کیوں کے بیٹ وصلک كرادي أن يربر بدد على چراصا دي اور فاموسنى كا خيال رکھيں .

تعبب ہے ؛ ہم خیال رکھیں ؟ اخلاق اور النمانی صابطو کے ساتھ، ہم اسینے مکان میں رہ رسیع ہیں۔ آب مرا نه ما بین مهم برسع اس مید که رسید بین کریم برنسکون احول کے عادی رہے ہیں۔

وہ سب طھیک سے مگرالیی مریض ذہنیت سے ساتھ تم کسی کے مِرُّوسی بن مرکہاں جی یا وُسکے ،اور پیرانیسی حبَّد اورائيها ماحول توت يداب كوكسى فبرستان بي على سكے . نوئيسا ہم قبرستان میں جائرزہیں ؟ ابهامه نفتش كوكن بمبئي

جولائ

ور و روس برا و روس برا و روس برا و روس برا و روس و روس برا و روس ب

المصروا يدنده وترقى كرق اور تعيلتى بعولى زبان سب يه نبير كه وه كل نك كاراً مرتقى ا دراج نا كارِه ، دُكُنَّى . وهُ منب نجي كاداً مدمتى حبب ايك حاكم قوم نے الكريزى كومركارى زبان كى حیتنیت ہے رائج کما نفار سارے دفتری کام کاج، اعلا تعلیم نهذيبي سرگرمبون اور تعاريب مين مرحكم انگر بنري كا بول بالا تحا اددو بولنے والول نے اسوقت جھیارتہیں ڈاسے۔ المفول نے انگوینری کے ذریعے للئے ہوئے عنا صرف تعویت حکلی اور اردوکوسنے موصوعات سنےمصابین، نےافکار وخیالات کے اظهار کا الی بنایا ۔ اب تو ہم کواپنے ہی وطن کی ز بالوِّل كے ساتھ فدم الكر شيطنة كامو فقهے - اردو نے نئے عامر کو جذب کرنے کی جو زیر دست لیک مال کی سے اہ اب بھی اس میں موجودہے وہ ایک بہتا ہوا دھاراہے ج سب کوسمیٹ کر حیا ہے ۔ حالات سے الوس ہونے ک ضرورت نهيس. زبانول كوفروغ المباب لواسين بولن والطا سے اور نقصان بہنچا ہے توانھیں بولنے والوں سے اگر ہم خودارد د کو لورے اعمادے ساتھ اپنائے رہیں گے تو حالات اس كانجه بكار انبين سكة - بم خور اني تهذيبي درات مع مبت كرناسكيميس ادراين دراشت في خود فدركرس تاكر دینامجیاس کی تست دکرے۔

(سيدحا مرسين ، مجويال)

دی مرفوع بی کیوں کھرتی ہوناچاہتے ہو ؟
اس لیے کر مجھے اپنے مک کی سیوا اور سفاظت کرتی ہے۔
یہ تو تھیک ہے ، مگر ایسی سیوا اور سفاظت کا موقع اسو قت مت ہے ، حب ہما ہے مک پر بیرون حملہ ہورہا ہو ۔
مچھر بیس کیس کروں ؟
کیوں نہیں ؟
ای ملک کے اندر ہی ہونے والے سلسل اندرون حمسلوں کا مقا بر کھیئے ۔

آسینے ایک بہت بے تکلف ای این فی مرجن درست کی دست بنسری ایک بہت ہے تکلف ای این فی مرجن درست کی دسبنسری میں میں حبب داخل ہوا شہری ایک طرّم خال مخصیت با ہر نکلی۔ میں نے ڈاکٹر سے کہا (کمال سے یاد) میں او سمجھ رہا تھا، تیرے یہاں بس ہم جیے گئے گئے تیل ہی آیا کرتے ہیں گراب دا جہ بھوج بھی آنے لگے ہیں ۔

واکر نہااورکہا، جیے تم راحبہ بھوی سمجھ رہے ہو، راحبہ بھوج تودور کی بات ہے وہ کہ سنگونیل بھی بہت ہو سکتے ۔ کچھ دن قبل ایک بینک اسکیندال میں ان صاحب نے جس طرح اپنی ناک کٹوالی، وہ تو تم جب خب تے ہو ۔ بھر اتفاق سے این کے کان میں خرابی بیدا ہوئی جیے اور خوا ب کر دیا تو میرے پاس آگئے میں نے اور خوا ب کر دیا تو میرے پاس آگئے میں نے اُن کا کان بچالیا ہے ۔

اور ناک ۽ ميسند پوجهار

معى ناك كيكي نويس كيوكرك سي را والطريق مكراكر حواب ديا.

ابنا منفش كوكن تمبئي

مطانیم بر کونیول کی می روم برکااعار مرسیم نفت اید مطانیم برگرای ای میروم برکااعار مرسیم نفت اید

خطف كوكن، بهدوستان كم مغربي ساحلى بيك ك صوب مہارا مششر کاایک حصر سے ، بہال کے بائٹندے کو کنی کہلاتے ہیں۔ عام طورسے مقامی لوگ مچیرے ، کسان یاسمندری تجارت يس محصدلينے کی وجہسے ملّاح کہلا تندینھے بعفن کمی اورکسنسپی قاطيت وصلاحيت كي حصول ك بعد نتخب ميدالول سي نسك ہو گئے اور کئی ایک لوگول نے زندگی میں اعلی مقام اور کامب بی مے لیے دیا کے مختلف حصول مشلاً افرایقة اسٹرن وسطیٰ ابوروب اورامر کیہ کی طرفت ہجرت کی ۔

اسنے مادر وطن سے دُوررسٹ کے با وجود کو کئی حفراست جمال کمیں می اقامت پندیر ہوئے وہ اپنی پوری زندگی میں اپنی نهذيب ودوايات ، زبان اود مذبهب كواينائد ، بوئے تنے ۔ اس طرح وه ابن احباد مسلسل تعلق برفرار ركع بوك عفد ماه نامد فقتش كوكت تكف ٢٨ رسالون سه اسك ديا عريس بھیلے ہوئے قارئین نے این تعلقات کی ہم ہا ہنگی کواستوار كرنے من بہت اہم دول اداكر ما آر ہاہے۔ اس نے مجتبت وانوت كارابطه قائم ركهاب اوراس كمتعلقين كومقصر شناسی کے ساتھ لیجا رکھا۔ میمیگزین کوکنیوں کی مجوی موازے جلهب انكا الفرادي حغرافياني محل وفزع كجو كيون ندبو السسني اس خلاء كويمى باشنع كاايم خدمت الجام دى سع جوجغرافياني مدود کی برولت قاری کے مابین سیدا ہواہے۔

برطانب : ایک ایسی حکر ہے جہاں کو کنیوں کی لیک ٹری بمرطانب : جاعت سکونت پذیر ہے ۔ ان میں سے کئی ایک لوكم مشرق افرلية كے ماك سے مشاول زمیں اس رتب بجرت کریگئے حبیب وہ ممالک آزاد ہوئے اور چزکر انغیس برطب لوی تهرميت حاصل متى اس ليدانيس برطانيدي داخل بول كى احازت کی ۔ اس بٹا برکوکٹیول کی زیادہ تعداد ہندوستان کے باہر با منامرنفتش کوئس بمبئی

برطانبه لمی کھی سے۔

جہال کہیں بھی کوکنیوں کی ایک مجاعت نے سکونت اختیار کی ویال مختلف حکبول پرنمی ایک کوئن حاعتیں اور کلبٹ قائمُ کئے ۔ ان الیوسی ایشنس کے اغرامن ومقا صدمقامی لوگول كومنظم كرنا ، الخيس ترقى كى طرف كامزن كرنا اور ان بي مفادات ك حفاظت كونابي - بنيادي طور بريه آركن ترسيس سامي تفافق اور ندبسی ہیں جو کرمتھامی کوکنیول کی خرور لاک کو لوراکرتی ہیں میکن یہاں کوئ ایسی تنظیم نہیں حیس کے حدود کی وسعت متعامی حدود یا ان متا محد لوگول کے اوراد بھیلی ہواس لئے میحسس کیا کیاہے کہ اس خسلا ، کو وسیع منیاد کے ایک مشترکہ بلیٹ فارم کے قیام کے ذریعے فرکیا جائے مجنے مرکزی طور برمر لوط کرنے والی تنظیم ك صورت مين استعال كيا حاك جو دينا بحرك كوكنيول كي تمام مشترک صروریات ، آرز د ؤل ، تمن ؤل اور مفا دات کو مجسم طور بر بیش کرسکے . ابیسے ایک ادارہ کانشکیل العمل ہونے کے امکانا پرغور و خوص کرنے کے لیے ۱۹ استمبر ۱۹ و کولندن میں ایک منیک طلب کائئ عس کی صدارت دا اکر عبالسلام پیمان صاب نے کی مبہت غور وخوص اور بحت ومباحثہ کے بعد منفقہ طور یریہ طے پایاکہ ایک ادارہ کانشکیل کی حالے جو کر کوکنیوں کے عالمی سطح پرنمائندگ كورے اور تى طلبادے يے اعلیٰ تعلیم مواقع فراجم نمرے۔ جناب عبدالعنی یا وُسکر جو کر مزد ستا ن سے اس کمٹنگ میں مشرکت کے لیے بحینیت اعزازی مهما ل تشریف مے کئے سے انھوں نے اس ادارہ کا ظاکر بین کیاجی تم مشرکان این است کرے منظوری دی برسطر عبدالقادر يركارصاحب في اس اداره كا جما كسوكتي مسلم ودلدٌ فا دُسندٌ ليشن سجويزكيا - اس فاؤنڈلیشن مے اب یا پنے سال مکن کر لیے ہیں اسس کے

جولائ ۲۹۲ **ب**

تنباكونونى كيمضرانرات

متحباكو نوخى كاروائ دياي ست بهط فرب الهند د وليث اندين كے باشندوں من تقارا بندائی طور براس كا استعال مذہبی رسوہ ت میں اور کھی تھی ادو یاتی مقاصد کے ليے كياجا تا تقام كور بديں جل كريہ عام متعمل ہوگي اور آج لوگ اس كا استعال متعد وط ليقول سے كرنے ليكے ہيں ۔ جن بير مراس كا مرت كم يوا، سكار، بالي جم، حقہ بان اور شرقی وقرو مرث كل ہيں۔

ہمارے مک میں جہاں ایک طوت عزیمی کا بول بالا ہے جہاں کی ۱۰ فیصدی آبادی الیں ہے جس کو فقط ایک وقت کی دول میسر ہوت ہے ، جہاں کر در وال ہے روز گار ہیں ، جہاں کی فصق آبادی ابھی نا خواندہ ہے اورا یک تہا تی آبادی طون مطوا فلاس سے بھی نیچے این زندگی گذار رہی ہے ، وہاں دوسری طرف میرا کو نوشی کا یہ عالم ہے کہ تقریبا ، ۹ رفیصدی لوگ اسے کسی تہا کی دوراستعال کرتے ہیں ۔

منباکولوش کی خواست رکو فطری ہوتیہ اور نہی در میں ملی ہے۔
منباکولوش کی خواست رکو فطری ہوتیہ اور نہی در اوگ اس کی سفر وعات عموماً ستوہ کرتے ہیں منگو بدیں اس کے عاوی ہوجاتے ہیں۔ تمباکو توسی کا استعال فتلف طبق مزاج اور عرب لوگ فتلف وجوبات کی بنا پر کرتے ہیں فیلی لوسی ایک الیسار وان ہے ہے جو آنھوں کے لیے ملی وہ اور حبان نظام کے لیے ملیف دہ افرین مالک کے لیے مکروہ اور حبان نظام کے لیے ملیف دہ اور سکار بینے والوں کو ممنہ کا کمینسر نیادہ ہوتا ہے۔
کی ہے کرسکر سے بینے والوں کو ممنہ کا کمینسر نیادہ ہوتا ہے۔
پان میں یا سفری کی فیلی میں کھائی جانی والی کمنا کو سے معدے بان میں کھائی جانی والی کمنہ کو کے معدے کمنہ ورک کی اور آنھوں کے پر دے میں کہ کوری کی مقدم کی کروری کی شکل سے اور جانی ہے۔

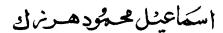
نیام سے اربیک اس نے نہ صرف انرفی کی سے عبر ابنے لیے طیمے مقام متعین کرایا ہے ۔اگر اس کی کارکردگی برمغرو تیا جائے تریہ کہا مناسب ہوگاکہ ہیں اس کی کارکردگی پر لخر محسون بوتاسه ربا وجوداس كرمشكلات اورسخت يرمالات دربين يني مندر ملي مشكلات اور محدود وسائل کے باو جوداس انارسے سے کارہائے نما یا ل انجام وید ہیں . اس کامیابی کے لیے ہم اسٹررب العرت کے مشكر كزار بين كرحس في بم براين مناينون اور كرم كى بارش کی ریه فاؤنڈیشن اب ایک معرومت اداد مسیے جوکہ دنیا ہو ك كوكنيول مين حانابهيانا ماتاب داس كاايك الفرادي متع ہے کم اس کے ممیران دیا کے تم مصوں کی نما شدگی کئے ہیں ۔ اس ک یہ کامیابی اس کے ممبران کی گر خلوص تعاون و مدد کے بغیر امکن ہے ۔ 10 یا بی برسوں کے دوران اس کے تم ڈائر کر طوں نے اپنے آپہ کو اس کے لیے مخلص اپر طور بد و فقت کرد یا . اوراین ذمه دار یان جان تناری اورز کر کی بخشنگی ہے منجا تیں اس میں کسی شک دست یہ کی کنجا کش نہیں کرا کھوں نے انتھک حدوجہدا دربہت ہی خلوص سے ہے اعزازی فرائفن کو یا یہ تکیل سک پہنچایا اور یہ تابیت كرد ياكمان كے بغيراس حد نك كى كامياني نامكن تحت مبلغان سے ہرکوکنی باخرہے ۔ان کی کوشنٹوں اور کا وسٹول نے لیسے ایک نیاور عطاکیلہد اور سیح اسیس کا جواز بیش کیا ہے جسے دیا سے مختلف گوشوں میں رہینے والے کوکنیول نے سرا ا ہے ۔ اور قابی ستالٹن سمجھا۔

صل كابفيه

... دوسروں کے سلمے تقریر کرنے ہیں مصلح اور حق لبند مصلح ادر حق بیندنہیں بلایا مصلح اور حق لبند صرف وہ سب جواپنی ذات کے معا لمرمیں مصلح اور حق برندنا ہت ہو۔

ما بينا مه نطنتن كوكن تمبئ





جناب اسماعیل محود ہرزک کا ابائی وطن ہرکول تعلقہ مانکا وُل ضلع رائے گلاھ ہے۔ آپ بمبئی کا دلورٹش بن محینیت ادد مرس بیس سال بک رہے۔ دس سال فی عمد مدرس ادر فی الحال مین سال ہے صدر مدرس کی حینیت سے دلو سار میں الحال میں سال میں فرالفن انجام دے رہے ہیں۔ جہاں میونیس ارد و اسکول میں فرالفن انجام دے رہے ہیں۔ جہاں دلی میرار طلبہ تعلیم بارسے ہیں۔ اور ۲۰ رہیجرا ب ئی زیرنسکالی کام کر رہے ہیں۔

کام کر رہے ہیں۔ ایک اچھے معلم ایک بہرین نتظم اور اچھے سوشل ورکر ہیں۔ بمبئی جیسے است بڑے بڑے شہر ہیں آب محکمہ کی جانب بایخ ارد داسکول قائم کرانے میں کامیاب رہے ہیں یحبس سے بخوبی آپ کی علم درستی کا اندازہ ہوتا ہے۔

ردوزبان کے ساتھ ساتھ آپ کو انگریزی اور مرجی زباتی برخی عبور ماصل ہے۔ اساتدہ کی ٹرینک کلاسیس جو محری جابت اسے بحصوصًا انگریزی اور مرجی کے جناب ہرزک صاحب اُن کلاسوں میں رہبر کی حیثیت سے کام کر دہے ہیں۔ نئی تعلیمی بالیسی " کی طیجوں کی بڑیائک سے لیے مئی وا ۱۹۵ ویں آپ بالیسی " کی طیجوں کی بڑیائک کے لیے مئی وا ۱۹۵ ویں آپ بحیثیت (۳۰۰ کا میں میں میں گرینگ میں میں گرینگ میں اُن کی بیاس بر میں گرینگ میں اُن کی بیاس میں میں گرینگ میں اُن کے میں اور کام کیا ۔ انگریزی کی مو مینگ کلاس میں میں گری آپ نے در مرک میٹیت سے کام کیا۔ یرما رہ کو میں خدم درار یاں کہ کو سونی ہیں ۔ آپ کی قابلیت کو مدنظر رکھے ہوئے مران کی میں در مردار یاں کہ کوسونی ہیں ۔

سند بنے دیما، دسرواریاں آپ تو تو بی ہیں۔ ایپ رائے گراھ صلع وکاس منڈل"کے سرگرم رکن ہیں۔ اہام نفت کوئی نبین

آپ پنجرس یونین کے ۔

نائب سیر میری ہیں جو بمبئی میونسپل کار پورٹین میں تمام زبانوں
کے کمجروں کی سبسے بڑی یونین ہے ۔ سٹکشک سجا"
آپ دیونار میونسپل کالون میں سکونت پذیرہیں۔ آپ
اِس علاقے مک تمم مذاہب کے لوگوں کی اصن کمیسٹی"
کے ممبر ہیں یہ 10 کنڈ کے فسادات کے دکوران آپ نے اِسس
علاقہ میں امن کے سلسلے میں کافی کوششیں کیں ۔

جناب ہزدک صاحب کی بے لوت معلی اورسکاجی خدات کے طفیل " روطری کلب جبوب" نے آب کو" مثالی یٹیجسٹ کے ایوارڈ سے لواز اسے کوکن کے اس مائرناز سیوت کوم دلی مبارکہا دسیش کرتے ہیں۔ •••
مضون کار: عبد الرزاق دھامسکی

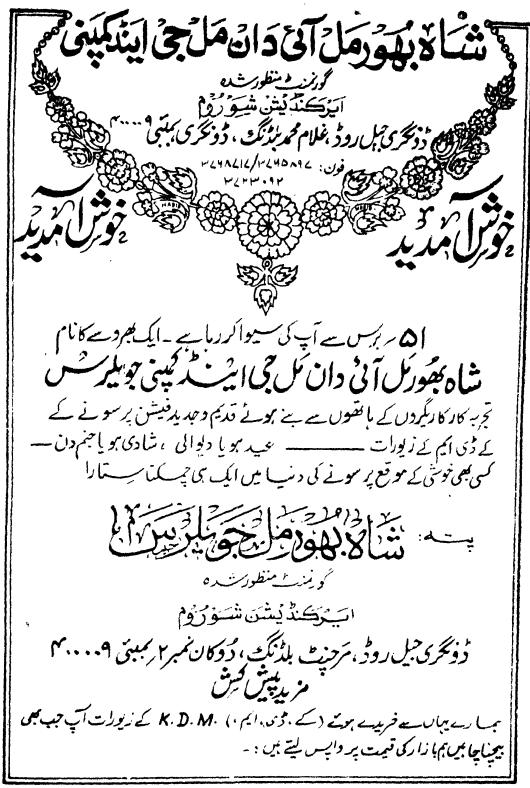
مَا يَ عِبَالسّلا الواكا دُورة برطك نيه

دنشیمن الدرس برائوری ایمشید کمینجنگ دائریگر ادر دفتش کوکن کے دیرینه ہی خواہ حامی عبراللام رادلائی بیٹے داکر عرفان کوساتھ لیے مرمئی ۲۰ وکو برطانیہ سے دورہ برگئے تھے۔

و اُکر عنان لون میڈیکل کالج د احدیگی میں ایم بی بہای ۔ کے آخری سال میں زیرتعلیم ہیں۔ یہ کالج پوریو نیورسٹی سے ۔ بہانکی ہے۔ ب

برطایزین دوره کامقعداعلی تعلیم کے سلسلیمی معلوات حال کرنا تھا۔

جولائ ۲۹۲



ما ښا منفنش کوئن پنج

محمود حسکن قاضی - وائن مر مر کار مر مرکی مرکی مر

اس مطابق سب سے پہلے سبد کونے نئ بمبئ کا رقبہ ہم ہم کہلو کی نشخیل کا کا م سندوع کیا ، نئ بمبئ کا رقبہ ہم ہم کہلو میڑ ہے ۔ اور فی الوقت اس کی آبادی سات لاکھ کی سیر ہے ۔ اور فی الوقت اس کی آبادی سات لاکھ کے بہویے جائے گی ۔ نئ بمبئ میں ممبئ لونز بائی وے بر آباد واسٹی جائے گی ۔ نئ بمبئ میں مبئی لونز بائی وے بر آباد واسٹی برول بیسلالور کو بیسلالور کو بیسلالور کو بیسلالور کی ال شہرول کوٹ بل دور بیسلالوں کی کیا گیاہے ۔ کیا گیاہے ۔ کیا گیاہے ۔ ایس وقت نئی بمبئ میں مختلف میر ایم کے ایم را بسیر اس میں میں میں میں ایم کیا گیاہے ۔ ایس وقت نئی بمبئ میں میں میں میں ایم کیا گیاہے ۔ ایس وقت نئی بمبئ میں میں میں میں ایم کیا گیاہے ۔ ایم را بھی میں میں ایم کیا گیاہے ۔ ایم را بھی میں میں میں ایم کیا گیاہے ۔ ایم را بھی میں میں میں ایم کیا گیاہے ۔ ایم را بھی کیا ہی میں میں میں کیا گیاہے ۔ ایم را بھی کیا ہی کیا گیاہے ۔ ایم را بھی کیا ہی کیا ہی کیا گیاہے ۔ ایم را بھی کیا ہی کیا گیاہے ۔ ایم را بھی کیا گیاہے کیا گیاہے ۔ ایم کیا گیاہے ۔ ایم کیا گیاہے ۔ ایم کیا گیاہے کیا گیاہے

بان اسکول، ۱۱ رکالج، ۱۵ د داخان ۲۰ پولیل اسکیشن ۳۰ رنتاخیس مختلف میکول کی اور ۱۱ رپوسٹ اندیس ہمل. اس کے علاقہ مسید، مندرا درچرچ وگر دواں کے بھی متاہم ہیں.

این منصوبه بندنتمیرات ،اود نونسنا بلژنگول بنگلول ، ښارنفتن کوکن بمبئ

اوردکستوں ، میدانوں ، پارکوں کی وجہسے یہ شہر مبئی کے بہتر ، بن متبا دل ٹا بت ہورہے ہیں ۔ بہتر نظر میونسیل کارپورشن برائھی کے بیش نظر میونسیل کارپورشن

بو می دول ۱۹ در است. کاتیم عمل میں آیا ہے۔

نئیمبئ اور بمبئ کھانے درمیان آیدور فست کا ذربعہ جری اور جری کی علاق کی بسول کے ذریعے بنا ہواہ روزانہ نیفزیما ہم میں بسس مسافہ ول کولائے رجائے رہا

روزانہ نتفزیبًا ہم ۲۸ بسیب مسافروں کو لائے ہے جانے کا کام کری ہیں ۔روزانہ ڈھائی لاکھ مسافراوسطاً سسفر کریے ہیں۔ بھربھی پرسسروس ناکافی نیابت ہورہی ہے

مرکز احرمی سال زسے ان کورد تا واسی ر بیرے ان جاری ہون سے ان خورد تا واسی ر بیرے لائن جاری ہونے سے کا ممبئی کی ارت میں ایک سنے باب کا آغاز ہواہے ۔ مانخورد سے تھا نز کریک سے بیل سے ہوتے ہوئے یہ ر بیو کے لائن واشی کے بعد شان بازہ جوئی نئر کو ملادے گی ۔ یہ کام بھی مرکزی حکومت کی ر بید اور جا سام می عدا وریٹ کو مرکزی حکومت کی ر بیوے بور و ساس می عدر وریٹ کو کی ۔ یہ کام تھی کی عدر وفیصدی مالی تعاول سے تیزی کے ساتھ جاری ہے ۔ اِس طرح مستقبل میں عن اور کلوسٹر ر بیوے لائن ہے ۔ اِس طرح مستقبل میں عن اور کلوسٹر ر بیوے لائن کی اس طرح مستقبل میں عن اور کلوسٹر ر بیوے لائن کی اس طرح مستقبل میں عن اور کا دیا والے کا کوسٹر د بیوے لائن کی منصوب ہے ۔ بھول: رع

" جہاں ججتی ہے سنہمنائی و ہال کم بھی ہوتے ہیں " نئی بمبئی کی سہولیات ومرا عات اور سناندار رہائشن کے ساتھ ساتھ کچھ خرافات ۱۰ ذیات اور تکلیفات کا بھی شعر ا

کے ساتھ ساتھ کچے حوافات ۱۰ ذیات ادر تکلیفات کاجی شمول ہے مثلاً: دن: دکدل کن زمین کی کمی کی وجہ سے اس علاقہ میس کافی

دا): دُلُدُل کُ زَلِمَت کُم کُ کِ وَجِهِ اِسْ عَلَا فَهُ بِیْسِ کَا کُ مجھر جیں۔ اور زنگ آلودگی کافی ہوئی ہے ، طیر یا ایک علم بیاری بنی ہوئی ہے۔

دلا) ۔ گورنمنٹ کاکوئی خیران اسپنال نہ ہونے کمبوج سے صحت ما مہ کامسٹلہ بیچیدہ ہے۔ بڑی بڑی رقبیں جہا پراکیوبیط ملائے میں سکتی ہیں،

جولائ ۲۲۴

مسلم مهيلام فأل كولها بوركا مولسله

کولها پوریس فروغ تعلیم اور تقافتی امور کے سلے قائم کر دہ بزیم لنسول جو مسلم بہیلا تسکشک و سائس کریک وکاس منڈل کولها پور " کے نام سے رجمٹر ڈسے ادرجس کے عہد پراروں میں محرم سعیدہ بیٹم شنخ بی کام صدر ۔ محرم نورشید بالو دلیال نائب صدر ، محرم انیسہ مجاور پی کام سکر بیٹری اور مخرم کلشن مومن خلای بیس ۔ میں ایک مراسد بغرض اشاعت بھیجا ہے تا کران کی خدات اورکسٹرکر نیوں سے قارکین نفتنِ کو کمنے واقع نے ہو جائیں .

صغوبی مهادات کا یک براتم رو که ایک براتم رو کولها بورجهان مسلان ک که دستی کولها بورجهان مسلان ک که دستی کم در باز ک که دست می کمیرا ایوا علا فدست می کمیرا ایوا علا فدست می المرک اسکولی اوران برا کری اسکولی اوران برا کری اسکول ان ادارد و کو اسکول ان ادارد ایک علاده ارد و کو اسکول ان ادارد ایک عمل ده ارد و کو فردغ دسین والی ایک عمل ده ارد و کو می نهیس سنت والی ایک عمل ده رمیری شهر می سیاس میل ده رمیری شهر کس بیاس میل ده رمیری شهر کس سیست گوائی جات بین و میسان که داد و کو سیست گوائی جات بین و میسان که داد و کو سیست گوائی جات بین و میسان که داد و کو سیست گوائی جات بین و سیست گوائی جات بین و میسان که داد کا کمیری میسان که داد کرد میسان که داد که کا کا که کا کا که کا کا که کا کا که کا ک

دوسال ہوئے اردو کے لیے اددقوم کی تعلیم کے لیے ہمیشہ بے قرار رہنے واسے ہمارے ہمیلا منڈل کے خیرخوا ہ جناب امداد علی شیخ نے اپی ذائت کوشش سے اردو ڈی ایڈ کا کے کولہا پور میں شروع کرنے کا خواب دیجیت منزی ولاس را ڈرکشہ کے جواس وقت وزیر سقے 'آب نے سوفیصد ڈی ایڈ ماہا مرفق کو کوئی ہی

کائے دینے کا وعدہ کیا سگرا فسوس کر منسری جائی اور نے منسٹر نے وی ایڈ اور نے منسٹر نے وی ایڈ اور بی ایڈ کالجوں پر بابندی عائد کردی .
اور اسس طرح ان کا خواب شرمندہ تبییر نہ ہو کا ممکر آ ب نے بہا راشٹر اسٹیٹ امد داکیڈی کا ارد د کولس کو لہا بور میں منسر وے کرنے میں کا بیابی عمل کرلی میں کا بیابی عمل کرلی میں کا بیابی عمل کرلی ۔
اس و قت کو لہا بور میں "بزم ادب" ارد و کولکس جاری ہے ۔
ارد و کی نصابی اور ادبی کی بیس بہال مہیا ہیں ۔ لا شریری ہے ۔ اس طرح تھوٹ نے ہیں ۔ لا شریری ہیں ۔ اس طرح تھوٹ نے موٹے بر وگرام اود د کو فروغ دینے کے مسلم میں عاری ہیں ۔

منڈل کی یہ کوشن رہی ہے کو توانین کواسلام نے جودرجہ عطا کباسے اس سے انہیں وافق کو ایس ال کو اپنے گھر ہوآ مدنی میں کچھ اٹھ بٹانے کے لیے حجود کے موشے کارو باسے آشنا کو ایس جون سام نہ سے ایک ہو سائنس کا مشعرتیا ہی سرٹیفکٹ کورس شروع

کونے کا بھی فیصلہ کیا گیا ہے۔
اُک کو کہ اپور بڑھنے کے لیے
اُک دالی خوا بین کے لیے ہوسٹل شرون
کرسٹہ کا ارادہ ہے جہاں نہ صرب
رہن ہن اور کھانے بینے کا عمرہ انظام
ہو بکہ روزہ نمازی پانیدی کونے ہیں۔
ہم جا ہیں گے کہ کوئن کے باشندوں
ایک ہمارا یہ بیٹام دفنتی کوئن کے
ذریعہ بہنچا یا عائے۔
ذریعہ بہنچا یا عائے۔

بیم بریمی درخواست کرتے ہیں کر تو ہی اور ندہی اور کولوگ مجیں اور ہیں اور کولوگ مجیں اور ہیں میں ایک ہیں تعاون ویں ۔ ہا رے کام میں ایک طالبی نہائیں ۔ ہا رے کئی بروحیکٹ مالی دستواری کی بنا برا دھورے دہ کئے ہیں کار خیریس ہا را یا تھ جاتا چاہیں تو ہم ان کار میں ہا را یا تھ جاتا چاہیں تو ہم ان کار میں ہا را یا تھ جاتا ہا ہو بیٹیا ل ما میں ہو بیٹیا ل میں ہو بیٹیا ل میں ہو بیٹیا کے میں میں ہو بیٹیا کی ہو بی ہو بی

بسيوشرى كىتىخ مناا قبال نے نش پرومينگ میکنولوجی میں بہوی طور ارسب سے زیادہ ۱۸۰ بٹر سلکے ہیں۔

ایج ایس سے بتائج

مهادا تنزاسيك بوروة تنسئدي ا در ما کرمکنگرری ایموکیشن کے زیر اہمام ماری ۹۲ منعقد موسے دائے بارموس جانت (ایک ا*لین سی ، کے امتحانات* ك تائخ ٨٩ ر٥٥ نيسري.

رویار لی کالج ما م سائنس کا ماب

عم ایور وا دست نارید بستی گوونیدل بورد طلبه کو ،میرط نسط میس اس ویس نمبر دیس می اوں پونسین حائسل کی اس طالب علم انہوں نے ۱۳ ویسیرمادکس (۵۸ ک نے اسوس سے سے ۵ (۱۱ م

ويسد منبرحامس سيح

بورئهمارة شرميس أول

لاتورا ہدنورکی مینائٹی مجھاش داق میسر (۸ساھ) نیرواسل کے ہیں۔ ٩٤ فيعد منبرحا من كمصما لاتتر بعرس اول آئی ہے ۔

لاُ کوٹ کا نیسند ۲۱۱ ۱۹ ۱۹ اور ایکیوں کا کینگ والائے فارسی سے ۲۸ مارکسن کے رہ گئے ہے ه. و ۱ و ۱ و منسدر اب

ما منامه نقش کوکن بمی

واشى نتى بمتى كاعبدالقاد رعاك

ا *درمینی کی* فاطمه نبات والامیرط تسطيس

ر إ - عربي مضمون ك كر ٨ . ١ طلبه امتحان فادرانگِنل ملی یر ازاسکول اور مین نمریک بوئے تے جن میں سر، اکامیا، جو سرکا کے واسی دنی مبنی کے سائنس ہوئے جبکہ فارسی سے ۱۰۱ طلبہ میں ۱۰۱

الارعلم برنقا ورعارت ميت ارترو و کا پیاب ہوسلے ہیں۔

فوفيه كالبل مين فلسنعري طالبه اسمین مننان تشمیری نے ۵٫۸ نیسد نمر

مانسل ئے ہیں۔

فنعيدما نمس في ميرك نسط ميريا ١٢٥ مي من ميس ج مند ١١ الح يرب سي

كى طالبه فأطمه تيسرنبات والان ١٩٠٠

إددومين سب سے زياد ويعنى كم بشنرمطريوني اس مدان كوامبر فاقع

٨٩ فيبدا فجن الام فورَكانَ مِدا بْكِلَهُ كَلَّ مَيْصِيلَ كَوْسَلِ كَامْسَقِعِ وَالْمِرْسُطِ رَضِّعِ م اس سال مادرج میں منعقد ہوئے سائنس کی طالبہ ام جیسٹر قرا کراہم ابنیاری کیا ہے امبرا تعمیق کر کونسل کا تیام ۱۱ (ایک بار ہوریں سے اسمانات میں کی ایک لاکھ نے حاصل کیے عوبی میں بر ہانی کائے سے ۱۹۹۱ء کو ممل میں ایا تیا بہلے میر میسالی ١ مراد ١١ مليد فرريت كي تقي مب ميس مجكاد س تبرعا برعلى الوجي في والرب كليان والبورسين بينم كي تي المعوم ہے ، کہ بڑارہ ، اطلبہ کا میاب مومی ہیں سے طالب کم ہمیں ہے نہ صل سکتے اور انٹن کے امتحاج پر بہارا ٹرٹر المیونسیلر خانوں بھی ڈیویڈ ٹ سے امتحانات میں کا ساب اسلام جو اپر کائے بھائیڈا بی طالبہ سی فرد سے ماہ دیے تحت اس کی انگ حیثیت برقرار

بالمره إردد إني إسكول كاتبال

المرفمودف ميلاكل أيب طيكنولوجي كلنك

اور مبھولوجی میں سب سے زیا وہ ۸۵

مارس حافس کے ہیں اس سال اروو

کے امنیان میں ایک ہزالہ ۸۳ ۸امیروارو

میں سے ایک برار ۸۹ کا بیاب بیث

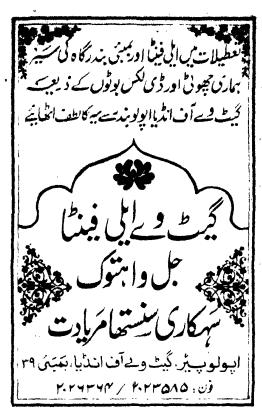
بىي. اس طرح كابيا ب طلبه كالني در ۹۲۲۸

كلبيان يوبل كاديولشين

اعلاميك ذرب كليان موسيل كالدورش

كومت مهارانشن نيغاي

جولائ ۱۹۹۲ء







منتل تی مرونبائی کا فیام معیمل می آیا ے بدرنکشن و مناز او صیاری مرایک این بهترین منصوبور کورنظر دیجة ہے جاری کی ہے کہ کلیا ک موسیل 👚 میا صب ہے ہاتھوں جاعت منفتح سے طلبگو۔ ہوئے ڈیکرکٹی ہے ما لکا ن بھی علی ً باغ كارپورشين يع بلازمين كاعاد في اورشروط انعا مات دئ محرك حياب نواد ورست سي مبت دے سے در ميان مسافرون موریر امبرنا تفریر سیلی میں تبادله کی جائک بنگار کرے اول ماسوم منرسے کامیابی سے سے اپنی فدست بنس کریں سے وزیر حاصل کرے والے طلبہ کو بااکٹر تیب ان اعلی نے بہاکھلی باغ اور کیٹ وے تے ۱۱، ۱۱ رویے نفرعنایت کے جاعت ورمیان شی کامفرنروع ہونے نہ " منطبين الأوافى أرسيط " مفتم عطبه تقمي إني امثان جاب مون رساع مندم أولا بكريات نو رجاب نور فرد مولکری فدست میں اعتبار سے علی باغ ، کوئ وغرہ کے گذشته دنوب مارشیش اورامر کمیس نی سیٹ تواسکول کے بتے اعلی سم دیگر مصوب میں ہونے والے ترتیکا ہی منعقد موے دایے بندرہ سال ہے تم عمر کی کرسی تحفتاً بیش کی ۔ ٔ پروگرام سے بھی مکی وغرطکی مغیرمتا ٹھ داے بحوں کی نبا می تفتویروں کے امریشن کے میں اور کا میں اس کے میں اس کے مقاب کے میں کا میں کا میں کا میں کا می مقابے تمیں شرکت سے سے چرکل نیکتن بختن سے میدر نور محد نیکا دکر، سکر ٹیری مٹرک داسنے سے علی باغ مبا ولمعالیہ یونڈے ایک معنودی کے مقابع عبدالحمیر ہمیں ، ناٹی ضدراہتیاز یوسف جانے سے لئے تین گھنٹے ورکارہی جبکہ کا ہتمام کیا حنب میں سیکم طیر بارٹ کا لؤنٹ الرائے ، نَفاذن عبد الحبید مسیّماً گرے مولوی مشیّ سے بیسفرمرن ایک طفیظ میں ط ہائی الکول سے دوہونہا ۔ نونہال ریان منطورا حمد من نظراحد جو مجلے دغرہ نے ہو محا۔ اس لا بنے میں میس مسا فرسکیہ فادا دروے اور شاداب رمین کر الکمہ اسکول کے طلبہ کی تعداد کو مدّ نظر رکھتے ہوئے وقت مفر کم سکتے ہیں بختلف وزراء کی نبائی تفویروں کو منتخب کیا گیا گیائیٹ آئندہ تعلیم سال سے اوا کل میں اکرو و افنتا می تقریب میں نسر کیے تھے۔ اورامريم كم مقابلوك فايم فالرئيس ورائع تعليم كانانوى مرسه قائم كها طامرانٹرے کے اعزاز میں كامتفقدا را واست سطي. ١ نامه نگار نوگل بهارتی جطسه

على باغ ستى سفر كا فتناح

این سے کنوئنٹن برائیویٹ کمیٹنر میرل قارسرجمه ی کااعزار ملنے می فوخی نائیک نے کہا تربیط وے آن انٹریاے زیر مدادت اعزازی مبسر انعقاد مدرمرس منالى الدونياب على باغ ك مفرك بيرك بعير بوالريم للمريم الريم الم

الوداعىجلسه

٢٥رايريل بستافية كومل برائمري اردواسكول بورتى يجتن تعلقه ترثودوكن منكع رائے كرم هميں جناب محد تقى مى آفتكور كى طرب سے منعقد ہ اين تقريب ميں عبدالرجم الريسے تو راجبو كا رعي كولير دروكے ذيرمدارت جاعت معتم يردناركي دالى لايك كاافتتات كامياب طلبه ساعرازمين الوداعي عليه كرئة بوك وزيراعلى مدمعاكرداؤ منعقد موا.

عِدالرجن ص مواكر في وقد مقدم كرف موسلى بعد . ماہنام نقش کوکودی

حا نظ بيقوب و<u>معنن</u>ے كى ثلا**ت**

۱۰ رمتی ۱۹۹۲ کوالیس اس

بائ ایکول دوربه تعلقه مانگاد ک منتلع

ُ دائے گھڑ ہ میں معروف سرحن فواکٹر

میں ممداسمات داود برنیگرماسے

494 348.

سے بورسماس مرارے ما حب سے باتعوب مباحب اعزاذكو كلهلك عقيدت · بنش كة عنة ، واكر فرقاسم دا وُت واكرسيف الدبن ومغنث على اكبرلهلكاؤكر البردكسة تاسم حانظ مانكاؤت يحفيلاك نا نگ مهاحب اورسیمان انار کرمهام ب نے ڈاکٹر انگرنہ سے کی ضرمات یہ دوشنی

(نامەنگار نوگى بىيادى)

يه ناميده كون ميس

بمیں ۲۲ رسی ۴۶ کوانگریزی فارنسی کالحے بمقام الند ضلع تکابرگذشروع میں مکمیا ایک پوسٹ کارڈ موصول ہو آہے کیاگیاہے۔ جوملمی دیائی مشہور ستی دلیہ حب میں ممتوب الیرکا ام ناب رہ الیں (یا کا رہے نام سے موسوم سے فلیم سال نابید اے الیں مبی ہوسکتا ہے) کھا سے معام اوے لئے واضوں کاآغاز بعات کراپ نے مِس فریداری کے نام تجدید بھی ہو چکاہے اس کو رس سے دلجی خریراری کا ضاکا بعجاہے وہ یما سنہیں ۔ رکھے واسے طلبہ جباب محد استفاق آند ربياء لهذااس كنام ما بهام يعش كوكن مي يب الرسي ضروفير ليس الرست مومن يدق ميس في فا وانظر يحسل الم يحت فتبال اسوى للبركدس والطّ فأتم كري. کی ترسیل روک وی جائے۔

مگراس **گرخی نکمی خاتون** دیاده^ی فے کا رو بیر ندا پائید مکماسے ندہی اس فريداد كانام كما جسك ام بمارا بر برا العالم الم يو Renewal معمين سے قامرہي كس كنام پرميك ترنیل روک دیں۔

د وسراموال يرسي بے كدجب وہ خمه پرار وبارنېئي رښانو برماه ملنے والا بره ورسس اوما يال.

مانيام نعش كوكن يميي

قام كردد

ڈی فالمین کا کج الن*ڈنگ کلبرگہ*

سرد فیر بی کیرے گلبرکہ کے ر زگرانی که ناتک میس دلیب کاردی

بي كام ميس كاميابي كوكن مركنتا تيل كوا يمرثبو مبيكي ے جرمین منا ب علی ایم سمسی کی بنی میلم نے بی کام سے امتحال میں کامیا ہی ما کمس کی ہے۔ کی بی پرسس جارہ تھی کہ یہ جرکس لہذائفعیلات اسمی انتاعت میں ۔

فليفضيا والدين كوفي فام لله مرتبه كولدا ورايك مرتبه بولن مبل عالميا.

ركعة والياتين اسلام بانى استول اورى بندرسے سابق تسبیل میرمنیاء الدین کو البتين منساك تنفي درين ميس ال كورساماله طوبي فدمات أعرات س أنهني يه اعزازد پاگیاہے۔

ايشاميں مثبائی ک قدا ورونع د

شخنست مشرنلي فدينياءالدين كو١٢ رجون كو

غنررش سے اجار سس فی فامیرلیش

دلب کمانه باتگ کا تگ میش منعقده التیبن مثبال

فليفه منياءالدين تقريًا اني مرت تک مندونان فٹبال کے بھی دون رواب رہے پرفٹبال سے والہاند گاۃ ركين وأساسونى مفت فليفه نسياء الدين ك بحنت بي د البنياء ورندوستان من فتبال كواس كاجا تُذمقام ملا.

تعليفه منياء الدمن في ١٩٥٧ النين ﴾ كي مظيك ميس التين فتبال منفيرين کی اسیس می*س کلیدی دول ا داکیا تعا*اور موصوت بی س ۱۹۷ سے ۱۹ ۱۹ کار کار اے ایف می سے سینبر نائب صدر رہے الشين نشال كنفيريشين كريے خال ندخ کے اعزاز میں انہیں ۱۹۸۷ء میں اسی فيريش كالهات نائب مدرناياكيا.

فارتمین کو اورہے کہ حب یہ آل انٹر مانٹبا*ل فڈرنٹن سے سکوٹیری تھے* مندوساتن فيمت النيان كميلوب ميس

جولائ ۲۹۹۲ء

ہندورتان اولیکس سے می فائبل اپی روم لطیفہ کی مردسے اپنے بینوں سے اپنے عمیرے کا چارج سنعمالا اس میں پہنے وال بہی ایٹیان کیم تی اورائیٹین و فرزیوان، ابراہم، شناق اورفادوں سے بس وہ پینورسٹی سے برووائس چانسار میں در بازوں و در اور ایک اور الیٹین و فرزیوان، ابراہم، شناق اورفادوں سے بس وہ پینورسٹی سے برووائس چانسار وتفي الجيئن تب مي ايران عساق كورد اكر باياجواك موسط مساوفا دان مع .

ئین دہی . سے بے آعت فزے دان سے جملے ۔ انہیں کے عبرمدادت میں ہدوتا فرند دو اکثر ابراہم سر تھوت کہلا دہمبتی ، یائے گڑھ میں آپ نے انکو تھولی ۔ اعلیٰ ملی بونیورسی می مم*لی پیانی*دایم

ر ، ١٠ رمى ١٩٠ وكودتى إسالي الى بى اودى ايكانى كى انہیں ہے دورمین ہروالوی میں متبال پرارسی جدیر قرز کا تمام مہونتوں سے ادگری ماصل کرنے سے تبعد اپنی تدائی جَنِينَينِ شيهِ كَا غَازَ مُوا تَقِيا . كلكندي مشر فأراسة اسبنال سرُكوت إنَّ ايم الين فرند كي كا غاذ كمرتى كالجريب بينهال أريخ النوك گھوٹش اسوقت سكر ٹرى تے مطر كہوميويتيف كافتياح فنبلغ برليند اورسياسيات كے استادى فينيت سے آپ ُ لائے کنٹھے بدرتری سیل ٹکرے کاگذر مواسط 194 ، میں یونیورسی ک ے اتفور انجام یا یااس بروقار قرب سبئر تادیخے سنسکک ہوئے سبد سرخلیفه دنیاءالدین نے برمون تک میں ممنلے را نے گراہ ہے منفدو ڈاکٹر آئٹ آب نے ہندو میرون ہندمیں ایک معتبر

وكلاء ،اورمعزز شهرى سرك تھ جونك اربى داسى ميشت ايالوہاموايا-ذمرداً دیاں تھی نے من فوب انجام دی غرمل اسی علاتے میں میرسلاً ہومیو یہ نیک نیال می اعماد و میں آب یونیورنی سے بھو ب اس مع عوام فنهايت بي كرم وانس جانس منزرك عيد

جوشي ماس استأل كأستقبال كيأ

جاناب كران كاسب سيرا كادنا مرونورك کے شعبۂ امتحانات کااعتبار کا*ل کرا*نا ہے۔ انہوں نے تائج کی پرداہ کتے بغیرای مام آر سلاليس اس شعبے كوسان ستھ اادر غنوايو سے پاک شعبہ نانے میں مرف کر دئی فبن ے تتے میں گذشتہ سمبر المئٹ فل کے ئی دھمکیاں دی ٹیئر ،افدان کومت نے ان كى مفاطت كىلتے يوس كفظ بهم بنيا ا. ، والركة تماثدين كادُب أنَّت

بوشل مامنس رسيري اور دكن الجلبتينال مائل ے علاوہ اٹرین رینبرج فاکوٹریشن اور

اندرا گاندهی آوین پوئیورسی سے بھی والبتدريء

ے نبال شانعین کوودلڈکپ کی بموب ک مب مطب کرتے ہیں -ىن وىكنيك كاشطاهره دىكفى كوملاكيونكه انوك تفوش كواب ايف سي كالوارد

> وسيرن الديافسال البيوسي اليثن كي عام كدان كى خدمت اوركار بايث نما ياس كا احاط سی محقر مقنمون میں ممکن میں ہے فليفه منياءالدئ بهترين متنظم سيتسا قفه سا قدا كي بهترين أنسأت تعي لهي .

سركھون موموييتيك اسپتال

ونى رارتعلقه مانگادّ صب دائ كره خ منا سعيدالتنا رصاحي فمديورت سرهوت فرسىات المرتميني کھا نگروپ میں <u>تحقیا</u> میس رموں سے بحشيت وللررش كام كررب مي اس سے فابی تعربی ہی کم انہوں نے انے

نحدود المكرمدودوسانل سے بادجود واكرشنى كانت تاترك كرك في مى

مأنها منقش كوكن مبي



بمبی یونیورنٹی کے نئے وا

كمارانبولي حنجيره مرود مين تهنتي جلسه

مسلم معاشره میں فروغ تعلم ہے بیش نظر نا بات نا بال ترب الرحمن گر کر ساکن دور قبط نے جناب امان اللہ عبد الله می معاشرہ میں فروغ تعلم ہے بیش نظر نا بال تناب الرحمن کو کر اسلام دور قبط) جناب نظر من الدن کا در منظر کے بیاب نظر من الدن کے مناب نظر من الدن کی بیز الدائین برم اسلام دور قبط سے تعاوی سے اپنے آبائ تصبہ کھال انبوئی جنجہ ہ مردو میں ۱۹۹۳ ہے وہ مناب کھان دائی مسلم کا انتقاد کیا ۔ مبلسری قبادت جناب نقائ خان بیٹھان دائی المبن المبن اسلام جنجہ ہ انتقاد کے اس مادھو۔ مان بیٹھان اندی ہی اس جادھو۔ در بلاک البحدیث آفیسرم دوڑ) نے انجام دے۔

مندرم ذیل طلباء قصیدی اول، دوم الوم النبر مایاب قراردیک انبی اعزازای نوالاگیار

	طلباء	لنبرشمار		طلباء	بنجائر
جلعت ينجم	نوشين بشير تبليه،	1	بونیڑے جی	نانب منا <i>ق خیباد</i>	1
10	وسيم عبدالقاً ودالاً	4	ł -	خابيان اميرد هنتے	٢
4 11	بإسرغطاءات يبيكر		ر، ر، مینیٹر سے جی	مطيع مسود وانگارسے	,
جاءت معتم	صبيحة زناءان ومحقوقتكم	1	بماعت اوّل	نالبش اسلم وا نگارے	١
جاعية شتمر	داؤ دعيدالقاد دييلے	,	11 11	المخطير كلب كم	۲
1,000	مسبحاناوا تتركفرنكر	٢	v 11	آ ذبین آبتال دھنٹے	٣
	صادق شیرتبلے ک	٣	جاعت دوم	كثمنا ذندبر والكابيب	, .
جاءينهم	عالق عنایت امٹرنا درا	1	" "	مزمل عبدالفادر الرابي	
11 4	مبشرعلی و حصننے		" "	منازع رائسلام شبيلے	
الیں الیں ہی	نان <i>ٹ ندا</i> ر وانگارے		جاعت يوم	توليبعث اسلم وانتكارس	1
11 11 11	شرمین نربر دانگارے	4	11 11	بدروبدانسكام تبيلي	۲
	خالدسيف آلدبن يبيي	٣	<i>v</i> //	نئيل فحاربيد ككب كر	4
ارکیے الیں سی	مبين عبدائ كفرنكر		جاوت جارم	بديميم فاروبي	1
11 11 14	على عبدا ف رفع كمر	٢	W W	ونظل عيدا خرركيكمه	٢
			• •	" . *	٢
	}	' ł			

نیردنی تعلم سے ذہن طلباؤں کھی دنی کنب منایت سے سے۔ مانہا مفنی کوکن بتی

بولائ کا ۱۹۹۲

میرام کے نتے میکی بالی شخصاصب کار ہمائی میں مقالہ ڈاکرادم اور جنوبی ہندی منز چرم مے شرکت جنرام کے نشرکت میں اور بگاؤىقااىرىيازا دېندخكومتى نیشنل اسمی تیوی ان امیو سنگا بور میں ار دو در بقیں۔ ابشریہ «ارددانبار» لولوجی نے مذام کی روک سے سے دریک ایسا فیکم تیاری ہے جس سے میر میر ہورہ میں جب کر وارض درسری در اور آگر اشرور دورت میں شاندار کی قویت مدا نعت تو بطیعه آزاس بمازی جنگ عظیم کی دیت میں آیا تو برطانوی جنگ کر کمٹ کو نمٹنسس سے تحفظ حاصل کیا جا سکتا ہے۔ ہمیز کوار زر ایس کرنل مجید ملک ، منمیر جعفری، گزشته دنوں مرکنری حکومت چراغ حن صرت اور این معید بھی موجود رابھامت انٹر نیٹنل کے مینجنگ، ے با بُو° کمنالوجی سے سکر ٹری نے بختے جن کی مساعی کے باعث بہاں دردد ' دائر کڑ جناب غلام محمد پیش ایام سے مرزگ میں ان کے وطن دیوا اگرمیں سهروزه كباكه بحربات سي بعد ما برين كواس محانت ادرادب في فردغ بايا-شیکے سے چَرت ا فَکِرِ نَائِح رَاکْدَ ہوئے ۔ دوز نامہ دہ جوان ، کے نام سے ایک جاد، شانداد کرکیٹ ٹو کمنسس ۸ ، ۹ اور یں ۔آپ نے حوالہ دیاگی عالمی اوارہ ۔ رومن اردو میں شائع ہو نا خروع ہوا۔ براغ ۱۰ مئی سا 4 نہ کومنقع مرو سے جن ستنے مبی آیا ہی ایک مفاظی نیکہ تیا کیا۔ حس مست اس سے مدیہ تھے۔ سکا پورٹی ، بیس اضلاع کوکن اور بمئی منہرک ۲۸۷ ہے۔ لیکن وہ ٹیکہ ہندورتان کی اس نئی ایجاد تیام کے دوران منم حبفری نے ملایائیے کی تیموں نے حصّہ لیا۔ یہ چو تقال الکامة ے مقابریں کانی مہنگاہے۔ یہ بیکہ ایک نتنے مختلف گیتوں ئے گیتوں کو اردومیں متقل کورنمنٹ مقا بیسے جناب غلام محمد نورد مني رفيے سے تيار كيا كيا ہے . جے ب كيا . بیمیرا مام نے تومی پاہتی اور معانی ار بیار سے بار پیرانس کیا جاسکا دوسری جنگ غطیم کے موقع پر لارڈ جاری کو بڑھاوا دیسے کی غرض سے اسان جم مے باہر پیرانس کیا جاسکا دوسری جنگ غطیم کے موقع پر لارڈ جاری کو بڑھاوا دیسے کی غرض سے ہے۔ بقول ان کے یہ نیا بکرائندہ دویاتی باکونٹ بٹن نے سنگاپور ٹھیوسے بصغیر اسپے سرب خاص سے منقعد کیا تھا۔ سال تجارتی پیانے پر حاصل کیاجا سے کے نوجیوں سے ارود نیس خطاب کیا۔ کوائنل مقائلہ بی بزم ملت مردز جخرہ کی یراغ حس*ب حسرت ار دو کی تقریر کوردان سیمنم نے اپنے کیئی شاہر ک*ُری کی دنجائی آردرس لکھا۔ لارڈ ماؤٹٹ جیک نے میں ایسی مراقیت میم ہوت ایون ، جناب بدا حمد کو ڈاکٹر بیٹ سے منٹوں کی منت کے بعد اسے دیاری ویوا اگرہ کو مکتب وکر کتاتی سنسیلڈ اور - سنگاپورسے بیش کیا۔ بعض خفیہ بیغالت ازانی کے اتف تقدہ ہزارد نے کا حکومت مہارا اٹٹرے مابق وزرر ار دوسی بیٹ کئے گئے اکد دِسٹن کے انعام حالس کیا جب کہ ہارنے والی جناب بدا حداثم الب اسے اور زکن ماہرین امنیں آسانی سے نامور تیں ۔ معیم کو تین مرار رویے کا نفد انعام اور ١٩٨٦ موسيل إلى يوم اقبال فراني بيس كي كي ي ين أف دي بهارانتراسيث اردداكيذمي نؤبئ يونور ٹانےان سے مقامے آرود کی انقلاب اور ایک مٹ مرہ بھی منقبد کیا گیا جس سینج بڑم ملت کے نتیم کے نتیب نور ن عرى كھاليد ، تا كھيول دور بي ايج ڙي ميس جان نمازي، واكر منتي اور راؤ اندين ملك كو قرار و' إي إور التيس لینٹری کے برسٹر نغریہ ہلال، ڈاکڑ جعہ تھی تقدر انعام کے توازاگیا۔ کی ڈرگری عطائی ہے۔ ما بنا منفش كوكن بمبئ جولاتي ۲۹۲ 4

یں آن دی سررنے نقد انعام مقصدے ان سالان کرکٹ ٹوٹٹس تنور احمد خان اور ان کے . كامتحق فهوش اليوك يحكيتاً كليان البي تعرب خاص سے اہتمام كرنے أس القيور نے قاصى فراز احمد كا كوقرا دياكيا - ادرانهين بھى نقدادانعام پرغوام كيے ہرطبقہ ميں بناب غلام لکھا ہوا بڑم كا ترا مذہب كيا ۔ تحرمرتي محمدُ بیش امام کی ضربات کو سرا آجار ہا ۔ صابری اور امجد علی نے کلا اِبّال سے ۔ انعامات کی تقسیم ہارانٹرکے ہے۔ سابق وزیر داخلہ جناب دلاس راد میں میں ساؤنت کے انقوں سے ہوئی فرمہ نیوزغلام محمد بیش امام نے بریانت ریمی الراور مشاعرہ کی نیم کی شاندار کامیابی برمبارکباد سیمی الراور مشاعرہ مینیارے دوسرے دن ۲۱ من مطاعلد کو اسی لان پرعلامه اتبال بیش کرتے ہوئے برم کو اپنی جانب یے ن<u>ے دریے کاعطیہ بی</u>ش کیا۔ان الامٹی کا 194 نہ کو شنران کے مفرع طرح !-م میں منہورفکمی او اِکارنجمود، ہوٹل دو*صة قطربیں بڑم ا*ر دو*نگل* ع- در توشاہیں ہے بسرا کر بازخان، ادر دیگر کئی کے زیر اہتمام علامہ اقبال بیمیار کئی سے زیر اہتمام علامہ اقبال بیمیار کئی ہے۔ می تعقیب برنفس نفیس میراز گرمیں کا انعقاد مواجب میں ہندوسان بهارون کی پٹانوں پر،، براكب من عره منقعد مواحب كي سار يرونى براصغرسودائى نے كى اور تميم جيدر موجودهين إدر كهلاريوس كى حوصله سي جنن نا تقرز اركالتان افزانی کریی هیں۔ دور دور سے کئ سے خیراصغر سوائی ادر مفری نے اینے کخنیوس اندازمیں اس کی لظات نی ۔اس مشاعرہ میں اپنے طرحی ادرغبر کے کتابھین ہزاروں کی تعداد میں ماہرا نبالیات ڈاکڑ محمدانسعیر طری کلام کے ساتھ مستہ لینے دائے ان مقابلوں کو کیکھنے کے لئے ممال الدین نے نٹرکت کی ۔ شعرائ من واکر حکن نامحه اَزاد ، پروفیمراسغر سال ۱۰۰ - انهیزا أ ب بقے - برم ملت مربروں بائم واود کری اورت کلا) ران دہیم ٹیم کے نیجرعرفان فوجرار و ترخبہ سے ہردگرام کا آغاز ا جناب نزرا حمد ہیم اور دیگرارا کسانی ہورا۔ مودانی، ڈاکٹھیں ارکمن راز، قاضی راز میم کومبارکبا د ولینے کے لئے معروف افسالہ لگارٹیم موجود سنتے ۔ صدر نے نظامت سے ذالف احمد، غرز تتمشى، دجيز نتش غيات، محدممتاز كاشد، رسيرنياز بتوتنور چدرنے نظامت کے ذائفل ران مقابلوں کے انعقار انجام دیے۔ بنم کے صرر بخارى ، ننعبه رنته همى اعتبق انظر المحرضون ا ا مجد علی سرور، جاد پداخس فلاک، تانی اور اس کی کامیا بی کے ملے جناب جمشیدالحسن رضوی نے ہمالوں جاوید پ*یس ا*مام، جناب عبی محمد کا استقال فرمایا۔ بیں امام ، اور ساجل اسپورٹس کلب برم ار دوقط کے زیراتمام كراراكي نَيْ انتهاني تُوسَيِّن علامه اتبالَ يبيناري يتقربر قومی بہت اور فوجوان میں بھائی جالگ میر سیمینارے بعد و در زاہم ترسط الرابمام يجفظ ميسط ساؤن کے جذبات بیماکنے کے نیک پروٹرکائی ہے۔ سے جاری ہے۔

۲۸

مابنا منقش كوك بمبتى

عوانی شکایات از الدے نے سراری مجمعیوں می تنگیل

غنى غاذى اندهير يحصيل في مينى سيمبرتغرر

حکومت مهاراشط نے خانئ خانئ کا انظری کا بخصیل کم ار نوارن میتی کا ممرمقر دکیا ہے حکومت مہادا نشرے ہی ۔ آلہ بی مضافاتی ضلع سے بہتی مضافاتی ضلع سے بالک منتری ار دفسیرہ او پہر یا لک منتری ار دفسیرہ او پہر

پائل سری در سروی پر ایرم کا اور بوری تحقیدادار سے خان کی شفارش برا برمیری کرلا اور بوری تی تحقیدادار سے سے سرکنی کمرا له نوارت سمیتیاں شکیل دی گئی ہیں جن کو اختیار کا معل ہوگا کہ وہ تحقیداداری مدارت میں سرکاری مشنری کی ست دوی ، برعنوا نیاں ، رشوت نوری طور بہان غرفعالی کے خلاف عوامی شکایات کوس کر فوری طور بہان کے ازالہ کے سلتے افرامات کریں .

کرلاتحقیل کی کمیٹی میں مبارک خان دجہور)
ادربوربوئی تحقیل کی کمیٹی میں احدموداگر دملاقی تنائل ہیں۔
خیال دہے کہ خیاب غنی غازی حکومت مها دا ترش کی دانشنگ ویجی لنس کمیٹی ہے بھی ہم بہیں جب کہ انہیں اسی سال مہادانشرار دوا کا ڈی نے صحافت سے دہاستی ابوارڈ سے نوازا ہے۔

کرده میس ممانی کرکی تورنامن کا انعقاد کرده تعلقه دایولی شنع رتناگری میس ۱۲ رمتی: ۲۰ رمتی نک ممانی کرکٹ تورنامنٹ کا انعقادی گا ۔ مقابع میں اطراف اکناف سے گا وس کی کل بندو تیموں ماہنامہ نفش کوکن میتی

نے مصدی ۔ فائنل مقابے میں بروٹری کی آزاد کرمط کلب کی ٹیم نے مروڈ کی مربنہ کرکمٹ کو کیست دی۔ اول اور و دم آنے والی ٹیموں کو دنمی اور اعزازی کیپ سے دول میں انعا مات کی تقییم گا ڈل کے سرینج مثری دھ فرنگر توٹز کر سے ہاتھوں عمل میں ائی ۔ مین آف دی دیج او نیاش بروٹرکہ ، بہترین بلبانہ و دیک مالوی اور بہترین گیند بازی کا انعام عارف ۔ بروٹرکرکو دیا گیا ، (نام نظار بشارت میں منعم)

مهادا شطراسیط اردواکادی

اکادی کے دیراتهام ۲۹ رقون سال کی

مام مهادا نظراکا کے ہائی میں جائے تعیم انعامات متعد

مواص میں ساوائی میں تا نع مولے والی بہتری

مواص میں اورادی ، صافتی خد مات سے سے درج

ویل انعام یا نشگان کو انعامات دہے ہے

ویل انعام یا نشگان کو انعامات دہے ہے

فرایوب واقف ، شہرا حمصیم ، علی امام بقوی ،

علم دستگر شہاب ، آغام زابیک ، فیصر عانی میں عصمت جادید ، مشیرا حمصیم ، میر طلح قریشی ،

عصمت جادید ، مشیرات میں درخ انصادی ،

ویر کی سامطان پوری کے

انعامات جائے وقع سلطان پوری کے

وزیر عکومت مہادا تمر پردمیر جادیر خان صاحب

انعور تعیم سے سے سے ۔ اکادی کے چرمین اور وزیر عکومت مہادا تمر پردمیر جادیر خان صاحب

اندوں تھے ۔ اکادی کے چرمین اور وزیر عکومت مہادا تمر پردمیر جادیر خان صاحب

اندوں تھے ۔ اکادی کے چرمین اور وزیر عکومت مہادا تمر پردمیر جادیر خان صاحب

کنور کا مت کے فرائق اکادی سے ممبر سکر ٹری جناب فیافن احرفیفئ نے انجام دی۔ اکا دی سے مالتی چیز مین ادر مہارالٹراکا نے سے پہنہاں ڈاکٹر عبد القدوس منشی بھی تسریک مفل بلو سے۔ ڈاکٹر عبد القدوس منشی بھی تسریک مفل بلو سے۔

جولاتی ر ۹۹۲ او

مهان خصرمی کی ضرمت میں ڈاکٹر قادر ماميدبدمي كداب ثايداي مابومريق السي تبوطن بهانے ملمانوں کی دہنمانی ہوسکے۔ مين ماحب فييش كيا -٠ الجينرگ وڻيکنا يوجي اورایک بهتر تیاوت عمل میں آ کے ٢ بوت ٩٠ ء كو ڈاکٹلانطیفی ال میں جوتی جس کے نقداُن کااحیاس ہر ذی تَقَرِّسَ کُوکُن کُوهِی شرکیا شیخیے | تعور ملمان کویے -تنشابى كورسي كاجلسه يبم اسنا دادرينى غائش كاابتام كياكي نمانش كا افتتاح ث^ي أبے دن مختلف بلیٹ فارموں بوگ ٹا دی ہے موقع پر ہزارو می ایم کامے صاحب والرکز انجیز مگ رویز رنہیں بکدلاکور *دربہ فریٹا کیت ہیں۔* يرمختلف ديني سماجى اورسياسي جاعيس ولكش وولاد يزخولقبورت تبيتى كاردبيج عالم وجوديس أتى بس اور لمبند بانگ ادر پروجیک جنگ میرسبل کارپورٹن کے دعواے كرے كيدون ايى بهادرى لرجهان اینے دورست ا جباب دلوداء بیع میں کل یا ارکولر طلبے داخل و اقربا کو ٹ وی میں شرکت کی دعوت د کھلاکرمعدوم پڑجاتی ہے ۔ گزشتہ چند لياجس بين ايب بوتيس "اطلبه كأمياب وسيت بين - (مع منكر كذار كي كه) ابنى جندربوب سے اکثر مسلمانوں کاعقیدہ ہو نے کامیاب نندہ ۱۳۰ طلبہ میں اٹھائی خوبھی رت دعوت نامہ کے وربعہ ۸۸/طلبہ نے فرٹ کلاس اور میتا ہیں ۵م نقش کوگن کے کارکنان کوجھی مدعو جماعت ساز*ی پریسے تقریباً اُنھ* سالیا ہے۔ مناسب تیادت اور قائد نہونے طلبدنے سکیڈ کلائ میں خایان کامیابی کیا جاتا ہے اسی امید لیک مدر نقش ی شکایت سننے میں آرسی سے مسلمان مافہ کی ۔ ... انٹی نیوٹ سے ڈار کڑ جناب تربیت میں کریے ۔ گرانی ک اس بسکے میں مت بجانب میں کیوں لہ كوكن اسى شادى كافركر انشاعت زر بيارتب ما الونى وجد سے جوتكليف ڈاکٹر خمین ماحب نے ہمانوں کاخیر ملمانوں نے ان حالیہ خیدر بوں میں - الفوث في مزير فرما ياكر جهاب اتناس ارار دبيه فري كياجاتا انفائی ہے دواہنی نٹال آپ ہے۔ مذكوره كونس كي تشكيل كى كانفزن اب تک ووہزار طلبہ کا میاب موکوٹکف ہے دعوت نامہ کے ساتھ تفش کوکن می*ں جو اغراض ومقاصہ پیش کئے گئے* كارخانوں ميں ملازم ہيں۔ يا خوراً پنا سي محيوثي سي رقم بطوع طيدار سال ي جا ى*س د*دا تىمانى *عرت رېزى ادرغور*فكر تواسی ہے خوٹ اِن رو بالا ہونگی ہے دانی کاربار کردہے ہیں ۔ جناب می ایم کا لےصاحیب معمی خوش ہو*ں گے* اورشکر گذار بھی ادر کا متبحر ہیں ۔ خروری سے کدان کو ملی جامہ بہنانے کے لئے فکوص ول سے نے کا میاب مندہ طائع پس اسادھیم آپ کوبھی ایک قومی ادارہ کی ررست كام كياجائے۔ نے کا فجز جامل ہوگا اور ٹوٹنی کنجی۔ صدرانجن اسلام ذاکرجناب امخن مخانہ دالاصاحب نے ادّل اور اقوم کا اُرکن ہے ای کی کفالت نو اتحادوملت ادراصلاح متأفح نعش کوکن آپ کار میہے۔ میں جان تورگشش کی جائے تونا ممن تبیس که م ایسی روش برگامزن ودم درم سے کامیاب ہونے والے *الوجاميل جو بميل خيرامت نابت* کو انعامات ہے نوازا۔ ملبه ی جانب سے تیار کیے آل إنداسم كونس كالكيس شئئة مادلو 97 Elle

مشتاق أتويي منتخب دیائتی قانون م**بازکونسسل نے لئے** کوکن سے تجواب عمر و جوا ب عزم رہاجنا ہے۔ مشتاق پر اِنتو ہے دسابق وزیراعلی مہاراتھ برسطرع بالرحمن انتوسلے کے دا ما دیکا انتخاب عمل

یں بیسے۔ ۲۹رجون ۴۹۲ کو ریاستی قانون ساز کوسس کی ۔انسٹتوں سے سے ۱۱راپریرواز ميدإن بس تع اتخاب جينے والى الم مشخصيتوں میں کوٹسل سے چومین ہے ایس ملک وزیروا خلہ الیں بی چر ہان کے صاحرادے الوک چر ہان جناب مشتنات انوسے مابن ریاسی وزیرسینیں دی سلوااور مد موکد کا میکرشا مل ہیں۔

مامنام تقش كوكن بيرتر يراربن كرجن مفزات وفواتين بن يعطع مهيذ مسلقش لذازي كاثبوت ديا اداره ان كافتركذارسيم.

درون هندسالانهخرملار

موطري*يتي* گوندي مي جناب الماعي*ل فمو دم ذك* جناب *فورعل حتس الدين يركا*له كمرلا بمبتى جاب ایک آئ سچے ہوہے بنات فينغ فحدع دالكريم نتيخ لحترمه نازنين رمني وستأ محزمه فمنا زنظرارين قامى وبے پارسے داكفول واكراحن فحد فقيئه

درون هند لاتف مهبر

كالبلهاط جاب فجبوب عالم ابوب بوسے نحرمه برونتيسرز سره مؤدك بمبتى منزا فِناكِ فِي مِن البِّالَ أَوْمِ جِلْكَا وَنَكُمِهِ نالانئوياره

بايرون هندسالانه خريلار

جناب فجوب عالم الوب ج_وسك مكرمكمرمه

بيرون هند لاتف ممبو

صناب عادل شجاع الدين قامى جاب مرامع الدين مليمان <u>د عنت</u> حناب الطكامث الإاميم واوديكر ما نيام نعش كوكن بمبق

مريم بى فيرها حبّ قافني رّبست اسكار شب

اداره بزائم البسياني اسكول ادر كالج مين دير ليم بونها دِادرُفرورت منرطلباء وطالبات كواسكالرشي

توامش منرطلباء وطالبات ابني درتواتس ماركس سنت کی مفدقہ زیر وس کا پی سے ساتھ ذیل سے بتوں یہ مودخه ۱۲ رجولاتی سامی نیک نبرریع دیک یادسی طور بر دوان کریں . تا فیرے موصول ہونے والی درخوانٹنوں ہونورنہیں

کیا جائے۔ یقی: (۱) ڈاکر اتبال. اے ۔ قاضی

19. كيكل روق، ماهم، بسبق <u>ما اسب</u> ۲۶) ایدوکیٹ نثار ۔ ایے ، قامنی ، ۴۵ رکیڈی نشانیگ منیٹر، ایک الاہ وکا درخواست كى مطورى كى اطلاع بزرىيد داك دى جائے كى .

جولا في مهوء

21

دوئتي

دوېتى

دونتى

اں طرح موہوں کامیاب بجرے اس طرح موہ ۱۹۶۹ نصدے ساتھ ریاست کو 4 ڈیویزن میں تعبیم کیا کے کو کون والوں سے طبیعے میسرٹ نسٹ میں تیر صواب نبر حاصل کیا گیا ہے۔ وہ اِسطرے میں (۱) بمیم ان كوكن وإلول مع وطيفي ان في ذاكر بنا في حوالمن به - " (من بدن الكوروم) امرافيل کوکن کی جن تفیتوں ادرا داردس آر دومفمون میں سرب سے راڈ (۵) تو مها بور اور (۱) آور نگ آباد۔ نے ایک اس سی بورڈ کو ایک درخوش انجن خوالاسلام اردو ہائی اسکول ہاگری کردی ہے تاکہ ان کی تجویز کردہ مضامین تقانہ کا طالب انعلم محمد ثانب علی احمد میں کیر زئین نمبرات حاصل کرنے دائے نے آب نمبرحاصل اکئے ،عرفی مضون ایس ایس سی کانتجہ ظاہر ہوت ہی کے طالب انعلم محد عام محفوظ مس نے اسماء گرائی اور صافول کروہ فیصد ممات سے دے اس کی تفییل حسب ذیل ہے۔ برائے سائن _ ذرکڑ عبد انکریم سب نے زیادہ ۹۲ تمبر حاصل کئے ہمیں آگاہ فرمایان کے نام درج ذرکی ہیں۔ فارىنى ميں ادّل نمرائے دالا فوٹ نفیب ۱۱) فوزیدا سماعیل دا دن کے ۸۲ نائیک کی جانب سے ۔ فارسی میں اوّل نم اسے والا حوصیہ ۱۱) توڑیدا ہما س رہرے ۔ ۲۰ برا بے مرافقی سے کوکن مرکنٹائل رفیع الدین فقیہ بانی اسول بھبونڈھی (س سمبرا پیراللہ میں کرد تم سے ۹۵ ۔ رسان ماللہ کا ان میں کا ان میں کا ان میں ہے۔ میں ۱۷) ناظہ کو کفٹ مقدم سے ۹۷ ۔ كواريميْد بنيك كى مباب كے ۔ كاطاب العلم في آزبن محد مومن (س) ناظم كوركف مقدم - 4 ك برائے اردورِ رنعیہ سائس میں بقش ہے اسے ملوہ نمر ملے ہیں۔ اس عرفان روشن خان سے ۱۲ و بورى ريارت مين اورنگ آباد (٥) الطان سن مقرم ١٠٠٠ كوكن طيلنط فورم كا جانب سے -برك عربى ـــ رحمانى فاوندُيشِن كى كالمبحن جاد صوادّل را اسے ٤٩ نيمر (٤) تمينه نظرنائيك --- ٩ ــ مبر مع ہیں دور بے مبررایوت (ک) ریان رقیع قاضی _ ۲ ک حانب ہے۔ مل کا منیاء افتخار منیک خاک نے (۸) سہل زیق دھامسکر۔ ۹۲ الیں ایس سی زمان کا نتیجہ میں 8 میں 40 میں ایس ایس ایس کے ہیں۔ رق عیقہ خیف عمرانی سے ۱۹۰ تربمبئ میں تا ایج کا نیصر سراہ عام کہ سے جب میں سے بانے لاکھ در نرادای (۱۷) صبامکو دیا ہو سے ۸۹ و الماج النظر الله الما الله المالية الموات المالية الموات المرت المين الدور المالي التكول ویجو لارسترس سے ریادہ ہے دیارے موس س ایس ہو ہے ، سرب جا بیارہ ہے کہ اور ہے ، ہوت ہوہ کوبوہ تعلقہ کو اکتب میں تھا ہے کہ دیور سے میں ہون ہوہ کوبوہ تعلقہ کو اکتب زیادہ ہے اور ناکبور کا بیجہ رسی ہے کہ درٹ میں ایک سوچار طلبہ کے نام میں رتا گری میں ارد دائی اکول کا خاندالوات میں ای موجود ہا ہے ہوں کا میں آیا جناب الحات ابوری دوائی میں ایم میں میں میں میں میں میں میں ایک میں اور میں میں ایک می مامنام تقش كوكن بتي بولاق ۲۹۲ 4

نے سورائٹی کی کادگذار ٹیوں سے حافزی عالم اسلامی کے سیریزی ڈاکڑ عبدانٹر مماس می بی اوسے قریب واتع کو سطلع فرایا۔ ایڈد کیٹ جناب عبدانغن نصیف صاحب کے اعتوں سے ہوا بانی کی کی بات بانی اسکول بودا بازاد اسريد مين منطق كى بين اوراس و من رئيس المارية المارية المارية -طرت أيك ننازع ختم بواً . تَثِمْ مِوْ زُوْدُاكِرْ

المجمن اسلام سے بھارتی و دیا مجنائدوالائے تعلق سے لوگوں میں *کھون ہ*ے گیا

مرتنی جانے بنیر انجس کے کمرہ بھارتیر بعادتيرود يابيون نتاحجن ووثيالمغرب جيبيمسلم يحمن اواره كو اسلام کی عارث تھو آئے ہے نبیعے وینے کی کوشتش کی گفی۔ اور قوم کی امانت میں خیانت فجر ماند سے مرکب کااعلان کردیا ۔ خصص المکری

غم وعضر ہاتی ہے جنہوں نے توم کی

. ن اسلام کی عمادت میں مبوست ۔

بهارتیرود با بھون کو را جدر کرساد انسی پُرٹ این کیرنی کیشن ایر منیزے سل اسا دانگلنل سکو**کا نیا** نداز میجم ر ۱۹۹۹ء میں قائم که ده گفات ے مدر د فاتر ' وراسے جنوبی بمبئي سيركات إيان لال دايكرن كويدا بجلبنل وبنفرسوساتى حماغ تمري نابخي كالج آف كميونى كيش آيثر نبيابتمام جنايب المدعم خاك بان صديه منبونٹ کی کاسسیس علانے کے مذکورہ برسائٹی نے ۱۹۷۴ دس سال یے ایجن اسلام سے نبدر ڈاکٹر اسحات اسٹار انگلشیں اسکول کی بنیا دطوالی اور جمنایهٔ والانے بس ڈھنگ ہے بھارتیر مرکورہ سوسائٹی سے دہ ۸ اسال کے و ديا لهون كومكبردي اورنس طرح " صدرره چكه بهير. اس سال اس ساك اس سال راجد ریساداستی ٹیوٹ سے بیس سے اس طلبانے اس اسس سی امتحان بسالشب ا در بیان لاِل دیوکر ن میں شرکت کی اورسمبی کامیابی سے دی تی اس پہنی سے ہی ہیں سات ۸۸ فنیدا ور مهار إشريس نسلما يوب تي ادارد كي سف ١١ طلباء فرست كلاس ميس اور نا دانشکی کا انہا رکی تھا جس میں مسلم ۱۳ سیکٹر کارس میں اور یا تی پاس علا قوں میں ایک روز زر کیس شامل محملاس میں آئے اس تمایات كاميابي يوامكول كى يركسب كرودني بعارتبرود بالبون في ملافي رائن مناركباد كمستى بن جولابي ١٩٩٢ء

کے مبند بات کا احترام کرے اب یہ

رابطه عالمراسلامي كي دعوت ڈاکٹرعبیدالکریمنانیک مقاما مقدسه في زيارت

امیال رابط عالمراسلامی نے دنا بهريت تلم زعماد دانشور دس توجيج بيت البُّد کے موقعہ رِخصوص دعوت پر بلایا تقالاً مقامات مقدسه کی زیارت اور فریصنه مج کی ادائیگی کے ساتھ مندو بین سے رابطہ فائم ہو۔ ہندوتان سے ۲۰/۸۲۰ توگوں کو بلایا گیا تھا جن میں بمبئی سے مدر نفش كوكن والكرعب والكريم نائيك ان ك فرزندان ذاكز محمد نانيك صدراً سلا مك دسين فاذنر يشن أدر واكثر ذاكرنائيك سيكريزي اكلامك ربيرج فاذنزئين مُرتنتن حفرات مرو منقر ۔ اسلامک رسرے فاؤندنین کے زرىيەكى جاتى دانى *زاڭ تع*امات پر عالمي ضربات كيث كظرانيس يدون دى كى تقى _ قارىين كوغاباً يار موكاك اسلامك رسيري فاؤبريشن كانتتاك وابط مأنبنا مدكفش كوكن كبتى

اسلامی نیارال

بمبئی میرسیل کارپورش میرس کم کوشروں کی تعب راد

برمال نوكاات <i>قبال حس</i>	رنار			
بر ناہے اور امیدی جاتی ہے				11 1.0 11.
يُعِالُزركِ كَا إِعْوِا حِجْ	ومسترني كرناياكياه	جنتاد <i>ل کا</i>	يوسكرنه	كانگيس آئي ك
يا مي <i>ن سال كايب</i> لا دن	بنوری کود:			
	والدفنره عن فيال كي جالاً	فيافل عمدخان	والأدنمر ٢	مي فحديا دون فحد بادى
، کے ! اب اگر کوئی اہر دمبر	" " الألكا كرت بور	الدوكيث ناظرفامي	والدونر بم	دمينان على شيخ
	" " ١١٤ ياايرل ، متى	بعج نعلیمانشاء مرح	149 " "	ايروكي بورجها سفاس
سے مال نو آغا ذکریے	ر را ۱۸۲ منی سفتے۔	يحير رفنيه	144 "	اتم الموبتيل
ا ہے اُصنعے سے دیجھیں	. توآپ غالباً	نے برد	1100 "	الثمالعيا فجمد مكوانه
، پر دلجیپ خفیقت ہے کہ	توآپ خالباً جمسانہ سے نئین	一つこと	W4" "	أم <i>زور</i> سيد گلزارج
ت لیم مخوری کوسال نوکا			9' 1 1 11	مكزاريخ
یں سمجاجا نا چنیوںئے	والدُّنْمُرهِ ١٤ - أَغَازَتُهُ	فيبي وزنتري	141" "	فحد حنيف خاب
از دری کے درمیان	16:7		10 - 4	سالا بعيائ متمانى والأ
ذ کا دُتت مقر <i>ر کرد کھ</i> اہے	عروت شاعر ارال	علاقه کوکن ہے	Y	موسى بنبروالا
برموففزات ماكرج ابرش		ا جناب ساَفَّت	A1 ~ ~	/ / # //
ربرس كالأغاز كمت بن	M. 2	<i>u</i> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 # "	خان محرسب والأ
ب میں ستمبر اکتو برے دور ^{ان}	w '	مجوعبكلم	14." "	نافرعلی صدیقی
بشروع بوثائب ودمع		اول نغة فرا	• 1 2	مسارح مرا
اِن کے لوگ عہد قدیم	ن، منظرعا أيب اورايه	ان مينارة ِ فل <i>ك بو</i>	ر مسلمله	مسلملیگ کے کا
٢ رستمبر <u> سے نئے</u> سال		آدباہے۔	. W . "	الزيوس المعا
مناتے نہے ہیں بونانی			لا والمؤتمبرے	بنييل وسهيل لوكمنظروا
ت کے نے دیک الاز عمر		اورعده کنابت سے		نيعقوب جان محدثمين
<i>س کاپہلامباری</i> دن	رباب بقیرت د بادوی کا راا معوریس مربرد	المشمول فيموقه كلام ال	4 " "	اليروكبث يوسف ابرامانی
ہے اور سلمانوں کا	ت مع کا طب موسکات سر : الله مار سازم	الحفرات في تفريح دهنيا م	9 // //	محیده ایممشری خانه در زور
، سال ابنی جگه دهرب	م من النون الرياض المجرى المجرى المجرى المجرى	مين عرات دم	P. 11	شاہرہ خان نظامی
ے برن رہاہے۔	الربرة المحديان ورجع دهم	بمن شابود و و		*
	منع رائي لاه رمها دانسلم	ا پته.		-1 // 27i - 1
جولاتي سيوون	W.		4	مانيا ملتنن كوكن بمبئ

انجن است لام جنجیت سر برده به مردد را مکره می ا خله ای بی ای مردد را مکره می ا خله

حکومت بهدسے الحاق و حکومت بها دارہ میں منظورت من منظورت میں منظورت میں منظورت میں منظورت و اللہ میں حاری جاری ہا ۔ گئا ۔ گئا ۔ آئی کورس میں دا طرسے لیے حکے ہوئے ہوئے ہیں۔ حکے ہوئے ہیں۔ حکے ہوئے ہیں۔ میکا بک موٹرو بائکل: دو سالر ۔ ڈیزل میکا بک ۔ آپک سالہ ۔ ڈیزل میکا بک ۔ آپک سالہ ادر و بلار: ایک سالہ ۔

داخلہ فادم انسٹی پڑوٹ کے دفترسے بناتِ خو د دس رو پیہ یا بزریعہ منی آرڈور بارہ رو پری ادائی پر حامل کئے جاسکتے ہیں رمکمل درخواستیں ۲۰رجولائی ۲۴ و کک اسن دی مصدفہ نفول کے ساتھ فتول کی جائیں گی۔ داخل کے خوام شعندا مید وار کا امکیٹریشن کورس سکے یلے دسویں جاعت کا میاب جبکہ باتی ماندہ کورس کے لیے دسویں جاعت کا میاب جبکہ باتی ماندہ کورس کے لیے دسویں جاعت کے سالا ندا متحان بیں شرکی ہونا پنز سجی کورسس کے لیے ۱۵ (تا ۲۵ سال کے درمیان کا ہونا

مذکوره تاریخ تک موصول ہوئے درخواست میں درخ خطوکتا بت کے بتر بر (امید واروں کومقررہ تاریخ کو انبر واد کے لیے) دفترے مکتوب دوا نرکیے ماہیں گے۔ تفصیلی معلو ات کے لیے محی بھی کام دن دفتر لذا میں مالمنتا فنہ ملاقات کرسکتے ہیں.

منوص : داخل شده بیرونی امید دارد ل کے لیے بور و نگ ہاؤس کا معقول انتظام ہے۔ هختار آجسکتد خان برنسیل المیاست میں مدھ ہے ہائی اسکولی ووران مہالات میں جاری سیال ہے دوران تعریبا یا ہے سونے ہائی اسکولی موسے جانی مال ہے دوران املان وزیر کلکت ہوائے سیال انہوں نے ہائی اسکولوں نے ایک دیاست کے ایک افرنس میں کیا انہوں نے تابا کہ دیاست کے اسلال میں کا نفرنس میں کیا انہوں نے تابا کہ دیاست کے معران کو میں کے ایک اسکولوں نے رہے کی خوب کے میں کرم نے کہا کہ اب تی اسکولی کو ایک مال کمل ہوئے میں میں اور ایک مال کمل ہوئے کی جوری مالی املاد کی جوری مالی املاد دی جائے گئی تشری کے بعد مرمال تی اسکول کو ایک مال تک اور وی جائے ہی میں دیسے کی تیمن شہری علاقوں میں ہوا اور قوا نین وضوا بطامی بابی دی دیسے اسکولیس میں مرکاری شوا تھا ورقوا نین وضوا بطامی بابی دی دیسے اسکولیس میں مرکاری شوات کی میں کاری مسترد کردی جائے تی ۔

بالم موس سے کا میاب طلب وطالبات فی میں زیر تعلیم طلبہ وطالبات اس امید میں زیر تعلیم طلبہ وطالبات اس امید میں زیر تعلیم طلبہ وہ صب دل خواہ کو اس میں دا فیل میں اور الجنیز یا ڈاکھ بند سے اس کوشٹ میں میں بہت اس کوشٹ میں میں بہت کو گوگ میں کو اسے میں اس کوشٹ کو کو اسے میں کو گوگ میں کو اس آئے انہیں ہم زیب قرطاس کو سے میں دو اللہ کو سے میں دو اللہ کا میں امیرالدین کے دکھیے۔ میں میں دو اللہ میں داخلہ میں داخ

رد) نبالسته فردانشور لاحقیه (۲) نبالسته فردانشور لاحقیه (۳) تمینه فررانسمد مقدم (۳) سعینه نوست خان اینیدیمارانش ای ایل (۳) درج بالاتمام طالبات مشعبهٔ ساخس میں زیر تعیم دیم یک -

مَا بِنَا مِلْعَن كُوكِن كِينَ

طبيه كانج مندى_

طبیرکالج واکبتال کاتیاً) سنطوانی میں گیا تھاجب کو سیکلی آن ایورک ایٹر پونائی مستظم آن میرنین کے تحت ہم سالہ ڈیلومہ کورس ڈی ، یو۔ائیں این ہے:ا) سے جلاکرتا تھا۔ جو جندسالوں ہے بعد ندکر دیا گیا تھا۔

س<mark>ام ۱۹۶۹ء میں مہارا نیٹر فیکٹی اف ایور پو برکسانڈ ری</mark>ے ان سے ان پرکسانٹر سے تف پرکسانٹر سے تو ہوں ہے۔ تحت چار سالہ ڈی . یو . ایم .الیس کورس کااجمراء کیا گیا ۔

مرعوانی مین کالے حمرت کو بان چوک پرواقع بیت الامان بلایگ میں منتقل کردیاگیا اور کے ہوائی کو میں منتقل کردیاگیا اور کے ہوائی کو میں کالج میں کی ۔ آئی ۔ ایم کا نازکردہ کامل طب وجمراحت . بی . بی ۔ ایم کا اس کا پہنے کا دیکراحت . بی ۔ بی ۔ ایم کا اس کا پہنے کا لیاق کے ساتھ جاری ہوا۔ الیاق کے ساتھ جاری ہوا۔

طب یونانی کے فروغ اوراس کی تعلیم کے بے مہارا شطومیں اپنی نوعیت کا یہ بہلا اوراب کی میں اپنی نوعیت کا یہ بہلا اوراب یہ کا لہ تما میں ہے۔ اوراب یہ کالج تما متعلقہ شعبہ جات اوراب یتال ہے اپنی بہترین کا دکر دئی سے دربعہ فن طب اور عوا الناس کی خدمت میں لگا ہوا ہے۔

ما بنا مرتقش کوکن بمبتی

میشنگ بای اسکول برنتی کا مدالطلب پُوی نے برا دربنی کب كأل احمد مكاندار كاعقدمسود واكره اداره بزائ چھی میچ کا ایس بی بنت عبدالرحل إر مارس ب ما تعربه ۲ بر بون ۹۹۷ کوانتیشن البن سمى كأنتيجر 49 فيفتير رياجبكه ١٩ طلبه شركب امتمان يشمع. ١ ۲۸ربون ۹۲وکوآن کے ِ نُدَرِّینِہِ اسحا ق بیمان پے دولمت كده واقع سويا رهمنك تعان یه مبعدمازکس نے کہ با بچ میں استقبالیہ کی تقریب انجام یا تی۔ ا*سکول میں اول نمبر دہی ولٹا* د مسبن میاں یا ڈسکردوٹسرے نہر کمسارسی ۔

طحوبتری رنمبتی احلقہ کے کو*کن ک*اردوبانی اسکولوک بتھے توسل وركرحناب عبدالطيب جويمط رمتوطن بهرونی تعلقه کیمیرس کی دختر . بون سے آخری ہفتہ میں الیں السي كانتبحظ المرموالهذاكوكن ك فرزا نركا عقدمسعو دشيخ على عبدالقادر ارد ومان اسکولوں بے نائے بلے برو<u>ہے کے</u> ما نقر مہار جون ۴۹۷ كوكونش كالونئ مين انجام يايا ـ مىسخت نا فېرمونگوه اس تماره مىي *تىرى* 🖈 ما بھی میا اسمن مقاوم کے اشاعت نہیں ہو سکے ۔ انشاءات راگلی انناعت میں مومولہ ٹنا گج شامل فرز درانفس کاعقدشاہیں سبت عَبَدَ القَادِرِ عُمْرُوا فَنِي كَيْسًا نَفُوا أُرْدِنْ عُلَيْ سَيْحُ جَاسِينًا

باذار كله مرتى تعلقه وابولى صلع رتنا كمرى مح جناب عبدالغي دجوالدين يا دُسكرني الحال ماكن كويت (حمييج العرب) كى دفترا درجاً· عِدالعَنى عَمَّاٰكِ يا وْسَكُرِكِي بِعالَجَى مُحسَدَتِي كَام كِي نسبتُ جَنابِ وْدِيسَيِمانَ پر پھولگرراکن انہا **و**ہیے ہے فرز در دلاور *پر پھولگروو*نی الحال بند وجربیال میں کیسٹ سے عبدہ پر فائز ہیں ۲۸ رسٹی سٹال یا کو ہزنتی میں

شائح يُخْ النه إدى ﴿ دَاكِرِهِ لِهِ كَالِ دفر نقش کوکن کے بیجرنباب

> بندى اور مرائعى ئے علماز ا در تقش کوکن کے مربریت جناب روپ قادری دفتراداً می شادی مبیم بن جما*ل کھویت کے ساتھ* انجام يائ أسى مىلسلەمىس ايك شاندا داستغبالبر نَفْرِیب در **نُد یو کلب مبتی میں** اسا رمتی آ ريك وكأنبأم متعقدي فمئ كفي صرمي زیمین ہے رشتر داروں مجملا دہ کو کن ك ممتا تتخفيتين عائدين شهراد ولمي دناک افراد کثیر تعدا دمیں شریک تھے۔

المجمن إسكام ا دوودلبيرليمنيط کے رئیرٹ افسراور ادارہ تقش کن سے ہی خواہ داکر عبدالشکور قادری دمهلانی کی دخر تبلوفرکی ښادی جناب اسماعیل مہطوکے فرزند بحد سلیم سے سبا تھ ،۳ رمتی ٹال^اع کی ڻام قبطر باغ *ببئ ميں ابخام يا بڻ* ۔

★ نازمین_رئیق جديدلب ولبجرك شاعرين درستا كاعقار سعو دحناب يوسوجسين مهسکری دختر نازنین سے ساتھ۔۲رئی <u> ۳۲ ، و کوگه لا . زنا کری میں ایما یا یا .</u> المهنكار برلانور بيكال ماہنا مہ نفش گرمزتمیں

جولابي ۱۹۲

مىجد باندرە بېتى مېس انجام يايا ـ

انالِلْهِ وَإِنَّا السَيْدِ وَأَجِعُونَ الْمُوكِدِينَا مِنْكَارُمِينَ وُولار كيد أتقال بھگاؤں ڈاک کے ریا ٹرومتری جاعت المسلين فلدوازي بند الناكافويوزك جناب شربيت مجكاؤس ك مرفرم ركن مناب عبدالغنى ثيوتو اور ممان خان كى بعالمى أميَّه بكيم كامرين قاضى كوع نير جناب احمد كلم الخلف متوكل مياس كلاك ممى كراه وكواجائك أتقال كر ٤٩٧ كوفركت قلب بندم وجائف كس أتقال موكيا - نام نكارمين ماجي مجيًا وُل رَناكيري كا ١ جون ٤٩١ كواتقال كي ـ نام نكارمبين ما جي انترف منيارمرحوم بيرشركي ذكروزكا أتقال ا حدوادن كاانقال رابق مونبل كونساراد وكروزكي بازار محلہ ہرئی کے جناب اصغر جناب فاروق وادن مے والد احدوا وُوخان وا دن كا ١٥ مئ ٤٩٢ رِزوج رثير لى وْكُروز ٢ ٢ مئى ١٧ كوأتقال حسن ميا*ں بنيار تعيم دوحہ قطر كے بع*انی *ک* اشرت مناركا ماه منى لاوعيداك ك كو مخترسى علالت كے بعد نوائر مجلكاؤں كريس ۔ نامہ لگارمبين حامى -وطن مُرنئ میں انتقال موگیا ۔ بمبئى ميك انتقال موكياء نامه نكارين مك جناب جانره خيور دهنكر كانتقال علىصاحب مالم كوصرمه خيرالنساء والبيكر كانتقال مرنی ایجینین اینروبلفرسوسائٹی بازار محله برنئي کے جناب ذکریا کے مدرمباب واؤوعلی شیور دھنکرکے نعت کوکن کے دیر پینے خیر خواہ اور ادر حسن میال دو وکری بهن خیرانساء ادارہ بمٹی بیکانیل در کس کے مالک جناب مهاني جناب عبدا مندعرف عايده تيورد وابھیکر کا طویل علالت سے بعکر دىنكرمى وب كابىمى ١٩٩٧ گى فىم يى مىرى علی صاحب مالم کے داماد قاسم علی بھیری کا انتقال ہوگیا ۔ انتقال ہوا آپ صلع ہوئیدر تناگیری کے م جون ٩٩٠ كو ناكب بندرگاه بخگاؤت ممكي میں انتقال ہوگیا۔ نامہ نگار علی میا*ں کونکر* محکمہ تعلیم کے علاقہ کئی سال کس گلف میں برىردودگار رہے ۔ ابإهيم مقدم كوصدمه و الرحليل ميمن ____ بهائي أك دياادر بجها مناب نور فرعسي مين ١٢ ارتبان اا مئی ۷ وعموسردات تعلقه نشر يورهن هملع راك كذره مي جواب سال ۱۹۹۱ کو مکه مکرمرمیس انتقال بوگ الجمن ترقی ارد در مندر کے بہت سماجی کارکن ابراهیم حمین مقدم المعودت برا نے اور سرگرم دکن جناب سری نیواں بایک دالدہ کاضیعتی میں انتقال ہوگیا۔ لاہوئی کا ۲۹ مئی ۱۹۹۷ء کوحیدراً بادس أب في بن الشرك سلة تنزلون بايوى دالده كاصيفي ميل انتقال الوكياء نا مذلکارنوکل بھارتی ۔ انتقال ہوگیا۔ مرحم إردد اور ہندی کے بنويل فلع دا الع كذه بحراب مشهورا ديب بقي الفيس بندى ارده ٢٩/ تون ٩٢ وكوثين صاحب كا چكاگو الگوادر (گریزی جاروں زامیں بہت عدالجيرس بال فولارك بأبل محك وامريم مس مولي علالت بعدائقال بوكي مندي مِن ١٠مني ١٩ بُوناكماني طور رِانتال الجمي أَنْ عَبِي -مامها مرتعش كوكن سبي بولائ ۱۹۴۴

The easy way to keep your worries away save a little everday

with

Development Co-operative Bank Ltd.

Central Administrative Office:

204, Raheja Centre, Nariman Point, Bombay - 400 021

M. H. SABOO SIDDIK POLYTECHNIC

INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE & JUNIOR COLLEGE

8, Shepherd Road, Byculla, Bombay 400-008. (Units of Anjuman - I - Islam's M.H. Saboo Siddik Institution of Engineering & Technology)

ADMISSION NOTICE - (1992 - 93)

Applications in the prescribed forms are invited for admission to the Following Courses

- 1) ENGINEERING DIPLOMA COURSES: (Full Time 3Years)
 - i) Diploma Courses in Civili / Mechanical / Electrical / Industrial Electronics / Computer Engineering.
 - ii) Diploma course in interior Disigning & Decoration (Morning Courses).
- 2) ENGINEERING DIPLOMA COURSES: (Part Time 4 Years)
 Diploma Courses in Civil / Mechanical / Electrical / Industrial Electronics.
- 3) POST DIPLOMA COURSE IN COMPUTER MAINTENANCE: (Part Time -1 Yr)
- 4) CERTIFICATE COURSES:
 - I) Licentiate in Radio & Audio Servicing (LRAS)
 - ii) Licentiate in Television Servicing (LTVS)
 - iii) Architectural Draughtsman
 - iv) Computer Operations
 - v) Refrigeration & Air Conditioning Mechanic
 - vi) Electric Wireman
 - vii) Construction Supervisor
- 5) **JUNIOR COLLEGE** (H. S. C. Vacational 10 + 2) Std. XIth (Vocational Mechanical Maintenance / Electrical Maintenance / Civil Engineering / Electronics)
- 6) INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE (I.T.I.) COURSES:
 - i) Fitter (ii) Motor Mechanic (iii) Diesel Mechanic
 - iv) Draughtsman (Mech), (v) Refrigeration & Air Conditioning in Mechanic.

Prospectus and application Forms can be obtained from the office.

Dr. K. Hussain

Director

M. H. Saboo Siddik Institution of Engineering & Technology.

KHAIRUL ISLAM HIGHER EDUCATION SOCIETY"S.

MAHARASHTRA COLLEGE OF ARTS. SCIENCE AND COMMERCE

246-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY - 400 008. PHONE NOS: 3081664 / 3081665 / 3092248.

Highly Qualified and Experienced Teaching Staff, Excellent Library With Rich And Rare Collection of Books In All Subjects, Sports and Extra Curricular Facilities, Incentives For Academic Excellence And Out Standing Performance In Sports & Games

OPTIONAL SUBJECTS AVAILABLE: Junior College:

ARTS Urdu, Hındi, Marathı, & Gujrati, Arabic, Persion, Economics, English,

Sociology, Politics, History, Psychology, Philosophy.

<u>SCIENCE</u> -Physics, Chemistry, Biology, Maths (Or Psychology, For XII Only) .

COMMERCE Secretarial Practice & Maths, Organisation Of Commerce, Book-

Keeping & Accountancy & Economics

: DEGREE COLLEGE :

English, Urdu, Marathi, Hindi, Arabic, Persian, Economics, Sociology, Politics, History, Psychology & Philosophy and Islamic Study.

ART

A.C.Group Labour Welfare, Co-Operative Management, Rural Banking, Mass

Communication, Development Administration, Planning & Developmental Strategies, Data Collection, Child Psychology & Child

Guidance,

SCIENCE Physics, Chemistry, Botony, Zoology, & Mathematics, Electronic

Instrumentation Or Computer Programming, Dyes & Drugs, Horticulture, Fisheries Biology, Element of Operation Research Or

Computer Programming.

<u>COMMERCE</u> Advertising, Management Of Small Scale Industries (MSSI), Computer

System, Export Management, Economic System, Urdu Literature, Besides Other Compulsory Subject. Accounts & Financial Management, Environmental studies Business Law, Business Economics,

Business Communication,

DR.A. A. MUNSHI

Principal.

At your Service for Marriages & Parties



MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت ائسسکریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, NEAR MINARA MASJID. OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA, BOMBAY-400 003. TEL (OFF): 3715318 / 3717354 (STORAGE): 3710260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

TAHER UMRANI

Tel.: (O) 376 35 92 (R) 54 62 97

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN: SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI, TIME: BEFOR E10 30 A.M. AFTER 9.30P.M

Burhani Computer Training Centre

BCTC is NON - PROFIT Organisation & has tied-up with Institute of Data Processing Management - LONDON and announces the prestigious IDPM DIPLOMA. We also offer special Business Executives & other Short Term Courses:

Drop in to meet us Today at Burhani College Compus

Nesbit, Road, Mazagaon, BOMBAY - 400 010.

PHONE: 37 60 560 - 376 38 55

FAX: 91-22 - 375 39 90 ATTN. BCTC. * TELEX: 011-71173 Yali-In.

down, and leading Muslim families arrested. Men are being driven out of their houses and women molested.

In this era of human freedom the Muslims of Burma are living as slaves, in their own lands. We appeal to our brothers across the world to exert pressure on the government to stop the genocide and grant us the rights enjoy by all other tribes in Burma. The military must be forced to respect human freedom

We pin our hopes, after Allah, on our brothers in Islam

A Burmese Muslim Qassim

MUSLIMS READY TO TALK TO BJP

Maulana Abul Hasan Ali Miya Nadwi has said that the Muslims religious leadership is prepared to enter into a dialogue with the BJP, provided the party makes the first move. "If the BJP calls us with dignity, the Muslims will definitely participate in a dialogue", he said

The widely-venerated scholar and theologian said that the community was besieged by a tremendous feeling of insecurity. "There is a common feeling that the protection we require is not being given. Quam mein itminan ya aman nahim hai (There is no peace in the community,"

All-India Babri Masjid Action Committee (AIBMAC) leader Javed Habeeb feels that a dialogue with the BJP must go beyond the Masjid and include other issues as well. The political and religious leaders will sit together to discuss the issue for the first time.

Naib Imam of Delhi's Jama Masjid and vice chairman of the AlBMAC Syed Ahmed Bukhari said: "Talks with the BJP will help in maintaining peace. We are not in favour of confrontation. Today a certain security of life exists. We should look to strenghtening this.

SHAMIR, P.M. ISRAEL, DEFEATED

Opposition Labour Leader, Yitzhka Rabin, secured stunning upsetting victory in Israel's general election held recently, sweeing aside Prime Minister, Yitzhka Samir after 15 years of right wing rule

P.L.O. leader, Arafat, welcoming the victory of Rabin said that it is the victory against the terrorism of Shamir. Shamir has

secret agenda to-drag on peace talks for 10 years during which mass settlement would have made Israel rule of the occupied west irreversible. Defence Minister, Mr. Moshe told the newspaper that Shamir is wrong. He urged the settlement with the palestinian over the west bank and easter occupied Gaza strip.

MARRIGES

- * ADA D/o Diredor & Producer Roop Kader married SALIM s/o Mr. Jamal Khot married on 31-5-92 in Bombay Radio Club.
- * KAMAL AHMED MAKANDAR
 Brother inlaw of ABDUL PATVI and MOHD
 ALI SHAIKH married ZAKIRA BEE D/o A
 Rahim Barmare married in Bombay
 BandraMasjid on 24-6-92

OBITUARIES

- * Dr Khali Isa Memon's older brother Noor Mohammed died of sun stroke in Makkah on 12.6 92 He had performed Hajj and on the last day of the Hajj he was admitted to the hospital. Dr. Khalil memon had gone to Makkah to bring the body of his brother
- Mr Mohammed shafi Abu Bakar Balbale a Coumputer Engineer from Ratnagiri District died in Chicage on 26.6.92. He was suffering from polymyelitis since two years His family, mother and other relatives are settled in America only. His in law Mr. Bilal Madhu had been to see him twice during his illiness. He came to Bombay last month Shafi died in young age and is a great loss to the family and the community as he was holding a very good post in Chicago.
- * Abdullah alias Chanda shiverdhankar, brother of Janab Dawood Ali Shivardhankar (President, Harnai Education And Welfere Society), died on 30th May. He was associated with the education Department Zilla Parishad, Ratnagiri.

M.S. Urdu Academy

The Maharashtra State Urdu Academy held its annual award function for literary and iounalistic services in Urdu at the Maharashtra College Hall on Monday at 5.30 p.m. Mr. Moin Ahsan Jazbi, renowned poet and freedom fighter from Aligarh is to be given an award of Rs. 30,000 for his services to Urdu literature, while Mr. Bashar Nawaz, a poet from Aurangabad, is to get Rs. 25,000. Noted writer Salam Bin Razak is to get Rs. 15,000 for bringing together Marathi and Urdu.

HAJI ABDUS SALAM RAWAL LEAVES FOR BRITANIA

Haji Abdus Salam, Managing Director, Nasheman Builders Pvt. Ltd., left for U.K. on 5th May, along with his son Dr. Irfan. Dr. Irfan is a final year student of Loni Medical College (Ahmednagar) and is keen to prosecute higher education in U.K.

SNDT to hold growth-oriented courses for public

THE department of continuing and adult education and extension work, SNDT, Women's Univestiy, is offering a number of programmes for men and women, which are directed towards their secial and economic growth.

A series of such programmes planned are

as follows:

* Elementary course in family marriage therapy-July 13;

* Conversational English - July 26;

* Course in Journalism - July 29;
* Interior Decoration - August 3, entrance

exam on July 22;

* Textile designing - August 3, enterance

on July 15;

* Travel and Tourism - August 24;

* Para Legal Training (Marathi) - August 3 and

* Post-Master's Diploma in Adult and Continuing Education August 17.

Function in the honour of Dr. Undre

On the occasion of beging honoured with Rajiv Gandhi Gold Medal for Surgery, Dr. Abdul Rahim Undre a function was held at S. S. High School, Morba, Tal. Mangaon, Dist. Raigarh, under the presidentship of Mohammed Ishaq Dawood Harnekar.

After recital of 'qirat' by Haafiz Yaqub Dhanse, a bouque was presented to the honoured guest by the hands of Subhash Hazare. Dr. Saifuddin Dhanse, Ali Akbar Jalgaonkar, Advocate Qasim Haafiz, Mr. Naik (Tahsildar, Mangaon) and Suleman Attar highlighted the services rendered by Dr. Undre.

Reporter, Navgul Bharti

DILIP KUMAR D. PHARMACY COLLEGE

The Faru Charitable Trust, Gulbarga, Karnataka, dedicated its D. Pharmacy College to the famous cine-artist, Dilip Kumar. Admissions for the current academic year 1992-93 have been started. Interested candidates may contact Janab Mohammed Ashfaq Ahmed, Chief Trustee, Faru Charitable Trust, Mominpura, Gulbarga.

Mr Dilip Kumar's name is recommented for the member of Rajya Sabha by P.M

EDUCATIONAL HELP

The United Muslims Educational & Welfare Centre Kausa Bombay have decided to give free books and educational help to the needy students of the locality. The book distribution programme was inaugurated on Sunday the 31st May, 1992 under the presidentship of Janab Naeem Khan Saheb, the Mayor of Thane Municipal Corporation.

Rohingya tragedy

Rohingyas, the first inhabitants of the Arakan area, have been living under persecution since 1753. Their sufferings in the past 50 years aione will prove how badly they need the help and sympath. of their brothers.

Eighty-thousand were massacred by Mogh (Buddhist) militants in 1942; All the inhabitants of central Arakan were uprooted.

In the period between 1962 and 1978, half the lands owned by muslims were seized and distributed to Buddhist settlers. Muslims were banned from traveling from one town to another. They were forced to provide food and labor, free, to the military round the year. All religious activities were banned and Waqf properites nationalized.

The anti-Muslim operation in 1974-1978 caused a refugee exodus to Bangladesh - 100.000 in 1974 and more than 300,000 in 1978. In 1978, more than 50,000 died in the refugee camps of Bangladesh and the hails and concentration camps of Burma, due to cholera and malnutrition.

In 1983, the Rohingyas were made thirdclass citizens. They were denied political and property rights. Every Muslim village is now encircled by militant Buddhist settlements.

Now. all those studying in religious schools are being arrested and tortured without any charges. Mosques are burned

NEWSHAPPNING

MUSHTAQUE ANTULAY WINS COUNCIL SEAT

In the recent biennial election for 10 seats in the State Legislative Council, the Congress won 7 while BJP, Shiv Sena and the Pesants and Workers Party (PWP) secured one seat each.

The son in law of the Former Chief Minister, Mr. A. R. Antulay, Mr. Mushtaq Antulay was elected in the 4th round from the Congres Party. Being Young and active the public has more confidence in Mushtaq Antulay. Other Congress candidates elected are the former Minister Mr. Madhukar Kimatkar, Mr. S. B. Chavan's son Ashok, Chairman of the State Legislative Council, Mr. Jayes Tilak, Former Minister Mr. Hasmukh Upadya and Mrs. Celin D'Silva. Other opposition candidates Mr. Dharamachand Chordia (BJP), Mr. Ramesh More (Shiv Sena) and Mr. D B. Patil (PWP) got elected in the first round.

AMBULANCE AND MOBILE CLINIC IN KURLA

Sponsored by AICMEU's Bait-Al-Zakat, Bombay, AMBULANCE & MOBILE CLINIC of HILAL-E-AHMAR Health Service Scheme was inaugurated on Sunday, the 21st June, 1992 at Anjuman-i-Islam, Kurla, by the hands of Dr. A. Karım Naik. The function was presided by Baba-e-Qaum, Janab M. Yusuf Patel and was graced by many prominent personalities and Councillors including Mr. Raj Hans, Mr. Firoz Mantri and Mr. Nasir Siddigui Dr. Salim Zariwala, the Secretary, M.B.A. thanked AICMEU and briefed the audience about the ambulance and clinic. In the end, Dr. Abdul Karim Naik handed over the keys of the Ambulance to Hilal-e-Ahmar on behalf of AICMEU. Dr. Rahmatullah, the General Secretary, Dr. A. Mubin Khan Nadvi and Dr. Shaikh Mohammed Ismail, the Conveners, worked hard to make the function a great success Hilal-e-Ahmar Health Service Scheme is managed by Mr. Shaikh Mohammed Sultan, Mr. Shafique Abdullah. Mr. Syea Dr. Shahabuddin, Mr. Dilair Khan, Dr. Zikrullah Khan, Dr. Sharfuddin and Dr. Ibrahim Saurathia.

INAUGURATION OF SARKHOT HOMEOPATHIC HOSPITAL

On 30th May, 1992, a modern hospital named "SARKHOT I.M.F. HOMEOPATHIC HOSPITAL" has been inaugurated by Shri Sunil Tatkare, the Zilla Parishad President, Dist. Raigarh. The function was attended by doctors, advocates and prominent personalities. This being the first homeopathic hospital in the area, the people warmly welcomed its establishment.

In this connection the name of Mr. Abdul Sattar Haji Mohammed Yusuf Sarkhot who is noteworthy, besdies his depleted resources, gave good education to his three sons and made them doctors. His eldest son, Dr. Ibrahim Sarkhot is having a dispensary in Kurla (West), Bombay.

KHALIFA ZIAUDDIN GETS FIFA MEDAL

Khalifa Ziauddin, the ex-Principal of Anjuman-i-Islam, Bombay, was presented FIFA MEDAL at a function organised by Asian Football Confederation at Hong Kong recently, besdies, his teaching career he has prominently played a keyrole in the foundation of Asian Football Confederation and has been a Senior Vice-President of A. F. C. since 1974 to 1988. It was because of his unfailing zeal and efforts that Soccer got its due place in India and Asia.

LADY TRUSTEE OF MOSQUE

A muslim woman, trustee of the mosque Mrs. Gulshan Farooq Pathan, aged 37 old was only child of Late Mr. Chand Rehman Pathan. According to the Trust Deed, the heir of Chand should become the Trustee of the mosque at village Hivare Narayangaon in Junner Taluka, Pune Dist, upon her father's death in 1967. The mosque is 200 years old, After Chand Pathan's his death, muslim family rejected Mrs. Gulshan's request to accept her as a Trustee. She went to the district High Court and then to High Court to prove her right.

The development is significant since it is said to be the first case of its kind in the state of a muslim woman, becoming a trustee of the mosque which is not a practice among the section of muslims. Mrs. Gulshan fought the battle with a strong support of her husband, who is a primary school teacher in village. Advocate Momin encouraged to fight her case. Adv. Momin cited the judgement of the Madras and Delhi High Courts which held that opposition in the religious institutions could be held by woman and that special law ("Public Trust Act" in the present case) prevail over the general provision.

The prectice of religion is too poor in Australia even among the christians. The same is the case with Muslim but there is a feeling of Muslim faternity. Different Muslims association are grouped again country wise and religious teaching and Qur'an reading, praying are conducted at mosque centres. Main income of Mosques and Muslim Association are Halal collections

I had met Imam of Perth Mosque and also the Presidents of Muslim Associatios in Perth and disussed the details of Muslims-living in Perth and Australia. His Excellency AkbarKhaleeli the eminent Indian Ambassador inugrated our programme and it was quiet interesiing to hear his experience and knowledge in his personal conversation with me

Mr. Imbichammad intends to make AIMES more active in Bombay AIMES has got a room of its own in Bombay and it is decided in the last Annual General Meeting held at Bangalore that this room could be made an Information Centre for the Muslims and should be office for the educational activity of AIMEs, Dr.A.A. Munshi is one of the Vice Presidents and Mr. A.Y Shaikh, Thana, is one of the Seceretaries of AIMES The General Secretray, Mr. Imbichammad wants to do the membership in Bombay and other parts of Maharashtra and those who are interest should concaet Dr. A.A. Munshi, Mr. A.Y Shaikh or Dr A.M Naik or writer to Mr. Impichammad.

ISLAMAIC PERSONALITY

MAULANA ABDUL KARIM PAREKH SAHEB is a well known figure in Islamic World and is widely acclaimed as a distinguished commentator of Holy Quran. By profession he is a successful timber businessman, at the same time, since the last four decades he is engaged in the mission of spreading the message of ALMIGHTY i.e, QURAN, his efforts in this field bears a great impact on younger generation as well as educated people and elites.

To the challanges given by modern age to Islam, Maulana Saheb deals them with Ouranic approach along with scientific reasoning, enough to satisfy any inquisitive mind. Despite Islam Maulana has a deep knowledge of all other religions such as Hinduism, Christianity Judiasm, Jainism, Buddhism and Sikhism etc. Thats why he is

very oftenly called to address All Religious Meets, Conferences and Seminars etc.

Besides Hindi, Urdu, Marathi, English, Arabic, Gujrati and Sindhi Maulana has a good command over Sanskrit language. His speeches in cludes a fine composition of Urdu, Hindi and Sanskrit words which gives a listnor an interesting variety.

An auther of so many works and articles such as VIGYANYUG MEIN ISLAM DHARAM (Hindi), KORANIC KOSH (Hindi - Arabic -Urdu) THE HEAVENSS ABOVE US (Urdu English) JEWS AND MUSLIMS IN THE LIGHT OF HOLY QURAN in common man's dialect, and a number of articles on Humanity and allied subject published in various periodicals. Associated with a no. of local and national social and cultural bodies like Member of CITIZEN'S PEACE COMMITTEE: Chairman SECULAR SOCIETY OF INDIA. Member, CENTRAL INDIA INSTITUTE OF MEDICAL SCIENCES, ALL INDIA MUSLIM MAJLIS MUSHWARAT, ALL INDIA MUSLIM PERSONAL LAW BOARD (Treasurer) NADWA COLLEGE. Luknow. ALLIGARH MUSLIM UNIVERSITY etc.

To spread message of Humanity and Quran Maulana has toured Nepal, Bangla Desh, Pakistan U. A. E. and Saudi Arabia. Ther are more than 2,000 (two thousand) cassettes of Maulana's Quranic and other public discourses.

Sprots

Waqar Yunis - Fastest Bowler

The right of Paskitan fastest bowler, Waqar Yunis is reated No1. Boweler in the world in the computer reating. His strength as a bowler lies in his ability to make the ball swing through the air. His most dangerous ball is as "toe - crusher" which swings into the bastman's foot. He recoverded his stress facture recently and he is back on his toes. Raised as a strict muslim, Waqar does not eat pork, smoke or drink

He is also interested in gymnastic exercises. Imran nurtured the young ace's talents and took him under his wing and coached him before bringing the youngest to England. Waqar's fast deliveries travel at 90 mph.

constant stream of information is crucial and vital for the mental development of a child

The more the child finds out the more it discovers laws of everyday life that it had not noticed before. The more it waits to know, the more receptive its sense organs the become to phenomena the surrounding world Thus due to an uninterrupted stream of information a child acquires love for knowledge. This is an invaluable gift parents could give their child Producing exactly opposite characteristics would mean lack of curiosity and finally indifference. inta child leading to limited acitivity and large periods of boredmi-

A marked demarcation between work and play can alienate a child Janusz Korezak, A Polish educator wrote, "No one can tell whether a child gets more from looking at the blackboad or looking out of the window." What is more useful -- the logical world squeezed onto the blackboard or the world floating by on the other side of the window pane? One must not tie down a child's soul but must rather pay attention to the laws of the natural development of every child, to its peculiarities, aspirations and demands Once the desire to know to discover is developed in a child the desire to worrk follows soon. The hands aid the young discoverer cum Explorer and soon the Joy of labour is revealed to the child. One could begin with encouraging children to have pets. Gift one to your, child and observe for weeks the child's involvement. From a shimmening fish to a twittering pair of birds, to a cat or a dog. Caring for the needs of laipet, its feeding, bathing and cleanliness will instill a sense of responsibility, a discipline and compassion in a young heart

The pet is stransormed into a triend and soon into a confidente. Another device for bringing a child close to nature is by relating fairy tales. But will the laws of nature hindometry tale? No, quite the reverse, it facilitates the telling. Children know that a fish cannot talk, frogs. don't dance under

mushrooms mountains don't move, nor does and old woman live on the moon, But, through fairy tales and fantasies, the child's tender heart discovers nature. They capture the mind of the child and strengthen his thought precesses.

The stimuli of the thought processes is path to the world of speech. A child thinks in images, lead to thoughts, thoughts to questions, and questions to speech. The birmity of nature will lead the child gently to kindness, to wholeness, to be a thinker and worker. Acquiring knowledge is not all how you acquire knowledge will further enhance and enrich his personality. Erase the world 'imposible' from your child's vocabulary, tell him good is possible and evil is possible and discretion is possible too.

FOREIGN TOUR OF T.P.I.

Mr. T.P. Imbichammad, the General Secretary of All India Muslim Educational Society (AIMES), had been to Australia along with his wife Mariyam from April 2nd to May 7 leading a good will delagation of Rotary, to meet Muslim leaders and Associations Muslim population in perth is only 7 to 8000 people of different origin namely Turky, Iridonesia, Malaysia, India and Pakistan etc. There are also Muslims from China and As a surrountries though they are not many The day they arrived was Idul Fitr and they managed to go to the perth Mosque with the help of their friend Dr Siddique who is an eminent Agricultrist scientist settled in Perth a decade ago, the Mosque was quite crowded with almost 1500 people. Both men and women were offering prayers. The mosque is situated in perth down Town area After Namaz and Qutuba, Lunch was served for all who were assembled there There are few other mosques in Perth itself and people of different nationals attend the prayer in their respective mosques.

In other words for Muslims of Indonessian or Malaysian origin go to one mosque while Turkish or Asian go to different other Mosques.

way, for the same end The discarding of normal dress and putting on the same kind of dress is product not only of a feeling of brotherhood but of universal universal His dress demonstrably equality too. obliterates all marks of distinctions based on wealth or lack of it, or on worldly position, The rich and poor, the ruler and the ruled the master and the servant, the high and the low, all become equal. There is no royalty of all to God. There is no aristocracy, but humility and devotion

Your child's personally in your hands

by Uneza Akhtar

Rudyard Kipling once wrote, "Give me only the first six years of a child and keep the rest " So did Lev Tolstory maintain that from birth to the age of five year, the child acquires much more for his reason, feelings, will and character than he does for the rest of his life.

A person will be what he becomes before the age of five so say the modern psychologists. Advancing this further a child's character formation begins whilst he is still in the womb. A pregnant mother should avoid stress and anxiety and is even advised to sing fullaby to her unborn child

So what are these six years about? This special world that every child has and which almost every adult fails to comprehend To understand the manysidal spiritual life of a child one must know that children have their very own ideas of good and bad, kindness, beauty, right and wrong. These clash with the set ones that adults have formulated. Once you force your idea on a child it is like a stone crashing into his multi coloured world. You are then an outsider, never a friend guarding him through the tinted glass of suspicion, both wary of each others motives. both losers. But the child is a bigger loser.

Childhood is the age when the foundation, is laid. Yet this is precisely the age when poarents systematically damage

the child's psyche by infringing into the spiritual world making him conform to role models. Role models of good child, a wellbehaved child. Notions of Kindness, bravery and heroism are thrust on them. Parents have good motives, but these get too set a child must wear shoes all the time and must not soil his clothes. Beside good motives this suits the convinience of the parents Adults are generally victim of the opinion of relatives and friend "What will they say about our child?" So childhood is held at stake

Children have a natural inclination to play in mud, sand, and water. One has only to observe their intent look and their delight when they are playing with sand. Being bare foot for a while will not harm the child but robbing him of his love for nature will. The child encouraged to love nature, to observe nature, to listen to its music will find a powerful educator in nature.

Stamping gleefully on an ant, pulling apart a butterfly's wings or raiding a nest, pushing a younger sibling and laughing at a fat or lame person is not an uncommon behaviour in a child. Children can be embarrassed by kindness and can be totally their own unconcerned by their own cruelty. But an awareness to be instilled in them should be done gently. How many of us whould more than glance at a painting, read a book, listen attentively to the strains of music? We admire for an instant, yet true admiration needs to be cultivated. Similary, a child will open its mind to the mysteries of nature by convincing logic, patience and example Facts as a plant has life, animal-human qualities as devotion, caring for its young ones, its instincts for survival, presented to a fertile mind with imagination will please and inform.

Tell him that honey is made by bees, tadpoles turn into trogs, caterpilars studenly become butterflies. Tell him how finely a spider spins a web, how industrious is the ant. Apython can swallow a baby deer. Tell him how a crow deviously lays eggs in a koyals nest. Sunflowers face then sun, how the tailor bird weaves its nest. A seed ericapsultes a tree. Demonstrate how a seed fertilises striking roots and shoots. This

course will be suitable to his personality. He should know his aptitude, liking, his own socio economic condition and he should feel happy and comfortable while doing these courses otherwise he gets frustration and in frustration he may be addicted to the anti social habits drug addiction etc., or may get involved in the anti-social group which may attract him more. There should be rapport between parents and children and also teachers and the students. Many times communication gap makes the student listen to their friends and not the experts. Instead of asking the person who knows, they ask the person who is known to them. Experts will help you to know thyself and from knowing thyself you can choose the course which will make you more healthy, wealthy and wise

Socio-Cultural aspects of Haj

Dr Mozammel

Our Gracious and Benevolent Creator has not enjoined any act of worship which does not carry innumerable spiritual, moral, social cultural and material benefits. The institution of Hajj carries numerous spiritual, moral social, cultural and material benefits, it is the final and one of the finest institutions of Islam, a fundamental duty, an obligatory, at least in a infetime, upon every male or temale, who is mentally, financially and physically fit

The very location of the institution of Hajj both in the Hijra calendar and in the sequence of rituals indicates its level which is highest in respect of spiritual, moral, social cultural and material matters. The placement of Jahi at the end of the calendar year means its highest order in spirituality. Similarly, in the sequence of order of Iman, it comes at the end, i.e. after belief in One Allah, the performance of regular ritual prayers, fasting during the month of Ramadhan and the giving of fixed alms: (Zakat).

Hajj has been declared to be the highest form of worship. It combines in itself features of all the other forms of worship. The first

purpose is to seek Allah's pleasure and represesent conselves humbly before Him as His creatures and bondsmen. The main purpose of Hajj is the intense and unstinted love for Allah which is ingrained in the heart of man and which is desirable both under Divine Law and intellect.

". While with the faithful, their most intense love is for God Alone.," (Al-Baqara 165)

Secondly, it signifies complete surrender and obedience to the Will of God, performing the rituals as Prophet Ibrahim (peace be on him) did.

The pilgrimage like a practical course of training it offers enoromous opportunities to all Muslims to understand their religion better. They learn by meeting, talking and imitating a fellow Muslim. The lectures given during this period in the Haramain makes them enlightened about the principles of Islam as well as their practice.

This is one of the reason that Shah Waliullah has written that Hajj is the best means to protect the Ummah from aberrations If any "schism" infiltrate they may not continue for long. If anybody comes for Hajj from any place he will come to know of deviations, if any

In addition to the value of pilgrimage as a required individual act of piety, the institution exercises a strong social influence on the unity and general interests of Muslim community. The pilgrimage annualy gives the members of the community of Islam a chance to come together, to become acquainted with each other and to discuss matters of mutual interests to them. It renews the bonds of brogherhood and brings about good will and genuine amity between the members of the Faith when a Muslim meets his brother in this Holy Land.

It is a wholesome demonstration of the Universality of Islam and the broherhood and equality of the Muslims. From all walks of life, from all trades and clans and from every corner of the globe the Muslims assemble at Makkah in response to the Call of Allah. They dress in the same way, observe the same supplications at the same time in the same

Farouk Sodagar Darvesh Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar Bonibay - 400 010 (India)

Tel

3717777 - 3726438

Nagshe Kokan

English Supplement 44, Jail Road (East), Dongri Bombay - 400 009 (India) + Phone 864:168

Editor Associate Editor Dr. Abdul-Karim Naik Capt F. M. Mistry

Consultant Editor

A. Kays & Prof. Yushf Khan

OUR HONORARY RLPRESENTATIVES U.K.

SAUDI ARABIA

I BACDADI* U HAJWANE

SAYEED KAZI MOH ALIH MUKADAM KHAIL AHMAD EBRAHIM WANG DE A RAZZAK SARDAR

BAHRAIN DUBAL

: SIDDIKA U KHERETKAR . BOMBAYWALA ' KAMRUDDIN KAZ'

PAKISTAN DOHA QATAR EAST AFRICA SOUTH AFRICA

HASAN KAREEM CHOUGLE SHEIKH ISMAIL * SAHIR SHIWI KAZI HASSAN SAYED 'A R OSMAN E A G CHAUGULE ' ALI SALEH

BOMBAY

DR. FAIZ AHMED BARDAY

KHED-RATNAGIRI

11Y SULKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

Inland	Rs. 60/-	рa.
Pakistan	Rs 200/-	рa.
Gulf	Rs. 250/-	ρa
Other countries	Rs 350,-	p.a
South Africa for 5 Years		•

Rands 200/-

ρ.a.

EDITORIAL

STUDENT: KNOW THY SELF

Eevery year, when the S S C and H S.C. results are out a student is confused and confounded to select his career in prosecuting his further education. July is a month of gueries for the academic carret Schools and colleges are open and there are queues for admission and every student finds it difficult to get a school, a college or the course of his choice only. Every student expects that he should get better school and better course Even partents are involved in anxiety to satisfy the wishes and will of the student. Sometime, the student is involved in anxiety to follow the wishes and wills of the parents. Many times, parents want to send their students to the popular or demanded courses 16 medica engineering and commerce depending upon their information and it becomes a vicious circle to find as to which particular course should be given to the student. No two students are idential. Every student has got some positive points to choose some course at different levels. If he cannot go for degree course, he can go for he Diploma course, if not Diploma Course, he can go for Certificate Course or other training courses and he can show his talent in near future. This is very important to avoid future trustration in his life. The choice to select a particular course is very important in students life and that can be done by having full knowledge of one's aptitude & ability. The student should try to analyse himself through introspection and through the help of his teachers and consultants

Concept of eduction has now much changed and is changing with the changing of world that new courses have come in, new avenues have opened and in technical the mass communication courses and personality development courses changed the outlook of the academic courses and therefore with all these new a student should find out by knowing himself as to which particular

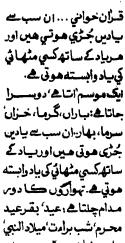
سرودافت دىن حق خسئوليس ادرنس ابرائیم تاثیری ا تسنیم انصاری نوفل بعانی فساقبال افتراعظیم انورسالوی فئرن کالی ساتی ورمیوی د ارغ میں ہوی ؟ خط امتبادمياں بعائی پرکالہ موش میں اسے توکیا ویکھا 41. اخبارواذكار

3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
اشاهت کا ۱۹۰۰ دال مال ما منامر ارد و از انگش رکن اندین نگویچیز نیوز پیرست ایسوسی ایش
(طاربر ۳۰ کشاره ۸ انگستان ۱۹
مدیر: ڈاکٹوعبکد الکریم نائیک معادن دیر: فقیرمجہدمستری/مُبادک کابڑی اعزازی نعائندے
ابرائیم بغدادی (انگینل شنخ اسمت عیل (ایسط اویق) ابرائیم بغدادی (ساؤت اویق) ابرائیسیم وانگرشد (سودی وی) اقبال کابری و مدالا کم ترکور (دوبر قول) فران علی باشکر (ابوظبی) عبدالرزاق مرواد (بحسری)
بَىَ: ابرابِم بِ كَ فِن ٢٥٦٠٥٠٠ - نَرْبَعِي : مُحود حسن قاض كَيدٌ : وَكُرْ فِيضَ احد برق _ رَناكُرى : آنَ وَانَ سوكر مِرالْجِيدُ الْ جَنَاوُكُو كيت : خقش كوكن بلي ميش رست (رمبرٌ و نر 3006 ع
سالان: سکانی روپے ۔ تامیات: جھ سوروپ خودت بت اور تریل ندکا پتر ، نفتش کوکن ۲۵ رانڈ پر امٹریٹ (ناریخ) ڈونگری، بمبئ د ۲۰۰۰۰م فون ۸۹۹۸ م
مقام طباعت، بربانی برنزس، باینکه، ببتی ۲۰۰۰ بر پرنزس بیشر داک وعبکدالکوییم ناینک
تام شازم امودس ش ساوت مرون مدالتها كريم كو بوگا. تاريخ اشاوت: يديم الكست في به ا





۱۱ نىسانكى ئەندگى مى**س ھ**سىر طرح كے دوراتے هيں خوشي كے بھي' رنج كے بھي. خوشي كے موقع پرتقربيات موتى مسين شاديبياه'عقيقه٬ختنه' بسم الله ختم قران امتحان مير كاميابي ميرون ملك رواننگي وطنمين امسد ً حجوزيارت ... ان سب سادين بحري هوتي هسسي. اورهربيادكساتهكسي مثهائكى يادوابسته هوتى ہے. رنج کے موقع پرسوگ هوتاه، وفات،چهام فاتحه



ماورمضان ... ان سبسے

يادين جُري هوتي هي اور

ھرىيادكىساتھركىيىمٹھائى

بهائي كس شادي مسين تـو

تمامطرح كى مشهائيان تهين.

دوست کے جنبی مشیون بیر

افلاطون. قىزان خىوانىمىيى

منان خطائي. مين ران مين برفئ

سرمامين گاجركاحلوه

رمضان میں مالیوہ، عسید

اورهرمثهائي سي كُطف اندوز

هونے کے بعد سوال یُوچھیا

جاتا هے که مبھائی مشھائی

كهاں سے خربیدي م سستسو

میںشیرخسما۔

كيساد وابسته هوييه.

سليمان مثهائي والے كانام به ساخته زيبان براجاتاهـ يعني هرمتهائي كساترسليمان مثهائي والحكسى بادجري هوتي ھــاسى لِچُجبكبھىمثھانُ كاذكرجه رتاه سليمان مثهائي والحكس بات هوتي هـ سنيمان مثهاتش والحهرانسام همداصناف همدرنگ همه اشكال همداجناس اورهمه مواقع منهائيان بناتے هسير.

ائيم اليني سادول كي يادمين كوئي مثهائ نوش جـــان خسرمائے۔ مثهائكاذكرجه تاه

سليمان مثهائ والحكى بات هوتى ه



لِمُانْ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

سَاحِون عَشَامِانِ شَاكُ مِعْمَالُمَانُ مِنَا يُفَالِكُ

٣١ ايفرجى محمد ثقلي رودُ ببيتي ٣٠٠٠٠٣

الحكوفكو مولاه وحيث دالدين خان

معياركوبلندلرنا

قك ميم عرب ميس برابر كى اخلاتيات كارواع تقالان ک زندگی کااحول پر هاکرچوتخص حبیباکریدواس یے سابھ ولیرا می کیا جائے معین احیاسلوک کرنے والے کے سائد احیاسلوک ادر فراسلوک کرنے وائے کے سائھ براسلوک.

رسول المدصى الشرعليه وحلم لتشركعيث لائد لخاسب نحاشك اس تفور ا خلاق كوبدلا مساويا شاخلاق كے بجائے آ ج نے ان کو ملیدا خلاتی کی تعلیم دی . آپ نے فرایا :

" جوستفس تہا ہے ساتھ مُراسلوک کرے اس کےسلھ

م احميها سلوك كروية

آ ہے کا ایک سننت یہ بھی ہے کر لوگوں کے شعور کو بلن ر کیا جائے۔ان کے احسلا*ت کو*ا و نیجا کیا حا<u>ئ</u>ے ۔ان کی خ^{ات} کہ داعت۔بادسے اوپرا کھانے کی کوشینٹ کی حائے۔

السّان کے انسانی معیار کو بلند کرنا، فکری ، علی ، احسلاتی حیثت سے اس کواو پراکھ نا، اہم ترین کام سے واس میں فردک توکسلانی کسیے اوراسی میں پورسے معامترہ کی معبلان کمی ۔ يمين سنت رسول بيدا وراس كوزنده كرنا سنت رسول كسو ذندہ کرناسے ۔

سرف آخر

یه دنیامقا برک د نیلسے۔مقابری پرصورت حال ہیشہا تی رہے گئ کیوں کراس کو کھی ' دستمیٰ السسلام 'لیے قائم نهیں کیاہے کی اس کو خود خسط نے اپنی دیا میں فائم کیسا ہے ۔ اس کے نخالفین کی سازش اور ضیاد کو سے کواس سے خالت فراد کو نامرا مراح خانہ ہے۔ طالت فراد کی فریاد کی سے کچھ ابارنغتري كوكين عبي

كام أف والى نبسيل ـ

اس دیامی کرنے کا کام هرف پرہے کرحالات کو سمحھا مائے. " مخالفین "کے منصو بوں کو جان کران کے خسسلان سحيمانه المزازيس جوابي منصوبه بندى كى حاشت مخالف حالات کواسپے موافق بائے کا کوشین کی حائے ۔ ہرپین آ نیوالے عمبرکونیسری طافنت سے زیرکیا حاشے راس دنیایں کامیابی اس مخف کے لے سے بوشکل کوا بی غذا بٹ سیے ، جو ناکای کوکا میابی میں تبسدیل کرسکے رسن لوگوں کے اندریصلاحیت نه ہو'ان کے لئے مرف یہ انجام مقدّرہے کہ وہ حالات کے خلا مندے فائدہ احتجائے کرتے رہیں ، بہال تک کر ارتخ کے قرستان میں ہیں سے لئے دنن ہومائیں۔

جلیان والا باغ کا لِقِبہ صفر ہے کسے جل مُنيں۔ اسبے رحم كورے افسرنے جائے كے دوران الحما تھا کراس کے پاس اور کولیاں ہو ہیں توقع ال کا بھی استعمال ا كرتا ا دركه وار ننگ دينا يا زهميون كي مدد كرنااس كاكلم بنسيل

سهدا ودمم سنكعب ابنے بجبن ميں اس مفاكا برقسل عم كواين آ محمدل سے دكيما مقا اوراس كابدله لين كامبدكيا تقا حبن کواس نے سالول بعدائی جوان میں پورا کرسے دکھسٹایا اس نے اس سادے مشادی چڑ سرہ تیکل اوڈ اگر کو کھو کی سے اوا دیا۔ ری این الین)

د شواری فراق



ماهنامك نفنت كوكن كويفرطاص كالدشة ماهنامك المنت الماء الماء

عها المسطركا واحداده و برجست .

ان تسین سانوں میں علم وادب معاشات ما بعیات اطلقا ادر سین سانوں میں علم وادب معاشات ما بعیات اطلقا ادر سید کوچوں میں اس کر جہرے کچرے ہوئے میں اس معرب اور در سین اور سین کرام کی ہم پور رہنائ کی ہے ۔ تنقیق الواب والفاظ نے قاریمن کرام کی ہم پور رہنائ کی ہے ۔ تنقیق ولقی کی باد مخالف کے باوجود ابنی بے لوٹ خدمت ک شعر کو کو کو کر کھرانی رکھا۔ بلکہ سمنے کی لو کو کھر کھرانے رہن والت حاصرہ کے تیز و تنز جمو نے اس سمنے کی لو کو کھر کھرانے میں اور قارئین جانے یا ہمیں کہ یہ کھر میں ہے وہ ایک اس سمنے میں اور قارئین جانے بہیں کر یہ کھر کے لارہے ہیں اور قارئین جانے ہیں کہ یہ کھر کے لارہے ہیں اور قارئین جانے ہیں کہ یہ کے کہ کے میکر میلارہے ہیں اور قارئین جانے ہیں کہ یہ کے کہ کہر کے کہا کہ کہ کہر کہا ہے۔

بیرونی ممالک میں قیم پزیرہادے کو کی حفرات کی نگرنسل اددوسے نابلدہے۔ انگریزی میڈیم سے تعلیم حاکل کردہی ہے۔ احٹ اخطہ کو کن سے ان کی ذہنی والبست کی سے لئے ہم نے اگر نری ضمیمہ مثر دع کیا تاکہ کوکن کی (ان کے مادر وطن کی) خبریں الاے بجول تک بہوئے سکیں ، اس امید پرکر" بیوسترہ شجرسے امید بہادر کھ " وہ خرسر پرار نبیں گئے۔

منگرنیجرمی خسر یاروں کی تعبداد بڑھ نہیں بائ ۔ البستہ اخراجات کا بوجے فرور بڑھ گیا۔ انگریزی کی حف طراخ رح خریداری بڑھ نہیں بائ ۔ البستہ خریداری بڑھ کی اور گرا سے خریداری بڑھا کر ایر گرا سے دالسنا بھی کوی طرح مناسب نہیں ہے ۔ لھٹ ذایہ فیصلہ کیا گیا ہے کرانگریزی فیمیر بند کر دیا جا ہے ۔ اب او تھاری یہ مالت ہے کہ ط

تارے گئے ، دیائیں کیں روئے تم واست دستواری فنسوان کو آسیاں نہ کرسیے

معبارتعليم

الله تبارک و تعالے کا شکر واحمال ہے کرملم برادی کا کی طبقہ چالیوں سے نکل کر فلیٹوں میں ہی گیا ہے۔ ایک ذرا مالی طور پر آسودہ ہوتے ہی بہل تبدیل جو ان میں دیجی کئی وہ بچوں کا اسکول ہے۔ جو نچے اددو پڑھے تھے دہ اب انگریزی میں ذریق ہم ہو ہے ، کو سنٹ کے انگلش اسکول کی پڑھائی ان بچول کے گئی ہے پر فرر ہی ہے یہ کوئی نہیں و کھتا بس بچہ بن عمل کراسکول جاتا ہے۔ بہی معیا رسما

ساجی ادر تعلیی ادارے بہتیں و یکھے کرنعلیم کم کی کرنے ساجی اور تعلیمی ادارے بہتیں و یکھے کرنعلیم کم کی کرنے سے بہتے اسکول چھو والے والے طلباء کی مقداد میں اضافہ کی لے لیے ہورہائے اور دہنائی کے لیے کہا اور دہنائی کے لیے کہا اور دہنائی کے لیے کہا اور دائی اور دہنائی کے لیے کہا اور دائی اور دہنائی کے لیے ہیں ۔ ج

تعلیم امد ویس ہویا انگریزی میں اگر دماغ روش نرکسکے لو اس کاکیا مسلاع ، ان کے پاس اسان حل ہی ہے کو عطیات جمع کرکے مستحق (اور نبااه قات فیرستحق) طلباء کو کا بیال اکتابی اور یونیفارم نقسیم کئے جائیں ۔اس کے کو بیال اکتابی اور یونیفارم نقسیم کئے جائیں ۔اس کے لیے کئی وزیر یا تدبیری مدارت میں جلنے منعقد کئے جائیں ۔ بس ہوئی حقیلی ۔

اب المحل سال كم كوكم بنين اس وقت جب بم بدار بول كل تو د مجمعيظ كما كرناسيد.

~

ظفترگود کھپُور، کٹ

سرودرنت

بهارت كاتاليف شهيدول كى سكادهي بر

یم وه مان به بون برت کی سل بن گیاجی کا جگر برهجیون برجس نے دیکھے بون جوان بیٹے کائر آه وه بیارا بیگت جومشکرایا دار بر که ریا تھا ماں لواین جان گواد تیا بول میں اب تمہائے دُودھ کی قیمت چیا دتیا بول میں آزاد ہول آزادہ میرانیل م این بجوں کی بردات ہوگئی میں سفاد کام حضر یک جینی رہوں کی کشتی بیٹی کا نام میں ہیں کی روحوں سلام میں ہیں کی دود وں ندامت کے سواکچ بھی نہیں بس محترت کے سواکچ بھی نہیں

المراد ا

لے عکر بارومیرے بچو میرے انکھول کے نور ا و دلارواے سکون زندگی ناصبور جھوٹاکر مالکو اپنے ہوگئے ماتا سے وُدر کھ لا بت لاؤ کیا تھ کونسا میں نے قسور مِل دے ہم گودے اٹھکر برائے ہوگئے خاك كا الموش مين جيكے سے حاكر سو كئے ئر تو کہتے تھے کر ہاں اب ہم نہیں جیوڑ نگنے ہا تھ حس مكريمي متر ربوك مم ربين كالقساعة تم نہیں لو کیا بہا رہے کیا جمین کی کا سُٹ ت بوج ہے کندموں کے اور اب برحایے کی حیات ا باؤن رنجيروں سے نسطے حب اوّ ال و برگئے لوريان زاره بي لنكين سني واسلم شك وہ تہا اِ عِزم تقاحب سے مسلاس کی کئے رات كالمناكمور بادل جاندن مين فرصل كي آہ جب ایس بہاری منم جسن سے اللہ سکتے جُمُكًا الرَّمِين مِنْكُن تَسْلِين مِلْ سِكِيرٌ ! آے میں زندہ ہوں لیمن زندہ لاشوں *کی ط*رح دعیمی ہوں قبر بیٹول کی تما مٹنہ کی فلسسرے کون الیی السبے تبلائے کوئی سسساریں عب كى ممت مى رہى ہوساير "لموار ميس اینے بیکے دفن کرمے خاک کے اسٹ ار میں م پروئے جا ند آبارے آ نسوؤل کی دھار میں مسکملے کھانے ہو برھی دل برباد پر گولیوں کے زخم دیکھے مسینی^ر اولاد پر ما ښام نقش کوس پېژ

NAIK ICE & COLD STORAGE NAIK SEAFOODS PVT. LTD. RATNAKAR CANNING INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN

فلیٹس اور خوبصور مثما پیگ نیر مشتل شانداز فیکش مذکو م**شای**ن بیلاز کئے کوسہ مجامع میں بیکسانے



الاده از يصنوت كارون اوركا في اندارول كيلاسمب يموقع في المعرف و ا



استادباری بقالی ہے کر قرآن کوئی نیادین ہیں بھواتا بی وہ دین سرکھا تا ہے جوانسانوں کا ت یم دین ہے ۔ بوگوں نے اس دین کو بدل کراپی اپنی مرشی ہے دین بنا لئے اور الگ الک اخت بن بیٹے وہ سب قلط ہیں ۔ قسسران میمانسان کواس کا اصلی دین سرکھا اچا ہماہے ۔ یہ جود نیا میں مختلف دین دائع جمسے کے ہیں اور کول نے الگ الگ اعتقاد گھواکون کے مطابق عمل سنے دع کر دیئے ہیں ۔ ان کا فیصلہ اس دیا کی دندگی حضتہ کر دیئے ہے لبد کیا جائے گا۔ دئیا میں الدتعالیٰ ما ن اور واضح کو دیا جائے لیک اس پرکسی کوز بردسی نے مبلایا جائے جو چاہے اپنی طوشی سے اس پر جلے یا زیطے الب تہ مری کے بعد قیامت کے دن صحیح اور غلط کا فیصلہ میں سے مطابق بائیں سے مصحے عمل دالے حبنت میں رہیں عمل سے مطابق بائیں سے مصحے عمل دالے حبنت میں رہیں

المحمد حسن قامني والتي نُ ببئي

وھونگ بن گئی ساری دنیا وھونگ بن گئے کوگ باتھ میں مالا، سرپرها فہ جوگی بن کئے لوگ کہلانے کولیڈر مہدر د اور مسیحاسب کچھ ہیں عصمت ، عزت اور عظمت کے عموگی بن کے لوگ

ر مان مفتش کوک بمبی

عناي

نونگلَ مجاری - دروی النیگراه

کینے کو آدی ہے مگر آدی ہمیں انسانیت ذراس بی مجھوکر گئی نہسیں کیوں دے دہ دہ ہوا پی بحبور گئی نہسیں میرکز کروں کا کوئ بھروس جمول کے ساتھ ساتھ دروازے بند کر لو در بجوں کے ساتھ ساتھ نارفسا در شہر سریس اب یک بجی ہمیں اب بحبی ہوک کوئ خوش نہمیں محر اب مجھوکو ساتھ رہنے کی کوئی خوش نہمیں محر شنا دی کے واسطے کوئی لوگی نی ہمیں سنب بچھ شبری میں کھویار ہا میں ہمیں سبب بچھ شبری میں کے سریا بھی جھڑی رہی ہیں ماں ادر بہن سے سریا بھی جھڑی رہی ہیں

عظيع انوركتحالوئ

تشنیم آتصاری مقیم: راجیوارطی دمهانی

لبربرموی تلاطسم سے بیکالا جاؤل اب طردری ہے سمندری آ ادا جاؤل اسمندری آ ادا جاؤل اسمندری آ ادا جاؤل اسمند خانے سے آک بار پیٹ یا ہوں جراتیں لاؤل کہاں سے کہ دوبارا جاؤل میں کسی اور کے آنٹولی پی میں کسی اور کے آنٹولی پی میں کسی اور کی آنٹولی ہے میں کسی اور کی حتی تنہائ ہے ، ویوائی ہے میں کسی کہاں شیستے کی ادا ہوتی ہے بیٹر میں کہاں شیستے کی ادا ہوتی ہے ہیں اور کی خوش ہو بھی سطے گی تسنیم کسی افت راد کی خوش ہو بھی سطے گی تسنیم یا سے گی تسنیم ی

مغل افبال اخترجيلون

ماتداین می وی هنی بیرسر بوگا؛
حب مقابل کی فرعون کا سشکر ہوگا؛
چھاؤں ہوگ ، ذکول دھوپ کا منظ ہوگا
دیگ زادوں میں کہاں کوئ سمسند ہوگا؛
وفت کا وہ می کی روز سسکندر ہوگا؛
ذات میں ای اگر آ دمی سشکر ہوگا
خوف کیا ہوگا مسکلتے ہوئے گردابوں کا!
فروابوں میں مبر کرائیں شسب عسم اختر

ساقى تزويوى

دەسر شكر حبى عبى كوقطىدە ئىنىم كېت كومىيىن كى بىر سىلىم كېت كىلىم كىلىم كىلىم كىلىم كىلىم كىلىم كىلىم كىلىم كىلىم

ماک وبادو آب درسش کا مرکب ہی توہے مالتِ عالم نے حس کو سکی کر آ دم کہا

خورتخیب ل نے تراستے سیکرد ن اصنیم حسن ان کو ہی مبہؤست ہوکر حت ان مالم کہا

رُعائے دل بیاں کرنے کی جرأت بھی کہاں ؟ حوز اِں سے کہ زسکت تھے بعیثم نم کہسٹا

فرقِ مست ونیست جوکچه بے وہ ظاہری پی ہے اہلِ باطن نے کب اس کو موحب ِ مام کہسا ؟

مُلدک نیز کیاں ہوں یا جہنم کے عسداب مرحبا ساتی کر تم نے سب کو چیج و خسسم کہا



كوكنى شاعرى كائے كريا جيا ؟ سشرة، كمالئ دازده

كومرى لا مجرى في فيمت أشياحاك درياحيا بع مهانك في فالطحقيقة مشياحا ي ررياحيا بایکا دانت بازارات بشکت بنشایا ک رریاحیا دون ياد لاد البي بي قيامت منشا جاك ررياحيا حبرے نکرے کرنے کری سائٹ میخا با بیاجی ادی الیں ٹی چو پردامن هیبت نبشیا حیاکی دریا جیا الميالا نستبل نالو كال كريابؤؤان ق كريابو وال كودن كوى بايكامي حكمت بنشاحيا ك ررياحي قائد المفطى نهرو كاندهى بيدا رصط كمفرو يارى إ كون كون شرت ب سيت نبتيا جاى ررياحيا سيفارك بآنت برشدمها ببيوكان بكيت لاتطسيوا لفرایا سے ناڈل سرافت تہشیا جاک رریاحیا ا کی گئیلی : بچی میلی المپیا با تانت ایلی سیسلی! کسلی شان ان کسلی عزِت نشیا جاک رریاحی تکھیک ہے تنجُ سالوھرلو المجوسالو منسر زھیلو ہے نادان ہا نتِ قیادت بنیا جاک رریاب نانُ نِسَيا حانا ررياحا سانگون سُرَت كان كرياجا! التنتيم نيك كرباجي مسيدانات أترباحيا

بطيانواله بالع كانهراورن

جبنجام کی مے عوام گور نرسرائیل اور ڈاٹر مے جابرا زطرنہ کوست سے نالاں ہی سے کہ بنددستانیوں کا دو اگر میں تنگ کور نہوگئے۔ دہی کرنے دالے دولٹ ایکٹ سے وہ ایک دم آگ بگولہ ہوگئے۔ دہی دفیرہ خبروں میں ۳۰ رارچ سولان اور کوجنگ بڑتال ہوں کہ سو لاہور امرنتر کے شہر لول نے بحل ۱۱ را پریل کو بڑتال منائی حس لاہور امرنتر کے شہر لول نے بحل اور ڈاکٹوسٹے کا اور ڈاکٹوسٹے کے انہوں نے ۱۱ را پریل کو عظیم لیڈر ڈاکٹوسٹے پال اور ڈاکٹوسٹے الدین کی پلوکون نظر بزدکر کے دھرم سالہ بھیجے دیا۔ اپنے لیڈروں کی رائی کے امریتر کے عوام جب ڈیٹی کمشنر کے بالکہ کی طرف میں ہورگئے۔ اس سے عوام میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس جوالی حوال میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس جوالی حوال میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس جوالی حوال میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس جوالی حوال میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس حوالی حوالی میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس حوالی حوالی میں مسلم و فقہ کی لہر در ڈاکئی۔ اس حوالی میں میں ایک اگرین نر اسٹن کر دیا گئے۔ ا

برطانوی مامرات اور ہندوت ان عوام دونوں کی ہی برقشمی کے امرات اور ہندوت ان عوام دونوں کی ہی برقشمی کے امرات کو برسب کھی راس نہیں آیا اور اس نے مشر لا ہورسے نوجی محک کی انگے کی اس کے نیچہ میں جنرل کا گاڑنے فوجیوں کے ساتھ جالندھرسے مارپ کیکے ۱۱،۱ پریل کی رات امرات کہ کو کو کہ اور میں برلوری با نبدی انوا دی ۔ یہ مساوی میں کودادی کئی کو کو کہ مجی شہری بغیراجازت زات باہر جائے اور نہ کی رات یہ سبحے کے بعد کھرے باہر تکلیں گے۔

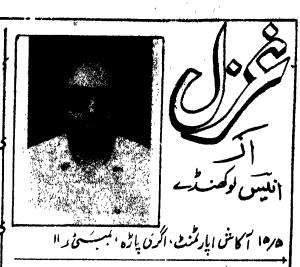
۱۱ را بریل (الوار) بسیالی کا بتواری جوکر بنجاب می برا کی کا بتواری جوکر بنجاب می برا کی کا بتواری جوکر بنجاب دار دن دور در دور در دار السی الشنان کرنے در السی بی استان کرنے اللہ بین اس کے میرنظر جلیا لذالہ باخ میں دولت ایکٹ اللہ المار نفتتی کوکی بمبی ا

بیڈردل کی گرفت اری کے خلاف عام جلسہ کی اطباع دی گئی۔ یہ بارغ ہری مندسے یاس ہی گنجان آبادی میں نے بولنے مکاؤل سے فری ایک مندسے یاس کی گئی کے سے گئری ایک مکروں تیج واقع سے نے ، نابھ بیٹراودا یک سوکھا کنوال اس کے بیجوں نیچ واقع سے نے ، نابھ در بارکے ہمیت سنگھ جل اس کے مالک سے اس لیے باغ کانام بنے تابی جوڑا داست تے بیت میک ملیاں اس باس نے آنے جائے کے داست تے اور کئی تنگ گلیاں اس باس نے آنے جائے کے داست تے ہوئے ہزاردں مرد مورت شام سی جمع ہو گئے جس کی جبر ملے ہی جزل ڈا ٹرخف ہے تابی جرم کی میں مددلی کاسبن سے جانے کی کھڑان لی۔

د بارغیرین بیوی کاخط

ابرابيم احمد يجعان انجرلوئ

ملاس حب سے خط بیارے کر تھٹی بارسے ہوئم مرے خوابوں پہ صبح و شع انتشسر حیار سہے ہوتم حب آؤے وہ دن مرسائے دن عبد کا اوکا عجب منظر مرے دلبر مختب اری دید کا ہوگا مِن الْبِرِيورِث بِرَ أَوْلِ كُل ا بَن حب الله كولين سوز دکی وین کلی لاڑن کی اسس سامان کو لینے کلرن وی او ڈیتے ہی ہے میں بہجان حداؤں کی فرے بھی ساتھ ہے آئے تو ہم کو سان حافلاگا تہا سے طماع د تھیوں گی تو یہ دل مسکرانے کا ۔ کھلیں کے کس حب گھریں تویہ دل گئنگنا شے کا بھے کھ جاہئے کیڑا نے کرتے سانے کو کوئی دس بیس کرے تی میں ہودے دلانے کو مرے بھتیاکی را ڈر واچ ایجے بھول نہ جسکانا یہ مری او خیرے باجی کی ساڑ می تعبول نرجب ا يركيب الكماكر الكريمنط بس بياخرى الوكا إ تهسال سال مسقطين فقط يرآ خسسرى بوكاب مذاکے واسط بارے مجی الیار تم سوچو کرونے کام کیا آگر' ذرا مرے صنع سوچو حُبا رُہ لیں کیے کیر دن اور حبوبی آن کی خاط د اں کے غیر ممکی منبتی ہے ان کی خاطسہ ک مرے دلبسرمری بالوں یا مخوراً نور کرلسیسنا ابالگر لمینط من دوسال کا ای اور کراسیسنا



نتود كانودكون كارسازنيي كون محود خود اباز تنبيب فن کو حیاصل عروج کیسے ہو؟ دل میں حب سوزا درگداز نہیں ہم نے معمایت ہم نے جاناہے كوائي وميسامي دلنواز تنهسين اب بقہراکی حانتاہیے یہ آپ ساکول حیسلسازنہیں سادہ لوی کی پیمنیفنت ہے مجركو خود اينے فق په ناربسين شکوہ بے مہری کسے سیجئے کا د لسنهال اینا دلنواز نهسیس أنيسنه كارنيك وبرهيهال بنبي بولوامتسيارنبين وادئ عشق سے انیس مخفن اس میں صرف طول اور فراز نہریں

رندگی چو میر کر صور میرز برازه کدرگ

ربره كذالكرسے داكم زبره مودك تك

كالمة بمبئ كى طرف كرد باروالديوسف كذا تكركو إشميرا عول ریتناگری سے *فریب ماکٹری گاؤں*ہم

بن نوكرى لى اردور بعاتے تھے مرائمي ميں متوكمتے تفيوه ليك. كامياب معلم شقف شاعرو ادیب بھی امعلم بہلے زمانے میں صرف معلم نه تھا بلکر دیجرعلوم وفنون برھجی ایسے

مهارستقی - ناناکی نعلیمات اور والدکی کربیت اورکموسیفراسکول کے اساتندہ کی

ر منان نے زہرہ کٹر الکر کو مرق رفتا ربنادیا

اوراول کرامی نے بیجیے مطرکر دیکھا ہی ہیں

أندريه انظرية ، كانتكسته جال ثما بلدنگ نيرگرا تنگ دستی کومدتول باہرنہ آنے دیا۔ بڑھان کے انزین مبرك كے سال ميں ايك الكمان مصببت والدريز الح ين كُرَى اورما را فاندان مفلوج بهوكيا - وه زبان جويمي علم زیان کی بایت بناتی تقی اب لا کفتر انے ملکی کامیاب معلم کی بلندا واز بجوگری س اسی دن اس معلم کی بیٹی نے جد کیا گروہ اپنی تہذیب کوگونگی ذہونے دیے اگ وہ بھی ذہ كى استنادىنى كى الدارى كلاس دوم مى كوسى گی چوزبان کھوگئی اسے دہرہ نے الاس کرنے کاعزم کیا اور برهان كاعرس برهاما شرورا كباء اب مي أمد أن كا ذرانجه تفا بها ره تحلیے دان بهر وال کیتے رہے کابی کتابی مفنت حاصل مرنے کیلئے گفتوں فلامی اداروں عصامتے باغان ابياول كے كھيٺ اور كابو كبيليم مبنت مت ييخولفبورت مناظرهياس كالتهرت مرياضا كرتے إبى ليكن بهال ابك الين تحصيبت مج

ہے مین کے نام سے *ساکٹری کی فذر دمز*ات

ادر ٹرھ مبانی سے مشہور مزرک عمیدالہ ڈکٹراکر

بن كاعلمبت اوردين دارى كادور دور ك

برجابے گاؤل کے لوگ ٹیک ا ورجفاکش یں نیکن تعلیم سے دور ہیں عربی کی تعلیم حاس

كرنے كيك وہ اپنے بي كوحفرت كے ماس معيم م ادر تودیھی علم دین اور قیف پانے جلے آتے ہیں۔ اسی دینی ماتول میں ایک کی بیدا ہوت ہے، عبدالسدها صب کوانی براوای بهت ان کی درونش صفت نکاموں نے دیجہ لیا كراس كي كي بينيا لي دور دور تك روش سے ١٦ تكھول ميں بجبلا بواآسمان معصوم بونثول بركيملتا بهوامستقبل اورنام رکھا گیا دہرہ ، جمکیلاروش سیارہ جودلبری اور ہمیت کی علامت ہے ۔ وفت تیزدفاری کیسانھ لہلاتے ہوئے تعبتوں سے گذرنار با نانائی مجست بحری گودیسی به ملامدرسه تقی جهال عربی

ك نوبم لى - مك أ زاد بوا - كاول في شيرك جانب بحرت کی الاسٹس دورگاریے نئی بسنیاں آبادیں، محفیطیے ہوستے ماحل ایک دوسرے سے ملے ہواؤں نے کشی

لمنها منفتش كوكن بمثي

قطاري كمري كمويني إرى كانتظاد كياتب كساما مركما بول كوسيحضة كامترآ بالتعليم في المبيت كالندازه بوا _ زندگی چھاوک میں کم دھوٹ بب زیادہ گذری _سفرجاد^ی رہا۔ خونصبورت مبتکل بل کھانی شرمانی سٹرک میں کے دونوں جانب لمبی لمبی جھاڑیاں ، سورج کو جھیانے کی ادھور كوشنش كرنته بوسف هيوش حيوث فيبغ اك راسي مسے گذر کرزسرہ کشا نکراسماعیل اوسعت کا کیج ہتی اورزنگی **کے روشن باب کا آغاز اس کا بے کے نوبھورت کیمیں میں** ہوا۔زندگی میں جومختلف رنگ ہیں اسماعبل یوسف کا بح كے خوبھورت لان سے ماخوذ ہن - لہرانے ہو ، اے بدل كىھىدا اُدازبنى _نولھىودىن ھول جا ذىپىتخىبىت ، دۈنۈ کی جھاؤں خواب وخوائم شکا اصاس کے لئوان کا بلےتے عزنت هجی دی اورشهرت هجی ، شعله بیان مقرر ،میرت اسکالر فرسط كلاسس فرست، اردوم ب كولة مريزل مثبيل اركالرثيب برمصالي كبساغه سأقدكالح كادبي سرترميون مي هبي زسرواتي موجودگی کا اصامی دلاتی رائی _ زندگی جی ، ڈرامے مکھے اداکاری کی ، زندگی سیجعی، زمانیے سے بحدث کرنے والے تمام مکالمے بادیئے شب وروزگی اسمرسے کوفورسے برها اورهالات كالتحرين يلية تبادكيا يرسبن بديقة رس والدى كلم الشميراسكول من يرهلن الكي ما غفاى بغروالى نامس اسكول من بهي ملازمت كي اسكول من كول كويريها! اورگھر بی بھا بڑن کو ۔

ی اے کے فور اُ تبدیبی کے مدنیم کا کج بس مجیشیت ارد دمگرر تقریموار ابم کے بدیر پان کارائے شعبهاددوسے واکب نه موگنبل میلودارشخفیین، دِل كُوبوه بِينے والى آ وانسے بہست خدمقبول اودمثالی يمجير بناديا _اورزندگ كاست برانواب شرنده تبربهوا مانيا مكتش كوكن كمبئ

فجرهاني كالذاره شورمتاثركن كرمواكب اركاس میں اتائیں آیائی رہنا۔

زندگی کے بیخار راسنے میں ایک موٹرایسا آباک ایک ہم مفرسے الفات ہوگئی ۔

والدى مسلسل علالت نے ابک مہربان کو اسس گھرانے سے قربب کردبا نام ہی عبدالرجمان نھار ہوی م المبر تھے اور شخصیت بھی کہرے سمندر کی طرح ہواؤں کارخ ہمیاننا ہشتبوں کو مفتور سے بحانا۔ تھکے ہوئے مسافرون کومنزل نک پہنچا ناعبدالرح آن ہوڈک كامشغله تفاوة شهورزمانه فحدبا بأموذك كے فرز ندیجے جوبرتش کے زمانے میں بحری بیڑے سے دیبھنے، کمانڈر تقے اور پختگف اعزا زات ونعطا بانت حاصل کر پینکے تھے ان کی ہمت اورد بری نے ہی اپنے بیٹے کا رہا

راه کوآسال بنا احزوری تعااسطرح زهره کدا کر زهره مورِّك بن تعيش ادر ' ساكبرى ' كى دكهن ' د تروُول'' ساه دی تنی ۔۔

گھرسے ہے انتہاپیا راورکا کج سے حدد درج محبت! زندکی کی ابتداریس تقریر اطهار کاذربیری الجدکے زملنے بر، یک کام بخربر کسے لیادودوشب کوانسانہ بنا با اورحالات کوکھائی ہے تھی اوا در پڑیو پر پڑونی اورجی اندازهٔ دی برنظرا با - تنفیدی معیامین تکھے، مبئی لبزمورستی میں ایم اُسے سے طلبارو تحقین سے نکا ت سمحھاستے یہ

سبمناروسم يوزيم مي تركن كى _ بحث ومباحثے مِي مُثَرِّرًا نَظِیرُکُونَا ہِسندکر نے والول سے جنگ کی، اقبالَ اگست ۹۹۲

اوراب حالات بدل چکے ہیں زندگی سے دھوب تقریبًا رخصت ہو چی ہے جھا کُل کاموسم ہے زہرہ موڈک برہان کا کے میں شعبۃ اردو کی صدر ہیں، سماح میں ایک باذفا اور ذمہ دارخا تون کا درجہ ہے۔" اردوشاعری میں سرایا نگاری کے وعوع برمبئی یو نیوسٹی نے ڈاکٹر بہٹ کی ڈگری دی ہ زندگی میں وہ سب کچھ ہے میں کی خواسش تھی اور توہیں ہے اس کی خواسش تھی ہنیں ۔ جن بھا یکوں کو طریھا باان

یم اسے ایک ڈاکٹر ہے اور ایک انجینسب ۔۔ ایک بیٹی ہے جو ڈاکٹر ہے اور ایک انجینسب ۔۔ ایک بیٹی ہے جو ڈاکٹ بین ہیں اور دو ڈائین ہیں ہور ڈی میں میٹے ہیں جو ڈک میں ۔ ریٹا رُڈ ہو چکے ایس اور ورمدت نعلق میں معروف ہیں ۔ والدوالدہ کا واس میں نوش اور طعمٰن ہیں کہر کر انہیں بنتہ ہے کہ ان کی بیٹی زہرہ ا بینے نا تا عبدالتّد کٹر انکر اور سسم محد یا یاموڈک کا تام روشن کر رہی ہے !

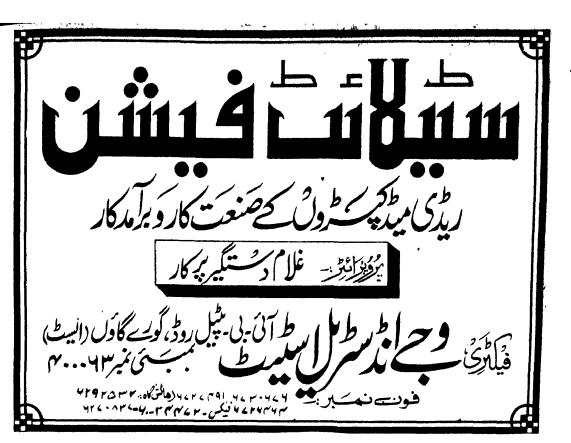
داکرزسره مودک حوالی می اورهی معلوم دینی تقبی اب مالات سرستر بی کوجهرے بر بلاکی شادالی سے مجمع عمر کا بنہ ہی تنس حلتا۔

برسی یک بیری کوک کے امول کی مطھاک ، چاول کی خوشی کا نوشی کے امول کی خوشی کا نشہ ذہرہ موڈک کی شخصیت میں با نرتیب اوا ز، مزلج اور کامیابی بن کرا ہے ہیں " اپنے مضمون سے بسیانتہا محبست ، طلب سے والہا مذیبی ار اور مس سلوک ہی انکی کامیابی کارا ذرجی ان کی خوبھورتی کارا ذرجی ورمعلی مذہوسکا!!

11

بے بناہ افادی بہلوؤں کی بناہ پر وقت کی اہم صرورت رہا ہے۔ بہ فن نوجوالوں میں تعریجت سے شوق ودلیسی کواعماد حوصلہ اوراصہ س جوامنروی سے سرنتار کرنہ تا ہے۔ ام نکا رجاو بدووو ہے

المست ١٩٠٤"



RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST KARLA
RATNAGIRI - 415612,
MAHARASHTRA (INDIA)
CABLE . RATNAFOODS, RATNAGIRI
PHONES . 2136 AND 2137 * TELEX 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18
WALCHAND HIRACHAND MARG,
BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)
CABLE RATNAFOODS

PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX 011-86640 * FAX: 2616884

الميث ١٩١٢

10

مامنا مئنش كوكن مبتى

اورادلبا وعظام کی کامیابیال اربخ کاحصری کی ایس ہم نے محض ایک تسانی ادشاہ کی مثال تھی ہے۔۔ حس نے خداکی مدد حاصل کرنے کانسخہ بالیا تھا۔۔۔۔ نوبر ۔۔۔۔ رجع الی اللّٰہ۔۔۔۔!!

انفرادی نوب --- انفرادی مسئے کامل ہے اہمائی قربدرکار ہوئی ہے - آج امن سلم بر کر اوفت ان پڑا ہے --- نعلیج کی موجودہ جنگ میں مسلمانوں کی تباہ کاری --- معمول کی خبرہے - مہو کو اور عیسائی - - - مسلمانوں کی شہر یہ ایس مسلمانوں کی مددسے --- مسلمانوں کو فتل کر رہے بیں - لیکن مسلمانوں کیلئے - - - فداکی مدد نازل نہیں ہوری - - - اا

۔ مہودولفداری کی سازشول سے نمٹنے کا حزن ابک ہی طریقہ سے ۔۔۔۔ توبہ کے ذریعے نفرت المی کا حصول ۔۔۔ مسلمان رہنما۔۔۔۔ ادرسمان خواص ۔۔۔۔ آج اپنی بیملبول سے توبہ کرئیب کل کا دن ان کے شمنوں نمے زوال کا نفظہ آغاز تابت ہوگا۔۔۔ ! مگر کہیا۔۔۔ کوئی سے ؟۔۔۔۔ جوتار تاخ کی اس کھلی لیکا ر برلبیک کھے ۔۔۔۔ !!!

نمازی بین تیری برکیف و بے ذوق مختے تھے۔ رسر لبندی کسب عطا ہو؟ نماشہ ہے تسید رسے سجدوں کاعالم کہ جھیسے مررغ دانہ چن رہا ہو (صولت عوی) تاريخ كاورق

› ١٥١٤ ظهر الوي محد با برم بموسنان مِن معلب مطنت كى نبراد ككف ب معروف تفعاً - يانى بيت كى جنك سے زاغنت ، دو كجى تفی ۔۔۔۔ اور اب مُؤرخ حبَّك كنوه كاعنوان لكحدر إنزاً رسالات انتر تحق راببوتوں کے زمردست ربائنی انخاد کامفا لمشکل نظرا رباتھا بخوميول نے فوج مِن بدد الى يھيلان ہون تفى عزنى سے كمك بهني نوخی مرصرت پانج سوافراد _ به امدادی فا فل اپنے ماغفه با برک بیسند بیده عزنی کی شار جبی لایا تضار با براد بر اس کے بردارجنگ بانی بن کے جر اِت کو بروئے کارال^ے گ کوشستول میں معروف تھے۔ لکین ۔۔۔۔ دا ناسٹگرام سنگھ بھی بیر معمولی طافت کے ساتھ سرامنے تھے۔ بکایک بربے را کے مفاہمے کیلئے۔۔۔فدائی مددحاصل کرنے کا فیصلہ كيا ـ ـ ـ ـ ـ ا درعنزانى كى ـ ـ ـ ـ ـ ننى أنكورى نمراب زمين برياندها دى كئى _ شراب نومنى كے مثب قيمت مرتن تور والے كئے _ . . . ادرائے جماس عزیموں میں تقسیم کر دیے گئے ۔۔۔ بہتوبہ۔۔۔ ہیں پر تئم نہ ہولی فرق کے دیجر تمین سوسر داروں نے بھی ۔۔۔ بابر کی بیروی کی ۔ اور بول ۔ ۔ ۔ تو برا نفراد کی جیٹیت سے نكل كراتباعى سطح برنيخ كئ _ محيرد نبلن د بجها . . . ابك زېردست جنگ نے بعد۔۔۔ را ناسانگا كا دست ويوني تشر ـ ـ ـ د د د ميري برف کى ما مند تھيل ميغارب ہو جيکا ہے۔۔۔۔ اور۔ ۔۔ مورُرخ نے کنوہ کی جنگ کا پانچنز کبا۔۔۔۔میصغیر مس معلبہ سلطنت سے استحکام کا بنصلہ

یه نار کم اسلای کاالوکھا وافع نہیں ۔۔ یختلف ادفات میں ۔۔۔ با ربارا پیسا ہو تا رہاہیے۔۔ مہدان بنگ میں انبیار ورسل کی جببت ۔۔۔ یصحاب کرام انبام نعتش کو کوی میں

سشيرين اور خوشبودانيل خوشبودانيل

الله تعالی نظر طرح طرح کے لذند بنوشبودارا در مفید میمل ہوارے ہے بیدا کئے ہیں۔ اس میں کچھ کھیل سلا بہار جسم کے ہوتے ہیں۔ اس میں کچھ کھیل سلا بہار جسم میں انگ انگ فیتم اور خواص کے بچل بیدا کئے ہیں۔ ان بچلوں میں کیسال انگور آم ، سنتو ، آناد ، سیب ، کچی ، آؤو، بیتا ، اود ، سیب ، کچی ، آؤو، بیتا ، اود ، سیب ، کچی ، آؤو، بیتا ، اود ، سیب ، کچی ، آؤو، بیتا ، اود ، سیب ، کچی خاص امراس کی ام یت کے بارے میں کچی خاص بی کی نواس کے خواص اور اس کی ام یت کے بارے میں کچی خاص بالان کا ذکر کریں گئے ۔

کیلا ہرمہم گاآب وہوا میں بیا ہو تاہے دیکین دوسری جگہوں کے مقلبط میں جنوبی مہدوستان میں اس کی ہیدا وار مجھوں کے مقلبط میں جنوبی مہدوستان میں اس کی ہیدا وار مجلات ہوئی ہے۔ بہا داشتو، اندحوار میں بیا ہونے والے کیلا خوب بیا ہو تاہیں بہت مجبوط مگرا بی خوشبو اور کیلے سائنے کے اعتبارے بہت معبوط مگرا بی خوشبو اور فالکت امتبارے بہت منظر وہوتے ہیں۔ بہادیں مابی والکت کا ہوتا ہے ابی فرائل جو مائز میں صرف مہر ابخ کا ہوتا ہے ابی مہد مہولہ مہد کہ اس طرح مجبسا ول کا کیلا جو سائن میں حابی بورے کی میں مہولہ کے تقریبا دو کا بڑا مہولہ کے ایک بورے کے بدید کے بدائل میں اس کا جہلے ہوں کا برا مہولہ ہے کہ اور کی کیا ہو اس کا جہلے ہوں کا بوالے کے بدید للے موالی دیک بدید للے موالی دیک بدید للے موالی دیک بدید للے موالی دیک بدید کے بدید کے بدید کے بدید کے بدید کے دید ہوتا ہے۔

ا بنے خاص کے اعتبارہے یہ ایک بڑا قیمی ادر لا جا بھل ہے ۔ اس کا گودا طائم اور شیری نیز خوسٹ وارہ وہا ہے۔ اس کو حصیلاً انتہا ہے ۔ اس میں سے یا تعلیٰ ہیں ہوت ۔ موجیلاً انتہا ہی آسان ہے۔ اس میں سے یا تعلیٰ ہیں ہوت ۔ مان مدنقت کو کو بینی

فذائیت کے اعتبارے یہ ایک محل ترین بھل ہے اوراس می وٹا من بی بڑی مقدار میں طنے ہیں۔

حجوم لے بچوں کی نشو و فائے لئے کمالا لا جواب مجل ہے۔
اوراس کے اند ایسے تمام اجزاد موجود ہیں جو بچوں کی نشو و نما
کے لئے فروری ہیں ، یہ بڑیوں کو مضبوط کر ملہ یہ . بکے ہوئے
کیلے کے جیو ٹے کوٹے کوٹیں اوران پر ذائقہ اور فرون کی طابق
نمک مرے اور زیرہ چھڑک دیں ، اس کے بعد لیموے کھو وڑ سے
عرق میں تحوولی سی شکر طاکر اس کو کیلے میں طادیں اور پھر
اس کو استعمال کرس اس سے حجم میں بھری اور رونی آئے ہے۔
اگر دودہ میں کیلے کو پیکا کو استعمال کیا جائے تو بیجنی یہ

اگر دودھ میں ممیلے کو بھاکمانسسال کیا حالے تو بھیترای بہت مفیدہ مغر بوزے کے مقواط سے بیٹھے کوانسی مقدار میں ممیلائے کر بیس لیں اور کیجا کریں اور چہرے برلیپ کرنے سے چہرے پرشکفت کی آتی ہے اور یہ لیپ جہرے کے تمام داغ دھبوں کومٹ و تیاہے۔

1-91 - Ji

🖈 ماه فروری ۹۲ر کے نقش کو کن می میں ہیں جواس کے ندازہ کے مطالق كالم" اتوال زرّين "حد درجه بسيندا با كذارت گردش کرنے ہیں بھیر ہمیں کیا ترج ہے کہ اسے ماری رکھتے ۔ ہے کردنوں کا کیا ملکہ مرضوں کا صاب قارنين كصوصول فتطوط كا أفتباس ومفيان الميادك كامهينه بربن جبكا كرسكني بجبساكه أبن نترافيهم 🖈 بلامبالغ نفش كوكن ابي نوميست كاواحد اسکے بعدروزوں ، نمازادرالاون کی مورہے۔ روبت ہلال کا ذکر فران مرکبیں فضيلت ثنائع بولئ ريرهض والول ردورسالمسع حوارد ووالول اور بالخفوص مِس البِسے بھی ہوسنگے کہ بہ فضیلت تهيس سے كاسش مسلمانان عالم أس يهلے چھب كران توجم، اس برعل كرنے نحطر كوكن تسى زمارز مين مهارانشر كا التذكي صنعت برعل كمريب اورسطو کی کوشنش کرنے کہ ارشادگرای ا لی ندر تناذعہ *برسول سے چپل رہے* ۔ سے انشاءالنداس بیمل کرنے کی کوشش جانا نفاآب بصيف فلتدين قوم كمسلسل عبدالعنى فالتركروه مدوجهدا درانخفك كاوشول كيتيمي البوكبيث كرلا يمبدين مربب ستے - (ادارہ) عدرالطبف لمحرسين كھا رسے بد کوکن مسلم درالدفاو ندابین نے بورلى ما نظله تعلقة مرودٌ «کوکن لنک" نامی ایک دساله شاک^خ صلع رائے گڑھ كباجي منصرف برطانبه ملكه دنيا بھرکے اراکین کے نام بندیعیہ ڈاک جھیجاگیا ۔ عو حون سطال منه سي شماره بيس ماسلامي نهوات معضوان سيع ومفتمون بو کر ہرسجا کام مقدس ہوتا ہے جھیا ہے اسمیں بہتو بزیش کا گئی ہے کہ ہم ذی الحبکے دس دان کیلے نقوبم حول محنت خواه ماتخلوب کی مزد دری کیسکل حالم*ين اور سعودي حكومت أبس*اتعه كمبيات م*ى ہويا ذہنى كائتوں كي مورن* مي کاوش حیون ہو! بڑی ، اگراس میں کامظاہرہ کریں۔اوبرامی روزعبدضائی

مفعدك سياله سي نواس نقدس

اور اکیرگ حاصل ہون ہے ۔ کوکن

لنك كي الله الله الله الله الله الله

(رساله بهث نسيت ندار) معلوماً

افزاہے۔اس کے اس سے دو ہین

حانامام البريكار

مراوط سے اور و کرشمس وقمراس کھسٹ مفامین کا ارد دیس ترحم کرے ہم ا

مبدان بس بورسے مهارا نشر سیسنفت ہے جاجیا ہے -اُب فنٹ کو*کن کے بنیز* صفحات كوتعليمي مسائل اورعلا فحي مب کستے دن جاری تعلیمی مشرمیوں بجیلے وفف كريجكي بس حو للشبرا كم متحس افلم ے ۔ ' نقش کوکن ٹبلندے فورم تعلیمی علقوں بس ایک مفام انتخاره اقعل کردیکا سے والورمي متعقده تعليمي سبمنار + وركشا: کے ہرطرت برجے ہیں ۔فدا آیا گوں کے دھیلوں کو نوا ان عطافرا کے ۔ ڈاکٹر**مح**ىوبراھى برنسيل غلامتي أزاد كالح بارسی ٹاکل ۔ حتلے اکولہ

جس رورسودی حکومت میں ہو۔

مضمون نكاريوهونب ادرد بكرقارتن

کانوجرمی سوره بونس ایک م کی دارت

مبذول كواناجا بهنا بول فسبي التدتعالي

نے مسلمانوں کو بکرمیاری الشاببت کو

بداببت دی ہے کہ خدا کا صنعت سنتھ کم اور

(المراجعة

ملا نون كودرمني مسأل اهاط كرتاب

سب سے زا دہ بیماندہ علاقہ تھا

أزج كوكت هرمعاطه مب بالخصوص تعلبي

ما ښامه نعشش کومي بسيام

برائے آپ ۔ اور برراکار کھیدرا یا د مصطمرانعالى جناب عثمان الدولاك خاص بسنديده ربكارةوں بر ، قى مسكب فيرسب بأثين نبلائن **گانے والوں اور اسے پیند** کر بوالوں كاذكركيا تمريبهي تكوداكه يغزل كس کی تکمی ہوئی سے - (اداق وا واجال کو اس قدرافسوس ہواکہ انہوں نے کھ سے کہاکہ میں آپ کوریمعلومات فرائم مول ناكراس طرح كى كونى عم و اسف رسال کود) **بات نفشش کو کن میں مذ**دم ال حارث ر**حبو کر** نقش کوکن ایک معیاری اورحقيقت ليبندمضامين كامخزن اس کی شہرت اور مقبولیت میرانسی باتوں سے کول حرف نہ آئے۔ انگلے شمار سے میں مرا کھے مرم اس موحنوع براطهار حيال كريي_

نیازگیش کی است کا مسیح مسید می الماس آراییم شیع می الماس آراییم شیع در بی معلومات کے اعتبات میں مائیکو میڈیا سے افتار می سائیکو میڈیا سے کم نہیں ۔ خداوند آآپ کی جدوسی مسلسل کوتبول عام کی مندع طافرمائے ۔ حمید الله سیان موس پور ۔ ناگیور

غائب مقا۔

تعد بہت بہندات ایجھ

می بہت بہندات ایمپر کرنا ہوں

کرآئدہ اسلای معلومات کا کا مجاد کا لیکھ کے

رکام نولین بنٹی سے اہر جلیے سے ہیں ،

الن رائٹ ہم کوشش کرب سے کرانے

میاری کہاجائے ۔ (ادارہ)

مین سیدمہتا ب احمد سیری سیوٹری

بیری

مین سیدمہتا ب احمد سیری سیوٹری

کا شمارہ نظر نواز ہوا ۔ ننوارے کے حقود الا

المناده نظران الموار النادسي المناده المؤلفة المناده نظران الموار النادسي المناد المن

منے مقتل کوئی عمر تھی ہوا دیاہے۔

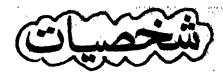
مرد وسنان (کوئن) سے اتے دقت
مزد ہنیت ساتھ ہے کرائے۔ دیا
مرزیک کام اہمیں برانگ ہے کی مقاطری
ماہر شکے کام اہمیں برانگ ہے علاوہ کھی نظری
میں ہونا۔ رسالہ کوئن ننگ کی انناعت
میں ہونا۔ رسالہ کوئن ننگ کی انناعت
علطبال نظر آنے نگیس ۔ اوراب کئی
مسلم ورلڈ فاؤنڈ لیش جوابی عربے چھ
میل پورے کر جبکا ہے اسمیں جی ہیں
میل پورے کر جبکا ہے اسمیں جی ہیں
کام ہے فقید کرنا۔

ا کی بینول حفران (ڈاکٹر عبدالکی ا نائیک، فقیر محدسنری اور مبارک کاپڑی) سے انعاس ہے کہ ایک اچھے رسالہ نقش کوئ کاسہارالیکر فاور ڈلٹین باکوئ لنگ کے نعلق سے فنز بٹرھا تا چاہیں کئے ۔ نواس بردھیان رکھئے فیبین دہنیت کے مراسل سے اپنے برجیہ کوپاک صاف دیکھئے ۔ عمان دیکھئے ۔ عمان محبوانے

اپربل،۹۷ کاعبد نمبرمادہ اور کھھا بچدا سالگا۔ سسبے بڑھکراسیں اسلامی معلومات کا کالم میرے سے عامش تھا ہے۔ اور نام ما بنا مدلنان کوکن کمپری اور نام ما بنا مدلنان کوکن کمپری

اگست ۱۹۶

11



"فن سیاه گری کے ممتازفکار"

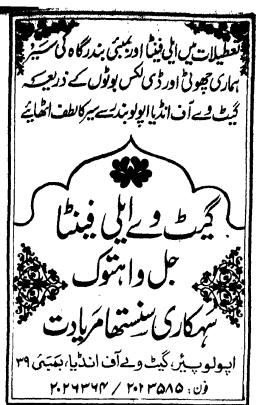
استادميا أل بهاني بركاريا كوط

قعبهُ با کوٹ منط دناگیری کے جناب محرص لطف الدین پرکارعرف استناد میال بھالی برکار ۲۵ جنولی سال کارن کو انتقال ہوا ۔ مربوم وجہد شخصیت کے مالک ادرکوکن کے مززومتمول گھرانے سے فرد تھے ۔ بجسے طومت انگلیشہ نے سندول اورجا گرول سے نوازہ نز

اشاد مبال بھائی ہرکار نے اپنی جوال سائی کے دوران
ہندوستان کی شریت کے مالک اور شہورات ادھاجی ہندائی یہ
سے فن سیاہ کری میں مکل ہمار سے مالک کری ۔ ہم ہم جوب

راہ ہائے ، کوناکی وہ نیریڈ ہا وس میں مجاہد طن مولانا
کو سعد ابی س صاحب کی صدارت میں ابک عظیم ملبہ ہمنیت
کا استمام ہوا ۔ اوراستادھای عبد المحمد صاحب کے ہا تھوں
ات دمیال بھائی ہرکارکو خطائے کوئی کہنے بطور خلیف دمتا نظافت
بہناکر ، فن سیاہ گری کی باقفار صد قریب سے نوازہ گیا۔
اسکے بعدائی فوم کوئی باقفار صد قریب سے نوازہ گیا۔
اسکے بعدائی فوم کے کہنے استاد میال بھائی ہرکا دلوری ہجنی استاد میال بھائی ہرکا دلوری ہجنی کا اور ہوئی ہے۔
الریا بندی سی میں فوکوئی میں میں ہور کرنے یہ جبط کرئے ۔ قصب میں الدیا بندی سالوں نک وہ لو تو الی شالفیس کواس فن سے مہمرہ ودکر ہے دیے جب سے علاوہ کوئی کے تنگی سالان قصبول کے فوجان
بہمرہ ودکر ہے نے رہے ، علاوہ کوئی کے تنگی سالانے قصبول کے فوجان
جبی اس فن سے مستقید ہوئے ہیں ۔
جبی اس فن سے مستقید ہوئے ہیں ۔

مردوم استادمیال بھائی پرکارکے انتقال سے خطہ کوکن ایک عظے پر سپا گرسے عودم ہوگیا۔ ہے جس کی المانی مان کے فرزندال جو اپنے استاد ہے۔ کی المانی مانی کے فرزندال جو اپنے استاد ہے۔ پیری جمادت حاصل کر چکے ہیں ، چی اپنے حکی اپنے والد مزدک وار کے نعش فدم مرحل کر اسی کے آب فوی خدمات کے جذبات سے سرشا ر رہ کر فرزندان فی ا







NAIR ICE

AND COLD

فِنْ بَرُوسُ بِمِنْكُ فَكِيرِى اورِ مِنْ بِيرِطرن الله الله الرَّنْ إلانظ اور كولاً المِيْ طور بَجَ نائيك ماركه سى فوڈ بمن سريس اور لولب شرك براً مدكار

فون. دفر بـ۲۱۵/۲۸۵۳ ربائش بدا ۲۱۵ کیبل:___ ۱۵۱۲۰۰۰۰

اكست - ١٩٧

لمانها مرنقش كوكن

STORAGE



AMINA

امِینکنه منزل پدویکرکالونی ادهیم نگر، رسان ایک شری

رتئاكِرى: ٢١٩١

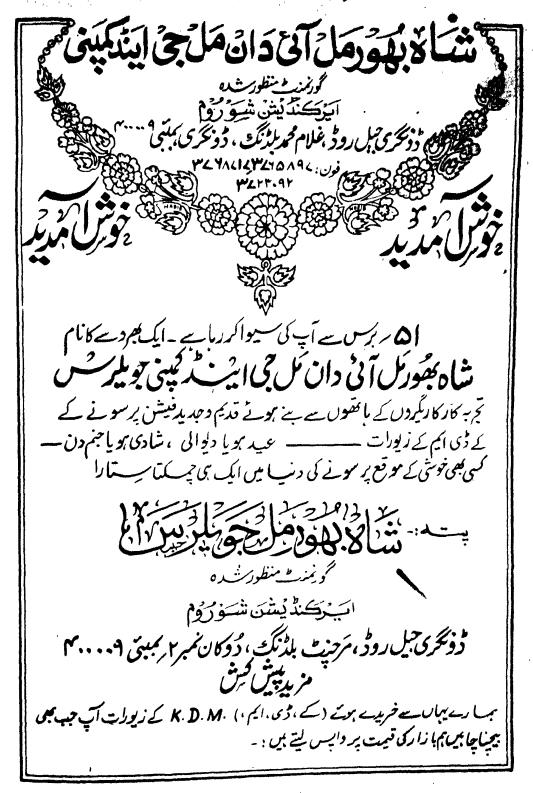
بشب، ۸۲۹۲۲۲



می کی سراکرات کال کی اگرات کال کی سائے کا کے لئے کہ کے لئے کے کے لئے کے

ہوں میں اسے اور اور کھا نیان مانیں باذعر

م نامن مسم نونها لول کی احلاقی تربیت کرنے ان میں مَلْمِدِ**ن كادون شو**ق بيداكر نے اور عادات واطار وصبح راهد کمک نے کیلئے مختلف ومتددطریقے اختبار کرنے رہے بی _زیر نظمهمون هی ام سلسله کی ایک گڑی ہے تو اپیے نیفتے منے قار برکی دلیسی <u>کیلئے بیش سے</u>۔ (ادارہ) دنیا کمانے والوں کے ____ بجرے سے رون الرنے دیکھا _ دنيانس بادنارد كوس ه د شکر کرنیوالو ل کو ___ ___ ننگرستی میں دکھیا صديس علنے والوں كو ___ جھوٹ بولنے والوں کو _____ ابھان سے دور موتے دیکھیا غصے میں رہنے والوں کو ____عقل کی محسروی میں دکھھا لوگون امبدی کفے والاں کو ____ نا امبد اور بریسیٹ ال دیجھا ركوت موال كرے والوں كو ____ بے عزل كے عالم ميں دمجما كن بورميب جينے والوں كو____ _ برسیّان کے دارل بن دھنسے دکھا تدك كيفنون فيقتلا نيدالولكو ۔ اینے حق برروتے دکھیا مصبتول كعا لمب هنت ديكها ناه كريكاني يرطيخ والوسكو - ترقی کی منزل جھوتے دیکھا والدین مے فرما نبرداردں کو _ ما*ں بای<mark>کے نافرمانوں کو ___</mark>* ـ اولاد کے طلم وہتم سیتے دکھے النيك أنوالول كو_ انع کار سے ڈرینے دکھا بندك كيخت اداكر بوالوسكو . ونبا مس تهرت باتے دمجما _ فدون كذا ول كي اليم وكيما اشادکی **خدم**ت *کرنوالوں کو* مِعُلس كُلُ أَعُوسُ مِن كُر في وَعُما دولت کی نما*کش کرنموالوں کو* _ مباہوں کی مجلس سحاتے دیکھا عمی مائش کرنبوالوں کو ۔ التدكي حقوق ادار تيوالون كويد دنيا سي خوف كذر في كما انا مذهن كوكويميي



الواهدال المثبة ماد

كوكن كى تعليمى بيماندگى دوركه: ا بمبی پونپورٹی کے واتس چالسلوکی جنیت شعراع تمریک مجوشے ان ے اسملت سے ذمہ داری سنجھانے سے بعد واکر کھنگ حرامی به بس۔ مراادلین قرض ہے۔ ڈائر کی بہلی بارتشریف لائے تھے اس تفریب ای محترم کرامیت انترفان عوری . یہ درست ہے کرکوکن کے مجھاتخان میں کا رائے کے اساندہ ۔ آفس سے عملہ ۲۱) حبناً ب باتی احد بوری . اورطلباوے علاوہ عائد مین تمرکی بڑی نے اسا عرصالات میں بھی ملکی اور نبین الاقوا فرمه عابره كرامت ألا نوريكاله ا تعداد موجود تعی و اکثر کنک نے نہایت سطح پر بڑانام پیراکیا ہے لیکن کوکن کے ما فحد کمال اَظهر، رشید میوانی ،مسرت مین ریبا آ *دئ گوی*هاب شیخفوض حالات کی د<u>ج</u> ب تعلنی سے امراز میں کالج ہے مسأل لا فہامن وردک ، اور مسرور عابری ، تىلىم سے مستنيد كرسنے كى مركم ميا ل اور یونیورسی سے سعاملات یر گفتگو کی مشاعرے کی نظامت فحد کمال ظر بُرى تا نيرسے شروع موس، اس لحاظ سنے بہت ہی خوبھبورٹ اندازمیں کی ۔ کویت میں محفل مشاعرہ اور ب كوكن كاعلاقه مكلمي اعتباد سيع بسمانده محفلِ مشاعرہ سے بعد شامِ غزل دباب میں مجعتا ہوں کہ اس بیماند کی کو دور كاأغاز بواراس شامغ لسي دومنكار جن کاتعلق یاکستان اُ دَنس مرکل سے كرف كوترقيح ديناادراس كالمط كوشال رنا برااولین فرص ہے . حکومت اور ونورسی ۲۷ متی کو یاکستان آدنس مرکل سے ے فولمبورت اوازمی غرابس بیش ئے موجودہ قوامین کی یانبدی کو کن کے مدرجنا ب نحد کمال اظرنے ایں رہائش كرتيبي، جناب معين الدين خاب تخفوص بغرافيا بئ مماخى اودا تنفيا دى

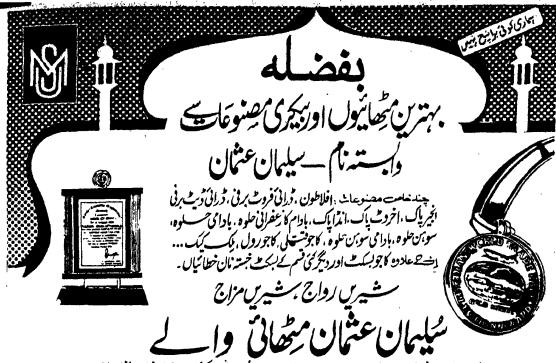
محاه يرايك يرتكلف عشائيه كاابنام ك ا درميد طفر اس شام عزل ي فعوميت ص نبی سیز پاکستان . جناب کوامت افتار پرتھی کہ تمام سازند کے مُتی صفرات عوری ، انبال بادی زیری کا جنگ سے . ان سازیدوں کی نرکت ہے کئی می سيل ومغارت فانه كاكستان كالمروائزر يروكرام كي كامبابى كم مفانت بعيم عبن الدين اورنىرا اخى يمال فوو . كويت يونودسى فَان نِهِ جَمْرِمَ آواً بادي ، پروس شاكر ك برونسبرزي علاوه واكثر ديامن مسر اورسليم كوترى غركبس ميش كيس برمير طفرنه والمرنسود عألممس اوربهت سع تقتدر محمينوب علاوه ابن انشاء كي معروف

امحاب ئے شرکت فر مائی ہے۔ عز لوں سے ایک مماں باندھ دیا۔ اور عشا کیدے بعد محفل مشاعرہ محفل ۲ رہج دات اپنے اختتام کوہ بنی۔ غ اور براكس ماك بالرهديا. اور بر كانتقاد مواتب من كويت معجومة رويد المريد الم

تظرد من می مزودت سے مراتعلی کئن سداس مع ابنائيت ع جذب سے بهاس عمائل پرفورک نامیری دمددادی ب- ان خالات كالطار بى يونورسى ك وانش جالنل واكترضشي كانت كمذك سف دالولی کے وراف کربلی سے کا بیس ان کے اعزاز مي منعقد شره اي مبسمي ي. ما ما مرتقش كوكن تبيي

مالات کومدنظرر تھتے ہوشے بہاں ہے سائی صب کہ کے کے سے ایک علی و تقطع

أكست ۲۹۶



١٠١٠ ايرابسيم مينت دوده بسيستن يا فان ٥٩٠ - ٣٤٥ - ٣٤٥ - ٣٤٥ - تعيان عثمان بيكرك : ٢٠ محرال دو أودوا كأنجو بن يا فون ٢٨٢٢ - تعيان عثمان بيكرك : ٢٠ محرال دود أودوا كأنجو بن يا فون ٢٨٢٢ - معيان عثمان بيكرك : ٢٠ محرال دود أودوا كأنجو بن يا فون ٢٨٢٢ - معيان عثمان بيكرك : ٢٠ محرال دود أودوا كأنجو بن يا ودور المعرال ودور ا

Fax: 009122-6341635 Telex: 011-79341 BARI IN

At your Service for Marriages & Parties



Janata

ice-crean

MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت ائسکریم کی خد مات کوئن کے اضلاع میں جی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, NEAR MINARA MASJID. OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA, BOMBAY-400 003.

TEL (OFF): 3715318 / 3717354 (STORAGE): 3710260 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

TAHER UMRANI

Tel. (O) 376 35 92 (R) 54 62 97

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN : SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A , JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK,2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI, TIME BEFOR E10.30 A.M. AFTER 9.30P.M

مايئاده تعشش كوكف

تومساجد كالتهرستكايور

حوبى شرتى اينتيامي واقع بنكابور ایک ایسا جذیره سے جہاں ترموس مری تے آغاز میں اسلام وافل ہوا تھا۔ بجری مائ بسءب تاجروب كي ابك تشقى مساحل يرتهري ادروماک کے بادنیاہ کوانسلام کی دفوت وی۔ باد شاہ نے اسلام تول کیا اور اس سے بعد سارىلىتى بىم مشرت بدائسلام بيوگى ئىكىن جب ١٩١٩ ميس اسَ جزيره برانگريزول كا تبند بوگيا تومننگايوركا در دا زه جبني مهاجرين كي يحسن كلل كيا اور دنية رفية مسلمان اللبت مِس ٱ سِكُ و اور ۱۹۸۱ كى مردم شمارى س مطابن ١٥ رلاكوة بادى ميس مرس يا ولاكد مسلمان سنح ر

دس تبرمسلمان بي اور بونبورمنى او د كافيل میں مارغ التحصیل مسلمان الاکوں م اوسط ع د ۲ نیسر سے زیا دہ نہیں ہے اس طرح بڑے عہدوں پرمواشے ایک وزیر سے شادد نادر بى كوى دكى ى وتابى .

سنگاپورمیں تنظ مساجر ہی جس میں ندم دین مجدتر روب مری عبسوی کی ب اددخونهودت ثمرين تادلخي مساجركا نالممسجر السلطان ا والمسيح جج ليا ہے۔

م يدرك اعزاز ميل يكشأم بجيع مبينه بزم الدوتطريسابق تكريرى . مشهورات من مكار . اور بانها منقش كوكن كمبئ

ناظم مناع وشیم میدرے اعزادیں منیزان ہو ک میں عنایئر سے ساتھ ایک شام منا ل*تحلی*ر

مدادت واکر انتخادالدین نے کی نظا مت بزم مے جزل میکر میری وزیز ہاخم نے مرائ میم حیدرفن ا واتخفیت بر آائی فرا زاهد ف مفاله يوسا . والرفيل الرحن دانسان سائنان يرتبقره كيا اور فوتنود بخارى نے ان كا فاكر بنتر كيا .

بانع وا درکری الماوث کلوم پاک سے بردگرام کا آغاز ہواڑ

سے ان کا شہر نمات اضار تھی سنایا ۔ الجرعلی سرود ، تامنی وازالمد ،عزیز باخی، عام مراتی گوین کا دا در مرسکر بری با دستگ بورد ک عتيق انظر ، قواكثر قبل ارحمن واله ، صدر فحرم ا فغالالدين في اسكار مي مجي اين حذبات كا

آے ۹۱ فائدوں کی فبلس میں حرت افہاد کرنے ہوئے مشکاد کو داودی پر

(ربيورف تان احمر)

نقش کوکن کی خربداری کے معیٰتعش ہزازی ہے



محابنوب سمينة سركاري تميتى غنى غازى مبرمقرر

عومت مهادا نثر نے محانبوں کی دہائٹ ے مظلم کو حل کون سے سے یہ و فسیرجادیر فان كى مىدادت ميس ايك كمينى تشكيل دى ہے ر جناب عنی خازی دمیجا بنوب کی اس سرکاری كبيى كانمبر مفردكيات يمتى مرور تمند فوكانيون کوسرکاری مکانات کی فزائی کے انتظامات

ریائتی مرکارے جی آرنمبر اے دیا بی ۱۰۹۰ ے ۔ساسے مورفہ ۳۰ رحجان ۱۹۹۴ ن بوبب محانبوں کاربائش کامٹلیمل کرن ے سے وز براعلی کی ایاء پر پھی کستیل دی متیم چدرے " وقت الے عنوان عمی سے جس مے چرا میں پر دنسیر جا دیر خان (دزیر بادستگ) وانس برسین سکر تیری بادیگ ا کر مکیسواجے دوا ہوں ئے اس کمیٹی میں الدو يع جوال سال محانی غنی خاذی کومبرمقر دکیا

خِيال د سع ُ دُفنى غاذى كُرُكُونَيْد مهدنه مبارانس اروداکاؤی نے محانت سے اول نعام سے نوازاہے عنی غازی رائٹنگ دیمیلنیں کمٹی کرار نوارت کمٹی ہے ممبر میں ۔ دونو کمٹیال مکومت مها دانترنینشیل که ده این .

الجمن تعليم كميثد كانتخاب نو جرينى كمشيز دمهادا فترسبى كى مراب برامننت جرتي كمشرد تأكبرى كالنبكر ئى توبودگى مِس منعقد طبسه ئېس بزم تعليم هبند کا جوا نخاب نوعل میں آیا اسی کی تفعیل صب : الياسے ـ

مدر . جنا مای شان فه مدفان ماوک . أكست ۹۹۲

نائب مدرر باب بداد ومها ليلون بميل بزل کوٹری ۔ جناب ٹیس احرفطیب جائت کر شری ۔ جنا ڈاکٹر حن بہاں داؤد جوانی فادن ہے ^{خاب} صی*ف علی م*ماح*پ تھن*یا د تمرانياندكري. فيرمين مبجيئك مميني . بن ب احدعه الكريم تما اس اعلان المدس فررىيه والسُ جرمن - منا ب عبدالقاور ماجی فرر

الحاف بونىرك. جيب المريكتيوآنيسر : جناب من بيال

جما آب الدين موسلى .

مبران : جناب مس الدسن بشخ على زوكر جناب *نی دخریفِ فرحس منیا د ،جنا* رؤيث إلاميم دكب بئ ، جناب مرضر اسحاعيل كوه وكمبر، حنائب فريده بدانترخان. مهادیک ، جناب منسور ندولاجی دجناب حسٰ برا*ں ایماخیل کونچا*لی ، جاب *عموالمیر* كمبر كمر، مناب شاه ندا ذهاجي غلام رمول غزالى م جناب ابراسيم داد دهداورس، جا ممرعثمان رفاعي به

ميلنت نورم سے مقابلے نقش كوكن ملنث فودم برسال كوكن میں اردو ذربیہ تعلیم سے ہائی اسکولوں کے درجہ منتم ، نہم ، اور دہم کے طلب وطاب ت کے درمیان تفریری ، حزل نامج ادراجم دیزی زباندای سے مقابنے منوفد کرتا ہے امرال اس میں دیائنی کا مقا بریش فرکی ی ہے۔ جما*ب کب ہماری معلومات ہے ہم* مجى بائ اسكولوں كو داخلدے ساد مركوراً بيعيغ بس تمرج سنشنة بائ الكولزعاكم وجود مب أست بس ا ورسم ا ن كانا كا دنير ەانا مەلغن*ى كۈن بىتى*

معلوم بنس مونا . امنی بادامکولمذانس محرجولین کیا ہے ۔ بہلی بچی مسید نے بی طما اوردہ اس برگائی میں دیتے ہیں کہ اے کی سندحانسل کم سے ایم اے عب مي وعوت مني مى توم كيو مصديب داخدب تعاكه داكر منعورمنرى يرما تو رنسنر انعواج میں بند مقرمی عمسی مها حب کی میسری دخر بنظیر اسسال بی اے

کے فاکنل میں ہے۔ میں کوکن سے تمام الدور بائی اسکولوں ے مدر مرمین سے الخاس کم ناہوں کہ ره اگرانس سركيوند د الايوتونورانيس . كا امنحان درمراول ميس كامياب كي تعا. مطلع فرما يَس ۔ بالخعوص سنے ہائ اسكوازاسب دجودسس بميس مطلع فرمائي وودال تعليم مونسل سروس كالمرميفك لمجى اليانث فورم بمايتب لونى عساله الدود تعلیم ادر متعلمین کی ضرمت کا حِزب نے کہ سامنے آیا اس سے تعاون فرمائیں۔ (سَنُرَقِرِی) ابراہیم مندبکر ہیں سب سے رہے عادل شمی جب

میں بھی دلیسی رکھتا ہے

میں سلم سے انجمن اسلام گراز

بائ اسكول بلكسس ووقدست السولس ي

أب مامس كرهي الي - بى كام يرساته بى

آب نے کمبیوار ٹرنیگ بھی ممل کری ہے

ملائ وامورخان دارى ميس تربيى كورس

مکمل کیا ہے شمسی مداحب سے بین فرز د

السِ السِّمَى بَسَ كامِيابِ بِوسِي تَوْعِ ٨

نیعدمبرمامل سے نبے ابالیٹرنکسے

وللجراك فأسل مب سب أيداور بمائ ألم

مسی نے آرکیٹکٹ اور انٹر مٹر ڈوہر انگ کا

كودس لباسے اورسب سے معوثا 'بدائ ظفر

مسول علم سے ساتھ ہی سلیفی جا دیت سے کام

كوكن مركنتانبل وأيرقبوجنيك دياسنى دزير برومسسر جا ديرخان سے چرمین جناب علی ایم شمسی ف حب کی ف راسی اسمبلی کو بنا یا کونسیع زناگیری ک د خرنیلم مسی نے امسال ہر ہانی کا لج سمجھ گھٹا تھاتھ سے کھو چھٹا کا کسی ایک انگریٹ مجنی کے بی کام میس کا بیا بی حادس کی ہے میڈیم اسکول کا میڈر ماسٹر اور فی بی میڈرامٹر يمسى ما مب ك دوسرى دفرس عرب في كونم من كوليم بها ما فرسم مو تعرب كول

اماط می قوی دیم کوال الراف برات ایرات مادس مامس کی . اس طرح مامومیل ب سے دیاگیا ہے ۔



سفينفان مهادا فتركا لجست ديثا أرديد دملير يوسف ها ن مساحب (منوطق د تناگيری) ك دفتر معينها ن ف بالرسك رى امخان ك شعبة أركس ميس عاد ، يفرهامسل كرس مهادا نمركا كح ميس اول بوريش ياني اس بونها دطالبه کو تاریخ میں ۸۲ منبر ہے ہیں۔



شاهفيصل ليثكر ڈی ایم ایکے من*ال انگلش*ہا*ی* الكول والولى ك طالب المنافية لما ما المالي ما المالي المال امکوَل بودوسے انخان میں ۵۷ فیصد مانا منعش كوكن ببئ

في اسن إلى اسكول مي اول يوريش مامس كرنى سع سلسلانعلىم جارى ركف ہوئے اس طالب علم نے دس کا رج بمبی ميں شعبة سأسس ميں داخلريا ہے.



شبارز بالتحمير مسنبث جوذف بائئ اسكول اگرى بالره نمبتى ملاكى طالبه شبأ زهمبرعلى بادتمير

﴿ مُوْطِن دَاجِهِ دِمْلِيعِ دَمْلُكُمْرِي) ن ايس اليسسى ماري ٩٢ سي امتحان مي ۸۷۷ مرام فیصر خبرات سے ساتھ کامیابی مامسل کی ۔ انگریزی وربیہ تعلیم کی اس طالبدے دیاسی میں عم 1 اورسائنس میں ١٢٥ مبرماصل سے ہيں۔

دُ اکثر میتاپ دا ڈسال*وی کواعز*از کوک کرشی در بایشهر (کوکن نوشی یونیورسٹی) واپولی ہے سابق وانس چانسلر داكر به نأپ دادس لوي كوهېون ف السال ميكندوي تي پيدا وارمش غ شعوى اصا فري سئ بليغ تو مرنظر دكا كد دُسنت را دُنا نيك

كرنتى منشودهن بمبنى كى جانب سے كيارہ بزادروب بطوداع الدوانعام عطآب

گیا۔ ہے۔ ڈاکڑسالوی دابولی بونبورٹی میں آپاری دائش ۸۰- ۱۱۰ و دس میانون تک وانش چالسلم د سے اور کی عقیقی و ترتیان منسخ رونعمل لا سے . سنتے ہیں کہ داکٹر سالوی کو پیراس عہدہ ہمروائیں لانے کی کوشش کی جارہی ہے۔

شاندارگیک من*ٹل چی*لون کا شاندا دمجله اواره براني ابي ساتويت سالانه دپورٹ اورآ مروخمرج کاگوٹٹوارہ ایک

شانداد مجلد سے دوپ میں بیش کیاہے جوخوبعبودت لمجىسيع إودمعلومات آ فرم بھی۔ اوارہ کی کوششش فابل

دا بھول میں قرقہ وا را نہ

دا بول تعلقه والولى ملع تناكمى میں افلیتی فرقه کی ایک اواسیانده طبقه ے ایک اوکے ہے معاشقہ میں مقای اکثریتی ساجے کے لوگوں کی دخل انداذی نے مناد کا یج بریا اور مالات امى قدركنيده موسيم مي وليس كوفورك طور میر مرافلت کرن بڑی تھی ۔ فرم سے مے تعینات ایس آریی وستروالھول سے داہوی روانہوا دیمین کم عاشورہ آگست ۹۲۶

برامن طور برمناياجا چكاتما) تين الس ا آبی سے سے مالات نے منا دکاروں كوفركر دى كى ممر معقول بديس كالم بني کھی ۔ اللیتی وقد کے تقریباً وس مکانات بھے ہیں۔ نذراً تش كدد نے عظم حس میں جان مالی نعقان ک کول فرنہیں می آتنزن سے کالج مها دیسے کامرس میں گر بحولتی کی علاوہ لوٹ مارے وار والوں میں تقریباً آپ الیمل *لیمایی میں دیرتعلیم سے* ۱ X ا *موا د*ولاک*و د وسیے کانق*فیا*ن ہواسے* م ١٠ اوگول كو كرفتا دي اي سے ميزمندن من شركب امغان ٢٠ طلب مي أب أن يوليس شرى باكول والولى مين ا نياجمد واحد طالب العلم في جو كاميا بى سع مكذار جانے ہوئے ہیں ناکرف اوردہ علاقہ پر محسے سے گربجونش سے بعدای نے

كوكن مركنتانس كأيرينيو بنيك

بس اليوس الين كى فجلس انتظاميه _

بكنك ميكومي ا ودفعومي طود ير

كانبام نغث كوكن بمبئ

دکن حین سے مسے ہیں۔

دے كدادارة كتئس الني عقيدت كاافهار کیا تھا۔ فدست من كاجذبه أب عدل من ٥٠ و ١٠ تم ورو سي كي كم انظ منطور بین سے ہی موجز ن رہاہے ۔ کالج میں معمول تعلیم سے دوران آب اسٹوڈٹ کونسل ے سکر میری تھے ۔ ایک وقت ابساآ پاکہ کالج جناب امیرالدگن کر دیگر

میں الدو بند ہونے کو تعامگر آپ کی جدوجمد گری سمی قیادت میں مدومودرگ سے وہ باقی ر با اورائے بھی اس کالے میں تعبرُ اردوقائم سع . الخبن حمايت الاسلام مها دے دارالا فامرسلم بورد بگ میں حب لبطيية كجزل منحادر حيف الجزيم بعجو اپ تیام پزر سلے نوبورڈنگ سے جمراں السرجياب امرالدين كثان كدو كرمتولن

ای ایس انگلش اسکول توریس جهار

اس ماد رعلمی میں بطورمعلم فدمت انجام

رہے۔ اب می کی کوئشٹوں سے دہاں سال تعلقه مانجاد في منكع دا شيك وها الري اد بی سرگرمبوس کاانعقادعمل میں آیا اور

آب كى كوشش اور نگرانى مېس فستر ميال ہودہ نگ کی عمادت مرمت کروا کی گئی تھ

اسے ٹی زندگی عبطائ گئی۔

الهبس كوا يينيو بكنك كاويس تجربهون مبنى آن يراب كجود نون كى قدركت إلوك ، رجولانى ١٩٤ ج . B.E.S. كا ذُن سيكش مي مرى اختیادکیا واپدلی اوردتناگری پولیس مراکز کومومون اس کمیٹی پرچن سے گئیں پرنے۔ اورکوکن ببنک کی ابتدادیے اس بسیے قبل مومون اس اپوی (جندوہ دناگری مرکشائیں کوا پر جمویں يك فكيون كى تعداد ٢٥ سے تجاوز كوني النن كى كو كي بلونكس كمبلى كى مبرد ، تھى) آپ اس كے بنجرد ہے بين كو آبلي كنگ كا چهاعلم سے ۔ آب بى كى سردائى

جناب ا سے یو کدد مجرف امیٹرکہ میں بنیک می متعدد نشاخین فائم ہو گ بى اود أپ مى ترقى ياكداب جزل منجر بلكه C.E.O بن سيح أبس.

ضلع مندهودرگ برگر کوار رُ يرومبكط كي گرانط منظور وزيراعلي شرى سدىعاكرداد نائين نے نے کھیں کہ وہ منكع منزمو درگ کے منبع کے مدرمقام اوراس میں الدمنظر موافس ہے تعمر کے ا

كرين كااعلان كياله تری پروین تعوسط ا ور و دیر ملکت براک بدرگاه اور مای ے الازمین و فدے ساتھ شری آدبی د لوی حدرمندهوددگ مثلع برلیشد ترى بالوصاحب برهوم وبكر ماتن وذبرد أسن مها دانظ مشري موداد دا فردان ، شری شیوایی دا و کویل اورد عمرا فراد شاً مل تعے۔

مش كوكن فمريدكمه

194

توكن مياردوهان اسكولون مين الس الس مي مارج ٢٩٥ كنانج

مائي اسكول رتن أكرى <u>؛</u> ین کل به طلبه ننز کی امنحان ہوئے. نیشنل ار دو مادم اداره لزامیں اکس الیس سی کا جن میں ۷ امتیازی در حبر۱۱ اول درجم رِولىط ١٠٠ فىصد رباء ٣٢ بيو*ل*نے اور: ا دوم درجے میں کامیاب ہوئے۔ 💎 امسال اس ہائی اسکول کارزلیط اس طرح كل نتيجه >>٩٦٧٧ ريا - سيجياس فيصدرها كل ٣٢ طلباد شركي شركت كي تق ١٣ ييع المرسط فيكتس بونبارطالبعلم فحدتصدلق استان بوئ عقد میں ۱۸ بیتے فرسط کل س اور ایک عبدالرزاق محوت في ممفيصد ، بل كة تين طله في درج اول طالبعلم في مكينة كلس ين كاميالي حاصل کی. نامرحین ستان نے مبرات مامل كرك نومن اين جائل مامل كيا. بس ملكه اینے امتحان کے مرکز بیس اول سے ۱۰ ارستدعب الرستی دلیس ۲۸ فیصد -بهء ۸۵۶ فیصد ارکس حاصل کئے نمبر حاصل کیا ہے ۔عظیم مضور جولے ۲۰) ابوائٹ ہر عبدالطیف ۲۵ فیصد۔ اوراسکول میں اقل رہا۔ قابل ذکر نے ٪ ۱۱ء ۸۷ منبات کھاصل کرکے رس فاروق محود سلطان ۲۰ فیصد- امریہ ہے کہ تمام مضاین میں طکہنے مسلسل یونشی بارمفنون سائنس صیرنی صد کامیابی جاهول کی ہے۔۔ ددم منبراور تمينرا قبال کھوت نے ١ . ٨ مُغررها صل كريم سوم منظول كانتيجه وفيعدر بارجناب ابرارا هظاتا محالى اليس ايم تقدم بالى المكول الخييد ساتنس اور حباب اختر شاه سندی میر^{یدیه} ماريج ١٩٩٢ء ميس بونبوا محاسب اليس توشی کے اس وقع پرکٹردئی کی ہیں امسال بہلی مرتبدادارہ بیں ایک می کے امتحان میں اسی ادارہ کے ایک ایک بزرک اور مخیر مستی جناب سین ماتون تیج محترم عزیزه قاصی کاتقرد برونها طالبعام کھوت جادید ایس نے ۳۴ ء ۸ م فيصد نميرات معاصل كيّے اور اساعیل غلام حمین جولے ماصب نے علی می آیا ہے۔ مفامین کا فیصدنتیجه حمب ذیل محصیر سینظراول رہے۔ واقعے سے مذوج ایک بری رقم برو بنها رطالب علمول یس طالبعم فيري مندى ماظى مفتون بس یرکی - برالعامات جماعت بیجم ہے-' اردو ۹۰ ر انگرینری ۹ م انظی ۸ ، ۸۸ فیصد فیرات حاصل نے اورکوامالور تاديم اول دوم اورسى أينواله بر طالب علم سال کا مشالی طالبعلم اور ریاصی ۸۰ پرسائنس ۱۰۰ بهندی ۱۰۰ طروتیرنل بوره دیس آول آئے . شالىطالىد، اليس اليسسى كامتران اسى طرح نفرت عبدالريخن هان موست سائنس ۱۰۰ ر اگست بوو و مانيا مركفش كوكن بيتى

سنسط ك أردو بالي كول ساونت نے فوسس منگشن حاصل کیا تنین

مها وبك نے ٢١ء ٨ في ديمبرات اللي طالب علم خارد وصول ين ٩٠ اورجاويدا فرنا كالممين ٨ وفيعد مبرات ماصل كرك كولها يوربورد منبرات حاصل کرے بالترتیب اسکول میں اس اول آنیکا شاندار اعزاز ادارہ بزاکا نتیجہ ۴۱،۹۱، مي دو وسوم منريدسي- مجى حاصل كيا ـ بايس بمداس طائبلم فى صد نكلا يُحس بي تين طلساء

ادارہ پندا سے شریک امتحان منزات حاصل کر کے اسکول یں موسٹر ان حاصل کیا۔ کل ۳۲ طلبار وطالبات میں سے۲۲ ان مفاین کے لئے نیار نیکا رادھی كاميابى سي مكنار بوئة - ٢ طلبار قائم كيا-التيازى سرات سے ٥ راول درج ، اس ادارے كى ايك ادر روامار

مهاردوم درجراور ۲ (باس کلاس طالبهمبیاحسن برکارسف۸۱ فیصد می کامیاب ہوئے۔ اس طرح اسکول منرات ماصل کر کے دوم آنے کا كالجموعي نتيجه ٤٨ ع الإفيصدر بإلى واغزازهاه لكيا واسكول كم تالخ اداره ابذا کے ایک رونبار کن ناریخ میں طالبات میں مبس

طالبطم آصف عبدالجميد ريكارن زباده منبرات حاصل كرن كاعزا اعلیٰ کارکردگی کا مطاہرہ کرتے ہوئے میں انہیں حاصل ہے۔ فالحرد ادد ۸۸ ویصد بمنبرات حاصل کرے برکارے ماع م اعرام ، نیصد اور ن مرف اسکول میں اوک مقام حاصل عظمت محمد حالے مرکارنے ۵۰۶۸ کیا بلکام کول کے اتبک کے اُتا ایج تک فیصد منبات ماضل کرکے بالترتیب مي مسبس نياده منبرات ماصل تيدا، جديقامقام ماصل كيا - آهُف

انحمت خديرخان

كرنيكا دنيكا ويمار وم المركب عبدالحميد يركار وه طالب علم ب جن نے نقش کوکٹیلینط فورم کے زيراتهام منعقره تقريري مقابلول مين كزشنة دوسالوں ميں اوّل نمبر ماصل كيانفاس...

منى آرد ريسي نوكوين كى بنبت بكرا پنا پترقزود تكفئ



مامنا مرتقش كوكن ببلى

اوزوشي بمى اوريه بيال گذرا كفالبًا يدلط كى مجمعي انگرينزكا اسكوان ب زبرتعبم رمی ہوگی۔ گراج جب الیں الیں سی امتحان بیں اس کی نایان کامیانی اوراسس کا Bio Daila. ہارے سامنے آباتو پنرجیل کہ ابتدائى تعليم الجمن اسلام گرانز المكول بالمسنسس روطد اور تانوي يك أنير بل مائي السكول رابوري. مقانه میں ہوئی ہے۔ یہ بھی بہنہ چلا ہے کدان تمام مدارج میں وہ تهمیشه ادّل منبر سے کا میاب ہوتی رسىس ادراس اليس اليس مى امنخان میں بھی اس نے اسی روا كوبرقرار ركها ادر۵۸۳۶۸ فيعد منبرهامل کئے ہیں.

يربونهارطالبه فوزيردادن منوطن نبه وط منلع برندهو درگ بسبع اور كوكن مرأ خطائبل كواييظيو بنك كے دائر كيطر جناب اسماعبل قاسم دادن کی دخترسے.

دوران تعلم اس بونهارالااردن انظراسكول بي نبس بلكه انظرار مطركه تقريرى مقابو ب ين مصدليكر يي ثم اين اسكول كوفرسط باسكين يرائز صاصل کرکے دیتے ہیں۔ان انوامات کے علاوہ انگرینری زباندان کے

راشداياتت بركادكواسكول اركس مامل كرير اول نبربررس بي اول آف ك وجه معمندرج ذبی انغامات سے نوازاگیا «) صوفی حنبیس مم ۸ فیصد مارکس ملے عمران بانکون انعام ۱۱/۵ روبیب (۲) منط الغام ۱۱/ روبیب اسی طرح سأننس بي اول آينے كى وجه فيصذتكني كاعتبال مع مندرج سع اسماعيل يوسف مقرى كعانو للكر

الااسكول صلع مندهود ركبي دوم انعام كے حقد اربوسئے - رائزلياقت فوزبيراسماعيل دادن

نے بیلی کار انگریزی زباندان کا مقا بدشروع كياتها - ديبي علاقب, ين بريبلا تجربه تقالهذا خوديمين خدشه بقاكر مقابه مي وه تنزى تنبي بوتى بوتفريرى مقابله ادر جرل نابج مقاطبين نظراتی ہے مُگرکلیان مینطریس در حربنم کی ایک طالبہ نے جس خوداعمادی اور تندی کے ساتھ انگرینری جواب ديئے اس سے ہيں ميرت بھي كا

مِس ننگست نذر برخال ۲۸ عرم ۸ فیصد روسر عنبر ميرشعيب حملاً رسم -درولیش ۲۸ و ۸۳ فیصد مبر کے کمہ

الانعلقة ساونت والاى مي اول منر يركار حساب مي اول أنيكي وحرس ربار ادارے ک اس شانداد کامیابی بی انعام کے حقدار ہوئے ۔.. يرفدر مدّرس السائده طليار ، والدين اورممران انتظاميدين نوشى

اداره براسع ۳۲ طله نزریب اسمان موسے ۔ سرم نے کامیا نسے ماصل في سماميا بي كانتيجبه ١١٤٨٨ نيصدر بإ- گذشته سال کا نتیجه ۹۵ فیصدر با - امتیازی منبردن سے کامریا**ب ہونیوا کے** درجرا دل مین کامیاب محنوالوں کی در در درم می کامیاب سر بنوالوں کی مواد

در جرموم میں کامیاب مونوالو کاتعدا د ۲ ہے دکار دائٹرلیاقت ۲ ۲۲۲۲۸ ہفیصد البرحامل كركي اسكول مي اول دي ما بنا مرنغىنى كو*كى بسى*

میں کامسیابی



راجيوره (رتناگري) کي محرد في ستی
الحياج ابراميم داوت کي صاحبزادی
ادر شاه جی لارکالج (کولمه ابود) کی
طالبه خدیجه داوت نے شیواجی
بونیور سطی کے مئی ۹۲ ۽ میں لئے گئے
درجہ میں کامیابی حاصل کی ہے۔
درجہ میں کامیابی حاصل کی ہے۔
درجہ میں کامیابی حاصل کی جو گری
صاصل کر فیوالی وہ پہلی مسلماتون
میں ۔ اپنی تعلیم کے بعددہ وکیل
میں ۔ اپنی تعلیم کے بعددہ وکیل
میں ۔ اپنی تعلیم کے بعددہ وکیل

کو نان الیں الیں سی کہا جاتا ہے ، فبكن ان بي الييه طلب وكالجي شمار بوتاب جوسانویں اعوب پائنم یک طریصے ہیں یا انہوں نے ایس تعلیم سلسلمنقطع کردیا ہے جو *لوگ الیس ایس سی کا امتحان دیکر* ناکام ہو۔ تے ہیں وہ تھوٹری سسی کوسٹ مشوں کے بعد کامیابی سے ېمكنار بو سكته ېي . جن كوتعليملسا, جاری رکھنے یں دلچسی تبیں بہے ان كبيلي بهت سے كود ميز بيں - كچھ كورسيراليع بي جن سے براساني ملازمت مل سكتى . بى اور كجي كورمير ایسے ہی جن میں کامیا بی کے بعدوہ ایادوزگادشروع کرسیکتے ہیں . نان میشرک نوجوانوں کے لیے مني كننيكل كورمبنريس مهارت حاصل كرناخرورى بع اگراہوں نے ان میں مہارت حاصل کی تو ملازمت كاحصول نامكن نبين ہے ۔ آج كھوكھ یں ٹی وی ، فریج ، موٹر سائیکل، اسکوطر، کیرا دھونے کی مشین مال بولى سے اس كے آئ فا آئ بي يكورمينرمكهائ جلته بن آئ مَّى آئى يعنى الدسطر بل طرينت المعلى میویط . ریامتی حکومت نے برانلع

اور تحصیل میں 1.T.1 قائم کی ہے

صلی سطح بر تمان منطع بر نقتر کوکن طیلینط فورم کاانهام اور فائت مقابله می بهی حاصل کرده انعام شاحل بین بست.

نجمهٔ مهربت الدهیسری بار را بریم بهمای دیبی بیرمین را بهیه بهمای دیبی بیرمین

راجیسبھاکے دی چیرین کے
انتخاب میں کا نگریس کی امید والہ
مقرمہ داکٹر بخر بہت الٹراکٹریت
سے جن کی کئیں انہوں نے اپنے
مشرکر امید والہ دیوکا بود بہری
مشرکر امید والہ دیوکا بود بہری
سے شکست دی اس طرح داکٹر
بیمے شکست دی اس طرح داکٹر
بیمے شکست دی اس طرح داکٹر
بیمے متب اللہ نے مسلسل میری
مرتب راجی سبھا کے دیٹی چیئرین
مرتب راجی سبھا کے دیٹی چیئرین
مام کیا ۔ داکٹر بخم بربت الٹر بیلی مرتب مام کیا ۔ داکٹر بخم بربت الٹر بیلی مرتب مام کیا دیا میں جن کرائی میں
اور میری مرتب اب جن کرائی بی

الیس الیرسی فیل طلبا کرکیائے عام طود برایس ایسسی ایرک کے امتحان بیں فیل ہونیوالوں کا ہنامہ نفش کوکن ہی ين مائم كرده انتى منظل أرنش ايتر كامرس كالبح بس بطور يزسيل مقرد کے گئے ہیں۔ شہر مبنی تے ایک نامور کا ابح مبس طویل ضرمت کا تجرب اورمرائطي زبان وادب سے واقعیت جودیبی علاقہ کے کے بہت حروری ہے پروفلیس خان ما دب کے لئے اس نی تفرری میں معاون نابت رو بگی. حاجى ابس ايم قوم بائى أمكول كھيڙكي انتظامي كميلي: چئرين اسكول كميني: لماتحدعبدالكزيم مقدم والسُّرِينِ ا عبدالقادرهاج محداسوان يوتريك امکریمری! لص*فان احَرُع*تْمان (رسِيْر انظر) ممر حن ميال داؤد جوالخس ياسين احد خطيب نظير عبدالكريم مقيتهم تسميم محرخان مهادكي ایم یو تاضخیے عبدالقادر محدصين منسار

(٣) كون مركفائل كوايريميونك رم) بنهمِ نسواں مہارا شطر (a) البمن اسلام جنجيره مروط ُ ان تام اداروں سے <u>اُرُدو</u>سی <u>او</u> تنبرهاهل كمهنبوالي النجن خرالاملأ بائ اسكول كول كے طالب المحسر شعیب علی محمد کو -(۲) رحمانی فاوندلیشن کی جانب سے عربی میں ۹۲ منبرحاصل کرنوالے انجن اسلام كرلا مائى اسكول كے طالبعام محدعام محفوظ حس كو-دى داكرط عبرالكرم نائيك صاحب جانب سے ریاضی (میضمٹیکس) میں ۱۵۰ نبرهاصل کرنیوالے بال موسن و دیامندر دا در کیے طالبعكم دكشت راجيتسري تصافجندركو برونبسرخان يرنسيل س مبارلتنط كالج ببي

کیلئے کوئی والوں کے وظیفے
اداروں کی جن شخصیتوں اور
اداروں کی جانب سے الیس الیں
اداروں کی جانب سے الیس الیں
اسی بورڈ کو ایک رقم مختص کردی
ائی ہے تاکہ ان تجویز کردہ مضاین
میں کثیر ترین منبرهاهل کرنیوالے
میں کثیر ترین منبرهاهل کرنیوالے
امیاب بیجوں کوبراہ داست بورڈ
وظیفہ دے۔ اس کی تفصیل درج
دیل ہے۔
دیل ہے۔

(۲) نقش کوکن ٹیلیندے فورم ماہنام نفش کوکن میں

اكست ۲۹۲

خطوكآ بت ميں ابئ خميدادی

فمبركا ثواله خرور وشجيح

كوكن كحارد وبالخامكونون ميس الیں ایس سی ماریج ۹۲ع کے

أردو سكمنظرى السكول

اداره'نِراکا امسال*رزلط* ٣٣٤ فيصدرا يتهمازمن **جلگاؤ** بحرے ایک تمام سابقہ منبرات مامل كريف والول بر سبقت الدائدلك يدامكول یں دو سے نمبر پرا سمائیل عبدالرحن ادرتبيس ببريمه عاصمها قبال يطويراً في _.. انجن اسلام اردد بان اسکول[،] وني پرار:

۲۵ طلبه شریک امتحان موئے جن یں سے ۱۲ کامیاب ہوئے مندرحبذيل تين طلب فرمث كماس میں آئے ۔ (۱)جلیل عبدالت ارسر کوت ٧٤ فبصد (٧) بردالنياد فرتريفٍ بركو ۵ فیصد (۴) فیصل فحرنترلی*ف مرکوت* ٦٢ فيصد إقى طلبادسر كينكلار

ما بنا مرلفنش کومن بس

٦٨ فيصديمعظم بالشكورثيط سفامه في صدا ورعدالسلم ابرام مضامنه ۹ ه في صديمنبرحا مل كير ا منکول میں سبسے زیادہ نم کماری ساریکا مانگلے (مرافق میٹریر) نے ۸ ، فی صدحاصل کرتے بیرا مقام یا یا ۔ (عبدالریم ششر المین البحن اسلام جنجيره بان اسكولز

الجن کے اتحت جاری ام اِن امكولون مين الجن اسلام البكريكليرل ائى امكول مرود كانتيجه مب سايفا رہا ۲۸طلبہ شریب امتحان ہوئے تھے جسيس ٣٦ في كاميابي بالمر كلاب إصف اقبال حمن ١٤٨٥ فيعدمادكس حاصل كركے اول نبر رباٍ- بوا دمى دالٹرعرب ٢٣ ٤٤١ فيصدك ساعفروم لمبرمير وااود اورمزمل عبدالعی نبرزک نو۲۲۶۸۵ نبصد مارکس ملے وہ تیسرے نمبریہ أيا - طالبات مين فاطمر أفرمك نے 21 عر ۲۲ منبریائے اور مربرکت مي كامياب مونيوالون مين سب مي عمر طالب مديم مقبول وكافي سے اس *گافرایق ۱۵ سال ہے* اس نے بمی ۱۱ ع ۲۲ فیصدنبر مامل کیے ۔..

میرتیری بای اسکول رتناگری اداره لنراكااسال تيحيه ٩٤عهده فيسدر با ٢٩ طلبه تنركب إمتمان بوستع تقيض مي سے ،ہے نے کامیابی حاصل کی ، راجيود سيكا عبدالمجيد لرك اے وا۸ فیصد منبرحاصل کرکے اداره میں اول رہی۔ کراا کاطالبعلم تجسيب اساعيل سوككر ٨٢ نسيت رنمبر حاصل كركي دومرك منبريدرا. اور نردوس مبكم عبرات ارمجاو بخر (متوطن ساکھرتر) نے ۲۸ و۲۷ فیصد تنبرهاميل كئة اورثميسرت تمبريمه

كامياب طلبيس سفاتيازى تمبرات حاصل کئے تو ۱۷ درجبہ اول میں ۱۷ درحبردوم اور کم اس کاس میں کا میاب بوٹے ۔.. "سادتری"کا<u>شانداررزلیط</u>

حسب سابق امسال بعي مارتك مابهيامك ودامدر امبيت صلع رائيكم وهكارد ومريم طلباركانتجه ١٠٠٠ في صدر إ -اطراف كي اردو مطريم امكولون مين سأوترى ادميامك وديامندا المبيت كادزليطبي سب سے انجھا رہا۔ اخترعبدالت کود جھٹام نے

مبالاانشرك وزيرماليات ويلانگ نمري دام ياؤا دك في مبني مرنشا بر وايقي بِدُ كُ سَنَاكُ وَذِ مِرَاتِ لِلْرِبِي كِا افتتاح تَه رسَى ١٩٠ ركوكِ الْقَويرسِ الحكيم اه جِمَعِينَ فلام وقت الْسُ بِرُسِنْ سرى تورنِّ (و المَي طرف) منجيك واكر شرج . تَى بعرانِ مَمَا إِذِ الْبَرِ بِلَيْاتُ و كرمُ لِكِما

فاروق إنى اسكول مُؤنيتوري

بمبئى ميمنس الجركيشنل موسانتي كرزيراتهام جيلنه وليا فاروق سار عِرْجا تَى مَا فَى اسكول مِراحَ طلبه ، فركيتوري من زياده ترطلبه الميازي درج فرمسط كلاس اورسكين كالاس بن كامياب بوية _ اس طرح اسكول الجموع نتجه ٢م عهم فيصرب اردوا ورسدى مراعظى (كميورط ورس) مفاین کانیتی صدفی صدریا - دونون الكولوب كے طلبہ وط البات میں اول أبرا مے طالب علم عدالعين سف مانها منقش كوكن *لبير*

اللَّهُ دِالْمَرُ طِرْنَ مِيزَاتَى تَصُورِيسِ وَكُرُوا زُكُرُّانَ عَبِدِيلِولَ اوْرَسَيْرَ بُولُدُ بِ وَتَجْعِ جاسكَةَ بَيْ

۲ به ۱۳۶۸ فیعنده دکس ما صل کے۔ دوم آنيوالع طالبعام عتيق أكدع فانى نے ۱۵۶ ۸۲ فیصد مارکس اور سوم آینوا ہے طالب علم کیم ال^{یا} خان نے ۲۴ ع-۸ فیصد مارکس حاصل کئے۔ اسكول كى نايال كاميان كي بي اسكول كميش كي ميرين فرروسف يمل (بالأوم) اعزازى حبرل مركم طيري آدم ودارابي انتظاميه اجيف ايكز يكثيوا فلبرارامع خان طالب برنسيل ترف الدين تيني، تمام اساتذه كوام اودكامياب طلب بمي مبارك هيأد كم متق بس.

الددوباني اسكول مهايولي بفيوشري اسكول فراسے كل ٢٠٠ رطنياء وطالبات نشركب امتحان بوئي جن ميس سے ١٤ نے کامیابی حافسل کی ۔ان میں ٨/اول درجے میں اور ٩ رووسرے درجے میں کامیابی حاصل کی۔ اس کُرح اسكول كاكل تتيجه ٧٧ فيعدرها. فسحتراسلم كخنانول الأفيفد منرات مافسل كري سرفهرست رسي . نير رنسيَه عارف بتيل ١٥ قنصد احميرَ خاب ۹۹ نبھیرد وسرے اورسیرسے نمبر کردہے۔ انجمن اسلام باتئ اسكول ويمياله ويدار (گوهچر پاره) تعلقه وسنى فسنع تعانيسے اس بائی اسكول كى

٢٠ بنج منريك امتحان موت سفے گیارہ سے کامیا ہی کھاصل کی امتیانگ نبروں سے کامیاب ہوٹنے والوں کی تعداديم بيع كنبز فاطمه اسكول ميس اول آيئن ۔

دا سماعیل حولدار صدرالجن)

حبرين

مہینہ کی بینی تا ریخ سے بعدموهول مون والىفرس انظمهب میں شر کی آ ضاعت ہوئی ہیں۔ ابدا حبس قدرتمكن بوسسك ابنى خرب مبد بمپاکرس ۔ ادارہ

اگست ۴۹۲

والس جاسلوة الراسي وي ئى دىرادو ئانۇى دىراغلى ئالوى دىر، جوانىتى ئىرىرى ، مىلاپسىس كالنك ميرك لمسطيس أف واسطلباه كوبويورسى في ١٣٥ وس مالانتقريب یماں ولیلے مدر مدرش والھیود ہے ملارس كاتيام میں انعامات تعنیم کریں سے اد دو بائی آسکول، واهیور سنسطح تشاکری ہرانی کا کی سے طالبطیم طی ابر د ه) فازن : جناب انبال مومنِ *.مدر* كولها يور لوردة ف سينثررا يبثر قىلىب الدىن *نەع بى كى بىرىڭ لىسىتا مىر* مررس ،حفزت محبت مبات ان انکامکول ائرسیکٹرری ایولیشن سے وجودس آتے بہلامقام حاصل کیا۔ ۹۰۰ مارکس میں سے املام بوره منلع مانتگی ـ نى الله علقه عام الدود الذي ملاك ٨٠ ه منرحاصل سے داس سے علاوہ د ۹) اداکین : جناب سی صاحب مرس مى كالمين بام المبن ايدو ثالوى مها دا نشر کا کے کی سنر فاطر کمنیز کوفارسی اعلی ،سیٹرل اددو بانی اسکول سادواڑی واعلى الوى مدارس كاقيام عمل مي آيا. میں ۲۷۹ نبراورشہارسیدے ۱۱ مهبر مخلع مندحوددگ ١١رولان ١٩٠ وجوابر بائ ے کہ میرے نسط میں مقام حاصل کیااں ، محبوب مجورانه مدرس اعلیٰ ایج سے دی التكول ميرج لمنكع مانطى ميس السكطلق بيءعلاده مينث زيونبرس كالج كى منرمر اردو بان اسكول . كواد ے پانچوپَ، اصلاع ، کونہا ہوں مانگلی الوراوالان قدم بندوستان تهذيب مي ر استفیل مبیاری مررس اعلی واکر دار ىتارە، دِناڭرى، ادرىندھنودرگ ك ا ا بم مرواصل شيخ. صيبن اددو بانئ اسكول أجره كولها ليرا اردو نالوی داعلیٰ نالوی مرارس سے بر محداقبال مجاور مدرس اعلی ج مردسين اعلى صاحبان كى ايك فحبس بوتى شيمن اسپورکلب کی علیمی ا مداد متكعه بوداد دوبائ التكولسيع تتكفيوا جس میں ال یا کوں اصلاع کے اردو تشيمن اسپولس کلب،تشيمن كوبهابور نانوی مرارس سے بیٹیتر مرسین اعلیٰ نے م دادو صن فيني مرس اعلى را ترك مان کا لونی کومرہنیع تھا در میں رہنے والے فنركت فرما في به لزموان كاايك إداره سع مجوم مال فرب التكول ذا حسيح. منبع دنناگری. وجبسي كى عدارت فحرمهميده إوسط « اے اے ہیرگی مدرس اعلی المجمن اورستی بچوں کو علیمی امداد دنیا کے ۔ صدر معلمه، تتم عزيزه داوُدُنا ليك كراز نيرالاملام إئى المتوك ، مهالميشور مال گذشته کی طرح امسال ہی بالخاسول دناكت فران. رِیًا دُیرٌ ه موجول میں بیس ہرا<u>یارہ</u> الخبن مے کارکنان عملری اسطرح کی گنابین ، بیامنیس اور دیگر فروری تنكيل موني -دا) مدرانجن : مناب معطنی ایج ندان را ما ن تعنيم *كياكيا -*بمئى يونيورطى كازيراسمام كيب معدرزمر إبراميموادل بی اے تعرف ائر فائنل کے امتحانات کے مدر مدس جوابر يافئ انكول ميريخ. بین مزل سکر مری مت تاقی فرانفور تا ئے کا علاکن ہوا ہے اسال ۲۰۲۱ رى نائب مدرائن : نورمير وأوت تنيخ اور فازن زئير كميداي بمك م ما حبه مدرمعلم، بتم عزيزه واودنانك _ طلب وامتحان مي شركي موسي نائح سے اس کار خیر کی تحسین ہورہی ہے۔ المرام م في مدرسه ١١٥٠ واللبا وفرسط مراز باف اسكول منك د تناكري . دم، مخرجی و جاب عبد الکریج ایس مکانداد کلاس ، ۱۹۰ هسکندکلاس اور ۲۰ یه مدر مرس، انتكوارد وبان الكول ادروال ياس كاس كامياب بوك . اكت ٢٩٧ - مايناملفش كوكتابي 44

أآن ہیں اس وقت تقریبًا حصته لينه والي يمول كي تعداد بهك بوتى أي بهت بى كم عرصه بي منطل نے كائن كام الجام ديئے بي اور سے تكام الجام ديناہے. اس مبلیے میں منظل کی جانب سے میڈمینطن کصیلور) کے افعاما د نیے گئے۔ بیڑمینٹن کے منبر *ایک کھلاط*ی افتخار صین کنڈلیک كوجناب ابراميم بيبل كے إكتول سے اور دو سرے مبرکے کھلالی مورسبن وانگطے کو جلسے کے صددجناب مدهبرتندسيه کے لم کھوں الغامات دینے گئے جناب حاجى ابرابيم بيبل هاب نے:۱۰۰۰/دوسیے حسن جال الدین وانگرطے صاحب نے در ۵۰ دویے عبرالروف على وانگرامے نے ير..۵ روييځ اورجناب بشيرقام وانگرطے ہے: ۱۰۵۱ رویتے عطیہ کے طور بر منظل کو دینے۔ كطيدي ميس أسرانك تقوب

مہادانتطارد و ہائی اسکول کڑوئی کی تاریخ کا پرایک حسین باب ہے کہ ہ جنوری کو اسکول کے ہال میں سابق طلبہ نے ہائی اسکول کے انگست ۹۲ اداکیا اس دقت فری اردوکوجنگ کلس میں ۱۵ طلب زیرتعلم ہیں ... شاندار یوکم نظر کے سمزم کا کا افتتاح

بہادر شیخ چیلون کے شاندار
یوک منظل نے لیے محبلاہ ۱۹۵۱ ماہ ۱۹۵۱ ماہ کا اندتاح جزا بہاجی ابراہ سیم
شمس الدین بیبل کے ہانقوں کیا ،
بیبون نگر برلیٹر کے نگر میوک
جناب سدھیر جرلیش پیندر شندے
جناب سدھیر جرلیش پیندر شندے
مہان خصوص بہا درشیخ کے حاجی
عباس عبدالرحمٰن وانگر اور
جناب حسن جمال الدین وانگر الے

الاوت قرآن باک کے بورمظل کے مابق صدر جناب شرد سندے نے جیسے کے مقاصد سے ہوگوں کو آگاہ کرایا ۔ ابہوں نے ابی تقریر میں کہا کہ بدر سے معالی مناز دیوک مظل میں شاندار یوک مظل کی جانب سے موکع ہے منظل کی جانب سے موکع ہے کے مرد جانبی اس قیت مقابعے منعقد کئے جانبی اس قیت رہنا گری صلع کے برمیلنے کی قیمیں متابع منعقد کئے جانبی اس قیت رہنا گری صلع کے برمیلنے کی قیمیں متابع منعقد کئے جانبی اس قیت

كموبولي مي فرى اردوكونيك

الماس كالفتاح:

الجن ترقى ار دومبند (كعويل) نناخ کی بنیا د فروری ۹۲ ۱۹۹۶ که ركهي كني افتتامي جليه كي صلات جاب مجروح ملطانيوري ماحد، نے کی ،مہا*ن فعومی بناب اوسف* ناظم صاحب اودمحترم سلمصرهي صا خداس جلسے میں موج د تھے ، ار دو کونروغ دیے کی غرص سے کھویول منلع رائمیگاردھ کے جیسے نیر ار ﴿ وعلاقے میں انجن ترقی اردو مند (کھولول) نے بہت سے کام کے ہی اور کررہی ہے جس میں فا*ص طور ہے۔ ۲* جون ۱۹۹۴ء کو فرِی ار دو**نوم**ین*گ کلاسس ک*اافتیاح کیاگیا . حس کی صدارت روگری کلب آب کھولالی کے صدر مشراماصب نے کی، مہان خصوص کی میشن جمادار صاحب موجود عظه البخن ترقي اردوسند (کھویولی) کے صدر رجر وحان عقه جبنوں نے ہاوں كاتمارف مروايا سكرطرى جناب اقبال حسين طوكرف الجن اوزوع اردوىر رئشني دالي وكنونيه محترم صاد قرواب نے مہانوں کا شکریہ انبا مهنقش كومن مبئ

می سالوں سے چلے آرہے ہم ترین کی طرف دوڑ نے ہیں اور طرح کا درائط کو درنظ رکھنے ہوئے ۔

رزاسط کو مدنظ رکھنے ہوئے ۔

ہم جی مامطروا ساتذا ہے کرام کیلئے ہیں جبکہ بمٹی ، کو لہا بوراور کو کھے اعزازی تقریب معقد کہا ۔

اعزازی تقریب مفقد کہا ۔

اعزازی تقریب مفقد کہا ۔

اس ای بی نی مفقد کہا ۔

اس می نی مفتد کہا ہے گا ۔

اس می نا کے مفتد کہا ۔

اس محفل کے متعظم اعدای مابق طالبعلم وزا براکر الفالہ جو سے دایم بی بیابیں)نے اپنے دوستوں عبدالمدا ف بھو نہاں حارث محمود موطرک ،عرفان ابن وا کلے اور کا ڈس کی محرش خصیتوں کے تعاون سے اس جلسے کی کامرانی کیلیم کام کیا ۔

جذا ۔ ، جیسٹ یکردہ ، ع . ہ ، کی ، ہ این علی کا وت قرآن اِ ، میں کا ورت قرآن اِ ، است تقریب کا آغاز ہوا۔ سی تقریب کا آغاز ہوا۔ سی تقریب کا آغاز ہوا۔ سی خوال نے اور ہ کے اور کی میں میں میں کا اور خوش اُ تذر میں میں کے گوش گذار کروا یا ۔ والدین کے گوش گذار کروا یا ۔ سابق طالب محترمہ دلنواز خطیب سابق طالب محترمہ دلنواز خطیب سابق طالب محترمہ دلنواز خطیب

سابی طالبر محرمد دلتواز حظیب نے اس ادار سے میں تعلیم بانے بر فخر کرتے ہوئے ان والدین کو ملکا را جو دنیا کی چیکا جوند سے خیرہ ہو کرا بنے بچوں کو انگلیش امکوں میں داخلہ دلوا نے کیلئے تنہوں ما ہام نعنس کوئن کہا

کی طرف دوڑ نے بی اور طرحائی کے اپنے بھاری ارقمیں خریج کھتے ہیں ، کو لہا پوراور کوئن کے دور دراز عل تو ای مصطلب اسی تعلیمی ازارے کی طرف جری اسی دوران دوسابی طالبا میں ۔ اسی دوران دوسابی طالبا میں ۔ اسی دوران دوسابی طالبا میں ۔ موجودہ جاعت دیم کے طالب علم عرفان اقبال نے ابنی توری میں اسا تذہ سے حمد در دو بعقیدت میں اسا تذہ سے حمد در دو بعقیدت میں اسا تذہ سے حمد در دو بعقیدت کا اظعار کیا ۔

سی بیان بیار اس موقعہ برخواب منفور جونے نے سال حال کے دسم جماعت کے طلب میں اوّل، دوم اور سوم منبر آینوالے طلب کے لئے الرمید اور اور ۱۵۰ دو یئے کے الوا

کااعلان کیا اور ۷۰۰ رونیئے ہرمیۃ ً ادارے کو پیش کیا۔

قرب وجواری ہائی اسکولوں سے اساتذہ کرام ا درمتامی ڈاکھ جھڑات نے حاصر ہو کرچلہے کی رونق طحصائی

کوونی نختانوی مدرمے کے معاون مدیس جناب نظرمنجیکر نظامت کے فرائض بڑی کے فرائش بڑی کے اور کئے اور لگ کھنٹے سامعبن کام کواپنی جا دو بیانی سے مسحور کئے کے دار کے کہ اور کے کہ کے کہ

مخنار فجندار کی کامیابی

الگستان بس ہا دے نعش نواز جناب محدالی ب نجندار کے فرزند مہت ازاح دفجندار نے برنس الریز میں نیشل ڈیڈو اکا استحان اسیازی شاں کے ساتھ باس کیا ہے تا ہماں ملسلہ میں آب اعلیٰ قدیم جاری رکھے ہوئے ہیں ۔۔۔ .

طراكطر نترما صدرهم ورمنتخب

نائب صدر جمهور بردائطر شکرد بال شرما ملک کے 9 دیں صدر منتخب اگئے انہوں نے اپنے حریف لوک سبحا کے سابق ڈیٹی اسپیکر سر وفیبر بی جی کوئا کو ۱۲۳ جولائی ۹۲ ء کو ہوئے صوات انتخاب میں شکست دے دی ۔ انتخاب میں شکست دے دی ۔ موست ہے ان کو چوڈ کر قام دیا سوں میں داکو شرما کے جی کوائی دوٹلگ گاگا میں داکو شرما کے جی کوائی دوٹلگ گاگا

کامکانی:

استمان كاظامر بونے كى بدنى كبنى کے جن طلباء نے اپنے نام می کس يهنيائب وه درج ذيل بييب بروین محورقاضی، نیوا میم بان امکول مهمل عبدارزاق بغدادی سیکریٹریارٹ ۲۰ م ترسير عبدالحميد مانتر سيكرا درن مان اسكول ۵۲ نیعد محبوب تبيل، سائی ناتھ ۸۲ فبصد

۳۸ فیصد منيره كمال الدين شرف (باندره) ۲۸ م مرلقاً غلام بني شيخ بھيكن أيسى، ایل داشی کسے نیصد بارهوس ميں ڪامياب

اشتياق عبدالغفوركامو مادرن كالبح محداربکر سروے ماڈرن کا کبے ۲۶۵مجم صابر کلام مقدم آن می ایل ۵۰ فیعید

مباركباديش كحسي كفش كوس بن

بيوں كى كابىيىنە

١٠ رجولائي ١٩٩٢ع كوآدرس

بائ اسكول ، كرجى من بيوّ سك كابينه

نے عام انتخابات میں دس عہدوں

بیوں نے بین دن کک فرصت

کے اوقات میں مجتوں سے ووسط

انگے ،تقریری کیں۔انتخابات کے

نتائج کا اعلان ۱۱ جولائی کوکساگیا۔

جسيي دس طلبه د زج و يل عهدول كيك

يركار ماصرافمر (وزيراعطسم)

بركا رغوتنيه شريف (باغ سيروتغريح)

يركار حا ويدرثنان (سائنس كلب)

بركار نوشاد زين الدين (مالياست)

حُدولے داؤدعبداللد (المبریری)

حمدولے تٹاداب صلاح الدین (تنظیم)

مِنوليے امام جعفر باشاہ (بزمِ ادب)

حدولے نسیم محسسد کھی اکھیلے ا

حدولے تمیریوسف (کوآپریٹیوامٹوری)

البكتئ كوباية تكمل تك ببنجان كيلة

رفيق يركار عبدالمنان محداقبال اساتذه

في مروكتش كى بمردار الرعايجاب

اے دی حمدولے اور قاضی سرنے

كامياب بيون كام بتافزان كرمانة دل

برکاریاسین رفیق۔

منتخب ہوئے .

كيلة كل تيس طلبه خصر ليا .

مارح ۹۲ ع کے ایس ایس سی ۵۸ فیصد عفیفه عدالغودکاموسکرڈیادٹ ۹۱ فیصد نديعتهان حان مينث زويرس مامنيعه روىلىداسى على تينى ، نيو باسى ان المكول · احراسماعیل خان. داشی انگلتر ای کول . طهیره ابراہیم ^س فی ای الیس۲ منیعد

آئمى ایش ۲۲ نیعد بى كامرفائىنىل تميره عشمان الم. الرون كالبح والتي اشفاق داور ممترى برجان كالبح مظفر يونس قاصي - برمعان كالح مجرفت سلطانيوري كواقبال يمان

فريسط ليبتركامرس

تسنيممودقاص ادن كابح

فرمنط اليئرسا تتنس

سكينا ايرترأرتس

يردين فحود حجواني

كوتر فمورقاص كاورن كالج

مسلطان معفرسيد آئى سى ايل-

عمير فيصل انظر . الأرن كالبح ـ

گيارهوي*ن: آصُف نور فرمودم*

سلوي صدمقدم الين اين الذي كل

م⁹⁹⁹ان^{عرکی}لئے دیا مت مدھیے بردنش كاادى ايوارد البالتمان اس مرتبرار دو کے ترتی لیسندغزل ک**وفر**لگ سلطانیوری کودیاگیا ہے۔

ریاسی حکومت نے پر فیصله جار رکن اعلی اختیاری جیوری کے متورے بركياب واضح سي كر اقبال مان

سرسال كمنى شاعر ماا دنيب كود ما جامًا بح جواكي سياس مام ادراك لاكه تميه عبدالصور فرمايس اين وي الافيد روي تعدير تمل ب

طابه کو وہے جانیس سے جوعربی یا فأكرما حبرك والدحباب عبدالقادر اتنا ي كرمن موداك فنلع ك والگڑے نے اس تقریب میں شرکت ا د د و یاصاب پامیالنس میں سب سے زیادہ نمبرحاصل کرحیکاہے كرسن واستصعزات كانشكربه إداكيا ا بم قدی مستری كاافتتاح ٤٤ راوبرا باؤش بمنى عهر.... ١٨ يكرمولاني ٩٠ م كوموضع تلولي تعلقه تعبيونكرى صبغ يقادمين اقراء الجبيشن انباثه طراکٹر فری_دہ دا گھ<u>ے</u> ہے دواخا ولمفرسوسائلي تبول سے ديرا نتمام صغرى بى بى تحددوسع رسي ما نى اسكول كافتاك برمت اليروكيث كرونا فقطاور يفرمن طواكط مس فريره عبدالقادروانكو متوطن بها درسيخ جبأبون مقيم كدلابمبني ليند ووليمك كوا يبطومنيك تميث تبوا یے شفانانے کا افتتاح ہم ارجون فبسرى بمدارت مولانا مطاءات عرمنیاب موصول کرسنے کی آنری ستان کا کو ڈاکٹر کا طمعباس (MB 85) خاں مناوب امیرجمیعیت اہل حدث جیوٹیں کے ہاتھوں انجام یا یا۔ نے کی جبکہ جاویر فریدھا دب چرمین الی محترمه خالده صاحبه وانس كيرل الجوليتن موسأنثى اورَعبدالو بأب باني (الخمن خيرالاً سلام كرلاٍ) ن إني تقريمي اعزازي جزل سكمه طري مهمان خفوفي مي محترمه واكترفريده والمرسعي وبانت میتیت ہے شریک ہوئے ۔ آخر میں الپرد کیٹ کر د ناتھ کے بہت سے بھوت دیتے ہوئے کہا كما كفوي نے اعجمن خيرالاسلام (كمرلا) مادرے نیش آنے والی قانونی وشوا ديوب كوص كرسن كاليتين دلايا اود كابرمول كاردكارو تودكسن ديكارو ما بر اسط میں اس بائ اسکول کانام تمائم سنتمخ واحل گرسنے کالفین ولایا. برونسيروناب فحرم بوسعن آخرميس مولانا نيا زاحراصلاى كبنبكريف مبى فواكثر وزيره والجمرات كي ذبانت بمرردشني داكي . ن بهانون كالشكريرا داكيا . ماسرعبراتند مبناب بیمح بوسے بین اسحاق صاحب سے دعائم کھاٹ برطب کا دمیونسیل ارد و اسکونس انسبکٹر*)*نے افتتام ہوا. مانظر*مبن احد مفری ن* الواکطر فزیرہ کی طالب علمی سے زمائے سے نظامت سے فرائف ِ انجام دیئے . نارنا مون کی سرابا ندگی . افتنامی تقریب سے اختتام پر اقراء ایجکیش انبار و ملیفر سوسالگ المرجع بدونيسر واوركرمساوب كى ياد بينشاركاد نامون كى سرابانكى. ما بنام نعتن نوک بمبئ أكسيت ١٩١٩٢

كوحن مسلم الجولتين سوسائلي درناگیری کی بمبٹی سب میٹی نے س^{وم ۱}۳۰۰ء لليمى سال سے ليے درج بالاالمنلاع ے مندرجہ ذیل طلبہ کو حسب قابلیت ونطيغ ديبلسط كياسع مينا لجرثوا بشمند طلبہ ذیل ہے ہے پرخود آگریاا نیا پتہ مكعا بوالفافرض أيراثيب روبيركاؤاك لیگا ہوا ہو بھیج کہ درخواست نامہ حامل تاریخ . ۱۳ رستمبر ۶۹۲ موگی. د ، ، بمبئ عظملی کے ای اسکولوں میں ہشتم سے دسوس تک تعلیم پانے والے ۲۷) بمبئی عظمٰی سے منعتی اور ثرقتی ادارو مها دا شیرانسے سی تعی انجنیزنگ یامیڈنکل کامج میں تعلیم یانے والے رہم ہمبنی مخطملی سے اور زناگیری مرسد بھو درگ منتع ہے جونبرُ اور ڈگری کا کجو ں میں یادداشت: اناسکولوں حَى طلبہ كو ٠ ٥ نيھىر يا زيادہ نمبرط مہوں وہی عرمن کریں ۔ مندرم بالاولم يغوب كعلاوه ميں یانی موروئیے اس طالبعسم یا

اس انتخاب میں معسرلیا ا در کامیا ہ موكرنائيك مامب اعمادكونوراكر جرف لزم رصحانت، دكما ياسه . محر مدس طريقي سنعواني مسائل میں دل کیپی سبی بیٹ اس سے اميد ہے كەتعلقى ئىر بلكەھنىع يەنىشىزىك ك حيثيت سے كام كرنے ميں دليي ہے ا ہے علقرے مسائل مل کرالیں تی۔

بے روزگاروں کے لیے (۵۱۷) فحاملاد

ويرشركط الدسرس ميرتها ندكى كوبي ملازمت دى جانى بعاس مي جاب سے تعلیمیافتہ ہے روز گازوں محمد بحولتین سے بعد واخلہ ملتاہے دومالہ کو ا مراددی جاری ہے یا سراددس کورس ہے۔

ہزار تا جہ برادرویے سے درمیان د ۱، مبون کا بلے آف جر ارم جو یا تی بی ہے جن کو حوال نے الیں الیں ک ۲۱ سے سی کالج، دنشا واجہ روفر مبئی يا ١٠٦٠ اكا امتحال ياس كياب حن دس موديه كالح آن جر المزم عولا بهائي دمياني رود مبئ عس

جن يؤجوان كوا فببالات ميں محافی

البين جرنارم كاكورس ممل كمه ناجاب

فرون كاحاصل كمنااورانهس كرتيب

دار مکھنا محانی کاکام ہے ۔ بندے اخبار بیس جر لمزم کاکورس کمل کرسنے وا لوں

كى عرده تا ھ سال اورسالاندارى دس براد ک سے انہیں امرا و دی هلت نگرس ایمبوس کا افتتاح

تھا نہ میں کلکٹر انس کے احاطہ میں نیچایت سمیتی سے دفر میں ۵۱۵ كانبير مشر ٥٠٥ سوار بريده كوميح ۱۱ تا ۲ بیج تک موجود دیستے ہیں ان سي تفقيلى معلومات مل سكتى ب مروك مندبؤجوان دفر فزدان سيوابوكرى تعا نهمی رابطرقاً نم کرسکتے ہیں۔

تعانه ١٥ ك كاليتينل كالجماء شريتي زملا بعار توميونسيل كولله جزل میجرمٹر دنانیک کاسملے کا تبادلہ اگیور سے بانعوں ہوا ۔ تسری عجموم ت کیور ے دفر میں اسی مدہ برموا ہے ان کی

عَلَد شرى ١٩٠ يالمف آكم ا

ورانكالاگياا درياني نوش نصبب * حزات نے ان نے باتھوں سے

ملت المجوكتين الأدويلفر

موسائی کے زیراہمام ۱۲رجولائ،۹۹

كومبئى مركنانيل كواير بيرجك س

چرمین مناب غلام غوث سے ہاتھوں

اس موفوبہ مومائی نہاتے

أيك المبوليس كالفتاح انجام بالا

ايب نوبسبورت مونيرتنا يع كيا تعاقب

میونسل کونسارے الفوں مونسرالانکی

لخترمه رضيه فاضى فرُوری ۹۲ و میں بنیایت میتی كانخابات ميس دناكرى تعلقه يخايت

سمتى پرجوخانون اميدوا دخبگيرتوهلقه يع حن که ان بن بن وه بن مخر مه رونسه ابو قامنی صاحبہ آپ نے اِسنے تریف ایدوار فبوسيناي حبرت يميأ كاندهى كوتعر فيأدثيره برار وولوں کے شکست دی . يهاب يهبات معى قابل ذكرست

بخایت می تاریخ میس محزمه رمنیه فاضی مثابه اولين مسلم خالون بين جو نيايت ميتى كى رکن جن کی گئی ہیں ۔

نحة مەقامنى صاحبہ اسپنے صلقہ سرمهرام الأرك، بال والأي ، تعليم إلغان جیے مرقرمہوں میں پیچیائی مالوںسے مر المرم عمل بني ا ودائب في كامبا بي البني فدمات كانيك ميلرست أب سيطوره ك واكر الوقامي في دنيقريات بي. اہم بی سیسی سے نائب صدراور اورد تاگری می معرون تخفیت جناب ابع وی نا نیک میا حک کی ایما پر آپ سے

ماخام نفش كوكن بمبئ

انغامات دصول سميخ۔ واکٹر اسے ا*نیں فانسنے علیہ* كى نظامىت فرما في ـ

بعايش ارد واسكول ميس یجا بینی ا*د د و اسکول د نناگیری* میں مستحق و نا دا بطلبہ وطالبا ت میں يونيغادم ا وربيامنى تفشيم كرسن كايردكرام زې*رمداد*ت مبنا ب مبدالطيف على م*لآ* انعقا و پزیرموا .جاعت المسلمین بعاشی سيصعدد وباب قاسم إحديها تكرا ودامكول تی سے چرمین جناب ملاکسناب اس برورًام مين متريب تھ.

اتدابس اسكول كمدرمدس مناب عبدالمجيد محبكا ونكمه نسه عاميزين كا استتبال كياا ودعلم دوستى ا ورستحقين کا مدادکہ نے جدنہ فیری لعربیا مسرابناکی ۔ اس موتعہ ہے۔ ۲۸ سے كويونيفارم اورميامين فرى تقشيم كرجم . عمالیں سے مناب اسماعیل مولکر كرلاس بناب عبدالحميد بوسعت مولكمه نبزدوم تطرفر يترس سركل واورالدين محدبوركست تعاون بيعسيع مدرمدس مِرُكُما وْمُرْمِا حب نے تنکر براداكيا.

> مراسلات كاغدسك ايك طرف صاف تحوكمسشس فحط اوردومبطون ے ورمیان جگرچوارکر منکھاک۔ ۱ خیمیں بنیانام دیثر مکعنا نہ

> > ما شا مدنعش كركن بمبى

موتىخدبرين إنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلْيُهِ مِمَاجِعُونَ

برلايوركي كوبارى فيلى حادثه كا شكار

« ۲۰ مرجولان ۹۹۰ کوایک پرانپویٹ نس اور ایمبا طرر کارے درسان کو موجا کی وج سے برلا پورے کو باری ہی سے تبين ا فزاد موقعه واله دات پرسی ہلاک ہو گئے علاوہ اس سے چار اور ادکی ما ناذك تبائ ماتى ہے۔

بدلاپورکی پذیمیی! پمبارشدر کا په ميس ممى ممبرأس كيوفا صطير كليان شيل مفاعل کے قریب صا و تد ہوا۔

معتبار درا نعے ملی جانکالک کے دیادی نہیں اسے۔ سے مطابق فوا دکو آری ، یا مرقبیم کوباری دغرام) ارم بخیب گوباری (عربه آ) اور بلقيس نهيم کوباري (عمره م) چارك

بلاک ہوگئے'۔ ملاوہ اس سے کشیلرنجب كوبارى دعره ۳) فياض كوبارى دعره نا

ِا دِدْعْنَابِتُ كُوبَارَى (عُمرِ ١٠) كُوفُورِاً

بمبتی سے مندوجا سپتال میں بعرت کی گیا جما ں ا ن کی حالت اب تھیک بتا ہی

جائتے۔

كالستبك يركارخاندان كوصدمه

بناب اورنس عمر مغل كي سمشير ه ادر بدکارالجنسی سے مالک جنا س حنا ب عيسى عبدامل فامنى كى المبير آمندي فمدعبرالقاور يركاركى والده زنيت بى كابكم جون ٩٢ وكوبمبئ ميں ناكها في ور 194-2-51

كا ١ رجولائ ٩٩٠ كونعره إسال ان سے وطن کالستہ منکع دیناگیری مبن انتقال ہوگیا۔

واكطمهان اودرسا ونت بإدرا كوصدمه

دو ہیسط ، دواسانکینی کے *جناب ایچ این ساونت او دفیگاؤں* فلقه مح جوان عمر داكتر عز بمرساونت کے پرر بزرگوار حباً ب فقر فقر محمد با واسات موّطن وا بهیٹ ۱۳ رجون ۹۱، کو دل کا شدیدودرہ پھرنے سے را ہی عدم ہو سکے ج

، مرجوم نفش کوکن کے بھی خواہ والططي مهائث مقيم ساؤته أفريقه کے تمریعے۔

بزرگ ارد د شاع کنورم ندر سنكوب پرى سخر و لموى كاك رجولاني و ۹۷ و کو سا۸ مال کی عرمیس دہی میں انتقال ہوگیا۔

وہ ایک ا نی اے اسب انسرتھ 24 19 میں رہا ترمونے تھے۔

رتناگری کے قامنی مغل بلادران

ان کے والمن ماکھزن میں رصلت فرماگے فكمنوارى فاندان كومت مروم فلیل هنوادی (میآنگیس)

ے بیا بی معین صنواری کا اردولائی ۶۹۲ کوچرکت قلب بدمومانے سے أنقال موكيا.

شيخ اسماعيل شيخ چاند كانتفال بمئی مرف ل کارپورٹس کے دیو نار مذمج خانہ سے افسر جناب ہید بماؤالدي فطيب كضرجناب سيخ اسماعيل يستح جاند ١٩ رمني ٧ ٨٩ كومالون منلع رتناگری میں انتقال کر گئے"۔

آنی وانی سونکر کومت.

متری بائ امکول د ناگری ے دیا اُرڈ پرکسیں اور زنا می فوڈے إلىرسينل متبحر حناب أنث وانث سواكمرك کی فوشدامن کطیعه اسماعیل مقا دم ٢١ رجون ٤٩٠ كونعبر ٧٤ سال نفأل

سوم سے بورسا اسالوں تک ٩ بجوس كويال بوس كر مراكي اخرونت میں مین جاریال فائج کی وجرکے ما حب فراش تقیس ۔

خلش برودوی کا انتقال

4 رايدس ٩٩٤ كواردوك معروب شاع منتش بيرود دى الوليانية علالت ببعداتقال كركي مروم فداترس بزدگ شیع.

الوارب برادران كومت

ہو مل کے مالک عبدالرحمٰن اُلوادے ا و دکھٹر فنلع رِناگیری میں دی_{یری می}ٹر

ببكم واكثوناتيك وصدمه إس مبني أنى تقيس كه دل كالتبرية دوره یونے سے سیم جولائی ۲۹۲ کی شب میں

زينيب بى خالەكمە كانتقت ل

حبناب حن عباس مقدم کی خوش دامن اورشاء عزيز آرادی کی بہن محرِمہ زنب بى عركفاركر يكي جولائي ٩٢ لوي

م*یس کا فی فعال تھیں ۔*

حميدكهونكوسدم

فلاقت مینی کے سکر تری واکر میں انفش کوکن سے سریرست ادالہ ایم ابے عزیزادرماہی وزیرحکومت حافا ہوشٹ ہے یاڈ ٹرحناب خمیر کھوت مهادا شرط باب مبدالعظم تے والدم سے پرربزرگوارمناب محرصا مب محوت ٢٩ ر جوك بر ١٩٠ كواورنگ أبار مي طوئل ٧ ر خولائي ٧ ٩٠ كو تعيف العرى ميس

ما جام تقش كوكن ببئ

سفرجج تقبق ا ودبع رجون ٤٩٧ كواس

م وندمی استیش کے یاس مادن

سعودی عربیسے والرجناب دا ذر عالی فور کیروں سے تاجر جاب محد الوالی

يا شكك كا هر رجولان ١٩٢ كوانفال بوكي . كى والده حاجوني رمتوطن آله)

یخ تبسرے فرزندغلام می الدین کے

را سى عدم مولسك _

موهنع مبادبگ تبعلقه والوليمين

شب بیس انتقال کرکنگی به مرحومه عرصه سے علیل تعیں ۔ بنیاب راج سے اولین دورمیں ایک طاتون تمبری جنیت سے

مر حومه ما رَبِّكُ يُكاوُل كَي كُرَام بِخِايت

ابرابهيمسليما ن سيطوحي ابليكانتفال

مدير لفش كوكن فواكر عبرانكميم

نائی*ک کی ڈوخرفحر مہ رقیہ* نا ٹی*ک کے*

ع فحرم جناب اسماعيل دا داعمرا بن كا

الرجولاني ٤٩٢ كوبعة يجترسال تمبئي

برانتال بوگيا. مرحمه امسال عاذم

داؤدهاسكك كاانتقال

قطب الدمين اددجناكب مأهر ما ننظمة

مندر نحله ہرنئی دا یونی کے جناب

راه بير نكلن والى تقيس ـ

انگرین بونین مسلم لیگ کے صدر الحاج ابراسيم لياك للتعم وممريا دمنط ي ايليد باسمين سليم ، رجولاني م ١٩٠٥ بتكلود سےایک پرا ٹیوبٹ نمرمنگ مہوم سی فختر سی علالت سے بعد بعمر ۲۴ سال

انقال كمتس.

لمبن انتقال ببوا -

نقش بوار

ما بنام نقش کوکن کے خریرارین کرجن حضرات و خواتین نے مجھے مہینہ میں نقش نواز کا تبوت دیا ادارہ اس کاف کرگذار سبے۔

درون هند سالانه خريلار

درون هند لانف مسبر

جناب عبب ران ٔ عثمان کاسو جناب شار تادر سیاب و هینکر جناب معین الدین مدرت اسب ر ملا سوپاره

بيرون هند سالانه خريار

مناب سید بشبرا حمد اسٹی میا مہم اسٹ ماہو ے بور معرف ۱۹ سال برودہ میں نقال کر گئے۔ ان کا کلام گرات کی الدوشائری کی نائندگی کہ تا تھا۔ موصوت سے کئی شعری مجوعے ہیں۔

فراب ندی پران کا شوی کا دنامه گرات می ارد و شاعری میس یا دگا دہے وہ گرات ارد واکا دمی سے دکن مجی تھے ۔ مجبوعہ کلام زخمہ سے خالت کوکن سے معروف شاعر خاصی فزاز احمد موقع س مقیم ہیں مرحوم سے صلقہ تلا مذہ سے دکن ہیں ۔

والمرعم بإسط مرحم

دا ہوگئی تھا نہ اور معنا فائٹ کی معروف شخفییت اور مقد وارڈ اپنامک " سے مالک و مربہ ڈاکٹر عمریاس پائٹے کا وسط حولت ۲۹۴ میں انتقال ہوگیا۔

ناراض نهمون

آئي مح علقه ك كوئ خبر الورث تذكره ، رحلت يااى قبيل ككوئ فبر خفتنى كوكن بين شائخ نهين بوئ به تو مجه ليحيئ كراداره اس بے بخبرہے۔ عدم اشاعت برنا داض نهول -به الله باضا مبله نامه نكار نهيں بي ج مهيں خبرين بينجائيں __ گفذا آ ب به المي خبر كار في يا انليند ليمرير بينج به كامير و فراك كري - اداله ه

ما بْنام^{نعْش} كوكن كېرى

The language itself is being promoted by the Urdu classes it runs on a weekly basis for adults and children at the Habibia

Orphanage building.

Mr. Sayed said this year's "outdoor seminar" was one of the most successful and was a fitting occasion to mark Bazme-Adab's 10th anniversary. It neatly summed up Bazme-Adab's various activies

_ Sayed Hasan (Captown)

NEWS from EAST AFRICA

TAJUDIN PARKAR ORATORICAL CONTEST

Mr. Saeed R. Samnakay, Consultant Urological Surgeon, chaîred the 28th Tajudin Parkar Oratorical Contest held on 10th July, 1992 at Jamhuri High School,

Nairobi, Kenya.

One of the most popular inter-secondary school oratorical contests in English, it is named after the late illustrious Tajudin Sheikh. Ahmed Parkar, a dedicated educationist and a pioneer labour leader in

the country.

Representatives from twelve different schools participated in this year's contest which was won by Miss Mariam Nawe of Arya Girls' Secondary School. Sadaf Khan of St. Mary's School and Miss Mwara Kungu of Loretu convent were adjudge second and third, respectively, by the judges namely Mrs. Maria Nyaga, Mr. Ralph Palmer and Mr. Kuldeep Nayer.

- Sheikh Ismail (Nairobi)

CONGRATULATIONS



ATA-UL QADEER SIDDIQUI

Master Ata-ul Qadeer Siddiqui s/o Hafiz Ziya-ul Qadder Siddiqui, student of S.F.S. Junior College, Nagpur has obtained 100% marks in Chemistry; in H.S.C. Examina-

tion of March 1992. He has scored 98% in Medical group and 94% in Engineering

group. As per his desire to be a doctor and sincere efforts associated with the proper guidance of his elders, he succeeded with flying colours. He has taken admision in Government Medical College Nagpur. We wish him success in every field of life.

Dr. Khaliduddin Shujauddin Tumandar, after experience at hospitals started his own practice dispensary on Friday 26th June, 1992 at 52/1, Shastri Nagar, Kalyan Road.

Bhiwandi, Dist. Thane.

OBITUARY

FAKIR MOHAMED SAWANT died in Bombay on 13-6-92 of heart attack in old age. He was the father of Hasan Sawant and Dr A. Aziz Sawant and fatherinlaw of Dr. Ali Mahate of Cape Town.

Respected father of Dr. M. A. Aziz died in his old age in Aurangabad on 26-6-92. Dr M. Aziz is politically active in Janta Dal and takes kech interest in the educational field of Muslims. Dr M. A. Aziz is the secretary of Khilafat - Committee and active member of A.K.I and Maharashtra College local Committee

Anwar Khan 44 yrs. old died suddenly of heart attack on 9-7-92. in Bornaby He was religious, hardworking and generous He was the proprietor of SHABAB Enterprise and the elder brother of WAHID KHAN, the president of Bornbay Aman Committee.

Malik & Co.

Manufacturers of:

Malik Arc & Spot Welding equipments

157/8 Malulana Shaukat Ali Rd, Two Tanks, Bombay - 400 004

5. 367552 / 369277

i.é. MBBS. DENTISTRY medicine PHARMACY. FISHERIES FORESTRY. TECHNOLOGY. COMPUTER FOOD SCIENCES AND COMMUNICATON INCLUDING MEDICAL BACHELOR DEGREE IN UNANI AND AYURVEDIC MEDICINES.

Applicants for the scholarship:

Should have passed intermediate science examination or its equivalent with English. Mathematics. ın Science, Physics, Biology and Chemistry. Students from rural areas and economically backward families will be given preference. inquires and SCHOLARSHIP application forms are available, free of cost from: STUDENTS ISLAMIC TRUST 2035, Qasim Jan Street, Delhi-110006 Last date to reach applications October 5. 1992

SHAHEEN URDU HIGH SCHOOL (HAMDARD WELF) RE TRUST)

Shaheen Urdu High School has been started from June, this year, with the 8th standard by the Bharat Nagar Welfare Society, at Bharat Nagar, Bandra (East), Bombay. The need for starting an Urdu Medium Girls School at Bharat Nagar was felt because the only Municipal Urdu Medium Girls School of the locality has classes upto seventh standard only. Parents are reluctant to send their girls to Mahim or Bandra (West), as a result of which many girls discontinue studies. Shaheen Urdu High School has been established in this 'backward' area to benefit girls and its application for permission has been received favourably by the Directorate of Education, Government of Maharashtra.

Hamdard Welfare Trust has 'adopted' Shaheen Urdu High School and has decided to support it actively. Shaheen Urdu High School urgently requires funds for constructing additional classrooms, desks and benches, teaching aids and of course for payment of salaries to teachers etc. Donations by payee's account cheque/draft in favour of 'BHARAT NAGAR

WELFARE SOCIETY' may be sent to Hamdard Welfare Trust, C/o. Barkat Investment Corporation, 4 Sayeed House, 1st Floor, 63/65, V. S. Marg, Mahim, Bombay-400016. For more details and active participation in the project please contact IRFAN MERCHANT, President. Hamdard Welfare Trust on telephone 6428286.

NEWS from SOUTH AFRICA

Bazme - Adab seminar

STARTING off as an organisation promoting the Urdu language, Bazme Adab (Cape) has grown during its ten year existence to draw in its members to discuss topics ranging from culture to current affairs.

Tracing the growth of its activities was chairman Hassan Sayed who spoke at Bazme - Adab's annual 'outdoor seminar" held at Langebaan on Sunday April 12.

The two guests this year were PAC's Ebrahim Desai who spoke on the political future of South Africa, and UCT Islamic Studies lecturer Ebrahim Moosa who looked at the role of Muslims in a future South Africa.

Entertainment was provided by Shamsu Parker and his group, Saaz-e-Rangeen, who presented chazals.

A lively mushaira by members of Bazme-Adab was also part of the activity; Mutalib Parker and Jamal Mukadam presenting their own compositions, Gulzar Khan reciting Allama Iqbal's poetry, Mr. Khalife the poetry of Sharaf Kamalle and Ebrahim Dalwie of Hairat Koknie presented Naats.

Mr. Sayed explained that Bazme-Adab was not only confined to literary activities but "we have broadened our base and have managed to involve more members by looking at issues that touch us on a day-to-day basis."

The first ten years of Bazme, Mr. Sayed said, saw the organisation playing host to a number of personalities, in literary and other fields.

Bazme-Adab (cape) also held a successful National Convention in Cape Town on Urdu and this was followed by two of its memvers attending an international Urdu conferencein Mauritius.

NEWS HAPPNING

S I O STATE CONFERENCE

Student Islamic Organisation of India (SIO), Andhra Pradesh, is to hold its First State Conference at Hyderabad in November 1992. The theme of the Conference will be "No Way But Islam." Preliminary work has been started and a temporary offiice has also been established at 499, Puranii Haveli, Hyderabad, Ph 527516.

"AAB -E- GAUHAR"

The collection of Mr Bartar Madrasi's quatrains -- Aab-e-Gauhar -- was released on June 27 during the 15-day 75th poetic concert organised under the auspices of Tamil Nadu Urdu Literary Association, Madras. A number of Urdu poets participated in the concert.

M A A S NEWSLETTER

MAAS Newsletter is published bimonthly by the Muslim Association for the Advancement of Science from Aligarh.

It's Chief Editor is Dr. M. AFZAL and Editor is Dr. YASMEEN.

MAAS aims to promote the Education of Science and Technology among Muslim students. The students at Ph. D. level in particular deserve special attention of well-wishers as they facing are several financial hurdles and it is likely that if proper care is not taken, annual output of the Muslim Ph.D's may significantly drop.

Post graduate Science students and the scientists are advised to subscribe the paper and keep rapport with its activities

The convenor of the newly constituted scholarship committee of Mass is Prof. Mohamed Iqbal, Dean. Faculty of Science, Jamia Hamdard, Delhi and Foof. Hamiduddin & Dr. Mohamed Afzal of Aligarh are the members.

AID.FOR Ph.D. STUDENTS IN ISLAMIC ECONOMICS

The Center for Research in Islamic Economics, King Abdul Aziz University, Jeddah is offering financial assistance for Ph.D. students in Islamic Economics, kindly contact: CRIE, P.O. Box 16711, Jeddah 21474. Saudi Arabia.

DR. ABUL KALAM ELEVATED

Dr. A.P.J. Abul Kalam, the leading scientist of Indian missile programme, has been appointed Scientific Adviser to the Defence Minister. He replaces Dr. V S Arunachalam, who is proceeding on sabbatical for two years.

Dr. Kalam would also concurrently hold the charge of Secretary, Department of Defence Research Development and Director - General DRDO

A M U Court

Prof. Ali Mohammed Khusro, an eminest economist and former member of the Planning Commission, has been elected new Chancellor of Aligarh Muslim University He was V.C. of AMU in the Past

NEWS: NORTH AMERICA

The Islamic Society of North America (ISNA). Canada chapter in mid May its annual conference at the University of Toronto.

The theme of the conference was the New World Order and Muslim Ummah. The highlight of the conference was Br Yusuf Islam. His lectures were well attended. He emphasized the need for educating our children and preserving our Islamic identity.

ANNOUNCEMENT I D B SCHOLARSHIP PROGRAMME

The ISLAMIC DEVELOPMENT BANK is please to announce 100 SCHOLARSHIPS for students belonging to the MUSLIM COMMUNITY OF INDIA, for study in a recognised university / college in the field of

Farouk Sodagar Darvesh & Co.

Timber Merchants
Importers & Exporters

"Associate House" 85-A Victoria Road, Mustafa Bazar, Bombay - 400 010. (India) Tel. 3717777 - 3726438

Naqshe Kokan

English Supplement

44, Jait Road (East), Dongri, Bombay - 400 009, undia) Phone : 3764968

Editor Associate Editor Dr. Abdul-Karim Naik Capt. F. M. Mistry

Consultant Editor

A. Kays & Haider Pathan

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

U K SAUDI ARABIA I. BAGDADI* U HAJWANE
 SAYEED KAZI**\1C.;HALIH MUKADAM
 KHAIL AHMAD * EBRAHIM WANGDE

BAHRAIN DUBAI : A RAZZAK SARDAR : SIDDIKA U KHERETKAR

PAKISTAN DOHA QATAR EAST AFRICA

BOMBAYWALA " KAMRUDDIN KAZI HASAN KAREEM CHOUGLE

EAST AFRICA SOUTH AFRICA BOMBAY KHED-RATNAGIRI SHEIKH ISMAIL " SAHIR SHIM KAZI HASSAN SAYED " A R. OSMAN E A.G. CHAUGULE " ALI SALEH DR. FAIZ AHMED BARDAY

*I.Y SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

Inland

Phs. 60/- pa.

Pakistan Gulf **Rs** 200/-pa

Other countries

Rs. 350/- p.a.

South Africa for 5 Years

Rands 200/-p.a.

EDITORIAL

President Sharma: A Multifaceted Personality

President Shankar Dayal Sharma is a rare combination of scholar and politician always ready to handle sensitive and delicate jobs throughout his career spanning over four decades.

A multifaceted personality, Sharma who became as the Ninth President on July 25, 1992 carries into Rashtrapati Bhavan a rich varied experience in government administration and political management.

Minister of erstwhile president of the Indian National Congress and a central minister, 74-year old Sharma had stayed in the super league of Indian politics most of his career before being sent as Governor of Andhra Pradesh by the late Indira Gandhi in 1984. Indira Gandhi had in fact chosen him to do the delicate job of assuaging the feelings of the Telugu Desam Government of N.T. Rama Rao, hurt by the governor Ram Lal's act in previous dismissing it. Sharma did that job with aplomb and consummate finnese. He became Vice President without contest in August 1987.contest in August 1987.

Suave, soft -spoken and erudite, Sharma has had a long innings in public life and is one of the few surviving old guards who plunged into the freedom movement at the call of Mahatma Gandhi.

As Governor and later as Vice President, Sharma travelled the length and breadth of the country many times and kept in touch with breadth of the people.

Sharma finds recreation and relaxation in writing on various subjects of national and international interest, study of languages, history, art and culture and comparative religion.

As a Head, Nation expects righteous guidance from him.

السيمالاك فقوس

أزادين بم أداريه تحريك أزارى ئ چىدىكىلىيان میم میک آزادی اورسسلمان مولانامحسندعی بوسر . عادل صدیقی قدم لماکے چلو(نظم) اعجاز سابقی 11 مولانا خرست موباني له سيرهيات وارتي مولاناعبدا عكم زويل عبدار راق ميل كُوكَيْ غُرُكِ عِنْ مُنْ مُالِحَ إِدَا حرف سامل انساء قام فرازامر 19 المراض نرمهات (انردیه) محروض قامی ۲۱ ترکش ۔ جاویددروہے 74 غزلير ـ شبآب للت ايم أقبال فيل مظهر كرده خدوى بطيف ليكافئا ٧٠ جائع بدالتُدكُم فكر (تعارف) فاف احد (٢٩ نادیں کے خول ہے۔ گیبن گیبن ایمنیٹ کی کالم ۲۳ خسكارواً ذكار : مرتبه: فع بن صاد

اشاعت كاسهروال سال كن اندين انكو يحيز نيوز بيرسك السوسي اليش والكرّعبَد الكريم نائيك معادن مرير: فقيرمجيد مسترى ممبارك كابرى اعزازى نعائندے ابرائيم بندادى (انكينل شخ اسمت عيل (ايسط افريق) (ماؤلة افريق) ابرامسيم وانكرك اسعودي ويي) اقبال كابلى ومدلا كيرلر (دوبي) مس عبدالخريم وكل (دومرقط) فرمان على بأننكر (الوظبي) **قرالدین قاضی** دیاکتان عبدالرزاق مرداد (بحسري) بيّ. ايرابيم ج محط فن ، 6260757 - نيمبيّ : محددسن قاضي كميدٌ: وكمرٌ فيض احمد برشه _ رتناكري: آن وان سولكرمبدالمبيد ان محالة كم كيت: خقش كوكن بليكيش طرسط (مطرو نبر 3006 E مالانه: سکا نی روپے ۔ تامیات: جھ سوروپ مطور بت اور ترسل ندكابته . خفتش كوكن ١٥ رسمان السري (ناريق) دونكرى، ببئ مر ٩٠٠٠٠٩ فون: ١٩٩٨ ١٠٥٨ مقام طباعت . تر إنى برس ، بايك، ببتى يهد به برنزن ببينز واكثرعبك الكربيم نايك تمام تتناذه امودميس مق ساعت صرف مدالتها سُعبي كوجوكا. التكاثامة: يكم مستمر ٢٠

تابت بشبير اعد ، جاويدني





انسان كي زيندگي مين هسر طرح كے دوراتے هيں خوشي كربهي رنج كربهي. خوشي ك موقع يرتقريبات موتي مين شاديبياه٬عقيقه٬ختنه٬ بسم الله ختم قبال امتحان مير كاميابي بيرون ملك روانگي وطن مين امسد حيج وزيارت ... ان سبسے سادين بحري هوتي هسين. اورهربياد كساته كسي مثهائيكي ياد وابسته هوتي هـ رنج كموقع پرسوگ هوتاه، وفات، چهلم فاتحه

قـرُانخواني ... ان سبــــــ بادس جُرِي هوتي هي اور مربياد كساته كسى مثهائي كى ياد وابسته موتى هـ. ایکموسم'اتاه، دوسسرا جاتاھ:باراں،گرما،خزاں' سرما، بهار ان سب سے یادیں ر دی هوتی هیں اور سیاد کے ساته كسى مثهائي كى بادوابسته موتي هـ تهواروں كا دوس مدام حلتا ان عيد عيد كالمحيد محرم شب براءت ميلاد النبي ماورمضان ... ان سب

ياديںجُرْي هوتي هيں اور

<u>ھرىياد ك</u>ساتھركىسى مٹھائي كى ياد وابسته موتيه. بهال کی شادی مسین تو تمام طرح كى مثهائيان تهين. دوست کے کھنی مشیون میر افلاطون.قران حواني مسين ئانخطائي. بباران مين برفي سرمامين گاجركاحلوه. بمضانمين ماليوه. عسيد میں شیرخ رما۔

اورهرمثهائي ساكطف اندوز هونے کے بعد سوال پُوچھا جاتا هے که مبھائي کھاں سے خربیدی مج سسسو



سليمان مثهائي والے كاسام ب ساخته نيبان براجاتاه. يعني هروثهائي كساغرسليمان مثهائي والے كسى ياد كمرى هوتي هاسي ليُ جبكبهي مثهاني كاذكرحه رتاه سليمان مثهائي والےكس بات هوتي هـ سليمان مثهاتش والمع وآقسام هبداصنان هبدينگ هيد اشكال همه اجناس اورهمه مواقع منهائيان بنات هي

ايتُ اپني يادول كى يادمين كوئي مثهائي نوش جـــان

سليمان مثهائي والحكى بات هوتى ه

لنان مِثْمَانُ عُمَانُ وَاللَّهُ

اسم ايف/جى محمدهاى رودُ ببين ٧٠٠٠٠٠٠٠٠

تاریخ کارنتاد

انتقام كاخامته بنمان كاأفاذب أنتهم حب ابن تنخری حدیر بیونجت ہے او وہ بیٹمانی اوراعتراف بن جا کہنے ___ به قدرت كالل قانون بي، اور تاريخ مي اس كامت اس كثرت مصموحود مين.

انفرادى سطح براس كابك مثال بحضرت عمر بن الخطب المجث کا وا نعبہ ہے ، ابتداء وہ اسلام کے مشکر اور دسمن ستھے سان کسو معلوم ہواکر ان کی بہن اور بہنوئی نے اسسلام حبول کرنیا سے وهان کے گھر گئے ۔ان کے فبول اسلام بمان کو تنا فیشرمت کہ وہ ان کو ہری المرح ارنے لئے ۔ پہال تک کہ چوٹ کی وجہسے ان کے میم پر موں ہم پڑا عمر بن الخطاب فیصب اپنی بہن کے تعم پرخون ديچها نوان کانفسه هنادا هوکرسشرمندگی ميں تبديل هوگيا. الهول في بهن رسے قران الكا يشيمان كى نفسيات ميں حبب انہوں نے قرآن کو یرصار وہ ان کے دل میں اتر کیا۔ انہوں سے رسول الشرصلي الشرعكيه كوسلم ك خدمت بي حاضر بهوكر أمسالم قبول كرليكا.

اجنماع سطح براس معالم كراك فتال فأراول كاوا قدب عباس دور کے آخیں تا آدی قبائل موجودہ روس کے پہاڑی ملاقول سے شکلے۔ بعض اسماب کے تحت ال سے اند مسلانول کے خلامت انتقامی حذرب حاک اٹھا تھا۔ انھوں نے مرفت رہے لیر بغدادیک بے شام سلاوں کو فت ل کیا۔ محبوں کو دما یا اور لم بستیوں کو ویران کردیا۔ تا تا ربوں سنے

حب بسب کچرکرئیا قال کافصة مفندا ہوگیا . اب ان کے إندر بدامت ادراع زاف كاحذبه باك الخامسلم أباديول ك کھنڈرکو دیکھ کران کے ول کے اندالیان کی دنیا تعمیر ہونے لئی مسلِانوں کے عقائدادران کی زندگی کے آداب نے ان کو اپنے طرف کھینچنا شروع کیا بہاں تک کر دھیرے دھیرے مبثرتر اُارالِیا نے اکسٹ لام قبول کرلیا .

سندوستان میں بھی سنا ید بھی تا رتخ دہرائی جانے والی ہے مسلانون کے خلاف بہاں جس شدت کے ساتھ انتقامی جندبہ محرك الخاب، وهابدى طوريرمارى رسيف والالبين وه لازمًا ابن حدير بهني كار ادرجب و، حدير جهني كالومين قدرت کے قانون کے تحست کیٹیمانی اور اعتراف کا دور متروع ہو حبائے كا -اس كے بعد دوبارہ لوك دليميس كے كم جولوك است المك دسمن منے وہ اسلام مے دوست بن گئے ہیں۔ انتھام کاستدت تارای سے کروہ دناب شاید زیادہ دورنہیں۔

اكسلام كاا نكار خودايا ا نكاري اوركون بيع خدود اینے انکار کالحل کرسے۔

تعميركي فتح

صبح كروه سوكرا مثالو كره مي بيرًا بإكا ارْمُ الرُّمَّا إِبُوا بِمَّا لَمَّا. حسست جعبت كالحراى من اكب كوسند باكر وبال ابنا كهوسنلاب رکھا تھا۔ اس گھونسلے کی وجسے کمرہ میں ہروونت جرابوں کا نتور رہتا بینے گرتے رہیئے ۔ آدی نے فرکشش پر یوا کی ہوا ا بڑاد کیماتو

استناد:

جبتک ہم استادوں کا معیار لبندند کریں م تعسیم کے معیار کو بہتر ہیں بناسکت ہم نے ان کی الی اور سما ہی حالدت کو مشرک ان میں ان کی افراد سما ہی حالدت کو مشرک ان کا فرائع اختیار کئے ہیں لیکن وہ ہرگز کا فی نہیں ۔ ابھی ہمیں بہت کھی کرنا ہیں ۔ لوگ بے سوچے کھے استادوں کے خلاف کنے اور کھی نکتہ جینی کرتے رہنے ہیں جس سے ان کی ہمت شکی بوق ہے ۔ ان کہ ان میں مجبور ہو کر آئے ہیں کئین ان میں کچے الیے ہوتی تو ہیں حفوں نے اس مقدس بیٹے میں مجبور ہو کر آئے ہیں کئین ان میں کچے الیے اس مقدس بیٹے میں مجبور ہو کر آئے ہیں کئین ان میں کچے الیے کھی تو ہیں حفوں نے اس سی فرض اور قومی خدمت کا ق بل نغرلیف حذر به دکھایا ہے ۔ ان کی مناسب قدر کر ناہتوم کا فرض ہے نغرلیف حذر به دکھایا ہے ۔ ان کی مناسب قدر کر ناہتوم کا فرض ہے نغرلیف حذر به دکھایا ہے ۔ ان کی مناسب قدر کر ناہتوم کا فرض ہے دولان ابوال کلام آئر آڈی

- Minin

بلک اُرک ایڈا مشباط ویلانگ اکومینظ کے تیت ارکر نے والے

۸/۵ مولانا شوکت عسلے رود دوانکی مبئی نمبریم ۲۰۰۰۰

> فون: ۲۹۵۵۲<u>-</u> ۲۹۹۳۲

لواكسس في كمونسلا اجاره كريجينك ديا.

اگے دن مجرح یاں دوبارہ مجت کی انحوٰی میں تنے ہے کو ہی تھیں۔ دوسرا گھونسلا انھوں نے اس سے کم مدت میں بنالیہ متنی مدت میں بنالیہ متنی مدت میں بنالیہ متنی مدت میں انہوں نے بہلا گھونسلا بنا یاتھا۔ بہلا ہونسلا اجا واکر میں میں انہوں نے بہلا گھونسلا اجا واکر میں میں اور اس نے بط یوں کے او پر فتح پالی بینیک دیا ۔ وہ سمجنا تھا کہ اس نے بط یوں کے او پر فتح پالی ہے یمکی اسکا دن بھر گھونسلا اجا والد یا گیلہ ہوئی اور انہوں نے دو نے میں یا فریاد برط یوں کے دو نے میں یا فریاد برط ایوں کو دھوند میں اور انکے نہیں کیا انہوں نے اس کے برعکس وہ میا موسی میں میں اور ایک ایک تنکالاکر دوبارہ میں میں میں اور ایک ایک تنکالاکر دوبارہ کے برخس دوغ کہ دیا۔

اب ہی روزانہ کا قعد ہوگیا۔ بول یاں روزاز گھونسلہ بنانا سنسر دع کریں اور اُدی قعد ہوگیا۔ بول یاں روزاز گھونسلہ بنانا سنسر دع کریں اور اُدی روزانہ اسس کواجا را دیا ۔ مگر حُریاں ان جیسے بروا ہوکرا بنا کام کئے جار ہی تھیں آدمی کی نفسیرت کا جواب جولیوں کے پاس صرف خاموش عمل مقال ہر بار وہ نئی تعمیرے کرتی تھیں جولیوں کا دیمن کا تورانہوں بولیوں کا دیمن کا تورانہوں سنے ایسے لیکا تارعمل میں وقعون دونے لیا کھیا۔

آ مولفرت برخا موش عل خالب آیا۔ بوطیوں کی سلسل تعمیرے آدمی کی سلسل تخریب بر نتے پائی۔ آدمی نفک جکاتھا۔
اس بے حب طریوں کا گھولسلاا جائز ناجیوڑ دیا۔ اب گوریا نے اب گوریا ہے۔
اب کے گھو سنسلے کو مکسل کر کے بھراسس میں اندا ہے دے دیئے ہیں۔ وہ ان کو سینے میں مشخول ہے تاکم وہ اپنی اگلی سل بیدا کی سال بیدا کی سال بیدا کی سال جوں جوں جوں بی کہ واز میں یہ تعمیری پنجام کر کے الرحائے۔ اب آدمی کو جوں جوں بی

﴿ ہرحال میں اپنی تعمیہ ری حدوجہد میں لیے رہو متر کامیہ ہوگے '' ، ہن مرنق ننی کو کن مبئی

نمبرا وم

ازادین او



کنگر سنتان کی سما جی اورموا شرق تبد دلیاں جس تیزی ہے ارہی ہیں مسلانوں نے ابھی ان کا نولس نہیں ہاہو۔
خواص اپنے کاموں میں شغول ہیں اورعوام اپنی دل چہیوں میں معروت ہیں۔ ان ہیں ویسے بھی مسائل سمھنے کی صلاحیت کم ہے۔
گذشتہ ۲۲ رسال میں ذہر دست تبدیل آئ ہے۔ انتہاں میست طبعہ تعلیم سے میسلان میں آگے بڑھاہے۔ دفری طاذمتوں
اور کلیسدی عبدوں میں اس کا تنساسب حس تیزی سے بڑھاہے ۔ گذشت ایک ہزار سال کی تاریخ میں اس کی کوئ نظیر نہیں ہے
ہٰد ووُں کے املیٰ ذات کے لوگوں نے بوجہ جبوری اور بادِل سخواست اپنی ساری انکے با وجوداس تبدیلی کونہ صرف محسوس
کی اللہ داست دین بھی سندوس کردیا ہے۔ یہ سمجے ہوئے می کرمالات کا دھاران کے خلاف سے۔

سین مسلالوں نے ابھی تک بھی جتم کا زکوئی مسبق کیاہے اور زمی جتم کی اپنے رویہ میں تبدیلی کی ہے۔ وہ اب بھی پر رم سلطی ان بود 'کانعسے لگاکراپی اناکی تشکین کر رہے ہیں۔ زیادہ سے زیا دہ انھیں اگر کوئی مشکر ہے تو ملازمتوں کی یا پھر سیر کر سر

البسے مسّائل کی جوجب نہ باتی ہیں۔

مسجد کے مسئلہ میں بہت حساس ہیں، مکین نمساز کے مسئلہ میں ان کارویہ بیگا نگی اور بے حتی کا ہے۔ شادی بیا ہ کے مسئلہ میں انتہائی غیور اور شاہ خسسرجی میکن تعلیمی اداروں اور عسلہ میں انتہائی غیور اور شاہ خسسرجی میکن تعلیمی اداروں اور عسلہ میں مسئلہ میں ہے۔ مسئلہ میں میں مسئلہ میں میں مسئلہ میں ہے۔ مسئلہ میں ہے

مک کانقت ترسیدی ہورہا ہے۔ بنے اکائیاں خواہ نسلی ہول یالسانی ۔ ابنی الفرادیت اور تحف اور اپنے حقوق دمفادات کے لئے بوری طسیرح سرگرم ہیں لیکن مسلالوں کے پکس نرکوئی باقاعدہ بردگرام ہیں نرکوئی سالان کے پکس نرکوئی باقاعدہ بردگرام ہیں نرکوئی سالان کے پکس نرکوئی باقاعدہ بردگرام ہیں نرکوئی ہوئی ۔

ك كرچائ خانول كس مرن إيس بى أيس بي .

بورے پورے منہرخالی پڑے ہیں۔ جہاں ایک مخلص نعنال اور متحرک شخصیت کا الکٹن کو ناشکل ہے زعم میہ ہے کر سارا عالم زیر وزیر ہوکر ہمارے ت دروں ہیں ہجب ائے گا۔ ساری دینا میں ہماری بالا کستی قائم ہوجائے گا۔ اور ہمک دا سکترا نکے ہوجہا ئے ہے گا.

الیامکنہ وکر ہمادا رویہ واقعی تبدیل ہوجائے گا ادریم گردومیشیں کے بدائے ہوئے حالات بی کلیدی رول اداکر نے کے لئے تیار ہوجائیں گے مگر نہیں اجم آزاد ہیں اور ان ساست کلفات سے آزاد رہا جاہتے ہیں۔

تخرکانادی تی چند حبکیال

تم جیل سے ایجائے ہو وہ درد کا داراً ہے دیکھو مظلوم اسنا کا سائ ' بے نس دکھیارا ہے دیکھو بیچین سا اسکی تھول میں بچھا کا ساویے دیکھو بیچین سا اسکی تھول میں بچھا کا ساویے دیکھو

تعلیہ احمد نگریس کا نگریسی رہا نظر بند کئے گئے تھے ۔
کچھ ہم وا ، میں جب جنگ ختم ہو گئی تو وزاری مرسن نے مندوستان کیا ۔ ۲۹ وا ، میں آزادی کی تحریک محمد برلمحہ اپنی منرل کے قریب ہوئی حوال سے کے اس و وقت انگلستان کے انگریزوں کے حجکے حجوال سے ۔ اس و وقت انگلستان کے وزیرا طیلے نے اعلان کیا کہ ۱۹۱۶ ، میں حکومت مردستانیوں وزیرا طیلے نے اعلان کیا کہ ۱۹۱۶ ، میں حکومت مردستانیوں کے سپروکر دی جائے گئی ۔

اور سُخ کار وہ دن آپہنا حس کے لیے سنکی طوں ، ہزاروں نہدوستانیوں نہ ہزاروں نہدوستانیوں بر میدوستانیوں بر برطوں کے لیے سنکی اس میدوستانیوں بر برطوں کے یہ سازورہ اراکست کی درمیانی دات مندوستانیوں کے لیے سورج سے زیادہ رکوشن می ۔

کے غدر ، ۱۸۰ مک کی بہلی بنگ آزادی بھی اس میں ۔
ہددر تا نیول کوشکست کا سامنا ہوا اور برط ان سامراج کو فتح ۔ اس کے بعد ہندور تیان براہ راست برطان سے دیر تیس کہا ۔ یوں نوعم سلا سا پوستر برس پہلے ہی مبدور تیاں بر فرنگ راج مسلط ہو جبا کھا اس کے ساتھ ہی آزادی کی طویل جنگ مک کو غلام بنا لیا گیا ۔ اس کے ساتھ ہی آزادی کی طویل جنگ مشروع ہوئی ۔ اس می مسلح بغا و نول سے بے کرسول نا نسروان مسلح بغا و نول سے بے کرسول نا نسروان مسلم بغا و نول سے بے کرسول نا نسروان مسلم بغا و نول سے بے کرسول نا نسروان مسلم بغا و نول سے بے کرسول نا نسروانی مسلم بغا و نول سے بے کرسول نا نسروانی مسلم بھی مسلم بغا و نول سے بے کرسول نا نسروانی مسلم بھی ۔

مراگست یہ 19 و کوحب سندوستان کے افق پر ازادی کا سورج طلب اوع ہوا تو یہ صوف اہل سندیستان کے افق پر ازادی کا سورج طلب کو ہوا تو یہ صوف اہل سند کے ہی گئے دوستی کا بیغام نرتھا مکہ تمام ملام ملکوں کے گئے تو یہ حانفزاتھا۔

جنگ آزادی کی تحسر کی آسته بست براهتی را به مراگست ۱۹۱۰ و کوشا بجهال بوریس انفت لاب بسندول کا ایک جلسه بالای می انفت لاب بسندول محل میں انفت لا ب فران کی مدارت رام پرستاد بسمل سنے کی و حص میں انفت لا کے لئے درکار سرایہ حال کرنے کی فرص سنے کا تبیید کی انگیا ہے ۔ یہ درکار ورض کا تبیید کی انگیا ۔ یہ ماری انگر خان سے بہرد ہوا۔ اور کا کوری میس ل کو لوٹ لیا گیا۔ اشفاق الترخان اور رام پرستاد بسبل گرفتار کر لئے ۔ کا کوری کیس میلا۔ اشفاق الدخوان کوفیض آباد میں بھی کا اسکوری کیس میلا۔ اشفاق الدخوان کوفیض آباد جیسل میں بھی کا اسکاری دیری گئی۔

ین می پی وی سام میگی می اور دارگری اور دا اسرای این ۱۹۳۹ و میں حب د دسری جنگ عظیم جیوای اور دا اسرای في معلس قالون ساز ميد مستوره كئه بغير المسلان كيار مهرسك منگ میں مشریب ہے ہودرافل دستوری خلاب ورزی متی او کا نگر کسبی وزار لوں نے احتجاج کے طور پر استعفیٰ نے دیا.اس وقت حکومت نے تحریر ولقریر پر پاست دیاں لكادب تمم بواے براے كانكونسي دسسا كرفتا وكرسك کے سین حب برطانوی محومت مطلری متواتر فستے سے گھرائی نو مہدوستان کو جنگ کے بعد نو آباد یا تی درجہ نینے کی یا ت کهی اور ایم وا و می مندوستان ی زادی کا وعده ى كىكىك ادد كرفتار شده رښا دُل كور باكر دياكيالكن آزادك کی و صاحب نہیں کی گئی رہنگ کے معاطع میں تعباون سے انکار پرکوئیں مٹن آیا دلکن ٹاکام دیا ۔اس سے بعید ى انگريىزو بى اىت چىرى *ئ كىتىدى* مروع ہونی ۔ اگسیت ۲۱ ، میں مسری کے مشروع ہوئے ہی تم لیڈر آ گرفت ارکے گئے۔ گاندھی می کے مرفت اری رات میں ہوئی ۔ای لئے شم کر اِن نے کہا ا

ابنار بغتش كوكل ببئ

هندوستان کی مندوستان جناب از ادی اورسلمان مندوستان مندوستان کی از ادی اورسلمان

اپربل سواوانه کوملیا فاله باغ کا المناک دا فتحد پین آیاجس نے انگویزوں کے خلاف میں میدان تیاد کردیا ۔ محد ملی جو تھرنے خلافت میدان تیاد کردیا ۔ محد ملی جو تھرنے خلافت کنوری سے مولی ہو تھر ہے ہو گئے میں ہو است کا زمی جی کو وک کیرشہرت نصیب ہو گئے میں کیرشہرت نصیب ہو گئے کہ کیرشہرت نصیب ہو گئے کیرشہرت نصیب ہو گئے کیرشہرت نصیب ہو گئے کہ کیرشہرت نصیب ہو گئے کیرشہرت نصیب ہو گئے کہ کیرشہرت کیرشہرت نصیب ہو گئے کہ کیرشہرت نصیب ہو گئے کہ کیرشہرت کیر

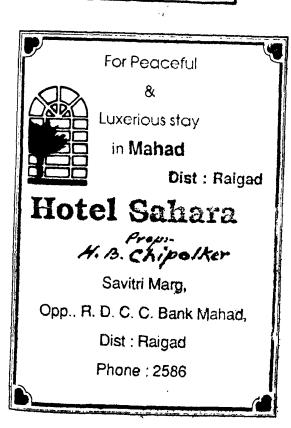
سنت وبدوس ابوالعلام آراد اور کا ندهی بی نے ترک موالات ک تحرکیب منزوع کی رسکین ا فسوس جودا جوری کے ڈرسے اچا کک كاندحى جىنے مين أس و قت بندكا اطلان كيا حبب يد تركب مي عودح برحمی محب علائ، من زبردست انتشار بها ہوگیا سلتاف يم كويخر كمل آزادي كالصب العين بناياكيا والفت لأبول نے سوراج کے گیت گنگٹ کے بہتاور کے قِصَة خوانی بازار میں غيور بيمالؤل نبيخان عب الغفار خان كي فيادت بي اين حاني سیما ورکر کے انگر برول کے و ماغول بر*کٹ شانہ کی یا د* مازہ کردی ارية سرا<u> اوانه</u> كويبول نافنسراني كانخريك متروع بول انكويزو نے گل میرکا نفرنس کا انعقاد مٹروٹ کیا۔ لٹ ن میں ہونے والے اكك كالفرنس مي محمعلى بوهرف الكر بزحكم الول كالروصات الفاظمين كمديا المارادي كرماؤن كابالجريمين مرجاؤن كالا اوروافتی الیا ہی ہوائیظیم ترین رہا دیں انتقال کر گیا ۔ اِن ك عظيت كااحرًا من كانعى بى إن الفاظيس كياكسي يقر: « می محد علی جو بر کے کوٹ کی جیب میں رہتا ہوں "سمام کا لنام كونهدوك ان جوازد و تركيب شروع بهول التم الداردن كو قب كرنا متروع بوا وسسبعا ش ميدر بوس كمى طرح دوبوش بوكروار ہو کئے ملین مک کے دوس لیڈران آزادی کی خاطر ہرخوفنسے ازاد ہوکرا نکریزوں سے برطرے سے نیٹنے کے لئے تیار سے اور بهروسيحية بن ديكهة مبدوستان عوام كاحد وجهدر كك لال.

ان دی کا وہ پودا بھی کا نیج سان الدولہ نے بویا تھا ، حس کی جواد کو گئی میں الدولہ نے بویا تھا ، حس کی جواد کو گئی وسلطان نے اپنے خوالی دل سے پنجا تھا اور مفبوط و مستحکم کر دیا تھا رحس کو پر وان حراحان میں احداد تربی احداد تربی ہی ، اور حس کی حفاظست کی جیسے جیالوں نے کوئ محسر الھا نہ رکھی تھی ، اور حس کی حفاظست کی حسام ہے ، و ستمر میں و ، و

بلسواي مدى عيوى سے ہمارى قوى حدوجهد کا آغاز ہواجی میں اردو سے کلیدی رول ا داکیا ، پنجا بے سيعب الدين كجلوا وربمبكت سنكهن انقلاب زنده بادكانعسره لكايا بجكبست اورا قبئ ل ندحب الوطني سي سرست رنظير الحم کر آزادی کی ففنایپ مزیرگری پرئیسداکردی بخصوصًا ا قبال کاشهؤ أف ق تواز "سارے جال سے ایجا بدوستان بارا " مک مے کوشنے گوسننے میں کا یا حانے الحار رفت رفنہ سورٹی کو یک زور کیماتی جل گئی۔ محمدعلی جوہرکے ارد داخبار همب را د اور انتكربزي اخبار كامريثه الوالكلام أزاد كح البسلال اورلو كمرساينه تلک کے کسیری نے عَوَام میں زبر دست بچٹس وخوش پیدا کر دیا۔ عوام انگریزوں کے سامنے اپنے مطالبات رکھنے چلے گئے ۔ اور انگریر انھیں بڑی سیدردی سے ملکات سط گئے۔ایسے خطرناک دورمیں کانگوئیں کی صدارت مبئی کے بدرالدین طبیب جی نے سنبھال کرمہنب وستا بنول کے حوصلے بلندکر دیئے۔ لوں توحديد منهدوك التي تعمير من مخترو شاكِ مل برسم وبرديب مي موجود حقے ليكن وہ تبغيس عالمي التطح كجى فراموش تهسيس كريحى ان بس ائيب طرف مرفهرسست : فمدملي وَبَر مهسكمًا كاندهى، شوكت على، واكر الفارك ، جوا برلال نهرو ، لوك مانيه تُلك الشفاق التُرخال جيم أحبل خان ، واكرا بيداكر، داد الجان نوروي محسرت موان وفيرو نزدومسسى طرف شيرفهز بملكته کے امیرمسلی، علی گڑھ کے فلفر علی خال، بارہ بنی کے وقیع احمد قدوان مصعب رنهائے قوم می انگر یزوں سے برط سے *نگوا<u>نے کے لئے</u> تیاستھ طس کے لیے* انھوں نے گھے دیا ر تجوراً ا وركي كي بارجيل كانتك و تاريك كوظبول مي مهدينون الماره والمتن كوكن تمبئ

تاریخ گواہ ہے ابم نے وطن فریزی خافر اسنے جان ومال ہو کیا اپنی اولا دوں کو بھی فسسر! ن کرنے ہے گویز نہیں کیا۔ اس پر بھی اگرا بل وطن ہاری فسسر بانیوں کو نظر انداز کرت رہیں گے ہاری وف وار یوں کو شک کی نسکھ سے دیکھتے رہیں گے اور ہم میں اطمینان سے جیسے کے سی سے محسسروم کرنے کی سازشیں کرت وحرمت رہیں کے تو کر سے دیکھ و کرمت وحرمت رہیں ۔ ہا را لہو او دطن پاک کی عزت وحرمت کی حن افر ہیں ہے گا۔

نقش صف آپ لینے گئے نر از خریدیں بلکہ لینے احب کوئ کومی تحفہ دیں ۔ ۰۰



خاط محست علی جو برنے اپنی ساری زندگی و نقت کر دی تقی اب اس الهات بوش بودس کو ابوالکلام آزاد اور گاندمی جی بیسے رضاؤں کے سربری میں کون اجا طرسکتا تھا۔ رمنتہ رمنتہ اسس کا شباب چھرنے لگا بہاں تک کراس کی خوبصورت الیول سسے میسلوں کی میٹی علی خوشہ کے صاحت محسوس کی جلنے الی حس کی لات براہ نیسٹا مرف مبادی سیالوں کاحق تھا۔

اور پیر آبگاطر ۱۱ راگست سی ۱۱ از کی آدهی رات کوآزادی مند کا لقاره مجا اور مل کے ہر فرد کے جرب بر خوشیاں ہے خوشیاں دفعی کرنے نظیں رائیس حالات میں ملک تقسیم ہوا جہیں پاکستان عزیز تھا وہ پاکستان چطے گئے اور ہم مند دستان کی مزین سے المیس چیٹے رہے جیسے شیر خوار بچرا پی مال کے سینے سے جیٹ جاتا ہے۔ ہر جند واستانی جا ہے وہ جند و ہوی مال ان سی تاہو یا مسیالی ، پاری ہویا گرصد ہے ہراکی زبان پر اسس ایک جی تعمید کے آد

جیورو کلی بایس کل کی بات پران نے دیش می تحیس کے ہم میکرنی کہان ن

ہم ہدوستان ، ہم ہدوستان ۔ ہم ہدوستان ۔ ہم ہدوستان ۔ میکوافسوس فرط مسرت ہے یہ استوابی پوری طرح جھکنے ہی نہ پلکے ہے کہ نا تحقورام کو قصع نے بروق کا ندھی کی کو فسنالی مرکب کا ندھی کی کو فسنالی مرکب کی نفیا کو مکدر کردیا ۔ خوستیاں فریس بدائش الدوست کی اورت کی ۔ یہ استوضک کی اورت کی ایسے کا ذک دوست میں برگیسے کر تناز و کست میرے مہادرت و مشول کے سالے معلوں کو لیب کر کے ساروروں کی سالے میں کو لیب کر کے ساروروں کی سالے الیمی ہوئی ہوئی سے کہ ایمار کی ہوئی مواج اوروان کی خاطر پاکستان سے مقابل ایمار کی ہوئی اس ہوئی کو بات کے مقابل ایمار کی ہوئی اس ہوئی کا کو باہ کر سے مقابل مرحدوں کی جانب میں کو باہ کر سے مقابل مرحدوں کی ہوئی ہوئی کی ہوئی موجوں کی ہوئی موجوئی ان کے مقابل مرحدوں کی ہوئی۔ موجوئی ان کے مقابل مرحدوں کی ہوئی۔ موجوئی ان کے مقابل مرحدوں کی ہوئی۔ موجوئی ان کے مقابل کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی۔ موجوئی ان کے موجوئی میں کو کوئی کی ہوئی۔ موجوئی میں کوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی۔ موجوئی کی ہوئی کی ہو

ما من منقش كولى لمبئ

مولانا محمد المعربين وسان كاندادى عطري المعربي الكتيرى بفته والأكامري المكتب المحمد ا

ن: _____عَادِكَ صُرِّلَةِ عِيْنِي مُن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن

دہ مندکستان اور برطانوی جریدوں میں اپنے مضایان کی وجہسے شہرت پاچکے تھے۔ کا مراپر کے ایڈریٹر کی حیثیت سے انکی صلاحیتیں منظرعام پر اسکیں مولانا فحدعلی روانی اور بے ساختگی سے

«ب*ېدر*د"كااجرامكياس <u>سق</u>بل

انگریزی مکھتے۔ ان کے یاس ذخیرہ الفاظ بھی وافر تھا اور طنز ومزاح کا سرایہ تھی۔

مئی ۱۹۱۵ میں ایک بہابت ہی سخت اداریہ انگرینروں کیخلاف مکھا۔ اس کی پادائش ہیں مولانا کو نظر بند کردیا گیا اور"کامر طربہ اور"محدرد" کی هائی مفاتی ضبط ہوگئیں ان کے ساتھ ان کے مجائی بولانا شوکت علی کو بھی نظر بند کرد دیا گیا۔ جھندواڑہ اور بیبتول میں مسلسل جا دہوں کی قیدے بعد ۲۸ رسمبر ۱۹۱۹ کودونوں مجائیوں کو دہاکہ دیا گیا۔

مولانانے تن من دھن سے تحریک آزادی میں فریک دسے ابنوں نے مب سے پہلے خلافت کمیٹی کے امریا سے پہلے خلافت کمیٹی کے امریا سے پہلے خلافت کمیٹی کے امریا سے بسلے میں دسمبر ۱۹ عمین ناگبود میں اگروں کا نگریس کا مشہور آناد بحی امریاس قابل ذکر ہے ۔ ناگبود کا نگریس کے بعد محریلی، متوکست علی ادر مریمی نے بعد محریک خلافت نی بوری جماست کی اور محریلی نے تحریک محریک خوریک نے دی بوری جماست کی اور محریلی نے تحریک

مول نا محری بوتر برجد دیمبر آزادی کے ایسے مجابد تقی جنہوں نے وطن عزیر کھیلئے اپناسب کچھ قربان کردیا۔ بہتر بن صحافی آج بھی مربون منت ہے۔ وہ ایک بہتر بن صحافی صف اول کے مقرد، اچھے ادیب اور ایک اچھے انسان تھے ۔ انہوں نے برط اوی سامراج کی جولیں انسان تھے ۔ انہوں نے برط اوی سامراج کی جولیں انسان تھے ۔ انہوں نے برط اوی سامراج کی جولیں کا دیں۔ مگر دنیا کے دانشوروں کی بھرر دیاں بھرون کی بھرد دیاں بھرون کی بھرون کی

مولا نافح علی ۱۰ دسمبر ۱۵ کی و دیاست دامیود
میں بیدا بہو سے یہ ۱۹ کی علی گڑھ سے ہی اسے
کی ڈگری حاصل کی اور سے الکی ہیں نکن کالج آکسفور و
سے بی اسے آئرز باس کیا ۔ اس تعلیم نے انہیں ہارک سے بیدا
سے بے تسکلف اور بے محابہ گفتگو کرنے کی جرات پیدا
کی ۔ مہدوستان والیس آنے پر مولا نامح علی ابتداء "
دامیوریس ڈائریک تا تعلیم اصطلاحات نا فذکس ۱۹۰۹
میں ریاست دامیور کی ملازمت سے استعفی دے کر
دیاست برو طریس ملازمت کی ۔ اسی دوران آل اندلی مسلم لیگ کا بہلا اجلاس ڈھاکھی ۔ اس اجلاس نے مولا نامح علی و ملک کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس میں شرکت کی ۔ اس اجلاس نے مولا نامح علی و ملک کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس میں شرکت کی ۔ اس اجلاس نے مولا نامح ملک کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس میں شرکت کی ۔ اس اجلاس نے مولا نامح ملک کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس میں شرکت کی ۔ اس اجلاس نے مولا نامح ملک کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔
فراس اجلاس کے سیاسی مطلع ہے ایجرنے کا موقور دیا۔

صورت بس بنيس ديكيد؟

خلافت كى تحريك مرسيدادر يولانا اوالكام آزاد کے درمیان ایک بل تھی تحریک خلافت نے علی کڑھ كي طلبه اوراس الذه وتحريك عدم تعاون مي شركي بزيكا موقع ديا اورانكوبند ومسلم انحاد سرقيمت برع زير تقيار لندن میں گول میز کانفرنس کے افیرتاح کے موقع يرمولانان جوتقريركى اس كاشاردنياكى الممترين تقريرون مي موتاب ادروه مندوستان ياريخ ۔ ازادی کا ایک دوش باب ہے . اس تقریر کے دوران این فرائ صحت کاذکر سے بوئے مول الن كما تقا ‹‹ آج بين بن مقصد سے بياں آيا بروں وہ بير سے کریں اپنے ملک کواسی حالت میں والیس حالات ہوں جب كرميرے مائھ ميں آزادى كابروان ہوكا ورنه میں ایک غلام ملک میں والیس بنیں نوٹوں گا۔ مِن ايك برايت ملك مِن جواكراً ذا دسے برنے وروج دول کا اور اگر آب نے جمھ کوسندوستان کی آزادی بهب دی تو تیم بهان آپ کومیری قبر کیلیار حکد دی یرسے کی ،

پرسے کی م اہنوں نے جوکہا دہ کردکھایا۔ ہم جنوری ۱۹۳۱ء کو شمع آزادی کے اس پرولنے نے دیا زغیر میں جان دے دی ۔ اور ۱۳ ارجیؤری کو بیت المقدس سیرصحن میں سپردخاک کر دبئے گئے ۔ رانالِلا نے وَاِنَّا اِلْکَیْدِ دُاجِعُونَ ط

ان کے دامن برہیں کچھ تا زہ لروکے تھینٹے د سیھنے دالوں کو تصویر نظر آتی ہے کمالے احدصدیقی عرم تعاون کیلئے توگوں میں جوش بیداکیا۔ مزد دمسلم اتحاد کا ایک داخش نظارہ دیکھنے کومل دم تھانیکے نیخے کی زبان پر میشہورگیت تھاسہ

بولیں آماں محمطی کی جہان بٹیا فلافت پر دیدو کا ندھی جی ادرمولا ما محمطی کی کششوں کا یہ انتہام کا ندھی جی ادرمولا ما محمطی کی کششوں کا یہ انتہام کی اور انتہام کی دل سے کا فور سوگیا مولا نا محمطی کا بڑا کا دنامتہی ہے کہ انہوں نے برصغیر کے مول وعرض میں عام بیداری کی امرد وڈادی۔ مولا ناکہ فوج کے درغلا نے کے جرم

میں گرفتار کر کے قید بامشقت کی سزاسنائی. اسی زمانے میں اماں بی ادر بیگم محملی نے ملک مھر کا طوفانی دورہ کر کے دائے عامہ کو بیدار کیا ۔ تحریک عدم تعاون اور تحریک ِ ضلافت نے ملک میں اکس آگ سی را کادی ۔

اک آگ سی لیکادی .
محدظی جب کانگرس میں آئے تو قوم کی قوم کوساتھ
ہے کر آئے ۔ محد علی جیل کئے تو یہی آگ توم مرکزاد
مرکئی یسیکڑ وں ہنیں ہزار دن مسلمان ، انچیے عالی
خاندان وذی مرتبہ کر بجو میط اور وکیل ، برمط ، اواکٹر،
عالم ، فاصل ہنسی خوشی خلافت کا کلمہ پڑھتے ہوئے
جیل جرتے چلے گئے ۔
جیل جرتے چلے گئے ۔

مراکونر ۱۹۲۱ و کے اہمدد اسے ایک همون میں انہوں نے قومیت کومنترکہ ور نتر قرار دیاہے۔ انہیں لوگوں سے شکایت تھی جومغرب سے درآ مدی ہوئی قوم پرستی یا نظریۂ رقومیت کو اصل قومیت سمجھتے تھے وہ مار باریہ سوال کرتے کیا قومیت کے عفری نظام انکی آنکھوں نے گذشتہ جنگ کی ہولناکیوں کے نقیش کی کہ

تتمير ١٩٧٧

اعجاز صديق

اسرود روت

مورطے: عنوان" سسرو درفت داکے تحت ہم ہراہ انس صغہ براردوکے مشا ہرس شعراء کا کلام سلسلہ دارت لئے کرنے رہیں گے۔ جو فارئین کا دلجپی کا باعث ہوگا۔ (ادارہ)

بہت سے دور خسلامی میں داغ کھائے ہی عنوں کے بوجھ دل زار پر انھٹ کے ہیں مطے دلوں میں اب آزاد لون تک آئے ہی اور آج بحروبی گرا سیول کے سائے ہیں مزہ نوجب سے جرکھویا سے اس کو یا کے جلو قدم لا کے چیدلو نشرك كون كخصيص سے زبن كى سے برخارزاری مشرط اور نرکی تحبیمین کی سب نرشیخ کی ہے رعایت نربہن کی ہے يهال بؤيات فقط كؤسنه وطن كرسي جهاں اندهرے بین سمعیں وہی حلاکے حلو ت م لا کے حیب کو ط یقے اور بھی ہیں احتجاج کے لوگو! تقلضے کہتے ہیں کھ اور آنا کے لوگو! یرروز وتنب ہیں بڑے کام کا جے لوگوا قریب خود کوکر و لوک ماج کے لوگو! دہوخموش مگردارتیاں ساسیے عیسلو قدم الماكيجسلو دخ دمات کو جرأت کی مسیر نیماں دید و دلوں كوسوهسسار عزم سب ودان ديدو سبخام امیدون کو کاروان دے دو روش دوش کوامنگون کی داستان دیدو قدم تدم بدئے ولولے حبا كے عبدلو س قدم الماكے عباد

قدم ملاکے چلو

یخفروقت سے پیغام دقت کیا ہے علاج محسل دردسخت المسي سحونِ امن ومترت کا راز یا یا ہے۔ سحرے ساز بر کر نوں نے کیت گایاہے یه دور دور بوکیول کیس کیسس آکے جیسلو تءم ملائح حلو کہیں پرصوبہ پرستی ونسرقہ بنداری كهيس بنام ندابب جسنون عن ارى براختلاف سياست برمتور ناداري كېيىز بان كے هنگران كېيى دل ازارى تم ایج کی پرسٹورشیں مٹا کے حب لو قدم الماكے حب الو بم کرک رہی سے د ماغوں میں آگ نفرت کی سنگ رہی ہیں نئی مجٹ یاں کدورت کی بهت بي سست بي معني خلوص بيت كي براکم ذره په رکھدو تعبسین محبت کی دلوں کوا مین دوستی با کے حب لو قدم المائح حبيلو



مولانا سرع موانی اند. سید حیات وارتی ا

فرل کے ممتاز و منفرد تناعر، دلدادہ تقون ا اور کمیونسط نظریات کے حامی قائد آزادی مولانا ستید فضل الحسن سرت موہانی کی دلادت ۱۸۸۰ء قصبہ موہان ضلع انا وسیں ہوئی ۔

مولانا حسرت کانسبی سلسا مطرت امام علی رضا سے مل کر حضرت امام حسین رضی النّرعند سے مل جاتا سے مولانا حسرت کے بزرگوں میں حضرت ستاہ وجیمہ الدین محرقد میں مرالمونیر بہت، یائے کے بزرگ گزرے ہیں۔

مولانا حرب موہانی کے دالدسیداظہر موہانی کو اپنی دادی صاحبہ سے ضلع فتحیوں تصلی تصلی تصلی تصلی تصلی تصلی کا مدنی ہر درتے کے طور میر تعین کا وسطے تھے جبکی آمدنی ہر اس خاتون کا انجھار تھا۔

مولانا کی تعلیم کا غازا کی محتب سے ہوا جہاں سے
انہوں نے قرآن کریم کے علاوہ فارسی اور عربی کا درس
ماصل کیا ۔ ہم ۱۸۹ع میں انہوں نے مگرل کا امتحان
اندیا دے ساتھ یاس کیا مولانا کو طالب کمی کے
ادر بی اے کا امتحان باس کیا مولانا کو طالب کمی کا ذاہ کا
خواب دسکھتے تھے ۔ ۱۹۲۹ء میں انہوں نے نیسلزم
کے نظریات کو خیر با دکم کم کمیونزم کو اپنا یا کا نبود میں
ہونیوالی آل انڈیا کمیونسس یا رق کا نفرنس کی معدالت

كادل ماركس كيموانسي نظام كوليند كربت تقي النون نے کارل ارکس ادر مینن پر کئی نظمیں کہیں ۔ لیکن تحسّرت مولانا عبدالباری فرجی محلیؓ کے دامن ادارتاً سے بھی دائبتہ تھے اس لئے وہ مشرقی تہزیب اڈر ام ماشرے مے بھی بِقَالَ نہ ہوسکے بال گنگادھ تلک سے حمرت کے خصوص تعلقات تقير الهوس نے بال كنگاد هرتلك كے کہنے پر کانگریس میں شمولیت اختیار کی۔ ۱۹۳۸غ کب وہ کا نگریس کے چند طریب ایڈروں سےنظریاتی افتار کی در سے کا حربت موبان مسلملیگ میں تا مل ہوگئے۔ وہ ملک کی تقسیم کے سخت خلاصفے اسی لئے تقسیروفل کے *موال پرفحدعلی جناح سے بھی ان کا اختلاف ہوا اور* مول نانے مسلملیگ سے بھی کنارہ کشی افتیار کملی اور دوباره كانگريس مين شامل بو گئے۔ ١٩٨٠ ع كرا في كانگريس کے امباس میں جس کی صدارت مول نا اوالیل از اوکررسے نفع اس اجلاک میں مرمانا حرمت مومانی نے ایک میر جوش ماریخی خطبه دیا اور پیلی بار" انقلاب زنده باد" کا نعره انکی زبان سے نکلا۔ یئ وہ انقلابی نوہ مقاص نے ہنروٹرال کے حرّبت يسندن كي وصل ملدكرديث اورام تعرب کی گویج سے غیرملکی حکم اوں کے ایوان تقراق اعظمے۔ مولانا حمیرت مومانی نے آزادی وطن کے لئے کئی بارقبید و مزرگ صغوتبین برداشت کیں۔

لهسن

سندوسان بی گھریلو بکوان میں اس کا جتنازیادہ استعمال ہوتا ہے اتنا دنیا کے سہمی ملک میں نہیں ہوتا ۔
حکیموں کے لئے یہ ایک ایسا ہمیار ہے جواکثر دواؤں میں استعمال کیا جا تاہے الہس میں نمک ہو ہا ، تانبہ اورکئی قسم کے وظامنس اس میں موجود ہیئے ویسے یہ گرم ہے اور گئرم مزاج والوں کے لئے اس کا زیادہ استعمال غید نہیں ہے ۔ فانج اورو ۔ می خرابی کیلئے کہسن ایک بہترین علاق ہے ۔ ابھی حال میں جو تحقیقات ہوئے ہیں اس کے مطابق بلا برایے دوالوں کیلئے کہسن فائدہ میں دوالوں کیلئے کہسن فائدہ میں دیے۔ بیاس کے مطابق بلا برایے دوالوں کیلئے کہسن فائدہ میں دیے۔ بیاس کے مطابق بلا برایے دوالوں کیلئے کہسن فائدہ میں دیے۔

قدیم زمانے میں جبرے کا رنگ بخوار نے کیا کہسن کا استعمال کی جاتا تھا۔ ہمیصنہ میں اہسن کی ایک مجانک کھالینا بھاری کوختم کرنے کیلئے کا فی ہے۔ بیط کے کیے سے معدہ کے تمام امراض اور فلب کوطا تور بنانے میں اہسن کا استعمال کیا جاسکت ہے جنوبی ہند میں لہسن کا استعمال نے یادہ ہے۔ آجکل یورب اور امریحہ میں بھی اس کا استعمال ہو کی گلہے اور اس کے میں ہسول بننے لگے ہیں۔..

يهشماره

ا بنی رائے صرور لکھنے اور آبنے متوانے سے نوانے ۔ ما بھی رائے حرور لکھنے اور آبنے متوانے سے نوانے ۔ ما بھے ہی آج ہی -ابنے مرف ابنی دوستوں کوٹم پیاری قبول فرطنے کیلئے ۔ بطورخاص توجہ دلاکرتعاون فرائنے ۔ ادارہ ۔۔۔ ۱۹۰۸ء یو، انکو پہلی بار دوسال قید بامشقت کی سنرا ہوئی دوسری بار ۱۹۱۹ء میں مول نا ابوالکل منزا ہوئی دوسال تھے دوسال جل کا داد اور نتا اوا حد شیروانی کے ساتھ دوسال جل میں گزارہے اور تعمیری مرتبرا ۲۱ء میں حسرت موبانی کو ۲۲ سال کی منزاسنا ہی گئی مگر صرف دوسال کے بعد ریا کردیا گیا ۔

بيج كيا توحيًار

• حجام جو بهت تیزامتر ب سے جلدی جدی شیو کررمافقا، کا کب سے پوچپز لئا "آپ کتے بعانی ہیں، "کا کمک نے جواب دیا "استرے سے نیج گیاتو چار ہوں کے درنہ بین ہی سمجھو" ۔..

تقش كوكست

مستشرف صاحب کے ہاس بغرض اصلا**ے بھی**یں تاکر اکس کی خلطیب ال درست ہوجائیں ۔

(اداره)___

عربی مدر نابی مدر مین بوستے اگر

از:سیرسلیمان نددی<u>ده</u>

برطی مرورت بے کہ اندونوں مصوصیتوں کو کھر ایک چہاردیواری بین جھے کی جائے اس کے بغیر تو ہی مدر سے مذہبی مدر سے نہیں کے جلسکتے ، اور نہ ان کے فارغین کے ذریعیہ سے کہ لفارت کا کام ہوسکتا ہے ۔ اس لئے فردت ہے کر لفا ہوت کی ہوسکتا ہے ۔ اس لئے فردت ہے کر لفا ہوت کی ماس بہ لو بر زور دیا جائے ۔ اور تربیت میں اس برسخی سے علی کیا جائے جو عسلم وعشل تربیت میں اس برسخی سے علی کیا جائے ہوئے ای دل کی دولاں کے جامع ہوں ۔ اور مصوصیت کے ساتھ ایل دل کی دائیں مصحبتوں اور کمت ابوں کے مطال اور کاسٹوق ان کے دائیں مسک ایک ایک ایک حرابیں مسک دائیں سے مسلک ایک مسلک ایک مسلک ایک ماک ایس کے دائیں

نفش دوكوي

کسی ایک نشخص کی ملکیات نزد مست ۱۰۰ انسر میں اردو کا وا خدیر میدند بین ۱۰۰ بیزین سرار در کا زیر ارتبعام بین بیلی تیس سالوا ماست مهار زور شد کوئی شاعری

المجھلے چدمہنیوں سے اہنامہ خقش کو کسن میں جیب رہی جناب سنسوف کانی کی کوئی شاعسری نے لوگوں کو ہمنا سرخیب میں کو کئی شاعسری نے لوگوں کو بہت مت افریا ہے ۔ قدر دانی مبارکب دی ادر ہمت افرائی سے مت اور براہ راست سنرت صاحب کو بجا لیے سنسرت صاحب کہن منتی اور مت درالکلام سناوی ۔ ان کی کوئی سن بری نے میں موری سے بھر لور ہوت ہیں ۔ بھر کوئی سے بھر لور ہوت ہی بھر کوئی کے ایسے الفناظ کا دہ برطل استعمال کرتے ہیں بوط کوئی کے لیے عام فہرسے ہوں ۔ بوط کوئی کے لیے عام فہرسے ہوں ۔

جونطہ کوکن کے لئے مام فہسم ہوں۔
اصلاع تھانہ اور نے گواہ رتناگری اور ندھودرگ
کا علافتہ کو کے من جیے بنیال رہے کریہاں پر بنیٹس
اس کا علافتہ کو کوئی زبان کا لیب ولہجہ بران جاتا ہے۔
کہیں کہیں العناظ بھی برا جاتے ہیں اوراس طرح پورے
خطہ کوکن کی بولی میں بیسا نیت نہ ہونے کی وجہ کوئی
خطہ کوکن کی بولی میں بیسا نیت نہ ہونے کی وجہ کوئی
مفارت جیب لئے ہیں تو آبسی بول چال میں کوئی کاہیں
کہ ارد و کا استعال کرتے ہیں۔ حرف وہی لوگ جنہیں
معلوم ہے کو ان کے درمیان موسولی سیس کچھ فرق آہیں
معلوم ہے کو ان کے درمیان موسولی سیس کچھ فرق آہیں
معلوم ہے کہ ان کے درمیان موسولی سیس کچھ فرق آہیں

سفرت صاحب نے نواموز قلم کاردن کو جی آن طسرت متوجہ کیا کہ وہ کسوکستی میں شائری فرائیں ۔ اوراس طرح میں کی دستے ات تکرمو مول ہورہی ہیں جو کوئی میں بیں ان میں بیش کردہ موفوعات ادر احسالا کی خیالات مت بی قدر ہیں مگر سنع بیت سے خالی، تا نیہ اور دد لیون کی قیدہ آزاد صرف کو کن الفاظ کے ذخیرہ کو ہوئی تا رہیں میں کرتے ہم ان کی شائری کا خان اوا نا نہیں ہوئیت سے کھانے اگرارش کرتے ہیں کہ وہ ایا کلام بیاب تھانے کوئی کم کا خان اوا کا کام

متمبرة فأء



ازعبدالمرتاق بشيل - بنويل المنتاق بشيل - بنويل المنتاق بشيل - بنويل المنتاق بشيل من المرول المنتاق بشيل من المنتاق بشيل المنتاق بالمنتاق ب

قصیم ملک سے قبل اوراس کے کئی سال بعد تک سندون الدین الحصیتی وار لاد ہ "عربی کتب کی طابع المدائی سندون الدین الحصیتی مار لاد ہ "عربی کتب کی مرم این مال آپ تھی ۔ یہاں سے دعوت و جبلخ اورا سیائے دین کے مثال آپ تھی ۔ یہاں سے دعوت و جبلخ ایم کوئی اس کے بہتر واری اجماعت یا خاکرات ہوت ہے جب کا اہتمام عدالحکیم صاحب نردیل فرایا کرتے تھے۔ یہ ددکا ن اور پرلین عدالت کی میراث میں اس کوئی ۔

مولانا عب والمجم ماحب نرویل جمرای کے ایک قدیم نوائط خاندان كے عبم وجرائ سے مقد بي كيل سوسال سے مى زياد، عصب ان کے خاندان کے بزرگ قلم دین، اسلامی تمدّن اور عرب تقافت کے علم دار ہیں مولانا غیرالمکیم صاحب عمیب وغريب بأمحال بزرگ سخف وه عولى ، فارس الدوادرا نكر يترك مِن كَيْنَان مهارت ركفتے مع ركوكن ان كا ادرى بول لحى مكر وه مُجُوانَ مرا محى ، محجى اور مليالى زنانين سيحقة اوربوسلة تق وه ب حد خوسش لالس مق الدلين دولال بالمتول سے سيمال طور يرخوبصورت اورخوستخط الحماكرت مق وبدلية وقت الحمنا اور الكفتة وقت بولنا اكب زبان مي يراهكردوسسرى زبان مي ساناكي الساعجوب تقاحب كم سحرص من آج مك تهين نكل سكا . وه و بي برط صفى جات يح ادرارد ومي السس طرح سكت معيد كوئ اردوعبارت براهدري والمساران مدست متجديداً وراريخ ميس الهيس كال حاصل تقاء حديد مسلم برقدرت رتھے سے اسی وجسے ہفتہ داری خاکرات میں ال ک موجود گی ال ایکلو بریر یا اسلامیکا یا اسلا یک تمبیو شرک ىتمبر۲۰۹۲

متراد من رباکون کتی وه بومیونتیک ڈاکٹر بی عقے اسپنے طیبیفون ک طوف اشاره کرسے کھاکرت سستھ: ڈاکٹرک کا ایس فائدہ یہسسے باقی اسٹر انٹر ۔

دن رہاکرتا تھت۔ تعبلہ بھال طاموں کا جواگ دلوق جلتی تھیں اور دد پیرسکے آ دھے ملکٹ میں ایک سرسے دوسرے یک کہیں بھی لے جاتی تھیں ادر آج کل جیسی بھیڑ بھی نہ ہوتی تھی۔

یر حب کمی کہتے ماحب سے مکان پرکیا، مسلامہ مشبیلی (نبدی حماری) کوویس بایا . مشبیلی مرحوم ان دادن سعودی وب کے کونسل جزل محے دہ ایک جید عالم در إور مغير موسق بون السان عفي سائة ،ى سائة ادوم ستر كية منقع عربى كمتهور قطعات ادركها دلوى كالرددمنظؤم ترجم كمرسك بهت خونسش هوت ينج و نتهت صاحب اورا تشییلی هاحب کا لمیا عرب وعجم کاننگم یا دحلہ وفرات کے القال سے كم ندكفا - يد دولان حضرات بلانا غرا مشرف الدين ا یک بیل ہی چلتے کتے۔ یاان دلوں کی ات سے حب وب تتصوصًا سعودي دولتمند كم اور محترم محبوب اورمعزز زياده كقير نشرف الدين "بهني كالعدملام التبيل كالدارس ورك فرق آ تا کھا وہ بے اختیار عرب برلنے اور عرب تکلفا ہے۔ بستے کے سجھے میں اپنے بجبن کے با وجود کھی محسوس كرّنا تقاءعلا ميث يلى صاحب مولا اعدالحيم صاحب ك بہول کے سکے اوران دولوں میں بے حدمبت والسیت تھی ۔ ان گنشستون کی بدولت ا کا برینِ امّت ، علمائے کوام نتا و ادب ، معنقت او معقق ميجا آ جا يا كرنے تھے إيانِ علم وادب کے درخت ندہ جاند ستارے تھے جو مجی بہاں ا چلتے سنتے۔کیے کیے لوگ زیخے جربہاں مرآئے۔ حبا فظ

علی بہا درخان حوبخاری صاحب سے ترک بولنے تکے، علامہ

ه منا مد لفت کوکن کمبری

مشبيل (حبازی نيدي) واکر عبراللفيت (اماس تهذيب اسلای دار در معت کومن (امام ابن تیمیب) ملا مرابین الدوار احمد يارسننگ د المبوط) مولانا فمنسلام محد خطيب (جامع محبر) معين الدين حارث ،مولا ناعب العمد، قاهي بمه فقير *عىدالرِذا ق سعيد بن عمر قاحى الهرمباركپورى ،م<u>صطف</u>ا فقيه ،* مولامًا أكرى صاحب (معلَّى) ادرميرے والدمولا نا فواللطيف کوکن کے لیے یہ حگرا کی (Intelectuals Club) محقیقن كى باره دارى كفى - المحديث حضرات كيلي يدمتمام مركزى حیثیت رکھتا تھا۔ اہلحدیث کے ملاقہ اوراد، خاکسار، جعيبة العسلارك اكابرين كيلئ مشرف الدين التشبي واولادہ' دفتر رابطہ بنا ہوا تھا ، فلسطین بسیریا دشام کے مجا ہرین مھروسعودی عربیہ کے انوان کے لئے مشرف الدین بأب الهنسد كقاء يه كوكن ادر كعظمل كے شوافع سكے لئے دارالا فتنب ، ادرسلطنت آصفیہ کے عوب کے لئے دریجہ تھا۔ اس حکمکی بڑی وت در منزلنت تھی ۔ شا ہ حجا ز ونجسہ سلطان عب العزيز بن معودكا مبلوس حب محد على رود گذرا لة دوكان ك سيخ ركا اورسلطان مملكت مسعوديه كى كليوىتى يېيىرى كى كى كى يى -

فران وحدیث، فق، ادب، اسلامیات آلائی، اسیاسی می سیاست، معاسرت، معاسرت، معاسیات، عران می تدرسی ، تبلیغ، طباعت واسیام کرنماجهان اهی معال اور تقاجهان اهی معال اور تقبل جمع جو ما ہے ہے۔ جہان مرن مقاجهان احتی خلق النز می معصوبی کے مقربہان خاکوات کے لئے کوئی معال مرت اور آخرت کی فکر بہان خاکوات کے لئے کوئی موال کرتا: میا قال اسرتعالی فیہ اسیا مال درکون بزرگ مائک کے سلسفے بیٹھ جاسے اور ابرنسیان اور کوئی بزرگ مائک کے سلسفے بیٹھ جاسے اور ابرنسیان کرس جاتا اور وستا و ب کے صدف مربا کے متب و اور اذبان کومنور کیس می تا اور اذبان کومنور کیس کے سلسفے بیٹھ وار ادبان کومنور کیس کورتی ۔ (عفر انتر عنہ می وار انتر کو راسمؤیت والا ہوسے مرت دھی

ستمبرا ود

سانيىط



قاضى فرازا حسمد

نم نے کمین نظم کہی ہے جس میں بیار کا نام نہیں زندانوں کا شور منایا زنجیہ وں کی بات تھی خاروں کا نوز کر ہے سیکن برگ وبار کا نام نہسیں زخسیم دل کا حال کہا ہے تقسنر روں کی بات کھی

تخریبوں کے منظر نانے تعمیب روں کی بات انکھی نرم و نازک چہرے غائب تاریکی ہی تاریکی ہ اُندھی اور طوف ن کے منظر دلے گیروں کی بات انکھی قدروں سے الن ں ہے تائب تاریکی ہی تاریکی

> باغی سوجیں اور مصائب تا ریکی ہی تاریکی الا اشعاروں میں کرب ہے اتنا دل لفظوں کے کانپ کئے ظلمت میں ہے لار کا نائب تاریکی ہی تاریکی سروٹ سیاہ لو کھی کئے ہیں اور اُحالے ایک کیے

معدوں کے بیمار کھی و معسیٰ کے یرسرد قفسی مونوں کے یرزخی چہرے مطلب میں ہے کم کاری سعد۔۔۔

كوكنى المنافظ المنافظ

الشرف كالح

نمازہے، ددینہے، زایمان ہے ئرّی پن سٹیکاس سمٹسلمان ہے خسرافات مي لاك أيلي ، كلاب حقیقت حیب باریات طوف ان ب ہے درہین ملک سب سے سفر کر النان وسیات مہمانے بئے نائب خدایاک ہوبے گٹ ال بھے، کائ انان جی سانہ مضرارت سے ایک سشرم فی وارتا ا کمانشان حیاول ان گھان ہے ؟ لڑائی ہے رخمان اُن رام می د ایودھیات سٹیطان حیسران سے قیئادت ، سیادت ، اُنی اُسٹے لوک خسداین کشناور محسربان ہے مسیاری ہے انفسل سینری در دُصنی ا بن رس جا مشہور اگر یان ہے جِهِنَم جِيهِ آگِت زُلُن حَناك بو سیا کرن جیا ہینے بھیگتانہے ہے تا مری ہے دلای کتف اا کچئی کوکئی بن کِن حمیان ہے



RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST · KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18
WALCHAND HIRACHAND MARG,
BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)
CABLE RATNAFOODS

PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

متبراوع

71.

مابنا منتش كوكن بتى

بتسانه عزوبزمها_

رواشی نئے ببئی میں نقش کو کی کائے دہ خصوصی ای ىنامىلەنكارجناب محمئود حسكن قاضى نەنياھول انىڭويوس

بجيمط مهينه حبب مين اسبن الاسك عمران كول كرواكرا عذيف مهات محمطب مين بهونجا لووبال واكر (مسن رضانه عزیزمهلنے صاحبہ کوموجودیا یا۔ چونکہ ڈاکرط عسندیز کسی مرتفین کو دیکھنے حلے کئے ستھے اور ڈاکٹر رہنما ندائجی انجی اینے کسیلٹاک رؤم سے فارع ہوکرلون تقیس لھاڈا میں نے رسی گفت گو کے بعد جناب فقر محسقد مبتری کی ہایت کے مطابق مفتش کوسکن کے لے ان سے کچمسلوات پوچیو ہی لی۔

سُوَال: - ذَاكْرُ صَاحِبُ إِ قَارِكُينِ نَقْشَى كُوكِتَ كَ طُوتَ مے میں آپ کو خصوص کا میا بی کے لئے مبارکب د بيين كرتا بهون البسته يه تباسيك من الوقت أب نى كىبى كون ى طبى خدمات الجام دىدى بى ، حولي: سنكريه (ئي في الحال ايم جي الم د ٨٠٠ به ٥٠٠٠) کا بچے کے ہاسٹیل کوئن معبون اور واسٹی سکھٹر ما ننی ببنی میں نسوان امرافن کے اہرمعا کے کی حیثیت سے کام ا نجام دے دہی ہوں ۔ اور سربہر ئیں ۳ تا ہ بڑان ا وبا یا رکیب ندر سکر ای واستی میس زنانه امراص کی برا بيُوسِك كىنىلەننىڭ ہول ـ

سكولي: آپ كونعسلم اس ايس سى تا ايم دى - كوركس عگر ہونی اور کب کٹ ہوئی۔ ؟ حواج: (١): كي الس اليسى امتان سيك ميري ا في اسكول مسترامبي سے باس كيا وا سوفت ميرا فیصد بز ۸۰ رہا تھا۔ ابناً مفتئی کوکمتے ہبی

٧١) ا التك اليس سى كيس ف رونيا كالح بمبي سع إسس كيا. اسوفت محد من مجھے برم مارکس کے تھے۔

رد) : كين نے الم - بى - بى - اليس (.ح. ه. ه. ۸ مكانط مير كيل كالح (ج ج اسبتال) بمبئ _ ياس كيا ـ سكند الم بى بي اليس مين مجھے بيتھالوي مين درسطائش الاتھا۔

دم، نیسند ایم - وی فارچ سامون می یکس کیار

٥؛ وي من و ايريل الموانع من كيا . (ن في م ألي سي اورى بحى ايريل سنعوانه بس بى كيا دية مم امتحانات

مسط بہلی ہی کوشش میں کامیاب کے

سَوَالْتُ: أب كوكس شعبُ امراهن مي دلببي ربى اورخصوصى بهارت سراميل که - ۶

حِوَلْبِ ، جِهِ زَمَازا مراض مِن دلجب بى ربى اودانهيں شخبُرا مراهن

میں کیں نے ہادت حاصل کی ہے۔

سواك: آب كاننى براى كاميانى كينيم كس كالالقب کی نے آپی ممت افزال ک ؟

حِوَاب الحدالله إ شروع مي ميرے والدين كى بمت افراك اور تعاون میری محنت میں سنامل رہی ۔ پھر شادی ہے بعد مرب شومر واكم وزرمهات اورسسل والول كاتعساول لا۔ بزدگول کی د مائیں سٹ بل معال دہیں ۔ میں ایٹے سب کی ممنون ہول۔

سکوالے: آپ کی بیدائش، بجین اورٹ دی کے بارے میں كحبتائي

حواب، مری برکانش مرے آبانی وطن مباکا ول-رتناگری

مندوستان هيوردو - حريك الري

بهاس سال بعدوهی دن وهی تناریسخ کوهی کارسیخ کوهی لایشیات

ا الست ۱۹ ۱۱ و کو " جمعان سی جیمی و آندولی"
کے وقت بمبئی کے گوالیا الیک برا زادی کے متوالوں برا نگویز محومت کی تنخواہ دار مبد و کست الی پلیس نے بے تخاستہ لا کھیاں برسائی تعیب اسی دن کو یاد کرنے انگھیا ہوئے تو القن ای دیکھئے کم بیجاس سال فتب ل جراکست ہوئے تو القن ای دیکھئے کم بیجاس سال فتب ل جراکست کو الوار مقی او ارسی مقا - اس بار حکومت مبد و کست اور اس بار کی سے اور لیس بھی مبد و کستانی ہی ہیں ۔ لاکھیوں سے بیٹے جوالے بھی مبدوستانی ہی ہیں ۔ لاکھیوں سے بیٹے جوالے والے بھی مبدوستانی ہی ہیں ۔

مرنال گورے، برمیلا ڈیڈوتے، پرددس بریکا ادرسترد
راؤ، ڈاکھ رقی جی پاریجہ اکین اتھ کھو پہلے ہے ہیں۔
روک سیاجب
سوشلسٹوں کو پولس نے اس وقت روک سیاجب
وہ ہرسال کی طسرح جنگ ازادی کے شہیدوں کو
خسراج عقید بت بہن کرنے جارہ سے تھے۔ پولس نے سوشلسٹوں کو اس لیے کرانی میسدان تک حالے ہیں
دیا کہ وہاں سے کا نگر لیسی درکروں کا حب لوس حبالے دیا کہ وہاں سے کا نگر لیسی درکروں کا حب لوس حبالے والا کفیا ۔ کتی عمیب بات ہے کہ بچکاس سال پہلے بمی والا کفی ۔ کوائی جلی اگر دیراور مراحمت کو لا کھی گری اور اس بارلا کی جل وی دیراور مراحمت ہوت تو تو تا یہ گولی جی جل جاتی مطلب یہ کر حکومت مراحمت ہوت والوں کے جسرے برلے ہیں لیکن ان کی ذہنیت کی ایک سے ۔

ماخوذ

میں ہوئی کیجین میرام کا وُں واک کالوئی ملندا بھی میں گذرا، کیوں کرمیرے والد بھناب اساعیل عبدالسرت ہی میں معرکا وُں کا اللہ وہ قطر کھفت میں معرکا وُں ڈاک میں طازم سے۔ تی الحال وہ قطر کھفت میں برسیرروزگار ہیں۔ ایم بی ۔ اب ۔ ابس (۔ ی ۔ ہ ۔ ہ ۔ ہ ، سے بعد میری سے ہوئی میں جنرل پر کیفشنر کے طور جو فی الوقت یہاں (واستی میں) جنرل پر کیفشنر کے طور پر حفر ات انجی حسب میری ایک سالزیمی صبا، برحد ات انجی حسب میری ایک سالزیمی صبا، برحد ات انجی حسب میری ایک سالزیمی صبا،

سکوالً : آپکامتقبل کاکیامنصوبہے ؛ -آپککیے ا

جَوَابِ: (مرف مسكراكر ره كُنين) آئے الله كام مرف كيلون امث ره معت و

سوال : اگر آپ بڑا نہ ائیں او ایک موال او جوں ہ کیا آپ دیگر ڈاکٹروں کی طرح شہریں روبیہ کا نے بیچے دیک دہنا لپند کریں گی ۔ ؟ یا اپنے کا فل کے دیمی علاقے میں غریبوں کی طبی حدمت انجام دینے میں بھی دلچسہی رکھتی ہیں ۔ ؟

جواب (بالتجمِک) اگر جمے دہی علاقے میں غریبوں کی خدمت کاموقع لے لووہ کیں بخوش انجام دؤل کی ریامیسری نوش فیمتی ہوگی ۔

اتن دیریس داکر عزیز بهائے وزط سے لوط آئے انہوں نے میرے لوط کے کا معائنہ کرے دوائی دی ۔ اور شریھے دال دی ۔ اور شریھے دال سے لوٹنا بڑا۔

ابام نعش كوكن مبئ



" ازادی ہی ازادی "

" مکنی وسان میں او کئی ساری قومی سنی ہیں۔ مگر ہارے ریڈ یوا در فی وی اواکٹراکی، ہی قوم کے رسم ورواج تبوار ، تاریخ ، اس کی ظیم تفصیتوں کے تعساق ہی بت ہے رہے ہیں ۔ ایسے کیوں ؟ "

یسب انسته طور پر به وجاتا ہے۔ ہاں نادانستہ طور پر بی بہوتا موگا اسی بوڑھا انسان کیا جانوں مگریسیکیولرزم، آزادی اور جبوریت کیا ہوتی ہے۔ ہ

آج کئی سالوں بعد تہیں یہ سب پوچھنے کا خیال کیسے آیا ؟ خیال کیا آیا ا آب نے یاد دلایاتی سیس یاد آیا ۔

یں یہ بیب بہت پر رہا ہے۔ اس بہاں حکومت کے بیں بہاں حکومت کے معاملات میں مذہب کودخل نہیں ہوتا۔ ہر فرد کو لینے مذہب کی پاسٹ دوں کو نجا نے کا اختسار اوقا ہے جہوریت جہاں عوام کی حکومت ہوئی ہے ادر عوام کے لئے ہوئی ہے ادر عوام کے در بھوتی ہے۔ در در بھوتی ہے۔

سیسے ہارے بہال ہے۔،،

" ہوگ ا ہم کیاجانیں اہم توتم سے بیلی باریکس بسے ہیں۔"

ا اور زادی کامطلب نوتم جانتے ہی ہو۔ ، ،

۱ بال وه نویم مخیکت عبار آن بین اورانجی طرح دیکھتے بی بہیں۔ ازادی اور بس ازادی ۔ ہجرسگہ زادی ، سرعمت آزادی ، سرجیز کھے ازادی ، برطرح کی ازادی بس آزادی اور آزادی ۔ س

« آزاری کی تعرفی[»]

اُزادی سے بہلے او مک میں امن و آسستی، ترقی،خوشف کی ا اہار نقش کو کی ببئی

عمائی جارگی اور اتحسادر با فسادات ، تشد و الا قافیت ،
ب روزگاری ، قلت اور مهنگانی نهیں رہی ۔ ایسی فیر محفوظ اور برحال زندگی نهیں رہی ۔ یہ وہ آزادی نهیں حس کا تصورا ور خواب مہامت گاندمی ، جواهر لال نهر و اور ابوالعلم آزآد نے دیم ما تھا۔
یہ وہ آزادی نہیں ، حس کے لئے ہزاروں محب ال قوم نے ابنا کھر بار اور حبانی وسے ۔ اور کس کے ابدا کا میں بود کسے افتا میں برای کا در ہے ۔ اور کسل کی گروی ہے اور کا میں برای کا کہ سے ۔ اور کسل کی طوی جارہی ہے ۔

منگرازادی بہت رحال آزادی کے نیز زادی زیرگی ہے او غلامی موت کے متراد ف ہے۔

مجے لکنا ہے آپ جدید دور کے بیش نظر آزادی کی تعرفیت اور اس کی تقربی کے اس طرح نئی سب دیا کوالیس کر آزاد کے مطبی کرالیس کر آزاد کے مطبی کرالیس کر آزاد کے مطبی کر سیانے والوں سے لیے شہنشا سبت اور باقی سارے بندوں کے لیے رجائیت ہے ۔

« وفت گذاری"

کے کرور فیلمی معیب ارا در آئی کی بے داہ ددی کارونار و ستے رہیں گے۔ لا کی اس کے لئے تم مجواکیلے ہی کو ڈمددار تسرار دیتے ہو؟ صرف تمہیں نہیں، نکر ان سب کو جہیں بچوں کی تسلیم اور انگا تنقبل سے اپنی مجسلائی عسنریز ہے۔

« يَلاثنُّنُ " يَلاثنُنُ

تعجیب ہے تہا اب بک شادی نہیں کی مطلب استے سالوں کے اتفادا ودکوشِسٹ کے بادجو دہمیں استے معیار کی رسی میں استے معیار کی رسیق حیار ہیں ہیں ۔ اور جھے بہت است دبھی آئ تھی ۔ کھیسر ؟ آس نے ناکو دی ۔ کھیوں ؟ استے معیاری شوھر کی الکشش تھی ۔ کا مسیم مییاری شوھر کی الکشش تھی ۔ کا مسیم مییاری شوھر کی الکشش تھی ۔

تم قیلی بلانگ کے منسٹر تھے۔ اسس وقت تہاک نو بچے تھے۔ اس کے باوجود تہیں اصرار کرکے فیلی بلاننگ کی وزارت دی گئی۔ اصل میں دوسے ممبرل کی محبوری تھی 'جوانہوں نے مجھے مجبور

> کیسی مجبوری ۔۔۔ ؟ اُل میں ہرا کیب کے مجھ سے زیادہ نیچے تھے۔

" سب برا جوط"

فیصل امیرے اور سارے متاکردوں کے مقابلے میں مائی کو تعدید کے مقابلے میں مائی کو تعدید کے مقابلے میں مائی کو تعدید کے مقابلے میں مستقبل اور تعلیم سے چاہ دلچین دی ہو بہت ریاد دباصلات میں متعلیم نظرات ہیں میں متعلیم نظرات ہیں ایک میں میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات متعلیم نظرات متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات میں متعلیم نظرات م

مگر چند بهی برسول میں فہالا یہ بڑا کاروباد، یہ نگھ یہ کا ڈیا ل اور یہ کا ط د نکیے کر تو مجھے خوشی بھی ہورہی ہے ادر جیرت بھی ۔ سستسر (جیرت کیسی ہ کا میا ب زندگی کو دلوج لین کے لئے ہرا کیس کا بنا انداز ادر حوصہ لہ ہوتا ہے۔ انسانی فتسہ روں والا فضول فلسفہ نہیں ۔

فضول فسسلسفه ؟

ال اسطلب میں سرکہ آج کا میٹ ان کا منزل تک جانبوالا اور آسان دا کست، رسک یا جو کمی سے ہوکر گذر تا ہے۔ دالاراک تا انا طویل ادر سوصلہ شیخن ہونا ہے کہ کا ب کو اسے طوع کر نے کے لئے کئی سوسلہ شیخن ہونا ہے کہ اپ کو اسے طوع کر نے کے لئے کئی سحب لینا ہوں گے۔ سر اس ایس میرے میروس دہ یہ میں آپ کا احمد سرا کو تا ہول ، سکرا پ مرت کر نے والے میں آپ کا تا ہوں اور نظریات سے بنا وت کرنے والے اور نظریات اور نظریات سے بنا وت کرنے والے اس میں ادر ساج کے کرنا دھرنا نامور لیڈر ہیں ، بولے بلے بنا میں ادر ساج کے کرنا دھرنا نامور لیڈر ہیں ۔ کیا یہ سے بنا ہوں ہے۔

نہیں فیصل ، یہ تیج نہیں ہے ۔ اتنے بلے اور اسس قدر ذمیل حمور کو سیح نہیں کہو ۔

یدا ندگی کاسے بڑا جوٹ ہے ،ادر س جموط کی قبیت دیے بناکسی کو جبوٹ نہیں ہے . میسسراا کان ہے۔

" اقلیت اکثریت'

NAIK ICE & COLD STORAGE
NAIK SEAFOODS PVT. LTD.
RATNAKAR CANNING
INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay - 400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929

(R) 202 8705 * 202 7005

Telex: 11-6853 NAIK IN

At your Service for Marriages & Parties



MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت اسسکریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, NEAR MINARA MASJID. OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA, BOMBAY-400 003. STOPPEL (OFF): 3778518 / 3721598 (STORAGE): 3721592 (FACT): 6887170

Md smail

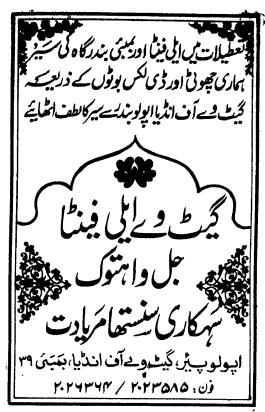
A. Razzak

کے ممسافرا پنی مقب اد کے امتبار سے خود پراکٹریت کالیبل جہاں کر کے ابنی ہم بات منولے اور علے کوا قلیت قرار دیر ان کی تقب اد بہت کم جان کر، اخیں ڈرانے اور میکی کوشن کرتے کی کوشن کریں، توصورت حال انتہائی نازک ہور کی کوشن کو ان کا دیا ہو کا ایک کا دائی در درار یوں کو تھیک سے پورا ہیں کر بائے گا جہاز پرافراط در مواس پیا ہوگا ۔ بے شارم مائن اٹھ مخطف ہوں کے منتیج ہیں سب کی جانوں کے لئے شد بر منطو ۔ پیرمکن ہے جہاز سمن رکی جے بایاں و معتول میں بھری ہوئی لہروں کا شکار بن کر ڈو س جائے ۔ ان مالات میں جہاز ہے ہی لوگ اینے خریب نہ ہونے دیں۔ حالات میں جہاز ہے ہی لوگ اینے خریب نہ ہونے دیں۔ حالات میں جہاز ہے ہی لوگ اینے خریب نہ ہونے دیں۔ حالات میں جہاز کے ہی کا کہ وہ جہازی عمل مسافروں کے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی مسافروں کو ابیا ہی جہازی سے این المیت کو ٹا بت کوسکیس ممافروں اور جہازے کو گئے۔ این المیت اور جہازی منا نست ہوئی کی مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست پر ہمنی رابطہ ہی جہازی سے مفاہمت اور اینا ٹیست کو ایست کو گئے۔ گا ہمیں اپنی من خراب کی جائے گا۔

تخط

عضط میں موت ارزال ہوئی ہے اور قطالر جال میں زندگی۔ مرگ انبوہ کا جشن ہو تو قطالر جال ہوئی ہے اور ان جونو قحطالر جال ایک عالم موت کا ایک سال حشر کا، دوسر اندگی کی ناحی ہمت کا ایک سال حشر کا، دُوسل معنی حض حشرات الارض کا۔ زندگی کے تعاقب میں رہنے والے قحط سے زیادہ قحط الر جال کا عشم کیا تے ہیں۔

بنام نفتض كالمبي







NAIR ICE

AND COLD

"NAIK BRAND"

فِنْ بَرُوكِ بِنَكُ مُكِمِلُ اور جَبَدِ بِطِرْ نِسِهِ الْاسْ الْرَسْ بِلانْ اور كولِدُ المَسْطُونَ كَ نائيك ماركه سى فوظ بمن بيس اور لوبسطرك برا مدكار فون وفر بسلامه ۲۱۱۵/۲۸۵۳ رائن بدا ۲۱۵

مقبروء

مانها مرلفش كوكن

STOBAG

غ___زل___ي

لطيف البكانى كوريكاؤن

مضطرب موج ہوں ہر دفت بجلنا ہے بچھے
عزم سے بادِمخالف کو بلٹ کا ہے بچھے
ہن کے اک شخص اسی بزم میں جلنا ہے بچھے
ہن کے اک شخص اسی بزم میں جلنا ہے بچھے
ماہ بُر خار سہی عسزم حوال ہے لیے اللہ بیر بیں بین جان کے جلنا ہے بچھے
اس بیر بیں بین جان کے جلنا ہے بچھے
مقل بر حبن کے تعقب کے بڑے ہیں رد اس کے فرصودہ خیالوں کو بدنا ہے بچھے
گر سچہ ار باب تم مجھ کو د باتے ہیں لطیقت با

ام ا فتت ل پلیل کرجی

تہیں کیا خون میں لت، بت سردل سے ڈرنہیں گئا!
اڈیت اک ، خون منظروں سے ڈرنہیں گئا!
ہراک رستے کی منرل خون ، آنسو ادر بربادی
میں جبکل جھوڑ کر بچیت راستوں سے ڈرنہیں گئت!
میں جبکل جھوڑ کر بچیت ار ایموں آج کی، تم کو
بناؤ تہر کے اِن حادون سے ڈرنہیں گئت!
یہ کیسے لوگ ہیں ، خونسیاں من ہے ڈرنہیں گئا!
وزنہیں معصوم ، بے لیس ، بے گھوں سے ڈرنہیں گئا!
ورسی کی سوچوں کا!
ہمارے گردہے اونسال یا اونی سوچوں کا!
ہمیں ان جھوٹ موٹ یہموں سے ڈرنہیں لگتا!

ستسباب للت (منلمهاجل)

الهودیا پس نے عب کی خاطرہ شخص نجد کور لاکے نوش کھا
جویر ریسی ہے کہ کروٹ کھی اُسے وہ ظالم جرائے نوش کھا
بلک جھیکنے کی دیر میں بس سفیب نے ڈور کاٹ ڈالی اِ
تینک رنگیں خواسٹوں کی میں امال میں برطاک خوش کھا
ترک غلط بخشیوں سے ہم نے تمام برئے اٹھا دیئے ہیں
ہزار حلوں سے جاہے اپن قو مصائدی کو چھیا کے خوش کھا
گذرشتہ مثب کی دن فتوں کی نہ یو چھیئے داشان رنگیں
دہ منعلہ رُخ شمع انجمن کھا میں اپندامن جلا کے خوش کھا
ترے جائم کی داست ہیں ای دوش ہوا پہلے دین ہے ا

مظفر كردهنادى

مررت سم سے برهسم ہوگئ ہے
میسر دولت عنسم ہوگئ ہے
دف اخلاص ادرالفت کی لذت
جہاں سے آج کل کم ہوگئ ہے
تہار سے جہرہ تا بال سے آج کل کم ہوگئ ہے
بہتا روں کی جبک کم ہوگئ ہے
بیال روداد الفت کرتے
سیال روداد الفت کرتے
" کسی کی آنے گرنم ہوگئ ہے "
وطن کے ذتہ ذرہ میں اے مظمیر
شہیدوں کی وفا ضم ہوگئ ہے

TAHER UMRANI

Tel (O) 376 35 92 (R) 54 62 97

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN . SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3 A , JAMNADAS BUILDING, B'BLOCK,2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003

RESI, TIME BEFORE 10 30 A M AFTER 9 30F M



AMINA

FISHERIES

امِيُكنه مَنزل پدوىكركالونى ادهيم نگر، رَنناڪِري

رَتَنَاڪِرِيْ: ۲۱۹۱ سَمُنسَين: ۲۹۵۹۲^۲





نفش كوكن

قطرکے سوشیل ورکس جناب عمرالسر گھڑکر



ر الراس المسلم المسلم

(نامه نيكار قات احمد)

آئے بھی انگھیے اب بی انگھیے

سندولن میں قطرسے دطن جلنے كے بعد صاحب موصوف نے جنجرہ مرودیں رہ کرا بی جاویت کی جو خدمت کا اس کے الئ جاعت کے صدر مخص کئے۔ اکس وقت آبسك تعلقه بيمك برمباعنول كومنظم كميا و وال عبى بطور صدر تين سال نك عبدہ پر فائزرہے ا دراجی کارکردگی دکھائی۔ الخبن اكمشلام مروف كح لية دوكرون کا کام ا بنی حما سب سے کروایا اور اسی کھے ترقی کے کئی کامول میں تھب راور تھے ایسا مرود کی سکنیکل اسکول ک کی مشکلات دور کیس ا وراہیج بھی ا*س کی تر تی کے*لیے کام كررب بي مكما بي حيتيت ادر سريزي سے ذال ف ارد الخانے کی وسسس هجی ہیں کی رکئی وی مارس کی سرپرسٹ کریے ہیں کمبئی میں اپنی انجن کی سرپرسٹی کے علاوہ دیگریئی اداروں اور جاعتوں کے

پروگرام کے دوستے حقیہ میں ملک قائی
خاکیت پیش کئے ۔ اور ساکہ حبیب اور
ان کے صاحبزادے عدمان سالم نے خوالیں
پیش کیں ۔ محبل میں خواتین کی تعداد بھی
کانی تھی ۔ معشل کیہ کا خاص اہمام کیا گئیا
گفا ۔ معباب حعبفری صاحب اور عبداللہ
گفر کی نے انہا ہے خیال کیا ۔ قاضی فراز احمد
گفر کو نے انہا ہے خیال کیا ۔ قاضی فراز احمد

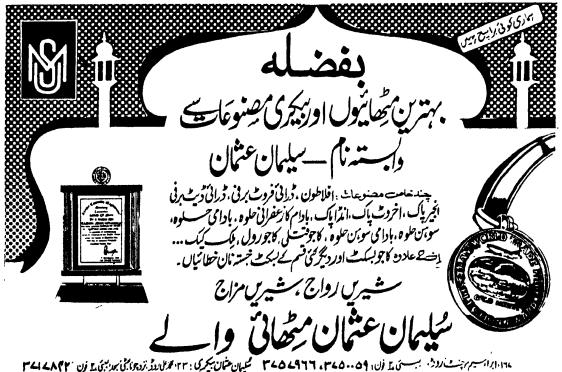
اعزازی ممبر ہیں۔

فطريس كذمشة بيزع سال تك بالتندكان كوكن اور لمبئى كم الوكون كيخدمت كرف والع جناب عبد الله كمركماس بار کھ سال مے بعد حب مجراد س کر بطور مهان قطرائے توان کے اعزازی انڈین المیاس کے فرسٹ سکر میری عالیجناب ایل ار حعفری صاحب کی صدارت میں حناب ثنا داللر لقر طحرى تيامكاه بربهم جون کواک*یب رنگا رنگ پیروگرام منع*ق ک كياكيرا سيهله احلاس مين تلا وت كلام النثر کے بعد قامنی فراز احدے مہان خصوص عبرالله كم محرك تعلق سے كذب تبیل سالهضرات سے حاضرین کومتعارف کیا۔ حسم میں" کمبئی اسپورٹس کلب سے مختلف کار 1 کے کما یاں ، قطرمین " برطش کراؤن "نامی مینکری تباہی کے تعد سیجنے وللے انڈین ورکروں کی مددکر نا نیزمرنے والول كى تجهير وكمفين اوران كرسياند كان کی مرد کرنا ، اس کے علا دھ انڈمین لوگوں كوياك بوركى دشواريان حل كرف مي مرد دینا ۔ (ان دلال خلیج میں صرف لبغداد من اندين المباسي من اورمسقط من جالع لى فيئر كاد فتر كفار

اردو کلاس کا اجرا اور کرکسٹ تورنامنٹ اندورکیم وغیرہ می آپ کی مسامی کانیتجہیں۔ انہار نفتن کوئی بھیج

ه همتبر۲ و د





Fax: 009122-6341635 Telex: 011-79341 BARI IN

-57193

بېر.

نعت کی

اس کو مفی کے بید صارمین کمی سے ہیں۔
مک میں ناریل کے خول کی موجودہ سب اوار کا تخییہ
سالانہ ہزار تا سات ہزار میٹرک ٹن تک لگایاگیا ہے۔
آکٹ تا دس ہزار سول کا وزن اندازہ ایک میٹرک ٹن ہوتا ہے
ان مت مامکا نات کو مونظر دکو کریہ کہا جا سختا ہے کہ خول
کے کنیٹر دن کی مائک برابر جاری رہے گی۔ اور اس سے
لیجنٹ مک میں تا ریل کی صنعت کونسرو رہا ممال ہوگا۔
لیجیٹ کا مک میں تا ریل کی صنعت کونسرو رہا ممال ہوگا۔

ہدوستان کی اُزادی مے بعدا فریتر اورالیٹیا ہے دوسرے کئی ممالک جن ہیں انڈونیر شیا اورائجزائر بھی سٹ بل ہیں۔ یورو پی طل قتوں کے نیجر استبداد سے آزاد ہوستے چلے گئے ۔ انڈونیٹیا اُ عمام نے واسٹ بریوں (ولی) کے خلافت طویل ہونگ آزادی عمام نے واسٹ میک ہو اُزاد کرا لیا ۔ اسی طرح الجزائر نے سیات برس یک سو نریز ملح ہونگ کے بعد فرانس کے چنگل سے اپنے برک کو آزاد کرا یا ۔

With Best Compliments From

UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

Pathological Investigations are available here

very reasonable rates

Om Baap Dev, Building, Umarkhadi Road, Bombay - 400 009. Tel: 376 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8.p.m.

ناريل كيخول

فاریل کا درخت مختلف خواص برشنل الیا برگیسر درخت ہے حس سے گونا گول استعال کی مصنوعات حاصل کی حالی ہیں . نادیل کا استعال محادث میں تمام سامی ، نقافتی اور ندہجی رسومات اور تقسر بیات میں کیا جا لہے ۔ نادیل کاخول منعب دھنعتوں کے لئے فیمتی خسم مال ہے

اب یہ خول مغرب میں اہم مواقع پر نوحبہ کامرکز بن گیاہے اسین میں بارسیلو ااولمیکس سے دوران ناریل کے بیخول انش کریم اور سلاد سے لئے کنٹروں کا کام دے گیا۔

"ا مغرب کے لوگ ، جہاں کک مکن ہے ، مصنوعی استیاری حکد ایسے کنٹروں کے استیال کو عبن کو بار باراستغال میں لایا عباسکے ، فروغ دینے کی کوشش کر رہیے ہیں ۔ ار بیت کے سنول سے تیار کئے گئے برتن پورو پ میں سخوراک اور مستسروبات کی منڈیوں میں قدرتی کنٹیزوں کے طور پرشرق کے کئے جارہے ہیں ۔

جرمی، نیب دلیخ اورا مطریہ جیسے یوروپی ممالک، بظاہر ب کاراستیا ر کے استعال کی دوک تھے کرنے اور کینئروں کے استعال کی حوصلوا فزائ کرنے کے سیسلے میں میں کو بار بار استعال میں لایا جاسکے ، فٹ نون وضع کرنے کی کارروائی کررہے ہیں۔ مختلف سائز والا یہ واحب تعدیق کنٹینر ہے جو پائیدار مجی ہے اور سخت بھی۔

نا رلی کے خول کو ایک قیمتی شمنی سید اوار سمجا جاتا ہے اس کا استعمال ایکیٹو شیٹر کا رہن تیب ارکر نے کے سلیلے میں کیا جب سکتا ہے ۔ مذکورہ کا رہن پانی دوائیں اور مینی کی صف ان کے لئے استعمال کیا جاتا ہے ۔ مینی کی صف ان کے لئے استعمال کیا جاتا ہے ۔ میکیوشیٹر کا رہن تیار کرنے والے لوگ میکیوشیٹر کا رہن تیار کرنے والے لوگ

ا نهام رنفش كوكن بمبئي

The easy way
to keep your worries away
save a little everday

with

Development Co-operative Bank Ltd.

Central Administrative Office:

204, Raheja Centre, Nariman Point, Bombay - 400 021

المنافع الم

جمول ومنيسر بحيلول كى بديراوارس سرفهر

جمتوب و کشمرکو بجا طورے بھارت میں میو وُل کا باغ کہا جاسختا ہے ۔ کشمری بھی اول کی بیدا دار یہ 19 میں صرف بچاس ہزار ٹن می جو بڑھ کر اب آ کھ لاکھ ٹن بک بہو بخ مکی سے دیختلف ملند لوں اور ہواؤں کے درمیان کو ناکوں طبعیا تی خصوصیا ت کامال ایک تغیر بذیر ملاقہ ہونے کی وجہ سے جموں و کشفیر میں شخب د بھولوں کی افراط ہے ۔ جن میں سیب نامیاتی ، آلوجہ ، جیری ، شخواتی ، آرا و ، اخرو س، بادام ، آم وغیر ہو شال ہیں ۔

کفتیری معتدل مجلول کی کاشت کی تاریخ بہت قدم معتدر میں اس (۰۰۰ و فبلا سے بران ہے جھالا خودروا ور دسی مجلول نیز میو ول سے درخول سے بحر سے موئے سے محر سے محر

ترقی کا عذاب

طیک ۱۰۰ مال قبل بحرسٹوفر کولمبس نئی دنیای کی تلاش میں شکلا مقا - تب سے لے کراب تک انستان ۱۴ مرنفت کو کن مبئی

اس کرہ ارض کے تقریبا ہرا یک حقے برا ہے قدم رہ وہ کا ہے علیہ اس سے بھی ہمیں آ کے تعبی جاند پر بھی جا بہنجا ہے۔ آئندہ بچند د ہوں ہیں اس کے قدموں کے نشان دوسر سیاروں پر بھی نظار کیں گئے ۔ خلائ کو ایاں ، جوا کی نے مانے میں محص خیا لی خلائ کھوچ اور خلائ گاڑیاں ، جوا کی نے مانے میں محص خیا لی محص نہاں ، اور میں خلائ کا رہ بیا ہیں ۔ گذشتہ مین د ہوں میں خلائ محت میں سروے اوران کے انتظام موسمیات ، وسائل کے بارے میں سروے اوران کے انتظام و غیرہ کے ہماری زندگے و خیرہ سے ای اس مرتب این اس مرتب این اس مرتب این ہیں۔

اندرا أوانسس يوجنا

مکان ان ن بیادی عرور لول می ایک سے اور مکان ان ن بیادی عرور لول می ان می ان می اور می مکان ان می می می اور می

صحت مندزندگی اور حفظان صحت کے لیے کیلیدی اہمیت مکتابے۔

اکنو برسائه ان بی بے زین کھیت مزددروں کو تعمیسیر مکانات کے لئے زمین الاط کرنے کی اسیم شروع کائی تی می مرا الاط کرنے کی اسیم شروع کائی تی الاس مرا الاط کرنے کی اسیم شروع کی گئی ۔ یہ پردگام دیہات میں بے ذمین لوگوں کے لئے دوزگاری ضانت کے پروگرام کے ایک حصے کے طور پرشوع کی گیا۔ اندرا آواس پروگرام کے لئے رہائشتی مکانات کی تعمیر کا پردگرام شاں ہے ۔ آزاد کر اللہ نے کئے نبرہ طامزدوروں اور شیڈولڈ سڑا سُ کے لوگوں کو بھی اس سے فائدہ بہنچا یا گیا۔ اب یہ بردگرام جوا ہردوزگار کو بھی اس سے فائدہ بہنچا یا گیا۔ اب یہ بردگرام جوا ہردوزگار بوجن کے تحت آگے بڑھ رہا ہے۔

كانظركه

محرات کے کچے صلع میں مکے مغربی انہائی سرے بردا مع کا ندار اینیا کا بہلا آزاد تجاری ملاقہ ہے جو ۱۱۰۰ روڈ روسیئے سے بھی زیادہ کی مالیت کا نیر ملی زرمبادلر کما کو گذشتہ ۲۷ رس میں مبادی معیشت کے لئے قابلِ قدر خد مات انجام دیتار ہے۔

کاندالے ازاد تجاری ملاقے میں جو ۲,۲۵ میکٹرد تھے میں مجید لا مواہد ، ۲۵ مرسے زیادہ منعتی یونٹ ہیں۔

لبوسات کی صنعت اس علاقے میں دیگر جیزوں کے مفاط من ہیں ہیت زیادہ مقبول ہے ۔ اس علاقے میں ہمار مرکاری او نظر کام کر دہ ہیں۔ اس صنعت میں خواتین کو سب سے زیادہ لقداد میں روز گار طل ہوا ہے۔ مبوسات کے ایک یونٹ سے ایک ہزار سے بھی زیادہ خواتین کارکمٹان کوروز گار فرائم ہوتا ہے جوا کی منٹ میں تقریبا ایک سو مین تیارکرتی ہیں۔

میل میمال کی مصنوعات ۱۰ سے زبا دہ ممالک کو برآ مدکیجاتی ہیں۔ یہ ملاقہ نئے صنعت کاردل کو متعدد ترغیبات اور رعایات ماہنا مرنعتن کو کمن مبئی

کی میش گس کرتا ہے جوگد سنتہ وصدیں بندر تکے فواج کی مختص ہیں۔ دیکستی محومت نے بھی اہم ترفیبات دی ہیں۔ خساص خاص رفایات میں سسرہ یہ حال اماد دیا، تمام ہیداواری ساز و وسامان ہر دیاستی فروخت علیمس کی مجبوٹ اور الیمپ محصول کی ادائینگی کی مجبوٹ سن مل ہیں۔

اس ملاقے کے قریب کا ندار کی نبددگاہ ہے جو مرف چارکلومیٹرکے فلصلے پرہے اور جس سے اس ملاقے کو بہت فائدہ ہے ، حب کا نمراک ہوارت کی ایک سرکردہ حدید بندرگاہ ہے ، حب کا نمراک کی نقل وصل کے لیا فلسے جو تھا ہے کا نگار کے آزاد سجاری علاقے سے سا مان کی برا بدات کے لئے کنیٹروں کی نفت کی وحل کی کافی مہولیات ہیں ۔ یہال سے اب مستقل طور سے امریکہ ، کمن الحا، برطانیہ ، یوروپ، افراجیہ ، روسس ، علیان ، حبوب مشرقی ایشیا، اور مغربی الشیائ ممالک کے لئے کنیٹروں کی نفت کی وحل ہوئی سبے ۔

دری بینی بران بو بنجی تر رستی ا برنیاد درست بنازخر بخی تر رسید مود سینازخر بخی تر رسید مود بینازخر بخی بازی باد

کرتی ہے تاکہ ان کا ایس میں ربط باہم قائم ہوجائے۔ بہتہ ہے۔ یومیٹ بخس ۲۵ ۱۰سلور میپرنگ میری لینڈ ٹانٹ اوالیں اے)



رائي كراه مي ساجي خدمات بالخصي فلاحى اورتعليمى سركر ميون بين بيش يتس ربيني والي بروت كاركن والطرفخية شفيع يوركر اسكرطري انجن تمایت الاسلام مبادًا کے فرز ندھنیف بور حرف امسال باربوس (مأنس) امتحان بس محبوى اعتبار سے ٨٧٤٨٧ فيعد بنبات كيرا تقاكاميا بي حاصل کی موصوف مجندار ہونمیرکا بے وہور مين زيرتعليم تفام مطرحنيف بوركمه بحبب اليس اليس سى امتحان بي كامياب بواعقا واست ٨٦ فيعتبر منرطے تھے. اس سال نقش کو کن طبلينط فوم كامراعفي مضمون كابيط استوطر نظر العام بھی موصوف کے حصّہ میں آیا تھا۔موصوف مسلولیم ستمبراوع

عالم المعادة عن صاد

قیام پذیرین ان میں بیشتر بنایت آگی تعلیم یافتہ مائنرال، یونیور سطی میں بروفیسرز ، واکطز ، انجینئر (، ہجار طر اکا وظرط اور ناج پیشہ لوگ بیسے . ۱۹۵ء کے دہرے سے دہاں جاکر امار دیوئے - انہوں نے اپنی فلاح وبہود کیلئے ایک انجمن الیونی الیشن وبہود کیلئے ایک انجمن الیونی الیشن اف انگرین مسلمز آف امریکہ ، واکھن دورج سے ۔

سلافا المنظام الميوى النن الميوى النن الميوى النا الميوى النا الميال الميوى النا الميال المي

نئ بینویل میں بونیر کالج

كالفتكاح

نی بنویلی برهتی بوتی آبادی
کے بیش نظر سدها گرهدای کا فتتاح عل
کے زیراتها م جونی کالج کا فتتاح عل
میں آیا۔ اس موقد پر سوسائی کے نائب
مدرمطربی بالیوال نے با بنج لاکھ دونے
کا عطیہ دیا۔ ان کے اس گرانقد رعطیہ
مقام صدر برشرام بیشکر کے ہا تقوں ہوا۔
میں میں میں نواز ہائی انکوالی جاری

مندی مسلمانوں کی امریزی تھیم مندورتان کی مختلف ریاستوں کے تقریباً جھے سومسلمان جو امریکہ (یوالیس اے) کی ۳۰ ریاستوں نقش کو کھیسے

ىرىم بىرىم ادىبكىپ كى سئالانە اوملىگ ١١رابريل ١٩٩٤ يري صبيح عبيبيه كالج سے تقريبًا نتّا تھ ار دو قدردال کے لئے لاکٹردی بس لاکابان (كيب) كے لئے روانہ ہوئى۔ لانگابان وہ محری کنارہ سے جہاں نوگ شهری عماک دوڑاور شوروغل سے دورگاؤں کی سمندری فرمسكون فضاؤر مين ابني فضيان بتاتے ہیں۔ا*س پر کون* فضامیں کامرمیجناب ابرارینم دنسانی نے بوكئ برسول سے حُریٰیت اور تقوق انسائئيت كي خاطر حكومت افريقه سے السِّت رسي نن افريقه كامستقبّل، ير بحت كى - مول ناابراميم وسنى (ليكور اسلامیان یونورشی کیپ) نیا افريقِه اورمسلمان"بر روستني دالي اور جناب حمن متبده دربرم ادب كيب نے جليكى غرص وعايت كفرالفانجامية اردد گیت وغزل اور آخریس متاعره بوار جناب ابراهم دلوی نے مرقوم تفرت میرت کوئی كى غزل منائى كولحقرا (مبالاترا) بعرائے مهان جناب ابرام م خليف ني تناعر كوكن مفرت تُترف كمالى كي " نَقَش كوكن" إبريل مِن بَعِينَ تَأْزِهُ وَكَنْ عُزِلِ سِعِيفِلُ وَكُرُواياً. مطلب ذآبرادرجال الدين جآك في كلام سندكئ اوراد دو دوق الخيصا ياس. سخر طرى بن ادب كيب (نام ناكو فوغ خطفي ه جالا لدين بما آ سنت ساق و م

مواکمریش نکرن کا ترک دلیم مقانے میونسپل کارپورلین کے کمٹنرڈداکر طوی کے شنکرن کا تبادلہ کوکن کے طووینرنل کمٹنری حیثیت سے بہوا اور انکی حکمہ محکمۂ مالیات کے اسسٹنٹ سکر طری مرطروی ایس ساکھلکر کا تقررعل میں آیا۔..

تقرريان؛

مر طواکٹر زید اسے قاسم کی اندین سائنس کانگرلیس (نئی دہلی) پر اار جنوری ۹۲ ع بطورصدر تقسرری عمل بیں آئی ہے۔

ب طراکط بیتی الدین احد جامعه ملیه ملایمالایه نی در بلی کے سر فرور ۱۹۲۵ء سے وائس جانسل مقرر بروئے ہیں۔ لا نیفٹنٹ جرائی میں محمود کا ۲ فردری ۹۲ سے بطوراً فیسر کمانڈنگ آف ایسٹرن سیکٹر کاربیس نی دہی تقروعل ایسٹرن سیکٹر کاربیس نی دہی تقروعل

الم طراکط خلیق انجم ۲۷ فرودی ۹۲ عص جامعه اردوعلیگراه منی در بلی کے وائس چانسلرمقرر ہوئے ہیں۔.. اسب سے ٹیرانا اخد کار!

﴿ مُصِبِ عَلَيْهِ مِنْ الْحَبِي رَبِي سويدن أفيات جرار دياكيا هي وكر ١٥٦١ سعة شائع هور ماسه س جادی دکھتے ہوئے اب انجیز گرگ کا لیے میں داخلہ کا نواہ شمند ہے۔ اللہ اس کے ارادوں کو کامیاب کے در آئین) ۔ . . .

علم محرمومن وومینند علی کا بی کارت انداز تیجه مینده کا بی کارت انداز تیجه علیده کا بی خلام فیرومن دومنزدگری کا بی کے بیلے بیج نے بمئی یو نیورس طی کے بی اے فائنل استخان جھیا نوے فیصدی حاصل کرکے نتا نداز کامیا بی حاصل کی ہے جبکہ یو نیورسٹی کا مجموعی فیصد ۲۹۷ ہے ۔

واضع بوکرغام محردوش دو منز گری کا بچ کا بر بیلا بیج کتا کل ۲ ، طالبات استحان میں شریک بوئیں ۔ بو طالبات کا میاب اور تین ناکام موہیں ۔ سلیمان بلائگ کوٹر کیٹ کی موہ ارطالبہ تسنیم عادل افتر موش نے یو نیور شی میں تعمری پوزیش جاص میں ہے ۔ کا بچ کی آ مطالبات کو المبادی فرمدط طور میٹرن کے مسابقہ کامیا بی طی ۔۔. ،

نقتش كوكوب

یں داخلہ لیاہے۔۔۔.

ئىنىچەسىكىلىن ئىتۇرگەنۇشىن كەرىپى بىن كىكىما ئاھۇد-

بر بان کالیج بمبئی میں شعبۂ کامرس کی کیچار بیروفی مرسز با ہوکی دختر صبا محود یا ہونے امسال ایس الیس سی آنخان میں ۲۱ء۸۸ فیصد نمبرحاصل کئے۔۔۔

رُنْزِرُونِکِ فَ آنْدُیا کے افسرادر کوکن مرکنشا ئیل کو آبریٹییومبک کے ببلک ریلیش کمیٹی کے رخن جناب محمود یا ہوی جندی شمیع صلیمان یا ہونے امسال بی کام کا فائنل امتحان در حربۂ اول میں کامیاب کی سلسان کی جاری رکھتے ہوئے آپ نے چارٹر اکا دنگنس رکھتے ہوئے آپ نے چارٹر اکا دنگنس

ای الیس انگلشل مکول (اردومیم)
توطیل ۱- صلع دائیگرط هرکرادالهٔ
درج بالاسعامسال الیس الیسسی
امتحان می ۸۳ بیخ شریب امتحان
بوکت تقے ۲۵ نے کامیا کی ماص طرح کامیا بی کافیصد ۱۲۶۹۵

ضمیرفیروزخان دیشکھ نے ۱۲۶۵۸ فیصد منبرحاصل کئے ۔ وہ ہائی انکول میں سرفہرست رہا۔ دوم منبر بریفیق مقادم سے جس نے ۸۵ء۵ کفیعد منبرحاصل کئے ۔

طالبان میں زینت عبدالمجیلات کمکھ اول آئیں اس نے ۲۵،۲۷ فیصد نمبرحاصل کئے۔ دوسرے نمبر پر فاطم علی خان دیشم کھ رئی جسے فاطم علی خان دیشم کھ رئی جسے ۱۹۶۸۵ فیصد نمبر طے

 را ربی رید او رید او رید او رید او را را ربی را رید الله و الله

عرکے ۲۲ دیں سال میں آب دائر عمر کے ۲۲ دیں سال میں آب دائر بن گئے ۔ ادر سلسلائیلیمجاری رکھھتے ہوئے ایم الیس کرنے کا ادادہ ہے ۔..

<u>بدُرُالنِّسَائِ سُلِّعالَمُ بِنِ کَیْنِی</u> بدرُالنِّسَائِ سِلْمِعالَمُ بِنِی کِینِی

چپلون کے معروف و قبول ساجی کارکن ادر سابق میز بر النساد نے طاہر سنگے کی دختر بدرالنساد نے جامحۃ الصالحات مالیگا و ک سے عالمہ کارس محمل کر لیاہے جبلون تعلقیں عالمہ ہونیوالی آپ اولین خاتون ہیں۔ ابن تعلیم و ترویت کا اور وں کو بھی قیض نفش کو کششے



- اصن لاع کوکن، گرات ، کیب الا اور مدراس کے پاسٹندول کا سن بل اعتمادادارہ ۔
- بررونِ ملک سفرکرنے اور ملازمت چلہنے والوں کی رہ شنمانی کے لئے۔
 پاببورٹ، امیگریشن 'بکوٹ کی بکنگ اورغیر ممالک میں سفرنیز ملازمنٹ ووزگار کیلئے ہماری خدات حال کیجئے۔



AGENCY

TRAVEL AGENTS

(Recognised by Govt. of India) Ministry of Labour REGD No. BOM/PART/100/3/560/84

31, SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003.

پست ه اسر شریف داوی اسطریک بمبنی ۲۰۰۰۰۳

کورس مکل کرکے ہیں ۔ ٹی انسٹرکٹر بن کر امِکول میں مل زمنت ماصل کرمکتے ہیں یرایک مالرکورس ہے ۱۱) گورنمنط كالبح آف فزيك ايجونيش كانديول بمبي میں داخلہ ماتا ہے۔ کربیٹوک اسٹ طوبی اے کے بعداس *کورس میں داخلہ ملتا ہے ہج* ایک مالیہ امکول کے بچوں کوفئی اور تجارتی کورمیزی معلومات فرایم کینے کے لئے کر میرامطر مقرر کیا جاتا ہے۔ يه كورس انسطى ليوط أف إدكيتنا كاليوس اینٹر سلیکش مہایالیکا مارگ ببنی مُل مِيْ سَكُمَا يَامَا تَائِبَةٍ. ديلوها ان اوكيشنل كائيُدنس ی اے، بی الیہ پاکرئیرامطر کے بعداس میں داخلہ مل سکتا ہے. يكورس يك مالره يسينط زيوري انسطى وط آف ايجوكيش ۱۵۱ نيومري لانمس بمبنى ٢٠ يس دا فله حاصل كري.

و يلوما إن لناكوش عِكس موضع وثرولى تعلقه مازيكاؤن ضلع رائے گڑھ کے رئیس جناب اس زمان مین مختلف زبانوں پر

دلنوازخطيب كى كاميابي

ضلع رتناگری کی محترمہ دلنوا زامین

خطیب نے امسال ڈی ایم ایل فل

دبیچقالوجی) کاامتحان درجراو این

ياس كيا - اس سيعية بل جب اليوليس

سي كالمتحان أب نه كو كظ كالج،

رتناگری سے پاس کیا ہے جہاں لیے

آپ نے جب ایس ایس می کا

امتحان ياس كي عقاتونقش كوكن^و

ملینٹ فوم کے زیراہمام دہ کوکن میں

ماننس كى بېترىن طالىة قىراد دى گى

غفي بعضول تعليم (٢٠ ٨٠٤٠)

کے دوران آپ نے نقش کوئ کی

کافی مدد کی ہے۔..

کلاس میں وہ اول آئی تھیں۔

بوصنع كراوئ تعلقه مناكميشور

ادم عبدالركن ما ناركيرك فرز درونهار عبور حاصل کرنیوالوں کی مانگ ہے ، قمرالدين نے شيواجی يونيورش کولمايور طہے طہرے اخبارات *اسفادت فلنے ا*

غيرمكى كونسل وغيره مين ان كوسل ياجاتا سے ایم کام کا امتحان سکینڈر کان

ہے کی اسے پاکسی بھی تعبیک سند سے کامیاب کیا۔ ورول میں ابم کام

بونے والے یہ پیلے امیدواری ۔ التر تعالیٰ قرالدین صاحب کو مزیر تی ہے۔ حاصل کرنے کے بدیہ دوسال کورس

ب يدكورس مبئى يونيورش مي شرهايا جالك .

سونشل ورکشیا۔ سومل ورک يعنى سمامي ضدمت كاجذب قدرت كا عطيب اسع مانتليفك طور يرحاصل كرفي كے الله درج ذيل كورميزكى تعليم ديجاتي ہے .

بيجلراف شكوشل ورك (المانى عى باربوس كي بعددافل مدّت دوسال . يبته ؛ اسكولآف سوتک ورک انرملانیکیت*ن اینومرین* لائن بمبئي عنلا

ديلوما إن سوشل ورك (١١- ٤ - ٥) كر بحوليش كے بعد داخل ٢ ساله كورس . بيته : ماماً انسطى مُوط أفسوشل سأننس، چيبور، بمبري عك (۲) نرمل نیکیتن بمبئی نیا ہے ماسارآفسوشلورك (۱۷۰ کی ایم کریجونین کے بعدد وسالہ

کورس (۱) نرملانیکیتن نمبئ نظ c) کرہے انسٹی ٹیوٹ اف موتل رائنس کروے نگر، یونا ۔

ايهرامانسوشلورك كربجويش كح بعددا خلددوماله كورس (طاطاانسطى فيوط المضاموت ل

. كَاٰلَيْدُفْوْرِيكِلِ الْمَجْوَكِيشِ جن فرجوانون كوجهاني ورزش المبورتس وغیرہ میں دلیجسی ہے وہ یہ

ڈاکٹرنو پی عالم کی ایم ب<u>ی بی ایس م</u>ی

را بیگرهو (نردیداداک) انجن املا) جنجيره بونيركالج آف سائنس مسافل دائين ككوه كحطالبعلم نويدعالم نقمان خان يطان سفامسال ايم بي بي اي کے امتیان میں کامیاب حاصل کی۔ نديرعالم ببرل طالب لم سے جواس دہی علاق كر مونيركالج سي ادل نبري کامیاب سروکرایم بی بی ایس کی اعلی مجا تك بيزجا ونديرعالم اين اس مثاندار كاميابي بساليف والدلقمان فأن وطفان ينسل الجنن اسلام تبنجيره بوزيركالح بخاب عبدالرحمن دفعدار اكالبح كيريبير منادر ارشاف كوتشال كرتلهد فويدعالم كى ال متأبداركامياني يراداره الجبن إملا تبخيره مبادکبادیش کرتاہے۔.. (درستان سفکیل ہی)

الگت سے تعمیر کردہ بیمپلیکس میں د ماؤٹریشن کی دین ہے۔ مختازاور سرکردہ علی شخصیا کی خدمات مازاور سرکردہ علی شخصیا کی خدمات حاصل کی گئی ہیں ان بیں سابق دہس چانسلہ پروفیسرا ہے ۔ ایم خصرو ، مسطر ایم امین ، وائس چانسلہ جامعہ ہمدود برفغیسرایس ۔ این سنہا مسطرا ہے اربگرامی ، مسطرایس کے دام ، اطاف سربتل ، ٹریڈونئرانحادی ، مسطرایس سربتل ، ٹریڈونئرانحادی ، مسطرایس

كي مكرثيري مطرموسى رهنا وغيره قابل

جنيرتي الصيراكي كاميابي المنتي المنت

ارف نا اصفعی کومبر و ایوارد ۱۸ گست کومتاز مجابدآزادی اورساجی درسیاسی کارن محترمداروناآصف علی ۱۹۹۱ء کے جوابرلال نہروا یوارد برائے بیال واقی مفاہمت کیلئے منتخب وئی ہیں۔..

هم کر زابط طی سرکل یاداره ملم طلباد کویی الیس می کر تحت بونے والے آئی آئی اے اس ا آئی ایف ایس اور دیگر شعبہ جاتی اسی ا مدید ترین اور بہترین سہولیات سے مزین ہے۔ یہ شا نداز کمپلیکس بجاس کروں بہشتی ایک جدیدطرز کے ہائٹل ، گروں بہشتی ایک جدیدطرز کے ہائٹل ، گروں بہشتی ایک جدیدطرز کے ہائٹل ، اور گروپ ڈرمکس دوم ، کانفرس دوم ، اور گروپ ڈرمکس دوم ، کانفرس دوم ، گار انگنگ ہال اور تفریحی مشاغل کیلئے طلب وغرہ دمشتی سے

کلب فیروپرشتل ہے۔
سرکل کے ڈائریکن طوتمان ایم
ادتہی کے بقول اس ادارہ کومرکزی
وزارت بہبود کی نظوری حاصل ہے
اور اسے سالانہ تین لاکھ دوسے کرا
مئی ہے ۔ بیمرکزی حکومت کی اس کیم
طور بربسیاندہ اقلیتی طبقات کیلئے ترم کی گئی ہے ۔ بیندرہ کروٹر دوبیہ کی
نقش کے کرسیے۔ امتحان مي المجن اسلام گرز بائى الكول باندره كى دوطالبات سيخ شرگفت عبدالسلام اورغزاله نبى جان كوكاميا شده طالبات مي استيازي تونييت بان پر حكومت مهادا فرط كى جانب ميره مرفي فكيط اورنقد امكالرنب معاون اگيا - ميرنسب بل دفريده قاهن صاحبه، معلمات ، طالبات اوروالدين كودلى مباركباد _...

ار اگرت ۹۲ء کونٹی بمبئی افزاری نامزنگار اور صحافیوں کے انجن تی شکل عمل میں آئی اور اسی کا بہلا احلاس نیز بمئی ہائی اسکول میں کو ۲ میں خقد

-15,

انجن کے صدر متری دیپک کوم ہے نے اپنے تطابہ صدارت میں نئی ہمی میں مقیم سمجی زبانوں کے صحافیوں سے اپنے فاولاں کو اپنے فاولاں کے دریوراعلی حکام کے بہنچاہے کا نیک فرلیف انجام دیں۔

اددوکے نامہ نگار جاب اقبال کوارے شرکے حلمہ تھتے ۔ انجن کے سیکر شرکی حلمہ تھتے ۔ انجن کے سیکر شرکی الاجی مونا الفائل المان الفائل المان الفائل المان کی اور حامزین کا استقبال فرایا ۔ موسلاد حارب کے باد جود کا فحصے معتب ہے ۔

کی دختر جبیں کی شادی فروس کاوس (تعلقه کھیر) کے جناب سین صلاح الد بركاد كيوت جناب لنيرك ساخة ٢٨ مني ٩٢ ع كوانجام يائي ... لم ريائ _ نُرگِسِ بروفيسراسك فاحى اوريرسيل دمشدہ قاضی میاصبہ کے بھاسیجے رياض راج فرز ندفحداقبال راج ادر خِالده راج مقبم برير فورد کی شادی نرگس خان کے سناغفہ ۲۲ جوین ۴۹۲ کو نہایت تزک واحتتام کے بمیٹر فورڈ میں ُ انجام یا ئی ۔۔۔ طر*رائننگ کے مقابلوں میں اُ درش* الن اسكول كى كاميانى: مجتر ليلانيكيتن "بوناكرزياتمام منعقدہ فررانٹنگ کے مقابلوں میں ادرش بائ اسکول،کرچی کی جاب سے کے ۱۲۷م طلب نے شرکت کی جن یں ہ كو"بنج رنگى اساد اسعادر حوكاعاتى ابرابيم كو" نقرئ تمغه "سے وازاكيا -طلبكي تعداد تا يخ ادركام كمعيارك مرنظ ليكن بوت " چرليلانيكيس" ك جانب سے معاون مدرس خناب اقبال يليل عاصب كود بهرن آرث ميجير كالمذ اورهاص محفر، سعد وازاكيات. الجنناسلا باندره كى فالبات كوميط

اسكالرشي، ساق زوكار كارش

شأحى حَانَفًاكِ

الروكيد عبدالرمن عبدالطيف الرمن عبدالطيف (متوطن گها شول - متناكيرى) كا دمتر الطيف فاطر كي شادى عاقل بن عبدالقادد لامبات كه ساغم بائى - ...

الاشكنگن المسكال كوايريليوبكك كوكن مركها كل كوايريليوبكك طوائر كيوبلك كايندا كمين بمبئ كي جناب عبدالرحمان سين بليل عن مركب كا مقدم معودا تباذ عبدالرحمان محمداد كي ما قد ها راكبت عبدالرحمان مبوري بي محمن وخوبي المراد المالية المراد المالية المراد المالية المراد المالية المراد المالية المراد المر

انجام یا یا ... نعور کرشیر میشی دیرینه نقش فواز (لاکف جمبر)جها عبدالقادر نمشی کے فرزند فور کشبید کا

عبدالقادر نمنی کے فرزند نور سندگا عقد مهار اگست ۹۲ ع کوجامع سعبد بهئی میں انجام بایا- قابل ذکرام رہے کراس کے بعد جنن استفقال کا لکلف بھی منہیں برتاگیا۔ یہ سادہ مگریر وقاد تقریب باعثِ ستائش فقی ادر اور قابل تقلید بھی ۔۔۔۔ اور قابل تقلید بھی ۔۔۔۔ کہے جب بیں ۔۔ بشب پر۔

ُ جَنَابٌ دَاوُ دَحَسَ بِرِ كَارِ (سَرِيغُ) نَقْشُ كُوكِمنِ ___

تدادمی لوگ تریک مبله موبئ ادر ایکدوسرون کا تعارف حاصل کیا ۔..

مطرنارائن نائب صدر منتخب 19 راگست ۹۲ عرک مطرک آد نارائنس جن کے بارے بی عام اتفاق دائے تھا ملک کے 9 رویں نائب صدر منتخب بورئے ۔

سيرعبرالغفوركوايك اوراعزاز

مائن یچی سیل نی ببی کے جدد اور فورالاسیام طرمط (واشی میں ایک عظیم انشان" مسجد نور " تعیہ فرمائی کے جزل سکر طری جناب حامبی عبدالعفور نقش کوئنے

میدموَّمل کوحِرِمنِلع را نیکر دھ کوئی بنی میونسپل کادبِردیش کی صلاح کادکمیل کارکن نامزد کیا گیا ہے۔

کارکن نامزد کیا گیا ہے۔ ابنک ئی ببنی میں گرام نیجائت کا عل دخل عقا گراب اسی علاقر کے ومعت كوملحظ خاطرركه كرحكوميث مهارا مطرف بهال ميونسيل كاربورتن تنکیل دی ہے۔ مڈکو کے منبخاگ۔ ڈائ^ر کیٹراس کے اولین ایٹر منبطر ٹیر مقور ہوئے نظے مگراب ایک کمٹنہ کی تقرری عل میں آئے۔ ہے ۔ اور کمشنر کو مقامی مسائل مثلاً أب دساني ، داستون کى مرمنت، بى ايس كى ببوركى آمد ورفت ،تعلین ،صاف صفال ویم و می صلاح کار کے طور ہریاغ رکنے كيش شكيل دى گئى ہے جس ميں سابق ایم ایل لے جنار دھن گوری ، حلقہ کے موروف سیاسی رنبا نٹری ہری ایش سنگھ، شری شکر بالوئے، نشری مدام ومطل تبيور كراور جناب سيد عبدالغفورشاس بي ـ

یکیٹی میرنسبل کاربورنش کا انتخاب عمل میں آنے تک مرگرم عمل رہے گ۔ اوراس کے لئے اس کا ما باز مٹننگس منعقد ہوا کریں گی جہاں وہ آئڈہ کے منعوبوں کا نفاذ بھی کرسے گ - منعوبوں کا نفاذ بھی کرسے گ - آئرانیام

تربیعی می جلائے جانے والے اردو
ہائی اسکول کی وکل کمیٹی کے چیری میں
ہنرہ ایت الاسلام طریق نیرول اور
مسجد طریم طلح کا کے سریویت وزیل
ایجولیش سومائی کے دکن ہیں ۔
ایجولیش سومائی کے دکن ہیں ۔
میں ایک المیولینس کا ڈی کا انتظام کیا
کے آپ صدر ہیں اعتماد بلٹر نامی ادارہ
سے جو بر ہیں اعتماد بلٹر نامی ادارہ
سے محقانہ تعلقہ کا نگریس (آئی) کے
سے محقانہ تعلقہ کا نگریس (آئی) کے
ضائن ہیں ۔

ہو ہے کے باشدہ عدالنفورہا اب میاں بچھلے جود اسال سے مکونت بنریر ہیں اور نئی ببٹی کے ابتدائی دنوں سے موجودہ صورتحال تک تمرقی کا ہردوران کا دیکھا بھال ہے لوگوں سے کا نی شناسائی ورسائی ہے اسکدا انکی ذات سے اس خطر ہو کوا ورخطہ کے دات سے اس خطر ہو کوا ورخطہ کے موگوں کو فیص بہنچ سکتا ہے بخدا اہنی کامیاب کرسے ۔ ::

مقادم بہنوں کی بی اے می کامیابی
رتنا گری صفع کے رقیا گرڈ لیے
وی ای آئی جنا ب علی میاں عبالقادد
مقدم کی ذخر ان قرق العین ادو بیچہ
مقدم کی دخر ان قرق العین ادو بیچہ
مقدم کی بہنے کا لیج چیلوں سے
اتعیادی منبروں کے ساتھ ہی اے
ستبر 18

چندسال قبل ہی اس اسکول کا اجراد بواعقاراب پهال ع دي کې پېلی بيح نهايت بى شاندارنتى كما كله كامباب بوحيى ادر بنتجوي رائي ڪوه ه صلع سي بهترين تقا۔ ۱۹۸۸ اوس دلیپ کمارک موجودگ میں اس عارت کی تعمیر کے لئے بیلا ا دادي پروگرام منعقد بواعقا - آج اسكول كى ايك سُلِيدا مُعَارِبُ تكميل کے آخری مراحل سے گزرر دی ہے۔ د موس جاعت تک کے مراحل طے کونے کے بعد بھی انتظامیہ تے دم بنی لیا بلك فورى طوديرايك بونيركا بعجى شروع بوجيكار اورست ملدايك طیکنیکل انسطی ٹیوط شوع کرنے کا اِنتظامیه کا ایادہ ہے ماکر مختلف کنیکی کوریس پاس کرکے قرم کے بچے اسرب سکیں۔ یندسالاں کے فخفوعر میر ىيى بى امكول كِي شُرلوردهنِ اَوْدِدْكِي يس شاخيس كعل كن يي -اسكول ك این تین اسکول بیش میں - اور بورلی کے قریب و ہوار کے کئی گاوس کے نیج یہاں تعلیم حاصل کرنے آتے ہیں۔ كن كالبغطر كالبحكيش كالبليك ئۆكىن كىمىشورىسرىن داكىران أراندى^ي کی سرکر دگ میں بڑی نیزی سے بڑھ کہا ے ان کے مائی سیم ریجانزاندرے اور دہ صاح

*ى دفتر فى يروز لا*قاصى ايح البیسی امتحان میں ۸ قیصرمبرکے ماقة كامياب بون ____ . . نائيك گراز بان اسكول ميں پردگر بَيْمَ عزون داؤ د نائيك كرلز الله اسکول ٰرتناگری میں" یوم ازادی کے موقع برمحبا برؤ إزادي فحترمه اشا تائ بالقرب في قوى برتم لرايا-ىعدازان تقسيمانغامات كايردكرام منعقر کیاگیا۔ اسکوٰ ل کے سابق طالب علم معیں الدین برادونے رماار مسے بالحسيكنكي ويميكنيك الجيزاك كأفح يومهاول نبرس كامياب كيا المنأا اس کے والد کا عزاز ضلع برنتید کے سبھایتی بردندا یا رکھے کا کھوسے کیاگیا۔ اس کے بعد مختلف تھا بلوں سکے انامات تقسیر کے گئے ۔۔۔ .. طرائے اس موز عرائے اس اندرسے ہائی اسکول کے تیزرفسهارترفیه: وائمل ایج کیشن مومانمگاکے تحت بورلى بنجتن صنع رائيكراه مي ت ائم شده فرارط اے آراندرے انگلتس

بائ اسكول مرايت بى تيزر فقارى سے

ترقى كررناسخ -

كالتحان ياس كيا-انِ دوبَهنوں كو والوط كى أولين نواتین *گریجوی*ط ہونے کا ننرنسہ مامل ہے ۔۔ سلسلہ تعلیم اری ركفت بوست اب يددونون بهني ايم اے کرنے کا ارادہ کئے ہوئے ہیں۔۔ ناريكار: جمس أل يوسوني وأنيخط هلع تقاريرا نعت نواني مقابله ١٢ ستمبر٩٢ء صبح دس بحج نرم سيرت موربر تعلقه ما لكا وك كاركر انهام الين الين الدوم الى اكول و بونيركا لبح موربه مي كل صلع التيكره تقار ريويندت وان كاانعاى مقابله معقدكيا جار باب يحس مي ضلح أبدائي وتانوی ارد و مدارس کے طلب مقرنس کے دعوتنامے تو بھیجے جا جیکے ہی اگر کمی وجرسے کسی کو دعو تنامہ نہ ملاہو تو بتہ دىلى بررانطى قائم كمەسە ... الصارى عبدالعربز عبدالمجيد كرشري بزم ميرت مود برمقام بوميط مورب تىلقە النگادى صنى دائىگەھ -ین ۲۱۱۷ م (نارنگر: او گُلّے بعاراتے) كاميك إلحك "بيول بورا"

کے مالک اورکوکن کے معردف ساجی کارکن

لائن عبَدُ الكرِديْ مَ قَاضِ

نُعَسِّ كُونِيتِ

كوكن ميدوسو الدم ركوة فندايم

فودم ایک عوامی ادارہ ہے۔ ج وگوں کے کھبی انعلیمی اوسمامی مسائیل كو مد نظر ركه كرقاع كياكيا سے ١٠س مال فورم نے زکوہ کا اجماعی نظم فان كيا كي مي من مع شده وتم كوما مره کی اقتصادی حالت بهتربنا ہے کے لئے استعال كيا جائبكا بومندر ورذبل يس دا) شیکنبیکل سرٹمیفکیط کورسیس م طلباء د٢) شيڪنبيل د بليو ما كورسيس ٢ طلباد ۳) طیکنیکل *دگری کورس*س ۲ طلبار وم) مرز به کا کورسیس ۲ طلبار ده فرى ايركورسيس بم طلباد د4) میلرنگ طربیوماکورس م طلبار دى سلائىمسىنون كاعطيه (بيسمادا) غرب ونادارخواتین کمے نئے ۔ پرأمداد بهني عظمي ، كليان اور بمبيوندي بي ذكواة بحصتحن طلباء ونادار يسهارا نواتین کو دی جائبگی ۔ در نواستین جمع كرمنيي أنري تاسيخ ٢٠ ستم ١٩٠٠ ہے۔ درخوارت مادم حاصل کھنے اور جمع كرف كے اللے درج دبل مفرات سے رابطہ قائم کری ۔ • مُوَاكِمُ إلياسِ مُركِيرُ اور صِياب

عبدالتُديهُاكور كمثا منت بلانك،٢٢

نقش كوكمست

بلویڈر روڈ بہتا بل سرایلی کدوری افزار اسکول مجلکادی بہتی مند فون بخرز ا2 کا 37 • طواکر مشتاق قاضی ۸۴ مینک بندر دوڈ کسے دوڈ نہتی ندا فون بخرز 8869 872 مواکر نامرد دے ۱۵۱ - ۸ وذیا مواکر نامرد دے ۱۵۱ - ۸ وذیا فون بخرز 138 1112

واڑی، ماہم، بمبئی الا فون منر: محتح 1.33 • ڈواکٹر عبدالرؤف دہر، ۴۹ جے بی ماری محصرک می دفتری، بمبئی ۹ر • ڈواکٹر محدث خطیب، فرید باغ ، ناڈی ناکہ ، بھیونٹری.

فرن نبرن ۹۹ ۱۵۹ • داکطرطارق قاصی، نبتنل اسبشل اگره رود، کلیان فرن: 25355 ابرانهم با باعظا کور کانی اسکولگانتیجه

برطربه باب طا ورنال ولد بار بار باب طا ورنال ولد بر یونیطی ایجوکین سوسائی کے درائماً ا عطا کو دوالای کانتیجه ۹۹ فیصد رہا -کل ۳۳ طلبراستمان میں شرکیب موتے ہے جن میں سے ۳۲ کامیاب سوسے ۲۰ فرسط کلاس ادر ۱۲ اسکینڈ

ین کامیاب ہوئے۔ مفاکور عبدالرؤن عبدالنفودہ ہوا ہ نبعہ مارکس کیکراسکول میں اوّل آئے۔ مجاھر فیاض ۲۸ - 71 نبھہ وارکس دوسرے نبر برآئے۔ اور مقدر جبین اقبال 20 28 فیصر ارکس تیمسر یہ نبر بر جبی ۔ (نام لُلا بورائز فالوالا کالا بیکس مریری

جنامض الدوسكر القام ول تعلقه مهاد منتع دائے كراھ ، مقیم برئی) كر برورا وبيم نے رؤي كالجے سے بار ہو ب (سائنس) بن • 18 مادكس حاصل كركے انتيازى شان حاصل كى اور مبرط لرمط يں آئے اس كے لئے دلى مباركبا د

متبر٩٤ع

و حسین با ہے کو دکاس تن ایوارڈ محمدین بینے کو دکاس تن ایوارڈ انظر نيتنل فرميرطس تبب يوساهي أف اندلياني ١٩٩٢ء مي ملك اورريا كى مختلف فرموں ميں فائز تقریبًا بع افِرَاد کوانکی سما ہی،علمی،میاسی اور دبگر خدمات كے لئے الغامات بيش كئے . اس موقع برسما می خدمات کے لئے تجات کےوزیر مالیات چھبیل دا س مهنته کے مانحتوں وزمیہ ہاوسنگ برقومبر جادبدخان ايوارطه دياكي جبكه دوسرا انعام كواو دهان مبهاك البيكرين حاجى كصن كودياكيا تبيلرا درجو كقاانعاكم بندى فلمول كئشهور فلم الجيطرس نرويا رائے اور برودوسر دار میکوسمان كعنى كوملا ببالغام الأكي معالى اشوك محمئ فيعاصل كبارا فريتنل فريدس شب أف موسائلٌ كا وكاس رتن ايوارد ۱۹۹۲ دابوری مقارمنلی کے متسہور

۱۹۹۲ بولائی ۱۹۹۲ کوانجن اسکام
اردو بائی اسکول مرد درجی وضع دائیگاه
یس انجن فروغ ادب جنجی کے زیر ایم ایک برایم می برای کوئی کے زیر صدارت
جناب نوگل مجارتی کے زیر صدارت
شعری نشست منعقد ہوئی جس یں
شعری نشست منعقد ہوئی جس یں
منطوبی نشیر میں انجم الیگاؤی،
مناعل ، فعی الدین نقیم ، انجم الیگاؤی،
امام ، عاصم مقادم ، المقاری فی عبد التار
مسلائی ، رفیق عقابی ، اقبال مرزا،
میسلائی ، رفیق عقابی ، اقبال مرزا،

اس نتست کی کفالت مختارهان
ماحب نے کی اور جناب نعیم الدن نعیم
نے نہایت ہی نوش اسلولی سے نظامت
کے فرائفن انجام دیئے ۔ بریز تشکر کے
بعد رات کے تھیک اربح شوی شمت
مع صن دخوبی افتتام پذیر ہوئی ۔ . .
وکی جمارتی ناظرونگراں
برم فرغ ادب کوئن، رائے گڈھ ۔
تاخیر سے ملنے والی اطلاعات کیمطابق
ایس ایس می امتحان میں درج ذیل بچے
امیں ایس می امتحان میں درج ذیل بچے
می کامیاب ہوئے۔

ملک بیرسی یک اگست ۹۹ و کی بی فل بائمی اردواسول و رول تعلقه ، انگاؤی ب منلع رائیگره مین لک برسی کے ملسلہ منائی ہوتے ہیں ۔ تحریک آزادی کے علم دار اوکما نیہ بال گنگاده مرتک کے حالا علم دار اوکما نیہ بال گنگاده مرتک کے حالا علم دار اوکما نیہ بال گنگاده مرتک کے حالا علم دار اسکم کی مطابق بیوں نے لائے ہوئے بودوں کو اپنے اپنے کھر کے صحن و بچھواڑے میں لگاکر اپنے کھر کے صحن و بچھواڑے میں لگاکر نگرداشت کرنے کی تلقین کی ۔ بعدہ نگرداشت کرنے کی تلقین کی ۔ بعدہ

تھیک 9 بجے جماعت پنجم تا ہفتم کے طلبہ مصوری کا انعامی مقابلہ منعقد ہوا معالی مقابلہ منعقد ہوا معالی مقابلہ منی کا میاب کے فرائض کا مناب کے فرائض کا انعام مخیر موان جناب قطب الدین مظہر قاضی کی جانب سے معاون مدرس جناب عبدالحجید میں تول نے تقسیم کئے۔

ایدازاں ڈاکٹر فرمان علی ملائن جاب بعدازاں ڈاکٹر فرمان علی ملائن باب

عبراتصمة خطيب اجنائب سخمين باليكر

اور مباب زسرہ بی عبدالرزاق دھنتےنے

عطیات عنایت کئے۔.. ناظم پر وگرام نوگل مصارتی وطرولی، رائے فکراھ نقش کوئٹ

مای مرسکاروسم مرف ی تعلیم دری .
کی اسکیم من مهنت بیش بیش ریمخوالے
آرکٹیک دوسین باب می کو دیا گیا۔
محرصین باب شماحی فد ات کرنے
کے علاوہ مقار صلع کے داوری علاقے
میں آرکٹیل ہائی اسکول کے افس برد
مجمی میں اس موقع برشرکا دھلسہ نے

محتصين بايے ي سانى وعلى خدات

کی سرامہاکی۔

اس مبسرانیا ات پی شہرونشافا
کے علاوہ ریاست کے علمی، ادبی،
صحافتی، سیاسی فیلمی میرالوں کی تقدر
شخصیانے شرکت کی ۔ تجرات کے
وزیر مالیات جناب جیبیل داس مہما
تمہر کے ہول تاج میں ہاور ۱۹ اگرت
کومنعقدہ ایک تقریب میں مہال خصوی
تقییم کئے گئے۔
مہاراشط کے وزیر ما ورسک بروم

فرمائی۔۔۔ مرافقورہ میں نے تعلقے ؛
مرافقورہ میں نے تعلقے ؛
مرافقورہ خطے ہیں ۱۳ نے تعلقہ ما کم کے گئے اس کا اعلان وزیراعلی معمدہ کیا ہے نے تعلقہ حالمہ نامیک حدث کیا ہے نے تعلقہ حالمہ نامیک حدث کیا ہے نے تعلقہ والسکی بطیرضلع میں دھرودا ور میرلی انقش کو کو ہے۔

جاويدخان صأحب في عبد كي حدارت

برجن ملح میں پر زنا، سیو اسیکاوں یام، اور اونڈ معاناگنا تھ کے علادہ نا ندیر صنلع میں ویا نتا مل ہیں۔.. تندوسینا میں بجبوط ؛

مر نشة دن صلع رائيگراه روئے چاؤیں شیوسینا کی بری طرح ہار کی ذمہ داری دالتے ہوئے ما اتعلقہ داروں اور ضلعی سطع کے ہم کارکت ان کوسٹیوسینا سے ہٹا دیا گیا ہے . بتایا ہا تا ہے کہ ضلع چیف سریسیجند ر ٹرول کوسٹا کران کی گھر بین یا ٹل کولانے سے یرکھوٹ بڑ گئے ہے ۔ . . برم ا درج کی ہے ۔ . .

برم ا دب کیب ، کیب ساؤتھ افریقیہ میں اردوزبان کو فروغ دینے کے ہے " بنم ادب کیب "کا تبا علی آیا ہے جس کے زیراہجت م مناعرے ، ادب تقریبات ، شریغزل وغرہ پروگرام منعقد کے جاتے ہی تاکہ عوام کی اس ادارہ کے ساتھ دلجیسی کی

اہ اکتو بر ۹۲ء میں برم ادب کا دسواں سالا الم جش منعقد موکل بیقای و بیرونی متنا ہمبرین اسی شام کی زمینت طرحها تیں گے۔ اسی کے بعد" شام طزل" کے طور بیرائیک نغمہ ریز بیروگرام ہوگا۔ جوحاصرین کے ذوق و متوق او زفریح طبع کا سامان مہیا کرے گا۔

امی موقعہ پرایک مجار ستانع کرنے کا بھی پردگرامہے ۔.. اظہار تشکر دبخد مت دائط قساضی اور ایج بی صاحب ہ

اداره ان جارد ن حفرات کاخفوگا ان ان تعاون کے نئے تنکر گزارہے۔
اساتہ ہیلئے نخواہ کا نیا اسکیل؛
اساتہ کی بیئے نخواہ کا نیا اسکیل؛
شیرز کے لئے دو درجاتی تخواہ اسکیل کومنظور کر لیا ہے جس بر سکی اگست سے علی ہوگا۔ اس کا اعلان وزیرا مسکل میں مرکا کر داؤ نائیک نے ایک برس

تمراوع

ایک دبورٹ پرسے اس میں کھوں کی آبادی ذیادہ نظر آتی ہے۔ اس طرح مسلانوں کی تعداد بہت کم بتا یا گیا ہے۔ دلیت اور دوسرے فرقوں کو ہندوں میں شال کیا گیا ہے۔ مثال کیا گیا ہے۔

شال کیا گیاہے۔
یہودی آبادی کو جی مجھاجا مکا
ہے۔ یہ تعداد مرف امرائیل کی مہیں ہے
بلکہ دنیا بھریں بھیلے ہوئے ہو دیوں
کی تعداد ہے۔ ولیے مرف اسرائیل
میں بجاس لاکھ ہودی ہیں۔۔۔
رحمۃ العالمین تحریری مقابلہ سے
رحمۃ العالمین تحریری مقابلہ سے

نواتين وطالبات،

ندگوره طالب علم کواس افرل کے علاوہ

۱۰ ایک دین کتاب انگریزی جی جن کا

۱۰ می وی کتاب انگریزی جی جن کا

۱۰ درسا تھ ہی پانچیور دیے نقداسی

کا ہے کے پرلسپل طواکھ اے اے منتی

کے ہاعقوں بیطیر و انعام دے کرعبرالور

کی موصلہ افزائ کی گئی یہ، یہ اول

مہالان طرکا ہے جی دیکھا جا مکتاہے۔

پر طالب علم مہالان طرکا ہے کی این، ایس

دیس یو منط بیں ایم پی الیف ایل ،

بر وجبکہ طاک لیڈر، نیجر کلب کا جا کنو اسلام الدوکا ممبراور جملہ کی

امام باطرہ و میلفیرار یوسی الیت کا ایکٹرونم بر

ہے۔ . . دنیا میں کس ندیہ کے کتنے ماننے والے ہیں ہ

عيمائي - 14، كروط - آبادئ ين 33 فيد ممان - 18، سور سور سور 1، در كيونسط - 16، سور سور 16، س وزیقلیم مرتف دادی کدم نے جوکراس وقت موجود تھے، کہاکہ تخواہ کا اسکیل ۲۰۰۰، سے ۳۵۰۰ اور ۲۵۰۰ میلاد دویے ہوگا۔ اس کے مبب ریاست پرمزید ۲۰ وارکروڈ کا داکروڈ کا داکروڈ کی دائر دوجے کی اسکار کروڈ کی دائر دوجے کی دائر دوجے کی دائر دوجے کی دوجے کے دوجے کی دوجے ک

اردو می*ں ترمنگ کورس*! اس اه سے نرمنگ ٹرمننگ کوس اردو زبان می تروع موسف مار ہے۔ براین نوعیت کا وا مرکورس بوكا يحس كامقعدمهم طلبه وعلمطب روشناس کرانااور زندگی کی دورمی آگے بڑھا ناہے ۔ اس کورس کے كامياب متده طلبه كوكسى بحبى نرسك موم مِں نرس کی اوکری ل سکتی ہے۔ يه كورس و اكثر فاروق احدهان كے زېرنگرانى ماگرنواس يائپ روژا کرل ، نمبی ، میں شروع برور ہا ہے۔ تدمت خلق كاجذب ركھنے والطلب ىلى -عبدالروف عبدائر كثيان كوانع):

عبد الروف عبد الشركتيان كواليا): امام باطره چال نبرلا، بمبئ منرو مي ريائش بذير مهاراتط كالج كامي، دان، بى اس مين زير تعليم عبدالرون عبدالتركيتان في كالبح كا ما قبل بنايا -مص انتظاميه في محد بيند كيا - اود

تقشِ گوکن تقشِ گوکن

ستمبرح

وتدریس کا آغاز بردیکا ہے۔

بروفیسرا کررجانی ناری مها از او بین اردی مها از اور اسلام کی بورو اف اسلام کی بورو اف اسلام کی بورو اف اسلام کی بورو اف اسلام کی بین از کا نقاب کا فرم ہی انہوں کا اور اور کا نقاب کو بین اور کا نقاب کا فرم کی ایس کی آپ کی کرانی ہی والیوں کی بین کا بین کی کرانی ہی ایس کی کرانی ہی ایس کی کرانی ہی ایس کی کرانی ہی دی ایس کی کرانی ہی دی کرانی ہی دی کرانی ہی ایس کی کرانی ہی دی کرانی ہی کرانی کی کرانی کی کرانی ہی کرانی کرانی کی کرانی ک

طواكطرومنيه مبلطانه نكبت . مدر الابتوا ويمينس اميلا كم كلجول دانظرى اليوى اتن ۲۹ اگدونگریے بی دود اندھری، بيئي <u>،۵۸ ... به</u> نوتن مراعطا كالبج بمليكاؤن ميں <u>پروفینه اکبرهمان کاتقرر</u> مهارانت استيب اردواكافي تحجيميمين اور وزير بإوستك بروفنيسر ىما وىدىغا*ن كى كوشىشول سىخ*كومتٍ مهالانتطرف خاندسش كے قديم تعليمي ادارے نوتن مرافظا كالح كوابراك (اردو) کلاس کے اجراء کی اجازت دے کر ادد و داں طبقے کے ابکی دىرىيدمطالىكويوراكيا- ايم-اس دارد وکلاس شروع موت اوراس كيليغ صحافي اديب اورمحقق يروقلبس البردحاني كى تقررى على مي آئے۔ توتن مراعطا كأبح فاندليش كاوافد كالبح سيحبان مكل شعبة اردوقائم ہے . بی ایے تک اردواسیشل ۔ فارسى اوراسلا كملجرك تبلي كالنطاك ہے اور گزشتہ تبن ساتوں سے کئی مسلم طلبه كريجوم موكرنك يسياس ايم اے (اردو) کے لئے اس علاقے کے طلبه كوماليكاؤس يابونه كے كالجوب ميں داخلهینا برتامخارام اے داردی كلاس كالجارعل من أجيكا بعدداس

رد) مفنون فل اسكيد بالركي كاغذ كے ايك بى دخ يرصاف وفوش فطالحعيل یا بیرطائب کیا مائے رہم معمون زبادہ سے ذیا دہ جامعنیات پرمکن کی جائے (a) مصنون کے کسی تھی جھتے میں مام ورینہ عمرتوليي قابليت وغيره معنون نكارايك علیار مرورق کے ساتھ منسلک کرے. (۲) معنون کی تیادی می*ں جن کت*ےسے مددل تمي موائى فهرمت بعراص معنف وىترجم وناتنر منسلك كري _ د) شركب مِمّا كبريس مصابين نا قابلِ وايسى بول كي انعام يا فتهمضا بين كي انتباعبت كامئ مرض البانظ يا وكمينس اسلامک کمچرل دائٹرس الیوسی ایش می کو بوكا ود٨) بيلااتعام حاصل كرنيو أل مقنون کومبندوکشنان کے اخبارات و دسائل میں شائع کروایا جائیگا۔ ترغيبي الغامات ۽ پيرلمالغام يانچ مو رويم نقد معرقصيفى سرميفكيط -دوسرا الغام - دوموبياس روبيه -ر٢٥٠) نقدم مرشيفكيك ينيراالعام: ايك تونيس رويئے نقد مومر ترميف كيا ديا حاليكا . فرط بمعنون الأرابك نام سے عرف ایک ہی مفنون روانہ کریں ۔ بملهمفاين مندرجرديل يتربر بهميم كتابغ ملنے ماہيے۔ مفامين اس بيتررواند كري -

نقش كوس

بيرون مندسالانه خريدار جناب مجل كمال بيكاركر - حدّه

افتيتاح:



بمبئي كيحوال عمرو جوال هزم واكم عبد الشيكور مفدم (منوطن ماندلولی صلع رتناگری) نے طبیدکا کج بمتی سے بی ہے ایماس کی مندحاصل کرنے كوراكيونيكيرك سندهاملك -اس طرح فتلف امراض كممالجه كالخرببرك ساعة امام ماره ميرامنا مطعب قائم كيا ادر وراكست ١٢ عنى داد ورزنگ بوم (ناگیار وجنکتن) می فالج ا بولبواد ربوروں کے درجے خعوى مواليح وكنسات كالورير معدمیت شروع کی ہے۔ اس فافتتا می ترب برط الطاف بيل صاف طواكطري الكريم نائيك صاحب ملق كساجى كادكنان اورداكش بتقريب يحزيز ورمشره دارون كي عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ

جناب اساعیل سلیمان حاجی - بمبئی منا.

عرمه سرالسیا و فاروق - بولیتوری

عرصه نقش کو کون کے

ی الیں اور دو ہائ اسکول - بیره

ویدار بن کرجن حصرات و خواتین نے

گھو بولی اور دو سیکسنٹر ری ایمکول برال برائے

جنار، فاروق ایکر ۔ وادال

محترم زبيره جي عومل - باندرا

بنا بمرابرا ميم اساعيل محبرام ومور

ه الحاج فحدور مف يرفر س

، محدیلی محبطام ،

ء اکبرعلی صبن میاں اصلف

« خودت براهد **وس**ر. سانتا کروز

ءَ لَا نُنْ عَلَى الرِّاللِّيمِ مَا رُبُّكَ . والتَّى *

ا داؤراساعيل بوركم - ودال

۰ عبدالسّادِ فحدمقدم ۵ اد دوبوانزاسکول کولا - دنناگِری.

درون صندلائف ممبر

جناب عبدالستارعبدالوما بالمحاني. ومود

ا بردنیر سے اسے مبلال ۔ اندحیری

ء مشیخ حین ت میاد مباد

المحود ابراميم حلال - ولاك

ء واجی عباس حسین ملل واری بندر

منته فرى ميرحراغ نظر . ميبندرى

جاب بؤر فرر ابوربال مقدم بر مان ترایش

مرّم مج الشاره والثراباض - بمبيّعه ا

فيشابضارفطيب- برار

الن حسن - الميكلم

ء فوّاد نادر مجمّام

ر فیاض کو کا ہے

فريدار بن كرجن حفزات وفواتين نے بهيد مهية مي نقيش نوازى كاترت ریا دورہ ان کا شکر گزارہے -ان کے اسامے گرای درج ذبل ہمیسے... درون هندسالانه خربيار بناب *عبدالقادر مین در کار* ۔ بمبئی ۸ ر امیرصاصب حنوارے - دیکی ، طا برانتهان الكوندكر - واشى ر و اکظر غزیر مهاتے ۔۔ رو ر زكريا آدم صاحب بالل - مركرواره مُسَتَّا الْكُرِيرِي فنسوب - فنسوب جاب كمان جيؤنكر - ممادً محرمه حناصين بيوسكر - وبور فلورام لركيل استور - مهاُرُ فلائي ويل تريول سردس - ر بناب ابرابير حمز دميان پانساليد. و عبدالنداسها عبل سبر و « دوال**فقاررمول** دُنگنگ_ر۔ ء ستا دِالنَّرْعبدِالنَّه بَيبلِ . و عدالحميدكناك كوكن موظرة واثيونك اسكول *جناب لیافت هبداز چن لامبالے . داجاوا* « وفارام واڈی ۔ راجواڈی و العاعيل يطال دبن ووانت

شار تشار السيع اورائجن فدام الذي م ب ب الوت فدمت كرية رب. عمر ٦٠ مال سے تجاوز کر من عق ' برانزمالي كحبادجو دفود حلكر مسأفرخانه الجنن فدام البني مين باقامده مامری دینے تفے كمار كن معرويل بسه: ر ۱۲ جزری کاع کو تعانت کے دنيا ك ايك البرشخصية اورعالمي نهرت يافتة موسيقار كمار كندهرد كإلمختص علالت كي بدانتف ال بروكيا أأبخهاني منددستاني ركيقي كي بالع بادت وتقيد سلطان ناعقاني كانتقال ناعقان كروب أف الأسطيرك بانى جناب لطان ناتقانى ، راكرت ٩٢ء كو دارفان سے نخصت بوكئ.. الجيوت راؤيغور دهن كانتقال . بزرگ مجا پر آ زادی اور كاندهيان مفكر يترى اجيوت لأ بوردهن کا ۵راگست ۲۹۶ کو دِّل كا دوره بِيُّرِيب سے انتقال ہوگیا۔ انکی عروم سال تقی خيرالنسام كنك كاانتقال، معضا بعبدالجيد عبدالعزير كنك متوطن ويوال مائيگرو هدي والدخيرالندا دكا ١١ اگرت ١١ للمينت هاب سد . كانتقال بوكميا - ٠٠ ستمسر ٢٩٧ع

دائيكن كحرجناب عشان اراجم فمك كا ٢٦ بولاني ٩٢ع كوضعيف العرى میں انتقال بروگیا۔ ..ر عباس الخرفرداورك كوهدم محبوب الحفاظره ولأولى تعلقت مانكادي فنلع دائي كراه كي فليف *خاب الحلح عباس الإر*داورسے كى المبيركا ٣ جولإني ٩٢ ء كوصفيفالعرى منُ انتقال بروكيا-.. يد جناب علی البرامبیم دا در ہے جرسیین (جازی) تقیمانکے حادثه مي مان عق موت _.. بعران رسول كوم رمه المواكم عبدالكريم نائيك كے داما دعمران رمول كى والده محترمه لذرجها كا٢٣ اكبيت ٢ ٩ مركو فتقرس علالت كي بدانتقال بولیا-الحاج فرمسین توفیق میطوم توم اہمی کے دوسرے سفتے میں صابوصديق مسافرخانه البخن خلام البني اوربهت سارسے علمی ملی، نبیراتی ادارد كے فرنسطی محترم محرصین توقیق هاهب اس جہانِ فائی سے کوئ کر گئے۔ تجاج كرام ك حدوث مروم كاخاص مشغد عقا له احد عرب کے قربی القیو يس سے تقے۔ سالہا سال تک الحاج می الدین منیری صاحب کے ساتھ

موت عي خبرين

ایدوکیط ایرونکرکا انتفال روم انتفال روم اضلع دائیگده که ناموروکیل جناب عشمان ایرونکرکا ۲ اگست ۱۹۲ کوطویل علالت کے بدانتقال ہوگیا۔

محسس رشراف المراح كومور باتعلق مانكاوس منطع رائي كداه كرمابق مدرس جناب فرد شريف حسن طب مدرس جناب فرد شريف حسن طب مدانتقال بوگيا-بعدانتقال بوگيا-بعدانتقال بوگيا-مايت الترامخوني كا انتقال رسا آيت الترامخوني كا انتقال النوي كا مراكست ۹۴ع كوعراق كر مروم فقيم مارتيا الديوادون مروم فقيم مارتيا و اورودي

مروم طبیبه، البرطیم ادا ورک دنیاس پھیلے ہوئے چارسو ملین ہوں کے مرجع تعلید تقے ۔ عشمان براسے کا انتقال موربہ تعلقہ مانگاؤں ضلع نقش کوئیہ

انریے ہائ امکولیے صغیر۲۳ سے کیکے

واحد صاحب کامت کریے فیزار بائی اسکول اور وزیرکانے کے ریٹا ٹرڈ پرسپل جناب این لے واحد منہایت ہی خلیق اور وصنعدار انسان ہی مہاڈی ڈراکٹر متوکت قافی کے تعاون سے جب نقش کوئن کیلئے کچھ خریدار بنے تو واحد صاحب نے بھی دس سے تعاون دراز فرما یا اور و ہور میں کچھ خریدار بنالئے۔ ادارہ واحد صاحب کا اس کرم فرمائی کیلئے مشکر صاحب کا اس کرم فرمائی کیلئے مشکر

مماسىلامت اكذارش بى كفى الكيب كا فذك ايك طرا

صاف اورنون خطائم پر فرمائے. مسودہ کے انتریس ایٹا نام اور پر مزود تکھیے قادر میان دهندگر کے والد جماعت المسلین بازار محد کے تاحیات متولی ا جماعت المسلین سرئی کے صدر آگرام بنجایت سرنی کے مافن رکن جناب زین الدین اسماعیل دهین کرکا ۱۵ م سال کی عربیں سرنی میں ۲۱ راگست سال کی عربیں سرنی میں ۲۱ راگست محصر کے دانتھال ہوا۔ آپ ایک مقر کانگری محمد محد کے استھے۔۔۔ بخر ھو کر محقد لیقت تھے۔۔۔ بخر ہو کر محدد لیقت تھے۔۔۔ بخر ہو کر محدد لیقت تھے۔۔۔ بازار محد سرنی کے جمید منب اد

المراب المرابي كم جيد منباد باذار محد سربنى كم جيد منباد كم والدجناب عباس تاج الدين منيار كا ١٩ راگست ٩٢ ع كوانت ال

ید فحرسین سین فرتوم به مها از طرا با ن اسکول چیون کے فزیک ایجوکش کے ہرد لعزیز شیح اور جناب قدم الح عبدالرحمٰ سین کے بڑے عبدائی قحد عبدالرحمٰ سین صاحب کا حرکت قلب بند ہونیکی وجہسے الرائست سکا جرکت انتقال ہوا۔ ..

پ عبرالغی یا وسکروس دم ۱ برنی ابجکتن سوسائی کرسکویژی جاب عبدالغی یا و سکر اجاب حاجی عبدالله یا و سکر او رجاب دین الدین با وسکر کے والد بزرگواد ماهی متولی جاعت المسلین بازاد محله برنی سے جاب عت المسلین بازاد محله برنی شرخت من ۱۹ ۱۸ راگست ۹۲ عربی انتقال بوا۔.. کو زین الدین طوصین کرانتقال ا برنی کے سوست و درکرمباب

نتش ککن ،



SOCIAL AND ECONOMIC EQUALITY FOR MORE MEANIGFUL FREEDOM

The 45th Anniversary of Independence this year assumes special significance. Last week we celebrated the Golden Jubilee of the 'Quit India'. Movement, which gave a decisive turn to our freedom struggle and paid our humble homage to the martyrs and freedom fighters for their supreme sacrifices. But our freedom will be meaningful only when we usher in social and economic equality. It is towards this end that Maharashtra has been striving ceaselessly since





DIRECTORATE GENERAL OF INFORMATION AND PUBLIC RELATIONS.

Under the popular leadership of the Chief Minister Shri Sudhakarrao Naik, various welfare schemes designed to improve the living conditions of the poor and the downtrodden are being vigorously implemented. Also special programmes have been formulated for socio-economic upliftment of the Weeker Sections and Adivasis in the inaccessible areas.

English Dictionary which is popular. He said that such a sweet language of culture, litterature and religion and education should not die but should be made more popular. He was а person whose knowledge, information and technology and organisational expertise was readily available. His loss is not only to his family and business associations but to various Trusts, Organisations and Societies. He was a dynamic guide. He was a patron of Nagshe Kokan also.

Úsman Pawaskar, father of our patron and contributor, Mr. Abdul Gani Pawaskar, died on 16-8-1992 in his old age at his

native place, Harne, Ratnagiri.

Abdul Gafoor Betkar, 75 years old, father of B.M.C. Beat officer, Abdul Sattar Betkar, died of old age on 20th August' 92 in Bombay.

Mrs. Noorjahan Ibrahim Rasool, mother of Imran Rasool and Naushad Rasool of Immigraff and Classicraft, died on Sunday the 23rd Aug. in bombay

Mrs. KULSUMBI ALISAHEB KHALIFE mother in law of our patron Abdulla (Babu sheth) Shaikh died on 18-8-92 at Ratnagiri. She was a relgious and righteous lady.

Amjad Khan: A noted character actor of hindi films, died at Bombay on July

27 at the age of 48.

Kanan Devi: A veteran actress of Hindi and Bengali films, died in Calcutta on july 17 at the age of 76.

WHY SHOULD YOU STUDY QURAN?

Because it is the deceree of your Lord and the Book that links you with Good. It is guidance for all mankind. Reading it with understanding changes a man's way of thinking, And a revolution takes place in his life.

English translation by : Abdul Karim Shikh avaliable at IDARA DAWATUL QURAN Tel No. 3755007 - BOMBAY - 3.

AEMPHICO ENGINERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE, OPERA HOUSE, BOMBAY - 400 004.

Phone: 361 10 86 * GRAM: MOTORPOWER

(Housing, Maharashtra), Prof. Javed Khan was the Chief Guest. Idial High School has good academic record and the addition of Jr. College will cater to the needs of the children of poof and down-trodden locality of Chita Camp area. Due to proverty, they could not go away from the locality for further education. This College will meet their needs. Prof. Javed Khan stressed the importance of education and more so of the poor parents. These are the days of cutthroat competition and quality and without proper and high education they cannot progress. The function was successful. Dr. Rahmatullah the General Secretary, gave vote of thanks in the end.

Urdu Diploma

The session of Urdu and Persian for the certificate and diploma examinations for the academic career has commenced from the last Saturday of August 92 in the college premises every Saturday from 3 p.m. to 5 pm according to a press release from St Xavier's College.

U.K News

Kokan Muslim Welfare Youth Organisation, U.K. held its 20th Annual festival of Arts, Sports and Recreation Activities on 2nd August, 1992 at Willesden Sports Stadium, London. The guest of Honour was his Worship Mayor of the London Borough of Brent Cllr. Eric McDonald (Reported by : Mr. Hidayat Kazi, Gen. Secretary.

International News

Yemen-Oman Accord

Yemen and Oman have reached an agreement on the demarcation of the border between the two countries. Yemeni Prime Minister Haider Abu Bakr Al-Attas said the agreement would soon be signed by the two countries.

PERSONS

- 1. K. R. Narayanan: He is a former academician, journalist, diplomat and Union Minister. In August 1992, he was elected the Vice-President of India. Mr. Narayanan has acquired a stout reputation for being sober, reasonable and, above all, spotless as far as personal integrity and probity are concerned. Those who know him, his amiable disposition, tact, persuasive skill and understanding of men and issues are convinced that the 72-year old Narayanan is eminently suited to occupy the second highest office in the land.
- 2. Ravi Shankar: He is the famed sitar maestro. In August 1992, he was awarded Ramon Magsysay Award for Journalism, Literature and Communication Arts.

MARRIAGES

- * Fatima Bi d/0 Advocate Abdul Rahman Shaikh and the grand daughter of Haji Abdul Latif Fodkar married with Aaqil s/o Abdul Kader Lambate in Bombay on
- * Shabnam d/o Abdul Rehman Hussain Patel, Director of Kokan Mercantile Bank, married with Imtiyaz on 15th August in Bombay.

OBITUARY

SULATAN NATHANI. Chairman of Habib Group of Trust and Founder Director of Nathani Group of Industries, Bombay, died on 7th August, 1992. His life is exemplary in a sense that he started his life with education only of 3rd standrd and from a scratch and became one the dynamic of businessman. educationalist, social worker, thinker and guidance and philosopher to many. He was the president of All India Psycho-Analytical Society. Though he did not know Urdu, he propagated for it by publishing one Urduthose who have left the shores of India should be invited and their children should be put in direct contact.

Mass media like T.V., audio and video should be utilised to its maxium capacity so that entire Kokani community would look like one intergrated family.

The pages of Naqshe - Kokan are thrown open for this human experiment and those parents who have tried to battle with this problem, their experience, finding and methods will be published with sense of gratitude.

This should open a side ranging debate so that at the end one may have the sense of arriving at it.

- Haider Pathan

National News

Arjun Singh on Minority Schools

The Human Resource Development Minister, Mr. arjun Singh said on July 22 that he was planning to prepare a paper shortly on the problems faced by minority-run schools and submit it to the Government.

Underlining the need for a coordinated approach covering various sections of minorities, Mr. Singh said it was the "joint responsibility of the Centre and the States to ensure protection of their interests guaranteed in the COnstitution.

President Medal for Muslim Personnel

Inspector Abdul Qawi and Sub-Inspector Iqbal Hasan Sheikh along with five other police personnel of the anti-terrorist cell of Bombay Police have been honoured with the President Medal of Bravery for arresting the hired assassins of a suspected group. These police personnel had arrested on March 4, 1991 the assassins including the gang leaders Bachchi Pandey and Baba Gariel.

MAJROOH AWAHUEU

The 73-year-old well-known Urdu poet, Majrooh Sultanpuri, has been honoured with the prestigious Iqbal Samman Award for Urdu literature for 1991-92 by the Madhya Pradesh Government. The award carries a cash prize of Rs. one lakh and a plaque.

INSAT - 2A

On July 10, India's first multi-purpose indigenous communication satellite INSAT-2A was injected in orbit by Ariance launch vehicle 44-L rocket after a perfect blast off 28 minutes earlier from European Space Agency rocket launching stations Kourou, French Guyana in south America. The launch vehical carrying INSAT-2A and its European cousin EUTELSAT, placed the Indian Satellite into a geosynchronous transfer orbit (GTO) with a perigee (shortest from earth) with an orbital period of 105 hours. It is expected to reach its final destination in the geostationary orbit at 74 degree longitude East in Aug. 92.

INSAT-2A is the first satellite in the indigenousaly built second generation series. Its weight is 1906 kg. The multipurpose satellite would provide space services for telecommunication, meteriological observations and data relay, radio and TV distribution, disaster warning and distress altert services.

MARATHI BOOK

Dr. Naseem Shaikh of Bhusawal has written a book in Marathi on "Muslim Participation in struggle for Independence" This book was declared open by Shri Ajit Kumar Jain, I.A.S. Collector of Kolhapur The function was arranged by Prof. and Mrs Shaikh of Ameti Publications, Kolhapur, on 15th Aug.

IDEAL ACADEMIC TRUST

Ideal Junior College of Commerce and Arts was inaugurated on Monday the 27 July, 1992. Babae Qaum Janab Mohammed Yusuf Patel, the President of the Trust, president and the Hon'ble Minister

Farouk Sodagar Darvesh & Co.

Timber Merchants
Importers & Exporters

"Associate House"

85-A Victoria Road, Mustafa Bazar, Bombay - 400 010. (India)

Tel. : 3717777 - 3726438

Naqshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri, Bombay - 400 009 (India) Phone : 3764968

Editor Dr. Abdul-Karim Naik
Associate Editor Capt. F. M. Mistry

Consultant Editor A. Kays & Haider Pathan

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

UK. : I BAGDADI* U HAJWANE

SAUDI ARABIA SAYEED KAZI 'MOH ALIH MUKADAM

KHAIL AHMAD EBRAHIM WANGDE BAHRAIN : A RAZZAK SARDAR

DUBAI SIDDIKA U KHERETKAR
PAKISTAN : BOMBAYWALA * KAMRUDDIN KAZI

DOHA QATAR
EAST AFRICA
SOUTH AFRICA
BOMBAY

HASAN KARLEM CHOUGLE
SHEIKH ISMAIL * SAHIR SHIWI KAZI
HASSAN SAYED * A. R OSMAN
E A G CHAUGULE * ALI SALEH

KHED-RATNAGIRI OR FAIZ AHMED BARDAY
"IY SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INC AN RUPEES

Inland

Hu Cu/ p a

Pakistan

Rs 100/ p a

Gulf

Rs 250/ p a

Other countries

Rs. 350 p a

South Africa for 5 Years

Rands 200/-p a

EDITORIAL

Alien's Dilemma

To be an alien is in other words, a confrontation with strange environment, situation and the cultural melliey in which psychological decoction has not been brewed.

Those who have left the shore of India in search of new life and the opportunities it unforlds before them a situation with which they not only have to grapple but also to come to terms to make tomorrow for them. It also poses the question regarding his own moorings which are deeply embeded in the land whose shores ar left behind.

Those who have left Kokan, they desire to continue the link with the land, its people and memories which makes them a person.

The persons from Kokan origin who visit Bombay from abroad do visit office of Naqshe-Kokan. It is heartening and reassuring in a sense that links are not snapped by them. It is the sense of continuity and development.

The complex and vaxing problem that haunts the parents of children abroad is that they think like Indian and feel the close affinity with their native, tradition and culture. They recycle their memories and visualise the faces with whom they have shared their innocent childhood and moral build up.

It would be of great value if the parents abroad who feels strongly about this problem that exists between them and their offesprings born abroad to make their children aware, of their tradition, land and customs to make them part of Kokani biradari of future.

The exposure to native environment, culture and tradition is a must and cannot be afforded to be neglected.

The close links are to be established, broadened and deepen.

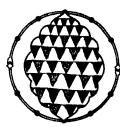
Every two year there should be a festival of Kokani culture and tradition in which

است ما لاک مولانا دحیب دالدین خان نصیب ادار را مبارک

٣	مولانا دحيب دالدين مان	د کرو ف کر:
۲	يب ادارير	باادب بانق
٥	مبادک کمپڑی	بدايت الله
4	ب خواج الطافيسي ^ن كا	حسب ونسد
4	' اندنادائ قا	سرودرفته
15	ردو يوسف ناظم	مها لانتظري ا
160	ي شرف کما ل	كوكن شاسرة
182	واک ^{ار} مومن فی الدین	غزل
10	لوالدرعامي	نوادرات
14	خنيفه ميركار	منگل سوتر
19	نثرف کمالی صن مقدم ، نیم الدن سنخ ، رمین وشا عز نزش بمبار و سے	غزيبن
41	یم امرباری می رئیسی وسا عزیز اندیجهارو سے	زباج ابان
490	ساج بيس سروك تنفيق احدودوي المزعز	صفح داطفال
40	احد باستے مرّا ہے	ولميكيل
72	-	ا گینبن
۲۸	بين تبصرو . الخم عباس	مبنارهُ فلك
49	عبدالجييثانل	ابكي فخط
۳.	سوالات	په کون بیں
101	ر مرتبرف بی میاد	ا تخبار فرافر کار

اشاعت كالمهروال مال ركن اندين ننگو بحيز نيوز پيېرستن ايسوسي استن التوابي واكترعبك الكريم نائيك معادن مرم: فقيرمح يدمسترى مرمبارك كابرك ابرابيم بغيدادي (انگينل) شخي اسمتاعيل (ايسط اذيق) ابرامسیم وانگرف (سودی وریر) اتبال با بری و مداید کمیر کر (دوری) اتبال با بری و مداید کمیر کر (دوری) فمرالدین قاضی (باکستان) فرمان علی باشکر (ابوظهر) عبدالرزاق سردار (بحسري) بني ايرايم ج مل فن ١٥٥٠٥٦٠ - نيبني عمودسن قامني ميد والمرافيض احد برفيد _ رتاكري والأوالي سواكر مدالميدوال محاكاتكم كَلِيت. فقش كوكن يأسين رسط (رمبرر فنبر 3006 ع مالانه: سَيَا عُمُدُ وَجِهِ - تاحيات : چھے سوروسپے خودتابت اورتميل زركابته ، خفش كوكن ۱۵ مراندل امطريك (ناريخ) ڈونگرى، كبئىء ٩٠٠٠٠٩ فون: ١٩٩٨ ١٤٧٠ مقام طباعت؛ بر إنى برنترس ، باينكله ، بتى <u>، ۲. بم</u> برائر سينيز واكثر عبدالكريم ناتيك نام متنازه امور مي من ساعت مرف مدالتها ئے بنی کو ہوگا۔ تاریخ الثامات: یکم اکٹو بمریا ۹ بر متابت برشبیم ایجن ، جا و میونندیک





انسانكي ديندگي ميں هسر طرح كے دوراتے ميں خوشي كے بھي رنج كے بھي۔ خوشيك موقع پرتمرسات هوتي هاين. شاديبياه'عقيقه'ختنه' بسمالله وختم قران امتحان مير كاميابئ بيرون ملك روانگي وطنمين امسد حجوزيارت ... ان سب سادس جري هوتي هسين. اور مرياد كساته كسي مثهائيكي ياد وابسته هوتي هـ رنج کموقع پرسوگ هوتاه، وفات، جهم فاتحه

قرانخواني ... ان سبسے يادين بحري هوتي هين اور مرباد كساتهكسي مثهائي كى باد وابسته هوتى هـ. ایک موسم اتاه ادوسسرا حاتاہ: باراں، گرما، خداں' سرما، بهان انسب سے یادیں بُرْی هوتی هیں اوربیاد کے ساته كسى مثهائي كى ياد وابسته موتي ه تهواروں كا دور مدامچلتاه؛عيد' بقرعيد محرم شب براءت ميلاد النبي ماورمضان ... ان سب يادين جُري هوتي هين اور

<u> حربياد ك</u>ساته كسى مثهائي كى ياد وابسته موتيه. بهائ كى شاديمىي تو تمام طرح كي منهائيات تهيد دوست کے ہنی مسون پر افلاطون. قىلان خوانى مى ئانخطاق.بارانمين برفي سرمامين گاجركاحلق رمضان مين مالهوه عسيد

مينشيرخرما اورهرمثهائي سيقطفاندوز هون کے بعد سوال پُوچھا جاتا هے که میمنی مشهداتی کھاں سے خربیدی مج سستسو

سليمان مثهائي والے كانام ب ساخته زيبان براجاتاه يعنى هرمتهائي كساترسلمان مثهائي والحكسى بادبجري هوتي هاسي ليُحبُ كبهى مثهايُ كاذكرجه رُتاه سليمان مثهائي والحكى بات هوتي هـ سليمان مثهاتئ والحهراقسام هیداصنان هیدنگ هید اشكال همه اجناس اورهمه مواقع مشهائيان بناتے هسين

ائي، ايني يادول كي يادمين كُونُ مِنْهُانُ نُوشِ جَــان

سليمان مثهائ والحكى بات هوتى ه



ذكروفك

مولانا وحيد الدّين خاك

زندگی بعد موت

۲ راکتوبر ۱۹ م و ۱۹ م کومها تما گاندهی کی بیدائش پر ایک سو سال ہو گئے ہے ، اس موقع پر گاندهی جنم سنتا بری نہا یت دھوم سے ساتھ منانی کئی ۔ اس سلسلدیں سرکاری اتھام سے بحت جو مختلف پر وگرام رکھے گئے الن میں سے ایک وہ تھا ہولیا فول سے محکہ نے شروع کیا تھا ۔ اس کا نام تھا :

" ١٤٢ دائل ميحية اور كاندمي ي كو مسيند "

دہلی ٹیملی فون ڈیپار مٹنٹ نے ایک آبیشل سروس جاری کی تھی ۔ اگراپ طیلی فون پر ۱۹۲ ڈائل کریں او دوسری طون سے بہاتا کا ندھی کی ریکار ولی ہوئی آواز آپ کوٹ ال دیے نگی ۔ اوقہ او می مرحا آب ہے مگراس کی آواز زندہ رہی ہے ۔ یہ واقعہ اس حقیقت کی طوف اشارہ کر تاہے کرآدی کی تخصیت ایک مسلل ہی ہے ۔ وہ موت وارد ہونے کے بعد بھی بدستور زندہ حالت میں موجود رہتی ہے ۔

شاید ہی مطلب ہے آیت کاجی میں قیامت اور بعث بعد الموت کا ذکر کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ بیس آسمان اور فرین کے رب کی قسم بے شک وہ حق ہے حبیب ارتم بولے ہوں (الذاریات ۲۳)

النبان كي اواذك صورت مي النبان كي بحرني ستخصيت برستورباقي ربتي ہے ۔ يہ واقعه بھارے براہ واست تجسر بر ميں اربا ہيے ، پھر حبب يرمعسلوم ہوجائے كم السان كھے

سخصیت جزئی طور برا بالنسل باقی رکھتی ہے تواس کے بعد ریم میں است کرانسان کی شخصیت ممل طور بر بعد ریم میں است کے ہوئے ہے وارس میں ایس اللہ اللہ کا میم دوس میں ایس اللہ کا میں میں ایس بنا دیتا ہے ۔ میں کوت بل قیب اس بنا دیتا ہے ۔

ا جزد کا و جود تابت ہونے نے بعد کا کا وجود اپنے آپ نابت ہو جاتا ہے النان آوازی بعب مازموت موجودگ اس عقیب و کو وت بلِ فہم بناری ہے کہ انسان کی پوری تخفیت بعداز موت موجود ہے۔

جيون جيوت

کی ندایس و قوم کے لوگ ہیں ۔ ایک وہ جو ہاتھ پر ہاتھ دھوے بیتے دہے ہیں اور اندھیاں کارونا روتے ہیں ۔ دوستر وہ ہیں جو کھ کر جا ہے کتنا چھوٹا ساکیوں نہ ہو کے پیا حلاتے ہیں۔ میں جا ہتی ہوں ہر تحفی جہاں کہیں بھی کام کرتا ہو۔ الدیا دِیارد شن کرے جس سے اندھیک او دور ہو ۔ اور ہست وستان کی حالت بہتر ہمو۔ نیتجہ میں ہم سب نہسسی خوستی جیون بت اکمیں ۔

آنجان شريتي اندرلڪاندهي

جگر کاعطیہ مرحوم ایم لے پر کار (جرمنی) صاحب کے الصالِ تواب کیلئے

باادب بالقبب

اداریه ه

المحاص داوبند المحاص داوبند المحاص داس گاه کے بائی حضرت مولانا قاسم صاحب نالؤلؤی سے معنق وا قد ہے وارالعلم میں حفرت مولانا قاسم مولانا حک میں حفرت مولانا حک میں حفرت مولانا حک ہے ہوئی کہاں ہے ؟ قاسم کہاں ہے ؟ ماضرین کو لؤ وارد کا یہ لہجہ بہت ناگوار لگذراء مکن مقاکہ کوئی آسے ہوئی کہ میں مولانا مت ہم فورگا دولا ہے اور لؤوارد سے بولے بحضرت ؛ کیس ما فر ہول ، وقی میں کو الہوں نے اور سے ہوئی کے مالا ہے کہا یہ اس پر استراکھا یا اور لور ہے کو عورت سے بھا یا ، بھر اپنے الم اللہ سے انہوں نے کہا : صوب کے ہے محضرت بہاں قدیم طلبہ سے انہوں نے کہا : صوب کی ۔ "

طلبہ حرت زدہ سے کہ بھول نے استاد مختم سے
پوتھا ، حضرت یہ بزرگی کون سے ، مولانا فاسم نے ساڈی
سے جواب دیا : عزید دایہ وہ سے جہوں نے تہارے قا
متاہم کو شنخ الحدیث بنادیا ، طلب اور حرت زدہ ہوئے
مولانا نے مسحواتے ہوئے کہا : یہ میرے ابتدائی معلم سے
انہوں نے ہی مجھے قلم پوٹو ناسکھایا تھا .

مفرت مولانا فت الم ماحب نے کوئی مضمول کیے بغیرکوئی تقریر کئے بغیر صوف اور صوف اپنے عمل سے اپنے طلبہ کو یہ درس دید ماکد استاد کا کیا مقام ہے اور تاریخ کے اوراق ہیں بت اے بین کہ ہراا دب تعمی الفییب ہو المب اور میں گفایا ہے اور میمی لفویق نہیں کئی ہرایا ہے اور میں متنا بڑھایا ہے اور میں مرحبہ کک پہنچایا ہے ۔ بہلی جاعت سے لے کرتعلیم کے اسمی درجہ تک بہنچایا ہے ۔ بہلی جاعت سے لے کرتعلیم کے اسمی درجہ تک بہنچایا ہے ۔ بہلی جاعت سے لے کرتعلیم کے اسمی درجہ تک بین استاد نے ہیں جس قدر می علم دیا وہ اس مرتقت کوئی دیا کی منا مرتقت کوئی درج

استادلائق ادب ادرلائق تعظیم ہے استاد برحالت میں استاد ہو است اور ہارے لئے ضروری ہے کر حسم اسس کا ادب کریں ۔ ا

سی برادول طسلب ڈاکٹرس انجینسر بن جاتے ہیں اسرکائی اسی برادول طسلب ڈاکٹرس انجینسر بن جاتے ہیں اسرکائی نیم سرکاری عبدول بران کا تقرر موجا باہے کا لجس کو رست کے است کے است کے است کے است کے اس سے جل کر صدد باریہ ایم ایل اے ایم بین مجون جاتے ہیں ۔ فرض ہ کی گئے بھی بن جا بیس ان ہی است تذہ کا ما کھ ہے جمعوں نے زیو رقعہ میم بات میں ان ہی است تذہ کا ما کھ ہے جمعوں نے زیو رقعہ میم بالے سے الاست دکھا یا تھا ۔ کھل فاق جے کے طلبہ کو جان لینا چاہئے راست دکھا یا تھا ۔ کھل فاق جے کے طلبہ کو جان لینا چاہئے راست دکھا یا تھا ۔ کھل فاق جے کے طلبہ کو جان لینا چاہئے ۔

بقيه هدايت الله ·

کہیں ہم اپن نازوں ، مراقبول واعتکا فول میں اس قد معرد ن تو نہیں ہوتے کراپنے گئرسے ، اپنی ادلاسے ، اُن کی تربیت سے اور اپنے فرائفس سے فا فل تو نہیں ہوتے ۔ لواب بٹولٹ کے سوئون میں کہیں ہم نے اپنی و کیا وی ذمہ دار بول سے عفلت تو نہیں برتی سے ج

ر منابون مین است. حافظ ولایت الله ندامندی مختاب محفظ کرلی مگر وه اینے بیٹے کو بدایت کارائسته نه تباسکے۔

اوریہ ایک ٹریجٹری ہے ۔۔جوہارے علائے دین کے مجمود کے لئے کا ہے دین کے مجمود کے لئے کہی کوئی دہرہ بسیدانہیں ہوگا۔

ماه أكموّ ير ٢ 9،٩

منابك الله

جنمیں الله کی هدایت نصیب نمیں هولئے

ایک اورسرکار پمنے سلمان بردوکت سیدھارسے ۱

• توی دھارے " یس بہتے ہوئے ہخرت قبل ہی جہنم کی آگ سے جرب کنویں میں گر بڑے ۔

اس مرتبان کانام ہلا ہلایت اللہ !
بڑا شور کھا اس ملک کے سیکولرزم کا کہ بہا با
ایک املیتی فرقے سے فرد کو چیف بسٹس
میں بنایا جاسکتا ہے اور نائب صدر بھی!
دصول سجات بھرت سے نیتا اور لیگر
کرد کیمو ہم مسلانوں کو کتنا لؤازر ہے ہیں
اور اپن کشکول و دلول سے بحر بھر کروائے
کیا کر سے سے ہے۔

دراصل اس کاک بین کسی ممان کو اگر
کوئی برا سرکاری مهده دیاجا تاہے تواس
سے قبل اُس سے یہ سرنفکیٹ دیا بڑا ہے
کروہ هرف نام نہادم سلمان ہے ۔ اور وہ
اکسلامی شریعیت کا مخالفت ہے ۔ وہ
حق اور جہال بھی موقع مطے وہ ملم پرشل لاء
کے بجائے کمیاں سول کوڈ کی موافقت
میں فضا ہوار کرنے کو تیار ہے ۔ خالفی
مین فضا ہوار کرنے کو تیار ہے ۔ خالفی
سندیا میں دنکا ہوا ہو
گبت کی اُرق بھی آبارے دیسے فحرالدین
ائبار نفت کو کئی ہمئی

ملی احمر) اسلامی تدریت میں تبدیلی کا مطالبہ کوے (جیسے بیشی ریم انجی بیٹی اور خود کوم سلان کہلوائے میں سندم می میں کرے و جیسے بدایت اللہ اسمالا کا عبدہ حاصل کرنے کے لیے اس شہدداتی میں میں نہ نے کے حوار فراز کر کری مہل کے کا غذا کی جی نذر آست کو دیے جس برارد دو کو کل کی دو سری سرکاری زبان بنانے کے لئے ہزار دو کہ کی کا خوار کر این بنانے کے لئے ہزار دو کہ کی کا خوار کی کا دو کر کا کا دو کر کا کا دو کر کا کا دو کر کا کا کا کی دو سری سرکاری زبان بنانے کے لئے ہزار دو کہ کا کے گئے ۔

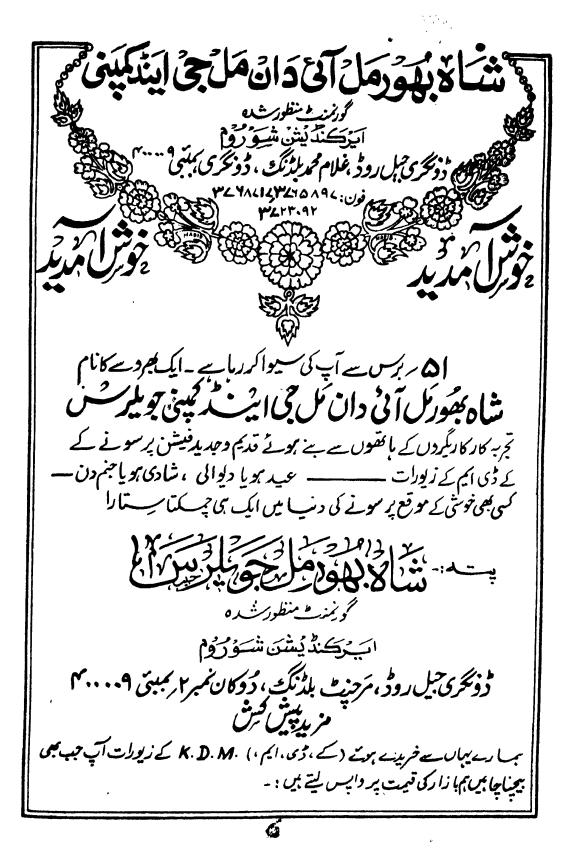
هدا بهت استر نے جی اسلائی
طریفت دن ہون کے بجائے توی
دھارے" یں بہتے ہوئے اپنے "کولزم"
کا شوت دیتے ہوئے سارے دلیش
داریوں کو خوسش کرتے ہوئے خود کو
ندرِ اکت کو وا کا لیند کیا ۔ (ندگی تھسر
مری ورہے حاصل کے ادماب نذرِ
اکت یہ جوارت رتن کا اعزاز لے یا کوئی
کا لیے، کوئی اسٹی ٹیوٹ ، کوئی ایوارڈ کو
ان کے نام سے منسوب کیا جائے تو تعجب
کا کوئی بات ہیں ہوئی چاہیئے۔
کا کوئی بات ہیں ہوئی چاہیئے۔

مسلمانوں میں ھدایت الندسے بھی زیدہ قابل النام موجود ہیں کردہ ابن " نبد کستانیت " کے جوزہ ہم مراکعہ ہم تاکعہ ہم تاکعہ ہم ترکعہ ہم ترکعہ ہم ترکعہ ہم ترک ہیں جورے نہیں ارتباری ہیں وہ لوگ جوا بی سناخت اور اپنے ایان کے عوش میں کوئی سودا کرنے برتبار نہیں۔

آسے ہدایت اسری نلرزاتش ہونے کی خواسش سے دو سرے بہلوبر بھی فورکویں ۔۔۔

هدایت اسدای حافظ قرآن کے فرز نریخے ۱ بی ای حافظ قرآن کے ۱ فرز نریخے ۱ بی ای حافظ قرآن کے ۱ ان کے والد حافظ محد دلایت است نوسال کی عریس قرآن حفظ کر لیا تھا۔ آخل ک حافظ قرآن کا بیٹا دہریہ کیوں سن ۱ قرآن واخرت کا منکروہ کیسے ہوا ہ فورطلب بات ہے۔

الميرمعه كاقم



والمراد والمان حسين حسال

مسلانوں میں اسمان کے خامر افریک متعلق بردولفظ اکثر مستعل میں اور نسب ".

دنسب ، آدی کی اصل اور نزاد کو کہتے ہیں۔ حسب: اس سنرف اور بزرگی کا نام ہے جو کمی تعفی کی طبیت یا نبوت یا سلطنت یا دولت یا درولیشی یا کسی اور ففیلت کے سبب اس کے حاندان میں بہیننہ یا بیندنیٹوں کمیا تی رہے۔ بیس سب کے لحاظ ہے حیسا کہ ظاہر ہے تمام بنی لؤغ السان ایک درخت کی فوالیاں یا ایک والی کے پتے ہیں ایک دوسرے بر کمی طرح کی فوقیت اور ترجیح نہیں ہے۔

محسب کی بزرگی کتے وصف کم قائم رہی ہے مشہور مورخ ابن خلدون اپنی تاریخ کے مقدمے میں حب ذیلے مائے ظاہر کرتے ہیں :

ابی کم خاندافی عظمت کاطلسم دلیا بی بدهار بهت المحادر بنظام دادا اور پوی کے علاقے میں کچے فرق معلوم نہیں ہوتا محرجو تھی نسل میں وہ طلسم بائل لوظ حجا تہدے۔ یہ طلسم باب دادا کی خوبیول کو کھول کر یہ خیال کرتی ہے کہ ہمارے فاندان کی بڑت کچے ہائے بزرگوں کی کوشش اوراکتسا بسے بیدا نہیں ہوئی بکتہ یہ فاندان کا ذاتی خاصہ ہی ہے کا در دل سے ممت زبان کا ذاتی خاصہ ہی ہے کا در دل سے ممت زبان کا ذاتی خاصہ ہی ہے کا در دل سے ممت زبان کو این قوم یا وتکریم کا استحقاق بیدا کویں 'آپ کوا بی قوم یا محید سے بالا تر سمجھنے لگتے ہیں اوران سے بی تنظیم وتکریم ہوتی تھی ۔" کو فرائوٹ کو دیے ہیں جن کے سبب سے ایکے وقائم کی تو تو کھتے ہیں !

ی سیبر سیست ین . " جوتھی کیشت کی قید با عتباراکتر کے لکائی مکئی ہے ور مزمعض گفرانے اس سے مجی پہلے بجڑ طعاتے ہیں اور تممی الیبا بھی ہوتا ہے کر پانچویں یا چھی بیشت تک خاندان بنار نہاہے ۔''

حس زائے میں قاضی این خلادن نے پر رائے قائم کی تھی
اس د فت گومسلانوں کی طاقتیں متفرق اور براگٹ ہوگئ
تھیں گر بھر بھی ان ہیں بہت کچہ حالی باتی تھی جو ما ندان الجر تا
تھا اس کی ہوا چند لیشتوں تک بندھی رہتی تھی۔ اگر کو لئے خاندان دین عظمت کی وجہ سے متاز ہو ہے او اس کا احترام
وگوں کی نوٹسش احتقادی کے سبب کئی کئی لیشتوں تک باقی
رہا تھا جو خاندان دنیوی اعتبار سے دجا ہمت پیدا کرتا تھا
خود سلطنت اس کی لیٹت و بناہ ہوتی تھی اوراس کی مراحات
اور کُندگ دا سنت متعدد نسلوں تک جاری رہتی تھی۔ بابی ہم
اور کُندگ دا سنت متعدد نسلوں تک جاری رہتی تھی۔ بابی ہم
دوتین بہت سے زیادہ کوئی خاندان موقر و محترم ہیں رہتی تھی۔
مہر اس زمانہ کا یہ حال تھا تو اِس زمانے میں ہم سلان

کیسُ الفُنی مسن کیم ولگیان ابی دیم و کیم ولگیان ابی دیم مین المین کیم کیم کیم کار مین المیا المول نروه جوید کرم میرا با پ السائف ا

تبصر کے کے تناب کی دوجسلدی ادسال فنسرائیں۔

فلیسان نوبصور ناپنگ منیشر پرشتمل نا ندار پیشکش 1111 میلیسان نوبصور ناپنگ منیشر پرشتمل نا ندار پیشکش 1111 میلیسان می



خاندان كي نسبت خاص كرېند درستان مي كيابنيال كرسكتے يس ادل و سي كل بارى قوم ير مى خاندان كا أجرنا ايراسي خلاف قیاس معلوم ہو الب خصیے مورج کی روشنی مر کھوٹے حجوط يرسارول كالظرأ نامكين اكر برسبيل ندرت يحى خاندان کاکوئ مبرکھ امتے از حاصل کربھی نے او دہ امتیازای کی ذات تك محدود ربتلب ويعظمت كي وسيس لوفي زمانا كحى تخص كا مربص خلائق بنا نهايت بم شكل ب كيز كونونش امتقادی روز بروز رخصت مون جاتی سے ادر اگر کول ایسی مشال بال کی عائے تواب ک مرجعت بیٹے تک حب ہی منتقل ہو سکی ہے حب کر بیلا فضل دکال میں باب ہے برتروا قفل نه بویا از اس ک برا پرهنردر بورد نیوی آستیاز کاس زانے میں برحال ہے اربر تحف کی بزن واعتبارکا ای کی ذات پر خاتمہ ہوجا تاہے ۔جس گور پمندٹ کے هست ماتحت ہیں وہ کسی اعلیٰ خاندان کوا دبی خاندان پر بغیر ذال استحقاق کے ترجیح نہیں دی بخودانگلتنان میں ایم لارڈ کا بٹیا مقا برے امتحان میں ایک موجی کے لڑکے کے برابر کھایا جاتا ہے اور سوائے اس کے کرامخان می اس سے سبقت ہے جائے تھی طرح اس پر ترجیح حاصل ہیں كرسكتا. حب إنكسنان مين يه حالب واليي حالت میں تبدو سنان کی سنبت کیا او قع کی جاسکتی ہے۔ لیں آج کل کسی خاندان کا بتیاز برون اس کے مت کم نہیں رہ سکتا کو ہرنسل اپنے سے بھیلی نسل کی تعلیم و تربید کم میں جہال مک مکن ہوکوشش کرے إدرائي بعداس کو اليي حالت مي حيور جائد كزرا زاس كويزت ي مكاهت ديم اوراس كى قدر كرك دراس لي كروه برك باب کی اولاد ہے مکر اس لئے کروہ خود برائ کی سخت سے اضافی خویوں کو ہارے مقتلال نے ہیشہ حقیروا چیز سمجھا ب، اورانسان كاكال معن اس كىسبى اور ذائى مُو بول يُرْحد ر محاہے ، جذائج ، ایمرالموثین حضرت علی سرتفنی فزاتے میں ، إِنَّ الْفَتَىٰ مَن تَقِيُّرُكُ مَا انَاذًا ا سامینتش کوکن کی

ماه موزیه ۱۹ م

سرودرفته

كنندناوائن مُسكّلاً

متہاری اِ دے خالی مگرخیال نہیں میں کہوں کہوں کہوں حال کلام ہوتم جوین کیاہیے

> کمی نگاہ کا ہودل منلام بن نرسکا ہ جوسرکبی کسی چوکھٹے بہائے تک رجیکا تہارے دربہ وہی آج ہے جبیں فرسا لاکیا جہان کا قلسے انتقام ہوئم پایم بوں اگر میں میرابیام ہوتم

مراک کی میں آگرات ہماں ہمریکے ؟ پرسکون اوں آلام دہ فیام کے لئے طرن حبدید سے آل است نه مرطم

ان کی بی بولکر بر برای می بک، ساوتری ادگ مهاد منبع رائے گدھ فون ۱۹۸۹ " شيخ "

سحری یا دہوتم اور خیب ال شام ہوتم ہوب گیاہے میرا جزد الب دہ نام ہوتم تہیں خیال کی رعن کیول میں دکھاہے ہیں امید کی تنہا کیول میں دکھاہے تہیں کوروح کی گراکوں میں دکھاہے جوجر بھی انکھا کی ہے فروغ اِم ہو تم جوجر بھی انکھا کی ہے فروغ اِم ہو تم

جون كباست

براک امید کا میری ہوئم ہی گوارہ تہیں ہوجیسے ہراک دد کا میرے جارہ تہیں ہوجیسے ہراک در کا میرے جارہ تہیں ہوئے ہی ہیں ہوئے ہرائی ہوئے ہرائی استدائے متن کا انتقام ہوئم میں کون ؟ ایک کل افسوہ وطل ناشاد میں کون ؟ ایک کل افسوہ وطل ناشاد ہی ایک کل افسوہ وطل ناشاد ہی ایک کل افسوہ کی مراد ہی ایک جی سازندگی سرباد کہاں تم اور کہاں تم میرے نقیب کی جس میں ہیں وہ جام ہوتم میں میں وہ جام ہوتم

عوب کیا ہے. کروں میں عرض تمت میری مبال نہیں سوال طامی ہے ادر حراتِ سوال نہیں



RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI ...

PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18 WALCHAND HIRACHAND MARG. BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA) **CABLE RATNAFOODS**

PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

ماراسرول الحال

چھلے مقوری سی تہید، قصع الملک حضرت داغ دہ^ی ے حق زبلنے میں اردد زبان کے بارے میں کہاتھا ہ بروشان س دهوم بماری زبال کے ہے ، وه زار او فا برے کر کل یہ اوربات بي راس ربال كي دهوم آج مي يهال كي كم نهين ب سین اس کی توعیت برل مئی ہے تقیدہ امرانی کی

صورت اختسبیار کر گیا ہے۔ اینے استاد محترم حفرت کا آغ کے شعرکی ڈاکسٹسہ اقبال في ترديديونهين كيكين كهائف كيسوي اردد المبي منت پذیرت نرج ادرستم ظرین دیمے کر بروستان کی ایک اکھوا حسینہ کی زلفیں ابھی کھیگ ہے۔ نوری تھیے نہیں تعیں کر یہ اپنے ہی وطن میں رصرت زلف بریدہوگی ىلە سربرىمنىرىمى سوڭئى راسى شوبى نقت دىركېيى يا بلىرىم کی تدبیر کا میتجہ اسی زبان کے منتقبل کے بارے میں ابانے اردومولوی عب الحق نے مہم ۱۹ء میں اینے ایک دوست كوخط لكھتے ہوك يراث دى كى كە كچھے مندوستان مين الدوكي فيريت نظر جهين الي-

اردوى كشتى أس وقت دالغاذول بونى يومبس يون مجح كمسل بجكوك يكاريه اسكاكت المحاصلة اوب حیکا ہے۔ اصل میں سنسالی مند کے دریا گہرے تھی بين أوران من بالره محى بهت آن رائي سے ميك تا كب ك الوقاب مويكى موق اكراسة شكون كالبهارانه المتا اس برصغیریں اس زبان کومافیت سے رہنے ی جسکر الى لاقد دہالا منظر اسليك اس ى دجرستايد يهوكرمها لاستطرابس أردوى حرف تاريخ بع كوفئ تخريك نہیں سٹیواجی کے عمدیس فاری بہال کی در باری اورسرکا دی ا بهامه نقت کوکن بمبی

زبان رہی ہے۔ حب ایک برسیی زبان کو یہاں شہرست کے پورے حفزق حاصل رہے اوراس کی کرہ میں کرین کارڈ يرار الا بجلاالدوكوكيا تحليف موسحى بع ريرزبان الواسى دیس ک گوری سے مطلقائ زبان سے الدوی کوئی حیقات نہیں بكماكي لحاظس آتنائ كالمكرس والبي تنال جس سى مرف نظرين نهيل ملتي دل معى سلته بي جها الشراسليك میں اردوے کی بڑے مرکز ہیں - شہر ببئی نمدوستان کا بالی وُڈ ے اور فلموں کی زبانِ ، خواہ اسے نام کچددی ہوتی تو دی ہے جومام طور بربول اورجمي حائد رحس سي ده مطاس ہوجو معكراور فيشتحرى اس رياسست كى روايي مطاس سيميل کھائے ۔ پہاں کی سٹ کرلابی اسے ایک دکمن خاندان سجھے ، اردُوكواس كے بہاں كاب وہوائيں نرتنفنس ك شكايت بوئ نه کی کان کی ده بوری طرح تندرست اوا آا ورطاقتور جع یا نہیں یوانح بر ال اور طبی استحانات کی ربور طبی سے معلوم ہوسکتاہے الین یرزبان ببرحال بہاں خوسش خوام ے اور جان و چو بندہے عوامی سطح براس ریاست میں دو سان ہم آ بنگ ایک معمل ہے ۔ یہ ایک ایک صورتحال ہے حب كا ہراس محفل ميں ذكر ہونا جاسية جبال الدو زبان ك مسائل پرگفت کو تبوری ہور

جہال کداردو کی تعسیم و ترریس کا تعسلی ہے یہات واو تسے کھی ماسعی ہے مرائددستان کی دوسری ریاستوں میں اردو مدارس کی اجتر تقداد میں کمی دافع ہوئی ہے سبن اس کے برخلاف ریاست جا داست رین اردو مارس کے لقداديس امنا وخرد مواس ادر برسال حذائ اسكول عرور قائم ہوتے ہیں بچد کا لفظ قابل و تجرب ۔

نے مارس کے قبام ک اجازت دی گئی وہ سواتین سوکے قریب

ہیں اوران میں "س اردد مدارس شال ہیں ۔ يداقوه مدارس بيسجو محكر تعليات كرمقبطريس درجبي ليكن اردد زبان ك تحسيم اب سوسيل سروس كالعبي اكي حصه بے اورریاست بحریل برو وقتی ارد و جاعیں قام میں جاں اردو سکھائی اور پڑھائی جاری ہے ۔ ان ماعوں سے وہ طلب استفادہ سامیل کررہے ہیں جوکت کش روزگار ين منفعل ومصروف موندى بنا يرمدسون مين داخلرمال فہیں کرسکے مختلف ادارے اورا محنیں برکام انجام دے رہی ہیں اوران میں سے بیشتر جماعتوں کوریکستی اردو ا کا دمی رقمی امداد دے رہی ہے یعفی صورتوں میں ال الدو مماعتوں سے غیراردو داں طبفے کے افرادمستفید مورے ہیں ملکان کی طرف سے یہ خواس کی جات سے کرارد و زبان سے والخفيت حاصل كرن سے لئے اليس ماعتيں ان سے لئے تائم کی حالمیں ،غیراردو دال افراد میں اردور بان سے دلحیسیں امد رغبت ميرت انگر طور پر مرفقتي حار بهي سے اور اي معلوم ہولہ کربرؤین سے اردوغزلوں اور ان فراموں ی جو في وي پردكائه حاسه مي مندى اورمراعي زبان حاسن

وائے ہی نہیں گجرائی طبعہ مجی اس میں میش میش ہے۔
یہاں اسبی کئی فرکشنریاں تیاری کئی ہیں جن سے اردوستا موی
سکھنے میں مدملی ہے ، ایک صاحب نے جن کی مادری زبان
گجرائی ہے ایسی فرکشنریاں شامط کرنے کے کام کوابنا وظیفہ
حیات با میاہے اور یہ دکشنریاں ہندوستان ہی میں نہیں ہدوستان ہی میں نہیں

ارد دی تقسیم کے اور است مهادات کری فعا بے صد اساز گار ہے ۔ گوکر ریاست کے کھر کا کجوں میں اردوشیے بند بھی ہوئے ہوں اور یہ بات بعیت نا قابل گرفت ہے میکن ببئی اور یہ بات بعیت نا قابل گرفت ہے میکن ببئی ارد و چیڑ میں سوسواسوسال کی مدت گزرے کے بعد ایک ارد و چیڑ میں قیام می عمل میں آیا ہے ۔ بمبئی یو نیورسٹی میں شعبہ انگر اورا فسوسناک واقعہ تھا ۔ اردوشیع کے قیام کامہرا اردو اکا دی کے سرسے اور اکا دی اسبات کے لئے بحی کوشاں ہے کہ ریاسہ تکی دوسری یو نیورسٹیوں میں کے لئے بحی کوشاں ہے کہ ریاسہ تکی دوسری یو نیورسٹیوں میں سلسلہ وار ارفو و کھی ریاست کی عرب کو نیورسٹیول میں سلسلہ وار ارفو و شعبے تا اس کے ریاس کے ریاس کا دی کے مطابق سے تا اس کے سے تا اس کو تو نر بر عمل کو کا میں سلسلہ وار ارفو و شعبے تا اس کو نر بر عمل کو کا میں سلسلہ وار ارفو و

یہ بود سے بہ بیف ون ارد و پورون سوسے بین ۔
ارد و ذریع تقسیم کے نشاب نامے میں بندی مراحی اگرزی

بالی عربی ارد و انگوری اور سنسکرت (بائیں شامل ہیں اور

ان میں کسی بھی زبان کے ساتھ ، ہر ، ہ غیرات کے برجوں

کی ہولت دی گئی ہے ، اردومی نے انتخاب کے معاطے میں دیادہ

سے دیادہ گئجاکش فراہم کی گئی ہے اوراس بات کاخیت ال

رکھا گیا ہے کراہیں ابنی مرفی اور لیندی زبان کے کاموقوطے

دیما گیا ہے کراہیں ابنی مرفی اور لیندی زبان کے کاموقوطے

امام تربی و دیادہ

TAHER UMRANI

Tel (O) 376 35 92 (R) 54 62 97

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN . SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B-W TVS, TAPE, DECK. AMPLIFIER

3 A, JAMNADAS BUILDING. 'B' BLOCK, 2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003

RESI, TIME BEFORE 10 30 A M AFTER 9 30P M

With Best Compliments From

UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types of Pathological Investigations are available here

at

___very reasonable rates

Om Baap Dev, Building, Umarkhadi Road, Bombay - 400 009 & Tel: 376 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8.p.m.

الماكور ۱۲ د

یہ بات، بہر حال طے ہے کرنالؤی تعسیم کی صدیمہ طلبا دی ا اصل مقصد مامتحان کا میاب کرنا ہوتا ہے ۔ زبان ک معبا کاری فردی بات ہوتا ہے ۔

اکی اہم بات جس کی طرف استارہ کرنا فروری ہے نصابی کتا بول کی تیساری ہے ، بہا دانتظر کو مت ہے محکمہ تعلیم کے تحت ایک شعبہ نصابی کتا بول کی تیسا ری کے لئے کہ کسٹ بک بیورد کے نام سے قائم ہے ، ارد دکی نصابی کتا بول میں سائنس آثار نے ، مغرافیہ اورد گرمضا مین کا نصاب کی اور کی برمضا مین کا نصاب کی اور کی برمضا مین کا نصاب مصرف زبان کافرات ہے میں اور زبان کی تعلیم کے لئے جس کتا بیں تیار کی مباتی ہیں اس کا کام ایک کمیلی کی سبود ہے ۔ کشا بیں تیار کی مباتی ہیں اس کی کار اور کتابی سے ایک کاران میں تاریخی حقائی کو مسنے کر کے بیش کی جا تھے ۔ ہیں کران میں تاریخی حقائی کو مسنے کر کے بیش کی جا تھے ۔ ہیں کران میں تاریخی حقائی کو مسنے کر کے بیش کی جا تھے ۔ اس نوع کی سنے بیت بریا نہوں ۔ یہ کمت کی سنے بیت خاص طور اس نوع کی سنے بریا نہیں مرکز اس کے بارے بی خاص طور بریا ہے ۔ بریکی کے ادا کین کو چوکٹ رہنا پر طرف اسے ۔ بریکی کے ادا کین کو چوکٹ رہنا پر طرف اسے ۔

یربات بهرحال با عث فی نیت ہے کہ شالی بندی ریاسوں کے مقابعے میں بہا راسٹریں اردد کا عوی اورخاص طور پر تقلیم کا کام بہتر بہوا ہے۔ اوراس و متت ایک عام انداز سے مطابق ریاست بہا راشٹریں اردد کے ابتدائی اور تانوی مرسوں کی تقداد سر بزار کے لک بھگ ہے جن میں ار لاکھ طالب مقلم حاصل کرتے ہیں۔ ریاست میں ارد دے اساتڈہ کی تقداد بند سمان کی تقداد بند سمان کی تقداد بند سمان کی تقداد بند سمان کی تعداد بھر میں کے اور دور سوئی ر کھر میں کھیسے ہوئے ارد ورد میں سے کہ یہ ماراسفرے یا باری مزل۔ بر بات بہرحال سوچنے کی بے کہ یہ ماراسفرے یا باری مزل۔



واكثرمومتن محى الدين

الاجو خفر بڑی گرہی کے ساتھ اللہ نتان راہ بڑی کجروی کے ساتھ ال جوسینے بن سے راونت سے سرا کھا کے حلا وہ برہمن سے بڑی بندگ کے ساتھ ملا سرنیازرہا سم ہمارے احمال سے وہی ہمیں سے بڑی ہود سری کے ساتھ ال شار كرنے جو بيٹھا ہے دو سرد ل كے كنا ہ دہی ہو تشریع ملوث بدی کے ساتھ ال حرمسم محدودر کاہ میں سے دھو نرھا! وہ تبکدے میں بڑی نے خودی کمیا تھ ال نحطيب و واعظ وت ارى فقيبه ومولا \ الاجربمكووه تردامن تحساته الا تماع مسرر ہا قبلہ رفتے نمیانوں بیں محر حسرم میں بوی بے رفی کے ساتھ لا المصرے كا دُن ميں اك بے حیراغ مجدی ہراکی ہم سے بڑی روشنی کے ساتھ فا حیاں جہاں ہے پکڑالائے لوگ مومن کو سیشہان سے بڑی بےسی کے ساتھ ملا



شوق كمالح

كوكنى شاعرى

جياميال سأنكا

مأنكار مانكا يحياميان. مانكا انجا بخسكة كميان كهدان. سانكا عقل سي كماسس جسريالا كائے كردل ابى الال سأنكا الكوك شهرانت" كے جی چیا اندات أمى حيسوان زميساؤن كال سأبكا كمانا في بانت اتال نگرجي بانت راهموا وصوبيا جي ڪاروان سانڪا امی حالت عجیب زھنیں ل ہے ای ررتاؤں نوال نوال سانگا باؤسس أُلو مُستيرال ، بُن ايلو ١١ امجور الله ہے بہرباں سانگا کھوٹا بولوں مرکو تیسامت ہے! آز سگلال کھراں کھراں سٹانگا ديون بحو فرقم حب يرصارب عورط بانت منلان فلال سانكا تین زہلی کی بوری کرکٹ شیم یور زھیسلا ہے ہمٹواں سے نگا پرری برلی سشرق چیا مرسوانی ۱۱ ابت ابیسا دلامی کال سانگا

اسے لاھر میں ہوسیقی کی حلّت یا گومت کا صدیوں سے ایک نزاعی مسئلہ بنا ہو اسے المدی لائے میں موسیقی اور نانے میں موسیقی اور نانے میں جائز نہیں ہے اور ان کے نقط و نظر کے مطابق اسلامی معاشرے میں اس کے رواج کے لئے کوئی کئجائش نہیں ہے اس سلسلے میں علی اسلام مین طبقہ ل میں بٹے ہوئے ہیں :۔

ایما ورفقها اس کومطلق ناجائز تسوار دیتے ہیں۔
 صوفیا اوران کے بیر دموسیقی کوچندکرای شرطول کمیسا تھے

جب نر قرار دیتے ہیں ۔ ۴: دگیرمجتہدین جوا قلبت میں ہیں اسے جائز سیجھتے ہیں ۔

ا ام الهند مولانا البالعلام آزاد النعلاء مقت در الله سے تھے جوموسیقی کو سرے سے ممنوع نہیں سیجھتے سقے بلہ ایک حد تک اس کو جائز سیجھتے ہوئے اس سے خود بجی مخطوط ہوت ہے۔ ہوئے اس سے خود بجی مخطوط ہوت ہے۔ ہوئے اس سے مولا ناء موصوف نے اپنے نگل حبیب الرحمٰن سٹیروائی کو جوا کی خطاکھ اکس صدر یا جنگ حبیب الرحمٰن سٹیروائی کو جوا کی خطاکھ اکس میں اپنے اس نقط کو نظام کو صاف اور واضح الفا ظامین ظاہر کرد یا ہے۔ مذکورہ خطا کے آخوی پیرے میں مولا نا رقت مطارع میں ۔۔

" کھٹوکے ملائ فرنگی صلی بحرالعسلیم (مالک رام کے افوط کے مطابق بحرالعسلیم یا مواد مولوی عبدالعلی ہیں ۔ جو درس نظامیہ سے ہائی الاتفام الدین بن الا قطب الدین مہالوی کے اکلوٹ جیٹے تھے) کی نسبت ان کے معیض معاصروں نے کھا ہے کہ فن موسیق میں ان کا دسوخ عام طور پرمسلم کھتا المبت یہ ظاہر ہے کہ قومول کے عروص و ترقی کے زمانے الب ترین کرکن ہیں ہے

میں جواست خال تحیینِ فکراور تہذیب بلیع کا بادت ہوتا ہے دہی دور تنزل میں فکر کے لئے آفت اور طبیعت کے لئے ملکہ بن جا تاہے ۔ ایک ہی جیز عمر استعال اور اعتدال ملک ہی جا تھے۔ اور سور استعال اور اعتدال افراط دففر بطر علی سے براحت لاقی اور صرفیبی کا دھتے بنجانی ہے ۔ موسیق کا ایک سٹوق تو اکر کو تھا بعنی ابنی لیف ادول کے بعد حب کر کھول او مجلس ساع وان الکھکن مل تا اور بھرا کی سٹوق فرر شاہ و انگیلے کو کھا کہ جب کی مور تیں مسل تا اور بھرا کی سٹوق فرر شاہ و سے باہر نہ کرد تی بی مسئات سے تھک مباتا تو ہو سے باہر نہ کرد تی بی مسئات سے تھک مباتا تو ہو سے با کہ سالوں کو بار یا بی کا موقع دیا۔ موسیق کا دولوں کو سٹوق کو بار یا بی کا موقع دیا۔ موسیق کا دولوں کو سٹوق میں مقام کر دولوں کو سٹوق میں جو فرق موت وہ محتاج بریکان خیاں۔ مقام کر دولوں کو سٹوق کو بریاں موالت میں جو فرق موت وہ محتاج بریکان میں ۔

مارت مشترقة وسيرت مغربا شتان بين ممشرق ومغسرب

اس بات کی مع طور پرشعرت ہوئی ہے کراسلام کادی مزاج فنونِ لطیفہ کے خلاف ہے ۔ اور موسیقی مخراتِ شرعیہ میں داخل ہے ۔ حالا کم اس کی اصلیت اس سے ذیاد ، کچھ نہیں کہ فقہانے سیّر وسائل کے خیال سے اس بارے میں تت دکیا اور یات در بھی باب قصنا سے مختا نہ کہ باب تشریع ہے ۔ قضا کا میدان نہایت دسیع ہے۔ ہر چیز جو سوداستعال سے سی مفسدہ کا دسیلہ بن اہ اکتور ۲۴

جائے قفا ڈردی جاسکی ہے ۔ سکین اس سے تشریع کا عجم اصلی اپن مگرے ہل نہیں سکتا ۔"

ای طرح پاکستان کے مولانات او تو مجفر نردی پیلواری می موسیق کے جواز کے زبر دست عامی کئے۔ ابھی جند سال پہلے وہ اسٹر کو پیارے ہوئے۔ مولاناموصوف پٹنر بہار کی شہور طالقا ہ بھے لواری شرایت کے سجادہ نشین شاہ سلیمان کے لرز دار حمضہ ہیں ۔ انہوں نے ایک کت اب موسیعتی " انہوں نے ایک کت اب موسیعتی " انہوں نے ایک کت اب موسیعتی " انہوں نے ایک کت اب موسیعتی کو احادیث کی روشنی میں اور شری روسے جس ائز والمات کا تشفی کو تا جواب دیا ہے جو موسیعتی کی حلت کے خلا من انٹھائے جاتے ہیں بولانا کی مذکورہ کتاب کا ایک اقت باس بھی تار ہیں کو اشفادہ کے لئے ہماں بردرج کیا جاتا ہے ب

« میرے ایب بوزیر دوست برجاز عا دمزامیراک ز وآواز) معض بہلوڈل برمجھ سے تفت کو زمارہے کھے۔ ان سے میں نے کہا: مجھ قرآن میں اس ک محرمت کی کوئی آیت نهیں لی احادیث میں تصفور کا غنا ود من سنناصیح رہایت سے نابت ہے ۔ مُرمتِ غناکے متعلق جو جنداحادیث ہیں وہ موھنوع یاضعیف ہیں۔ میرے لئے اس سے زیادہ کسس دلیل کی طرورت نہیں کر محضور النے کا نا سے الب اور د ف بر مناہے میرے دوست یون کر کھنے گئے کریوتو بالک صیح ہے ۔ مگر کیا محنور نے اس کے لئے کوئ محفل می جان تحی ب میں نے عصل کیا ای اس کی کیادلیل ہے کر الفرادی طور برحوكام مبائز مو وه اجماى طور يوسوام موجا اب - ينريه تصنور نے کب فرایا ہے کو دیمیفوا سے ادمیوں میں او تم سن سکتے ہوا دراتی تف ادمی سنوکے لوحائز نہیں ہوگا ملامه ازی برنوات کو بادی مو کا کرات سخطرات نے محط دلول ا كيب اسبلامي مشاعره منعفد كميائها ً ما خياردن ساقيد اشتهاردں سے اس کا اعلان فرایا تھا اوراس کے دعوت تلے جاری فرائے منے اس فقرکے نام بھی دعوت نامہ دیاگیا

اب سوال حرون ا تبلهے کو کیسا تصورا نے طود مجھی کوئی عشال یانظهم فرمانی تفتی مانہیں ؟ کیا کونی مصرع دے کرد ورسے سنعراً کو طبع آزا بی کی دعوت دی تھی یانہیں ۽ کیسا شعب اء اور کامعین کو دعوت نامے ارسال فرماکر کوئی برم مشاعرہ جمائی تھی یا نہیں ،اس کے باد جود آ ب کا برم مشاعب وہ جانا جائزے کیوں کراس کے جواز کے لئے اتن ہی کافی ہے كرمصنوراكرم انے دوسے سفعراد سے ان كاكلام سنلب ببي صلورت غنا ؤمزاميري تعجير سم ليلئے ۔ اگراس ہے بھی تشنفی نہ ہولو ڈرا پر بھی موسینے كيا تصور الصنيف و اليعث وشرما ياكر شدي > كيا متصورات اسلامي لتريجركا بلسنسه جمع كرك كتب فردشي ی کوئی دیمان کھولی تھی سے علی الصور مے اسکیسن میں حصرا تھا ، کیا محفود نے حاکا جلسے کرکے لوگول سے ووٹ مائے کے ، ایسے ایسے بیسیوں کم بی حِراً مِنْ كُلُ مِم آپ مِن مُورِّت مِين وحالا مُوحضورٌ لِي الهیر تھی نہیں کیا۔ زیادہ سے دیا دہ بحث پر ہو سکتی بيدكر كرنيه والابوكام كرتاب منواه الفرادي بهوما اجتماعي اس کی نیت اور مقصد کھیک ہے کر نہیں، مکری سوال كر حصفور في يدكام محفل مماكر كميا عقايا نهيس ، كوني وزنت سوال نہیں۔ اگر ایک اچھے مقص کے لئے بزم مشاعرہ مغعت بوسكتي ہے جس نيں بہت سے شعاد ابلِ الله لازاً كاكر يرصي لوسيت دوسرك آدميول كوكيب كري محفن كانايا اليهي استعاري كسائقة كانا بحي اليه مقاصد كاحابل بوسنتاهي -"



حنيفه بركار

منگرسونز

چه و هیمند برای بات کهنا هاری سر شنت میں داخل نہیں ۔ لھ ذاحب یک ہم جھوٹے تے تین ہمارامنجوا تقاءهم مرقابلِ اعتراص بات وابنى ياد داشت بي محفوظ كركے مناسب وقت كے انتظار مي صبر كرين تھتے - يهى دجرب كراسكول ك زباب مي حبب مارى ايك پاكستاني دوست (یا دوست نا دستن) نے ہیں مندوستانی سلاوں كاايان كمزور مون كاطعنه منكل موسر كو بطور مثال سيتين كرت بوك دياتها وهم فطركايه تبريس كرسدليا كرباكستا نيول كاكثريت تندوستاني مسلاتول كيسليك میں متعصب ذہن رکھتی ہے ۔ بات مزے کی ہے ایک طرت ان (پاکستا نول) کے خیال میں منگل سُوٹر کا استعال كروري ايان بردلالت كرا الب لودوسرى طف بدرسان مسلمانوں کی سادگی ، بالفاظِ دگریے دفتوقی بررد نایمی ا نہی کو ا ایک اندهی تقلید میں اس اندمی تقلید میں فیشن برستی (یا بے راہ روی) کوایے Advanced بونے برقمول کمیتے ہیں مغیریمایک الگ بحث ہے ۔۔ اپنی دوست كوتيم ف خوب ألينه وكاديا تقاء اهم اين برون سے کھے کہنے کی پورسٹن میں بم نہیں تھے ۔ موہم صرف اتناہی كرسك كما پنے دل ميں مفان لي كريہ جيزيعني شكل مُوروهم مجمي نہیں بہنیں گے اور حتی المعت دور دو سرول کو بھی باز رکھنے کی كوت شركريس كي.

روزازل سے اضان ایک دوسرے کی نفت ل کراآیا ہے۔ ایک گروہ یافیعت حب ایک حکرسے دوسری حکر حاکر آباد تو تاہیے لاکھ اپنے دسم ورواح دوسرول کو دیتا انہام لفت کی بم ہم

ہے، کچے دوسروں کے خوداہن آب ۔ یہ دینے والی بات
کی غلط ہے۔ دناصل انسان اپنی مرضی سے ہی تمی کے روابوں
کو پنی رسموں میں خم کرتا ہے۔ الضام کا یہ علی ہوتا تو بڑی ہستہ
دوی سے ہے گرایک باران روابوں کے عادی ہونے کے
بعدان کوجھوڑ دین ہے حدد سٹوار ہوتا ہے۔ یہ انسانی فطرت
ہے کرجس بیزکی دکششی اُسے اپی طرف تھنچتی ہے، اُس کی
اجھائی یا بڑائی جانے کی کوشش کرتا ہے نہ ان کے صبحے یا
اجھائی یا بڑائی جانے کی کوشش کرتا ہے نہ ان کے صبحے یا
مسلانوں میں منگل موتر جہنے کی رسم غلط کچھ السے خلط طلط ہوگئ
مسلانوں میں منگل موتر جہنے کی رسم غلط کچھ السے خلط طلط ہوگئ
مسلانوں میں منگل موتر جہنے کی رسم غلط کچھ السے خلط طلط ہوگئ

بہ بات نہیں کر مسلالوں نے مرف منگل سوتر پہننے کی رسم

ہی غیروں سے ستعارلی ہے ۔ فضولیات اور غلط عادات ہمنے
غیرو مول سے اس مت را بنار کھی ہیں جن کا کوئی سشمار نہیں ،

مٹ لا سائٹر ہیں اور بر سیاں منا نا ، نام و منود کی خاط لہجے
کھومت بھے ہواروں کی ملی بلیب کرنا ، ندھرت (خواتین کا) بے پردہ
کھومت بھہ برفع اور برفع لشینوں کو مقادیت ہے دیکھنا فیشن
برستی کو تہذیب کی علامت تھے اوغیرہ ۔ بل بااگر ہم کوئی چیز
نہیں ابا سے لودہ اپنے ہی مذہبی اصلامات ہیں جو ہمیں فرسودہ
سنتے ہیں۔

سے بین اب بات کرنا ہمیں منسکل سود کی جوہم
اب یک سروع ہی ہیں کہ بائے ہیں۔ منگل سود کی جوہم
کب اور کیے ہوئی ایسے بطور شادی شکہ ہونے کی استان
بنانے کا آئیہ ٹریا کی کے ذہن کی اختراع تی ایمی اس سے
کوئی بحث ہمیں ۔ عام معلوات ومناحدہ سے فا ہر ہو تاہے
کم یہ نہدوانہ رسم ہے ۔ اسلائ زیور ہرگز ہمیں سوال باختا
ہیں ۔ یہ نہیں ا مگراس سے مجی اہم سولل بہت کہ ایک
کافر قوم کی نقائی کرت ہوئے ہوئے ہم شکل شو ترکوا تی اہمیت کیول
دیتے ہیں ، اتن اہمیت کر اعارے ہی کھائی بند ہمیں
اکتور ہور

ا کان کزور ہونے کا طعب دیں۔ یہ انگ بات ہے کرکسی بحطعنه زين مونے مقصى كا يال متزلزل مونا ثابت نهيں موتا۔ مگری ایک حقیقت ہے کہ ہماری شادیوں میں جتى المينت اس زلوركوحاميل سي صبى ادر كونهيس فريب ترین والدین کے پاکس بیٹ کودیے کیلئے فواہ جیز ف طمی بھی نہ ہو مگروہ منگل سور تر فرور بنوادیں کے سیاسے اس کے لے انس ا کے یا نے دس برموں کے لیے مقوض برنا بڑے۔ ہمنے بڑانی استاری سامل السی عورتین بھی دیمی ہیں سومن الله الموتر كو كردن من مجدا كرنا برت كوني تفوركرني بين النرمان الخيس بروامم كيول لاحق موتاب كراس ببنا ترك كرديا يو خدا تخاسته بيوكى كاصدمه الحث نا برطست كا. ماري اليس بيلي كو الزنه برصف برسر دنش نهيس كرتيل . (ا ولا دکو سرزنسش بو دُوری بات انسوس کر میشتر مائیس خود نمازنہیں بڑھیں مگریئ منکل سُوترکے بغیرمیکے آکے لو خوب لين ليتي بيس ولال پلي أنكويس د كموكر ميل لول سم مائے گویا جُرم سرز دہوگیا ہو ___ بہؤ<u>ے گا</u> میں مشکل موری مدم موجودگی سے ساس کی رُوح فناہونے انکی ہے بے چاری زیرلب و بان دیتی نظر ان سے کرا الدركسيرا بیا سوسال سے ایری برا کون ہے بہو کا طین سطنے والوں ك نظري الك ولهن ك كرون كاطوات كرني ربتى بيس

کیوں آخسر ہے۔ ہرزمانے میں معاشرتی ہے راہ ردی کارونا ردیا حاتا رہا ہے اورا کی جاعت ان برایکوں کی بیخ بی بربرزمائے میں ڈنٹی رہی ہے ۔ ٹی زما زمجی تبلیغی جاعت سے نعلق رکھنے والے بعض مطارت ایسے ہیں ہو کچے زیادہ ہی باریک بین سے ساج میں مجیلی غرط دری رسم ورواج کا مثا ہرہ موتی ہے کہ وہ مطارت جو دروں کے ساوی بہنے براس ہوتی ہے کہ وہ مطارت جو دروں کے ساوی بہنے براس بنا پر معترض ہوتے ہیں کہ بیر غیراں لای لباس ہے، بھریہ بنا پر معترض ہوتے ہیں کہ بیر غیراں لای لباس ہے، بھریہ کر" مبال و رڈ" عوراوں کی سنتہ پوسٹی کے لئے انکافی ہوتا منا مرافق کوئی بمئی

بیشا۔بیٹی

ال بیٹے کوزیادہ سب ہتی کوئیں. البیا کیول ۔ ہ ایک عورت دوسری عورت کو کمبھی لیسند نہیں کرتی

لمه اکتوبر ۹۲ ء

IA

نعيمالدين فيخ مرود' جنجره

علم تفوی عشق میرا ، نبد کی بیده نواز كفت كومبرى اذال بعاورخا موتى ناز ورز بركشته بهوا كانة للاطسم كاستخوت میری سانسوں کاسفینہ ہے رواں شیح عباز اس گلی می بوائے زندگی سے محطاف مجوك الكر حبوث سے كرند لكى بے سازبار انتظاره يرمي بررات كردى تارتار ؟ دل ملاما يريز أناتقا بدأ ما دل لواز چهاگئ پسرموسیای چل دی اوبها ر کھِل کئے نتا پرمعطرلیٹی کئیبو دراز تقى مهيلى كى شرارت يامجت كاخار ہوگئے ککن ار عارض کھل کھا رازو تیاز ُرد کھایا کام وہ تنقید یا دال نے نعیم شهره افاق يرلا كركي است سرواز

محيي ميال مقدم

مُراحل کچھ الیسے بھی دریش کے مجمی رو دیے عمیمی کھیلکھلائے نهطنے جہال پرہیں اپنے پرائے کہاں ڈھوندنے ہوا نہ حکیس سائے سیٹا ہے اشکوں کودامن میں ہمنے یدد ولت بےدولت کہیں بر نرجائے ما فظ بوجس كا خدا و نرعك الم زما نرمیں اُس کوکون کیاستانے سعى المحيّة ميرى ميّت بيسيكن مراحن ی خاطر معتدم نه آئے

سترف كمالحا

دهایک عض جو بم سے جدا ہُواسو ہُوا بماری زلیت میں اک سانحہ ہواسو ہوا ئیں بے تھورتھا میا کوئی تھور نہ کھتا بلا سسب بي مين رسوا بهوا بهواسو بهوا اللهي الميس مئي صورتيس الل في كحس بہ بات سے سے مگرمادننہ ہوا سو ہوا سلب ہم تبری محفل سے حب جلے آئے بمرأس كح بعد مزه كركما بوا سوبوا نام شهر بتت كو كر كيب ويران ١ ده الفتـلا*ب/جو رونمـــا ہواسوہوا* ہمارے دل کوئمی مشکھ یہ اعتبار جہیں جناب إ مو کھ سمين بے انتہا ہواسو ہوا قریب ساحل مقسود تحت میرے نکین ؟ بهرآ کے لیبت میسال حصلہ بواسوہوا فنادیوں میں سیاسی یزیدت ال تھے مارے شہریس بھی کربل ہوا سو ہوا شرقت لؤآيكا بمدرد وتمنوا كفسانكر كسى في آب كو بهكا ديا مُوا سو بوا

رفیق دستا ـ نیکوار : وی اید کالیج کالسته ـ

ثنام سے پہلے رخصت ہونالبتی سے نا دانی سے

نؤث رہا ہے کیمورہاہے اکدیابی امسال کا وجو د

بيب اينه دين كالفشر بخوا كياسمجما والمتسسين

کہتے ہیں اس دھوٹ کری اکراک رات بمانی ہے جارون جانب كيك تشش كيسي كعينيا ان ب اِس بن كوآل مى بيادريا طوف انى ب با ہرہے کیا خوب ناکش اندر بدعم نوانی ہے

لم كرم ہے اك بازارِسياست نبروں شہروں كلى كلى لاكداكا بمرجكل وستآ لاكد بجياليس جال يهال

وہیں پر بھی المجیس کے حساحاً دانہ بان ہے

ا ہنا مرنقش کوکن بمبئی

اهاکتوپر۹۴ء

MAIN FOR & COLD STORAGE

MAIN SEAFOODS PVT. 17D.

RAINAKER CANRIM
CA. SARJEG

However the state of the state

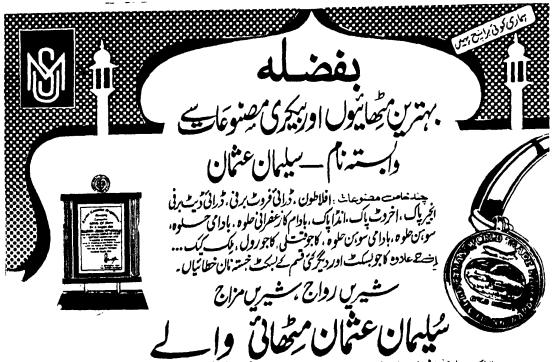
1 11/2 1 17 1/450 NAIS IN

AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE, OPERA HOUSE, BOMBAY - 400 004.

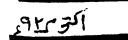
Phone: 3611086

Gram : MOTOR POWER



١١٠١٠ ميم ريد ف رود . بيسسى ما ول ، ٣٤٥٠٠٥ ، ٣٤٥٠٩٦ ميمان عنان بيكري : ٢٣٠ كرال دو درده ، كن مدرب كا ول ٢٢٠ ١٢٠

Fax: 009122-6341635 Telex: 011-79341 BARI IN



اند دنو- کاک

نياجاياس

کا آچی (پاکتان) میں ہاس نامز کار مینا ہے عز بزاحد مجار دے جن کا آباد کے طف کو کھنے ہے ایک جازی افسر ایس الف کا مجیجا ہوا یہ علمانی مضمو دنے حدیثے قار نمین ہے۔ ادارو

يون لزلال (SEAMAN) كوزند كي مين دُنيا بح تقريبًا تمام مالك مي حاسبه كاموقع نصيب موتا ب سكر جوتا ترجايان مع مح ديا ده مي مجى نيس تجول سكتا ودسرى جنگ عظیم میں میروسنیا، ناکا سای ی تباہی کے بعد نیبون ^ا (حایان کا کسورے اس خطانین میں نئے آب و کاب کے سائة طسلوع موا- آج ديا _ كمى كلى كك بن آب حاكيس اب كوجايان كى تياركرده مصنوعات مليس كى - ات جايان مونيا ك سب سے بڑى اليكرائك مشير باور ہے - يہال يم ديشت اس وفتت دنیا میں غرون سے روجراس قوم کےعظیم اخلاق جُفاكُتْ تربیت اورا یالداری سے مرفردایا كام ایانداری سے کرنے کا کوشش کر تاہے ۔ بہال کی کونسی کا نام بن ہے تقريبًا ٩٠ فيصد لوك مرح مذبب سي تعلق ركفي بي إس مک کا بادی تقریبا ۱۲ رکور ہے۔ جایان کا فری سباس کی می نو(NMW) ہے۔ جایان کافری تھیل (Roce Ling) سوہے جو کوفری اسٹائل دلیسٹنگ کاطرے ہوتا ہے۔ بورے مک کوائیٹرائک ٹرین کے حال سے اِس طرح بوڑ دیا گیا ہے كرأب مك بوكاسفر ككنول مي طاكر سيكت بين جومت حایان نے عوام کی سہولت کے لئے ہر حکر جایاتی کرنسسی تبزيل مرف في منين ، ذاك ي الكوث كم منين ، عالمي ابنا منفتق كوكن لمبيئ

واندرونی شلیفون کا نظام میگر میگر نصب کیا ہے عوام کے

طیخ میکر میکر ہن ہے عدی میں عوام کی تربیت اس طیرے
عوام بہتر طریقے سے کرتی ہیں عوام کی تربیت اس طیرے
کی گئی ہے کرا نہیں معلوم ہے کرا گریم اِس کا غلط استمال
کریں گئے تو یہ وطن دشمی ہوگی ۔ یہ تربیت ہا رے ہاں
اس کے تو یہ وطن دشمی ہوگی ۔ یہ تربیت ہا رے ہاں
کی گئی ہے کہ جیب وہ اسکول سے گھرات ہیں تو ترفیک
سکنل کا احترام کرتے ہیں ۔ ہارے یہاں کے بچے لال
سکنل کو عبور کرنے میں وہ معسوس کرتے ہیں۔
سکنل کو عبور کرنے میں وہ معسوس کرتے ہیں۔
سکنل کو عبور کرنے میں وہ معسوس کرتے ہیں۔
سکنل کو عبور کرنے میں وہ معسوس کرتے ہیں۔

ما یان میں سینڈی سطے کے بعد بمی حومت تعلیم کے افراجات بردامشت کرل ہے ۔ طالب علم کے رجمان کو بڑال ایسا جا گاہت اس محاب سے اُسے مختلف کردیس میں سن ل کیا جا گاہت اگر وہ او جوال آ کے چل کر قوم کے لئے مضبوط سے ایک مصبوط سے ایک مصب

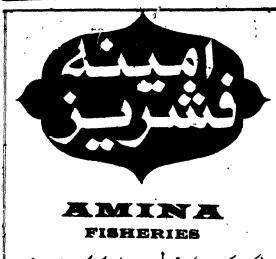
ہرفیکری برک یفی کامکن انتظام ہے جہازوں بر بولیسر
اتی ہے وہ اسے ممکن سیفی لباس میں ملبوس ہوتی ہے۔
کارگولوڈ کرنے کی کرین میں ممکن لا مٹنگ کا نظام نفس کیا گیا
ہے تاکرلیسر حادثات سے نکے سلیس ۔ اِس قیم کے انتظامات
میں اوا کیسٹ مالک کے چند ملکوں میں ہی ہیں۔ خطرناک علاقوں
میں اوا کیسٹ لکا نے گئے ہیں اگر آپ اُس حدسے گذر نے
کی وضش کریں کے لو کیسٹ لا وواس بیرکے ذریعے آپ
کو وارنگ دے گاکر برائے ہربانی بہاں سے زگذریئے
آکے خطرہ ہے ۔ لوڈر گاڑیاں مکن یا ٹیڈرولک جیک

ق وی ممیرہ اور واکی ٹاک کے نظام سے مربوط ہیں جن ہیں
دولاں طرف انجن لکا عے گئے ہیں ۔

سیت الخلاء میں بان کے نلکے اِس طرح دکائے گئے ہیں کرآپ ہا تھ وصوسند کے لئے ہاتھ نگے کے آگے کوی گئے او بان آنا کشروع ہو کا حابان نے ہرکام کوآ اوس کم کے فار مولے کے تحت کیا گیا ہے۔ بہاں پر مکومت نے نامر بیشرا فراد کو می خاصی رہایت دی ہے جس کی وجہ ہے آئے ہار در کو می خاصی رہایت دی ہے جس کی وجہ ہے آئے

یسیلے جوادگ جایان کئے کے اُن کی المانیمت مستقل سے مُكُرُوه مِى اين وَلَن بَيس ما سكة بين المرسك لو دوبال ما إن أيا برامنكل مومانا سهد بهت سے لوك ولا يهان پرستادیال بھی کی ہیں - اس کے با وجودیہاں بر غیر مکی کو وميت بنين دى جانى سے بہان برامر كرى طرح كرين كاروكا لقورنبي بهي إس لئ جوارك اليسلوك اليسول كوروب دے کرہاں آتے ہیں اُن کو چاہیے کراُن ہی بیبوں سے جا پان قوم ک طرح محنت کرے است مک کو بی جایان بائیں۔

يتزى سے تھا ہواخط ٹوسش خطی کے زمرے م انہیں آنا مگر تندی سے کئے ہوئے مرکام کارنامے بن حاتے ہیں۔



امِيُتُنهُ مَازِلُ يِدُوبِكُرُكَالُولِيُ ادهيم نگر ارتناكيري

ما يان ك جيزي ديا بحري برآمد كى مان سهد. یهال پر برصغیر پاک و مندکی طرح شادی کی رسو است · میں جہنرکا لفورجی نہیں ہے اور نہی سونے کا استعالی ریده بعد مانشرشادیان با بحی رضامندی کے تحت ہوجاتی ہیں يهال برآلبسى فاندان كرست كاشاديول كوميذيل نقطار نكاه سے الچھانہيں معجاجا آہے۔ يہاں يرمنى بلانكك رجحان برفرد الغرادي طور بركرتا سے بجومت كى طرف سے کوئی قانون بنیں مباری کیا کی ہے۔ اب جایان میں انگرز^ی در بعیر تعلیم کوعمی ترفی دی جاری ہے کیونکر بہاں برلوگنامیت كم انتريزى بولنے منے راب حكر حكرا نكویزی کے سائن لوراد مختلف اشتها را ت کے نظر آتے ہیں اور خاص طور بر غِرِ ملکیول کے علا فول میں نام انگریزی میں او یزاں ہیں۔ یہاں پرزرا عت ۲۰ رفیفدی جاتی ہے اس وقت سابان الیفیانی بارشندول کے لئے امریم اور اور پر کے بعد روز کاری بہلی من دی بن جیکا ہے۔ اب یہاں برعی آئدہ حیدسالوں میں بے روز کاری کاسلسلہ سروع ہو جائے کا خاص طور پریہاں برانطیا ۔ بنگ دلین اورپاکستان سے لوگ بہت تطرآ سے ہیں اوران لوگول کو نتخابی بھے ابان کے کھا ظرے بہت کم لئی ہے وہ مشکل سے ۲۰سے ٢٥ برارر وبيد بجات بي كيونكر ما يانون كو تنواه مايان ک موسکال کے ساب سے ملی ہے۔ دوسری وجہ یہ کہ غیرقان فلور پر کام کرتے ہیں ، مزید کام حاصل کر نے کے كَ عَا يَان مِن مزيد الجنث كونقريبًا ... ار دالرام ريكن دسینے بڑھے ہیں المركوئ الميرش لولس كے ما تھوں بجرا کی او شمولیں فرزا اس کا دلیٹ بن ساتا ہے جا ہے آپ کوما پال آسے ا کیب دن ہی کیول نر ہُو ا ہو۔ میری سیندالیشیائ باستندون سے حبن میں اندایا ،

باكتنان ك لوك شال بي كذارة بع كراوكون كا جايان ما نے کا رحمان خم ہونا چاستے ، اُن کو تعمل و قات دو سے تین ماہ تک روز کا رئیس مرا ہے ۔ آن سے ١٠ رسال ما بنا مرتقش كوين يمدكي

ماهاكتويرس و و

Jalanas -

جزبات

کی خوش غم محبت مداوت ، نفرت ، خوف بهداری کے حبذبات ناپریہ موجائیں او دنیا میں سنا ٹاچھا جائے گا ذنگ کی ہرراہ میں انسان جدبات کی برولت ہی ہر کام کر گئر تا ہے۔

"شكىيىرنے كهاہے"

"كونى على شف تعلى إفرى نهين مهوتى حبب يك اسس رجه زير نه بو"

دل جہم کی کھیتی ہے ۔ جب یک اس میں کوئی ایجا جذبہ دمواجی فصل نہیں اگر سمی ۔ دل کوروشن کرنا ہولو جذبات کوقالویں رکھ کردل فر ماغ کوقالویں رکھ کردل فر ماغ سے کام کیستا ہے وہ زندگی میں کامیاب دہ الہے جب ذب لورے حم کا استاد ہے ۔ شاع وادیب مصور بغیر مبذب کے کامیاب نہیں ہو سکتے ۔

" مهاتما گوتم برصنے کہاہے"!

مذب سے برجیز ماصل ہوتی ہے گراس کے لئے مگن وری ہے ۔'

اکرکسی قوم و ملک سے جذبے جم ہوجائیں تودہ قوم یا ملک دوسری قوم و ملک سے جذبے جم ہوجائیں تودہ قوم یا ملک دوسری قوموں اور ملوں کے فلام بن جائیں گئے ۔ جذبات رہن کی توسعوں اور کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے ۔ انسان نے ملک سے اور ایجی اس میں تلکسٹس وجہوکا جذبہ باقی ہے ۔ اور ایجی اس میں تلکسٹس وجہوکا جذبہ باقی ہیں۔ اگر انسان میں حذبہ نہ ہوتا تو وہ ستاردں پر تمندیں ہیں۔ اگر انسان میں حذبہ نہ ہوتا تو وہ ستاردں پر تمندیں ہیں۔ دال سکتا۔

ابنا رنفتی کی بینی

مخفریر کداگر جذبات فنا ہوجائیں لورشنے لوٹ مائیں گے۔ زندگی کی دلجسپیاں مٹ مائیں گی ۔ موسائٹی کی بنیادیں بل مائیں گی اور دنیا برایک مُناثا ہجا مائے گا۔

ماج یونس مروے (بحسسرین)

بشركوب لام كديمت نهاي

اس بارے ہوئے حکمران نے دوبارہ ابنے ساتھوں کو کیجاکیا ،اب اس کے پاکس ما دی طا قت اور فوجی ساز وسامان سے زبادہ مہنت کی مل مت بھی راس وقت اس کی تخصیت اس فول کی ترجانی کرتی نظر ارجی تھی کرے

ہتمت مردال مدد حنسدا " اب اس کی ہنت کشکر لوکیا پہاڑوں کو بھی ابی جسکرسے ماہ کور ۹۲ء م

اللے کے لئے تیار تھی رحب دوبارہ مقابلہ ہوتا ہے۔ ہمت ابنار نگ دکھائی ہے اور ہمایوں ابن بچلی شکست کو فتح میں بدل دیتا ہے۔

اى لي كسي شاعرن كهاب :

میشرکوت لازم کم عمت نربارس "
جہال کم ہو اکنے اروسٹوارے
ایڈیسن ہو اوم اسٹوائک ہویا نین کے ہمت کے میں لیزیسن ہو اور اسٹوائک ہویا نین کے ہمت کے اور
ہیں او الی اور ا دی محروری ، کا کنات میں لمبندی ۔ اور
ہمالیہ کی اسان کی ہم سایہ گی ان کی راہ کا روڑہ نہیں بن کی
ایڈیسن نے بے سروسامان میں کھی اپنی تہت و دہانت
سے سائنس کی کئی ایجادیں ہیں بھی ہنچائیں ۔

آرم اسٹرائک نے چاندی دھری برانسان برجم لہرایا اور تین سنگھ نے ہمالیا برا بنا جھنڈا لہرادیا۔ اپنے ساتھیوں کے ساتھ اس برسبم برخودا نہیں سب سے پہلے اپنے ہمت کا حماس ضرور جملکتانظرار ہا ہوگا۔

شفيق احمد ولروكا

سخيال

اسی شخص کونر کمی تم کا تعلیمت کی زمھیبت ، بجر می وہ بہت ہی اُداس الرایوس نظراً تا تھا جیسے اس دنیا سے بیزار ہو۔

جیسے ہی یں اُس کے قریب بنچا اُس نے دیا ہ کوسیفے کی کوشن کرتے ہوئے کوائی ہوئی اَدازیں کہا: "بنیں میرے فنسریب نرانا ... بیرے قریب نرانا ...

کیول کرمیں بخیسل ہول ال میں تخیسل ہوں اوازمیں درداورطنسری بھی آ یزسٹس بھی ۔

میں ایا غداری کی متعملی سی روزی میں زندگی بسسر کرنا جاہتا ہوں میں نفنول خسسر سے بچنا جا ہتا ہوں اور قانون اور استغنی محکمت بھنی

اورشریست کی خلات ورزی نہیں کرنامیا ہتا۔ "کیونکریس فیسر منزوری اور بریکار" خوا بھٹات" کوعمل بیس نہیں لانا جا ہتا ''

حَبّارطا هر يها تكر ابولهي

اطاني كاانجا

ایک جوہ اور مینڈک میں روئی کے ایک کوٹ برلاال ہوئی جوہ اور مینڈک میں روئی کے ایک کوٹ کرا ہے۔ ایک برلاال ہوئی جوہ با ہما ہمت بھا میں بورا فکرا کھ وَں مینڈک کو کچھ نہ طے ۔ مینڈک جا ہتا تھا میں بورا فکرا ہوں کرمب فرن ہو ہا کھ ہوکار ہے ۔ باس ہی ایک بجری ہری ہری کھا س جورہ ی تھی اس نے مینڈک اور چو ہے سے کہا تم دونوں ہوگا ہوں اور لوٹ یہ ہی میں لرق انہیں ، دونوں کہا تم دونوں بات نہائی اور لوٹ یہ ہے ۔ میوٹ کی دونوں ایک جیس بار دونوں ایک جوہ ہو ہے ۔ میوٹ کی دونا ایک کو دیا کہ اور مینڈک کو دیا کہ اور ایک اور دونوں کے دونا ہوئی آئی وہ بہت بھوئی ہی ۔ وہ اسے دونوں نجوں میں بی جو ہے اور مینڈک کو دیا کہ اور ا

اسراعزين ييدرااد

بحل جاتی ہوجس کے مُنہسے بی بات تی میں فقیرِ صلحت بیں سے دہ رند بادہ خوار اچھت

ماكتوبردا ود

اولميك تحصيل



معنی بیگا ۲۷ء سال قبل مسیح یونان کے لوگ ایک نگال ہوار کے موفع پر اولمپ یا گاؤل میں اکٹیا ہوکرالی ثقافتی اور درزستی کھیل کا انعقاد کرتے نے جس میں دور دلائے لوگ بھی حسر لیتے تھے ۔ اس و دت کھیلول میں صرف دوڑے مقابے ہواکر کے تھے کھلا را یوں کی لقداد زیادہ مونے کی صورت میں کھلا ویوں کو بہت بار

> دُورُّالِکُانْ بِرُنْ کَتَی لِیکن آہستہ آہستہ ان کمیسلوں میں امنا نہ ہو تاکیب اورا سے کیسلوں کو ارلمپیا گا دُل کے نام سے موسوم کیاگی جس کو آپ ادلم بک کمیسل کہتے ہیں افد اِس کا انعقاد ہرچارسال

بعد ہوتا ہے۔ اس طرح پہلے اولم یک کھیل ملاول نے میں امتیعنس میں منعقد ہوئے اور بلاناغ آج یک حاری ہیں۔

۲۵، دی ادلم یک کیل حال ہی ہیں ۲۵, جولائی سافالہ کی ہیں ۲۵، جولائی سافالہ کی ہیں ۲۵، جولائی سافالہ کی ہیں ۲۵، جولائی سافالہ کی میں معتقد ہوئے۔ بایخ براعظموں کے اس کھیل اجتماع ہیں ۱۷۲ مکول نے شرکت کرے ۲۵ مختلف کھیلوں ہیں حسب لیا۔ وجیل جورکے نیدرہ ہزارسے زائر کھلاڑیوں نے اپنے کھیل

کے جوھر دکھائے ۔ اِس بار اولمپ یا کا دُن سے لائ مشعل کے براق رایت کو لودکر ایک کھلاڑی نے اپنے تیرے ارسوا میں ایک دنگار نگ نقریب میں روشن کیا، خدد سان میں ایک دنگار نگ کھلاڑیوں پرشتمل ایک دست بارسونا بھیجا تھا ۔ کمولاڈیوں پرشتمل ایک دست بارسونا بھیجا تھا ۔ کمولادن چلنے والے اس کھیل میلے برسے دولت مشترکہ کی یونی فائید نے می طلائی نقرائ

روب حدر من وی بیت یا کا کولای ۱۹۸ نخ جیت کرادلیوی بوری بین مراس ایران ۱۹۸ نخ جیت کرادلیوی بوری بوری این ماسل کی درسرانبرامرکیرکارها مین نے کولائے علام سلور کے ایس ارمی کا کانسی کے میڈل حاصل کئے کر شرکے ۱۹۸ کموں ۱۳۳ سلور کے ۱۱۱ اور برونز کے ۲۸ کموں برا فی قدر جالیا در برونز کے ۲۸ کمون برا فی قدر جالیا دیر بران ملک ابین کامقا) برا برا فی قدر جالیا دیر بران ملک ابین کامقا)

چڑار ہا بھی نے ۱۳ طلائی سات جاندی اور در کا نسی کے ۔ غیر میں فتح پائی کی لاکر ڈیا بھرے ۱۴ ملکوں کر منتخ کھیر جیٹ نفیعیب، ہوئی ۔ نہددس ان کواس ار ایوی کا مار کینا بنا واکسی تعدجیت نرسکا ۔

اکنگ عین کیوبا کے ملکے از جھائے رہے ۔اور ارہ بی سے سان گولڈ میٹال مائیل کے ناک یر بئر رہ



سجرمنى كوطلا ننؤ ميشرر كاوث دورهمي يونان اوك اورامريمه دد سرے منبر بررہا عورتوں کے رائفنل مقا بول کا ابوار فی امریم نے جیٹنا کشتی ران سے خواتین سے مقابلوں کی حقدار ناروب رنی اس طرح به عالمی تحبیل اجتماع ۱۰اگت كواختستام يذير ہوئے ، انكھ ادلميك كھيل الملا طمكا (At naltica) یس منعت دول کے ر

آماج كسيازمانه إ

يسكل بدى اور برائ بيئان كرنے كے لئے تحلوت كاأُسْتُوال بهوتا تقياراب نيكي اور راست كُوني كو إمرت تهائي راسس آتى ہے علط كون اور براك علی الا علان اور برسبر عام ی جساتی ہے۔

> At your Service for **Marriages & Parties**



ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنتا ائسكريم كى خدمات کوکن کے اصلاع میں مھی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD, NEAR MINARA MASJID. OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA. BOMBAY-400 003. 1900 TEL (OFF): 3713518 / 572.1598

(STORAGE):372159((FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak

نے اسٹر لیب اکو ہراکرطبلائی تمغیر حاصل کٹا پاکستان کو کاٹسی كا تغفه الاجور معنوبي اليشياكا واحدميدل راط . فعط بال عد فأنل کی بازی میزبان مک، اسین نے باری ادرسون کا میڈل مالسول كاجبكه لولنيداور كما ناكر بالترتيب جاندى اوركالنى كيقف ماصل ہو شد مردوں کی سویٹر دوڑ امیڈل برطانیہ نے مال کیا بوسخواتین کے شو میر کا خطاب امریمے نے لیا ۔ لائس مینس میں امریم کی جنفرنے جرمنی کی اسٹیفی گڑا ت کوشکست دیے محر خواتین کے سنگل فائل کا ٹانسل صاصل کیا جبکہ بیکرادر اسینچ خ حرمنی کے اے ڈبل کا ٹائٹل حاسل کیا ۔ ٹیبل مینس مقاسلے میں جینی کھلاڑی صادی رہے اور سونے اور بیا ندی کے میلال حاسل کئے بھشتی رائی سکے مُردوں کے متفایلے میں میز إ رزم مک نے بازی اری رہنا سطیک میں دولت منز کر کی متحب ر یم کی سیر ہونے چھ طلائی تمنے حاسل کئے مردوں کی دسس ہزار بیٹر دُوڑ میں مراحت کے شاہ خالدے اپنے مگ کے لئے طلائي تنغه حاصل كيا مرشيش مي المرويت يا في الإالوا منوایا اور مردول اورعور لرل نے سون کے تھے جیسے سال لیوس نے کمبی گود میں عالی ریکارڈ قائم کر کے لٹا ^ا ار نیٹرا طلان تمغیر حاصل کل جوکران کا سانواں طلاع تمغیرے بردد، کے سانیکل مفالے کا مطاب الحلی نے ساصل کیا نیدراب ناٹر دوسرے اور لتویا تبسرے نمبر برروا ، دالی بال کا فائنسل برازیل نے حبیت لیا ۔ کھور سواری جمئیک متفا لے میں نیدر لینڈنے نئے بائ ۔ سویر ہیوی ویٹ فری اسٹا کر کشتی کا کاابدار ڈائریم نے جیٹا جبکراس مقالطے میں کنبدا دوسرے متعام برربا - مراعتن رئیس کے خواتین کاخطاب اردگوائے لؤمردول مح مراعقن رئس كالوارة مجنوبي كوريان عاصل كما جین نے دس کلو بیٹر پیدل علے کا انعام ساصل کرا مردوں كة تبرا ندازى مقابل مين فرائس في بهلاً مقام حالبل كيا. جيكر حبوًى كوريا اورا تفكستنان على الترتيب ووسرساور عیس حکم برسی متمشیرون کے خواتین کے متعالم میں اقلی نے سونے کا تمغیر حاصل کیا ہمکر چاندی کا تمغت ا بنام نقش كوكى مسئ

ماحاكتو بروور

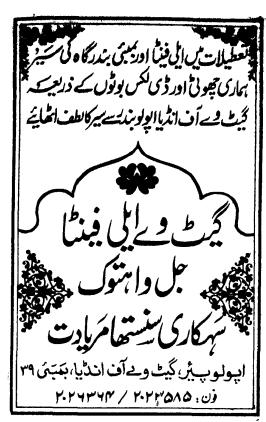
اس تدریجیانک روب اختیار کرگئی بین کراب و بال علم او لی را به اس ما مالات اور کردار کا دیوالید بیط چکا ہے اور یہ تین فرنقین کے تنازع ملت کے لا نہالوں کو مستقبل میں ہماں بے جائیں گئے سمجہ بین ہمیں آنا۔ان حالات کی مکاسی میں نے ایک استعار کے ہمر دوانی قوم کا مام کی ہے ، ہمالات نحص ہماری دبان (ار دد) کے ہم محض اس لیم بین ہمار دبان ہماری بندن اس لیم بین ہماری ہائوں اور بیت ہماری مالات میں جینے والے افراد اور عرب بین کراس میں جائے میں جینے والے افراد اور عرب بین کر دیا وی تعملی میں کے ساتھ جہاں بھی مواقع نصیب ہوالو یہ بین کو دیا وی تعملی کو برد لے کارلا نے بین کون ان رہے ہوالو رور اینے تشخص کو تا کم دیکے مائے جہاں بھی مواقع نصیب مول اینے دین کی تعلیم کو برد لے کارلا نے بین کون ان رہے دور این کون کون کر میں کون ان رہے دور این کون کون کون کر میں کون کار دور اینے تشخص کو تا کم دیکے کی سعی کریں ۔

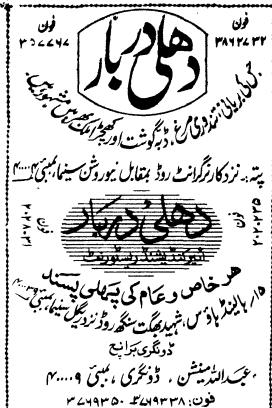
المن تمام مها داستشریک ارد دمیلایم استولوں کو 50 مرمتی+ ٥٥ عربي كاموقع نيسب مواسى مديم مىك ذريع كورمنط مهار النظا مع سركيلونيكال كونفاب سيس شامل كرايا س اس ناسطے آ کھویں سے دہم تک بجبراکی نی زبان عسربی كيمتاب أوراس كے لي ايب وب عالم جودے حسان سکول میں یا رائم اور بطرے ہائی سکولوں میں فل الم مل كركتا ہے ،اور ہمارى كورىنىٹ نے ديوبند، ندوه الفاق سلفید کے مجھ دارالعسلوم کے عالم فاطنل کو ی اے سے مراوی مان لیسالهد ای طرح بهاری تعسیم اساس دین مے ساتھ وابستہ ہوسکتی ہے اوراس الخطاطی دورس ہم اپینے بچول کوادہ پرستی سے نسکال کر ترغیب و ٹیمر دین د نیاکا با اطلاق لوجوان بیش کر سکتے ہیں ۔ ان برغور کرنے کے بجا مے سیاست اور اناکی تشکین عہدوں کی رشاکش میں تمام سوسائٹیاں اپناز درسکارہی ہیں۔ اس سے بیجے کی طرف ذور دیا عروری ہے ۔ بصارت کے ساتھ بھیرت اگرنه تموگی تو ہماری قوم ای طرح مزیدار تقت ا د کے تمام کھو کھلے دموول کے سوائی مال ذکر بائیگی ۔... ﴿ إِنْ صِلْ اِلْ مِنْ مِلْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ مُلْ اِللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّلَّالِي مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّالِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ الل

جنا عبد المجيد شآغل بيريسن الأسئلة الذي كاخيط مرير فسن كون كيا

(مرسدنگار کے رائے سے ایڈیٹر کومتفق ہونافروری نہیں)

ابنامه خفش کوکن براه نظر نواز بوتا ہے اس کی مدمت اورکوکن کی ارتقاء کی طرف او سرقا بل سے الن سے اس ماہ کے رسالرمیں میرے دو بدم ومونس کو کل تھا۔ارتی اور سبنم الفاری (جو بزم فروغ ادب کوئن کے مغال *سرگرم* ر کن بیں)ان کی عزلیں پڑھ کرول میں سوق نے النکوائی ل کر حیالو دیرمینہ مدت سے بعد ہی اس میں کدہ میں کھوا کیبار باريابي ما الكريس - اسك دوتاز ه فوليس تكوكرتيا ركيس اس سے قبل مئی اه میں انقاق سے بہت سے إلى سكول كاساتذه سي صدر مرس سے اور صددر صاحبان سے بھي ملا قات اور د گیرامور کے تحت ملا قائیں ہوئیں ، ہرجبگر یرات خاص طورے نایال طور بردیکھنے میں آئیں کرصدر مرس اورمعاول میں نزاع یا مجرصد مرس اور مدرسر کے منصرم ين حيقاشين كهين صدر مدرس احد معاون مذرسون كوكنست دبرخاست كر كے سنئے محروں كو نزجيح ، كہيں لورے اسام کو لونطن کیس پر پرنسپل کی دا دا گیری توکیس چیز بین کس ڈریٹرسٹی بھیس احلاق سوز حرکتیں ۔۔ الغرض تمام مدرسے ان باتوں سے ایررونی طور پر سرد سنگ میں مبلا ہیں اور لقريب تم بالخاسكول أس اخلاق سورح كتول سي قوى وملى اور مكلبار كالشخصال كررسي بين يجهين كهين برنام ومنودى خاطرسالاز فرامه ١٠٥ ى كردارك تالح ابنا مرلقت كوكن تميسي







مفاین بی ۸۹ فیصدنرسط غفانجیز

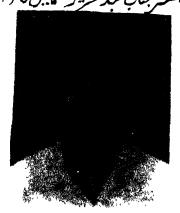
بغے کامقم الادہ کیا فض لکہ تی کہ صابوصديق ليس داخله مل كي اورتيمول رال شنا ندار کاریا بی حاصل کی ۔ بيليمال درجه اول مي دوسرك مال مباكان وكريك لسط ب وأب نبر برآدر فإنسن لامتحان برمجى بمربط نميض مي آئے۔

یرهای کے درران مہندرا اینر مهندرا"س، سپردافزری وره بر في يوكر الحق ملسلاتعليم حارى دكم کر نے ج کی سندھاھل کرنی ہے البذا سروس مجور كرة ٧٠٥٠.٦٠٠ دى في الله یں داخلہ لیا ہے .خدا انہیں اپنے دار^ں بن کامدار، کورے ۔ نظيرز كواة كانعقار

المراكبت ١٩٩٢ع كوما مح مسجدورول تعلقه مادكاول هسيلع را نیکر مقدمی نرگل معبارتی کے زیرمعالت منفقرأ دادييع مندرح بذبل ادالين مير شتل تنظيم زكرة كالنقاد كالغفاد عمل

تنظير زكوة وثروبي اميرزمول الحين الدين عمال دهينية. ۱۱) فروالدر ۱۰ماعبر الفي ۲۱) أد) عبر الرض ما تلوليكرد ٢) إيافت حين بالبكردين) العاعمل عبدالردان بوليه على عبال وينت امرسكار: والبادق

افتسر جناب عبدالعزيزا سأعبل فافحا



متوطن مجيكاوس تناكري كفرزندميناً. تنومرفادى غامال مرادا فرط ميكنيكل بورط سيميكانيكك انجينرنك كأولومرامتحان انزاز كسب شان رمبریط ۴۶۲) سے کا رہا ب

تنويرك ابتدال تعليم لما لأكري بيزط انيس بان الكول بربيوني ماري ١٩٩٨ بن حد اس بونهاد السعمية ، دد كالشمان إس كي عناة جموعي اعتباري ٨٠ فبيعد منبريات يخيرا دريي بمرسانتني

جينون مملم سمائ كرزياتام فاكطرشر بفيه مامي كي إسراري اك ترا ندار ملكركا انعفا دكياكيا فعاجس كا مدار*ت حلفة كي معروف د ن*اجناب الحاج الرسيط دلوائی نے فرائی .. اران قلب کے اسردائط نظیر کو ا بطورخاص اس جلسس شرک تھے۔ ائے، مِنگِمُ ڈاکٹر نرگس جولے نے کھی تر**ک** كربح وأبموز وخانون فدائط مترلف المامي كى برمت طرها كى . مرادا تسطران ا كول جيلون كريسيل جناب اتبالُ مغل نے ہرایت اموز تقریر کی جہا شيخ احمد والخراب في مفح الماز ي*ى غرون* دغايت بيان فرائى نظي^ت ادار ہ کے *سکر ٹیری جناب لیاقت یو کھے* نے بحسن وٹول انجام دی۔ .. بمبئي كے مورث مياجي مدمنسكارجناب لائن عبدالحريم ناحنى

ننشش کئن بخی

ماه ستميرا وعرك اوانويس مطفاكري ودنجر عهر بداران ادر مقتدر سِتياں كتبرتوراديش موجود كفے -٠٠ يولس كامتعدى سفرقر والانه . فساوس كياس: دايول يوس الين میں تبادلہ ہو کرا نے ملاہے نو وار د فوھبرار ولاس بعوسكين داعبول سقريب بنيندى كادك ميك شتبال جلا تحوان کی واردات بی مترکیبندعنا حرکا فوریًا واتعيريه سي كركوسنم باران مي طوفان مامل شمندر (خشکی) پرکھنچ کراس كِ الدِّكَرِدِ سنسيِّد باليقرِي النيسي بي كحِيرَ تبيان سِنيّارِهم النّبكرُ، انزستُ جنه*ی ، اگست ۹۲ عرکی شب بین*اگ سگادى كىس دومهىيد يېلے دائجولى

استودنكس موسطلكا افتتاح

جيون تعلقه مسلم شكش بربرارك مزطل ك زيرابِهم ملائح جلف والعاسطودش باسطل كاافتتك جناب اين ميطوط كأرى نے کیا ۔ اس موقور برادارہ کے صدر جناب ابرابهم دلوائي نائب مدر جاب مى الدين

سرع لنكابا اورايك ببرت براخطوه طل كيا-

تفییرون بھاؤ کے لئے توگ این کشتیاں

را مبحادِ رود گرصرات (مدو) کی تنبی

سوخ فرقه والانه فسادس مبلانو كدنل

مکانات نذراِ تش کے کئے تھے وہ زخم

مين الدين برادرك كاميابي

بيرعزيزه داورنائيك تركز · وَإِنِّي اسِكُولِ رَبْمَتَاكَّرَى كا سا بِقِ طال البِعلم جنبوت ۱۹۸۹ء می در کامتحان ۲۵ ء ۸۲ نیصد پنرچامل کرکے پاس كيامقااه دامسال گور نمنط بالخ ليكنك رتناگری سے میکانیکل انجیز نگ کاڈبلوما کورس می کامیابی حاصل کی تو <u>۲۵ ۲۸</u> منب ساتھ اس ادارہ میں اول آنے کا انبي اعزاز حاصل بوا يسلسا وتوسليم جاري وكعنة بوث يرمونها بطالب لمم · ببتی کے سی کا بج سے B · E کی مزرجاهل مرنے کا ادارہ کئے ہوئے سے ۔المناب اینے اوادوں میں کامیاب کرے ۔اودو درىد تعليمك اسطال علمككامياني اردواداردل كم لفي سرأير انتخاله

قابل قدر عطب إروائوط جيلون كے ايك جوان عرصنعت كا دا در موشل ودكرمهاب ذابوعبدالرحل جيكك نے گوولکوط اردواسکول میں درجراقل تادر جبرفتم تك بهى بونما رطلبك ك مو*ظیھ مبرار د*و بیوں کی کتابیں کا پیاں تحفة تقسيركس أسعلم دكتى كااساتده ف دلى خىرمقدم كيا- ..

نقش كوكن

الجي تعرالني تفاكه نبيدى مين مندون ك املاك نذر آتنس بردتي مورتال مندوش بوگئم اورکسی وقتت بھی نسا د عيوط فيرسكت عقا بكروه دارولاس مجوسل في متعدى دكھائي ادر بايخ روز کے اندر ہی شرکیب کو دھونڈلکلا۔ رمبش ركھوما تھاڈ ورنے كر گرنتار موا۔ مظر بحوسلے فے دونوں فرقوں کی ممتاز مستیوں کوبل با اوران سجھوں مانے مزم نے اپنا گناہ قبول کیا ۔اس طرح لوگوں کے دل ماف سوئے اور تناوشتم رسوا۔.. معلُوماتی خبرکی تصحیح از: به محسد دخسس ماصی

ا منام زنفش کوکن کے ماہ متم کے شمارے میں'' دنیا کیں کس نرمیب کے کتے ملنے والے ہیں ؟" يرمعلوما ني مفون شائع بواس مكرراعدادوتمارج اقوام ىنىدەك ايك دىپەرىط بريسے افذكي بوڭ ہے۔ بوری میجے نہن ہے۔ مدو اسکوں اور العاون كى آبادى كے اعداد شكوكتاب

ميري معلومات كيمطالق دسامين في الو ايب ارب باليس كروايياس لاكهم كمان بستة بني- (١)ايشيار مي٠٨ کرورط مسلمان بستة بسيمبنين مرف بحادث ميں ١٠ کرووم کمان ليستهي ١٠٠) افرلقه مي ٣ كروطم لمان بستة بن ٢١) انظريلياد یں ها اکر والم النان سے بوب -اکتر رواد

کے دیراہام و ہو رضلع دائیکو در ہیں ار دوکا معیاد بلندگرنے کے تعلق سے ایک ورکٹاب ادر سیمنا رضعقد کیا تھا۔ پروفیم اکبردجانی اس کے دبیورس برکن تھے ۔ آریب کی دنمائی ہرورکتاب ہجیرکا میاب

ننځشن برسارک مسترل ۱۹۹۸، د را بیے وادی کی ننی مجلستنظم

بعید مهینه راج واژی تعلقه مهارد منع وائیگروده به ۲۰۰۰ کی تی به بس عامله کا انتخاب علی جوحب د ولی ہے یہ صدر د محاسب : جناب الحاج انترف الزی مسکر شری : جناب ابراہیم ساونت ہجوائمنظ سکر شری : جناب اقبال قاصی خزایی : سکر شری : جناب اقبال قاصی خزایی : جناب عبدالرحن کر پیلکر - صلاح کار : جناب ابراہم عضان کا شری اور توکی جین جناب ابراہم عضان کا شری اور توکی جناب مناب طبیر ساونت برجناب طبیر ساونت ، مناب طبیر ساونت برجناب طبیر ساونت ، مناب ابراہم لمباری ، جناب ابراہم لمبارک و دور وزاب لیا تت عالیک ۔ دور وزاب لیا تت عالیک ۔ دور وزاب لیا تت عالیک ۔ دور وزاب لیا تت عالیک ۔

اور درناب لباقت عالیکر۔
خوش اس بات کی ہے کہ اس محبس کے
عل میں آتے ہی اس نے سر ۲۰۲۰ کا کے
زیر انجام ضلع رائیکڑھ کے کصلی مسطح کے
مقابوں کے لئے لینے مائی اسکول کومرکز
بنانے کی نوائش منطوبی اوراس طرح پڑسیل

غوری صاحب بران کے ساتھی ار انٹرہ ب سرزننچ جناب انٹرف کا بڑی اور دیڑعلم دوریت حنرات کی دیرینہ خواہش ہوری ہور ہی سیے۔ ،

شهرینوس درائیگرهه میں ۲۳ دیں عالمی اسلامی نمائش

آل انظیا انسطی ٹوٹ آف املامک کلچر کفٹر کی ۔ بو نہ ملا کی شہرہ آفاق "عالمی اسلامی نمائش کا ۲۳ وال تطاہرہ اب علاقہ کوئن میں بہلی بار منیو بل ایجائی سرسائی نے زیرانجام میقفور ، بیگ مالی اسکول بنویل میں ۱۲ راکنو برتا ۱۸ راکتوبر سرا ۲۰ عدر میں با سر

ابند برایکام ادری آباد ایونه ابنی برایکام ادری آباد ایونه ابنی برایکام ادری آباد ایونه ابنی برایکام ادری آباد ایونه احد مراب اوریکا ایران از برای ایران ایر

کے متندعکس کچیل ہیں۔ .. دخطورالحس بانی و ماظم) اکتوبر 14 ع رد) چین میں 9 کروڑ مسلمان بستے ہیں۔ (۵) دوس ۵ء ه کروڑ مسلمان آباد بیست ۔ . .

بیسے - · · بروفیبراکبررهمانی کوپی ایچ وی کی طوکری تفولین :



اردار المرود المردان المراق المالية المراق المردان المرود المردان الم

ن*فتى ذكن*

علاده ادب در المنگ مجر کوجی ان در سرعزت افزائ کی گئی۔ .. تعبیر سے بچے کی بیدائش سرکاری ملازمت سے محروم کر دمیگی ۔

وزیراعلی مدها کرداو نائیک نے بريس كانفرنس بي اعلان كي كرمها وانتطيس بڑھی وی آبادی برفابو مانے کے لئے ریاستی بلانگ بررد ک ایک دیلی کمبی ن چند مفادرتات بیش کی میں جن کیمطابق سركارى ملازمت ميں نتا مل بونيرالوں كو تحريرى طورميروعده كرنا ربوكا وهنبل یلانگ برعل کرزر ہوستے حرف دو رہے بی بداکر رکا -اگراس کے بہاں میرا بجديدا بوانواس ملازمن سے باعددھوا برنيكا __ اس نه عدده اليكش س حصدلينے دالوں بيھى دوبحيّ کى يا بُدگ ككائى جائے ادراليكش بس كاميا بى ماصل كرف كي بذنبيار بيربوا تواس كا اليكش كالعدم قرار دياجائے . یلاننگ بورد نے مربھی مفارش کی ہے كراتك كى شادى كى عر ١٩ برس ١٦ زىرس

عازمین جی کواط لاع :
عازمین جی کواط لاع :
عازمین جی کی کے جاری کردہ جرنا ہے
کے مطابق رکزی جی کیٹی نے موجو کی جی بروگرام کا اعلان کیا ہے کہ جو ذرک موجو کی گئی کے درنیا ہے کہ جو درخوارت کے فارم حاصل کریں ۔

شَادِي مُبَاكِ

مبر ... بن فرزند طفرمیان کا عقد مسعود محست م جناب قاضی امین الدین ا ما دب (بونه) کی دفور عزیز الماس کے ساتھ مردز اقدار تبادیخ ارتبراہی جامع مربح در درمیں انجام بایا ۔

دسی دن شام که «بلولخوانگنسطر موطل» پورته بی استقباله تقریب منعقد مولی جس می کمشر بقدا دمیں عزیز داقارب نے شرکت فرما کر فوبیا متما <u>وق</u>لے کو دعا دُل سے بنوازا -

اعتذار : وقت کی قلت کی دیم سے مبر نیام اعزادا تارب ، دومت و امباب سے دالطرقائم مہر کرمر کا بجس کے لئے معذرت نواہ ہوں۔ ان بھی خواہوں کی دعاؤں کا ممتاج : \ ابراہیم جو کلے ۔ اندسبر کا دیم ہے کا بھی خواہوں کی دعاؤں کا ممتاج : \ ابراہیم جو کلے ۔ اندسبر کی دیم ہے کا میں اس

المي خوامون في دعاف كا مختاع المعتائ المعتائ المعتائ المعتائ المعتاز المعتاز

سشباز موا کرکی امریکه روانگی

مستری بان اسکول دناگری کے رہائو و برنسبیل جناب آئی وائی معروائی کی دختر مستر میں باز ایماعیل بولکر منوطن کرلا رتناگری بی۔ ای (ع. ۵) ایکٹرائی کا انتخان انتیازی تران کے ماقد کا میا کرنے کے بعد ، کہ ایم ایس ان کھوٹر سائنس کی اعلی تعلیم حاصل کرنے کے ادائیے سائنس کی اعلی تعلیم حاصل کرنے کے ادائیے دہ امریکے کے شہر تشکا گومیں واقع وہ امریکے کے شہر تشکا گومیں واقع زیر تعلیم رمہیں گی .

تُ نُسْتُ بارنے بین سے بی ذمین بونے کا تبوت اپنے ان العامات و تمغا سے دیا ہے جنہیں وہ مختلف فیلڈ میں ماصل کر حبی ہیں

اعلی تعدیم کیلئے امریح تک تجیجنے کی ان کرد الدین کی جد وجہ دمیں محترم نعل مارشرو انتی بیگر صاحب، بناب اساعیل آدم موں کر رناسی فوٹوس اعالیجناب ڈاکھ عبدالنمریم بائیک، بردنیم عبرالمجید فقیسر برجناب فحود دعبدالمحیوستری نقیسر برجناب فحود دعبدالمحیوستری برادوان کی حمایت ادریشد ، بنا ہی حاصل مرتب - البدافالی اس مونواطالبہ کو کامیاب کیسے اور بامراد اپنے وطن وابس لاستے ۔ ن



(دُا كُوْشَنكرديال شرماً)

مواکٹر شکر دیال شرما مبدوستان سیاست کی وہ عظمیم شخصیت ہی جوم مینے غیر منداز عدد می ہے بچپن سے آج تک انہوں نے ترقی کے مدارج اپن داتی قابلیت اور صلاحیّت کے بل بوتے برطے کئے ہیں -

طداکط شکر دیال شرما طالب علی کے زمانے سے ہی انتہائی ذہبی النان رہے ہیں ادراس دہانت، فہم وادداک کے نیجہ سی انہوں نے ادرا باد یو نیورسطی ، مکھنوا بر نیورسطی ، کیم یع یونیورسطی ، کیم یع یونیورسطی ، کیم یع یونیورسطی سے اعلیٰ اوگریاں حاصل کیں ۔ آپ ہارو راحد ارقام سے گرا بس برحدثیت برد فیم رائے کا کر ایس اوراس خادی تعد شخص سے ۔ ان کا کہنا سے کہ علم الم محدود ہے ۔ ہم اسے در گریوں اوراس خادی تعد میں بند نہیں کرسکتے ۔ ہم محدال ان کی خود روزانہ میں بند نہیں کرسکتے ۔ ہم محدال کی تعد کے میں وہ انتہائی معروفیت کے باوجود روزانہ مطالعہ کے میٹ مجمع وقت کیال ہی لیتے ہیں ۔

نصوبرس مانما مقتش کوک کا نمارہ شرم ای کے پیش نظر ہے جس کے سن سے برمرے کر ہے ہیں نظر ہے جس کے سن سے برمرے کر ہے ہے کہ میں اس کے بعد انسان کو کا نمازی دنفش کوکن ٹبدیڈھ فو یہ کے دکن) بھی نظرا سے ہیں۔..

اقصی محرکز مانی سکول ۹۷ مجمعه از که ۴۰ د منتی ازاز می می محرمه نے برجس ا انتعاد کاانتخاب کهتے ہوئے بجوں ک تجفيونگری ـ

ارچ ۱۹۹۲عرکے اپیں الیں سی امتحانات مي امتيازي منبروس كامياب طالبات كمك نام: الرووسي اوّل: كهوت روني مليم حاصل کردہ انبر کرح موثن مفينه خورستيدا حمد سحر انگرینری پی اول: کھوت دوبی ملیم حاصل كمرده كمبر 76 عربى مي اوّل: الفيارى علقم فهرترلفٍ-حاصل کریہ انبر 85 سيامنى مي اوّل: مومن نفنيه رفيق حاصل كرده نبر 98 مائنسِ ميں اوّل: بٹيل تزيّن رستگر حاصل کرده نمبر 140 مُوسُل سائنس مِي اوّل: مومن نفيد ونيق مامل كرده لمنبر 89 مومن مغينه خوار شيدا فد 89 اسكول مير الوّل: مومن نفير دفيق ١٥/٤/٥

انجن اسلام الدوبإنئ سكول ونى بيلا ۵ راگست ۹۲ عربیم آزادی کے موقعه ربيجوں كے درميان في البدرمير تقادیرِکامفابلہ ہواجس کی نظامیت محرمہ نورجہاں سعیددلوی نے نعش بحوكن

77.42%

يوصله انزاني کي ـ

اس ملسه مي عائر بيشهر خاصى تعداد میں شریک تھے خاص طور تیر شری مادھو داؤساونت جود باوسه بودو كممرقع بيوك كاركذارى كوسرا بااوراسكول كو مِندندراني اورعطيات عطاكية ...

محود داؤ دبب رركر



منلع يريتيرداني كمرصف امسال مِن اما تذه کوآدرش نترکشک کا عزاز عطاكيان مي موربضلع دائيگره كيت محود داور بندر کرهی شایل بی-مستركي كاحبم تمقام مور بهنزال نغري موا فارغ التحصيل مونه كے بعد فلع برلینید کے اردو مدارس میں درس وتدراس کے فرائف انجام نينے لگے ۔ان ديون مرسله اردوامكول سمدر مرس بي-س نے درفت لگاؤسم کے فت

ک کیک انگامولددے نگائے جن سے جأر سويدي المطرب بسنترا نادار فالبات وماصبح يثيث مربيبتوك توليمين في كرانكي كفالت كالتماميا. تين سرارها رسونيس روية قيمت كا ومائل تعكيراسكول كومبيا كروايا أاردد اسكول وصولى كونظر كوفتلف واروس نوبزار رویتے مالیت کے وماکل تعلیم حاصل کرکے دیئے : بمبی کے وائس جانملر شرى شىنى كانت كرنك كى زىرھىدارت مسكمي موجدده اردواسكول كم عدى کاجش منایا تمک بنک کے درانظین ا رديع بيت كئے فاندان مفورمندی كے تحت مُثْراً برلستِن كروائے ۔

الغرض آب كى الني تعليمي وسماحي خدمات کی قدر کرتے بوے منلع برلتید رائے گردھ نے آپ کو آ درش نیکٹ کے

کایرسکادعطاکیا ہے -میم آب کواس اعزاز میردلی مبادیمباد

يبش كرتے بن كراب كى دات سے علين كوبالغفوص اورعوام الناس كوبالعموم

تادىر<u>نىق ئىسىب بو</u> ...

نياده رقم بطور إمراد دى جائے فدير اعلى في تناياكم سفّارشات كميش كينابُ چيزمين نا ناماصب شندم نيين والحسط والمحتسين اردواسكول بي المثى كى في كتاب كا اجراء



تعويرك تنعيل فهبتر الهجر

هار اگست ۹۲ع یوم آزادی کے موقعہ برکو اہما یورے ایمطی بلیکٹن کے زبراہمام عبوساول کی داکر انسیم شیخ کی کما ب " جنگ ازادی می ماد كاحميش واعظى كاافتداح كلكظ ننرى اجيت كمارجين كع باعقول الجام يايا جركه كولمها بورك ماتمني دوزنام ء سکال ''نے مدیر فشری اننت دکشت في مبلس كى صدارت فرواني اسى مبلسر مين كل سندمسلم راعظی سامينيه ريشد كمعدد روفبر مزيز نداف، داور قرآن دقرأن كريماً مراعى تدهمه كهمترجم بيروفسيه وقطب الدين فياله وضاب مباوك منياد براكاش كنكا" مراعی بغت روزه و رتناگری کے مارزام بنشش تحدكث بثبى

محرلا نبرونگر کی مشہور سمائی تخفید سنبنے عبدالقیم ابن معنون علی نزایس کو آبریشیونککے والس جرمزمین منتخب مرا بریشیونککے والس جرمزمین منتخب

بوئے ہیں .

بنگریک سے دائر کی کی گیات سے
بنگریگ میں کا یاں کا کر دگی کے باعث
ابنی افادیت کو برقرالد کھ کر کول برانج
میں آپ کی ممائی قا بل توبی ہی ہے
مور اور فراک لیے برویی کے این کی کی کی کے
معر دا ور فراک لیے برویی کے این کی کی کی کی کے
مبرکے علاقہ بمبنی مسام فیڈرلیٹن کے
مبرکے علاقہ بمبنی مسام فیڈرلیٹن کے
مبرل سکر طری ہیں ۔ . . .

دریر خباب الن حرفاحی ، ارد در مخت دونه فوزان محا د کے مدیر خیاب سلمان ما ہی اسی الیس می اور ما ہوت کی ساتھ بار ہوت کی ساتھ کا میابی ما صل کر نیوالے طلب کو اعزاز دیا گیا ۔ دیا گیا ۔ دیا گیا ۔

بعناب انجم رومانی انجر مذیبیسن کمیشی کے کئن الحک عات اور تعلقات عامیہ نے روز نامر اردوٹا از کے شعبادار سے کے دریر میڈر کن جناب انجم روما فینے کے جی بادیر دمے مایک

ر فروست ایک بونگ دیارت ایم

كروه ابئ بس امداز دقم كوكس مرس نكاسة جومتحكم اورحلال من كاذريعيه بن سكے عام سواير كارى جواس كميني نظريوتي ای برسب اسع ودیا مودی بنیاددل

خلا على من مبئ من بيت النفر كروني عوا كزيت سراير كاري كامتبادل المكميل مش كريف كالترمير لي تاكر الني وي نظام سے بچائے بیت،انفرنے بلا سودی بینک می (ایک مراد بامی کریرط موماگ كەتخت ئىرىغ كې اورسە ١٩مېرىيك

لمشيد كمينان فائم كبن جفول في بركت الولسيتميذط كالهيرايين كى ممانع مي جعته داری کی بنیاد برفکس^و پازه کی اسکیس يش كين . ابتدا سے بى اس ادارہ كامقعد

اليىعده اوركيسش غيرمودى مرايكارى

اصافر //1000 دوييان ادائكي سركيا

تين مال كيعرف كيلي مواتر فيع بافرموار

ملانون كويمنكرد ميني ب كروه

يرآمدن كادرايد پش كرتى بير.

کی اسکیموں کونشکیل دیّا رہاہے توکرمِرایہ

كارول كرخاطر نواه اورجائز منانغ ويعكي

بركيت يسكم اذكم دس نزار د ويبعطو فكمنظ

الم بإنط قبول كي جات من اس بي البير

کیاجا سکتاہے۔ بیرد بازے ایک مال ہے

ير أي المي ماليي شروع كالمئ يعضبس كم عرصه كيلة بعي الم

نگا یاجاسکتا ہے اس اسکر کے قست۔

/5000 دو بیدی دقم تین مال ی دن

كيك محفوظ كمف مزورى ب فكروريان یں دکھی گئی ان رقومات بر ابنک انکی وعیت

کے اعتبارسے الد افیصدیک منافع دیا

ماليكاسير

بُرُکْت کی سُرگزمیاں: برکت کے فناڈ اعلى منافع ولل تعميراتي اور اراحى كفرف

وللحادوبادس لنكائة جلته بس ربكت

نے 136فلیٹوں والے ایک مرد جکیف ک

بمكيل ضلع تقا زاوزيني سے قریب كور (ممار)

برگ ہے ابی اس کے پاس 00 وفائروں رُشت*ل کومه اور* نالاسویاره مین (برکست

ایار فرنش) دو بادرنگ میروجیکش بی

ان یں سے 60 فلیٹس تقابی میتوں ہے

بْنْگُورْ مِي بْرِيْت كى مَرْكِر مِياب: بِنْگُور یں ترای اور آراصی کے فروع کیائے برکت

نے بنا رہ گنرط کشن گروپ سے افتراک

كرلياسع ٢ باؤمنك بروجيكش ونربط

اور د رارمون، بامون سے اس کے متن نظر تغريب اور وخرالذ كراس مال بحاوانو

تک بایر تکیل رینے جائے کا بھور کے مالے دون

كامعبازا ورديكرمالمات كي ديجه عال اس كينكلودكد دنزواتع وأوالتكائم كامپليكس كنسس دود انگويده كس کیاجا تاہیے۔

بعيلون اور تصييب ايض مورس عوام كوزياده معذياده فيض بمبخاني غرض سع ببئ اور بنطوري كامياب تجربے کے بداب برکت نے دوسے مقامات چيلون اور كهير ضلع زناگيري میں بھی انی نتاخیں قائم کردی ہیں۔ ۳۰ داگست ۹۲ دیرون اتواهیج س بي يركا كمبلكس فيلون من بركت الوسين

كالبدرنس كي شاخ كالنتتاح جنا إلحاج فالدركارك باغول انجام بايا حلسرك صِدارت بَرُيْتُ النَّفْرِ كَ مِي يُرِينِ اوررما أَرْدُ اليجيشن بينظمطرط (اُددو) عبتي يونسپل كاريو رسين بناب عبدالغفار جرر كھے نے

عربي كمح بونم إبطال إلعام ليم بركار كى خوش الحال ثلاوت ِقرآن ياكسے جلسكا أغاز بواء امك أطاف مبرجنان لئيق الكرشيخ في ترنم كه ماقونظم يرهار سمال بانده دیا برناب شرف کمالی ، فواكطرعبدالكريم اليك اورمقاى سابق كادبورشرجاب فابرسنكه يتعرب كى - نظامت كفرائق جار يمزم ويول مال دائريك فرجاب على نواجه دسابك

بحدالير بسمالير كركر بہاں برکت کا دنترکس کیا ہے یمی برکت ہے شاخ رورکو تر برتحفه باليفين فردوس كابيح اسی کو ترسے بیاس اپنی بجیاد کربرکت چیشبراک بفاسے بچاہے مودکی لعنت سے ممکو تجارت کا بہ شرعی منسلہ کے الماتك مالين صف برَكُوْر بي بران جبت كا دروازه كعلاس مبادكباد، بيت النفر `دا لو تتبادا حافظ دناهر خداسي تجارت غیرمودی بھی ہومکن تبوت اس بات کا تمنے دیا ہے سمارے ساتھ تا بل ففل ركب متماليے دل بي درداسلام كي یمی ہے درو سرام نمہارا یر کستاک ہے ہردم کیسلاہے مركس ركع اس يمين -شرف المسبرده، م. شرف المنابي ول سع دعا سم متواب اسم الم المنابة خردارخت ادردوکوب کوفمزدار نبایج است

دعائیں دمی . مہمانانِ خصوصی دادرکاکا برکارنے ڈیازط کی دقم میں ابنی جانب سے ایک الکھ کا اعلان کیا ۔ بروگرام میں قرب ذکوار سے ہوگ آئے کتھے مگر کھ میڈ کے مفاعمت معفرات بہت ہی کم تھے ۔ ان درنوں ہروگرام کے بلتے ہیں سے

یقینًافیض یہ اسسلام کاکہے سکون وامن دنیا کی ملاسیے محدّمصطفیٰ کا نام لیوا دی جو راہ منست برطان سے میلین کیم خزجار ہوا جرعبدالغورکے فرزندا در نبارہ گروپ بنگلورکے جہرین) نے فرمان آپ نے ان معزات و ٹواتین کے نام بھی ٹربعکرسنائے جنہوں ڈیازط میں اپنی رقم لکائی ہے جس کی مجری تو داد موال کھ در دیائے کہ کہنے گئے ۔

جناب شرف کمائی نے اس موقعہ کے یع کمی کمی فرائنتی نظا طریعی اس کے بعد جلال نازاں ہو حاحزی میں موجود تھے ایک نظام کا کرحاحزین کوٹوش کردیا۔ حاخری کشرتنداد میں چھے جن میں عما مکریں ننمر کے علاوہ ممتاز تاجر بھی موجو د چھے۔ امی روز ہراگست ۴۹۲ شام کے

بارنیج کھیڈ برانج کا انتہاں علی من آیا۔
داورکا کا کے نام سے مودف ہیں ان کے
داورکا کا کے نام سے مودف ہیں ان کے
موارت دیزرو بہ کے ایک سینٹر افسر
درطیا بڑھی اور بہت النھ کے بینی سینٹر افسر
بنا بعبدالوباب دلوی نے فرائی فرائی ورائی مارکی می نائیک صاحب افتہای تقریم
عبدالکریم نائیک صاحب افتہای تقریم
عبدالکریم نائیک صاحب افتہای تقریم
درسرائی اور اپنے خیالات کا عالمانہ اظہار
درسرائی اور اپنے خیالات کا عالمانہ اظہار
اے کا ایک بین بین کوئن کے دو وف دکیا جہاب
فوایا : بینی بین کوئن کے دو وف دکیا جہاب
کے ساتھ بینی میں آتی ادرکامیا بی کے لئے
کے ساتھ بینی میں آتی ادرکامیا بی کے لئے
کے ساتھ بینی میں آتی ادرکامیا بی کے لئے
نامیک کی اور بیک کی ترقی ادرکامیا بی کے لئے
نامیک کی اور بیک کی ترقی ادرکامیا بی کے لئے
نامیک کی اور بیک کی ترقی ادرکامیا بی کے لئے

کا اظہادکیا اور برامیدظا ہرکی کہوہ اسى على قىرى ترقى كے يەكۇرىئىش فراتیں ۔ . .

الجمن حمايت الاسسلام مهاد أردومائى اسكوا كليبرلاسالا يجلسه

بيجعل تعليى سال سيمباط ضلع رائيگر هاي نروع كراكي ارد د بائى اسكول كاببلاسالان جشن اور قرب وجوار کے ارد و در ایرانولیم سے ٤٠٠. کار باربوس اور کامجول کی *اعلیٰ تعلیرہا <u>نے فوا</u>کے طلباری کامی*ال يرانن مباركباد دينے كے نيك اداده معصامک اعزازی حبسه ۲۹ اگست ۶۹۲ کومہاڈ .۲۰ داسٹانڈ کے اپنے استأده كل أسكول ك كسّاده عمارت مي اكر با باصاحب يونورهي (مائس) الونبرك كيروانس جانسار بروميسر دینیان طے کی صدارت میں انعقاد

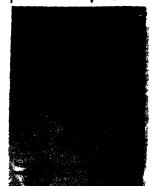
الخبن كحمدر حلقه كمووف كميب مراكظ اسے اسے دلیشم کھ ،اسکولکیش کے حیریمن جناب اے ۔ اے ۔ ایم ورطي تمتز أف ليرناسك) اورامخن كحضرل محركرى جناب ايم العرودكمه (نگرسیوک) ی دفوت میر میر میروگرام انجا) يا يا ... (ديگرتفعيلاملوم بي يوسمين) اکتوبر۲۹۶.

میں بھی کا میا بوں سے بمکنا دکھے المركرار يوسف عبدالرفن فانزاده



بجيليتين ماه معمنظ بكرط هوتعلقه كانكريس اراكين من" نيا ادر يرانه" كا مستلهد كريرموال المقتاعقا كفركز كراه تعلقه كانكريس كالمعددكون بومكر اكابرين نے فوش اسلوبي سے بجھایا۔ رتنا کری صلع کے ایم می تنبری گووند داؤنكم كى صدارت ميں منعقد ہستست سي بالاتفاق والخ جناب الراميم ماصب این بوارک متوطِن ولیسوی کو تعلقه كانكرنس كميثى منط نكرط هدكاهدر مین لیاگیا ہے۔ سابق صدر دناب ستّارهائي بركاد كوضع مكرظرى مقرر کیا گیا منظ نگرط حد کے عوام نے مؤدك ماصيمنتف ويرولني

بی انگر کے امتحان میں شاندار <u>ڪاميابي</u> جناب شخ شبترنظام نے



امرال بونه بو يورسي سے في ايگر کے امتحان میں 9 د ۸ کی صدیمتر ها صل کر کے مسردار کا بھے آف ایجیش ک ماليگاؤں میں اورضلع ناسک بیس اول رسي - موصوف الخبن ايدلام جنبه ومروط مای اسکول (دائیگرهم) سي في مالون سي مينوكلوكس. علمدادب سے ذوق اور درس و تدرئس سے لکا و کی وجرسے البول نے ی ایگری داکری حاصل کرکے وه اب تدرنسي بيته اختيار كرناهاج

ہیں۔ جناب تنبیر شخ الجن فروغ إدب جنجين كمصدرادربن ملت مرودا بنجره کے فعال کن بن عهر دالان وارتحين بزم ملت انكي نتأ ندار كاميابي براہنی مبارکبادریتے ہوئے دعا کرتے بين كرالتُدرب العزت البنمستغبل .//:=:

مروساننروان عبدالكام المجنير الطانك كابح أف الطبلن

ممّاز منراً لُلَّ مُحَنولوجه طام اكثراب ي ج عبدالكلام كو" ممّازير وفيمر" كفطا

سے مرفراذ کیا ہے۔

مودا كموعب لالكلم جوكيدعوصه ببيا دفاعي تحقيق وترقى كے دائر كير بينے اب دربر کے مائنسی شرکاعبرہ ماصل کر سیجے ہیں۔ مندورتان مي بننے والے مزائيوں اگن با ناک پرختوی دینیره بنانے بیسے طراكط عبدالكلم كا زبردمت بانخه داسي -مِندوسِتان كواپن دفاعی ترقی می ان سے بری مدر ملی ہے ۔ وہ مبرائیل اور راكط مليكنالومي كوترتى ديني ميركاني سرگرم ہی ۔ اِسی فعد ان کا عراف كرشت لوست حكورت بندن النبير متندوالغامات سے نوازا ہے۔.

ميوزنم سالارجنگ

حيدراً بادك الم تموري تب تعريق لم مالى مى مانك كالكرك ايك محال في تحقیقی دیور شاکعی بیش مطابق مالازگ عبائب گفریس دس بزار نایاب چیزی دکھی تحمي بي مرسال تقريبًا ٢٠ لا كوستياح اس عِائِ گُوكُود بِجِكَ أَنْ بِنِ تِنِي كَيَانَ لَوْ یسے کرما دا ذخیرہ مالارجنگ موم یعی کے نواپميرتاسم يوسف مان كالجمع كرده- بع . . .

ەلماقىسى*ے كى*س اي*ك مركز پر*ېھوك جمع کرمامتنکل ہے امردا اس ضلع میں دو مراكزة قائم كئے گئے ہیں۔اكير، راج واڑی مهالدٌ جهال بروزاتوار۵ ارومبر۹۲ عرکو صبح دس بج مسع تفابله كآ غاز بروگارا در و رج ذبل مقامات کے اردو مائی اسکولز

(۱) و سیکھی (۲) یا نگلولی (۳) گورنگیاؤں رمه) جانیروه رهه مهسله (۲) شرنوردهن (٤) گُونترگھر(٨) جموبلي (٩) ثورٌ بل (۱۰) وبرور (۱۱) مورب (۱۲) مانی (۱۲) را**ج وأرشى (۱**۲) ونی برلد (۱۵)امبیت

(۱4) واوے (۱4) ثلا

ضلع دائب والمرام كن ينويل بن قائم گیا ہے جہاں بروز منیکیرا ا ذہبر ۹۲ ع کو درج دیل مقامات کے اردو بائی الكولزك بي شريك مقابله سولك،

(۱) جنجيره مروظ (۲) کھويولي (۳) ينويل رم) بارا یا گره (۵) اورن (۲) تلوهبر

د) نیرل (۱) ناگونگفنه (۹) بورلی انظرار

ر۱) روبل-نقشِ کون کے چیف کوارڈ پنظیر حبا ب آیج کی مُقدم کے فرزند جناب فرعلی تورم اسی مبنظر کی کفالت فرار سے ہیں۔(دیکیر تفصیلا انگیاشاعت یں)

٩٣٩

N.K.T.F. نقش وكن مليط فورم كارير اتجام حب مابِق أل كوكن اددوثُقا رمِرً جزل نابع انگریری زباندانی اورامهال سے ریاضی کے مقلبے ضلعی مطبح میرودرج ذیل مراكز بيمقروه ماديخول مي منعقد سوماسط یا یا نے ۔ کوکن کے سمجی اردو مانی اسکول اس مرکز برجمع ہونگے ۔ كو (در طبهشتم تاديم كے طلبرك لئے) وعرت اے بھیجے سے بھی اگر کس الک اسکول کو دعوت نامه (سرکبولر) نرملامو نوازرا ہ کرم ہیں مطلع فرائیے ۔ صلع دناگری اورضلع ندھودرگسیے

متبتر كه طور برمقا بول كانففاد بردكا ادر اس كيك مباراته طرائي اسكول جيلون «مركز " قائم كيا السي-

يه تقابلے سيچر تباريخ ١٩ نومبر١٢ كو صبح دس بجسے شروع ہوں گے ۔ اس کی كفالت حلقه كيمودف علم دورت جناب خليل احمد وانكرطي متوطن بهادر شيخ فرما رہے ہیں۔ صلع مندھودرگ کے بیجے اور ان نے نگرا رہی جومقا بدیں نمرکت کیلے جيلون ينجيس كي النبي بر NAT كي جانب سے زاد راہ دیاجا نگیگا ۔ بیمبولت اس نے رکھی گئی۔ کو خلع مندھودرگ کے دو بائی اسکولوں کینئے ہم الگ سے ایک سينظر قائز بن كرسيكتے -

صلع رائي كرهاهاس قدر تصبيلا موا

نقن کرکن نقش کوکن

مسترى بإنى اسكول رتناگرى مي

بميرة يرتقريرى مقابله:

بزم ادب ممتری بائی اسکولسته رمناكمى كفرررابهم عيدميلادالنوك موقعهدید (۸ بهنمبر۴ ۶۹۶) منتری آدی گورنم میں تقریری مقابوں کا انعقاد کیا گیا۔ قرب وجوارك برائمرى اسكولون اوراردو للى اسكولوں كيطله وطالبانے ان مقابل میں حصرلیا ۔ بچوں کے مریریت ،ابنے امكونوں كے صدر مدرسین اورارا تذہرا بھىكتېرتدادىي موتودىقە ـ

اس بردگرام کی صدارت عالیجاب نقل ا*نظرها وب زایس-ای - ایم*ادد سرنیج گرام یُجایب وشرگادس) نے انجام دى - اور بطور بهان خصوص عالى جناب صين فان نظرنائيك صاحب درييرمين شكشن منثرل ، صلع بریشید، رتنا گرور، ، ماخِرتِه يريروكرام رتناكركينيك الرمزير يمِنتنل يبل العام اورسندمس نكريت رتنا کری کے نوا ون سے بیش کیا گیا۔ امکول کےصدر مدیس بخیار، لے ای قاصی صاحب نے تعارف کرایا ۔ادر بروگرام کی غرص دغایت پر دوشی ڈالی ا بروگرام می برونسیرتیخ صاصب (دانار

كأبع بجيون إدرم ترمهميده بايرا داخ

د مرهرمط بیس میگرعزیره دادر نائیگی فخوالی

اسكول دِتنا گرى) بطور مرامهانان شريك ف

نقش کوکن

جناب نفل الشرصاحب كرام بنجايت نركادن كے سرینچ چینے جانے مرا در حبار جبن مان فرزائيك صاحب كادتنا كيرى صلع يرتير شكتن مثرل كي جيربين منتخب بدنير ادرفحترمه نيلم ففنل ابرطرصا حبركا وكشم دخير ربورے کے صلاح کارکیٹی میں منتخب ہونے براعزاز کیا گیا۔

اس كے بعد تقريري مقابلوں كا أغاز بوا اقل منبرمس نكبت عبدالقادر والأكراذي راور مائي اسكول ، يا دس سفه ماصل كيا . دوم غبرعلی احدمهر کردمتری بانگامکول) رتنا گری) ادر سوم منبر من صبون حتمت ملا (نيو ا درن بائي اسكول برسا كعرتم) كودياكيا -ان طلبا وكوالغا مات كطورير رقم بالترتيب ۵۰ ۴،۵ / ادر ۲۵ رديځ اوراسنادسے زازاگیا۔

ِ دوم گرور ، بس برائری اسکولوں کے كلكياره الملبه مصحركيا عقار٥٠ رويخ بانزانواداهر دمستری بان اسکول، دُناگری نے حاصل کیا۔ ہا رویئے پرستیل دوسرا انعام ادريسندمس مرجبنيا على ننصوبكر (اددوامکول،فنعوب) اود.۲ دویځ برستن بيراالغام ادرسندمس مسنه مراج الدین ناکافت (اردوامکل) مجاوس) كودياكي -محترمه نبلم ففن انظرا برونبيرش

او*دگرش*نن اینگر دو یومی آنبسر، آکاش وانی ، رتناگری) نے جموں کے فرائف انجام دیے۔..

ساونت واوطى مي جلسه عِينيرُمبِينِ لَأَذُالنبِّيمُ

حبب مابق مرمبسه نبایت مادکی مصمنا ياكياً - صدارت مون نا عالمكيرواسي (نائم متم مرداد العلوم سبيل السلام) ماونت والری) نے کی اسی مدرسر کے می ایک عالم رمنی الرحمٰن قاسمی معاجب نے متمانِ تھومی كى حيثىيت سے شركت كى ـ بولانا مُشاق نوائی حاصب بھی اس جار میں ٹریکھیے جلسه كي نظامت جناب نثادا لارتو داگر ما*سَب*نے کی ۔ نہم جاعت کی طالبہنیم كوتر شارا تدمودا كيف تلاوت قربان صديعديس جناب ففنل الدبن يخصلنك مہانوں کا تمارف کرایا ۔اس کے بیرطلباور طالبات نے میرت بر مراز تقریری کیں۔ طبهكوكامياب ببالنسك ليصعدد دوس كے علاوہ جاب محمد صنیف تیبل بیش بیش رسے - جاب شراف ملا نے تنگر مراداکیا ...

رنقش صرف آپ لينے لئے بن رخميترين بلكه ليضافه ا) و سربیت ... ون کومی تحفه دین ...

رضِيهُ نامليك



زناگری (شهر) کے ناتیک خاندا کی رضیہ بنت اسماعیل عبدالنخورنائیک نے گوگٹے کالج رتناگری سے امسال بی ایس سی کا امتحان در وٹراول میں کامیاب کیا ۔ اب پرطالہ دی ایم ایل فی کاکورس کررہی ہے ۔

ے۔جی*یں دِناگری سے کامیاب* کھالسباست

مذکوره ایوارد کے لئے ان کا انتخاب عمل میں آیا اسی طرح فریدہ لامبے (موطن سیطورہ) ۲۱ سالوں سے شعبر درس د تدریس میں کام کرد کر انہیں۔ مذکورہ اسا تذہ کو بہدرہ مورد بے نقد ایک شال ایک توھین فی سرنددی گئی ۔ ..

مريم بى ضيادالدين دبير كومتر الواط



الباره میوسیل ادد واسکول فی هدد معلی فی هدد معلی فی هدد معلی فی معلی معلی الدین دسیر کوای سال میر الورد کیا گیا ہے ۔
اُر پانے اسکول کا ماتول تعلیم ساز بنانے اور بحول کا معیار لمند کرنے میں نمایا ں فدمات انجام دی برب ۔

آپ نے مستی طلبا کے لئے اونیفادی۔
کتابوں اور کابیوں کی فراہی میں بھی ایم
کردار اداکیا سے ۔ اسکول کا ما دال اللہ است بے انتہاعقی دت دانسیت
کوکھتا ہے ۔

÷

14

بهترين اسائذه كو الوارطي نیشنل فا<mark>د نگرمین</mark> فارتیچرس ویفی مرکز طرمبئ کی جانب سے ڈرس وتدريس مي نايال فدمات الجام دينے واربرا **را تذه ک**وا**نعام سے ف**ارنے کیلے ايعظيم التنال ولستقسير دانيامات نعقد کیاگیا۔ جلسے کی صدارت بنی کے میر شری جند کانت ہمنگرد نے کی جبر کہ ابوارط رياستي وزير اليانة بترى دام راؤاڈک کے ہا تھوں تقسیم کئے گئے ! ه شعبه درس وندرسی مل کام کے والے كُل كيارہ اساتذہ كوسال دواں مذکورہ ایوارڈ کے لئے منتخد کیا گیا جس میں دو ٹیچر بو نیور سٹی کے ، تین تیچر الم أن السكول ك أور دوبرائيوبي برائمري النكول كے اور جا دم پونسپل كار يوريش اسكول تحييرز شامل مي -نرکوره گیاره اساتذه بیر، دوسلم ارا تذه مجمى شامل مي حبس مي ادا وكوك فهربيسف نقرفحد (طرنيط عجربال دام يسل اردواسكول) اورفتر مرفريده لا مي (خارعلی صاحب بقدم کی ذختر) رمیرر كالبح أب سوشيل ورك زملانكيتن إتبابل ى*س م*ەدادگەرسە قىدىوسىمەنىقىرقىدگەز شەتە ۲۲ سال سے درس وتررسی کے میدان مين محسن ونوبي ليغ ذائض انجام جير رسے میں انٹی نمایاں خدمات براہی

نقش كوكن

كرطوني مي حلر تقسيم الغامات: صلع يرنتيدا بشرائ ارد ومدرم كوول تعلقه منگمیشورضلع ر تناگری میں ۱۵ راگرت ۹۲ ء کوشری جونسلیگرگٹ شنگشن ادھیکا ہ تعلقه مشككيتبوركي زير هدارت جاءت اول تا جمارم ك طلبار وطالبار ، كَ فَرِينَ مقابلي منعقد كركر كيم - بعل دوسرا اوترم نريا بے والے طلبا دکوھد مختریکے العامات مسئة كئة مقالب بي شام بقيرة اطلبار كويجى العام مرائح تمث افزائ تفسيرك كيم اس جش كے ممان خصوص نسرى ادا بر کر رک سلے برائید اڑنا کری کے مافکوں بر نمارا و رمزدر تمند طلبا وطالبا کو نفسیه يونيفا رم تقسير كيركئ رمالانهامتحان میں جماعت اول تاجہارم بیلے تن کامیا طلباد كومحترم صامي اجرها مي على مواك کے مافقوں العامات کی تقسیم کی گئے ۔اس طرح تذاكط تاركريك ماعفون نن تفوري میں کامیاب نقریبًا ۱۸ فلدبار اور مبارانسر اردو ای اسکول کی طرف سے ان کھے سِمّت انزائی کی تی۔ المخبرس جناب نظر منجيكي في مهانان ادر تام حافزين كانتكريه اداتحيا . فنظامت كيفرائض خود صدر معلم، محترم نجم پوسی ملاها صهرنے بحن د فوبی انجام دیئے ۔ ۔ اكتؤمراهع

"سعس ركنول صاب موصلوں کا مجمد تومیری کامب بی بی ہے بافد کچھ زرگوں کی **دعاؤں ک**ا انٹر کرسٹ پڑا' محسيدقاض حاحب میری و دنغال کانز دیکھئے بوگئ آنھان کی بھی تر دیکھیے نطيت سمالي صاحب كحبئ تعلمجنى تشبئم كعبى آنستس كبعى باراب ترسے خلووں کی رجا در کرن ملوم ہوتی ہے خصوی نوط: - اینده غیراری نشست تیسری منبچرکے بجائے نبسرے اتوارکوینی مورخر ۱ راکتو برکی شام تھیک ۴ بھے گورڈن مال ایار نمنط ناگیاره بر منسب وا حی صا^ب کی صدارت می منتقد بردگی نام تعراد کرام ادرادب فوازحفران ئے نترکٹ کھرسہ يرنطوص استدعاد سن -.. نامزلگار: سعیدکول (مِزل سکرطرکسے) ا یازالدین *مشیرادی جزل کریری* مرصت اشرق صاحب طلب تودیداری سے نسکن منوز شرم درکیا طاری صابومدنی داری کا لیجی استود نظالوی وه رونق افروز المن سے نظراعمانے ک سوئتا ہوں الیش آف کا بھی آف انجینر رنگ السبس کمٹی) کے جزل سکر طری عمیرہ کیلئے ۱۹ اکستا كوانتخاب بوالحب مين ففرقز اليرك مطودنط مطرا بإذالدين تشراذى ليغض يفانتار تامنی کے مقابلہ میں ہا اوط زیارہ پاکر سیں کمیٹی کے جزل مکر شرکستے منتخب بوسئے ۔ ..

بزم تعروا دِبْ حَوْكُنُ برم مذای ۱۱۱ وی ما با نه غیرایی نشست ١٩ مُتمبر ٩١م كوكورون وال ابار طمنط مي منعقد مروى منتخب مبدر تنادان كلبانوى صاحب كيفروجودكى کی وجہ سے رکن ادرخیرخواہ بناب اکرام محدنائيك صاحب فيصدارت مرمان. نظامت كے فرائق معیدکنول نے آئي ک دیئے۔انتخاب حمب ذیل سے: جناب مترمهر.. لما ئى صاحد، ایاس سے انے سواکوئی خسبرخواہ ره ره کے دل میں آنا ہے ابسانیال کوب عارف احمد جي صاحب بنائے مائیں کتنے ہوانے موٹ اسے گی كرجوبيدا بواسي اك مذاك دن اسكوم تاج عزيرا ذر فعاجب نسِ سُن مِن المِثَل مِن سِي مِرك اضطراب بي میں کیا باوس دردکہاں سے کہاں نہیں فرقت انترنى معاصب . تعاداب رِنناگردی م^{ین} تمير النشاومگران ميں آف ق انسانو! تم سے ایمیے ہی دلنے امار کے « وآمر محن ماحب غرق المحول كي جزيره بوكي التكوغم كمره كرسمندر أدرس

نقش لأوسر

بإس كرك ممالاننط كالبح مبئ مي دافله يا اور بار ہویں میں بھی فررط کلاسے كامباب موقع تقير.

الحبركوابنداع سيصول تعليم كانوق ر بالشك روي والد ا جدى وفات ك بعدتجنى برمت تنبين مارى بلاعزم واستقلال سے تعلیم جا دی رکھی اوراب اہم ، ابس ہی کے بعد تعلیمی کسلہ جاری رکھنے ہوئے مورتیا کا بیج کے داکھ ایس ، بی ، ایرا گی ک د منهائ مين مرين مانس بي ايج وي كرريجين -اودماي بى مدهادي كاليح آف لا بن ایل، ایل، بی کے سے داخدلیا

البربيني ميں انجمن اسلام كے سوباني المثل میں تیام بذیر رہے ۔ باافلاق اور سے نیفر مندنوجوان بي بريم اس ايه نازاور ملند بتتت طالبكم كوابني امتيازي كاميابي ير مباركباد يبش كريت زبي ادر خداو ندكر برم دعا كرت بس كروه اس متا بين صفت نوج ا كح لبندعزائم مي انبي تنانداد كاميابي م کنار کرایے ۔ . .

اعتزار: جارتطبالدين لي ما یاری دنوجیون مائی اسکول راجربور) نے راحبر بورمين منعقده ميلا دالبني كى دور ورثير بعیجین وه ۲۳ ستر ۹۴ ترکی شام مین وحول موئیں تب تک کا پی تیار ہوجی تھی امبرادہ نسریک اشاعت بنیں ہوسیں۔..

الخالين مى مى امتسيارى <u> کامیائی</u>



محكن ك ابك بونبانط البعلم البرعبدالرحمن مقادم امسال مبنى وزيرطى ے ایم ایس اس ر کر zachogy کے امتحان میں فرمٹ کلائں افرز کے معاقع امتیازی کامیانی ماصل کرکے بیٹی یو پورٹی یں اول رہے ۔ ایم الس اس میں مرب عدر الم میں میں میں زرلاجی ہے ما محت اور شری ما بنس میں آپ نے اسپنسلائر بیش کیاسے موصوف نے بی البی سی کا امتی مها دا فنطرا کالبج بسی سے فرمسط کارس یں پاس کیا مخفا اس دقت کالبح میں سر فررست دسي تقع اليم اليس سي

نه سومیّا کا نجسے کیا ہے. اکبرمقادم کی ابتدائی تعلیم ایٹے کا دُں مهايرك تعلقه منظ نكرا مصلع رناكري س بوئ - توڑیل مائ اسکول سے فرمط اللابن بين البس اليس سى الماميا لى كے بدنجندار ونبركالج احتورس كياربوي

نقش كوكن

موربه ينتقريري مقابله: محسك لاعلات بزم ميرت ورب كيذير اتمام ١٢ ستمبر ٩٦ ع كوريرت يرتقار بإدر نعت حِوان كامقالبه بعداجس ميں رائيكرو صلع کے بیں اسکونوں کے طلبہ ٹرکی مقابلہ عقے . قرب وجوار کے معززین کے علارہ بهتی سے جناب تیرف کمالی ، ایڈوکیط ناطم قاینی (میرسیل کونسلر) جنار فمرفاضی جنائب میم طارن بجناب سلمان ما رمی *ب* (مدير فوزان) جناب شكيل دشيد (اخارعالم) نٹرکے مجلس تھے۔

ا في وكبيط اوست لمك بعي بردًا ام کے آغاز سے اختتام کک موجود رہے اور مراکشی کے نامرنگار اد ماجنگرها ورکبی حاحررتیں دکا بی پیس جارہی تنی کہ بناب اعجازدادُت صاحب نے بین صفحات برشنتل تفصيلى ديورط لاكر دی جوانوی وقت بس شریک اتبات نر پوکسی اس کا افسوس ہے) - . . نتی مبئی کے میونسیل کمشنر، تحومت مهادا تطرف نئ بني موتيل کارپورشین کے تفردی کے بعد شری راجو اگروال

كوكمشنر مقردكيافقا يكربونكخ نشرى اكروال اعل

رّببت کے بے لندن گئے ہی اکی جگریہ

تنری شنگرمین کونتی بمبئ کامیونه بیل کمنیز مقرد کیاگیا ہے۔..

اكتوبر۲۹۶

عيضان قاصى متالى مرس



زناگری ضلے پرتیدنے بنیل لائ انتكول دابول كيهما ون مدرس فبنا عضهان ارامهيم قاحى كو ٩٣ – ٩٢ ع کے مثالی امتاد کے اعزاز (آدر سفس ننکنک_{، ا}ے نوازاسے بوجون علاقے مي اين تعليمي اسمامي اور تقافي خدماً کیلئے معروف ہیں۔ وہ ۴.۹۳ م سے دايول كزيشن مائ اسكول مي بوارده ورايدة عليم كاليك قديم اداره سب درس وتدريس كيفرائض انجام مسريعي ان کامختلف تعلمی سمانی اداروب سے گرا نعلق بير . موصوف علاقے کی فختلف مسائل حل کرنے میں کانی دلچیبی لیتے ہیں۔ نيشنل لئ إسكول كحض سيس اورجفن طلائی کے موقع پرائی ادارے کو مالی امداد کی فرایمی قابل قدرسے . دا بولی منطة فكرة ويشكشن يرمادكه منطل اجمك زربعيمراعلى اورانكرنيرى كے كئ مالئے نقش کوکن

"اسکول اورائیکالی حیاا یاجاتا ہے کے وه بچیرمن بی راب نے بغید انتظام کے بعدا دارہ کی سرگرمیوں میں کافی تیزی

جِياْ بِعِتْ مَانَ فَأَصَى تِيرِهُ مَانَ تَكُ دابول گرام بنجایت، کے سرگرم رکن رہ اس دوران النول نے مختلف کمیٹیوں کے جيرمن كى حبتبيت سبيراتم فلامات الحاكم دی ہیں۔ **دایو**لی اور مِصامات م*س کئ* تعليمل دارون سان كاكبرار بطسي سيمانده اوراتنصادی برحالی کے شکار طبقوں کے ر بئے ابنی مماعی قابل ذکر ہیں ، تعلقہ کے تنظيم مِرْتُشكيل دي رُوني - الجن فلاح المسلين كے وہ سخرل سكر طرى بس اد خلاقے كيمسكاون كانرتى تحريق كومتنان متخ ہیں۔ می اور تومی فعربات میں مختلفہ، مذارب كے توكوں ميں يح بنى اور ركا بكت کی قفنا برقرار رکھنے کے لیے ایک وسٹیں کافی اممبت رکھتی ہیں ادراسی رئے گذشتہ کمی بربورسے وہ اس کمٹی کے ایک فحال

تام طبغول اور فختلف مدارب کے وكون مين يحسان قبول جناب غنزمان فامنى كوادرنش شكشك اعزازس وان على يرحلفه كرتعليمي وسماجي اداروسيس نوسنى كالبردور كاكت سره ... 44

تعقر موالرمنط والتشطيف ايني الهراه خدات مربعه ۳۱ راگست ۹۲ ترکوانی ملازمت سے إعزت / بكدوش در۔ جنار خطبب صاحب نے این سردتی كالبيشة حصداب كاؤس كااسكول مبراكذارا گاؤں کے فرب ویوارکی اسکولوں میں عبی اُنی سردس کا بنینز حد گذیا ۔ جہاں ابوں نے نہایت ہی دمرداری محنت اوربنگن کے مرافذ کا 'کیا جس اس علاقے میں وہ مردلعز بزر سے۔ ائنی تعلبی رسمایی نیدان کوم نیج بوئة راير الطحطي برلندن ١٩٥٥ بني انس آديش تنكفتك (مثالي تاد) َ بِي مِزْارْ نِيهِ ذِ ازا - الدُّمَا لِيَاسِي بقيدزنرك تندلةى موت ادرفوشحال

جناب فقبيرع بدالرقم فخطيب بمدر

مدرى سيطرل اردوأسكول اير نوط بل

انجام دیتے رہیں ۔ . مستري بإئى اسكول دمنا كرى ي تقريب تفسيم انعا مات :

گزارے ۔ادر**وہ نوم ادر دین کی مد**

متری مائ اسکول رتناگری پی یوم آزادی کے موقد براسکول کمیٹی کے جبيرمين اورتعليمي امدار بمعطى رتناكرى مقيزتني يوسكر مثرى جناب محبود سيطاله



<u> نناءالأرمق م</u>:

بهتی (امام باله دود) کے وال مال واکو عبدالت کو دمقدم (مولی الم عبدالت کو دمقدم (مولی الم عبدالت کو دمقدم فی الم عبدالت می الله و می الله و الله الله و الله

ناراض ندهوب

می امکون میں اول ، دوم اور سوم نبر
سے کامیاب ہو نوالے طالب علم علی الترتیب
میرنگار مجرے ، نجب سو اکر اور فردوں
میرنگار مجرے ، نجب سو اکر اور فردوں
میرنگار مجرد کراس کے مہان تصوی بنا اس نے
کے موری میں ان اس ماصل کر نیو اسے
مقابلے میں ان اس ماصل کر نیو اسے
طالب کموں کو بر دکرام کے حدر حباب آئے۔
وائے میان صاحب، کے با کھوں ان لما

ورائیک بی اپنج بردکھانے والہ بانچ طالبعلوں کوجناب ابراہیم دادکت کی طرف سے ۱۵۰ روپیوں اندا بات دبئے گئے۔ اس سال ابس ، ایس سی امتحان بی جن مضایی کا نمایا نتجرن کل ان اما تندہ کو بہائی مرتبہ شال دے کراعزاز کیاگیا۔ اول منہ سائنس مائنس کا کتا۔ یران اور سرم انہر موشل مائنس کا کتا۔ یران اور سرم اور مفادم برکو خطیب سرم فنصور کی میرا ورمفادم برکو ماصل ہوئے۔

اس پروگرام پی نظامت کے فرائق میوسیلی کونمبر اوراسیا سکول کے ماون مدرس جناب مراج اقد خان نے جسی ' خوبی سے انجام دیتے ۔ ۔ ۔ مادب بینی کے میف این کی سی و انسیر ماب آئی۔ وائی خان صاحب بطور مهان ماحب بطور مهان محاصب بطور ملا وطالبات کو آزادی کے دن کی ایمیت میں اسکول کی مالمان تقریر کی ۔ آخریس اسکول کی طالبات نے وب مورت انداز میں ٹیری طالب میٹیس کئے ۔ اس پر دگرام کھنے نظامت جناب بیٹر نیکر سے انجام میں میانوں کے دل جیت درجام مراب بیٹر نیکر سے انجام دریے ۔ اور حاصر مہانوں کے دل جیت

اس كے بعدها مى دادد مترى الطيورىم مين سالانه تقسيم إلغا مات كاليرو كرام رکھاگیا تھا۔اسکول کے میڈ اطرخاب اے ای قاحی صاحب نے مہانوں کا تعارف کرایا۔ اس بروگرام میں جناب فضل مانظرصاحب ومميراسكول كميثى اور سرتنج گرام بنجیایت شرگاوس) مخترمه نیم نصل ماسطرها حدر (رکن متاور نی کیشی اکاش وانی رتناگری) ابراہم دادُت (صدر كوكن مسلم اليجيشُ بومانُيُّ) مونسيل كونسلرز عبدالرنشيد محبكاد مكر، زگر یا کوتو دیر بمعترم سعیده جیگوکوا رابق برمير ما طرجناب آئے ، والئے بولكر بيضاب ممدعلى عيسى قاصى دهدر بماعت المسلين ننرگادُس) دغيره امور مستيال نبيوه افروز تقيس -ِ ایس ایس سی امتحات ما دیجے ۹۲ عر

. نقش کوکٹ

dia,

وهالا والنی يو نه تونک الشتمان مرد ونی

حره

جناب عثمان فحد معایادی محرّمہ نجمہ ابوالکلام معدم محرّمہ سیدہ اسے قامنی جناب حمد مرکنی محرّمہ نسیمہ امین ضطیب

بيرون هند لائف سمبر

نحرمه فاطميعبدالوباب شرف الدمين

ملكاون سي اردوبي الله كالح

محکمہ تعلیمات سے مومول اطلاع کے بوجہ حکومت مہارا شرخ جلکا ڈس کی اقراء ایجوکشین موسائٹی کو جاری تعلیم سال سے اردو پرٹریم ہی ایڈ کالج تروع کرنے کی امبارت دے دی ہے۔ اقراع کرسٹ کے روح دواں عبدالکریم سالار اور سقائی ایم ایل اے سرسٹی دادامین کی درخواست پر اس ارد و ہی ایڈ کالے کو دند کہ اعلیٰ سدھا کہ داؤ نائک نے منظوری دی ہے

جدلد مدید بار کے دو کیشن کا مکسلاسی کرد مائی اسکول مدیورہ کرد کائی اسکول مدیورہ بین الجن خرالات کر کرد مائی اسکول مدیورہ بین ایس میں کا طالبات کرد کا کھا کہ ایک مدیورڈ کے اسکان کرد ان کیلئے دہنمائی کرد انھا

الفلاح صلحب کا فلا کی بجذبہ سُمِّرِطُهُ الله به بخری ایام میں جناب الفلاح اورائر پوکر مساحبا ان نے جن معزات وخواتین کونفشش کوکری کا خرید ادبت یا ان کے داکسے سائے گرامی انگلے مہینہ شاکے ہوں سے تقش نواز

ماہنامر نقش کوکن کے فریرار بن کرجن صورات وخوانین نے محطے مہینہ میں نقش نوازی کا بوت دیا ادارہ ان کافتر فرا ارسے ۔ ان کے اسمائے کمرامی دارج فریل ہیں ۔

درون هندسالانه خريلار

جناب اقبال آدم گرگری أور ماع جماعت المسليين كوولكوط چپلون فحز مه تجمه موسی ملا كرفو وترخ فحزمه مرزالحد ارد واسكول تامرانے بچيگاؤپ منبلع لائت كدهر *جتاب فحدا قبال بنیش امام* دایسے آگہ أذاد لابريي <u>د</u>رونی جناب انتفأت وحسيب مين نالاسوبإده *حناب فمبود وا ؤ بندر ک*ر موارب اردو بوأنزاسكول كملا بروتسير رمنوى اندهری محکا دُن فبناب حميد مدلقي حبناب الفرتسليمان خان کوک*ن ب*بون محرّ مهامینهمولاک کو وئ

درونِهند لائف سسبر

ئىزمەندىرىجېاسالپادىيى ماپئامەنىتىشى كوكىن

اكؤبيمهم

جستس ایم روایت الله دل کا دوره پرکش كابعد والكيشور رود رريس) واقع ابي ربائش كاه يرانقال دَركَعَ به انكى مرام برس غنی بسیاندگان میں انبوت بیدی مشيا كي على ده اكب بيني ارتد كو تعوراً ے جرممانه وکیل اور سمانعی خدمتکا رہی مطربرایت الد ۱۹۷۹سے۱۹۸۴ تک مِندورتِیان کے نائب صدر رہے اور ابني دور زندكى بيمتورد تنظيموب اور اليوسى الشنول سے والبتہ دسے -الني ٢م ١ إعرب حكومت كالمب کم عمر مشمکاری وکیل مونے ۱۹۱۶ کا س مت مع مرابر وكيف جزل ١٩١١ بن ما ل كورط كرسي كم عربي في عمل اور ۱۹۵۸ع میں میریج کورٹ کے مب كم عمرج بوسف كاانتيان حاصل دما-۲۸ ۱۹ و بن النب دوسری بادا می دقت مك كاركزار مدرى ميتيت سيعلف دلا**ياگيا وب** صرو**يمپوري** د**يل سنگه** دِل كَمَ أَيرِيشِ كَمِ لِيُ الْرِيْكُ تِي . البرميم بى كوصىدد. مدانی اکیرمی کے اعزازی کرٹری ادرشبري مورد غلم دومت مهتي أكبر على يرير بي ما رُوالاكى والده رُحمت

کی املیکا ۱۷ستمبر۹۲ عرکو احیانک عارض^ر قلب سے انتقال ہوگیا۔ امنه المركار: متين على الدول رسام -محرصاحب قامنى كاانتقال محدصا صب عبدالترقاصي متوطرن کھارے بین ضلع زناگری کا استبر ٩١ع كوبين مين انتقال مو كيا-نامرنگار: بین حاجمہ ۔ عباس مايارى مرتوم: مجاؤن مواك مصسكدوش جناب عباس عبواتيم مایا ری متوط*ل را حدبو*ر ۱۵ استمیر ۶۹۲ كونتبي سانفال كركي نامرنگار : مبین حاجمہ ۔ منتری برا دران کوصب رمه اداره نقش کن کے مرددادر دېرمنې سرېريست د اود عبائ مشری مروم كى زوج ، فحر مراور خانصاصب عبدالترمسترىم ومم (جن کے نام مسترى بائ اسكول دُنناگرى موبوم ہے، کی عباً بی جان صنعت کارضاب محمومتری در میدمرتری کی والدہ کا ۲۱ ستمبر ۶۹ کی شب میں انکی رمائش کاہ انڈیا ہادئی كيمب كارنرس صغيف العرى كى باعث انقال ہوئیا۔.. جسٹس بدایت الٹرکاانتقالے: ۱۸ برخبر۱۴ ع کو نائب مدزجهورب

اِتَّالِلْهُ وَلِي الْلِيْهِ رَاحِعُونَ مَعُونَ مَعْمُونَ مَعُونَ مَعْمُ مِنْ مُعْمُونًا مُنْ مُؤْمِنِ مُونَ مُعْمُ مَنْ مَعْمُ مِنْ مَعْمُ مِنْ مَعْمُ مِنْ مَعْمُ مِنْ مَعْمُ مِنْ مُعْمُ مِنْ مُعْمُونًا مُعْمُونًا مُعْمُ مِنْ مُعْمُ مِنْ مُعْمُ مِنْ مَعْمُ مِنْ مُعْمُ مِنْ مُعْمِلًا مُعْمُ مُنْ مُعْمُ مِنْ مُعْمُ مِنْ مُعْمُ مُعُمُ مُعْمُ مُعُمْ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعُمْ مُعْمُ مُعُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ م

طوا کمط مسراح بیرکا دکوهمدهم داشی نئی مینی کے داکٹرسراج برکارے فالوحاجی کی الدین خطیب صاحب کا ۱۸ستمبر ۹۲ء کو ماکٹر شکاس انتقال ہوا اور ترفین ان کے دطن ورلی میں انجام پائنے۔

(۱ مرنسگار: محورصن قاض) **کوسموس کے صدایی میمن مربوم**

نعش کوئ کے ہمدد دخباب مدیق کی سین کا ۲۲ ستمبر ۶۹۲ کو واشی نئ بمبتی سے قریب ایک کار حادثہ ہیں انتقال ہوگیا ۔ مرحوم ایک جواں عمر نریس مین اور عمیر انسان <u>تھے</u> ۔ .. عم**دالکریم لا مبے رحوم :**

مافظانظر بدائریک مالک جاب عودلا میم متوطن سالولی هلے ترناگیا کے بدر بزرگوار مباب عبدالکریم احد لا مین میں انتقال ہوگیا۔ بئی میں انتقال ہوگیا۔ قومبین انتشال ہوگیا۔ معاعت املائ مند شاخ کلیان ملع مقاد کے امیر جاب قومین انتخان نقش کوئن

اكتوبر٢٩٢ع

بای کا ۲۶ بولائ ۹۲ع کولعبر۸ مال

ببئي مين انتقال روكيا -

بين دارغ مفارقت يستف كم تقير.. مواكر بأف كركوت دمه تشهزمين كيمعروف طبيب واكرطر محمطى بالننحري خالرزاد بهن بونيرول نئ بمبنّ میں قیام پذیریمیں ۱۳ستمبر ۹۲ كورصلنت فرهاكمتين يتدنين وانتى قبرتمان میں عل میں آئی۔ . . مِحَاور فَاندان كوصيدمه: ادهيم ننگر د تناگری کے ایک دئیں جناب يونس عبدالمجيد طروي*ر كے خرج*اب بويس جال الدبن مجاور (ريبًا نردٌ يرس فرحبرار) طوبل علالت كي بدرا متمرا الم كوبورا ، سال انتقال كركي .. عبداً نشرد لوی کوهسارمه: وبرية نقش نواز حباب عبدالثر خادی (کمرشیل آرنشرط) کی والدہ نعد کجہ بى عبدالقادر دلوى متوطن دا بعبيل كام تشمير ٩ م كذيبتي مين بعر ١٩ ٩ سال تقال موارنامه نكارز - ابراهم يوكل مخمودقاصى كوصب دنمه نفش کوکن کے واشی کی بیٹی میں ماکندہ خصصى جناب محودص قاصى كى وإرسال بمتيبي رصوانه بنت ابوبكرد منوطن محكادل رّناگری)مقیم کول کا ۱۲ستمبر۶۹۲ کو انتقال بوگسا ... مُ الكُوْمِنيف فريدي: أكُمْتُ ادارُ یں امباعدی مروز شخصیت و اکر صنعت فریدی کادل کا دورہ لڑنے سے انتقال موکیا - ·

١١) جناب عبدالغنى فحدشريف يجو كطيء (متولمن چیلون ضلع دُنناگری) کنسرکے موذی مرض کا شبکار ہوکر ۳ ۲ سال کی عرمي بليك مرن انگلينظ ميي ۱۱ جون۲۱ع كورصنت فراكنے . ٠٠ دی محترمه مریم بی بی عمرضات (متوطن تورط بل صلع رائيگرط هه و حول اي ۹۲ م كوضعيف العرى يب بليك برت الكلينظ ۳) محترمه خدیجه بی اقبال ایک ابا تی وطن مبيندري ضلع رائع كشط هدا إكست کوکن بنک کے مینئر اور بزرگ والویلا کو مرف. ۳ سال کی عربی کبسرے وذک مرض مع جيل بسبي - .. نامرنگاد: آبراییم بغدادی

اسماعيل بيثن كوص

نقش وكن جيف اكادنظينط منا اسماعیل ملٹی کے والد کا مستمبر ۶۹۲ كوضعيف العري من انتقال بوكياً-.. فواكظ تحزيز كوكسسهم أ

آل انظريا خلافت كمينى كے رسطى اودالجن خيرالاسلام بالرابجكيش موماتها کے خاذن ڈاکٹرایم اے عزیرکی والیہ كا مرستمبر ٤٩ كو صغيف العربي بين أثقال

واحبرا ورسامني جناب عبدالكريم بارهيرمتوطن ا داجه يدركا ١٥ كرت ١٩٤ كواور خباب شوكت قاصى كے والدفر قمرالدين قامي منوطن ينزل راجه بور ۲۸ بولاني ۹۲۶ كوكرلا بمبن بي انتقال بوكيا ... المنكارز مبين حاجي ف ومحديم مركز كوهندم

ادامه نقش کوک کے دیرینے مررد اور سطم أنس بن كيديا تره سير فران جناب نور محد مطريكرك والده كاله أستمر سي انتقال فرواكيس -٩٢ عركوانتقال بوكبا

سييرعبيردوس كوصرمم جناب عبدال تبارالعبيد ردس كي دفيق أر سياب اورد ا*كطر مميد*ه قامني (لندن) كي والده محترمه كالم استمبرا ووكطوي علام ك بعدانتقال موكبا-٠٠

کماریاشی جل بسے ١٠ ستمبر٢ وعركوارد وسيحشهوتهاع بناب گماد یافتی کی د کمنے کی دگر بھٹ مهاف كرميب وفات سوكئ حباب مشنکردت کماریاش ۳ رحولان ۱۹۲۵ كوغير منسم نبجاب بي پيدا بوسط تقه. بقسير كالبدوه ليضائدان كالخواتو دىلى الكيم- ومصير يركاش زائر ميال مِنُ الدِّنْظِرُ فِي مِيرِ مُنْدُنْ كَعَمْدُ بِي فَاتَرْتِي فِي مِنْ الْمِي دوماه قبل آب كي بِدِرْ مُرَادِ نقش كوكين

شادىخانله آبادى

آ مینه خان ___ شبیر یا گرکر داش نی بمبی کے جناب فاسم خان امیرخان کی دفتر آمینه کی شا دی جناب ایم اسم یا گرکرے فرزند تسبیر سے ساتھ ۱۲ رستمبر سے فیکو انجام یا نی میں مقافی اسمبر سے فیکور نام کا رستمبر سے فیکو انجام یا نی میں میں معافی ا

آنریخہ- انگلیٹ سے خادی ک بیو مبین نور سے ۔ فرن انله بغدادی

نقتی کوک کے مشرق از بھر میں دوائی خریدار جاب اسماعبل ابراہم بنورے کے مزند مبین مقیم دالا اسلام کیے شادی جناب محد سفیع بندادی دکوک مسلم الیسوسی این نیرو کیے کے شادی کے مزید کے کرزانہ کم کیسا تھ ۱۱راگست میں ایمان کے بیرو کیے مشرق کے ایمان کا میاب شوکت عبدروس کے مززندامتیازی شادی افرایقہ کے جناب شام کا کی دخت رصبے کے مزندامتیازی شادی کولندن مجرب انجام پائٹ میاب میدالرزائس برکار زنیا کی وخت رصبے کے ساتھ ۱۱راگست ۱۹ کولندن میں انجام پائٹ میں افرایق کے خاب عبدالرجم نے کی دخت ریاب کا سوم کا سوم فرندو میدالرزائس کے کا سوم کا سوم کی دخت ر زیدت کے ساتھ ۱۹ راگست ۱۹ کولندن میں انہ کے کا ساتھ ۱۹ راگست ۱۹ کولندن میں اندو سے جناب علی کا سوم کولوٹ نے کا کا سوم کولوٹ نادی سے جناب علی کا سوم کولوٹ نے کا کھیلائٹ میں کے ساتھ ۱۳ راگست ۱۹ کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انجام پائے ہے کا کھیلائٹ کی کا کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انجام پائے ہے کا کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انگرا کی کا کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انگرا کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انگرا کی کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انگرا کولیس کے کا کولیس کا کولوٹ نے انگرا کولیس کا کولوٹ نے انگینڈ میں انگرا کولیس کولوٹ نے انگرا کولیس کی کولوٹ نے انگرا کولیس کولوٹ کے انگرا کولیس کا کولوٹ کے انگرا کی کولیس کولوٹ کے انگرا کولیس کا کست کی کولیس کا کولیس کے کہا کولیس کی کولوٹ کے کولیس کی کولوٹ کے کولیس کی کولوٹ کے کولیس کی کولیس کی کولیس کی کولیس کے کولیس کی کولیس کی کولیس کی کولیس کی کولیس کی کولیس کی کولیس کولیس کی کولیس کولیس کی ک

ڈاکٹر محسسود نبیخ نہیں رسیے
کوکن کے مووف اور بے لوٹ سماجی خوشگار
ہے ہاک ھے افی مرافقی ہفت روزہ منودھن''
کے مالک ومدبر و بابٹ داکٹر محود عرشنے (ہنم زوانی)
طوبی علالت کے لیدیم ہوستم ہم ہم کولان کے وطن
راجبوڈار زناگری پر، راہی عدم ہوگئے ۔
داجبوڈار زناگری پر، راہی عدم ہوگئے ۔
داجبوڈ ارزناگری پر، راہی عدم ہوگئے ۔
دین روی کے کے وہدور

نقش کون نے سرپست اور دوخ قطسہ (خطیح الوب) ہم کوک، کی موون شخصیت جاب حسن عبدالکرے ہی کھے کے حسر (محرّمہ پیم جی کھے کے بدر بزرگوار) کا م ہولال ۴۲ کونیرول نی کمبنی میں انتفا ل ہوگیا نے نعبی ان کے وظن ڈھانوم بسکہ میں انتفا ل ہوگیا نے نعبی ان ہم کے لیے کہ بھی میں انتفاق کی ہو ہے ہو ہم کے بھی ایس سیکہ میں تشریب اوری ہی کی ہے ہے۔ مہدنہ ہمی کی شریب اوری ہی کی ہے۔ مہدنہ ہمی کی شریب اوری ہی کی ہے۔

فروس کے مرکاربرا دری کوهدمہ عبدالرمن طرب بنی مں چیال کے موف اجر دزیر فیستدر کا رہے بھیتیے محمدر کا رکی رفیفہ دیا کاسوراگست ۹۲ ران کے وطن فروس تعلوم کھیڈ میں انتقال برکیا۔

عپدالوماب دلوی صاحب کوه دوم بست انھرکے: نجگہ ڈائر کیڑا در بنرو جنکے رہائرڈڈ ٹیٹم چیف عبدالوماب دلوی صاحبے ماموں جناب زین الدین قورم توطن سوًا وک کا ام تم بر ۲۲ کوانتھال ہوگیا -نتشش شکی کھی کی

اكتبهم المخ

49

OBITUARIES

- * Hajjan Hava Haji Dawood Mistry mother of our patrons Mahmood Mistry and Hamid Mistry and mother-in-law of Dr. A. Wahab Parkar dies peacefully in her old age in Bombay on 21 Sept. 1992 She was a religious, kind and generous lady
- former Vice-President and Ex-Chief Justice of the Supreme Court, died in Bombay on 18 Sept. 1992 following a massive heart attack. He was 87 years and had a rich and varied life. He was given a state funeral Many muslims took strong exception to the fact that he was cremated.
- Siddique T. Merchant, of Cosmos International and Al-Siddique Travels died suddenly in a car accident on 22nd Sept 1992. He was in his mid 30's. He was a jolly good person and popular among all. It is unfortunate that he died so young.
- Abdul Gani Mohammed Sharif Chougle of Chiplun, Dist. Ratnagiri, who was suffering from cancer, died in Blackburn, U.K., on 11 June, 1992. He was 36.
- Khadijabi Abdul Kader Dalvi, mother of Abdullah (artist) and Noorulla Dalvi died on

- $^{F^{\prime}}$ 14 Sept. 1992 in Bombay. She was 93.
- Yunus Jamaluddin Mujawar (Retd Police Faujdar), father-in-law of Yunus Abdul Hamid Padwekar of Udhamnagar and father of Abdul Wahab and Israr, died on 2 Sept 1992 after prolonged illness
- Mariam Bibi Umar Khan of Tudil, Dist Raigath, died on 9 July 1992 in Blackburn, England in old age
- * Khadijabi Iqbal Ukay of Mendiri, Dist Raigad, died of cancer on 16 Aug 1992. She was 30
- * The mother of advocate A. Karim Mulla and the grand mother of Custom Officer Ebrahim Mulla passed away in Bombay on 19 Sept. 1992
- * A. Karim Ahmed Lambe, father of Mehmood Lambe of Hafiz Enterprise, died in Bombay on 22 Sept 1992
- * Dr. M.O. SHAIKH of Raji vada-Ratnagiri died in Ratagiri on 22 Sept. 1992. He was a great Social worker, Muslim Activist & the editor of Shodhan weekly in Marathi His loss is great to the community at large.
- * Father of Neelam Chougle and father-inlaw of our patron Hasan Chougle died on 27 July 92 at Nerul New Bombay.

Shabana Solkar to do M.S. in U.S.A.

Shabana Ismail Solkar, daughter of Principal I.Y. Solkar, after passing B.E. (Electronics, with ment, has left for U.S.A. for further study in M.S. (Computers) on 13th Sept. Throughout her academic career she has been bright. Mr. I.Y. Solkar did his best to organise her trip to U.S.A. with the help of Fazal Master. Ismail Adam. Solkar, Ratna Sea Foods, Prof. Fakih, Mehmood and Hamid Mistry Brothers and NAQSHE KOKAN. She is the first lady from Kokan to study this course in USA.

Badrunnisa Sange 'Aaleema'

Badrunnisa D/o Chiplun's Ex- Municipal Councilor Mr. Tahier Kasam Bapoo (Sange) and grand daughter of Haji Shaikh Ahmed Bapoo of Cravenby Estate Cape Town has passed the course of Aaleema from Jameat-us-Salehat, Malegaon. She is the 1st Aaleema form Chiplun. She is keen on doing Dawah work.

Encourage Urdu

The Chairman of Urdu Academy, Delhi, Lt. Governor Mr. P.K. Dave, while speaking at a function recently held to honour the distinguished figures of Urdu, said it is our national responsibility to encourage Urdu. Urdu can well be exploited in creating national integration.

Urdu Academy Delhi is trying its level best to premote Urdu. More than 6,500 non-Urdu knowing premotes have learnt Urdu, through the Urdu classes of in bit the Academy, he added

Award for Urdu Creative writing

Delhi University has instituted an award. known as Harst, Chamba Kathonha Gold Mcdal, for creative

writing in Urdu for a full time University student. The award carries a cash sum of Rs.4,000.

MARRIAGE

- * Nasreen daughter of Mrs. Noorjehan & Di Hasan Rizvi to Rashid S/o. Mazhar Hasan Shaikh on 13 Sept. 1992 in Bombay
- * Abdul Qayum S/o Moha Hussam Ali Parkar of Luton Beds, U.K., to Noorjahan D/o TT Parkar of Furus, Khed, Ratnagm on 10th Sept. 1992 in Bombay
- Arif S, o Abdul Khader Haji Abdul Latif to Jameela D/o Late Ahmed Abdul Sattai Kacchi on 25th Sept. 1992 in Bombay

'MUSLIMS OF INDIA"

They are under the influence of false and meaningless prejudices, and do not understand their own welfare. In addition, they are more vindictive than the Hindus and suffer more from sense of false pinde. They are also poorer. And for these reasons I fear that they may not be able to do mich for themselves."

Sir Syed Ahmed Khan Selection sent in by Shaukatali Mukadam, Jeddah nening completion. This multi-purpose building is the luggest mosque in eastern Europe

This mosque is being built at a cost of about 67 willion dollars by the international barrin Relief Cornell, Saudi Arabia

Khuda Baksh Library Celebration

the Khuda Baksh Library of Patna organised a series of programmes on its premises during its week-long celebrations recently

The programme included exhibition of the transcribed manuscripts of the Holy Quran. Islamic literature and important publications of the library.

First Annual Function of Anjuman Himayatul Islam, Mahad

The first Annual Function of Urdu High School, Mahad, Dist Raigarh was held on 29 Aug. 1992 under the presidentship of Prof. Deshipande, Vice Chancellor of Dr. Baba Saheb Science University. Dr. A.A. Deshimukh, the president of the Anjuman, Mr. A.A. Mapkar, Dy. Commissioner of Labour Nasik and the Chairman of School Committee, use the guests of honour. Mr. M.A. Parker (Social Worker) and General Secretary of the Anjuman organised the function successfully. The presidential speech of Prof. Deshipande was thought provoking. Provoking.

Muslim Farmer Devises Farm Machine

Mr Tasdic Ahmed, a school teacher cum farmer of Bhadravathi, Karnataka, had devised a farm madune that can combine three farm operation viz

ploughing, sowing and levelling. It can be operated by animals, diesetengine or solar energy. It reduces labour and saves time and energy. It ensures dropping of seeds at regular intervals thereby avoiding wastage.

The equipment has been selected by the NCEKI for further improvement. Mr. Ahmed's prototype won the fast prize at the South Indian Science Fair recently held at Pondicherry.

Prof. M. Shafi at World Geography Meet

Prof. M. Shafi, a renowned Geographer associated with the AMC, Aligarh, lead the Indian delegation to the international geographical congress held at Washington last month.

Dr. Sharifa Honoured

A function in honour of Dr. Shanfa Mullan was held under the auspices of Chiplun Mullim Samaj, presided over by Alhaj Abu Seth Dalwar. Dr. Nazir Juwale was the Chief guest. Dr. Nazir Juwale, Principal Iqbal Mugal. Janab Shaikh Ahmed Wangde and others spoke to encourage young Dr. Sharifa. The Secretary Janab. Layagat Ali Chougle organised this well attended function.

Tanweer Kazi passes

Tanweer Kazi nephew of Lion Abdul Karim Kazi and son of Union Bank Officer, Janab Abdul Aziz Ismail Kazi of Mazgaon, Dist. Ratnagiri, passed his Mechanical Engq. Diploma with honours this year from Maharashtra Technical Board. Being brilliant, he has high ambitions to march ahead in his academic career.

other related matters. The quarterly progress reports received from State Governments showed that there were a number of deficiencies in the implementation of the 15 point programme.

Eid Miladun Nabi function at Khilafat House, Bombay

A Birthday Celebration of Prophet Mahammad (PBUH) function was held on Friday 11th Sept. 1992 at Khilafat Flouse. Byculla, Bombay. Hon'ble Shir Sitaram Kesir, Union Minister for Welfare and Minorities was the Chief Guest. Dr. Rafiq Zakaria, Chairman, and Trustees of All India Khilafat Committee introduced the guests and spoke on the life of Prophet Muhammad (PBUH). Dr. M.A. Aziz thanked the audience.

Indian Haj Pilgrims

Indian Haj Pilgrim will be provided uniform accomodation in Saudi Arabia and the quota of Hajis will be increased from 24,0000 to 20,000 from next year. It was also decided that the Central Haj Committee would take over staying arrangements from the Indian Consulate General in Jeddah.

The decisions were taken at a two-day (29-30 duly) meeting of Chairman and Secretaries of State Ha. Committees held in New Delhi

IOS Scholarships

The Institute of Objective Studies (IOS) has announced scholarship programme (1992-93) for Language Courses. Diploma Degree, PG courses in Social Science & Humanities, M.Phil in Social

Sciences and Humanities, and Ph.D. in S_{cho} , Sciences.

Forms can be had on sending a crossed (PO). Demand Draft of Rs. 15% in favour of Institute of Objective studies. New Delhi from the Governor IOS Scholarship Programme, Post Box 9725. Jamia Nagar, New Delhi 110,025.

Malika Mistry attends International Conference on Religion

Malika Mistry from Pune attended an Intl. Corter ence on Religion and Creation of World peac from 24 to 31 Aug. 1992 in Seoul, Korea. Slit read a paper on the muslim women in India.

She says that there were no muslims in Korea before the 2nd World War but recently there are about 35,000 muslims. Many are fresh convert among them, and there is a very good scope for the propagation of Islam and Dawah work in Korea.

Malika Mistry is a research scholar of Goldle Institute of politics and Economy, Pune She is doing M.Phil and Ph.D. on the Indian Population

Those interested in her paper, can write to her at

125/1 Prabhat Nagar Opp. Film Institute.
Pune 411004.

Biggest Mosque in Eastern Europe nears completion

The construction work of a mosque in Albania consisting besides prayer facilities, a madrasa library, dispensary, guest house and market. 15

NEWS/HAPPENINGS

Jaudi National Day Celbrated in Bombay and Jew Delhi

he National Day of Saudi Arabia was celebrated +23rd Sept. 1992 at Bombay and New Delhi.

Bombay Consul General H.E. Abdullah Albaid welcomed the distinguished guests longwith Vice Consul General Mosallem Al-Solami ad Vice Consuls Dakheel Al-Anzy, Mohammed Al-Shammari, Abdul-Rahman Al-Bassam, laroon Al-Hwaireeni and Saad Saeed Al-Bhamdi. This celebration function at the Regal Count, Hotel Oberoi, Bombay, was attended by many Consul Generals of other countries and cading personalities of Bombay

In New Delhi the Ambassador-in-Charge/Charge Paffanes H.E. Abdul Rahim Abu Auf, the Consellor / First Secretary H.E. Abdullah Al-Amri, the Deputy Consellor Saud Al - Ezaya, H.E. Mohammed Saeed Al-Ghamdi, and other Saudi Diplomats of the Saudi Embassy welcomed the distinguished guests K.R. Naryanan, Vice-President of India, was the Chief Guest at this tunction at the Diwan-e-Aam, Taj Mahal Hotel, New Delhi

Pak Consulate in Bombay

Due to open since many years the Consulate General of Pakistan has finally been established in Bombay. This Consulate will help to create and maintain goodwill between India and Pakistan and

will ease visa procuring difficulties experienced in the past Many other problems will also be solved and the Consulate will help ease Indo-Pak relations

Mr. Shahryar Rashed will be the first Consul General of Pakistan in the city. He is a poet, writer and an experienced and multifaceted diplomat, with a mission. **Mr. Sahebzada Ahmed Khan** is the Vice Consul. He also has a dynamic and convincing personality

Let us pray for the better relations and understanding between the Governments and people of India and Pakistan through this Consulate -

Address

Consulate General of Pakistan 36, Maker Chamber VI, 3rd Floor, Nariman Point, Bombay - 400 021

Meet on Minorities in Delhi

Major issues pertaining to the welfare of minorities were discussed by the Welfare Ministers of all States at a conference held in New Dellir on August 31. The Conference, convened by Union Welfare Minister Sitaram Kesni, reviewed the status of implementation of the 15 point programme for the welfare of minorities and offered suggestions for recasting the programme, to make it more purposeful and result-oriented.

The 15 point programme included measures to deal with communal riots, recruitment to state and central services, educational facilities to the minorities, credit support, Wake properties and

Now Mr. Baghdadi has been appointed Divisional Manager of Barkat for the Konkan region. He will supervise Khed and Chiplun branches

Konkan lives in its villages tucked away in the hills and by the rivers and creeks and on the sea coast

Occupation in Konkan, particularly of Muslims, is either agriculture or service abroad. Earlier many were seafarers and in service in Africa. Now the focus has shifted to the Gulf. Barkat intends to go to each of the villages to enable people to break away from interest bearing investments. To this end Barkat has already invested in a van, a two wheeler and bicycles.

The Konkan Muslim population, conscious of Islamic proscription of interest, has welcomed Barkat People have broken up F.D.'s in banks even at a loss to them, to deposit in Barkat

Barkat's Offices at Chiplun:

215, Parkai Complex, Near Kokan Lodge, 2nd Floor, Chiplun, Ratnagiri, Maharashtra 415-605

Khed:

Farthern Apartments, Ground Floor, Opp Dr Khalid (Palekar), Hospital Khed, Dist Ratnagiri, Maharashtia 415-709

More Enquiries can be had from the Head Office.

Barkat Investment Corporation Head Office:

4, Sayeed House 63/65, Veer Sarvarkar Road, Mahim, Bombay - 400 016

BOARD OF DIRECTORS OF THE BARKAT INVESTMENT GROUP

Mr. MOHAMMED HUSAIN KHATKHATAY

(Founder, Bait-Un-Nas'r)

Mr. YUSUF MOHAMMED HUSSAIN

(Treasurer, Bait-Un-Nas'r)

Mr. ALI KHWAJA

(Chairman Banjara Group of Companies)

Mr. ABDUL WAHAB BHOIRA

(Architect & Interior Designer)

Mr. SYED ZAHID ALI (Banker)

Mr. M.S. SALAHUDDIN (Advocate)

MANAGEMENT TEAM

Mr. ABDUL WAHAB DALVI.

theRetd Dy Chief of Reserve Bank of India; the Managing Director of Bait-un-Nas'r

Mr. ZAFFAR ABBAS

(Regional Manager, Bangalore)

Mr. IRFAN MERCHANT

(Project Manager, Green Fields Enclave)

Mr. SAUD HASAN TUNGEKAR

(Executive, Administration)

Mr. JAMEEL SHAIKH

(Accounts Executive)

Mr. SALIM KHAN

(Systems Analyst)

Mr. MEHMOOD-UL-HAQUE

(Marketing Executive)

Mr. JAVED BAGDADI

(Divisional Manager, Konkan)

Mr. YUSUF MUKADAM

(Engineer, Co-ordination)

MISSION-AN INTEREST TREE ECONOMY

Farouk Sodagar Darvesh & Co.

Timber Merchants
Importers & Exporters

"Associate House"

85A Victoria Road, Musiala Bazar Bombay (400-010 (India) Tel 3717777 3726438

Naqshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri Bombay 400 009 (India) Phone:3764968

ditor issociate Editor 'ensultant Editor Dr. Abdul-Karım Naik Capt. F.M. Mistry A Kays & Adv.H. Pathan

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

AUDI ARABIA

AHRAIN UBAI AKISTAN

OHA QATAR

AST AFRICA

CUTH AFRICA OMBAY

HED-RATNAGIRI

L BAC-DADI *U hAJWANE SAYEED KAZI * MD ALI H MUKADAM KHAIL AHMEU ABRAHAM WANGDE A RAZZAK SARDAR SIDDIKA LI KHERATKAR Y BOMBAYWALA KAMRUDDIN KAZI HASAN A KARFEM CHOUGLE SPEIKH ISMAIL - SAHIR SHIW: HASSAN SAYED ' A R CISMAN E A G. CHAUGULF ALI SALLH DR FAIZ BARDAY * SOLKAR MAJID

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

MAZGAOKER

Stand akistun rulf Wher countries routh Africa for 5 years Hs 60/- p a Rs 200/- p a Rs.250/- p a Rs 300/- p a Cando 200/- p a

BARKAT IN KOKAN

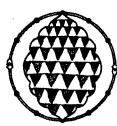
Barkat Investment Corporation has started two new branches on 30th August 1992, at Chiphin 'and Khed in Rathagiri district of Maharashtra. But these towns situated in the Konkan region and separated from each offer by about 40km are located on the Bombay-Goa highway. They will be the second and third branches respectively of Barkat, following the opening of its first branch at Bangalore in May 1991.

In many ways the Bangalore branch and the twin branches, at Chiplun Khed are a study in contrist. On the one hand they have Bangalore, a major metropole, fast becoming the commercial capital of the South. On the other are the unspoilt towns of the Konkan, the underdeveloped hintiterland of Bombay recently awakened in an advise self sufficient existence. On the line side a throbbing centre of commercial activity, home to a growing number of multinatic hall corporations, on the other an industrially be branches but imminently to be opened up to trade and industry by the Konkan Railway.

The move of Barkat to Konkan is at the initiative of Mr. Javed Bagudadi, who has been with Bait un Nas'r and Barkar for the pair 8 years. A native of Vaghivara of Chipiun taluka, he joined Bait un Nasır at Bombac is a clerk and rapidly he rose to the level of Divisional Manager in-charge of 3 branches of Bait un-Nasır. In mid May on his own prompting, he was sent on a survey to the konkan and returned with very encouraging results.

نقوش	اخاعت کا ۱۳۰۰ وال مال ماہنامیر
ذکروفکر مولانا وحید الدین خان س لیگام اداریه ۵	اردو/ أنكنش ركن اندين نگويجيز نيوز پيرسيٽ ايسوسي ايشن
المجھوٹے پیار پرمینعت مسم پر دینہ الا مثالی یوجوان کوئٹا عری شرن کمیالی الا سویے نے می چڑیا عدی الاس ممتالہ الا	رجدنير٠٣٠ (شاره ١١) (المومبر١٩٩٢)
قدرنی گیس تعربی این میرانی این این این این این این این این این	مدیر: ڈاکٹرعبکد الکریم نائیک معاون مربر: فقیرمجہدمستری/مُبادک کابڑی اعزازی نمائندے
الدون من الدون الدين و الدون	ابرائیم بغددادی (انگلیدا) شیخ اسمت عیل (ایسط افریق) سید مسترص (سائد افرید) ابرانسیم وانگرط (سعودی وزیر) اقبال کا برای و مداله کیر و کرد و
نوگل بھارت، ابوشاہر اے ا	عبدالرزاق سردار (بحسرين) بئ، ابرابيم جو محل فن ، ۶۶۲ م ۱۹۵۵ - نئيمبئ : محمود سن قاضی كمير ، و برام فيض احمد برف _ رتناگرى ، آن دان سولكر عبدالجيد ان محلاتكم
مابوم بن کنیک انسی بوط ۱ے اے فالہ ۲۱ واکٹر ایم اور بخ منارہ فلک کوس انجم عباسی ۲۵	کیت، خقش کوکن بایمشن رسط (رمبر دانم 3006 عکی ساله ند: ستای دوید - تامیات: چهسوروید کشورت به در از از ایران استریط کندورت به در از از از ایران استریط کندورت به در از
مِنَارُهُ فَلَکُ بُوسَ کینن ایک آزاد ملک مبارک کاپُری در کوکن رتن مبارک کاپُری د	رناری دونتری سبئد هسه فن ۱۳۹۸ میمی مقام طباعت بر بانی برنترس بایکد، ببتی که به به می برنترس بایکد، ببتی که به
اخارداذکار مرتبرنے بن صاو	برسرل بيسر دا ف رعبد المعرفيم نايبات تام شنازه الورمي من ساعت مرف عدالتها كمبن كو ودكا تاريخ الثاعت: يكم أومس ٢٢ و
	تابت سنبراهد ، زبراهد





انسان كي رهندگي مين هسر طرح كدوران هيين خوشي كبهي رونج كبهي . خوشي ك موقع پرتقريبات موتي هيين شادي بياه عقيقه ، خدتنه مير كاميابي بيرون ملك مير كاميابي بيرون ملك رواندگي وطن مين امست حيدونيارت ... ان سبس سادين جُري هوتي هسين اوره رياد كساته كسي مثهائي كي ياد وابسته هوتي هوتا ه، وفات ، چهام فاتح ك

قران خواني ١٠٠٠ نسب سے

یادیں جُڑی هوتی هیں اور

هرریاد کے ساته کسی مثها ئی

یید وابسته هوتی هی

یید وابسته هوتی هی

بحاتا ها:باران، گرما، خزان

سرما، بهاران سب سے یادی

ساته کسی مثها ئی کی یاد وابسته

هوتی ه تهواروں کا دوب

مدام چلتا ها، عید، بقرعید

مورم شب برادت میلاد النبی

ماورمضان ١٠٠٠ ان سب سے

یادیں جُڑی هوتی هیں اور،

هربياد كساته كسي منها أي كيبياد وابسته هويي ه. بهاي كي شادي مسين تو تمام طرح كي منها شيان تهيد. دوست كه هني مشون پر افلاطون قران حوايي مسين نان خطائي. باران مين برفي سرمامين گاجركاحلوه. مين شيرخروا.

اورهرمتهائي سائطفواندوز هون كبعدسوال بُوچُها جاتاهكه بهاي مثهائي كهان سخريدي دستسو

سليمان مشهائي والے كانام بساخته زيبان براجاتا هـ. يعني هروشهائي كساتمسليمان مشهائي والے كسي ياد بُري هرتي هـاسي ليُ جبكبهي مشهائي كاذكرچه ثرتاه، سليمان مثهائي والے كسي بات هوتي هـ سليمان مشهائي والے هرانسام هـمداصنان، همدرنگ، هـمد اشكال همد اجتناس اورهمد مواقع مشهائياں بناتے هـيد.

ایش اپنی یادوں کی یادمیں کوئی مٹھائی نوش جسسان خسوایئے۔ جبكبهى مثهائڪاذِڪرچِهِرْتاھے



ساليان في الدائد

المون عدايان شاك مفائيان بناك والا

مسيناره مسىجد اسم ايف/چى محمدتغلى رود بليگ ٣٠٠٠٠٣ مند مده مده ١٩٠٠٠٠

ا خطو الحرو

نماز في حقيقت

دے عمری نمازتی ۔ ام نے نماز پوری کر کے سلام پھیرا، مقوری دیر بیٹھ اوراس کے بعد دھاکر کے اٹھ گئے۔ ایک مقتدی نے ام صاحب کوروکا اور تضعیک کے انداز میں بولے ، مقری نیست کی تھی یا طرکی ' یہٹ کرتمام نمازی ہس بڑے ہوئے ، یہ سے امام صاحب کو عجیب معنی خیر نظروں سے دکھید ہے ۔ دکھید ہے ۔ دکھید ہے ۔

میں نے مذکورہ مقتدی سے پوچھاکہ کیا بات ہے۔ ہ اکھول نے جواب دیا کہ عصر کے وقت سیج دفاکر ایاور ماتی ہے۔ مگرام صاحب نے سیج پڑھے بغیرد ماکر ایاور الھ کے کی ٹی خربیت یہ ہے کہ ایم صاحب نے مجرے میں پطے سواب نہیں دیا۔ خاموی کے ساتھ اپنے مجرے میں پطے گئے۔ اگرانہوں نے کوئی تیز جواب دیا ہوتا او بھتے۔ نا بات بڑھی اور زبانی تنقید باقامدہ ہا تھا بائی میں تبدیل ہوجاتی۔ کے درمیان آئے کل نماز کاکیا حال ہے۔ وہ نماز کوھرف آل مرف یہ کم کچھ کوگ ہمسنون " ڈھانچہ کو نماز سیجھے ہوئے نہ ہیں اور کچھ کوگ ہمسنون " ڈھانچہ کو نماز سیجھے ہوئے نہ ہیں اور کچھ کوگ ہمسنون " ڈھانچہ کو نماز سیجھے ہوئے نہ ہیں اور کچھ کوگ ہمسنون " ڈھانچہ کو نماز سیجھے ہوئے نہ

دهانچدوالی نازاورخوع والی نازی ایک بهجان سبه کرجوادی دالی ناز اورخوع والی نازی ایک بهجان سبه کرجوادی دالی نازید هراس کی نماز بر به به فرتم کا آدی دو مردن کی نازید هراس کی نظر خامی نکازید بر به به فرتم کا آدی دو مردن کی نازیس طلنوک اور دو سری فرای نکار کرد سری کا داور دو سری فرنم کا دی خود این نازی نمیون کوسوی کرچیپ رسید کا وه این نازی نمی کا داس کو یه فرصت بهی نه به وی که وه دو سرون کی نازیر تبیم و کرد ایک کا داس کو یه فرصت بهی نه به وی که ده دو سرون کی نازیر تبیم و کرد یا دی کا دان کار

At your Service for Marriages & Parties



Janata

ice-cream

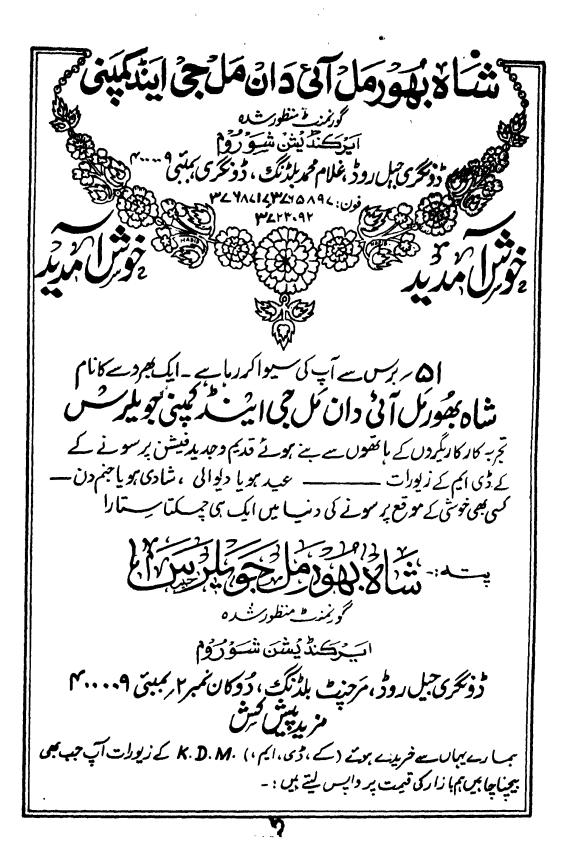
MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت ائسکریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD,
NEAR MINARA MASJID.
OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA,
BOMBAY-400 003.
SHOPTEL (OFF): 3718518 / 372 (598
(STORAGE): 372 (590(FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak



The state of the s

ایکت براگه اس می دعریض میدان تها داسس می برطون بری بری گهاس می دختری میدان تها داسس می برطون بری گهاس می دختری مطنع می موانین میتی ته می داس میدان می گهور ارتبا تها و مه بری بری گهاس برتا مختری مطنع می مواکه آیا اور آزادی سے میدهر حیب بتا بطلاح آیا تھا نہونی دوک نہ لاک ۔

ایک دن گور اسند دیما کرمیدان میں کہیں سے ایک بران او میما کھوڑے کو بڑا فقد آیا سوچا کر میمی میدان میں آنے والا کون ہے اسکی طرح یہاں سے محالان میں آنے والا کون ہے اسکی طرح یہاں سے محالان چاہیئے ۔ مگر کیسے ، کھوڑا سوچتارہا۔

اسے میں سامنے سے ایک شکاری آنانظر آیا گھوڑ کے نے اس سے کہا " نیکاری المجھ برایک اسمان کرو۔ بہر ن خاس سے کہا " نیکاری المجھ برایک اسمان کرو۔ بہر ن خاس کوروندے ڈالن سے ۔ اگر کسی طرح اسے یہ کال سے نکال دو توزندگی جرمہا را اسمان نہیں جولوں گا۔" مشکاری بولا:" یہ کون می شکل بات ہے مگر میسری ایک شرط ہے ۔ مجھے اپنی بیٹھ بر بیٹھ جانے دو اور یہ لکا مہا می منہ میں ڈال کو ۔ بھر کی حوکیا ہوتا ہے " کھوڑا راحنی ہوگیا منہ میں ڈال دی اور اس کی منہ میں ڈال دی اور اس کی منہ میں ڈال دی اور اسس کی

سر ی دان و برد یعولیا ہوناہے ۔ صورال ی ہوت شکاری نے لگام اس کے مُنہ میں ڈال دی اوراسس کی بیٹے برسوار ہوگیا اور جدھر جدھر ہرن جا تا تھا اس طرف چلا ، ہرن گھوڑ ہے کو آتا دیکی کر عب اگا ۔ شکاری نے گھوڑ ہے کواس کے بیچے ڈال دیا ۔ آ کے ہرن بیچے گھوڑا کھوڑی دیر

میں ہران میدان سے با ہر زہل گیا ۔ ، ہنا دیفت*ن کو کٹ کہنے*

گھوڑے نے مراکرشکاری کی طوت دیجھا۔ اس کے
انکھوں میں احسان مندی کی جگٹ تھی۔ بولا: میسکال
شیکاری اکس زبان سے مہارای شکریہ اداکروں منم نے
مرامیدان مجھے وابس دلوادیا ہے۔ اب یہاں میرے سوا
اورکوئی نہیں ہے۔ یگھا س یہ ہوا، یہ زادی سب میری
ہے۔ اس میں میراکوئی سٹر کہ نہیں "

شکاری بولا: " خہاری بات تو بالکل تھیک ہے۔ مگر جھے یہ معلوم ہی نہیں تھاکر تم استے کام سے جانور ہو۔ کمیں تواب تہیں ابیے ساتھ لے کر حلول گا یس 'میسے باس رہنا ی'

بی و به سی سی اس اس کی تکھوں میں آنسو گھوڑے نے یہ بات سی نواس کی آنکھوں میں آنسو آگئے ، حسرت سے میدان پر نکاہ ڈالی اور حبر هر تکاری نے باک موڑدی أ دحر جل پطار

وہدن اور آن کادن گوڑے کے منہ میں آدی کی دالی ہوئی دالی ہوئی کادن گھوڑے ہوئی لیکام سے اور وہ المنان کا علام ہے۔ اس اس کھوڑے کے ہرے جرے میدالون پر ہرن کا فیضہ ہے۔

﴿ شِرَارِ عَلَى وَابِ شَاهِ كَهُ الْ سَعَاخُونَ بچوں کے سلے کھی گئی اس کھائی میں ان توگوں کے سئے درس عب برت ہے جو مُطلب براری مکسلے حیارناک حال بچھا دیتے ھیں مگرید نہیں سوچے گھ بادشہ بلٹ بھی مکتا ہے۔



ڪوکن "نن

نقش *کوی*

توہم مجھیں کے کہماری پکوشش رائیگاں ہیں گئ

مے جوسوالنامہ ہائی اسکول کے پیسب سامان کو بھیجاہے دہ براوکم ۲۰ رستمبر ۹۴ متک خاند پری کرے دواندکویں۔

نقش کوکن میلنظ فورم کے دریعے اب تک مین میر سرے " اور جوابرات "دھو میراکت تھے ا اب میس" رتن " کی تلاش ہے ____ در کوکن رتن "

مبارك كاليرى

أكلاشماره

ما ہنا مرنقش کوکن کا اگل شمارہ نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کی دس سالہ فد مات کا اصاطرکے ہوئے ایک منفرد انداز میں بدیر قارئین ہوگا۔ واقعی وہ اِس قابل ہوگا کہ اسی محفوظ کیا جائے مکن ہے اسی وجسے ہمارے دوزم وہ سے کا نمیس کچھ تخفیف کی جائے مگر (۲۰۶۰ یا . ۸ نفش کوکن ٹیلنٹ فوم کی کا دکردگی آئیکی اس کمی کوٹسوس ہونے ہیں دے گ



With best Compliments from



BOMBAY ANDHRA TRANSPORT CO.

Administrative Office:

114, Bhandari Street, 1st Floor, Chakla, Bombay 400 003 Phone 32 01 69

Head Office:

113, Bhandari Street, Chakla, Bombay 400 003 Phone 342 20 27 342 29 43/342 74 44/3428460

Telex: BATCO 011-3278 Gram: BATRANS

نومبر۳۹۴

٨

ماہنا منقش کوکن بمبئی

طَلَبُ مُمَنان - (حامْ بوره، كفنْدُوه)

سونے کی جرا

گھکاکی وا دیول میں مالہ کے دلیں میں ہنسا بھرک رہیہ اہناکے دلیں میں دهرتی کے کنڈ کنڈے نکلے ملکی ہے آگ نېرىي تىم يايى بىي درياك دىس بى رنے لیے ہی خون سے انتان یا تری سنگم لہولہان ہے گنگا کے دسیس میں وآاك إلا يحيي بين جيسوات كالخ اُڑی ہے خاک سونے کی بیڑیا کے دیس میں بنسی تجائے کون مرحر کے بیں بیار کی لادھا بہت دھی ہے تعقیائے دنسی میں يتقريب حان دالنه والا كوني نهيي فن کا بتہ نہیں ہے اجنتا کے دنس میں يرعصركؤ توحوش محبت كوكهت كياب اوسُف فسردہ دل ہے زلیخا کے دیای ساق کوای باین تجهانے سے کا ہے بمخشندلب ہی ساعزومینا کے دس میں طالك عنسل كوهمور واتجى مرشيه تكفو انسان مرراب مسجسا کے دیں ہی



كوين شاعِرى مِثالَى لوْجولِن مِثالَى لوْجولِن

مِسْالِي لؤجوال الورالحسسُن سے جوال آوکال ہو مسدراِ مجن ہے توالم ال باس ب ایم کام بن ب گرار میں اک دم نامین ہے ۔ تیاجی رفت ار لااک بانکین ہے ی نو شہرزادہ کوہ ودن ہے زمینداری نی محموق سناندانی دھسے رُو تیا بچو سے تیاجا کا دُنٹُن ہج مِن تياماً دُمُن امسرا كُنساجي مُلُو تیا جونے ، تیاماً بؤر دُن تہے عب رالا گياواک ديس ابورون لا تحنیال مشہور بانیا جادمسرن ہے کلاحی بور اک دهسرنار دسلی وچارلاں ناؤں تی بول کی شمن ہے'' سَمَن کالی جی نگوری گومِنی ' پُور إ شروب سے الازری ہے ، کمسنخن ہے بكمون زهيل بل بوسش دجسرد كم جوانی کائے ہے ، دیوانہ یُن سے صُ لا تاملان مجموع جيسًا ، ني تقیساں مجوحیا جا ماورن ہے شيأن كانات اكسرگوش كسيليا ازُن بے ماغ مُنمِب بئیسر بن ہے

جی ہے یے داغ نی بے داغ اسول دیا

مَتِی تعبان ن ہی کچی بھن ہے

فروس قاضه واش نابئ مورس قرار فی (مورل) کسس فرار فی (مورل) مورل

منی والوں کو یہ تدرانی (نیجران) تیس سیلان کم سے کے لئے اسووت ١٨١ كروروك وي فرك أك واللائما ويوتدرن (نیجل کیس پائب لائن کے ذریعے کھر کھرسپلان کیا جانے والانتماً إس الشيم كوكامياب بنائ سي ليؤلمبنى كم بالله لاكه كيس خريداروں كوسلناورى فربازا بانچ سو كے بجائے دوبرار روب ڈیاز می کے طور پردیا تھے ممکریا سیم اس وقت محورت نے نہیں مانی معالاتھ یہ قدرت (نیجرل) تمیں استعال ع لئ بِ خطراور فضائ أكود كاد Pollution نبيدا كرن والكيس ب بي كريه إلى ع دريد كرول كك بنجان باق بعاس في إس ني اسكان در مولت مح زياده ب د اگر خدا تخاسته يا سُيلا سُركبي سيك هي مولو دىماكر بىن بوكاكيون كريه فترنني (نېچرك كئيس ١٩٥٨ كاكوح دھاكر خيرنبي ب كيس ائب عظم يىكمبيون كے ذريع اطلاع بِي حَالى ب اور يا كب لائن مي كيس كابها وُسُودِ يَحْوِد بند ہوکر بہت ہی کم وقت ہی درست کی حاسلی ہے یا لائن بدل جاسحی ہے۔ کمٹ ااس کواستعال سے قابی سایا جاتے بوس*س کو راحت سلے* گی ہ

ابگس اتھاری آف انظیا (گیل) نے اس آئیم کی طون
دھیان دیاہے ۔ اور اس کے لئے انہیں ہے ہم کرورا روپ کا
حرجہ آنے والا ہے ۔ بمبئی ہائے میں ہرسال دو ہزار کرورا
دویے کا گیس ہے کارجلا یا جاتاہے ۔ گذشتہ دس سالوں میں
مین ہزار کرورا رو ہوں کا گیس جلا یا گیا ۔ جونکہ اب کمیل اور
او این جی می کی ایم کم کوم کری حکومت نے بھی منظوری دی
ہے تر سام 19 نو تک ممبئی والوں کو بائی کے ذریعے یہ قدرت
دیجیل کئیں استعال کے لئے دی جائے گئے ۔ اسکے لئے
دیجیل کئیں استعال کے لئے دی جائے گئے۔ اسکے لئے
دو بیول میں وستیاب ہوئے والاگیس اب دیرسے جہنگاہی
میز رہی منواز ملت
دو بیول میں وستیاب ہوئے والاگیس اب دیرسے جہنگاہی
میز اس می وریدی کیس کو کھا د، کیلی اور بیلو کھیں
د ہے گا۔ بیز اس مت درتی کیس کو کھا د، کیلی اور بیلو کھیں
د ہے گا۔ بیز اس مت درتی کیس کو کھا د، کیلی اور بیلو کھیں کو

حسنجعفرك

سحرادل كم محرول سرون ي دفعن رسي موكى شارون مع فضاجب حال كون في رسى بوكى إ رباب کہکشاں سے لات تغیر سن رہی ہوگ ! شغن ی شا ہزادی جب دوسٹِ معین رہی ہوگی مواى اللي مرسم حب آغيس معاكري تہیں بے ساختداس وقت میری یا دائے گ ده ساون کی محواری ده کهشائیس محول سکتی ہو؟ وه جُنا كاكنارا وه بوائيس كفول سكني بو ؟ وه پیداندی وه خواب ور فضائیس مجول محتی مور وه محمد کو کھبول جانبی دعائمیں کھبول سکتی ہو ؟ نهيں إجب بھی دعا کو کونی لڑکی ہاتھ المطسالمیکی تہیں بے ساختہ اس وقیت مبری یادائے گا لبمى حب سازېرتم نغمه برسات مجھيے و کی کی کسین ہیلی کے سوال سب ذبات سچیر وگی د کی کا نم لےسیکواسے دن رات بھیروگ ا محراین مبت کی نر کوئ بات جھیرو گی ا الومرانم كاكروه ملى تم كويس واك كي تہیں نے ساخت اس وقت میری یادائے گ سماکن حب کوئی سندور بالوں میں سعب اے گ المن كاكيت عب كوني مروس مُنكن المركي تهي ساون مي جب كون مكهي تعبولا تعبولا ميكي کونی چنیل مہلی جبد کلے تم کو لگائے گی تہاری کول بجول تہیں جب گدگدائے گ تہیں بیپاختراں دقت میری باد آئے گ



اس عنوان کے تحت ہم ہراہ اس صغر پر اردد کے متما ہر شعرا کا کلام شائع کرت رہے ہیں ہو قارئین کی دلچیسی کا باقعث نبا ہوا ہے۔ (ادارہ)

محصے تم کیسے عبولوگی

سادے دات حب اپنے دو بیٹے میں سجائٹی

زمیں پر چاند نی حب نرم چادری کچھائے گ

چیلی کی کیاری میں ہوا حب سرسرائے گ

کوئ ناذک سی بتی شاخ برجب تحرکھرائے گ

کوئ ناذک سی بتی شاخ برجب تحرکھرائے گ

موئی جنچل کلی حب نہیں کے میزوں کو لیمائے گ

مہیں بیاختہ اس وقت میسری یا دائے گ

نئی برسات آئے گئے نئے شکیت بریس کے

نئی برسات آئے گئے نئے شکیت بریس کے

جن کی کؤ دمیں بنکر جین کے میت بریس کے

بدل کر تعبیس بوند ون کا کھٹا ہے گئت برسی گے یہ رنگ وٹوکی وادی جب نشنہ میں ڈوب جائے گ تہیں میں میراختاس وقت میسری یادائے گ مہارے روب برتا بندہ میرے بیار کے فاقے بھرسکتے نہیں ہرگز مری یادوں کے میتیا تھے عبت ہیں ساری تدبیری فلط ہیں ساز انداز

نہالا پارجن میں قیدہے وہ سب درواز سہائ شام ک مختلی ہوا جب کھٹ کھٹا کے گ مہیں سیاختراس وقت میری یاد آئے گ

اردو خال اور الله

سيّد شمسًاب الدّين دَسنوكِ

ىكى . سركارى محكول ميس مام بهم " مندوستان "الفاظ مينَ جَنْ كر ان کی حکر غیرا نوس اور تعنیال سنسکرت کے الفاظ تعرب طنے ك . ذريعير، أبلغ ، شلاً ، ريدايو ، بي وي مع منتري حان وال خبرون إدراعلانات بيس اليبي اصطلاحبس أورز إن أستعال الخ لكى سور بندوستان " بولية اور سمحة والول ك لي اعلي هي-اس کے نیتے میں بڑھے لکھ لوگ عجی ایب طرح سے جابل موت عارب مين. سيم سيده الفاظ أيا "اوت النيخ الحقوا ادرايوم وديراك بجائي ولمب الدياطة میں . ارباب حل وعفد کا بھی رویہ ربا لو قد دن دور تھی آسیں جبكر إرد دراً ك إس بفرائوس مصنوى را بنسے مانوس ہوعائیں گئے ،مگرالیا بھی بھی لوّارد و کو چھوڑ دینے کی لاہت ہرگزنہیں آئے گی۔ بہار ہنری کی ریاست ہے لیکن بہٹاں تحبو جبوری میتھلی اور مکھٹی زبانیں عوام بیں را کیے ہیں ۔ تجربہ ^شا ج*ت کرد* ہا ہے کہ یہ زبا ہیں اپنی جگر قائم رہیں گ*ی ۔ واجستھ*ان یس شدی سرکاری زبان سے سکین ﴿ رائج ستھان ﴿ کواس کی حكرسے كوئى با مكتاب ، ان ملاقان زبانوں كے مقابع یس اردو میں کہیں زیادہ نوا نائی موجودہے ۔اس کی ادبی حیثیت زیاد مستحکم ہے اس لیے اردو والوں کو مایوس منے کی در ہنیں البتہ یا فنرورہے کر بدلتے ہوئے حالات کے بيش نظراس ك لسائ وحليف الدساخت براجى سي بعض

مئائل برُغدَرُکرنا چلہیے۔ و ناکی زبالاں میں مشلا انگریزی کے ادب میں یہ دیکھیے میں تو نہیں آتاہے کر کسی اور زبان کے حطے یا الفاظ لبات کلف استعال ہوت میں بحول انگر بزی نا ول یا کہانی نہروستمانی استعال ہوت میں بحول انگر بزی نا ول یا کہانی نہروستمانی

هندویسکتان کی سرکاری ۱ نرکه قومی زبان دیوناگ^ی رىم الخط اور اوربين الا فواى ښدسول كى نكھا وٹ ميں سندى بانی جانے مے بعد اردو والوں کے سامنے خودان کی زبان مے بارے میں مشکلات اس لے برا موکیس کو ایک مت یک عبے وہ شددستان کا مشترکر ہم فہم را بان سکھے آ سے تھے ا کی طرف اس سے تعرص کیا جانے لکا اور درسری جانب لسان بنیاد برر یسنون ک نئ تنظیم کے تحت اردوکواس کے علاقے سے محرد مرکز دیا گیا ۔ اس کے زیادہ تم یا کر ستمال بدوستان ، مرحيد بردين ادر داستخان جيبي رياستول بين اسے میدن کے ساتھ دو سری سرکاری زبان کادر جمی ہیں دیاگیا رتقتیم نهدمے بعداردو داسے ایسے حالات سے گزرے كران كے سائے زبان سے زیادہ ابن جان دال كے تحفظ كا مسئله مرتع تحفا. و واسين لسال محتون ك تحفّظ ك الم ف لوج دے سے اور نہ اس سے لئے آواز اعماسے رہارا ور يوني ميں وستور بندكا بهاراليكرد تخطول كامهم جلال بحائى لواس كاكوك خاص ا ترفا ہرنہوا بہاری حکومت نے ایک مدت کے بعر براکراہ یا محصومی متفاصد سے تحت اسے دومری مرکاری زبان نشلیم بھی گیا لڑاسے علی جا مربہنلنے کی سوائے اس سکے اور كون سي أس كار كي اردوال نب حاسية والول كا تقرر كرديا. كويا اس طرح الدوك مسائل حل موكئے . دستور مهزمیں ښدى كو مك كى سركارى زان كا درجه د ياكيا نو يې كهاكياكواس کے روی ریچھا وہی ہوں کے جوا سندوستان استے ہیں۔ لكين جيسے جيسے دن گزرت سكة اسركارى زبانى _ • مندوستان الشيخ ياك منكوت اينارشذ جوارن ا باسرنفش كوكن بمعط

احول کی ہولو مجی اس کی عب دون یا مکا لموں میں کوئی جسلہ ہدوستان زبان کا نظر ہیں آلہدے ۔ الا ماشا دائٹر اسٹ کی محمد محب الله ماشا دائٹر النٹر اسٹ کی گئے محب اللہ مصاحب " فقر جیسے اکا دکا لفظ آ بھی گئے اور وہ ان کے لفت میں جلسسے موجود ہیں ۔ اس کے خلاف اردو میں دہی لول ، مبیبا بول اور انگر نری کے بھلے بلا تعلقت استعال ہوتے ہیں ۔ " پن کوکیا مالوم ، سالا اس لفرطے میں استعال ہوتے ہیں ۔ " پن کوکیا مالوم ، سالا اس لفرطے میں کا ہے کو کھی بار بولا ا دھر نہیں آنے کا ہے کو کھی بار بولا ا دھر نہیں آنے کا ہوتے اول)

" بابو ہم کا حانیں ڈاڈکر (ڈاکٹ صاحب بولن اوساہم کرنا" (دہی بولی)

" ہا را انٹیلیکول کروپ جب کساس فیلا میں پوری طرح انٹا کر سے نہیں ہوگا ہارے بیسک انسٹوکا سولیوشن نہیں نکے گا۔ (انگریزی ہمسا)

الیے جلے اب ہمارسدا دب میں حگر باسے جارہے ہیں ۔ اب سوال سسنے کہ ہماری اردوز بان کو تھی ڈگر پرطبنا جاہئے ؟ ہائے ادب کا رخ کیس طومت کو ہو۔ ؟

دوسرے الفاظ میں حبکہ ہدی (خواہ وہ ریاست کی ہویا مرزی) زیادہ سے زیادہ سنگرت آمیز ہوتی جازی ہے اور حب علی کوروکے جانے کی کسی حلقے سے موٹر کوشش نہیں ہورہی ہے۔ ارد وجواب یک ہدی کی ہمن یمجی جاتی تھی ، آئندہ کیا صورت اخت بیار کرے گی ؟ یہ سیم کرتے ہوئے کہ کم ہراردو والے کوسسکرت آمیز ہندی پڑھنی پڑے گی ہائے میں ،

(المف) .- اردویس عربی اور فاری کے ایسے الفا طاکترت سے استعال کئے جائیں جن سے مستقات زیادہ سے زیادہ حاصل ہوسکیں۔ امنا فنت اور ترکیبوں میں فاری ادر حربی سے زیادہ مرد کی حائے یا (ب) ، ارد دکوریادہ سے زیادہ ہل اور سلیس باکر ہندی ادر غیر شہدی عوام سمی ہینے یا جائے میسیا کہ فلموں ، فاوی کے سیریل میں کیا جادیا ہے تاکہ اس کی مقبولیت میں امنا فرہو.

14

ابهامه لغتش كوكويمبى

ما (ج) نه اردوک موجوده شکل بر قرار رکھتے ہوئے، اس میں مرقوجہ بندی کے ایسے لغات شال کئے حائیں جوار دوکے مزاج سے مطابق کھیے سکیں : منال ، یوگ ، دان ، چنوان ، بچولیا، سننابری ، " للكشنا، مُأْجِت ، " دلينْ ، " لوحين، راج نيني ، " اب ان أكُ ل لى المنعي ا درسش ، وغيره الدومي نهرم دوسسرى زياون سس لفات فتبول کرنے ، عجران کی ہئیت مدِّل ڈالنے کی بھی بڑی صلای ہے . عرب اور مت رسی سے بوسٹیرطول الفاظ اردد میں مروج ہیں ان میں سنے زیادہ ترایی اصلی معنی یا تلفظ سے دور ہو چکے میں مثلاً عورت امعاش، حنر رقبیب انصیب کیکس وغیره ای طرح انگریزی کے الفاظ مشلاً لالین دیل ، لاٹ صاحب مما ٹروفیر ان مسائل يرغور كرف اوراردوك في رايي متعين كرف كى غرائن سے كو كا خراكرہ اسيمنار ديغرو كرنے سے بجائے ان بر حذبات الم لين كر كاك مفترك دل سے حالات كے بیین تطرفورکرنا چا بینے اوراس سلسلے بیں میری گذارس سے رہامے ادیب اور انشور نفش کوکن سے صفات پرایے خیالات کا ا ظار فرائيس براكي مفيدا قدام بوكار

عملمر
عضرت الويجرمدنية من برات الويجرمدنية من بير بين من بير بين من الثن التي المن الثن التي المن الثن التي المن الثن التي المن التي التي التي التي التي التي التي التي
ک حفاظت کرنا ہے اس کے برعکس مال کی حفاظت انسان کوکرنی پڑی سبھے .
نه د د اف

اسلم پروپین بیمانی ایمانی بیمانی میرانی بیمانی میرانی بیمانی بیما

می کوی ، کہال کوی اور کیسے کریں ؟ یہ جند سوالات ہیں جوان کے دل و دماع میں گردسش کرت رہے ہیں۔ مندرجہ ذیل میں ان کے حل بیش کئے مبارسے ہیں۔

برود كمك كانتخاب

میں کراز کم پانچ ہزار یونٹس (کی اسان ہیں کی کومت نے تقریبانوسو یونٹس کو چوٹے ہیائے برتیاری کے لئے خوا کردیاہے۔ پروف کمٹ کا انتخاب کرتے وقت بازار کا بوری طرح معائنہ کر لیٹا جا ہیئے۔ مثلاً تیار بندہ سامان کی کھیت کسی ہے۔ ، بازار میں پہلے سے کون کون سی کمپنی آسے فروخت کردہی ہے۔ ، الیبی کون می پیدا داریا مصنوعہ ربروف کمٹ ہے۔ یا ایسی کوئنی مصنوعہ (بروف کسلی ہوئی سال کی کم ہے۔ یا ایسی کوئنی مصنوعہ (بروف کسلی ہوئی طرف متو تحریبا جاسکتا ہے۔ اسی طرح دو سرے بہت سارے بہو ہوسکتے ہیں جس برغورہ فکر کر لینے کے بعد سارے بہو ہوسکتے ہیں جس برغورہ فکر کر لینے کے بعد ہی مصنوعہ (بروف کسلے کے اسانہ اس کرنا جا ہے۔

جگرکا انتخاب

مصنوعه (برد فرکٹ) کا نتخاب ہوجائے کے بعد ہی فور ایسوال آ ماہے کر منخنب سامان کہاں بنائیں ، سجئہ کا انتخاب کرتے وقت مندرجہ ذیل بالول برخور و ونکرکرلیں ۔

ا: انٹرسٹری الیں مگر بنائیں جہاں پرخام ال باسانی دسلیاً ہواور تیار سف وسامان حس مارکیسٹ میں فروسخت ہوتاہے قریب ہو۔

ا : حس حگر کام شروع کرناید و بال بیرکد درفت کا بهترانتظام موتاکر خام ال ی کداور تیارت و سامان کا کدروانکی میں کوئی دستواری نه ہو۔

الله المراصلات مي اندسطول استيط مولم المراد المراصل المراد المرا

کام نشروع کیا حاسکتا ہے ۔ مع: انداسطری انسی حکمہ ہوجہاں با اسانی ہوشیار کارنگر اور دیگرا فسرادل حالمیں ۔

ا محکومت نے ہراسٹیٹ میں کھے اصلاع کوئس اندہ درمے دیا تا انداسلی میں رکھا ہے ویا تا انداسلی اندہ لکانے برحکومت خاص طورسے مدکر تی ہے۔ مشلا الکانے برحکومت کا ماں کے بیس متنبن وِخام مال کے فراہی میں حکومت کی طاف سے چورط ہے۔ میکر منتخب کرتے وقت اس بہلوکو بھی سامنے رکھنا چلسکے۔

ر حبطر بيشن

پروڈکٹ اور حکرکے انتخاب کے بعد رحبطریشن کی طرورت دی بین آئی ہے اندامطری کارحبطریشن کوا نے کے کے ضلعی ضعتی مُرکز (فرسطرکٹ اندام عمی وہی سے میجورک نام می وہی سے حاصل کویں جکومت کی طرف سے سیدیلی اور انسنیٹو حاصل کویں جکومت کی طرف سے سیدیلی اور انسنیٹو حاصل کویں ہوتا ہے ۔ رحبطریشن موالین مرحلوں اندامسطری کا پروویزل دومرحلوں میں ہوتا ہے ۔ رحبطری کا پروویزل دومرطوں ہوتا ہے ۔ رحبطری کا پروویزل دومرطوں ہوتا ہے ۔

رحبط ریشن ہوتا ہے ۔ ما ہروویز نل رحمطریش بہت ہی اسان سے ایک بہلت ابنام *منٹ کو کو تمبی*ع

کے اندرہوم کا کہت لبٹر طبیکہ آپ کی درخواست سے یہ فل ہر ہوکہ واقعی آپ ا چنے بر و مجلسے میں سنجیدہ ہیں اور اس سلسلیمیں آپ نے معلومات حاصل کیا ہے ۔ بروو نر نلے رحبط لیشن ہو حاب سے بعد آپ کوحتی ہے کہ: ا: انداس طریل اسٹیسٹ میں شید یا پال مے کے درخوا دیں ۔

٢: تخير كى تيارى كے لي كار بورش ريوسيل رينيايت سے درخواست كري -

٣ : تجلي و بان تح لي درخواست ديب -

ہم: بونجی کی فراہمی کے لئے اسطیعٹ فنانکیفل کا ربورٹین' یا نیشنل بنیک یاکسی دوسرے فنانیشل ادارےسے رجوع کم پرسے

۵: کوایر پرمثبی مامیل کون کے لئے نتیش اسمال انڈسٹریز کارپولیٹن بااسٹیٹ اسمال انڈسٹریز کارپولیٹن یا اسبی طرے کے دو ہرے ادارے کو درخواست دیں ۔ 4 :۔ چالو بوخی ورکنگ کیٹیل کی فراہمی سے لیے بینک سے درخواست کویں ہر

لونجی کی وزراتمی: ایرسٹری جلائے کے لئے ایس سی امید دار۔ دولوائ کی فردرت اس کا کون کہ

ووطری بوبی مردون برای مردون برای مردون برای بری مردون برای بین بری با در شیر ند و الات برید نے کے لیے جس بوجی کی فرورت برای ہے اسے فلسٹر نیبطل کی جسے اسے فلسٹر نیبطل کی خرورت بریک کے بین کے بیل والمی شیر بر کے لئے جتی بوئی کی خرورت ہوئی ہے اسے جالو ہوئی ورکٹک کیٹل کہا جا تا ہے فنانیسل ادارے یا بیک مرن شیٹر بنا نے اور شیر بز فنانیسل ادارے یا بیک مرن فیٹر بنا نے اور شیر بز کریں ادارے یا بیک جالو ہوئی کے لئے قرمن وائم کرتے ہیں میک نیا دارے یا بیک جالو ہوئی کے لئے قرمن وائم کرتے ہیں میک رہے ای مرب بیک اور میں نیال مرب کی کا بیان مع کریں۔ یا دین تین سیلائریں سے لئے گئے کوٹیشن کی فولو کا بیان میں نیون سیل کریں ۔ یا در مین اور جب کر کا بیان ۔

اله: بلاسك في الوط

م: السي السي ألي بردويزنل رحسب وليش .

ه: مم ال ك لي كوليس -

٧: يالنزشب ديد وغيرور

ان تم کا بیون کودرخواست اور پر وجیکٹ راورٹ کے ساتھ جوٹا کر بنیک بنیجرکے نام جمع کریں۔ اگر اپنے فیکرٹری کے لئے حکر کواب پر ایا ہے تورینٹ فی بیٹی کا دار کبی جوٹا دیں ، اس کے ملادہ آب ہے کسی کینیکل اوار سے تعلیم حاصل کیا ہے یا آپ کے پاس کینیکل ہجر ہے لوّاس کا ATARO ، 800 درخواست کے ساتھ جوڑ دیں۔ اس طرحان تم جیزوں کی دو کا بیال ٹیار کریں۔ ایک کابی فنا عیسل بیک کو مشیاد اور مشینر بزر کے لئے دیں اور بیک آپ کے درخواست کے متعلق آپ سے دریافت میک آپ کے درخواست کے متعلق آپ سے دریافت میک آب کے درخواست کے متعلق آپ سے دریافت میک آب کو تم موراؤں ، جمان طور پر محدور ایس بی ، مرسودکی مشرح عوراؤں ، جمان طور پر محدور ایس بی ،

مارکننگ : بہترارکننگ بالیسی پرمنحفرکرتا ہے أن يحاس جديد دور مي أس كالميت ادر بهي زياد ، بره مكى سي - آپ سے جو سامان تياري اسے خواہ و مكتف ہی بہترکیوں نر ہو اوگ خود بخور آپ کے یاس خریرنے نہیں آئیں گے حب یک کراس کا تعارف یا زار دوکازار اورعوام یک ندکرائیں معمو سے سمان پرسامان کی تیاری كرنے والوں مے كئ فأوى اور ريوليو براشتهار دين مكى بنيں ہے ۔اس كے لئے بہترہے كر وہ فود دوكا ندار اورعوام سے رابط قائم كريس إوران كو بورى طرح مطمئن كريد للى كوشش كريل مفتوك بيجيف والول كودوسرى كمينيول كى بنسبت زياده فائده دين ماس كے ميلاوه زیادہ فروخت کرنے قالوں کی بھت افزائی کے لئے تحفہ دس کواکھ مہیشہ مکسال رکھیں اوراس میں ہہری لانے کی کوشش کریں۔ ربان کے بالک یا بدیعوں کین دی صا ب مقرار کلیں۔ ال کی بینگ میں کشش ہو کیوں کر سامان کو پہلی دفع جو بیزخریدے برا کل کرت ہے دہ آل کی خوبھورت میکنگ ہے ۔ سامان کا تعارف عوامی سطح پرکرانے سے لیے محسی خاص موقع کا استعمال کریں پشلاً ميله، تبوار، حلسه دغيره، تهنيدا بل اور پوسطرك دربعيه بھی استہاری ماسکتاہے۔

وقتی طور پرنحی نقصان یا کھیؤں کا سامنا ہوجائے تو ایس نہ ہوں اور بوری ہمت اور کئی سے اسٹے کا کو آگئے بڑھاتے رہیں کیوں کر ہمت اور مکن سے کئے سکٹے کام کی منزل آخر کار کا میابی ہے ۔ (الشاء اللہ)

ہار نفتش کوکو بیک میں استہار دے کر ابی تجارت دصنعت کونسروغ دیں۔

عبد المجيد شاغل، برنئ

منرسے کوئ افہارائ سے سب کافرہ
نظر تھی دست نگر دامن طلب کی طرح
کے قریب کوئیں بھی مست ہے دم ہوں
مذیس مجم کی طرح ہوں نہ کمبی گرسنب کی طرح
آسے نفید ب کہاں ہوگی خیسر کی توفیق
کر حب نے عصمرگذاری ہو بؤلہب کی طرح
مفرد وہ کا مخصص ہو حب نسب کی طرح
موار وہ عیادت کو میسسری ہوا ہوا کی طرح
کری طرح وہ عیادت کو میسسری ہوا ہی بی طرح
کری طرح وہ عیادت کو میسسری ہوا ہی بی طرح
کرا ہوں اس لئے بیمار جاں بیسے بور ا

ابوشاهد راج داوى

ا ارزولول کارنگیس نفسالوش ل دنیا والول نے دل کی صنبیا لوش لی متر بحرا کے لا عینے چیسکنے سکتے من نے با دِ صسبا کی ادا لوش لی لوک خبر یہ رکھنی بڑی تھی زباں! بے لؤائی نے طرزِ صب الوط کی مفاسوں کی متابع انالوٹ کی مفاسوں کی متابع انالوٹ کی اگ سے ہم الحقے متے دھوکیں کی طرح ایس نے جب میکاری آنالوٹ کی کرکے شاہد یع غیم خساوص وکرم آب نے لڈ سٹ المخیالوٹ کی

سعيد كول _ برود، ببئ

وائے معبوری نرکھنا تھا مگر کہب بڑا ؟
سانپ زہر بلا تھائین بے طرر کہب بڑا حس کی معول کرنے بیل ڈالا نظر ہے زندگی سنگ میں اس سنگ وہ کوئر بھر کہب بڑا وقت کی اندھی سے خوابوں کی عاری ڈھ گئی اندگی کو رسیت کا جھوٹا ساکھر کہس بڑا موصلوں کا کچھ تو میری کامیب ابی میں سے باتھ اکر دوسی دوسی ڈوں کا انز کہ سن بڑا اس کے حکو کو اسب ما ہر کہب بڑا اس کے حکو کو اسب ما ہر کہب بڑا اس کے حکو کو اسب ما ہر اذال جب اے خدا اس کے حکو کو اسب ما ہر کہب بڑا مرسی دوسی خود ادمی کے حول کا بایک میں سا ہے آج میر کوئی انسان کو وصنی حیب نور کہت بڑا انسان کو وصنی حیب نور کہت بڑا انسان کو وصنی حیب نور کہت بڑا انسان کو وصنی حیب نور کہت بڑا

نوکل کجاری _ بورل ماندار _ بیس دن آیلے میرے بہاں بی میہاں ہوکر کور کی دن آیلے میرے بہاں بی میہاں ہوکر کور کی ناز فیتمت پر تھیں نامیز بال ہوکر کے بین جب بھی ابرو پر شکن ماتھے برئل دالے کھی تو بات کرتے آپ مجھی میں بی کئی ہے آسمال ہوکر زمین بھی ابی دسمت بن کئی ہے آسمال ہوکر کمھی تم سوجے بھی ہور کسیا الفت لاب آیا ۔ اِ میکھی تم سوجے بھی ہور کسیا الفت لاب آیا ۔ اِ میکھی تم سوجے بتم بیار کا جھوٹا ساا فسان ﴿ میکھی آئی دُول کی دل ہی میں از بال کھوٹو ذرا اولو کی دل ہی میں از بال کھوٹو ذرا اولو میکی کہد و نہ جاؤ بد کمی ال ہوکر تعلق رومے ودل کا ہے ہیں تو کی سے ایمیال ہوکر تعلق رومے ودل کا ہے ہیں تو کی سے ایمیال ہوکر میں میں تا ہو کہ سے کھائی سے اسمال ہوکر میں میں تا ہو ہوگر سے اسمال ہوکر میں میں تا ہو ہو ہو ہوگر ہوگر سے اسمال ہوکر میں میں تا ہو ہوگر سے اسمال ہوکر میں میں تا سے میں سے متا ہے ہوگر سے اسمال ہوکر میں میں تا ہوگر سے اسمال ہوگر میں میں ہوگر سے ہوگر سے میں سے متا ہوگر سے ہوگر سے اسمال ہوگر میں میں سے متا ہوگر سے ہوگر سے ہوگر سے ہوگر سے اسمال ہوگر میں میں تا ہوگر سے ہوگ

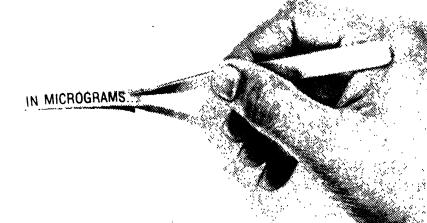


CHILDREN ON LIV. 52® EAT BETTER PLAY BETTER GROW BETTER



THE HIMALAYA DRUG CO. SHIVSAGAR 'E', DR ANNIE BESANT ROAD, BOMBAY 400 018 (INDIA)

Where SUCCESS is measured



A minuscule quantity of a drug brings about all the transformation — from a diseased state to health and well-being

Cipla understands and works to this maxim — from pharmaceutical innovations to the latest in GMP and ongoing R&D.

For it is only through efforts of a macro dimension that medicines perform at the micro level — thereby enhancing the curative skills of the medical fraternity

Cipla

Cipla Ltd. Bombay Central Bombay 400 008 The easy way
to keep your worries away
save a little everday





Development Co-operative Bank Ltd.

Central Administrative Office:

204, Raheja Centre, Nariman Point, Bombay - 400 021

NAOSHE KOKAN

4.

NEY

1992

مالوصرف المعالي والمحرف المالي والمحرف المالي والمحرف المالي والمحرف المالي والمحرف المالي المالي المالية الما

جب ہندوستان کے مسلمان برطانوی پر دہگینڈ ۔ اور بے جاپا بندلوں سے ننگ آگئے تھے اس و قت کھنؤ میں مرسوم مولانا عبدالباری اور خلیق الزمان کی حد وجہدسے آل انڈیا خلافت کمیطی قائم کی گئی اوراسی طرح ہندوستان کے دیگر متھا مات پر بھی اس کا قیام عمل میں آیا خلافت کمیٹی کے زیرا ہمام ایک دوزنامہ دہلی سے نکالا گیا جس کے ایڈیٹر

جاب قطب الدين صديقي صاحب تھے۔

بخناب فاروق احر مجوران سولمبئ مى ميس بقيد ميات میں انہوں نے اپنے مرسوم والدالحاج میال مرجوان کے یا دیں ایک کتاب تفسنیف کی ہے حبس نے خلافت سے متعلق حقائق كونقل كياب ادراى كياب مين مرحوم لفرياسير عباسی کی تخربر بھی ہے ۔ مولانا محماعلی جو تھر تخریک آزادی میں قیدیچے اور انہیں غالبًا س<mark>وا ال</mark>نئ کے اخریں بنتول حبل سے رہاکیا گیا (بیتول صوبہ مرحیہ پر دستی میں ہے) مولا ناسٹوکت على في ما مان سع بهل بى الجن خلام كعبه بمبئ مي قائم ک تھی مگر حب علی برادران جیل سے رہا ہوئے او اہمیں یرمبر ہوا کہ خلافت کمیعی تھنڈ اور دیگرمقا مات پر قائم ہو چی ہے لومولا نامحرعلى بوهرك انخبن خلام كعبه كوخلا فنت كميني ميرضم كرنے كافيصلر كيا۔ طے ہوا كرخلا فٹ كميٹى كومركزى حيثيت دی ما سے اوراس کا مرکزی دفر شہر بیٹی میں رہے ۔ خلافت کیٹی کے پہلے صدر کی حیثیت سے جناب میاں محدیج وان کا انتخاب مواراس اجتاع يسمولانا فبدالب ركا أومحتم خلیق الزال بھی ٹٹائل سیتھے۔

سکریٹر نوں میں کمبئی کے ایک بڑے تاجرمیٹھ احمد صدیقی اہار نعت کوئی مبئ

اورمولانا شوکت علی، برددان کے ابوالت سم، سندھ کے غلام محمد مجور کری اور دراس کے مشہور تاج سیٹھ تعقیب حسن شال رہے۔ اس خلا فنت کمیٹی کے حلا اخراجات میاں محمد هیوان ہی اٹھائے رہے ۔ اس کے علا وہ میاں محمد هیونان نے بار ہا کا ندھی ہی کی کوئی بڑی بڑی بڑی رفیق دیں اور خلا دنت کی تخریب نے ملک کر سیفیت ماصل کرل ۔ صافع کرک ۔

میاں محرجیوان عارتی ہودوں کے بڑے تاہر تھے اور گورمنٹ نیز محکہ ریوے تاہر تھے اور گورمنٹ نیز محکہ ریوے تاہر تھے دجب نیز محکمہ ریو گائی ہوئی کا منظر کی بنی گورنمنٹ نے ان کے تم محرفر کیٹ شوخ کرنا مشروع سے ان کی کوشما ڈیس کے تحت ندر استن کر دیا گیا ۔

ای زمانے بیں ترک بیں جنگ بچھوٹگی اور مولانا فحمطی کی کوشنوں سے ہند وستان میں انگورہ فند کا فیام علی میں جمع کوانے بین خطا اسلیکے کو میت برطانیہ کسی وقت بھی اس رقم کو منجد کرسی تھی اس رقم کا اسلیک یا دوم ہوگیا ہے کہ اصاب کے مشورہ سے اس رقم کا بھی کچے مصر تحریب کی نذر ہوگیا۔ کچے اصاب کے مشورہ سے اس رقم کا بھی کچے مصر تحریب کی نذر ہوگیا۔ کچے اصاب کے مشورہ سے اس رقم کا بھی کچے مضاب کے مشورہ سے اس رقم کا بھی کھی منافع ہوگا وہ خلافت میں جمع ہوگا مسکواس رقم کا بھی اس میں جمع ہوگا وہ بھی کے اس میں جمع ہوگا وہ بھی کے اس کے مشورہ سے اس دوم کو کھی کے خلافت میں جمع ہوگا مسکواس رقم کا بھی اس کے مسال کے موکلی ہوگیتا۔

جهوالل مروم ني اسع مي ابنے دم ليا اورائي تمام مليت الف كيلى كرميروكردى اب اس فنذكو أكوره بجيعة كالتنظيام بونے اسکا مگروہاں جنگ بند ہوجی عتی ۔ ترکی محوان نے کہدیاکہ اب بہیں المادی صرورت بہیں سے عنظریے کماسی رتم سے خلافت إوس ك تعير شروع مولى مظافت اوس توطعير وكيا كمرتخركي كالفي كجداتي نبي رااوطافت كيني كاعواى وإلطاخم موكيا .

خلافرت کیلی کے بچرتے ہی خلافت کے تمام ورکر میں منتشر ہوگئے . کھ جعیہ العسلاب ساتھ ہولے بھاندی می کی تحرکیوں میں ستا مل ہو گئے ، انھیں دان مبئی کے ایک كحرور بى سيطه ماجى صابوصديق كانتقال دوكيا . مرحم صابو صدين كوحنون كى حديث يرسون تقاكه وهمسلان بيون كومي طرح تعلیم سے الاستدکریں اکہیں تعلیم کے سکھ ساتھ کہر بجي سكھ اُئيں ميرُ وه ابن ذندگ بس بركام بيدا ذكرسيحاور المعركوريادي بوكئ يعربى مرس صاوصدين ف موجي برادرى سے تعلق رکھتے تھے، ببئى بى اواب جارير كى بہت سے كام الجام ديئ معمد الوصدين زج خانه وافع بالسس رود، دوسرا زجيه خانه امم بالره وواكرى اكيسادد زسيه خانه يرتصاديك میں ت ام کے اسا فرخانہ وغیروا ور ۸ ارلاکھ دوسے بلک میں مسلمانوں کے بچوں کوصنعت وحرونت سکھلنے کے لئے محوظ ائے۔ اور ایک ٹرسٹ قام کیا۔اس کے ٹرسٹول میں رہم کی شرقاضی صاحب ، جناب دهمکر (ناکیاره بورا بے سے وَالْ لَاسْرَجَا بِ وَشَكْرِصِهُ حِبْ سِنْ خِنُوبِ سِنْ) گذیستے ے علی شری دوج کا کی شال تھے۔ شجيم فحددا تم ومست بنا يامتان كا جم مولوى عيدا مدورهم 240 حب كرمى مولان بكول كوه نعت والم قت 4000-103

س لے واق ماحب نے شری داوجے

المنتى طيوت فالمركيا جلئ وأورربات

اس بنک کی راخ کا سود ہرسال مفکر

'دستے مگرد دسری جمنجسٹ میں

بخالته کی رحن عمی

عبلت كالمعالومدين،

الجين كي موجده وري

ث اسكول وغره بولاياكرند

مرفعت كوكن عبي

برا أبس ما يت في مراحيب بات زياده بميل في لوراسيون خدمسلان كاسخار سي تجراكر فونا اليب مجرو والاسخ مرمري مے قریب فرید شط کیا ۔ بوں کرمروم مے ٹرسٹ مسلم بوں ک تقلیم تے لیے محصوص کیا تھا اس لئے مام سلان کا امرار تھا کہ صابوصدین کینیکل انسٹی ٹیوٹ مسلم صلے میں بی قام کی آمائے۔ اوداس سے مسلان کو ہی فیض ملے اس زمانے میں و ڈالالمبی كالكيسسنان ادر ديوان علاندتها ادرا طراحت بعي غيرسلموب ك ىسىنى تتى ـمىرگرسىليون كويەمنەيى كەمسا بوصدىق لىيكىنىيكى أكول وفرالا بربى قائم ہو ۔ اس سلمیں طرسٹوں کی تلنگ انجن اسلا بان اسكول بورى بدربسى مين منعقد بونى - يه خريقول نفرت النزعباى كے مسلم علاقے میں تھیل کئی ۔ اور عمرسكر وں سرور مسلم بو حوان حن می نفرات النه عباسی هجی مث ال تقے . مولوی ميدا مدى قيادت مِي الجن اسكول بيني كيَّة رد يكر لعظون مِي تُرْسِنْيون كا إِخْن بِرِ كُفِيادِ كِما اس تَمَا كَارِروا فِي كُود يُعِمُر فُرْسِعُ معفات كمبارك الأى وقت اياا بنا استعف الكريمولى جيد اجمعي بالمفول مس مقماديا وتب أيب من الأى تعليل دي كلى اس نی بادی نے شیغرردائے قریب ایک می ماصل کی جمال أج فعالوصداتي الشي ثوط وانصبي فالم بوارم ومما او مدن كايمقصدوان ع بعدمي بورا بوكمام واطلاع كمطابن بهال ملم بحل كوداسط لين ين تكييف بوقت حب مرتوم ك وهبت كم مطابق وه مرون اودمرون مسلم بجول كمسك من الم كاليالف.

مرحم ممدما بوصدين كاتى ابم ال فريان كامقد ملم بحول موتمزمت بالانقا سكر بريسيل طهاب الدين ومستوىاور معين الدين طرش كع درس مراية ميعد فالب فيرسل بلار عد إسونت كاليعدمعلوم لين بيد المرم ما بعد التي يوط مي محرم ك حين ماسب كادم ميمت بدكروه ستن طلبارسے برامکن تعا ون کرت ہیں۔

(بنوسط: اس صفون كوترتبيب مين مل فاوق هوالمان كى تخويرسى مددلى كئى جا 🕨 * * *

والزام اوسيخ مرتو

دا کے طرای اور شیخ انجم کے انتقال کی خبران کے اتقال کے دس بارہ روز لجد بہونی ، ندکورہ رحلت برر نج ہونا بقتیسنی ب لیکن بڑارنے یہ می ہے کہ ایک فعال خادم فوم ک ساری حدات كاصله يسب كراك ك انتقال بركس اردواخبار مي مخضر ى خرىك شائع ير موسى وداپين إبال وطن البيوره رناگرى میں انقتال فراکئے اور دہیں سبر دِخاک ہوئے۔

ایم اور کا نام محمود مرتها . برومیو بیتی کاان کامطب کورک دونگری بر مقااور رات دیرگئ^ے تک دہ مطب میں بیٹھتے ۔ ٱن كي زندگ كاست براكارنامراك كارساله شوج هسن" (مراتھی ہفت روزہ) ہے۔ مراتھی میں اسلام اورسلمانوں کے خلاف زہرافشانی کمنے والوں ک می دور میں لعضل استر تمی نہیں رہی ۔ عیخ صاحب مرحوم مراعلی کے طالب ملم ستھے۔ رتناكرى كيمينهور بوردهن بالأاسكول بس مراهم كلے قابل اساتدهسے تعلیم بال اسلام بر دکیک سطے کوبے والول کامند لارا جواب ديا كفيرخ صاحب مرحوم كا خاص متخار تقار وه بابدم وصلوة ميم العقيده مسلمال عقد أن كامعنت سیخ نکن اورسونے پرسہاکا اُن کی اسٹ لای امپرٹ سراہتے کے قابل خوبال تھیں۔ سودھن میں ان کے تحرید کردہ مفاین اک کے اسلام حذبات کے ائیزدار ہیں۔ میں نے ان کھے زمانی مراحمی اعبنگوں سے روپ میں سورہ فائتحہ اور کئی فشرانی أيات كانز مجد مشنالقاء يدأن كارينا مُبار كانه انداز كفيا إ وه

فراتے تھے۔ ايم ادصاحب كاحلة احباب دسيع تفا اوك أن ك ابنام نعتق ككن بمبئ

اردو مين بمي طبع آزان كرتے تھے۔ اور الحج يزدان تحسنف

ہے فعال رکن نووہ نہیں مے نین طبیعت کا رجمان دمیسلان اس جامی تحریب کی داف خردر تقار اس کے مناہد ک بوليس محكم كوارباب اقتاري طرب سے إن كى حركت وسكنات برنظرر كحفى اكيدى _ بعول تتخفى:

سارے سرلیف لوگوں کو محسوم قرار دو منطول بالسطرى كے صحیفا الددو

الجمصاحب نهايت خلق انسان مصير بمبينه مسكرآنا هوا چېره اورېمېرونت دوسېرل کا مدد کے لئے آماده - مولوی محمدا عاقبل كوكن مرحوم المعروت براسطير مولوى صاحب مؤلف مولودنا مه، تحفيرًا برابيم خامير، حن كالرجيوره مين مكتب عضا اورارد دیرس جگ نظر بھی۔ ڈاکٹر صاحب فرانے تھے کہ موسوف كوه السعيس ويسي وداكر الرصاحب كا خالؤاده رتنا گری کامنہورخالوادہ ہے جہاں اُن کے اعسنواد واقرباء کثیر تعداد میں میں ۔ خود ڈاکٹر صاحب کے فرز نران اور ديكرة ابت داريمي مي حضول في ان كي اخرى مد مت كاحق

الأنتك الاسب كومبرطيل عطافراك الامرحوم كو ابی جوار دحمت میں علی درجات سے مفراز فراکے۔ حق معفرت كرے عجب أزاد مرد ها

آدم نصترت

اک شمع تھی لیل سحر سوٹموسٹ ہے۔ ا

وللمرشخ محوداتم بعطسك اورووت الستكي ذوق ونظرايك بالما حذبى اينه ما تقراب گئے اور ای جواس جیل کے جند لوگ بہاں باقی رہ گئے ہیں تو اُل کے اعظیم ہی اس میسلان مِي وصول الله وكماني دسك.

رَنَاكُرِي مِن أَيْدُ لِي كُولِز إِنْ اسكول مِوقائم كَرْبِي سارا كريرك اساعيل ميم كومبا تاب يين فالترشيخ صاحب ميكس سلاست دی ک وجهے ای کرویوسے جامت اسلای کارنیریس برابسے شرکی رہے۔ اس طرح سخاب مشا در لاً ، بساندگان می بیوی اور دوسیط شان بی سداندگان کی مغفرت کرد اورب ساندگان کو مبر کی معطا فرائد ۱، بن منتصاف بانکولی ناخ بجاعت اسلامی مند - ملاقه کوکن

سیاست اور تعلیم پیاست بک بورس برسانی نالاسے آنا نانا پرستاہی وردیقے می ویجھے اور جاتاہے۔ تعلیم کام ایک دعیمے دعیمے بنے دالا میدانی دیاہے جو برسات می میں نہیں بلکاری میں ہمی بہاڑوں کے نہ ف جیسے دال کورمجلاکر آئی ردان کا سامان پیداکرتا

۱ واکر والربین)

نلیشن نوبصور فابنگ مینشر پرشتل فاندار پیشکش نام مینشر میشتل فانداری میشکش نام مینشر میشتل میشکش میشکش نام میشکش میشکش میشکش میشکش میشکش



اح بهسكرها حدب اور ثانوا (با دس وغره بمى اسش كادخبرش كى ہے بیجے نہیں تھے بجرر تناگری کے قرب دہوار میں اردو سن المرائع کے اور می اسکول سائم ہوئے جن کے قائم کرنے یں ڈاکو موصوف کانام سرفہرست ما ایسے نسیکن برسے افسونس سے ساتھ کہنا بڑتا ہے کرآ سُر فریل اسکول کانم ر تناگری کے نقنے برائے ہیں ممی نظرنہیں آیا۔ شاید كه خد وخضی ا ورموقع برستی فرم کی اس امانت کوهی کھاگئی ہو۔ ۔۔۔۔ ڈاکٹر موصوت میں قوم پرستی اور محتب الوطین كامذبه بدرجرالم موجود تقاءوه منسودهن نام كامرتمى ہفتہ وار نکالے رہے ۔اسلام اورسسلانوں پرسکے سگئے غیرفتم کے رکیک حلوں کامسکت جواب تکھا کے۔ اکرے ڈائٹر موصوف کے کئے رفاہ عام کے کامول سے ان کا بھ مٹاکوخود فومی اور موقع برستی سنے وہاں اپنے ناموں کے نیل جسال کرا شروع کردیاہے اس کے با وجودیہ بیجب اور فری امیدی جاستی سے کوان کا بم رفت و کذفت بہیں موكا. وه ليتيسنا إلى رسكاكا. اسف خلوص ادرحب دبر حت الوطنی وقوم برستی کی خوبر کے ساتھ سے مِلْتِ ہی بھول لا لے کے جبکے مزار کیلئے ہی سیوں - -نفرت کمی کا گسٹت دالفت فرور تھا (ادم نفرت

ر. 'اسمال تیری لیدریه نیم افشانی کریے'

جناب ممود مرشیخ ایڈیٹر توص اور ہومیوپیمی کے سنہ ہور داکھڑی ہے اسلای سے بہت ہُا العلق تھا۔ سلم پرسنل لا کمیٹی جہاں سنٹر کے اسکر بیٹری سے اور سلم برسنل لا کے تعلق کی جہاں اسٹری سے اعتراضات کا منہ تو اجراب دیتے ۔ بلددان وطن میں اسٹ کا میں موقت مور میں میں ہوفت مور میں میں ہوفت مور میں میں موقت مور میں میں میں ایک انجر سے انجر سے انجر سے میں ایک سے میں سے میں ایک سے میں ایک سے میں ایک سے میں ایک سے میں سے میں سے میں ایک سے میں سے میں

اه نؤمبرياً و

تبصرلا

تعونگار، الجئم عبّاس مدنگاره فلک می لوک

مینا و فلک بوس محرم ساقی لورلوی صاحب کا ددسرا مجموع کلام ہے جو م ۲۷ رصفات پر شتمل ہے ۔ اس مجموع یں بھی پہلے مجموع کی طرح تام تزولیں ہیں۔ ساتی صاحب بخول ہی کے شاع ہیں۔ تظییں بہت کم کہتے ہیں۔ ساری فولوں

ان کی شائری کاست برا موفنوع عرفان حیات ہے ہو عیشق کی دھی آئے پر تپ کر منعرکے قالب میں ڈھلکا ہے۔

کیے بھی اول میں ساقی رازِ عرف ن جیات بر حکم مسحن ہے اسکا ، اک بنارس دھام کیا

جو پولمناک بیں و عشق کو بچھیں کیول کر اس متجارت میں زیاں بھی پوتوبے مئودہیں

کہیں کہیں ان کی سٹ عری میں عمری حیثیت بھی پا فامبات ہے مگر وہ السی ہے جیسی مونک برسفیدی۔ سه

کیے خوش خوشی میں جلے جا رہے ہیں لوگ کندھوں بلا بنی اپنی صلیبیں لئے ہوئے

مجبودمِسافت ہیں ، معذورِ دن النت ہیں ہم کیے مسافر ہیں صنسراِ دنہ میں کرسنے

ینارهٔ نلک بوش کی متابت اور طباعت مدہ ہے۔ ساتی صاحب اگر ۷۵

انتخاب ہے کام لیتے توام شخم شعری مجموعے کے صفیات کچھ کم ہوتے ہواس مہنکائ کے دور میں صروری تھا۔ کتاب کی طبا مت پراخ اجات بھی کم ہوت اور متوارد ہے کہ توسلے اور متوارد ہے کہ توسلے اور سنور دیے والے اس مجموعے کی تعمید سنور دیے ہے تقییب نا کم ہوتی ۔

جهتم السياد جار طابر بعرب الخور جب لوانا

ایک انگریز مادند کاشکار
زخی مسالت پس براا واز لگاریا کتا

پس به سل با دراصل وه لفظ بیل

هسکر بیار تاخت انگرا واز بجران کو

سیسل بن جسان کتی داخیسال

رب کرانگریزی بی جنم کوییل کهتی بی

دو شد وستان را گیرول کا ویال

دو سرے سے کہاکم" دیجھویا نگریز

مرنے کو ہے تب بھی لفظ بیاریا ہے

مرنے کو ہے تب بھی لفظ بیاریا ہے

دوسرے سے ہیاکم" دیجھویا نگریز

مرنے کو ہے تب بھی لفظ بیاریا ہے

دوسرے سے ہیلیہ بھی نہیں کہتا "

مرد اسے اور دیا" نہیں ایر بات

کرد باسے اور دیا" نہیں بیل کہکو

تجینت اسے اور اس لئے سیل بیل کہکو

بین سے اور اس لئے سیل بیل کہکو

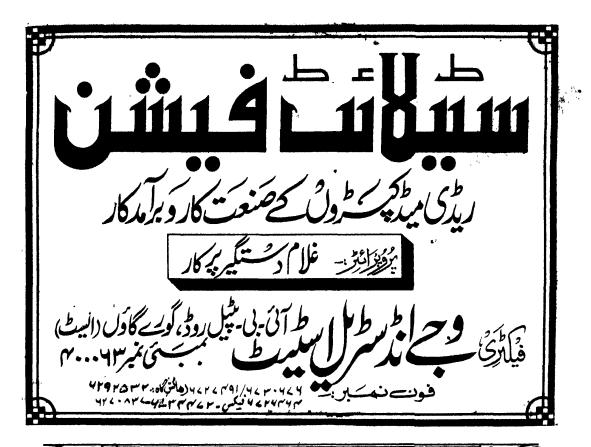
تیجنت اسے ا



میں کلاسیکی رنگ زیادہ فالب سے ،وہ ايك طويل عرصے سے شعركم رہے ہيں اس لي كهنمشقى في ال كوكلام ميس ردانی اور اسلاست ببدای سے سلفت کی اور تا ترافزين بني ياني مان سات رزنگ درس وتدرس میں گزری ہے اس لیے زبان پرفت *در کھتے ہیں۔ کالم میں زاکیب* الفاظ کی بہتات ہے کہیں کہیں سٹے عریب المواريت بيدا موكى ب المم بورك شاعري ليس اودلتكعنت انداز ببيسكان کیمسائل ہے ۔۔۔۔ برخيد مزائ ايامر مهون عب مول ہے لو ہم ہوش کامسرایہ برباد نہیں کرتے بوعيناكيلب تطربح سمجع دكيم بوثا بعرمرے سال مفقل فحبسر ہوحا ق بم وسيم ترى منكرج احت سيكن! جاكر مهنى كهيس اس طور سيئے ماتے ميں ہم وفاکسِن ہیں لبس ہم کو وفلے مطلبُ وہ حبفاکسِٹ ہیں وہ داد وفاکسِبا دیں گے

، ب منفش كوكن مبي

اه نوهسهرا ۱۹



RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST : KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18 WALCHAND HIRACHAND MARG, BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

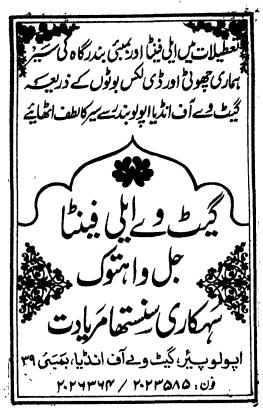
CABLE RATNAFOODS

PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

فخ مُبرا ٤٩

44

مامنا مرنشش كوكن ببى







NAIR ICE

فِنْ يَروسُبِبنُكُ فَبَكِمْ ي اور جسد بيطرنسة آلات الرسن بلانط اور كولا اكسطوري نائیک مارکہ سی فوڈ بمن میس اور لوبسطر کے برآ مدکار فوك. دفر ۱۱۵/۲۸۵۳ ربائش ۱۱۵۱۰ فوك.

ماجا مهفش کوکن

TAHER UMRANI

Tel.: (O) 376 35 92 (R) 54 62 97

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN: SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK,2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003

RESI TIME BEFORE10 30 A M AFTER 9 30 P M



AMINA

FISHERIES

آمِیُکنه منزل پدوبکرکالونی ادهیمنگر، رسانده کاری ا

نکاڪِرڻ: ۲۱۹۱



For Peaceful



&

Luxerious stay

in Mahad

Dist: Raigad

Hotel Sahara

H.B. Chipolker

Savitri Marg,

Opp., R. D. C. C. Bank Mahad,

Dist: Raigad

Phone: 2586

With Best Compliments From

UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

of

Pathological Investigations are available here

at

very reasonable rates

Om Baap Dev, Building, Umarkhadi Road, Bombay - 400 009. Tel: 376 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8.p.m.

تومبر444

W

مانيا مرنقشو كوكو يمينهم

میں دین شوربرار ہوان کی بمث افزائ ہویہ مرتفر دکھ *کہ بچوں کا تفریری م*قابلہ د کھا گیاص کے جونیئر کروپ میں اول ددم وسوم آبنواسے نونهال علی الزتیب بمیزه مشتّات لاہب ، ترتم احمدوسیلے اورمائرہ فاسم بالمنكررك وسنبر كروب مين دوالففار مصرتبه: في بن صد

انبال د منینے ، نابرنار پیل ، اورعادل عبدالقمد متوى تع جنہيں مدرجبسہ جناب ستار بھائی برکار ڈرائنگ بے مقابلہ میں میشل بائی جدا سمر چوں سے۔ نہیں سرو رتناكري صلع كأكريس كمعتد

منعقدهٔ قُرَائنگ مِفَا بله میں ادارہ برا کے جن سات طلبہ وطالبات نے کانام روشن کیا ان کے اسماء اس طرح

مبین سروے روم) افروز سردے عامرہ مرویے اور نورجہاں سرویے دجاوت بهمَ ، بخرعب الكرنم . ممنا زَمَدهِ الح ادرديشمه ويمعلى دجماعت بمثنم)

بحرين ميں كوكن كميونين كاجلسه ىم اكتوبر ٩٢ كوياكتان كلب بحرمن مبس كوكن كميوميني كاجلسه سيرة امنى زيركمدادت جناب تشخ احموما وب انعقاد پریه موا . جناب میداماعیل صرادی ن ما هرمين كااستقبال فرمايا. فارى فبدالتران كى الأرت سے مبسر كاك غاز محا حباب نار مانوكم ، فادى انتجادا حدا وزبنى سعديد منان لا مع ن تعيس يعيس - بور

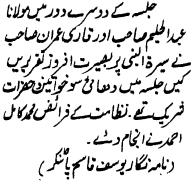
السكول بونس ك كاحسيابي يزكانكتين يونك زيراسام ٩ راگست ٩٢ ء ي منتقده محبس میں دسٹرکٹ پرنسپار ٹیرنٹ نسری گوندراوم

كاميابى مامل كري افي إنى اسكول نگم کے اس باٹ کا اعلان کیا کہ جناب بیٹار بهائ بركار دمتوطن بانكوش كودتاكى صلع کا کریس سے عہدہ جوائنٹ سکر میری

مےسے بالاتفاق داشے میں یراگی ہے۔ جاب سنار معانی نے مطر مگڑھ تعلقه مدرى حشيت سي لك وتوم کی خامی خدمت کی ہے۔

فرسومشوري يحترفي سومیٹودھی رناگری سے مدرس جناب نشببراحمدعلی میاو کا ر المنخلص نمرسوميشودى نمرنى بإكراب گری مدر مدرس بنامے سطے ہیں اسی ملسلهمين مومينيوبري گيان ديپ مېر منك ف مراهى اسكول ميس منعقده ايك جلسه بس أب كاسكادكيا.

مانيا منفش*س كوكن ب*ېئى





منزيدمضل عامطرميام بنتطاؤن دناگری کی باشنده بسیر دنناگری و مغنا فاش پیس ساجی ،تعلیمی اورثقانی ميدان ميس أب كي فيرمات فابل مدر میں . خاص طور برخور توں کی ملاح و نومبر 494

بہردے کا موں میں بڑھ پڑھ کر حصہ ے سربیج جناب عبدالعادر ابرایج ما بکر کا دورہ بھی کیا آپی اذ کمٹنا لاسے ناٹ يتى بىي. آپ آل انديار پرديدناگري عمدسے بچا مُنسے دکن نے گِرگام وزبیرخارجرد اکثر تخ شنای می دعوت پر اک دو گستال " نامی اردو ایر دگرام کی مجید ا وَدِسَمَاجِي نَمْلاح كِي طَوْتِ انِ كَالكَن دَيْكِيِّ ازْ مَبْسَان بِهِنْجِسَيِّهِ . چوبال سے انادر سرمیں مال یی میں بوب امسال تركوب في الهيس بلامقا بم انکاش دانی رنباگری سے ہے ایب سریغ چن لیاہے وہ گزشن چوسالوں الروائدري مين كالشكيل على من ألى تو اسكولمستغرييمقاله سے نہایت سبال نے ساتھ وای فرا اس میں آپ کی شمولیت آپ کی ضروات ٢٧ رسمر١٩٩٧ كو والمفيولي انجام دے رہے ہیں وہ متدر تعلیمی کی فدرافزائ ہے۔ اددوبا ئ التكول ميس: حيات فليبُر، اورسماجي ادارون يتصيمي والستدس المجى يحفظ داؤں سیرال رہوے مان کاؤں تعلقہ کانگریس رائی ہے كعنوان يمجماعت متم ، بهم ، ادردم أب خازن بي بهات بين براركي منظری نے مہارا فقر ، اندھرا پردنش، کوالک ے مابین تغربری مفابلہ موقد کیاگیا ۔ مدادّت بائ اسكول تيجين اورگواً ان چارد یامتوں کے بے ایک ٱبادى بسع اورگرام پنيايت ميں نُوالاَكِس ووتبن الروائدرى بورط فالم كالومرم جناب من داؤدرومان نے کی بھے کے فراتفن جناب ناسم بيلط، والعر لشكرى نیلم میا حبہ کوہمی اس میں شامل کیا گیا ہے احمد زكمه بإعالمي كانفرنس مين سركت عتی میں جمال ایم ایل اے ، ایم یی محومت ا وَرَصْابِ تَحِبُوبُ لِيَ خِدَا كِامُ دِكَ كالأحاسكوروانه كسير مريز ، تمبر أن كامرس اور ترميرز مقليط مس كامياب بوف ولس طلباء جناب احمد ذكر بارچرمين اسلاك ے اُداکین ہوب وہا س ایک دا صرمسلم كنام ورج ذيل بي ـ كسك يراتيا زخفوميت كامالب كلچرك سينظركِ انكريا) اور جناب صدرالدين اول الخارس كليما عمر النهم ا محزميلم صاحبرا جوحكومست بمادانه دایا سَالِق تیسریف دیمسی اتوار ۱۱ راکتوبر ووم بغدادى الهده عباس رديم سے رہائے وسکر لیری جناب ابس . ا فی كو عالمى امن كأنفرنس ميں تنركت كى سوم نختادسے ظلم علی درج) فادری بامعرون نتاع مهرمسلامی کی دخر دعوت دوس ہرمانگودوانہ ہوئے اس الوادسے مبیم ابوب د دہم ، کوہمت بنیں) نے بمبئی میں اعمن اُسلَام بلاسس كانفرنس كانتتأح تزاقستان سے مدرر افزائ كاانغام دياكيا. رودسے انس ایس می اورے می کارج جناب َسلطان نظربهائ كميث واستقَّع ان بچوں کو پنج انگریزی اددولنت سے گذبونین کیاسے ۔انفلاب اور اردوما کر مركوره كانفرنس ، إراكتوبرنا بطورا نغام دى تىئىں اس كى كفالت مراكوبرقزاقتان كردادالخلافة الاعلاء مب بزم اطفال ، بچرب کی دنیا وغره کالون جناب فاسم دين الدين صليط وافريقي میں معنی ری میں ۔ معش کوکن سے تھی میں منعفد ہوگئ جس میں سادی د نیاسے يكرران في شركت كى - دلائ لامهى كمرانكا وب اداري كوئى معلومانى مضمون اس بروگرام میں گاؤں سے معزز ترکین<u>ت بسی</u> کے احردکرباہلی بادانقلاب يربه فارنين كرني بين. روس کے بور ماسکور وانڈ ہوئے جاں آپ

حفرات نے شرکت کی پروگرام کی کایاب ك يع إن اسكول ع تمام اساتذه ف شىپ دروزىخىت كى .

دا نخارج جاوبراخر الم المد بي . المر، نومبر۲۹۷

د مولمي گرام نچایت (تعلفه مانگاؤن) ﴿ إِذْ كَبُنَّانَ ، تا تنقند بم تفدا و د بخاله ا مانيا مدنقش كوكن بسي

ف مسلم میڈران ہے تبا دلہ خیال کیا۔

جناب عبلالقا درمايكر

«تبریالی دلوں کی " فدىم دمېرىدموالقى ادىب كے وافر

ادبي سرمانيكا ارد وادب مي نهايت ششة ولنيس بانحادره تيممه وخيس نيام" برايي دلوت كى " منجانب انشِيا بليكيتينز ساكِ رواب كإمايه صرنا ذيبش كنش زيز مراكن عاكى جاب ين بل شرف الدين سيخ ايم ال بی ایداستیل انگریمطونحبریط - ترجمه ونحیص سحب واحمد فال عرفاني ائم ال بي الله طباعت كمراص طيوت بى عنقريب منظرعام پرارباب .

ایہ میں ہے۔ انشار ہلیکشننر اساز سکو فعایار کمنظ سیکاردود، جونیشوری (دبیط) بمبئی

مہاراتنظر کالے تمبئی کے پیسپیل داکٹر

عبرالقدوس منتي ما وستمبرا وعمي جب لليح العربسي فجي دوره بيستكفا ورآب مقبوليت كي وجبس مختفر فاتس إلهي كثير تعداد میں اوک جع موسے اور صاحب موالد کمذاا ن سے سے مروری تھا جاب ى خيالات سن كم تخطوظ موسى -

> أبروني سي مشاعسوه یاکستان سے آئے ہوئے نانگائی ہوگا۔ مابنامهمتش كوكن نميى

واكرائم اويخ ارد دراني بزرگ شاعر کیف ایرآبادی مے اعزاز میں جاب ساحتیوی کے دولت کدہ واتع نيروني ميس ايك يركيف كفل كالتمام ۵ رستمبری شب کو کیا گیا تھا بہمان شاعر سیس اردو ہائی اسکولوں یے در سیان ، عَالُوهُ مَقَائِي شِعْرِ عَنِي اينا يَاكُلُم مِنايا تقريمي ، خبرل نالج ، المُمريزي َدِ باللَّ ل نام نسكار شيخ أسماعين) ا ودامسال رباهی سے مقابعے سعقد کھے بچوں میں بیراری لائیہے اس سے وش

ہو کمیں کے دوست مفرات نے انفرادی انعاما سے قطع نظر فاتح ٹیم کے بائ اسکول کو کو مشلم ورلڈ فاڈ بلیشن لندن کے حمرافی دنیا ننروٹ کیا ۔ سب سے پہلے مرافی سكرسيرى جناب فبدان رمتوع دمتوطن مهايل جناب آدم لخدر دمبرل سكر فيري منيسن تعلقه من رهم فصلع يه تناكيري) مجيط مهينه الجوكتين اير ومليفير سوسائتي بين بندوسان کے توبیم مقدم کے ساتھ دفر برجمت فرمائی جوحبران الج سے سے ہے نعش کوئنس وزم وی و ایسے کو انگریزی رہا دائے مقامے جب

نقش كوك يدس فودم نكوكن

ورودسعود یرماون مریر جناب نقرفمد نسروع ہوئے N.K.T.F. کے مسرى نياپ كافيرمقدم كياادر كيونياب جيب كواردينيطرايج بى مقدم معاجب باركيكاليرى ماحب عدفزيس ١٨.٢.٢ ي وزند حناب محد على مقدم ين

ك ديم الأكين ك من تعيط شكره المان المريزي تبييغ عطاكي البنه ال ميں كوكن سعم درلافا و يالين كى مركميوں كوكن تقريرى مقاسط جو N.KT.F ادر مفولوں پر سیر صافع گفتگو ہوئی مقام کی اولین میرکدی ہے اس کیلئے کوئی الِلْبِي بِهِنِي تَوى رسمبر ٩٠ وكو الجن الحالم تمين صاحب نے بھی كوكن كے متورد اداروں مرافی نہيں تھی۔ اس امركو فحسوس كرے

كؤن نے آپ کے اعزاز میں نباب برالیم سے تعلق سے سعومات حاصل می مقدم پیجا ب علی ابھ مشی نے فقیر تم مکر مہری قامنی رسکرٹیزی کی قِبَ مِرُکافِ پرایک ٹرانداز مساحب (۱۱) گیارہ سال بورنبردسان "کدسٹ کی جا ب سے ڈاکٹر کھود مرسکے حلسماستقباليكا المام كيات مناحب ك أكت عودي اناوكن مين جريمت مران دينا منطور كياست وجراكك

تنى بوئى باس كى جا كارى مأمل الدو تقريرى مقابله مين اول أن واسے استوڈ نشسے ہائی اسکول کو مبالک کالیری نے سوال وجواب کی

دی جائے گی ۔ وگيرُمانيوں کی طرح برہجی تعتی مورت میں ایک خاکہ بارکیاہے وہ انناء الترعفري نبائل المناعت

الراني ہوگ جوابک سال کے لئے فاتح با ئی اسکول سے قبین میں وی جانگی۔

نومبر۲۹۶

۲ مداردواسکول موکھا داکے بررس ے و دلنواز بوسٹ قامنی جناب شفيغ الدين فنرف الدين في . ۸ ، ندرانه مپپونکمه ١٠ : كوكن مسلم الحوكيين سوسا تيزاردو

البترح بانئاسكول متواترتين سال تك مرا في جيت يه توتيسريه بيال وه اي مستقيلاً بحال كردى جائدي .

مبارك كايسرى كي سبح

اداره ۲.۴.۲.۴ نقر محررتري ہائی اسکول پڑگھا بورنولی کے مدرس پُرسٹ ہے منجنگ ٹرسٹی جناب علی ایم جاب ملک احمد الإرساغ ملک) ان ه تمسي ،متکرنچري جناب گزادمستري و مفزات معلاوه اگركسی خوش نفیب د گِر ترسیسال کی جانب سے علم دوستی مستم مدرس كواعزا زملا مجرمكر يماني لأعلمي کی وطبسے ان کا نام شرکی اضاعت ہ اور مہت افزائی کے سئے ان کاٹٹکر گذار

لەسكے ہوں تو ہم معذرت خواہ ہیں اور الماس كريت بيب كروه اينے نام دسينے

الهاس نے میچ جیتا سے ہیں مطلع فرمانیں۔ م

فنكع يريثه تعانه عظاده تعانه میں مین فقبال تورنامنط نے دیرائمام میرسیس کاربدریش می ہرسال کی شہروں كيسط سيح دمير ورميس كوكن سلم كلب في كواعزاد عطاكرتي نفي امسال اس منس اما تذه ا ما خان کلیپ کوسکشیت در کرینی بار کوبھی تباس کیاگیا ہے اوراس اعتبارے اوین مطبال مرافی پر قبضه جالیا جناب زاردواسکول مدی ممبراے مدس جناب

نبردبي المتى ميوك دمشرتى افريقي عبدالوباب مقدم نفیلی کارنو کول میں "سیخ تقان شیخ ابرائیم بنی اعزاز دے کر تبدیل کرے اپنی ٹیم کونٹے سے مکناری نوازے گئے۔ اوراسطرح كوكنى سلم كلب في ايك تى مقابله معنوس فتح يائى .

تھانے ضلع کے مثالی مرزمین

مرسین کے موقعہ پر ۲۸ پراٹمری اور ۱۲

ر آورش مکشک برکا اعزازعطاکیاہے

ان معززين ميس سامسلم اساتده بين ـ

إ و إردو برامري الكول منور تعلقه

يا مكورك مدرس خباب نحود فاك انماعيل فان بيمان -

مسلع يرنينرتفان نيامسال يوا

دات چاہیے تنی ہی کالی کیوں نه ورا ون كول نہواس کی دونیج " مزدر ہوتی ہے اى عقيده كما تقه نوجوان صحاف ادر ب لگگ وب باک ملمکارین اب برا دک كايري في المستفالا سيوم المعلى ميس وہ تفتش کوکٹ سے ادارہ تحریم میں تمال ، وركع اور «بهلاصفی» اود انویم فی تکوکرماجی برایوں ، ساسی دھاندلیوں ا ذرخو دیرست بیشر دوس می دهجیان بجمفروين ان كى طرز قرييس يقش كوكن كأنارى ووبك المعاتفا بكدس توبه ہے كەنفش كوكس كا قارى ان دو معفات سے سے پرچہ کا بے چینی سے انتطاركباكتاتها أ

عالمكورس ميس برزئ كي طالبات نعيشل بائ اسكول برئى منبع رتنا كري

سے الیں الیں سی میں کامیاً بی حاصل کرنے سے بور ہرنی کی درج ذبل طاب نے "عالمہ" كورس ميں داخلراياسے ہا نوی اسکولوں نے مدرمتین کومٹالی مریں ا ۽ يائمين على مياں بانكونكمه .

۲ : شاہین امبیگر . ۱۷ : سمبرہ حبفر امبیکر

م و يندينه الحاق يمان ٥٠٥ نىكىلەشرىپ دىيونىمە ٩ و دلنواند مبتكر

مانهاميقش كوكسيري

بعرمبادك مساحب كى كالعبادى مفردنیات اس قدر مرومی کریسلسله بمى منقطع ہوگیا . تکماب کوكن الدو و

مرالمى تصنيفات "اسلام" یا مسلمان" سے متعلق مراتفی میں مطبوعہ کتابوں ہے۔ محقیق کرنے والے عالمی محقق جناب عرفالدى كومرائقى تفنيىفات مطلوب ہم کجی صاحبان سے پاس اسی تابب بوں اور بیش کرنا چاہیں تو تیروی ير لا بطرفا مم كري ـ

اولا بوائدالسوسي التين كاقيام الجوكيتنك الميفيط سوساتى ك زيرا شمام جاري شينل آرد و باي اسكول امرنا توسے قیام کو کیس کمل ہون یم مرس بزاے سابق طلبہ کی ایک نشست گذشتہ د نوں امرنا تو تمر بالیکاے رسے با دُس میں بوئ جاب سابق طلبہ کی متفقه دائ سے اولٹہ اوا کذا کنالبوسی این امبرنا تفكاقيام مسمس أيار البيوسى التن معمد مراروك كي تعقیل اس طرح سے ۔ هدر: نحرمقیق فحرسید نائب مدير , نباه مبرخان ا دريئيق خان حرر سکر میری فردوست جای شیخ با بو جوائب سكر شرينه: تمرخال المنغيرخان اورقمالحسن بنگ فازن بخشيخ گلاپ منبر

رام زر كالرين توس كوكن ميس مطبوعيم ندور فلم ادرزياده س ان کے مطامین کوکٹا بی حود سیس مالغ ابوظهبىميسميلادالنبي كيا بعض كانام بع مع فيع " بصيبالك پروڪرام ماحب فابن والده فحرمه كنام ۲۵ ستمبر ۴۹۲ کوانجبن اتحادالمسلمین ىنسوب كياسى - ملبب برمطون وريكاد سهبل عظيمآ بادى اورخواجه احدعاس كي مقبمان ابطهي نئے ميلا دانني سے موقعہ پر آراء نے کتاب کی تدرا ور بردها وی ہے اسلامک کلخرل منظر میں " اسلامک قویز" كابر دكرام ركفاتفاجس ميس كثير تعدا دميس ا بی تمام تم مفردنیات کے باوجود جناب مبارك كايمى أج بعى نعش كوكن لوگ حا فنر ہوئے . خاص طور پر پینھے سنے بچوں نے اسلامی معلومات کے اوجھے سے کے کارواں میں شامل میں آج بھی ان كے بیش نظر به فار مولا ہے كه . موالوں کے تیجے جوابات دیے کم حافزین نوران ترمی زن چوپ د وق نیم کم یا بی كوب صرمناتري.

مری دا تیز ای خوان چون محل داگرا رسی سینر گروپ سے مفا برس آن . . نفش كوكن ميلت فورم . N.K.T.F واس سر بچول نے نام اسطرح میں ۔ ادارہ تعنش کوکن کی ایک ِ ذیمی کلبس ہے (۱) طامزمنبرزامنی (۲) آمنه افتخر جو کھیے دس سالوں سے کوکن کے اردو نامنی (۲۰) معا دمفترق هرزک ہائی آسکولوں کے اسا تذہ اورطلباء کی بونزكروب ميس جربيح يمع تين کارکردگی کا محاسم کرت ہے اور انجامات نبرية آئ ان نے نام اسطرح بني ۔ واعزازات سان كى بمت افزائى كرتى دن مصدق فرمان بأننكمه ب تدر برهات سے ۔ تقریبی مفالے ۲: مدی سود فافنی جزل الح مقلب ، انگرندی زباندای ک ٧ : مخربين اسلم فافنى خاب عبدالرحم فافنی دسکرمیری، جناب مقابع اوراس سال سے دیافی سے مقامے منعقد كرك نورم ن بجون كواك تى را ه لحمود یو ت**ریخی ا** در صناب شفین هر زک نے دكفائ بے .ان كام سركرميوں كے بيجھ نظاست کے ذائفن ابخام د ہے۔ (نامه نشكار فرمان يأتنكر . الوظبي) نباب مبالک کاٹیری کا ذیکن کارفر اسے ۔ الارسمبرا 49 كونورم ن اين منودميس اسكالرشب نوجوا ن را بھی سے مرا حب کتاب جنے پر مباركيا ودى كافش منايا فبس مبس مبارك امسال ارد واسكول منودتكع تعانه ك ١١ طلباء ف كورينط اسكارشيد كالتحالي ماحب كوايك فوبقورت يادكرتلم ندد تركت كي هي مُعْرِف بحاد ببدا لوحيد في رائع بالميابوا أو مير و محد مع معرطا مرية کرسٹے ہوشت وعائی گئ ﴿ اللّٰمُوٰبِ

ماہنامہ نقش کوکٹ کمبنی

بركميس ابرائيم خان طالب بكروكرام والركرمقسور



پرسپول، فاردِق سار عمر بعبائ بان اسکول

بليث طلبه جميشورى بمبئى كالغرابيكتن

والرُكُرُى منتيت سے بواس بر ير وكرام

جوہو دے یا دیسے بمبئی سے زیرا بھام کیاگیا

بے مے آغامان فاؤ مرکش رجنبوا ای

ماى الداد حاصل المساح ويربيل مياحب

گزشن تغریبًا جالبس نے محنت دلگن نے

ما توهلیمی فران انجام دے دسے ہیں

اب فاروق بائ اسکول کوبرٹی عظمیٰ کا

ابك مثالى إسكول نبلي ميس كاميرا ب ب

میں۔ آپ علی امراد بہتی رٹاگری انہی

اشلام بخی، انجنن اسل مجره اوردادالیم. مرسط کومدے علاوہ کی نقلبی وسمساجی

اداروں سے منسلک ہیں۔ آپ کو بیم اسازہ سے موفع پر' بیشنس فاڈ ٹھریشن فوارچے س

دىلىغېرە ئېنىڭىلىڭ اور روتىرى كىپ آت دنادتیکنی) نے بھترین مدرس "سے ابوارڈیسے نوازا، پرشیش فالنصاصب بمئ ووبرق ورودان سكتررى ادر ہا ڈمیکٹرری امکونس سے سرگرم دکن اور بمادا ضرا ددوبورد آن امشر کرنے کمی دکن د ہے ہیں۔ آپسنے بھی البوی این اُن مِیْرس آن سیکندری اسکوس سے مدری حیثیت سے اپی فدمات انجام دی میں۔ آپ کو حکومت مہا را تعرف جادم تم النين المركي ومرس مى مبنت ب تغرد كرسے أیس کی نتیکی ، ماجی وتفاتی فرمان كوسراماي - تند جناب ابراميم خال طالب رابق

أب كى كيش بهانتيمى خدمات كو مرنظرر کھنے ہوئے آپ کی سبکروشی میجنی رسپورس پروجبی سے سئے پدوام ہے موتع پہنے مینس ایجیشن مومانی ئے آپ کوگرا ں فدرنق وصطیر کئے ایک لاکھ روسية سع نوازا يمبكدوشى كابعرسى برى يوجَى السَّى بُوطُ أَن منجنبُ الرُّديز أب بنى مبنس الجركبش موسائلى ك ما تخت چلنے واسے مدادس کی رسما کی چیف ایمنی تیری فیست ہے کہت سي يُزمِرِسال آپ نے د تناگری شہریں متری تینیل با می اشکول کانگ بنیا د دكعاص كاشدت سيا ينطاد تعا

اب سے دیمین میسی تجربات مع توم وطل سے نوبناتوں کواور ماکھوں الدومدادس سے طلبہ دطا لبات کمتنفیق بون كاموقع سط كا البى ايدب. أمبركه مين الوي تليم ي سهريت وايولى سے قريب امبركم

44

میں ۸ رجون ۹۴ وسے دسنے ایوکین اینروبلفرسوسائٹی سے دیراہمام اتفویں عمایت شروع کی گئی ہے جس میں تینظی طلبا و و که البایت زیرتعلیم ہیں۔ اس سوسائٹ نے امبرگورا ور اسكے مطنا فات میں كادكردگی كوبۇھان كانيعىله كميست كثيث كختلف فسم طيمكنيكل ا درا نجیز مگ کورسیس جاری کرسے کا منصوب باً يا ب ارعوام كا نواون ماسل ر با توانهیں وسوت دی جاسکتی ہے .

والتروقارشيج تى تحقيقاتى رويس

بمبئی اسبتال کے الم جی کے ماہر واكر وفارس كاكناب كورش ذون نا می دواے کش سے مربیض تیں وق کا شكاد بوسكے بیں ۔ يوری دنیا بیں انہی اوعیت کی بیملی تحقیق ہے ۔ داکٹر د فارسخ می محقیقات دبودی اگست ۶۹۰ کومشهودا ورببندپایه الهجی » نامی جمديده مس نائع ہوئ ہے جو يورس البري أن الدي كاستند جديده يه جريده كوين ملكن روناك ہے ٹانع ہو اہے۔

واكثر وفارستي في يعياسال اینے مطالعہ اُورتجر بہ سے پڑا بیٹ كيأتفاكه ننيات جيسة سيرون إكرد ے تربدالری ہوتی ہے .

ك شخص كل التفاكيري وهوييس في بان کی آرزومیں ، کہو بجت ہوا

ماننا مهنش کو کی بمبئی

انتا بور مجیون*ری کے ص*



دوره كريث والحابهلي كركمت يم بوكى الدرميا بسكيم بمي ان عظاف ايابهالايست يع كفيرگى ـ اجيت والخكرسنجن كوخوش قىمىت كىتان كماجا لما تعاكباك بە دورە

نسل برستى كے مكمل خاتمہ كى طرف ايك بخرا

تونع ہے کہ اعلین ماہ یک پردوره دنیاکی *توم کامرکز*نیا دہے *گا* پہلی باراس بات کا امکان ہے کرکرکٹ ر کھیلنے وائے ٹھالک*ے بھی اس مقابلہ کو*

ياس ما فوق الفطرى قوت ہے۔

مامبے ترکھودنے کامٹورہ دیا

اگرومان اسے مفامات نہیں ہوں سے

توخمشا ن شبطان گعاٹ پر کمیپ نگائے

مِائِس سے کیم وکوں کومادولوٹ ک

بغیفٹ تبائے ے لئے اکٹ کھائے اور

سعلوں پر چلنے جیسے مختلف پردگرام بھی

وكمعامين كخرجون كفودما خترنا نترك اودهجا لم بعونک کرنے وائے اس طرح

كى چىزىں دكھاكەدىما توں كو بىكات ہیں اورابسافا ہرکرے میں کران کے

گزشته مهینه سیمبئی سے چندمکم بكوت پريتورپ ئے صلاف لحلوب ميں يہ فركم مع كريمبي كريم استال میں ایک البی مسلم لاکی واحل ہے اس لاکی کی توراً ہی موٹ واقع ہوگئ مهادا فحنوى دهناكا دمغيم ن لیکن دفن کریت سے دومبرے روز وہ ب اورا نیا بهاحله کمچ دسمبرکوکوک علاقد انى ماىسكنوابىس أى اوركماكروه ھ، کونسلروں میں سے ویکولوں میں کرے سے ہے گھی لی ہے مہالاتھ ترجی زیرہ ہے ہندا سے قریب نکالا ُھائے لاک کی بات نے ایک مولوی م^{ھاب} ے ل كرمارا اجرابان كيا وولوى دها بواكميت كماكه كوكن ميس اندسط مقافر

بركم مطابن بب تركودي كي تواس سرير برمقام بدان حبك كاكام الخام میں کئری زیرہ تونمی ملکن اس کاچہرہ کی ڈائن ک طرح سے ہوچکا تماس والردما بوكرس بباياكه بادو كوفورة بي بصب استنال مين داملي ے د ماغ کے معوقوں فسی طابق اور افوق میں اس جرے سطابی ب نما داوگوں الغوات ما تنون كا فوت في كم بن عمل المن عمل من عود تول كى تعداد زياده

ب مذکورہ ڈائن کالاک کودیکھنے كادكن ان مفامات وكميب نظائب سي ے بد مزدوستان بیم جوبی افرید کامرکاری جمال کماجا ناہے کہ دوفوں کا بسیرہ ہے سے معیر سکادی

تھیو ہری سرمعار مینی کے ایروار ەنتىا بىوئى بىيونىرى نىظام ب*ونىپ ل كۈنىل*ە مِنْدِ إِلِهِ كَالِال كُرِي كَ کے صدرحین کے کے انہوں نے اسیعے حربین کا بگریس آئیے افوک دا بینرر بال ۱۲۰ دوتوں سے شکست دی اندا نبوئ كوساه رودت اورانوك يأتل كو ۱۸ روو فل مط جب كدايك دوت مترد كبوت يرتبون سي خلاف جنگ جي وي کرو**چاک**یا۔

ے اپنے من کا استمال کیا . حب کہیں کوسل کی توبات مخالف کمیٹی کے معدد نمیزر اورنومات كاغليه بعاددكمي كاكنو

مهوراكتوبمه ووكويما وكمي تبنيكي يم فحدا للمرائرين كى قيادت ا ودكرك منح اجمت والح يحرب براه فرم المدع إدر في الدولة بم سك وودان ساده المعادية ول افرايست ناد كي دورسيد روانه بوكي ب. جويي افريق كما توهيلوں ے دابطوں پرجی یا نبری بھائے جانے مانها منفش كوكن بمبي

والبس كردى جائب في اكروه وابس كمهاكياس، ميس نام ذيكا دخياب جال مارے نمائندے سے دائن کی افلہ مانا دماسة بول توان مائدا دوس كا الوسفى كي توم اس طون مبرول كراسة كامبب وه ايك فودت بسي حج تيل سب بوش وف كرى بول كر تغريباسرة مركئ تقى اورمي اذك مالت يس ايتال معاوضه وياجلش كا. سال قبل نقش كوكن سے اعزازى فائرب میں داخل کیا گیا تعااس عورت کود تیمنے سهای وقرست سیمبی آنے وا لی *بھو کوکسے شرادت سے*ایک خباب ابراسي عبدالغفور جوشك كى دخر يته، بى دا بدوق دالابلانگ تنهنا ذن بی ایس سی بی ایگری تھا تى كىمانى سنامخالى . اوداس طرح انہس اولین خانون گری مرمرى عجيب بات سے كرم دوسر جیل رود بنی <u>م</u> ہونے کا نیرمٹ صام لی ہیں ان میرہ سال اسى *نوعيت ئى كوئى ا* فواه الرائى جانى ً کوکن اردد دانظ گلرے دوج سالوں میں کا رو تگرالا کوں نے ہے یہ ا نواہ کون لوگ ادرکس مقصد روال پناب دست سمی تیوی دجن میں ندکورہ دومتوم بہنیں ٹیا ال ك خت الرابة بي بياس فيال كى تحريك يد كلاك زيرا تهام ايك ادبى نبيس بي اسسي كدا كبور سن سے کہ اس طرح کی خرد ںسے مسلما نوں میں خوت فداکیدا ہوگا ؟ جبکہ ایس افرای رسالہ ترتیب دیاجا رہاہے کیسی فاق حال ہی میں کامبابی حاصل کی ہے) علانے یا گنٹ کمری فائزگی مذکرے گر بحویش کیاہے ان سے اسحاف گرانی سے نرمب کا نوٹ قدیمیں البہ غرسارات مين مرمب كامداق فروربن جالكت بيف غرجاب دادا ورب الك افكار ورج وبل بين -تین تؤبنا*ب چوسطے میاحب مو*حوت بندااسي أواه بعيلان والول يميت وتخليفات كاحابل ديراله بوگا-اس سه افزائ فطنى نهيس كي جاتي چلسينے اور ماہی دربلسے کی اوکین اٹناعت جنوں ک كى بقبيجيات بنب - نسيم - فرنيانداور فاظمه حسبن چو گے ان بنول نے بی ایس ابی ا فواہوں کومیان کرشے خودھی افواہ مستقطيع مبس منظرعام يرأسن كي نوقع س کی شدحامل کی ہے۔ بييلات سكام مين نا دانسته طور يرترك اداره کریر دس الحان علام حسين جوسط صاحب ك يونس اگاسكر بنيس ہونا چاہئے ؟ وخر واكثر كمبت الله الله الله الله (نائ*ب مربير*) مبرت كالى پوگٹرا سے نکامے موٹ *بند*تا یو ده / ساجره على يوسط 8 . A ونائب مربير) نی جازرادی واپس کرنے کا دعدہ دي عقمت على مشير ٥. ١ - 8 - 8 دى فالده الماعيل خطيب ٨٠ ١ يجطط مهينه بوگنگرا ك صدرمطر (٨) يدوين عبدالرحمن ضطيب B. CoM بوديري توبيوتني ومندوستان س گودنگو<u>ط میں متر کا</u> ریال ہے ہیے رور اخسانددادابهائ بليل B.S C دور سے برائے ستھ نی دلمی میں ایک فاتون گذیجوٹ ہونی تھی ۔ (۱۰)مفيد فن الدين بيل Sc. الا اس كانفرنس سے خطاب كريت ہوك مابق وكشرويرى الين كى وابسى كوخادج ما بنامه نقش کوکن کاستمبر ۹۶ (۱۱) یا مین صن چیسکا 🖈 . 🛭 ازاسكان قرار ويت بوك فرما كروكنرًا كاتماره نظر نواذ بعاصب ميں دومقدم (١٢) شيرين عبرالقا درجيسط ٢٥٨٨ ج ے مندوسنان ممری ہوگنارا واکس جانا بمنوب کی کامیابی کا ذکر کرت ہوئے اب قرق العبن اور صبح مقدم جنہوں البين كود لكوظ ك اولمين خالون كركويل في ٨. ه كياست اس لمرست بين عاسف بس توابنيس ان كى سابقه جا كرادى تومبر٤٩٦ مانهام تغش كوكن بمتي 44

ب رویدن ون دیا عرصی ایمالیداردواسکول میس پردام اندین ایجدین سوسائٹر بائی اسکول میسائید اردواسکول میس پرداما سکک دوماله کی انثوبی اونیاس حرشی نقش كوك يلنظ فورم دانگنش می*دیم) ی پ*روییا گادهمی موناون اميتا الك ناتفه الدين اليحكين موسائش فيرخواه جناب عبد المجدر فبكاؤ تكموب سے بعاظیم ارد واسکول میں صدر مرس با نگاسکول. مراتھی میٹرنم. میرط نسٹ نكرآئے ہیں وہاں تہذي اولعليم م*یں موطول منبر . معاونا دیا تیکہ* یادید برگرمیان تبرن*ه بولن ب*ې . د و گانهمی ر پارے ملک ودبالیہ - میرط میں وقعوا عَبِي كَامِوِتْعِهُ بِعَ مِلا دالبَّي بِحِ*ول كواردو* ننبر، آرنی نیانگ اور شهراد عیمای نیر مراتھی ، اگریزی ا ورنبدی زبانو ں میں إنجنن اسلام باندره كى افردندتشخ ،سعدير نقاريرك بي نيادكرنا دران مين سيخ اذرساجره انبس رائن طالبات تورواعمادى بيداكرنا مجيكاؤن كرمضب نے اپنی اپنی طور ویڈن میں اول پورلٹین كاشيوه يهلب كانهي منى كموقعه حاصل کی تقی) نے شرکت کی ۔ بريهاميه كرام بنيايت نيون كوياي پرسپل دشیده فامی صاحبے نے نى ئىش دۇر جومىرچىسە دمعز زىمالا اس جلس میں ندھرف ان طالبات کی ے ہانھوں بچوں میں تقیسم کے سکے عمده كادكردگ كوسرا با بلكه سوالات دجوابات ك فريسيع اس كى مقصديت دوالفقار پر کارامد*ادی سیج* دا فادیت کواجا گرکباناکدان طالبات أبنده سال کی پڑھا ن کامریقہ کارمعلوم کیاجاسے مشهور دائجي كهلاكرى دوالفقار جَسُ ہے ہاری طالبات کو تحرکی ہے ۔ بركاركى ا مرادسے بيغ مهسلددائے يه ديمعاليله يكواس طريق في ميشه تنزه ميس بندوستاني كركت يماوردسيط بمارى طابات كومنا تركياب. اً ف الكرياك درميان موسف والأفروالفقاله لخ (نبيل) گيس بركارنبين يج أب ١٠ رابري ١١٠٥٠ بوگا ـ به میچ دا سے گڑھسٹم ایکٹین كماجائ لوال كمعى فيتي كم بوجائيك. سوسائمی کے زیراہمام ۱۱ رائٹوبر ۴۹ کو ہونے والاتعالی ندوستان کرکٹ كاسش م قلاتي وسائل كومنيح طريق معال كرع ك صلاحيت حاقيل میم ے دورہ ما ڈتھ افریق کی وجے كرسكيس اورمبنكال كريديان ف اب بدرم سارابريل ساد وكومسلداميريم

ميں ہوسگا۔

24

نومبر۲۹۶

شا مل ہوگئی ہیں۔ تجع جال يوسنى صاحب سے كوئى شكايت بين مكن ب انبي "كوولكوط ى مقدم برادرى ك إولين كتر يحوي "مكه فنا تعامَّر بهُواُ وولفظ نكھے سے دہ کتے۔ ہاں اس ترقي يافية دور مين جبكه سترو ربيس سال پیچ گودیکورے میں تعلیم نسوا بی کا خال جأثب المعاتعا ادر ودب اتنافحاتين *ى بع*ادى توراد نختلف شبور مى *يرويط* بوهيى بيب أكميس خاموش رسي توبوك مغالط میں پڑجاتے بہٰ دامیں نے بین سطریپ زیب قرطاس کی ہیں۔ كأقبول افتد أيساع وترن نامہ نسگار (مباہدہ اسماعیل خطیب) انجمرك ملام بإندره ميس ميرط بولدرز كاعزازمين ستقاليه الجنن اسلام گراز بائ اسكول بازو کی یہ دوایت دہی ہے کہ انسی ایس سی امتحان میں میرے تسب میں نمایاں مقام حاصل كرن وار كطلبه وطالبات كإفثا نداد استقبال كياجا بارباس امسال بفي مادي ۴۹۷ کے ایس الیس سی امتحال میں جن طلبه وطالبات في التيازي كاميا بي حاصل كى أن كو مروكيا كيا تعابس ساده ى مكر بدوفادتغريب تتن وولاكوا كمعاده نزاد فلبرمس ميرت بسبط مبس اول مقام يائه والی پراچکنا پُرکاش چوشی المرین ایوکنیشن مومانٹر ننبرہ دمراتھی میڈیم، پاسے مانيامهنقش كوكن كمبئى

ری ہیں . کختلف مرکاری امکیموں اور أ في كي مع مين فتلف سماجي طبقات سے تعلق ركعة والدز بان وادب عمامري بمروكرا موسمي بالخفوس عورتون كانخاب كياكياب . خاص طوريس ئے تنیں امور میں بھری دانی کی دکھاتی طيفے سے تعلق رکھنے والے تحرّم جناب آئی لهدنا حناب آئ وائ مولكرم وا ئى سونكرما حب . فحترمه تكيم تفيل ماسر نحرمه نبلمنفنل مامترصاحيدا ودفحرمه صاجبه اورفحترمه ممناز ابرابيم مولاك معاحبر بمنازأ برابلم مودك مباحبه كأآل انثريا کاانخا ب مکومت کے قابل کھیں اورما ا قدام برولاست كمة اسع ـ ر پیر*یور تناگرلی می مسلاح کارسمی*تی میں جنًا بِ آئِي وَائْ سُولِكُمُ مِسْرَى بطورتمبران انخاب ريرليس وربع ہا گامکول رتنا گری کے ریا ار وہیر سماجی بے داری اور ارودکی ترتی د ماسمر ہیں۔ آپ سے سماجی انعیتی اور مذری انماعت کے ہے ٹوکشس آینڈابٹ مومیوعات پرکل ۳۳ مکچرس آکاش وائی موگا رناگری سے نشر ہو چے ہیں۔ والتي مين حبتن ميسلاد مسنرذنبخفن ماتظرها حبتنزكاون ٤٢٠ ستبرسط ١٩٩١ع كوسيلا دالنبي ر تناگری کی باشنده ہیں اور رُتیا گری و مفنا فات رتناگری میں سماجی ہعیمی اور كأمبسه مواه مبدارت عالى حياب تقافتی فیلٹری معروف خاتون ہیں۔ این - اے - وامر رسابق پرکنیل بخنداد کانے وہور)سنے کی۔ آب آل الريار ليرور تناكر ك ج*لے کا* آغاز میں اسکول کی محلستان نامی ادود بروگرام کی انا دلسر کی میٹیت سے تجھیے جھے سال سے فد^{ہ ہ} بمسبل فحرمهنهره يروين صاحبت ا نجام دینی رسی بین . مان بی می*س مرکزی* تعارمني اوركمت قباليد نقر تمييك بدير مندرمه زين مهانوت كي كليتوشي كي ـ حكومت كيطرف سيمها دانتخرسميت جارً صوبوں پھتنمل ر ابوے بوردی مبری دا)عالی جاب این اے وا حدصامب مينيت سے آپ کا جنا وعمل میں آیاہے (فىدرجلسم) جويقينا ابكستم فاتون سيلة الميانى دمى عاى جاب كميد ماجى عبوالغفور م (اسکول ہے وکل کیسی کے مدر) دس، جار مکشن بالدے صاحب دکا کمیں

مهمها مبي فحفل غسندل "كوكن انى مىرمنى ل ارتس انىد كامرس كالحمسلرك زيراتمام جناب عبدالرحمان وفورارى مدارث سير بحفل غزل المحانعقادكياكي بجيثيت مهانان نسو*یی.*نظر*م*ن فادری *ما حب «فرط*ی دفعدادمام، باپرهامبراج ادر يرونسيسر جا وحوصا حب شريك بنح بروكرام كضروع ميب بردكرام الجارج شبراردد مے برومیسرسکیل شاہجاں صاحب نے «إرووغِزل كاجانره » نسعنوان سعاي موتم تقرمیکی غزلوس کا به شماندار برد و آم جومفالمركن تكرمس مواءمس سنيركالج ب علاوه الجنن اسلام وى المركالي مهسكاور المجن اسلام یا نی اسکول مهسله سے طلبہ و طالبات نے مفسریا غزل گوئ کے اس مقالم میں فسرحت جمیم ول ، انبتا دلش باہرے دوم ا درسهیل بغدادی نے سوم انعام حاصل كي ال ك علاده فلندركا رونكر، وحميه ما يكر فيامن كالوكع في بهترس غريس بيش كيس . جي ك فرائض حباً ب عبرالرهم وفعاله كهملى وفودا دماحب اوديرونسيسكيات جهاں ئەانخام دىتے۔

آل انٹریارٹر پورناگری تصلاح کا

آل المراديريورتناكري سے منلک گیاره ممران ، چآرانمش انیشونمبران میاره میران بازان ادرایک سگر شری پیشتمی ایک ادواکنری کمیشی د مسلام کاسمتی) می تشکیل عمل میں مآنها مدنقش كوكن بمبيي

میں سریخ ادر د بچرعبدوں پر فائز یہ دم) ڈاکٹر سراج برکار (دکول کول وکاکٹی) ره كرسمان اورتعينى ضرمات أنجام دتى «۵) جناب انيسَ مساعب (مبرج كميّى)

WN

صاحبراب كافري ما در والحالوب

مسترز فمتازا برائيم مودك

ردن استوں کو استوں کوبسلسلہ ، مبسیعی سلادالنی ، تقربی مشتاق فرز سگھر کھرنے حال ہی میں اور اللہ کا اللہ اللہ کا کا کہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا کا کہ کا اللہ ک ا میں ہارے جو نیز کالے کی کو دکری طافس کی ہے ان کی اس عالیہ ر دبین شبرشیخ ا ورشا بین تحفوظ ہے کامیابی میں ان سے شاندار تعلیمی کیڑیر مِشْتَلُ مِي مِنْ نَعَتْ جَوَان كَي سَيلاً مَامَل كُولِمُ اوْمَل عاصل سيد

کی. رومینه کونعت خوان کاپهلاا نوام الا (١١) بردنيسر جاديدما وب رصابومديق اورشابين دوسراا نفام حاصل كيا سي مكمل كرف ك بدرده مهاراً سركالح تقریری مقابلے میں جو نیر کالئے ہی کی سیس داخل ہوئے وہاں سے اکی تعلیم طالب خسیس فاطمرریامن العباس نے حاصل کی اورمیٹرکیل کی جانب رجوع دوم انعام حاصل کیا۔ اسکول کی سطح ہے۔ ہوئے اور کر نامیک بونبورسطی سے ڈگری نفرت جهاف ممديوسف نے اول انفام حامس كرے لوٹ ان كى اس شاندار تعربين مقابط ميس حاصل كيا اورواليه كاميابى برانهيس برطوف مباركبا دبيس تعربی معاہے ، ب - - - - د استار کو استار کو ان میں میں استار کو لغت خواتی میں میں استار کو لغت خواتی میں میں ا علی بیاں کھر کو اور

محدثنفيع دلوكي

ناهده بهاكر بي كام



بیئی ہائی کورٹ ہے شہور دکیل اندھیری، ببئی ا ورد ثناگری ہے موہف موشل ودك والبروكبط نؤدالدين وآؤد

نسكيم ه جنجره مرود ك توجوان داكر معالمرى مساحبرادى ميس زابره بعالكم

مبسدى مهمان صوصى داجيه سبعاكى

چريسن مسنرنجمه بهيت ان رشفه انجمن

اسلام باندره ک طَالبات کی کا د کردگی کو

ب حدیدرا اور ارسیل مِعامدنیزمتعلقہ

(نامه نشار شعبه نشروانشاعت الحجن)

معلمان كومبارك دبيش كى ر.

(٤) جاب فيت الزمال

(٨) جناب عبد الحفيظ

روى جارشفيق الرحمن

(١٠) واكترفان صاحب (تربيع ني بمبئي) الجيزبگ كانځ

(۱۲) جابِ مُودِين قافي (اعزاني كمابير مِنْفَشْ كُوكُن " بُدائ تَى بَمِنْي)

(۱۳) واکثرهای میاحب راسترننگ اسپتال واسى . نى بېتى)

ملیوشی سے بور اسکول سے طلباء وطالبات نے تقاریر و تعتیل مہیں۔ کے جی

كلاس كي بنى طالبه قامنى فاطمه زيفرون ماسىبن كەب ە دخىلخەك يە دىچگە كىلىباد دطابات می*ں جیل ، فرندا ن*ه ، مر*ببی ش*بانه

تریشی بنسبندسی ، شاکره بیش بیش تھے.

شری تشمن پالویے معاصب نے اپنی تقریر میں اسکول کی پائٹیں ومعاون ابنا نده می سربنای و بناب خیسل ارمن طاکره شتاق فیر کوه مرا کهاد

سنے سیرٹ النبی کپرتفریمرکی ۔ جنیاب این اے واصرها وب سے مداری خطبہ ہے

مبسهافتنام پرب*یرموا*-

مبينى نظامت فخرمه زنيت

رتیمر) مباحدہ انجام وی ۔ د نامہ نگار کمودشن فامنی واشی ٹی پی

الجمن يسلام باندره كوشياط ليديذ نورم ك زيابهام اارتمبرا و امنام نفش كوكن مبئ

الجَمِّن اسلام بونبركائج كِي طالبه عاليه ﴿ وَاكْرُ الدِسْ ، وَاكْرُ كُسْنَن ، وَاكْرُنْفُود قادری نظیراحمد اور انجمن اسلام دی مستری ، داکٹر سراج برکار ، داکٹر کامیا ایر کانے کا طالب کلم سلیم الاے نے واکٹر را تھوٹر ، لیٹری ڈاکٹر نسر پ کیتے امتحان ۸ د فیصد مالیس سے کر کامیاب كيا اوراب طم مجنب كيو كرمين ريعليم بالنزتيب اول، دوم ، سوم انعام حاصل مواكيرُوزَ نيرِمِهات، جناب مبرعَ بالتّغور ونرسبت ہے . فاندان میں بھے تھائی كيا منفروا مدازميس فيطرتونسي يرفعون مهابكري الميريس ومهدى مبن روزه منبر مربن الجيزيس ومتحطه بعان شتاق انعام فرصَت بنگم كو د باگيا۔ اس َ وانتی) يے مالک و مدرسلم شخ ، جناب بی . کام کی مند حاصل کرنے سے بور جا زرو علاده حصّه ينيخ والب وتكيرتام طلبيد مبارك كالبي اوران يت المزاء وأقارب أكاؤنتنط كامتحان كى تبارى كررب طالبات كو حوصله افزائ إنمام كانفامًا كثيرتوراد ميس موجود تنه فيمنا ذكاليك ہیں. ہیکر تھویٹے بھائی شیف میکانیکل ے نواز اگیا . اس مقابلے کو یا بزنمیل نے معزدین کو کلم لاے عقیدیٹ بیشن الخنرنگ نے آخری سال میں ہے۔ كبينيات ميس ينسول ال أروك ي الدوالموكس بينيات رواتي الدانس اليروكيث بعائكم صاحب تقش فوانه ماحب ادريرونميسركيل شابجهان كالمانست فرماً إلى اس عيد دعاؤن ہیں اور کئی تعلیمی ادار ون سے ملحق ہیں۔ كاسلسله تاديم قيت ريا إورها فزين ي كفريورتماون لها. ارد وخيط نويسي مقابل منروبات سے قواضع کی گئی۔ كاير ي كلينك كالفتاح کوکن انگی شرمنگرل آرنش انیگر رتناكيزى كارد درائمرى مرتين كامرس كالح مهسالفنك لأث كرهسك زار تقش کوکن لیلنٹ فورم کے محرباته ناانفساني رکن منباب مبارک کالگری کی بہن طواکٹر التمام اورمها لاشطراسيث اردواكا دي مانی تعادن سے "ارد وخط نوسی مقابلہ" د مامتی *او دمرکزی حکوم*ت شِهنانه کاپٹری جوبرنس علی خاں ہسپتیال كاانعق وعمل مب آياس مقليط مين سنير كتنبدي سبتال اوراسر لنگ بهبتال برسال ارسمبركويوم مردبين مناكزيتري کالے د جونبر کالے اور ہائی اسکوں کے طلبہ فدمات برمررسين كوادرش شكشك والتي مين وجهم ع كى ضرّمات أنجام ساعزادے فازی کے برسال وطالبات في معدلياً . مقابل ك أغاز دے كرم ريفنوں ہے علاج ومعالجم كا ر تناگیری سے پرائمری الدود مرزسین میں طوي تجربه عامل كرهيي بيس مورضيه بسبع يهلي تعبرار وسيء برونبيسريناب م ر نومبر ۱۹۶ و آتوار کی صفح داشی گاؤں فتكيل نثيا بهماب فيضط نويس كي باريخ ستسكسى أبك كويراع الزدياجا باتفا كمكنسوس ا در اس کی انہمیت وافادیت پر روشنی کے شرنواس بلٹرنگ میں آپ سے شفاخانہ کہ اس اتنہ تب تنظر انداز کیا گیا ۔ طوالی علاقہ کوکن جہاں کی آبادی کا ایک بڑا کا افت*اح اسٹرلنگ ہسپت*ال سے مالک رّناكِرِي حَتْع بِرَيْتِيْدَت كُل او حصد ہرون ملک میں ملازمت اختیار کے واکھ کسبیکرے ہاتھوں عمل میں آیاس مرسین کواعزاند دیا ہے تگراس میں ہوئے ہے اس سے اس علاقے میں موقعہ ہرکوکن کی نوجوان خاتون ایم ڈی اردو پرائمری مرسین کانام نہیں تھا اردویرائمری مرسیس کانام نہیں تعا فنطوط كى البميت كيف زياده مى سعاس مواكر فيانه مهاري بطور مهان وصوصى بنرايال ك لوكون كامدرمين مقلبے میں بندرہ طلبہ وطالبات نے ٹیرکے تھیں۔ دیگرشرکاء تقریب میں مدید برنتیدراج بھاؤلی کے مطالبہ کو دواس عصدیا جن میں کو کو انتی طرمندل آئیں نقش کو کو اور دینی امراض کے ماہر حالی جاندادی کا جواب طلب کریں اوراد دو ایند کا ترس سنیر کالی کی طالبہ فرحت بمنعیہ فواکٹر عبد الکتام نائیک بجوں سے معروف میں کو افریدی سی اس اعزاز سے سرفراز کریں نومبر٤٩٧ ماشا منعش كوكن بمبئ

بمبئی کستم کانیسرزدافسرجناب قمر قاطنی سبکروش مئی کستے امورافسرجن کانام

سنتے ہی اسم کلم ول میں خوت دہراس ہیں جا اتفادہ سپر شرّن حناب تم قامی تحکمہ کٹھے سے طویل خدمات ابخام دے کرب کروش ہوئے آپ کی کامیاب بے خوف اور ابھاندالا انہ سروس کی تدرکہتے ہوئے ان سے ساتھی افسران اور کا دکتان نے انہیں خلوص قلب سے الوداعی تقریب کے ماتھ دخصت کیا۔ کہاجا گاہے کہ قافی ص موصوت نے تقریباً ۲۲؍ کروٹر دوبہ کے کا مال پکھ وا با تھا عمس سے سے انہیں انعام داعزانہ بھی دیا گیا تھا ،

خباب قمر قافی موضی آجره صلی در ایر گردی در ایر کافی موضی آجره مسلم در ایر کافی موضی آجره میلادی کافی موسل کاؤں والوں نے نیز آجره بیلزا کوکستی میں آپ کو ایک خالص جاندی کا نیاجمان اور گلدستہ بیش کے میں تنظیمین علیہ نے اپنی محبت کا ثبوت دیا ۔

بجگاؤں صلفت نوجوان کارپورٹیر اگروکیٹ ناخ قافنی سے آپ تم تحترم دچاچا، ہیں ادارہ دعاکو ہے کہ تمرفاضی صاحب کی رہاا کرڈنڈ دگر محت وسلامتی سے ساتھ پرسکون گنررسے .

پرتگون گذرے. می ایم سی کے شدیم میں آقی بئی مونسبل اردد اسکولوں کے مانا مرنفش کوئر بنین

المسكم ربع آفيسر عناب في فعط طعامس كرت كالانكاد ودو غوث نخدوم مينى وها دوادكو بعثيت كرت بهن جبكه اهدا و ادرزياده تدفابل الميمنظر شيرانسير . ٥٠ م براك ال اساتذه ان مراحل سے گذرت سے كرية اور بی وارڈ كرتی دی گئ ہے اس كرت بين اور بی وجہت كرمی سخی طرح كوئن بنيك سے جرمين علی ايم شمسى اساتذه ميز الوارڈوسے فروم ده جات كى دفيق جات بلقيس مسى جوبومن بين و

دیئیئر انجمن اردو ٹانوی واعلیٰ کط نانوی مدرسین اعلیٰ دیویْن پرسیس کولها پورکااجلاسس میرنیون

مهادانگریے جنوبی علاقے میں اردو موادس کی ترتی کی ایک۔۔ مثال انجن اردو الذی واعلی مرسین اعلیٰ مرسین اعلیٰ کی سرگرمیاں ہیں اقداد ہم راکو ہر اسی کا تیسراا جلاس بنایت کا میا ہی کے ساتھ انجام یا ہا ۔ پانچوں اضلاع سے مدرسین اعلیٰ سے خافر تعلیٰ اردوج باب فادد ت احد راج پر بہائے سے نافر تعلیٰ اردوج باب فادد ت احد کا کام کیا۔ پہیل کی شرکت آوری نے سونے پر مہائے گئیں کی شرکت آوری نے سونے پر مہائے گئیں کی شرکت آوری نے سونے پر مہائے گاکام کیا۔

ه جلسهی مدارت وبنا ب پوست ۱ حمدیدکار، مدرس اعلی، حاجی وادُوایی نومبر ۱۹۰ و میو بین اسانده کے لئے میمر الوار و کاطریقہ کا رعب لط میز الوار دی کے سئے مین ا اساتذہ حصرات سے درخواست سکوانا درافس فابل اور لائن اسانذہ کی ب عزتی کے متراد دن ہے کہونکہ بینتہ تابل ادر میٹر ابوار دی ہے معنوں میں سخی اساتذہ اساتذہ ندات خود درخواست اساتذہ اساتذہ ندات خود درخواست کرنا لین دنہیں کہتے اور اسے ابنی تدلیل سمجھے ہیں۔

فان محدستی والا (کانگریس)
کے کارپورٹیرٹ میونیپل کے ابوان میں
اس سلسلہ میں اپنی تحویز پیش کرتے
ہوئے مندرم بالا بیان دیا۔ انہوں
نے مزید کہا کہ اسائڈ ہسے ورخواست
منگوا کی جائی ہے اس کے بعد پہ
اسائڈ ہ کارپورٹیرنہ ایس ای ایم
ادر نخلف تظہوں سے پاس جا کرمغاری

. 141

غزيبات وقطعات يعقيلى أفهادخيال ك خباب فحرمين بسركاد فساحب اسيغ مقالهمش مفنعت سنع اسيغ دبريز تعلقات يربجت كيت بعيث الأكاتماري كاتفابني جائزه ببابه إكستان سفيركامناسر خاں عوری نے واقعے طور پر کہاکہ جا کہ بعرا تثرساجركياد بي خدست فابي مد رائش ہے اُپسن علی میں ا دخعومًا كويت مين مقيم نرهنيرك ا دباء وشواء کی خرمت کوسرا با - بنکردستای مفارت خاندے فرسط سکر طیری جاب زمہن سنمعنف گومبادکیا دوی . مسائل بیش کرنے سے لیے ایک دفد محکمهٔ سوم مل نیرافون میں ۱۸ رستمرس<u>ا 191</u>3 مىدركوت بزم ادب داكترمسور عالم مس ندمرت اسبي مها نوب كا سكوايداداك بلكه أيده مقى بنم كمعرور تعاون كالتين ولايًا -

پروگرام کا دومراصه مشاوے يميثنل تفاحب ملي بؤديركار بعدانثر ساجد، كرامت الرغوري ،مسريقبي زييا، دشيدميواي،عنبنتچوري، كال الإست بجسبير سنكمه دميمان ، فياض ورد، حامركم اربوري ،عبدالجيد بيروانه ، برونسیرشنیم، اے ڈی طور انیقوب ناز ، و فان علی چدر او دورین مديقى ندايغ كلام سے سامعين كو

عنباو محيورى *(سکریٹری کویٹ بنیما دب*، رياض آفن ي قطريس ريامن أفدى معاحب نومبر۴۶۶

به وجاب رمنوان حارث ے وخاب مبعن اسے حبدین والا ۸ = خباب عبدالرشيدمناع دار ۹ - جاب رفنوان ناروتی ١٠ و تحرمه زلنجامر چنگ

کویت ملیں ^{در} وقت کاروال كاقا فله "كا افتتاك كويت برم ادب ك ريرا بمام جناب عبدان ترساح رك سوى تبوع ج . الليني اداردك أورزبان اردوك مع ديت كارواك كافائله مي كانتنا ي آفري

كومنعقدى كئى صبى كى مىدارت كيريت بزم ادب محصدر والطرمسودعالممس ے فرمانی مہان خصوصی کے فرانف پاکستانی سفيرعزت مآب لحرم كامت التيرخان غورك كنه انجام دعيظناب كاافتناح

مقبول اجرمز ف ملک کے باتھوں عمالی

آباجكه نظامت بزم كسكريرى عبرخورك في بري ويعودي سي انجام دي. مقبول شاعردا نسأ بذنكار اور

اس ہے بی کتا ہے میں شامل افي مكع دياجها كيوصدي فره كرمايا. بجائی کے صاحب تفنیف تباعر جسبير كمكمه ومعجان نے كتاب ير يعبر بور ترم وہ كيا ـ منتبرمحا فى سيدهمفدرسْ ايغضمون میں مدوقت کارواں کا قائلہ میں شامل

بائ اسکول کانستہ نے فرمائی جلسہ مني . الحمن مي أين، المولُ ولنوالط اورط بقير كاركاتعين ہوا ۔ اور ويل كي تجاوينه ياس بوئيس ـ ١- مندرج يا پخوں اصلاع سے مدارس میں مشرکہ ملور پرامتیانات موں سے۔ ب والس الس السي التحالات سيسط میں اردووالوں کے مطالبات بیش کرنے سے سے انجن کا ایک وفد ما و حنوری میں اورديم مار دفريني كا .

تعلیمات جائے گا۔ کاانخاب لو_ انجنن اسلام کاب دستورے کہ ہر

سال ایک تهائی اراکین د ۱۰ *منبکروش* موت بین گرم که انبین نعی دو باره اتناب میں امیروارسننے کافن حاصل سے اس طرح وببورستمبر ووكو وجببس اراكين جزل کوسل کے انتخاب کے سے میدان مراقعی کے مترج جناب توریم کا دنیائی میں نے ان مراقع کے مترج جناب توریم کا دنیائ میں نے ان میں سے کنرت لائے کے ابتدائی تقریم میں عبدانڈ ساجدی تخفیت اعتبار سے درج دیل امیدوار منتخب ادرشاعری پرتفقیلی بحث کی ۔ حرل وسل ف انتخاب عدا ميدان

د ارحباب عبدالجيرياطكا. ٢ : حِبَابِ مُفْتَفَى فَعْيَهُ ٣ . " دَاكْرُعِ بِالكَمِيمِ نَالِكُ ، جاپسین خطیب ه : الروكب اسد وائي فاضي -مانيا مرنعن كوكن مبئي

تذك واختشام كسانومنا بأكباطلة اس تقريب كي بهان فعوفى فترمه كمرون اردونواز خاب المقيس في يروكي ام كى نظامت سنعالي حباب صن نیدهاحدے نزم می سرگرمیوں سه حاحزین کومتوارمنه فرمایا اورجباً ب سىدا يترفان كى معركة الاراء تقريريرنكا كاخاصهي ـ اس بيدنس غرَلْ بٹریز نورم کی روح روا رفزمہ سنغدگی کئی صبی میں فیروزہ تیج نقیہ اورساز رنكيس مسوير كالدف تشركانجفل كى تغريج طبع كاسامات كيا اسى سلسك س ۱۸ را کتوبر ۹۹ و کوشد اقبال ک عنوان سے رہا میس الشیسے نیس اكب تقريب كا أنعقا دكما كيانعا ـ اسطرت اردوسے چاہتے واسے ہفتہ معراس کی یادانے مینوںسے سگلٹ دہے توگوں كولخطوظ كرت رسب.

اعزازىجا

۲ راکتوبم ۲۰ کوارد واسکول مسلفنك لائ كرومين تعلقه كالت سيتى سے سمانی نسری شندے کی میلا میں شالی امتار خباب عمود داؤد نبر *یک* اع اعزاز میں عبسمنعد مواص میں راب سیماتی خباب ندیمسیمونادری فتكشن وكاس ا دهيكارى خباسب عمر اسیاعبل مایمر، بی ، دی اوٹری*کا ک*م ود مر معززين تمير فركت كي محك. (نامزنگار . نوگل بعارتی دائرُهِ أمن منظرعام يم ضلع دائے گڑھ کا تا رکنی فتہر نومبر۲۲ع

فمرضان ديسبل الجن اسلام سيعنب ے چ_ک بائٹ اسکول سے خواتین کو ياد ولا ياكنس طري صفوريف ليفطيل تمین دسائل سے با دیجدداسلام کابنیام

ریانداندرسے نے ابی استقبالیہ تفریمہ فرمایاکه مفواتین کومرد وسے شائد بشاً ندره كرزندگى كابوجوا تفانا ب. بم تمذيب وشرانت كے والرك ميں دہ كربعى ذندگ كرشير ميس ترتى كرسكة

نواتين كواس با دقادتغرب مي محرمه ملکھشا بگرت نے نعت میش کی جكد َ حافزين ميس ميون پس كونسارس ساجره كنواكثراوراً مندريّد يعلاوه والترميرا أكروال ، رضيه نظام الدبن ، احربيم فروك والا، واكرنهيروسي فاطمه دلوا تَى ، وأكثر مهرالنساء لاسب اور ىزرسىم زىربا دغره موجودتقىس ـ فورم می سکرنگری محرمه رنانت آزاد ف شكريدا داكيا .

مندوسان سے دور دیار غرار دو د کھے واسے ادارہ برم اوب کیب کا 44

جديفتون يبيئ آپ تطري «وكده » ضادى شكل اختيار كريليغ بي « سبتى ميس ربائش پزير رست بزم ارد دقطر نے انہیں اسپنے ماہا ند مشاعرے میں دوم مبن وعوت دنی آپ کی صدارت میں ايك كامياب فحفل مشاعره كاانعفاد بوا بذم كاتعادف ليش كباكيا نزاب كاتعادت بھی قامی فرازاحدے کیا۔ اکٹےنائی فرازمها مب کی کیاب زخمہ بھر ہے ک بدراس برتبهره بفي تكفاها ـ دربورث فامنداهر

> شركى سركدده تعلىم يا نبنه خواتين کی انجن لیٹریز فورم نے ہرسال کی طرح اسِيال تَعِي عَبِد مَبِلا والبني مَي تقريب منعَد کی تھی جس میں فیدا حد لاکھ اوالا نیک فیے ے سے انٹراسکول وکالج نفر بیری دننت خوان عماسط ہوئ جس میں تہر بمبنی ا ورافنلاع کوکن کے اسکولوں ادر كالجول في بمرح يرح كرحمه ليا .

اس تغریب کی صدارت داجه سمعاك فربى جريشن فاكثر يحدمهت انتر نے فرمائی اسیے خطبہ مدارست میں انہوں ف فرما بكريد مطركون يرم كالريون مين ، ے دربار مرفوں یہ عربوں ہے، اور ہے ہے۔ لاریوں یہ عمور دن ادراد طوں کو ساکہ منظم اور بیس سا و کھوا فریقے حذبای نوے لگانے سے اسلام کی کوئی خدمت نہیں ہوگی یاسی تسم ہے حلوموں میں بھی دس سالوں تک متع ا دہے جاکھ کی نبایرشهردن اورتقب ورانس مالات کشیرهٔ موجاً نے ہیں اور بیروه کسی بعیائل دس سا ایطنی ۱۱ راکٹو بر ۹۲ ماکونہا پہت ، مانام نعش *كوكن بهين*

المكيشنيك بعد بالخاسكول ادر ا فن مسك و ميمر كاميا ب طلبه وطالبات سوسائش بزائے زیراہمام واکھیور کوجباب مبارک کاپٹری سے دست مباکک سنے انا ماٹ دھے سے کے۔ حباب اسحاق بندادی نے ایف خطیہ مدادت میں مجوں سے مل جل کرکام کرنے کی ابل کی حبکہ مبا دکے کا جُری ے ابنی برمغر تعربہیں کوکن سے ے رنقا و کاری انتھک محنت وجروجمد کا وُں میں تعلیمی وسماجی کام کرسنے م*یں درمپیش مساکل اورا ن کے حل یہ* روتنی طوالی۔

مرتم كاكاكا لمرئ يمورس الوارد مرومه مربهه كالإى صاحبى ياوس الك أيداد ومقرري لياسي من كأعلان جناب مبارک کا بگری نے نیک مسلم الجوليش موسائي والقيورك سالانط ميس كيا-اس الواردك تحت مبادك صاحب في دها دئ نباله روسی موسائش ہرائے سپرد کے جس كي آرنى سے داكر المكر دادى والمفيورسے اردو بانگائسکول سے البس البس سى سے امتحان مبس اول آ نے والے طالع کم کواکٹ موبیاس دوم آئے واسے کوموروسیے اور سوم آنے والے کو کھٹر روسٹے وہے والمیل کے سوسائٹی مبارک معاجب بندادی ، حبفر وا فرو بندادی ، اعجاز سے اس تعاون بران کاشکر برا واکرتی حن داۇدىدمانى د هرل منکمرلیری ،

نومبرياوي

جيد حياب مبارك كأيطى مهان صفوفي میں داکٹر ایم بہو ، ولوی واکھیورے اردو ہائ اُسکول یجیعے یا کیخ سالوں سے جاری ہے اسی تی نئی عمارت زبرتعيرا حياب اسحاق بندادى *خاسطن وا دُودومان اودا*ن کی نباء پرموسائٹی اورہائی اسکول تىتى پزيىپ.

سالانه جلے میں جزل سکرٹیری حنابضن داؤد ردمانی کے موماتی كى سالاندر بورط بينې كى اورائنده سال کے لیے بہل ٹینی کیا ہے تمام ممران شنه انغاق لائت بيمننظو دكوليا و اس کے بدسوسائٹی سے سے ق كرستيون كاجناؤ بواجومندرم دبل سے ۔ اسحاق محد بغیادی دھیر، برراسحان روما ني دنائب مدر حبن دا ؤد رو ما نی د حبّرل سکرظیری رميع الدمن قاسم دوما بى ا درعب دالنى اسماعيل علوى رجوانظ سكرتبرى تحدیلی دومانی دخانت ، بمبران ہیں مَاسِم نعِغُوب بِيلِ ، انبال فهررَ مان مظفوأ حدرومات، نذیراحربغبراوی نجوب عبدالطيف بيويكر، اسلماسحاق عباس فادری اور صادق علی داود ہے۔ دو ما بئ 44

بویل سے باریخ ۱۹راکتوبر،۹۴ کوایک الدور بفتر رونده " دائره امن "كالقِراء عب میں آیا جسسے مدیراندوبائ اسکول ك فوان استاد حباب سلم ابرام مي ١١ ، ١ ، ١ راكوبر ١٠٠ كونول سي ١٠٠ وي عالمى اسلامى خائش كاانتمام كياكيا بعالي موقعه مزوسان مسلما وب كي معاشي موتعال كعفوان سايك سينالفي منعقدتها -کوکن بنیک سےچرمین اورضط کوکن کی ولنواد شخفيت جناب على الجشمسي جب مبينادس ان خالات كالماركس مامز ہوئ توجناب سلیم ایراہیم صاحب نے اسے سعادت جاناا درسمسی صاحب ے ہاتھوں" دائدہ اس " کا اجراء كروايا قمت نی پرمیرا بک دومیرا درسالا منفریالیک پياس دوسيځېپ - شغيدکاغديرهييا خونمورت كنابت سه الاسم ، بول نى مبس مطبوعه يدعلومات أفرس برجراس قابل سے کواس کوفر براجائے اس کی مرایستی کی جائیے . دنتر کا تیہ یہ ہے موريم إنس ، فبي محله ، تبويل مثل لائسة كُثره م ١٠٢٠ ٢٨

ينگ سلم اليوكيش موسائمي كا سالانهجلسه نبك مسلم الجونين سومانق وأقيور كاسالان حبسه برسال كحارح امسال تعبى داراگست كونهاب بى نناندارطريق ے منعقد ہوا ۔ جلسے می صدادت انخبن مصمدرخاب اسحاف بغدادى نے كى

مانام نقش كوك كمبئى

نقش نواز

ابنام نفتش كوكن يخ بإربن رجن حفرات وبنوانين نے بچيلے ميني من نقش سوازى كانبوت ديا اواروان كاشكر كذارب إن ك اسمائ كراى درج ذي بير

سجلي

سجولئ

سجوني

تلنكا

تلنكا

جناب عبد الرحمٰن مُرُوك

دروان مهند سالانه

جوتئ جوئی تبحوتي جولي جونئ جوتي بوني جوتي بوتي بوني روبا بوني لاجيوري تلنكا جمعاوك 40

جناب افتبال عسين سمن ايح تبمعاك ميزايل حناب احمدخان عب دانشرخان دستيمكم محويل محترم سلمفرخان دلنيسكم مخترم فيروزه عسعرخان ولينتعكمه تؤبل جناب عبب النثرخان عسعرخان زيل بخاب منصورا برابيم خسان دينعكم محترمه رئيار ف اروق وسيسكمه بنابعب الرستيداة فروسس جناب دا ؤدحسن مت تفتي جناب ابراہیم اسماعیل مت دری تجيمبور محترمه منديي كحيف بلوكر جولئ جونا فنسوب ممت إلا بريري أرد واسكول تعشك أرد والسكول تعب طب أوا فنسو*پ* أردواسكول أركز جناب ذاكر شيكماسن كونزلورس ودولي مخزمه صابره تشيير مرزك *كافتارين* جناب تائب الويجر خلف محبكاؤل محترمهم النبا دمحديوسعت بيخحال بناب الفسادج الشيم م ا ونومبر۲۴ و

جميماوي

جناب سعيب الله محد شفيع بلوكر تحرمه صبحب عسيا بلوكر محترم لبششرئ موب المجيد بوكر بحرم ممشيره مشافى حبن شيكشن سبعاين منلع بريث اردواسول جناب مابد تسيدالنتر بلوكر محترم فوزيرهداست الشريلوكر محترمة أنيساعب الرحن ليوكر محترم عفيب حسن لورس محترمه فضيب لمدذاكر بلوكر سخاب مليم فسب العزيز بلوكر حناب فوكسلم تعب دارحيم جوسكك محترمه روببين محستعد بونوأرس روباموط دراغونگ إسكول محرمه شكفا فواد بلوكر جنابَ المطرصغيان سيخانى انجيرى -جناب معتمرا حدمسلى ميان جعشام مباب عبالس عبس الغني تصطم تناب يؤستادعلىميان بشيبل جناب لات د لال احسمدسي المام تغتش كوكن بمح

N.K.T.F. کے علیمی متفاہلے اور ہائی اسکول می دمرداری

ادارة نقش کوکن تیلنٹ فورم کے الکینان ان اسکولز رجومقا بلے مرکزے قریب ہیں) کے اسالدہ انتظام اورطلباء سے گذار سنس کرتے ہیں کمان کے امیددار وقت سے بہر کرام کا تا ناز قریری مقا بلہ ہے کیا جا تا ہے اگر دورلز سے آنے والے بچول سے بہر پختے ہیں ذرای تا خیر ہوئی سے آنے والے بچول سے بہر پختے ہیں ذرای تا خیر ہوئی سے آئے والے بچول سے بہر پختے ہیں ذرای تا خیر ہوئی میں سیش رومقرین ہے لئے فی کس آن کے لؤ منب مرون میں مورین ہے لئے فی کس آن کے اور منب مرون سے ہوئے یا تے ہیں اور ای دیر میں دورک دی لؤ پر دگرام تاخیر سے مورین کوموقعہ دیست مشکل اور لیج کے سام می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ اور کیج کے سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ اور کیج کے سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے ایک سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے ایک سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے ایک سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے ایک سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے ایک سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے ایک سے می مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے میں اور ایک کے میں مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے میں اور ایک کے میں مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے میں اور ایک کا اور کینے کا میں میں مقرین کوموقعہ دیست مشکل میں والے ساکھ کے میں مقرین کوموقعہ دیست میں مقرین کوموقعہ دیست میں مقرین کوموقعہ کی ایک کے میں میں مقرین کوموقعہ کے میں کی کی کھیں کے میں کی کھیں کی کھیں کے میں کی کھیل کے کہر کی کھیل کے کہر کے کہر کے کہر کے کہر کی کھیل کے کہر کی کھیل کے کہر کے کہر کے کہر کی کھیل کے کہر کی کھیل کے کہر کی کھیل کے کہر کے کہر کے کھیل کے کہر کی کھیل کے کہر کی کھیل کے کہر کے کہر

دنگرمقلبط مثلاً حنل نالج ،انگریزی زبا ندانی اور ریافتی الیے ہیں کران میں جی بچوں کا بیک وقت عائر رہن عزوری ہے ۔اس لئے ان معت بلوں کو لیج کے بعب ترتیب دیا جب ایا ہے ۔ اس صور تحال کو دصیان میں رکھ کر لوگ باسندئ وقت کے بارے میں ہم سے تعاون فرائیں ۔سٹ کو دیر تک بروگرام جب لانا مکن نہیں ہے ۔اس سے شب باستی کے قیام وطع میں کمشکل بیدا ہوجب ئے گی جو کسی طرح مناسب نہیں ہے۔

اُرُدُو. اددوزبان غِرمعمولی النی مفاہمت کا نا کہے جس کی نظر دِنیائی کم زبانوں میں ملتی ہے۔ جاب عبد الجليل على بيال مت احنى تراب عمد البرين بلوكر مراكبر سيعت الدين بلوكر مراكبر سيعت الدين بلوكر مراكبر سيعت الدين بلوكر مراكبر سيم المروني مراكبر سيم المروني مراكبر مراكبر المروني مراكبر مراكبر والمعلق من مراكب مراكب المراكب المراك

بيرون هندسالانه خربدار

محترم افرالنساد ف کے ۔ ۔ ۔ بحسرین جن بی محسرین جن بی مسرین جناب املی بی ایم بی کار ۔ ۔ ۔ ۔ بحسرین جناب زید، وای برکار ۔ ۔ ۔ ۔ کوست جناب حامی رئین حامی مبرالرحمٰن دلوائی ۔ ۔ ابوظہ بی جناب حامی رئین حامی مبرالرحمٰن دلوائی ۔ ۔ ابوظہ بی

نقش کو کن کس کی دائی ملکت نہیں ہے بلکہ قش کوکن پبلیکشن ٹرسٹ در دھبٹرڈ ملان سامی ملکت میں ہے۔ الدووکاوامد پر چہومہاراتٹر میں ٹرسٹ کے ندیرا ہمام پہلے تبیت سالوں سے جادی

مابنا منقش كوكن بمبئي

يزم شعروادب كوكن

بنم بذاکی ماہان غبرطرحی نشست ۱۸ اکتوبرس الک نے کوگورڈن اپارٹرنٹ ہال ،ناگیاڑہ پرجناب عبدالم بدناتش صاحب کی صدارت بمی منعقد ہوئی ۔سید کوکورڈن اپارٹرنٹ موسکے ۔ بزم سے دبربنیہ فعال دکن اور شودھن " صدارت بمی منعقد ہوئی ۔سید کوکو کے صاحب نظامت کے فرائش انجام دیئے ۔ بزم سے دبربنیہ فعال دکن اور ساور میں کے مدبر فعاکن محمود المجمود المجمود

:;•

٠.

٠,٠

٠!٠

٠.

حبناب میدقاضی صلعب ﴿

« عادف احمد جي صاحب «

« عـ زيزاً ذَرصاحب

« ننا وال کلیانوی صاحب

رخالدندكج الجميرى صاحب

ء ننا داب رتنا *گروی صاح*ب

۽ قدرصِدنقي صاحب

د واحدمن صاحب د واحد

ه سیپدگنولصاحب

زما نہ بدلتاہہے کروٹ پہ کروٹ بدل نهب بسيك تكفته حمين اى كومتنا بي افتدا رسے جسكا بس اک تماشه سے بہانتخاب جنے ہیں ببرك اساس كى دنيام اجالا موكا ننعلر عن حوترے دل سے اٹھامی^ے بعد خدا کا مسکرسے دوگرزس کی ور پ گذاه کا برلینده کهال چیسب بسختے ہم تمام تهرنے لوگول کے حسِم دخسی تھے بمارك شهرمي ابسا نظام كس كاتها بذن اورملآ بول جنبك امن كهاسسانيج سُوسوفقنے پوشیومی ان کی ہرگفتارہے ہیج خردکی راه سےگذرا لو ہول گرمن ہو چھ بدؤ ہر کیا ہے یہ منگام رحرم کیا ہے فائیلیں، کاغذ، فلم برسب مبر*ی می*رات ہے ذات مبری ایک ذک^یتر یا که مب وفتر میس کونتر میس کون مطاد ول دَم سع اندهی روایت بیخواہشمیرے دل بی بل لای ہے

ب . جنا قاضی مبین ساحل صاحب ،

، نسيمانخترتنبيمصاحب

کے انی فرصت بیٹ کربھی ویکھے کوئ خسا فلہ سے حدا ہو گیب ہے انگینہ اسبس کیب قصور سبرا سامن انتہ راجب گئ ہ گے

ختصده صی منوٹ: اکٹرہ ماہانہ طرحی نشست الوّا رمورندہ ارنوم پر نگاہ للنہ رنی شام ٹھیک ہم زئے گورڈن ہال ابادیمنٹ میں بناب شاواب دننا گروی صاحب کی صدارت میں منعقد ہوگی تمام شوار کرام اوراد کاب معنرات تشریف لاکرشکریرکا موقع دیں ۔

> م*هوطره: هم مجبی تنهائی سی گھبرائے بہن* ف

سعیدکنول جزل *سکریٹری بزم شووادب*کوکھ

واکٹرا بم اوشیخ مرحوم کیلئے تو بتی حالت میلئے تو بتی حالت

مراهی سفت روزه شودهن کے مدبر اورکون بلک مهارانسطی معروف شخصیت داکتر محمود کرنج کے انتفال برافهار توزین او ردعاد مغورت کیلین حلب عام اتوار ۲ بروم بر ۹۲ کی جمع دین بے مصالح والا بال ڈونگری مبئی و میں منعقد ہوگا حب کا انتمام کوکن انظر نیشنل ، فقر محد مستری طرسط اور نقش کوکن بلبکیشن طرسط نے گراسط اور نقش کوکن بلبکیشن طرسط نے کیا ہے رعالیج آب شمس پرزادہ مہتم او اورہ دعون القرائ میں جلسے کا صدارت فراکون کا دارہ مادب مورسے جا ہے والوں سے ترین کی دل مادب مورسے جا



بمبخے کے مشہور متھا کئے سا دسلیان عمال متھا کی والا کے ابک اہم رکن منا ہ عبدالستار متھا بُول کیلئے اسپشل انگر کیدیو محیر طرح دائر کی کھیٹی کی طف سے دباجائے والا ۱۹۹۲) کا مبرمیٹ ابوار ڈ «گولٹرمیٹل لیفٹریٹ مزل البی الی مہوترا سے ماصل کرنے ہوئے آئی میں ایم سی کے صدر ڈاکٹر آنچ وی ابوچا ہے بھی تنظر آ رہے ہیں۔

ابراہیمکاپڑی شائ ہیں ۔ سکشن میسارک مندال راجے واٹری نے پروگرام کی کھا فزمانی ہے۔ ۲۱ يومربر ۹ د بروزسنيچ يوقوب بيک ہاں اسکول بنول میں رائے گڑھ صنلح كا دومرامقا لم منعقد مورا سيصبك صدارن منجال الحوكنتبن سوسائتى سيصدار حناب اسحاق خالنصاحب فرما رسيع ہیں۔ کوکن منگ جیٹین اور کوکن کی مووف شخصبن جنابعلى ابهمسى لطور مهمان خصوص فتركب موبحكے۔ ديجرمعزز مهانول مي حناب سعيد طلسول ميونسل كونسل كع چرمين ا ورضاب شرف الدين فافى كوكن يوندي سينظ كصدر مركم عفل ہو نگے ۔فورم کے ایک بزرگ مسائٹی خبا أبج بىمقدم كے فرزىد حناب محد على مقدم نے پروگرام کی کھالٹ اپنے ذمہ لی ہے۔ ٧٨ نومر٧ ٩ مسَنچ كومبدالسُّد شِيكُ كُما كُ اسكول كوسهمبرامب تحطائه فنلح كامقا لجه منعقد بوربابيص ككفالت حلق كامووف علم دوست استى ا ور إلى اكل كيحيرين جناب الحاج عبدانسلام رادل ومارسے ہیں۔ اور وہی اس بردگرام کے چیٹ سالہ دالہ اس سف ہیں جبکہ تعادیے میرُعا کی جنار میم خان مداحب پروگرام ک*ی صوات* فرماس ستے۔

تتخصيت مبناب اتبح بي مفدم نيے انجام دئ ال کوکن مقایلے تقش كوكره طليزق نورم ني حومقبوليب حاصل کی ہے ا*س کی بنا پرکوکن ہی نہیں مل*کہ مها راشط کے دیگرافدان کے علم دوست حضارت کی نظرمی ان مقابلوں کی رٰبور گنگ پرمرکوزہی ۔ نومبرکا بورامہیزان مقابوں کے انعقاديب كذريح كااورانشا داليتدا كلاشماره ديمر ۹۰) ان کے نما بح کاحامل ہوگا اس وفت اطلاعًا يعين كماه وودى سجفته بي كهمه ذم ب كومها داشرطاني اسكول صليوك مين بهوامقا بالمنقد ہور اے میں کی صدارت کوکن کی معروف سخصیت جناب ایم دی نائیک فرمار ہے ہیں'۔ الحاج شہاب الدبن حسن وانکٹر سے ہا خص*وی ہوں گے حب کرجی*لیون کے تصبیلدار<u>ج</u>یا مجيدفاهنى اوزنكرا دهكش نثرى كدم معزيهمانا. بن بينا بنطبل احمد وانگر طيع متوطن بهادر هيخ مقيسعودى عرببريركرام كفيليس رفزالار بناريخ ۱۵ (نعبركواليس بي ايم اردو بان اسكول راج والأى مهادم ب ضلع رائے كشھ كام مقابر منعفد مجكاعبل صدائت وزامهاردوايرز بمبئى كير مديرعا ليخبا بالخم وقسماني فنوايك اورطلفه كم مجيزوم ودف تنحفييت حباب الفلاح دنشيكه مهمان تفتوسي موشكے - دبگرمزند مماون میں خیاب محد علی احسانے جناب بش_{يرع}روبيلے،جنابعظيم *۾ يگے* اوبعبا

٤٢٠ ورعالمي اسلامي نمائش ضلع را مخی گروه سمے تاریخی شہر نوبل مِن ١٨ ما ١٨ واكتوبر ٩٢ عركوا كوانديا انشي مثوط اف اسلامك كلي كفيركي ونه سروانان نمائش كااشمام ببول الحوكتين سوسائل في في تعقوب بيك لائ اسكول مبركباتها صدرال انشباقو تنظيم حباب طارق الزرني نمائش كا اعتتاح فمأي ادرخاب سيبم ذكريا صاحب حلسرك صدارت وزمانئ رجناب دسحاق خان اور ان سے رفقانے بڑی محنت سے سارا نتظاک والعرام سنبحالا علاقه كوكن كع باذوق ادرائل لمبيرت حضرات وخوانين نے دوريسي الثمراس نمانش كوملاحظة ماإ اتوارکی شب میں" سندوستان بیرمسلمانوں کی معاشی سالت" کے عنوان سے ابسیمیار بقاحب می داکشراے اے منتی ، خباب الدمكا، تفاسك ميرجناب نعيمان، ايذوكييث اودست كمك اورجباب على ايم تنمسىصاحبان نيرحاحزب سيخطاب نرمابا ₋اسمونعه *مینمائش کے دا*ح وا منطورالحن صاحنج أبب مفاله برمعاررا در گے تک بانندگان پولی سیمنارمی گؤت برا وازنبے بیٹے رسے ۔ نظامت پرفبررتاسم امام صاحبے ونرا لا۔ اور پروگرام کامرارت کوئن کی مفبول عام بڑ مابنا منقش كوكن ببثى

دت بھارتی چل سے ٢ راكتو بركواردوا وربندي كيمعرون اول نىكاردت بجارتى كإجوا بى تخليفات مح لئے مندور ثنان اور باکستان میں تنہور عف انتقال موليا ان ي مرود رير سامتي مت مرکز مجارتی مجھوداؤں سے علیل تھے مسطر تجارتى فياردواور مندى مي سوي زائد کما بین بھی ہیں۔ان کی کتابوں کے تراجم بہت سی مندور تالی زبالوں میں ہوئے سنطلنه محفشومي الهولاك ناول ' حیوٹ 'کے ذریعہ شہرت حاصل کھی۔

شخ عبدالحق كاانتقال مربر فنوت أن بارون برق تح تجول بمالى عيدالحق صاحب سيخ كا٢٢ ستمير٥٩ د كويتمان كاسبتال مي حركت تلسبني بموحان كى وجب انتقال بوكميا. تدنين رابوای کے جزل قرستان میں مل میں م تی اس موقعه بر بزاردن بندوسیلمسوگوار موجودهے.

مروم باليس مالدمروس كالبدر تيسكى المازمت سيسكوش ہو گئے تھے وہ کی می تھے۔

مِدِين جيلا في كانتقال مهاو مح مجاهد ازادى مناب مومدين جيلاني مؤن ساكر طيكر برقان كي مختفرسى ا ہنار نُعَتْثُ کوکڑے بمبئی

"علالت کے بعدے ماکتو برا 9 دکے روز ایس دار فان سے رخصت ہوگئے ۔ مرحوم فافا يروبت كے ساتھ سالہا

سال تک کشارنبشار رہے عزیوں کھے مثرمت خاص مشغله تفار خالضانى اور جانباری کے خلاف ہمیتنہ اوار ملب*د کر*تے رہنے سے حکومت ک طون سے اُٹ کو محاهدا زادى كى پنشن لوئى تقى يىلوس جنازه

میں راجے واڑی ، کا نبلا مجانڈوا، دالولی، چاؤں كھولول اورمارا تعلقہ كے بیٹتر دیہا سے منیکروں افراد نے سنرکت کی۔

شر*ییجن* نثارا*جسک*دکالشکر

عمرسا ونت كومثي سناب ممرسا ونت (پریم کارس<u>آ</u>ز) متوطن دا بصط کی دالده کا ۵ اکتوبر۲ و و

كوكوسرمبرا مي انتقال ہوگيا۔

رضوى بلارس كوصت سنائي يداختر حين رطنوي (رضوي المارس ك والدموناب سير منظور حسين رصنوی کا ۵ مرستمبرہ ۹ وکواٹ کے وطن کاری فلع الراباد مي أتتقال بموكيا .

الأنه فيملى كوصمت .. مل ك مركوده تجاري كموانه الأنه كحصناب عبيالزاق الآزاودجنا برحسسن إلاً ينركي والده ` ٣٠/سمتيرة ٩ وكوانتقت ال

جاويدرروب كوصم جناب حاويد دروسے اور دا دا در دے كى خالراور بعثاب معين بنيل كى والده محترمه عالنشه مبدالقادر فيل كا ٢٠ ستمبر ٩ و كو بإنكوط مي انتعشال موار

عزيزتيسى كانتقال

۳۰ رخمر۱۴۷ ار دمو کے منہور سٹار وادیب جناب عربی تعلیمی کا ان کے دولت كسب وانع جوبكويس انتفال بوكيار تىتى ماحب سينے كے كينريش تبلا من يخط كئ مهينون معالم علاج مبارى تقار قلينى صاحب جن كابورا نام عسزيز مِنْ بِنَان تَقاءمه ٥ رنونماس ١ و كوسي رئهار (دکن) میں بیت ابواے تھے۔

تحيين ميان تول كانتقال بمقام كوسك كاؤل تعلقه مانكاؤلاي دستنے والے جناب حسین میاں علام ماحب نوْل كاڭدىشتە ، • انتقال موڭيا - وە مەم سال کے تھے۔

مولانا حامدالانصاري غازي کی رحلت

بمبئ کے قدیم روز نا مراسم بھوں بتہ" کے سابق مریر عالم دین اور جنگ ازادی كے مرد محاحد مولانا حامدا لالفارى فسازى طول علالت کے بعد ۱۹ رائتوبر ۲ و کو طوی موسب بمبئی میں انتقال کر گئے۔ ماد نومبر ۹۲

آب کے والد بجد مولانا منصور انصاری بھی آزادی سے متعلق منہ ور تحرکیت ارفیان کے سلسلے میں کابل ہجرت کر گئے سکتے جہاں انہوں نے نہدوستان کی پہلی جلا وان عبوری محومت کی بنیا درائی تھی ۔ ڈال تھی ۔

مولانا غازی صاحب کی تصنیف اسلام کانظام حکومت" ایک ایم کتاب ہے حس سے باکستان میں کمی انگریشن جھپٹ میکے ہیں مولانانے تاہور نجیب آبادی کے مشہورانعبار" صلہ بینلہ" بجنور سے مریر دہے ہیں اور لتعریباً سم اسال مدینہ"

منهورخالوّن اخراز شكار با جوه نازلی عازی مرحوم می المیدا ورسابق مهتم دارالعلم دیوبند برصغیر کے مشہورعالم دین قاری محستد طیب صاحب می صاحبزادی ہیں .

الوس بهرولوی کوهت

کوکن کے الحرتے ہوئے شاہ جناب فرشفع علی جو مگے التخلص الوسس کے دالدہ جیبہ طویل طلالت کے بعصب سرسمبر و کوانتقال کرگئیں۔

مانخهٔ ارتحسّال

مودخه ۱۲ متر کو درادل تعسیقه کانگانون میں جسٹ ب سیبان عبدالرحل کو کھندے کے بوسے سیعت الشرعبرالقادر کو کھندے کو بجیو کے ڈیک مارینے کی وہ جرسے ہمرس سال) استقال ہوگیا ۔ ابنا مرتقش کو کو کمبیئی

می الرین خطیب کومند گودلکوٹ جب لون کی میرستی اور فیلنٹ فادم کے فائنل پر دگرام کا قاتر د گوسال کفالت فوائے والے علم دوست جناب می الدین دا کو خطیب (دوحرفط) کا خالدا و خوشداس بھی محترد کلتو ہے عباس جو کھے کا الراکو بنا 9 د کو تھفری ملالت میں ان کے وطن کو ولکوسٹ میں

انتقتال ہوگیا۔ ئامزنگار:معابرہ اسالی شطیب

عزيزبازال قوال كانتقال

قوالی دیا ہے مشہور ومعروف فنکار جناب عزیز نانال بمئی اسبتال میں اجا کے حرکتِ قلب نید ہو حالت کے سبب انتقال کرگئے۔ وہ کچھلے ایک ماہ سے علیل تھے۔

م ه رساله مرحوم عزیز نادل ۱۹۳۰ می می موبلانمیلی میں بدیا ہوئے نفے ۔ منگاہ کم می بایر ہوئے نفے ۔ منگاہ کم می بایر ہوئے دھیرے دھیرے دھیرے میں مشہورز ماز توالیوں کے منعنی غزیز الداں تھے۔ موسیتھارا مطالوت دیے ہوئے موسیتھارا مطالوت دیے ہم میں دی میں ان کے معلوں میں ان کے معلوں میں ان کے معلوں میں ان کے معلوں میں دی میوزی دائر کیولے طور برمی کام کیا ۔ میوزی دائر کیولے طور برمی کام کیا ۔

حاجی عبدالحریم ملّاً مرتوم داج بودنسلے د تناکری جانے سجہ د کے صدحامی عبرائی عبدالنر الکامتھر

سی علالت کے بعد ۸ راکو بردا ۶ و کو بمبئی میں استقبال ہو گیا۔ تدفین ان کے وطن میں عمل میں آئی۔

هرننی سے موت کی خبر ری

 ازار محلہ برنی کے نوجوان جاب سراج نوشیکری والدہ صابرہ کال الدین نوشیر طویل ملالت کے بعد ۱۹ ستمبر ۹ برواشقال سرمیس ۔

رم): بازار محتربرنی محترمه متاز فاسم ممکیکری والده کاطویل علالت سے بعد کراد میں ۵ اکتو بر ۱۰ و کوانتقال ہوا۔

امرامیم والھو کو صدم داج بور صلع ر تناگری کے حبث ب ابرا بیم عباس والگوی والدہ دا بعب بی کاطویل ملالت کے بعد ۳۲ ستمبر ۹۰ و کو ممبراضلع تھانہ میں انتعتبال ہوا۔

میوکت ما میرل کوه دمه می کورانجینرنگ کے لاہوالت انجنیئرجاب شوکت تا نڈیل کے مالدد ڈاکٹر فھود کشیخ کے محست م حاب عبدالرحمان تا نڈیل ۱۲ تمیالا کو بعبر ۲۴ سال اندھیدی سبئی ہے اپنے کا ڈن مبنے ہوئے ا میں ہی جان بحق ہوگئے ۔ مبین حساجی

اه نومبرا ۹ د

کالیک کلنک افتتاح مے وقعہ



الیں ہے: واکٹرک بیکر ہوارگر مانیں سے : واکٹرک بیکر ، واکٹر رخسانه بهائے ، فواکر شہنانہ کایمی



باليس سے اداكم عبد الكريم ناليك مِا رکسے کا ہُڑی اورکیٹین فقبر فخرسسترى

تقرمقادم كانتقال

لجيگا دُن داک ميں بينيٹ ثاب كرسائرة مترى فقرعبدالرميم مقادم لختوشی علالت کے بعد، ارائمتو براہ كوانتقال كرسك .

(نامەنگارىلى ييان كەنىگە)

جنا ب تغیر *فورستری سے برا*د ر نسبتى حناسي سن بزرالدين ﴿ لِالامِ مغدم متوطن ساديك تعلقه ذايولي رنامن كار: أبرابيم بعنسدادي بحسير ل واكيار وسب ملازم في ۲۷ راکتو بر ۹ کوطویل علالت ک

متری ہائی اسکول کی شاندار كاميابي

متری بائ اسکول رتناگری نے دواترانسوے موقع پرشری نولائ منگرل کی طرف سے منعقد سے دیے م مضمون نولبتى مصمفاجعين معربباتعاب مقابه ۲ رستمبر ۹ و کونچوردهن بانگاسکول د مَا كَبرى مِن بواهبين جاعث بم اديم أرب مانىكا دُر منك داعے كره ي نعال مرداد كور تھے تے تبنوں انعامات منرى إنى آكول گردید نیایت تاریز کے رکن اوراردو نے حاصل کے: یہ ۱۹۰۰ ور ۵ رویئے پر متنمل اول، ددم ، بوم انعاً) حاصل سنے . اددو وربع تعليم كمى اسكول بوت بوث بعي طليدت مرآمى زبان مين هنون ككه كركاميابي ماملک اکی اس کامیا بی کوم طرف سرا باجار باست

(١): سم رستمبر ٩٠ ء كوجناب نتهاب الدين بدرالدين بوسك رمتوطن فيل تعلقه بيلون بعرسا كأسال حركت قلب ببدبوجك سے بیک برن میں رحلت ولمگئے۔ ر۲) ۸ ارتتمبرٔ ۶۹ کوسخاب عمدالکطیف دا ؤوج الوان استوطن سائي تعلقه ما تكاؤن بعرس ٢ سال تهييط ول ك مون مي جتلا ہوکر بلیک برن میں انتقال کر گئے۔

ستيلحسن مرحوم بدرائي عدم او كيا.

گوباگرفنلع رتناگری کے جناب ستید تتسن سيدعب التندسوم بمكاؤل ذاكب بم زىرىلازمىت سىتى ،سىتمبرد دىكىب میں انتقال کرگئے۔ تدفین اُن کے وطن میں عمل میں آئی۔

تامه نگار :مبین مامی

محرصاحب سنك كانتقال

بماعت المسلمين ناد ندتعلقه اسكول الإنكرمين خاب ورصاب اسحاف سنگے کا ہ اراکتوبر ۲۰ کوطویل علالت ك بدراتفال الوكيا. ر نامرنگار نوگل بھارتی) مانا منفش كوكن بمبى

VARRIAGE

Shaheen Kausar D/o. Mahmood Ismail Choglay of London (U.K.) to Mohamed Ali S/o. Hussain Ibrahim Chafekar on 4th Oct. 1992 at Birmingham, U.K.

Riyaz S/o. Abdul Razzak Ismail Mukadam of Time Travels & Tours Bombay, to Halima (Humaira) D/o. Dr. Jawed Ahmed on 2nd Oct. 1992 in Bombay.

Ziaul Haq S/o. our patron Moinul Haq Chowdhry and Ghazala niece of Moinul Haq Chowdhry, to Humaira D/o. Haji Abdul Qadeer Chowdhry and Anwar S/o. Late Neyaz Ahmed Siddiqui respectively on 24th Oct. 1992 in Bombay.

Advocate Mohammed Suhel S/o. Mohiyddin Kamaluddin Tirmizi to Ayesha Tasneem D/o. Kamaluddin Z.Jagamia on 25th Oct. 1992 in Bombay.

DITUARIES

Janab Ghazi Hamidul Ansari, freedom fighter, journalist, writer, Alim, ex-editor of Urdu Jamhuriat, passed away 16th Oct. 1992 in his old age. His sons Abidullah and Khalid (from U.S.A.), Tarique and Arshad (from Saudi Arabia) and Salman (from Bombay), were present in Bombay for his funeral. His services and sacrifices to the community and the religious and cultural literature are well known.

Mr. Z. R. Ansari, a former Union Minister, died on 6th Oct. 1992 at New

Delhi following cardiac arrest. He was 66. He was born on 9 March, 1925 at Unnao (UP). He did his graduation from the Crescent Church College, Kanpur. During his long political career, he was associated with the Congress-I. He was also a member of the U.P. Assembly from 1962 to 1969 and was later elected to the Lok Sabha in 1971, 1980 and 1984. He became a Minister of Cabinet rank holding the Environment portfolio.

As a champion of the Muslim Personal Law during the Shah Bano controversy, he helped in the enactment of the Muslim Women Act during the late Rajiv Gandhi's regime.

He is survived by two sons and a daughter.

Mr. Raoof Waliullah, General Secretary of the Gujarat Pradesh Congress-Committee, was shot dead on 9th Oct 1992 at Ahmedabad by two unidentified assasins. After his term in the Rajya Sabha ended in 1990, Mr. Waliullah was keeping a low profile. He was 47.

- * The Mother of our patron Mr. Hasan Khalfe of Cape (South Africa) died recently of old age in Cape Town.
- * Taji Shakeel of Al-Ekhwa Travels (earlier Fahad Travels), S/o. Ex-School Principal Al-Haj Mohammed Yusuf Taji Saheb of Bombay, died in Jeddah on 17th Oct. 1992

COPY DEADLINE

for receiving letters, New/Happenings, Marriage, Obitures, etc. - matter for publishing in Naqshe Kokan English Supplement:

18th of each month.

QAMAR QAZI RETIRES FROM CUSTOMS

Mr Qamar Qazi, recently retired as Superintendent from the Customs. Mr. Qamar Qazi has been well known for his hard-work, sincerity and discipline. He retired with respect and honour. Kazi Saheb is interested in Islamiat and gives time for religious studies and dawah work.

A. NAKHWA RETIRES

Mr Abdullah Nakhwa (from Paves Ratnagiri) recently retired as a Gazetted Officer from the Central Government. As a result of his hard-work, sincerity and honesty, he was raised to the post of a Superintendent, making a begining as a Clerk. He was respected highly in the office and has been respected in the community. He has been a patron of Nagshe Kokan and a good social worker.

ALLAMA SHIBLI NOMANI NATIONAL SEMINAR IN BOMBAY:

A National Seminr on Allama Shibli Nomani, scholar and writer, sponsored by Azamgarh Muslim Education Society, was held by the Department of Urdu, University of Bombay, on Saturday the 24th October, 1992 at Alma Latifi Hall, Byculla. Dr. Rafiq Zakaria, Chancellor, Jamia Urdu, Aligarh, presided. Dr. Syed Hamid delivered the key-note address. Many scholars including Maulana Ziauddin Islahi participated.

Dr A.M.I. Dalvi, Head, Department of Urdu, was the convenor.

SYMPOSIUM ON URDU AT AJUMAN-I-ISLAM

A Symposium on "Urdu in Maharashtra" was held by Anjuman-i-Islam under the auspices ts Urdu Research Institute on Saturday 17th Oct. 1992 at 2 p.m. The Seminar was convened by the Chairman, Dr. N.S. Gorekar, and was inaugurated by the President of Anjuman-i-Islam, Dr. Ishaq Jamkhanawala. Mr. Abdul Majeed Patka, General Secretary

of Anjuman-i-Islam, briefed the audience about the activities of Anjuman-i-Islam.

Papers were read by Prof. Zohra Modak, Mrs. Rashida Kazi, Principal of Anjuman-Islam Girls High School Bandra, Prof. Rafia Abidi, Head of the Urdu Department, Maharashtra College, Mr. Suhail Lokhandwala, Principal of Baig Mohammed High School and Dr. N.S. Gorekar.

After the papers, a question-answers and discussions session took place. It was decided to take out an Urdu magazine for the S.S.C. student. Anjuman-i-Islam is ready to bear the expenses to publish the papers in a book form.

With Best Compliments from :



CENTA PRIVATE LTD.

Regd. Office: 76, Girgaum Road, Bombay-400 004. Tel.: Office: 361 32 66 Gram: CENTACRAFT

NAIK ICE & COLD STORAGE NAIK SEAFOOD PVT. LTD. RATNAKAR CANNING INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay-400 038.

Phone: (O) 261 2774 * 261 0929 (R) 202 8705 * 202 7005 Telex: 11-6853 NAIK IN

NEWS/HAPPENINGS

A.I.M.E.S. EXECUTIVE MEETING IN BOMBAY

The All India Muslim Education Society (AIMES) Executive Committee meeting and a Seminar on the educational problem of muslims were held by AIMES at Maharashtra College on Sunday, the 25th October 1992, A. Rahim, the President, Mr. T.P. Imbichammad, Secretary General, Dr. A.A. Munshi Vice President, A.Y. Shaikh and other participated in the meeting and many prominent citizens of Bombay attend the Seminar.

NEW MEMBERS OF ANJUMAN-I-ISLAM'S GENERAL COUNCIL

At the Annual General Body Meeting held on 30th Sept. 1992 the following members were elected to the General Council of Anjuman-i-Islam, Bombay:

- 1. Mr. Abdul Majeed Patka
- 2. Mr. Mustafa Fakih
- 3. Dr. Abdul Karim Naik
- 4. Mr. Sami Khatib
- 5. Mr. A., Y. Kazi
- 6. Mr. Ridwan Harris
- 7. Mr. Faiz A.A. Jasdanwalla
- 8. Mr. Rashid Ahmed Matadar
- 9. Mr. Faruqui Rizwan
- 10. Mrs. Zulekha Merchant

Every year i/3 rd of the General Council Members retire in rotation (after a 3 year term). The vacancies thereof are filled up by re-elected or newly elected members by secret ballot, by the members of the Anjuman-i-Islam.

BAZME ADAB CELEBRATES 10TH ANNIVERSARY

Bazme-Adab (Cape) held its 10th Anniversary

function on Sunday 11th October 1992 in Cape

Mr. Nazier Sonday welcomed the guests, while Mr. A Kays was the Master of Ceremony. Mr. Hasan Sayed introduced "Bazme Adab". Sh. Sadullah Khan was the main speaker Mr. Mohd. Omar Khalfe presented the vote of thanks

A Shab-e-Ghazal entertainment programme (of Feroza Begum Faki, Shamsu Parker, Saaz-e-Rangeen) followed the main programme

To raise the funds for the Bazm, a "Shab-e-lqbal" programme was arranged on 18th October, 1992.

INDIA'S ENVOY TO U.N.

Mr. Hamid Ansari, India's ambassador to Iran, will take over as India's new permanent representative to the United Nations at New york.

DR. SHEHNAZ KAPDIS CLINIC

The Medical Practice Clinic of Dr. Shehnaz I. Kapdi, BUMS (Bom), MHMS, CGO (Bom), CCH, was inaugurated by Dr. Prakash Kasbekar, M.S. (Bom), at Vashi on 4th Oct. 92 at Shree Niwas, Plot No.103, Vashi Village. Dr. Shahnaz has worked as an R.M.O. at Prince Aly Khan Hospital and Sterling Hospital, Vashi.

Dr. (Mrs.) R.A. Mahate, M.D. (Bom), DGO, was the Chief Guest at the function. The Guest of Honour Capt. F.M. Mistry was the Master of Ceremony. Many prominent citizens including Dr. Aziz Mahate, Shri Syed A. Gafoor, Dr. M. Kamble and Dr. Vijay Yewale were present.

Mrs. Rabia and Mr. Mehboob Kapdi, mother and brother of Dr. Shahnaz Kapdi, too were felicitated as they were more responsible for her education.

Farouk Sodagar Darvesh

Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85A Victoria Road, Mustafa Bazar Bombay 400 010. (India) Tel.: 3717777/3726438

Nagshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri Bombay-400 009 (India) Phone:3764968

Associate Editor Consultant Editors Dr. Abdul-Karim Naik Capt. F.M. Mistry A. Kays & Adv.H. Pathan

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

SAUDI ARABIA

BAHRAIN

PAKISTAN DOHA QATAR

EAST AFRICA SOUTH AFRICA

KHED-RATNAGIRI

I BAGDADI-U-HAJWANE SAYEED KAZI, MD ALI H MUKADAM, KHAIL AHMED EBRAIM WANGDE A RAZZAK SARDAR SIDDIKA U KHERATKAR Y. BOMBAYWALA KAMRUDDIN KAZI HASAN A KAREEM CHOUGLE CHOUGLE SHEIKH ISMAIL, SAHIR SHIWI HASSAN SAYED, A.R.OSMAN E.A.G.CHAUGULE ALI SALEH DR. FAIZ BARDAY I.Y. SOLKAR

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

INLAND PAKISTAN OTHER COUNTRIES SOUTH AFRICA FOR

RS. 60/-. P.A. RS. 200/- P.A RS.300/- P.A.

MAJID MAZGAONKER

RANDS 200/- P.A.

EDITORIAL

Al-Qalam Islamic Primers

Dr. S. Ameenul Hasan Rizvi, Former Editor, Radiance Viewsweekly, Delhi, has recently published Islamic Primers: Parts I to VI through Al-Qalam Publications, Delhi.

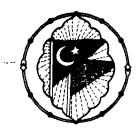
Providing good education to their children is the duty of all parents. For muslims it is also a bounder Islamic duty to acquire knowledge as emphasized in the teachings of the Holy Qur'an and Prophet Muhammad (S.A.).

We are living in an era of explosion of knowledge of all sorts which has no parallel in the past. Unfortunately, education imparted to the people in general is more wordly and materialistic. The moral and righteous outlook of life is being neglected and promotion of irreligiousness and atheism has increased. This may or may not be the cause of anxiety for others but for muslims it certainly is. It is, however, gratifying that muslims in many parts of the world including India have woken up to the imperative need of imparting atleast the basic muslim education covering the fundamentals of Islam to young children. As more and more English medium schools are being started by muslims to compete with others, including the Islamic Primers in the curriculum will serve the purpose of imparting Islamic knowledge about the essentials of Islam to the young students.

Similar primers and text books are being prepared in western countries like South Africa, U.K. and U.S.A. The Islamic Primers written by Dr. Rizvi are in a simple to follow language with gradual wider use of vocabulary while the diction has been developed stage by stage. Part V deals with the life of our Prophet Muhammed (S.A.W.) and Part VI deals with the Islamic concept of Ibadat. We hope that English medium schools and students will find these books useful to be included in their curriculum. For further information or suggestions you may write to: Al-Qalam Publications, 2609, Baradari, Ballimran, Delhi-110 006.

5 YEARS







انسان کي زيندگي ميں هسر طرح کے دورائے هيں۔خوشي موقع پرتقريبات موتي هيں۔ شادي سياه' عقيقه' ختينه' مير ڪاميابي' بيرون ملك مير ڪاميابي' بيرون ملك روانگي' وطن ميں' امسد' حج وزيران سان سبس مياديں جُڑي هوتي هسيں۔ اور هرياد کا ساتھ ڪسي مشهائي کي ياد وابسته هوتي هوتا هي، وفات، چهم' فاتحه'

قىزانخوانى ... ان سبسى سادى بحرى هوتى هيى اور هىريادكساتهكسي مثهائي كىياد وابسته هوتى هى

ایک موسم اتا کا دوسرا جاتا کا باران گرما، خزان سرما، بهار ان سب سیادی بحری هوتی هیں اور بیاد کے ساتھ کسی مثهائی کی یاد وابسته هوتی کے بهواروں کا دوس مدام چلتا کے، عید 'بقرعید محرم'شب برامت'میلادالنبی' ماورمضان … ان سب سے یادیں جُری هوتی هیں اور

هربياد كساتهركسي مثها ئي كي يياد وابسته هوتي هـ. ده لاك شادير مريد د

بهاي كي شادي مين تو تمام طرح كي مثها شيان تهيد دوست كه خيي مسون پر افلاطون. قران حواني مين نان خطائي. بياران مين برفي سرمامين گاجركا حلوه. ممنان مين مالپوه. عسيد مين شيرخروا.

اورهرمثهائي سائطفاندور هون كربعد سوال بُوچها جاتا هكه بهدي مشهائي كهان سخريدي وسسو

سليمان مڻهائي والے كاسام بساخته نوبان پراجاتا هـ يعني هرمثهائي كساقسلمان مثهائي والے كي ياد بُري هوتي هاسي ليُجب كبهى مثهائي كاذكرچه رُتاه سليمان مثهائي والے كي بات هوتي هـ سليمان مثهائي والے هراقسام همداصناف همدرنگ همه اشكال همه اجناس اور همه مواقع مثهائياں بناتے هسيں۔

ایگ اپنی یادون کی یادمین کوئی مثهائی نوش جسان جبكبهي منهائ كاذِكرچهِ تاه

سليمان متهائئ وانكى بات هوتى ه



سُلِيُهُ إِن مِنْ اللهُ اللهُ

شَاهِوُن كَ شَايانِ شَانَ مِعْمَاتُهانَ بِنَا فَ وَلَاكُ

مىيىنارەمىسجد اسمايف/جىمحمدغلى رود ئېبىي ٣٠٠٠٠٣

فون، ۵۸ ۵۸ ۵۸ ۵۸ ۸۲۳۳۲۸۵۵۸

مولانا وحيدالةين خان

جنت اورابل جنت

جنت كياس بجنت عيب وغربب معمتول كامك دنیاہے جوعیب وغریب السالوں کوموت کے بعد کے مرحد سیات میں دی جائے گی بجنت خداکا انتہا لیے خصوصى انعام سے جوخدا کے انتمال مخصوصی بندوں کو ان کے انتہائی منصوصی عمل کے بدیے میں الفیس ملے گا۔ یخصوصی نیدے وہ ہیں جنموں نے اپنی زندگی کے موجوده امتحاني مرحارس حقالن كي سطح ير يصيف البوت د ما جنھوں نے خدائی تنشانیوں میں حداکے وجود کو یالیا ر حِبَوْں نے اسنے بیسے ایک انسان کو داع کمی کے روٹی من در یافت کیا بخوخلاکو دیمے بغیر خلاکے آگے دھ کیے۔ یہ وہ الو کھے انسان ہیں جن کوا تاکے سابقہ بیداکیا گیا تھا كرانهون خص ك خاطراب أب كرب أناكرايا حب كم نول دعمل کی پوری آزادی ماصل نمتی را گرانهوں نے خود لینے فيصله سے اپنے آپ کو پا بند باليا چھوں نے بظا ہرائی محنت سے حاصل کیا ا در کھراپنے تمام حاصل کو حدا کے خاندي دال ديا۔

یہ وہ نادرہ میاں ہیں جن ہے جسے وشام غرائٹر کے درمیان گڑھے کرانہوں نے سے وشام اپنے رب کو یادکیا جن کودو سرے انسالوں ہرفت درت ملی متح السّرک خوف نے ان کی زبان اوران کے ہاتھ برردک لگادی جِن کے نفس

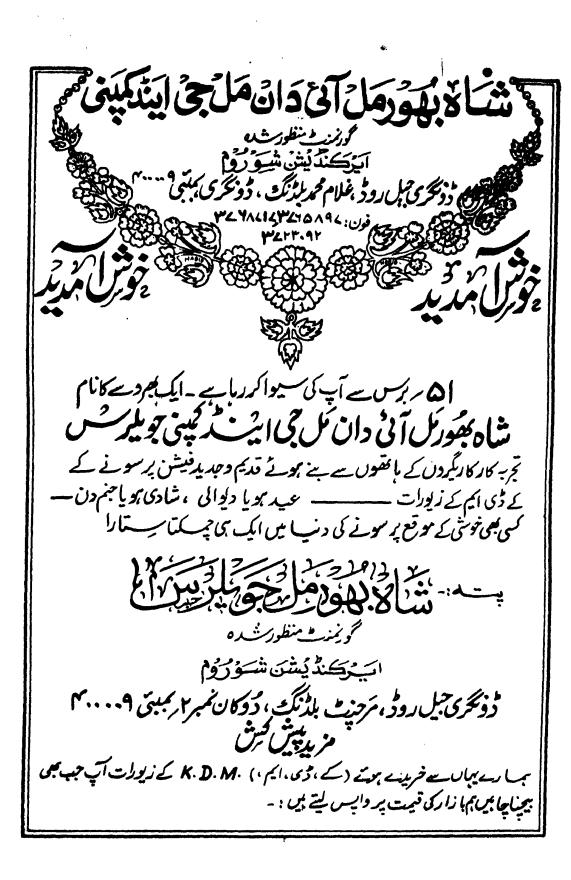
یں عقد اور است م کا طوفان اعظا مگرانسٹری بیرو کے احساس نے ان کے سیدنی آگ کو کھٹ کا اکر دیا۔

یہ وہ قیمتی انسان ہیں جن کاحال یہ تھاکران کواموقت
کچھی سبط پر بیٹھنے ہیں لڈت کی جب کر درسرے لوگ
اگئی سیدط پر بیٹھنے ہے حرب سبنے ہوئے ۔ جنھوں
نے اپنے آپ کواس وقت بنیادوں ہیں دفن کیا جب کو دوسرے لوگ گنبدوں پر حبگہ لینے کے لئے دُولا کا لہے تھے۔
یہ دہ نفیس روصیں ہیں جنھوں نے ذاتی تققبات
سے او پراکھ کرجیے لوگوں کے ساتھ خالص اصولوں کی بنسیاد
کو معذون کر کے لوگوں کے ساتھ خالص اصولوں کی بنسیاد
برمعا ملہ کیا جوست کا بہت اوران تعلاق نے وقت بھی الصا کے داستہ سے نہیں ہے ۔ جنھوں نے ہرقتم کے مفادات
کے داستہ سے نہیں ہے ۔ جنھوں نے ہرقتم کے مفادات
کو نظر انداز کر کے اپنے لئے وہ روش پسندگی جوستی و

جنت خلاکاباغہے ۔ وہ اس انسان کے لئے ہے جوخب اکے بھول کی انند دیا ہیں رہا ہو۔

Secretary of the secret

عگیہ کاعطیہ مرحوم ایم اے برکار (جرمنی) صاحب ایصال اوا ب کے لئے



بالساك بي وي الماك

_غلام حيين شيخ

کوئی سلمیونی موسوم ہے کوئن نامی اس علاقے سے ہی بحرہ عرب اور ایک مزروستانی ریاست مہالا شطرے مغربی پہالی سلسلوں کے مامین واقع ہے ۔ کوئن کاعلاقہ شالا گجرات کے سورت مقام سے قریب اور حزف با گوا تک چھیلا ہوا ہے ۔

كوكن عُلاقة مي مسلمالول كے مصلنے كا أغاز ان عرب البرو كاس علاقي مي بغرض تجارت المدودف سير صديول قبل موا تقا-بعدمیں برعرب تاجریبی بو دوئ اختیار کر گئے اور اسطسرح مندوستان كاجنوبي ساحلى علاقه انكارسكن بن كيا ا درمت اى ا بادی سے انکاولط صبط اور میں جول بڑھتا گیا۔ اگریم انج کو کئی مسلمان اقطاع عالمين بيميد موسة مي الكن بلجاظر الاديان كى اكثريت آج بعى مهادا شرط المثيث كي السلط بالخصوص وتأكرى ببئ ، تقانه اور قلاب میں مرکوزسے ۔ دیگیرسلمانوں کی طرح کو کنی مىلمايۇں نے بھى ملك كى آزادى كى جدوجېد ميں ابك فعال اور غایان کردارا داکیا ہے۔مسرعز برغفور قامنی مردوم ادرمسر ابراسیم استعيل جندد مير دولون كو پاكستان ك الهم ملم ميك قا مُدين قا مُداعلم مجذعل مبتاح اورليا فنت عليخان كے ما چھرکام کرنے کا موقع ملار ويكرمسهاون كاطرح تقسيم ملك كم موقع بركوكني مبامان بعي باكسان بجرت كريكية اوركمائي ك فختلف علاقون مين بو دو باش اختياري ـ باكستان كے دينجرشبروں بالحفوص كرائي شہر مي كوئن مسلمانوں كى ليك مختربه تعداد يميله مى سيرسكونت پذيريخى _ليكن وقست

گذانے کے ساتھ را مُقران میں یکجا سکونٹ اختیار کرنے کاجذب

بدارموا - اور اسك نتيم مي كوكن مساول كى ر مائني كالونبال

وبود می آئی اور اسطرح مذہبی معامر تی تہدیب تعلیمی ا در

فلاحی سرگرمیاں بھی منظم طور پر کی جانے گلیں۔ اس خلوص میں قائم کی می موساسٹیوں اور اداروں نے الحمدالیّٰد اپنی کارکردگی سے بہتر اور سود مندنتا بج بہدا کہتے ہیں ۔

شہرای میں نی الوقت کوئی مسلمانوں کی کوئی اس انجمن سرگرم علی ہیں ۔ کوئی مسلمانوں کی آبادی کی کرست کو کن سوسائٹی جسیمت ماری پور لانڈھی کورٹی ، کیماری اور مالیرسے ملحقہ علاقوں بیس مرکوز ہے ۔ گذشتہ یرسوں سے دوران کوئی مسلمانوں کھے الجمتوں نے سماجی تبذیبی مذہبی معاشی اور سیاسی سرگرمبوں اور ملک کی ترتی سے کا موں میں نمایاں اور قابل قدر خدمات انجام ملک کی ترتی سے کا موں میں نمایاں اور قابل قدر خدمات انجام دی میں کوئی مسلمان ٹماننی فقہ "کے ہیر دہیں سصد پول تب انجام ان میں عولوں کی بیشتر روا یا ت اور اقدار عام میں - مثالہ مولو و شریف، تحلیل کیا رسویس تربیف وا تب اور ایمی میں دیگر رسوم عولوں کی روائی وراثت کی آبند میں - محرم سے مہینے میں مجالس کا انتھاد میں اس می روائت کی آبند میں - محرم سے مہینے میں مجالس کا انتھاد

کوئی مسلمان اپنی و فاداری ، حب الوطی ، فرنبرداری عمل کی ادر محد اور محد اور محد اور محد اور محد اور محد اور محد این می اور این محل می محد می اور ایجا دوقیادت کی صلاح یوں کے حامل موسلے میں اور ایجا دوقیادت کی صلاح یوں کے حامل موسلے میں ۔

۔ یہ رسے ہی ، رسے ہیں۔ کوئنی مسلمانوں کی مہاں نوازی اور فیق انعلبی مشہر ہے۔ پاکستان کی شعبہ جاتی ترقی میں کوئی مسلمانوں کا تھر

ان میں سے چندتو اکسرم ایام موس اور اکٹر اجھیف انجینیرس بھیسے آئی عبدوں برجی فائر ہیں۔ بندر کا ہوں کے عملے اور آعلی عمدوں برخی کوئی مسلح افواج اور معلی کوئی مسلح افواج اور محلی کوئی مسلحان اسم اور اعلیٰ عہدوں برفائز میں سے چند تو ان شعبول عیں اعلیٰ ترین عہدوں سے مصافی میں ۔۔

کوکن مسلانوں کے قابل ترین اور با صلاحیت افراد امریکہ برطانہ معودی عربہ ، اسطریلیا ، برطا نیر اور آفرلینہ میں بھی کئی شعبوں میں اعلیٰ عہدوں برفائز ہیں ۔۔ میں اعلیٰ عہدوں برفائز ہیں۔۔

کوئی مسلان نے بَکنگ، انٹورس، اسٹی پُو منتز اورکنٹرکش ادر اس سے تعلقہ شعبوں بمی بھی ہم کردار ادائیہ کوئی مسلانوں نے پاکستان کی میاست بمی بھی پرامن انداز بیم منظم طور پر نہایت جمہوری اور تعجری کردار اداکیا ہے ۔۔۔ معالیتی فلاح وہم بسبود

پاکستان میں کوئی مسلمانوں کی تعداد ملجا طرتراسب اگادی اگریچر کم سے لیکن اپن کوشش اور جرد جہد کے تنبیعے میں وہ معالنی اعتبار سے بہتر کوقف میں ہیں ۔ ویسے معالثی اعتبار سے کوئی مسلمانوں میں بھی اور طوا اور تحت اور مطاطبق موجو دہ ہے کوئی مسلمانوں کا انجن اور ادار سے ان کوئی مسلمانوں کی معالثی معالت بہتر بنا نے میں مستقلا کوشاں ہیں۔ اور عطبات کے ذرہیعے عزیب کوئی مسلمانوں کے معالمتی اور تعلیمی طالب مدھ ار نے میں مشغول رمتی ہیں ۔

بإكتان مبن كوكنى مسلمانون كالعلبي موقف

یہ امرفغر کا باعث ہے کہ تعلیم اعتباد سے کوکن مسلمانوں
کا 48 فیصد محصہ تعلیمی یافتہ ہے۔کوکن مسلم نوجوالوں نے ختف
تعلیمی اور فنی شغیوں میں کا مبالی اور مہمارت کے دیکار و قائم
کیستے ہیں ۔ کوکن مسلم لوگیاں بھی تعلیمی اور فن شعبوں میں اگل نفشش کوکن

سطی کامیابیوں کو حاصل کرتی میں اور انکے والدین اکل اعلیٰ تعلیٰ میں کور انکے والدین اکل اعلیٰ تعلیٰ میں کورٹ ال رہتے میں اور ان کی برطرح سے ممیت افزائی کرتے میں ۔ کوکن مسلم نوجوال اور اور کی ال قوی مسطم برجی اسم خد مات انجام دیتی ہیں ۔۔۔

اسم خد مات انجام دیتی ہیں ۔۔۔

کی حداد مال کر کر میں ال سے ال

باكتان مين كوكنى مسلم نوجوان

گذشة برسوں کے دوران کوئی مسلم نوجوانوں نے قوی سطح پر ساجی تہذیبی مذہبی اور فلاحی سرگرمیوں کی توسیع اور فروغ کہلئے کا اس خدمات انجام دی ہیں اور ان سرگرمیوں ہیں بڑھو پڑھ کر سحمہ لیا ہے ایچ کا کوئی سلم لوجوان نہایت پر جوئٹ فقال اور فلاحی سرگرمیوں بر ساز ہے اور وہ بدلنے ہوئے ملاحی سرگرمیوں برخانوں کے میں ماتوں کا سام ماتوں کا سام ماتوں کا سام ماتوں کوئی سلم انجاز اور اورا داروں ہیں جو اتحاد اور لگا تگت پیدا ہوئی ہے وہ کوئی سلم او جوانوں کے میں ہہت کچھ تو قوات وابستہ ہیں ۔ فوجوانوں سے ستقبل میں بہت کچھ تو قوات وابستہ ہیں ۔ فوجوانوں سے ستقبل میں بہت کچھ تو قوات وابستہ ہیں ۔

کوکن مسلمانوں کے بکوان اپنی لذّت اور وَالْفق کے لیے بہت مشہور ہیں۔ اگریجہ روایتی بچا ول ، بچیا تی ، مجھلی کے ختلف سالن مربانی، بلاد ، ورما، نرکا ریوں کے سالن دیگر طلوں کی طرح بالسان میں بھا اور مشہور ہو چکے ہیں۔ سیکن کوکن بکوانوں میں ساندن کھاری ، گھاو نے ، پولے ، میٹھالیس ، و ونٹس ، گوڑھ اور آم رس سے تیار کی جانے والی اشیا ہو جھالوری ، ملیدہ ، چرا کے اور آم رس سے بنائ جانے والی کئی میٹھی اشیا ہو خاص طور پر بہت شہرت کی حامل بنائ جانے والی کئی میٹھی اور آب میں عام طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔ بین اور اب پاکستان میں عام طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔ بین اور اب پاکستان میں عام طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔ بین اور اب پاکستان میں عام طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔ بین میں اور اب پاکستان میں عام طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔ بین میں دور اب پاکستان میں عام طور پر دستیاب ہوتی ہیں۔

یں اور اب پاسی میں ہور پھوسی برن ہیں۔ ان تمام باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ کئی مسلمالوں نے پاکتا کی ہم جہتی ترتی میں کتنا اہم کم دار ادا کیا ہے۔ بیرواجب دشاه اک دس بھیسے المیس الله میرواجب دشاه اک دس بھیسے المیس المحارات میں محمدون وفا معلم میں المیس شیطاں المبار فی المیس المیس شیطاں المبار فی المیس المیس شیطاں المبار فی المیس المیس المیس شیطاں المبار فی المیس الم

مقد ادم می سیسان ایت الاست مورد تجیب ال درباران " الخت س"جی گردی جی کائے کر ما ما ہیج انسان لا سانگا ذرا

سانگتای آز نمشیلا مازا پوسشیده کسب

بيروى حق جي كرون البيس فمناس محال سرط دوم المحال الموطوقة موكا

مختفرققد کے جلدی لعنستی المیس و کھال سوب صورت دس دیلامعرفت سیا واہ وا ہ وارتاعبسرت بی یادان غورتین ایکا درا پیرواجسدشاه کک معرفت بے تاجبار پیرواحب شاه رکتن دِل نی سرتایابهار بول کے واحدث میم بمانگلاا الا ایک داز الا اے البیس با با بمشی میک ردی جی ب عاصل کروا جا اسل درجہ اگرا بلیس جا بول لا البیس بیرصاحب بے طلب تجی عجب بیرصاحب ہے تے معن آفسری تجاسوال پیرصاحب ہے تازیانچ وقتا بی سورون دیا بیرصاحب نی مریواں چ طون کیل نگاه دون مشرطی بی اگر فی الغور پاسندی کرال پیرصاحب نی مریواں چ طون کیل نگاه

_ سليرجيسى عنزل

ئیں کھلاکیوں اُداس ہوں جبٹ کر تھے سے ملنے کو پھر مجٹ کی انتخی اِلا مشام اِک البیاسانخہ گزرا اِ ایک ہی اور سٹ کی انتھوں میں دورسے جسام سب دکھاتے ھیں کویا بھٹ کمبی اُنہیں" ابٹا۔ معول جا تو بھی اسب کی انہیں



RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

HEAD OFFICE & FACTORY:

AT & POST: KARLA RATNAGIRI - 415612, MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE: RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES: 2136 AND 2137 * TELEX: 144-201 RSF IN.

BOMBAY OFFICE:

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18' WALCHAND HIRACHAND MARG,
BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)
CABLE RATNAFOODS

PHONES: 2614248, 2620454 * TELEX: 011-86640 * FAX: 2616884

وبراوع

ويستنصب والمالية المنافية المتنافية والمتنافية

المناحة الماس

تر من كرنے كى سلاميت مير لفاقة

مندورتال میں معیار زندگی میں بہتری اور فرموی اقتصادی نزنی کے سبب برطرولیم مصنوعات کی انگ میں اضاد جور ہاہے ، تو تعہد کر معیارت برطرولیم مصنوعات کی تخیینہ نے والی سیاف ۱۹۹۲ ندمیں ۱۰٫۱۵ مرور طرحت توصائے کی م

خورت بندی میں تیل صاف کرنے کی صلاحیت بیں اضافہ کرنے کو اعلیٰ ترجیح دیتے ہے۔ تیل صاف کرنے کے موجودہ کارخالوں کی توسیع کرنے اور نجلی سطح برتیل صاف کرنے کی مربی صلاحیت بیلا کی حال نے قائم کرکے تیل صاف کرنے کی مزید صلاحیت بیلا ہونے کی مربی صلاحیت بیلا ہونے کی دور اے ان کارخالوں بیسے کو تعلق کی اسالانہ ڈی پڑھ لاکھ ٹی کو جائے کا مالانہ ڈی پڑھ لاکھ ٹی) کو جائی کا وک ر مالانہ دس لاکھ ٹی) کو جین (سالانہ تیس لاکھ ٹی) اور برونی (سالانہ درس لاکھ ٹی) کو جین (سالانہ تیس لاکھ ٹی) اور برونی (سالانہ درلاکھ ٹی سال میں ۔

علاوہ الریں آکھویں منصوبری مدت کے دوران نجسلی سطح پر تیل صاحت کرنے کے مزید کارخانے قام الرسف کا منصوبہ بھی ہے۔ منصوبہ بھی ہے۔ تیل صاحت کرنے کا کاوبری طاس (سالانہ ہ برلکھ ٹن) نمالی گوٹھ (سالانہ ، سرلاکھ ٹن) نمالی گوٹھ (سالانہ ، سرلاکھ ٹن) منگلور (سالانہ ، سرلاکھ ٹن) اور کرنال (سالانہ ، ۴ ر لاکھ ٹن) شامل ہیں ۔مشکلوراور فالی گؤٹھ ہیں تیل صاحت کرنے جارہے کے کارخانے مشتر کر پر وجیکٹوں کے طور پر قام کی جارہے ہیں ۔کاوبری ماک س میں تیل معاف کرنے جارہے ہیں ۔کاوبری ماک س میں تیل معاف کرنے کا کارخان ان

ريش ماروس ميں اردو:

مکاریشنش دنیا کے نقش بر جھ بوٹا سائگرا ہے جائے وقوع کے اعتبار سے اکیس اہم فک ہے جہاں ۱۷۲۱ء یعنی فرانسی قبصنہ کے وقت بھی سلان آباد سے ۔ ۱۸۱۰ء بین برعسلات انگریزوں کے قبضہ بین جلاگیا اس وقت بہاں برصغیر سے انگریزوں کی آبادی بھی ہزار کے قریب تھی رست ان ان بندوں کی آبادی بھی ہزار کے قریب تھی رست ان ان میں کام کرنے والے لوگ اس جزیرہ میں اوا ترکیبا نظ میں موری ہوئے والے کو گاری کے ایک آبادی کے ، فیصد لوگ برصغیر کے نتیجہ میں آج و ہال کی آبادی کے ، فیصد لوگ برصغیر کے بہت سے لوگ اردو کر بان سے ، فیصد لوگ برصغیر سے ان بندوں بیس بہت سے لوگ اردو کر بان سے ما ہر تھے جواردو کی کت ایس کھی ساتھ لے کر ہوئے اورا بنی شناخت برقرار کھنے کہا کہا ہوں میں کھی میں یہ تعلیم میدوں سے دی جانے انگی اور آجے یہ صورت ہے کہی ہوں سے دی جانے انگی اور آجے یہ صورت ہے کہی ہوں سے دی جانے انگی اور آجے یہ صورت ہے کہی ہوں سے دی جانے انگی اور آجے یہ صورت ہے کہی ہوں سے دی جانے انگی اور آجے یہ صورت ہے کہی ہوں سے دی جانے انگی اور آجے یہ صورت ہے کہی ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں کہاں کی سرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں کے ان ان ہوں کے ان کی سرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں سے دی جانے انگی ہوں ہے۔ کہی ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں کہی ہوں کہیں کہیں کی مرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں کے ان کی سرپرستی بھی جاری ہیں۔ کی جاری کی سرپرستی بھی جاری ہے۔ کہی ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہوں ہوں ہوں ہوں کی ساتھ کے دی جاری ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہوں کی جاری ہوں کی سرپرستی بھی جاری ہوں کی جاری کی مرپرستی بھی جاری ہوں کی جاری ہوں کی مرپرستی بھی جاری کی دور ان کی ہوں کی مرپرستی بھی جاری کی دور ان کی مرپرستی بھی ہوں کی ہو ہوں کی مرپرستی بھی ہوں کی مرپرستی بھی جاری کی ہوں کی ہوں کی مرپرستی بھی ہوں کی ہوں کی ہو کی ہوں کی ہو کی ہوں کی ہوں کی ہو کی ہو کی ہوں کی ہوں کی ہوں کی ہوں کی ہوں کی ہوں کی ہو کی ہوں کی ہو کی

اس وقت محمت کی طون سے ، ہم سے نا ئر مقامی تربیت یا نتر اساتذہ مختلف اسکولول میں الدو کی تدرسی سے وابستہ ہیں۔ پرائمری اور نالای اسکولول بیس اردو بطور اکیہ مضموت کے بڑھائی جاتی ہے ۔ تقریبا ایک سو بچاس ساجی و نقت فتی اداروں کو تعلیمی اوقات کے بعد اردو کی تدرس کے لئے الی ا مراد دی جارہی سھے ۔ محمت مارسیس ال سب اقدامات کے لئے مب ارکباد کی مستق ہے ۔ مہند شرکون مبئی

مراس رفائنری لمٹیٹر (ایم آرایل) قائم کرنے کا ۔ اور کرنال . میں تیل ما ور کرنال . میں تیل ما دیوکشش قائم . کرسے گا ۔ اور کرنال کرسے گا ۔ اور کرنال کاربوکشش قائم کرسے گا ۔ کرسے گا ۔

محملي كلے كے بعددور باكسكا قبول الم

باکسنگ جیسے نہایت خط ناک کھیل میں بہت ہے کم مری سے نزجوانی تک سخوب نام پیدا کرنے والے عظیم باکسر اور فیرمفتوح سابق ہیوی وسٹ جمبئن فحد علی کا زندگی اسکی فتوحات اور کھر فتول اسلام کے واقعہ سے ساری دنیا واقعت ہے۔ اسلام کے وامن میں بناہ لینے کے بعد محد علی حب طرح تبلیغ اسلام کے لئے شود کو وقت کر میکے ہیں اس سے بھی ہر کوئی اسلام کے لئے شود کو وقت کر میکے ہیں اس سے بھی ہر کوئی اور قت ہے۔ واقت ہے۔

موطی کے بعد دیائے دوسرے اور ایے عظیم اکسر سابق ہیوی وسط جینین مائیک السن کے قبول اسلام کی جری اخبارات میں سٹ لغے ہوئی ہیں ۔ ینویادک سے طبے والی جرون کی مطابق " افق اسلام" میگرین کے مدیر معادن کا مران مین نے بتایا کہ ایک مسلم رمنا کارنے النائن کو ہر جمعہ کونماز باجاعت ا ماکوت اور شطیہ سنتے ہوئے دکھیا ہے ۔ جیکہ نیویا دک کے ہی اکیے اور شطیہ سنتے ہوئے دکھیا ہے ۔ جیکہ نیویا دک کے ہی اکیے روز نا مراخیل نے مجا کی ایک سیاہ فام ملم کے سوالے سے خردی ہے دفتر کر اب سے دویین ہوئے قبل لؤج الال کی ایک سنظیم کے دفتر میں مائک فالسن نے اپنا مذہب چھوڑ کر دینِ اسلام قبول میں مائک فالسن نے اپنا مذہب چھوڑ کر دینِ اسلام قبول کے دلیا ہے ۔

واضع ہوکراکی عورت کے الزام لگانے کے باعث مالئن پرمقدم جلائقا اور عدالت نے الئن کو ۲ رسال قید کی سنا سنا کئے ہے۔

ماناکر تیری دید کے ت بل نہیں ہول ہیں التخاب المرکھ التخاب التخاب

مجھلی بالن کافروغ اوراس کے برآمالی امکانات

می کی کار بر اوار کے معلی بیادت دست ایس می میارت دست ایس مالؤی کنیر بر سے سلط ۱۹۵۰ میں میں بین اوار کے معلی میا و اوالہ میں میں بین بیادار میں محیلی بیدا ہوئی تھی سیاف 191 میں میں بیر بیادار برطھ کرام کا گھرام ہزار طن محیلی بیدا اول میں سے ۱۷ راکھ ایک بیدا وار میں بیا باخ گنا اون اون ہوا۔ اس میں سے ۱۷ راکھ ایک بزار طن محیلی اندون ملک تالا بول سے حاصل کی جا برا کھ دم ہزار فن محیلی سمندروں سے حاصل کی جا برا کھی ہرار من محیلی سمندروں سے حاصل کی گئی ۔ سمن سر سے حاصل ہونے والی جھلی کی برا مدات میں بی میں اس مواج والی جھلی کی برا مدات میں بی برا مدی گئی ۔ بیکھلے سال ۱۲ رائن والے دو بے کی جھلی برا مدی گئی ۔ بیکھلے سال ۱۲ رکور والے ۵ لاکھ دو بے کی جھلی برا مدی گئی ۔ بیکھلے سال ۱۲ رکور والے ۵ لاکھ دو بے کی جھلی برا مدی گئی ۔ بیکھلے سال ۱۲ رکور والے ۵ لاکھ دو بے کی جھلی برا مدی گئی ۔ بیکھلے سال ۱۲ رکور والے ۵ لاکھ دو بے کی جھلی برا مدی گئی ۔ بیکھلے سال ۱۲ رکور والے ۵ لاکھ دو بے کی جھلی برا مدی گئی ۔

یین ادر کاربرت مضم اور کاربرت کے فردغ کے زبرت مضم است موجود ہیں۔ دستیاب اعداد وسٹا در مظر ہیں کہ ملک مضم است موجود ہیں۔ دستیاب اعداد وسٹا در مظر ہیں کہ دخت اگر میں ۱۱د ۲۲ لاکھ بیکٹر اراضی پر ممکین بان کی جھیلیں ہیں۔ اگر بان کے ان دخوال کی میکٹر اراضی پر ممکین بان کی جھیلیں ہیں۔ اگر بان کے ان دخوال کو کام میں لا یا جا بائے لوا غرون ملک حاصل ہونے والی مجھیلی کی سالانہ بیدا وار تقریب ایمن گنا بک بڑھ سمی ہے۔ کی سالانہ بیدا وار تقریب ایمن گنا بک بڑھ سمی ہے۔

ای گیری کی ماحلی انجینئرنگ کے مرکزی ادارے واقع بنگلورنے اس سلسلے میں جو سروے کئے ہیں ان سے بہتہ جلتا ہے کواس معدی کے ہم سے کم ایک لاکھ ہیسکڑ ادامی برجیبین کا مجھلی بیلاکی حاسمی ہے۔

نفت كوكن خريدكر برهي هيئ - خريدار بنت

اه ذخميرًا 1

١.

خلائی مرکنالوی کی دنیاس مطرحقة قدم

خیلاء میں مجادت کی پین قدمی مختلف منعبوں میں طلع مواصلات کے لئے ہو' یا میلی ویژن نشر بات کے لئے موسم کی نگوانی کے لئے ہو یا زراعت بہ مسلات ہی وسائل اور معدنیات منعلق اہم اطلاعات کے تصول کے لئے جدید معنالوجی کے استعال میں عظیم الشان کارناموں کے ساتھ حیاری ہے۔

اِس مال جولائی میں انسیٹ ۲ ۔ لے کی پر داز اس کی کا میں انسیٹ کے اس کا کر دگی خدوستان خلائ پر دگرام میں اھسم سنگ میل کا درجہ رکھتی ہیں۔

اکنیٹ ۲ - ملط میں دوسرے سیارچ انسیٹ ۲- بی کوخلامیں دا غفے کے لئے تیار کیا جارہ ہے۔ ایک برس کے اندراس سیارے کا داغا جانام توقع ہے ۔ اس سے بھی زیدہ ترقی یا فنتہ انسیٹ ۲- ای ، ۲- فئی اور ۲- ای سیارچوں کی تیاری کا کام تیز تر ہو گیا ہے ۔

مونسون اورفصلوٰں کے امکانات

جولائی کے وسط سے مونسون میں بھرسے جان بر جائے سے مک میں ذری صورت حال اجا تک بدل کئ خولف کی فصل کی صورت حال جومتعدد مصون میں خشک مالی ا ور جوب مغربی مونسون کی صست سٹروعات کے وج سے تقریباً ادر یک کئی یکافی بہتر ہوگئ ہے۔ یہ بہتری گذشتہ دو سفوں میں مک کے بیشتر مصون میں زبردست بار سخول کی وج سے آئی ہے۔

بورطی و سیسے ہی ہے۔ لئین شانی محصے میں بارخیں شروع ہونے میں الخرافد دیر حصوں میں بہت کم بار شوں کی وجہ سے ہوئے لغصان کی پوری طرح سے تلافی نہیں کی جاسمی - اگر حب متوقق ، نامر نعتی کوئی مبئی

بیا دار کے میم تخیف سے بارے میں کچر کہنا قبل از وقت ہے زرعی بیابرین کا کہنا ہے کہ فضل سے سیرن سے بھیہ مصفے میں اگر سب باتمیں تظریب کا کر رہتی ہیں تو بیاداد گز سشتہ سیرن میں نفتریبا ہ کرور کہ ہم لاکھ بٹی کی سطح کررا ہر ایسی سے کچھ زیادہ ہو کتی سطے ۔

الرونيشاري طياره سازي ميسين فنت

(فانا) اندونشیانے عدود تستوں سے ہوائی جہازیار کر ناشروع کر دیاہے۔ اس میں اارتشستوں کی تخاص کی کم اس کی کائن رکی گئی ہے۔ فی الحیال اس کی خاص میں کارسے کی جاری کی جاری کی ہے۔ اس کی قیمت بھی عالمی مارکی ہے کہ مقابلے میں انہائی کم رکھی گئی ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کوان مدد نہیں گئی ہے۔ یاری میں بحی بھی بیرونی مک سے کوئی مدد نہیں گئی ہے۔ اندو نیشیائی انجینی ول نے اسے اپنے طور بر تیارکیا ہے۔ اس طرح طیارہ سازی کے میدان میں اندو نیشیائے بہلے اس طرح طیارہ سازی کے میدان میں اندو نیشیائے بہلے مسلم مک ہونے کا امتیاز حاصل کرایت ہے۔

اسلامی بنیک شرح منافع میں زبر دستافیافه

TAHER UMRANI

Tel.: (O) 376 35 92 (R) 54 62 97

SUPER TRACK

AUDIO VIDEO SALES & SERVICES REPAIRERS & DEALERS IN: SECONDHAND VIDEO, COLOUR & B/W TVS, TAPE, DECK, AMPLIFIER

3-A, JAMNADAS BUILDING, 'B' BLOCK,2ND DUNCUN CROSS ROAD, BOMBAY - 400 003.

RESI, TIME BEFOR E10 30 A M AFTER 9 30P M



AMINA

FISHERIES

امِیُکنه مَنزل پدوبکرکالونی ادهیم نگر، رَتناکِکری

4191

رت کا ڪري







With Best Compliments From

UMER KHADI DIAGNOSTIC CENTRE

X-RAY and All types

Pathological Investigations are available here at

very reasonable rates

Om Baap Dev, Building, Umarkhadi Road, Bombay - 400 009. Tel: 376 39 65

Time: 8.30 a.m. to 8.p.m.

مانام نفش كوكن بمبلى

یں مذبکا بنر پولائم ادر خام لوسیسے ذخائر بھی ہیں۔ مینکا بنر کی پیدادار ۱۹۰ میں ۲ راپین من اور پورانیم کی پیداوار . ۲۰۰۶ ۱۱۱ کمین تن تقی حب کے نعالوا ابھی تک نہیں نکالا کیا ہے .

صنعسب

گیبن اکولی میں اجارہ داری رکھت آہے بر<u>سے 19 ہوں</u> اکرلی ۱۲۵ ملین کیوبک صف براکد کائی یصنعت میں تیل صاف کرنے کے دوکا رخانے ہیں۔

زراعس...

گیبن می شعبهٔ زراعت می بهت کم ترتی بول به عرف ای فیصدزین کاشت کی جائی ہے۔ نفتر اور فصلوں میں کافی ادر کوکو کی نشوو ناکے لئے زین زیر کاسٹت لا ان جارہی ہے زمین کا باقی محصہ تحیتی باول کے لئے تھیک کیا جارہ اسے ر دمین کا باقی حصہ تحیتی باول کے سے ہیں۔

تعسليم

سرمونی میں گیبن کے برائری سکولوں میں ۹۹ مرائری سکولوں میں ۹۹ مرائری طلبہ کے بہاؤری سکولوں میں ۳۰۰۰ راساتذہ کی سکولوں میں طلبہ کی تعداد ۲۰٬۰۰۰ اور اساتذہ کی درا کئی۔ بہاں ۹ فیکنیکل اور ۱۱٫۳ پیم را بینک سکول ہیں درا کی محدمت بہاں ۹ فیکنیک یونیورسٹی ہے۔ بہرویل میں ایک یونیورسٹی ہے۔

سربراه مملکت

کیبن کے صدر غربونگو نومسلم ہیں بہلے وہ عیدانی نے۔
اوران کا نم البرط بونگو کھا ، حبت دسال بہلے انھوں نے
السلام قبول کر لیک کھٹا ، حبت دسال بہلے انھوں خات
السلام قبول کر لیک کھٹا ، ان کے سکا کھ ان کے اہل خات
ادر بیشتر وزیر بھی مسلمان ہوگئے کے مقربونگو ۲ دسمبر
ادر بیشتر وزیر بھی مسلمان ہوگئے کے مقربونگو ۲ دسمبر

. ...

است کام بواعظم افریقہ میں گیبن ایا مک ہے جو سخکلات کی خرت کے باعث منبورہے ۔ یہ وائس کی نوابوی دیا۔ اور عاراکست ، ۱۹ ۱۹ وکو آزادی حاصل کی بہاں کے باشندے سیاہ فام ہیں .

کیبن وسیع فرائع والا ملک ہے میکن وسیع ذرائع والا ملک ہے میکن اس کی آبادی کم ہے ۔ یہ خربی افراعیة کے ساحل پر واقع ہے ۔ اس کے شال میں کھیرون اور استوائی کئی ہیں ۔ اور حنوب اور مشرق میں کا توکہ ہے مغرب میں کو اوقیادی میں ماحلی میران کے جیمجے بہا واپس ۔ بھیب یہاں اوگو ای دریا بہتا ہے اور جائیں بنتوز بان بولنے والے قبلے رہتے ہیں ۔

رفیب اور ایادی کیمین کارقب ۱۲۷ ، ۲۷۱ مربع کیمین کارقب ۱۲۷ ، ۲۷۱ مربع کومت کومت ایور ایادی کومت کومت کیمین کارون دارا کومت کیمین کیمین کومین کیمین کیمین کیمین کومین کارون کار

ے اور ہے۔ برآ مرات

پٹرولیم، دھاتیں، اور مار فق انکولی برا بدات ہیں۔ **تنگ اور میسو**)

افرلیة مین کیب کی تیل کی پیداوار کے یا عت فی کس مدن تیس منر برہے ملک کی خوصت کی کا افاز ، ۱۹۵ میں تیل کی دریا فت سے ہوار م ۲۹۱ میں تیل کی سالانہ بیداوال کی ملین فن متی جیکہ مدوار میں بیداوار مدید ملین کتی کیبن فاغا مرتفت کو کو کمین کیئی

وسمرسطنه





علاده از ی صنعتکارون اورکارخان دارون کے گئے سنبری موقع گئی فقت ہے گئی فقت ہے گئی میں ان کی سندی سن بھی ہی کہ اور کارخان کمپیلٹ کسن بھی ہے گئی اور کی سابوں کی سبوت بی میلئے ، کارخ کا السکادم داول جیئین ایڈ تینک دائر کیٹر فیلئے میں ان کنٹ ہے کہ فی میلئے ، کارخ کے میں کارون، کور مین تا کے کارخ کے میں کارون، کور مین کارون کارون کی کارون کی کارون کارون کی کارون کارون کی کارون کارون کارون کی کارون کارون کارون کارون کی کارون کی کارون کارون کی کارون کارون کارون کارون کی کارون کارون کارون کارون کارون کارون کی کارون کی کارون کارون کارون کارون کی کارون کارون کارون کارون کارون کی کارون کارون کارون کارون کی کارون کارون کی کارون کی کارون کارون

At your Service for Marriages & Parties



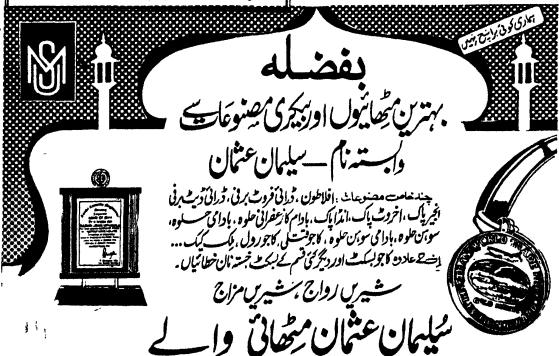
MANUFACTURERS OF:
ALL KINDS OF ICE-CREAMS & KULFI ROLLS

جنت ائسکریم کی خد مات کوکن کے اضلاع میں بھی دستیاب ہیں

162, EBRAHIM M. MERCHANT ROAD,
NEAR MINARA MASJID,
OPP. SULEMAN USMAN MITHAIWALA,
BOMBAY-400 003.
SHOPTEL (OFF): 3713518 / 3721598
(STORAGE): 372159 (FACT): 6887170

Md. Ismail

A. Razzak



١١٠١١راسيم بهنالاد بسسن يد فان ٢٥٠٠٥٩، ٣٤٥٠١ تيمان شان يكرى : ٢٢ والدر تنوي كأن برابي عاف ٢٢٠ و ١١٠

Fax: 009122-6341635 Telex: 011-79341 BARI IN

شاحدكرلعي (داؤدمستری)

مروبالغفورساني لوطيوح

كُرُدشِ ساغر كم آسك كُردشِ آيام كمياء الله ديني والتي مجعه زدي ويان كودولت لودي حلو کی صبح کیا اور تیرگی مث م کیا ؟ ﴿ الزَبِرَاكُ مُم كے دل میں حذر رورت تودے ﴿ عجب جن مے باتھوں میں خنج سر مل عاشقى مسلك ہوجس كاس كو دُيناسيون إلا كاٹ ميري زبان كے وقت سے حاكم مگر الله جهال بيں وہى لوگ تھمسر گھسسر۔ عِشْقَ كَا كُوْجِهِ عِنْ السِّمِينَ لِمُركِماء بِزَامُ كِياهِ إِلَّمُ الكِّيمِيَّ الْمُحْتِفِي ذَرا فَهُولت تو دست الْم مرزین مندتیرا ذرہ افت ب الم منکشف کیو عربواے تھے یہ میراحال دل الم زمین خون میں جو نہا تا رہے ا بخت تراحلوه كر ترے خاص دھ كيا؟ ﴿ يربادے يا يمجنے كى مجع فرصت قودے ﴿ لَا كِسَ يرموسم مُوثر لے إكصحيفها ولي جثم سيناك لئ إلا مريره لايزيم اوسخت سيمرس لئ إلا بیں مدیثِ عشق وومدال ترفیع وشم کیا ﴿ الوّال إس ذبن كوبروازى قوت تودے ﴿ نظریم ساحائے كَى تَازَكَ إِ شیے مجا دُل میں ماتی را ذِوف ان میات ک^{ھا} یہ دیمین جائے ہیں دُنیا کی *چرص وا دیں* کھا دلوں کا حبسمن بیار میں ترسطے ہر حکر مسکن ہے اس کا اک بنارس دھا کیا، کا ہم جودلِ ناداں بہ قابواسقدر قدرت تو دے کیا ا کائ م کا ایجے وگوں میں می ہوجائے شار ا کا کیجہ ایسی کدر ففس الیں طیس الله الحقى صورت دے زدے الحجى كرير تورے إلى سبى فسلم كے آج خوكر كے

انور توسالي

ساون کی سہانی را لوّں میں بھراُن کی جوانی یا د آئی ً بجردل كويها رس الفت كى دنسوز كهان يا داكى .

وه رکھے ہوئے کچھ ایسے قدم گزرے بین الم ہول میرے صحاب گزدت عجرافل کی پرمست دواتی یا د آنشے یادول می کھوکری کھوکر دِل فرقت میں بہت ہی رو تاہم 🔏 ہم بیارمیں ملتے تھے اکثر وہ بریت بران یاد آنٹے

حب وتهي مبير ميركياساون برماي بطب يرا بدن مِن قتل ہوا جس حربے سے قابل وہ جوانی یاد اُلُ

لو محبرم وفلير الوركواب اور مندك دوست مسنزا ب بجسری دُسک آ کے شا بھر تیری مُہانی یاد آئ

ا بنا م نعتق بوکن بعیرے

بہت دس رہی ہیں یہ ویرانیال

نىگا بول كوكن تىجىسرا گھسوسط

غرل این شاهد هو پاکنره تر با

سخن مين براك لفظ المهترط



مندر جرزیل پندرہ سوالوں کے ذراعہ ہم یہ جانا جاہیں کے کریہ کون ہاہے ہ ۔ اگرا ب نے سجی سوالوں کے ضیح ہواب دیے لؤاکی لوبھورت المنع م آب کا نشظر ہے۔
بھورت دیگر سب نے زیادہ ضیح ہواب دینے والے مروالوں کواول انعام، اس سے کم کو دوم ادر بجر سوم ۔
رملی التر تبیب) انعام دیئے جا کیں گے۔ آب سے جواب صرف اللاند المیٹر براپنے نام اور واضح پتہ کمبیالی المام ویئے جا ہیں۔ فارن مالک کے ہمارے قارئین اپنے جواب مصح محد ہمارے قارئین اپنے جواب مصح محد ہمارے اللہ کی کر جرمیں شائل اشاعت ہوں گے۔

ایر کا کھر کر بیجی سے نیتجہ اور کامیاب ہونے والوں کے نام ماری سیان ان کے برجرمیں شائل اشاعت ہوں گے۔

را دارہ) ۔

را دارہ) ۔

سوالات

اسکالرشپ جاری ہے۔ ؟

۱۱۰- کوکن کا بہلا مسلم مجاھد آزادی کون ہے حب کی بارانہ

مرگرمیوں کے بیٹ نظرا نگو برد ل نے قید د بند

مرگرمیوں کے بیٹ نظرا نگو برد ل نے قید د بند

مرگرمیوں کے بیٹ نظرا نگو برد ل نے قید د بند

مرکز میوں کے بیٹ نظرا نظر کے سے باران کوکئی مسلم نئے ۔ ؟

میا کیا تھتا ہے ۔ ؟

میا کیا تھتا ہے ۔ ؟

میر حب کمی سامنا ہو ہی جائے لؤ تا بت

وت م د ہو۔

(مضوداکرم م

اا۔ کوکینوں میں بہلامسلم سرجی ڈاکٹر۔ ؟ ۱۶- کوکنیول میں بہدلاملم بررسٹر۔ ؟ ۳:- کوکینول بیں پہلامسلم پروفلیسر دمز) ب م ،- كوكنيول يس بها للمسلم بروفيسر دخانون ؟ o: کوکن کاپسلامسلمایا شننه جسے پیدم مشریس كي خطاب عداد الكباء ۲۰۱ صدر جمبور یه بندی سانبسے دکسی می شعبدی الوارد (President Award) کس کوکن مسلم کوطا ٠ ۽ ٥:- اولين كوكنى مسلم صاحبُ ديوان سشاموه ؟ ٨: - كويمن كابهلام المراسياستدان سي حكومت في وزارت کی تفویقن کی ۔ ج ہبال کو کئی مسلم موسیقار جسنے فلموں کے لئے میوذک ڈائریکشن دیا سے ،،۔ اولین کوئمی مسلم بے بید ملکر جس نے فلوں کے اساد کا کا کا کا یا ہے ، ب ا : كي كوكن مسلم إستنده اول كونام يديني يونيورسطي في ا بنادنقش كوكن يملى

محمّد محسين بركار

الجے سے لگ بھگ بائیس سال پیلے بھی میں اُس تقریب مين مشريك تقاجب عبدالسرسا حَديبلي إردولهاب في في آئ بريس إس تقريب مي مشريك مول حب وه اكب بار كبردولهلي بنتي بي .

· وقت رول كا قافله " به عبدالله ساحَد كي دوري تفنیف ہے ۔ پہلی تصنیف ورج آستان کرونسکا ل مے موقع پر نرجانے میں کہاں تھا۔ ہخرشکایت کس سے کہ جائے إدركيوں كى جائے ۔ زندگى كوابيں وہى ہوتى بين اس سے گذرنے والے کاروال وای ہوتے ہیں وا ہول کے مراحسل وبى بوتے ميں منزليس محى مقرره بول بيلكن ابنے ابنے

مقام برنہیں ہوتے تو آپ ادر هسم . عبرالٹر سا حَدِ کے کلام برروشی ڈالنے سے پہلے یہ جانب صروری ہے کراک کی شاعری نے کس بس منظر میں ختم لیا۔ اُنے برے بجان عاطف صابری جو بائ اسکول میں برے استاد می رہیکے ہیں، اُن کاستارخط کوکن کے نامور تعرابیں ہوًا تھا آج کل وہ نعت یہ کلام کھتے ہیں ،غرض شاعب ری النيس تعالى سے ورف ميں لمى ہے . بير طربوم عن جو ساجد ما حبے بڑے اور ناطف صابری ملحب سے جھوطے ہیں، نہیں جاہتے تھے رعبداللہ ساتعری فن ستاعری کے شکارہوں ۔ اسماعیل یوسٹ کالج باسٹیل سے تمرے ہیں جب ہم سب اصاب اپنے فرصت کے کمحات میں بیٹھتے سکے تؤ بم عبدالله ساحدك بمتتِ افزال كرت سقاو كالى يوسف ایلی نابسندگی کا اظهار کرتے بیکن ایسے بھی خشک مزاج رنقے کراہیں شاعری سے ساسرا ملاؤنہ ہو۔ ایچے شعراُن كى زبان پررست اورغالت مسَاحَ اورفيق أن ْ يعبوب ابنام نفت كوكويمبي

شاورہے ہیں۔ کویت منحصر اسے پہلے اپنے بھالی ا سے لیے کویت سے محے ۔ ہمسمی اصاب بیش سال بعب مِل رہے تھے۔ انہوں نے اپنے بیٹوں سے الایا۔ بہے اسکہ بہے ساحر اور یہ فیض ۔ میں نے کہا یوسف بھال آخراً بين بتصيار ڈال ہى ديئے - كهاں عباللت كوس تجد ہونے سے روک رہے تھے اور کہاں اپنے تینوں بیٹوں کو عظیم ستعرارك نام ديئ مكيكم الكرمنس بالسا ورجب تك ساتھرہ اس اِت کالطفت الملتے رہے۔

عبالله ساحدن كالجح كے زائے میں كھے ہوئے اسعار ے موقت رواں کا قافلہ "کانسنیف تک ایک لمبا سفرطے کیا ہے ۔ إس طول سفريس لذت درد احساس محودی يادول كالوط شت اسكسله اور لمحه لمحدر نيكى صديول كارخدت سيفر اُن کے سابھ تھا۔ روز نیکلنے اور ڈوسنے والے سورج کودیکھ كرومحسوس كريف كري محجه جيس برارون انسالول كى تاريخ دہرا تا ہے برجو خود ظلمات میں گھرا ہو وہ روشنی کیا تجھیر ایک كا بوردشى باكر خود بحثك يرك أس جيبا برنفيب ادر كون ہوسکتاہے بکین وہ ہمت نہیں باسے ادراس امید بر جلتے رہے کان کا مزم ہوال ماستے کا بیتر دیکا اور منسول ىك ئىبنچادىكا ـ أەرىحىب مترل نەنى بو كە كىلھەت لمنحول كيحبستجومي صديال لهؤلهؤ مرشكت إن دياكيسا فيلم مح

عبالشرسا مَدِف اپن سوچوں کے لئے نی نی ڈکرلاش کی ۔اُن کا حساسات کاسفریمی عام روش ہے ہٹ کر تھا۔ وه مبرّت برليسين ركھتے تھے كھ لما اسنے فكروفن كے ك اندازنظ بمى مختلف الاس كرابيا سه

ه ه وسمبرا ۹ ء

ا دکسی داوار سے سرمجوط کے جینین احول الی دیر سے مسروم افا ہے

دسعت محرایس اول ملے ہرسسدا کاسلسلہ اور کرے میں فقط یادوں کا سناٹا کے

ساتجد متینی دورکی زندگی سے بوری طرح واقعت ہیں۔ وه جانة بس بهال ومى متاب تشناياً المناسعي رسى گفت کوکرے آگے بڑھتاہے۔ درؤسم کا اُسے احماس ہوتے ہوئے بی مسابر سکواکر مبتائے طویا سال ماحول ا کے بناوٹ ایک فریب ہے۔ اس خود فری سے نجاست بإن يراد الله بين المراح الله الله الله الله المراكب المراحم ا نبوتلب كسخرو بال مجى نور ندفى نبيس - اخرده ظلمات كسيف میں بڑے شعلوں سے احالول کا نشان تلامش کرتے ہیں اور ناکام امیب دوں کی لاخیں سٹالؤں پراکھائے قافلاُ وتت ردال فعصوندائة نظرات بين بهادرت الفوف ابخ اليوس كن زندى كومزاركانه ديا تفا بلكن ساحبراس فنكريس بِرُّكُ كُومِي البِنِي قَدَم كُمِن سَمْتَ الطّاؤن رَاه مِي كُوني كُتْب بھی بہسیں ملتا ۔ اوتب ٰل کوساری کائنات اپن ہی نظے ٹر ا فی کیون کروه این مدای سنانی مونی کا کنات ہے سا حرفے محسوس کیا کر قدرت نے تو ہمیں ایک ہی دحرتی بعطائ محتالسيكن أسينقتيم كركيهم بى في كبيب إيران اور تحبيب توران بب ياليكن ساحب تنف فنكارى أنحمول مي ا من وسال كي مرار نهال ديكه - وه كهنة بي سه مرحد کے تعین سے ہیں محدود فضف کیں كجه تعلقول بي تقتيم بي كسنسارى أنحيي اسرار بہاں جن میں ارمن وسمبًا کے مساحدوه زاندي بي فيكارى الكمين

مہ حب فن اورفنکار کی ہات ہی گئی ہے توکیوں زمیں آپ عہامدندی کوکونر بھی

کی توجہ ساحکہ سے اس شعری طرف مبزول کراؤں جس میں زبان و بیان کی خولبورتی کے ساتھ اس میں معنی کے سکتنے بخرانے پوسٹیدہ ہیں۔

وسے مس نام سے آواز دست جو اوازولیس وصل کرہے اکیلا

0

مجورح نے زندان سے برے دنگ جن جوش بہار دیکھاتھا۔ فیض کے لئے در زندان برهبانے دی ہوئی دسک نورسے لائ تقی لؤسا جسکے لئے طواقع کی بہلی اڈان نئ ویت لے کرائی ۔ سے

بہلی اذاں سے سنب کی سیاہی بھسکل کئی کاسے ورق بہ صبح اُگی ، وست کرل گئی

آ لیش کے نزدیہ منزل رسی کی منرط سفر تھی۔ انہیں گفتین کھا کہ سفر پر رواز ہوئے تو ہزار ہاستجر سایہ دار راہ میں میں مل موائیں سے راہیں میں مل حوائیں سے راہیں میں اور احساس دلاتے ہیں کہ مون در شائیس سوجنے سے کچھ حاصل نہ ہوگا۔ راہوں پر جل بڑناہی منزل رسی کی ہیں۔ وہائی ہے۔

منزل ری کی نیسین د بانی ہے۔ فالبہ ہو کے محض رگوں میں دور نے بھرنے سے قائل نہ تھے ۔اُن کے نزد کی ہو آئے سے ٹیکے وہی ہو تھا۔ ساحب راہ حیات میں کمھرے ہوئے اندھیرے کو دور کرنے کے لئے میم کے تیلتے کہوسے کرمیں اکانے کی بات کرتے ہیں۔

ساجد کلام مین ف کرنے فن کی بات عساتھ ساتھ فنائیت کا بھی بھر اور عنصر ملتا ہے ۔ نئ تشبیبات نے استفارے ، نئ ترکیبات سے اُن کا کلام مرضع ہے ۔ نئون کلام ملاحظ ہو :

نمونهٔ کلام طاحظه بو: اکائ اوس مجن نرسیا، شام طبھل گئی اور جاندرات زیزاً ترکر آداسس ہے

اه دسمبسرا ۹۶

انتظارت م.... مبارك كابرى

ے قسم سے نیکی ہوئی جھنجھ دڑنے والی ،جگانیوالی، بیلادکرنے والی اور بیلاکئے رکھنے والی تحسس بیر ہیں

ضبح

ک شکل میں منودار ہوئی ہیں۔

﴾ نفتش کوکن کے ہزارہا قارنجن کے بعدا عراریہ امبارک کا ب طبی ک جاندار' برمغزاور باریا پڑھی جانیوالی انتریروں کونہایت ہی خولھورت اندازیں حادثاریت پینشنگ ہائیں (نئی دھلی) نے شائع کملہ ہے۔

ا بنے جلد ف و ۱ طلب کویں کیمت مرکی روپے (بیرون ہند امرکی والر) کتاب یہاں سے طلب کریس ،

۱۱. كريد توايد س م ۲۰ رايس دى بل رود ، بيئي د ٢٠٠٠ م ۲. مفتش كوكن ، ٧ ه ر تا د يل استريط ، بيني ر ٢٠٠٠ م

اس کاب کامنا فع نفتش کوکن ٹیکنٹ فورم کی مسرگرمیوں کے لیے و قعت ہے۔ جدید دور میں بہلی سی موریاں نہ رہیں مگر ہے قرب میں مجل کتنا مناصلہ کھیو

اب کاندسے براٹھائے ہوئے دن کا لاستہ ب نوا دات کھڑی ہے مرے گھرے آگے

ایک کمی می نه الاخود سے دوستو! کورنوکا فرد مشینول بیں کھوکسیا

۔ اسے منزل پریٹی سامہ پاؤں ت اومیں نہیں راستے کا بوجھ جیسے سر پر رکھ اسے آئی

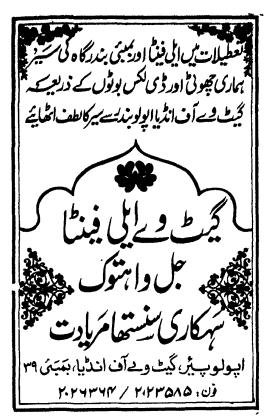
ورق ورق مرے لفظوں کی ادسس گرتی ہے افق افق مری تخسیل رنگ بعرتی ہے

شفیق نرم کرن خواب کی دھنک لے کر شفق شفق مرے اصالس میں نکھرتی ہے

اسخمیں ایک اور پتے گی بات۔ ہم جس دور میں جی رہے ہیں وہ کمپیوٹر کا دور ہے ، خلائ سفر کا دور ہے ، ہم سدری مہوں میں گھرلے معر افراد ولاجوان کی سجھ برجھ میں بہتوں کی خطیع ہے بیجھیلی صدی کا انسان دوز مرتا تھا اور دوز جیتا تھا اور کون اضوس کتارہ مبا تا تھا دوز قت لی کیا جاتا ہے مکر دوز ہی جی انست ہے اور جب دوز قت لی کیا جاتا ہے مکر دوز ہی جی انست ہے اور جب دہ جی انست ہے دور جب کی افلت ہے دور جب کی افلت اے میں انسان دور ملاحات میں انسان دور کی انست ہے دور جب کی افلت اے میں انسان دور کی انسان میں انسان کی میں انسان کی اور جب کی افلت اے میں انسان کی اور جب کی افلان میں اور دہ کی افلان میں اور دور کی کی اور دیں آ واز ملاکر سے

لونے محبو کو فنشسل کیسا تھا در کیوری دنیا ایس زندہ ہوں

اسام نفتش كوكن بمبئ







صفخاذل يرمرحومه كالضوير دنكيماكر بجرائب بارد عائے مغفرت کے لئے بالقرائطي مظانهين جنت تعيب کرے۔ این ۔ کامن دس بیس روم ک ئ تصويري مجى تُهيب جأيس توت ركبن کے ساتھ ساتھ ادارہ بھی اوّاب کامستحیٰ سونا او اسوس رفز مگیوں کے المکام ا days اور برسیول نے اب ہمار سے دل ود ماغ کے ساتھ ساتھ ہا رے انجارا اوررسالول میں بھی حبکہ بنالی۔ مانا کر اپنے عزیزی یا دکوسینے سے لٹکئے رکھنے كابرانسان كاپالگ الك طريقة ہے گر وہ طریقہ جو دین کے اصولوں اور طور طريقول مي فخلف مولقيت المروم ك کئے فائدہ مندنہیں ۔ بہتر ہو گااگر ہم ادر أب نفع نقضان كو دين احكامات و اِصْوِلُون بِر ترجيح زدي - نو ويدوا الم (برین)

مثرف كال صاحب كي كوكني عنسزل بهت دلحبيب ربى مزارًيا ـ خاص كم شیکاسن مسلان ہے .. ایودھیات مشیطان حوال ہے ... ، ہمارے علائے سے برسول پہلے کوکنی شاعری كيار ولون اورمولودون كيسا فقاكم موكئ ىقى .ابىشرق كالىصاحب كى تولسط سے نفتن کوکن میں بھر منودار ہوئی اور زياده حدوجهدكرسي لوكودان كوكمت

· نقش كوكن " قطيس سات الله تاريخ يك مل جايا كرتا تقا بجولالى كاشاره تقريبًا ٢٠ ي ٢٢ حجولان كوطل نقش كوك ك محبت مي انتظاركي لمح ببت شاق گزرتے ہیں۔ جلیان والا باغ تاریخ کاسنهرا ورق نهیس بکه تاریب دن ئاریخ ہے۔ رپورٹک کے لئے ۲۰ تاریخ کے اندروالی شرط برکم از کم غلیج کے فارئین یاربور طروں کو بورا أنزنامشكل موجآ ناسي ليكنيكى آپ کے ساتھ بھی طباعت کی مفزرہ تاریخ کی دستواریاں ہیں۔ بہتر ہے کوشیش یہ ہو کرمقامی بریوں کی ترسیل سے <u>پہلے</u> بابرجان والع برسع روان كخواكس انىس لوكھنڈے، ابرامىم احرىجان ساقی توریوی کی تخلیقات اینے الگ الكِ مزاج ميں انھي تئيں ، محرم طَعَر كوركفيورى كمخليق سرود رفت كتابل اشاعت ہے بھی نے نظم کے بھتہ كا وقار ملبندكياب يعرم راهره مودك مصقعلق مضمون وقت كي وازسير تحاضي فزازاحمر (دوحة تط)

کی طرح ہماری کو کمتی کھی ایک دن حنص مقام حامیل کریے گئے۔ فوقمتر واركر

كوكني كلام ك اشاحت برخصوص تخريرمبرسيسك باحث صدافتخارست قاربمن نفتش كوكن كالغ نظرى بديم كالم بنداراب.

كاتب صاحب جواسے نخر بركر بھے بس ان کابس میمیم قلب شکور بهول کر برای حمت کے رہے ہیں رمیسری محنت کھی کھ کانے لگ رہی ہے۔ اُندہ بھی اسی نوحہ خصوصی کامتنی ہول ۔ شرف الدين سترق كالى ـ

ما ہنام نفتش کوکن ہمیں ہرماہ مرا بر موصول مورہاہے۔اس کے ذریعہ کوکن کی تمام معلوات ريهان دورافناده مك میں اسہیں متی رہتی ہے بمولاما وحیاری خان کا کالم محصر بهت بسندا تاسے۔ اس سے بعد کوئنی شاعری دِل بیمان ہے موكے لولطيفول كاكالم متروع سيخ ر عدالت المعارب (ايدياكتان اشندم) ميرس رياستهائد متحده امريم

ماه دخمير ۲۹۶

می ۹۲ء سے شارہ میں کبیرد کس کے مضمول می مجوالفاظهارے شارے مے لائن نہیں تھے بعن کو منقرا نوط بهالا دوراجها بويا فجراكم ازكم إس كرتا بول بجبيرسال عقى إس وجس إن كي معسيم مي اسلاى د تكسيم موجود اعتبارست قدرے سعیدہے کوائس میں قدامت پرستی اوراسلات پرسی مفارانهوں نے حدائی وحدانیت بر زوردياب - اكسكيم بن كرا خدا ے خلاف آواد ببند کرنے ک ہاری ببنول كومى كفلى اجازتسے ، اواكتوبر کے لیے وہ رام بری گوبند ادراللہ دفیو ك دفتت كوكن مي محرم صيف برطرح كالفاظ استعال كرت بي يركادكا" مننكل مشيوبشي يرلكما

> جون ۹۲ء مے شمارے میں کوکومیں حاردن سيعنوان ست داكر طما مداسر نددی نے بومضمون مکھا ہے اسس میں محفرت مولا ما يحيم الاسلام مرتوم وتاري طيب صاحب مح بارك بين فو بايس كحين بي وهرساله كے ليے امناسب میں بہارا رسالہ اس لئے نہیں ہے کر ایک بہت ہی بوے عالم جواس دنیا ہے انتقال کر ہے ہیں اُک کی ذات پر مرمع کے لبد اور وہ مجی اُل کے استاگرد كرزاى يه الفاظ تكع حاكير

بھردین کے ماسے میں

مئی ۲ وراور جولائی ۹۲ و کے شمارے میں بسی الله اور ۸۹ء کے بارے مي بهترب كرعلمادس وابطه قائركري وس طرح دعا ول سے بارے می علاواللہ خَانَ جَلَ نع يَوْمَعْمُولَ كَلَمَاسِهِ أَسَس كے بارے بيں مي آپ علمارے رابطہ ، بنا منفق كوكن بمبئ

کھیڈر تناگری

بوامضمون برح كمابك اليعبس سالم

فراند ا در حگرسوز دا قعدی یاد تازه

بولی حواکی الگ اورطویل بحث کا

متعامى ہے۔ في الحال حرف انائكمنا

محافى سجصابون كرميرك الينفيى ككر

مي رجان مون ايك عزيزى شادي ك

كاررواني نكاح سؤانى يح ينكف

يبل محفن إس ليؤمسترد بهوپني للحقى

كردور درازے اے ہوے دولا

ماكير" بيوبش *"بيزجيهم*م

منعُل سۇركىتە ہيں ،اپنے سا يق

ئیں محر مد حنیفہ پر کارے ایسس

خيال مص بورابورا القن ق كرما مول

مرمنطل سوتر يبنني كارسم سرا سرغلطاود

نہیں لائے تھے۔

غیراسلامی ہے۔

ك محول مس بور دردانسسه دارنل

بوكراس مشركعيت كاروب اختسار كأكي

ہے . اس برسے بردوا معانیک سی کہے۔

شيخ اساعيل

نیروی، کمینیا

منترفي افربيت

اكتو بركارب اله دمنياب مهوا مشكريه! مبناب مبادك كالجرى صاحب كالمضمون " هداست الله "كان جو نكا دسينے والإبخا. مخرسه حنيف بركار كالمضمون ، منگلې مونز «مهبت لپندا ما . هسم الفرادي طور بر كالامني كاطوق كك ہے نکال کھینگ کا تقریبًا ۳۰ رسال سے مدوجد کررہے ہیں۔ کامیالی می بولی تعین تھی تھی ہماری مردی مالیں اس مے آراب آجان ہیں۔ اور بڑے بزرگ اس میں وعیسی مہیں کیتے۔ · منگل سوتر " شادی سیاه کے موقع بر کنڈل کا لنا شکون اور برشکون ھىرىي*ن ئارىي نۇرا ئا ، يا دُن كوبالقائلىك* برون سنه " استهرداد «لیناو عیره تمام سند دار رسيس بير ومسلان توحروب الله بر بعرو سه كوتا سي الدقران اور رسول کے احکا ات برعمل کراہے۔ احمدا برائيم بردتكر ىتەن

اه وسمبر۱۹ و

نے ایک السی ڈیم ہو ہم بندی سلمانوں

مجعانهما كأخوش بدرموصوص

جى تىزى سەدنىيا بھرىي شادىيال ئىسىخ كاملسا شروع بوكيا ہے آخرجنت ميں طيروف والى شاديان فبهم كون بن ماتى ہيں ؟

، بی ب ناکام متادیوں کی ایک ٹری دحبر يدمبي بيحراب فليم يافتة ميان بوك شادى كے مائد بہت تو تعات والبستہ كرليته بي ييلميان يوى آبس مي عبگرطتے تھے نیکن شادی کوئی ہی*ں تھی* ىكن اب ايسالېس بوتا - اس كى ايك وجريهمي سيكهاب عورتي انتقادي طورمرآ زا دمورسي بي ادرالنبي مردون بر منحرنبي رسنايرتا بيي وحبرس كاب ا كر شوم سعان بن رسى سے توعوريس موجئے برجبور موجاتی می کرانہسب طلاق ببہا چاہئے ۔ شادی ٹوٹنے ک ا کی گڑی وجم دوں کے نہیدلنے والے خيالات بي مرد خود كو برنظري سے عورتون كيمقابلي ربأده طاتتور اورقابل مجمعتي بي ليكن تعليم ما فيت قابل اودانتها دى نظرييے سے خود كفيل

عورتنی فردوں کے اس نظریے کو میلرکھنے کے نئے تیار نہیں ہیں۔ اس حقیقت کو ماننا برگاکراس *جارے ساج تیں جب طرح سے میڈی*پر ہیں آگے نکل رہی ہیں اور مرد بیجھیے نہ

کے تقاضے آئے ہی انکی دوڑ میں توری کئے ہیں۔عورت مرف ممان میں ہی ہیں بلک تھریں بھی مردوں کے برابر كادرج جائبى بى كونكر سرنظرتيے سے وه اتن مي قابل مي اور مبري سي تفكروا تتروع بوتاس ورجابهن أسرتادون

مجلس فرفرغ إردو فطرن كجيه می عرصه میں جو ترقی کی ہے وہ قابل دار یے مجلوں پرمشاعرہ کرنیوالوں کے بمروں بر موارباں اڑنے مگی ہیں۔ گذرتہ سأل سے قطر مي ارد وکی فرمت کونے والوس اورادب مين نام ببدا كرموالون کے لئے مجلسِ فروغِ اردؤ قطرنے اعزاز دينه كالسلسده مارى كيا عقاوه انتا الكر آگے بھی چلتا رہے گا۔ بانی محلس خاب مصیب الرحن (اتتقرصاص) نے ابک جناب داكر فليل الرين رآز ، قامني فراذا جد،م، ممتاز دا تشد، باسط بانتی جلیل اور واعزازعطا کے ہیں اس کے بعد

سيميب لرد السي اليرسي اوراو منی جماعتوں کے لئے حروری ابميت تنحيطامل مراعثي كتابوك كأتزجه انجمن ابدائ ك جانب سے كيا جائے كا تاكرملت كوفائده بوء ' ان خيالات كا اظهار واكثرا سلخ بمنحانه والاب اكبريير معاني بالبيم منعقده "مهارا شطامي اردو کے مرائل "سینار میں کیا سکینار كأآغاز فحاكظ نظام الدين توريج يحضلبه مصمواء اس مينادس مخترمه زسره مودك، درشيده قاصي ارنىيتىبغالدى اورمحرسهيل توكفتك والانياني مقلك بیش کئے۔ بعد موال وجوا کے ملسائر م

تىزى<u>سى</u>نناد<u>يا</u> بالوط يى بى و*متردارکون* ؟ اب*ی تک تو*یی منتة دئے تھے کرشادیاں جنت میں ظ بوق ہیں اس لئے ابنیں آسانی سے زتين برينبي تورا جاسكنا يكناب نقشكوكن

وسمبر جهنه اع

أيك نتا ندار متاعره بواجس مي بهندوستان مصرجناب والحاسي مطرباره مبلوی ، رتیس انصاری انظر مجویای، متورّدانا، محرّمه انجریتر، مغیران صاحب تشریف لائے تقے. قطرى قام مقامى تظيمون سيتعارونو يقي تقاضي فراز آجد، ممتاز را متحد، رتبير نياز ، ميدر اعظى بعليل نظامى -نوشنود ناری اور انظر عتیق نے مقامی شعرادی نامندگی کی، قاری جنان محبد ہاشم دا در کرنے آیا نِ قرآنی کی

وحد أفرس تلاوت كي -انظين المبسى سعضا بجعفري صاحب اور د بگرعائدین تسهرنے فوب داد بخن دى، گلف برطى تبريطون كامال أخريك معبار المسكركذ شنه كمن يهاس كأ عالى متاعرون سے مبقت ہے گئا۔.. (نامنگار مّا ف كلهد، دوم تعلى

امبسركه وكاسس

المين كاقيكام! ضع رَنارُه تعلقة دايولى بي بمقام امبرگھرگرا من كاس سمينى كافيام عل بي ما يجسين جناب اليرب فتام الدين فربير كوصدر كاعمرو دياكيا جبكه مانت فيدرز سريونس دبيراي-سكر طری محصرت مصرار میان عبدارهمی

١٧ إكور ١٩ واع كؤمقام تبيب تعلقه مباطفنلع دائيكيطه مين جناب تثار المرتفظام كے دولت كده يرمولا ناحلال قاسمى كے زیر میدارت بزم فروغ ادب كوكن كوزيراتيمام مشاعره منعفقر بوايبس يس مولانا ولمال قاسمي احباب عبدالمجبد مِتَاعَلَ عِبَابِ بِرِكُلِي عِبارِ بَي مِنابِ نُوشَار مونس اعظمى دجناب تستنيم الفارى ، جناب سيدنظا الدبن سقد فباب كالل وبوسك جناك ضليب شمواي مضاب وفاراف واري اور خباب راستد ظهر پرنے کام بلاغت نظام سے سامعین کو مخطوط کیا ۔..

(امرنگروگی عارقی)



دابولی صنعے رتناگری کے ایک مونیار طالبكم غظيم عدارتن مبرا دسن امسال

السطى لبوط أف جار قرا كا وتكذف أف انظریا (دبلی) سے سی - اے (۲۰۹) كالمتمان جوں ئى ٩٢ ء مبن فرمن كاس یاس کئے می الحال موصور، یونا کے ایک رائوسط فرم میں سردس کورہے ہیں۔ عظيم منيارنے ابى سيكنڈرى تك تعليم بنيشنل بإئى اسكول دابولى مي حامل کی اس کے بعد یہ تا کا بھ میں ١٩٨٠ع يس بي كام بوت جعول تعليم كانتوق اور طرحعا لبذا يونا بى بب انسلى فيوط جارفراكا وتشنط أأن انظرياد دبلي سے سی۔اے د ۸۰۹) کا امتحان کامیاب کیا - موصوف شهردالیلی کے پیلےمسلم جارطرا كاونطنت بي انكى سارى تعيير كيك ان كيرادرانورمنيارى النبي مرريكي

(نامەنگارۇرىمىركنكے ، وہور)

سعودی *عرب کیلئے* میطایاتی

حایان کی ایک کمینی کوسمندر کے یانی کو معطا بناني كاكام سونيا كياسي يديل نط سودى عرم ايك شبرمتبوع بي قائم بوكا حب كى لاكت 40 مىلىن دالر موكم. روزانه باره لاكون كهارك بإن كوميطايان مي تبدير كيا جائ كايد كام 1994 تک مکمل ہوگا۔

كه يدين كوكن بنك شاخ ت اثم

بیم فرمر۲۹۶ کو کھی طرط انگراکی بیں کوکن مرکفائل کو امریٹیونک بلیٹریٹ کی دسٹویں شاخ کا افقتاح مشہور فلمی ادا کا رشفیع الحاملار کے باختوں عمل میں آیا۔ اس وقت بنگ کی ملکیت ہیں تعمیر کونیوالی عمارت کا سنگ بنیا دھی نبک کے حیار میں جنا ب علی ایم شمسی کے الحق

کھیڈسی بنکی شاخ قائرکے کی کوشش بھیلے کئی سالوں سے جاری تھی اور کام رو ڈوں اور رکاوٹوں کے باوجو دنبک کے ڈائر کیٹران اوراندان نے فتح کا جتن اس طرح منا یا کہ افتتاح کے موقعہ برتھ ریباً ۸ لاکھ کا ریکا رڈ طح یاز ط جمع کیا ۔

کھیڈا درقرب وجوارسے آئے سے سے بینے بیشترعائدین اور موزین کے علاوہ بنک کی دیگر شاخوں سے تعلقین کئیر تعانوں سے تعلقین کئیر تعداد میں شریکے جلس تھے ۔ بنکے خوش الحان تلاوت قرآن باک کے مائھ صاحب ہی بنگ کی ابتداء سے اس قیت مک بنگ کی آبتداء سے اس قیت منایا ۔ جواس طرح سے :

منایا ۔ جواس طرح سے :

کل بشیرل بویقی شاخ ۹ دسمبر ۱۹۹۸ کا کی کو اس وقت کے وزیراعلی کوکن کے پیو بیرس عبدالریمن انتو نے کے باعقورے بر موجودہ دفتر دواقع ہار برکولی میں جھاؤں) کا افتتاح عمل میں آیا۔ بیرون شہر دوسری شاخ اور بیرون شہر دوسری شاخ اور بیرون شہر دوسری شاخ اور

بیرون شهردوسری شاخ ادر نککی بانچوس شاخ کا افتتاح چپونی می در نیس کی بانچوس شاخ کا افتتاح چپونی می در کی باخوس کی باخوس کی باخوس کی باخوس کی ارسخ ۳ رسی مین کی در هن صناح در سوی سال میں شروردهن صناح کا می در مین مین کا فقتاح اور تعمیر ترو نے دائی عارت کا سنگ بنیاد اس دقت کے بنک جبیر من در اکثر اے ادا ندر کے ماجوں رکھا گیا ۔

ماصب کے باخوں رکھا گیا ۔
ماصب کے باخوں رکھا گیا ۔

۱۹۸۷ کوبککے

مافریں شاخ کرلا بمبئی بین قائم ہوئی
حکافتتاح بھی دلیپ کمارصاصیے

الحقوں انجام پایا۔ ۲۸ جون ۶۸ کو نگری میں بنک کی اعظویہ شاخ کا افتقاح بھی دلیپ صاحب نے مواق کی نگری کا مولئ کا اور ۲۸ مادج کو کوکئ نگری کا مولئ کو کوئٹ کے مولئ کا مولئ کا مولئ کا مولئ کا مولئ کو کوئٹ کے مولئ کا مولئ کو کوئٹ کے مولئ کا مولئ کو کوئٹ کو کوئٹ کے مولئ کا مولئ کے مولئ کا مولئ کی مولئ کا مولئ کا مولئ کے مولئ کا مولئ کے مولئ کا مولئ کا مولئ کے مولئ کا مولئ کے مولئ کا مولئ کے مولئ کا مولئ کے مولئ

جولائی ۹۹ ۱۹ کورتناکری مرکتالل كُوَّا يَرِيُّ مِنْ كُولِيرِط موسائني عمل مِن أَيْ تحقی جس نے بیم ایریل ۲ > عرصے کو آپریٹیو کر میرط مورائی سے بدل کرکو آریکیسو بنككاروب اختباركيا بتين سإلول تك بنک کاری کی خدمات انجام دیرعوام كاعربوراغمادا سعماصل بوا الميذا رے روط ایریاجہاں کوئن عضرات کے متعدد کارخلنے ہیں ہم ۲ اگست ۴۷۶ کوا**س** کی مناخ قائم کی گئی جر کاافتتاح اس وقت کے رکن مہارانتظراسمبلی جناب المحدزكريانے فرايا - خدمت كاحلقب وسيع ہوگیا ، نوگوں کا اعتماد ٹرھا، بلکے كاربرداران نے بھی وسعت ملبى كاتبوت دیا آور یم مئی >> ١٩٦٥ کواس کا نام بر رتناگری مرکشائل سے بدل کرکوکن مرکشال كُوْاَرِيْتْمِيوننِك كردياكيا.

انگاس کا حلق علی بینی شهریک محدود تقا گرشیر رتناگری والول کی درخواست بر اس کی به بی بیرون شهر نبک ۲۵ فروری ۲۵۶ کورتناگری بی قائم بیونی - جس کا افتتاح برده سیمی کے مایہ نازفر کارخباب دلیپ کمار (دیمن خمان صاحب کے ماحقوں عمل میں آیا -نشاخیں فرصی کاروبار بھیلا نام دوشن موا المذا ایک شایا پ شالنے سینظرل مانسی ضورت محسوس کر کے سینظرل مانسی ضورت محسوس کر کے



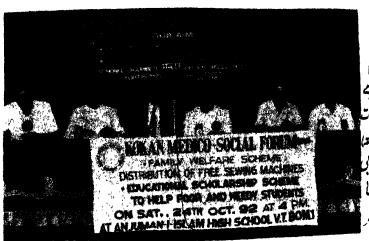
کھید برانج کی انتہائی تقریب میں بنگ کے جیئر من جزاب علی ایم تمسی ہا مزن سے خطاب فراد ہے ہی ان کے سامنے جزاب شفیع انوا مدار ، بنگ کے والٹس جیم من جناب ایم دی نائمیک اور ایم نظریس دیکھڑ دائر بکٹران داکٹر دلوی اور جناب ابوسیٹھ دلوائی نظر آر سے ہیں ۔۔۔۔۔۔۔، مند بات سے متا تر ہوکر دلیب میں ہو کہ کوکن کی یا نیخ شاخوں کا افتتاح کیا ہے۔ اس وقت بنک کے ۲۵ نبرارسے زیادہ صصص دار ہیں اور تر برکہ بطل ایک کو دلام لاکھ کو گربا ہے جبی کر وطرستا ون الاکھ کی تم بطور قرائ کھر دیئے گئے۔ بیمی بطور قرص حصے دار دں کو لیئے گئے۔ بیمی بطور قرص حصے دار دں کو لیئے گئے۔

ہیں۔ تھا ڈرٹماخ کا قیام ۱۵ ر نوبر۲۰ کو دالو دی پس بنیک کی گار موہن تماخ کا اختاع تھا نہ سے میر جناب نیم خان صاحب کے ہتھوں عمل میں آیا سنسے تفقیل اگلی انباعت میں

کھیڈھنے رتناگرکسے ہیں کوکٹ نکے کے بخک متان قائم کرنے کے موقعہ برنک کے جیٹر سے جائے۔ علمے ایم شمسی نے نکے تعریونے والحے عمارت کا سکے بنیا د والحے عمارت کا سکے بنیا د رکھا۔ اس وقت کے لئے کئی تقویر میرے دائیں طرف شمسی صاحب کے ساتھ مہانے تھوی سنفیع انف امداراور سکے کے واکسے جیرمونے جنا ہے ایم دی



مع حزلے منی رضا سے لے یو کردیکر نظر آرہے ہیے



كوكن ميا لايكوشوشل فورم

اس موقع پر بلگرگروپ کی جائی مفت کرائی گئی سے کانی لوگ تغیی مفت کرائی گئی جس سے کانی لوگ تغیی مفت کرائی گئی جس سے کانی لوگ تغیی موسدارت ہوئے . مہادا ترکم نے پر دکرام کی نظامت سنعالی تھی . زبائی ۔ جناب اکرم نے پر دکرام کی نظامت سنعالی تھی .

دا بروال می میسلاد قوال جاب دفارا ب واری جاب بسنیم ۱۸ میرسین کو تحدید عرب الفیاری میرسین کا در این میرسین الفیاری میرسین الفیاری میرسین الفیاری تعلقه مهاط منط داند گرده میرادل میرسی کا میابی ماسل سا دن ک در میرادان می ادل میرسی کا میابی ماسل سا دن ک در میرادان می کو میرادان میران میرادان میرا

قطمين بهلى ارود لانبرري

اٹردنطرارد دمرکزے زیراہمام تطریس بہل اردولائر پی فائم ی جارہیں جس سے سے نبیادی نوعیت کے انتفاءت الہٰدے سالانہ امتحانات سے متعلق نفالی اورا مرادی کشپ کاستقسل انتظام کیا جا دیاہے بکتے والے دصورات وثوالین) امردا اردل کو ہدکتا ہیں ہروتت مہیا کی جائیں گی ۔

ایک پرسی اوگ کے بموجہ من حفزات کے پاس ار دوزبان ، نقابت، ادب ، نماع تی ، دنیات ، تاریخ سائس حغرافید، طب اور دیرعلوم نون سے تعلق اردومیں کھی کیس ایس کا بیس برجو دہی جن کودہ اپنے جانب ہے برتیا اس کرمشام ہم ہے ہے اپنے ، نون نرہ ۱۳۵ س ادر فون نبر ۱۳ م ۱۳ میر مطلع فر مائیں ال کرمشام ہم ہے ہے ایم مطلع فر مائیں ال کرمشام ہم ہے ہے ایم مطلع فر مائیں ال کرمشام ہم ہے کے ایم میں ایس کا مادد کرمشام کی رمید جاری کرنے کے علاوہ کرمشام کی در برکتا ہیں آب کا مادد مائیں گی جن کو گھر ہوکہ ان گنت نشنگان علم آب کے اس میں قد جاریہ سے نجانے علم آب کے اس میں قد جاریہ سے نجانے۔ کمی کی میفی یاب ہوتے دمیں ہے۔

> من آد درکوین پراپیاپته نکعنا نه بعولیس

> > ماښامهنش کوکن مبثی

المنعموبهبت جلد على كاراه سي كزرس دكواكي . دوسال ميس تيار موجائي كي كهبنه كير سيطعناب يباقث كميازر حِنابِ اقبال مَافْنُ سري جِناب اشرف كايْرِي سي. ص بے گراؤ بر فلور رار سائیری ہوگی دغره ن كافئ اعات كي مياب سينم جكراس كميللس ميں ايک امکول اور یماں سیواس، المیں ایک ترسے انفارى نفامت عفرانفن انجام عوابى اختاج مصفطاب كرت موت باع موكا. متركو كمينيحك والركط اور وانس د<u>سطے کی کس اشطامہ کے جوال سمال</u> اس تقريب ميں والجی بھائی اور انکور جوان محرم سكريرى جاحسين دين الدين فيرمين آدسى شرمان كهاكدني بمبئى ك والانائى ايك تاجر ن مجوزه استول ك رتی کے سے مرکونے ۵۱۵ کردر بافعادى شخ برياث كمريرى بعدهبنن بے ۲۸ رلاکھ رویے کاچیک تطور ا مراد اختتام پریه موار دنایرنسگار نوگل معادتی ، دوسے مرف سے ہیں وہ ہو بلہے بيش كيا اس تقريب كالنقفاد فبدرس أن مرئیشن جمانهٔ می «بعوی پومن «تقریب اليومى الثن آف مهاراً تطرف كياتها میں خطاب کردہے تھے ۔ شرمانے کماکہ عرفان تربيف في كاميابي ماری مب سے ٹری کوشش یہ ہے کہ المنكهم الكليندس رميغ واليكوكن تېرىوپ كومېترمېولىس زاىم كى جائيس ـ متعلق مراتعي مبس مطبوع كيابوك ير خاندان کے ہونہار نوجوان عرفان رداق ایی تقریمیں انہوں نے تایا کہ فی الوتت محقیق کرسنے دایے عالمی مقت جناب نئی بمبئی میں اہم ریمائمری اُسکونس اور رلین ہے اپنے ہوم پیرائس ہو، رجون ۸۵ باغ ہیں جبکہ تیما*ں کی طرکیس نظبوط* ساف و کے روز فریت میں سال کی عمیس والمرى كليموركن لونورسى سے كبيولد، ہیں۔ جن صاحبان سے پاس امی ک بس سأتنس كاامتحان فرسط كلاس أنرس ي بون اورىيىش كرناچابىنى تونىيە ذى<u>ل ي</u> س کرے بی ایس کی کا درک مامل تی ابی تعلیم می سے دوران انہیں بنرل موئز رلبطر كيبين الاقوا مي تيميكل كميتي مبيا جاچکاہے فری شرماے مطابق ایندہ 7-238 Cambridge ئىكى ميس كام ل گيا اورتعلىم كمل كرين خِنْدَبُرِسَ مِينَ مُكَنَّهُ طُورِ بَدِ. ٢ لا كلاسے تجاوز کے بعدوہ مبوامیں یورپس ارکنا کریٹین 1A 02/39-430) كرجان والى يهال كي آبادى سے مزير بائ نيوكلير رسيرج ميں تعينات بوئ مخخانه اور کلب فرام م کرنے کی فزورت التي تعليمي ئے ودران الهوں ہے اکرساجی دبط صبط ٹردھ سکے۔ نے بارمس میں متعدد ترا نبال حاصل شرى شرما ف اعلان كياكر ملك كين خن ميس ياكستاني الطوع دنتس بيسال داتی (نی بمبی) ۱۹ رانومبر نی كاسيب سي بِرُّا كُولف كورس نيرول (تُحَكِيُ، اسپودن شُونْ امنت كا « نداب « يدا تُر بمئی کے شہروں کوا تھے دنوں کی توثی مجى شا ل ہے ۔ انہوں نے دنورسی میں تعمیر کیا مائٹ گا۔ تمنجا رکیٹی کے ایک رجان نے کے بیٹنٹن کلب سے چرمین کی حیثیت دھی حاسے ب*یوں کہنے جخانہ*ا کیسہ تا اکد ۲ مزدعمادت ص کاسک نبیادکل سے جی فدمات سرانجام دس اورمتورد أدح كميرى اورايك كولف كورس كاتم ما نبام نقش كوكن بمبري

ومميراوع

مواقع بريونيورسي يم كى نائنگي هي ي. عرفان مے والدی گریٹ بار ، بیشکھیں رہے ہیں اورو ہاں کی کوئن برادری کے سرکدوہ رکن ہیں ۔

كليرضنع دتناكري كاوجوان طاکرها وبدعبرانتر سادیک نے امال ایم بی بی النیس میں کامیا بی حاصل کی ۔

موتيي تمشنريا ناحى سترك كاتبا ولدمنز البدى كياله انتظيفتر مين والى بال كوكني نوجوانون اكْرُا مُدهُ بارك منظ ميں بطوراتيت كاسب سے مقبول اور دلچسپ تھيل ہے في گرنتي تبرمالان حلسكى رودا دا ور اُ مٰیسَر ہواہے ا ودان *کی جگہ* دُناگ*یری ہے۔* ا دراسس دیا دِغریس بھی اس کھیل کو

ما منيام نقش كوكريم بي

بال ہم سے زیرا ہمام ۲۷ را کو بر ۱۹۹۷ء سے دلوں میں تومی علوص و محبت برسفے کووالی بال کا تورنامن منعقد بواحس کاایک حیلہ ہے جو بیسے سے بھے س برعبهم بلاكورن ليراورانكليدك اداره كيتيان ، سورائل اورجاعتين مختلف شہروں سے والی بال تیموں کے حرف اسفے تھود میں کرتی ہیں : اس سے درميان نشاندار مقابله موا. فإيل ميس لندس كي والفستم ستون ا در برمنكم كي طوفان تیموں ہے درمیان سخت مقابلہ موااور دوبؤب بموس نے نہایت عمدہ کھیل کامطاہرہ کرے ندھرف والی بال كمين دالول كوطكة تمام ناخرين صب بيس مقامی اور دورودا زے آئے ہوئے کے انفوں انعامات تقیسم ہوگئے. بزرگ خواتین وحفرات اور نوجوان شريك تيھے انہوں كو مناتر كيا اور آخرکار والتھسىم ستون لندن كى ييم كوفتح

لھیل کے بعدا کے حفل منتقد بودئ حب میں نمام کھلاٹری و در درانہ ے ممالاں کے علاوہ مقامی باتندوں ن يُعِين شركت كى فحفل كا أغانه ما سراميانه مغطم بغدادي ك الادِت قرآن سے كيا گيا والمنسئم ستون لندن كي يم كے منبح حناب تقاند موسیل کا دیورست محدورسف حوانے ہمانوں کا استقال

مع دالى بالك ال كنت انرسل أورميط ے انگلینرے مختلف تہروں سے کوننوں

وا يم حُرُمُع بوسن كا ايك رابطه بنا ياما ثا لندن والهستم مطون كوكئ والى سي حب سيع ابنى نوم سے فيوسے بروں

بعد حناب داؤ وتمرحوات ايىللمى ہوئی نعت کیرصی اور فخرمہ نسابرہ بجید خلفےنے سلام پڑھ کومٹا ڈکیا ۔ كسس بمهل ادر فحفل كوكروه باحمتی جاول نے سیانسر کیا تھا۔ لہذا آخرس كرد بالمتى يعيم مطربابي مان

تشرگا ڈ*س د جبنگ)* اس سوب نشا کا نواں سالان*طبی*ٹہ عام ۲۵ راكتوبركوگوردن بال ايارمنط · اگیارُه پیرایروکیٹعبدالرخمٰن فاقنی مباحب نئ صدارت ميس منعقد بوا حاجی عكاس اسماعيل مغل كوان كي قويي خدمة ك اعراف مين اعزاز دياكيا.

تلاوس کے بعد سکر شری اسلم ملا خرا کچی شفیع موسی قانسی نے آڈٹ شدہ تحاسبه حافزين سے مامنے پیش کیا۔ كوشواره أمرد خرج بربجث ومباحثه

ے ساتھ منظوری دی می الجنداسي مطابق اس سال فحكس منصرمه كاانتخاب عمل ميسآيا وسمبر ۴۹۷۶

اتفاق دائے سے جناب عید کول ، بشیراساعیل مجاور ، اسلم پونس ملا ، شیع موسی قامی جسسن میاں مفرور تاخل ، محدد تاخل ،

مبر پراروں کا انخاب ۲۹ دولاً کی مینجنگ کم بیلی کی مطیناک میں عمل میں آسے گا۔

نامہ بنے اد د اسلم ایسس الم جزل سکو ٹیری ، حسب مرمد کرائے اسے کا اسے اے



کوکن کے استادالشعاد بہت اور الک کوئن فیصر سنائیروی کی تناب " اوراک کوئن اردو رائٹرز گلڈ کے زیرا بھام زیور طبیع سے اماستہ ہوئو آئی ہے جس کا رہم اجراء ا ہنا مرنفتن کوئن کمبئی

اور کوکن یوندخی سینٹر کرلا کے صدر مباب منروٹ الدین قافنی ،نورنگ سلک مکنہ کے ملک اور کوکن کی مخہ سسی محسوب

کے مالک اور کوکن کی خیرستی بیختسون ارد وجناب شام کسٹن نیکم (مالک میٹروپائنگ - کارد دائو کی

معفل ہوں کے ۔اس موقعہ پر ایک کسیئر درفیھ ماسے کو ن ذر کر نے کا بائیانِ مجلس کا ارا دہ ہے۔

مهسله می ریاضی کا ورکشا :

ادارهٔ الجمن اسلام جنجه ومرود اور لفتن کو کن ملیدند فررم کے باہمی انترک و تعاون سے ہوروز اتوار وتعاون سے بروز اتوار صح دس بجع سے شام جھبے تک المجن اسکول مہسلہ المجن اسکول مہسلہ منعقد ہم احس میں انجمن کے تم ہانگ اسکولوں سے تانوی مدارج کے ریافنی اسکولوں سے تانوی مدارج کے ریافنی

کے اساتذہ مٹر کیب ہوں گئے۔ جم N.K.T.R اپنے ساتھ ریافن سے ماہرین (دنیورس پُرین کی ٹیم سے کر ہ دہمبر ۹۲کی مثب میں مہسلہ پہونچ حبائے گا۔

. كرده م*ن تقريرى مقابله*

اارونمبر۹۰۰ وی شنب کرده تعسلغه دابولی ضلع د تناکری پس سسب دوایت بچول کا تقریری مقابد منعقد کمیاگیکا سبس پس سحسب ذیل طسلبه ندانعالی مال کئے ۔:

ای آنیبنہ قاسم خطیب اول ان م ای گفینہ کا محصوب اور مرانیم ارٹ وزیر خطیب سوم ان م مقاب بہاء الدین مقدم اور جناب خارد ون مقدم نے جول کے فرائفن انجام دیئے مقدم نے جول کے فرائفن انجام دیئے مقدم نے جول کے فرائفن انجام دیئے مقدم نے کو الفن انجام دیئے۔ مدارت کی اور جاب نورالدین مقدم نے نظامت کے فرائفن انجام دیئے۔ نوجوانان کو دو کے کا ندے وقاد قادی مین مقدم اور جبیب قادری نے بڑھ حرام کو محصد میا۔

> نامه ننگار بشارت حسین مقدم

نقش کوکن سے خریدار سینے

ماه کومبرا ۶۹

-

مسلمانول میرتعسلیمی بیماندگی تشدیشناک

مك مي مسلانون كي تعبيركا ری ن بندری کم بوتاحاد با سے اور تعيمي باندگی تشویت باک مدتک برصی مارس سے -اقلیتی کمیشن کے ایک مائزه كےمطابق مک می مسلمطلبا دک تعدلا بلحاظ مسلم أبادى ٢٠ ع ١٢ فبصد سے ۔جبکہ دوران تعلیم ۳ مع۱۰ فبیصہ طلباً دتعلیمی ملسله فتم کرد بیتے ہیں۔ یہی وه الفاظ جوه ۲ اکتوبرکومها را ترط کا بے مين أل انظريا مسلم اليوكيين سوسا تعظ کے زیرا تمام منعقدہ ایک سمینار ہیں واكرونيق ذكرواف كبيء ممازمسكم دسما غلام محود مبات والانفاني تقريرين میریم کوربط کے حالیہ فیصلے کا تذکرہ کیتے بوئة كباكرميريم كودهدنے مينط استيفن كألح كلكة ك ايك مقدمه يفيلم د با سے كه مك كے تمام ا قليستى قبلوادادوں يس. ٥٠ فنصطلبا ركا داخله اقلية طبغ سعكيا مباشي اور بي فيعد طلبا دكا داخل الخربتي فرقة كي طلبا وكودياه إئه _ مریجری بیر سے کرسمبری کورالے اس فيصله مي وقليتون كرتعكم تصوركو چیلنبج کیا گیا ہے۔ مہادا نظر کا لیے کے يرنسيل الع أحامتى ماصب ابني تفريرتي كما كرمسار فغلبى ادارون كو الفشكوكن

دوطرح کے ممائل در پیش ہیں ۔ ایک تو یہ کہ ہادی توم کی تعلیم سے عدم دلیجسی اور دوسراہے قالونی مرکز ۔ اقلیستی تعلیمی دیاجا تا ہے کہ وہ ۱۰ فیصد شسستین چینے کوشر سے بُرکریں ۔ ممکن سے کہ توکومت یہ قانون ہم برنافذ کرنے کہ ہم اپنے تعلیمی اداروں میں صرف ۱۵ نشسستیں مسلم طلبا دکودیں ۔ المہٰ احرورت اس بات کی ہے کہ اس منگین مرکز کا کوئی حبام

اس مینادی مطراے اے رہیم دسان گورنز میکھالیہ)اور دیگر مقررین نے جمی تقریریں کیوسے ۔..

حل لمانش كياجائے.

جاویدداوی بھیونڈی کے نائر جید بدی نامزد: ۱۱ نوبر کو بھیونڈی کے صدر بلدیہ شری انتا گو دیکھوئی نے مباوید غلام محد داوی کو بھیونڈی کانائب صدر بلدیہ نامزدکر دیاہے۔ شری جا وید داوی نے صدر بلدیہ اور شری جا وید داوی نے صدر بلدیہ اور چیف افیسر شری سمیت راو شندے کی موجودگی میں اپنی دفتری دمہ داریاں سنجھال ہی ہیں۔

ہیں ہیں۔ اس موقع بر حتمادل کے برجود مالل شیوسین کے مدن نائیک نے بھی اپنے خیالات کا اطہار کیا۔ سابق صدر ملدیہ

عبدالرشيدطا برجنتادل جيوندى كه شكر كھانے، آل انڈيامون كانفرنس كے ركن دومن نفران دريو چھ) كملا كرطا ورسے اور شاہر صدیقی كے علادہ متعدد میونسپل ارائبن اور سركر ده شهرى موجود تھے۔.. مالى گاؤس كے شاكر صین مردیط

ماليكاۇ ب كيىشاكرىمىين مرىبنط جىف مىشروبولىيىن مجسرىي مقرر:

اليكيشنل جيف ميشرو بوليش مبطريط جناب نتأكرحسين مرجنط كو يريف محبطرت مطرد يوليش كتعهد برفائز کیا گیاہے شاکومین مرض بونس بروسيكيوطركي حيثيت مصحبكاؤل اور باند*ره کوسط میں این خدم*ت انجام مع میکے ہیں۔ ۳ مارچ ۱۹۷۷ء کو انبون نے میٹروپلیٹن مجیر بط کی حیثیت بسے شامل کیا گبا تھا۔اس کے علاوہ ملنڈ ، و محدول ، دادر، کرکام ، مجلادس، بلارد بائر، اوربوربولی کورط میں مجرطرم کی حيثيت سے کام کرھيے ہيں ۔ شاکو مين مرحيط مها ابريل ١٩٣٥ كوشرر ماليكا وُل مي بيدائروك اتدائ تيموس وإمل ي بمبئى كے روز م كا بع سے كا مرب مي كر بولتني ك ادر ميزيم كن المرك أورامال كاروق میں انبول نے اپنی قانونی زیدگی کا آغازی جيع با د قا رعمد ك بر فائز برك كار .. دسمسر۲۹۹۲

نقشرنوان

ماہمنامہ نقتش کوکن کے خریدار بن کرمن حفرات و خواتین نے بچھلے میہنے میں۔ نقتش مغوازی کا ثبوت دیا ادارہ ان کا شکر گذار سے ۔ ان کے اسمائے گرامحے درج ذبلے ہمیے۔۔

AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MULS ESTATE, OPERA HOUSE, BOMBAY - 400 004.

Phone: 3611086

Gram : MOTOR POWER

NAIK ICE & COLD STORAGE NAIK SEAFOOD PVT. LTD. RATNAKAR CANNING INDUSTRIES

408, EMCA HOUSE, 4th Floor, 289, Shahid Bhagat Singh Road, Bombay-400 038,

Phone * (O) 261 2774 * 261 0929 (R) 202 8705 * 202 7005 Telex 11-6853 **NAIK** IN

درون بهند کال نخر بدار ه

محست دیرا گربیری کولی ، نروردهن با مهبرا جناب این بالدار کوله ، مهبرا جناب حدین عارف نیخ کولئک بیشی مث جناب حافظ شوکت حمین انجی کولئک و کولی کولئک بیشی میں بازی کولئک کولئک بین میں بازی کولئو کولئو کی بین میں بالگاؤ کولئے بیاب محدوم بالٹرو کھے بیاب محدوم بالٹرو کھے نیٹ نیٹ نیا ددو بائی اسکول لاکھن واڑا اسکول لاکھن واڑا المجن حالی الکھن واڑا المجن حالی الکھن واڑا میں بیاد وائی المکول میں میں کولئی کولئ

فترمر تبیت عبدالمجید کونمپالی امام باژه نمبی عبدالطیف ابلیم مهالدار بیرون بهتریس الانه حربدار :

لت نیویادکش بلیک برن مسسر**2**

ر د جمعت دار که از دارد

وسمبرح 9 9 اع

سيت النبي تقريري مقايلة سلمأن مأمى كومير الوارقة

١٨ راكتو بر٢٩ ٩١٤ كو اكر داند ١١ منكع رائيگه هوي زير صدارت ؛ محترم كيبين طبورا حرفا دري منفقد بواجس ي مولانا ناحرمیل حاحب (بیش الم) داجبودی) بطورمها نخفوهى اس ميرة البى تقريرى مقابله می شرک تقے ۔ اول گروہ سے اول انعام ک حقدار: ازنین منیرداوی بماعت چرادم قراریائی ۔

دوم گروپسے العام کی حقدار ميرسدائر فن سوندے برجماعت عما رہے۔ اس مروکرام کی نظامت جناب

فرمدا تدمدلتي في الجام دى ---(نامْهِگار؛ تغییمالدین شیخ)

دنيا كالميرترة بن شيخ

برونى كے ملطان كۇمىلىل چھٹوي مرتبه دنيا كااميرترين شحض تسليم ركياكيا ہے ان کے باس ووارب دار کا سرایہ ب البوسف كذشة تين سالون ساكون نى كاربنى خرىدى سے .اس وقت 187 كارى بى . كىيى فورنيا مين ان كاجو بوطل ہے اسے وہ فروخت کر ابعامیتے ہیں ایک

اطلاع كيمطابي اس وقت دنيا بي 223 ارب بي مي غرب ارب بي كے ياسس

آ م ارب ماار سے

كفيسه لأكى كاميحابي

موضع سيطوله بالعلقة ومستطح رتنا كرى كى ميں نفيسه عبدالت ارباً خەجەلىرلال نېرومىرلىك كابىح ، بىلىگام ، سے دسمبراہ ۱۹عمیں ایم بی بیالیس ک طوگری هامل کی ہے، اس کے ساند آپ نه اینے موضع کی بیلی خاتون طواکٹر ہونے کانٹرف بھی حاصل کیا ہے ۔ موراکٹر نفید نے برائری تعلیم ادمی

اسكول كوبت سعصاصل كى اور با دىموب تك كى تعليم اندى ما كى اسكول ، (جوكم ع. د . ه کې منځ دل سے الحاق سے ا سے مامل کی ۔الیں الیں سی استحال میں اینے اسکول میں آپ سرفبر رمت رہی۔ بارسوين كامتمان مي آب في ٥٠٥٠ مِن تقريبًا ٩٠ فيعد منروامل ك -سلسادتنا ممادی دکھتے ہوسے ایم دی کرنیکا اراده ہے۔ (مَا مِنْكَارِ بَمَنُو<u>دِدِ اوُدِ قُولَ مِ</u>رُدُومِيُ

نقش كوكن

مهار نومبروه و کی دات تف اند استنیدیم میس معقده میرزانش سے موقعه يرتفأن سے بنس چينبدا فراد كو وزیراعلی سیدها کررافی آلک کے بالمعون ميرايواركو دباكيا - اي مين فولان ے جیف ایگر تی سیستمان ماہی بھی شمال سے انہیں محافت سے مشعبہ کا ایوارڈ دیا کیا ۔ اس سے نبل ۱۹۸۸ بامیس فروسنط واوكوب سے باتھوں ماتهمي صياحب كومير اكوارد ماهل موا

بجاؤها وبالمف كاستحن اقلام

تعاا وركذ كنشته سأل تعان لأسنس

كلبست بمى انبيس اع ازسے سرفرا ذ

دِّنا گِری صَلِع پرلیشید سے صدر عوا وليم مياحب فياس بات كاعلان یاسے کہ دِ ناگیری اردوپرائمری مسکن بینداسکولوں سے اساتذہ سے لیے تنع يركي الوارد عفرب بى دم عالي سے ۔ اس خریب دناگری ہے مسلم اتذه من فوتى كالبردوريكي هـ. فیال رہے کہ اوم اساتذہ کے وقعديفن ييبث دتناكيري نفسى اردونرائری بچ کو آدرش شکشک

كالوازنبس عطاب تعا. (نام نكار نيام تقنل ماسررتناكيري

دمميراة 11ع

بزمشعروادب كوكن رسيى

بنم برای ۱۱۳ وی طری نشست ۱۵ فرمرست بی شام گوردن بال ایاد من مناب شاداست د تناگردی می منعدم وئ برسید کول مساحب نظامت سے فرانفن انجام دست دانخاب صب

ذیں ہے۔ شاداب دناگر دی صاحب:

ييام سيب رى صاحب:

عادن المسري صاحب:

شادات كليانوى صاحب:

مدر واصحسسن صاحب :

محمود بن برصاب :

سىيدكنول صاحب:

خطیب سشهابی صاحب:

منوردتناگروی صاحب:

ئىس مېين سىاص صاحب :

تدرص رتي صاحب :

كيسي غفلت باعبان مين بوني بيول كم اورخا رراس أشيبت نوف : آئنده تشست موده ۲۰ د همبر ۴۹۲ کی شام تعیک به سهیمیین سامل صاحب کی صدادت میں منعقد موالى تمام شعراء كرام ادرال فروق معزات سے شركت كى النماس سے .

مقرطه طرح ، راستون كى بعيرت فودكو بياكر لاون كا ، برابر، مقدر وغره سعد كنول سكوترى مابنامهنش كوكن بمثي

اکم کمکی می کرن ایمبرکی

وود كسبس ياس عمائية

صحن میں تجھ بہت آسے بہت

مهربان بي م به تهمات ببت

ايك جي دكھا ندسلنے كيليے

ديع برقم بم رين لبرك بهت

توردی پیربی کرانی سے کر

حسب جادرياؤ ب پييلائي بت

برصدی کودے کے اپنی روشی چاندھیں ہم کھی گہنا نے بہت

المركم مثل جبل تعبك بادكه

ميرك درك فيل كمات بمت.

ميرادل حالات مع تواتبين تجراكين سعكمات بهت

زندى ايى سداالجمى أى

منطاودول كم سلحما ليبت

مسُلہ کیسے ہوآ یا دی کامسن

كم محمة دنياسع اور آمه يبت

ناتمل بى ربااين اسكان

ريت تجفرانيث تولات ببت



نقش كوكن ميلنث فورم ن جر مقبوليت مامل ك سيكس كأندازه ان تقلیمی مقا بور سے ہوتا ہے جو صلی سطح پر رتاگیری ، را سے گڑھ، اورتما ننيس يحجف ماه نومبرس منعقد ہوئے۔ پورامہیندان مقابلوں ے انعقا واودانتظام وانعرام مين كذرا لهذا بم بيس پورسي مين بين سنه كروندا كى تقعيلى ديونكط بيش بى جائے كرچونك مرف کوکن می تہنیں مہارا تنظرے دیجیز اِصْلاَعَ کی نظرسِ بھی اس رہے دوانگ ہے مرکوزہیں بمکس طور بیسطریں ڈیب ترطاس كريت بي .

تقريرى مقابيع سے شروع ہونے والی اس سرگھری میں مرکبال ايك ينع أنتم كا النا فر موتار بالم يجيب سال ذکر بزی زباندای اور ا سال دیامی مقابدُ لاگوں کی توجہ کامرکز نبا۔

مها را مبرا و ما كومها دانشر بائ اسكول فيلون مين تشلع رتنا كرى اور مسلع مذهو ولكست طلبه نسرتك مقابله موب، پروگرام ک صدارت د تناگیری كمشبور تاجر ، علم دوست ادرسياى وماجى دمنا جناب إيم وى نائيك سندزمائ چپاون الجينين موسائي

. ماہنا مرنقن کوکون بی

عصدر اورجناب مليل احدوا براس (روگرام سے تعیل) منوطن بها در سیخ) تح يرر بزركوا والحساح شهاب الدين حسن والخونسي بطور ممان خفوفي تلف دِ كُمْر بهما الوس میں جبلون بگریا لیکا کے بكمه 'ادهبكش شري رميش دادكم شركب جلسه بوشت . اورانبوں نے

يرسى معركة الإراء تقريد كريجون كى بمت اخرائىكى - انتظام دانقرامكا سالا بارجناب مغل اتبال اخر، جناب جميلة فادرى.

ابراميم الثردسية ذرتيج إوران

و نگراک نذه ، سابق کار بور شرصا

طاهريها م سنكم ودكم رفقاء اوربى خوا بال نقش كوكن في سجعالا اوريدكام

کوکامیا بی سے مکنادکیا ۔ روز نامہ ار دوم المركب كسك مدير جناب الجردماني

منابعنی غازی اورمیناب آین اسے واصر رسابق يكنيل فجندانه) في حجوب

ے فرانفن انجام دیے ۔ پیچھے سال مع مقابله بين حقد لين والناجول كي

بتى اوميس اهنا فالطرايا اورمعززين

شهرهی کثیر تف ا دمیں شریب حبسہ ہوئے .

جوبي انعام سے مقدار قراریائے ان ك اسمائ گرامی درج ذیل بیس ان

انعام یا نشکان میں سے برشعبرمین،

دوطلبه ۱۰ رخبوري ۲۹۱۳ کودا وُد فامنل بائ آؤ موريم كفرك ووتمري برنائنل مقابه سيسك في عافر بونك وادران ميس جوكامياب موسط دي يح موسيس ال كوكن ٢٥٦ كا كېلانس سے -

تقریری مقابلے" ادل نبر" مباراتر ہائ استول چپلون میں درجرٌ دیم کی طَالبہ

« دوم تنبر» مهاراتشراردوبای اسكول كووتئ مين درجرُ وهم كالطاب علم عمان اتبال مسيد ـ

دوسلوم تنبر » بعجم عزيزه دا دُد نا نيك الكرلا لا كُ أَمْسكول مَيْس درج مُشتَم ك طالبرت ادبه اسحاق بافسكر.

حبرك الجمقايلي . «اول نبر" مباراتة الدو بائ اسكول كورئ ميں درج وسم ظلبه الفجرندكر بإمودك اورعرفاك اتبال يدء

« دوم نبر » حاجی ما فودائین ہائی اسكول كاكسندمين ودج وبمكى طالبات حميره يوسعن يركا داودنتمنان فمديدكار -

اصائدا ودجناب ابراميم كالرك موزيها نان ميس شاف الفي تعیک دس بخ تفری_{دی م}فاله سے پردگرام کا غاز ہوا اس سے بعب کے مدد ترے جزل الی ، الرزی ز باندان اورریامنی سے مقابع توٹ بخور كى محنت دل سي اوراسانده ك رسخائ كاابسأ دلخوش كن امتنراح نظر أياكم بالربي N.K.T.F والول كواين تخنت تعكان تكن نظران ووجاز ال پہلے بچوں کی تعلومات کا جو حال تعااس معليس زياده ببترى یدا ہوگئ ہے اور کسس کا الربچوں تے سالا ندائتانات پر نفی گیراہے جن طلبه ولهاب ت في انعامات حامل کے ان کے نام صب دیل ہیں۔ تقرري<u>م عابلے : إول نبر</u> بالخالب كول موربهيس درجبه ستتم كى طالبهشمنا زاسميىل واكفوسے-دوم تمبر أو الس بي الم الدوبائي اسكول كاسع والوى ميس ورج دېم كاطالىتى خبىر كوسى قامى -موم نمبر المجن فيرالاسسلام اردو بائ *کسٹوں گوریٹا ڈسمیں درج* مشتمى طالبرترابين اسماعيل بدرك جنرك نامج مقابلے ادل نمبر ۔ ای الیس انگلش اسکول نوٹز کی سے طلبہ ۔ وسميراوع

تومقائي بزم فروع اوب كوكن سف «موم بمبر» منزی بانگامسکول طاب الجم رومان مربي دوزنامه دنالکری میں ورج دیم سے طلیطی احمد اردوفا أرجوم مين فال تعان مسيكرا درنيم احرخال جعان -اعزازمين ايكمناعو كالغفادكيا ابس تی ایم سے نائب مبدر مهادا شرط اددو ادري مبنى سے اجر جناب الحاج اثرت با في اسكول كو وفي ميس درجير ديم كا كارِفعى نے تمام مہما لأن توعث ثير طالب م الفجر ذكريا مودك . د ۲ م ۱۹ ۱۵) دیااور خاطس و ووم تغربه ما ورن اردوبا في الكول تواضع فزما يُ به شب ميں بعد بمساز كويريوره مى درجه ومم كى طالبه كميت آلا عناء بان إسكول عماسے آلاستہ محمودمودک . ثاميا ذمي تنكشن برميانك منزل ووسوم منبر ، حاجى دا وُدا مِين ما كُلُ سيعمد يداران نے فورم سے صدرقا کھ امسكول كاكستها درج وبمكاطالبعلم عبدالكرىم نانك، بچوں سے مجوب تصف عبرالرزاق بريفونكر-ادبب منابغى غازى اورميرشاءه جِناب انج روما *ئ كواد ن شال بيش* ى دشب سے ایک بے تک محفل دو اول نبر» آدرش بائ اسكول شووسخن نفيامس دنگ تغزل بمعرتي كرجى مين ورج وبم كاطائب علم آ وم دبی بجهاں انجم دو مانی صاحب کخباک عبداله ذاق جي كلي . بارسایک برصر و رومبراو ماڈرن اردو ہاکٹ المسكول كو فريوسد مين درج دمم كوراح والريمهاة مي وتفورت كى طالبه نكبت أرا فمود مودك -تاميان ميس منلغ دائ كره ك دوسوم مبرلا حاجى داؤدامين بائت بارہ بائ اسکولوں سے طلبہ وطالبات اسكول كالستدمين درجه ويم كاطالب شريب مقالم بوك معدادت مديد علىسا ثدافتر يدكاد-اددوكا أنمرضاب الججروه انخسففرائ چيلون منس مقا بور سينارغ اورحلقه کی مُعروْن تخصیت جناب علی خاب الفلاح دکشی کمیدمتوطن توالی بوكر .N.K.T.F. كا قا نله مب راجيواطى مهافر بنجاجان دوسرس بهان فعومی شرک تع سابق ردنه ۱۵ رومر ۱۹ و کوداست کره انم ایل اے نکتے اٹیلیفون سے صلع سرطلبدك ورميان منعى مطحس الكوكن تعليى مقاسط بون واله تھ ابس دى او خالفاحب ، محد على

ما بنا مُنْقِش كوكن

رويم وتهم على الزيب ، فاروق مناب سلمان ما يمی صاحب کا نام تعاظم ميليجرام لومبرم ١٩ ي ي صياف ده وقت يريخ نبيس پائے ا ورطباب دائد تشره كالمستى سطح كا دوسرامقا بله يوسف ناخ. " بطور بهمان مرعوكياكي دوم نمبر ، ایس بی ایم اردو بائ تاریخی شهر مول کے تیقوب بلگ بائی تھا آپ نے اور فر مدلفتیس شمسی مدر اسکول راہے واٹری کے طلبہ (دیم دشم اسکول میں متعقد ہوا . فرم نے نواموز سمار بنئی موجل اسکولز اور محرمہ زرینہ رکن جناب داؤد و پر تھے بنے الاوت ہے۔ اللّ بیجر الخبن إسلام بائی اسکول واسٹی نے يدوكرام كا أغازكيا بولي الجوكيش موسائل جوراً سَعَ ذائفن انجام وشدجن بجوب جس سے زیراہمام بنولی بارہ یاوا اور ف انعاب مامس کے ان سے نام اس تخول موربه میں درجه دم می طابع تلوجه میں آرود بائن اسکول جاری ہیں طرح ہیں۔

ت تقریری مقابلے: اول الغام خِابِ امحاق ِ خان مىردنتينَ تھے اود ا بن ای الیس بائی اسکول ناگوتھنہ جناب على إيم تمسى جرمين كوكن مبنيك كى طالبه (درجردهم يمىقاظفرخانزاده بطورتهان خفومی تریک تحفل بود. دوسراالغام ، النيكواردو بأكث وتمر مززمها نوس بوب موسيلتي اسكولَ بادا بار ه كى طالبه (درجه دمم) ے صدر حنا ب معید ملا اور کوکن اوندگی سينظر كملائبنى كمع مبررضاب شرف الدين نسنيمتين ديوان ـ فالنی رونی افروزی کفل نبوئے۔

سراانعام وتنشنل اردوبائي اسكل وجرکاکالبعلم ز درجردسم) سفيان پوسف بيلل.

السى شبرت حاصل كىست كداسے و كھيے ر کے نے بھبکی سے ایک میٹر الوار ڈی تقريرى مقابلوں مے فوراً بعد یچر دناب بن سیج بوسے کرلاے علم ش کوکن گرسٹ سے سکر میری اور دوست نماجي كاركن جناب بشير طل حالي معاون مدیر حباب نقیر ممد مستری نے عبدالكريم فيوسكك ، وانتى نى تمبنى سَس معززمها نوب كالغارف أوداستقبال فرماياً اس عبرطرل ناج عج مقليط الحاج سيذعبالغفور جناب اتباك شروع ہوئے مقابوب سے ناظم اعلیٰ كوارسي أور لحرمه صبامسترى تشريف بناب مبادک کا پڑی نے سمجی مقالجوں لا يعض ا تبال كوادس صاحب ين تفريرون سيخ وسن موكر تقرير الكه كواسطرت ترتيب دياست كرمالهامال والية اساتذه كودها في سوروي نفر اس مب لوكون كي دُل جبي مرهق جادي ے جن بچوں نے انعامات مامسل انعام تھی دیسے ۔

ان آل کوکن علیمی مقابلوں نے

تغريرى مفالبون يجوري يخوان ينام اسطرح بير.

عرفان دنشمگو اور باشم عبدانسٹ. شیخناک . على النرتيب) تنمير كندرغيبي أور

السرى البجاعيل لاقرت اورغزا لهميل لآء اس اداره كے هدر اور فيز دوسيا

ا ول تمبر و الجبن خيرالاسلام الدور بالحك اسكول كوريكا وبيس درج ونم كاطالبِ لم اشفاق مين كيت. ووم ينبر الخبن المسلام حبرهاني كخول تهمسا دس درجه ولهم كاطاب علم العجاز مغدادي .

سوم تنبر و احديه بانئ اسكول حولي كا لمائس علم بربان الورى

اول منبر : الجمن أمسلام الدوبائ امسكول وَى برادميں درمبُ دہم كا المالب علم اردا وثرعبرالجيرس كموت دوم منرا فخنداران استكول واك كاطالب علم تعيم فررسطف موم بنبر ! كوشل سوسائيٹز يائ المسكول مور برميس ورجرتهم كى طالب الركسس باسطعلى خان ـ

ما ښارنغش کوکن برگي

٣۷

وممبر41ع

اورَّن كى طالبه (ودخرنجم أشيخ نفرت جبين .



۱۹ ر نومبر ۹۱ ۶ کومددجہورئیند ڈاکٹر شندکودیا ل شیخ جب بئی آئے سے تو آپ نے چیف فامن شہرینی جنایب قاصی عبدالعزیر کھے سے داج بھون میں ملاقات کی اسی موقعہ پرلی کئی پرنصوبیہ ۔

بنئسالكاتحفه

سال الوکی سوغات سے طور پریم جنوری ۹۳ ، کاشمارہ ایک شفرد انداز پس پیش کریں ہے جو ۶۰ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۱۸ نقش کوکن پلنٹ فورم کی دس سالہ فدرات کا احاط ہے ہوئے بریہ تاریبین ہوگا۔ اس سے ساتھ جو۔ ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۰ سے خاشل پردگرام اور تقسیم انعامات سے صاحبان اعزاز کا تعادی بی شال میں شروعات ہو۔ ساتھ آپ سے شاک میں شروعات ہو۔ ساتھ آپ سے کئ تحریداری کی شروعات ہو۔

ادادلا

جزل نالج مقاليے

بهلاانام : سطیزن بائ اسکول اورن سے طلبر پر عبدالشکودع برالستاداور نفرت جبین ریاض احمد ننج . ووسراانعام : نیشنس بائی اسکول کوج سے طلبہ فیخ مشمس الہری ادر شخ شانواز والم . تیسراانعام : اسٹکلو اردو بائی اسکول با را باز ہ سے طلبہ افروز اتبال دہوان اور رئشمال علی میال بھری ۔

انگلش مقابلے

پهلاانعام : يعقوب بيگ بائى اسكول نيول كى طالبه (درفر دېم) نمير عسيى گنگرگير -دوسراانعام : انبگلوار د و بانى اسكول بادا پاره كا طائع م (درج دېم) افروزا تبال ديوان -تيسراانعام : انجمن اسلام جنج واگيريكي بانى اسكول مردوكا طالب لم م درون دېم) سير فروم د رونوى -

رياضى مقايلے

پهلاانعام : ليقوب بيگ بائ اسکول بندل کا طالبه (درج دیم) آمينداسماعيل کمي دوسراانعام : نشنل بائ اسکول تلوج کا طالب علم (درج دسم بينی مين مبال پشل : تليسراانغام : شيزن بائ اسکول

بانيام تقش كوكت بمي

وسمبرداءع

۲

21

🖈 دفتر تقش کوئ کے کارکن جناب مید وبشير كيمهائ سيدا فهرمال الزب كاعضرمسود فرديره بىبنت فانجسم شاہ ٹیل کے ساتھ ۸ نومبر ۹۲ عروانجا)

🖈 جناب محدمیاں اساعیل فقیہ کی دختر نادره كاعقد معيد ٢١ اكتوبر ٢٩٢ كووافرى بندر سحير مجبكا وسين خلقه مح موف برشل ورکر جناب محدثماس ميرك فرزندنديم كساته انجام إيا.. 🖈 بماعت البامي حلقه بني كے أمير جناب غهراب مانكون كى ذختر ما زيغير بيين كأعقد معود تباب محبن شهرا بحفرزند نيراقبال كحمائه يم نومه وعن و و المان المان

🖈 موونگری (متری محله) کی معروف شخصيت جناب ابراميم يوسف بيحير

نقش كوكن

، غام پایا __.. ﴿ وَکُنْ بَرِکُ ثَاخِ رَبِنَا گُرِی کِیمْجِرِ غلام جب لانی کی تنادی تمیم بنت ابراهم کی کوئن بنگ کے واکس جیر من جا على السوركرك سائع اوران كي محافث عبدالعز نيركى شادى فاطمه نت شخيعبال ك ماقة كيم أومبر ٩٢ وكولاله باغ رَّناكُري يں انجام مائی ۔..

کے فرزند فاروق الکرکاعقد مسعور ا دِی خانه ابادِی نهربه بنه ملی خان سرِرُده کیلاه نورسسحبر دونگری میں ۱۳ اکتوبر ۴۹۲

🖈 آوُه تعلقه دا يولى كے جاب غلام حين ابذاليه مقيم ترليش نكركرلاكى دفتر كنيزاكم كاعقد معمر عقباع بدالرحن إنسارى كرماعة جميعت لقريش مسحدكم لأميس ٥١ نومبر١٩ع كوانجاكيا يا ...

🖈 جناب الجم عباسي كے بھائى عبدالستار على كردىكر صدر مدرس يا ىر ه ارد وكول

متوطن گوريگاوس كے فرزندسسيل كى شادى سلطانه بركم منت عمر مارون كرديحه كراتة تاماني بحاور ضلع لاتبكته هي

يم زسر١٩ع كوانجام بإنى ـــــ

🖈 نوجوان صنعت کارامنیاز مایار کیم كحبتيمه اعجازعلى ايارى كاعقدمسود

غزاله بنت عيدالندقاض كيساته سكم ومبر۲۹۶ کوعرب سجد مدنیوره بمبئی

سي الجام يايا-

جناب ایم وی ناتیک کی بھا بخی داکڑ شنبنا زعدوالتركاسوكاعقدسعود

نظرميا سنيح المعروف صوببدارك مائة ١٠ دا دار ومبركوع رسبمسجد مدنیوره

بمبئی میں انتجام یا یا ____.

+ كيين فقر *قرر شنرى كى يو*تى فاطمه ی بنت حامی عدالجباد کھار ہے کہ شادى عدالت كورعب المجيد مفدم ك ساته ان کے وطن سارنگ تعلقہ دالول سي ٨ رنومبر ٩٢ ع كوانجام يا فحت -ی B.A.R.C. م المک انزی کے ایک زنده دل کارکن جنا علی میان کھارائے کی دختر ش^ناکره کی نتادی دلد*اداه*ر یسف برکارے ساتھ ان کے وطن ،

عالمی اسلامی نمائش کے دائد مکر طاب منظورالحسن كرنابكركى فضرعا دندكى شادى كالبن مسس الدين نيكوار ے ساتھ 19 رنومبر ٤٩٢ كوكھرى يون

سارنگ میں ۱۵رنومبر ۹۴ و کوانجام

ميس انجام يائ -بر بنبئي زنالپاڙه ايم معروب سوشل ودكهضاف نورفحدخان متوظن

بركول منلع من معودرگ جويونه ميس سكؤنت يريهي ان كلفتي ويعف عتمان فأن تي شادي دارياسمين متوطن بیمیال صلع دائے گڑھ سے ساتھ ، آرنومبر ۱۹ع کوانجام یا گ ١٧٧ راد مر ١٩٥ ء كوتمبني ميس ايك استىقباليەتغرىپ كااشمام كياكيا-🖈 ہرگول رتعلقہ مانگاؤں) کے

بنا بعلی میاں ممود مرزک سے دخ مريم كانكاع جناب جاويدخان مورد كم نومبركوشاني تم ميرارد ديم

ار او و مشیخ کا تعزیتی جلسه دا تر محود می کا تعزیتی جلسه

حسب الاعلان کوکن کے مردمجا هد مواعلی ہفت روزہ شوج هن سے دریاوراددو نہدی دماعلی کے شاع جناب والا کو عود عمریشن المتعلق المجم پزدالی کے سلئے دعائے مفقرت المطار تعزیت سے سلئے ایک جلسہ ۲۲ ہو مبر ۹۲ کی صحیح مصالحہ فالا ہال ڈو ٹکری میں انعقاد پذیرہ واجنا شیراحد راکمی نے جلسہ کی صدارت فرائی اور فو اکم عب سرقت کالی ، حباب زیل اور فی خری اودے تھی اور حباب ایعقوب راہی نے تقریری کیں م

ابتداءمين علبسرى وعن وغايت بيان كرتيه بهونت جناب على الم تتسى في واكثر یشخ مرحوم کی زندگی کے تمام گوسٹوں بر روشنی دالی. زان بدر جناب شاکر ناگپوری كالتحى نظم توبصورت فريم مين فاكترصاحب مرحوم کے خلف اصغربیا ک میرٹینے کو دى كئى ماكر وه است بيم عزيزه داوُد ناليك گرلز بائ استحول رتناحمری میں اویزال كرنے دے ديں ماس اداره كے قيام بن د اکطها حب مرحوم کی میامی کوخاصه دخل دہاہے۔نظامت کے دائف سناب مبادک کا بڑی نے انجم دیئے ۔اسس حلستكا ابتام لفت كوكن بليكيسشن طرسط، فغیر*لمیستری طرمث* اودا داره کوکن انگرنششنل کے مشتر کر تعا ون سے انجام يايا -

ا بنام نفت كوكفيل

المجى تقريرك خالق كوانعام

N.K.T.F. ك زيراتهم معقد بون والے آل کوکن تقریری منقاطوں بیس اب یک مقررین کوہی الفاات سے نوازاجا كاربا تكرامسال فورم كي بيرين فخاكثر عدائكريم نائيك فيداس ميصعدت ييداي آپ نه اس استادي دسس ئے تقریر انکے کر بجیہ کواس قابل بن ایا کہ وه مقالم جیت حائے) عرق دیزی کی قدركرت بوك بريظر براجى تويرك خالق كوسوروبيد نقد انعم سے اوا را بحلول میں جنا ب ابراہیم اندڑے آ ذرصاحب كويهانعم الالوراج والزيمي حساب تشنیم انھاری اس انعم کے مقوار قرار بك - بنول مي است قبل كردا كرط صاحب العم دے كرنوازتے اكم ملم دوست سامع جناب اقتبال كوارك يتبو والتي ے آگر شرکے محفل ہوئے تھے۔ تین مخلف بقررول كي الجين والااسالذه كودْها ليُ سورد بيخ ا داكة ـ

اشادى المقيلة]

بر برس حیفراحد برطیسے کی دخت و رضانہ کی شادی ابدادا حد سرکددہ کے ساتھ ۲۹ ریومبر ۴۹۲ کوانجس اسلام بانی اسکول کراؤند بودی بدر پرانجا بانی ۔

به وانتی می بمبئی کے جناب عبدالذاق بفدادی کے فرزند کہری شادی جناب ابورا محدکو ہاری کی دختر کے ساتھ ار نومبر ۱۹۶۶ ہروزا تواد کوانجا کہا ہائی (نامہ مشکار مموجست قاحتی) بر میطورہ دنناگری کے جناب عبد الوہاب سالدولکر کے برخوردار آیازی

شادی ممتاز کے ساتھ کیم نومبر ۱۹۶۰ بر وزالوار کورتناگیری سی انجام پائی۔ افٹر نوبیا تیا جودوں کو شادی مبارک کرسے ۔ آئین ، (نامہ نسکار محموص قامی)

تعلمی مقابوس کے انعامات

نقش کوک پیلنٹ فورم کے تعکیمی مقابے چاد شبہ جات پرشتی ہیں (۱) تقادیہ ر۲ ، جزل نامج رس) انگلش (۲) متبھ پیکس شعی سطح ہر ہر مقابلہ سے سے اول انعام ۱۲۵ دوم انعام ۱۵۰ دوم دیا گیا ہے۔

مكونت بذبريق ا ذميره وع كوانكائل مِن استقال كركميٍّ مروم ربيًّا تروم بيفر تفياور ٧٧ سال ي عمر مي وفات يا تا. (نامینگار ایج بی مقدم) اسماق بغدادى كاننقال يُكُرِ م سوائلي والكيورس كحصدرا ويحكومت مبادات وكالترك استستنه في مركيري جناب اسحاف بغيلاي جوسبكدوش كي بعد البخس فيرالاك لأك اردو المی اسکولوں کے الد منظر بھوافسہ مقرر بوستنف ١١ نومبر١٩ ع دين ير بى دل كانديددوره يرسفس رامى مد يوسف جيلوان مرهوم سیلورہ صلع رتناگری کے جناب یومف میلوان (بعثی اورگرمنگ سے سبكدوش حباب محود تطوان كيجانى) جن كالمبى بعد طى بازار مي فيملى مردكل مدیط نامی امٹودیتھا ۲۸ (کتوبر۱۹۶ كوحركت فلب بدروجاني انجيي ورمواس رصت فراتے -(نامەنگارقمودوانكے) شوكت ساين ملاكوصارم جناب ابرامير مراحمه ملامي متوطن وسيرى دحباب توكستمين ملامتوطمن يلج والأى كفر باطوال علالت كعبديا فرفترا مِن انتقال كريكم -

ملانا اسعدمدني وحسرمه مدرسيه شاسي مرادة باديم مهمم ولانا متدالدين المدريك بزميم كاوازار كوايك نرسنك بويس انتقال بوكيا أانحاهم ۵۲ مرس محتی - مرح مردی از مبیگم مسیّراز مجابر آزادی مول نامسیرسین احدمدنی کی سب سي طرى صاحبرادى اورصيد العلماد مرمد كصدرولاناميداسورمدني كي محيوثي بين برنسيل تنرف الدين ستينخ (فا دوق بائ اسکول برائے کلد، وگیٹوری سے والدسنيخ احد، بإيار فركر دمتوطن دمليى ساونت وافری) طوی*ل عل*الت کے بعد ۲ ر نومبر ١٩٤٢ كواس دارنسكان سے كوچ كركتے (ارنگار:عبدالیتارهاوشی) جناب عبدالله فقيه كوصهمه معروف حيار طوقو اكاد تكنيط خاب عبدالته فقيه كحيم رنف جاب كمال الدين بيش الم متوطن مروكا ضلع لأتيكم المحالا ومبرد وكحوانثقال موككيا مروم سينظرل كساتنك رفيا أثره ميزفنا فرنط فقه اوايكى پەرىسوس كرات مى بوقى تقى - ٠٠ بابلهان مرحوم جناب فقيد السماعيل عبدالرين <u>حلي</u> والطريقها ميلط مندوي كرتجان كالرزمرة متوطن فول بوهرب عام مي باباجان ام سے موسوم نفے اور مانگاؤں مب

• اشرف كومسارمه

بنباب افترنب السواوى مقيم ووحسر متوطن لینی واسے کے بدر بزر کوار اار اكتورم وعكوان كيوطن بسانقتال كركية _ (نامرنگا رعبدالرشير داؤد با) بررسبل مر روسف تاجی کے صاجززا دے جدہ پن کارحافتہ كاشكاره

الرتعليم جناب محديوسف تاجى (مقیم مودی عربیه) کے فرجوان نسر زند محدث کیل نامی >۱ را کتو مر ۹۳ مرکو حده می ايك كارحاد ته مي انتقال كريك أي-مروم كالمرام سال تقى - ٠٠ والخطرتوري كوصوام مر الطرعبد الطيف نورم (انطبي) متومل سنيول بزرگ تعلقه تصير كے والد منين فدے کا ۲۵ راکتوبر ۹۲ و کورم ٤ مال انتقال تروكيا-

(نامع فيكارز ابهميم وكلے) ة الترهام دالله ندوى كو **صيدرمسم:** النجن املام اردو ربیع استی وط کے دمیری آفیہ كوانتقال بركسيا-..

نقش كوكن

باؤسكرف ندان كوصدم

مالیولامنع رتناگری سکاسحاعیل پاؤسکر جو پوتنا دانظقه مل باغ میص سکونت پذیر سقه، طویل علالت کے بعد مرہ رونو مراد و کوانتقال کرگئے۔ میمیلولی میں سبیطے نے باپ کانٹول کیا۔

بيلولى تعلقه منظ نكواه منلع رتناكري میں بھاب عسین داورد بانگی اوران کے فرزندا المسكردميان المقالات رصا. میکوی کفی موار اس کے نیتجہ میں · اسلم نے کا تحری مرصوحکتا بدیے ڈرلعہ آ ا پنے باب کوموت کے کھاٹ انار دیا الدفلير خلف معوجكتاب ادرسيندر كانت كوسا كةسل كرلامش كو" تجندو حا مّا ل" نا می گفتے حبیکل میں د فسا دیا مفتول حين باهى كاكا دل سے اچانک غائب مہونے پرگاؤں والول نے لوجے اچے مشروع کی منٹونی المینان بخش جوابات سے نوگوں کا شک اور بإجاء لهذا منال تكولعه تعلقه مسلم وليفيكر کمیٹی کے صدر سجناب عبرالقادر کھے۔ ساسطے اور د تناکری ڈمٹرکٹ کا نیویس ا بی معسکرمٹری جناب ستارہا ہ بر کارے توا ون سے بولیس میں خروی قى د يۇلىسىسنەمىمەستىدى دىھائى اور مرف بالنج محمنوں میں قتل *کا سال* ما بالديفت كوكون يدي

الماکرا است الموکمود المالا برو کا قسسل کونقرسیا مهید بعدند کوتا اتصالها المست محت الماست المست الماست المست المس

تقریب میں کارکنا ن مہاڈ کواپریشیو کیک، آرڈی سی بکک، دویا نگ کے چیڑین ودیگر ہی خوا کال نے شرکت فرائی مینر آیا کاسے محبکا دک اور کچ برہ جاعت المسلین کے افراد نے بو تعامل دیا اس کے لئے میں معبول

کا نہ دل سے مشکرگزار ہوں ۔ عبدالستا دکر د کیر

هراک اروبیر صدر میں اردو بائی اسکول ار

مدين اردر بان مراحد المنفقال

(۱) بازارمی سربی کے خباب عالمت الله صین میان محالدارکا طویل علالت کے بعد سر او عرف انتقال برگیا۔
(۲) ۱۰ راکو برگوتار نر تعلقہ مانگاؤں منطع دائے گھھ میں جاعت المسلمین تازنہ کے فعال مربراہ اردواسکول کے بعیرین اورگوام بنجامیت کے مرگرم دی با

جناب محرصاصب اسحاق سينظرطو ي علالت كے بعد انتقال كرگئے ذاہ ذاہ دائر مرمطارة ان

دامه گار فردخلم قافق ۱۰ م حفرت مولانا مسح احتر خان مهم مدکسه جامع مفتاح العلوم ملال باد سراگر نومبر ۹۲ وکو واصل حق بوستے ، سراگر نومبر ۹۲ وکو واصل حق بوستے ، سراگر نومبر ۹۲ وکو داخل حق موستے ،

مولوی میم عبرالقوی دریا با دی ایجه مفکر در بادر بهترین محانی قی انہوں دخسلم سائل اولاسلا بیات پر کانی مکھاہے کچھے مہید آپ نے بعرور سال ابنی جاں جان د افری سے بیرد کردی ۔

مرحوم عراً كاجددريا بادى دهرق جريد) بي چارو درعبرانعليم دريا بادى كائك برس بعائي ت

اسماعیل جوان مروم فیرمنع رنائری سرمود ، جرید پیرمناب اسماعیل جوان کا داروم ۱۰ گو نائبائی طور پراتفال ہوگیا۔ مرحم عاروند ملب المیں شعلی مراحی دیائی مرکزمیوں میں دلیمی دکھے شعے ۔



اه کسمبرا ۱۹

Condolence Meeting on the demise of late Dr. M.O. Shaikh was held at Masalawala Bullding on 22nd Nov. 1992 under the auspices of F.M. Mistry Trust, Kokan International and N.K. Publication Trust. Most of the Prominent citizens of Bombay and from outside had come to pay their tribute to late Dr. Mehmood Shaikh. The whole programme was conducted and compeered by Mr. Mubarak Kapdi and Mr. Ali M. Shamsi.

Many qualities, incidences and happenings related to late Dr. Mehamood Shaikh were disclosed by the speakers including Mr. Ali M. Shamsi, Prof. Dr. Kulay, Mr. G.A. Shaikh, Prof. Anees Ahmed, Maulvi Gulam Jeelani, Mohammed Koya, Dr. Naik and others and many could not speak for lack of time.

The meeting was started with the Qirat of Holy Qur'an and was presided by Shabbir Rahi of Bhiwandi. EPIC (Poem) written on Dr. M.O. Shaikh by Mr. Shakir Nagpuri was presented to Mr. Munir, the second son of Dr. M.O. Shaikh who specially came from Delhi on the occasion.

Mr. Shamsi announced a rotating trophy by F.M. Mistry Trust in the memory of Dr. Mo. Shaikh for the best school awarded by NKTF every year. It was also decided to raise funds to continue Marathi Shodhak which has been discontinued since few months. Meeting ended with the prayers for Jannat and eternal peace to the noble soul of late Dr. M.O. Shaikh.

The meeting terminated with the presidential speech by Shabbir Rahl and vote of thanks by Capt. F.M. Mistry.

Mr. Yusaf A. Rehiman chilwan of Saitavda, Ratnagiri died suddenly in Bombay on 28th Oct 1992, he was a science teacher in Hasmia High School and then served in Gulf for few years. He was leading a retired life after performing Haj, last year. He was one of the founder members of Muslim Education Society School in Saitavda.

Mr. Ishaq Bagdadi, Administrative Officer of Anjuman Khairul Islam died on Monday the 17th Nov, While on duty, he suddenly felt severe chest pain and was immediately, rushed to AKI Medical Centre where he died in a couple of hours. He was a religious and social worker and the founder of Wagewari Education Society.

 Qutbuddin Karnekar of Rajapur died recently in Bombay.

MARRIAGE

- 1. Tanweer Anjum D/o. Prof. Irshad (Rustom) to Fazal, S/o. on 6th Nov 1992 in Bombay.
- Dr. Shahnaz D/o. Zudeba and Usman Kasu to Mr. Shakeel Shaikh on 10th Nov 1 992 in Bombay.
- Iqbal S/o. Mrs. Ahmedi Begum Haji Abdul Rahim married on 12th Nov 1992 in Bombay.
- Dr. Arif Rashid s/o. Mr. A. Khaliq Khan Sarwari to Firdos Begum d/o. Mr. Mushtaq Ahmed on 30th October, 1992 in Nairobi, Kenya.
- Rukhsana d/o. Barrister Jaffer Barday married to Abrar Ahmed s/o. Mrs. Safia & Mr. G.M.G Sarguroh on 29th Nov, 92 in Bornbay.
- 6. Mr. Ravinder, a stage artist and the son of Appa Virkar married to Pooja, the daughter of Dr. Vasudev Puthran on 9.11.92 in Bombay.
- Nafeesa D/o. Kasam Esmall Kalse kar to Saleem, S/o Adam Ismall Kalsekar on 22nd Nov, 1992 in Bombay
- Mubin son of Mr. Ismail Ibrahim Noray (a life membrer of Naqshe Kokan) of Dar-es-salaam to Farzana Begum daughter of Mr. Mohamed Shaffi Bagdadi (Secretary, Kokni Muslim Association, Nairobi) in Nairobi on 16th August, 1992.
- Imtiaz son of the late Mr. Shaukat Edroos of Nairobi to Sabiya daughter of the late Kassim Takey of London in London on 16th August, 1992.
- Abdui Razak son of Mr. Abduirehman Parkar of Mombasa to Zeenat daughter of the late Ali Kasu in Luton, England, on 30th August, 1992.
- Abdus Samad s/o. Mr & Mrs. Hassanmia Khalfe to Naseema d/o Mr. & Mrs. Yusuf mia Khanche on Sunday 29th Nov, 1992 at cape town, South Africa.
- Shaheen Kusar, d/o. Mr. Mahmood Ismail Choglay to Mohamed Ali, S/o. Mr. & Mrs. Hussain Ibrahim Chafekar on Sunday 4th Oct 1992 at Birmingham, London

gshe Kokan

December 1992

eblema vi matitution

nought provoking Seminar on the problems of ority Managed Educational Institutions in India inaugurated by the All India Muslim Educal Society's (AIMES) President Mr. A. A. Rahim 25th Oct, 1992 at Maharashtra College, Bombay many eminent people from all over India anded and participated in the seminar.

ille inaugurating the Seminar Mr. A.A Rahim phasized more and more of such Seminar will inlight the problems faced by the Minority & it will ip to project and solve their problems. Dr. Rafiq karia, former Minister of Maharashtra and mer Member of Govt. of India's Acharya mamurthy Commission on Education almost www. Bombshall Whan, he proved with facts and ures that the position of Muslims Minorities has toriated far below that of Scheduled caste hiess the Muslim leaders and the Governments ke quick remedial measures the community is in teat peril. He said it is our duty to unitedly work for biving the problems of Minority.

Ir Javed Khan, Ho'ble Minister, Govt. of Maharshtra who delivered the Keynote address urged keep our identity and work to remove the various bstacles in the path of the progress of the Commuty. He assured that he will do everything possible protect Muslim Institutions in Maharashtra.

Mr Hussain Dalvi, former Minister of Maharashtra and present Chairman of Minority Commission wanted statutory powers for the commission to mplement their decisions for Minority rights. He said otherwise Commission's recommendation will remain only in files.

Mr Banathwala, former Muslim League, M.P. and heir General Secretary felt that the recent Supreme Court judgment on admission to Minority Institution has done great harm and until and unless we strongly take the matter to restore the original status, the position of Muslims in the Country will further deteriorate worse than Schedule Caste.

Mr. K.K Aboobacker, General Secretary of Kerala AIEMS, urged to use pressure on Govt. of India to continue to fund the Minority Coaching Centres. He quoted classic example of the growth of Kerala MES is serving Muslims.

Mr. D.S Qasi, the General Secretary of Anjuman Khairul, said the Bombay require 8 Muslim Colleges against3. The State Government is demand. ing large sums as deposits to start professional colleges which Minority Community cannot afford and it has become impossible to start any institutions in future for them.

Mrs. Hakeem, Vice-principal of Muslim School and National Award winner as a best teacher, emphasized the quality on the education. She urged more and more of Urdu Medium Schools to be started.

Dr. A.M. Naik who is the founder of Islamic Research Foundation at Bombay, urged the audience that there is no meaning in blaming the Government and let us join together in organisations like AIEMS to improve the position of the community and do our work unitedly.

Mr. Azeez Chowdry, our Youth-Wing General Secretary in a hard hitting speech wanted everybody to join to fight together instead of wasting time in less creative activities. He said that the position in South India is much better. He also offered to sponsor three weaker students from maharashtra and appealed others to follow.

Mrs. Undre, Principal of a School, urged to start 4 Muslim High Schools, especially Urdu Medium Schools. She emphasized the quality education through Urdu Medium can make improvement for educational standards.

Mr. A.M. Shafi, urged to create a strong public opinion against atrocities done to the Minorities.

Mr. K.P. Hassan Haji, Treasurer of AIEMS, proposed Vote of Thanks, urged for more and more action oriented programmes and assured fund will be no constraint. He also agreed to sponsor 30 or more candidates from Maharashtra for further education.

Dr. A.A. Munshi was the moderator and the organiser of the Seminar and in his address he detailed out the implications of the recent Supreme Court judgment and many other problems faced by the Minority Institutions.

OBITUARY

 Maulvi Hakim Abdul Kavi Dariyabadi died at the age of 80, on 17th Oct, 1992 at Lucknow. He was a learned man and used to write mostly on Islamiat. He was the editor of few magazines including "zindagi". He was the nephew and son in law of late Maulana Abdul Majid Dariyabadi and the elder brother of Abdul Aleem Dariyabadi who is a contributor of Naqshe Kokan Anjuman Roomani (Editor: Urdu Times Dally, Bombay and Member Urdu Academy, Maharashtra) presided and Mr. All Khan Deshmukh was the Chief Guest. Shikshan Prasarak Mandal, Rajewadi, sponsored the programme.

At the contest at Yakub Baig High School, Panvel, "Dist Raigad 2", on 21st Nov, 1992, Mr. Ishaq Khan (Chairman Panvel Edn. Society) presided and Mr. Ali M. Shamsi (Chairman: Kokan Bank) was the Chief Guest. Mr. H. B. Mukadam sponsored the programme.

At the contest at Abdulla Patel Girls High School, Kausa, "Dist.: Thane", Honourable Mr. Naeem Khan (mayor of Thane) presided and Al-Haj Abdus Salam Raval (Chairman: Schools Committee and Managing Director: Nasheman Builders), the sponsor of the programme, was the Chief Guest.

These Educational Contests have over the years not only helped in acknowledging and promoting the healthy competitive excellence in the students of Kokan but are a good exposure of the academic realities at the institutions these students and the teachers working on them represent. Some managements of these Urdu Secondary School consider these fair contests as only a part of the reflections for their school's standards, problems and progress.

These programmes success owe much to the dedicated efforts of Dr. Abdul-Karim Naik and Capt. Fakir Mohammed Mistry (Overall Management), Mr. H.B. Mukadam (Chief Executive Coordinator, N.K.T.F.), Mr. Mubarak Kapdi (Educational contests Host & Compere), Mr. Ibrahim Sandilkar (Secretarial management), Mr. Dawood Chougle (Active Venue Management) and a team of dedicated supporters.

LETTER AND A CARD

I think sending a card is better, Than writing a long-long letter. Cards express most of your feeling, And never-ever get very boring.

And if its got f unny remarks or pictures You may love to keep it in But if you've read and re-read a letter it generally goes in the dust bin!

Though in a letter you can tell more But writing is such a BIG BORE!

But if you've written a nice and short one And if you think that reading it is fun, Then go ahead and post it now.

And you can bet that the reader will Wow!

Because its letters like these
That in tense weather are a breeze.
And you might have heard of homesick sole

When they were asked by their commands:
"You've won the battle, so we'll give you a t
What would you like, nice things to eat?"
"Well dear sirs," was the reply
"If it isn't too tough
Give us a letter from home
And that'll be enough."
And from this you can see
How valuable a simple letter can be!

Zeinab Mukadam VII
D/o. Mohammed Ali Mukada
our Naqshe Kukan Patr
P O Box 651 Jedd
& Grand daughter of H
Mukadam Chief Coordinator of NK

Books of Interest to Muslims

1. THE CHARACTER THAT ISLAM BUILDS

1990 pp 168 Rs 75 (INDIA)

Approved/purchased for distribution by Rabita A'lami Islami-Muslim World League Makka Al Mukarramah, Saudi Arabia

2. MOHAMMED (S.A.W): HIS MARRIAGES & DIVINE MISSION:

1992 pp 224 Rs 80 (INQIA) Abdurrashid Khan

Publisher: Naimus Saguib Islamic Publications 100/8, Modikhana, Solapur - 413001. A research-oriented book on the facet of SEERAT in respect of the many marriages of the Prophet, which were ALL in the course of and for the express purpose of conveying the Trust of Religion and discharging his Ministry of Apostlehood, Philanthropy, political exigency and behest of Allah were the ONLY guiding principles in every one of his marriages. The book treats the subject truthfully from Muslim standpoint from within its traditions, in the light of the Glorious Quran in the then prevailing socio-religio-historical perspective.

NO VPP. Please send MO/DD/cheque.
Postage free in india.

NEWS

h.D Awarded

of (Mrs.) Rabiya Kazi was awarded the Ph.D gree in Arabic by the Poona University. Her sis was on the topic of "Arabic Education and ture in Maharashtra in 17th to 20th Century" this the first time that the Ph.D on Arabic was varded by Poona University.

onference Attended

. Ahmed B. Zakaria, Chairman, Islamic Cultural intre (India) and the Chief Editor, Islamic Times ernational has returned from his 2 weeks' visit to becow and Alma-Ata (Khazakhstan) after attendate World Conference on Peace organmised by ernational Association of Peace through Culture.

Zakaria presented a paper in the Conference on SLAM: RELIGION FOR PEACE, UNIVERSAL ROTHERHOOD AND UNITY OF MANKIND"

ocurricular Activities at Khilafat College of lucation, Bombay.

illafat college of Education, Bombay has in the ist few months conducted a wide range of curricular activities, among its students & staff. udents of this college has also participated in wide nge of intercollegiate activities. Independence y, Gandhi Jayanti, Teachers day and Annual orts day were celeberated with great enthusim. National integration day, during which idents dress in traditional clothes, was recently leberated. Sadbhavna Divas was celeberated on th Aug, 1992. Miss. Farida Shipra & Miss Jafri arzia, two students of this college won second ze & merit certificate respectively in the whole of aharashtra.

e college had also organized many educational its to the orphanages like Asha Dhan, old age me & handicapped institutions to create social - If are awareness and fellow feelings among der privileged.

order to create scientific temper among idents, the college had also organised visit to the ihru Science Centre, Planetarium & B.A.R.C

e college aims at creating an all round developant among its students & Staff members.

Rafiq Zakaria is the president Dr. M.A Aziz is the ineral Secretary of the Society which looks after college. Miss. Musarrat is the Principal of the lege.

. Tablighi Jamat litima

All Maharashtra Tablighi Jamaat litima will be held at Rajapur, Dist. Ratnagirl, in the last week of December.

Maharashtra Muslim Lawyers Forum Meeting

A Meeting of Social workers, lawyers and other eminent citizens was held under the auspices of Maharashtra Muslim lawyers Forum (M.M.L.F) on Sunday the 29th Nov. 1992 at Akbar Peerbhoy Hall, Anjuman-i-Islam, Bombay-1. The aim of the meeting was to discuss & Identify the Legal problems faced by the weaker sections, especially of the minority communities and to draw up a programme for creating amongst them awareness of their legal rights and render to them free legal aid and help them to overcome their disputes. Jalal H SHaikh is the Honorory General Secretary of M.M.L.F

Islam in Korea

Malika B. Mistry attended the Assembly of World Religions, from 24th to 31st August 1992, held at Seoul, capital of South Korea. She observed that Islam is a new religion in Korea having its origin around 1955.

The present Korean population is about 45 million, around 35,000 Koreans are Muslims.

There are five Masjids in Korea. The first one was constructed in Seoul in 1976 and the other four were constructed between 1980 and 1986 at different places in Korea.

She also found that Korean women can play an important role in spreading Islam in Korea as Korean men lead a very busy life. It is the Korean women who manage finance at home and children.

Korean Muslim Federation, a registered body with the Ministry of Culture and Information, was established in 1967 and has a ladies wing also.

Korean Muslims do not seem to have any special problems because they are Muslims. The state does not give importance to any religion. Unlike India, Korean censuses data on religion is not collected.

Islam seems to have a bright future in Korea, according to her, because Korean due to modernization and westernization are becoming materialistic and Islam with its strong moral base offers

qshe Kokan

December 1992

meaning and life. Further Korean state does not mind if muslims increase in number.

In Seoul, the capital of South Korea there are about 600 families who follow Islam.

All India Muslim Educational Society, Seminar

All India Muslim Educational Society held its seminar on "Problems of Minority Managed Educational Institutions in India" on sunday 25th Oct 1992, at Maharashtra college. Honourable Dr.Rafiq Zakaria, Chancellor of Jamia urdu, Aligarh, Presided over the function and Prof. Javed Khan Minister for Housing, Govt. of Maharashtra was the chief guest.

Promoting Urdu in Mauritius

Mr. Goolhamid Beegum, a Mauritian national, visited Bombay on the way back from Haj. He visited Islamic Research Foundation, Naqshe Kokan office and few Urdu lovers in Bombay. His mission is to spread Urdu language in his country. Goolhamid Beegum says that the Government of India had given books worth 5 million Mauritius rupees to Mauritius mainly on Islam and Urdu. Mr. Beegum also told Naqshe Kokan reporter that India sent 45 scholars to participate in the World urdu Conference held in Mauritius in December last year.

He lives in Phoenix, the second biggest Muslim city in Mauritius. He is the author of several books and articles. He knows urdu, English, French, Arabic and Hindi. Himself a poet, he writes his poetry in English, Urdu, Hindi and French. He is employed in the Ministry of Education as Head of Urdu section. He is also the president of the Mauritius Arabic and Urdu Academy, and the founder of Mauritius-Pakistan Friendship Association. Mauritius is a rich ground for spreading Urdu. There are around 185 schools which offer Urdu as a subject. He has written a book which teaches four languages simultaneously. The book, which teaches Urdu, French, Arabic and English, can be very useful for the beginners. He says his masterpiece is the translation of South African scholar Shaikh Deedat's book 'What the Bible says about Mohammed'.

Medical Facilities

Aga Khan Health Service, India, inaugurated The Aga Khan Polyclinic and Physiotherapy Centre' on 25th Oct, 1992 at 67, Nishanpada Road, Lokhandwala Building, 1st Floor, Dongri, Bombay 400 009.

National Integration Award, 19

On Oct., 31, Prime Minister P.V. Narasimha presented the 1992 Indira Gandhi Award National Integration to Paramdham Ashram, P. nar, Wardha (Maharashtra) for outstanding work the cause of national Integration. The award class of Rs. 1,51,000 in cash and a citation a was instituted in 1986. The winner so far have be Swamy Ranganathananda, Mrs. Aruna Asaf, Bharat Scouts & Guides, P.N. Haksar, Ms. M. Subbulakshmi and late Rajiv Gandhi.

175th Birth Anniversary of Sir Sayyad Ahm Khan celeberated

The 175th Birth Anniversary of Sir Sayyed Ahm Khan, the founder of Aligarh Muslim Univers was celeberated on 17th Oct 92 at Anglo-Urdu H school and Junior College, Poona. This day w declared as the founder's day by the Maharash cosmopolitan Education Society to which the abc college & other institutions belong. A seminar the "Contemporary Relevance of Sir Sayya Message" was held as a part of these celeberation Mr Justice Sardar Ali Khan, retired Chief Justice High Court, Andhra Pradesh and presently me ber, Law Commission of India, was Invited as t Chief Guest.

N.K.T.F.'s ALL KOKAN EDUCATIONAL CONTEST

The Naqshe Kokan Talent Forum's District Lei Inter-Urdu Secondary Schools All Kokan Educ tional Contests were held at Chiplun, Mahad, Pani and Kausa in Nov. 1992.

Eager Competing students cheered on by enthu astic supporters viewed with each other for 1 District Winners and Runners titles in Elocutic General Knowledge, English and Mathematics at for a berth in the finals to be held at Bombay 10 Jan. 1993.

At the contest at Maharashtra High Schol Chiplun, "Dist.: Ratnagri & Sindhudurg", on 14 Nov. 1992, Mr. Mahmud D. Naik (Vice Presider Maharashtra Pradesh Congress (I) Committee at Vice Chairman: Kokan Bank) presided and H. Shahabuddin H. Wangde (Chairman: Chiplun Ed Society) was the Chief Guest Mr. Khalil Ahm Wangde (Techocrat in Saudi Arabia) sponsored the programme.

At the Contest at S.P.M. Urdu High School, R. jewadl, "Dist.: Raigad 1", on 15th Nov, 1992, N

Nagshe Kokan

Farouk Sodagar Darvesh

&

Co.

Timber Merchants Importers & Exporters

"Associate House"

85A Victoria Road, Mustafa Bazar Bombay 400 010 (India) Tel.: 3717777 / 3726438

Naqshe Kokan

English Supplement

44, Jail Road (East), Dongri, Bombay - 400 009 (India) Phone : 3764968

Editor Associate Editor Consultant Editors Dr. Abdul-Karim Naik Capt F.M. Mistry A. Kays Adv. H. Pathan, and Dr. Shaizad Suhail.

OUR HONORARY REPRESENTATIVES

SAUDI ARABIA

I. BAGDADI-U-HAJWANE SAYEED KAZI, MD. ALI H. MUKADAM, KHAIL AHMED

BAHRAIN DUBAI EBRAHIM WANGDE A. RAZZAK SARDAR SIDDIKA U. KHERATKAR Y. BOMBAYWALA

PAKISTAN

KAMRUDDIN KAZI HASAN A. KAREEM CHOUGLE

DOHA QATAR EAST AFRICA

SHEIKH ISMAIL, SAHIR SHIWI HASSAN SAYED, A.R. OSMAN E.A.G. CHAUGULE

SOUTH AFRICA BOMBAY

ALI SALEH
DR. FAIZ BARDAY
LY. SOLKAR

CHED-RATNAGIRI

LY. SOLKAR MAJID MAZGAONKER

SUBSCRIPTION IN INDIAN RUPEES

NLANO :
PAKISTAN :
BULF
OTHER COUNTRIES :

RS. 60/- P.A. RS. 200/- P.A. RS. 250/- P.A. RS. 300/- P.A.

123179

SOUTH AFRICA FOR

RANDS 200/- P.A.

2419

EDITORIAL

ADVICE AGENCIES AMONG MUSLIMS...

There are people if whose basic needs are met will be happy while those who may have more than enough may not be satisfied. Yet there exists a common thread between these two groups regarding domestic problems, and their distress is equal. So 'man does not live by bread alone'.

Sometimes simple advice has averted potential disasters in people's lives. Generally speaking, there are no full-fledged advice agencies for Community members to turn to, where their problems could be perceived in the Muslim context, applying Islamic standards. Consequently, they shy away, thus compounding their problems, leading to further harm.

The following outline of the required agencies is given in the hope that organisations will show concern:

VOCATIONAL GUIDANCE: The pupil who aspires for higher learning, and factors to be assessed include aptitude, financial capacity and where obtainable.

MARRIAGE COUNSELLING: problems between married couples; misconception of Talaaq; lack of understanding Qur'anic methods.

MARRIAGE BUREAU: Finding suitable suitors for one's children, especially to those who want to retain Islamic morality in the midst of a permissive society.

FAMILY COUNSELLING: The generation gap between parent and child, as many a good child goes wayward because of lack of a forum to reconcile them.

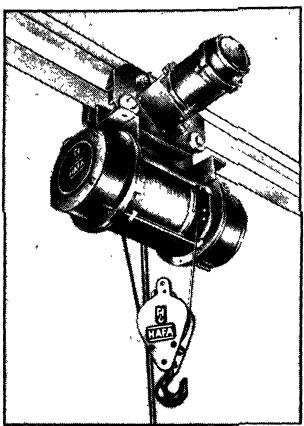
22.2.948

mber.

ishe Kokan

December 1992

Conical rotor electric wire rope hoists.



A WIDE RANGE OF RELIABLE, ROBUST, EFFICIENT & IMPECCABLE QUALITY ELECTRIC WIRE ROPE HOISTS.

CAPACITY:

250 Kgs. to 30 tonnes LIFTING HEIGHTS: upto 73.0 Meters MOUNTINGS:

Fixed: Floor, Wall or

Ceiling

Trolley: Push Pull, Hand Chain wheel or

Motor driven.

SALIENT FEATURES: Conforms to IS 3938 • Conical rotor design gives 100% Safe, Fool proof, Positive & Efficient braking • Brake actuated by motor itself hence does not require external brake, thereby no danger of Load Slippage or burning of Motor windings or brake coils, meaning no downtime or maintenance hassels • Micro speed arrangement, Load Lowering attachment in case of power failure and Flexible trollies for Curved tracks are also available.

OTHER PRODUCTS: EOT Cranes • Jib Cranes • Crabs • Winches • Spares for Conical rotor Hoists & Cranes.

Manufactured by



FA Hoists & Cranes

Office 4/403, Aghadi Nagar, Rajmata Jijabhei Road, Andheri (E), Bombay-400 093 Tel 632 0695.

Works C-5, Singh Ind Estate, No. 1, Ram Mandir Road, Goregaon (W), Bombay-400 104 Tel, 672 2045.

BORN IN KOKAN, GROWING WITH A MISSION

LEADING CO-OPERATIVE BANK IN THE SERVICE OF COMMON MAN

OUR RATE OF INTEREST ON TERMS DEPOSITS AND SAVING DEPOSITS

TERM DEPOSISTS :

- For Deposists for 46 days and above but less than one year
- For Deposits for one year and above but less than three years
- iii) For Deposists for three years and above

13% per annum

13.25% per annum

13.5% per annum

SAVING BANK DEPOSITS



7% per annum

KOKAN MERCANTILE CO-OPERATIVE BANK LTD.

Regd. Office: Harbour Crest, Mazagaon T.T. Bombay 400 010. TELEPHONE: 3768424/3768499/3729971 TELEX No: 11-76824 KMCB IN

A.U. KARDEKAR GENERAL MANAGER

ALI M. SHAMSI CHAIRMAN

NAOSHE KOKAN

Q CT: 1992